

علوم القرآن

ڈاکٹر عبدالرؤف ظفر



نشریات

علوم القرآن

فنی، فکری اور تاریخی مطالعہ

پروفیسر ڈاکٹر عبدالرؤف ظفر

چیرمین شعبہ علوم اسلامیہ

یونیورسٹی آف سرگودھا

نشریات

الحمد مارکیٹ، اردو بازار، لاہور۔ فون: 0321-4589419

2017-14
ع 36
1255555

جملہ حقوق محفوظ

۲۰۱۷ء

نام کتاب:	.....	علوم القرآن (فنی، فکری اور تاریخی مطالعہ)
مصنف:	.....	پروفیسر ڈاکٹر عبدالرؤف ظفر
اہتمام:	.....	نشیات
مطبع:	.....	عثمان، عمیر، شفیق پریس
صفحات:	.....	۶۸۸

ڈسٹری بیوٹرز

 <p>کتابسرای پبلشرز، ڈسٹری بیوٹرز، میران کتب خانہ جات</p>	 <p>فارس لیبریری فصلی بکس پبلسنگز</p>
فرسٹ فلور، الحمد مارکیٹ، غزنی سٹریٹ آردو بازار، لاہور فون: 37320318 فکس: 37239884 ای میل: Kitabsaray@hotmail.com	آردو بازار، نزد ریڈیو پاکستان، کراچی۔ فون: 32212991-32629724

ترتیب

۲۳	پیش لفظ	◆
۳۱	وحی اور متعلقات وحی	◆
۳۱	معنی و مفہوم، ضرورت و اہمیت اور (متلو اور غیر متلو) اقسام	◆
۳۱	وحی کی لغوی تعریف	✓
۳۱	وحی کی اصطلاحی تعریف	✓
۳۳	لفظ وحی کا مختلف معانی میں استعمال	◆
۳۵	وحی کی اقسام	◆
۳۶	وحی کی معروف اقسام	◆
۳۷	وحی جبلی / طبعی یا فطرتی الہام	◆
۳۷	وحی جزئی	◆
۳۷	وحی شرعی	◆
۳۷	نزل وحی کے وقت آپ ﷺ کی کیفیت	✓
۳۸	نزل وحی کے اوقات و مقامات اور منشاء رسول ﷺ	◆
۳۸	وحی کی ضرورت و اہمیت (مختلف سکا لرز کے نزدیک)	✓
۵۵	وحی اور کشف و الہام	◆
۵۶	کشف کی اقسام	◆
۵۷	الہام	◆
۵۸	حوالہ جات	◆
۶۰	فصل دوم: نزول وحی کے طریقے	◆
۶۰	صلصلة الجرس (۱)	◆
۶۲	تمثیل ملک (۲)	◆

۶۳	♦ (۳) فرشتہ کا اصلی شکل میں آنا
۶۳	♦ (۴) روایئے صادقہ
۶۳	♦ (۵) کلام الہی
۶۳	♦ (۶) نفث فی الروح
۶۳	♦ حاصل بحث
۶۶	♦ حوالہ جات
۶۷	♦ فصل سوم: وحی پر شبہات و اعتراضات و جوابات
۶۷	♦ نزول وحی کے بارے اعتراضات
۷۲	♦ وحی کی حقیقت
۷۳	♦ وحی کے سچ ہونے کے دلائل
۷۶	♦ حوالہ جات
۷۷	♦ باب دوم: تدوین علوم القرآن
۷۷	♦ فصل اول: علوم القرآن و تدوین علوم القرآن کا تعارف
۷۷	♦ علوم القرآن کا مفہوم
۷۷	♦ علوم القرآن کے اہم عنوانات
۷۸	♦ فوائد علوم القرآن
۷۹	♦ تدوین علوم القرآن کا مفہوم اور مختصر تاریخ
۷۹	♦ تدوین سے قبل کا عہد
۸۰	♦ تدوین - عہد اور اس کا آغاز
۸۲	♦ دوسری صدی ہجری اور علوم القرآن کے مباحث کا آغاز
۸۲	♦ علوم القرآن کے عنوانات کی ابتدائی کتب اور مؤلفین
۸۳	♦ تیسری صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن
۸۴	♦ چوتھی صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن
۸۵	♦ پانچویں صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن
۸۶	♦ چھٹی صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن
۸۷	♦ ساتویں صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن

- ۸۸ ♦ آٹھویں صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن
- ۸۹ ♦ نویں صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن
- ۹۰ ♦ دسویں صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن
- ۹۰ ♦ گیارہویں صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن
- ۹۰ ♦ بارہویں صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن
- ۹۱ ♦ تیرہویں صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن
- ۹۱ ♦ چودھویں صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن
- ۹۲ ♦ پندرہویں صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن
- ۹۲ ♦ علوم القرآن پر مشتمل جامع کتب کا تاریخی و ارتقائی جائزہ
- ۹۶ ♦ حوالہ جات

۹۷

♦ فصل دوم : برصغیر میں علوم القرآن

- ۹۷ ♦ الفوز الکبیر اور مضامین قرآن
- ۱۰۲ ♦ اردو میں علوم القرآن پر لکھی گئی کتب کا اجمالی تعارف
- ۱۰۲ ♦ عیون العرفان فی علوم القرآن از قاضی مظہر الدین بلگرامی رحمۃ اللہ علیہ
- ۱۰۲ ♦ منازل العرفان فی علوم القرآن از مولانا محمد مالک کاندھلوی رحمۃ اللہ علیہ
- ۱۰۲ ♦ علوم القرآن از مولانا محمد تقی عثمانی
- ۱۰۲ ♦ مطالعہ قرآن از مولانا محمد حنیف ندوی رحمۃ اللہ علیہ
- ۱۰۳ ♦ معارف القرآن از قاضی محمد زاہد الحسنی رحمۃ اللہ علیہ
- ۱۰۳ ♦ قرآن کی چار بنیادی اصطلاحات از سید ابوالاعلیٰ مودودی رحمۃ اللہ علیہ
- ۱۰۳ ♦ علوم القرآن از ڈاکٹر محمد میاں صدیقی
- ۱۰۳ ♦ علوم القرآن از علامہ شمس الحق افغانی
- ۱۰۴ ♦ حدائق البیان فی علوم القرآن از مولانا عبدالغفور فاروقی رحمۃ اللہ علیہ
- ۱۰۴ ♦ علوم القرآن از جناب (خان بہادر) مرزا سلطان احمد رحمۃ اللہ علیہ
- ۱۰۴ ♦ علوم القرآن از مولانا گوہر رحمن رحمۃ اللہ علیہ
- ۱۰۵ ♦ علوم القرآن از مولانا منظور احمد شاہ رحمۃ اللہ علیہ
- ۱۰۵ ♦ مطالعہ قرآن حکیم از خواجہ عبید الرحمن، تدوین: خواجہ محمد صدیق

- ♦ سفرنامہ ارض القرآن از سید ابوالاعلیٰ مودودی، تحریر: محمد عاصم حداد ۱۰۵
- ♦ تاریخ تفسیر و مفسرین از پروفیسر غلام احمد حریری (ترجمہ التفسیر والمفسرون للذہبی) ۱۰۵
- ♦ اصول تفسیر سوالاً جواباً از مولانا ابوالنعمان بشیر احمد ۱۰۶
- ♦ جمع القرآن والا حدیث از مولانا ابوالقاسم محمد خان صاحب سیف بناری ۱۰۶
- ♦ قرآن فہمی کے بنیادی اصول از حافظ حسن مدنی ۱۰۶
- ♦ محاضرات قرآنی از ڈاکٹر محمود احمد غازی ۱۰۷
- ♦ تفسیر قرآن کا مفہوم آداب اور تقاضے از ڈاکٹر عبدالرؤف ظفر ۱۰۸
- ♦ قرآن مجید کے منتخب اردو تراجم کا تقابلی جائزہ از پروفیسر ڈاکٹر محمد شکیل اوج ۱۰۸
- ♦ برصغیر میں قرآن فہمی کا تنقیدی جائزہ از ڈاکٹر محمد حبیب اللہ قاضی چترالی ۱۰۸
- ♦ جواہر القرآن (مباحث فی علوم القرآن) از چودھری غلام رسول چیمہ ۱۰۹
- ♦ علم تفسیر عہد بہ عہد از ڈاکٹر محمد سعد صدیقی ۱۰۹
- ♦ علوم القرآن از ڈاکٹر صبحی صالح، مترجم: پروفیسر غلام احمد حریری رحمۃ اللہ علیہ ۱۰۹
- ♦ برصغیر میں مطالعہ قرآن از محمد رضی الاسلام ندوی ۱۱۰
- ♦ التفسیر (ششماہی) علمی و فکری و تحقیقی مجلہ، کراچی ۱۱۰
- ♦ تاریخ مفسرین و محدثین از افادات: مولانا قاضی زاہد الحسنی، ۱۱۱
- ♦ سید احمد رضا بجنوری، مولانا عبدالقیوم مہاجر مدنی
- ♦ علوم القرآن، کوڈ ۴۵۵۱، شعبہ قرآن و تفسیر، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد ۱۱۲
- ♦ مستشرقین اور انگریزی تراجم قرآن، مرتبہ پروفیسر اختر واسع ۱۱۲
- ♦ تفسیر قرآن کے اصول و مسائل، الطاف احمد اعظمی ۱۱۲
- ♦ مقدمہ فی اصول تفسیر از ابن تیمیہ ۱۱۳
- ♦ تحریر فی اصول التفسیر از سر سید احمد خان ۱۱۳
- ♦ التتکیل فی اصول التاویل از مولانا حمید الدین فراہی ۱۱۳
- ♦ اصول تفسیر و تاریخ تفسیر، ڈاکٹر افتخار احمد ۱۱۳
- ♦ حوالہ جات ۱۱۵
- ♦ باب سوم: قرآن: تعارف و مباحث ۱۱۷
- ♦ فصل اول: تعارف قرآن ۱۱۷
- ♦ لفظ قرآن مجید کی لغوی تعریف ۱۱۷

۱۱۹

◆ لفظ قرآن مجید کی اصطلاحی تعریف

۱۱۹

◆ قرآن مجید کے نام

۱۱۹

◆ حروف مقطعات

۱۲۱

◆ لفظ سورت کی وجہ تسمیہ اور تعریف

۱۲۲

◆ آیت کے لغوی اور اصطلاحی معنی

۱۲۳

◆ آیات کی تعداد

۱۲۳

◆ رکوعات

۱۲۵

◆ تحریر قرآن کے لیے مستعمل اشیاء

۱۲۶

◆ تسہیل تلاوت کے اقدامات

۱۲۶

◆ نقطے

۱۲۷

◆ حرکات

۱۲۷

◆ اجزاب یا منزلیں

۱۲۸

◆ اجزاء یا پارے

۱۲۸

◆ احماس اور اعشار

۱۲۹

◆ رموز اوقاف

۱۳۰

◆ قرآن کریم کی طباعت

۱۳۱

◆ علم مصاحف مبارکہ

۱۳۱

◆ قراءت اور ان کی تدوین

۱۳۶

◆ رسم عثمانی کا تعارف

۱۳۳

◆ حوالہ جات

۱۳۷

◆ فصل دوم : مباحث قرآنی (۱)

۱۳۷

◆ حفاظت و تدوین قرآن

۱۳۷

◆ حفاظت و تدوین قرآن عہد نبوی ﷺ میں

۱۵۰

◆ کاتبین وحی کے نام

۱۵۳

◆ تدوین قرآن عہد صدیقی میں

۱۵۹

◆ تدوین قرآن عہد عثمانی میں

۱۶۵	♦ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے عہد میں جمع قرآن (دوسرا مرحلہ)
۱۶۷	♦ اعجاز قرآن
۱۶۷	♦ اعجاز کا لغوی مفہوم
۱۶۸	♦ اعجاز کا اصطلاحی مفہوم
۱۶۹	♦ قرآنی اصطلاح میں اعجاز کا مفہوم
۱۷۲	♦ معجزہ، جادو اور کرامت
۱۷۳	♦ معجزہ اور جادو میں فرق
۱۷۳	♦ معجزہ اور کرامت میں فرق
۱۷۳	♦ استدراج
۱۷۴	♦ نبوت کی علامات
۱۷۵	♦ معجزہ کی ضرورت و اہمیت
۱۷۷	♦ وجوہ اعجاز قرآن (تاریخی جائزہ)
۱۸۲	♦ دلائل اعجاز
۱۹۰	♦ تاریخ اعجاز القرآن
۲۰۰	♦ نزول قرآن
۲۰۰	♦ نزول کا مفہوم
۲۰۱	♦ تاریخ نزول قرآن
۲۰۲	♦ پہلا نزول
۲۰۲	♦ دوسرا نزول
۲۰۳	♦ سب سے پہلے نازل ہونے والی آیات
۲۰۴	♦ سب سے آخر میں نازل ہونے والی آیات
۲۰۸	♦ مکی اور مدنی آیات
۲۰۱	♦ مکی سورتوں کے مضامین اور بنیادی خصائص
۲۰۱	♦ مدنی سورتوں کے بنیادی مضامین اور اہم خصائص
۲۱۱	♦ مکی و مدنی آیتوں کی خصوصیات
۲۱۳	♦ نزول کا وقت اور مقام

۲۱۳	قرآن کریم کا تدریجی نزول	♦
۲۱۶	ترتیب نزول اور موجودہ ترتیب	♦
۲۱۷	اسباب نزول	✓
۲۱۸	شان نزول کی اہمیت اور اس کے فوائد	♦
۲۲۲	اسباب نزول اور شاہ ولی اللہ	♦
۲۲۳	سبب نزول اور احکام کا عموم و خصوص	♦
۲۲۶	سبب نزول اور اختلاف روایات	♦
۲۳۱	تکرار نزول اور اس کی حقیقت	♦
۲۳۳	اختلاف قراءت و سبۃ احرف	♦
۲۳۳	سبع قراءت	♦
۲۳۴	قراء صحابہ رضی اللہ عنہم	♦
۲۳۵	سبۃ احرف	♦
۲۳۶	سات احرف کی حکمت	♦
۲۳۹	حوالہ جات	♦
۲۴۷	فصل سوم: مباحث قرآنی (۲)	♦
۲۴۷	ناسخ و منسوخ کا مفہوم	♦
۲۴۹	نسخ کا مفہوم باعتبار قراءت	♦
۲۴۹	نسخ کی پہچان اور اہمیت	♦
۲۵۰	ناسخ اور منسوخ کی پہچان کے ذرائع	♦
۲۵۰	نسخ کے بارے میں مختلف آراء اور دلائل اور اس کی موجودگی کے دلائل	♦
۲۵۲	نسخ کے بارے میں متقدمین اور متاخرین کی اصطلاحات کا فرق	♦
۲۵۳	نسخ کے مختلف انداز	♦
۲۵۵	مقامات نسخ	♦
۲۵۷	نسخ اور بد میں فرق	♦
۲۵۸	نسخ کی شرائط	♦
۲۶۰	حکمت نسخ	♦

۲۶۱	آیات منسوخہ کی تعداد	◆
۲۶۳	نسخ کی اقسام	◆
۲۶۸	مضامین قرآن	◆
۲۶۸	عقائد (ایجابی پہلو)	◆
۲۶۹	عقائد (سلبی پہلو)	◆
۲۷۳	احکام	◆
۲۷۵	شان نزول	◆
۲۷۶	قصص	◆
۲۷۹	امثال	◆
۲۸۰	اقسام القرآن	◆
۲۸۳	حوالہ جات	◆
۲۸۵	باب چہارم: مبادیات ترجمہ قرآن	◆
۲۸۵	فصل اول: تعارف ترجمہ و ارتقا	◆
۲۸۵	ترجمہ کا مفہوم و اقسام	◆
۲۸۷	قرآن حکیم کے ترجموں کی ضرورت و اہمیت	◆
۲۹۰	قرآن کا لفظی ترجمہ	◆
۲۹۲	قرآن کا تفسیری ترجمہ	◆
۲۹۳	تفسیر اور تفسیری ترجمہ کے مابین فرق	◆
۲۹۳	تفسیری ترجمہ کی شرائط	◆
۲۹۵	ترجمہ و تفسیر میں فرق	◆
۲۹۶	ترجمہ قرآن کی شرعی حیثیت	◆
۲۹۸	حوالہ جات	◆
۲۹۹	فصل دوم: اردو تراجم قرآن کا آغاز	◆
۲۹۹	ابتدائی اردو تراجم قرآن	◆
۳۰۰	برصغیر میں اہم ترجمہ نگاری	◆
۳۰۰	فتح الرحمن کی تدوین	◆

- ۳۰۱ اردو کے تراجم کا سنہری دور ♦
- ۳۰۳ انیسویں صدی عیسوی کے مکمل اور مطبوع تراجم ♦
- ۳۰۸ بیسویں صدی عیسوی کے مکمل اور مطبوع تراجم ♦
- ۳۱۴ حوالہ جات ♦
- ۳۱۷ قرآن مجید کے اردو تراجم کے چند نمونے ♦ فصل سوم:
- ۳۲۱ مستشرقین اور مختلف مکاتب فکر کے قرآنی تراجم ♦ فصل چہارم:
- ۳۲۱ مستشرقین (Orientalist) کے قرآنی تراجم ♦
- ۳۲۵ مسلم قرآنی تراجم ♦
- ۳۳۱ غیر مسلم قادیانی تراجم ♦
- ۳۳۳ نو مسلم قرآنی تراجم ♦
- ۳۳۴ اہل تشیع کے قرآنی تراجم ♦
- ۳۳۵ حوالہ جات ♦
- ۳۳۶ برصغیر کے مسیحی اردو تراجم قرآن (تعارفی جائزہ) ♦
- ۳۳۳ حوالہ جات ♦
- ۳۴۷ باب پنجم: مبادیات علم تفسیر ♦
- ۳۴۷ فصل اول: ضرورت تفسیر ♦
- ۳۵۶ قرآن مجید اور جدید علوم ✓
- ۳۵۷ قرآن مجید کے وضاحت طلب مقامات ♦
- ۳۵۸ غریب القرآن ♦
- ۳۵۹ تفسیر قرآن میں اختیاط ♦
- ۳۶۱ حوالہ جات ♦
- ۳۴۶ فصل دوم: تفسیر اور تاویل کا مفہوم ♦
- ۳۴۶ تفسیر کے لغوی معنی ✓
- ۳۶۷ تفسیر کا اصطلاحی مفہوم ✓
- ۳۶۹ تفسیر کے لفظ کا قرآن مجید میں استعمال ♦
- ۳۷۰ تفسیر کے لفظ کا حدیث میں استعمال ♦

۳۷۱	تائیل کا لغوی مفہوم	♦
۳۷۲	تائیل کا اصطلاحی مفہوم	♦
۳۷۴	علماء کے نزدیک تفسیر اور تائیل کے معنی کا تعین	♦
۳۷۷	حوالہ جات	♦
۳۷۹	فصل سوم: مفسر قرآن کے لیے ضروری علوم	♦
۳۷۹	تفسیر القرآن بالقرآن	♦
۳۸۰	حدیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم	♦
۳۸۲	اقوال صحابہ رضی اللہ عنہم	♦
۳۸۳	کلام عرب	♦
۳۸۴	مکی اور مدنی کی معرفت	♦
۳۸۵	اسباب نزول	♦
۳۸۷	علم النسخ والسنسوخ	♦
۳۸۹	علم التاريخ	♦
۳۹۰	علم تجوید و قراءت	♦
۳۹۲	علم المحکم والمتشابه	♦
۳۹۴	علم لغت	♦
۳۹۴	علم نحو	♦
۳۹۵	علم صرف	♦
۳۹۵	علم الاشتقاق	♦
۳۹۶	علم بلاغت	♦
۳۹۶	علم اصول فقہ	♦
۳۹۸	حوالہ جات	♦
۴۰۱	فصل چہارم: مفسر قرآن کے آداب و شرائط	♦
۴۰۱	صحت الاعتقاد	♦
۴۰۱	حسن نیت	♦
۴۰۲	نفسانی خواہشات سے پرہیز	♦

۴۰۲	حسن خلق	♦
۴۰۲	عملی نمونہ	♦
۴۰۲	عزت نفس	♦
۴۰۶	اظہار حق	♦
۴۰۶	احترام علماء	♦
۴۰۷	تفکر و تدبیر	♦
۴۰۷	انداز بیاں	♦
۴۰۸	حوالہ جات	♦
۴۰۹	فصل پنجم: تفسیر قرآن کی اقسام	♦
۴۰۹	① تفسیر بالماثور	♦
۴۱۲	تفسیر بالماثور کی مشہور کتب	♦
۴۱۲	تفسیر ابن عباس <small>رضی اللہ عنہما</small>	♦
۴۱۵	جامع البیان عن تاویل آی القرآن المعروف تفسیر الطبری	♦
۴۱۵	تفسیر بحر العلوم	♦
۴۱۶	الکشاف والبیان عن تفسیر القرآن	♦
۴۱۷	معالم التنزیل	♦
۴۱۸	المحرر الوجیز فی تفسیر الکتاب العزیز	♦
۴۱۸	تفسیر القرآن العظیم	♦
۴۱۹	الجواهر الحسان فی تفسیر القرآن	♦
۴۲۰	الدر المنثور فی التفسیر الماثور	♦
۴۲۱	فتح القدر	♦
۴۲۲	② تفسیر بالرأے	♦
۴۲۳	تفسیر بالرأے کی مشہور کتب	♦
۴۲۳	تفسیر قاضی عبدالجبار المعروف تنزیہ القرآن عن المطاعن	♦
۴۲۳	الکشاف عن حقائق غوامض التنزیل وعیون الاقاویل فی وجوه التاویل	♦
۴۲۵	تفسیر مفاتیح الغیب	♦

- ♦ الجامع لاحكام القرآن
- ۲۲۶
- ♦ انوار التنزيل واسرار التاويل المعروف تفسير بيضاوى
- ۲۲۷
- ♦ مدارك التنزيل وحقائق التاويل المعروف تفسير النسفى
- ۲۲۷
- ♦ لباب التاويل فى معانى التنزيل المعروف تفسير خازن
- ۲۲۸
- ♦ البحر المحيظ المعروف تفسير ابى حيان
- ۲۲۹
- ♦ غرائب القرآن وورعائب الفرقان
- ۲۳۰
- ♦ تفسير الجلايلين
- ۲۳۰
- ♦ السراج المنير
- ۲۳۱
- ♦ ارشاد العقل السليم الى مزايا الكتاب الكريم
- ۲۳۱
- ♦ روح المعانى فى تفسير القرآن العظيم والسبع المثانى
- ۲۳۱
- ♦ حواله جات
- ۲۳۳
- ♦ فصل ششم: ابتدائى مكاتب تفسير اور مشهور مفسرين كرام
- ۲۳۱
- ♦ مکه کا تفسيرى مکتب
- ۲۳۱
- ♦ سعيد بن جبیر
- ۲۳۳
- ♦ مجاہد
- ۲۳۴
- ♦ عکرمہ
- ۲۳۶
- ♦ طاؤس بن كيسان يمانى
- ۲۳۷
- ♦ عطاء بن ابى رباح
- ۲۳۸
- ♦ مدينه كالمدرسه تفسير
- ۲۳۹
- ♦ ابو العالىہ
- ۲۵۰
- ♦ محمد بن كعب القرظى
- ۲۵۰
- ♦ زید بن اسلم
- ۲۵۱
- ♦ عراق كا مکتب تفسير
- ۲۵۱
- ♦ علقمه بن قيس
- ۲۵۲
- ♦ مسروق
- ۲۵۲
- ♦ اسود بن يزيد

- ۴۵۳ مرہ ہمدانی ♦
- ۴۵۳ عامر شععی ♦
- ۴۵۴ حسن بصری ♦
- ۴۵۵ قتادہ ♦
- ۴۵۷ حوالہ جات ♦
- ۴۵۹ تفاسیر و مفسرین کا تعارف ♦ باب ششم :
- ۴۵۹ مشہور عربی تفاسیر و مفسرین کا تعارف ♦ فصل اول :
- ۴۵۹ جامع البیان عن تاویل آی القرآن لابن جریر طبری (م ۳۱۰ھ) ✓
- ۴۶۴ بحر العلوم تفسیر سمرقندی (م ۳۷۵ھ) ♦
- ۴۶۴ النکت والعیون تفسیر الماوردی (م ۴۵۰ھ) ♦
- ۴۶۶ معالم التنزیل للبغوی (م ۵۱۶ھ) ♦
- ۴۶۸ زاد المسیر لابن الجوزی (م ۵۹۷ھ) ♦
- ۴۶۹ المحرر الوجیز فی تفسیر الکتاب العزیز لابن عطیہ غرناطی (م ۵۴۱ھ) ♦
- ۴۷۱ الجامع لاحکام القرآن للقرطبی (م ۶۷۱ھ) ♦
- ۴۷۲ تفسیر القرآن العظیم لابن کثیر (م ۷۷۴ھ) ♦
- ۴۷۴ الجواهر الحسان فی تفسیر القرآن للشعالبی (م ۸۷۵ھ) ♦
- ۴۷۵ الدر المنثور فی التفسیر الماثور للسیوطی (م ۹۱۱ھ)، جلال الدین سیوطی کا مختصر تعارف ♦
- ۴۷۷ تدبر اور تفکر کے ذریعے تفسیر کرنے والے مفسرین اور ان کی تفسیریں ♦
- ۴۷۷ مفاتیح الغیب المعروف بتفسیر کبیر للامام الرازی (م ۶۰۶ھ) ♦
- ۴۸۲ انوار التنزیل و اسرار التاویل معروف بتفسیر بیضاوی للبیضاوی (م ۶۹۱ھ) ♦
- ۴۸۴ مدارک التنزیل و حقائق التاویل للنسفی (م ۷۰۱ھ) ♦
- ۴۸۵ لباب التاویل فی معانی التنزیل معروف بتفسیر خازن (م ۷۴۱ھ) ♦
- ۴۸۸ البحر المحیط لابن حیان اندلسی (م ۷۴۵ھ) ♦
- ۴۹۱ غرائب القرآن و رغائب الفرقان للنیسابوری معروف بتفسیر نیشاپوری ♦
- ۴۹۳ اللباب فی علوم الکتاب لابن عادل دمشقی (م ۸۸۰ھ) ♦
- ۴۹۳ جلالین لجلال الدین المحلی (م ۸۶۴ھ) و لجلال الدین سیوطی (م ۹۱۱ھ) ♦

♦ ارشاد لعقل السليم الى مزاي الكتـاب الكـريم معروف بتفسير ابى السعود لابى السعود ۲۹۵

(م ۹۸۲ھ)

♦ روح المعاني في تفسير القرآن العظيم والسبع المثاني لا لوسى بغدادى (م ۱۲۷۰ھ) ۲۹۶

۵۰۰

♦ آیات الاحکام کی تفسیریں

♦ احکام القرآن للجصاص الحنفى (م ۳۷۰ھ)

۵۰۰

♦ احکام القرآن للکلیا لهراسى (م ۵۰۴ھ)

۵۰۷

♦ احکام القرآن لابن العربى (م ۵۳۳ھ)

۵۰۹

♦ حوالہ جات

۵۱۲

♦ فصل دوم : اردو زبان میں قرآن مجید کی تفسیریں

۵۱۵

♦ بیان القرآن از مولانا اشرف علی تھانوی رحمۃ اللہ علیہ (م ۱۹۳۳ء)

۵۱۵

♦ معارف القرآن از مولانا مفتی محمد شفیع رحمۃ اللہ علیہ (م ۱۹۷۶ء)

۵۱۵

♦ تفہیم القرآن از مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی رحمۃ اللہ علیہ (م ۱۹۷۹ھ)

۵۱۶

♦ تفسیر تفہیم القرآن کا تعارف

۵۱۷

♦ تفسیر حقانی از علامہ ابو محمد عبدالحق حقانی رحمۃ اللہ علیہ (۱۹۱۶ء)

۵۱۸

♦ تفسیر ماجدی از مولانا عبد الماجد دریا بادی رحمۃ اللہ علیہ (۱۹۷۸ء)

۵۱۸

♦ تفسیر عثمانی از مولانا شبیر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہ (۱۹۳۹ء)

۵۱۹

♦ تدبر قرآن از مولانا امین احسن اصلاحی رحمۃ اللہ علیہ (۱۹۹۷ء)

۵۲۱

♦ احسن التفاسیر از مولوی حافظ سید احمد حسن رحمۃ اللہ علیہ (۱۹۱۹ء)

۵۲۲

♦ تفسیر ثنائی از مولانا ثناء اللہ امرتسری رحمۃ اللہ علیہ (۱۹۲۸ء)

۵۲۳

♦ خلاصۃ التفاسیر از قاری محمد علی

۵۲۸

♦ تفسیر ضیاء القرآن از پیر محمد کرم شاہ الازہری رحمۃ اللہ علیہ (۱۹۹۸ء)

۵۳۰

♦ تفسیر انوار القرآن از مولانا محمد نعیم رحمۃ اللہ علیہ

۵۳۳

♦ کنز الایمان از مولانا محمد احمد رضا خاں بریلوی (۱۹۲۱ء)،

۵۳۶

♦ مولانا سید نعیم الدین مراد آبادی

۵۳۸

♦ موضع الفرقان مولانا محمود الحسن و مولانا شبیر احمد عثمانی (م ۱۹۳۹ء)

۵۴۰

♦ تفسیر احسن البیان از حافظ صلاح الدین یوسف

- ۵۴۲ ♦ تیسیر القرآن از مولانا عبدالرحمن کیلانی
- ۵۴۵ ♦ حافظ عبدالسلام بن محمد کے ترجمہ قرآن کا تعارف
- ۵۴۷ ♦ معروف مفسرین قرآن کے نام
- ۵۵۳ ♦ حوالہ جات
- ۵۵۵ ♦ فصل سوم: برصغیر ہندو پاکستان میں تفسیر کا ارتقاء
- ۵۵۵ ♦ حافظ ابو محمد عبد بن حمید بن نصر (م ۲۴۵ھ)
- ۵۵۵ ♦ شیخ محمد بن احمد تھانیسری (م ۶۸۴ھ)
- ۵۵۵ ♦ سید محمد حسن گیسودراز
- ۵۵۶ ♦ شیخ جلال الدین علی بن احمد المہامی
- ۵۵۶ ♦ حاجی عبدالوہاب بخاری
- ۵۵۶ ♦ حسن محمد بن میانجو
- ۵۵۶ ♦ ۱۰۰۰ھ سے ۱۱۳۰ھ تک کی عربی تفاسیر کے مفسرین
- ۵۵۶ ♦ شیخ مبارک بن خضر ناگوری (م ۱۰۰۱ھ)
- ۵۵۶ ♦ ابو الفیض (م ۱۰۰۴ھ)
- ۵۵۶ ♦ شیخ عیسیٰ بن قاسم سندھی
- ۵۵۶ ♦ شیخ الاسلام بن قاضی عبدالوہاب گجراتی
- ۵۵۷ ♦ ملا جیون
- ۵۵۷ ♦ ۱۱۴۰ھ تا ۱۳۵۶ھ میں عربی تفاسیر کے مفسرین
- ۵۵۷ ♦ علی اصغر بن عبداللہ قنوجی
- ۵۵۷ ♦ شیخ حکیم اللہ جہاں آبادی
- ۵۵۷ ♦ امیر عبداللہ محمد بن قنوجی (م ۱۱۷۸ھ)
- ۵۵۷ ♦ قاضی ثناء اللہ پانی پتی
- ۵۵۷ ♦ نواب صدیق حسن خان قنوجی
- ۵۵۷ ♦ مولانا ثناء اللہ امرتسری
- ۵۵۸ ♦ برصغیر ہندو پاکستان میں اردو تفاسیر
- ۵۵۸ ♦ (الف) بارہویں اور تیرہویں صدی ہجری کے اہم مفسرین اور ان کی تفاسیر

- ◆ (ب) چودھویں صدی ہجری کے نصف دور اول میں اردو تفاسیر اور ان کے مفسرین ۵۵۹
- ◆ (ج) چودھویں صدی ہجری کے نصف آخر میں اردو تفاسیر اور ان کے مفسرین ۵۶۰
- ◆ (د) پندرہویں صدی ہجری میں اردو تفاسیر اور ان کے مفسرین ۵۶۱
- ◆ باب ہفتم : مستشرقین اور مطالعہ قرآن ۵۶۳
- ◆ فصل اول : قرآن مجید پر مستشرقین کے اعتراضات و جوابات ۵۶۳
- ◆ قرآن کریم کے کتاب اللہ ہونے پر اعتراض اور اس کا جواب ۵۶۳
- ◆ کیا قرآنی تعلیمات یہودیت اور نصرانیت سے ماخوذ ہیں؟ ۵۶۸
- ◆ حفاظت قرآن کریم پر اعتراض اور جواب ۵۷۰
- ◆ کتابت قرآن کریم پر اعتراض اور جواب ۵۷۳
- ◆ قرآن کریم میں جدت کا فقدان اور جواب ۵۷۶
- ◆ قرآن کریم ایک ارتقائی عمل کا نتیجہ ہے اور اس کا جواب ۵۷۷
- ◆ قرآن اور الکتاب دو علیحدہ چیزیں اور جواب ۵۸۳
- ◆ تخلیق آدم، عرش، لوح محفوظ اور میزان پر اعتراض اور جواب ۵۸۶
- ◆ آسمان وزمین کے سات طبق پر اعتراض اور جواب ۵۸۷
- ◆ قرآن کریم کی عربیت پر اعتراض اور جواب ۵۸۹
- ◆ قرآن قصص اور تاریخی واقعات پر اعتراض اور جواب ۵۸۹
- ◆ حوالہ جات ۵۹۱
- ◆ فصل دوم: علوم القرآن پر مستشرقین کے اعتراضات کا علمی و تنقیدی جائزہ (۱) ۵۹۳
- ◆ عہد رسالت میں حفاظ کی تعداد پر اعتراض اور جواب ۵۹۳
- ◆ جمع قرآن کریم پر اعتراضات اور ان کے جوابات ۵۹۴
- ◆ خلافت صدیقی رضی اللہ عنہ میں کتابت قرآن کریم کی روایت پر اعتراض اور اس کا جواب ۶۰۰
- ◆ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد میں کتابت قرآن کریم پر اعتراض اور جواب ۶۰۵
- ◆ قرآن کریم کی مختلف قرأتوں پر اعتراضات اور ان کے جوابات ۶۰۷
- ◆ مختلف قرأتیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت نہیں بلکہ مصاحف عثمانی کو پڑھنے کی بناء پر پیدا ہوئیں؟ ۶۰۹
- ◆ معوذتین کی قرآنیت پر اعتراضات اور ان کے جوابات ۶۱۲

- ۶۱۷ حوالہ جات
- ۶۱۹ علوم القرآن پر مستشرقین کے اعتراضات کا علمی و تنقیدی جائزہ (۲)
- ۶۱۹ اعجاز قرآن کریم پر اعتراضات اور جوابات
- ۶۱۹ بعض قرآنی واقعات پر اعتراضات اور جوابات
- ۶۲۶ حوالہ جات
- ۶۲۷ مستشرقین کا تصور نسخ
- ۶۲۷ نسخ کا مفہوم
- ۶۲۹ نسخ کو نبی ﷺ کی طرف سے ذاتی تبدیلی قرار دینا
- ۶۳۰ نسخ اور ارادہ الہی میں تبدیلی، ابداء
- ۶۳۳ کیا قرآن کے احکامات عارضی ہیں؟
- ۶۳۶ احکامات میں تعارض
- ۶۳۳ قرآن اور مصحف میں فرق
- ۶۵۱ حوالہ جات
- ۶۵۲ فصل چہارم: قرآنیات پر مستشرقین کی مولفات کا مختصر تعارف
- ۶۵۳ پادری مستشرقین
- ۶۵۵ جرمن مستشرقین
- ۶۵۹ اٹالوی مستشرقین
- ۶۶۱ فرانسیسی مستشرقین
- ۶۶۳ برطانوی انگریز مستشرقین
- ۶۶۶ امریکی مستشرقین
- ۶۶۷ روسی مستشرقین
- ۶۶۹ پولینڈی مستشرقین
- ۶۷۰ سویڈش مستشرقین
- ۶۷۰ اسپینی مستشرقین
- ۶۷۱ پرتگالی مستشرقین
- ۶۷۲ ہالینڈی مستشرقین

۶۷۳

لا طینی مستشرقین

۶۷۴

کچھ دوسرے مستشرقین

۶۷۵

عہد حاضر کے مستشرقین

۶۷۷

حوالہ جات

۶۷۸

منتخب مصادر و مراجع



پیش لفظ

قرآن مجید اللہ تعالیٰ کی آخری کتاب ہے اس کی حفاظت کا ذمہ اللہ تعالیٰ نے خود اٹھایا ہے۔ ہر دور میں اس کی حفاظت ہوتی رہی ہے۔ ارشاد ربانی ہے ”انا نحن نزلنا الذكر وانا له لحافظون“ قرآن مجید ایسا سمندر ہے جس کا کوئی کنارہ نہیں ہے اس کتاب کی خود رب ذوالجلال نے تفسیر بیان کی، قرآن مجید کی مختلف سورتوں میں ایک چیز مجمل بیان ہوئی ہے اور دوسری جگہ مفصل بیان آیا ہے۔ پھر صاحب قرآن حضرت محمد ﷺ نے اس کی زبانی تفسیر بیان فرماتے رہے اور خود عملی نمونہ پیش کرتے رہے۔ جیسا کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا جب ان سے آپ ﷺ کے اخلاق کے متعلق پوچھا گیا ”کان خلقه القرآن“ کتب حدیث میں کتاب التفسیر بھی موجود ہے۔ مولانا ابوالکلام آزاد نے فرمایا تھا۔ ایک قرآن مجید وہ ہے جو بین الدفتین ہے اور ایک قرآن مجید وہ تھا جو مکہ مدینہ کی گلیوں میں چلتا پھرتا تھا۔ کئی آیات صحابہ کرام نے رسول اللہ ﷺ سے سمجھیں۔ آپ ﷺ کے بعد صحابہ کرام قرآن مجید کے مفسر تھے ان میں بھی درجہ بندی ہے، صحابہ کرام میں سب سے زیادہ قرآن کا فہم رکھنے والے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تھے۔ چنانچہ جب سورۃ النصر نازل ہوئی ”اذا جاء نصر الله والفتح ورايت الناس يدخولون في دين الله افواجا فسبح بحمد ربك واستغفره انه كان توابا“ یہ خوشی کی خبر تھی لیکن حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ یہ سن کر رونے لگ گئے اور پوچھنے پر فرمایا اس میں رسول اللہ ﷺ کی وفات کی خبر ہے۔

اسی طرح جب رسول اللہ کی وفات ہوئی، تو صحابہ کرام اس صدمے کو برداشت کرنے کے لیے تیار نہ تھے۔ ان کا خیال تھا کہ رسول اللہ ﷺ پر محض غشی کی حالت طاری ہوئی ہے آپ نے تو ابھی بہت سے کام کرنے ہیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ انہی جذبات کے ساتھ مسجد نبوی میں خطبہ دے رہے تھے اسی حالت میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تشریف لائے اور آ کر انھوں نے قرآن مجید کی یہ آیت پڑھی:

﴿وما محمد الا رسول قد خلت من قبله الرسل ا فان مات او قتل انقلبتم على اعقابكم ومن ينقلب على عقبيه فلن يضر الله شيئا۔﴾
 ”محمد اللہ کے رسول ہیں، آپ سے پہلے بھی بہت سے رسول گزر چکے ہیں، کیا اگر وہ وفات

پاجائیں یا شہید کر دیئے جائیں تو کیا تم اپنی ایڑیوں کے بل لوٹ جاو گے، اور جو شخص اپنی ایڑیوں کے بل لوٹے گا تو وہ اللہ کا کچھ بھی نقصان نہیں کر سکے گا۔“
اور ساتھ ہی فرمایا:

﴿مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يَعْبُدُ مُحَمَّدًا ﷺ فَانْ مُحَمَّدًا قَدْ مَاتَ وَمَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ فَانْ اللَّهَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ﴾

”جو محمد ﷺ کی عبادت کرتا تھا وہ فوت ہو گئے اور جو اللہ کی عبادت کرتا ہے وہ زندہ ہے۔ اور اللہ زندہ ہے اس کو موت نہیں آئے گی۔“

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی زبان سے اوپر کی آیت کو سن کر صحابہ کرام نے یقین کیا کہ واقعی رسول اللہ ﷺ کا انتقال ہو گیا۔

اس کتاب کی زبانی تشریح رسول اللہ ﷺ نے فرمائی اور عملی نمونہ پیش فرمایا۔ صحابہ کرام نے اس کتاب سے رہنمائی حاصل کی اور دنیا و آخرت میں سرخرو ہوئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

﴿ان الله يرفع بهذا الكتاب اقواماً ويضع به الاخرين﴾
”بے شک اللہ اس کتاب کے ذریعے بعض اقوام کو بلندی نصیب کرتے ہیں اور اس کو پس پشت ڈالنے والی بعض اقوام کو پستی پر لے آتے ہیں۔“
اور فرمایا:

﴿عليكم بالقرآن فاتخذوه اماماً﴾
”قرآن کو تمہارا امام بنا لو۔“

اور فرمایا:

﴿خيركم من تعلم القرآن وعلمه﴾
”تم میں سے بہتر وہ ہے جو قرآن سیکھے اور سکھائے۔“

اور فرمایا:

﴿اهل القرآن هم اهل الله و خاصه﴾
”قرآن والے اللہ کے اہل اور اس کے خاص ہیں۔“

صحیح مسلم کی حدیث ہے قرآن پڑھنے اور پڑھانے والوں پر قلبی سکون اور طمانیت نازل ہوتی ہے اللہ کی رحمت انہیں ڈھانپ لیتی ہے اور اللہ کے فرشتے ان کو گھیر لیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ان کا ذکر ملائکہ مقربین میں فرماتے ہیں۔ اس کی تاثیر کے متعلق ارشادِ ربانی ہے:

﴿لو انزلنا هذا القرآن على جبل لرائته خاشعاً متصدعاً من خشية الله﴾

”اگر ہم یہ قرآن پہاڑوں پر نازل کرتے تو آپ دیکھتے کہ وہ اللہ کے خوف سے پھٹ جاتے۔“

اس کتاب کی خدمت سے انسان اس گروہ میں شامل ہو جاتا ہے جو بڑے صاحب علم و عمل تھے۔ اس کی خدمت کرنا ایک شرف ہے۔ جیسے کسی شاعر نے کہا ہے:

ما ان مدحت محمد اَبمقالتی

ولکن مدحت مقالتی بمحمد

ابتدا سے لے کر اب تک اس موضوع پر بڑے بڑے سکالرز لکھتے رہے ہیں۔ کسی نے علوم القرآن پر لکھا، کسی نے علوم القرآن کے کسی ایک پہلو پر لکھا، کسی نے اصول تفسیر پر لکھا، کسی نے بعض مفسرین کے بارے میں لکھا، کسی نے خود تفسیر لکھی، غرض اس شرف کو حاصل کرنے کے لیے ہر اسکالرنے اپنا حصہ ڈالا۔

میں نے ۱۹۹۱ء میں ایک مختصر کتاب ”تفسیر قرآن کا مفہوم آداب اور تقاضے“ لکھی جو کہ مجلس التحقیق الاثری جہلم سے شائع ہوئی، اب وہ بھی اس کتاب کا حصہ ہے۔ اس میں تفاسیر پر مختصر لکھا گیا، بعد میں اگلے باب میں تفاسیر پر مفصل لکھا گیا ہے، بہت عرصے سے خواہش تھی اور بعض احباب کا تقاضا بھی تھا کہ جس طرح میں نے حدیث رسول پر ”علوم الحدیث: فنی، فکری اور تاریخی مطالعہ“ کتاب لکھی۔ اور جس طرح سیرت النبی پر ”اسوہ کامل“ اور ”اطراف سیرت“ لکھی ہیں۔ علوم القرآن پر ایسی ہی ایک کتاب لکھی جائے۔ کافی عرصے سے اس میں سستی ہوتی رہی پھر آخر اس کتاب کو شروع کیا۔ اس میں کئی وقفے آئے کئی دفعہ رد و بدل کی گئی۔ کئی اضافے کیے گئے۔ کئی دفعہ غلطیوں کو درست کیا گیا۔ ایک دفعہ ۲، ۳ ماہ کی کوشش اور محنت سے لکھا ہوا تمام حصہ کمپیوٹر کی نذر ہو گیا۔ اس کے بعد ۲، ۳ ماہ یوں ہی گزر گئے پھر کمر ہمت باندھی اور کام شروع کر دیا۔

اس کتاب میں کوشش کی گئی ہے کہ قرآن مجید سے متعلق عام معلومات کا احاطہ کیا جائے۔

”علوم القرآن: فنی، فکری اور تاریخی مطالعہ“ کل سات ابواب پر مشتمل ہے، ”باب اول: وحی اور متعلقات وحی“ کے نام سے ہے اس میں تین فصلیں ہیں پہلی فصل: وحی کی لغوی و اصطلاحی تعریف، لفظ وحی کا مختلف معانی میں استعمال، نزول وحی کی کیفیات، وحی کی ضرورت و اہمیت، اقسام اور کشف و الہام وغیرہ میں فرق پر مشتمل ہے، فصل دوم میں نزول وحی کے طریقوں کو زیر بحث لایا گیا ہے اور فصل سوم: وحی پر شبہات و اعتراضات اور جوابات کی مناسبت سے ہے۔

”باب دوم: تدوین علوم القرآن“ کے نام سے ہے، اس میں کل دو فصلیں ہیں۔ فصل اول: علوم القرآن و تدوین علوم القرآن کے تعارف پر مشتمل ہے، اس میں علوم القرآن کا مفہوم، علوم القرآن کے اہم عنوانات، فوائد، تدوین علوم القرآن کا مفہوم اور تاریخ کا ذکر ہے پھر اس کے بعد پہلی صدی ہجری سے لے کر پندرہویں صدی ہجری تک کی مشہور کتب علوم القرآن کو باعتبار صدی رقم کیا گیا ہے۔ فصل دوم میں برصغیر میں علوم القرآن کے

موضوع کی مناسبت سے لکھی جانے والی تقریباً پینتیس کے قریب مختلف کتابوں کا اجمالی تعارف کروایا گیا ہے۔
 ”باب سوم: قرآن - تعارف و مباحث“ کے عنوان سے ہے، اس میں کل تین فصلیں ہیں۔ فصل اول: تعارف قرآن پر ہے جس میں قرآن مجید کی لغوی اور اصطلاحی تعریف، قرآن مجید کے نام، حروف مقطعات کا تعارف، آیت اور سورت کی وجہ تسمیہ، آیات، رکوعات اور احزاب کی تعداد، تحریر قرآن کے لیے مستعمل اشیاء، تسہیل تلاوت کے اقدامات، قرآن کریم کی طباعت اور قراءت اور اس کی تدوین وغیرہ جیسے اہم عنوانات کو زیر بحث لایا گیا ہے، فصل دوم اور سوم میں قرآن اور علوم القرآن کے اہم عنوانات مثلاً حفاظت و تدوین علوم القرآن کے اہم ادوار، اعجاز قرآن، معجزہ اور جادو و کرامت وغیرہ میں فرق، نزول قرآن، مکی و مدنی سورتوں کا تعارف اور بنیادی خصوصیات، اسباب نزول، اختلاف قراءت و سببہ احرف، ناسخ و منسوخ، مضامین قرآن اور اقسام القرآن کے تمام پہلوؤں کا احاطہ کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔

”باب چہارم: مبادیات قرآن“ کے نام سے ہے اس میں کل چار فصلیں ہیں۔ فصل اول: تعارف ترجمہ و ارتقاء کی مناسبت سے ہے جس میں ترجمہ کا مفہوم اور اقسام کا ذکر ہے پھر ترجمہ کی ضرورت و اہمیت اور ترجمہ قرآن کی شرعی حیثیت وغیرہ کے حوالے سے مختلف عنوانات کو رقم کیا گیا ہے۔ فصل دوم: اردو تراجم قرآن کے آغاز کے نام سے ہے جس میں ابتدائی اردو تراجم، برصغیر میں اہم ترجمہ نگاری، اور انیسویں و بیسویں صدی عیسویں کے مکمل اور مطبوع تراجم کو زیر بحث لایا گیا ہے۔ فصل سوم میں قرآن مجید کے اردو تراجم کے چند نمونوں کا تعارف کروایا گیا ہے اور فصل چہارم مستشرقین اور مختلف مکاتب فکر کے قرآنی تراجم کے اجمالی تعارف پر مشتمل ہے ان میں بالخصوص مستشرقین کے قرآنی تراجم، مسلم قرآنی تراجم، قادیانی تراجم، نو مسلم قرآنی تراجم، اہل تشیع کے قرآنی تراجم اور برصغیر کے مسیحی اردو تراجم قرآن کا تعارفی جائزہ لیا گیا ہے۔

”باب پنجم: مبادیات علم تفسیر“ کے عنوان سے ہے۔ یہ دراصل راقم کی کتاب ”تفسیر قرآن کا مفہوم آداب اور تقاضے“ ہی ہے جس کو یہاں ضم کیا گیا ہے اس میں کل چھ فصلیں ہیں۔ فصل اول: ضرورت تفسیر، فصل دوم: تفسیر اور تاویل کا مفہوم، فصل سوم: مفسر قرآن کے لیے ضروری علوم، فصل چہارم: مفسر قرآن کے آداب و شرائط، فصل پنجم: تفسیر قرآن کی اقسام اور فصل ششم: ابتدائی مکاتب تفسیر اور ان کے مشہور مفسرین کے اہم عنوانات کو محیط ہے۔

”باب ششم: تفاسیر و مفسرین کا تعارف“ کے نام سے ہے، اس میں کل تین فصلیں ہیں۔ فصل اول: مشہور عربی تفاسیر و مفسرین کے تعارف پر مشتمل ہے جس میں دس کے قریب ماثور تفاسیر، دس کے قریب تفسیر بالرائے اور تین احکام والی تفاسیر کا تعارف کروایا گیا ہے۔ فصل دوم: اردو زبان کی مشہور تفاسیر پر مشتمل ہے، اس میں برصغیر کے مشہور مفسرین قرآن کی تقریباً اٹھارہ تفاسیر کا مختصر تعارف کروایا گیا ہے۔ فصل سوم: برصغیر ہندو پاکستان میں تفسیر کے ارتقاء کی مناسبت سے ہے، اس میں برصغیر کے اہم مفسرین قرآن کے تعارف کو باعتبار صدی

زیر بحث لایا گیا ہے اور بالخصوص گیارہویں، بارہویں، تیرہویں، چودھویں اور پندرہویں صدی ہجری کے مفسرین اور ان کی خدمات تفاسیر کا اجمالی تعارف کروایا گیا ہے۔

”باب ہفتم: مستشرقین اور مطالعہ قرآن“ کے عنوان سے ہے، اس میں کل چار فصلیں ہیں۔ فصل اول: قرآن مجید پر مستشرقین کے اعتراضات و جوابات کی مناسبت سے ہے جس میں مستشرقین کے قرآن پر گیارہ کے قریب اہم اعتراضات کو جوابات سمیت رقم کیا گیا ہے، فصل دوم: علوم القرآن پر مستشرقین کے اعتراضات کا علمی و تنقیدی جائزہ لیا گیا ہے جس میں علوم القرآن کے اہم عنوانات پر کیے جانے والے اعتراضات کو زیر بحث لایا گیا ہے۔ فصل سوم: مستشرقین کے تصور نسخ کے حوالے سے ہے، فصل چہارم: قرآنیات پر مستشرقین کی مؤلفات کا مختصر تعارف ہے، اس فصل میں مختلف ممالک کے مشہور مستشرقین نے قرآن یا علوم القرآن کے حوالے سے جس طرح کی بھی تحریریں رقم کی ہیں ان کا اجمالی تعارف کروایا گیا ہے۔

اس کتاب میں اس سے پہلے لکھی گئی کتب سے بھرپور استفادہ کیا گیا ہے۔ اس کتاب میں سچی صالح کی علوم القرآن، مولانا شمس الحق افغانی کی علوم القرآن، مولانا گوہر الرحمن کی علوم القرآن، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی کی کتب خاص کر عزیزم ڈاکٹر ثناء اللہ حسین کی کتاب، ڈاکٹر باقر خاکوانی کی کتاب اور مولانا تقی عثمانی کی علوم القرآن وغیرہ شامل ہیں۔

اس کتاب کی اشاعت میں مد میرے خاندانی پس منظر بھی ہیں۔ میرے نانا جان مولانا عبدالقادر عارف حصاری صاحب جو بڑے معروف عالم تھے ان کی کئی کتب شائع ہو چکی ہیں۔ ان میں ”نبوی جو اہر درذکر کبار“ کو میں نے ایڈٹ کیا تھا اور فاروقی کتب خانہ ملتان سے شائع ہوئی۔ ان کے فتاویٰ جات ”فتاویٰ حصاریہ“ کے نام سے مکتبہ اصحاب الحدیث لاہور سے سات جلدوں میں شائع ہوئے۔ وہ باعمل عالم تھے۔ میرے دیگر نانا جان مولانا عبدالخالق اور نانا عبدالواحد جن کے ہاتھوں میں پروان چڑھا۔ اور میری تقریروں کو وہ شوق سے سنا کرتے تھے۔ میرے ماموں جان عبدالرزاق کا بھی میں شیدائی تھا۔ میری تربیت میں ان کا بھی بہت بڑا ہاتھ تھا، میرے والد محترم مولانا عبدالغفار اور میرے تایا عبدالحق جن کی محنت اور دعاؤں سے میں اس مقام تک پہنچا۔ یہ سب لوگ عالم آخرت کو سدھار چکے ہیں۔ اللہم اغفر لهم وارحمهم

جو بادہ کش تھے پرانے وہ اٹھتے جاتے ہیں

کہیں سے آب بقائے دوام لے ساقی

اب میری والدہ صاحبہ دعا دیتی ہے اور ان کی نیک خواہشات میرے ساتھ ہیں اللہ تعالیٰ ان کو شفاء کاملہ و عاجلہ عنایت فرمائے۔ میرے ماموں جان پروفیسر میاں عبدالمجید صاحب بہت بڑے خطیب ہیں۔ مولانا محمد شریف صاحب حصاری بھی عالم دین ہیں اور کراچی میں توحید و سنت کا پرچار فرما رہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کی عمر میں برکت عطا فرمائے۔ میرے ماموں ثناء اللہ ہمارے گاؤں پنجگوسی ضلع بہاول نگر میں طالبات کا بہت اچھا دینی

ادارہ چلا رہے ہیں، میرے برادر خور د عبد القیوم ایڈووکیٹ، عبد القہار راشدی پی۔ آر۔ او پنجاب اسمبلی، اور ابو بکر ڈائریکٹر بہاولنگر کیمپس اسلامیہ یونیورسٹی بہاولپور کو اللہ تعالیٰ دین میں استقامت عطا فرمائے۔ آمین۔

میرے تین بچے ہیں دو بیٹے اور ایک بیٹی، بڑا بیٹا ڈاکٹر حافظ عبد الخالق دیانتداری سے اپنے پیشے سے وابستہ ہے اور اس کی بیوی میری بڑی بہو بھی اس کے ساتھ ہے۔ اللہ نے ان کو دو پھول عنایت فرمائے ہیں مریم اور محمد احمد، جو میری آنکھوں کی ٹھنڈک ہیں۔ دوسرا بیٹا حماد ظفر یونیورسٹی آف سرگودھا میں ایم۔ بی۔ اے کا استاد ہے۔ اس کی نیک سرشت بیوی کو میں نے خود قرآن مجید کا ترجمہ و تفسیر پڑھائی۔ اللہ تعالیٰ ان کی محبت کو لازوال بنائے۔ اور ان کو بھی نیک اولاد عنایت فرمائے، وما ذلک علی اللہ بجز یز، اللہ ان کو قرآن و حدیث پر عامل بنائے۔

نہیں ہے نا امید اقبال اپنی کشت ویراں سے

ذرا نم ہو تو یہ مٹی زرخیز ہے ساقی

میری بیٹی ڈاکٹر میمونہ تبسم لاہور کالج برائے خواتین یونیورسٹی لاہور، شعبہ علوم اسلامیہ کی اسٹنٹ پروفیسر ہیں، قرآن مجید کی حافظہ ہیں اس کو عربی زبان، تفسیر قرآن اور بعض کتب حدیث میں نے خود پڑھائیں انھوں نے احسن التفاسیر کا منہج از سید احمد حسن محدث دہلوی کے عنوان پر کراچی یونیورسٹی سے پی ایچ ڈی کی ہے۔ میرا داماد عزیز محمد علی بھی الحمد للہ دینی لحاظ سے شریعت کا پابند ہے ان کا بڑا بیٹا محمد سعد ہمارے پاس ہے۔ اس سے مجھے بہت اُنس ہے بلکہ ہمارا لخت جگر اور آنکھوں کا تارا ہے، اللہ تعالیٰ اس کو شفاءِ کاملہ عنایت فرمائے۔ ان کے ہاں عزیزہ رمیصاء فردوس اور حمزہ علی کی رونقیں بھی ہیں۔ میری اس کتاب میں میرے اہل خانہ کی طرف سے مجھے ہمیشہ ہی سکون اور اطمینان ملا، اس وجہ سے اللہ نے اس کام کو کرنے کی توفیق دی، میری اللہ سے دعا ہے کہ میری اولاد کو اپنے دین پر قائم رکھے۔ اور اس راہ میں مشکلات کو دور کرے اور ان کو توفیق دے کہ دین کو ہر معاملہ میں ترجیح دیں۔

اے طائر لاہوتی اس رزق سے موت اچھی
جس رزق سے آتی ہو پرواز میں کوتاہی

اور

خدا تجھے کسی طوفاں سے آشنا کر دے
کہ تیرے بحر کی موجوں میں اضطراب نہیں

اس کی کتابت ابتدا میں عزیزم وقاص احمد نے کی جو کہ میرے ساتھ یونیورسٹی آف سرگودھا میں کام کرتا رہا۔ بعد ازاں سارا کام عزیزم حافظ جمشید اختر نے کیا۔ اس کتاب میں دراصل محنت میرے عزیز حافظ جمشید اختر سرکار پی۔ ایچ۔ ڈی کی ہے اس نے اس کی پروف ریڈنگ سے لے کر حوالہ جات اور مباحث میں ہر چیز پر نظر کی۔ اللہ اسے جزائے خیر دے اس میں میری ایک شاگرد حمیرا صفی، ڈاکٹر فرزانه اقبال اور انم نثار نے بھی کمپیوٹر میں کام کیا۔

قرآن مجید کے سلسلے میں چند باتیں ضروری ہیں۔ ہم ایسے دور سے گزر رہے ہیں جس میں مذہبی افکار و نظریات اور تہذیب و تمدن کا شدید حملہ ہوتا جا رہا ہے۔ بہت سے مسلمانوں پر مغرب کی بہت گہری چھاپ ہے بلکہ ان کی سوچ ہی مغرب کی ہے۔ اس کے لیے ضروری ہے کہ ان لوگوں کے دلوں اور ذہنوں سے مغرب کے ان اثرات کو ختم کیا جائے اور ان کے ذہنوں کو صاف کر کے ان میں قرآن کی بصیرت پیدا کی جائے۔ غیر اسلامی ملحد قوتوں نے ہماری تہذیب، ہمارا معاشرہ اور ہمارا رہن سہن حتیٰ کہ عالمی زندگی کو بھی بہت متاثر کیا ہے۔ حتیٰ کہ معصوم بچوں کے مونہوں سے بھی امی اور ابا کی بجائے پاپا، ڈیڈی اور ماما کے الفاظ سننے میں آتے ہیں۔ علامہ اقبال نے بتایا کہ مغربی تہذیب سے متاثر ذہن، مذہب اخلاقی اور روحانی اقدار کی تباہی کا باعث ہے انہوں نے فساد قلب و نظر کو اس تہذیب کی روح کی ناپاکی کا ثمرہ بتایا ہے، جس نے اس سے قلب سلیم کی دولت چھین لی۔

فساد قلب و نظر ہے فرنگ کی تہذیب کہ روح اس مدنیت کی رہ سکی نہ عقیف رہے نہ روح میں پاکیزگی تو ہے ناپید ضمیر پاک و خیال بلند و ذوق لطیف علامہ اقبال نے مغرب پر کاری ضرب لگاتے ہوئے فرمایا ہے۔

یورپ میں بہت روشنی علم و ہنر ہے حق یہ ہے کہ بے چشمہ حیواں ہے یہ ظلمات
رعنائی تعمیر میں رونق میں صفا میں گرجوں سے کہیں بڑھ کے ہیں بنکوں کی عمارات
یہ علم یہ حکمت یہ تدبیر یہ حکومت پیتے ہیں لہو دیتے ہیں تعلیم مساوات
وہ قوم جو فیضان سماوی سے ہے محروم حد اس کے کمالات کی ہے برق و بخارات
مغربی افکار اور نظریات کے منفی حملہ کا سدباب اسی صورت میں ممکن ہے جبکہ ان کے سامنے ایک مکمل اسلامی متبادل ضابطہ حیات پیش کر دیا جائے اور اس کے لیے ضروری ہے کہ ہم اپنے گھروں میں اس کا عملی نمونہ پیش کریں۔ ایک اہم بات یہ ہے کہ قرآن مجید اور دوسرے علوم کے مطالعہ میں فرق کیا جائے۔ قرآن کے خصوصی مطالعہ کا ہمیں شعور ہونا چاہیے۔ اس کے لیے قرآن مجید کی افہام و تفہیم ہو اور انسان دماغی صلاحیتوں کے ساتھ ساتھ قلبی اور روحانی صلاحیتوں کو بھی شامل کیا جائے۔ جب تک انسان قرآن کی طرف مکمل رجوع نہیں کرے گا اور عزم کے ساتھ کتاب اللہ کے ساتھ رابطہ نہیں رکھے گا اور یہ نہ سمجھے گا کہ اللہ کے کلام کو سمجھنے کے بعد اس پر عمل بھی ضروری ہے۔ اس وقت تک قرآن مجید اپنے دروازے کسی پر نہیں کھولتا خواہ بڑی بڑی تفاسیر ہی پڑھ لی جائیں۔ علامہ اقبال نے اپنے اس شعر میں اسی طرف اشارہ کیا ہے:

تیرے ضمیر پر جب تک نہ ہو نزول کتاب گرہ کشاہ ہے نہ رازی نہ صاحب کشف
ایک اور ضروری بات یہ ہے کہ قرآن پڑھنے سے اس کی عظمت کا احساس پیدا کیا جائے اور خود کو اس کتاب کے رنگ میں رنگا جائے۔ اس کے مطالعہ سے بلند فکری پیدا ہوتی ہے اور ایمان بڑھتا جاتا ہے، گہرائی میں جانے سے نئے علوم کا انکشاف ہوتا ہے، یہ زندہ جاوید کتاب ہے، جو انسان کو آخرت اور دنیاوی سعادتوں سے بہرہ ور

کرتی ہے، زندگی کے جس شعبے کے متعلق اس سے معلومات حاصل کر لی جائیں وہ فوراً نظر آنے لگے گا، یہ کتاب توحید کا درس دیتی ہے اس کے مطالعہ سے خودداری اور خود اعتمادی ملتی ہے، عزت نفس بھی بحال ہوتی ہے، اقبال فرماتے ہیں:

اپنے رزاق کو نہ پہچانے تو محتاج ملوک اور پہچانے تو ہیں تیرے گدا دارا و جم
دل کی آزادی شہنشاہی، شکم سامان موت فیصلہ تیرا ترے ہاتھوں میں ہے دل یا شکم
میری پہلی دونوں کتب سیرت اور حدیث کے عنوان پروفیسر عبدالجبار شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے تجویز کیے
تھے آج وہ نہیں ہیں لیکن ان کی یادیں تازہ ہیں۔ اللہ نے ان کی اولاد کو توفیق دی کہ وہ اس کتاب کو شائع کرنے کی
سعادت حاصل کر رہے ہیں۔ ان کا شکر گزار ہوں۔

میرے بزرگوں محترم ڈاکٹر محمد یسین مظہر صدیقی (سابق سربراہ ادارہ علوم اسلامیہ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ) اور
معروف سیرت شناس محترم حکیم محمود احمد ظفر کی علمی رہنمائی ہمیشہ مجھے میسر رہی۔

میرے دوستوں کا مشورہ بھی شامل رہا، عزیزم ڈاکٹر ساجد اسد اللہ چیئر مین شعبہ علوم اسلامیہ گورنمنٹ
پوسٹ گریجویٹ کالج سمن آباد فیصل آباد، پروفیسر ڈاکٹر خالد ظفر اللہ، عزیزم ڈاکٹر فیروز شاہ، عزیزم ڈاکٹر حافظ افتخار،
ڈاکٹر احسان الرحمن غوری، پروفیسر ڈاکٹر محمد سعد صدیقی، ڈاکٹر شمس العارفین، اور اسٹنٹ پروفیسر محمد عبداللہ نے
اس کتاب کو ملاحظہ کیا اور فوراً شائع کرنے کا مشورہ دیا، پروفیسر ڈاکٹر محمد اکرم چوہدری وائس چانسلر یونیورسٹی آف
سرگودھا، ہمیشہ ہی علمی کاموں پر تعریف کرتے ہیں، اور مدد و معاون ثابت ہوتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ اس خدمت قرآن مجید کی قبولیت بخشے اور ہمارے مرحومین کی بخشش کا باعث بنائے، اور
میرے خاندان کو قرآن کے رنگ میں رنگ دے۔

قرآن میں ہو غوطہ زن اے مرد مسلمان

اللہ کرے تجھ کو عطا جدت کردار

پروفیسر ڈاکٹر عبدالرؤف ظفر

چیئر مین شعبہ علوم اسلامیہ

یونیورسٹی آف سرگودھا

وحی اور متعلقات وحی

فصل اول:

معنی و مفہوم، ضرورت و اہمیت اور (متلو اور غیر متلو) اقسام

وحی کی لغوی تعریف:

وحی اسم مفعول کے معنی میں ہے جیسے وہ کلام جو وحی کیا گیا اور ایحاء مصدری معنی میں ”وحی کرنا“ مستعمل ہے اور اس کا مادہ (وحی) ہے۔ (۱) ”وحی“ اور ”ایحاء“ عربی زبان کے الفاظ ہیں، اور لغت میں ان کے معنی ہیں ”جلدی سے کوئی اشارہ کر دینا“ خواہ یہ اشارہ رمز و کنایہ استعمال کر کے کیا جائے، خواہ کوئی بے معنی آواز نکال کر، خواہ کسی عضو کو حرکت دے کر، یا تحریر و نقوش استعمال کر کے، ہر صورت میں لفظ اس پر یہ الفاظ صادق آتے ہیں۔ (۲) اور اسی بات کی طرف امام راغب اصفہانی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی مفردات القرآن میں اشارہ کیا ہے:

”أصل الوحي الإشارة السريعة لتضمن السرعة قيل امر وحى ذاك يكون بالكلام على سبيل الرمز والتعريض وقد يكون بصوت مجرد عن التركيب وبإشارة ببعض الجوارح وبالكتابة“ (۳)

”وحی کے اصل معنی میں اشارہ سریعہ سے سرعت کی وجہ سے کہا جاتا ہے۔ امر وحی یعنی جلد ظاہر ہونے والی بات اور یہ کبھی تو گفتگو سے ہوتی ہے، کبھی اشاروں، کنایوں میں محض آواز ہوتی ہے جو صرف الفاظ کی ترکیب و ربط سے خالی ہوتی ہے، کبھی اعضاء کے اشاروں سے ہوتی ہے اور کبھی تحریر کے ذریعے سے۔“

وحی کی اصطلاحی تعریف:

اصطلاح میں ”وحی“ کی تعریف یہ ہے:

”کلام اللہ المنزل علی نبی من انبیائہ“ (۴)

”اللہ تعالیٰ کا وہ کلام جو اس کے کسی نبی پر نازل ہو۔“

یہاں یہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ لفظ ”وحی“ اپنے اصطلاحی معنی میں اتنا مشہور ہو چکا ہے کہ اب اس کا استعمال پیغمبر کے سوا کسی اور کے لیے درست نہیں، حضرت علامہ انور شاہ صاحب کشمیری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ”وحی“ اور ”ایحاء“ دونوں الگ الگ لفظ ہیں اور دونوں میں تھوڑا سا فرق ہے، ”ایحاء“ کا مفہوم عام ہے، اور انبیاء پر وحی نازل کرنے کے علاوہ کسی کو اشارہ کرنا اور کسی غیر نبی کے دل میں کوئی بات ڈالنا بھی اس کے مفہوم میں داخل ہے، لہذا یہ لفظ نبی اور غیر نبی دونوں کے لیے استعمال ہوتا ہے اس کے برخلاف ”وحی“ صرف اس الہام کو کہتے ہیں جو انبیاء پر نازل ہو یہی وجہ ہے کہ قرآن کریم نے لفظ ”ایحاء“ کا استعمال تو انبیاء اور غیر انبیاء دونوں کے لیے کیا ہے، لیکن لفظ ”وحی“ سوائے انبیاء کے کسی اور کے لیے استعمال نہیں فرمایا۔ (۵)

بہر کیف! ”وحی“ وہ ذریعہ ہے جس سے اللہ تعالیٰ اپنا کلام اپنے کسی منتخب بندے اور رسول تک پہنچاتا ہے، اور اس رسول کے ذریعہ تمام انسانوں تک اور چونکہ ”وحی“ اللہ اور اس کے بندوں کے درمیان ایک مقدس علمی رابطہ کی حیثیت رکھتی ہے، اور اس کا مشاہدہ صرف انبیاء کو ہوتا ہے، اس لیے ہمارے لیے اس کی ٹھیک ٹھیک حقیقت کا ادراک بھی ممکن نہیں۔

واضح رہے کہ وحی اپنے لغوی معانی اور مختلف اطلاقات کے اعتبار سے اب بھی جاری ہے مگر اپنے اصطلاحی مفہوم اور اس معنی میں جو وحی نبوت کے لیے مختص ہے وہ سلسلہ اب قرآن مجید کی تکمیل کے بعد تاقیامت منقطع ہو چکا ہے لہذا اب جو شخص یہ دعویٰ کرے کہ اس پر یہ وحی نازل ہوئی ہے وہ کذاب اور مفتری ہے کیونکہ وحی نبوت، نبی اور رسول کے ساتھ خاص ہے۔ خاتم النبیین حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رحلت کے ساتھ یہ سلسلہ ہمیشہ کے لیے ختم ہو گیا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے مختلف اطلاقات اور لغوی معانی کی مناسبت سے جاری رہنے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا بھی ہے: ”لم یبق من النبوة الا المبشرات“ (۶) نیز واضح رہے کہ وحی اپنے لغوی اور اصطلاحی مفہوم میں پہلے نبی سے لے کر آخری رسول تک یکساں ہی مستعمل ہے کوئی انوکھی اور نئی چیز نہیں تھی۔

علماء اسلاف نے وحی کی جو اصطلاحی تعریف درج کی ہے اس کے برعکس مستشرق ڈاکٹر جارج پوسٹ نے اپنی کتاب قرآن کریم کی ڈکشنری میں وحی کی اصطلاحی تعریف یہ نقل کی ہے: ”وحی کا مطلب ہے کہ لکھنے والے کو کسی بات کا اس طرح الہام ہو کہ خدا کی روح اس میں حلول کر جائے اور وہ روحانی حقائق اور غیبی خبروں سے بخوبی آگاہ و آشنا ہو جائے۔ مگر اس وحی کے باوصف اس کی انسانی شخصیت بھی قائم رہے اور وہ اپنے اسلوب و انداز کے مطابق کام کرتا رہے۔“ (۷)

یہ تعریف مسلمہ اصول سے کئی پہلوؤں سے متضاد ہے، مثلاً: قرآن مجید کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لکھا ہی نہیں اور نہ ہی آپ صلی اللہ علیہ وسلم لکھنا جانتے تھے۔ یہ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے قلب اطہر پر نازل ہوا ہے۔ نیز یہ تعریف تو شعراء اور غلام احمد

قادیانی کے دعویٰ میں ملتی ہے کہ خدا ان میں حلول کر جاتا ہے اور اس کی مزید بدترین انواع و اقسام جو شیطان کے زیر اثر ہو کر حاصل ہوتی ہیں وہ کاہنوں اور نجومیوں کے ہاں دیکھنے میں آتی ہیں، جو جھوٹے اور دجال لوگ ہیں وہ غیبی خبروں میں چکنی چپڑی باتیں لگانے کے عادی ہوتے ہیں اور اسی اسلوب و انداز سے کام کرتے ہیں۔

لفظ وحی کا مختلف معانی میں استعمال:

(۱) وحی بمعنی اشارہ کرنا:

اسی معنی میں حضرت زکریاؑ کا واقعہ بیان کرتے ہوئے قرآن کریم میں ارشاد ہے:

﴿فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا﴾ (۸)

”چنانچہ وہ عبادت گاہ سے نکل کر اپنی قوم کے سامنے آئے، اور ان کو اشارے سے ہدایت دی کہ تم لوگ صبح و شام اللہ تعالیٰ کی تسبیح کیا کرو۔“

(۲) وحی بمعنی جبلت:

ظاہر ہے کہ اس قسم کے اشارے سے مقصد یہی ہوتا ہے کہ مخاطب کے دل میں کوئی بات ڈال دی جائے، اس لیے لفظ ”وحی“ اور ایحاء“ دل میں کوئی بات ڈالنے کے معنی میں بھی استعمال ہونے لگا، چنانچہ قرآن کریم کی متعدد آیتوں میں یہی معنی مراد ہیں، مثلاً:

﴿وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنْ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ﴾ (۹)

”اور تمہارے پروردگار نے شہد کی مکھی کے دل میں یہ بات ڈال دی کہ: ”تو پہاڑوں میں، درختوں میں اور لوگ جو چھتیاں اٹھاتے ہیں، ان میں اپنے گھر بنا۔“

(۳) وحی بمعنی وسوسہ:

یہاں تک کہ شیاطین دلوں میں جو وسوسے ڈالتے ہیں ان کے لیے بھی یہ لفظ استعمال کیا گیا ہے، ارشاد ہے:

﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ﴾ (۱۰)

”اور (جس طرح یہ لوگ ہمارے نبی سے دشمنی کر رہے ہیں) اسی طرح ہم نے ہر (پچھلے) نبی کے لیے کوئی نہ کوئی دشمن پیدا کیا تھا، یعنی انسانوں اور جنات میں سے شیطان قسم کے لوگ، جو دھوکا دینے کی خاطر ایک دوسرے کو بڑی چکنی چپڑی باتیں سکھاتے رہتے تھے۔“

نیز ارشاد ہے:

﴿وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لِيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَآئِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ﴾ (۱۱)
 ”(مسلمانو!) شیاطین اپنے دوستوں کو اور غلاتے رہتے ہیں تاکہ وہ تم سے بحث کریں۔“
 وحی بمعنی پیغام الہی: (۴)

اللہ تعالیٰ فرشتوں سے جو خطاب فرماتے ہیں اس کو بھی ”ایحاء“ کہا گیا ہے:
 ﴿إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَآئِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ﴾ (۱۲)
 ”وہ وقت جب تمہارا رب فرشتوں کو وحی کے ذریعے حکم دے رہا تھا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں۔“
 وحی بمعنی فطری الہام: (۵)

کسی غیر نبی کے دل میں جو بات اللہ تعالیٰ کی طرف سے ڈالی جاتی ہے اس کو بھی اسی لفظ سے تعبیر فرمایا گیا ہے:

﴿وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنِ ارْضِعِيهِ﴾ (۱۳)
 ”اور ہم نے موسیٰ کی والدہ کو الہام کیا کہ تم اس (بچے) کو دودھ پلاؤ۔“
 اور فرمایا:

﴿وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي﴾ (۱۴)
 ”اور جب میں نے (مسیح علیہ السلام کے) حواریوں کی طرف الہام کیا کہ مجھ پر اور میرے رسول پر ایمان لاؤ۔“
 وحی بمعنی امر: (۶)

اللہ تعالیٰ کی طرف سے جامد چیزوں کو حکم ہونے کو بھی وحی کہا جاتا ہے۔

﴿يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ۗ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا﴾ (۱۵)

”اس دن زمین اپنی خبریں بتائے گی کیونکہ تیرے رب نے اس کو الہام کیا ہے۔“

خلاصہ بحث یہ ہے کہ: ابن منظور نے لسان العرب میں، امام راغب اصفہانی نے المفردات فی غریب القرآن میں اور زبیدی نے تاج العروس من جواهر القاموس میں کلام عرب کے حوالے سے وحی کے یہی مذکورہ اطلاقات والے چھ معانی بیان کیے ہیں:

(۱) الاشارة: اشارہ کرنا (۲) الكتابة: لکھنا (۳) الرسالة: پیغام بھیجنا (۴) الہام: دل میں بات ڈالنا (۵) الکلام الخفی: خفیہ طریقے سے کلام کرنا (۶) کل ما القیتہ الی غیرک: ہر وہ بات جو تم دوسروں کو القاء کرو۔

نوٹ: ڈاکٹر محمود احمد غازی مرحوم نے اپنی کتاب محاضرات قرآنی میں تحریر کیا ہے کہ آپ ﷺ کے اوپر وحی کا نزول چوبیس ہزار مرتبہ ہوا، ان کی نوعیت اور کیفیات کے بارے میں فرق ہے۔ (۱۶)

وحی کا فائدہ:

(ڈاکٹر محمود احمد غازی مرحوم رقمطراز ہیں: ”وحی کے ذریعے حاصل ہونے والا علم انتہائی قطعی اور یقینی ہوتا ہے اس لیے کہ وحی علم کا انتہائی قطعی اور یقینی مصدر و ماخذ ہے۔ وحی کے نتیجے میں علم حضوری عطا ہوتا ہے علم حصولی حاصل نہیں ہوتا“) (۱۷)

وحی کی اقسام:

حضرت علامہ انور شاہ صاحب کشمیری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ وحی کی ابتدائی تین قسمیں ہوتی ہیں: (یہ تین قسمیں بنیادی طور پر حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی فیض الباری ص ۱۲ تا ۱۸ سے ماخوذ ہیں تشریح و تفصیل اور تینوں قسموں کے نام ہماری ذاتی اختراع ہیں)۔

وحی قلبی: اس قسم میں باری تعالیٰ برہ راست نبی کے قلب کو مسخر فرما کر اس میں کوئی بات ڈال دیتا ہے، اس قسم میں نہ فرشتہ کا واسطہ ہوتا ہے، اور نہ نبی کی قوت سامعہ اور حواس کا، لہذا اس میں کوئی آواز نبی کو سنائی نہیں دیتی، بلکہ کوئی بات قلب میں جاگزیں ہو جاتی ہے، اور ساتھ ہی یہ بھی معلوم ہو جاتا ہے کہ یہ بات اللہ تعالیٰ کی طرف سے آئی ہے، یہ کیفیت بیداری میں بھی ہو سکتی ہے اور خواب میں بھی، چنانچہ انبیاء علیہم السلام کا خواب بھی وحی ہوتا ہے، اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اپنے بیٹے کے ذبح کرنے کا حکم اس طرح دیا گیا تھا۔

کلام الہی: اس دوسری قسم میں باری تعالیٰ براہ راست رسول کو اپنی ہم کلامی کا شرف عطا فرماتا ہے، اس میں بھی کسی فرشتہ کا واسطہ نہیں ہوتا، لیکن نبی کو آواز سنائی دیتی ہے، یہ آواز مخلوقات کی آواز سے بالکل جدا ایک عجیب و غریب کیفیت کی حامل ہوتی ہے، جس کا ادراک عقل کے ذریعہ ممکن نہیں، جو انبیاء سے سنتے ہیں وہی اس کی کیفیت اور اس کے سرور کو پہچان سکتے ہیں۔

وحی کی اس قسم میں چونکہ اللہ تعالیٰ سے براہ راست ہم کلامی کا شرف حاصل ہوتا ہے، اس لیے یہ قسم وحی کی تمام قسموں میں سب سے افضل اور اعلیٰ ہے (۱۸) اسی لیے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی فضیلت بیان کرتے ہوئے قرآن کا ارشاد ہے:

﴿ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا ﴾ (۱۹)

”اور موسیٰ سے تو اللہ براہ راست ہم کلام ہوا۔“

وحی ملکی: اس تیسری قسم میں اللہ تعالیٰ اپنا پیغام کسی فرشتہ کے ذریعے نبی تک بھیجتا ہے، اور وہ فرشتہ پیغام پہنچاتا ہے،

پھر بعض اوقات یہ فرشتہ نظر نہیں آتا، صرف اس کی آواز سنائی دیتی ہے، اور بعض مرتبہ وہ کسی انسان کی شکل میں سامنے آ کر پیغام پہنچا دیتا ہے، اور کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ نبی کو اپنی اصلی صورت میں نظر آ جائے، لیکن ایسا شاذ و نادر ہی ہوتا ہے۔

قرآن کریم نے وحی کی انہی تین قسموں کی طرف آیت ذیل میں اشارہ فرمایا ہے:

﴿ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بآذُنِهِ مَا يَشَاءُ ﴾ (۲۰)

”اور کسی انسان میں یہ طاقت نہیں ہے کہ اللہ اس سے (رو برو) بات کرے، سوائے اس کے کہ وہ وحی کے ذریعے ہو، یا کسی پردے کے پیچھے سے یا پھر وہ کوئی پیغام لانے والا (فرشتہ) بھیج دے، اور وہ اس کے حکم سے جو چاہے وحی کا پیغام پہنچا دے۔“

اس آیت میں وحیاً (دل میں بات ڈالنے) سے مراد پہلی قسم یعنی وحی قلبی ہے، اور پردے کے پیچھے سے مراد دوسری قسم یعنی کلام الہی اور پیغام بر بھیجنے سے مراد تیسری قسم یعنی وحی ملکی ہے۔

وحی کی معروف اقسام:

واضح رہے کہ وحی کہ مشہور و معروف دو اقسام ہیں:

(۱) وحی متلو (قرآن) (۲) وحی غیر متلو (حدیث)

وحی متلو: وہ وحی جو اپنے معانی، الفاظ اور کلام کے ساتھ نازل ہوئی ہے۔ یہ براہ راست اللہ تعالیٰ کا کلام ہے اور معجزہ ہے اس کو بطور معجزہ کے رسول اللہ ﷺ نے دنیا کے سامنے پیش کیا ہے اور جس کے معجزہ ہونے کا بار بار ذکر ہے۔ وحی غیر متلو: وہ وحی ہے جو الہی الفاظ میں نازل نہیں ہوئی، بلکہ اس کے معنی اور مفہوم کو رسول اللہ ﷺ کے قلب مبارک پر نازل کیا گیا۔ (۲۱)

وحی کی اقسام (متلو اور غیر متلو) کو ابو ہشام نے یوں بیان کیا ہے:

① وہ وحی جو جبرائیل امین علیہ السلام نے حروف و حرکات سمیت بغیر کسی کمی و بیشی کے آپ ﷺ کو پہنچائی، جسے آپ ﷺ نے بھی جبرائیل امین علیہ السلام سے حاصل کرنے کے بعد من و عن آگے پہنچایا۔ اسے وحی متلو کہتے ہیں اس سے مراد قرآن مجید کی وحی ہے کیونکہ اسے تلاوت کیا جاتا ہے، اسے وحی جلی بھی کہتے ہیں۔

② دوسرا انداز وحی یہ ہے کہ جبرائیل امین علیہ السلام نے آپ ﷺ تک اسے بالمعنی پہنچایا یا براہ راست آپ ﷺ کو وحی کر دی گئی جیسے جبرائیل امین علیہ السلام کا انسانی شکل میں حاضر خدمت ہونا یا خواب اور الہام کی صورت میں آپ کو براہ راست وحی کر دینا وحی کی یہ تمام صورتیں آپ ﷺ کے اقوال، افعال اور تقریرات میں ملتی ہیں۔ جنہیں وحی غیر متلو کہتے ہیں۔ یہ وحی تمام تر سنت رسول کی عملی صورت ہے اسے وحی خفی بھی کہتے ہیں۔ (۲۲)

مولانا شمس الحق افغانی نے اپنی کتاب علوم القرآن میں وحی کی اقسام کے یہ نام درج کیے ہیں:

① فطری ② ایجادی ③ عرفانی ④ وحی شرعی۔ (۲۳)

وحی کی اقسام کی مناسبت سے یہ تین اقسام کی طرف اشارہ کیا ہے۔

① وحی جبلی / طبعی / فطری ② وحی جزئی ③ وحی شرعی

وحی جبلی / طبعی یا فطرتی الہام:

جس کے ذریعے اللہ ہر مخلوق کو کام کرنے کا طریقہ اور سلیقہ سکھاتا ہے جیسے شہد کی مکھی کو چھتہ بنانے اور شہد جمع کرنے کی تعلیم، مچھلی کو تیرنے، پرندے کو اڑنے، اور نوزائیدہ بچے کو دودھ پینے کی تعلیم۔ یہ وحی انسان، جنات، ملائکہ، حیوانات، نباتات و جمادات سب کو ہوتی ہے۔

وحی جزئی:

جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ خاص معاملے میں اپنے کسی بندے کے دل میں کوئی ہدایت، علم یا تدبیر القا کرتے ہیں اور اسے غور و فکر اور تحقیق و تجسس کے بغیر صحیح تدبیر سمجھائی جاتی ہے۔ یہ وحی عام انسانوں پر بھی ہوتی ہے اور اللہ کے مقرب بندوں پر بھی۔ جیسے موسیٰ علیہ السلام کی والدہ کا بچے کو صندوق میں ڈال کر دریا کے حوالے کرنا اسی وحی کے زیر اثر تھا۔ بڑی بڑی سائنسی ایجادات اور علمی انکشافات کے پس پردہ اس وحی کی کار فرمائی نظر آتی ہے۔

وحی شرعی:

یہ صرف انبیاء علیہم السلام ہی سے مخصوص ہے، جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ اپنے انبیاء کو فرشتے کے توسط سے یا براہ راست خواب یا بیداری میں حقائق غیبیہ پر مطلع کرتے اور الہی ہدایت سے باخبر کرتے ہیں اور انبیاء کو اس کی دعوت دینے پر مامور کرتے ہیں۔ (۲۴)

نزول وحی کے وقت آپ ﷺ کی کیفیت:

(نزول وحی کے وقت آپ ﷺ باکمال ہوش و حواس اور روحانی طور پر نہایت چاق و چوبند اور چوکس ہوا کرتے۔ حاضرین سوائے چند ظاہری آثار کے اسے محسوس نہ کر پاتے۔ مثلاً آپ ﷺ کے جسم مبارک کا بوجھل ہو جانا، پسینہ بہنا خواہ سردی ہو، جب وحی آتی تو آپ ﷺ نہ کسی عصبی تکلیف میں مبتلا ہوتے اور نہ بیماری کا دورہ پڑتا، اس کا مبداء اللہ تعالیٰ کی ذات تھی۔ اس وحی میں کلام نفسی کا شائبہ تک نہ ہوتا اور نہ دوسرے احتمالات کا اس میں دخل، فرشتہ جب وحی نازل کر کے چلا جاتا تو آپ ﷺ تھوڑی دیر بعد طبعی حالت میں لوٹ آتے۔) (۲۵)

نزول وحی کے اوقات و مقامات اور منشاء رسول ﷺ:

ڈاکٹر صحیحی صالح رقم طراز ہیں: ”نزول وحی اور عدم نزول میں آپ ﷺ کے اختیار کو کوئی دخل نہ تھا۔ بعض اوقات وحی کثرت سے نازل ہوتی اور بعض اوقات شدید ضرورت کے وقت وحی رک جایا کرتی تھی جیسے واقعہ افک میں ہوا تھا۔ نزول وحی کے لیے کوئی وقت اور مقام خاص نہیں تھا بلکہ شب و روز کے کسی بھی لمحہ میں اور حضور و سفر کے کسی بھی مقام پر وحی نازل ہو جاتی تھی۔“ (۲۶) خلاصہ کلام یہ کہ وحی کا آنا اور اس کا رک جانا ذات خداوندی کی صوابدید پر تھا، اگر اللہ چاہتا تو وحی جاری رہتی اور اگر چاہتا تو رک جاتی آپ ﷺ کے جذبات و احساسات آسمانی امور کو نہ آگے بڑھا سکتے اور نہ پیچھے دھکیل سکتے تھے۔“

وحی کی ضرورت و اہمیت (مختلف سکا لرز کے نزدیک)

اللہ تعالیٰ نے انسان کو اس دنیا میں آزمائش کے لیے بھیجا ہے، اور اس کے ذمہ کچھ فرائض عائد کر کے پوری کائنات کو اس کی خدمت میں لگا دیا ہے، لہذا دنیا میں آنے کے بعد انسان کے لیے دو کام ناگزیر ہیں، ایک یہ کہ وہ اس کائنات سے جو اس کے چاروں طرف پھیلی ہوئی ہے، ٹھیک ٹھیک کام لے، اور دوسرے یہ کہ اس کائنات کو استعمال کرتے ہوئے اللہ کے احکام کو مد نظر رکھے، اور کوئی ایسی حرکت نہ کرے، جو اللہ تعالیٰ کی مرضی کے خلاف ہو۔ ان دونوں کاموں کے لیے انسان کو ”علم“ کی ضرورت ہے، اس لیے جب تک اسے یہ معلوم نہ ہو کہ اس کائنات کی حقیقت کیا ہے؟ اس کی کونسی چیز کے کیا خواص ہیں؟ ان سے کس طرح فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے؟ اس وقت تک وہ دنیا کی کوئی بھی چیز اپنے فائدے کے لیے استعمال نہیں کر سکتا، نیز جب تک اسے یہ معلوم نہ ہو کہ اللہ کی مرضی کیا ہے؟ وہ کون سے کاموں کو پسند کرتا ہے اور کن کو ناپسند فرماتا ہے، اس وقت تک اس کے لیے اللہ کی مرضی پر کاربند ہونا ممکن نہیں۔

چنانچہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو پیدا کرنے کے ساتھ ساتھ تین چیزیں ایسی پیدا کی ہیں جن کے ذریعے اسے مذکورہ باتوں کا علم ہوتا رہے، ایک انسان کے حواس یعنی آنکھ، کان، ناک، منہ اور ہاتھ پیر، دوسرے عقل، اور تیسرے وحی، چنانچہ انسان کو بہت سی باتیں اپنے حواس کے ذریعے معلوم ہو جاتی ہیں، بہت سی عقل کے ذریعے، اور بہت سی باتیں ان دونوں ذرائع سے معلوم نہیں ہو سکتیں ان کا علم وحی کے ذریعے عطا کیا جاتا ہے۔

جہاں تک حواس خمسہ کا تعلق ہے وہاں تک عقل کوئی رہنمائی نہیں کرتی، اور جہاں حواس خمسہ جواب دے دیتے ہیں وہیں سے عقل کا کام شروع ہوتا ہے، لیکن اس عقل کی رہنمائی بھی غیر محدود نہیں ہے، یہ بھی ایک حد پر جا کر رک جاتی ہے، اور بہت سی باتیں ایسی ہیں جن کا علم نہ حواس کے ذریعے حاصل ہو سکتا ہے اور نہ عقل کے ذریعے، مثلاً اس شخص کے بارے میں عقل نے یہ تو بتا دیا کہ اسے کسی نے پیدا کیا ہے، لیکن اس شخص کو کیوں پیدا کیا گیا ہے؟

اس کے ذمہ خدا کی طرف سے کیا فرائض ہیں؟ اس کا کونسا کام اللہ کو پسند ہے اور کونسا ناپسند؟ سوالات ایسے ہیں کہ عقل اور حواس مل کر بھی ان کا جواب نہیں دے سکتے، ان سوالات کا جواب انسان کو دینے کے لیے جو ذریعہ اللہ نے مقرر فرمایا ہے اسی کا نام ”وحی“ ہے۔

اس سے واضح ہو گیا کہ ”وحی“ انسان کے لیے وہ اعلیٰ ترین ذریعہ علم ہے جو اسے اس کی زندگی سے متعلق ان سوالات کا جواب مہیا کرتا ہے جو عقل اور حواس کے ذریعہ حل نہیں ہوتے، لیکن ان کا علم حاصل کرنا اس کے لیے ضروری ہے، اور مذکورہ تشریح سے بھی یہ واضح ہو جاتا ہے کہ صرف عقل اور مشاہدہ انسان کی رہنمائی کے لیے کافی نہیں بلکہ اس کی ہدایت کے لیے وحی الہی ایک ناگزیر ضرورت ہے، اور چونکہ بنیادی طور پر وحی کی ضرورت پیش ہی اس جگہ آتی ہے جہاں عقل کام نہیں دیتی، اس لیے یہ ضروری نہیں ہے کہ وحی کی ہر بات کا ادراک عقل سے ہو جائے، جس طرح کسی چیز کا رنگ معلوم کرنا عقل کا کام نہیں بلکہ حواس کا کام ہے اسی طرح بہت سے دینی معتقدات کا علم دینا عقل کی بجائے وحی کا منصب ہے، اور ان کے ادراک کے لیے محض عقل پر بھروسہ کرنا درست نہیں۔

اسی ضرورت و احتیاج کی وجہ سے اللہ نے اپنے بندوں کو ان کی عقل بے مایہ کے حوالے نہیں کیا بلکہ ان کی رہنمائی کے لیے ارسال رسل اور انزال کتب کا سلسلہ انسان اول کو خلافت و نبوت کا منصب دے کر شروع کیا تھا اور خاتم النبیین پر ختم کر دیا ہے اس لیے کہ دین اسلام کی تکمیل اور اس کی حفاظت کے وعدے کی وجہ سے اب وحی اور نبوت کی ضرورت باقی نہیں رہی۔ اللہ حکیم اور رحیم ہے اس کی حکمت و رحمت سے یہ بات بعید ہے کہ وہ اپنے بندوں کی عقل کو اوہام و ظنون کی وادیوں میں بھٹکنے کے لیے آزاد چھوڑ دے۔ وحی کی ضرورت کا ذکر قرآن کی درج ذیل آیات میں ہوا ہے۔

﴿رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا﴾ (۲۷)

”ہم نے انھیں رسول بنایا، خوشخبریاں سنانے والے اور آگاہ کرنے والے تاکہ لوگوں کی کوئی حجت اور الزام رسولوں کے بھیجنے کے بعد اللہ تعالیٰ پر نہ جائے۔ اللہ تعالیٰ بڑا غالب اور بڑا حکمت والا ہے۔“

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ (۲۸)

”ہم نے ہر ایک نبی کو اس کی قومی زبان میں ہی بھیجا ہے تاکہ ان کے سامنے وضاحت سے بیان کر دے۔ اب اللہ جسے چاہے گمراہ کر دے، اور جسے چاہے راہ دکھا دے، وہ غلبہ اور حکمت والا ہے۔“

﴿وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (۲۹)

”اور ہر امت کے لیے ایک رسول ہے، سو جب ان کا وہ رسول آچکا ہوتا ہے ان کا فیصلہ انصاف کے ساتھ کیا جاتا ہے، اور ان پر ظلم نہیں کیا جاتا۔“

﴿مَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا﴾ (۳۰)

”جو راہ راست حاصل کر لے وہ خود اپنے ہی بھلے کے لیے راہ یافتہ ہوتا ہے اور جو بھٹک جائے اس کا بوجھ اسی کے اوپر ہے، کوئی بوجھ والا کسی اور کا بوجھ اپنے اوپر نہ لادے گا اور ہماری سنت نہیں کہ رسول بھیجنے سے پہلے ہی عذاب کرنے لگیں۔“

﴿وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ مِّن قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ مِن قَبْلِ أَنْ نُنزِلَ وَنَخْزِيَ﴾ (۳۱)

”اور اگر ہم اس سے پہلے ہی انہیں عذاب سے ہلاک کر دیتے تو یقیناً یہ کہہ اٹھتے کہ اے ہمارے پروردگار تو نے ہمارے پاس اپنا رسول کیوں نہ بھیجا؟ کہ ہم تیری آیتوں کی تابعداری کرتے اس سے پہلے کہ ہم ذلیل و رسوا ہوتے۔“

﴿وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمَّهَاتِ رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ﴾ (۳۲)

”تیرا رب کسی ایک بستی کو بھی اس وقت تک ہلاک نہیں کرتا جب تک کہ ان کی کسی بڑی بستی میں اپنا کوئی پیغمبر نہ بھیج دے جو انہیں ہماری آیتیں پڑھ کر سنادے، اور ہم بستیوں کو اسی وقت ہلاک کرتے ہیں جب کہ وہاں والے ظلم و ستم پر کمر کس لیں۔“

ڈاکٹر محمود احمد غازی مرحوم نے محاضرات قرآنی میں وحی کا تعارف کرواتے ہوئے اس کی اہمیت کی

طرف یوں اشارہ کیا ہے کہ وحی تین بنیادی عناصر سے عبارت ہے۔

① سب سے پہلی چیز تو یہ ہے کہ وحی ایک ایسا ذریعہ علم ہے جو براہ راست اللہ تعالیٰ کی طرف سے آتا ہے اور جس ذریعہ سے آتا ہے وہ عام انسانوں کو میسر نہیں، وہ ذریعہ صرف اور صرف انبیاء علیہم السلام کے ساتھ خاص ہے۔ گویا یہ وہ ذریعہ علم ہے جو ایک مابعد الطبعی نوعیت رکھتا ہے۔

② دوسری بنیادی چیز وحی کی حقیقت میں یہ ہے کہ وہ یقینی اور قطعی ہوتی ہے۔ اس کا یقین اور قطعیت دنیا کی ہر قطعی اور یقینی چیز سے بڑھ کر اور ہر قسم کے شک اور ظن و تخمین سے ماوراء ہے۔ قطعیت اور یقین وحی الہی کے بنیادی عناصر اور خصائص میں سے ہے۔ قطعیت پر زور اس کو سمجھنے کے لیے ضروری ہے کہ وحی کو

دوسرے ذرائع علم سے ممیز کیا جاسکے۔

③ تیسرا بنیادی عنصر جو وحی کی حقیقت میں شامل ہے وہ یہ کہ وحی اپنے وصول کرنے والے کے لیے اور دوسرے انسانوں کے لیے واجب التعمیل ہوتی ہے۔ نزول وحی کے بعد کسی انسان کے پاس یہ اختیار باقی نہیں رہتا کہ اس پر عمل کرے یا نہ کرے۔ وحی کے احکام اور ہدایات پر عمل کرنا لازمی ہے۔ (۳۳)

مولانا شمس الحق افغانی اپنی کتاب ”علوم القرآن“ میں وحی کی ضرورت و اہمیت کو انتہائی موثر انداز سے عقلی دلائل کی روشنی میں یوں بیان کرتے ہیں: ”انسان کی سعادت و شقاوت کے اصول بتلانے کے لیے عقل انسانی کافی نہیں۔ ایک تو اس وجہ سے کہ عقل کے معلومات سائنس کے اصول کے تحت تجربات اور مشاہدات کے تجزیہ و تحلیل سے ماخوذ ہیں اور سعادت و شقاوت کے اصول عقائد اخلاق اور اعمال کی خصوصیات کی معرفت سے ماخوذ ہیں جو کہ تجربات، مشاہدات اور محسوسات کے دائرہ سے خارج ہیں۔ دوم اس وجہ سے کہ عقل کے فیصلوں میں وہم کی مداخلت ہوتی ہے جس کی وجہ سے عقل کے فیصلوں میں غلطی واقع ہو جاتی ہے۔ تیسری وجہ یہ ہے کہ عقول متفاوت ہیں۔ عقل صحیح کی صورتیں کم اور عقول فاسدہ کی صورتیں ان امور سے متعلق زیادہ ہیں۔ چوتھی یہ کہ عقل کے فیصلے بسا اوقات جذبات کے تحت ہوتے ہیں جن کی وجہ سے ان کے فیصلے اکثر غلط ہوتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اقوام عالم کی عقلوں کے فیصلے معرفت الہی، دریافت حقیقت نبوت، مجازات اعمال، امور آخرت اور صحیح اور غلط اعمال کے متعلق متضاد ہیں۔“

(۱) ضرورت الوحی کی دلیل بقائی:

فطرۃ ہر انسان کی خواہش ہے کہ اس کو دوام و بقا حیات حاصل ہو۔ کیونکہ انسان کی کل نعمتیں وابستہ حیات ہیں، اگر حیات نہ ہو تو کل نعمتیں (مال، جاہ و جلال، اقتدار، خوراک، پوشاک) بیکار ہیں۔ اس فطری جذبے کی دلیل یہ ہے کہ ہر انسان کی بقا حیات پر اگر کوئی دشمن حملہ کرے تو وہ حب ذات اور حب بقا کے جذبے کے تحت مدافعت کی کوشش کرتا ہے اور حیات و بقا کو محفوظ رکھنے کی کوشش کرتا ہے اب دوام بقا کے لیے اس دنیا میں جو عالم تغیرات ہے ایسی چیزیں موجود ہیں جو جلد از جلد بگڑ جانے والی چیزوں کے ساتھ لگ جائے تو ان کے ربط و تعلق سے اس کو ایک محدود زمانے تک بقا حاصل ہو جاتی ہے۔ مثلاً تازہ مچھلی کو نمک لگا کر اور خشک کر کے ایک مدت تک باقی رکھا جاسکتا ہے۔ تو کیا جب عالم تغیر میں اضافہ بقا کا یہ سامان موجود ہے تو ابدی اور لافانی اشیاء میں ایسا کوئی مصالحہ نہیں جس کا ربط و تعلق انسان کی روح سے حاصل ہو کر اس کو دوام بقا اور استمرار حیات کے وصف سے متصف کر دے۔ ابدی اور لازوال چیزیں اللہ اور اس کی صفات ہیں جن سے انسان کے ساتھ قابل اتصال چیز صرف اللہ کا وصف کلام یا وحی الہی ہے جو اپنی ابدیت کی وجہ سے انسان کے لیے دوام حیات اور بقا مستمر کا سامان بن سکتی ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ نے وحی ارسال فرما کر انسان کو دوام حیات جو اس کا فطری مطلوب ہے عطا فرمایا۔

(۲) دلیل قانونی:

انسان میں فطرۃ دو قوتیں شہویہ (نزوعیہ) و غضبیہ موجود ہیں۔ قوت شہویہ قدرت نے اس کو اس لیے عطا کی ہے کہ اس کے ذریعے اپنے فوائد کے لیے جدوجہد کرے اور غضبیہ اس لیے کہ اگر کوئی دوسری قوت ان کے ساتھ ان فوائد کے حصول میں مزاحمت اور مقابلہ کرے تو قوت غضبیہ کے ذریعہ مدافعت کر کے اس کا مقابلہ کرے۔ انسانی فوائد کے کلیات ماکول، مشروب، ملبوس، مسکن ہے اور بعد بلوغ منکوح یعنی بیوی ہے۔ یہی تمام انسانوں کے محبوب مقاصد ہیں۔ یہ سب جسمانی مقاصد ہیں، یعنی کھانے کا سامان، پینے کا سامان، پوشاک اور مکان رہائش اور روحانی اور معنوی مقاصد دو اور ہیں۔ دین اور جاہ یعنی وہ دین اور عزت کی طلب بھی کرتا ہے اور اگر کوئی مزاحمت کر دے تو قوت غضبیہ کے ذریعے اس مزاحم سے مقابلہ بھی کرتا ہے جب یہ سب چیزیں تمام انسانوں کے مقاصد ہیں تو ہر ایک ان کو حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے اور ان کے حصول کی راہ میں جو بھی مانع و حائل بنے گا تو اس کے ساتھ مزاحمت و مقابلہ کرے گا۔ جن کی وجہ سے ان امور میں افراد انسانی کے درمیان جھگڑے اور منازعات اور مخاصمات قائم ہوں گے اور دیوانی و فوجداری مقدمات برپا ہوں گے جو ہر ملک اور ہر قوم میں ہمیں صاف نظر آ رہے ہیں۔ اس لیے ان سات حقوق کی حفاظت کے لیے قانون عادلانہ کی ضرورت فطرتاً گزیر ہے تاکہ ان میں انصاف ہو اور نزاع ختم ہو۔ اب وہ قانون کس کا ہو؟ انسان کا یا خدا کا۔ تو یہ ظاہر ہے کہ اس قانون عادلانہ کے بنانے والے کے لیے مندرجہ ذیل چار اوصاف کا ہونا ضروری ہے۔

① علم محیط ② رحمت کاملہ ③ قدرت تامہ ④ غیر جانبداری

علم محیط اس لیے ضروری ہے کہ انسانی حقوق کے ہر پہلو کا علم رکھتا ہو اور انسانی فوائد و حقوق کے متعلق اس کی انسان کے تمام ادوار حیات پر نظر ہو یعنی دنیا، قبر، آخرت تاکہ اس کا عادلانہ فیصلہ انسانی زندگی کے ان تمام منزلوں میں درست ہو، ایسا نہ ہو کہ ایک دور کے لیے درست ہو اور باقی کے لیے غلط ہو اور یہ بھی ضروری ہے کہ وہ فیصلہ انسان کے انفرادی نتائج کے لحاظ سے بھی درست ہو اور اجتماعی لحاظ سے بھی، اور ظاہری نتائج کے لحاظ سے بھی اور گہرے اور عمیق نتائج کے لحاظ سے بھی۔

رحمت کاملہ اس لیے ضروری ہے کہ قانون عادلانہ کی تدوین کے وقت غفلت نہ برتی جائے اور دیدہ و دانستہ قانون میں ایسے اجزاء شامل نہ کر دے جو خلاف انصاف ہوں۔

قدرت کاملہ اس لیے ضروری ہے کہ کسی دباؤ میں آکر راہ عدل سے انحراف نہ کر دے یا مجرم کو سزا دینے میں کمزوری نہ دکھائے۔

غیر جانبداری یعنی قانون ساز کے لیے غیر جانبدار ہونا اس لیے ضروری ہے کہ وہ ہم قوم، ہم وطن، ہم رنگ اور ہم زبان لوگوں کی طرفداری نہ کرے اور قانون سازی میں ان کی رعایت کر کے اوروں کو نقصان نہ

پہنچائے، جیسے کہ اہل یورپ آج کل ایسا کرتے ہیں۔

یہ چاروں صفات جو قانون عادلانہ کی تشکیل کے لیے ضروری ہیں وہ صرف ذات خداوندی میں موجود ہیں نہ اس کے برابر کسی کا علم محیط ہے نہ اس کے برابر کسی کی رحمت۔

(۳) ضرورت القرآن کی دلیل غذائی:

انسان جسم اور روح سے مرکب ہے جس میں روح جسم کی نسبت اعلیٰ اور اشرف ہے اور بدن اس کی نسبت ادنیٰ اور خسیس ہے یہی وجہ ہے کہ جب موت کے ذریعہ بدن سے روح نکل جاتی ہے تو بدن بیکار ہو جاتا ہے اور روح کی یہ برتری اس قدر واضح اور بدیہی ہے کہ حیوانات جمادات تک اس سے باخبر ہیں۔ مثلاً اگر روح بدن میں موجود ہو اور وہ کئی دن کسی جگہ سویا ہوا ہو تو کوئی چیز اس پر حملہ آور نہیں ہوتی۔ نہ کیڑے مکوڑے پاس پھٹکتے ہیں نہ کوئے گدھ اس کا گوشت نوچتے ہیں، نہ زمین اس کے بدن کو کھاتی ہے اور نہ ہوا اور سورج کی دھوپ اس کو بدبودار کر سکتی ہے۔ لیکن اسی انسان کے بدن سے جب جان اور روح نکل جاتی ہے تو جمادات اور حیوانات اس پر حملہ آور ہو جاتے ہیں حالانکہ مرنے سے پہلے وہ کائنات کا حاکم تھا نہ محکوم۔ ﴿وَسَخَّر لَكُمْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ﴾ (۳۴)۔ پھر زمین اس کے جسم کو کھاتی ہے اور دھوپ بدبودار کرنا شروع کرتی ہے اور کیڑے مکوڑے ناک اور منہ میں گھسنا شروع ہو جاتے ہیں اور کوئے گدھ اس کا گوشت نوچنا شروع کر دیتے ہیں۔ یہ سب چیزیں جو پہلے انسان سے مغلوب تھیں موت کے بعد کیوں غالب آگئیں، اسی وجہ سے کہ وہ الہام الہی کے ذریعہ اس امر سے واقف ہیں کہ انسان میں قوت و غلبے کی علت اس کی روح ہے۔ موت سے جب وہ جدا ہوئی تو اب وہ غالب نہیں رہا بلکہ ان سب چیزوں سے مغلوب ہو گیا جو روح کی برتری کی دلیل ہے۔ اب جب بدن کم تر اور روح برتر ہے اور کمتر کی غذا کے لیے قدرت نے انتظام کیا ہے، یہاں تک کہ گندم کا دانہ جس کو انسان کھاتا ہے تو اس کا پودا جب بنتا ہے کہ یہ وسیع کارخانہ عالم اس میں اپنا کام کرے، زمین اور پانی تخم گندم سے پودا اگاتے ہیں، ہوا اس کو تازہ و تر رکھتی ہے، ستاروں کی کشش اس کی نشوونما کی خدمت کرتی ہے، سورج اس فصل اور دانے کے پکا کر دینے میں مددگار ہے۔ اس طرح یہ وسیع کارخانہ عالم بدن انسان کی تیاری میں لگا ہوا ہے یہاں تک کہ سورج سمندروں سے بخارات اڑا کر بادل میں تبدیل کرتا ہے تاکہ پانی بر سے اور اس حقیر جز انسانی یعنی بدن کی غذا کی تکمیل ہو۔ اب یہ ضروری ہے کہ قدرت نے ضرور انسان کے اس اعلیٰ اور برتر جز کی غذا کا بھی انتظام کیا ہوگا کیونکہ یہ ممکن نہیں اور حکمت خداوندی کے خلاف ہے کہ کمتر جز کی غذا کا انتظام کیا جائے اور اعلیٰ جز کی غذا کو نظر انداز کیا جائے۔ یہ تو ایسا ہوگا کہ کوئی گھوڑے پر سوار رئیس کسی کا مہمان ہو جائے وہ گھوڑے کے کھانے پینے کا انتظام کر دے لیکن خود گھوڑے کے سوار یعنی اس رئیس کو نظر انداز کر دے نہ کھانے کا بندوبست نہ پینے کا۔ یہاں بھی بدن سواری کی طرح ہے، اور روح اس پر سوار ہے۔ اگر بدن اور سواری کی غذا کا انتظام قدرت کی طرف سے ہوا ہے تو روح کی غذا کا

انتظام بھی ضروری ہے کیونکہ نہ گھوڑا غذا کے بغیر اپنے فرائض سرانجام دے سکتا ہے نہ گھوڑے کا سوار فرائض پورے کر سکتا ہے اس لیے کہ غذا کی ضرورت دونوں کو ہے دونوں یعنی بدن اور روح اسی عالم تغیر میں رہائش رکھتے ہیں اور دونوں اپنے اپنے فرائض کی بجا آوری میں غذا کے محتاج ہیں، ورنہ گھوڑا چل سکے گا اور نہ سوار، جو کئی دن سے غذا سے محروم ہو گھوڑے کے لگام کو قابو میں رکھ سکے گا اور ممکن ہے کہ ٹھوکر لگنے سے دونوں کا خاتمہ ہو جائے۔ بدن زمینی ہے اور اس کی غذا بھی زمینی ہے لیکن روح امر ربی ہونے کی وجہ سے عالم بالا سے تعلق رکھتی ہے لہذا اس کی غذا بھی لطیف اور عالم بالا سے ہونی چاہیے اور وہ غذا وحی ربانی اور کلام الہی یا قرآن ہے۔

(۴) دلیل دوائی:

اس عالم تغیر میں بدن انسانی اور روح انسانی دونوں کو تغیرات پیش آتے رہتے ہیں جن کے اسباب بدن کے لیے یا مخالف آب و ہوا یا فاسد غذا کا کسی غیر موزوں فعل و حرکت کا ارتکاب، یا کوئی اور حادثہ ہوتا ہے۔ اسی طرح روح کے لیے گندہ، فاسقانہ، ملحدانہ، مشرکانہ ماحول، بری تعلیم، بری تربیت، برا قانون اور برے افعال روحانی امراض کے اسباب ہیں جس کی وجہ سے ڈاکٹر یا حکیم کی طرف علاج کے لیے رجوع کیا جاتا ہے۔ قدرت نے جب انسان کو اس عالم تغیر میں بسایا ہے تو ساتھ ہی اسی عالم کون و فساد میں اس نے ان کے امراض اور بدنی تغیرات کے علاج کے لیے قدرتی دوائیں بھی رکھی ہیں تاکہ ان کے استعمال سے وہ صحت یاب ہو۔ بدن اور اس کی دوا چونکہ دونوں مادی چیزیں ہیں اس لیے انسان اپنے تجربہ و تحلیل و تجزیہ کے ذریعہ ان کی خاصیات کو دریافت کر کے بدنی امراض کے ازالہ کے لیے ان کو استعمال کر سکتا ہے اور مسلسل تجربہ کے ذریعہ ایک جسمانی طب کے قوانین کو مرتب کرنے کی اہلیت رکھتا ہے لیکن روح انسانی اور اس کے صفات اور امراض تجربہ انسانی کے دائرہ سے خارج ہیں، اس لیے اس کے متعلق نہ انسان کوئی تجربہ کر سکتا ہے نہ اس کے امراض کی تشخیص کر سکتا ہے اور نہ موثر ادویہ کو متعین کر سکتا ہے۔ روح خود امر ربی اور عالم بالا سے متعلق حقیقت ہے۔ لہذا اس کی دوا بھی عالم بالا سے ہوگی جس سے اس کے امراض کا ازالہ ہوگا۔ وہی انتظام وحی الہی اور کلام ربانی ہے جو صحت روحانی کا علاج مجرب اور نسخہ بے خطا ہے۔ اس لیے قرآن کے سوا اس وقت ازالہ امراض روحانی و فیضان صحت روحانی کے لیے اور کوئی علاج اور نسخہ کائنات میں موجود نہیں۔

(۵) دلیل نوری:

اشیاء کی دو قسمیں ہیں۔ ایک مبصرات جو آنکھوں سے نظر آتی ہیں جیسے زمین سے آسمان تک کی چیزیں، دوم غیر مبصرات بلکہ معقولات جیسے ایمان، کفر، معصیت، اعمال انسانی کا حسن و قبح۔ پہلی قسم کی چیزوں کے لیے قدرت نے دو نور پیدا کیے ہیں۔ داخلی نور اور خارجی نور۔

داخلی نور یعنی آنکھ کی روشنی جو داخل انسان میں ہے۔ اگر کسی کی آنکھ اندھی ہو اور بینائی کے نور داخلی سے محروم ہو تو وہ سانپ اور رسی میں فرق نہیں کر سکتا۔ دوم نور خارجی جو انسان سے باہر ہے۔ مثلاً سورج یا خاص مثلاً بجلی، لائٹن، چراغ وغیرہ جو انسانی بدن سے خارج اور باہر ہے۔ اگر یہ خارجی روشنی نہ ہو تو چاہے داخلی روشنی یعنی آنکھ کی بینائی درست ہو، جب بھی تاریکی میں وہ سانپ اور رسی میں فرق نہیں کر سکتا۔ دونوں نور خارجی اور داخلی جمع ہوں تو تب علم و امتیاز حاصل ہوگا۔

اسی طرح دوسری قسم کی چیزوں کے لیے بھی داخلی اور اندرونی روشنی یعنی عقل کی روشنی اور خارجی یعنی آسمانی روشنی کی ضرورت ہے تاکہ وہ ایمان و کفر، نیک و بد، خیر و شر میں فرق کر سکے۔ وہ خارجی روشنی روحانی امور کے لیے کلام الہی ہے جو سورج کی طرح آسمانی نور ہے۔

﴿وَاتَّبِعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ﴾ (۳۵)

”پیروی کرو اس روشنی کی جو اس (حضور ﷺ) کے ساتھ نازل کی گئی ہے۔“

(۶) دلیل حسی:

انسان بدن اور روح کا مجموعہ ہے وہ بدن اور جسم کے لحاظ سے جسمانی محبوبات مثلاً کھانے، پینے پوشاک، مکان اور جوان محبوبات کی تحصیل کا ذریعہ ہو مثلاً مال کا خواہاں ہے یعنی ان سے فطرۃً محبت کرتا ہے۔ اسی طرح اپنی روحانی خواہش کے فطری تقاضا کے تحت وہ فطرۃً خالق کائنات اور خدا سے بھی محبت کرتا ہے، جو اس کا فطری تقاضا ہے، یہی وجہ ہے کہ انسان اپنی پوری تاریخ میں اسی حب الہی کے تقاضا سے خالی نہیں رہا خواہ اس نے اس فطری تقاضا کا صحیح اظہار کیا ہے جیسے موحدین و مومنین نے، یا غلط اظہار کیا ہے جیسے مشرکین اور بت پرستوں نے کہ انھوں نے غیر اللہ کو اللہ کا مظہر سمجھ کر اس کی عبادت کی، لیکن ان دونوں صحیح اور غلط طریقوں کی پرستش کا اصلی متحرک یہی حب الہی کا فطری جذبہ رہا یہاں تک کہ روس اور چین کے منکرین خدا بھی اسی جذبہ کی وجہ سے مجبور ہوئے، کہ چونکہ اس فطری جذبہ حب الہی کو مٹایا نہیں جاسکتا۔ اس لیے انھوں نے اس فطری جذبہ کی تسکین کے لیے لینن اور مادزے تنگ کی تصویریں اور جسے قدم قدم پر نصب کر دیئے جن کی پرستارانہ تعظیم انھوں نے عملاً جاری کی۔ موصوف نے کمیونزم اور اسلام نامی اپنی کتاب میں کمیونسٹوں کا یہ قول نقل کیا کہ خدا کی جگہ پر لازم ہے کہ ہم ایک مصنوعی خدا لوگوں کے لیے بطور بدل تجویز کر دیں تاکہ اس فطری جذبے کی تسکین کا سامان ہو چنانچہ انھوں نے اشتراکیت کے ممتاز لیڈروں کو یہ مقام دیدیا۔ بہر حال اس سے ثابت ہوا کہ محبت الہیہ فطری جذبہ ہے اور ہر جذبے کے کچھ تقاضے ہوتے ہیں۔ اس حب الہی کے لیے مظہر ہونا ضروری ہے اور وہ مظہر خدا کی پسند اور ناپسند کی پیروی کرنا ہے کیونکہ ہر محبوب کی محبت کا تقاضا یہ ہے کہ جو امور اس کو پسند ہوں محبت اس کو بجالائے اور جو ناپسند ہوں ان سے اجتناب کرے تاکہ جذبہ محبت کی تکمیل ہو لیکن اس امر کا فیصلہ کہ خدا کی پسند اور ناپسند چیزیں کونسی ہیں

تا کہ اس کی مرضیات اور لامرضیات کا پتہ لگ سکے یہ اس وقت ممکن ہے کہ خدا خود اپنے کلام کے ذریعہ اپنی پسند اور ناپسند امور کا تعین کر دے خدا تو بہت بلند ہے۔ اپنے جیسے انسانوں کی مرضی اور لامرضی اور پسند اور ناپسند کا پتہ ہمیں نہیں لگ سکتا، تا وقتیکہ وہ اپنے کلام کے ذریعے سے اس کی وضاحت نہ کرے یہاں تک کہ میزبان کے پاس اگر مہمان آجائے تو اس سے یہ پوچھا جاتا ہے کہ تم کس قسم کا کھانا پسند اور کونسا ناپسند کرتے ہو تا کہ اس کے مطابق انتظام کیا جائے۔ جب مہمان قول و کلام کے ذریعہ بتلا دے تب اس کے پسند کے کھانے کا انتظام کیا جاسکتا ہے۔ لہذا یہ ضروری ہے کہ خدا کی محبت کی تکمیل کے لیے وہ ہمیں بتلا دے کہ فلاں عقائد و اخلاق و اعمال اس کو پسند ہیں اور فلاں ناپسند۔ جب جا کر اس کی رضا مندی کی راہ کھل سکتی ہے اور محبت کا تقاضا پورا ہو سکتا ہے اور یہ بتلانا بغیر کلام الہی کے ناممکن ہے اس لیے وحی اور کلام الہی کی ضرورت ہے تا کہ اس کی مرضیات اور لامرضیات کا علم حاصل کیا جاسکے اور وہ کلام قرآن ہے جس سے ضرورت قرآن ثابت ہوئی۔

(۷) دلیل اتباعی:

دنیا میں اتباع اور تابعداری موجود ہے۔ اولاد و والدین کی اطاعت کرتی ہے۔ تلامذہ اور شاگرد اپنے اساتذہ کی اطاعت کرتے ہیں۔ رعیت حکومت کی اطاعت گزار ہے، ماتحت عملہ اپنے افسران کا تابع فرمان ہے۔ زیر احسان افراد اپنے محسن کے وفا شعار ہیں۔ یہ صورتیں اور ان صورتوں کے علاوہ تابعداری کی جس قدر شکلیں ہیں وہ سب فطری اور معقول ہیں اور اسی اطاعت کی وجہ سے نظام تمدن قائم ہے۔ اگر اولاد اپنے والدین کی اطاعت نہ کرے تو عائلی زندگی تباہ ہو جائے گی۔ شاگرد استاد کا کہنا نہ مانے تو نظام تعلیم درہم برہم ہو جائیگا۔ رعیت میں حکومت کے لیے اور ماتحت عملے میں افسران کی اطاعت نہ ہو تو نظام مملکت ختم ہو جائے گا۔ اسی طرح جس پر احسان کیا جائے وہ اگر محسن کا تابع فرمان نہ ہو تو دنیا سے احسان کا وجود ختم ہو جائے گا۔ اب غور طلب امر یہ ہے کہ دنیا عالم اسباب ہے لہذا اس دنیا میں ہر چیز کے لیے کوئی نہ کوئی علت اور سبب کا ہونا ضروری ہے۔ وہ سبب اطاعت کیا ہے وہ خود ان امور میں غور کرنے سے نمایاں ہے اور وہ صرف دو چیزیں ہیں۔ ایک احسان دوم اقتدار۔ ان دونوں صورتوں کا سبب ایک ہی چیز ہے وہ حسن یعنی خوبی ہے خواہ ظاہری حسن ہو جیسے معشوق کا حسن عاشقوں کی نظر میں یا باطنی اور معنوی حسن ہو جو علماء دین اور بزرگان دین میں موجود ہے۔ لہذا اطاعت کی تمام صورتوں کے علل و اسباب صرف تین ہیں۔

① قدرت ② احسان ③ حسن

یعنی تین اسباب میں جہاں کہیں ایک سبب بھی موجود ہوگا اس کا فطری تقاضا ہوگا کہ وہاں اطاعت کی جائے گی۔ اب ہم اسی معیار پر انسان اور خالق کائنات کا تعلق پرکھتے ہیں۔ اگر خدا میں اسباب اطاعت موجود ہوں تو اس کی اطاعت بھی انسان کے لیے لازمی ہوگی ورنہ نہیں۔ ظاہر ہے کہ انسان میں جو قدرت ہے یا احسان

جس کا معنی بخشش نعمت ہے یا حسن وہ سب خالق کائنات کا عطیہ اور بخشش ہے کہ وہی ہر قدرت و نعمت و حسن کا اصلی مرکز ہے۔ اس کی قدرت کے برابر کسی حاکم اور انسانی بادشاہ کی قدرت نہیں نہ اس کے برابر کوئی احسان کر سکتا ہے اور نہ اس کے برابر کسی میں حسن ہے کہ ہر حسین ظاہری و باطنی کا حسن اسی ذات کا عطیہ ہے۔ انسانوں میں یہ تین اسباب ضعیف ہیں اور خدا میں قوی تر۔ پھر انسان میں ان تین اسباب ضعیفہ میں سے صرف ایک سبب موجود ہے اور خدا میں تینوں کے تینوں جمع ہیں، اور قوی تر درجے میں۔ تو کیا پھر فطرۃ اس کی اطاعت لازمی اور ضروری نہ ہوگی؟ یقیناً ہوگی۔ لہذا خدا کی ہستی عقلا کے لیے واجب الاطاعت ٹھہری، اور اطاعت نام ہے حکم ماننے کا۔ لہذا اس فطری اتباع اور اطاعت کے لیے یہ ضروری ہے کہ اسی خدا کے احکام کا مجموعہ بشکل کلام اور وحی انسانوں کو پہنچے تاکہ اتباع و اطاعت کے لیے اس فطری جذبے کی تکمیل کا سامان ہو۔ وہی کلام قرآن ہے جو اب تک محفوظ ہے۔ لہذا قرآن کی نوع انسانی کے لیے ضرورت ثابت ہوئی۔

(۸) دلیل نفسیاتی:

انسان اگر اپنے نفس اور روح کے آئینہ پر نظر ڈالے تو کلام الہی یا قرآن کی ضرورت خود اس کے دل و دماغ اور ضمیر کی خاموش آواز ہے۔ ایک سلیم الفطرت انسان خواہ صحرائے افریقہ میں ہو یا آزاد قبائل کے کوہستان میں، جب وہ کسی برائی کا ارتکاب کرتا ہے خواہ زنا ہو یا قتل ناحق تو اس کا دماغ اور ضمیر اس کے جرم کے ارتکاب سے ضرور متاثر ہوتا ہے اور وہ خود اپنے ضمیر کے اندر اس جرم کے اثر سے ایک قسم کا انفعال تاثر اور تکرر و انقباض محسوس کرتا ہے اگرچہ اس کے اس فعل پر کوئی گرفت کرنے والا موجود نہ ہو اور نہ کوئی حکومت موجود ہو اور نہ کوئی عدالت یا پولیس اور نہ اس جگہ کوئی ضابطہ قانون نافذ العمل ہو بلکہ وہ علاقہ جس میں یہ جرم عمل میں آیا ہے، ہر قانون سے آزاد ہو۔ اب سوال پیدا ہوتا ہے کہ ایسی حالت میں اس تاثر، تکرر قلب اور انقباض دماغ کا سبب کیا ہے؟ اگر کہا جائے کہ یہ تاثر اس وجہ سے ہے کہ اس نے جرم کیا یعنی قانون کو توڑا ہے تو مفروضہ صورت میں کوئی انسانی قانون موجود نہیں اور نہ سزا کا اندیشہ ہے پھر تاثر پیدا ہوا؟ ظاہر ہے کہ چاہے غیر شعوری طور پر سہی لیکن مذکورہ جرم کے ضمیر نے محسوس کیا کہ اس نے کسی قانون کی خلاف ورزی ضرور کی ہے۔ اگر وہاں انسانی قانون ناپید ہے تو ایک حقیقی اور الہی ضابطہ انسانی اعمال کے متعلق ضرور موجود ہے، کہ اس جرم سے اسی ضابطہ کو توڑا گیا ہے اور وہی حقیقی اور الہی قانون جس کی خلاف ورزی نے اس مجرم کے ضمیر میں تاثر پیدا کیا وہ کلام الہی ہے۔ یا بالفاظ دیگر قرآن ہے جس سے قرآن کی ضرورت نفسیاتی تاثر سے ثابت ہوئی۔

(۹) دلیل تخلیقی:

عالم یعنی ماسوا اللہ صرف دو چیزوں کا نام ہے، انسان اور خادم انسان، اور ان دونوں کا نام عالم ہے۔ عالم چونکہ تخلیق الہی اور فعل خداوندی ہے لہذا ضروری ہے کہ اس کی تخلیق میں کوئی حکمت ہوگی جب کہ انسان

حقیر کوئی فعل بلا منفعت و حکمت نہیں کرتا تو خالق حکیم کیونکر بے فائدہ اور بے مصلحت کام کرے گا۔ مشہور ہے: ”فعل الحکیم لا یخلو عن الحکمة“ اب مخلوقات الہیہ میں عقلاً وجود حکمت ضروری ٹھہرا، خواہ انسان ہو یا خادم انسان۔ مؤخر الذکر یعنی خادم انسان کی حکمت کی دریافت بالکل ظاہر ہے کہ عرش سے لے کر فرش تک کل کائنات خادم انسان ہے جن سے انسان کی پرورش ہوتی ہے خواہ انسان اس کو جانے یا نہ جانے۔ زمین، معدنیات، نباتات، حیوانات، آگ، ہوا، سمندر سب سے انسان کی منفعت وابستہ ہے۔ سورج کی گرمی اور روشنی، ستاروں کی چمک اور کشش سب انسان کی فائدہ رسانی میں مصروف ہیں۔

خالق کائنات نے زمین و آسمان کو تمھاری خدمت اور نفع رسانی میں لگا دیا ہے اور ایسی زبردست تسخیری اور جبری ڈیوٹی میں ان سب کو جکڑ دیا ہے کہ کسی نگران کی ضرورت نہیں اور نہ ادائے خدمت انسان میں سستی اور غفلت کا اندیشہ ہے۔ لہذا ما سوائے انسان جو مخلوقات ہیں ان کی حکمت تخلیق واضح ہے کہ انسان کی خدمت گاری اور اس کی تربیت ہے یہی وجہ ہے کہ اگر ان اشیاء میں ایک بھی موجود نہ ہو تو انسان زندہ نہیں رہ سکتا۔ جس سے یہ ثابت ہوا کہ انسان کی زندگی کو قائم رکھنا ان تمام چیزوں کی تخلیق کا مقصد ہے۔ لیکن یہ چھوٹا سا انسان جس کی خدمت گزاری کے لیے قدرت نے اس قدر کائنات کا عظیم الشان کارخانہ پھیلا رکھا ہے اس کی تخلیق کس حکمت کے لیے ہوئی ہے؟ کارخانہ کائنات کا مقصد تو خود انسان ہے لیکن خود انسان کی تخلیق کس مقصد کے لیے ہوئی؟ وہ مقصد ظاہر ہے کہ کارخانہ عالم سے متعلق نہیں، کیونکہ عرش سے فرش تک کی کائنات کو انسان کی تخلیق اور وجود سے کوئی فائدہ نہیں البتہ انسان کو ان سے فائدہ ہے جس کی بڑی دلیل یہ ہے کہ اگر یہ کارخانہ نہ ہو تو انسان زندہ نہیں رہ سکتا بلکہ معدوم ہوگا لیکن اگر انسان نہ ہو اور باقی کارخانہ موجود ہو تو وہ قائم رہ سکتا ہے اور اس کا کچھ نہیں بگڑتا۔ انسان سب سے اشرف ہے لہذا اس کا مقصد بھی اشرف ہوگا۔ وہ مقصد تخلیق انسانی اس کے بغیر کچھ نہیں کہ جہان انسان کے لیے ہے اور انسان خالق جہان یعنی خدا کے لیے ہے کہ وہ نائب اور خلیفہ خدا ہونے کی حیثیت سے وہ کام کرے جو اس کے آقا کا منشاء ہے۔ اسی منشاء الہی پر خود عامل ہو اور دوسروں کو عامل بنائے۔ اس بندگی اور منشاء الہی کی تکمیل میں خدا کا کوئی نفع نہیں، بلکہ خود انسان کا فائدہ ہے کہ اس طرح وہ اپنے مقصد تخلیق کی تکمیل کر کے حیات ابدی کی مسرتوں سے بہرور ہو جائے گا۔ اب مقصد تخلیق یا منشاء الہی معلوم کرنے کے لیے یہ ضروری ہے کہ خود خدا اپنے منشاء کی وضاحت کر دے اور وہ وضاحت اللہ کے کلام اور وحی الہی کے بغیر ناممکن ہے۔ لہذا کلام الہی کی ضرورت ثابت ہوئی جو قرآن حکیم ہے۔

(۱۰) دلیل ترحمی:

رحمت و شفقت صفات کمال اور خوبی ہے اور رحمت کا نہ ہونا نقص ہے جس سے اللہ کی ذات پاک ہے اس لیے قرآن میں جگہ جگہ رحمت الہی کا تذکرہ موجود ہے اور دیگر کتب سماویہ میں بھی اور عقل کا تقاضا بھی یہی ہے

کہ خالق کائنات میں رحمت کا ہونا ضروری ہے۔ اس کے علاوہ عالم کائنات کا موجودہ نقشہ اس کی رحمت کے مشاہدے کا آئینہ ہے۔ کائنات میں جو کچھ ہے وہ صرف دو چیزیں ہیں۔

(۱) مرحوم و منعم: یعنی جس پر رحمت اور انعام ہوا ہو، وہ انسان ہے۔

(۲) رحمت و نعمت: وہ تمام مخلوقات علوی و سفلی کا نام ہے جو خدا کی طرف سے انسان کے لیے نعمت ہے اور اس کے لیے سامان رحمت ہے۔

﴿وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ﴾ (۳۶)

”اگر تم اللہ کی نعمتوں کو گننا چاہو تو گن نہیں سکتے بے شک انسان بے انصاف اور ناشکر ہے۔“

جب اللہ کی رحمت کا یہ حال ہے تو اب قیاس کرو کہ انسانی اعمال میں نہ سب مفید ہیں، نہ مضر بلکہ کچھ

مفید اور نفع مند ہیں اور کچھ مضر اور تباہ کن ہیں اس پر اقوام عالم کا اتفاق ہے۔ مثلاً عدل اچھا ظلم برا، لیکن اعمال

ایسی اشیاء ہیں جن کی مضرت اور منفعت کسی لیبارٹری کے ذریعہ تحلیل و تجزیہ کے ذریعہ معلوم نہیں کی جاسکتی۔ خواہ

وہ اعمال و عقائد ہوں یا اخلاق و عبادات و معاملات لہذا اگر ان امور کے متعلق جن تک انسانی فکر و عقل کی رسائی

ناممکن ہے، اگر خداوند تعالیٰ کی طرف سے بھی ہدایت کا سامان موجود نہ ہو اور انسان تباہ کن اور زہر آلود عقائد و

اعمال میں مبتلا ہو جائے اور خالق کائنات صرف تماشائی بن کر رہے تو یہ اس کی شان رحمت کے خلاف ہے۔ اگر

ایک انسان کو یہ معلوم ہو کہ اس طعام میں زہر ملا دیا گیا ہے اور دوسرا بے خبر انسان اس کو کھا رہا ہو اور باخبر انسان

خاموش رہے اور اس کو نہ بتلائے تو یہ خاموشی اس خاموش انسان کی بے رحمی کی دلیل ہوگی۔ اس طرح اگر اندھا

کنوئیں یا کھڈے میں پاؤں رکھ رہا ہو اور بینا انسان اس کو اطلاع دینے سے چپ رہے تو یہ بھی بے رحمی ہوگی۔

جب ایک انسان باخبر کا یہ فرض ہے کہ وہ دوسرے بے خبر انسان کو مضرت کی اطلاع دے تو احکم الحاکمین

اور ارحم الراحمین کے لیے کب یہ شایان شان ہے کہ وہ مضر و مہلک و تباہ کن اور زہر یلے اعمال کی اطلاع ان انسانوں

کو نہ دے جو ان کی تباہ کاریوں اور مضرت رسانیوں سے بے خبر ہیں اور ان کے پاس مضرت معلوم کرنے کا کوئی

ذریعہ بھی نہیں۔ لہذا ضروری ہوا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایسا ہدایت نامہ موجود ہو جس میں نجات دہندہ اور مہلک

عقائد و اعمال کی تشریح کی گئی ہو۔ یہی ہدایت نامہ کلام الہی یا قرآن ہے جس کی انسان کو ضرورت ہے۔“ (۳۷)

وحی کی ضرورت و اہمیت پر جو اہر القرآن کے مصنف نے بعض نکات درج کیے ہیں۔ جن کو اختصار سے

ذیل میں تحریر کیا جاتا ہے:

پہلی ضرورت:

انسان کی عقل کوتاہ اور ناقص ہے اس کمی کو پورا کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ اپنے برگزیدہ بندوں پر وحی

نازل کرتا ہے۔ تاکہ یہ آسمانی نور انسانی عقل کی راہبری کرے قرآن مجید میں آدم علیہ السلام کا واقعہ ظاہر کرتا ہے کہ ان کی

عقل فطری کمزوری کی وجہ سے شیطانی وسوسہ سے مغلوب ہو گئی وہ سکون قلب کی جنت سے محروم ہو گئے جب آدم علیہ السلام نے اپنے رب سے وحی کے ذریعے کچھ کلمات سیکھے تو اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو اپنی رحمت کے سایہ میں لے لیا۔ جو ان میں نقص تھا دور ہو گیا گویا فطری کمزوری کا علاج وحی الہی سے کیا گیا۔ بندہ کی روحانی تربیت کا سامان وحی الہی میں ہے اگر عقل کے ذریعے ہی انسان کو اپنی تمام مشکلات کی گرہ کشائی کرنا پڑتی ہے تو وہ عقل کی کمزوری کی وجہ سے ٹھوکریں کھا کر ہلاکت کی اتھاہ گہرائیوں میں گرا رہتا ہے۔

وحی الہی زندگی کے ہر شعبہ میں انسان کی راہنمائی کے لیے ضروری ہے۔ تاکہ وہ ہر قسم کی لغزشوں اور ٹھوکروں سے محفوظ و مصون رہ کر جادہ صواب پر گامزن رہے اسی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے سورہ فاتحہ میں یہ دعا سکھائی ہے جس کو ہر ایک مسلمان پنجگانہ نماز میں دہراتا ہے۔

﴿إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾

”مجھے سیدھے راستے کی ہدایت دے راستہ ان لوگوں کا جو صواب پر گامزن ہوتے ہیں۔“

دوسری ضرورت:

انسان کی طبعی فطرت ہے کہ وہ اپنے جیسے بشر کے سامنے سرنگوں نہیں ہوتا ہاں انسان اس کا فرمانبردار بن کر نقش قدم پر چلے گا جس کے متعلق اس کا ایمان ہو کہ وہ ایسی قادر اور توانا ہستی سے تعلق رکھتا ہے اور وہ عظیم ہستی اس کی پشت پر ہے اس کے انکار سے دین و دنیا میں خسران اور گھاٹا ہے اور ایمان لانے سے فلاح۔ اس امر کو واضح کرنے کے لیے ایک مثال پیش کرتا ہوں۔ شیخ الرئیس بوعلی سینا کا ایک طالب علم اس کا خادم تھا۔ جو شیخ الرئیس کے فلسفہ اور علم سے بہت متاثر تھا اور وہ تجب کیا کرتا تھا کہ ان کا مخدوم محمد مصطفیٰ ﷺ کے دین کو کیسے مانتا ہے جبکہ وہ خود ان سے علم و حکمت میں بڑھا ہوا ہے اس خیال کا اظہار وہ کئی دفعہ بوعلی سے بھی کر چکا تھا۔ شیخ اس سے روگردانی کر لیتا اور ڈانٹ دیتا ایک مرتبہ دونوں اصفہان کے شہر میں ٹھہرے ہوئے تھے۔ رات کو سخت سردی تھی اور برف باری ہو رہی تھی شیخ الرئیس نے نماز کے وقت اپنے خادم کو جگایا اور وضو کے لیے پانی طلب کیا اس پر اس نے سخت سردی اور صبح نہ ہونے کا عذر تراشا اس کے بعد بوعلی سینا نے صبح کی اذان کے وقت اپنے خادم کو جگایا اور پانی طلب کیا۔ اس وقت بھی برف باری کا عذر کیا اتنے میں مؤذن نے کہا۔ و اشهد ان محمداً رسول اللہ ﷺ شیخ نے اپنے خادم سے کہا: سنو مؤذن کیا کہتا ہے اس نے کہا وہ کہہ رہا ہے: و اشهد ان محمداً رسول اللہ ﷺ شیخ الرئیس نے اس کی گمراہی کو دور کرنے کا موقع غنیمت جانا اور کہا دیکھو تم میرے خادم ہو پھر تم مجھے سب سے زیادہ پسند کرتے ہو اور سب سے زیادہ میری عزت اور احترام کرتے ہو۔ یہاں تک کہ تم مجھے رسول کریم ﷺ سے افضل گردانتے ہو اور میرا ان کی پیروی کرنا پسند کرتے ہو ان تمام باتوں کے باوجود میرا حکم بجالانے کے سلسلے میں سردی اور برف باری کا بہانہ تراشتے ہو۔ مگر یہ مؤذن علی الصبح برف باری اور سردی کے عالم میں مسجد کی طرف آیا ہے اور مینار

پر چڑھا ہے اور محمد عربی ﷺ کی رسالت کا بلند آواز سے اقرار کیا ہے یہ ایمان اور یقین کا محکم جذبہ ہے جس نے مجھے محمد عربی ﷺ کی غلامی کی مضبوط زنجیروں میں جکڑ دیا ہے اور اس مثال سے قارئین وحی الہی کے علم اور حکمت کا فرق سمجھ جائیں گے۔ وحی الہی کا حامل ہونے کی وجہ سے انسان نبی کی پیروی کرتا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے وحی کے نزول کا سلسلہ اس وجہ سے جاری کیا تھا تا کہ لوگ ایک برتر علیم وخبیر اور قادر و توانا ہستی کا کلام سمجھ کر اس پر عمل کریں اور ذہنی اور عملی انتشار سے بچ جائیں نبی اور رسول پر ایمان لا کر وحدت اور اتحاد کی لڑی میں منسلک ہو جائیں۔

تیسری ضرورت:

انسان کی فطرت اس قسم کی ہے کہ جس ہستی کی عظمت کا احساس اس کے دل میں پیدا ہو اس کی مخالفت کے خیالات دل میں پیدا ہی نہیں ہوتے اور اس کے ہر حکم کی فرمانبرداری کرنے اور اس کے رنگ میں رنگین ہونے کی سعی بلیغ کرتا ہے وحی الہی انسان کے دل میں اللہ تعالیٰ کی عظمت پیدا کرتی ہے جس وجہ سے انسان خدا کی صفات میں رنگین ہونے کی کوشش کرتا ہے حتیٰ کہ وہ اس زمین پر چلتا پھرتا مظہر قدرت الہی بن جاتا ہے اس کی عمدہ مثال رسول کریم ﷺ کی ذات مبارک اور آپ ﷺ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ہیں قرآن وحی کا سب سے بڑا معجزہ ہے کہ اس نے صحابہ رضی اللہ عنہم کے دلوں سے گناہوں کی میل کو اس طرح دھویا کہ ان سے خدا کی صفات منعکس ہونے لگیں۔

چوتھی ضرورت:

سورہ فاتحہ میں اللہ تعالیٰ کی ایک صفت ”رب العالمین“ بیان ہوئی ہے اس صفت میں ضرورت وحی کی طرف اشارہ ہے رب کے معنی تاج العروس اور ایڈورڈ لین (Lanan) نے پیدا کرنا، پرورش کرنا، کمال تک پہنچانا تنظیم و تکمیل دینا لکھے ہیں امام راغب نے لکھا ہے کہ رب وہ ذات ہے جو تدربحاً ایک چیز کو کمال تک پہنچاتی ہے پس اسم رب کا تقاضا یہ ہے کہ وہ ہر مخلوق کو اپنے کمال تک پہنچائے جسمانی ربوبیت کے لیے عالم مادی میں ہر قسم کی چیز پیدا کر دی ہے یہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ ہمارا وجود گوشت اور ہڈیوں کا ڈھانچہ ہی نہیں بلکہ اس میں ایک لطیف چیز روح بھی مقید ہے اس کا کمال صرف جسم کی پرورش تک محدود نہیں بلکہ اس کی ترقی کے لیے روحانی اصول اور تعلیم ہے جس طرح جسمانی ربوبیت کے لیے خارج میں ہر قسم کا سامان مہیا کیا ہے۔ اسی طرح روح کی پرورش کے لیے عالم روحانی میں وحی الہی ہے جو انسان کی روح کی صفائی اور کمال کا ذریعہ ہے۔

پانچویں ضرورت:

جس طرح انسان کے جسم کے امراض ہیں اور ان کا علاج اللہ تعالیٰ نے خارجی دنیا میں پیدا کیا ہے اسی طرح روحانی امراض ہیں جن سے انسان کی روح میں نقص لازم آتا ہے ان روحانی امراض کو دور کرنے کے لیے

اللہ تعالیٰ نے وحی الہی کا سلسلہ جاری کیا ہے یہی بات قصہ آدم علیہ السلام میں بیان ہوئی ہے جب آدم علیہ السلام سے لغزش سرزد ہوئی اور وہ اطمینان قلب سے محروم ہو گئے تو اللہ تعالیٰ نے ان کی اس بیماری کو دور کرنے کے لیے چند کلمات سکھائے یہ وحی الہی تھی قرآن مجید میں آتا ہے:

﴿فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ
الرَّحِيمُ﴾ (۳۸)

”پھر اس (آدم علیہ السلام) نے اپنے رب سے (کچھ) باتیں سیکھیں۔ پس اس نے اس پر (رحمت سے) توجہ کی۔ بے شک وہ (رحمت) سے توبہ قبول کرنے والا رحم کرنے والا ہے۔“
وحی الہی نے اس روحانی بیماری کا علاج کر دیا اور وہ دوبارہ اطمینان قلب کی دولت سے مستمتع ہو گئے اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے یہ فرمایا:

﴿فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِّنِّي هُدًى فَمَنْ تَبَعَ هُدَايَ فَلَا يَخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُونَ﴾ (۳۹)

”پھر اگر میری طرف سے تمہارے پاس ہدایت آئے تو جو میری ہدایت کی پیروی کریں گے نہ ان کو ڈر ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔“

یہ آیت ظاہر کرتی ہے کہ ہبوط انسانی کے بعد سے اس کی روحانی امراض کا علاج وحی الہی ہے جو نسل انسانی میں وقتاً فوقتاً آتی رہے گی اور اس کی پیروی سے انسان روحانی امراض سے نجات پائے گا اور انسان اس ارفع مقام تک پہنچ جائے گا جہاں سے روحانی تنزل نہیں ہو سکتا۔ قرآن مجید میں آتا ہے:

﴿إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ﴾ (۴۰)

”کہ میرے بندوں پر تیرا غلبہ نہیں۔“

یہ وہی بندے ہیں جو وحی الہی کی اتباع کرتے ہیں۔

چھٹی ضرورت:

(وحی ذریعہ علم ہے) یہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ انبیاء علیہم السلام کے ذریعے وحی نازل نہ کرتا تو عقلیں مردہ ہو جاتیں ان سے علم کے سوتے نہ پھوٹتے دنیا میں جو بھی علم کی رعنائیاں نظر آتی ہیں وہ وحی کی بدولت ہیں حصول علم کے تمام ذرائع انسان کو زیادہ سے زیادہ عین یقین تک پہنچاتے ہیں اور علم کے مخفی در مخفی پہلوؤں پر کامل روشنی نہیں ڈالتے۔ وحی الہی ہی ان مخفی پہلوؤں پر روشنی ڈالتی ہے اور علم کو آگے بڑھانے کا ذریعہ ہے قرآن مجید کی رو سے انسان کے علم کا ذریعہ صرف وحی ہے وحی کے ذریعے ہی اللہ تعالیٰ نے انسان کو علم کی نعمت سے نوازا ہے ارشاد الہی ہے:

﴿وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا﴾ (۴۱)

”اللہ تعالیٰ نے آدم ﷺ کو (وحی کے ذریعے) تمام چیزوں کے نام سکھا دیئے۔“
یہ آیت ظاہر کرتی ہے کہ انسانی ضرورت کے لیے جس قسم کے علم کی ضرورت تھی اللہ تعالیٰ نے اس کو وحی کے ذریعے سکھا دیا ہے۔

دوسری جگہ آتا ہے:

﴿الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾ (۴۲)

”جس نے آدمی کو قلم کے ذریعے سکھایا انسان کو وہ باتیں سکھائیں جو وہ نہیں جانتا تھا۔“

یہ آیت ظاہر کرتی ہے کہ حصول علم کا سب سے بڑا ذریعہ وحی ہے جس کا آغاز ابتدا آفرینش سے ہو گیا تھا انسان تسخیر کائنات کے لیے جو کچھ کر رہا ہے وہ سب وحی الہی کی بدولت کر رہا ہے اور وحی کی روشنی میں ہی انسانی عقل آگے بڑھتی ہے اور طبعی ضرورتوں کی تکمیل ہوتی رہتی ہے۔ علم کی جتنی بھی شاخیں ہیں وہ وحی کی بدولت ہی وجود میں آئی ہیں اگر انسانی عقل کو وحی کی روشنی میسر نہ ہوتی تو اندھیروں میں بھٹکتی رہتی۔

اللہ تعالیٰ نے وحی کے ذریعے علم کے تمام راستے کھولے ہیں جن پر چل کر انسان نے انفرادی زندگی سے لے کر اجتماعی زندگی کے تمام مسائل کو حل کیا ہے عائلی رشتوں کی حلت و حرمت کا بنیادی مسئلہ ہے اگر اللہ تعالیٰ وحی کے ذریعے آگاہی نہ کرتا اور انسان کو اپنی عقل سے کام لے کر اس گمراہی کی کشائی کرنا پڑتی تو گمراہی نہ کر پاتا۔ اس طرح زندگی کے دیگر مسائل ہیں جن کی راہنمائی وحی نے ہی کی ہے۔ خصوصاً علم الہیات تو بالکل ہی انسان کے دوسرے ذرائع حصول علم یعنی عقل کو علم الہیات سے آگاہ کیا انسان ان دیکھی حقیقتوں سے واقف ہوا۔

پس وحی ایک دینی عقیدہ ہی نہیں۔ بلکہ وحی حصول علم کا سب سے بڑا ذریعہ ہے اور عقل کی روشنی کا ایک ذریعہ ہے۔ درحقیقت عقلیت پسند وحی کی ماہیت کیفیت، نوعیت اور اس کی اقسام سے لاعلم ہیں۔ وحی کی اعلیٰ صورت تو وحی نبوت ہے جو خارج سے جبرائیل ﷺ کے ذریعہ نبی ﷺ پر نازل ہوئی ہے۔ وحی کی ایک ادنیٰ صورت وحی ایجابی ہے۔ جب ایک انسان کسی چیز کے بارے میں سوچ و بچار میں غرق ہو جاتا ہے۔ تو اس سوچ و بچار کے نتیجہ میں جب انسان اپنا حقیقی مقصد پالیتا ہے۔ تو یہ بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے غور و خوض کرنے والے کے دل میں القا ہے اسی لیے اسلام ہی ایک ایسا دین ہے جس نے انسان کو سوچ و بچار کرنے کی تلقین کی ہے۔ سوچ و بچار کے نتیجہ میں جو انسان کے دل میں القا ہوتا ہے۔ وہ وحی ایجابی ہے دنیا میں زندگی کے تمام شعبوں میں جو ترقی ہو رہی ہے وہ اسی نعمت الہیہ کا نتیجہ ہے۔ اگر وحی نبوت اللہ تعالیٰ کی ایک نعمت عظمیٰ تھی تو وحی ایجابی (الہام، القا، رؤیاء کشف وغیرہ) بھی ایک نعمت ہے جو انسان کو ترقی کی راہ پر گامزن کیے ہوئے ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن مجید میں لفظ وحی کو مختلف انداز اور وسیع معنی میں بیان کیا گیا ہے۔ قرآن مجید سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ کائنات کی ہر چیز کی طرف وحی کی گئی ہے اسی سے وحی کے مفہوم میں وسعت پیدا ہوتی ہے یہی قرآن مجید کا اعجاز ہے الغرض جب تک اس کائنات

میں انسان کا وجود ہے خدا کی یہ غیر مترقبہ نعمت ”وحی ایجابی“ اس کی راہنمائی کرتی رہے گی۔ اس نعمت سے آگاہ صرف اسلام نے کیا ہے یہ وحی انسانی پیچیدہ مسائل کے حل کرنے میں مدد کرتی ہے۔ ارشاد الہی ہے:

﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا﴾ (۴۳)

”جو ہمارے بارے میں کوشش کرتے ہیں ہم ان کو اپنے رستہ کی ہدایت کر دیتے ہیں۔“

سورہ آل عمران میں یہ بشارت دی ہے:

﴿وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ﴾ (۴۴)

”وہی لوگ کامیاب ہونے والے ہیں۔“

تاریخ، قرآن مجید کی اس صداقت پر مہر ثبت کرتی ہے کہ جس قوم نے بھی اپنی فکری استعدادوں کو زیادہ سے زیادہ کام لگایا ہے۔ وہی قوم بام عروج تک پہنچی ہے۔ (۲۵)

مولانا گوہر رحمن لکھتے ہیں:

”علماء علم الکلام نے بھی وحی اور نبوت و رسالت کی ضرورت کو اسی دلیل سے ثابت کیا ہے کہ بندوں کو آزاد بے کار چھوڑنا اللہ کی حکمت و رافت سے بعید ہے اور عقل انسانی حسن و قبح کی معرفت میں خود کفیل اور مستقل نہیں ہے بلکہ راہنمائی کی محتاج ہے۔“

علامہ ابوالشکور سالمی رحمۃ اللہ علیہ (م ۲۶۵ھ / ۱۰۷۳ء) لکھتے ہیں:

”لا يجوز من الله من طريق الحكمة ان يعطل عبده من الاوامر والنواهي مع احتياجهم الى ذلك۔۔۔ ثم لما وجب الامر والنهي من طريق الحكمة فانه لا يكون بدون الخطاب والخطاب لا يكون بدون السفراء وهم الرسل والانباء“ (۴۶)

”حکمت کے اعتبار سے یہ جائز نہیں ہے کہ اللہ اپنے بندوں کو اوامر و نواہی کی پابندی سے آزاد بے کار چھوڑ دے حالانکہ وہ ان احکام کے محتاج ہیں۔۔۔ جب حکمت کے اعتبار سے امر و نہی ضروری ہے تو یہ امر و نہی خطاب کے بغیر نہیں ہو سکتا اور خطاب اللہ کے سفیروں اور نمائندوں کے بغیر نہیں ہو سکتا اور سفراء یہی انبیاء و رسل ہیں۔“

قاضی فضل اللہ تورپشتی رحمۃ اللہ علیہ نے (۶۳۰ھ / ۱۲۳۳ء) نے فارسی زبان میں عقائد کی وضاحت کے لیے ایک کتاب لکھی تھی جس کا نام ہے ”المعتمد فی المعتقد“ اس میں وحی اور نبوت کی ضرورت واضح کرنے کے لیے لکھتے ہیں:

”بدانکہ حق تعالیٰ چوں خلق را بیا فرید و شکر احسان او بتوحید و عبادت برایشان واجب کرد۔ وایشان بر کیفیت ادائے شکر او واقف نبودند بزبان

پیمبران ایشان را بر کیفیت ادائے شکر خود واقف گردانید و بامر ونہی ایشان را تکلیف کرد۔۔۔ وحق تعالیٰ اگرچہ در جبلت انسان عقل نہادہ است کہ ویرابشناسد وچوں بشناخت شکر انعام آفرید گار ہر خود واجب داند اما از خود راہ یکفیت ادائے شکر اونمی برد۔۔۔ ونیزمی ہینم کہ عقلہا بر تفاوت اندو ادراکات آن مختلف پس فرستادن انبیاء از برائے این معانی حکمت محض بود و اگر وجود ایشان نبودے تکلیف بنودے ونیک و بد از ہمہ دانستہ نشدے“ (۴۷)

”جان لو کہ اللہ تعالیٰ نے جب مخلوق کو پیدا کیا اور اپنے احسانات کا شکر ادا کرنا ان پر واجب کیا تو وہ ادائے شکر کے طریقے سے واقف نہیں تھے اس لیے اس نے انبیاء کے ذریعے ان کو اپنے احسانات و انعامات کا شکر ادا کرنے کے طریقے بتادیے اور امر ونہی سے مکلف کر دیا۔ اگرچہ حق تعالیٰ نے انسان کی جبلت میں عقل رکھی ہے تاکہ وہ اسے پہچان سکے اور پہچاننے کے بعد اپنے پیدا کرنے والے کے احسانات کا شکر ادا کرنا اپنے اوپر واجب سمجھ لے لیکن وہ از خود ادائے شکر کا طریقہ معلوم نہیں کر سکا۔ اس کے علاوہ ہم دیکھ رہے ہیں کہ عقل کے ادراکات میں اختلاف اور تفاوت ہے تو ان وجوہات کی بنا پر انبیاء کا بھیجنا حکمت کا تقاضا ہے اگر ان کا وجود نہ ہوتا تو انسان مکلف ہی نہ ہوتا اور سب لوگ نیک و بد کی پہچان نہ کر سکتے۔“

وحی اور کشف والہام:

وحی صرف انبیاء ﷺ کے ساتھ خاص ہے اور کسی بھی غیر نبی کو خواہ وہ تقدس اور ولایت کے کتنے بلند مقام پر ہو، وحی نہیں آسکتی، البتہ بعض اوقات اللہ تعالیٰ اپنے بعض خاص بندوں کو کچھ باتیں بتا دیتا ہے، اسے کشف یا الہام کہا جاتا ہے، کشف اور الہام میں حضرت مجدد الف ثانی رحمۃ اللہ علیہ نے یہ فرق بیان فرمایا ہے کہ کشف کا تعلق حیات سے ہے، یعنی اس میں کوئی چیز یا واقعہ آنکھوں سے نظر آ جاتا ہے، اور الہام کا تعلق وجدانیات سے ہے، یعنی اس میں کوئی چیز نظر نہیں آتی، صرف دل میں کوئی بات ڈال دی جاتی ہے، اسی لیے عموماً الہام کشف کی بہ نسبت زیادہ صحیح ہوتا ہے۔ (۳۸)

وحی کی آخری صورت یعنی ”نفث فی السروع“ بظاہر الہام سے بہت قریب ہے کیونکہ دونوں کی حقیقت یہی ہے کہ دل میں کسی بات کا القا کر دیا جاتا ہے، لیکن دونوں میں حقیقت کے اعتبار سے یہ فرق ہے کہ وحی میں جو صرف نبی کو ہوتی ہے، ساتھ ساتھ یہ علم بھی ہو جاتا ہے کہ یہ بات کس نے دل میں ڈالی ہے؟ چنانچہ حاکم رحمۃ اللہ علیہ کی مذکور روایت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صراحتاً بتلا دیا کہ ”روح القدس نے میرے دل میں یہ بات ڈالی ہے۔“

لیکن الہام میں ڈالنے والے کی تعیین نہیں ہوتی، بس یہ محسوس ہوتا ہے کہ دل میں کوئی ایسی بات آگئی ہے جو پہلے نہیں تھی۔ (۴۹)

اسی بناء پر انبیاء علیہم السلام کی وحی سو فیصد یقینی ہوتی ہے، اور اس کی پیروی فرض ہے، لیکن اولیاء اللہ کا الہام یقینی نہیں ہوتا، چنانچہ نہ وہ دین میں حجت ہے، اور نہ اس کا اتباع فرض ہے، بلکہ اگر کشف، الہام یا خواب کے ذریعہ کوئی ایسی بات معلوم ہو جو قرآن و سنت کے معروف احکام کے مطابق نہیں ہے تو اس کے تقاضے پر عمل کرنا کسی کے نزدیک جائز نہیں ہے۔ (۵۰)

کشف کی اقسام:

کشف، یہ خالصتاً صوفیانہ اصطلاح ہے۔ جس کا تعلق حیات سے ہے جس کا مطلب ہے کسی چیز یا واقعہ کو آنکھوں کے لیے کھول دینا۔ متاخرین نے اس کی دو قسمیں بنالی ہیں۔

① کشف القلوب:

اس سے مراد کسی کے دل کا ارادہ و نیت دوسرے پر کھل جانا۔ صوفیاء اس کے قائل ہیں۔

② کشف القبور:

اس سے مراد کسی کی قبر میں کیا ہو رہا ہے اور مردہ کس عالم میں ہے، اس کا انکشاف کسی بزرگ پر ہو جائے۔ اس کا دعویٰ بھی صوفیاء کرتے ہیں۔

ہر انسان کا وجدان اور اس کی قلبی واردات دوسرے سے مختلف ہے۔ نیز عقل کا بھی۔ ایک عقل مند کسی واقعہ سے جو نتیجہ نکال سکتا ہے اسے ایک کمزور ذہن والا نہیں نکال سکتا۔ یہی حال وجدان کا ہے عقل، انسان کے میلانات، تصورات اور تجربات کو متعین کرتی ہے۔ اسی طرح صاحب کشف کے میلانات و تصورات بھی ایک دوسرے سے مختلف ہوتے ہیں۔ کشف میں اصحاب کشف کا اتفاق ناممکن ہے۔ اس کی مثال چار اندھوں کا ہاتھی کو ٹٹول کر یہ بتانا ہے کہ ہاتھی کیسا ہوتا ہے۔ کشف کے یہ دعوے تو صرف اللہ تعالیٰ کو زیب دیتے ہیں کہ وہ علیم بذات الصدور ہے اور ﴿ولکن لا تشعرون﴾ کہے۔ خدائی میں ضم ہونے اور انا الحق جیسی گمراہ کن کیفیات اسی وجہ سے تو پیدا ہوتی ہیں۔ مگر اس قسم کے دعوے رسول اکرم ﷺ نے کیے اور نہ ہی آپ ﷺ کو زیبا تھے۔ ایک یہودیہ عورت نے آپ ﷺ کو زہر دیا مگر آپ ﷺ کے لیے اس کا کشف القلب نہ ہو سکا۔ منافق آتے آپ ﷺ ان کی دلی حالت نہ جان سکتے۔ اسی طرح میدان بقیع میں آپ ﷺ جاتے تو سب کے لیے دعائے مغفرت فرماتے مگر کسی کے لیے آپ ﷺ نے دعویٰ نہیں کیا کہ اس کی قبر ایسی ہے یا یہ اس عالم میں ہے۔ وغیرہ۔ الایہ کہ فرشتہ آپ ﷺ کو بتادے۔

الہام:

اس کا تعلق وجدانیات سے ہے یعنی دل میں کوئی بات بغیر کسی چیز دکھائے ڈال دی جاتی ہے۔ یہ الہام جانوروں کو بھی حاصل ہے اور انسانوں میں مسلم و غیر مسلم کو بھی۔ جیسا کہ ہم اوپر وحی کے لغوی معنی میں پڑھ آئے ہیں۔ اس لیے بعض عیسائی حضرات بھی وحی، کشف اور الہام میں فرق کو جاننے کے بعد یہ ماننے پر مجبور ہوئے کہ آپ ﷺ واقعی اللہ کے رسول ہیں۔ مگر آپ ﷺ کی رسالت نہ صرف اہل عرب کے لیے تھی بلکہ تمام دنیا کے لیے۔ یہودی بھی آپ ﷺ کی رسالت کا انکار اس وحی کی بنیاد پر نہیں کرتے تھے بلکہ وہ یہ کہا کرتے تھے کہ آپ ﷺ کی رسالت امیوں کے لیے ہے۔ ہم تو خواندہ اور پڑھے لکھے اہل کتاب ہیں۔ لہذا اس رسالت کی ہمیں ضرورت نہیں۔ (۵۱)



حوالہ جات

- ۱- زبیدی، سید مرتضیٰ، تاج العروس من جواہر القاموس، (دار لیبیا) ۱/۳۸۴۔ ۲- ایضاً
- ۳- اصفہانی، راغب، المفردات فی غریب القرآن، (نور محمد کتب خانہ، کراچی) ص: ۵۱۵۔
- ۴- بدرالدین العینی رحمۃ اللہ علیہ: عمدۃ القاری لشرح صحیح البخاری، (دار الطباعة العامرة، استنبول ۱۳۰۸ھ) ۱/۱۸۔
- ۵- کاشمیری، مولانا نور شاہ، فیض الباری، (مطبعة مجازی قاہرہ ۱۳۵۷ھ) ۱/۱۹۔
- ۶- بخاری، محمد بن اسماعیل، الجامع الصحیح، (دار السلام، الریاض، ۱۹۹۹ء) رقم الحدیث: ۶۹۹۔
- ۷- ڈاکٹر جارج پوسٹ، قرآن کریم کی ڈکشنری، (بیروت، ۱۹۹۴ء) ص: ۲۹۔
- ۸- مریم (۱۹)۔ ۹- النحل (۱۶)۔ ۱۰- الانعام (۶)۔ ۱۱- الانعام (۶)۔ ۱۲- الانفال (۸)۔ ۱۳- القصص (۲۸)۔ ۱۴- المائدہ (۵)۔ ۱۵- الزلزال (۹۹)۔ ۱۶- غازی، محمود احمد۔ ڈاکٹر، محاضرات قرآنی (الفیصل ناشران، لاہور ۲۰۰۴ء) ص: ۵۴۔
- ۱۷- ایضاً۔
- ۱۸- ابن القیم الجوزیہ، محمد بن ابی بکر، مدارج السالکین (مطبعة السنۃ الحمدیہ، مکہ مکرمہ ۱۳۷۵ھ) ۱/۳۷۔
- ۱۹- النساء (۴)۔ ۲۰- الشوریٰ (۲۲)۔ ۲۱- غازی، محاضرات قرآنی، ص: ۵۴۔
- ۲۲- ابو ہشام، قرآن کریم اور اس کے چند مباحث (الہدیٰ پبلیکیشنز، اسلام آباد، اکتوبر ۲۰۰۹ء) ص: ۷۰۔
- ۲۳- افغانی، شمس الحق، علوم القرآن (المیزان ناشران کتب، لاہور، ۲۰۱۵ء) ص: ۹۷-۹۸۔
- ۲۴- ڈاکٹر اذکیہ ہاشمی، مضمون: تعارف وحی، (علوم القرآن، کوڈ نمبر: ۴۵۵۱، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد) ص: ۷۱-۷۰۔ افغانی، علوم القرآن، ص: ۹۷-۹۸۔
- ۲۵- ابو ہشام، قرآن کریم اور اس کے چند مباحث: ص: ۷۴۔
- ۲۶- صحیحی صالح، ڈاکٹر، علوم القرآن، مترجم: غلام احمد حریری، (ملک سنز پبلشرز، فیصل آباد، ۲۰۰۷ء) ص: ۶۳۔

- ۲۷۔ النساء (۴) ۱۶۵۔ ۲۸۔ ابراہیم (۱۴) ۴۔ ۲۹۔ یونس (۱۰) ۴۷۔
 ۳۰۔ بنی اسرائیل (۱۸) ۱۵۔ ۳۱۔ طہ (۲۰) ۱۳۲۔ ۳۲۔ القصص (۲۸) ۵۹۔
 ۳۳۔ محمود احمد غازی، ڈاکٹر، محاضرات قرآنی، ص: ۴۹۔
 ۳۴۔ الجاثیہ (۲۵) ۱۳۔ ۳۵۔ اعراف (۷) ۱۵۷۔ ۳۶۔ ابراہیم (۱۴) ۳۳۔
 ۳۷۔ افغانی، شمس الحق، علوم القرآن (المیزان ناشران کتب، لاہور، ۲۰۱۵ء) ص: ۴-۱۹۔
 ۳۸۔ البقرہ (۲) ۳۷۔ ۳۹۔ البقرہ (۲) ۳۸۔ ۴۰۔ الحجر (۱۵) ۴۲۔
 ۴۱۔ البقرہ (۲) ۳۱۔ ۴۲۔ العلق (۹۶) ۴-۵۔ ۴۳۔ العنکبوت (۲۹) ۶۹۔
 ۴۴۔ آل عمران (۳) ۱۰۳۔
 ۴۵۔ چیمہ، غلام رسول، جواہر القرآن (چوہدری غلام رسول اینڈ سنز پبلشرز لاہور، ۲۰۱۳ء) ص: ۱۷ تا ۲۳۔
 ۴۶۔ عبدالعلی، التہید فی بیان التوحید (مطبع فاروقی دہلی، ۱۳۰۹ھ) ص: ۶۸-۶۹۔ بحوالہ گوہر الرحمن، علوم القرآن،
 ۷۶/۱۔
 ۴۷۔ قاضی فضل اللہ تورپشتی۔ المعتمد فی المعتقد (مطبع مظہر العجائب، مدراس، ۱۲۸۸ھ) ص: ۵۶-۵۸۔ بحوالہ
 گوہر الرحمن، علوم القرآن، ۷۶/۱۔
 ۴۸۔ کاشمیری، فیض الباری شرح صحیح بخاری، ۱۹/۱۔
 ۴۹۔ رشید رضا: الوحی المحمدی، (مطبعۃ المنار، مصر، ۱۳۵۴ھ) ص: ۳۸۔
 ۵۰۔ الشاطبی، ابراہیم بن موسی، الاعتصام، (مطبعۃ المنار، مصر، ۱۳۳۱ھ) ۳۵۱/۱۔
 ۵۱۔ ابوہشام، قرآن کریم اور اس کے چند مباحث، ص: ۸۴۔

نزول وحی کے طریقے

رسول اللہ ﷺ پر مختلف طریقوں سے وحی نازل کی جاتی تھی، صحیح بخاری کی ایک حدیث میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت حارث بن ہشام رضی اللہ عنہ (آپ ﷺ کے فضلاء صحابہ میں سے ہیں، فتح مکہ کے موقع پر اسلام لائے، اور ۱۵ھ/۶۳۶ء میں شام کو فتح کرتے ہوئے شہید ہوئے) (۱) نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ آپ ﷺ پر وحی کس طرح آتی ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

احیاناً یا تینی مثل صلصلة الجرس وهو اشدہ علی فیفصم عنی وقد وعیت ما قال و احياناً يتمثل لي الملك رجلاً (۲)

”کبھی تو مجھے گھنٹی کی سی آواز سنائی دیتی ہے، اور وحی کی یہ صورت میرے لیے سب سے زیادہ سخت ہوتی ہے، پھر جب یہ سلسلہ ختم ہوتا ہے تو جو کچھ آواز نے کہا ہوتا ہے، مجھے یاد ہو چکا ہوتا ہے، اور کبھی فرشتہ میرے سامنے ایک انسان کی صورت میں آ جاتا ہے۔“

اس حدیث سے رسول اللہ ﷺ پر نزول وحی کے دو طریقے معلوم ہوتے ہیں:

(۱) صلصلة الجرس:

پہلا طریقہ یہ ہے کہ آپ ﷺ کو اس قسم کی آواز آیا کرتی تھی کہ جیسی گھنٹیاں بجنے سے پیدا ہوتی ہے، حدیث میں تو صرف اتنا ہی مذکور ہے، اس لیے یقین کے ساتھ نہیں کہا جاسکتا کہ اس قسم کی وحی کو کس اعتبار سے گھنٹیوں کی آواز سے تشبیہ دی گئی ہے، البتہ بعض علماء نے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ یہ فرشتے کی آواز ہوتی تھی، بعض کا خیال ہے کہ فرشتہ وحی لاتے وقت اپنے پروں کو پھڑ پھڑاتا تھا، اس سے یہ آواز پیدا ہوتی تھی، اور علامہ خطابی رضی اللہ عنہ نے یہ رائے ظاہر کی ہے کہ یہاں تشبیہ آواز کے ترنم میں نہیں بلکہ اس کے تسلسل میں ہے کہ جس طرح گھنٹی کی آواز مسلسل ہوتی ہے، اور کسی جگہ ٹوٹی نہیں، اسی طرح وحی کی آواز بھی مسلسل ہوا کرتی تھی، (۳) لیکن ظاہر ہے کہ یہ محض قیاسات ہیں، اور ان کی بناء پر کوئی یقینی بات نہیں کہی جاسکتی، البتہ حضرت علامہ انور شاہ صاحب کشمیری رضی اللہ عنہ نے شیخ اکبر حضرت محی الدین ابن عربی رضی اللہ عنہ سے نقل کر کے اس تشبیہ کا جو مطلب بیان کیا ہے وہ مذکورہ تمام توجیہات سے زیادہ لطیف ہے، ان کا کہنا یہ ہے کہ یہ تشبیہ صرف دو اعتبار سے ہے کہ گھنٹی جب مسلسل بج رہی ہو تو

عموماً سننے والے کو اس کی آواز کی سمت متعین کرنا مشکل ہوتا ہے، کیونکہ اس کی آواز ہر جہت سے آتی ہوئی محسوس ہوتی ہے، کلام الہی کی یہ خصوصیت ہے کہ اس کی آواز کسی ایک سمت سے نہیں آتی، بلکہ ہر جہت سے آتی ہے، اس کیفیت کا صحیح ادراک تو بغیر مشاہدہ کے ممکن نہیں، لیکن اس بات کو عام ذہنوں کے قریب لانے کے لیے رسول اللہ ﷺ نے اسے گھنٹیوں کی آواز سے تشبیہ دیدی ہے۔ (۴)

بہر کیف! اس کی ٹھیک ٹھیک کیفیت کا علم تو اللہ ہی کو ہے، یا اس کے رسول ﷺ کو، حدیث سے صرف اتنا معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ کو وحی کے اس خاص طریقے میں گھنٹیوں کی آواز آیا کرتی تھی، ساتھ ہی حدیث میں یہ بھی بتایا گیا ہے کہ وحی کا یہ طریقہ رسول اللہ ﷺ پر سب سے زیادہ دشوار ہوتا تھا۔

اس کے متعلق حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نقل کرتے ہیں کہ ”وہو اشدہ علی“ (یہ طریقہ میرے لیے سب سے زیادہ سخت ہوتا ہے) کے الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ یوں تو وحی کا ہر ایک طریقہ سخت ہوتا تھا لیکن گھنٹیوں کی آواز والا طریقہ سب سے زیادہ بھاری ہوا کرتا تھا، وجہ یہ ہے کہ کہنے والے اور سننے والے میں کسی نہ کسی طرح مناسبت پیدا ہونی تو ضروری ہے، اب اگر فرشتہ انسانی شکل میں آجائے تو حضور ﷺ پر کوئی غیر معمولی بار نہیں پڑتا تھا، صرف کلام الہی کے جلال وغیرہ کا بار ہوتا تھا، اس کے برخلاف جب فرشتہ انسانی شکل میں نہ آئے، بلکہ اس کی آواز یا براہ راست باری تعالیٰ کا کلام سنائی دے تو یہ ایک غیر معمولی کیفیت ہوتی تھی، اور اس سے مانوس ہونے اور استفادہ کرنے میں آپ ﷺ پر زیادہ بوجھ پڑتا تھا۔ (۵)

چنانچہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا مذکورہ بالا حدیث کے آخر میں فرماتی ہیں:

ولقد رایتہ ينزل علیہ الوحی فی الیوم الشدید البرد فیفصم عنہ وان جبینہ لیتفصد عرقاً (۶)

”میں نے سخت جاڑوں کے دن میں آپ ﷺ پر وحی نازل ہوتے دیکھی ہے، (ایسی سردی میں بھی) جب وحی کا سلسلہ ختم ہو جاتا تو آپ ﷺ کی پیشانی مبارک پسینہ سے شرابور ہو چکی ہوتی تھی۔“ ایک اور روایت میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ”جب رسول اللہ ﷺ پر وحی نازل ہوتی تو آپ ﷺ کی سانس رکنے لگتی، چہرہ انور متغیر ہو کر کھجور کی شاخ کی طرح زرد پڑ جاتا سامنے کے دانت سردی سے کپکپانے لگتے، اور آپ ﷺ کو اتنا پسینہ آتا کہ اس کے قطرے موتیوں کی طرح ڈھلکنے لگتے تھے۔ (۷)

وحی کی اس کیفیت میں بعض اوقات اتنی شدت پیدا ہو جاتی تھی کہ آپ ﷺ جس جانور پر اس وقت سوار ہوتے وہ آپ ﷺ کے بوجھ سے دب کر بیٹھ جاتا، اور ایک مرتبہ آپ ﷺ نے اپنا زانوئے مبارک حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے زانو پر رکھا ہوا تھا، کہ اسی حالت میں وحی نازل ہونی شروع ہو گئی، اس سے حضرت زید رضی اللہ عنہ کی ران پر اتنا بوجھ پڑا کہ محسوس ہوا کہ وہ ٹوٹنے لگی ہے۔ (۸)

مسند احمد کی ایک روایت میں آپ ﷺ خود فرماتے ہیں کہ جب یہ وحی نازل ہوتی ہے تو مجھے ایسا محسوس

ہوتا ہے جیسے میری روح کھنچ رہی ہے۔ (۹) بعض اوقات اس وحی کی ہلکی ہلکی آواز دوسروں کو بھی سنائی دیتی تھی، حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب آپ ﷺ پر وحی نازل ہوتی تو آپ ﷺ کے چہرہ انور کے قریب شہد کی مکھیوں کی بھنھناہٹ جیسی آواز سنائی دیتی تھی۔ (۱۰)۔

(۲) تمثیل ملک:

وحی کی دوسری صورت جس کا اس حدیث میں ذکر ہے، یہ تھی کہ فرشتہ کسی انسانی شکل میں آپ ﷺ کے پاس آ کر اللہ کا پیغام پہنچا دیتا تھا، ایسے مواقع پر عموماً حضرت جبرائیل علیہ السلام مشہور صحابی حضرت وحیہ رضی اللہ عنہا کی صورت میں تشریف لایا کرتے تھے، علامہ عینی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ صحابہ رضی اللہ عنہم میں سے حضرت وحیہ رضی اللہ عنہا کا انتخاب شاید اس لیے کیا گیا ہو کہ وہ اپنے وقت کے حسین ترین انسان تھے، اتنے حسین کہ اپنے چہرے کو لپیٹ کر چلا کرتے تھے، (۱۱)

البتہ بعض مواقع پر دوسری صورتوں میں بھی حضرت جبرائیل علیہ السلام کا آنا ثابت ہے، مثلاً حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی مشہور روایت میں وہ بالکل ایک اجنبی کی صورت میں تشریف لائے تھے (۱۲) کیونکہ وہاں مقصد ہی یہ تھا کہ حاضرین ایک اجنبی کو حضور ﷺ کے ساتھ اتنی بے تکلفی سے باتیں کرتا دیکھ کر اچھنبے میں پڑ جائیں۔ بہر حال اس پر تقریباً اتفاق ہے کہ جو فرشتہ رسول اللہ ﷺ کے پاس وحی لاتا تھا وہ جبرائیل علیہ السلام تھے، قرآن کریم کی آیت:

﴿قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَيَّ قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ﴾ (۱۳)
 ”(اے پیغمبر ﷺ!) کہہ دو کہ اگر کوئی شخص جبرائیل کا دشمن ہو (تو ہوا کرے) اس نے یہ کلام اللہ کی اجازت سے آپ کے دل پر اتارا ہے۔“

اس سے یہ بات واضح ہے کہ عموماً حضرت جبرائیل علیہ السلام ہی وحی لایا کرتے تھے، البتہ امام احمد رضی اللہ عنہ نے اپنی تاریخ میں امام شعبی رضی اللہ عنہ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ ”ابتداء نبوت میں تین سال تک حضرت اسرافیل علیہ السلام وحی لاتے رہے ہیں (۱۴)۔ لیکن ان کے ذریعہ قرآن کریم نازل نہیں کیا گیا، قرآن تمام تر حضرت جبرائیل علیہ السلام ہی لائے ہیں۔“ علامہ واقدی رضی اللہ عنہ وغیرہ نے اس روایت کو رد کرتے ہوئے کہا ہے کہ آپ ﷺ کے پاس حضرت جبرائیل علیہ السلام کے سوا کوئی فرشتہ وحی نہیں لایا، علامہ بدرالدین عینی رضی اللہ عنہ کا رجحان بھی اسی طرف معلوم ہوتا ہے۔ (۱۵)۔ اور کسی مرفوع حدیث یا کسی صحابی کے قول میں اس روایت کی بنیاد بھی نہیں ملتی، لیکن ابن حجر رضی اللہ عنہ اس روایت کو قبول کرنے کی طرف مائل ہیں، اور اسے زمانہ فترت کا واقعہ قرار دیتے ہیں (۱۶)

بہر کیف! وحی کی اس صورت میں فرشتہ انسان کی شکل میں آیا کرتا تھا، اور وحی کے اس طریقے میں آپ ﷺ کو کوئی خاص دشواری پیش نہیں آتی تھی۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی مذکورہ بالا حدیث میں تو وحی کے صرف یہ دو طریقے بیان کیے گئے ہیں، لیکن دوسری احادیث سے اس کے علاوہ بھی کئی طریقے معلوم ہوتے ہیں، یہاں تک کہ علامہ حلیمی رضی اللہ عنہ (ابو عبد اللہ حسین بن الحسن الکلیبی الجرجانی (م ۴۰۳ھ / ۱۰۱۲ء)، جن کی کتاب ”المنہاج“ اصول دین پر ایک جامع کتاب ہے) نے تو لکھا ہے کہ آپ ﷺ پر وحی چھیا لیس طریقوں سے نازل ہوتی تھی (۱۷) حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حامل وحی (یعنی جبرئیل علیہ السلام) کی مختلف صفات کو وحی کے مختلف طریقے شمار کر کے تعداد چھیا لیس تک پہنچا دی ہے ورنہ تعداد اتنی نہیں۔ (۱۸)

تاہم دوسری احادیث سے جو نزول وحی کے اہم طریقے ثابت ہیں، وہ مندرجہ ذیل ہیں:

(۳) فرشتہ کا اصلی شکل میں آنا:

وحی کی تیسری صورت یہ تھی کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام کسی انسان کی شکل اختیار کیے بغیر اپنی اصلی صورت میں دکھائی دیتے تھے، لیکن ایسا آپ ﷺ کی تمام عمر میں صرف تین مرتبہ ہوا ہے، ایک مرتبہ اس وقت جب آپ ﷺ نے خود حضرت جبرئیل علیہ السلام کو ان کی اصلی شکل میں دیکھنے کی خواہش ظاہر فرمائی تھی، دوسری مرتبہ معراج میں اور تیسری بار نبوت کے بالکل ابتدائی زمانے میں مکہ مکرمہ کے مقام اجیاد پر، پہلے دو واقعات تو صحیح سند کے ساتھ ثابت ہیں، البتہ یہ آخری واقعہ سنداً کمزور ہونے کی وجہ سے مشکوک ہے۔ (۱۹)

(۴) رویائے صادقہ:

وحی کی چوتھی صورت یہ تھی کہ آپ ﷺ کو قرآن سے قبل سچے خواب نظر آیا کرتے تھے، جو کچھ خواب میں دیکھتے بیداری میں ویسا ہی ہو جاتا، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں:

اول ما بدیٰ بہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من الوحي الرؤيا الصالحة في النوم فكان لا يرى رؤيا الا جاءت مثل فلق الصبح - (۲۰)

”آپ ﷺ پر وحی کی ابتداء نیند کی حالت میں سچے خوابوں سے ہوئی، اس وقت آپ ﷺ جو خواب بھی دیکھتے وہ صبح کی روشنی کی طرح سچا نکلتا۔“

اس کے علاوہ مدینہ طیبہ میں ایک مرتبہ ایک آدمی نے آپ ﷺ پر سحر کر دیا تھا، اس سحر کی اطلاع اور اسے دفع کرنے کا طریقہ بھی آپ ﷺ کو خواب ہی میں بتایا گیا۔ (۲۱)

(۵) کلام الہی:

حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرح آپ ﷺ کو بھی اللہ تعالیٰ سے براہ راست ہم کلام ہونے کا شرف حاصل ہوا

ہے، بیداری کی حالت میں یہ واقعہ صرف معراج کے موقعہ پر پیش آیا ہے، اس کے علاوہ ایک مرتبہ خواب میں بھی آپ ﷺ اللہ تعالیٰ سے ہم کلام ہوئے ہیں۔ (۲۲)

(۶) نفث فی الروح:

وحی کا چھٹا طریقہ یہ تھا کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام کسی بھی شکل میں سامنے آئے بغیر آپ ﷺ کے قلب مبارک میں کوئی بات القاء فرمادیتے تھے، چنانچہ ایک روایت میں آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا:

”ان روح القدس نفث فی روعی الخ“ (۲۳)

”روح القدس (جبرئیل علیہ السلام) نے میرے دل میں یہ بات ڈالی، الخ۔“

متدرک حاکم کی روایت میں الفاظ یہ ہیں:

ان جبرئیل علیہ السلام القی فی روعی ان احدا منکم لن یخرج من الدنیا حتی یتکمل رزقہ۔ (۲۴)

”جبرئیل علیہ السلام نے میرے دل میں یہ بات ڈالی ہے کہ تم میں سے کوئی دنیا سے نہیں جائے گا، تا وقتیکہ اپنا رزق پورا نہ کر لے۔“

حاصل بحث:

حاصل بحث یہ ہے کہ نزول وحی کی مذکورہ بالا اقسام مختصراً یہ ہیں:

① رویائے صادقہ:

انبیائے علیہم السلام کے خوابوں کے وحی ہونے پر اہل علم کا اتفاق ہے اور انبیاء پر باقاعدہ نزول وحی سے قبل یہی سلسلہ جاری ہوتا تھا۔

② القاء فی القلب یا نفث فی الروح:

یعنی فرشتے کے سامنے آئے بغیر قلب میں کسی شئی کا وارد ہونا۔

③ فرشتے کا انسانی شکل میں آنا:

عموماً حضرت جبرائیل علیہ السلام حضرت وحیہ کلبیہ رضی اللہ عنہا کی شکل میں تشریف لاتے تھے۔

④ صلصلة الجرس:

نزول وحی کے وقت آپ ﷺ کو گھنٹیوں کی آواز سنائی دیتی تھی۔

⑤ فرشتے کی حقیقی اور اصلی شکل میں آنا:

حضرت جبرائیل علیہ السلام انسانی شکل اختیار کیے بغیر کبھی اپنی اصلی صورت میں بھی وحی لاتے تھے، جیسے فترۃ

الوحی کے بعد اور معراج کے موقع پر اصل شکل میں نمودار ہوئے۔

⑥ بلا واسطہ وحی:

اللہ تعالیٰ کسی فرشتے یا آواز کے توسط کے بغیر براہ راست قلب نبی پر وحی نازل فرمائے۔

④ بلا واسطہ کلام:

فرشتے کے توسط کے بغیر کلام کرنا جیسے موسیٰ علیہ السلام سے کوہ طور پر اور نبی منہ اللہ سے معراج کے موقع پر ہوئی تھی۔



حوالہ جات

- ۱- القسطلانی، احمد بن محمد، ارشاد الساری، (بولاق مصر ۱۳۲۳ھ) ۵۷/۱۔
- ۲- مسلم بن حجاج، الجامع الصحیح (دار السلام، الرياض، ۲۰۰۰ء) رقم الحدیث: ۲۳۳۳۔
- ۳- ابن حجر عسقلانی، احمد بن علی، فتح الباری شرح صحیح بخاری (المطبعة البهیمية قاہرہ، ۱۳۴۸ھ) ۱۶/۱۔
- ۴- کاشمیری، انور شاہ، فیض الباری شرح صحیح بخاری (قاہرہ ۱۳۵۷ھ) ۱۹/۱۔
- ۵- ابن حجر عسقلانی، فتح الباری، ۱۶/۱۔
- ۶- مسلم بن حجاج، الجامع الصحیح، رقم الحدیث: ۲۳۳۳۔
- ۷- سیوطی، جلال الدین، الاتقان فی علوم القرآن، (قاہرہ ۱۳۶۸ھ) ۴۶/۱۔
- ۸- ابن القیم، زاد المعاد فی ہدی خیر العباد، (المطبعة المیمینة مصر) ۱۸/۱۔
- ۹- احمد بن عبد الرحمن البناء، الفتح الربانی شرح مسند احمد (قاہرہ ۱۳۷۵ھ) ۲۱۱/۲۰۔
- ۱۰- ایضاً، ۲۱۲/۲۰۔
- ۱۱- عینی، بدر الدین، عمدۃ القاری شرح الصحیح للبخاری، (استنبول ۱۳۰۸ھ) ۴۷/۱۔
- ۱۲- خطیب التبریزی، مشکوٰۃ المصابیح، (اصح المطابع کراچی) ۱۱/۱۔
- ۱۳- البقرہ، (۲): ۹۷۔
- ۱۴- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۴۶/۱۔
- ۱۵- عینی، عمدۃ القاری، ۴۷/۱۔
- ۱۶- ابن حجر عسقلانی، فتح الباری، ۲۲/۱۔
- ۱۷- جرجانی، حسین بن الحسن کلینی، ابو عبد اللہ، المنہاج بحوالہ حاجی خلیفہ، کشف الظنون نمبر: ۱۸۷۱۔
- ۱۸- ابن حجر عسقلانی، فتح الباری، ۱۶/۱۔
- ۱۹- ابن حجر عسقلانی، فتح الباری، ۱۹/۱۔
- ۲۰- بخاری، الجامع الصحیح، رقم الحدیث: ۳۔
- ۲۱- ایضاً
- ۲۲- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۴۶/۱۔
- ۲۳- ایضاً
- ۲۴- حاکم نیشاپوری، محمد بن عبد اللہ، المستدرک علی الصحیحین، (دائرة المعارف، دکن ۱۳۴۰ھ) ۴/۲۔

وحی پر شبہات و اعتراضات و جوابات

● نزول وحی کے بارے اعتراضات

وحی ان معاملات میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے رہنمائی کی ایک شکل ہے، جن کا ادراک صرف عقل سے نہیں ہو سکتا، اور چونکہ وحی کا مشاہدہ انبیاء علیہم السلام کے سوا کسی اور کو نہیں ہوتا، اس لیے اس کی ٹھیک ٹھیک کیفیات کا اندازہ بھی دوسروں کے لیے ممکن نہیں، یہی وجہ ہے کہ آج کی دنیا جو مغربی افکار کے ہمہ گیر سیلاب سے مرعوب ہے، اسے یہ باتیں نامانوس اور اجنبی معلوم ہوتی ہیں، اور وہ انھیں شک و شبہ کی نگاہ سے دیکھتی ہے، پھر بعض لوگ کھل کر وحی والہام کا انکار کر کے اسے معاذ اللہ قصہ کہانی سے تعبیر کرتے ہیں، اور بعض وہ ہیں جو اس کا کھل کر انکار تو نہیں کرتے، لیکن ”سائنٹفک ترقیات“ کے اس دور میں اس کا تذکرہ کرتے ہوئے شرماتے ضرور ہیں، اس لیے یہاں مختصر آئیہ بھی سمجھ لیجئے کہ خالص عقلی اعتبار سے وحی کی کیا حیثیت ہے؟

ہمارے نزدیک وحی کے مسئلہ پر غور کرنے کے لیے سب سے پہلے طے کرنے کی بات یہ ہے کہ اس کائنات کا کوئی خالق و مالک ہے یا یہ خود بخود بغیر کسی کے پیدا کیے ہوئے وجود میں آگئی ہے؟ جہاں تک ان مادہ پرست لوگوں کا تعلق ہے جو سرے سے اللہ کے وجود ہی کے منکر ہیں ان سے تو وحی کے مسئلہ پر بات کرنا بالکل بے سود ہے، جو شخص اللہ کے وجود ہی کا قائل نہ ہو اس کے لیے ممکن ہی نہیں ہے کہ وہ وحی کی حقیقت پر سنجیدگی کے ساتھ غور کر کے اسے دل و جان سے تسلیم کر لے، اس لیے اس سے تو سب سے پہلے اللہ کے وجود پر گفتگو کرنے کی ضرورت ہے، رہے وہ لوگ جو اللہ کے وجود کے قائل ہیں سو ان کے لیے وحی کی عقلی ضرورت، اس کے امکان اور حقیقی وجود کو سمجھنا کچھ مشکل نہیں۔

اگر آپ اس بات پر ایمان رکھتے ہیں کہ یہ کائنات ایک قادر مطلق نے پیدا کی ہے وہی اس کے مربوط اور مستحکم نظام کو اپنی حکمت بالغہ سے چلا رہا ہے، اور اسی نے انسان کو کسی خاص مقصد کے تحت یہاں بھیجا ہے تو پھر یہ کیسے ممکن ہے کہ اس نے انسان کو پیدا کر کے اسے اندھیرے میں چھوڑ دیا ہو، اور اسے یہ تک نہ بتایا ہو کہ وہ کیوں اس دنیا میں آیا ہے؟ یہاں اس کے ذمہ کیا فرائض ہیں؟ اس کی منزل مقصود کیا ہے؟ اور وہ کس طرح اپنے مقصد زندگی کو بروئے کار لاسکتا ہے؟ کیا کوئی شخص جس کے ہوش و حواس سلامت ہوں ایسا کر سکتا ہے کہ اپنے کسی نوکر کو

ایک خاص مقصد کے تحت سفر پر بھیج دے، اور اسے چلتے ہوئے اس کے سفر کا مقصد بتائے اور نہ بعد میں کسی پیغام کے ذریعہ اس پر یہ واضح کرے کہ اسے کس کام کے لیے بھیجا گیا ہے، اور سفر کے دوران اس کی ڈیوٹی کیا ہوگی؟ جب ایک معمولی قسم کا انسان بھی ایسی حرکت نہیں کر سکتا تو آخر اس خداوند قدوس کے بارے میں یہ تصور کیسے کیا جاسکتا ہے جس کی حکمت بالغہ سے کائنات کا یہ سارا نظام چل رہا ہے؟ یہ آخر کیسے ممکن ہے کہ جس ذات نے چاند سورج، آسمان، زمین، ستاروں اور سیاروں کا ایسا محیر العقول نظام پیدا کیا ہو وہ اپنے بندوں تک پیغام رسانی کا کوئی ایسا انتظام بھی نہ کر سکے، جس کے ذریعہ انسانوں کو ان کے مقصد زندگی سے متعلق ہدایات دی جاسکیں؟ اللہ تعالیٰ کی حکمت بالغہ پر ایمان ہے تو پھر یہ بھی ماننا پڑے گا کہ اس نے اپنے بندوں کو اندھیرے میں نہیں چھوڑا ہے، بلکہ ان کی رہنمائی کے لیے کوئی باقاعدہ نظام ضروری بنایا ہے، رہنمائی کے اسی باقاعدہ نظام کا نام وحی و رسالت ہے۔

اس سے صاف واضح ہے کہ ”وحی“ محض ایک دینی اعتقاد ہی نہیں ایک عقلی ضرورت ہے، جس کا انکار درحقیقت اللہ کی حکمت بالغہ کا انکار ہے، رہی یہ بات کہ وحی کے جو طریقے اوپر ذکر کیے گئے ہیں وہ ہماری سمجھ میں نہیں آتے، یہ وحی کو تسلیم نہ کرنے کی کوئی علمی دلیل نہیں ہے، جس چیز کی عقلی ضرورت اور اس کا وقوع ناقابل انکار دلائل سے ثابت ہو اسے محض اس بناء پر رد نہیں کیا سکتا کہ ہم نے اس کا مشاہدہ نہیں کیا، آج سے چند سو سال پہلے اگر کسی شخص کے سامنے یہ ذکر کیا جاتا کہ عنقریب انسان ہوائی جہاز میں پرواز کر کے ہزاروں میل کا فاصلہ چند گھنٹوں میں طے کر لیا کریں گے تو وہ یقیناً اسے پر یوں کا افسانہ قرار دیتا، لیکن کیا اس کے مشاہدہ نہ کرنے سے ہوائی جہاز کی حقیقت ختم ہوگئی ہے؟ آج بھی پسماندہ علاقوں کے ہزار ہا افراد ایسے ہیں جو اس بات کو ماننے کے لیے تیار نہیں ہیں کہ انسان چاند پر پہنچ گیا ہے، لیکن کیا ان کے انکار کرنے سے یہ واقعہ غلط ثابت ہو گیا ہے؟ دیہات میں جا کر کسی آدمی سے کمپیوٹر سسٹم کی تفصیلات بیان کیجئے اور اسے بتائیے کہ کس طرح ایک مشین انسانی دماغ کا کام کر رہی ہے، وہ آپ کے بیانات پر آخر تک شک و شبہ کا اظہار ہی کرتا رہے گا، لیکن کیا ان شکوک و شبہات سے کمپیوٹر کے وجود کا خاتمہ ہو گیا ہے؟ اگر نہیں اور یقیناً نہیں، تو وہ وحی جس کی عقلی ضرورت مسلم اور ناقابل انکار ہے، اور جس کا مشاہدہ دنیا کے ایک لاکھ چوبیس ہزار صادق ترین انسانوں نے کیا ہے (علیہم السلام) اسے محض ان شکوک و شبہات کی بنا پر کیسے جھٹلایا جاسکتا ہے؟

آخر وحی کے ان طریقوں میں عقلی بُعد کیا ہے؟ کیا معاذ اللہ، اللہ تعالیٰ کو وحی کے ان طریقوں پر قدرت نہیں؟ اگر دنیا کے سائنسدان محض اپنی محدود عقل کے بل پر پیغام رسانی کے لیے ٹیلیفون، تار، ٹیلی پرنٹر، ریڈیو اور ٹیلی ویژن کے حیرت انگیز آلات ایجاد کر سکتے ہیں تو کیا اللہ تعالیٰ کو (نعوذ باللہ) اتنی بھی قدرت نہیں ہے کہ وہ اپنے بندوں تک پیغام رسانی کا کوئی ایسا سلسلہ قائم فرمادے جو ان تمام ذرائع مواصلات سے زیادہ مستحکم اور یقینی ہو؟

وحی کی حقیقت یہی تو ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنا کلام کسی واسطے کے ذریعہ یا بلا واسطہ اپنے کسی پیغمبر پر القا فرمادیتا ہے، سوال یہ ہے کہ اس بات کو درست تسلیم کر لینے میں عقلی قباحت کیا ہے؟ وحی کے ثبوت میں کسی انسانی ایجاد یا عمل کے مثال پیش کرتے ہوئے ہمیں تامل ہوتا ہے، لیکن بات کو سمجھنے کے لیے یہاں ہم ایک ایسے انسانی

عمل کو بطور نظیر پیش کرتے ہیں جس میں ایک انسان دوسرے کے قلب و دماغ کو مسخر کر کے اس میں جو خیال چاہتا ہے ڈال دیتا ہے۔

اس عمل کو صوفیاء کی اصطلاح میں ”تصرف خیالی“ کہا جاتا ہے، صوفیائے کرام کے تذکروں میں اس عمل کی بے شمار مثالیں ملتی ہیں، جس کے ذریعہ ایک شخص اپنی خیالی قوت کے زور سے دوسرے کے دل و دماغ پر اس طرح چھا جاتا ہے کہ اس سے جو چاہتا ہے کہلاتا ہے، اور جو چاہے کروا تا ہے، مادہ پرست لوگ ایک مدت تک اس ”تصرف“ کی قوت کا بھی انکار کرتے رہے، اور انھیں کی تقلید میں بہت سے مسلمانوں نے بھی اسے قصہ کہانی سے تعبیر کیا، یہاں تک کہ اٹھارہویں صدی کے وسط میں سوئزر لینڈ کا مشہور ماہر طبیعیات میسر (Mesmer) پیدا ہوا۔ (اس کا پورا نام فریڈرک اینٹون میسر ہے، یہ سوئزر لینڈ کی ایک جھیل کا نصتس کے قریب ۱۱۴۶ھ/۱۷۳۳ء میں پیدا ہوا، اور میر سمبرگ کے مقام پر ۱۲۳۱ھ/۱۸۱۵ء میں وفات پائی، ابتداء میں اس نے طب کو اپنا موضوع بنایا تھا، بعد میں مقناطیسی عمل تنویم کا ماہر بلکہ اس کا بانی کہلایا، اور (ورلڈ فیملی انسائیکلو پیڈیا، ص ۳۲۲۵ ج ۱۲ مطبوعہ مشی گان امریکہ ۱۹۵۷ء مسر یزم کا علم اسی کی جانب منسوب ہے)۔ اس نے انسانی دماغ کو اپنی تحقیق کا موضوع بنایا اور ۱۱۸۹ھ/۱۷۷۵ء میں اپنے ایک مقالے کے ذریعے یہ انکشاف کیا کہ ایک مقناطیسی عمل کے ذریعے انسان کے دماغ کو مسخر کیا جاسکتا ہے، اس عمل کو وہ مقناطیسی عمل تنویم Anima Masnetism کہتا تھا، اور فرانس میں مقیم رہ کر اس نے کامیاب عملی تجربے بھی کیے، لیکن وہ اپنے زمانے کے لوگوں کو پوری طرح مطمئن نہ کر سکا، پھر ۱۲۵۸ھ/۱۸۴۲ء میں انگلینڈ میں ایک اور شخص جیمس بریڈ (James Braid) پیدا ہوا جس نے اس عمل تسخیر کو سائنٹفک بنیادوں پر از سر نو ثابت کر کے اس کا نام عمل تنویم یا ہپناٹزم (Hypnotism) تجویز کیا۔

جیمس بریڈ کے تجویز کردہ ہپناٹزم میں مختلف مدارج ہوتے ہیں، اس کا انتہائی درجہ تو یہ ہوتا ہے کہ جس شخص پر یہ عمل کیا جائے یعنی معمول (Hypnotised) کے جسم کے تمام عضلات و اعصاب بالکل جامد اور بے حس ہو جاتے ہیں، اور اسی کے ساتھ حواس ظاہرہ و باطنہ معطل ہو جاتے ہیں، لیکن اس کا ایک درمیانی درجہ بھی ہے، جس میں جسم بے حس و حرکت نہیں ہوتا، اس کیفیت کا حال بیان کرتے ہوئے ورلڈ فیملی انسائیکلو پیڈیا میں لکھا ہے:

”اگر تنویم کا عمل ذرا ہلکا ہو تو معمول اس لائق رہتا ہے کہ وہ مختلف اشیاء کا تصور کر سکے، مثلاً اس حالت میں یہ ممکن ہے کہ وہ (عامل کی ہدایت کے مطابق) اپنے آپ کو کوئی اور شخصیت یقین کر لے، اسے کچھ خاص چیزیں (جو وہاں فی الواقعہ موجود نہیں ہیں) نظر آنے لگیں، یا وہ غیر معمولی حس اپنے اندر محسوس کرنے لگے، اس لیے کہ وہ اس وقت عامل کی ہدایت کا تابع ہو جاتا ہے۔“ (۱)

جیمس بریڈ کی تحقیقات اور تجربات کے بعد ہپناٹزم کو ان مادہ پرست لوگوں نے بھی مان لیا جو پہلے اس کے قائل نہ تھے، اور آجکل تو یہ مغربی عوام کی دلچسپی کا بہت بڑا موضوع بنا ہوا ہے، سینکڑوں عامل اس کے ذریعہ روپیہ کمار ہے ہیں، مریضوں کے علاج میں بھی اس سے کام لیا جا رہا ہے، اور وہ ”تصرف خیالی“ جس کا ذکر مسلمان

صوفیاء کرام کے یہاں صدیوں سے چلا آتا تھا اور جن کو لوگ محض توہم پرستی کہہ کر ٹال دیا کرتے تھے، اب ہیناٹزم کے نام سے ایک حقیقت بن گیا ہے اور اب ہمارے زمانے کے وہ نام نہاد ”عقلیت پسند“ بھی اسے تسلیم کرنے لگے ہیں جنہیں مسلمانوں کی ہر غیر معمولی بات توہم پرستی اور مغرب کی ہر دریافت سائنٹفک حقیقت نظر آتی ہے۔

بہر کیف! مسمریزم ہو یا ہیناٹزم، اس کی حقیقت اس کے سوا اور کیا ہے کہ ایک انسان دوسرے کو مسخر کر کے اپنے خیالات اور اپنی باتیں اس کے دل و دماغ میں ڈال دیتا ہے، اب سوال یہ ہے کہ جس خدا نے انسان کے تصرف خیالی یا عمل تنویم میں اتنی قوت دی ہے کہ وہ معمولی معمولی مقاصد کے لیے بلکہ بعض اوقات بالکل بیکار دوسرے کے دماغ و دل کو مسخر کر لیتا ہے، کیا وہ خود اس بات پر قادر نہیں ہے کہ انسانیت کی ہدایت کی خاطر ایک پیغمبر کے قلب کو مسخر کر کے اپنا کلام اس میں ڈالے دے؟

وحی کی ضرورت اور اس کی حقیقت کے بیان کے بعد مادہ پرستوں کے اس سوال کا جواب دینا بھی ضروری ہے کہ کیا یہ ممکن ہے کہ کسی انسان کا عالم بالا سے ایسا تعلق قائم ہو جائے کہ مادی اسباب و ذرائع کے بغیر اللہ کا پیغام وصول کر سکے؟ اگر یہ ممکن ہی نہیں ہے تو پھر ایک ناممکن اور عقلاً مستبعد چیز پر کیسے ایمان لایا جاسکتا ہے اور اسے کس طرح منوایا جاسکتا ہے؟ یہ سوال صرف آج کل کے مادہ پرستوں نے نہیں اٹھایا بلکہ امم ماضیہ کے مشرکین نے بھی یہ سوال اٹھایا تھا۔ ان کو ستاروں کی پرستش، ارواح کی پرستش، جنات کی پرستش اور فرشتوں کی پرستش تو عقل سے بعید بات نظر نہیں آتی تھی مگر کسی انسان کا رسول ہونا اور اس پر وحی کا اترنا خلاف عقل بات نظر آتی تھی اور وہ تعجب اور حیرت کے ساتھ کہا کرتے تھے:

﴿فَقَالُوا أَبَشَرًا مِّنَّا وَاحِدًا نَّتَّبِعُهُ إِنَّا إِذًا لَّفِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ﴾ (۲)

”اور وہ کہتے تھے کہ کیا ہم اپنی طرح کے ایک انسان کی پیروی کریں ہم تو پھر بے عقلی اور جنون میں مبتلا ہو جائیں گے۔“

﴿فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَاسْتَغْنَى اللَّهُ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ﴾ (۳)

”پس وہ کہنے لگے کیا انسان ہم کو راستہ بتائیں گے؟ انہوں نے انکار کیا اور منہ موڑ دیا اور اللہ نے بھی ان کی کوئی پرواہ نہ کی وہ تو بے نیاز ہے اور حمد کے لائق ہے۔“

﴿أَوْ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ﴾ (۴)

”کیا تم تعجب کرتے ہو اس پر کہ تمہارے رب کی جانب سے تم ہی میں سے ایک انسان مرد پر نصیحت اتری ہے تاکہ وہ تمہیں اللہ کے عذاب سے خبردار کرے۔“

﴿أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ﴾ (۵)

”کیا ان لوگوں کو اس پر تعجب اور حیرت ہے کہ ہم نے وحی بھیجی ہے ایک انسان کے پاس جو انہی میں سے ہے اس پیغام کے ساتھ کہ لوگوں کو عذاب سے خبردار کرو۔“

مشرکین اور مادین کے اس استبعاد و استعجاب کی وجہ یہ نہیں ہے کہ ان کے پاس کوئی ایسی دلیل موجود ہے جس سے بشر پر وحی آنے کا امتناع اور عدم امکان ثابت ہوتا ہے اور یہ امتناع عقلی ان کے ایمان کے راستے میں رکاوٹ بنا ہوا ہے۔ نہیں! امتناع اور عدم امکان کی کوئی عقلی دلیل موجود نہیں ہے بلکہ ان کی دلیل اندھی تقلید ہے جب ان کے آباؤ اجداد نے کہا کہ کسی بشر پر اللہ کی وحی نہیں آسکتی اور اسے ہماری عقل نہیں مانتی تو تقلید الآباء والوالاد کی بنا پر انہوں نے بغیر سوچے سمجھے انکار کر لیا حالانکہ وحی کے ممکن بلکہ ضروری ہونے پر خود عقل انسانی شہادت دیتی ہے۔ سورہ یسین کے آغاز میں اللہ نے فرمایا ہے کہ:

﴿لَتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَنْذَرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ۝ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلٰی أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ إِنَّا جَعَلْنَا فِيْ أَعْنَاقِهِمْ أَغْلًا لَّا فَهِيَ اِلٰی الْاَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُونَ ۝ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ اَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ﴾ (۶)

”تا کہ آپ ایسے لوگوں کو ڈرائیں جن کے باپ دادا نہیں ڈرائے گئے تھے، سو (اسی وجہ سے) یہ غافل ہیں۔ ان میں سے اکثر لوگوں پر بات ثابت ہو چکی ہے سو یہ لوگ ایمان نہ لائیں گے۔ ہم نے ان کی گردنوں میں طوق ڈال دیے ہیں پھر وہ ٹھوڑیوں تک ہیں، جس سے ان کے سر اوپر کوالٹ گئے ہیں۔ اور ہم نے ایک آڑان کے سامنے کر دی اور ایک آڑان کے پیچھے کر دی، جس سے ہم نے ان کو ڈھانک دیا سو وہ نہیں دیکھ سکتے۔“

حقیقت تو یہ ہے کہ جس طرح اللہ کو حاکم اور مقتدر اعلیٰ تسلیم کرنے والے شخص کے لیے وحی کی ضرورت سے انکار کرنا مشکل ہے اسی طرح اللہ کو علیٰ کل شئیٰ قدیر ماننے والے شخص کے لیے وحی کے امکان کو تسلیم کرنا کوئی تعجب اور اچھنبھے کی بات نہیں ہے بلکہ حیرت کی بات تو یہ ہے کہ کائنات کو عدم سے وجود میں لانے کو تو یہ لوگ اللہ کی قدرت کا کارنامہ مانتے ہیں مگر پیغام رسانی کا ایک خفیہ نظام قائم کرنے کو ناممکن اور مستبعد قرار دیتے ہیں۔ آخر اس سے زیادہ نادانی اور بے عقلی کی بات اور کیا ہو سکتی ہے کہ اللہ کی ذات کو خالق، مالک، حاکم اور قدیر و علیم تو تسلیم کیا جائے مگر وحی بھیجنے اور احکام و ہدایات پہنچانے کے خفیہ نظام کو ناممکن اور بعید از عقل قرار دے کر اس سے انکار کیا جائے۔ وحی اور پیغام رسانی کی جن کیفیات سببہ کا ہم نے پہلے ذکر کیا ہے ان کے عدم امکان پر اگر منکرین وحی کے پاس کوئی عقلی دلیل ہے تو اسے پیش کیا جائے لیکن اب تک کسی نے ایسے دلائل پیش نہیں کیے۔ زیادہ سے زیادہ جو بات کہی گئی ہے یا آج کہی جا رہی ہے وہ یہ ہے کہ ہمارے سمجھ میں یہ بات نہیں آئی کہ کسی بشر پر وحی بھی آسکتی ہے مگر حکماء قدیم و جدید دونوں کا اس بات پر اتفاق ہے کہ عدم علم عدم وجود کی دلیل نہیں بن سکتا۔ یعنی ”نہ

جاننا” ”نہ ہونے“ کا ثبوت نہیں ہے۔ اسی طرح ”عدم مشاہدہ“ یعنی کسی چیز کا دکھائی نہ دینا اس کے ناممکن ہونے کی دلیل نہیں ہے۔ انسان کی فطرت یہ ہے کہ وہ جس چیز سے مانوس نہ ہو اور جو اس کے تجربے میں نہ آئی ہو تو وہ چیز اسے حیرت زدہ کر دیتی ہے اور وہ آسانی کے ساتھ اس کی سمجھ میں نہیں آ سکتی لیکن محیر العقول ہونا ممتنع اور ناممکن ہونے کی دلیل نہیں ہے۔

سقراط (م ۳۹۹ ق م) کا ایک مرتبہ کسی دہریہ کے ساتھ مباحثہ ہوا تھا منکر خدا نے لا جواب ہو کر آخری سوال یہ کیا تھا کہ اگر خالق موجود ہے تو ہم اسے دیکھتے کیوں نہیں ہیں؟ سقراط نے جواب دیا تھا کہ تم تو اپنی روح کو بھی نہیں دیکھ سکتے حالانکہ وہ تیرے جسم کے اندر موجود ہے۔ (۷)

اگر سائنسدان اپنی عقل اور اپنے تجربے سے پیغام رسانی کے لیے ٹیلی فون، ٹیلی گراف، ٹیلی ویژن، انٹرنیٹ اور فیکس کے حیرت انگیز آلات ایجاد کر سکتے ہیں تو خالق کائنات کے لیے کیا یہ ممکن نہیں ہے کہ اپنے بندوں تک اپنے پیغامات و ہدایات پہنچانے کا ایسا سلسلہ قائم فرمادے جو ان تمام مصنوعی ذرائع مواصلات سے زیادہ مضبوط بھی ہو اور زیادہ یقینی بھی ہو؟ ممکن اور ناممکن کی تقسیم انسان کے افعال میں تو ہو سکتی ہے اللہ کے افعال میں ممکن اور ناممکن کی تقسیم نہیں ہو سکتی۔ جو لوگ وحی کا انکار کرتے ہیں انہوں نے اللہ کو پہچانا نہیں ہے۔ جیسا کہ قرآن مجید میں آیا ہے:

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ بَشَرًا مِّنْ شَيْءٍ (۸)

”جو لوگ یہ کہتے ہیں کہ اللہ نے کسی بشر پر کوئی چیز نازل نہیں کی انہوں نے اللہ کو نہیں پہچانا جس طرح کے پہچاننے کا حق ہے۔“

وحی کی حقیقت:

انسانی حواس کے لیے اولاً اس کی حقیقت کو پانا ناممکن نہیں کیونکہ کائنات میں بہت سی ایسی چیزیں ہیں جن کی حقیقت کا ادراک ہمارے حواس کے بس میں نہیں مگر وہ بلاشبہ موجود ہیں۔ ہاں انسانی حواس ایک حد تک ان کی معلومات حاصل کر سکتے ہیں۔ آج جدید آلات کے ذریعے بغیر کسی تگ و دو کے دنیا کے دوسرے کنارے بیٹھے شخص سے باسانی ویڈیو گفتگو کرنا، ان کی تصاویر دیکھنا ممکن ہو گیا ہے جس کا بظاہر کوئی واسطہ نہیں ہوتا۔ اسی طرح حشرات الارض اور بعض جانوروں کو انسان سے بڑھ کر مختلف صلاحیتیں دی گئی ہیں۔ مثلاً انسان کے مقابلے میں کتے کے سونگھنے کی صلاحیت سات سو گنا زیادہ ہے، دیمک کی ملکہ کئی میل پھیلے اپنے کارکنوں کو بغیر کسی ظاہری واسطے کے پیغام دیتی ہے جو اس پیغام کو سننے کے بعد اپنے اپنے کام میں لگ جاتے ہیں جبکہ دیمک اندھی ہوتی ہے۔ پتنگوں کی سینکڑوں اقسام کئی فرلانگ سے اپنے نرم مادہ کی مخصوص آواز یا بوسنگھ لیتے ہیں۔ جب یہ سب کچھ مانا جاتا ہے تو اس بات کے ماننے میں کیا مشکل ہے کہ اللہ تعالیٰ بھی اپنے پیغام کو اپنے بندوں تک پہنچانے کے لیے ان سے بھی زیادہ مخفی طریقہ استعمال کرنے پر قادر ہے جسے وحی کہتے ہیں۔

وحی کے سچ ہونے کے دلائل:

وحی پر یہ اعتراض کیا گیا ہے کہ آپ ﷺ پر وحی آنے کا کوئی امکان نہیں اور جو بھی آپ ﷺ نے وحی کے نام پر کہا وہ آپ ﷺ کی اپنی گھڑی ہوئی باتیں تھیں (نعوذ باللہ)۔ یہ الزام و نظریہ بالکل غلط ہے جس کے خلاف بہت سے دلائل موجود ہیں:

① نبی اکرم ﷺ پہلے نبی نہ تھے کہ جس پر وحی نازل ہوئی ہو۔ بلکہ آپ ﷺ انبیاء کے طویل سلسلے کی آخری کڑی تھے اگر پہلے انبیاء پر وحی آسکتی ہے تو آپ ﷺ پر کیوں نہیں آسکتی؟ ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ﴾ (۹) ”ہم نے جو رسول بھی بھیجا اس قوم کی زبان میں ہی بھیجا تاکہ وہ انھیں وحی کی باتیں واضح کر دے۔“

② عرب نزول وحی کے منکر نہ تھے بلکہ یہ کہتے تھے کہ قرآن آپ ﷺ کی بجائے کسی اور پر کیوں نہ اتارا گیا۔

﴿وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمٍ﴾ (۱۰) ”اور انھوں نے کہا کہ یہ قرآن دو بستیوں کے کسی عظیم شخص پر کیوں نہ نازل ہوا۔“

③ امکان وحی کی تیسری دلیل سچے خواب ہوا کرتے ہیں جو بمطابق ارشاد نبوی نبوت کا چھیا لیسواں حصہ ہوتے ہیں۔ اگر یہ خواب تسلیم کیے جاسکتے ہیں تو وحی کو تسلیم کیا جانا چاہیے۔

④ امکان وحی کی دلیل خود قرآن پاک کا معجزہ ہونا ہے کیونکہ اس جیسی مثال کوئی بھی نہ لاسکا۔ لہذا یہ ایک انسانی تخلیق نہیں بلکہ کلام الہی ہے جو بذریعہ نبی اکرم ﷺ کو دیا گیا۔

⑤ حضور ﷺ کی ذات اقدس کے مختلف پہلو بھی امکانات وحی پر دلالت کرتے ہیں۔ آپ ﷺ نبوت سے پہلے پورے عرب معاشرے میں صادق و امین کے القاب سے معروف تھے۔ آپ ﷺ سے اس قسم کی بات کی توقع کرنا بھی ناممکن ہے کہ آپ ﷺ نے از خود قرآن گھڑا ہو اور پھر (نعوذ باللہ) اسے اللہ کی طرف منسوب کر دیا ہو۔ آپ ﷺ نے جب کسی چھوٹی سے چھوٹی بات میں غلط بیانی سے کام نہیں لیا اور کبھی کسی کو دھوکہ دینے کی کوشش نہیں کی تو آپ ﷺ کے بارے میں کسی بڑے اور اہم معاملے میں غلط بیانی کا گمان رکھنا بیوقوفی، جہالت اور گمراہی کے سوا کچھ نہیں بلکہ آپ ﷺ نے قرآن کی صورت میں جو کچھ اپنی قوم تک پہنچایا وہ سراسر وحی الہی پر مبنی ایک امانت ہے جس کا حق آپ ﷺ نے ادا کیا ہے۔

⑥ نبی کریم ﷺ نہایت شفیق اور نرم مزاج تھے جبکہ دوسری طرف آپ ﷺ اپنے مقصد میں اتنے مضبوط تھے کہ فرماتے تھے اگر میرے ایک ہاتھ پر چاند اور دوسرے پر سورج بھی رکھ دو تو بھی میں پیچھے نہ ہٹوں گا۔ آپ ﷺ

کا مقصد حصول دنیا یا عیشتات زندگی نہ تھا بلکہ آپ ﷺ نے نبوت سے پہلے یا بعد میں کبھی بھی دنیا کی خواہش نہ کی تھی۔ اپنے مقصد میں اتنا مخلص اور مضبوط وہی شخص ہو سکتا ہے جس کی بنیاد کسی بہت بڑی حقیقت پر مبنی ہو۔ وہ حقیقت وحی الہی کی صورت میں آپ ﷺ کے پاس تھی۔

④ رسول کریم ﷺ تجارتی مقاصد کے علاوہ کبھی جزیرۃ العرب سے باہر گئے اور نہ ہی تجارتی سفر بذریعہ سمندر کیا جبکہ قرآن مجید میں کئی مقامات پر سمندر کی ایسی باریک تفصیل ملتی ہیں جو وحی کے بغیر ممکن ہی نہیں۔

⑤ نبی ﷺ نے وحی کی روشنی میں ایسی بستیوں کے حالات بتائے جن کو عرب جانتے تھے اور نہ ہی نبی ﷺ نے خود کبھی ان بستیوں کے آثار دیکھے تھے۔

﴿إِرمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۝ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ ۝ وَثَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۝ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ﴾ (۱۱)

”(ارم جو بلند ستونوں والے تھے جن کی مانند شہروں میں کوئی پیدا ہی نہیں کیا گیا اور ثمود جنہوں نے وادی میں چٹانیں تراشیں اور میخوں والا فرعون۔“

آپ ﷺ تو کبھی ان بستیوں میں نہیں گئے پھر ان کی اتنی مکمل تصویر کشی کیسے ممکن ہوئی؟ اس کا جواب وحی کے سوا کچھ نہیں۔

⑨ آپ ﷺ کی گفتگو اور وحی کے الفاظ میں بہت فرق تھا۔ قرآن اور حدیث اپنے انداز و بیان میں ایک دوسرے سے ممتاز ہیں۔ قرآن کا اپنا منفرد اسلوب ہے جو نظم ہے نہ نثر۔ جبکہ احادیث کا اپنا اسلوب بیان ہے۔

⑩ قرآن مجید میں ”قل“ بیسیوں مقامات پر استعمال ہوا ہے۔ جو اس بات کا ثبوت ہے کہ یہ کلام نبی کا اپنا نہیں بلکہ آپ ﷺ سے کہلوایا جا رہا ہے:

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ﴾ (۱۲)

⑪ بیشتر مقامات پر قرآن کا اسلوب اس بات کی گواہی دیتا ہے کہ یہ کلام اللہ ہے۔ کلام نبی نہیں۔ مثلاً: سورۃ الاحزاب کی آیت نمبر ۷۳ میں ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿وَتَخَشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ﴾ (۱۲)

”آپ لوگوں سے ڈرتے ہیں اللہ زیادہ حق دار ہے کہ اس سے ڈرو۔“

اس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ نہ صرف نبی ﷺ پر وحی نازل ہوتی تھی بلکہ کبھی کبھی آپ ﷺ کی مرضی یا خواہش کے خلاف بھی نازل ہو جاتی۔ یعنی وحی پر نبی ﷺ کو کسی قسم کا اختیار حاصل نہ تھا۔

⑫ واقعہ انک، ام المومنین، رسول اکرم اور صحابہ کرام کو ایک ماہ تک تڑپاتا وگرماتا رہا۔ غیب دان تو اللہ کی ذات تھی اس لیے آپ ﷺ کوئی حتمی فیصلہ نہ کر پائے اور نہ ہی آپ ﷺ وحی کے بغیر کچھ گھڑ کر اسے اللہ کی طرف منسوب کر سکتے تھے۔ ورنہ آپ ﷺ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے حق میں اس واقعہ کے آغاز میں ہی کوئی اعلان برأت کر

دیتے اور تکلیف دہ کیفیت سے بچ جاتے، لیکن اس سلسلے میں نبی کریم ﷺ پر وحی ایک طویل وقفے کے بعد نازل ہوئی۔ اس دوران نبی ﷺ نے کسی قسم کی من گھڑت بات کا سہارا نہیں لیا حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے خود بذریعہ وحی حقیقت واضح فرمادی۔ اس سلسلے میں نبی ﷺ کا طویل انتظار ان پر نزول وحی کا ایک ثبوت تھا۔

۱۳) قرآن میں جا بجا نبی ﷺ کو وحی کی پیروی کا حکم دیا گیا ہے۔

﴿اتَّبِعْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ﴾ (۱۴)

”آپ پیروی کیجئے اس وحی کی جو آپ ﷺ کی طرف نازل کی جاتی ہے۔“

گویا آپ ﷺ بھی دوسرے انسانوں کی طرح بحیثیت انسان وحی کی پیروی کے پابند تھے۔

۱۴) قرآن مجید میں ہے کہ نبی ﷺ ایک انسان تھے فرشتہ نہ تھے۔ اگر یہ نبی ﷺ کا کلام ہوتا تو کیا وہ اپنے

آپ کو بڑھا چڑھا کر پیش نہ کرتے۔ تو کیا آپ ﷺ نے ایسا کیا؟

”قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهُ وَاحِدٌ“ (۱۵)

”کہہ دیجئے کہ میں تو تم جیسا محض ایک انسان ہوں، میری طرف وحی کی جاتی ہے کہ تمہارا

معبود صرف ایک ہی معبود ہے۔“

۱۵) قرآن میں نہ صرف گزشتہ اقوام کے حالات و واقعات ہیں بلکہ کئی ایسی حقیقتوں کا ذکر بھی ہے جن سے

اہل عرب بالکل نابلد تھے اور آج وہ ثابت شدہ ہیں، پھر بھی کلام الہی کی بجائے یہ انسانی تصنیف ہے؟

۱۶) ہمارے دور میں انسان نے اپنی بات بہت تیزی اور مخفی انداز سے دوسرے تک پہنچانے کے آلات

ایجاد کر لیے ہیں۔ جو ہزاروں میل دور بیٹھے چند سیکنڈ میں آواز و تحریر کو دوسرے تک باسانی پہنچا دیتے ہیں۔ ان میں

الیکٹرانک ویڈیو میل و کانفرنس اور fax و سیٹلائٹ کمیونیکیشن، جی پی ایس، سیٹلائٹ فونز وغیرہ کا کردار نمایاں ہے۔

کیا اللہ تعالیٰ کے لیے اپنی بات تیزی سے رسول اللہ ﷺ تک پہنچانے کا بندوبست کرنا ناممکن تھا۔ کہ جس کا بہت کم

فہم صدیوں بعد انسان کو جا کر حاصل ہوا۔

۱۷) وحی میں تضاد ملا اور نہ ہی آپ ﷺ کی گفتگو میں کہ جسے کسی نے آپ ﷺ کو باور کرایا ہو۔

۱۸) اہل جاہلیت نے آپ ﷺ کو ساحر، کاہن، مجنون اور کذاب تک کہا۔ یہ تابڑ توڑ حملے آپ ﷺ کے

خلاف ایک ایسا ماحول تیار کرنے کا حصہ تھے کہ کوئی بھی اسلام قبول نہ کر سکے۔ مگر کیا وہ کسی ایک الزام پر خود قائم رہ

سکے یا انھیں اپنے الزام پر یقین تھا؟ نہیں! اس کے برعکس آپ ﷺ کو یقین تھا اور آنکھوں دیکھی نزول وحی کی

کیفیات نے ایمان صحابہ کو عین الیقین دلادیا تھا۔ مگر یہ نام اور پروپیگنڈے آپ کو اپنے مشن سے باز نہ رکھ سکے۔ نہ

ہی صحابہ کرام کا ایمان متزلزل ہوا۔ کفار یہ بھی جانتے تھے کہ جو مجنون ہے اس کے کذاب ہونے کا سوال ہی پیدا

نہیں ہوتا اور جو کذاب ہے اس کا مجنون ہونا بھی ناممکن ہے۔

حوالہ جات

- ۱- The world family encyclopedia Unabridged Delux , (1957), 12/3426,
- ۲- القمر (۵۴) ۲۳-
- ۳- التغابن (۶۴) ۶-
- ۴- الاعراف (۷) ۶۳-
- ۵- یونس (۱۰) ۲-
- ۶- یس (۳۶) ۷ تا ۹-
- ۷- سید سابق، العقائد الاسلامیہ، (دارالکتب العربی، بیروت) ص: ۴۶-
- ۸- الانعام (۶) ۹۱-
- ۹- ابراہیم (۱۴) ۴-
- ۱۰- الزخرف (۴۳) ۳۱-
- ۱۱- الفجر (۸۹) ۷-۱۰-
- ۱۲- الاخلاص (۱۱۲) ۲-۱-
- ۱۳- الاحزاب (۳۳) ۳۷-
- ۱۴- الانعام (۶) ۱۰۶-
- ۱۵- الکہف (۱۸) ۱۱۰-

تدوین علوم القرآن

فصل اول:

علوم القرآن و تدوین علوم القرآن کا تعارف

علوم القرآن کا مفہوم:

علوم القرآن سے مراد وہ تمام علوم و معارف ہیں جو علماء کرام، مفسرین اور مفکرین ملت نے گزشتہ چودہ سو سال کے دوران میں قرآن مجید کے حوالہ سے مرتب فرمائے ہیں۔ (۱)

قرآن مجید میں واقع مختلف مباحث، مثلاً: نزول قرآن، وحی کا بیان، مصاحف میں اس کی کتابت، جمع اور تدوین، محکم و متشابہ آیات، مکی و مدنی سورتیں، اسباب نزول، قرآن کے الفاظ کی تفسیر و ترجمہ، ان کی اغراض و خصوصیات وغیرہ سے متعلق گفتگو کو "علوم القرآن" کہتے ہیں۔ ان کا مقصد قرآن مجید کی تمام جزئیات، کلیات اور تصورات کو واضح کرنا اور سمجھنا ہے۔ اس علم کو اصول التفسیر بھی کہتے ہیں۔

علوم القرآن کے اہم عنوانات:

امام زرکشی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی معروف کتاب البرہان میں علوم القرآن کے تینتالیس موضوعات شمار کر کے ان پر تفصیلی گفتگو چار ضخیم اجزاء میں کی ہے۔ علامہ جلال الدین عبدالرحمن سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے ان کی تعداد اسی (۸۰) شمار کی ہے اور ان پر تفصیلی گفتگو کی ہے جبکہ کلام اللہ میں اور بھی بے شمار علوم ہیں جن کی تعداد تین سو سے زائد بتائی جاتی ہے۔ ان علوم میں سے چند کے نام یہ ہیں:

- | | | |
|------------------|---------------------|------------------|
| ① علم تجوید | ② علم محکم و متشابہ | ③ علم قراءت |
| ④ علم اسباب نزول | ⑤ علم رسم قرآنی | ⑥ علم اعجاز قرآن |
| ⑦ علم اعراب قرآن | ⑧ علم نسخ و منسوخ | ⑨ علم مکی و مدنی |
| ⑩ علم غریب قرآن | ⑪ علم تفسیر | |

فوائد علوم القرآن:

علوم القرآن کے بے شمار فوائد ہیں۔ مثلاً:

رسم قرآن کا علم بتاتا ہے کہ قرآن کی تحریر بتدریج اپنے کمال تک کن کن مراحل سے ہو کر پہنچی۔ اس کی تشکیل کب اور کیسے ہوئی؟ اسی طرح احزاب، منازل، اجزاء اور ہر سورۃ کے نام وغیرہ کب، کیوں اور کیسے متعین ہوئے۔ مصحف قرآنی کے مختلف خطوط کا تعین اور پھر کتابت جیسی دلچسپ باتیں یہی علم کرتا ہے۔

علم تجوید قرآن کریم کے طالب علم کو حروف کے صحیح مخارج و نطق کی معرفت دیتا ہے اور اس کی مشق کے بعد تلاوت قرآن یا سماع قرآن کی صحیح معرفت اور خاص ذوق قاری میں پیدا کر دیتا ہے۔ صحیح بات یہ ہے کہ تجوید کے بغیر قرآن کی تلاوت غیر موثر رہتی ہے۔

علم قراءت پر دسترس قاری قرآن کو اس تلاوت کا خوگر بناتی ہے جو ہادی برحق نے ترتیل سے کی تھی۔ اور جس کے مختلف طرز ادا تھے۔

اسباب نزول: آیات و سور کے پس منظر سے آگاہ کرتا اور ان کی تشریح و توضیح میں بھرپور معاونت کرتا ہے۔ نسخ و منسوخ کا علم: قرآنی آیات میں بیان کردہ مخصوص حکم کی پہلی اور آخری نزولی ترتیب کا تعین کرتا ہے۔ وہ ذات اپنی حکیمانہ تدبیر سے جو حکم چاہے، ابتداء میں نازل کر دے اور بعد میں اس حکم کو اٹھالے اور اس کی جگہ زیادہ بہتر حکم نازل کر دے یا ویسا ہی حکم لا کر ہمارے ایمان کا امتحان لے۔ عقل انسانی کو شاہد بناتا ہے کہ اللہ تعالیٰ قرآن مجید کی آیات و الفاظ میں سے جتنا چاہے باقی رکھے اور جو چاہے محو کر دے۔

مکی و مدنی آیات و سور کے علم سے اس تقسیم کی حکمتیں اور فوائد ظاہر ہوتے ہیں، قرآن مجید کیوں تھوڑا تھوڑا کر کے نازل ہوا؟ عقائد اور احکام کے نزول میں تدریجی پہلو کیوں پیش نظر رکھے گئے؟ یہ علم روایات مختلفہ کو چھانٹنے اور ان کے بارے میں بہتر فیصلہ کرنے میں بڑا امد و معاون ثابت ہوتا ہے۔ خاص طور پر دعوت اسلامی کے مراحل کو سمجھنے میں، تاکہ ہر علاقے اور ہر زمانے میں دعوت دین کے دوران داعی حضرات کو ان سے استفادہ کا موقع ملے۔ یہ علم سیرت نبوی سے بھی آگاہ کرتا ہے۔ نیز آیات اور الفاظ کے معنی و مفہوم میں امکانی تحریف کو یہی علم ہی کھنگالتا ہے۔

قرآن فہمی کے لیے عربی زبان کا علم بنیادی حیثیت رکھتا ہے۔ وہ عربی زبان جو قرآن فہمی میں مدد دے۔ اس کی مددگار قرآن مجید و احادیث کی لغات، گرامر صرف و نحو اور احادیث نبویہ ہیں۔

تفسیر قرآن کے لیے یہ علوم کنجی کی حیثیت رکھتے ہیں۔ یہ علوم طالب علم کو قرآن کے افہام و تفہیم میں اعتماد دیتے اور درست منہج عطا کرتے ہیں۔ وہ نہ صرف ان سے عملاً مستفید ہوتا ہے بلکہ تعلیم و تعلم کا جذبہ بھی بیدار کرتا ہے وہ سمجھتا ہے کہ میری ہمت و قوت میں اضافہ کا سبب نہ صرف یہ پاک کلام ہے بلکہ فہم و عقل کو جلا بخشنے والی

یہی مقدس کتاب ہے۔ اسی معنی میں قرآن کو آسان کتاب کہا گیا ہے۔ طالب علم کو یہی علوم، قرآن پر کیے گئے اعتراضات، تحریفات اور شبہات کا مدلل جواب دینے کی صلاحیت عطا کرتے ہیں۔ قرآن مجید کے اسرار و رموز، عقائد و احکام کا علم اور ان کی حکمتیں انہی علوم کی مرہون منت ہیں۔

تدوین علوم القرآن کا مفہوم اور مختصر تاریخ:

قرآن کریم کے علوم کی بنیاد دور رسالت میں ہی رکھ دی گئی تھی جسے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے اجتہادی فہم سے استوار کیا اور بعد کے علماء نے اس کو مزید نکھارا۔ جس کو ذیل میں بیان کیا جاتا ہے۔

تدوین سے قبل کا عہد:

یہ نبی اکرم ﷺ کا زمانہ ہے جس میں قرآن نازل ہوا، سینوں میں محفوظ ہوا اور لکھا بھی گیا۔ اس عہد کے عرب حضرات کے لیے قرآن کا سمجھنا اور سمجھانا اس لیے آسان تھا کہ قرآن انہی کی زبان میں اترتا۔ آپ ﷺ بھی عرب اور مخاطب قوم بھی عرب تھی۔ قرآن نے غیر عربوں کے لیے اپنے پیغام میں خاصی کشش رکھی جسے سمجھنا ان کے لیے بھی چنداں مشکل نہ تھا۔ یہود، نصاریٰ اور غیر عرب حضرات بھی دور رسالت میں قرآن کی سماعت سے متاثر نظر آتے ہیں۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بہتر انداز سے سمجھتے، پڑھتے، عمل کرتے اور سمجھاتے تھے۔ مثلاً:

سیدنا عبداللہ رضی اللہ عنہ بن مسعود روایت کرتے ہیں کہ جب یہ آیت ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ﴾ (۳) اتری تو ہم پریشان ہو گئے۔ آپ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہو کر ہم نے عرض کی، کہ اللہ کے رسول آینا لہم یظلم نفسہ؟ (ہم میں کوئی ایسا ہے جو اپنے ساتھ ظلم و زیادتی نہیں کرتا؟) آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو مفہوم آیت کا تم سمجھ رہے ہو یہاں وہ مراد نہیں بلکہ یہ وہی ہے جو لقمان علیہ السلام نے اپنے بیٹے کو فرمایا تھا ﴿وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾ (۴)۔ (بیٹا اللہ کے ساتھ شرک نہ کرنا یقیناً شرک کرنا بڑا ظلم ہے) یعنی ظلم سے مراد یہاں شرک ہے۔

اس لیے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم یہ جانتے تھے کہ فلاں آیت کس پس منظر میں نازل ہوئی، اس کا معنی و مفہوم کیا ہے کون سی آیت منسوخ ہو چکی ہے اور کن آیات متشابہات پر ہم نے صرف ایمان رکھنا ہے اور ان کی تاویل نہیں کرنی۔ اگر کوئی مشکل پیش آتی تو آپ ﷺ ان کے درمیان موجود تھے جن سے وہ دریافت کر لیتے۔ اس لیے اس دور میں علوم قرآن متعارف کرانے یا انھیں مدون کرنے کی ضرورت محسوس نہ ہوئی۔ اور بھی کئی وجوہات تھیں۔ جن میں چنداں ہم درج ذیل ہیں:

● اس دور میں اگرچہ قرآن سے متعلق علوم موجود تھے اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ان سے واقف بھی تھے لیکن ان

- اس دور میں نزول قرآن کے ساتھ کتابت کا کام بھی ہو رہا تھا اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اپنی تمام تر صلاحیتوں کے ساتھ تدوین میں مصروف تھے کہ کسی اور موضوع پر کوئی کام کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔
- قرآن عربی زبان میں قلب رسول ﷺ پر نازل ہوا تھا جو عربوں کی اپنی زبان تھی۔ اس لیے انھیں قرآن سے متعلق علوم مثلاً: علم التجوید، علم الاعراب، علم غریب القرآن وغیرہ سے بخوبی واقفیت حاصل تھی لہذا انھیں ان تمام علوم کو مدون کرنے کی ضرورت پیش نہ آئی۔
- ایک اور وجہ یہ بھی تھی کہ قرآن ان کے سامنے نازل ہوا تھا۔ انھیں بخوبی علم تھا کہ کونسا حصہ کس موقع پر اور کس پس منظر میں نازل ہوا اور یوں وہ علم تفسیر، ناخ و منسوخ، علم مکی و مدنی، علم وحی، علم اسباب نزول وغیرہ کے باب اچھی طرح جان چکے تھے۔
- اگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو اہل زبان ہونے اور نزول قرآن کا شاہد ہونے کے باوجود کوئی مشکل پیش آ جاتی تھی تو وہ براہ راست نبی اکرم ﷺ سے اس کا حل دریافت کر لیا کرتے تھے۔
- علوم قرآن کو احاطہ تحریر میں لانے کے سلسلے میں کوئی پیش رفت نہ ہونے کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ نبی اکرم ﷺ نے قرآن کے علاوہ کسی بھی قسم کی کتابت سے منع کیا تھا کیونکہ اس سے یہ احتمال تھا کہ وہ قرآن میں شامل ہو جائے گا۔ لہذا نہ صرف علوم القرآن کی کتابت بلکہ کسی بھی موضوع کی کتابت کی طرف توجہ نہ دی گئی۔

تدوین کا عہد اور اس کا آغاز:

رسول اکرم ﷺ کی وفات کے بعد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے قرآن مجید کے سلسلے میں جو علمی و تعلیمی سرگرمیاں جاری رکھیں ان کا بنیادی مقصد، خدمت قرآن، اس کے صحیح فہم کی اشاعت کرنا اور کسی بھی کج فہمی کی ممکنہ شرارتوں سے قرآن مجید کو محفوظ رکھنا تھا۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ دور صحابہ رضی اللہ عنہم میں ہی فضائل قرآن، علم تفسیر، علم رسم قرآن اور علم اعراب القرآن پر بہت کچھ کہا بھی گیا اور لکھا بھی گیا۔

خلافت صدیقی و فاروقی رضی اللہ عنہما:

اس عہد میں علوم قرآن کی نشر و اشاعت محض زبانی نہ رہی بلکہ تدوین کی ابتدا اس عہد میں ہی شروع ہوئی۔ صحابی رسول حضرت ابو المنذر ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے عجمیوں میں قرآن مجید کی عظمت کو جاگزیں کرنے کے لیے فضائل قرآن پر ایک کتاب لکھی۔ اس میں دلوں کو نرمانے اور قرآن کی طرف مائل کرنے کے لیے اہم علمی نکات تھے۔ اسی طرح غیر عربی اقوام کو اصول دین سے آگاہ کرنے اور قرآن کے معنی و مفاہیم سے روشناس کرانے کے

لیے علم التفسیر کی تدوین بھی انہوں نے شروع کی۔ ان کا انتقال عہد فاروقی رضی اللہ عنہ میں ہوا تھا۔ جس سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ عہد صدیقی رضی اللہ عنہ یا عہد فاروقی رضی اللہ عنہ کی کتابیں ہیں۔ سیدنا عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کی تفسیر کا بھی علوم قرآن میں ایک قابل قدر حصہ ہے جو ان کے ارشد تلامذہ سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ، مجاہد بن جبر رضی اللہ عنہ اور ابوالعالیہ الریاحی رضی اللہ عنہ کی روایات سے تفاسیر میں سموئی جا چکی ہے۔ ترجمان القرآن کا لقب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو دیا تھا۔

خلافت عثمانی رضی اللہ عنہ:

سیدنا عثمان ذوالنورین رضی اللہ عنہ کے عہد میں اسلامی خلافت کی حدود جب غیر عربوں تک پھیلیں اور لوگ مسلمانوں کے کردار، اخلاق اور نیکی و پاکیزگی سے متاثر ہو کر اسلام میں جوق در جوق داخل ہوئے تو انہیں بھی قرآن مجید کو پڑھنے سمجھنے کا شوق ہوا۔ یہ نئے لوگ عربی زبان سے نابلد، قرآن مجید کے نزول کی اہمیت سے نا آشنا اور جو حالات نزول قرآن کے دوران میں پیش آئے ان سے بھی ناواقف تھے۔ انہیں شوق تلاوت تو تھا مگر عربی لہجہ کے نہ ہونے سے ان کا غیر عربی لہجہ تلاوت کلام پاک میں آہستہ آہستہ عام ہو گیا۔ نیز اس وقت جو قرآن لکھا ہوا تھا اس کا رسم الخط بھی کچھ ایسا تھا جو تلاوت قرآن میں اختلاف کو عام کرنے کا سبب بنا۔

سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ نے جس لغت اور خط کو اس امت کے لیے پسند فرمایا اسے رسم عثمانی کہا جاتا ہے جو علوم قرآن کی ایک قسم ہے۔ اسے علم رسم القرآن بھی کہا جاتا ہے۔ اس طرح اس علم کا پہلا تعارف ہوا۔

خلافت علی رضی اللہ عنہ:

عربی زبان و لہجہ کی حفاظت اور قراءت قرآن میں لحن سے بچاؤ اور صحیح نطق کے لیے چند پیشگی اقدامات اٹھانے پر سیدنا علی رضی اللہ عنہ بھی مجبور ہوئے۔ آپ رضی اللہ عنہ نے ابوالاسود الدؤلی کو بعض بنیادی اصولوں کی رہنمائی کرتے ہوئے قرآن مجید کے اعراب سمجھائے۔ اس رہنمائی سے فائدہ اٹھاتے ہوئے دؤلی نے نقط مصاحف پر ایک مختصر رسالہ لکھا۔ جو علم اعراب القرآن کا نقطہ آغاز تھا جس کے مؤسس سیدنا علی رضی اللہ عنہ تھے۔

تدریس و تعلیم کے ذریعے بھی علوم قرآن کو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عام کیا ان میں خلفاء اربعہ رضی اللہ عنہم، عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ، عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ، زید بن ثابت رضی اللہ عنہ، ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ اور عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کے اسماء گرامی سرفہرست ہیں۔ مزید ان کے چند لائق شاگردوں نے ان کی چھوڑی ہوئی اس وراثت کو خوب اشاعت دی یہ سب تابعین تھے۔ ان میں سرفہرست ابن المسیب، مجاہد، عطاء، عکرمہ، قتادہ، حسن بصری، سعید بن جبیر اور زید بن اسلم رضی اللہ عنہ ہیں۔ عہد تابعین میں پہلی تفسیر سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ نے لکھی۔ ان کے بعد ابوالعالیہ، رفیع بن مہران الریاحی رضی اللہ عنہ نے قرآن کی تفسیر لکھی۔ یہ دونوں حضرات عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے شاگرد ہیں۔

پہلی صدی ہجری میں یحییٰ بن یحییٰ (۸۹ھ/۷۰۷ء) نے کتاب فی القراءت کو مرتب کیا۔

دوسری صدی ہجری اور علوم القرآن کے مباحث کا آغاز:

صحابہ و تابعین نے علوم القرآن کی بنیاد رکھ کر مزید فکر و عمل کی راہیں کھولیں۔ چنانچہ دوسری صدی ہجری میں علوم قرآن کی تدوین پر سب سے زیادہ کام قرآن کے خاص خاص موضوع اور مختلف مباحث پر جداگانہ اور مستقل تصانیف کے سلسلے سے شروع ہوا۔ ہر موضوع پر بلند پایہ ائمہ نے اپنی نگارشات پیش کیں۔ جن میں اسباب نزول، غریب القرآن، ناخ و منسوخ، علم قراءت، متشابہ قرآن، اعراب و معانی قرآن اور علم تفسیر پر لاتعداد کتب تھیں۔ کتب حدیث میں آپ ﷺ کی تفسیر یا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی تفاسیر، بذریعہ روایات معمولی جگہ پا سکیں۔ اس لیے علماء تفسیر نے علم التفسیر پر لکھنا شروع کیا۔ جن میں کسی ایک سورۃ کی یا چند آیات کی یا مکمل قرآن مجید کی تفسیر تھی۔ ان تفاسیر میں ضمناً مباحث علوم قرآن بھی آ گئے۔ کچھ علماء کے تفسیری نکات بھی مروی ہیں ان میں امام شعبہ بن الحجاج البصری رضی اللہ عنہ، امام مالک بن انس رضی اللہ عنہ، امام حجاز سفیان بن عیینہ رضی اللہ عنہ، امام وکیع بن الجراح رضی اللہ عنہ اور یگانہ روزگار مجاہد امام عبداللہ بن المبارک رضی اللہ عنہ شامل ہیں۔ رہے وہ لوگ جنہوں نے صرف تفسیری موضوع کو اختیار کیا اور اس پر بہت کچھ لکھا۔ ان میں سرفہرست امام محمد بن جریر الطبری رضی اللہ عنہ (م ۳۱۰ھ/۹۲۲ء) ہی نظر آتے ہیں جن کی تفسیر ”جامع البیان عن تاویل آی القرآن“ تفسیر بالماثور میں ایک واقع اور عمدہ کتاب ہے۔ ابوعمارہ حمزہ بن حبیب الزیات الکوفی (م ۱۵۶ھ) آپ نے ”کتاب القراءت“ لکھی۔

علوم القرآن کے عنوانات کی ابتدائی کتب اور مؤلفین:

اسباب نزول پر ایک کتاب سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ کے شاگرد، سیدنا عکرمہ رضی اللہ عنہ مولیٰ ابن عباس رضی اللہ عنہ (م ۱۰۷ھ/۷۲۵ء) نے لکھی۔ علم القراءت اور نزول قرآن پر حسن بصری رضی اللہ عنہ (م ۱۱۰ھ/۷۲۸ء) نے اور غریب القرآن پر ابو محمد عطاء بن ابی رباح رضی اللہ عنہ (م ۱۱۴ھ/۷۳۲ء) نے اور کتاب النسخ و المنسوخ فی کتاب اللہ، عواشر القرآن قتادہ بن دعامہ السدوسی رضی اللہ عنہ (م ۱۱۷ھ/۷۳۵ء) نے لکھیں، اور عبد اللہ بن عامر لیثی (م ۱۱۸ھ/۷۳۶ء) نے اختلاف مصاحف الشام و الحجاز و العراق رقم کی۔ عطاء بن ابی مسلم خراسانی نے النسخ و المنسوخ لکھی، ابان بن تغلب رضی اللہ عنہ (م ۱۵۱ھ/۷۶۸ء) نے بھی قرآن کے غریب الفاظ کو جمع کیا اور غریب القرآن کتاب تصنیف کی۔ اس صدی میں مشہور مفسر اور فقیہ خراسان مقاتل بن سلیمان رضی اللہ عنہ البلیخی (م ۱۵۰ھ/۷۶۷ء) نے وجوہ حرف القرآن، کتاب اللغات فی القرآن اور کتاب الجوابات فی القرآن اور علامہ حسین بن واقد المروزی رضی اللہ عنہ (م ۱۵۷ھ/۷۷۳ء) نے قرآن کے ناخ و منسوخ پر قلم اٹھایا اور کتاب لکھی۔ ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن عیسیٰ رضی اللہ عنہ (م ۱۶۰ھ/۷۷۶ء) نے غریب القرآن پر چھ جلدوں پر مشتمل نہایت جامع کتاب لکھی۔ نقط مصاحف پر امام لغت خلیل بن احمد بصری رضی اللہ عنہ (م ۱۷۰ھ/۷۸۶ء) نے کتاب لکھی۔ قراءت کے موضوع پر ابو عمرو بن العلاء رضی اللہ عنہ نے

کتاب القراءت تصنیف کی۔ امام ابو الحسن علی بن حمزہ الکسائی رحمۃ اللہ علیہ (م ۱۸۹ھ/۸۰۴ء) نے بھی سب سے پہلے
نشابہ آیات پر کتاب علم آیات المتشابہات لکھی۔

تیسری صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن:

- ◀ ابو علی محمد مستنیر المعروف القطرب (م ۲۰۶ھ/۸۲۱ء) نے اعراب القرآن پر کتاب لکھی۔
- ◀ اس صدی میں ابو عبیدہ معمر بن ثنی (م ۲۱۰ھ/۸۲۵ء) نے ”اعراب القرآن“ اور ”مجاز القرآن“ تحریر
کیں۔
- ◀ ابو معاذ الفضل بن خالد المروزی (م ۲۱۱ھ/۸۲۶ء) نے ”کتاب القراءت“ کو تحریر کیا۔
- ◀ علم القراءت، فضائل القرآن اور النسخ والمسنوخ پر ابو عبیدہ القاسم بن سلام رحمۃ اللہ علیہ (م ۲۲۲ھ/۸۳۸ء)
نے کتب لکھیں۔ اعراب و معانی قرآن پر سب سے جامع کتاب بھی انہی کی ہے۔
- ◀ ابو جعفر محمد بن ابراہیم سعدان بن مبارک الکوئی (م ۲۳۱ھ) نے ”کتاب القراءت“ لکھی۔
- ◀ امام علی بن المدینی رحمۃ اللہ علیہ (م ۲۳۴ھ/۸۲۸ء) نے ”اسباب النزول“ لکھی۔
- ◀ ابراہیم بن محمد بن سعدان بن مبارک بغدادی (م ۲۵۰ھ) نے ”حروف القرآن“ لکھی۔
- ◀ ابن قتیبہ رحمۃ اللہ علیہ (م ۲۷۶ھ/۸۸۹ء) نے تاویل مشکل القرآن اور تفسیر غریب القرآن پر کتب لکھیں۔
- ◀ ابواسحاق ابراہیم بن محمد الحربی (م ۲۸۵ھ/۸۹۸ء) نے کتاب ”سجود القرآن“ تحریر کی۔
- ◀ احمد بن یحییٰ بن زید بن یسار الخوی (م ۲۹۱ھ) نے ”غریب القرآن“ کے نام سے کتاب لکھی۔
- ◀ ابو عبد اللہ محمد بن ایوب بن یحییٰ الرازی (م ۲۹۳ھ) نے ”فضائل القرآن“ تحریر کی۔
- ◀ محمد بن ایوب (م ۲۹۴ھ/۹۰۶ء) نے مکی ومدنی سورتوں کے بارے میں کتاب لکھی۔
- ◀ ابوالیسیر ابراہیم بن احمد البغدادی (م ۲۹۸ھ/۱۰۰۶ء) نے ”سراج الہدیٰ فی القرآن ومشکلہ و اعرابہ“
تحریر کی۔

الغرض تیسری صدی ہجری تک قرآن کے مختلف علوم پر بکثرت کتابیں لکھی گئیں اور پھر اس میں ترقی
ہوتی گئی۔ اگرچہ ابتدائی دور کی اکثر تصانیف آج ناپید ہیں لیکن دیگر کتابیں جو عہد قریب میں لکھی گئیں ان میں
بہت سا سرمایہ ان کتب کا آ گیا ہے۔ علوم قرآن پر کام آج بھی جاری ہے اور آئندہ بھی ہوتا رہے گا۔ لیکن ابتدائی
تین صدیوں کی تصنیفات کا مقابلہ بعد کی کتب نہیں کر سکتیں۔

یہ تو تھی ایک مختصر تاریخ جس میں بتدریج ایک ایک موضوع پر علمی و فکری آراء آتی گئیں جنہیں بعد میں یکجا
کر کے علوم القرآن کا عنوان دیا گیا۔

چوتھی صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن:

تیسری صدی ہجری کے اختتام پر اور چوتھی صدی کی ابتداء میں مشہور نحوی محمد بن یزید الواسطی رضی اللہ عنہ (م ۳۰۶ھ / ۹۱۸ء) نے اعجاز القرآن فی نظمہ کے نام سے قرآن کے اعجاز پر کتاب تصنیف کی جو بہت مشہور ہے۔

ایک رائے یہی ہے کہ لفظ علوم القرآن کا سب سے پہلے استعمال محمد بن خلف بن المرزبان رضی اللہ عنہ (م ۳۰۹ھ / ۹۲۱ء) نے الحاوی فی علوم القرآن رکھ کر کیا۔

اس صدی میں بھی اکثر علماء نے علوم القرآن پر بے شمار کتابیں لکھیں۔ جن میں:

ابوبکر البجستانی رضی اللہ عنہ (م ۳۲۰ھ / ۹۳۲ء) ”غریب القرآن“ کے مؤلف ہیں۔ اس کتاب کی تالیف پر انھوں نے اور ان کے استاد ابوبکر بن الانباری رضی اللہ عنہ نے پندرہ سال صرف کیے۔

ابوعبداللہ ابراہیم بن محمد بن عرفہ بن سلیمان (م ۳۲۳ھ / ۹۳۵ء) نے ”غریب القرآن“ لکھی۔

احمد بن موسیٰ بن العباس ابوبکر البغدادی (م ۳۲۳ھ / ۹۳۵ء) نے ”کتاب الحجۃ فی شرح القراء السبعہ“ لکھی۔

امام ابوالحسن الاشعری رضی اللہ عنہ (م ۳۲۴ھ / ۹۳۵ء) کی ”المحتزن فی علوم القرآن“ یہ خاصی ضخیم تصنیف ہے جو علوم القرآن کے مختلف مباحث پر مشتمل ہے۔

ابوبکر احمد بن موسیٰ بن عباس (م ۳۲۴ھ / ۹۳۵ء) نے ”السبعہ فی منازل القراء“ اور ”اختلاف قراء الامصار“ کو تحریر کیا ہے۔

ابوبکر محمد بن قاسم الانباری رضی اللہ عنہ (م ۳۲۸ھ / ۹۳۹ء) ”عجائب علوم القرآن“ کے مصنف ہیں۔ اپنی اس کتاب میں فضائل قرآن، حروف سبعہ، کتابت المصاحف، تعداد سور، آیات اور کلمات جیسے مباحث پر سیر حاصل گفتگو کی ہے۔ موصوف نے اس کتاب میں مصاحف کی کتابت اور آیات و کلمات اور سورتوں کی تعداد بھی ذکر کی ہے۔

احمد بن جعفر بن محمد بن عبداللہ البغدادی (م ۳۳۴ھ / ۹۴۵ء) نے ”ناسخ القرآن و منسوخہ“ رقم کی۔

ابوالحسین احمد بن جعفر البغدادی (م ۳۳۴ھ / ۹۴۵ء) نے ناسخ القرآن و منسوخہ کو تحریر کیا۔

ابوبکر محمد بن یحییٰ الصولی (م ۳۳۵ھ / ۹۴۶ء) نے ”الشامل فی علم القرآن“ کے موضوع سے کتاب لکھی۔

ابوالحسین احمد بن جعفر بن المناوی (م ۳۳۶ھ / ۹۴۷ء) نے ”متشابہ القرآن“ تحریر کی۔

احمد بن محمد بن اسماعیل بن یونس المرادی (م ۳۳۸ھ / ۹۴۹ء) نے ”تفسیر القرآن“ لکھی۔

احمد بن کامل بن خلف بن شجرہ البغدادی (م ۳۵۰ھ / ۹۶۰ء) نے ”غریب القرآن“ لکھی۔

- ◀ ابو محمد القصاب محمد بن علی الکرخی رحمہ اللہ (م ۳۶۰ھ / ۹۷۱ء) کی تالیف ”نکت القرآن“ ہے۔ اس میں قرآن مجید کے مختلف علوم، احکام اور اختلافی نکات کی وضاحت کی گئی ہے۔
- ◀ ابو بکر محمد بن حسن المقرئ (م ۳۶۲ھ / ۹۷۳ء) نے ”اسبغۃ الاصغر فی القراءات“ لکھی۔
- ◀ حافظ ابو الحسن محمد بن محمد بن النیسابوری المقرئ (م ۳۶۸ھ / ۹۷۹ء) نے ”ناسخ القرآن ونسوخہ“ لکھی۔
- ◀ ابو علی حسن بن احمد الفارسی (م ۳۷۷ھ / ۹۸۸ء) نے ”کتاب الحجۃ فی تعلیل القراءات“ لکھی۔
- ◀ ابو بکر احمد بن الحسن بن مهران المصری المالکی (م ۳۸۱ھ / ۹۸۲ء) نے ”الغایۃ فی القراءات“ کتاب سجود القرآن، لکھی۔
- ◀ ابو الحسن علی بن عمر الدار قطنی (م ۳۸۵ھ / ۹۹۵ء) نے ”کتاب القراءات“ لکھی۔
- ◀ ابو عبید اللہ بن جرواسدی رحمہ اللہ (م ۳۸۷ھ / ۹۹۷ء) نے ”الامدنی علوم القرآن“ لکھی۔
- ◀ محمد بن علی ادونئی (م ۳۸۸ھ / ۹۹۸ء) نے کتاب ”الاستغناء فی علوم القرآن“ تصنیف لکھی۔
- ◀ احمد بن علی بن احمد بن محمد بن فرج الشافعی (م ۳۹۸ھ / ۱۰۰۸ء) نے ”آیات القرآن علی ترتیب السور“ لکھی۔

پانچویں صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن:

- یہی سلسلہ پانچویں صدی ہجری میں بھی جاری رہا۔
- ◀ احمد بن محمد بن عبدالرحمن الہروی (م ۴۰۱ھ / ۱۰۱۵ء) نے ”جمع فی تفسیر غریب القرآن والحديث“ لکھی۔
- ◀ قاضی ابو بکر باقلانی (م ۴۰۳ھ / ۱۰۱۲ء) نے ”اعجاز القرآن“ کے نام سے عمدہ اور جامع کتاب مرتب کی۔
- ◀ ابو القاسم الحسن بن محمد نیشاپوری (م ۴۰۶ھ / ۱۰۱۵ء) نے کتاب ”التزیل و ترتیبہ“ کو مرتب کیا۔
- ◀ ابی الحسن محمد بن الحسن البغدادی (م ۴۰۶ھ / ۱۰۱۵ء) نے ”المنتشایہ فی القرآن“ لکھی۔
- ◀ ابو الفضل محمد بن جعفر الخزاعی (م ۴۰۸ھ / ۱۰۱۷ء) نے کتاب ”الدبانہ فی الوقف والابتداء“ کو تحریر کیا۔
- ◀ ابو القاسم ہبۃ اللہ بن سلامہ البغدادی (م ۴۱۰ھ / ۱۰۱۹ء) نے ”ناسخ القرآن والمنسوخہ“ لکھی۔
- ◀ احمد بن عبدالقادر بن سعید بن احمد المالکی (م ۴۲۰ھ / ۱۰۲۹ء) نے ”تحقیق فی القراءات السبع فی سفرین“ کتاب لکھی۔
- ◀ احمد بن رضوان بن محمد بن جالینوس البغدادی (م ۴۲۳ھ / ۱۰۳۳ء) نے ”واضح فی القراءات العشر من غایۃ النہایۃ“ کتاب لکھی۔
- ◀ ابو العباس احمد بن عمار المہدی (م ۴۳۰ھ / ۱۰۳۸ء) نے ”الہدایۃ فی القراءات“ تحریر کی۔

- ◀ کتاب اعجاز القرآن جو منظر عام پر آئی وہ علی بن ابراہیم الحونی رضی اللہ عنہ (م ۳۳۰ھ / ۱۰۳۸ء) کی تھی۔ جس کا نام انھوں نے ”البرہان فی علوم القرآن“ رکھا۔ اسی طرح انھوں نے ”اعراب القرآن“ نامی ایک کتاب بھی تصنیف کی۔ بعد کی صدیوں میں اعراب القرآن پر بہت سی کتب لکھی گئیں۔
- ◀ احمد بن عبد اللہ بن طالب الشلمنکی (م ۲۳۹ھ / ۱۰۴۷ء) نے ”الہدایہ فی القراءات“ کتاب لکھی۔
- ◀ احمد بن مسرور ابو نصر البغدادی (م ۲۴۲ھ) نے ”المفید فی علم القراءات العشرۃ“ کتاب لکھی۔
- ◀ امام ابو عمرو عثمان بن یعقوب الدانی رضی اللہ عنہ (م ۲۴۴ھ / ۱۰۵۲ء) کی تصنیف ”مفردات القرآن“ لاجواب ٹھہری۔ جس کا نام ”التیسیر فی القراءات السبعة“ اور ”الحکم فی النقط“ ہے۔
- ◀ احمد بن علی بن عبد اللہ المقرئ البغدادی (م ۲۴۶ھ / ۱۰۵۴ء) نے ”قصیدہ فی آی القرآن“ کتاب لکھی۔
- ◀ ابو علی الحسین بن علی (م ۲۴۶ھ / ۱۰۵۴ء) نے ”الوجیز فی القراءات الثمانیہ“ لکھی۔
- ◀ امام ماوردی (م ۲۵۰ھ / ۱۰۵۹ء) نے امثال القرآن لکھی۔
- ◀ ابو القاسم عبد الوہاب بن محمد بن عبد الوہاب القرطبی (م ۳۶۱ھ / ۱۰۶۸ء) نے ”المفتاح فی القراءات العشرۃ“ لکھی۔
- ◀ ابو الحسن علی بن فضال القیروانی (م ۴۷۹ھ / ۱۰۸۶ء) نے ”الاکسیر فی علم التفسیر“ لکھی۔
- ◀ احمد بن علی بن سوار ابو طاہر البغدادی (م ۴۹۹ھ / ۱۱۰۵ء) نے ”المستنیر فی القراءۃ العشرۃ البواہیر“ کتاب لکھی۔

چھٹی صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن:

- ◀ امام ابو القاسم حسین بن محمد المعروف الراغب الاصفہانی (م ۵۰۲ھ / ۱۱۰۸ء) نے ”مفردات القرآن“ کو مرتب کیا۔
- ◀ ابو عبد اللہ محمد بن یحییٰ بن مزاحم الانصاری (م ۵۰۲ھ / ۱۱۰۸ء) نے ”الناجی للقراءات باشر الروایات“ لکھی۔
- ◀ ابو جعفر احمد بن عبد الرحمن بن محمد المالکی (م ۵۱۳ھ / ۱۱۱۸ء) نے ”تنزیہ القرآن عما لایلیق بالبیان“ کتاب لکھی۔
- ◀ ابو عبد اللہ محمد بن برکات (م ۵۲۰ھ / ۱۱۲۶ء) نے ”ناسخ القرآن ومنسوخہ“ کو مرتب کیا۔
- ◀ احمد بن علی اندلسی ابو جعفر المالکی (م ۵۳۰ھ / ۱۱۳۵ء) نے ”الاقناع فی القراءات سبع“ کتاب لکھی۔
- ◀ احمد بن معد بن عیسیٰ بن وکیل (م ۵۵۰ھ / ۱۱۵۵ء) نے ”حقائق الصفات والاسماء“ کتاب لکھی۔
- ◀ نجم الدین ابو القاسم محمد بن علی النیشاپوری القزوینی (م ۵۵۳ھ / ۱۱۵۸ء) نے باہر البرہان فی مشکلات معانی القرآن لکھی۔

- الحسن بن احمد بن علی بن الحسن (م ۵۶۹ھ/۱۱۷۳ء) نے ”غایۃ الاختصار فی قرأۃ العشر لائمتہ الاعصار“ لکھی۔
- ابو القاسم عبدالرحمن بن عبداللہ سہیلی (م ۵۸۱ھ/۱۱۸۵ء) نے ”مہمات القرآن“ کے نام سے کتاب تحریر کی۔
- ابو موسیٰ محمد بن ابی بکر المدینی (م ۵۸۱ھ/۱۱۸۵ء) ”المجموع المغیث فی غریب القرآن والحديث“ لکھی۔
- علامہ ابن الجوزی (م ۵۹۷ھ/۱۲۰۰ء) کی کتاب ”فنون الافنان فی علوم القرآن“ اس فن کی بہت مشہور کتاب ہے۔ موصوف بہت بڑے مفسر، محدث، فقیہ اور ماہر نفسیات تھے، موصوف کی کتاب کا قلمی نسخہ دار الکتب المصریہ میں موجود ہے۔ موصوف نے اسی موضوع پر ایک اور کتاب ”المجتبیٰ فی علوم تتعلق بالقرآن“ بھی رقم کی تھی۔

ساتویں صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن:

- احمد بن محمد بن ابی الکارم الواسطی (م ۶۰۳ھ/۱۲۰۶ء) آپ نے ”کتاب الجہرہ فی القراءات العشرۃ“ لکھی۔
- ابن الدقان ابی الحسن علی بن القاسم الدمشقی (م ۶۰۵ھ/۱۲۰۸ء) نے ”مفردات القرآن“ لکھی۔
- ابو طاہر طاہر اسماعیل بن خلف انصاری (م ۶۲۳ھ/۱۲۲۶ء) نے ”اکتفاء فی القراءات کتاب“ لکھی۔
- محمد بن اسحاق القونوی (م ۶۲۷ھ/۱۲۲۹ء) نے ”اعجاز القرآن فی کشف بعض اسرارام القرآن“ لکھی۔
- احمد بن محمد بن شہاب الدین ابو جعفر (م ۶۲۸ھ/۱۲۳۰ء) نے ”رقات المہرۃ فی تتمۃ القراءات العشرۃ“ کتاب لکھی۔
- موفق الدین عبداللطیف بغدادی (م ۶۲۹ھ/۱۲۳۱ء) نے ”الواضح فی اعراب الفتح“ لکھی۔
- ابو الفضل احمد بن محمد کھنسی (م ۶۳۱ھ/۱۲۳۳ء) نے ”اذکار القرآن فی الادعیۃ“ لکھی۔
- علم الدین السخاوی (م ۶۳۳ھ/۱۲۳۵ء) نے ”علم القرآن“ کو قلمبند کیا اسی طرح رسم الخط کے عنوان کی مناسبت سے ”الوسیلۃ الی کشف العقلیۃ“ کو تحریر کیا تھا۔
- العز بن عبدالسلام (م ۶۶۰ھ/۱۲۶۱ء) نے ”مجاز القرآن“ پر قلم اٹھایا۔
- ابو الفصائل احمد بن محمد الرازی (م ۶۶۱ھ/۱۲۶۲ء) نے ”لطائف القرآن“ کے نام سے کتاب لکھی۔
- ابوشامہ مقدسی (م ۶۶۵ھ/۱۲۶۶ء) نے ”المرشد الوجیز فی علوم القرآن العزیز“ لکھی۔
- ابو عبداللہ احمد بن عبداللہ بن الزبیر (م ۶۹۰ھ/۱۲۹۱ء) نے ”الدرر النضیر فی التجوید“ کتاب لکھی۔

◀ اسماعیل بن محمد بن محمود المعروف بخواہر زادہ (م ۷۰۰ھ / ۱۳۰۰ء) نے ”منہاج البیان فی تفسیر لغات القرآن“ تحریر کی۔

آٹھویں صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن:

◀ احمد بن ابراہیم بن الزبیر الثقفی (م ۷۰۸ھ / ۱۳۰۸ء) نے ”البرہان فی تناسب سور القرآن“ لکھی۔
 ◀ ابو جعفر بن زبیر غرناطی (م ۷۰۸ھ / ۱۳۱۰ء) کی ”البرہان فی مناسبتہ ترتیب سور القرآن“ ہے۔
 ◀ احمد بن ابراہیم بن عبدالغنی بن اسحاق (م ۷۱۰ھ / ۱۳۱۰ء) نے ”ادب القاضی، تحفۃ الاصحاب“ لکھی۔
 ◀ احمد بن محمد ابوالکارم (م ۷۲۶ھ / ۱۳۲۵ء) نے ”نجم القرآن فی تاویلات القرآن“ لکھی۔
 ◀ کمال الدین زملکانی (م ۷۲۷ھ / ۱۳۲۶ء) کی ”البرہان فی اعجاز القرآن“ کو درج کیا۔
 ◀ ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ (م ۷۲۸ھ / ۱۳۲۷ء) نے ”مقدمہ فی اصول التفسیر“ کو مرتب کیا نیز ”الاکلیل“ بھی انہی کی کتاب ہے۔

◀ احمد بن محمد بن جبارہ المرادوی المقدسی (م ۷۲۸ھ / ۱۳۲۷ء) نے ”شرح الشاطبیہ فی القراءت“ لکھی۔
 ◀ ابراہیم بن عمر بن ابراہیم بن خلیل دمشق (م ۷۳۲ھ / ۱۳۳۱ء) نے ”حدود الاتقان فی تجوید القرآن“ لکھی۔
 ◀ برہان الدین ابراہیم بن عمر الجعفری (م ۷۳۲ھ / ۱۳۳۱ء) نے ”نہج الدماء فی نظم القراءت الثلاثہ“ لکھی۔
 ◀ شمس الدین محمد بن الجزری (م ۷۳۳ھ / ۱۳۳۶ء) نے ”ہدیۃ المہرۃ فی الذکر الائمۃ العشرۃ المشہورہ“ لکھی۔
 ◀ یحییٰ بن عبداللہ (م ۷۳۸ھ / ۱۳۳۷ء) نے ”ناسخ القرآن و منسوخہ“ کو مرتب کیا۔
 ◀ احمد بن احمد بن احمد بن عامر اندلسی (م ۷۳۸ھ / ۱۳۳۷ء) نے ”توسط الما نزل فی الشہور بمعرفۃ وقت الفجر والسحر منظومہ“ لکھی۔

◀ شیخ یحییٰ بن عبداللہ بن عبدالمالک الواسطی الشافعی (م ۷۳۸ھ / ۱۳۳۷ء) نے ”ناسخ القرآن و منسوخہ“ لکھی۔
 ◀ محمد بن احمد الغرناطی (م ۷۴۱ھ / ۱۳۴۰ء) نے ”التسهیل لعلوم التنزیل“ لکھی۔
 ◀ امام ذہبی رحمۃ اللہ علیہ (م ۷۴۸ھ / ۱۳۴۷ء) نے ”طبقات القراء“ کو تحریر کیا۔
 ◀ شیخ جمال الدین قاسمی (م ۷۵۰ھ / ۱۳۴۹ء) نے ”محاسن التاویل“ کو تحریر کیا۔
 ◀ ابن قیم (م ۷۵۱ھ / ۱۳۵۰ء) کی ”البيان فی اقسام القرآن“ بہت علمی حقائق پر مبنی ہے۔
 ◀ ابو احمد عبدالصمد البغدادی (م ۷۶۲ھ / ۱۳۶۰ء) نے ”اکسیر فی التفسیر“ تحریر کی۔
 ◀ العزالدین عبدالعزیز بدرالدین محمد بن ابراہیم الکنانی الشافعی (م ۷۶۷ھ / ۱۳۶۵ء) نے ”نزہۃ الالباب فیما لا یوجد فی الكتاب“ تحریر کی۔
 ◀ زین الدین شرجا بن محمد (م ۷۸۸ھ / ۱۳۸۶ء) نے ”نہایۃ الجمع فی القراءت السبع“ لکھی۔

ابوالعباس احمد بن عمر بن محمد الشافعی (م ۹۱۷ھ/۱۳۸۹ء) نے ”عقد البکر فی نظم غریب الذکر منظومہ فی غرایب القرآن“ لکھی۔

بدرالدین محمد بن عبداللہ الزرکشی (م ۹۲۷ھ/۱۳۹۱ء) نے ”البرہان فی علوم القرآن“ کے نام سے ایک کتاب لکھی۔

نویں صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن:

برہان الدین ابراہیم بن موسیٰ بن بلال بالکرکی (م ۸۰۳ھ/۱۴۰۰ء) نے ”الایۃ فی معرفۃ الوقف الامالۃ فی القراءۃ“ لکھی۔

احمد بن محمد بن منصور الاشمونی المصری (م ۸۰۹ھ/۱۴۰۶ء) نے ”تحفۃ الادبیۃ فی علم العربیۃ“ لکھی۔

ابوالعباس احمد بن محمد الہائم (م ۸۱۵ھ/۱۴۱۲ء) نے ”التبیان فی تفسیر غریب القرآن“ لکھی۔

جلال الدین ابلقینی رحمۃ اللہ علیہ (م ۸۲۳ھ/۱۴۲۱ء) نے زرکشی کی البرہان میں تھوڑا بہت اضافہ کر کے ”مواقع العلوم من مواقع النجوم“ کے نام سے کتاب لکھی۔

محمد بن جزری (م ۸۳۳ھ/۱۴۲۹ء) نے ”مقدمہ جزریہ اور بقات القراء“ کو رقم کیا۔

احمد بن علی بن عبداللہ الدلجی الشافعی (م ۸۳۸ھ/۱۴۳۴ء) نے ”مع زوائد فی مجلدین کتاب الفلاکۃ والمفلوسین“ لکھی۔

احمد بن امین الدین حسین بن الحسن المقدسی (م ۸۴۴ھ/۱۴۴۰ء) نے ”شرح طیبۃ النشر فی القراءات“ لکھی۔

شہاب الدین احمد بن حسین ربلی (م ۸۴۴ھ/۱۴۴۰ء) نے ”نظم القراءات الثلاث الزوائد علی السبع“ لکھی۔

ابن حجر عسقلانی (م ۸۵۲ھ/۱۴۴۸ء) نے ”اسباب نزول“ لکھی۔

لفتح الدین محمد بن عبدالرحمن بن محمد المدنی الشافعی (م ۸۶۰ھ/۱۴۵۵ء) نے ”کتاب نظم القراءات العشر“ تحریر کی۔

محمد بن سلیمان کافجی (م ۸۷۹ھ/۱۴۷۴ء) نے ایک کتاب ”التیسیر فی قواعد التفسیر“ تصنیف کی اس کا ذکر امام سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے کیا ہے۔

شہاب الدین احمد بن اسماعیل مصری (م ۸۸۳ھ/۱۴۷۸ء) نے ”ناسخ القرآن ومنسوخہ“ کو مرتب کیا۔

برہان الدین البقاعی (م ۸۸۵ھ/۱۴۸۰ء) کی ”نظم الدرر فی تناسب الآیات والسور“ ہے۔

ابراہیم بن عمر بن الحسن الرباط (م ۸۸۵ھ/۱۴۸۰ء) نے ”کتب الاباحۃ فی شرح الباحۃ“ لکھی۔

زین الدین ابوالفتح جعفر بن ابراہیم القرشی (م ۸۹۴ھ/۱۴۸۸ء) نے ”الجامع المفید فی صنائع التجویز“ لکھی۔

دسویں صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن:

◀ دسویں صدی ہجری کے آغاز میں سابقہ تمام علوم قرآنی کی ایک جامع و شامل کتاب لکھنے کا شرف امام جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ (م ۹۱۱ھ / ۱۵۰۵ء) کو حاصل ہوا۔ جس کا نام انھوں نے ”الاتقان فی علوم القرآن“ رکھا۔

◀ احمد بن محمد بن رمضان الرومی (م ۹۳۴ھ / ۱۵۲۷ء) نے ”اعراب القرآن“ لکھی۔

◀ علاؤ الدین بن یحییٰ الشیرازی (م ۹۴۵ھ / ۱۵۳۸ء) نے ”اسئلۃ القرآن واجوبہا“ تحریر کی۔

◀ احمد بن محمد بن عمران الباہلی (م ۹۵۰ھ / ۱۵۴۳ء) نے ”کتب فتح الرحیم لکشف ما یلبس من کلامہ القدیم فی اسئلۃ القرآن“ لکھی۔

◀ خطیب الروم (م ۹۵۹ھ / ۱۵۵۲ء) نے ”رسوخ اللسان فی حروف القرآن“ کے نام سے کتاب لکھی۔

◀ زین العابدین محمد بن محمد العمری (م ۹۶۵ھ / ۱۵۵۷ء) نے ”الابریز الخاص فی فضائل السجلۃ وسورۃ الاخلاص“ لکھی۔

◀ احمد بن محمد بن احمد بن المرزبان (م ۹۷۹ھ / ۱۵۷۱ء) نے ”مفید فی علم التجوید“ لکھی۔

گیارہویں صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن:

◀ علامہ سلطان محمد القاری (م ۱۰۱۴ھ / ۱۶۰۵ء) نے ”الفیض المعین علی جمع الاربعین فی فضل القرآن المسبین“ لکھی۔

◀ ابوسعید زین الدین منصور طبلاوی (م ۱۰۱۴ھ / ۱۶۰۵ء) نے ”الشمعۃ المضمیۃ“ لکھی۔

◀ مرعی بن یوسف (م ۱۰۳۳ھ / ۱۶۲۳ء) نے ”فوائد المرجان فی بیان النسخ والمنسوخ فی القرآن“ لکھی۔

◀ محمد بن محمد المتخلص (م ۱۰۳۹ھ / ۱۶۲۹ء) نے ”النظم المسبین فی الایات اربعین“ لکھی۔

◀ ابو محمد بن عبدالعزیز بن ابی الطیب المالکی (م ۱۰۵۵ھ / ۱۶۴۵ء) نے ”کتاب النوازل والاحکام“ تحریر کی۔

◀ ابراہیم بن محمد بن عبدالرحمن السوبانی الازہری (م ۱۰۸۰ھ / ۱۶۶۹ء) نے ”الدر المشورہ فی قرآءۃ ابی عمرو المشہور“ لکھی۔

◀ ابو محمد بن عبدالواحد المعروف ابن عاشر (م ۱۰۹۰ھ / ۱۶۷۹ء) نے ”الخلان بتکمیل مورد النظم“ تحریر کی۔

بارہویں صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن:

◀ عبدالرحمن بن محمد التریعی الیمینی (م ۱۱۱۲ھ / ۱۷۰۰ء) نے ”کتاب المحرر فی التکبیر عقب السور“ لکھا۔

- ◀ احمد بن محمد الدمیاطی (۱۱۱۷ھ/۱۷۰۵ء) نے ”اتحاف فضلاء البشر فی القراءات الاربعۃ عشر“ لکھی۔
- ◀ مراد بن سعید علی بن داؤد (م ۱۱۳۲ھ/۱۷۱۹ء) نے ”مفردات القرآن“ تحریر کی۔
- ◀ احمد بن عبد الرحیم المعروف شاہ ولی اللہ (۱۱۷۶ھ/۱۷۶۲ء) نے ”الفوز الکبیر“ لکھی۔
- ◀ شیخ احمد بن محمد السجعی المصری الشافعی (۱۱۷۸ھ/۱۷۶۴ء) نے ”لباب الطالبین شرح الاربعین“ لکھی۔
- ◀ ابوالحسن علی بن محمد النوری (۱۱۸۲ھ/۱۷۶۸ء) نے ”تنبیہ الغافلین وارشاد الجاہلین“ لکھی۔
- ◀ سعید محمد بن عبد اللہ القاضی الرومی (م ۱۱۹۵ھ/۱۷۸۰ء) نے ”لب التفاسیر فی معرفۃ اسباب النزول والتفسیر“ لکھی۔
- ◀ شیخ سلیمان (۱۱۹۸ھ/۱۷۸۳ء) نے ”تحفۃ الاطفال والغلمان فی تجوید القرآن“ لکھی

تیرہویں صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن:

- ◀ احمد بن محمد بن احمد بن ابی حامد العدوی (م ۱۲۰۱ھ/۱۷۸۶ء) نے ”رسالۃ فی تشابہات آیات القرآن“ تحریر کیا۔
- ◀ محمد بن عبدالوہاب (م ۱۲۰۶ھ/۱۷۹۱ء) نے ”فضائل القرآن“ لکھی۔
- ◀ عبدالباسط بن رستم علی القنوجی (۱۲۲۳ھ/۱۸۰۸ء) نے ”عجب البیان فی علوم القرآن“ لکھی۔
- ◀ احمد بن ادھم القسطنطینی الرومی التشریفاتی (م ۱۲۶۳ھ/۱۸۴۶ء) نے ”رسالۃ فی تشابہات آیات القرآن“ تحریر کی۔
- ◀ محمود بن محمود الجزازی (م ۱۲۸۵ھ/۱۸۶۸ء) نے ”العلم الفرید فی علم التجوید“ تحریر کی۔

چودھویں صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن:

- ◀ چودھویں صدی ہجری میں بہت سے علماء نے علوم قرآن پر کام کیا۔
- ◀ احمد کمال باشا الوزیہ احمد اعیان وکلاء الدولۃ (۱۳۰۵ھ/۱۸۸۷ء) نے ”النوادر والطائف فی تفسیر آیات“ لکھی۔
- ◀ محمد بن احمد الاسکندرانی الطیب دمشق (۱۳۰۷ھ/۱۸۸۹ء) نے ”کشف الاسرار النورانیۃ القرآنیۃ فیما یتعلق بالاجرام السماویۃ والارضیۃ والحیوان والنبات والجواہر المعدنیۃ“ لکھی۔
- ◀ نواب صدیق حسن خان (۱۳۰۷ھ/۱۸۸۹ء) نے ”نیل المرام فی تفسیر آیات الاحکام“ لکھی۔
- ◀ سرسید احمد خان (م ۱۳۰۷ھ/۱۸۸۹ء) نے ”التحریر فی اصول التفسیر“ کو رقم کیا۔
- ◀ محمود آلوسی (۱۳۳۲ھ/۱۹۲۳ء) نے ”مادل علیہ القرآن مما یعضہ الھیئۃ الجدیدۃ الغویۃ بالبرہان“ لکھی۔
- ◀ حمید الدین فراہی (م ۱۳۳۹ھ/۱۹۳۰ء) کی ”الامعان فی اقسام القرآن“ اہم تصنیف ہے۔

- ◀ مولانا نور شاہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ (م ۱۳۵۲ھ / ۱۹۳۳ء) نے ”مشکلات القرآن“ رقم کی۔
- ◀ مصطفیٰ صادق الراغبی رحمۃ اللہ علیہ (م ۱۳۵۶ھ / ۱۹۳۷ء) کی کتاب ”اعجاز القرآن“ ہے
- ◀ عبدالعظیم زرقانی (۱۳۶۷ھ / ۱۹۴۷ء) نے ”مناہل العرفان فی علوم القرآن“ لکھی۔
- ◀ محمود علی سبّی (۱۳۶۷ھ / ۱۹۴۷ء) نے ”العمید فی علم التجوید“ لکھی۔
- ◀ محمود صانی (۱۳۷۶ھ / ۱۹۵۸ء) نے ”الجدول فی اعراب القرآن“ تحریر کی۔
- ◀ سید قطب رحمۃ اللہ علیہ (۱۳۸۵ھ / ۱۹۶۵ء) کی کتاب ”التصویر الفنی فی القرآن“ ہے
- ◀ محمد حسین الذہبی (۱۳۹۸ھ / ۱۹۷۷ء) نے ”التفسیر والمفسرون“ لکھی۔

پندرہویں صدی ہجری کی مشہور کتب علوم القرآن:

- ◀ محمد طاہر کردی (۱۴۰۰ھ / ۱۹۷۹ء) نے ”تاریخ القرآن الکریم“ لکھی۔
- ◀ عبدالفتاح القاضی (۱۴۰۳ھ / ۱۹۸۲ء) نے ”الفوائد الحسان فی عدای القرآن“ لکھی۔
- ◀ سبّی صالح (۱۴۰۷ھ / ۱۹۸۵ء) نے ”مباحث فی علوم القرآن“ لکھی۔
- ◀ عبدالفتاح بن السید العجمی (م ۱۴۰۹ھ / ۱۹۸۸ء) نے ”ہدایۃ القاری الی تجوید کلام الباری“ لکھی۔
- ◀ مناع القطان (۱۴۲۰ھ / ۱۹۹۴ء) نے ”مباحث فی علوم القرآن“ لکھی۔
- ◀ محمد بن صالح العثیمین (۱۴۲۱ھ / ۲۰۰۰ء) نے ”شرح مقدمہ اصول فی تفسیر ابن تیمیہ“ لکھا۔
- ◀ محمد بکر اسماعیل (۱۴۲۶ھ / ۲۰۰۵ء) نے ”دراسات فی علم القرآن“ لکھی۔
- ◀ ڈاکٹر محمد مہر علی (۱۴۲۸ھ / ۲۰۰۷ء) نے ”مزاعم المستشرقین حول القرآن الکریم“ لکھی۔
- ◀ ڈاکٹر عبدالعظیم ابراہیم (۱۴۲۹ھ / ۲۰۰۸ء) نے ”الجزء عند الامام ابن تیمیہ وتلامیذہ بین الانکار ولاقرار“ لکھی۔ انھوں نے ہی ”خصائص القرآن وسمایہ البلاغیہ“ لکھی۔
- ◀ حسن محمد ایوب (۱۴۲۹ھ / ۲۰۰۸ء) نے ”الحديث فی علوم القرآن والحديث“ لکھی۔
- ◀ منیع عبدالجلیم محمود (۱۴۳۰ھ / ۲۰۰۹ء) نے ”مناہج المفسرین“ لکھی۔
- ◀ محمد احمد محمد مصید (۱۴۳۰ھ / ۲۰۰۹ء) نے ”نفحات من علوم القرآن“ لکھی۔
- ◀ محمد سید طنطاوی (۱۴۳۱ھ / ۲۰۱۰ء) نے ”القرآن متحدی“ لکھی۔
- ◀ غلام احمد پرویز (م ۱۴۰۴ھ / ۱۹۸۵ء) نے ”لغات القرآن“ کو تحریر کیا۔

علوم القرآن پر مشتمل جامع کتب کا تاریخی و ارتقائی جائزہ:

- ① الحاوی فی علوم القرآن از محمد بن خلف المرزبان (م ۳۱۰ھ):
غالباً یہ پہلی کتاب ہے جس میں علوم القرآن کا لفظ استعمال کیا گیا ہے۔ اس کتاب کے ستائیس اجزاء

ہیں۔ اس کتاب کی تالیف سے قبل ہمیں علوم القرآن کی اصطلاح کہیں نہیں ملتی۔ یہ کتاب نایاب ہے۔

② عجاب القرآن از ابو بکر محمد بن قاسم النباری (م۔ ۳۲۸ھ):

اس کتاب کے اندر فضائل قرآن اور سببہ احرف کی بحث موجود ہے۔ یہ کتاب بھی دست برد زمانہ کا

شکار ہو گئی اور اب نایاب ہے۔

③ التنبیہ علی فضل علوم القرآن از ابوالقاسم محمد حبیب نیشاپوری (م۔ ۳۴۵ھ):

اس کتاب میں قرآنی علوم کے سیکھنے، سکھانے پر بحث کی گئی ہے اور حصول علم قرآن کی ضرورت پر زور دیا

گیا ہے۔

④ البرہان فی علوم القرآن از علی بن ابراہیم الخوفی (م۔ ۴۳۰ھ):

یہ دراصل تفسیر کی کتاب میں موجود ہے۔ اس میں جا بجا علوم القرآن کا تذکرہ بھی مل جاتا ہے۔

⑤ مقدمتان فی علوم القرآن:

جیسا کہ کتاب کے نام سے ظاہر ہے یہ دو مقدموں پر مشتمل ہے۔ اس کتاب کو مستشرق آرتھر جیوی نے

ایڈٹ کیا اور یہ ۱۹۵۴ء میں مصر سے شائع ہوئی۔ اس کے دو مقدموں کے نام (۱) کتاب المسبانی فی نظم المعانی اور

(۲) مقدمہ ابن عطیہ ہیں۔

⑥ فنون الافنان فی علوم القرآن از علامہ ابن جوزی رحمہ اللہ (م۔ ۵۹۷ھ):

یہ کتاب ڈاکٹر حسین ضیاء الدین عمر کی تحقیق سے چھپی۔ اس میں سببہ احرف اور وقف وابتداء کے علوم

پر بحث کی گئی ہے۔

⑦ جمال القراء و کمال الاقراء از علم الدین السخاوی (م۔ ۶۲۳ھ):

اس کتاب میں فضائل القرآن، سببہ احرف، نسخ و منسوخ وغیرہ جیسے مباحث کو زیر بحث لایا گیا

ہے۔ عبدالکریم دہی کی تحقیق سے ۱۹۹۳ء میں بیروت سے چھپی۔

⑧ المرشد الوجیز از علامہ ابو شامہ المقدسی (م۔ ۶۶۵ھ):

اس کتاب میں نزول قرآن، جمع و تدوین، سببہ احرف، قراءت متواترہ و شاذہ اور دیگر مباحث پر بحث

کی گئی ہے۔ طیار آلتی فولاج کی تحقیق سے ۱۸۸۶ء میں انقرہ ترکی سے شائع ہوئی۔

⑨ البرہان فی علوم القرآن از علامہ بدر الدین زرکشی (م۔ ۷۹۴ھ):

اس کتاب میں علوم القرآن کی ۴۷ انواع ذکر کی گئی ہیں۔ اس کتاب کے اندر بڑی جامعیت پائی جاتی

ہے۔ ان ۴۷ انواع کے اندر بھی سیکڑوں نئے علوم کے اشارات موجود ہیں۔ علامہ زرکشی ۴۷ انواع کے اندر بھی

سیکڑوں نئے علوم کے اشارات موجود ہیں۔ علامہ زرکشی ۴۷ انواع لکھنے کے بعد لکھتے ہیں کہ:

”جان لو کہ ان انواع کا احاطہ کرنے میں اگر ساری عمر بھی لگا دی جائے تو ان میں سے کسی ایک نوع کا

بھی پورا احاطہ نہیں ہو سکتا۔“

یہ کتاب علامہ جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب الاتقان کا بھی ماخذِ اصلی ہے لیکن زیادہ شہرت الاتقان کو مل گئی۔ بعض اوقات ایسا بھی ہوا کہ علامہ سیوطی نے معمولی ترتیب کے رد و بدل سے البرہان کی پوری کی پوری نوع نقل کر دی ہے۔

⑩ مواقع العلوم من مواقع النجوم از علامہ جلال الدین رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۸۲۴ھ):
اس کتاب میں تقریباً ۵۰ انواع ذکر کی گئی ہیں۔ یہ کتاب نایاب ہے۔ لیکن سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے الاتقان کے مقدمہ میں اس کی تعریف کی ہے۔

⑪ الاتقان فی علوم القرآن از علامہ جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ (م۔ ۹۱۱ھ):
یہ کتاب علوم القرآن پہ بڑی مشہور تالیف ہے۔ اس کے مصنف سیوطی اپنے دور کے کثیر التصانیف مصنف تھے۔ تقریباً تمام علوم پر ان کی کتابوں کی تعداد ۶۰۰ تک شمار کی گئی ہے۔ علامہ جلال الدین نے علوم القرآن پر اس سے پہلے بھی ایک کتاب لکھی جس کا نام ”التحیر“ رکھا تھا۔ علوم قرآن پر جب علامہ زرکشی کی کتاب انھیں ملی تو بہت خوش ہوئے۔ انھوں نے اپنی کتاب ۸۰ انواع میں مرتب کی اور خود فرماتے ہیں کہ:
”ان ۸۰ انواع میں کئی علوم و معارف چھپے ہوئے ہیں۔ اگر میں ۸۰ پر ختم نہ کرتا تو ۳۰۰ سو انواع ذکر کرتا۔“
اس وقت علوم القرآن کی اس کتاب کے اردو میں دو تراجم شائع ہو چکے ہیں۔

⑫ التبیان لبعض المباحث المتعلقة بالقرآن علی طریق الاتقان از شیخ طاہر الجزاری (م۔ ۱۳۳۸ھ):

جیسا کہ اس کے نام سے ظاہر ہے کہ اس میں الاتقان کے اہم مباحث پر مزید تبصرہ اور قیمتی اضافہ جات شامل کیے گئے ہیں۔ شیخ جزاری چونکہ خود بھی قرآن کے بڑے عالم تھے اس لیے انھوں نے علوم القرآن کی بہت ساری نایاب اور گنجلک ابحاث کو ایسے انداز میں حل فرمایا ہے کہ اب تفسیر اور علوم القرآن کا کوئی بھی طالب علم اس کتاب سے مستغنی نہیں ہو سکتا۔ یہ کتاب درحقیقت انھوں نے اپنی تفسیر کی کتاب کے مقدمہ کے طور پر لکھی تھی لیکن غالباً وہ اپنی تفسیر مکمل نہ کر پائے، اسی لیے یہ کتاب الگ درمیانی درجہ کی مجلد صورت میں ۱۳۳۴ھ میں مطبعة المنار مصر سے شائع ہوئی۔

⑬ مناہل العرفان فی علوم القرآن از شیخ محمد عبدالعظیم زرقانی رحمۃ اللہ علیہ:

یہ علمائے ازہر میں سے تھے اور زمانہ قریب کے تھے۔ آپ نے اس کتاب میں تاریخ قرآن، نزول قرآن، مکی و مدنی دور کے حوالہ سے خوب کلام کیا ہے۔ اس طرح سب سے احرف کی بحث بھی کتاب کے مندرجات میں شامل ہے۔

آنحضور، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور عہد عثمان میں قرآن پاک کے جمع و تدوین کے تمام مراحل کا

جامع انداز میں ذکر کرتے ہوئے اس ضمن میں متعدد شبہات کا قطعی دلائل سے خاتمہ کیا ہے۔ آپ نے ترتیب آیات و سورتوں، رسم مصحف، قرأت، ترتیب قرآن، مفسرین، مفسرین کے مناہج اور ان کی کتابیں، ترجمہ قرآن اور اس کا حکم، نسخ و منسوخ، محکم و متشابہ، اسلوب قرآن، خصوصیات و اعجاز قرآن اور اس جیسی ایسی اجاث پر بڑا عمدہ کلام ہے۔ کئی مرتبہ مصر سے چھپی ہے۔ مشہور اور متداول کتب میں سے ہے۔

⑬ المدخل لدراسة القرآن الكريم از ڈاکٹر محمد ابو شہبہ:

ڈاکٹر ابو شہبہ معاصر علماء میں سے ہیں۔ آپ نے کتاب کا آغاز قرآن کریم کی کتابت اور رسم، جمع و تدوین کے حوالہ سے جو شبہات وارد ہوئے ہیں ان کا ذکر کرتے ہوئے ان کا رد کیا ہے، خصوصاً مستشرقین اور مغربی سکالرز کے شبہات کا خوب رد کیا ہے۔ (یہ کتاب ۱۹۵۸ء میں مطبعة الازہر مصر سے شائع ہوئی)

⑭ مباحث فی علوم القرآن از ڈاکٹر صبحی صالح (م۔ ۱۴۰۶ھ):

یہ لبنانی عالم دین تھے۔ انھوں نے اس کتاب میں علوم القرآن کو ایک نیا علمی انداز دیا۔ ان اشکالات و شبہات کا خصوصیت سے رد کیا جو قرآن کے مخالفین نے قرآن کریم اور علوم القرآن پر کیے ہیں۔ یہ کتاب بھی بہت مشہور اور متداول ہے۔ متعدد بار چھپ چکی ہے۔ (سب سے پہلی مرتبہ دمشق سے ۱۹۵۸ء میں چھپی)

⑮ علوم القرآن، مناع القطان:

انھوں نے الاتقان کو سامنے رکھا اور اس کی مختلف ہم انواع کو جدید انداز میں لکھنا شروع کر دیا اور کتاب مکمل کر ڈالی۔ (یہ کتاب پہلی مرتبہ ۱۹۷۱ء میں ریاض سعودی عرب سے ۴۰۰ صفحات کی ضخامت سے چھپی)



حوالہ جات

- ۱۔ غازی، محمود احمد، ڈاکٹر، محاضرات قرآنی، (الفیصل ناشران، لاہور، ۲۰۰۴ء) ص: ۲۸۳۔
 - ۲۔ زرکشی، بدرالدین، البرہان فی علوم القرآن، (دارالکتب العلمیہ، بیروت) ص: ۱۰۔
 - ۳۔ الانعام (۶): ۸۲۔
 - ۴۔ لقمان (۳۱): ۱۳۔
- نوٹ: حاجی خلیفہ کی کشف الظنون اور ہدیۃ العارفین کی مکمل چھ جلدیں چیک کر کے لکھا گیا، آخری ۱۶ کتابیں ڈاکٹر فیروز شاہ کی کاوش ہے۔



برصغیر میں علوم القرآن

آج سے تقریباً اڑھائی صدی قبل برصغیر میں ممتاز محدث و فقیہ شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ (م ۱۱۷۶ھ / ۱۷۶۲ء) نے اصول تفسیر پر فارسی زبان میں ایک انتہائی جامع و مختصر کتاب الفوز الکبیر لکھی جس میں انہوں نے قرآن کریم کے تمام مباحث سے ہٹ کر مضامین قرآن پر اپنی ایک وسیع رائے پیش کی ہے جس کا تذکرہ طلبہ کے لیے خالی از فائدہ نہ ہوگا۔

● الفوز الکبیر اور مضامین قرآن :

شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ (۱۱۱۵ھ / ۱۷۰۳ء - ۱۱۷۶ھ / ۱۷۶۲ء) نے اصول تفسیر کے ضمن میں بعض علوم کا خلاصہ مضامین قرآن کے نام سے اپنی معروف کتاب الفوز الکبیر میں پیش کیا ہے۔ اس کتاب کے کل چار ابواب ہیں۔ جن میں علوم القرآن اور مطالعہ قرآن کے مختلف پہلوؤں پر ایک جامع تبصرہ کیا گیا ہے۔ الفوز الکبیر کے پہلے باب میں قرآن مجید کے مضامین کو شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے پانچ علوم میں تقسیم کیا ہے۔ جو ان کے نزدیک قرآن مجید کا لب لباب ہیں۔ یہ علوم انہیں کے متعین کردہ ہیں جو درج ذیل ہیں:

- ① علم الاحکام۔
- ② علم مختصات یعنی علم مناظرہ۔
- ③ علم تذکیر بالاء اللہ۔ اللہ کی نعمتوں کے ذریعے یاد دہانی
- ④ تذکیر بایام اللہ۔ گزشتہ واقعات کے ذریعے یاد دہانی۔
- ⑤ علم تذکیر بالموت و ما بعد الموت۔ (موت یا بعد از موت پیش آنے والی حالتوں کے ذریعے یاد دہانی)

احکام:

احکام کے بارے میں وہ پہلی اہم بات یہ فرماتے ہیں کہ آپ ملت ابراہیمی پر مبعوث ہوئے۔ اس لیے اس ملت کے احکام اور طریقوں کو باقی رکھا گیا ہے۔ قرآن مجید نے اس ضمن میں بعض احکام کی چھان پھٹک بھی کی اور بعض کی اصلاح کر کے ملت ابراہیمی کو اصل صورت میں پیش کیا۔

قرآنی احکام کے ذیل میں اوامر و نواہی بھی آتے ہیں۔ جن میں کچھ مجمل ہیں جن کی تفصیل جناب رسالت مآب ﷺ نے امت پر چھوڑ دی۔ مثلاً: قرآن مجید کا حکم ہے۔ اقيموا الصلاة نماز قائم کرو۔ آنحضور ﷺ نے اس کی وضاحت عمل اور قول دونوں سے کر دی۔ اسی طرح روزہ، زکوٰۃ، طہارت وغیرہ کے احکام بھی ہیں۔ قرآن کے بعض احکام عام طرز خطاب میں اور بعض اشارۃً ہیں۔ مثلاً: مومنوں کے کام کی تعریف کر دی تو حکم دیا کہ اس قسم کے کام کرنے چاہئیں۔ (لِمَثَلِ هَذَا فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُونَ) (۱) اور منافقوں کو اگر کسی بات پر توبیح کی تو اشارہ یہ دیا کہ مسلمان ایسے کاموں سے بچ کر رہیں۔

نماز، روزہ، حج، زکوٰۃ کے بارے میں مختصر احکام دے کر رہبانیت سے ہمیں روکا ہے۔ جن میں عبادات اور معاملات دونوں شامل ہیں۔

تدبیر منزل میں نکاح، طلاق، زوجین، والدین و اولاد کے حقوق و فرائض، یتیموں کی پرورش، غلاموں، رشتہ داروں، ہمسائیوں سے حسن سلوک اور وراثت وغیرہ کے احکام و دیگر خاندانی مسائل کو قانونی اور اخلاقی شکل دے دی۔ یہ عائلی قوانین کہلاتے ہیں۔

معاملات میں تجارت، خرید و فروخت، تبادلے، ناپ تول، اقرار نامے، دستاویزات، شہادت، صدقہ و خیرات وغیرہ انفاق فی سبیل اللہ کے احکام فرما کر کاروبار اور باہمی تعاون کی سبیل نکالی۔ جنہیں موجودہ اصطلاح میں دیوانی قانون عدل کہا جاتا ہے۔

سیاست مدنی میں عدل کے قیام کے لیے حدود و تعزیرات مثلاً قصاص، دیت، چوری، راہزنی، زنا، قذف وغیرہ کی سزائیں بیان کر کے شہریت اور تمدن کی حفاظت فرمائی۔ یہ اسلام کا فوجداری قانون ہے۔ آداب معیشت میں حلال و حرام اشیاء کا تذکرہ کر کے کسب معاش کی حد بندی فرمائی اور آداب معاشرت میں پردہ، استئذان وغیرہ واضح کر کے شرم و حیا کی حدود مقرر کیں۔ اور اسلام کی تبلیغ اور جہاد کے احکام دے کر نظریاتی سرحدوں کی حفاظت کی۔

ان تمام احکامات کو قرآن مجید نے اصولوں کی شکل میں منضبط کیا اور ان کی پوری حد بندی فرمادی۔ مگر اس کے اجمال کی تفصیل رسول اکرم ﷺ کے قول و عمل اور تقریر پر چھوڑ دی۔

علم مختصمہ (علم مناظرہ):

مشرکین، منافقین، یہود و نصاریٰ کے متعلق مختلف انداز سے قرآن کریم میں گفتگو کی گئی ہے۔ انہیں قائل کرنے کے لیے جن دلائل کا سہارا لیا گیا ہے انہیں علم الخاصات یا علم الجدل کہتے ہیں۔ چونکہ انسانی فطرت میں کثرت جدال ہے اس لیے قرآن کریم نے جدال کی تین اقسام بیان کی ہیں:

جیسے اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد:

﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ (۲)۔

”اپنے رب کی راہ کی طرف حکمت اور عمدہ نصیحت کے ذریعے دعوت دو اور ان سے مجادلہ بھی احسن طریقے سے کرو۔“

اسی طرح یہ ارشاد:

﴿وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ (۳)

”اور اہل کتاب سے مجادلہ صرف احسن طریقے سے ہی کرو۔“

جدال مباح:

﴿قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ﴾ (۴)

”یقیناً اللہ نے سن لی اس خاتون کی بات جو آپ سے اپنے خاوند کے بارے میں جھگڑا کر رہی تھی اور اللہ سے اپنی شکایت بھی۔“

اسی طرح ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں:

﴿فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَ تَهُ الْبُشْرَى يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ﴾ (۵)

”(جب ابراہیم علیہ السلام کا خوف ختم ہوا تو وہ ہم سے قوم لوط کے بارے میں جھگڑنے لگے۔“

اور یہ ارشاد:

﴿يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا﴾ (۶)

”جس دن ہر شخص اپنی ذات کے بارے میں جھگڑے گا۔“

جدال مذموم:

جیسے:

﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ﴾ (۷)

”کچھ لوگ وہ ہیں جو اللہ کی ذات کے بارے میں بغیر کسی علم کے جدال کرتے ہیں۔“

یا

﴿مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ (۸)

”اللہ تعالیٰ کی آیات میں صرف کفار ہی جھگڑا کرتے ہیں۔“

جدال کے ان آداب و قواعد کو پیش نظر رکھ کر قرآن چند اہم باتوں کی طرف توجہ مبذول کراتا ہے۔ طلب حق کی غرض سے مجادلہ کرنے والا تعصب سے آزاد ہو کر دوسرے کا نکتہ نظر سنے۔ نیز طعن و تشنیع سے دور رہ کر نرم انداز کو اپنائے۔ دلیل کو وزن دے اور اس کا صحیح ہونا مانے۔ کبر و نخوت اس کے آڑے نہ آئے۔ قرآن کریم میں اولاً مختلف فرقوں کے بنیادی عقائد کو کھل کر بیان کیا گیا ہے۔ مثلاً: مشرکین کی بت پرستی، مختلف توہمات، منافقین کا دور خاپن، یہود کا نظریہ کہ ہم دین ابراہیمی کے متبع ہیں اور برگزیدہ قوم ہیں، اور نصاریٰ کا عقیدہ تثلیث وغیرہ اور دونوں کا متشابہات میں پڑنا مگر محکمت سے گریز کرنا۔ ان عقائد کو بیان کرنے کے بعد قرآن حکیم نے ان کے باطل ہونے کے دلائل دیے ہیں۔ ایسے جھوٹ اور فساد کے خلاف مسلمانوں کے دلوں میں نفرت پیدا کی گئی ہے۔ اور جا بجا ان فرقوں کو مخاطب کر کے ٹھوس دلائل و شواہد کے ساتھ ان کے غلط عقائد کی نشان دہی کی ہے۔ اس ضمن میں تورات و انجیل کا حوالہ بھی دیا گیا ہے۔ قرآن ہی ہے جس نے سب سے پہلے اس حقیقت پر روشنی ڈالی اور بتایا کہ یہ دونوں کتابیں اب اپنی اصلیت کھو بیٹھی ہیں اور ان کے پیروکاروں نے ان میں کیا کیا من مانی تبدیلیاں کر ڈالی ہیں۔ اسی طرح قرآن مجید نے ان تمام فرقوں کے شکوک و شبہات اور دین اسلام پر کیے گئے اعتراضات کا ذکر کیا ہے۔ اور ان کا شافی جواب جدل محمود سے دے کر بھرپور خطابت کے ساتھ اپنی دلائل سے اسلام کا دفاع کیا ہے۔

اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کے ذریعے یاد دہانی:

تذکیر کا مطلب ہے یاد دلانا اور آلاء اللہ کا معنی ہے اللہ کی نعمتیں۔ تذکیر بالآلاء اللہ کا مفہوم یہ ہوا کہ اللہ کی نعمتوں کے ذکر کے ساتھ زندگی کا سبق یاد دلانا۔ اس علم کے ذریعے اللہ عزوجل نے تمام انسانوں کو مہذب بنانا چاہا۔ اس لیے کہ قرآن مجید سب کی فلاح کے لیے نازل ہوا ہے۔ اس میں اللہ نے صرف ان نعمتوں کا ذکر کیا ہے جنہیں شہری، بدوی اور عرب و عجم یعنی عوام کی اکثریت یکساں طور پر مستفید ہوتی اور سمجھتی ہے۔ نفس کی باطنی نعمتیں جو اولیاء و علماء کے ساتھ مخصوص ہیں یا ارتقائی نعمتیں جو ہیں۔ ہاں جن نعمتوں کا ذکر ضروری تھا انہیں کر دیا۔ مثلاً اللہ تعالیٰ کی سب سے بڑی نعمت معرفت ربوبیت والوہیت ہے۔ اس کی پہچان سے ہی روح کی صفائی اور بالیدگی ہوتی ہے۔ شرک اور خدائی دعوے داروں سے بیزاری الگ۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات و صفات سے متعلق بھی اہم اور مختصر باتیں قرآن حکیم میں بیان فرمادی ہیں۔ اسی طرح زمین و آسمان کی پیدائش، بادلوں سے پانی برسانا، پانی کے چشمے جاری کرنا، طرح طرح کے پھل اور غلے اگانا، ضروری صفات کا الہام۔ یہ سب خزانے انسانوں کے لیے وقف کر دیئے ہیں۔

مصائب کا ہونا اور ان کے دور ہونے پر لوگوں کے رویوں کا بدل جانا، اس پر تنبیہ فرمائی ہے، اس لیے کہ

یہ مرض نفس میں بکثرت واقع ہوتا ہے۔ انعامات و آلاء کا ذکر اس کثرت سے اس لیے کیا گیا ہے کہ آدمی اللہ کا شکر گزار بن کر رہے اور شکر گزاری یہ ہے اس کے احکام کی پیروی کی جائے۔

گزشتہ قوموں کے اہم واقعات:

ایام اللہ سے مراد گزشتہ قوموں اور انبیاء کرام کے اہم واقعات کی مدد سے زندگی کا سبق یاد دلانا۔ یہ وہ واقعات ہیں جن کو اہل عرب آپ کی بعثت سے قبل سنتے چلے آ رہے تھے۔ قرآن کریم نے ان واقعات کا بیان کر کے عبرت و نصیحت کے پہلو کو اجاگر کیا ہے مثلاً انبیاء کرام میں سیدنا ابراہیمؑ، سیدنا اسحاقؑ، سیدنا اسمعیلؑ، سیدنا یوسفؑ، سیدنا موسیٰؑ، سیدنا داؤدؑ، سیدنا سلیمانؑ، اور سیدنا عیسیٰؑ کے حالات۔ طوفان نوح کا واقعہ، قوم عاد و ثمود اور بنی اسرائیل کے عروج و زوال کے قصے، سیدنا ایوبؑ و یونسؑ پر شفقت الہی کا واقعہ، سیدنا زکریاؑ کی دعاء مستجاب اور سیدنا عیسیٰؑ کے معجزات و قصے وغیرہ۔

ان تمام قصوں کا مقصد محض افسانہ سرائی نہیں ہے بلکہ مقصود یہ ہے کہ سامعین عبرت پکڑیں اور نصیحت حاصل کریں اور ان کرداروں کی پیروی کریں جنہوں نے اللہ تعالیٰ کے احکام سے سرتابی نہ کی اور یوں بجائے سزا و عذاب کے انعام و اکرام کے مستحق بنیں۔ ان واقعات میں ضمناً لوگوں کے عقائد، اخلاق، اور معاملات میں ان کی پسند و ناپسند میں صحیح و غلط کو نکھار دیا گیا اور اچھی باتیں ذہن نشین کرادیں۔ یہی وجہ ہے کہ انہیں شرح و بسط کے ساتھ ذکر نہیں کیا گیا بلکہ ان کی عبرت آموز کڑیوں کو لیا گیا ہے۔

موت اور موت کے بعد کی کیفیات:

اس ضمن میں قرآن مجید میں موت اور موت کے بعد پیش آنے والے واقعات بیان فرمائے ہیں۔ انسانی موت کی کیفیت، اس کی بے چارگی، عالم نزع، موت کے بعد جنت و دوزخ کو سامنے کرنا، عذاب و رحمت کے فرشتوں کا سامنے آنا، قبر اور عذاب قبر وغیرہ کی خوب تصویر کشی کی گئی ہے۔ جس سے دل پر بڑا گہرا اثر ہوتا ہے۔ علامات قیامت بھی بیان کی گئی ہیں۔ مثلاً سیدنا عیسیٰؑ کا آسمان سے نزول، دجال اور یاجوج و ماجوج کا ظہور، فتح اولیٰ و ثانیہ، حشر و نشر، سوال و جواب، میزان اور نامہ اعمال کا دائیں یا بائیں ہاتھ میں آنا۔ مومنین کا جنت میں جانا اور کفار کا دوزخ میں۔ یہ سب ایسی عبارات ہیں کہ رو نگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں۔ مومنین کا جنت میں داخلہ، دیدار الہی، نعمتیں، باغات، عالی شان محلات، بہتی نہریں، لباس ہائے فاخرہ، خوش جمال زوج و حور، ان کے ذکر میں ایسی دلا آویزی ہے کہ دنیا کی تمام لذتیں اور آسائشیں ہیچ نظر آتی ہیں۔ ان تمام قصوں کو مختلف صورتوں میں ان کے اسلوب و تقاضے کے مطابق کہیں اجمالاً اور کہیں تفصیلاً بیان کیا گیا ہے۔

اردو میں علوم القرآن پر لکھی گئی کتب کا اجمالی تعارف

- عیون العرفان فی علوم القرآن از قاضی مظہر الدین بلگرامی رحمۃ اللہ علیہ
تعداد صفحات: ۳۲۳، ضخامت: 21x14، پبلشرز: شجاعت پبلشرز فیض باغ، لاہور۔
اس کتاب میں مصنف نے جمع و تدوین قرآن، شان نزول، اسباب نزول اور محکم و متشابہ آیات جیسے موضوعات پر بحث کی ہے۔
- منازل العرفان فی علوم القرآن از مولانا محمد مالک کاندھلوی رحمۃ اللہ علیہ
تعداد صفحات: ۸۲۵، ضخامت: 17x12، ناشر: ناشران قرآن لمیٹڈ اردو بازار، لاہور۔
اس کتاب میں علوم القرآن کے متعلق ایسے مباحث کو بیان کیا گیا ہے، جو اعتقاد اور عمل کی درستگی کے لیے ضروری ہیں۔ مولانا کا شمار پاکستان کے بڑے جید علماء میں ہوتا تھا، اپنے موضوع کی مکمل کتابوں میں سے ایک ہے، اس کتاب سے مولانا کے علمی تبحر کا بخوبی اندازہ ہوتا ہے۔
- علوم القرآن از مولانا محمد تقی عثمانی
سن اشاعت: ۱۳۹۶ھ / ۱۹۷۶ء، تعداد صفحات: ۵۱۰، ضخامت: 21x14، پبلشرز: مکتبہ دارالعلوم کراچی۔
اس کتاب میں تقی عثمانی صاحب نے علوم القرآن کے مختلف موضوعات پر سیر حاصل بحث کی ہے، مولانا پاکستان کے بہت بڑے عالم دین ہیں اور مفسر قرآن مفتی محمد شفیع صاحب کے فرزند ارجمند ہیں آپ نے کافی موضوعات پر قلم اٹھایا ہے۔ یہ کتاب علوم القرآن کے باب میں پاکستان میں ایک گرانقدر اضافہ ہے اور علماء کرام اور محققین کے لیے از حد مفید ہے۔ طلباء بھی اس کے مطالعہ سے کافی فائدہ اٹھاتے ہیں۔ اس کتاب کے دو حصے ہیں، پہلا حصہ علوم القرآن کے متعلق ہے جبکہ دوسرا حصہ میں علم تفسیر کے متعلق ضروری مباحث شامل کیے گئے ہیں۔
- مطالعہ قرآن از مولانا محمد حنیف ندوی رحمۃ اللہ علیہ

سن اشاعت: ۱۳۹۹ھ / ۱۹۷۸ء، تعداد صفحات: ۳۱۰، ضخامت: 21x14، پبلشرز: ادارہ ثقافت اسلامیہ، کلب روڈ، لاہور۔

اس کتاب میں مولانا نے ایسے علوم القرآن کے متعلق بحث کی ہے جو قرآن فہمی کے لیے ضروری ہیں،

مولانا نے علامہ زرکشی رحمۃ اللہ علیہ کی البرہان اور علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ کی الاتقان میں بیان کردہ علوم کو جدید انداز میں مختصراً بیان کیا ہے۔ یہ کتاب ۱۶ ابواب پر مشتمل ہے۔ جو قرآن مجید کے حوالہ سے مختلف معلومات کی ترجمانی کرتے ہیں۔ آپ نے اس کتاب میں فہم القرآن کے حوالہ سے کوئی اصول پیش نہیں کیے، البتہ مختلف علماء و مفسرین کی کتابوں کی روشنی میں قرآن مجید اور تفسیر کے بارے میں مختلف معلومات اکٹھی کر دی ہیں۔ تفسیر کے باب میں آپ نے زیادہ تر مفسرین صحابہ کے حوالہ سے گفتگو کی جو اس فن میں ماہر سمجھے جاتے تھے۔ اسی طرح آپ نے تفسیر کے دو مشہورہ کاتب فکر اصحاب الحدیث و اصحاب الرائے کا تعارف کرایا ہے اور ان دونوں طبقوں کے نمائندہ مفسرین کے نام گنوائے ہیں۔ اہل الحدیث کی جانب سے علامہ طبری رحمۃ اللہ علیہ اور اہل الرائے کی نمائندگی امام رازی رحمۃ اللہ علیہ کے حوالے سے کی ہے۔

● معارف القرآن از قاضی محمد زاہد الحسنی

سن اشاعت: ۱۳۹۹ھ/۱۹۷۸ء، تعداد صفحات: ۲۹۵، ضخامت: 21x14 ناشر: دارالارشاد، اٹک شہر پاکستان، مصنف نے اس کتاب میں قرآنی علوم کے بہت سے گوشوں پر روشنی ڈالی ہے۔

● قرآن کی چار بنیادی اصطلاحات از سید ابوالاعلیٰ مودودی رحمۃ اللہ علیہ

مولانا مودودی رحمۃ اللہ علیہ کی تصنیف ہے، اس کتاب پر کئی حلقوں کی جانب سے خاصی تنقید کی گئی۔ مولانا نے اس کتاب کے مقدمہ میں اس کی وجہ تصنیف یہ بیان کی ہے: ”الہ، رب، دین اور عبادت یہ چاروں لفظ قرآن کی اصطلاحی زبان میں بنیادی اہمیت رکھتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ قرآن کی تعلیم کو سمجھنے کے لیے ان چاروں اصطلاحوں کا صحیح اور مکمل مفہوم سمجھنا بالکل ناگزیر ہے۔ اگر کوئی شخص نہ جانتا ہو کہ الہ اور رب کا مطلب کیا ہے، عبادت کی کیا تعریف ہے اور دین کسے کہتے ہیں۔ تو اس کے لیے اس کتاب کا مطالعہ ضروری ہے۔“

● علوم القرآن از ڈاکٹر محمد میاں صدیقی

ڈاکٹر صاحب پاکستان کے مایہ ناز محققین میں سے ہیں بقید حیات ہیں آپ پاکستان کے عظیم عالم دین، مفسر قرآن، مولانا محمد ادریس کاندھلوی رحمۃ اللہ علیہ کے فرزند ارجمند ہیں۔ علوم القرآن پر آپ کی تصنیفات اہل پاکستان کے لیے افتخار کا باعث ہیں۔ اس کتاب میں آپ نے مختلف عنوانات پر صاحب علم لوگوں کے ۱۵ مقالہ جات اکٹھے کیے ہیں۔ ان میں تاریخ تفسیر، اعجاز قرآن، ناسخ و منسوخ، قرآن اور فلسفہ اور برصغیر میں علوم القرآن پر ہونے والے کام کی تفصیل بیان کی گئی ہے۔ ایک قاری کی تشنگی کافی حد تک پوری کر دیتی ہے اور اس موضوع میں ایک قیمتی اضافہ ہے۔

● علوم القرآن از علامہ سنہس الحق افغانی

سن اشاعت: ۱۳۳۷ھ/۲۰۱۵ء، تعداد صفحات: ۲۸۸، پبلشرز المیزان، دو بازار، لاہور
چھوٹے سائز میں درمیانہ درجہ کی کتاب ہے، پاکستان میں اس موضوع پر ابتدائی کتاب شمار ہونی ہے،

علامہ صاحب نے تمام اہم موضوعات کو بیان کیا ہے البتہ مختصر ہے، لیکن تمام موضوعات عالمانہ انداز میں بیان کیے ہیں۔ سابقہ عربی کتب کے حوالہ جات بھی دیئے ہیں۔ عنوان کی مناسبت سے مصنف نے مواد کی جمع و تدوین کا حق ادا کیا ہے اور اہل علم ہی اس کو اچھے انداز سے سمجھ سکتے ہیں کیونکہ اس کی زبان تھوڑی سی مشکل اور ادبی ہے۔

● حدائق البیان فی علوم القرآن از مولانا عبدالغفور فاروقی

سن اشاعت: ۱۴۰۵ھ/۱۹۸۴ء تعداد صفحات ۳۲۳، ضخامت، 21x14، پبلشرز: کاشف پبلشرز، رام نگر، چو برجی، لاہور۔

اس کتاب میں مصنف نے مختلف قرآنی علوم مثلاً وحی، سورتوں اور آیات کی تعداد، قرآن کا نزول، اسلوب قرآن اور تدوین قرآن وغیرہ کو بیان کیا ہے۔

● علوم القرآن از جناب (خان بہادر) مرزا سلطان احمد

سن اشاعت: ۱۴۰۵ھ/۱۹۸۴ء تعداد صفحات: ۳۱۷، ضخامت: 21x14، پبلشرز: قادریہ بکس، سنت نگر، لاہور۔

اس کتاب میں مصنف نے علوم تفسیر، علوم القرآن، علم اخلاق، علم حیوانات اور ایسے علوم بیان کیے ہیں جن کا ذکر قرآن پاک میں آیا ہے۔

● علوم القرآن از مولانا گوہر رحمان رحمۃ اللہ علیہ

سن اشاعت: اکتوبر ۱۴۳۶ھ/۲۰۱۴ء، پبلشرز: مکتبہ تفہیم القرآن، مردان۔

مولانا گوہر رحمان پاکستان کے صوبہ سرحد میں شیخ التفسیر کے نام سے پہچانے جاتے تھے، آپ کی یہ کتاب بہت اہم پایہ کی ہے اس میں انھوں نے علوم قرآنی کے کافی عنوانات مثلاً نزول قرآن، اعجاز قرآن، آیات قرآنی اور نسخ و منسوخ وغیرہ پر انتہائی محققانہ اور مفصل بحث کی ہے۔ یہ کتاب کم و بیش ۱۲ سو صفحات پر محیط، دو جلدوں میں ہے۔

مولانا گوہر رحمان کی کتاب علوم القرآن کی جلد اول کے ۵۱۸ صفحات ہیں۔ موصوف نے اپنی کتاب کے آغاز میں وجہ تالیف کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بتایا ہے کہ میں ۱۵ شعبان تا ۲۷ رمضان ہر سال اپنے مدرسہ ”تفہیم الاسلام، مردان“ میں دورہ تفسیر کروایا کرتا تھا تو اس میں طلباء کو سمجھانے اور پڑھانے کے ساتھ علوم القرآن کی اہم مباحث کو تحریر کر لیا کرتا تھا۔ پھر اس مسودہ کو ۱۴۲۲ھ/۲۰۰۱ء کے وسط میں باقاعدہ کتابی شکل دینے کا عزم کیا جو جون ۱۴۲۳ھ/۲۰۰۲ء کو کامیاب ہو گیا اور یہ کتاب مکمل ہو گئی۔ اس میں دس ابواب کے ضمن میں علوم القرآن کی مباحث و جزئیات کو رقم کیا گیا ہے۔ جلد اول چھ ابواب پر محیط ہے اور جلد دوم میں چار ابواب ہیں۔

جلد اول کے چھ ابواب کے عنوان حسب ذیل ہیں:

باب اول: تعارف قرآن

باب دوم:	نزول قرآن
باب سوم:	قرآن کا نزول سات حرفوں میں
باب چہارم:	تدوین قرآن
باب پنجم:	اعجاز القرآن
باب ششم:	النسخ فی القرآن
جلد دوم کے چار ابواب کے عنوان حسب ذیل ہیں:	
باب ہفتم:	مضامین قرآن
باب ہشتم:	تفسیر اور اصول تفسیر
باب نہم:	متجددین کا منہج تفسیر
باب دہم:	مدون تفاسیر اور تعارف مفسرین
● علوم القرآن از مولانا منظور احمد شاہ	

سن اشاعت: ۱۴۰۳ھ/۱۹۸۲ء، تعداد صفحات: ۳۲۵، ضخامت: 21x14، ناشر، مکتبہ نظامیہ، ساہیوال

اس کتاب میں مصنف نے عام فہم انداز سے قرآنی علوم کو بیان کیا ہے۔

● مطالعہ قرآن حکیم از خواجہ عبید الرحمن، تدوین: خواجہ محمد صدیق

سن اشاعت: ۱۴۰۶ھ/۱۹۸۵ء، تعداد صفحات: ۳۳۶، ضخامت: 21x14، ناشر: اردو اکیڈمی کراچی،

سندھ۔

یہ کتاب یونیورسٹیوں اور کالجوں کے ان طالب علموں کے لیے لکھی گئی ہے جو قرآن پاک کی بنیادی تعلیمات سے نا آشنا ہیں۔ لیکن اب اس کمی کو پورا کرنا چاہتے ہیں۔

● سفر نامہ ارض القرآن از سید ابوالاعلیٰ مودودی، تحریر: محمد عاصم الحداد

سن اشاعت: ۱۴۰۱ھ/۱۹۸۰ء، تعداد صفحات: ۳۲۸، ضخامت: 17x12، ناشر: اسلامک پبلیکیشنز لمیٹڈ

شاہ عالم مارکیٹ لاہور۔

مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی نے ۱۹۵۹ء، ۱۹۶۰ء میں ممالک عربیہ کا سفر کیا تھا، اس سفر کی غرض و غایت تفہیم القرآن کے لیے مواد کی فراہمی اور ان تاریخی مقامات کا مشاہدہ کرنا تھا۔ جن کی طرف قرآن میں اشارہ کیا گیا ہے۔

● تاریخ تفسیر و مفسرین از پروفیسر غلام احمد حریری۔ (ترجمہ التفسیر والمفسرون للذہبی)

سن اشاعت: ۱۴۰۵ھ/۱۹۸۴ء، صفحات: ۷۴۲، ملک سنز پبلشرز، کارخانہ بازار، فیصل آباد۔

موصوف نے اپنی کتاب کے مقدمہ میں یہ بات درج کی ہے کہ یہ کتاب تصنیف کے بجائے اخذ و تلخیص پر مبنی ہے۔ جس کی اساس اکثر و بیشتر علامہ ذہبی کی کتاب ”التفسیر والمفسرون“ پر رکھی گئی ہے اور اس کے غیر ضروری

مواد کو حذف کر کے دیگر کتب سے مفید معلومات کا اضافہ کیا گیا ہے۔

موصوف کی یہ کتاب تین ابواب اور ۴۲۲ صفحات پر مشتمل ہے، انتہائی سلیس اردو زبان میں مؤلف نے موضوع کی مناسبت سے بہت ہی جامعیت کے ساتھ مواد کی جمع بندی کی ہے۔ اس کتاب کو اردو میں اس موضوع کی مناسبت سے لکھی جانے والی تقریباً تمام کتب کے مقابلے میں زیادہ شہرت ملی ہے۔ اور اکثر علماء کے زیر مطالعہ یہ کتاب رہتی۔

● اصول تفسیر سوالاً جواباً از مولانا ابونعمان بشیر احمد

اردو میں لکھی جانے والی یہ سوالاً جواباً کتاب انتہائی جامعیت و اختصار پر اپنے مضامین کا باحوالہ احاطہ کرتی ہے۔ یہ کتاب دار السلام، لاہور کی طرف سے شائع ہوئی جو کہ تقریباً ڈیڑھ سو صفحات پر مشتمل ہے۔ اس کتاب میں سورتوں کے ناموں کی وجہ تسمیہ پر تفصیلی روشنی ڈالی گئی ہے۔

● جمع القرآن والاحادیث از مولانا ابوالقاسم محمد خان صاحب سیف بناری
سن طبع: ۲۰۰۰ء النور انٹرنیشنل بہاول پور

یہ کتاب دو ابواب پر مشتمل ہے، باب اول میں علوم القرآن کی اہم مباحث پر قیمتی معلومات کو باحوالہ درج کیا گیا اور باب دوم میں علوم الحدیث کی مناسبت سے کئی ایک اہم عنوانات کو زیر بحث لایا گیا ہے۔ یہ کتاب النور انٹرنیشنل بہاول پور سے ڈاکٹر عبدالرؤف ظفر اور محترمہ نگہت ہاشمی کی تحقیق سے ۲۰۰۰ء میں شائع ہوئی۔

● قرآن فہمی کے بنیادی اصول مرتب کردہ: حافظ حسن مدنی

سن اشاعت: ۱۴۲۶ھ/۲۰۰۵ء، صفحات: ۱۶۰، پبلشر: مجلس التحقیق الاسلامی، لاہور۔

اس کتاب کو تین حصوں میں تقسیم کر کے مختلف مشہور مقالہ نگاروں کے مقالات کو یکجا کیا گیا ہے۔ جو کہ

درج ذیل ہیں:

حصہ اول: فہم قرآن کے بنیادی اصول:

① فہم قرآن کے بنیادی اصول از شیخ التفسیر مفتی محمد عبدہ الفلاح رحمۃ اللہ علیہ

② فہم قرآن اور لغت عرب از شیخ التفسیر مفتی محمد عبدہ الفلاح رحمۃ اللہ علیہ

③ تفسیر قرآن کا صحیح طریقہ از شیخ ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ

④ قرآن فہمی کے بنیادی اصول از مولانا عبدالغفار حسن

حصہ دوم: قرآن فہمی اور حدیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم:

① قرآن فہمی میں حدیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کی اہمیت از مولانا ابوعمار زاہد الراشدی

② قرآن فہمی میں حدیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم از مولانا ابوعمار زاہد الراشدی

③ تفسیر قرآن کا اہم ذریعہ، حدیث یا لغت: از خطاب: شیخ محمد ناصر الدین البانی، ترجمہ حافظ حسن مدنی

۴ قرآن فہمی میں حدیث و سنت کا کردار (فکر اصلاحی و غامدی کا ایک تجزیہ) از ڈاکٹر محمد امین

۵ قرآن فہمی میں تعامل امت کا کردار از ڈاکٹر سہیل حسن

حصہ سوم: قرآن نا فہمی کے اسباب:

۱ قرآن نا فہمی کے اسباب اور اس کا حل از مولانا عبدالرحمن کیلانی رحمۃ اللہ علیہ

۲ قرآن فہمی کی راہ میں موانع از مولانا محمد عبدہ الفلاح رحمۃ اللہ علیہ

۳ قرآن فہمی کی راہ میں موانع از مولانا عبدالغفار حسن

۴ اشاریہ کتب و مضامین و فہم قرآن کریم از محمد شاہد حنیف

● محاضرات قرآنی از ڈاکٹر محمود احمد غازی

سن اشاعت: جولائی ۱۴۲۵ھ ۲۰۰۴ء، صفحات: ۴۰۴، پبلشر: الفیصل ناشران و تاجران کتب، لاہور

مرحوم ڈاکٹر محمود احمد غازی نے محترمہ عذرا نسیم فاروقی صاحبہ کے توجہ دلانے پر مذکورہ عنوان پر ۶ تا ۱۸

اپریل ۱۴۲۳ھ ۲۰۰۳ء کو ۱۲ خطبات اسلام آباد میں مدرسات قرآن کو دیئے۔ جن کو بعد میں تحریری شکل دی گئی تھی۔

تحریر اور تقریر میں نمایاں فرق ہوتا ہے اس لیے یہ تحریر دراصل تقریر کی نقل ہے لہذا اس کا اسلوب تحریر بھی تقریر والا

ہے۔ اس میں علوم القرآن کے کئی اہم مضامین کو بہت ہی عمدہ طریقہ سے بیان کیا گیا ہے۔

موصوف کے خطبات انتہائی مفید معلومات پر مبنی ہوتے ہیں جو کہ محاضرات کے عنوان سے طبع ہو رہے

ہیں ریسرچ حضرات کو ان کا ضرور مطالعہ کرنا چاہیے۔ اس کتاب کے خطبات کے عنوان درج ذیل ہیں:

خطبہ اول: تدریس قرآن مجید ایک منہاجی جائزہ

خطبہ دوم: قرآن مجید ایک عمومی تعارف

خطبہ سوم: تاریخ نزول قرآن مجید

خطبہ چہارم: جمع و تدوین قرآن مجید

خطبہ پنجم: علم تفسیر ایک تعارف

خطبہ ششم: تاریخ اسلام کے چند عظیم مفسرین قرآن

خطبہ ہفتم: مفسرین قرآن کے تفسیری مناہج

خطبہ ہشتم: اعجاز القرآن

خطبہ نہم: علوم القرآن ایک جائزہ

خطبہ دہم: نظم قرآن اور اسلوب قرآن

خطبہ یازدہم: قرآن مجید کا موضوع اور اس کے اہم مضامین

خطبہ دوازدہم: تدریس قرآن مجید دور جدید کی ضروریات کے تقاضے

● تفسیر قرآن کا مفہوم آداب اور تقاضے از ڈاکٹر عبدالرؤف ظفر
سن اشاعت: اپریل ۱۴۱۲ھ/۱۹۹۱ء، صفحات ۱۲۸، پبلشر مجلس تحقیق الاثری، جہلم
راقم الحروف کی کتاب آج سے کم و بیش پچیس سال قبل طبع ہوئی تھی اب اس مذکورہ کتاب کی مباحث کو
اس نئی کتاب میں ضم کر دیا گیا ہے۔ مذکورہ کتاب پانچ ابواب کو محیط ہے جس میں ہر عبارت کے حوالہ جات کا اہتمام
کیا گیا تھا اور انتہائی اختصار کے پیش نظر عنوانات کی جامعیت کو ملحوظ خاطر رکھا گیا تھا۔

باب اول: ضرورت تفسیر

باب دوم: تفسیر اور تاویل کا مفہوم

باب سوم: مفسر قرآن کے لیے ضروری علوم

باب چہارم: مفسر قرآن کے آداب و شرائط

باب پنجم: تفسیر قرآن کی اقسام

● قرآن مجید کے منتخب اردو تراجم کا تقابلی جائزہ از پروفیسر ڈاکٹر محمد شکیل اوج

سن اشاعت: فروری ۱۴۲۸ھ/۲۰۰۷ء، صفحات: ۲۸۲، پبلشر مکتبہ قاسم العلوم، لاہور۔

موصوف جامعہ کراچی میں استاذ تھے۔ آپ نے مذکورہ عنوان کے تحت جنوری ۱۴۲۱ھ/۲۰۰۰ء کو پی ایچ
ڈی کی ڈگری مکمل کی تھی اور اس مقالہ کو کتابی شکل دی گئی ہے۔ جو اردو میں علوم القرآن کی مناسبت سے بہت اہم
کتاب ہے۔ اس کتاب میں قرآن مجید کے خاص اردو تراجم کا اسلوب و منہج اور تقابلی جائزہ کو زیر بحث لایا گیا ہے۔

● برصغیر میں قرآن فہمی کا تنقیدی جائزہ از ڈاکٹر محمد حبیب اللہ قاضی چترالی

سن اشاعت: ۱۴۲۸ھ/ستمبر ۲۰۰۷ء، صفحات: ۸۲۴، زمزم پبلشرز کراچی۔

موصوف ڈاکٹر محمد حبیب اللہ نے مذکورہ عنوان پر پی ایچ ڈی پشاور سے پروفیسر ڈاکٹر عبدالقادر سلیمان کی
نگرانی میں مکمل کی اور اس کو بعد میں کتابی شکل میں چھپوا دیا۔ یہ کتاب چار ابواب پر مشتمل ہے۔ باب اول میں تفسیر و
تاویل کا تحقیقی تعارف کروانے کے ساتھ تفسیر کا آغاز و ارتقاء اور ابتدائی تفاسیر کا جائزہ لیا گیا ہے۔ باب دوم میں تفسیر
کی اقسام کا جائزہ، ان کے مناہج اور مختلف مکتبہ ہائے فکر کے ہاں تفسیر کے ارتقاء پر لکھا ہے۔ باب سوم میں برصغیر میں
تفسیر کی ابتداء و ارتقاء مشہور مفسرین کے کارنامے کا جائزہ لیا گیا ہے۔ باب چہارم میں برصغیر میں قرآن فہمی اور تفسیر
کے میدان میں مختلف مکاتب فکر کی خدمات اور ان کے تفسیری افکار پر تفصیلی روشنی ڈالی گئی ہے۔ جس میں بالخصوص
شاہ ولی اللہ کے منہج تفسیر اور ان کے خاندان دیوبندی مکتبہ فکر کے مفسرین کی تفسیری خدمات، پھر مولانا ابوالکلام آزاد،
مولانا عبدالحق حقانی، مولانا احمد رضا خاں، مولانا حمید الدین فراہی، مولانا مودودی، مولانا وحید الدین خان، سرسید
احمد خان، غلام احمد پرویز، غلام احمد قادیانی اور مولوی محمد علی لاہور کے تراجم و تفاسیر کے اسلوب و منہج اور تفسیری تفردات
پر روشنی ڈالی ہے۔ نیز برصغیر اہل حدیث مکتبہ فکر کے تفسیری افکار، منہج و خدمات اور خصوصیات کا بھی ذکر کیا ہے۔

● جواہر القرآن (مباحث فی علوم القرآن) از چودھری غلام رسول چیمہ

سن اشاعت: ۱۳۳۵ھ/۲۰۱۳ء، صفحات: ۵۴۴، ناشر چودھری غلام رسول اینڈ سنز پبلشرز، لاہور۔

شعبہ علوم اسلامیہ سے وابستہ ہونے والا ہر ریسرچر اور مطالعہ کا ذوق رکھنے والا موصوف چیمہ صاحب کی تصنیفات سے واقف ہے، کیونکہ موصوف نے اعلیٰ درجات کے لیے کئی تصانیف انتہائی عمدہ اسلوب سے رقم کی ہیں ان میں سے یہ کتاب بھی ہے۔

یہ کتاب آٹھ ابواب پر مشتمل ہے۔ باب اول میں وحی کی مناسبت سے، باب دوم میں قرآن مجید کے نزول، تدوین کے حوالے سے تحریر کیا ہے۔ باب سوم میں مختلف مباحث قرآنی، باب چہارم میں قرآن کی زبان، خصوصیات اور علمی اثرات، باب پنجم میں قرآن میں غیر عربی الفاظ، باب ششم میں علم التفسیر اور مختلف اردو تفاسیر، باب ہفتم میں قرآن مجید کا سابقہ کتب سماوی سے تقابل اور باب ہشتم میں الفوز الکبیر کا خلاصہ موجود ہے۔

● علم تفسیر عہد بہ عہد از ڈاکٹر محمد سعد صدیقی

سن اشاعت: جنوری ۱۳۲۲ھ/۲۰۰۱ء، صفحات: ۱۳۶۳، ناشر: کلیہ علوم اسلامیہ و شرقیہ، جامعہ پنجاب، لاہور۔

موصوف مذہبی گھرانے سے تعلق رکھتے ہیں اور آج کل پنجاب یونیورسٹی کے شعبہ علوم اسلامیہ کے چیئرمین بھی ہیں۔ آپ کی یہ کتاب اگرچہ حجم کے اعتبار سے مختصر ہے مگر تحقیق کا عمدہ شاہکار ہے۔ یہ کتاب دراصل موصوف کے پی ایچ ڈی کے مقالے کا کچھ حصہ ہے جس کو انھوں نے کتابی شکل دی ہے، اس کو انھوں نے تین ابواب میں تقسیم کیا ہے۔ باب اول میں عہد نبوی میں علم التفسیر، باب ثانی میں عہد تابعین میں علم تفسیر اور باب ثالث میں مشہور عربی تفاسیر کو عہد تدوین کی مناسبت سے درج کیا ہے۔

● علوم القرآن از ڈاکٹر سحیحی صالح لبنان، مترجم: پروفیسر غلام احمد حریری

سن اشاعت: ۱۳۲۸ھ/۲۰۰۷ء، ناشر: ملک سنز پبلشرز، فیصل آباد

موصوف سحیحی صالح لبنان یونیورسٹی میں علوم اسلامیہ اور فقہ اللغہ کے پروفیسر تھے۔ آپ نے عصر حاضر کی مناسبت سے انتہائی عمدہ کتاب مذکورہ عنوان کی مناسبت سے عربی میں مرتب کی جس کا اردو ترجمہ پروفیسر غلام احمد حریری نے کیا ہے۔ یہ کتاب پہلی مرتبہ ۱۳۷۸ھ/۱۹۵۸ء کو منصفہ مشہود پر جلوہ گر ہوئی تھی۔ اس کتاب میں موصوف نے چار ابواب کے تحت بہت ہی محققانہ گفتگو کی ہے۔ اور قرآن و علوم القرآن پر معترضین کے سوال و جواب درج کیے ہیں۔ باب اول اسماء قرآن، وحی کے مفہوم اور قرآن کے تدریجی نزول اور اس کے اسرار پر مشتمل ہے۔ باب دوم قرآن کی جمع و تدوین اور عثمانی مصاحف تجوید و تحسین کے دور کو محیط ہے، باب سوم علوم کے تاریخی جائزہ۔ علم اسباب النزول، مکی اور مدنی سورتوں کی خصوصیات، سورتوں کے آغاز کا سرسری جائزہ ہے، علم قراءت و قراء کا اجمالی تذکرہ، علم نسخ و منسوخ، قرآنی رسم الخط اور محکمات و متشابہات پر شامل ہے۔ باب چہارم علم تفسیر اعجاز القرآن اور قرآن حکیم کے صوتی اعجاز پر مشتمل ہے۔

● برصغیر میں مطالعہ قرآن از محمد رضی الاسلام ندوی

سن اشاعت: ستمبر ۱۳۳۰ھ / ۲۰۰۸ء، صفحات، ۲۶۳، ناشر: مکتبہ قاسم العلوم، لاہور

علوم القرآن کے عنوان کی مناسبت سے اگرچہ اس کتاب کے ابواب میں مواد کم ہی ہے مگر اس موضوع سے مناسبت کی وجہ سے مذکورہ کتاب کا مختصر تعارف صاحب کتاب کی زبانی ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔

موصوف نے پیش لفظ میں لکھا ہے کہ زیر نظر کتاب درحقیقت چند مقالات کا مجموعہ ہے جن میں تفسیر اور قرآن فہمی کے میدان میں ماضی قریب کے بعض علمائے ہند کی کاوشوں کا جائزہ و مطالعہ پیش کیا گیا ہے۔ اس کتاب کو چند ابواب میں تقسیم کیا گیا ہے۔ باب اول میں سرسید احمد خاں کی تفسیر القرآن اور مابعد تفاسیر پر اس کے اثرات کا جائزہ لیا گیا ہے۔ باب دوم میں دو مقالات ہیں ایک مقالہ میں بیسویں صدی میں عربی زبان میں تفسیر و علوم قرآن کے میدان میں ہونے والے کام کا تعارف کرایا گیا ہے۔ جب کہ دوسرے مقالے میں بیسویں صدی میں لکھی جانے والی تفاسیر میں حروف مقطعات کے مباحث پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ باب سوم میں چند مشہور علماء کرام مولانا سید سلیمان ندوی رحمۃ اللہ علیہ، مولانا امین احسن اصلاحی رحمۃ اللہ علیہ، مولانا سید ابوالحسن علی ندوی رحمۃ اللہ علیہ اور مولانا صدر الدین اصلاحی رحمۃ اللہ علیہ کی خدمات تفسیر کے بعض پہلوؤں پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ چوتھے اور آخری باب میں قرآنی موضوعات پر گزشتہ دہائیوں میں شائع ہونے والی بعض اہم تصانیف کا جائزہ لیا گیا ہے۔

● التفسیر (ششماہی) علمی و فکری و تحقیقی مجلہ، کراچی

جلد نمبر ۸، شمارہ نمبر ۲۳، جنوری تا جون ۱۳۳۶ھ / ۲۰۱۲ء، ناشر جامعہ کراچی، کراچی

یہ دراصل جامعہ کراچی سے شائع ہونے والا ششماہی رسالہ ہے جو ایچ ای سی سے منظور شدہ ہے، یہ رسالہ مرحوم پروفیسر ڈاکٹر محمد شکیل اوج کی زیر نگرانی منصب مشہود میں آیا تھا۔ یہ علوم القرآن کے عنوانات کو اگرچہ محیط نہیں ہے تاہم ایک باب سے مناسبت رکھنے کی وجہ سے تعارف کے لیے منتخب ہوا ہے۔ اس میں برصغیر کے نامور مفسرین کی خدمات تفاسیر، اور ان کی تفاسیر پر تقریباً ۱۲۵ اسکالرز کے مقالہ جات کو زیر بحث لایا گیا ہے۔

- ۱- قاضی ثناء اللہ پانی پتی رحمۃ اللہ علیہ اور تفسیر مظہری از قدیر احمد
- ۲- تفسیر فتح المنان المعروف بہ تفسیر حقانی میں کلامی بحث از محمد عبداللہ
- ۳- مولانا احمد رضا خان بریلوی رحمۃ اللہ علیہ بحیثیت مترجم قرآن از محمد امین
- ۴- مولانا ثناء اللہ امرتسری رحمۃ اللہ علیہ کی تفسیری خدمات از ڈاکٹر عبدالغفار
- ۵- مولانا نعیم الدین مراد آبادی رحمۃ اللہ علیہ اور خزانة العرفان از ڈاکٹر شاہ حسین خان
- ۶- مولانا شبیر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہ اور ان کے تفردات از قرۃ العین
- ۷- مولانا ابوالکلام آزاد رحمۃ اللہ علیہ اور ترجمان القرآن از بشیر احمد
- ۸- تفسیر مظہر القرآن - تعارف و تبصرہ۔۔۔ ایک اجمالی مطالعہ از ڈاکٹر محمد شکیل اوج

- ۹۔ ساختیاتی لسانیات۔۔۔ فہم معانی کا جدید منہج اور ترجمہ قرآن پر اس کے اثرات از ڈاکٹر حافظ محمد عبدالقیوم
- ۱۰۔ تفسیر نعیمی (جلد اول) کی چند تفسیر کی خصوصیات از محمد شعیب عطاری
- ۱۱۔ مولانا محمد ادریس کاندھلوی رحمۃ اللہ علیہ اور معارف القرآن از سلمان محمود
- ۱۲۔ مفتی محمد شفیع رحمۃ اللہ علیہ اور معارف القرآن از محمد حمزہ
- ۱۳۔ دریابادی مرحوم اور ان کی تفسیر ماجدی از عبدالملک
- ۱۴۔ مولانا ابوالاعلیٰ مودودی رحمۃ اللہ علیہ اور تفہیم القرآن از عنبرین عتیق
- ۱۵۔ تفسیر قرآن میں کتب سابقہ سے اخذ و استدلال کے اسالیب از محمد خبیب / ڈاکٹر محمد عبداللہ
- ۱۶۔ پیر محمد کرم شاہ الازہری رحمۃ اللہ علیہ اور ضیاء القرآن از سید محمد احمد نقوی قادری
- ۱۷۔ صاحب ضیاء القرآن، پیر محمد کرم شاہ الازہری رحمۃ اللہ علیہ از نازیہ پروین
- ۱۸۔ مولانا اسلم شیخوپوری رحمۃ اللہ علیہ اور تسہیل البیان از محمد جنید علی خان
- ۱۹۔ جماعت احمدیہ کے تراجم قرآن مجید اور تعلیم قرآن پر کیے گئے کام کا علمی و تحقیقی جائزہ از محمد عمران / ڈاکٹر عبدالرؤف ظفر
- ۲۰۔ مولانا عبید اللہ الایوبی القندھاری کی تفسیر ایوبی حنفی کا تعارف و ناقدانہ جائزہ از پروفیسر ڈاکٹر سید عبدالملک آغا
- ۲۱۔ علامہ غلام رسول سعیدی اور تبیان القرآن از محمد عاطف اسلم راؤ
- ۲۲۔ مولانا محمد ادریس ڈاہری اور احسن البیان از عبدالوہید میمن
- ۲۳۔ ڈاکٹر محمد طاہر القادری اور تفسیر منہاج القرآن از نصیر احمد
- ۲۴۔ کنز الایمان کے تعلق سے ایک تحقیقی مقالہ پی ایچ ڈی کا تنقیدی جائزہ از مفتی محمد اعظم سعیدی
25. A review on the contribution of Mufti Taqi Usmani in the pool of islamic sciences as an exegete in context of his tafseer tawzih-ul-Quran, Dr. Sheikh Muhammad Ishtiaq.
- تاریخ مفسرین و محدثین از افادات: مولانا قاضی زاہد الحسنی، سید احمد رضا بجنوری، مولانا عبدالقیوم مہاجر مدنی
سن اشاعت: محرم ۱۴۳۳ھ / ۲۰۱۱ء، صفحات: ۶۴۰، ناشر: ادارہ تالیفات اشرفیہ، ملتان۔
- مذکورہ کتاب کے شروع میں یہ بات تحریر ہے کہ زیر نظر کتاب اپنے موضوع پر پہلی جامع کتاب ہے جس میں اسلامی تاریخ کی ہر صدی کے نامور مفسرین و محدثین کا مختصر جامع تذکرہ کیا گیا ہے اس کتاب میں مولانا زاہد الحسنی نے تاریخ تفسیر پر مفصل جو کام کیا تھا اس کو مختصر کر کے پیش کیا گیا ہے۔ اسی طرح (مولانا انور شاہ کشمیری رحمۃ اللہ علیہ کے تلمیذ) مولانا احمد رضا بجنوری نے آپ کے افادات سے انوار الباری کے نام سے بخاری کی مبسوط شرح ترتیب

دی، جس کی پہلی جلد محدثین کے تعارف اور ان کے کارناموں پر مشتمل ہے، اس کتاب کے دوسرے حصہ میں اسی مقدمہ انوار الباری کی تلخیص مع اضافہ دیدی گئی ہے۔

کتاب ہذا کے مقدمہ سے ہی اس کے مختصر تعارف سے یہ بات واضح ہوگئی ہے کہ یہ کتاب دو حصوں پر مشتمل ہے حصہ اول میں تاریخ مفسرین کو بیان کیا گیا ہے اور حصہ دوم میں تاریخ محدثین پر بات کی گئی ہے۔ حصہ اول میں کم و بیش بیالیس سو کے قریب مفسرین کا تذکرہ پہلی صدی ہجری سے لے کر پندرہویں صدی ہجری تک انتہائی اختصار سے کیا گیا ہے۔

- علوم القرآن، کوڈ ۴۵۵۱، شعبہ قرآن و تفسیر، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد
 - پاکستان میں قرآن مجید کے تراجم و تفاسیر، کوڈ ۴۵۷۸، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد
 - علم تفسیر اور اس کا ارتقاء، کوڈ: ۴۵۵۲، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد
- عنوان کی مناسبت سے علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد کی مذکورہ تینوں کتب انتہائی اہم ہیں کیونکہ علوم القرآن کے کئی اہم مضامین کو ان کتب میں بہت ہی عمدہ انداز سے درج کیا گیا ہے۔ اور پھر عصر قدیم کے ساتھ دور حاضر میں مستشرقین کے قرآن و علوم القرآن پر اعتراضات کے ساتھ ساتھ خدمات کو بھی زیر بحث لایا گیا ہے۔

راقم الحروف نے اپنی کتاب میں کئی جگہ ان سے استفادہ کیا ہے اور بعض مقامات پر مستشرقین کے اعتراضات و جوابات کو بعینہ درج کر دیا ہے۔

- مستشرقین اور انگریزی تراجم قرآن

(پروفیسر عبدالرحیم قدوائی کے مضامین) مرتبہ پرویز اختر و اسع البلاغ پبلیکیشنز، دہلی ۲۰۱۵ صفحات ۱۳۸

اس مجموعہ میں پہلا مقالہ قرآن مجید کے انگریزی تراجم ایک تنقیدی جائزہ ہے۔ اس میں مستشرقین کے تراجم کے پس منظر ان کے مناظرانہ اور متکلمانہ پہلوؤں کو زیر بحث لایا گیا ہے۔ ایک مضمون قرآن مجید کے متعلق مستشرقین کا علمی تعاقب کا ذکر ہے۔ ایک مقالہ ایک مستشرق کے خوشگوار انگریزی ترجمہ کا ذکر ہے۔ ایک مقالہ انگریزی تراجم قرآن مجید جدید رجحانات کے تناظر میں لکھا گیا ہے۔ ایک مقالہ انگریزی تراجم کی فہرست پر مشتمل ہے۔

- تفسیر القرآن کے اصول و مسائل مقدمہ تفسیر میزان القرآن

الطاف احمد اعظمی ۳۶۲ صفحات حمزہ بکس اردو بازار ۲۰۱۵ء اس کے ۹ ابواب ادب پانچوں ابواب کا تعارف ہے۔ پہلے باب میں وحی کی حقیقت، قرآن کی وجہ تسمیہ، اس کے صفاتی نام اور نظم قرآن سے متعلق ہے۔ دوسرے باب میں قرآن کے بنیادی علوم، اس کی زبان، مصطلحات اور ظواہر القرآن جیسے مباحث ہیں۔ تیسرے باب میں تفسیر ماثور اور غیر ماثور کے متعلق لکھا گیا ہے۔

باب چہارم میں تفسیر کا وہ طریقہ ہے جو تمام علماء کے نزدیک پسندیدہ ہے۔
پانچواں باب تفسیر کے ثانوی ماخذوں کے متعلق ہے۔

● مقدمہ فی اصول تفسیر: ابن تیمیہ

اس میں تفسیر بالماثور کے اصولوں کا ذکر ہے۔ اس میں صحابہ کا طریقہ تعلیم ان کے فہم قرآن، اختلاف مسائل کی نوعیت عہد تابعین کے بعد تفسیری اختلافات، تفاسیری موضوع، آیات کی شمولیت، اختلاف تفسیر کے اسباب اور تفسیر بالرأے جیسے اہم مباحث کی تفصیل ہے۔

● تحریر فی اصول تفسیر

سر سید احمد خان اس رسالے میں انہوں نے ان اصولوں کو بیان کیا ہے جن کی بنیاد پر انہوں نے تفسیر لکھی۔ یہ کل ۱۵ اصول ہیں۔ آخری اصول براہ راست تفسیر کے متعلق ہیں۔ اس میں قرآن کے لسانی مسائل پر بحث کی ہے۔

● التکلیل فی اصول التاویل: مولانا حمید الدین فراہی

اس رسالے میں تاویل کے مختلف مسائل سے بحث کی ہے۔ تاویل کے ان اصولوں میں نظم قرآن کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔

● اصول تفسیر و تاریخ تفسیر: ڈاکٹر افتخار احمد، قرآن اکیڈمی یزمان، ۲۰۱۳ء

اس کتاب میں علوم القرآن کے کئی اہم مضامین کو بہت ہی عمدہ انداز سے درج کیا گیا ہے۔ مستشرقین کے قرآن و علوم القرآن پر اعتراضات کے جوابات کو زیر بحث لایا گیا ہے۔ تفسیر ماثور اور غیر ماثور کے متعلق لکھا گیا ہے۔ تعارف قرآن، نزول قرآن، تدوین قرآن، اعجاز القرآن، قصص القرآن، اقسام القرآن، نسخ فی القرآن، تفسیر اور اصول تفسیر، اصول تفسیر اور علماء برصغیر منہج تفسیر، تفاسیر اور تعارف مفسرین، مختلف مسائل سے بحث کی ہے۔



”یتیمۃ البیان فی شیء من علوم القرآن“ مولانا یوسف بنوری

علاء یوسف بنوری کا علمی و تصنیفی تعارف: مولانا محمد یوسف بنوری رحمہ اللہ (م ۱۳۷۹ھ / ۱۹۷۷ء) برصغیر کی معروف علمی شخصیت ہیں، جو بیک وقت علوم قرآن و حدیث اور دیگر متعلقہ دینی علوم و فنون میں مہارت تامہ رکھتے تھے، آپ کا فکری افق انتہائی وسعت کا حامل تھا، عالم اسلام اور بلاد عربیہ کی دینی علمی اور سیاسی حالات پر عمیق نگاہ جمائے رکھتے تھے۔ آپ امام العصر علامہ انور شاہ کشمیری کے علمی جانشین تھے۔ حضرت بنوری رحمہ اللہ کی اکثر تصانیف عربی میں ہیں جو عربی ادب کا شاہ کار مانی جاتی ہیں، آپ کی تمام تالیفات میں اسلوب تحریر نہایت دلکش اور منفرد تھا، ان تالیفات میں بغیۃ الاریب فی مسائل القبلة والمحاریب، القصائد البنوریہ: جس میں آپ کے تمام منظوم کلام کو یکجا کر دیا گیا ہے جس میں اسلامی شاعری کی مشہور اصناف حمد، مناجات، نعت اور رثاء کے علاوہ کئی نظمیں شامل ہیں۔ المقدمات البنوریہ: یہ مجموعہ حضرت بنوری رحمہ اللہ کے بہار آفریں قلم سے عربی، فارسی اور اردو کی بہت سی کتابوں پر علمی و تحقیقی مقدمات ہیں، جن میں اپنے موضوع سے متعلق انتہائی پر مغز اور نفیس مباحث ہیں، ان میں مقدمہ ”نصب الراية“، مقدمہ ”فیض الباری“، مقدمہ ”اوجز المسالک“ اور مقدمہ ”لامع الدراری“ شامل ہیں۔ حدیث میں معارف السنن شرح سنن الترمذی: جامع ترمذی کی بے نظیر محققانہ شرح ہے۔ اسی طرح بصائر وعبر کے عنوان سے قومی و ملی عصری مسائل پر آپ کے وسیع علمی و تحقیقی مضامین ماہنامہ ”بینات“ کی زینت بنتے رہے۔

یتیمۃ البیان فی شیء من علوم القرآن پر مولانا کا تحریر کردہ بے نظیر علمی شاہکار ہے، جو درحقیقت علامہ انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ کی تصنیف ”مشکلات القرآن“ کا عربی زبان پر مشتمل مقدمہ ہے، جو الگ کتابی صورت میں ۱۹۶۳ء میں دہلی سے اور پھر بعد میں پاکستان میں ”مجلس دعوت و تحقیق اسلامی“ کی طرف سے شائع ہو چکی ہے۔ اس کتاب میں جہاں علوم القرآن کی اہم مباحث پر فاضلانہ بحث کی گئی ہے وہاں برصغیر کی چند متجددانہ طرز کی تفاسیر کا علمی محاکمہ بھی کیا گیا ہے۔ یتیمۃ البیان کے بعد پاکستان میں مستقل نوعیت کی کتب علوم القرآن کی تالیف و تصنیف کا ایک مثبت سلسلہ شروع ہوا، چنانچہ مفتی محمد تقی عثمانی کی علوم القرآن اور مولانا گوہر رحمان کی تصنیف بھی اسی عنوان سے دو جلدوں میں سامنے آئی، یتیمۃ البیان میں درج مستدلات کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ جدیدیت کے نام پر پیش کیے جانے والے مواد کی علمی تنقید اور رطب و یابس التباسات کی تنقیح و توضیح مولانا کے نزدیک ایک اہم مذہبی اور اخلاقی فریضہ کی حیثیت رکھتی تھی، کتاب کی تنقیدی اور عالمانہ نوعیت کے پیش نظر اس کے منہج و اسلوب کا مطالعاتی جائزہ پاکستان میں مطالعہ قرآن کی صورتحال کی موزوں معرفت اور ادراک کے لیے ضروری ہے۔

حوالہ جات

- ۱۔ الصافات (۳۷) ۶۱۔
- ۲۔ النحل (۱۶) ۱۲۵۔
- ۳۔ العنکبوت (۲۹) ۲۶۔
- ۴۔ المجادلۃ (۵۸) ۱۔
- ۵۔ ہود (۱۱) ۷۴۔
- ۶۔ النحل (۱۶) ۱۱۱۔
- ۷۔ الحج (۲۲) ۳۔
- ۸۔ المؤمن (۴۰) ۴۔



فصل في
المنطق
والفلسفة
والنحو
والصرف
والفقه
والشريعة
والعقائد
والأصول
والفروع
والفوائد
والنكاح
والطلاق
والإرث
والوصية
والسنة
والجمعة
والعقوبات
والجنايات
والحدود
والعقوبات
والجنايات
والحدود
والعقوبات
والجنايات
والحدود

قرآن: تعارف و مباحث

فصل اول:

تعارف قرآن

لفظ ”قرآن“ مجید کی لغوی تعریف:

قرآن قرء یقرأ کا مصدر ہے جو فعلان کے وزن پر ہے، جس کے لغوی معنی جمع اور شامل کرنے کے ہیں۔ پھر یہ لفظ پڑھنے کے معنی میں استعمال ہونے لگا کیونکہ اس میں بھی قصص، امر، نہی، آیات اور سورتوں کو جمع کیا جاتا ہے۔ (۱)

لفظ قرآن مصدر ہے، جس کے معنی پڑھنے کے ہیں اور عربی زبان میں مصدر کو کبھی اسم مفعول کے معنی میں استعمال کیا جاتا ہے۔ پس قرآن بھی اسم مفعول مقروء کے معنی میں استعمال کیا گیا ہے جس کے معنی پڑھی جانے والی کتاب کے ہیں اور لفظ قرآن کے آخر میں الف و نون مبالغے کے ہیں لہذا اس کے معنی بہت زیادہ پڑھی جانے والی کتاب کے ہیں۔

بعض نے یہ وجہ تسمیہ بھی بیان کی ہے کہ قرآن کریم کا یہ نام کفار عرب کی تردید میں رکھا گیا۔ وہ کہا کرتے تھے:

﴿ لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ﴾ (۲)

”تم اس قرآن کو مت سنو بلکہ اس کی تلاوت کے وقت شور کیا کرو تا کہ تم غالب آ جاؤ۔“

کفار مکہ کا نظریہ یہ تھا کہ شور مچا کر اس کی آواز کو دبا دیں گے اور کسی کو پڑھنے نہیں دیا جائے گا۔ تو اللہ تعالیٰ نے ان کی تردید میں اس کا نام قرآن رکھا کہ وہ یہ کتاب ہے جو ہر زمان و مکان میں ہمہ وقت پڑھی گئی اور پڑھی جائے گی۔

الفرقان: حق و باطل کے درمیان فرق کرنے والی کتاب۔

الذکر: اللہ کی بیان کردہ چیزوں کا اس میں ذکر ہے۔

الکتاب: بمعنی مکتوب۔

التنزیل: بمعنی منزل نازل کی ہوئی کتاب۔

دوسرے لفظوں میں یوں سمجھیں کہ: قرآن مجید یا تو قرء سے مشتق ہے یا قرآۃ سے یا قرن سے۔ قرن کے معنی جمع کرنا ہے اس معنی کے لحاظ سے قرآن کو قرآن اس لیے کہا گیا ہے کہ یہ اولین اور آخرین کے علوم کا مجموعہ ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

﴿ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ ﴾ (۳)

”ہم نے تجھ پر ایک ایسی کتاب نازل کی ہے جو تمام چیزوں کو واضح کرنے والی ہے۔“

دوسری جگہ آتا ہے:

﴿ فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ ﴾ (۴)

”ان میں قائم رہنے والی کتابیں ہیں۔“

یعنی قرآن مجید میں تمام کتب کے علوم جمع ہیں نیز یہ تمام منتشر دنیا کو ایک پلیٹ فارم پر جمع کرنے والی ہے اس میں اتحاد بین الناس کا پیغام ہے۔ ارشاد الہی ہے:

﴿ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ﴾ (۵)

”سب لوگ ایک ہی قوم ہیں۔“

اگر قرآۃ سے مشتق ہو تو اس کے معنی ہیں پڑھی ہوئی کتاب تو اس کتاب کو قرآن اس وجہ سے کہا گیا ہے جب جبرائیل علیہ السلام آتے تو پڑھ کر سنا تے دوسرا مفہوم یہ بھی ہے یہ کتاب دنیا میں بہت پڑھی جائے گی۔

اگر قرن سے مشتق ہو تو قرآن کے معنی ہیں ملنا یا ساتھ رہنا اس معنی کی رو سے اس کتاب کو قرآن اس وجہ سے کہا گیا ہے کہ یہ کتاب حق اور ہدایت اپنے ساتھ رکھتی ہے اس کی سورتیں اور آیات اس طرح آپس میں مربوط ہیں کہ ان میں نہ کوئی تعارض ہے اور نہ مخالف اور قرآن مجید کے مضامین باہم دیگر ایسے ملے ہوئے ہیں کہ ان کو ایک دوسرے سے جدا نہیں کیا جاسکتا۔ وہ سب ایک سلک میں منسلک ہیں۔

قرآن کی بہت سی وجوہ تسمیہ بیان کی گئی ہیں، زیادہ راجح یہ معلوم ہوتا ہے کہ کتاب اللہ کا یہ نام کفار عرب کی تردید میں رکھا گیا ہے، وہ کہا کرتے تھے:

﴿ لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَبُونَ ﴾ (۶)

”اس قرآن کو سنو ہی نہیں، اور اس کے بیچ میں غل مچا دیا کرو تا کہ تم غالب آ جاؤ۔“

ان کفار کے علی الرغم نام رکھ کر اشارہ فرما دیا گیا کہ قرآن کریم کی دعوت کو ان اوجھے ہتھکنڈوں سے دبایا نہیں جاسکتا، یہ کتاب پڑھنے کے لیے نازل ہوئی ہے، اور قیامت تک پڑھی جاتی رہے گی، چنانچہ یہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ قرآن کریم ساری دنیا میں سب سے زیادہ پڑھی جانے والی کتاب ہے۔

اصطلاحی تعریف:

قرآن کریم کی اصطلاحی تعریف ان الفاظ میں کی گئی ہے:

﴿المنزل علی الرسول المكتوب فی المصاحف المنقول الینا نقلًا متواترًا بلا شبهة﴾ (۷)

”اللہ تعالیٰ کا وہ کلام جو محمد رسول اللہ ﷺ پر نازل ہوا، مصاحف میں لکھا گیا، اور آپ ﷺ سے بغیر کسی شبہ کے تواترًا منقول ہے۔“

یہ تعریف تمام اہل علم کے درمیان متفق علیہ ہے، اور اس میں کسی کا اختلاف نہیں۔

قرآن مجید کے نام:

قرآن مجید میں اس کے پانچ نام استعمال کیے گئے ہیں:

(۱) القرآن (۲) الفرقان (۳) الذکر (۴) الکتاب (۵) التزیل

ان میں سب سے زیادہ مشہور ”القرآن“ ہے۔ قرآن مجید میں اکٹھ جگہ پر اس کا ذکر موجود ہے۔

علامہ ابوالمعالی نے کتاب البرہان میں قرآن کریم کے پچپن نام ذکر کیے ہیں۔ (۸) اور بعض نے اس

سے بھی زیادہ اکانوے تک بیان کیے ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ قرآن کریم کے بطور علم ہونے کے مذکورہ پانچ نام ہی ہیں۔ باقی سب صفاتی نام ہیں، مثلاً کریم، حکیم، مجید وغیرہ۔

حروف مقطعات:

قرآن کریم کی ۲۹ سورتوں کا آغاز حروف مقطعات سے ہوا ہے۔ ان حروف کو چونکہ الگ الگ پڑھا

جاتا ہے اور ان کو ایک دوسرے سے جوڑ کر کوئی کلمہ اور لفظ نہیں بنایا جاتا اس لیے ان کو حروف مقطعات کہا جاتا ہے

یعنی ایک دوسرے سے کاٹ کر الگ الگ پڑھے جانے والے حروف مثلاً الف، لام، میم یا صاد یا کاف، ہاء، یا،

عین، صاد۔ یہ دراصل ان حروف کے اسماء یعنی نام ہیں لیکن مراد ان کے مسمیات ہیں مثلاً الف، لام، میم۔ ا، ل، م

کے نام ہیں۔ ان حروف مقطعات کی کل تعداد ۱۴ ہے جن سے ۲۹ سورتوں کا آغاز ہوا ہے جو کل حروف ہجاء یا

حروف ہجاء کا نصف ہے۔ یہ چودہ حروف درج ذیل ہیں۔

ا، ل، م، ص، ر، ک، ہ، ی، ع، ط، س، ح، ق، ن۔

جن کو کسی نے آسانی کے لیے اس جملے میں جمع کر لیا ہے:

نص حکیم قاطع لہ سر۔

یعنی ”دانشمند کی عبارت قطعی ہوتی ہے اور اس میں کوئی نہ کوئی راز ضرور ہوتا ہے۔“
جن ۲۹ سورتوں کا افتتاح ان ۱۴ حروف سے ہوا ہے ان کی تفصیل درج ذیل ہے:

نمبر شمار	نام سورۃ	کئی یا مدنی	حروف	تعداد حروف
۱-	البقرہ	مدنی	الم	تین حروف
۲-	آل عمران	مدنی	الم	تین حروف
۳-	اعراف	کئی	المص	چار حروف
۴-	یونس	کئی	الرا	تین حروف
۵-	ہود	کئی	الرا	تین حروف
۶-	یوسف	مدنی	الرا	تین حروف
۷-	الرعد	کئی یا مدنی بنا براختلاف	المرا	چار حروف
۸-	ابراہیم	کئی	الرا	تین حروف
۹-	الحجر	کئی	الرا	تین حروف
۱۰-	مریم	کئی	کھیعص	پانچ حروف
۱۱-	طہ	کئی	طہ	دو حروف
۱۲-	الشعراء	کئی	طسم	تین حروف
۱۳-	النمل	کئی	طس	دو حروف
۱۴-	القصص	کئی	الم	تین حروف
۱۵-	العنکبوت	کئی	الم	تین حروف
۱۶-	الروم	کئی	الم	تین حروف
۱۷-	لقمان	کئی	الم	تین حروف
۱۸-	السجدہ	کئی	الم	تین حروف
۱۹-	یس	کئی	یس	دو حروف
۲۰-	ص	کئی	ص	ایک حرف
۲۱-	المومن	کئی	حم	دو حروف

دو حروف	حم	مکی	حم السجدہ	۲۲-
پانچ حروف	حم عسق	مکی	الشوریٰ	۲۳-
دو حروف	حم	مکی	الزخرف	۲۴-
دو حروف	حم	مکی	الدخان	۲۵-
دو حروف	حم	مکی	الجاثیہ	۲۶-
دو حروف	حم	مکی	الاحقاف	۲۷-
ایک حرف	ق	مکی	ق	۲۸-
ایک حرف	ن	مکی	القلم	۲۹-

فراء نحوی (م ۲۰۷ھ/ ۸۲۲ھ) نے اپنی کتاب ”معانی القرآن“ میں اور ابو جعفر الخاس رضى الله عنه (م ۳۳۸ھ/ ۹۶۹ء) نے اپنی کتاب اعراب القرآن میں امام سیبویہ اور ان کے استاد خلیل نحوی کے حوالے سے لکھا ہے کہ قرآن کی ۲۹ سورتوں کے آغاز میں جو ”حروف مقطعات“ ذکر ہوئے ہیں یہ اگرچہ اسماء معربہ ہیں مگر جب تک ان پر کوئی عامل داخل نہ ہوا ہو اور انہیں کسی جملے کا حصہ نہ بنایا گیا ہو اس وقت تک یہ جزم و سکون کے ساتھ پڑھے جائیں گے اور ہر حرف پر وقف کیا جائے گا۔ جار اللہ زنجیری (م ۵۳۸ھ/ ۱۱۳۲ء) قاضی بیضاوی (م ۷۹۱ھ/ ۱۳۸۹ء) قاضی ابوالسعود (م ۹۵۱ھ/ ۱۵۲۲ء) اور دوسرے محققین نے بھی فراء، سیبویہ اور خلیل کے قول ہی کو ترجیح دی ہے اور یہی صحیح قول ہے۔ (۹)۔

لفظ سورت کی وجہ تسمیہ اور تعریف:

جس وقت قرآن مجید نازل ہوا، اس وقت کے عرب فصحاء وبلغاء نے اپنے اجمالی و تفصیلی کلام کے الگ الگ نام مقرر کیے ہوئے تھے۔ چونکہ قرآن عربوں کے انداز کلام کے مطابق نازل ہوا ہے تو اللہ تعالیٰ نے بھی اپنے اجمالی و تفصیلی کلام کے الگ الگ نام رکھے ہیں۔ عرب لوگ اپنے مجموعی کلام کا نام ”دیوان“ رکھتے تھے تو اللہ نے اپنے کلام کے مجموعے کا نام ”القرآن“ رکھا۔ عرب لوگ چھوٹے کلام کو قصیدہ کہتے ہیں تو اللہ تعالیٰ نے چھوٹے مجموعے کا نام ”سورت“ رکھا۔ عرب لوگ اپنے مختصر کلام کا نام ”بیت“ رکھتے تھے اور اللہ تعالیٰ نے ”آیت“ رکھا۔ عرب لوگ اپنی کلام کی اختتام کو ”قافیہ“ کہتے تھے اور قرآنی آیات کے اختتام کو ”فاصلہ“ کہتے ہیں۔

لفظ ”سورت“ کا مفہوم:

لفظ سورت مہموز (واؤ کے ہمزہ کے ساتھ) اور غیر مہموز (واؤ کے ہمزہ کے بغیر) دونوں طرح استعمال

ہوتا ہے لیکن معنی اور وجہ اشتقاق میں کوئی خاص فرق نہیں۔ اس کے ماخذ اور اشتقاق کے بارے میں علمائے لغت میں مندرجہ ذیل اختلاف پایا جاتا ہے:

- ① علامہ عقیلی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اس کا ماخذ ”سور“ ہے جس کے معنی برتن میں پچی ہوئی چیز کے ہیں۔ اس لحاظ سے سورت بھی قرآن کا کچھ حصہ ہوتی ہے۔
- ② بعض نے اس کو ”سور البناء“ (عمارت کی دیوار) سے ماخوذ کہا ہے، یعنی جس طرح عمارت مختلف اجزاء کا مرکب ہوتی ہے اسی طرح قرآن بھی مختلف سورتوں سے مرکب ہے۔
- ③ سورت کا لفظ ”سور المدینہ“ (شہر کی دیوار) سے اخذ کیا گیا ہے یعنی جس طرح شہر کی دیوار تمام عمارتوں وغیرہ کا احاطہ کیے ہوئے ہوتی ہے اسی طرح سورت بھی اپنی تمام آیات کا احاطہ کیے ہوتی ہے۔
- ④ سورت کا لفظ ”سوار“ سے لیا گیا ہے جس کے معنی کنگن کے ہیں۔ جس طرح کنگن کلائی کو گھیر لیتا ہے اسی طرح سورت بھی اپنی تمام آیات کو گھیر لیتی ہے۔
- ⑤ سورت کا معنی ”مرقع اور بلند ہونا“ بھی ہے گویا کہ سورت کلام اللہ کا حصہ ہونے کی وجہ سے بہت بلند مرتبہ رکھتی ہے اس لیے اسے سورت کہتے ہیں۔

سورت کی اصطلاحی تعریف:

سورت ایسے مجموعے کو کہتے ہیں جو آغاز اور خاتمہ رکھنے والی آیات پر مشتمل ہو اور اس کی کم از کم تین آیات ہوں۔ (۱۰)

آیت کے لغوی اور اصطلاحی معنی:

علامہ جوہری (م ۳۹۳ھ/۱۰۰۲ء) نے سیبویہ (م ۱۸۰ھ/۷۹۶ء) کے حوالے سے اور ابن منظور افریقی (م ۷۱۱ھ/۱۳۱۱ء) نے جوہری کی متابعت میں لکھا ہے کہ:

والاصل اویۃ بالتحریک قال سیبویہ موضع العین من الآیۃ واو (۱۱)
 ”آیت کی اصل اویۃ ہے۔ حرکات کے ساتھ کیونکہ سیبویہ نے کہا ہے کہ لفظ آیت میں عین کی جگہ پرواؤ ہے۔“

لیکن ابن منظور نے آگے لکھا ہے کہ: قال ابن بری لم يذكر سیبویہ ان عین آیۃ واو کما ذکر الجوہری وانما قال اصلها ایۃ فابدلت الیاء الساکنۃ الفا وحکی عن الخلیل ان وزنها فعلة“ (۱۲) (عبداللہ بن بری (م ۵۸۲ھ/۱۱۸۶ء) نے کہا ہے کہ سیبویہ نے یہ نہیں کہا کہ آیت کے عین کی جگہ پر اصل میں واؤ ہے جیسا کہ جوہری نے ذکر کیا ہے بلکہ اس نے یہ کہا ہے کہ آیت کی اصل آیت ہے (جس کی

اصل ایہ بروزن فعلتہ ہے) اور یاء ساکن کو الف میں بدل دیا گیا ہے البتہ اس نے خلیل نحوی سے نقل کیا ہے کہ آیت کا وزن فعلتہ ہے۔

اکثر آئمہ لغت و تفسیر کا قول تو یہ ہے کہ اس کی اصل ایہ ہے اور یہی زیادہ مشہور قول ہے لیکن اگر اصل اویت ہو پھر بھی یاء یا واو سے پہلے حرف پر جب زبر ہو تو اسے الف میں بدل دیا جاتا ہے۔ اس قاعدے کی بنا پر ایہ یا اویت سے آیت بن گیا ہے اور لغت و تفسیر کے آئمہ نے بالاتفاق لکھا ہے کہ اس کا بنیادی اور کثیر الاستعمال معنی ہے نشانی، علامت اور دلیل۔

انہی لغوی معنوں کی مناسبت سے ابو اسحاق جعری (م ۳۲۷ھ / ۱۳۳۱ء) نے آیت کے اصطلاحی معنی اس طرح بیان کیے ہیں:

حد الآیة قرآن مرکب من جمل ولو تقدیرا ذو مبدء و مطلع مندرج فی سورة (۱۳)

”آیت کی تعریف یہ ہے کہ یہ مختلف جملوں سے مرکب قرآن کا وہ حصہ ہے جو مبدء اور مطلع رکھتا ہو یعنی اس کی ابتداء اور اختتام معلوم ہو اگرچہ اس کا مرکب ہونا تقدیری ہو یعنی جملے کا ایک جزء محذوف ہو اور وہ کسی سورت میں شامل ہو۔“

آیات کی تعداد:

قرآن کریم کی آیات کی تعداد کے بارے میں درج ذیل اقوال ہیں:

● اکثر علماء کے نزدیک کل آیات چھ ہزار چھ سو چھیاسٹھ ہیں۔

● بعض کے نزدیک چھ ہزار چھ سو سولہ آیات ہیں۔

● بعض کے نزدیک چھ ہزار دو سو سولہ آیات ہیں۔

● بعض کے نزدیک چھ ہزار دو سو ستتیس آیات ہیں۔

رکوعات:

پاروں کی طرح رکوعات بھی بعد میں کسی نے وضع کیے ہیں۔ رکوع کی علامت ”ع“ ہے۔ اس کا مقصد آیات کی اس مقدار کی تعیین ہے جو ایک رکعت میں پڑھی جاسکے اور اسے رکوع بھی اسی وجہ سے کہا جاتا ہے کہ نماز میں اس جگہ پہنچ کر بالعموم نمازی رکوع میں چلا جاتا ہے۔ رکوعات کی تقسیم میں اکثر معنی و مفہوم کو ملحوظ رکھا گیا ہے یعنی جہاں ایک مضمون ختم ہوا ہے اور بات پوری ہو گئی ہے وہاں حاشیے پر رکوع کا نشان لگا دیا گیا ہے۔ ہمارے فقہاء نے لکھا ہے کہ رکوعات کی تقسیم رمضان شریف میں نماز تراویح کے لیے کی گئی ہے تاکہ ہر رکعت میں ایک ایک رکوع پڑھی

جائے اور ستائیسویں رات میں قرآن کریم ختم کیا جائے۔ مشہور حنفی فقیہ قاضی خان (م ۵۹۲ھ / ۱۱۹۵ء) لکھتے ہیں:

وَحَكِي عَنِ الْمَشَائِخِ رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى أَنَّهُمْ جَعَلُوا قِرْآنَ عَلِيٍّ خَمْسَ مِائَةِ أَرْبَعِينَ رُكُوعًا عَلِمُوا ذَلِكَ فِي الْمَصَاحِفِ حَتَّى يَحْصَلَ الْخَتْمُ فِي لَيْلَةِ السَّابِعِ وَالْعِشْرِينَ لِكثْرَةِ الْأَخْبَارِ الَّتِي تَدُلُّ عَلَى أَنَّهَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ وَفِي غَيْرِ هَذَا الْبِلَادِ كَانَتْ الْمَصَاحِفُ مَعْلُومَةً بِعِشْرِينَ مِنَ الْآيَاتِ وَجَعَلُوا ذَلِكَ رُكُوعَاتٍ لِيَقْرَأَ فِي كُلِّ رُكْعَةٍ مِنَ التَّرَاوِيحِ الْقَدْرَ الْمَسْنُونِ - (۱۴)

”مشائخ سے مروی ہے کہ انھوں نے قرآن کو ۵۴۰ رکوعات پر تقسیم کیا ہے اور مصاحف پر ان کی علامات لگادی ہیں تاکہ ستائیسویں رات کو قرآن ختم کیا جاسکے اس لیے کہ اکثر احادیث دلالت کرتی ہیں کہ شب قدر ستائیسویں رات کو ہے لیکن دوسرے علاقوں میں ہر دس آیات پر نشان لگادیا گیا ہے اور اسی کو رکوع بنا دیا گیا ہے تاکہ تراویح کی ہر رکعت میں مسنون مقدار پڑھی جائے۔“

ہر دسویں آیت پر رکوع کا نشان لگانے کی وجہ یہ ہے کہ حسن بن زیاد نے امام ابوحنیفہ سے نقل کیا ہے کہ تراویح کی ہر رکعت میں دس آیات پڑھنی چاہئیں تاکہ نمازیوں پر بوجھ بھی نہ پڑے اور تراویح میں ایک مرتبہ ختم قرآن کی فضیلت بھی مل جائے اس لیے کہ ۲۰ والوں کے لیے رمضان کی تیس راتوں میں تراویح کی رکعات کی تعداد ۶۰۰ ہے اور قرآن کی آیات کی تعداد ۶۰۰۰ سے کچھ اوپر ہے اور جب ہر رکعت میں ۱۰ آیتیں پڑھی جائیں تو نماز تراویح میں ایک ختم کی فضیلت مل جائے گی۔ (۱۵) جو بیس رکعت پڑھتے ان کے لیے مناسب ہوتا۔ جو آٹھ پڑھتے وہ اس لحاظ سے تقسیم کر لیتے۔

ایک اور علامت جس کا رواج بعد میں ہوا، اور آج تک جاری ہے رکوع کی علامت ہے، اور اس کی تعیین معنی کے لحاظ سے کی گئی ہے، یعنی جہاں ایک سلسلہ کلام ختم ہوا وہاں رکوع کی علامت (حاشیہ پر حرف ”ع“) بنا دی گئی، جستجو کے باوجود مستند طور پر یہ معلوم نہیں ہو سکا کہ رکوع کی ابتداء کس نے اور کس دور میں کی؟ بعض حضرات کا خیال ہے کہ ان رکوعات کی تعیین بھی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ہی کے زمانے میں ہو چکی تھی (۱۶) لیکن روایات سے اس دعوے کی کوئی دلیل راقم کو نہیں مل سکی، البتہ یہ بات تقریباً یقینی ہے کہ اس علامت کا مقصد آیات کی ایسی متوسط مقدار کی تعیین ہے جو ایک رکعت میں پڑھی جاسکے، اور اس کو ”رکوع“ اسی لیے کہتے ہیں کہ نماز میں اس جگہ پہنچ کر رکوع کیا جائے، چنانچہ فتاویٰ عالمگیری ہے:

ان المشائخ رحمهم الله جعلوا القرآن على خمسمائة واربعين ركوعا واعلموا ذلك في المصاحف حتى يحصل الختم في ليلة السابع والعشرون (۱۷)

”مشائخ نے قرآن کریم کے رکوعات کی تعداد پانچ سو چالیس بیان کی ہے اور مصاحف پر ان کی

علامات لگادی گئی ہیں تاکہ ستائیسویں رات کو قرآن ختم کیا جاسکے۔“
لیکن بقول ناشر جب ہم نے قرآن کریم کے مروجہ نسخوں میں خود گنتی کی تو رکوعات کی تعداد ۵۵۸ پائی، اور بعض اصحاب نے ہمیں خط میں لکھا کہ ان کی گنتی کے مطابق رکوعات کی کل تعداد ۵۶۷ ہے ہو سکتا ہے کہ رکوع کی علامت لگانے میں مختلف نسخوں میں کچھ اختلاف رہا ہو، واللہ اعلم (از ناشر ۱۶/۱۲/۹۲ھ)۔ جہاں تک تعداد رکعت تراویح کا تعلق ہے اس میں وسعت ہے ۸، ۲۰، ۲۰، ۲۰، ۵۰، ۶۰ لیکن صحیح احادیث کے مطابق رسول اللہ ﷺ نے ۸ رکعت اور مع وتر گیارہ رکعت پڑھی ہیں اور آپ کا معمول تھا کہ پچھلی رات سحری سے قبل پڑھتے تھے۔ آپ ﷺ نے تین راتیں جماعت کرائی ہے۔ پھر اسی وجہ سے جماعت نہ کرائی کہ فرض نہ ہو جائے۔ بعد میں حضرت عمر نے حضرت ابی بن کعب اور تمیم داری صحابی کو حکم دیا کہ وہ جماعت سے پڑھائیں جیسا کہ مؤطا امام مالک میں ہے۔

تحریر قرآن کے لیے مستعمل اشیاء:

اس زمانے میں مکہ مکرمہ میں اور عرب میں لکھنے پڑھنے کا زیادہ رواج نہیں تھا۔ البلاذری جو ایک مشہور مؤرخ ہیں کی روایت ہے کہ جب اسلام کا سورج طلوع ہوا تو مکہ میں تقریباً ۱۱ اشخاص لکھنا پڑھنا جانتے تھے۔ اور غالباً اتنی ہی تعداد مدینہ منورہ میں ہوگی۔ اگرچہ اس کی کوئی صراحت نہیں ملتی کہ مدینہ منورہ میں لکھنے پڑھنے کا کتنا رواج تھا۔ لیکن اگر قبیلہ قریش کا یہ عالم تھا جو پورے مکہ میں قیادت کے مقام پر فائز تھا، تو پھر یشرب کے لوگوں کا حال اس سے زیادہ مختلف نہیں ہوگا۔ اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ لکھنے والے بہت محدود تعداد میں تھے اور اکثریت ان لوگوں کی تھی جو لکھنے پڑھنے سے زیادہ مانوس نہیں تھے۔ جب لکھنے پڑھنے کا زیادہ رواج نہیں تھا، تو ظاہر ہے کہ سامان نوشت و خواند بھی زیادہ دستیاب نہیں تھا۔ اس زمانے میں عرب میں کاغذ مل تو جاتا تھا لیکن بہت کم دستیاب تھا۔ عام طور پر لکھنے پڑھنے کے لیے دوسرے وسائل ہوتے تھے۔ جب کبھی کسی کو کچھ لکھنے کی ضرورت پیش آتی تھی تو جن لوگوں کے پاس مادی وسائل وافر تھے وہ چین سے اور دوسرے ممالک سے درآمد شدہ کاغذ حاصل کر لیا کرتے تھے۔ یہ کاغذ بہت قیمتی ہوتا تھا اور اس کے لیے قرطاس کی اصطلاح خود قرآن پاک میں موجود ہے۔

عرب میں عام طور پر جس چیز پر لکھنے کا رواج تھا اس کو رِق کہتے تھے، یہ ایک بڑی سی چیز ہوتی تھی جس کو ہرن کی جھلی سے بنایا جاتا تھا۔ اس کو انگریزی میں parchment کہتے ہیں۔ اور آج بھی اس پر لکھے ہوئے پرانے تحریری نمونے دستیاب ہیں۔ مصر میں یہ ایک پوری صنعت ہے۔ جو لوگ آثار قدیمہ کے شائق ہوتے ہیں وہ ان سے واقف ہیں۔ رِق کا ذکر قرآن پاک میں بھی آیا ہے، رِق منشور، پھیلی ہوئی جھلی پر لکھی ہوئی کتاب کی قسم کھائی گئی ہے۔ جھلی کے لفظ سے یہ نہ سمجھیے گا کہ وہ کوئی بہت بری یا خام قسم کی جھلی ہوتی ہوگی۔ بلکہ اس کو پھیلا کر ایک عمل سے گزار کر اسے کاغذ کی شکل دے دی جاتی تھی اور اس کی شکل تقریباً ویسی ہو جاتی تھی جیسا موٹا کاغذ، جو آج

کل چیزوں کو لپیٹنے کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ لیکن جو لوگ عام طور پر لکھنے پڑھنے کا سامان نہیں رکھتے تھے وہ عموماً چمڑے کے پارچوں پر، ہڈی پر، یا اونٹ کے شانے کی ہڈی پر لکھا کرتے تھے۔ اس ہڈی سے تقریباً ایک فٹ کی تختی بنائی جاتی تھی۔ جس پر ضروری یادداشتیں اور اہم تحریریں لکھا کرتے تھے۔ چنانچہ قرآن پاک کو بھی انہی چیزوں پر لکھنا شروع کیا گیا۔ ان میں سے کچھ چیزوں کا ذکر قرآن مجید میں بھی موجود ہے۔ (۱۸)

تسہیل تلاوت کے اقدامات:

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے مذکورہ بالا کارنامے کے بعد امت کا اس پر اجماع ہے کہ قرآن کریم کو رسم عثمانی کے خلاف کسی اور طریقے سے لکھنا جائز نہیں، چنانچہ اس کے بعد تمام مصاحف اسی طریقہ کے مطابق لکھے گئے، اور صحابہ رضی اللہ عنہم و تابعین رضی اللہ عنہم نے مصاحف عثمانی کی نقول تیار کر کے قرآن کریم کی وسیع پیمانے پر اشاعت کی۔ لیکن ابھی تک قرآن کریم کے نسخے چونکہ نقطوں اور ریز بر پیش سے خالی تھے، اس لیے اہل عجم کو ان کی تلاوت میں دشواری ہوتی تھی، چنانچہ جب اسلام عجمی ممالک میں اور زیادہ پھیلا تو اس بات کی ضرورت محسوس ہوئی کہ اس میں نقطوں اور حرکات کا اضافہ کیا جائے، تاکہ تمام لوگ آسانی سے اس کی تلاوت کر سکیں، اس مقصد کے لیے مختلف اقدامات کیے گئے جن کی مختصر تاریخ درج ذیل ہے:

نقطے:

اہل عرب میں ابتداء حروف پر نقطے لگانے کا رواج نہیں تھا، بلکہ لکھنے والا خالی حروف لکھنے پر اکتفا کرتا تھا، اور پڑھنے والے اس طرز کے اتنے عادی تھے کہ انہیں بغیر نقطوں کی تحریر پڑھنے میں کوئی دشواری نہیں ہوتی تھی، سیاق و سباق کی مدد سے مشتبہ حروف میں امتیاز بھی آسانی ہو جاتا تھا، بلکہ بسا اوقات نقطے ڈالنے کو معیوب سمجھا جاتا تھا، مورخ مدائنی نے ایک ادیب کا مقولہ نقل کیا ہے کہ:

كثرة النقط في الكتاب سوء ظن بالمكتوب اليه (۱۹)

”خط میں کثرت سے نقطے ڈالنا مکتوب الیہ (کی فہم) سے بدگمانی کے مترادف ہے۔“

چنانچہ مصاحف عثمانی بھی نقطوں سے خالی تھے، اور عمومی رواج کے علاوہ اس کا ایک بڑا مقصد یہ بھی تھا کہ اس رسم الخط میں تمام متواتر قراءتیں سما سکیں، لیکن بعد میں عجمی اور کم پڑھے لکھے مسلمانوں کی سہولت کے لیے قرآن کریم پر نقطے ڈالے گئے؟ اس میں روایات مختلف ہیں کہ قرآن کریم کے نسخے پر سب سے پہلے کس نے نقطے ڈالے بعض روایتیں یہ کہتی ہیں کہ یہ کارنامہ سب سے پہلے ابوالاسود دؤلی رضی اللہ عنہ نے انجام دیا (۲۰) بعض کا کہنا ہے کہ انہوں نے یہ کام حضرت علی رضی اللہ عنہ کی تلقین کے تحت کیا (۲۱) اور بعض نے کہا ہے کہ کوفہ کے گورنر زیاد بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ نے ان سے یہ کام کرایا۔ (۲۲) اور بعض کہتے ہیں کہ انہوں نے عبد الملک بن مروان کی فرمائش پر یہ

کام کیا (۲۳) ایک روایت یہ بھی ہے کہ یہ کارنامہ حجاج بن یوسف نے حسن بصری رضی اللہ عنہ، تکلی بن یعمر رضی اللہ عنہ اور نصر بن عاصم لیشی رضی اللہ عنہ کے ذریعہ انجام دیا۔ (۲۴) بعض حضرات نے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ جس شخص نے قرآن کریم پر نقطے ڈالے وہی نقطوں کا موجد بھی ہے، اس سے پہلے نقطوں کا کوئی تصور نہیں تھا، لیکن علامہ قلعشندی رضی اللہ عنہ نے (جو رسم الخط اور فن انشاء کے محقق ترین عالم ہیں) اس کی تردید کی ہے اور بتایا ہے کہ نقطوں کی ایجاد اس سے بہت پہلے ہو چکی تھی، ایک روایت کے مطابق عربی رسم الخط کے موجد قبیلہ بولان کے مرامر بن مرہ، اسلم بن سدرہ اور عامر بن جدہ ہیں، مرامر نے حروف کی صورتیں ایجاد کیں، اسلم نے فصل و وصل کے طریقے وضع کیے، اور عامر نے نقطے بنائے، (۲۵) اور ایک روایت یہ بھی ہے کہ نقطوں کے سب سے پہلے استعمال کا سہرا حضرت ابوسفیان بن حرب رضی اللہ عنہ کے دادا ابوسفیان بن امیہ کے سر ہے، انہوں نے یہ حیرہ کے باشندوں سے سیکھے تھے، اور حیرہ کے باشندوں نے اہل انبار سے (۲۶) لہذا نقطے ایجاد تو بہت پہلے ہو چکے تھے، لیکن قرآن کریم کو متعدد مصلحتوں کے تحت ان سے خالی رکھا گیا تھا، بعد میں جس نے بھی قرآن کریم پر نقطے ڈالے وہ نقطوں کا موجد نہیں ہے، بلکہ صرف قرآن کریم میں ان کا استعمال سب سے پہلے اس نے کیا (۲۷)

حرکات:

نقطوں کی طرح شروع میں قرآن کریم پر حرکات (زیر زبر پیش) بھی نہیں تھیں، اور اس میں بھی روایات کا بڑا اختلاف ہے، کہ سب سے پہلے کس نے حرکات لگائیں؟ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ یہ کام سب سے پہلے ابوالاسود دؤلی رضی اللہ عنہ نے انجام دیا، بعض کہتے ہیں کہ یہ کام حجاج بن یوسف نے تکلی بن یعمر رضی اللہ عنہ اور نصر بن عاصم لیشی رضی اللہ عنہ سے کرایا۔ (۲۸)۔ اس سلسلے میں تمام روایات کو پیش نظر رکھ کر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ حرکات سب سے پہلے ابوالاسود دؤلی رضی اللہ عنہ نے وضع کیں، لیکن یہ حرکات اس طرح کی نہ تھیں جیسی آجکل معروف ہیں، بلکہ زبر کے لیے حرف کے اوپر ایک نقطہ (-۰) اور تنوین کے لیے دو نقطے (۰۰ یا ۰۰-۰۰) مقرر کیے گئے۔ (۲۹) بعد میں خلیل بن احمد رضی اللہ عنہ نے ہمزہ اور تشدید کی علامتیں وضع کیں، (۳۰) اس کے بعد حجاج بن یوسف نے تکلی بن یعمر رضی اللہ عنہ، نصر بن عاصم رضی اللہ عنہ اور حسن بصری رضی اللہ عنہ سے بیک وقت قرآن کریم پر نقطے اور حرکات دونوں لگانے کی فرمائش کی اس موقع پر حرکات کے اظہار کے لیے نقطوں کی بجائے زیر زبر پیش کی موجودہ صورتیں، (، ،) مقرر کی گئیں، تاکہ حروف کے ذاتی نقطوں سے ان کا التباس پیش نہ آئے۔ (واللہ سبحانہ تعالیٰ اعلم)

احزاب یا منزلیں:

صحابہ رضی اللہ عنہم اور تابعین کا معمول تھا کہ وہ ہر ہفتے ایک دفع قرآن کریم مکمل پڑھ لیتے تھے، اس مقصد کے لیے انہوں نے روزانہ تلاوت کی ایک مقدار مقرر کی ہوئی تھی جسے ”حزب“ یا ”منزل“ کہا جاتا ہے، اس طرح

قرآن کریم کو کل سات احزاب پر تقسیم کیا گیا تھا، حضرت اوس بن حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے پوچھا آپ نے قرآن کے کتنے حزب بنائے ہوئے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا کہ ایک حزب تین سورتوں کا، دوسرا پانچ سورتوں کا، تیسرا سات سورتوں کا، چوتھا نو سورتوں کا، پانچواں گیارہ سورتوں کا، چھٹا تیرہ سورتوں کا اور آخری حزب مفصل سورت ق سے آخر تک کا ہے۔ (۳۱)

اجزاء یا پارے:

آج کل قرآن کریم تیس اجزاء پر منقسم ہے جنہیں تیس پارے کہا جاتا ہے، یہ پاروں کی تقسیم معنی کے اعتبار سے نہیں، بلکہ بچوں کو پڑھانے کے لیے آسانی کے خیال سے تیس مساوی حصوں پر تقسیم کر دیا گیا ہے، چنانچہ بعض اوقات بالکل ادھوری بات پر پارہ ختم ہو جاتا ہے، یقین کے ساتھ یہ کہنا مشکل ہے کہ تیس پاروں کی تقسیم کس نے کی ہے؟ بعض حضرات کا خیال ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے مصاحف نقل کراتے وقت انہیں تیس مختلف صحیفوں میں لکھوایا تھا، لہذا یہ تقسیم آپ ہی کے زمانے کی ہے (۳۲) لیکن متقدمین کی کتابوں میں اس کی کوئی دلیل نہیں مل سکی، البتہ علامہ بدرالدین زرکشی رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ قرآن کے تیس پارے مشہور چلے آئے ہیں اور مدارس کے قرآنی نسخوں میں ان کا رواج ہے (۳۳) بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ تقسیم عہد صحابہ رضی اللہ عنہم کے بعد تعلیم کی سہولت کے لیے کی گئی ہے۔ واللہ اعلم

اخماس اور اعشار:

قرونِ اولیٰ کے قرآنی نسخوں میں ایک اور علامت کا رواج تھا، اور وہ یہ کہ ہر پانچ آیتوں کے بعد (حاشیہ پر) لفظ ”خمس“ یا ”خ“ اور ہر دس آیتوں کے بعد لفظ ”عشر“ یا ”ع“ لکھ دیتے تھے، پہلی قسم کی علامتوں کو ”اخماس“ اور دوسری قسم کی علامتوں کو ”اعشار“ کہا جاتا تھا (۳۴) علماء متقدمین میں یہ اختلاف بھی رہا ہے کہ بعض حضرات ان علامتوں کو جائز اور بعض مکروہ سمجھتے (۳۵) ایک قول یہ ہے کہ اس کا موجد حجاج بن یوسف تھا، اور دوسرا قول یہ ہے کہ سب سے پہلے عباسی خلیفہ مامون نے اس کا حکم دیا تھا (۳۶) لیکن یہ دونوں اقوال اس لیے درست معلوم نہیں ہوتے کہ خود صحابہ رضی اللہ عنہم کے زمانے میں ”اعشار“ کا تصور ملتا ہے، مصنف ابن ابی شیبہ رضی اللہ عنہ میں روایت ہے:

”عن مسروق عن عبد اللہ رضی اللہ عنہ انه کره التعشير في المصحف۔“ (۳۷)

”مسروق رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ مصحف میں اعشار کا نشان ڈالنے کو مکروہ سمجھتے تھے۔“

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ”اعشار“ کا تصور صحابہ رضی اللہ عنہم کے زمانے ہی میں پیدا ہو چکا تھا۔

رموز اوقاف:

تلاوت اور تجوید کی سہولت کے لیے ایک اور مفید کام یہ کیا گیا کہ مختلف قرآنی جملوں پر ایسے اشارات لکھ دیئے گئے جن سے یہ معلوم ہو سکے کہ اس جگہ وقف کرنا (سانس لینا) کیسا ہے؟ ان اشارات کو ”رموز اوقاف“ کہتے ہیں، اور ان کا مقصد یہ ہے کہ ایک غیر عربی دان انسان بھی جب تلاوت کرے تو صحیح مقام پر وقف کر سکے، اور غلط جگہ سانس توڑنے سے معنی میں کوئی تبدیلی پیدا نہ ہو، ان میں اکثر رموز سب سے پہلے علامہ ابو عبد اللہ محمد بن طیفور سجاوندی رحمۃ اللہ علیہ نے وضع فرمائے ہیں۔ (۳۸) ان رموز کی تفصیل یہ ہے:

ط: یہ ”وقف جائز“ کا مخفف ہے، اور اس کا مطلب یہ ہے کہ یہاں بات پوری ہو گئی ہے، اس لیے یہاں وقف کرنا بہتر ہے۔

ج: یہ ”وقف جائز“ کا مخفف ہے، اور اس کا مطلب یہ ہے کہ یہاں وقف کرنا جائز ہے۔

ز: یہ ”وقف مجوز“ کا مخفف ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ وقف کرنا تو درست ہے، لیکن بہتر یہ ہے کہ وقف نہ کیا جائے۔

ص: ”وقف مرخص“ کا مخفف ہے، اور اس کا مطلب یہ ہے کہ اس جگہ بات تو پوری نہیں ہوئی، لیکن جملہ چونکہ طویل ہو گیا ہے، اس لیے سانس لینے کے لیے دوسرے مقامات کے بجائے یہاں وقف کرنا چاہیے۔ (۳۹)

م: یہ ”وقف لازم“ کا مخفف ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر یہاں وقف نہ کیا جائے تو آیت کے معنی میں فحش غلطی کا امکان ہے، لہذا یہاں وقف کرنا زیادہ بہتر ہے، بعض حضرات اسے ”وقف واجب“ بھی کہتے ہیں، لیکن اس سے مراد فقہی واجب نہیں جس کے ترک سے گناہ ہو، بلکہ مقصد صرف یہ ہے کہ تمام اوقات میں اس جگہ وقف کرنا زیادہ بہتر ہے۔ (۴۰)

لا: یہ ”لا تقف“ کا مخفف ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ ”یہاں نہ ٹھہرو“ لیکن اس کا منشاء یہ نہیں کہ یہاں وقف کرنا جائز ہے، بلکہ اس میں بہت سے مقامات ایسے ہیں جہاں وقف کرنے میں کوئی حرج نہیں، اور اس کے بعد والے لفظ سے ابتداء کرنا بھی جائز ہے، لہذا اس کا صحیح مطلب یہ ہے کہ اگر یہاں وقف کیا جائے تو بہتر یہ ہے کہ اسے دوبارہ لوٹا کر پڑھا جائے، اگلے لفظ سے ابتداء کرنا مستحسن نہیں (۴۱)

ان رموز کے بارے میں تو یقینی طور پر ثابت ہے کہ یہ علامہ سجاوندی رحمۃ اللہ علیہ کے وضع کیے ہوئے ہیں، ان کے علاوہ بھی بعض رموز قرآن کریم کے نسخوں میں موجود ہیں، مثلاً:

مع: یہ ”معانقہ“ کا مخفف ہے، یہ علامت اس جگہ لکھی جاتی ہے، جہاں ایک ہی آیت کی دو تفسیریں ممکن ہیں، ایک تفسیر کے مطابق وقف ایک جگہ ہوگا، اور دوسری تفسیر کے مطابق دوسری جگہ، لہذا ان میں سے کسی ایک جگہ وقف کیا جاسکتا ہے، لیکن ایک جگہ وقف کرنے کے بعد دوسری جگہ وقف کرنا درست نہیں، مثلاً

﴿ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ﴾ اس میں اگر التورہ پر وقف کر لیا تو انجیل پر وقف درست نہیں، اور اگر الانجیل پر وقف کرنا ہے تو التورہ پر وقف درست نہیں، ہاں دونوں جگہ وقف نہ کریں، تو درست ہے، اس کا ایک نام ”مقابلہ“ بھی ہے، اور اس کی سب سے پہلے نشاں دہی امام ابو الفضل رازی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمائی ہے (۴۲)

یہ ”سکتہ“ کی علامت ہے، اور اس کا مقصد یہ ہے کہ اس جگہ رکنا چاہیے لیکن سانس نہ ٹوٹنے پائے، یہ عموماً اس جگہ لایا جاتا ہے جہاں ملا کر پڑھنے سے معنی میں غلط فہمی کا اندیشہ ہو۔

اس جگہ ”سکتہ“ سے قدرے زیادہ دیر تک رکنا چاہیے، لیکن سانس یہاں بھی نہ ٹوٹے۔

یہ ”قیل علیہ الوقف“ کا مخفف ہے، مطلب یہ ہے کہ بعض حضرات کے نزدیک یہاں وقف ہے اور بعض کے نزدیک نہیں ہے۔

یہ لفظ ”قف“ ہے، جس کے معنی ہیں ٹھہر جاؤ، اور یہ اس جگہ لایا جاتا ہے جہاں پڑھنے والے کو یہ خیال ہو سکتا ہو کہ یہاں وقف درست نہیں۔

”الوصل اولی“ کا مخفف ہے، جس کے معنی ہیں کہ ”ملا کر پڑھنا بہتر ہے۔“

”قد یوصل“ کا مخفف ہے، یعنی یہاں بعض لوگ ٹھہرتے ہیں اور بعض ملا کر پڑھنے کو پسند کرتے ہیں۔ یہ رموز کافی مشہور ہیں، لیکن یہ معلوم نہیں ہو سکا کہ ان کا واضح و موجود کون ہے؟

قرآن کریم کی طباعت:

جب تک پریس ایجاد نہیں ہوا تھا، قرآن کریم کے تمام نسخے قلم سے لکھے جاتے تھے، اور ہر دور میں ایسے کتابوں کی ایک بڑی جماعت موجود رہی ہے جن کا کتابت قرآن کے سوا کوئی مشغلہ نہیں تھا، قرآن کریم کے حروف کو بہتر سے بہتر انداز میں لکھنے کے لیے مسلمانوں نے محنتیں کیں اور جس طرح اس عظیم کتاب کے ساتھ اپنے والہانہ شغف کا اظہار کیا، اس کی ایک بڑی مفصل اور دلچسپ تاریخ ہے، جس کے لیے مستقل تصنیف چاہیے، یہاں اس کی تفصیل کا موقع نہیں۔

پھر جب پریس ایجاد ہوا تو سب سے پہلے ہمبرگ کے مقام پر ۱۱۱۳ھ/۱۷۰۱ء میں قرآن کریم طبع ہوا، جس کا ایک نسخہ اب تک دارالکتب المصریہ میں موجود ہے، اس کے بعد متعدد مستشرقین نے قرآن کریم کے نسخے طبع کرائے، لیکن اسلامی دنیا میں ان کو قبولیت حاصل نہ ہو سکی، اس کے بعد مسلمانوں نے سب سے پہلے مولائے عثمان نے روس کے شہر سینٹ پیٹرس برگ میں ۱۲۰۲ھ/۱۷۸۷ء میں قرآن کریم کا ایک نسخہ طبع کرایا، اسی طرح قازان میں بھی ایک نسخہ چھاپا گیا، ۱۲۲۴ھ/۱۸۲۸ء میں ایران کے شہر تہران میں قرآن کریم کو پتھر پر چھاپا گیا، پھر اس کے مطبوعہ نسخے دنیا بھر میں عام ہو گئے (۴۳)۔

علم مصاحف مبارکہ:

(اسی طرح کی روایت کو امام ابو عبیدہ القاسم بن سلام (م۔ ۲۴۲ھ) نے فضائل القرآن میں مکی بن ابی طالب القیس (م۔ ۴۳۷ھ) نے الابانہ میں اور ابن ابی داؤد سجستانی نے کتاب المصاحف میں ذکر کیا ہے۔) البتہ دو نام ایسے ملتے ہیں جنہوں نے صحابہ کرام اور ان کے براہ راست شاگردوں کے ذاتی مصاحف کا کسی قدر تتبع کرتے ہوئے جزوی تفصیلات جمع کی ہیں۔ ان میں ابن اشہ اور ابن ابی داؤد سجستانی کے نام سرفہرست ہیں۔ جنہوں نے کتاب المصاحف کے نام سے کتب تحریر کیں۔ ابن اشہ کی کتاب کا سراغ نہیں ملتا، البتہ کتاب المصاحف لابن ابی داؤد سجستانی مشہور مستشرق آر تھر جیفری کی تحقیق کے ساتھ غالباً لندن سے چھپی۔ جیفری کی تحقیق میں بہت سارے نقائص ہیں ان کا تذکرہ سرگودھا یونیورسٹی کے وائس چانسلر پروفیسر ڈاکٹر محمد اکرم چودھری نے اپنے ایک مضمون "Variant Readings of the Quran, The Case of Arther Jeffery" جو امریکن جنرل آف اسلام سوشل سائنسز AJISS میں شائع ہوا۔ اس مضمون کے اندر کچھ نقائص کا ذکر کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ میرے عزیز محترم ڈاکٹر محمد فیروز الدین شاہ کھگہ نے اپنی کتاب "اختلاف قراءت اور نظریہ تحریف قرآن" (مطبوعہ پنجاب یونیورسٹی پریس لاہور) میں تقریباً ۸۰ صفحات پر جیفری کے نقائص کا نمایاں تذکرہ کیا ہے۔ واضح رہے کہ اب عرب کے ایک عالم عبدالسبحان واعظ نے نئے سرے سے کتاب المصاحف لابن ابی داؤد سجستانی کی تحقیق کی ہے جس میں جا بجا جیفری کی فروگزاشتوں کا تذکرہ ملتا ہے۔

قراءت اور ان کی تدوین:

تلاوت کی سہولت کے لیے اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کو متعدد قراءتوں میں نازل فرمایا تھا، قراءتوں کے اس اختلاف سے آیات کے مجموعی معنی میں تو کوئی تبدیلی نہیں ہوتی، لیکن تلاوت اور ادائیگی کے طریقوں میں فرق ہو جاتا ہے، اس کی وجہ سے بہت سے لوگوں کے لیے آسانی پیدا ہو گئی ہے۔

امت مسلمہ نے قرآن کریم کی ان قراءتوں کو بھی ہر دور میں محفوظ رکھا ہے، اور اس غرض کے لیے بے مثال خدمات انجام دی ہیں، یہاں ان جلیل القدر خدمات کا مختصر تذکرہ بھی ممکن نہیں، البتہ چند اشارات ضروری ہیں۔

قرآن کریم کی اشاعت کا اصل مدار کتابت کے بجائے حافظہ اور نقل و روایت پر ہے، یہ بھی بیان ہو چکا ہے کہ مصاحف عثمانی کو نقطوں اور حرکات سے اسی لیے خالی رکھا گیا تھا، تاکہ اس میں تمام مسلم قراءتیں سما سکیں، چنانچہ جب عثمان رضی اللہ عنہ نے یہ مصاحف عالم اسلام کے مختلف خطوں میں روانہ کیے تو ان کے ساتھ ایسے قراء کو بھی بھیجا جو ان کی تلاوت سکھا سکیں، چنانچہ یہ قاری حضرات جب مختلف علاقوں میں پہنچے تو انہوں نے اپنی اپنی قراءت کے مطابق لوگوں کو قرآن کریم کی تعلیم دی، اور یہ مختلف قراءتیں لوگوں میں پھیل گئیں، اس موقع پر بعض حضرات نے

ان مختلف قرأتوں کو یاد کرنے اور دوسروں کو سکھانے ہی کے لیے اپنی زندگیاں وقف کر دیں، اور اس طرح ”علم قراءت“ کی بنیاد پڑ گئی، اور ہر خطے کے لوگ اس علم میں کمال حاصل کرنے کے لیے ائمہ قراءت سے رجوع کرنے لگے، کسی نے صرف ایک قراءت یاد کی، کسی نے دو، کسی نے تین، کسی نے سات اور کسی نے اس سے بھی زیادہ، اس سلسلے میں ایک اصولی ضابطہ پوری امت میں مسلم تھا، اور ہر جگہ اسی کے مطابق عمل ہوتا تھا، اور وہ یہ کہ صرف وہ ”قرأت“ قرآن ہونے کی حیثیت سے قبول کی جائے گی جس میں تین شرائط پائی جاتی ہوں:

① مصاحف عثمانی کے رسم الخط میں اس کی گنجائش ہو۔

② عربی صرف و نحو کے قواعد کے مطابق ہو۔

③ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے صحیح سند کے ساتھ ثابت ہو، اور ائمہ قراءت میں مشہور۔

جس قرأت میں ان میں سے کوئی ایک شرط بھی مفقود ہو، اسے قرآن ہونے کی حیثیت سے قبول نہیں کیا جاتا، اس طرح متواتر قرأتوں کی ایک بڑی تعداد نسلاً بعد نسل نقل ہوتی رہی، اور سہولت کے لیے ایسا بھی ہوا کہ

ایک امام نے ایک یا چند قرأتوں کو اختیار کر کے انہی کی تعلیم دینی شروع کر دی، اور وہ قراءت اس امام کے نام سے مشہور ہو گئی، پھر علماء نے ان قرأتوں کو جمع کرنے کے لیے کتابیں لکھنا شروع کیں، چنانچہ سب سے پہلے امام ابو عبیدہ قاسم ابن سلام رضی اللہ عنہ، امام ابو حاتم سحستانی رضی اللہ عنہ، قاضی اسمعیل رضی اللہ عنہ اور امام ابو جعفر طبری رضی اللہ عنہ نے اس فن پر کتابیں مرتب کیں، جن میں بیس سے زیادہ قرأتیں جمع تھیں، پھر علامہ ابو بکر احمد بن موسیٰ بن عباس ابن مجاہد رضی اللہ عنہ (م ۳۲۴ھ / ۹۳۵ء) نے ایک کتاب لکھی جس میں صرف سات قراءتوں کی قرأتیں جمع کی گئی تھیں ان کی یہ تصنیف اس قدر مقبول ہوئی کہ یہ سات قراءتوں کی قرأتیں بہت زیادہ مشہور ہو گئیں، بلکہ بعض لوگ یہ سمجھنے لگے کہ صحیح اور متواتر قرأتیں یہی ہیں، باقی قاریوں کی قرأتیں صحیح یا متواتر نہیں، حالانکہ واقعہ یہ ہے کہ علامہ ابن مجاہد رضی اللہ عنہ نے محض اتفاقاً سات قرأتوں کو جمع کر دیا تھا، ان کا منشاء یہ ہرگز نہیں تھا کہ ان کے سوا اور دوسری قرأتیں غلط یا ناقابل قبول ہیں، علامہ ابن مجاہد رضی اللہ عنہ کے اس عمل سے دوسری غلط فہمی یہ بھی پیدا ہوئی کہ بعض لوگ ”سبعة احرف“ کا مطلب یہ سمجھنے لگے کہ ان سے یہی سات قرأتیں مراد ہیں جنہیں ابن مجاہد رضی اللہ عنہ نے جمع کیا ہے، حالانکہ ”سبعة احرف“ کی صحیح تشریح یہ نہیں ہے۔

بہر حال! علامہ ابن مجاہد رضی اللہ عنہ کے اس عمل سے جو سات قاری سب سے زیادہ مشہور ہوئے وہ یہ ہیں:

① عبداللہ بن کثیر الداری رضی اللہ عنہ (م ۱۲۰ھ / ۷۳۸ء) آپ نے صحابہ رضی اللہ عنہم میں سے حضرت انس بن

مالک رضی اللہ عنہ، عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ اور ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ کی زیارت کی تھی، اور آپ کی قرأت مکہ مکرمہ میں زیادہ مشہور ہوئی، اور آپ کی قرأت کے راویوں میں بزی اور قبل زیادہ مشہور ہیں۔

② نافع بن عبدالرحمن بن ابی نعیم رضی اللہ عنہ (م ۱۶۹ھ / ۷۸۵ء) آپ نے ستر ایسے تابعین سے استفادہ کیا تھا،

جو براہ راست حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ، عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے شاگرد تھے، آپ کی

قرأت مدینہ طیبہ میں مشہور ہوئی، اور آپ کے راویوں میں ابو موسیٰ قالون رضی اللہ عنہ (م ۲۲۰ھ / ۸۳۵ء) اور ابو سعید ورش (م ۱۹۷ھ / ۸۱۲ء) مشہور ہوئے۔

② عبد اللہ الجعفی (م ۱۱۸ھ / ۷۳۶ء) جو ابن عامر رضی اللہ عنہ کے نام سے معروف ہیں، آپ نے صحابہ رضی اللہ عنہم میں سے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ اور حضرت وائلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ کی زیارت کی تھی اور قرأت کافن حضرت مغیرہ بن شہاب مخزومی رضی اللہ عنہ سے حاصل کیا، جو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے شاگرد تھے، آپ کی قرأت کا زیادہ رواج شام میں رہا۔ اور ان کی قرأت کے راویوں میں ہشام اور ذکوان زیادہ مشہور ہیں۔

③ ابو عمرہ زبان بن العلاء بن عمار رضی اللہ عنہ (م ۱۵۴ھ / ۷۷۰ء) آپ نے حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ اور سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے، اور آپ کی قرأت بصرہ میں کافی مشہور ہوئی، آپ کی قرأت کے راویوں میں ابو عمر الدوری (م ۲۴۲ھ / ۸۵۶ء) اور ابو شعیب سوسی رضی اللہ عنہ (م ۲۶۱ھ / ۸۷۴ء) زیادہ مشہور ہیں۔

④ حمزہ بن حبیب الزیات رضی اللہ عنہ مولیٰ عکرمہ بن ربیع التیمی (م ۱۸۸ھ / ۸۰۳ء) آپ سلیمان اعمش رضی اللہ عنہ کے شاگرد ہیں، وہ یحییٰ بن وثاب رضی اللہ عنہ کے وہ زربن حبیش رضی اللہ عنہ کے، اور انھوں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ، حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے استفادہ کیا تھا، آپ کے راویوں میں خلف بن ہشام رضی اللہ عنہ (م ۱۸۸ھ / ۸۰۳ء) اور خالد بن خالد رضی اللہ عنہ (م ۲۲۰ھ / ۸۳۵ء) زیادہ مشہور ہیں۔

⑤ عاصم بن ابی النجو والاسدی (م ۱۲۷ھ / ۷۴۴ء) آپ حضرت زربن حبیش رضی اللہ عنہ کے واسطے سے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے اور ابو عبد الرحمن سلمی رضی اللہ عنہ کے واسطے سے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے شاگرد ہیں۔ آپ کی قرأت کے راویوں میں شعبہ بن عیاش (م ۱۹۳ھ / ۸۰۸ء) اور حفص بن سلیمان (م ۸۰ھ / ۶۹۹ء) زیادہ مشہور ہیں، آج کل عموماً تلاوت حفص رضی اللہ عنہ کی روایت کے مطابق ہوتی ہے۔

⑥ ابوالحسن علی بن حمزہ الکسانی النخوی (م ۱۸۹ھ / ۸۰۴ء) ان کے راویوں میں ابوالحارث مروزی رضی اللہ عنہ (م ۲۴۰ھ / ۸۵۴ء) اور ابو عمر الدوری رضی اللہ عنہ (جو ابو عمر رضی اللہ عنہ کے بھی راوی ہیں) زیادہ مشہور ہیں، موخر الذکر تینوں حضرات کی قرأتیں زیادہ تر کوفہ میں رائج ہوئیں۔

ان سات کے علاوہ اور بھی کئی قرأتیں متواتر اور صحیح ہیں۔ چنانچہ بعد میں جب یہ غلط فہمی پیدا ہوئی کہ صحیح قرأتیں ان سات ہی میں منحصر ہیں، تو متعدد علماء نے (مثلاً علامہ شذائی رضی اللہ عنہ اور ابو بکر بن مہران رضی اللہ عنہ نے) سات کے بجائے دس قرأتیں ایک کتاب میں جمع فرمائیں، چنانچہ ”قرأت عشرہ“ کی اصطلاح مشہور ہو گئی، (۱) (النشر فی القراءات العشر، ۱/۳۴) ان دس قراءتوں میں مندرجہ بالا قراء کے علاوہ ان تین حضرات کی قرأتیں بھی شامل کی گئیں۔

① یعقوب بن اسحاق خضرمی رضی اللہ عنہ (م ۲۲۵ھ / ۸۳۹ء) آپ نے سلام بن سلیمان الطویل سے ”استفادہ کیا اور انھوں نے عاصم رضی اللہ عنہ اور ابو عمر رضی اللہ عنہ سے، آپ کی قرأت زیادہ تر بصرہ میں ہوئی۔

- ② خلف بن ہشام رضی اللہ عنہ (م ۲۰۵ھ / ۸۲۰ء) آپ نے سلیم بن عیسیٰ بن حمزہ بن حبیب زیارت سے استفادہ کیا تھا، چنانچہ آپ حمزہ رضی اللہ عنہ کی قرأت کے بھی راوی ہیں، آپ کی قرأت کوفہ میں زیادہ رائج تھی۔
- ③ ابو جعفر یزید بن القعقاع رضی اللہ عنہ (م ۱۳۰ھ / ۷۴۷ء) آپ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما، حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہما سے استفادہ کیا تھا، اور آپ کی قرأت مدینہ طیبہ میں رائج رہی۔ اس کے علاوہ بعض حضرات نے چودہ قاریوں کی قرأتیں جمع کیں، اور مذکورہ دس حضرات پر مندرجہ ذیل قرأتوں کی قرأتوں کا اضافہ کیا:

- ① حسن بصری رضی اللہ عنہ: (م ۱۱۰ھ / ۷۲۸ء) آپ کبار تابعین میں سے ہیں، اور آپ کی قرأت کا مرکز بصرہ میں تھا۔
- ② محمد بن عبدالرحمن ابن محیصن رضی اللہ عنہ: (م ۱۲۳ھ / ۷۴۰ء) آپ حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ کے شاگرد اور ابو عمر رضی اللہ عنہ کے استاذ ہیں، اور آپ کا مرکز مکہ مکرمہ میں تھا۔
- ③ یحییٰ بن مبارک یزیدی: (م ۲۰۲ھ / ۸۱۷ء) آپ بصرہ کے باشندے تھے، ابو عمر رضی اللہ عنہ اور حمزہ رضی اللہ عنہ سے استفادہ کیا تھا۔
- ④ ابوالفرج محمد بن احمد شنبوزی رضی اللہ عنہ (م ۳۸۸ھ / ۹۹۸ء) آپ بغداد کے باشندے تھے، اور اپنے استاذ ابن شنبوز رضی اللہ عنہ کی جانب منسوب ہونے کی وجہ سے شنبوزی کہلاتے تھے۔ بعض حضرات نے چودہ قاریوں میں حضرت شنبوزی رضی اللہ عنہ کے بجائے حضرت سلیمان اعمش رضی اللہ عنہ کا نام شمار کیا ہے۔

ان میں سے پہلی دس قرأتیں صحیح قول کے مطابق متواتر ہیں، اور ان کے علاوہ شاذ ہیں (۴۴) ہمارے زمانے کے مشہور مستشرق منگمری واٹ نے اپنے استاذ بیل (Bell) کی متابعت میں ابن مجاہد رضی اللہ عنہ کے عمل کی جو غلط تشریح کی ہے یہاں اس کی نشاندہی بھی مناسب ہے، انہوں نے لکھا ہے کہ ابن مجاہد رضی اللہ عنہ نے سات قرأتیں جمع کر کے ایک طرف تو یہ واضح کیا کہ حدیث میں قرآن کریم کے جن ”سات حروف“ کا تذکرہ ہے ان سے یہی ”سات قرأتیں“ مراد ہیں، دوسری طرف ان کا دعویٰ یہ تھا کہ ان سات قرأتوں کے علاوہ دوسری کوئی قرأت قابل اعتماد نہیں، چنانچہ دوسرے علماء نے بھی ان کے اس نظریہ کو قبول کر لیا، اور اسی بناء پر علماء نے ابن مقسم رضی اللہ عنہ اور ابن شنبوز رضی اللہ عنہ کو اپنے نظریات سے رجوع کرنے پر مجبور کیا، کیونکہ وہ دوسری قرأتوں کو بھی قابل اعتماد سمجھتے تھے“ (۴۵)

واقعہ یہ ہے کہ واٹ کے مذکورہ بالا بیان میں ایک بات بھی درست نہیں، دراصل اس زمانے میں مختلف علماء اور قراء نے اپنی اپنی سہولت کے لحاظ سے کئی کئی قرأتیں ایک ایک کتاب میں جمع کر رکھی تھیں، ان میں سے کسی کا مقصد یہ نہیں تھا کہ ان کے علاوہ دوسری قرأتیں ناقابل اعتماد ہیں، خود امام ابن مجاہد رضی اللہ عنہ نے بھی ان سات قرأتوں کو

جمع کرتے وقت کہیں یہ نہیں لکھا کہ یہ ”سات احرف“ کی تشریح ہے، اور نہ یہ دعویٰ کیا کہ صحیح قراءتیں انھیں سات میں منحصر ہیں، دوسرے علماء نے بھی ان کے عمل سے کبھی یہ نہیں سمجھا کہ وہ دوسری قراءتوں کو ناقابل اعتماد قرار دینا چاہتے ہیں، اس کے بجائے تمام محقق علماء اس خیال کی ہمیشہ تردید کرتے آئے ہیں، علم قراءت کے مستند ترین عالم علامہ ابن الجزری رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتابوں میں اس خیال کی سخت تردید کی ہے، فرماتے ہیں:

”ہم نے اس بحث کو اس لیے طول دیا ہے کہ ہمیں یہ اطلاع ملی ہے کہ بعض بے علم لوگ صرف انہی سات قراءتوں کو صحیح سمجھتے ہیں اور یہ کہتے ہیں کہ حدیث میں سات حروف سے مراد صرف یہی سات قراءتیں ہیں اسی بناء پر بہت سے ائمہ متقدمین نے ابن مجاہد رحمۃ اللہ علیہ پر یہ تنقید کی ہے کہ انھیں سات قراءتیں جمع کرنے کے بجائے سات سے کم یا سات سے زائد قراءتیں ذکر کرنی چاہیے تھی، یا اپنی مراد واضح کر دینی چاہیے تھی تاکہ لوگ اس غلط فہمی میں مبتلا نہ ہوتے“ (۴۶)

حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ اور علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے بہت سے آئمہ قراءت کے اقوال نقل کیے ہیں جن میں یہ واضح کر دیا گیا ہے کہ ابن مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے صرف ”مصاحف سبعہ“ کے عدد کی رعایت سے ”سات قراءتیں“ جمع کر دیں، ورنہ ان کا مقصد باقی قراءتوں کو غلط یا ناقابل اعتماد قرار دینا نہیں تھا۔ (۴۷)

رہا ابن مقسم رحمۃ اللہ علیہ اور ابن شنبوز رحمۃ اللہ علیہ کا قصہ، تو دراصل علماء نے جو ان کی تردید کی، اس کی وجہ یہ نہیں تھی کہ وہ ان سات قراءتوں کے علاوہ دوسری قراءتوں کو کیوں صحیح سمجھتے ہیں؟ بلکہ اس کی وجہ یہ تھی کہ امت کے تمام علماء اس بات پر متفق رہے ہیں کہ کسی قراءت کے صحیح ہونے کے لیے تین باتوں کا پایا جانا ضروری ہے، ایک یہ کہ مصحف عثمانی کے رسم الخط میں اس کی گنجائش ہو، دوسرے یہ کہ عربی صرف و نحو کے قواعد کے مطابق ہو، تیسرے یہ کہ وہ صحیح سند کے ساتھ منقول اور آئمہ قراءت میں مشہور ہو، یہ شرائط جس قراءت میں بھی پائی جائیں وہ قابل قبول ہے، خواہ وہ سات قراءتوں میں شامل ہو یا نہ ہو، اور جہاں ان میں سے کوئی ایک شرط بھی مفقود ہو وہ ناقابل اعتماد ہے، خواہ وہ ان سات قراءتوں میں شامل ہی کیوں نہ ہو، لیکن ابن مقسم رحمۃ اللہ علیہ (ابن مقسم رحمۃ اللہ علیہ کا پورا نام ابو بکر محمد بن الحسن بن یعقوب اور ابن شنبوز رحمۃ اللہ علیہ کا پورا نام محمد بن احمد بن ایوب ہے) اور ابن شنبوز رحمۃ اللہ علیہ نے اس اجماعی اصولوں کی خلاف ورزی کی تھی، ابو بکر محمد بن مقسم رحمۃ اللہ علیہ کا کہنا یہ تھا کہ قراءت کے صحیح ہونے کے لیے صرف پہلی دو شرطیں کافی ہیں، لہذا اگر کوئی قراءت مصحف عثمانی کے رسم الخط کے مطابق ہو اور عربیت کے لحاظ سے بھی صحیح ہو تو اسے قبول کر لیا جائے گا، خواہ اس کی کوئی سند موجود نہ ہو، اور ابن شنبوز رحمۃ اللہ علیہ نے اس کے برعکس یہ کہا تھا کہ اگر کوئی قراءت صحیح سند سے منقول ہو تو خواہ رسم عثمانی میں اس کی گنجائش نہ نکلتی ہو، اسے پھر بھی قبول کر لیا جائیگا، اس بناء پر امت کے تمام علماء نے ان دونوں کی تردید کی، اس مقصد کے لیے مباحثہ کی مجلسیں بھی ہوئیں اور بالآخر ان دونوں نے جمہور کے قول کی طرف رجوع کر لیا۔ (۴۸)

رسم عثمانی کا تعارف

رسم کا لغوی مفہوم:

اکثر ماہرین لغت نے اس کا معنی اثر کیا ہے، (۴۹) جس کے معنی نشان یا علامت کے ہیں۔ علامہ ابوطاہر السندی نے اس اثر کے معنی کو کتابت کے معنی میں لیا ہے۔ ”اثر الكتابة فی اللفظ۔“ (۵۰)، ابن منظور لفظ رسم کے ذیل میں لکھتے ہیں

”الرسم: الاثر، وقيل: بقية الاثر، وقيل وهو ما ليس له شخص من الآثار
--- ترسمت المنزل: تاملت رسمه قال ذو الرمة: ان ترسمت من خرقاء
منزلة“ (۵۱)

مرئضی الزبیدی کے نزدیک:

”رسم (الاثر)، والرسوم (العلامة) --- والزواسيم: (کتب كانت فی
الجاهلية) (۵۲)

صاحب مقياس اللغة اس کا معنی یوں کرتے ہیں:

”رسم: الرء والسين والميم، اصلان: احدهما الاثر والآخر ضرب من
السير (۵۳)

یعنی رسم کا ایک معنی تو اثر ہے اور دوسرا معنی چلنے کی ایک قسم ہے، اسی لیے کہا جاتا ہے۔ ”الاثر يدل
على الماشى“

لفظ رسم کی اصطلاحی تعریف:

اثر اور علامت کے معنی اس بات کی نشاندہی کرتے ہیں کہ آثار مرئیہ کے لیے بولے جانے والے الفاظ
کا انتقال بھی رسم کے مرہون منت ہے، لہذا رسم عثمانی کی تعریف سے قبل رسم کی اصطلاحی تعریف کا تعین ضروری

ہے، چنانچہ رسم کے اصطلاحی معنی بیان کرتے ہوئے علامہ السندی لکھتے ہیں:

”تصویر کلمة بحروف هجائها ، بتقدير الابتداء بها والوقوف عليها ، لتحويل اللغة المنطوقة الى آثار مرئية“ (۵۴) یعنی کسی کلمہ کے حروف ہجاء کی اسی صورت جس کی مدد سے کلمہ کی ابتدا اور وقف کا اندازہ ہوتا ہے تاکہ بولی جانے والی زبان نظر آنے والے آثار پر دلالت کرے، انہی الفاظ کو والد کتور السید رزق الطویل اس پیرائے میں بیان کرتے ہیں:

”وفى الاصطلاح : تصوير الالفاظ بحروف هجائها ، لتحويل اللغة المنطوقة الى آثار مرئية تتيح لمن يطلعون عليها ان يحصلوا ماتدل عليه من علوم وافكار“ (۵۵)

گویا حروف تہجی کی صورتوں کا اصطلاحی نام رسم ہے اور حروف ہجاء جب لغت منطوقہ سے آثار مرئیہ کی طرف منتقل ہوتے ہیں تو یہ قارئین کے لیے توجہ کا ایک سبب بنتی ہے کہ وہ ان نقوش اور صورتوں سے علوم و افکار کا حصول ممکن بنائیں۔ کیونکہ:

”الخط سمط الحكمة وبه تفصل شذوذها وينتظم مشورها“ (۵۶)

کہ خط حکمت کا ایک دھاگہ ہے جس کے ذریعے منتشر چیزوں کو جوڑا اور پراگندہ اشیاء کو جمع کیا جاتا ہے۔

رسم عثمانی کا مفہوم:

کلمات قرآنیہ کی املا مخصوص قواعد کے تحت، عام عربی املاء یا رسم الملای سے مختلف ہے، اس اختلاف کی بنیاد کلمات قرآنیہ کی کتابت میں ملحوظ رکھی گئی جو خلیفۃ المسلمین سیدنا عثمان بن عفان کے لکھوائے گئے مصحف میں اختیار کی گئی، حضرت عثمان نے چونکہ امت کو اسی رسم کے التزام پر جمع کیا لہذا اسی بنیاد پر اس کو رسم عثمانی کا نام دیا گیا۔ اس کے متعلق الدکتور صبحی صالح لکھتے ہیں:

”ما ينسبون هذا الرسم الى الخليفة الذي ارتضاه فيقولون : رسم عثمان او الرسم العثماني“ (۵۷)

رسم عثمانی کو بعض علماء رسم نے رسم توقیفی کا نام بھی دیا ہے۔ رسم توقیفی کی تعریف موضوع اور فوائد کا ذکر کرتے ہوئے علامہ المارغنی رقمطراز ہیں: ”الرسم التوقيفي : حروف المصاحف العثمانية من حيث الحذف والزيادة الابدال والفصل والوصل ونحو ذلك“ (۵۸) یعنی رسم توقیفی وہ علم ہے جس کا موضوع، حذف، زیادت، ابدال اور فصل و وصل کے لحاظ سے انہی مصاحف عثمانیہ کے حروف ہیں، رسم عثمانی کے فوائد میں سے ایک یہ ہے کہ اسی کی بدولت رسم مصحف کے موافق اور مخالف قرأت کی تمیز میں مدد ملتی ہے۔

رسم عثمانی کے اسباب و محرکات:

دور صدیقی میں حفظ صدور کے ساتھ ساتھ ایک ایسا نسخہ بھی تیار ہو گیا جو دار الخلافہ مدینہ منورہ میں موجود رہا اور بیرونی مسلمانوں کے لیے امام اور معیار کی حیثیت سے پہچانا جاتا تھا۔ جب حضرت عمر بن خطاب کے دور خلافت میں فتوحات اسلامی کا دائرہ ہر جانب وسیع تر ہوتا گیا تو نو مسلموں میں عجمی لوگوں کی کثیر تعداد شامل ہوئی جنہوں نے صحابہ کرام سے قرآن پڑھنا اور سیکھنا شروع کیا۔ ہر صحابی اپنے حلقہ درس میں قرآن مجید کو انہیں قراءت سے پڑھاتا جو اس نے براہ راست نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سن رکھی تھی۔ تابعین کے طبقہ نے بھی صحابہ سے براہ راست قرأت اور اس کی مختلف وجوہ سیکھی۔ جس کی بنیاد پر قرأت کے اولیٰ اور غیر اولیٰ ہونے کے دعوے منظر عام پر آنے لگے۔

لیکن حضرت عثمان کے ایام خلافت میں یہ صورت حال شدید سے شدید تر ہو گئی میدان جنگ کے ساتھ ساتھ میدان تعلیم بھی اس سے محفوظ نہ رہ سکا اور کلمات قرآنیہ کا انداز و قرأت شدید نزاع میں بدلتا ہوا دکھائی دیا۔ ایسی صورت حال میں صحابہ کرام کا فکر مند ہونا ایک فطری عمل تھا۔

شہر کوفہ جلیل قدر صحابی حضرت عبداللہ بن مسعود معلم و فقیہ کی حیثیت سے اپنی خدمات انجام دے رہے تھے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود متعلمین کو مختلف لہجات میں قرآن پڑھا کرتے تھے جو عرضہ اخیرہ سے قبل مشروع تھا۔ بعض صحابہ نے حضرت عبداللہ بن مسعود کو آگاہ فرمایا کہ قرآن صرف لغت قریش ہی میں عام کیا جائے ورنہ اختلاف کے شدید ہونے کا اندیشہ ہے جیسا کہ ابن حجر نے اس کو نقل کیا ہے۔

”ان عمر انکر علی ابن مسعود قراءتہ (عتی حین)، ای (حتی حین) و کتب الیہ ان القرآن لم یزل بلغة ہذیل، فاقراء ی الناس بلغة قریش، ولا تقرئہم بلغة ہذیل، وکان ذلك قبل ان یجمع عثمان الناس علی قراءۃ واحده۔“ (۵۹)

اسی اختلاف کو ابن ابی داؤد نے بھی بیان کیا ہے:

”ان ناسا کانوا بالعراق یسال احدہم عن الایۃ فاذا قراها، قال: انی اکفر بهذا، ففشا ذلك فی الناس، واختلفوا فی القرآن“ (۶۰)

یعنی اہل عراق جب ایک دوسرے سے کسی آیت کے بارے میں سوال کرتے تو وہ (ان کو کسی اور وجہ سے) پڑھ کر سنا تا تو سننے والا کہتا کہ میں اس انداز قرأت میں پڑھنے والے کو کافر کہتا ہوں کیونکہ اس وقت کے مصحف میں ایسا رسم موجود نہیں تھا جس میں مختلف قرأت سمائیں۔ (۶۱) یہ صورت حال عام ہوتی چلی گئی اور وہ قرآن میں اختلاف کرنے لگے۔

اس کے علاوہ یہ اختلاف ان مکاتیب اور مدارس میں داخل ہو گیا جہاں چھوٹے بچے قرآن سیکھتے تھے۔ (۶۲)

لہذا ان اسباب و محرکات نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو فکر مند ہونے پر مجبور کیا کہ وہ لوگوں کو تمام قرأت متواترہ کے جامع رسم اور ہجہ کے لحاظ سے مکمل مصحف و واحد پر جمع کر دیں۔ لیکن حذیفہ بن یمان کے مشاہدے اور اس اختلاف کی نشاندہی پر حضرت عثمان کے اس فکر میں مزید اضافہ ہوا اور انھوں نے جمع قرآن کا حکم ارشاد فرمایا۔ (۶۳)

کتابت مصاحف کے لیے حضرت عثمان کی قائم کردہ کمیٹی:

صحابہ کرام سے مشاورت اور اجماع صحابہ کے بعد حضرت عثمان نے کتابت مصاحف کے لیے ایک کمیٹی تشکیل دی جس کے سربراہی حضرت زید بن ثابت کے سپرد ہوئی جبکہ باقی ارکان میں حضرت عبداللہ بن زبیر، حضرت سعید ابن العاص اور حضرت عبدالرحمان بن حارث شامل تھے۔ جیسا کہ علامہ ابن الجزری نے اسکی وضاحت کی ہے۔ (۶۴)

بعض روایات میں مزید پانچ ارکان کے نام بھی ملتے ہیں کہ ضرورت کے پیش نظر حضرت عثمان نے حضرت زید کے ساتھ مزید پانچ ارکان ملا دیے۔

”بحسب الحاجة الى عدد المصاحف التي ترسل الى الآفاق، فاضاقوا الى زيد جماعة منهم مالك بن ابي عامر كثير بن افلح و ابي ابن كعب و انس بن مالك و عبدالله بن عباس۔“ (۶۵)

یعنی مضافات میں بھیجے جانے والے مصاحف کی تعداد کے پیش نظر انھوں نے حضرت زید کی کمیٹی میں چند افراد مالک بن ابی عامر، کثیر بن افلح، ابی بن کعب، انس بن مالک اور عبداللہ بن عباس کو بھی شامل کیا۔

جبکہ بعض روایات میں مزید تین صحابہ: حضرت عبداللہ بن عمر، حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص اور حضرت عبان بن سعید کے اسماء کا بھی ذکر ہے۔ (۶۶)۔

چنانچہ روایات بالا کی روشنی اس کمیٹی کے ارکان کی تعداد بارہ ہو جاتی ہے۔ غالباً اسی لیے بعض علماء نے مندرجہ ذیل روایت نقل کی ہے جس میں ان ارکان کی تعداد بارہ تک پہنچ جاتی ہے: ”وعن محمد بن سيرين: ان جمع اثني عشر رجال من قريش والانصار۔۔ الخ“ (۶۷)۔

کتابت مصاحف میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا منہج اور دستور

جمع عثمان رضی اللہ عنہ کے متعلق مروی روایات و آثار کی روشنی میں، مصاحف کی تیاری اور ان کی کتابت کے لیے ملحوظ رکھے گئے دستور اور شرائط حسب ذیل ہیں:

① جمع سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ پر اعتماد:

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے عہد صدیقی میں، مصحفِ واحد کی صورت میں، جمع کیے گئے نسخہ پر اعتماد رکھتے ہوئے اسی کو مصدر بنایا جو کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی وفات کے بعد حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے زیر تصرف رہا اور ان کی شہادت کے بعد ان کی بیٹی ام المومنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کی زیر نگرانی رہا۔ مروان بن حکم نے اپنے دور حکومت میں اس کو جلا دیا۔ (۶۸)۔

یعنی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس پڑے ہوئے مصحف صدیقی کو منگوا کر اس کے مطابق مصاحف میں قراءات متواترہ کی شمولیت کا امکان پیدا کرتے ہوئے ان کو لغت قریش پر لکھوایا۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے اس امر کی طرف اشارہ کرتے ہوئے علامہ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں:

”الاعتماد علی عمل اللجنة الاولی التي تولت الجمع علی عهد ابی بکر،

ای علی ربعة حفصة التي اشرنا اليها“ (۶۹)

② کتاب مصاحف پر مشتمل جماعت کی ذاتی سربراہی:

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی نگرانی میں ترتیب دی گئی جماعت کی خود نگرانی فرمائی اور کسی بھی اختلافی قضیہ کا فیصلہ خود حضرت عثمان رضی اللہ عنہ فرماتے تھے، مثلاً: لفظ تابوت میں ہونے والے اختلاف کا فیصلہ خود حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا تھا۔ اسی بات کی طرف اشارہ کرتے ہوئے علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ رقمطراز ہیں:

”ان يتعاهد اللجنة خليفة المسلمين نفسه“۔ (۷۰)

③ براہ راست سماع من الرسول صلی اللہ علیہ وسلم کی شرط:

مصاحف میں قراءات کی شمولیت کے لیے اس کا براہ راست رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سماع اور عرصہ اخیرہ میں اس کی اجازت کے ثبوت کیا ہو (۷۱) اس دوران اگر کسی کلمہ میں اختلاف ہوتا تو کسی ایسے شخص کو تلاش کیا جاتا جس نے وہی کلمہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی قراءت کے ساتھ سنا ہوتا، جیسا کہ علامہ دانی نے لکھا ہے: ”جب کسی آیت میں اختلاف ہوتا تو صحابہ کہتے کہ یہ آیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فلاں آدمی کو پڑھائی تھی، چنانچہ اس کو بلایا جاتا اگرچہ وہ مدینہ سے کئی میل کے فاصلے پر ہوتا۔ پھر اس سے پوچھا جاتا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہیں فلاں آیت کیسے پڑھائی تھی؟ تو وہ کہتا کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح پڑھائی تھی، اس توشیح کے بعد صحابہ اس آیت کو لکھ لیتے“ (۷۲)۔

④ لسان قریش پر جمع قرآن:

جمع عثمانی سے قبل تمام قبائل عرب اپنے اپنے لہجات اور لغات کے مطابق قرآن مجید کی تلاوت کرتے تھے کیونکہ اللہ تعالیٰ کا قول ہے: ”انا جعلنہ قرانا عربیا“ اس اختلاف لہجات و لغات کی وجہ سے قرآنی کلمات

میں بظاہر تغیر نظر آنے لگا۔ چنانچہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے قرآن مجید کے مختلف فیہ کلمات کو لغت قریش کے مطابق لکھنے کا ارشاد فرمایا کیونکہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مادری زبان تھی اور قرآن لسان قریش ہی میں نازل ہوا تھا لیکن سہولت کی خاطر عرضہ اخیرہ سے قبل عرب قبائل کو اپنے لہجات اور زبانوں میں پڑھنے کی اجازت تھی۔ لسان قریش پر جمع قرآن کا مطلب یہ ہے کہ قرآنی کلمات کا بڑا حصہ لسان قریش کے موافق ہے ورنہ دیگر قبائل کے کئی الفاظ بھی قرآن مجید میں موجود ہیں۔

روایات میں صرف لفظ 'تابوت' کی ایک ایسی مثال ملتی ہے جس کے بارے میں کتاب کے مابین اختلاف واقع ہوا۔ اس اختلاف کا ذکر کرتے ابن ابی داؤد، ابن شہاب زہری رضی اللہ عنہ کے حوالہ سے لکھتے ہیں: "اصحاب قریش نے کہا کہ 'التابوت' یعنی تائے مفتوحہ کے ساتھ لکھا جائے جبکہ حضرت زید رضی اللہ عنہ کا موقف تھا کہ اس کو ہاء کے ساتھ 'التابوۃ' لکھا جائے۔ لیکن حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے 'التابوت' لکھنے کا حکم دیا کیونکہ یہ لسان قریش کے مطابق تھا اور اسی طرح اس کا طریق نزول تھا۔ (۷۳)

لغت واحد پر جمع سے مراد یہ تھا کہ لغت مذکورہ میں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت قراءۃ متواترہ جمع ہو سکے اگرچہ اس کے وجوہ میں اختلاف موجود ہے۔ اس کا مقصد تفرقہ و اختلاف کو ختم کرنا تھا جس کی بنیاد پر لوگ ایک دوسرے کی تکفیر پر اتر آئے تھے۔

مذکورہ بالا بحث سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ قرآن مجید کا اکثر حصہ لغت قریش کے مطابق لکھا گیا کیونکہ اسی کے مطابق اس کا نزول ہوا تھا۔

⑤ کتابت لفظ میں تواتر سماع کا لحاظ:

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے مصاحف لکھواتے وقت مطلق کتابت کو ہی کافی قرار نہیں دیا بلکہ کسی لفظ کے انداز تکلم کے ساتھ ساتھ اس کی مختلف اوجہ کو بھی مد نظر رکھا جو عرضہ اخیرہ میں رسول اللہ سے منقول تھیں، مختلف الوجوہ لفظ کو عمداً کسی علامت سے مجرد رکھا گیا تا کہ اس میں تمام اوجہ کا امکان باقی رہ سکے۔ آغاز اسلام میں حرکات و علامات کے وجود کا انکار کرتے ہوئے علامہ ابن الجزری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ بات واضح ہے کہ کتابت عربی اپنے مزاج کی وجہ سے اس وقت نقاط و علامات سے خالی تھی (۷۴)۔

⑥ فساد اور شبہ کے خوف سے چند اشیاء کا ترک:

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اور جماعت کتاب نے فساد اور شبہ کے اندیشہ کی وجہ سے مندرجہ ذیل کو مصاحف میں درج کرنے سے اجتناب کیا:

الف: منسوخ التلاوة آیات۔ مثلاً: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آیت رجم (الشیخ والشیخۃ اذا زینا فارجموها البتۃ) کے دخول کا مطالبہ کیا لیکن اس آیت کے منسوخ التلاوة ہونے کی وجہ سے مصحف میں شامل نہ کیا جاسکا (۷۵)۔

ب: عرضہ اخیرہ کے عدم مطابق کلمات والفاظ (۷۶)۔

ج: روایات آحاد اور قراءات شاذہ (۷۷)۔

د: اقوال تفسیریہ (۷۸)۔

④ مصاحف میں، منزل علیہا اور عرضہ اخیرہ کے غیر متبدل حروف کی شمولیت:

مصاحف میں صرف انہی الفاظ کو جگہ دی گئی جن پر قرآن کا نزول ہوا اور جو عرضہ اخیرہ میں بھی باقی رہے۔

”یشتمل الجمع علی الاحرف التی نزل علیہا القرآن ، والتی لم تغیر فی العرضتین الاخیرتین“ (۷۹)۔

جمع صدیقی اور جمع عثمانی میں فرق:

سب سے پہلے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے قرآن کو مصحف واحد کی صورت میں جمع کیا جس کا مقصد قرآن مکتوب کی حفاظت تھی، جبکہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے امت کو قراءات متواترہ منقولہ پر جمع کیا جس سے امت میں اختلاف اور اس کے تمام اسباب معدوم ہو گئے۔ اس فرق کو واضح کرتے ہوئے علامہ زرکشی رحمۃ اللہ علیہ، قاضی ابو بکر باقلانی کا قول نقل کرتے ہیں: ”حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے جمع صدیقی کی طرح مطلق نص قرآنی کو بین اللوحین جمع نہیں کیا بلکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول قراءات متواترہ پر لوگوں کو جمع فرمایا۔ فساد اور شبہہ کے خوف سے قراء، حفظ اور رسم کو جامع ایسا مصحف تیار کروایا جو تقدیم و تاخیر، تاویل و تفسیر اور منسوخ التلاوة آیات سے پاک تھا“ (۸۰)۔

علامہ ابن التین رحمۃ اللہ علیہ اس فرق کو واضح کرتے ہوئے رقمطراز ہیں: ”حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے حاملین قرآن کی وفات کے ڈر سے عہد نبوی میں لکھے گئے مختلف ٹکڑوں سے قرآن بین اللوحین موضع واحد میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بتائی ہوئی ترتیب سے جمع فرمایا جبکہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے متواترہ وجوہ قراءۃ، آیات اور سورتوں کی موجودہ ترتیب کے مطابق لغت قریش پر قرآن لکھوایا“ (۸۱)۔

چنانچہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ قرآن عہد نبوی میں تالیف ہوا، عہد صدیقی رضی اللہ عنہ میں مصحف کی صورت میں جمع ہوا اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے امت کو نزاع سے بچانے کی خاطر ایسے تمام مصاحف تلف کر وادیے جو شاذ قراءات اور تفسیری اقوال پر مشتمل تھے (۸۲)۔



حوالہ جات

- ۱- ابن منظور، لسان العرب، ۱۲۸/۱-۱۲۹، جوہری، تاج العروس، ۱/۱-۲۲۱-۲۲۰۔
- ۲- حم السجدہ (۲۱): ۲۶۔ ۳- النحل (۱۶): ۸۹۔
- ۴- البینۃ (۹۸): ۳۔ ۵- البقرہ (۲): ۲۱۳۔
- ۶- حم السجدہ (۲۱): ۲۶۔
- ۷- التفتازانی، التلویح مع التوضیح (مطبوعۃ مصطفیٰ البابی، مصر) ۲۶/۱۔
- ۸- زرقانی، مناہل العرفان، ۸/۱۔
- ۹- الفراء، معانی القرآن (طبع انتشارات ناصر خسرو و طہران)، ۱۹/۱، النحاس، اعراب القرآن، ۱۷۷/۱، تفسیر کشاف، تفسیر بیضاوی، تفسیر ابی السعود سورۃ بقرہ، آیت ۱)۔
- ۱۰- زرقانی، مناہل العرفان، مقدمہ معارف القرآن۔
- ۱۱- جوہری، الصحاح، مادہ ارض، ۶/۲۲۷-۲۲۸، ابن منظور، لسان العرب، ۶/۱۳۱۔
- ۱۲- ابن منظور، لسان العرب مادہ ایا، ۶۳/۱۳۱۔
- ۱۳- زرکشی، البرہان فی علوم القرآن، ۲۶۶/۱۔
- ۱۴- فتاویٰ قاضی خان برحاشیہ عالمگیریہ فصل فی مقدار القراءۃ فی التراویح، ۲۳۹/۱۔
- ۱۵- فتاویٰ قاضی خان برحاشیہ عالمگیریہ، ۲۳۷-۲۳۸۔
- ۱۶- صارم، عبدالصمد، تاریخ القرآن، ص: ۸۱۔
- ۱۷- فتاویٰ عالمگیریہ، فصل التراویح، (مطبوعہ نولکشور) ۹۴/۱۔
- ۱۸- غازی، ڈاکٹر محمود احمد، محاضرات قرآنی، ص: ۸۸۔
- ۱۹- القلقلندی، صبح الاعشی (مطبوعہ امیریہ، قاہرہ ۱۳۳۲ھ) ۱۵۴/۳۔
- ۲۰- زرکشی، البرہان فی علوم القرآن، ۱/۲۵۰، الاتقان، ۱۷۱/۲، نوع ۷۶۔
- ۲۱- القلقلندی، صبح الاعشی، ۱۵۵/۳۔
- ۲۲- زرکشی، البرہان فی علوم القرآن، ۱/۲۵۰-۲۵۱، نوع ۱۳۷۔

۲۳۔ سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۱۷۱/۲

۲۴۔ القرطبی، الجامع لاحکام القرآن، ۶۳/۱، الکردی رحمہ اللہ، تاریخ القرآن، ص: ۱۸۱

۲۵۔ القلقشنندی، صبح الاعشی، ۱۲/۲

۲۶۔ ایضاً، ۱۳/۳ - ۲۷۔ ایضاً، ۱۵۵/۳

۲۸۔ القرطبی، الجامع لاحکام القرآن، ۶۳/۱

۲۹۔ القلقشنندی، صبح الاعشی، ۱۶۰/۳، الکردی، تاریخ القرآن، ص: ۱۸۰

۳۰۔ سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۱۷۱/۲، صبح الاعشی، ۱۶۱/۳

۳۱۔ زرکشی، البرہان فی علوم القرآن، ۲۵۰/۱

۳۲۔ صارم، عبدالصمد، تاریخ القرآن، ص: ۸۱

۳۳۔ زرکشی، البرہان فی علوم القرآن، ۲۵۰/۱، مزید دیکھئے مناہل العرفان، ۴۰۲/۱

۳۴۔ زرقانی، مناہل العرفان، ۴۰۳/۱

۳۵۔ سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۱۷۱/۲، نوع ۷۶

۳۶۔ زرکشی، البرہان فی علوم القرآن، ۲۵۱/۱

۳۷۔ ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ، المصنف، (مطبعة العلوم الشرقیة دکن ۱۳۸۷ھ) ۲۹۷/۲

۳۸۔ ابن الجزری رحمہ اللہ، النشر فی القراءات العشر، ۲۲۵/۱

۳۹۔ ان چاروں رموز کی تشریح کے لیے دیکھئے ملا علی القاری، المنح الفکریہ شرح المقدمة الجزریہ، (مطبوعہ ابناء

غلام رسول)، ص: ۶۳

۴۰۔ ابن الجزری رحمہ اللہ، محمد بن محمد، النشر فی القراءات العشر، ۲۳۱/۱

۴۱۔ ایضاً، ۲۳۳ - ۲۲۔ ایضاً، ۲۳۷/۱

۴۳۔ طباعت کی تاریخ کے لیے دیکھئے الکردی رحمہ اللہ، تاریخ القرآن، ص: ۸۶، ڈاکٹر صحیحی صالح، علوم القرآن،

(اردو ترجمہ از غلام احمد حریری)، ص: ۱۴۲

۴۴۔ زرقانی، مناہل العرفان بحوالہ ابن الجزری رحمہ اللہ، منجد المقرئین، ۴۶۰/۱

45. W.M. Watt, Bell s Introduction to the Quran (Islamic Surveys Series

(8) edinburgh 1970) pp48-49

۴۶۔ ابن الجزری رحمہ اللہ، محمد بن محمد، النشر فی القراءات العشر، ۳۶-۳۵/۱

۴۷۔ ابن حجر، فتح الباری، ص: ۲۵، تا ۲۷ ج ۹، الاتقان ۸۲-۸۳، نوع ۲۲

۴۸۔ ابن الجزری رحمہ اللہ، محمد بن محمد، النشر فی القراءات العشر، ۱۹۱-۳۵ سیوطی، الاتقان ۱۹۱ اور خطیب بغدادی،

- تاریخ بغداد، ارض ۲۸۰، (طبع بیروت) ابن خلکان، وفيات الاعیان، (طبع مصر) ۱۹۰۱ء
- ۴۹۔ الازهری، ابو منصور محمد بن احمد، تہذیب اللغة، (قاہرہ، ۱۹۶۴ء)، ۲۲۲/۱۲
- ۵۰۔ ابوظاھر عبدالقیوم السندی، صفحات فی علوم القراءات، (المکتبۃ الامدادیہ، مکتہ المکرمۃ، ۱۳۱۵ھ)، ص ۱۶۶
- ۵۱۔ ابن منظور، لسان العرب، ۲۲۱/۱۲
- ۵۲۔ الزبیدی، ابو فیض محمد بن محمد مرتضیٰ الحسینی، تاج العروس، (دار احیاء التراث العربی، مصر)، ۳۱۲/۸
- ۵۳۔ ابوالحسن احمد: ابن فارس بن زکریا، معجم مقاییس اللغة، (مکتب الاعلام الاسلامی، بغداد)، ۳۹۳/۲
- ۵۴۔ اشفاق احمد، ہفت روزہ زبان فی لغت، (مرکزی اردو بورڈ لاہور)، ص ۳۵۵
- ۵۵۔ السندی: صفحات فی علوم القراءات، ص ۱۶۶
- ۵۶۔ القلقشنندی، صبح الاشی، ۶/۳
- ۵۷۔ ڈاکٹر صحیحی صالح، علوم القرآن، (دارالعلم، بیروت)، ص ۲۷۵
- ۵۸۔ ابراہیم بن احمد المارغنی، دلیل البحران علی مورد النظم، (دارالکتب العلمیہ، بیروت)، ص ۲۵
- ۵۹۔ ابن حجر: فتح الباری: ۴۰۲/۱
- ۶۰۔ ابن ابی داؤد: کتاب المصاحف: ص ۳۰
- ۶۱۔ سید احمد خلیل: دراسات فی القرآن: ص ۹۳
- ۶۲۔ طبری: الجامع لاحکام القرآن: ۶۱/۱
- ۶۳۔ علامہ ابن حجر کی تصریح کے مطابق یہ جمع ۲۵ ہجری میں ہوا (فتح الباری: ۱۷/۹)
- ۶۴۔ النشر فی القراءات العشر: ۷/۱، ابن حجر، فتح الباری: ۱۵/۹
- ۶۵۔ ابن حجر، فتح الباری: ۱۵/۹، ۱۶
- ۶۶۔ عبدالصبور شاہین: تاریخ القرآن: ص ۱۱۵
- ۶۷۔ ابن سعد: الطبقات الکبریٰ: ۵۰۲/۳
- ۶۸۔ ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، ص ۱۶
- ۶۹۔ ابن حجر، فتح الباری، ۱۵/۹
- ۷۰۔ سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲۱۳/۱
- ۷۱۔ ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، ص ۲۹
- ۷۲۔ الدانی، المقنع، ص ۱۶
- ۷۳۔ ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، ص ۲۶
- ۷۴۔ ابن الجزری، النشر فی القراءات العشر: ۷/۱

- ۷۵۔ الکردی، تاریخ القرآن وغرائب رسمه وحکمه، ص: ۵۹
۷۶۔ السیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۱/۲۱۳
۷۷۔ الجمع الصوتی الاول للقرآن، ص: ۵۹
۷۸۔ الزرکشی، البرہان فی علوم القرآن، ص: ۶۰
۷۹۔ لیبیب السعید، الجمع الصوتی الاول للقرآن، ص: ۶۰
۸۰۔ الزرکشی، البرہان فی علوم القرآن، ۱/۲۳۰
۸۱۔ السیوطی رحمۃ اللہ علیہ، الاتقان فی علوم القرآن، ۱/۲۱۳
۸۲۔ الزرکشی، البرہان فی علوم القرآن، ۱/۲۳۵۔



مباحث قرآنی (۱)

حفاظت و تدوین قرآن

حفاظت و تدوین قرآن عہد نبوی ﷺ میں:

قرآن کریم ایک ہی دفعہ پورا کا پورا نازل نہیں ہوا، بلکہ اس کی مختلف آیات ضرورت اور حالات کی مناسبت سے نازل کی جاتی رہی ہیں، اس لیے عہد رسالت میں یہ ممکن نہیں تھا کہ شروع ہی سے اسے کتابی شکل میں لکھ کر محفوظ کر لیا جائے، اس کے علاوہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کو دوسری آسمانی کتابوں کے مقابلہ میں یہ امتیاز عطا فرمایا تھا کہ اس کی حفاظت قلم اور کاغذ سے زیادہ حفاظ کے سینوں سے کرائی چنانچہ صحیح مسلم میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ سے فرمایا:

﴿وَأَنْزَلَ عَلَيْكَ كِتَابًا لَا يَغْسِلُهُ الْمَاءُ﴾

”میں تم پر ایک ایسی کتاب نازل کرنے والا ہوں جسے پانی نہیں دھو سکے گا۔“

مطلب یہ ہے کہ دنیا کی عام کتابوں کا حال تو یہ ہے کہ وہ دنیوی آفات کی وجہ سے ضائع ہو جاتی ہیں، چنانچہ تورات، انجیل اور دوسرے آسمانی صحیفے اسی طرح نابود ہو گئے لیکن قرآن کریم کو سینوں میں اس طرح محفوظ کر دیا جائے گا کہ اس کے ضائع ہونے کا کوئی خطرہ باقی نہ رہے (۱) چنانچہ ابتدائے اسلام میں قرآن کریم کی حفاظت کے لیے سب سے زیادہ زور حافظہ پر دیا گیا، شروع شروع میں جب وحی نازل ہوتی تو آپ ﷺ اس کے الفاظ کو اسی وقت دہرانے لگتے تھے، تاکہ وہ اچھی طرح یاد ہو جائیں، اس پر یہ آیات نازل ہو گئیں:

﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۚ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ﴾ (۲)

” (اے پیغمبر!) تم اس قرآن کو جلدی جلدی یاد کرنے کے لیے اپنی زبان کو نہ ہلایا کرو،

یقین رکھو کہ اس کو یاد کرانا اور پڑھوانا ہماری ذمہ داری ہے۔“

اس آیت میں یہ بات واضح کر دی گئی کہ قرآن کریم کو یاد رکھنے کے لیے آپ ﷺ کو عین نزول وحی کے

وقت جلدی جلدی الفاظ دہرانے کی ضرورت نہیں، اللہ تعالیٰ خود آپ ﷺ میں ایسا حافظہ پیدا فرمادے گا کہ ایک مرتبہ نزول وحی کے بعد آپ ﷺ سے بھول نہیں سکیں گے، چنانچہ یہی ہوا کہ ادھر آپ ﷺ پر آیات قرآنی نازل ہوتیں اور ادھر وہ آپ ﷺ کو یاد ہو جاتیں، اس طرح سرکارِ دو عالم ﷺ کا سینہ مبارک قرآن کریم کا سب سے زیادہ محفوظ گنجینہ تھا، جس میں کسی ادنیٰ اغلطی یا ترمیم و تغیر کا امکان نہیں تھا، پھر آپ ﷺ مزید احتیاط کے طور پر ہر سال رمضان کے مہینے میں حضرت جبرائیل علیہ السلام کو قرآن سنایا کرتے تھے، اور جس سال آپ ﷺ کی وفات ہوئی اس سال آپ ﷺ نے دو مرتبہ حضرت جبرائیل علیہ السلام کے ساتھ دور کیا۔ (۳)

پھر آپ ﷺ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو قرآن کریم کے صرف معانی کی تعلیم ہی نہیں دیتے تھے، بلکہ انھیں اس کے الفاظ بھی یاد کراتے تھے، اور خود صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو قرآن کریم سیکھنے اور اسے یاد رکھنے کا اتنا شوق تھا کہ ہر شخص اس معاملہ میں دوسرے سے آگے بڑھنے کی فکر میں رہتا تھا، بعض عورتوں نے اپنے شوہروں سے سوائے اس کے کوئی مہر طلب نہیں کیا کہ وہ انھیں قرآن کریم کی تعلیم دیں گے، سیکڑوں صحابہ رضی اللہ عنہم نے اپنے آپ کو ہر غم ماسوا سے آزاد کر کے اپنی زندگی اسی کام کے لیے وقف کر دی تھی، وہ قرآن کریم کو نہ صرف یاد کرتے بلکہ راتوں کو نماز میں اسے دہراتے رہتے تھے، حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب کوئی شخص ہجرت کر کے مکہ مکرمہ سے مدینہ طیبہ آتا تو آپ ﷺ اسے ہم انصاریوں میں سے کسی کے حوالے فرمادیتے تاکہ وہ اسے قرآن سکھائے، اور مسجد نبوی ﷺ میں قرآن سیکھنے اور سکھانے والوں کی آوازوں کا اتنا شور ہونے لگا کہ رسول اللہ ﷺ کو یہ تاکید فرمائی پڑی کہ اپنی آوازیں پست کرو، تاکہ کوئی مغالطہ پیش نہ آئے۔ (۴)

اہل عرب اپنی حیرت انگیز قوت حافظہ کی وجہ سے دنیا بھر میں ممتاز تھے، اور انھیں صدیوں تک گمراہی کے اندھیروں میں بھٹکنے کے بعد قرآن کریم کی وہ منزل ہدایت نصیب ہوئی تھی جسے وہ اپنی زندگی کی سب سے عزیز پونجی تصور کرتے تھے، اس لیے انھوں نے اسے یاد رکھنے کے لیے کیا کچھ اہتمام کیا ہوگا؟ اس کا اندازہ ہر وہ شخص کر سکتا ہے جو ان کے مزاج اور افتاد طبع سے واقف ہے، چنانچہ تھوڑی ہی مدت میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی ایک ایسی بڑی تعداد تیار ہو گئی جسے قرآن کریم از بر یاد تھا، روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حفاظ قرآن کی اس جماعت میں حضرت ابوبکرؓ، حضرت عمرؓ، حضرت عثمانؓ، حضرت علیؓ، حضرت طلحہؓ، حضرت سعدؓ، حضرت عبداللہ بن مسعودؓ، حضرت حذیفہ بن یمانؓ، حضرت سالم مولیٰ ابی حذیفہؓ، حضرت ابو ہریرہؓ، حضرت عبداللہ بن عمرؓ، حضرت عبداللہ بن عباسؓ، حضرت عمرو بن عاصؓ، حضرت عبداللہ بن عمروؓ، حضرت معاویہؓ، حضرت عبداللہ بن زبیرؓ، حضرت عبداللہ بن السائبؓ، حضرت عائشہؓ، حضرت حفصہؓ، حضرت ام سلمہؓ، حضرت ام ورقہؓ، حضرت ابی بن کعبؓ، حضرت معاذ بن جبلؓ، حضرت ابو حلیمہ معاذؓ، حضرت زید بن ثابتؓ، حضرت ابوالدرداءؓ، حضرت مجمع بن جاریہؓ، حضرت مسلمہ بن مخلدؓ، حضرت انس بن مالکؓ، حضرت عقبہ بن عامرؓ، حضرت تمیم دارمیؓ، حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ اور حضرت ابو زید رضی اللہ عنہم جیسے حضرات شامل تھے۔ (۵)

یہ تو صرف ان صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اسماء گرامی ہیں جن کا نام ”حافظ قرآن“ کی حیثیت سے روایات میں محفوظ رہ گیا، ورنہ ایسے صحابہ رضی اللہ عنہم تو بے شمار ہوں گے جنہوں نے پورا قرآن کریم یاد کیا تھا، لیکن اس حیثیت سے ان کا نام روایات میں محفوظ نہیں رہ سکا، اس کی شہادت اس بات سے ملتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بعض اوقات ایک قبیلے میں سترقاری قرآن کی تعلیم کے لیے بھیجے ہیں، چنانچہ صرف غزوہ بدر معونہ کے موقع پر سترقراء صحابہ رضی اللہ عنہم کے شہید ہونے کا ذکر روایات میں موجود ہے، اور حفاظ صحابہ رضی اللہ عنہم کی تقریباً اتنی ہی تعداد آپ ﷺ کے بعد جنگ یمامہ میں شہید ہوئی (۶) بلکہ ایک روایت تو یہ ہے کہ جنگ یمامہ کے موقع پر سات سو قراء صحابہ رضی اللہ عنہم شہید ہوئے تھے۔ (۷) اس کے علاوہ یہ تو صرف ان صحابہ رضی اللہ عنہم کا ذکر ہے جن کو پورا قرآن کریم یاد تھا، اور ایسے صحابہ رضی اللہ عنہم کا تو کوئی شمار ہی نہیں ہے جنہوں نے قرآن کریم کے متفرق حصے یاد کر رکھے تھے۔ (۸)

غرض ابتدائے اسلام میں قرآن کریم کی حفاظت کے لیے بنیادی طریقہ یہی اختیار کیا گیا کہ وہ زیادہ سے زیادہ صحابہ رضی اللہ عنہم کو یاد کرا دیا گیا، اس دور کے حالات کے پیش نظر یہی طریقہ سب سے زیادہ محفوظ اور قابل اعتماد تھا، اس لیے کہ اس زمانے میں لکھنے پڑھنے والوں کی تعداد بہت کم تھی، کتابوں کو شائع کرنے کے لیے پریس وغیرہ کے ذرائع موجود نہ تھے، اس لیے اگر صرف لکھنے پر اعتماد کیا جاتا تو نہ قرآن کریم کی وسیع پیمانے پر اشاعت ہو سکتی، اور نہ اس کی قابل اعتماد حفاظت، اس کے بجائے اللہ تعالیٰ نے اہل عرب کو حافظہ کی ایسی قوت عطا فرمادی تھی، کہ ایک ایک شخص ہزاروں اشعار کا حافظ ہوتا تھا، اور معمولی معمولی دیہاتیوں کو اپنے اور اپنے خاندان ہی کے نہیں، ان کے گھوڑوں تک کے نسب نامے یاد ہوتے تھے، اس لیے قرآن کریم کی حفاظت میں اس قوت حافظہ سے کام لیا گیا، اور اسی کے ذریعہ قرآن کریم کی آیات اور سورتیں عرب کے گوشے گوشے میں پہنچ گئیں۔

اس طریقہ سے قرآن کریم کی نشر و اشاعت کس تیزی کے ساتھ ہوئی؟ اس کا اندازہ اس واقعہ سے ہو سکتا ہے کہ حضرت عمرو بن سلمہ رضی اللہ عنہ عہد رسالت ﷺ کے ایک کسمن صحابی تھے، ان کا گھر ایک چشمہ کے کنارے واقع تھا، جہاں آنے جانے والے مسافر آرام کیا کرتے تھے، ان کی عمر سات سال تھی اور ابھی مسلمان بھی نہیں ہوئے تھے لیکن آنے جانے والوں سے قرآن کریم کی مختلف آیتیں اور سورتیں سن سن کر انھیں مسلمان ہونے سے پہلے ہی قرآن کریم کا ایک اچھا خاصا حصہ یاد ہو گیا تھا۔ (۹)

اگرچہ قرآن قلب رسول ﷺ اور اصحاب رسول کے قلوب میں محفوظ تھا لیکن کتابت کے ذریعے سطور میں محفوظ کرنا بھی ضروری تھا اس لیے کہ تعلیم و تعلم کا ایک ذریعہ قلم بھی ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

﴿الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ﴾ (۱۰)

”اللہ وہ ہے جس نے قلم کے ذریعے تعلیم دی ہے۔“

اللہ نے لکھنے والوں کے قلم پر قسم کھائی ہے:

﴿وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ﴾ (۱۱)

”قسم ہے قلم کی اور اس کی جسے وہ لکھتے ہیں۔“

جس طرح زبان دل کی ترجمان ہے اسی طرح قلم بھی اظہار مافی الضمیر کا ذریعہ ہے۔ قلم کی اسی اہمیت کی وجہ سے رسول اللہ ﷺ نے قرآن یاد کرانے کے ساتھ اسے لکھوانے کا بھی خصوصی اہتمام کیا تھا۔ کتاب النبی ﷺ یعنی دربار نبوی کے لکھنے والوں کے ناموں کی تفصیل مختلف کتابوں میں بیان کی گئی ہے۔

کاتبین وحی کے نام:

حافظ ابن حجر عسقلانی رحمۃ اللہ علیہ (م ۸۵۲ھ / ۱۴۴۸ء) نے لکھا ہے:

مدنی دور میں سب سے پہلے کتابت کی خدمت انجام دینے والے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ تھے اور مکی دور میں سب سے پہلے کتابت کی ذمہ داری قریش کے عبداللہ بن سعد بن ابی السرح نے انجام دی تھی۔ (۱۲)

ابن عبدالبر رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے:

”کاتبان وحی کی تعداد ۲۳ تھی لیکن یہ خدمت بالعموم ابی بن کعب رضی اللہ عنہ اور زید بن ثابت انجام دیا کرتے تھے اور زید بن ثابت تو اکثر دربار نبوی میں حاضر رہتے تھے۔“ (۱۳)

مشہور کاتبین وحی کے نام یہ ہیں: حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ، حضرت عمر رضی اللہ عنہ، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ، حضرت علی رضی اللہ عنہ، حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ، حضرت عبداللہ بن سعد بن ابی سرح، حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ، حضرت خالد بن سعید بن العاص رضی اللہ عنہ، حضرت ابان بن سعید بن العاصم، حضرت حنظلہ ابن الربیع رضی اللہ عنہ، حضرت معقیب بن ابی فاطمہ رضی اللہ عنہ، حضرت عبداللہ بن ارقم الازہری رضی اللہ عنہ، حضرت شرحبیل بن حسنہ رضی اللہ عنہ، حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ، حضرت عامر بن فہیرہ رضی اللہ عنہ، حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ، حضرت ثابت بن قیس بن شماس رضی اللہ عنہ، حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ، حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ، حضرت معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ، حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ (۱۴) حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے بھی ۲۳ نام ذکر کیے ہیں اور ہر ایک کے حالات بھی بیان کیے ہیں۔ (۱۵)

ریاض یونیورسٹی کے استاد ڈاکٹر محمد مصطفیٰ الاعظمی نے ”کتاب النبی ﷺ“ کے نام سے ایک کتاب لکھی ہے جس میں ۴۵ ناموں کی تفصیل دی گئی ہے۔ (۱۶)

ان کاتبان وحی میں سے جو بھی مل جاتا اس سے قرآن لکھوایا جاتا لیکن دربار نبوی اور مکتب نبوت کے معروف کاتب زید بن ثابت رضی اللہ عنہ تھے جب مطلق کاتب النبی کا ذکر کیا جائے تو اس سے مراد زید بن ثابت ہی ہوتے ہیں۔ یہ انصار کے بنو النجار قبیلے سے تعلق رکھتے تھے جو بنو خزرج کی ایک شاخ تھی۔ ان کے والد ہجرت نبوی سے ۶ سال قبل جنگ بعاث میں قتل ہو گئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ کے مدینہ تشریف لانے کے وقت اس کی عمر ۱۱ سال تھی اور انتقال نبی کے وقت اس کی عمر ۲۱ سال تھی۔ بڑے ذہین نوجوان تھے جب رسول اللہ ﷺ مدینہ تشریف لائے تو ان کے خاندان کے لوگوں نے انہیں آپ کے سامنے پیش کرتے ہوئے کہا کہ اس لڑکے نے آپ کے تشریف لانے سے پہلے ہی ۱۶ یا ۱۷ سورتیں حفظ کر لی ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ عبرانی سیکھ لو تا کہ یہودیوں کے خطوط

کا عربی میں ترجمہ کر سکو اور ان کو عبرانی میں خط لکھ سکو۔ اس حکم کی تعمیل میں انھوں نے عبرانی سیکھ لی تھی۔ غزوہ بدر اور غزوہ احد میں تو عمر کی کمی کی وجہ سے ان کو شرکت کی اجازت نہیں ملی تھی مگر غزوہ خندق اور بعد کے غزوات میں انھوں نے شرکت کی سعادت حاصل کی تھی۔

زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی تاریخ وفات کے بارے میں چار اقوال نقل ہوئے ہیں۔ ۲۵ھ/۶۶۵ء، ۲۸ھ/۶۶۸ء، ۵۱ھ/۶۷۱ء اور ۵۵ھ/۶۷۴ء۔ جب ان کو قبر میں اتارا جا رہا تھا تو حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا تھا:

لقد دُفِنَ اليوم علم كثير۔ (۱۷)

”آج بہت بڑا علم دفن کر دیا گیا ہے۔“

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ان کی وفات پر اپنے جذبات کا اظہار اس طرح کیا تھا:

مات اليوم حبر الامة وعسى الله ان يجعل في ابن عباس منه خلفا۔ (۱۸)
”آج امت کا بہت بڑا عالم فوت ہوا ہے مگر امید ہے کہ اللہ تعالیٰ ابن عباس رضی اللہ عنہ کو ان کا جانشین بنا دے

گا۔“

ابن عباس رضی اللہ عنہ کے ایک سوال کے جواب میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے:

كان النبي تنزل عليه الآيات فيدعو بعض من كان يكتب له ويقول له ضع
هذه الآية في السورة التي يذكر فيها كذا وكذا وتنزل عليه الآية والآيات
فيقول مثل ذلك۔ (۱۹)

”نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر جب قرآن کی کچھ آیات نازل ہو جاتیں تو لکھنے والوں میں سے کسی کو بلا کر فرماتے کہ ان آیات کو اس سورت میں لکھ دو جس میں یہ مضمون بیان ہوا ہے اور اگر ایک یا دو آیتیں نازل ہو جاتیں تو پھر بھی کاتب کو یہی ہدایت دیا کرتے تھے۔“

ابتداء میں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا:

لا تكتبوا عني غير القرآن ومن كتب عني غير القرآن فليمححه وحدثوا عني
ولا حرج۔ (۲۰)

”قرآن کے علاوہ مجھ سے کچھ بھی نہ لکھا کرو اور جس نے قرآن کے علاوہ مجھ سے کچھ لکھا ہو تو اسے مٹا دے اور میری باتیں لوگوں کے سامنے بیان کیا کرو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔“

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ، امام خطابی رحمۃ اللہ علیہ اور دوسرے محدثین نے لکھا ہے کہ یہ ممانعت ابتداء اسلام میں کی گئی تھی تاکہ لوگ لکھنے پر اعتماد کر کے کہیں یاد کرنا چھوڑ نہ دیں اور ان کی یادداشت خراب نہ ہو جائے۔ اور دوسری وجہ یہ بیان کی گئی ہے کہ لوگ حدیث کو قرآن کے ساتھ ملا کر لکھنا شروع کر دیں گے اور قرآن کا غیر قرآن کے ساتھ

اختلاط ہو جائے گا لیکن بعد میں جب یہ دونوں خطرے باقی نہ رہے اور فن کتابت میں لوگوں نے مہارت حاصل کر لی تو آپ نے ممانعت ختم کر کے کتابت حدیث کی اجازت دیدی تھی بلکہ اس کی ترغیب بھی دلائی تھی۔ اسی اجازت اور ترغیب کی بنا پر عہد نبوی میں تدوین قرآن کے ساتھ تدوین حدیث کا کام بھی شروع ہو گیا تھا اور امت مسلمہ کا اس پر اجماع منعقد ہو چکا ہے اور تعامل بھی چلا آ رہا ہے کہ قرآن حدیث فقہ اور دوسرے علمی مضامین کی کتابت اور تدوین جائز ہی نہیں بلکہ مستحسن ہے اور ابتدا میں جو ممانعت کی گئی تھی وہ ”سد ذرائع“ کے لیے تھی تاکہ قرآن کی صحیح کتابت ہو جائے اور اس کے ساتھ اس بارے میں رسول اللہ ﷺ اتنا زیادہ اہتمام کرتے تھے کہ کاتب سے لکھوا کر پھر سنتے تھے تاکہ معلوم ہو جائے کہ کاتب نے کہیں لکھنے میں غلطی تو نہیں کی۔ امام طبرانی (م ۳۶۰ھ / ۹۷۰ء) نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے:

قال: كنت اكتب الوحي لرسول الله ﷺ وكان اذا نزل عليه اخذته برحاء شديدة وعرق عرقا شديدا مثل الجمان ثم سري عنه فكنت ادخل عليه بقطعة الكتف أو كسرة فاكتب وهو يملئ عليّ فما أفرغ حتى تكاد رجلى تنكسر من ثقل القرآن وحتى أقول لا امشي عليّ رجلى أبدا فاذا فرغت قال: اقرء، فأقرءه فان كان فيه سقط اقامة ثم أخرج به الى الناس۔ (۲۱)

”زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے لیے وحی لکھا کرتا تھا۔ آپ پر جب وحی نازل ہوتی تو آپ کو شدید گرمی لگتی، جسم مبارک پر شدید پسینہ آجاتا اور پسینے کے قطرے موتیوں کی طرح گرنے لگتے۔ پھر آپ سے جب یہ کیفیت ختم ہو جاتی تو میں شانے کی کوئی ہڈی یا پتھر کا کوئی ٹکڑا لے کر اندر چلا جاتا۔ آپ میرے سامنے بیان فرماتے اور میں لکھتا جاتا۔ جب فارغ ہو جاتا تو قرآن کے لکھنے کے بوجھ سے یوں محسوس کرتا جیسے پاؤں ٹوٹ رہا ہے یہاں تک کہ میں دل میں کہتا ہے کہ میں اپنے پاؤں پر کبھی بھی چل نہیں سکوں گا۔ جب میں لکھنے سے فارغ ہو جاتا تو آپ فرماتے پڑھ کر سناؤ۔ اور میں پڑھ کر سنا دیتا۔ اگر لکھنے میں کوئی غلطی ہوتی تو آپ اس کی اصلاح فرمادیتے اور پھر میں اس لکھے ہوئے قرآن کو لے کر لوگوں کے پاس نکل آتا۔“

قرآن مجید کی کتابت کا اہتمام صرف مدینہ میں نہیں کیا جاتا تھا بلکہ دور کی میں بھی کتابت قرآن کا ثبوت ملتا ہے:

اس طرح عہد رسالت ﷺ میں قرآن کریم کا ایک نسخہ تو وہ تھا جو رسول اللہ ﷺ نے اپنی نگرانی میں لکھوایا تھا، اگرچہ وہ کتابی شکل میں نہ تھا بلکہ متفرق پارچوں کی شکل میں تھا، اس کے ساتھ ہی بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی اپنی یادداشت کے لیے قرآن کریم کی آیات اپنے پاس لکھ لیتے تھے، اور یہ سلسلہ اسلام کے بالکل ابتدائی دور سے جاری تھا جس کی شہادت اس بات سے ملتی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی بہن فاطمہ بنت الخطاب رضی اللہ عنہا اور بہنوئی

حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ، حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے پہلے مسلمان ہو چکے تھے، اور جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ ان کے مسلمان ہونے کی خبر سن کر غصہ میں بھرے ہوئے ان کے گھر میں داخل ہوئے، تو ان کے سامنے ایک صحیفہ رکھا ہوا تھا، جس میں سورہ طہ کی آیات درج تھیں اور حضرت خباب بن ارت رضی اللہ عنہ انھیں پڑھا رہے تھے۔ (۲۲)

اس کے علاوہ متعدد روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے انفرادی طور پر اپنے پاس قرآن کریم کے مکمل یا نامکمل نسخے لکھ رکھے تھے، مثلاً صحیح بخاری رضی اللہ عنہ میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے:

ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہی ان یسافر بالقرآن الی ارض العدو (۲۳)

”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن کریم کو لے کر دشمن کی زمین میں سفر کرنے سے منع فرمایا۔“

نیز معجم طبرانی رضی اللہ عنہ میں ایک روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

قراءة الرجل فی غیر المصحف الف درجة وقرأءتہ فی المصحف تضاعف

علیٰ ذلک ألفی درجة (۲۴)

”کوئی شخص قرآن کریم کے نسخہ میں دیکھے بغیر تلاوت کرے تو اس کا ثواب ایک ہزار درجہ ہے، اور اگر

قرآن کے نسخہ میں دیکھ کر تلاوت کرے تو دو ہزار درجہ ہے۔“

ان دونوں روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے پاس عہد رسالت ہی میں قرآن کریم کے

لکھے ہوئے صحیفے موجود تھے ورنہ اگر ایسا نہ ہوتا تو قرآن کو دیکھ کر تلاوت کرنے یا اسے لے کر دشمن کے علاقہ میں

جانے کا سوال ہی نہیں تھا۔

تدوین قرآن عہد صدیقی میں:

عہد نبوی میں اگرچہ پورا قرآن متفرق اشیاء پر لکھا جا چکا تھا اور متفرق اشیاء پر لکھا ہوا محفوظ بھی تھا مگر

مصحف واحد میں مرتب نہیں ہوا تھا یعنی اسے کتابی شکل نہیں دی گئی تھی۔ اس کی دو وجہیں ہو سکتی ہیں۔ ایک یہ کہ

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے حافظے بڑے مضبوط تھے اور وہ حفظ قرآن کا بڑا شوق بھی رکھتے تھے اس لیے کتابی شکل میں

مرتب کرنے کی ضرورت نہیں تھی۔ ظاہر ہے کہ سید الحفاظ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حفاظ قرآن کی ایک معتد بہ تعداد کی

موجودگی میں قرآن کے کسی حصے کا تلف ہونا بعید از قیاس تھا۔ اور دوسری وجہ یہ بھی بیان کی گئی ہے کہ نزول قرآن کا

سلسلہ جاری تھا اور وحی کا دروازہ ابھی بند نہیں ہوا تھا اور ہر وقت نئے حکم یا نئی وضاحت کے نازل ہونے کی امید

رہتی تھی اس لیے قرآن کو مرتب کرنا اور کتابی شکل دینا مناسب نہیں سمجھا گیا مگر جب وفات رسول پر نزول قرآن کی

تکمیل ہو گئی اور وحی کا سلسلہ بند ہو گیا اور صحبت رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم محروم ہو گئے تو اللہ تعالیٰ نے حضرت

عمر رضی اللہ عنہ کے دل میں الہام کیا کہ قرآن کے حفاظ تو ہمیشہ زندہ نہیں رہیں گے اس لیے قرآن کو مصحف واحد میں مرتب

کرنا تقاضائے مصلحت ہے۔ چنانچہ انھوں نے خلیفہ رسول حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو مشورہ دیا اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے ذریعے قرآن کریم کو مرتب کروا کر اور کتابی شکل دے کر محفوظ کر دیا۔

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو جامع قرآن اس لیے کہا جاتا ہے کہ انھوں نے متفرق صحیفوں کو مجتمع کر کے مصحف واحد کی شکل دی تھی ورنہ جامع قرآن تو خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تھے اس لیے کہ پورا قرآن آپ کے قلب میں محفوظ تھا، آپ نے خود پورے قرآن کو اپنی نگرانی میں لکھوایا تھا اور آیات و سورتوں کی ترتیب بھی آپ ہی کی بتائی ہوئی ہے مگر مختلف چیزوں پر لکھی ہوئی آیات کو یکجا کرنا، ترتیب دینا اور کتابی شکل دے کر مستند سرکاری نسخہ تیار کرنا بھی بہت بڑا کام ہے جو اللہ تعالیٰ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ سے لیا ہے اور اس میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی بھی بڑی منقبت ہے اس لیے کہ وہی اس الہامی تجویز کے مجوز تھے اور اسی تجویز پر یہ سرکاری نسخہ تیار ہوا تھا۔ امام ابو عبید قاسم بن سلام (م ۲۲۴ھ / ۸۳۸ء) نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے شاگرد عبد خیر کا قول نقل کیا ہے:

اول من جمع القرآن بين اللوحين ابوبكر (۲۵)

”ابو بکر وہ پہلے شخص ہیں جس نے قرآن کو دو تختیوں کے درمیان جمع کیا تھا۔“

علامہ علم الدین سخاوی رحمۃ اللہ علیہ (م ۶۳۳ھ / ۱۲۴۵ء) نے یہ قول خود حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بھی نقل کیا ہے:

عن علی رضی اللہ عنہ قال: اعظم الناس اجراً في المصاحف ابوبكر رضی اللہ عنہ رحم الله ابا بكر هو اول من جمع القرآن بين اللوحين - (۲۶)

”حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے کہ مصاحف کے بارے میں سب سے بڑا اجر ابو بکر رضی اللہ عنہ کو ملے گا اللہ اس پر رحم فرمائے۔ یہ پہلا شخص ہے جس نے قرآن کو دو تختیوں کے درمیان جمع کیا تھا۔“

عہد صدیقی میں جمع قرآن کی تفصیل صحیح بخاری میں اس طرح بیان ہوئی ہے:

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جنگ یمامہ میں صحابہ کی شہادت کے بعد حضرت ابو بکر الصدیق رضی اللہ عنہ

نے مجھے بلایا۔ میں جب آپ کے پاس حاضر ہوا تو وہاں پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جنگ یمامہ میں بہت سے قاری شہید ہو گئے ہیں اگر اسی طرح مختلف محاذوں پر قاری شہید ہوتے رہے تو مجھے ڈر لگتا ہے کہ قرآن کا زیادہ حصہ ہمارے ہاتھ سے نکل جائے گا۔ میں تو یہ مناسب سمجھتا ہوں کہ آپ قرآن کو ایک مصحف میں جمع کرنے کا حکم دیجیے۔ میں نے عمر رضی اللہ عنہ کو کہا تھا کہ تم وہ کام کیسے کر سکتے ہو جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں کیا تھا؟ عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اللہ کی قسم یہ کام بہتر ہے وہ یہ بات بار بار کہتے رہے یہاں تک کہ اس کے لیے میرا سینہ کھل گیا اور اس بارے میں میری وہی رائے بن گئی جو عمر رضی اللہ عنہ کی رائے تھی۔

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے مجھے کہا کہ تم ایک عقل مند اور دانشمند

نوجوان ہو ہم کو تیری مہارت اور دیانت میں کوئی شبہ نہیں ہے اور تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے بھی قرآن لکھا کرتے تھے۔ پس تم قرآن کو تلاش کر کے اکٹھا کر لو۔ زید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم اگر یہ لوگ مجھ پر پہاڑوں میں سے کسی پہاڑ کو ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل کرنے کا بوجھ ڈالتے تو وہ کام مجھ پر اتنا بھاری نہ ہوتا جتنا قرآن کو جمع کرنا مجھے

بھاری محسوس ہوا۔ میں نے کہا تم وہ کام کیسے کر سکتے ہو جو رسول اللہ ﷺ نے نہیں کیا؟

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا واللہ یہ اچھا کام ہے وہ یہ بات بارہا کرتے رہے یہاں تک کہ اللہ نے میرا سینہ اس کام کے لیے کھول دیا جس کے لیے اس نے ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کا سینہ کھولا تھا۔ پس میں نے قرآن کی تلاش شروع کر دی۔ کھجور کے پتوں سے باریک پتھروں سے اور لوگوں کے سینوں سے قرآن جمع کرتا رہا یہاں تک کہ میں نے سورۃ توبہ کی آخری دو آیتیں ۱۲۸-۱۲۹ ابو خزیمہ انصاری کے پاس پائی تھیں اور اس کے علاوہ کسی اور کے پاس نہیں پائی تھیں۔ (یعنی لکھی ہوئی نہیں پائی تھیں) جو لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ سے آخر تک دو آیتیں ہیں۔ یہ جمع کردہ صحیفے ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس محفوظ تھے ان کی وفات کے بعد عمر رضی اللہ عنہ کی تحویل میں تھے اور اس کی وفات کے بعد ام المومنین حفصہ رضی اللہ عنہا بنت عمر کے پاس رکھ دیئے گئے تھے۔“ (۲۷)

ابو بکر رضی اللہ عنہ اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہما کو ابتدا میں شبہ تھا کہ جو کام رسول اللہ ﷺ نے نہ کیا ہو وہ بدعت ہے اور بدعت کا کام ہم کیسے کر سکتے ہیں؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حب هذا واللہ اکبر کا جملہ بار بار دھرایا اور اپنی تجویز پر اصرار کیا تو ابو بکر رضی اللہ عنہ کو شرح صدر حاصل ہو گیا کہ یہ بدعت فی الدین نہیں ہے کہ بلکہ بدعت للدین ہے۔ یعنی دین میں نئی عبادت کا ایجاد نہیں ہے بلکہ دین اور قرآن کی حفاظت کی ایک نئی تدبیر ہے اور دین و قرآن کی تعلیم و تعلم اس کی دعوت و تبلیغ اس کی اشاعت و حفاظت اور اس کی اقامت و سر بلندی کے لیے نئی تدابیر اختیار کرنا اور نئے آلات استعمال کرنا نہ صرف یہ کہ جائز ہے بلکہ مستحسن ہے بشرطیکہ قرآن و سنت میں ان کی ممانعت اور مذمت موجود نہ ہو اور قرآن کی کتابت نہ صرف یہ کہ ممنوع نہیں ہے بلکہ خود رسول اللہ ﷺ نے اپنی نگرانی میں قرآن کی کتابت کروائی ہے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے جمع قرآن کے لیے طریقہ کار یہ اختیار کیا تھا کہ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے ساتھ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو بھی اس کام پر لگا دیا تھا اور دونوں کو ہدایت کی تھی کہ:

اقعدا علی باب المسجد فمن جاءکم بشاہدین علی شیء من کتاب اللہ فاکتباہ۔ (۲۸)

”تم دونوں مسجد کے دروازے پر بیٹھ جاؤ اور جو شخص اللہ کی کتاب میں سے کسی حصے پر دو گواہ پیش کر دے تو اسے لکھ لو۔“

حافظ علم الدین سخاوی رضی اللہ عنہ نے شاہدین کے دو معنی بیان کیے ہیں ایک یہ کہ جب کوئی شخص قرآن کا لکھا ہوا کوئی حصہ لائے تو وہ دو گواہ پیش کرے گا جو اس بات کی گواہی دیں گے کہ یہ حصہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے لکھا گیا تھا اور دوسرے یہ کہ دو گواہ اس بات کی گواہی دے دیں کہ یہ ان حروف سببہ میں شامل ہے جن میں قرآن نازل ہوا تھا۔ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے مذکورہ دو معنوں کے علاوہ تیسرے احتمالی معنی یہ بیان کیے ہیں کہ ایک گواہ حفظ ہے اور دوسرا گواہ کتابت ہے اور مقصد یہ ہے کہ صرف حافظہ سے نہ لکھا جائے بلکہ وہی لکھا جائے جو حافظ کو یاد بھی ہو اور لکھا ہوا بھی موجود ہو۔ (۲۹)

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ دونوں خود بھی حافظ قرآن تھے اور دوسرے حفاظ بھی کافی تعداد میں موجود تھے لیکن ابو بکر رضی اللہ عنہ نے احتیاطاً یہ شرط لگائی تھی کہ حافظہ اور کتابت دونوں کی شہادت کے بعد لکھا جائے۔ سورہ توبہ کی آخری دو آیتوں کے بارے میں حضرت زید بن ثابت نے جو یہ کہا ہے کہ مجھے یہ صرف حضرت ابو خزیمہ رضی اللہ عنہ انصاری کے پاس ملی تھیں کسی دوسرے شخص کے پاس نہیں ملی تھیں تو اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ کسی کو یاد بھی نہیں تھیں بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ ابو خزیمہ انصاری کے علاوہ کسی اور کے پاس لکھی ہوئی نہیں ملی تھیں۔ چونکہ صرف حفظ کو کافی نہیں سمجھا جاتا تھا اس لیے مکتوب کی تلاش بھی جاری رہتی تھی۔ قرآن کی باقی آیات تو کئی لوگوں کے پاس لکھی ہوئی بھی مل گئی تھیں لیکن یہ دو آیات لکھی ہوئی شکل میں صرف حضرت ابو خزیمہ انصاری کے پاس ملی تھیں۔ حضرت ابو خزیمہ انصاری رضی اللہ عنہ کی گواہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو آدمیوں کے برابر قرار دی تھی۔ (۳۰)

اس حدیث میں جنگ یمامہ کا ذکر ہوا ہے جو مسلمہ کذاب کے خلاف خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کی امارت میں لڑی گئی تھی اور اس میں اگرچہ اللہ نے مسلمانوں کو فتح دی تھی لیکن سیکڑوں کی تعداد میں صحابہ رضی اللہ عنہم کو شہادت بھی نصیب ہوئی تھی۔

مشہور قول تو یہ ہے کہ شہداء میں ۷۰ حفاظ و قراء شامل تھے مگر ابن کثیر رضی اللہ عنہ نے لکھا ہے کہ اس روز پانچ سو کے قریب حفاظ شہید ہوئے تھے۔ (۳۱)

علامہ بدرالدین عینی رحمۃ اللہ علیہ نے سات سو قاریوں کے شہید ہونے کا ذکر بھی کیا ہے۔ (۳۲)

عہد نبوی میں تو کاغذ نایاب تھا اس لیے قرآن کی کتابت کھجور کے پتوں، شانے کی ہڈیوں، پتلے اور سفید پتھروں، لکڑی کی تختیوں اور چمڑے پر کی گئی تھی لیکن عہد صدیقی میں کاغذ بھی مل جاتا تھا اس لیے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے یہ مصحف کاغذ پر تیار کیا تھا۔ علم الدین سخاوی رحمۃ اللہ علیہ (م ۶۳۳ھ / ۱۲۴۵ء)، ابن حجر عسقلانی رحمۃ اللہ علیہ (م ۸۵۲ھ / ۱۴۴۸ء)، جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ (م ۹۱۱ھ / ۱۵۰۵ء) تینوں نے مؤطا ابن وہب عن مالک کے حوالے سے سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ

جمع ابو بکر القرآن فی قراطیس (۳۳)

”ابو بکر رضی اللہ عنہ نے قرآن کاغذ پر لکھوایا تھا۔“

حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ کاغذ پر لکھنے کی یہ روایت عمارہ بن غزیہ کی اس روایت سے زیادہ قوی ہے جس میں آیا ہے کہ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کے حکم پر چمڑے اور کھجور کے پتوں پر قرآن لکھا تھا اور ان کی وفات کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے دور میں ایک مصحف میں لکھا گیا تھا لیکن صحیح روایات اس پر دلالت کرتی ہیں کہ عہد صدیقی میں قرآن کاغذ کے صحیفوں پر مرتب ہوا تھا۔ (۳۴) مصحف صدیقی ۱۲ھ / ۶۳۳ء میں جنگ یمامہ کے بعد تیار ہوا تھا۔

اس موقع پر جمع قرآن کے سلسلے میں حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے طریق کار کو اچھی طرح سمجھ لینا

چاہیے، جیسا کہ پیچھے ذکر آچکا ہے وہ خود حافظِ قرآن تھے، لہذا وہ اپنی یادداشت سے پورا قرآن لکھ سکتے تھے، ان کے علاوہ بھی سیکڑوں حفاظ اس وقت موجود تھے، ان کی ایک جماعت بنا کر بھی قرآن کریم لکھا جاسکتا تھا، نیز قرآن کریم کے جو مکمل نسخے رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں لکھ لیے گئے تھے، حضرت زید رضی اللہ عنہ ان سے بھی قرآن کریم نقل فرما سکتے تھے، لیکن انھوں نے احتیاط کے پیش نظر ان میں سے صرف کسی ایک طریقہ پر اکتفا نہیں فرمایا، بلکہ ان تمام ذرائع سے بیک وقت کام لے کر اس وقت تک کوئی آیت اپنے صحیفوں میں درج نہیں کی جب تک اس کے متواتر ہونے کی تحریری اور زبانی شہادتیں نہیں مل گئیں، اس کے علاوہ رسول اللہ ﷺ نے قرآن کریم کی جو آیات اپنی نگرانی میں لکھوائی تھیں، وہ مختلف صحابہ کے پاس محفوظ تھیں حضرت زید رضی اللہ عنہ نے انھیں یک جا فرمایا تا کہ نیا نسخہ ان سے ہی نقل کیا جائے، چنانچہ یہ اعلان عام کر دیا گیا کہ جس شخص کے پاس قرآن کریم کی کوئی آیت لکھی ہوئی موجود ہوں وہ حضرت زید رضی اللہ عنہ کے پاس لے آئے (۳۵) اور جب کوئی شخص ان کے پاس قرآن کریم کی کوئی لکھی ہوئی آیت لے کر آتا وہ مندرجہ ذیل چار طریقوں سے اس کی تصدیق کرتے تھے:

- ① سب سے پہلے اپنی یادداشت سے اس کی توثیق فرماتے تھے۔
- ② پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی حافظ قرآن تھے، اور روایات سے ثابت ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ان کو بھی اس کام میں حضرت زید رضی اللہ عنہ کے ساتھ لگا دیا تھا، اور جب کوئی شخص کوئی آیت لے کر آتا تھا تو حضرت زید رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ دونوں مشترک طور پر اسے وصول کرتے تھے (۳۶) لہذا حضرت زید رضی اللہ عنہ کے علاوہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی اپنے حافظہ سے اس کی توثیق فرماتے تھے۔
- ③ کوئی لکھی ہوئی آیت اس وقت تک قبول نہ کی جاتی تھی جب تک دو قابل اعتبار گواہوں نے اس بات کی گواہی نہ دیدی ہو کہ یہ آیت رسول اللہ ﷺ کے سامنے لکھی گئی تھی، علامہ سیوطی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ بظاہر یہ گواہیاں اس بات پر بھی لی جاتی تھیں کہ یہ لکھی ہوئی آیت رسول اللہ ﷺ کی وفات کے سال آپ ﷺ پر پیش کر دی گئی تھی، اور آپ ﷺ اس بات کی تصدیق فرمادی تھی کہ یہ ان حروف سببہ کے مطابق ہے جن پر قرآن کریم نازل ہوا ہے (۳۷) علامہ سیوطی رضی اللہ عنہ کی اس بات کی تائید متعدد روایات سے بھی ہوتی ہے۔
- ④ اس کے بعد ان لکھی ہوئی آیتوں کا ان مجموعوں کے ساتھ مقابلہ کیا جاتا تھا جو مختلف صحابہ رضی اللہ عنہم نے تیار کر رکھے تھے چنانچہ زرکشی نے لکھا ہے:

وانما طلب القرآن متفرقا ليعارض بالمجتمع عند من بقى ممن جمع

القرآن ليشترك الجميع في علم ما جمع (۳۸)

امام ابو شامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس طریق کار کا مقصد یہ تھا کہ قرآن کریم کی کتابت میں زیادہ سے زیادہ احتیاط سے کام لیا جائے اور صرف حافظہ پر اکتفا کرنے کے بجائے بعینہ ان آیات سے نقل کیا جائے جو رسول اللہ ﷺ

کے سامنے لکھی گئی تھیں۔ (۳۹)

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں جمع قرآن کا یہ طریق کار ذہن میں رہے تو حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے اس ارشاد کا مطلب اچھی طرح سمجھ میں آ سکتا ہے کہ ”سورہ توبہ کی آخری آیات لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ مجھے صرف حضرت ابو خزیمہ کے پاس ملیں، ان کے سوا کسی اور کے پاس نہیں ملیں۔“ اس کا مطلب یہ ہرگز نہیں ہے کہ یہ آیتیں سوائے حضرت ابو خزیمہ رضی اللہ عنہ کے کسی اور کو یاد نہیں تھیں، یا کسی اور کے پاس لکھی ہوئی نہ تھیں اور ان کے سوا کسی کو ان کا جزو قرآن ہونا معلوم نہ تھا، بلکہ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی لکھوائی ہوئی قرآن کریم کی متفرق آیتیں لے لے کر آ رہے تھے ان میں سے یہ آیتیں سوائے حضرت خزیمہ رضی اللہ عنہ کے کسی کے پاس نہیں ملیں، ورنہ جہاں تک ان آیات کے جزو قرآن ہونے کا تعلق ہے یہ بات تو اتر کے ساتھ سب کو معلوم تھی، اول تو جن سیکڑوں حفاظ کو پورا قرآن کریم یاد تھا، انھیں یہ آیات بھی یاد تھیں، دوسرے آیات قرآنی کے جو مکمل مجموعے مختلف صحابہ رضی اللہ عنہم نے تیار کر رکھے تھے ان میں بھی یہ آیت لکھی ہوئی تھی، لیکن چونکہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے مزید احتیاط کے لیے مذکورہ بالا ذرائع پر اکتفاء کرنے کے بجائے متفرق طور سے لکھی ہوئی آیتوں کو جمع کرنے کا بیڑا بھی اٹھایا تھا، اس لیے انھوں نے یہ آیت اس وقت تک اس نئے مجموعے میں درج نہیں کی۔ جب تک اس تیسرے طریقہ سے بھی وہ آپ کو دستیاب نہیں ہوگئی، دوسری آیات کا معاملہ تو یہ تھا کہ وہ حفاظ صحابہ رضی اللہ عنہم کو یاد ہونے اور عہد رسالت صلی اللہ علیہ وسلم کے مکمل مجموعوں میں محفوظ ہونے کے علاوہ کئی کئی صحابہ رضی اللہ عنہم کے پاس الگ سے لکھی ہوئی بھی تھیں، چنانچہ ایک ایک آیت کئی کئی صحابہ رضی اللہ عنہم لے کر آ رہے تھے، اس کے برعکس سورہ برأت کی یہ آخری آیات سیکڑوں صحابہ رضی اللہ عنہم کو یاد تو تھیں، اور جن حضرات کے پاس آیات قرآنی کے مکمل مجموعے تھے ان کے پاس لکھی ہوئی بھی تھیں، لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نگرانی میں الگ لکھی ہوئی صرف حضرت ابو خزیمہ رضی اللہ عنہ کے پاس ملیں کسی اور کے پاس نہیں (۴۰)

بہر حال! حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے اس زبردست احتیاط کے ساتھ آیات قرآنی کو جمع کر کے انھیں کاغذ کے صحیفوں پر مرتب شکل میں تحریر فرمایا (عن سالم قال جمع ابو بکر القرآن فی قراطیس (۴۱) ایک روایت یہ بھی ہے کہ یہ نسخہ بھی چمڑے کے پارچوں پر لکھا گیا تھا لیکن حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے اس کی تردید کی ہے (ایضاً)۔ لیکن ہر سورہ علیحدہ صحیفے میں لکھی گئی، اس لیے یہ نسخہ بہت سے صحیفوں میں مشتمل تھا، اصطلاح میں اس نسخہ کو ”ام“ کہا جاتا ہے، اور اس کی خصوصیات یہ تھی:

- ① اس نسخہ میں آیات قرآنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بتائی ہوئی ترتیب کے مطابق مرتب تھیں، لیکن سورتیں مرتب نہ تھیں، ہر سورت الگ الگ لکھی ہوئی تھیں۔ (۴۲)
- ② اس نسخہ میں ساتوں حروف جمع تھے۔ (۴۳)
- ③ یہ نسخہ خط حیری میں لکھا گیا تھا۔ (۴۴)

④ اس میں صرف وہ آیتیں درج کی گئی تھیں جن کی تلاوت منسوخ نہیں ہوئی تھی۔

⑤ اس کو لکھوانے کا مقصد یہ تھا کہ ایک مرتب نسخہ تمام امت کے اجماع تصدیق کے ساتھ تیار ہو جائے، تاکہ ضرورت پڑنے پر اس کی طرف رجوع کیا جاسکے۔

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے جمع قرآن سے متعلق یہ تفصیلات ذہن میں رہیں تو اس روایت کا مطلب بھی اچھی طرح سمجھ میں آ جاتا ہے جس میں بیان کیا گیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے فوراً بعد حضرت علی رضی اللہ عنہ نے قرآن کریم جمع کر لیا تھا، اس لیے کہ جہاں تک آیات قرآنی کے انفرادی مجموعوں کا تعلق ہے وہ صرف حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ہی نہیں اور بھی متعدد صحابہ رضی اللہ عنہم نے تیار کر رکھے تھے، لیکن ایسا معیاری نسخہ جو پوری امت کی اجماعی تصدیق سے مرتب کیا گیا ہو سب سے پہلے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے تیار کروایا۔

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے لکھوائے ہوئے یہ صحیفے آپ کی حیات میں آپ کے پاس رہے، پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس رہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی شہادت کے بعد ان کی وصیت کے مطابق انھیں ام المومنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس منتقل کر دیا گیا (۴۵) پھر مروان بن حکم نے اپنے عہد حکومت میں حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے یہ صحیفے طلب کیے تو انھوں نے دینے سے انکار کر دیا، یہاں تک کہ جب حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کی وفات ہو گئی تو مروان نے وہ صحیفے منگوائے اور انھیں اس خیال سے مذر آتش کر دیا کہ اب اس بات پر اجماع منعقد ہو چکا تھا کہ رسم الخط اور ترتیب سور کے لحاظ سے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے تیار کرائے ہوئے مصاحف کی اتباع لازمی ہے اور کوئی ایسا نسخہ باقی نہ رہنا چاہیے جو ان کے رسم الخط اور ترتیب کے خلاف ہو۔ (۴۶)

مدون قرآن عہد عثمانی میں:

عہد صدیقی میں لغات سب سے صرف لغت قریش میں مصحف تیار کروانے کی ضرورت محسوس نہیں کی گئی تھی اس لیے کہ اس دور میں لغات کے اختلاف کی وجہ سے خصوصاً اور جھگڑے بھی پیدا نہیں ہوئے تھے اور یہود و نصاریٰ کی طرح فرقہ بندی کا خطرہ بھی محسوس نہیں ہوا تھا اسی طرح اسلامی ریاست کے مختلف علاقوں کے مراکز کو خلافت کی نگرانی میں تیار کردہ مصحف کی نقول بھیجنے کی ضرورت بھی محسوس نہیں کی گئی تھی بلکہ حفاظت قرآن کے لیے صرف ایک نسخہ تیار کروا کر دار الخلافہ میں رکھ دیا گیا تھا۔ یہ نسخہ بہت سے صحیفوں پر مشتمل تھا اس لیے کہ اس میں ہر سورہ کی آیات تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بتائی ہوئی ترتیب کے مطابق لکھی گئی تھیں لیکن سورتیں الگ الگ لکھی ہوئی تھیں۔ عہد عثمانی میں چونکہ لغات کے اختلاف کی وجہ سے خصوصاً و تنازعات بھی رونما ہو گئے تھے اور اس اختلاف کی وجہ سے تفرق و تجزب کا خطرہ بھی محسوس ہو گیا تھا اس لیے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے صحابہ کے مشورے سے لغت واحدہ یعنی لغت قریش میں مصحف واحد تیار کروایا اور اس کی نقول تیار کروا کر ریاست کے مختلف مراکز کو بھیج دیں۔ مشہور محدث ابن التین رضی اللہ عنہ نے جمع صدیقی اور جمع عثمانی کا فرق اس طرح واضح کیا ہے۔

”حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے قرآن کو اس وجہ سے جمع کیا تھا کہ انھوں نے حفاظ قرآن کے اٹھ جانے سے قرآن کے ضائع ہو جانے کا خطرہ محسوس کیا تھا۔ اس خطرہ کے پیش نظر انھوں نے قرآن کی سورتوں کو صحیفوں میں لکھوا کر محفوظ کر دیا اور ہر سورت کی آیات کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بتائی ہوئی ترتیب کے مطابق مرتب کر دیا۔ مگر جمع عثمانی کا سبب اختلاف و افتراق کا خطرہ تھا جس کے سدباب کے لیے عہد صدیقی کے صحائف کو مصحف واحد میں جمع کروایا گیا، سورتوں کو بھی ترتیب دی گئی اور صرف لغت قریش میں مصحف تیار کروایا گیا۔“ (۴۷)

جس اختلاف و افتراق کے سدباب کے لیے لغت واحدہ میں مصحف تیار کروانے کی ضرورت محسوس کی گئی تھی اس کا سبب یہ تھا کہ عہد عثمانی میں اسلام جزیرۃ العرب سے نکل کر ایران و خراسان اور روم و شام کے دور دراز علاقوں تک پہنچ چکا تھا اور نئے نئے لوگ دائرہ اسلام میں داخل ہو رہے تھے جو مسلمان تاجر اور مجاہدین قرآن سیکھتے اور پڑھتے تھے۔ ان نو مسلمانوں کو یہ بات پوری طرح معلوم نہیں تھی کہ قرآن قرأت سببہ میں نازل ہوا ہے اور ان میں سے ہر ایک میں پڑھنا جائز ہے۔ اس لاعلمی کی وجہ سے لوگوں میں جھگڑے پیش آنے لگے اور خطرہ محسوس ہوا کہ اگر ان جھگڑوں کا بروقت سدباب نہ کیا گیا تو آگے چل کر قرأتوں کا یہ تنوع یہودیوں کی طرح باہمی تفصیل و تکفیر اور فرقہ بندیوں کا باعث بن جائے گا۔ چنانچہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے اکابر صحابہ کے مشورے سے فیصلے کے مطابق قرآن کریم کو صرف لغت قریش میں مرتب کر دیا اور اس کے متعدد نسخے تیار کروا کر علاقائی مراکز میں رکھوا دیئے۔ دور عثمانی رضی اللہ عنہ میں تدوین قرآن کی تفصیل صحیح بخاری میں اس طرح بیان ہوئی ہے:

”حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ، وہ عراقی لشکر میں شامل تھے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور شام کے مجاہدین کے ساتھ مل کر ”اریسہ“ اور ”آذربائیجان“ کی فتح کے لیے لڑ رہے تھے کہ قرأت میں لوگوں کے اختلاف نے ان کو پریشان کر دیا۔ چنانچہ انھوں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے کہا کہ اے امیر المؤمنین! مسلمانوں کے یہود و نصاریٰ کی طرح اللہ کی کتاب میں اختلاف کرنے سے قبل اس امت کو سنبھالیے۔ یعنی اس کی اصلاح اور اتحاد کی کوئی تدبیر کیجئے۔ اس پر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ام المؤمنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس پیغام بھیجا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے لکھوائے گئے صحیفے مجھے بھیج دیجئے ہم مصاحف میں ان کی نقل لکھوا کر آپ کے پاس واپس لوٹا دیں گے۔ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے جب صحیفے بھیج دیئے تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے حضرت زید بن ثابت، حضرت عبداللہ بن زبیر، حضرت سعید بن عاص رضی اللہ عنہم اور حضرت عبدالرحمان بن حارث بن ہشام کو حکم دیا اور انھوں نے ان صحیفوں میں سے مصاحف میں قرآن نقل کر دیا۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے تین قریشی صحابہ کو کہا کہ جب تمہارے اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے درمیان قرآن کے کسی لفظ میں اختلاف ہو جائے تو قریش کی زبان میں لکھ لیا کرو اس لیے کہ قرآن ان کی زبان میں نازل ہوا ہے۔ چنانچہ انھوں نے ایسا ہی کیا اور جب صحیفوں سے مصاحف تیار ہو گئے تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے صحیفے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کو واپس لوٹا دیئے اور لکھوائے گئے مصاحف میں سے ایک ایک مصحف ہر علاقے کو بھجوا دیا اور اس کے علاوہ قرآن کے ہر

صحیفے اور مصحف کے جلا دینے کا حکم صادر فرما دیا۔

بنیادی طور پر یہ کام مذکورہ چار حضرات ہی کے سپرد کیا گیا تھا، لیکن پھر دوسرے صحابہ رضی اللہ عنہم کو بھی ان کی مدد کے لیے ساتھ لگا دیا گیا، یہاں تک کہ ابن ابی داؤد رضی اللہ عنہ کی روایت کے مطابق ان حضرات کی تعداد بارہ تک پہنچ گئی، جن میں حضرت ابی بن کعب، حضرت کثیر بن ابلح، حضرت مالک بن ابی عامر، حضرت انس بن مالک اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہم بھی شامل تھے۔ (۲۸)۔ ان حضرات نے کتابت قرآن کے سلسلے میں مندرجہ ذیل کام انجام دیئے:

① حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں جو نسخہ تیار ہوا تھا اس میں سورتیں مرتب نہیں تھیں، بلکہ ہر سورت الگ الگ لکھی ہوئی تھی، ان حضرات نے ان تمام سورتوں کو ترتیب کے ساتھ ایک ہی مصحف میں لکھا۔ (۲۹)

② قرآن کریم کی آیات اس طرح لکھیں کہ ان کے رسم الخط میں تمام متواتر قراءتیں سما جائیں، اسی لیے ان پر نہ نقطے لگائے گئے اور نہ حرکات (زبر، زیر، پیش) تاکہ اسے تمام متواتر قراءتوں کے مطابق پڑھا جاسکے، مثلاً ”ننشزھا“ لکھا، تاکہ اسے ”نشزھا اور نشزھا دونوں طرح پڑھایا جاسکے، کیونکہ یہ دونوں قراءتیں درست ہیں۔ (۵۰)

③ اب تک قرآن کریم کا مکمل معیاری نسخہ جو پوری امت کی اجتماعی تصدیق سے مرتب کیا گیا ہو صرف ایک تھا، ان حضرات نے اس نئے مرتب مصحف کی ایک سے زائد نقلیں تیار کیں، عام طور سے مشہور یہ ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے پانچ مصحف تیار کرائے تھے، لیکن ابو حاتم بختانی رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ کل سات نسخے تیار کیے گئے تھے، جن میں سے ایک مکہ مکرمہ، ایک شام، ایک یمن، ایک بحرین، ایک بصرہ اور ایک کوفہ بھیج دیا گیا، اور ایک مدینہ طیبہ میں محفوظ رکھا گیا۔ (۵۱)

مذکورہ بالا کام کرنے کے لیے ان حضرات نے بنیادی طور پر تو انہی صحیفوں کو سامنے رکھا جو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں لکھے گئے تھے، اس کے ساتھ ہی مزید احتیاط کے لیے وہی طریق کار اختیار فرمایا، جو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں اختیار کیا گیا تھا، چنانچہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے کی جو متفرق تحریریں مختلف صحابہ کے پاس محفوظ تھیں، انھیں دوبارہ طلب کیا گیا اور ان کے ساتھ از سر نو مقابلہ کر کے یہ نئے نسخے تیار کیے گئے، اس مرتبہ سورہ احزاب کی ایک آیت من المؤمنین رجال صدقوا ما عاهدوا اللہ علیہ علیحدہ لکھی ہوئی صرف حضرت خزیمہ ثابت انصاری رضی اللہ عنہ کے پاس ملی، پیچھے ہم لکھ چکے ہیں کہ اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ یہ آیت کسی اور شخص کو یاد نہیں تھی، کیونکہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

فقدت اية من الاحزاب حين نسخنا المصحف قد كنت اسمع رسول

اللہ ﷺ یقرأ بها، فالتمسناها فوجدناها مع خزيمه بن ثابت الانصاري۔ (۵۲)

”مجھے مصحف لکھتے وقت سورہ احزاب کی آیت نہ ملی جو میں رسول اللہ ﷺ کو پڑھتے ہوئے سنا کرتا تھا،

ہم نے اسے تلاش کیا تو وہ خزیمہ بن ثابت انصاری رضی اللہ عنہ کے پاس ملی۔“

اس سے صاف واضح ہے کہ یہ آیت حضرت زید رضی اللہ عنہ اور دوسرے صحابہ رضی اللہ عنہم کو اچھی طرح یاد تھی، اسی طرح اس کا مطلب یہ بھی نہیں ہے کہ یہ آیت کہیں اور لکھی ہوئی نہ تھی، کیونکہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں جو صحیفے لکھے گئے ظاہر ہے کہ یہ آیت ان میں موجود تھی، نیز دوسرے صحابہ رضی اللہ عنہم کے پاس قرآن کریم کے جو انفرادی طور پر لکھے ہوئے نسخے موجود تھے ان میں یہ آیت بھی شامل تھی، لیکن چونکہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے زمانے کی طرح اس مرتبہ بھی ان تمام متفرق تحریروں کو جمع کیا گیا تھا جو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے پاس لکھی ہوئی تھیں، اس لیے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ وغیرہ نے کوئی آیت ان مصاحف میں اس وقت تک نہیں لکھی جب تک ان کو تحریروں میں وہ بھی مل نہ گئی، اس طرح دوسری آیتیں تو متعدد صحابہ رضی اللہ عنہم کے پاس علیحدہ لکھی ہوئی بھی ملیں، لیکن سورہ احزاب کی یہ آیت سوائے حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ کے کسی اور کے پاس الگ لکھی ہوئی دستیاب نہیں ہوئی۔

(۵) قرآن کریم کے یہ متعدد معیاری نسخے تیار فرمانے کے بعد حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے وہ تمام انفرادی نسخے نذر آتش کر دیئے جو مختلف صحابہ رضی اللہ عنہم کے پاس موجود تھے، تاکہ رسم الخط، مسلمہ قرأتوں کے اجتماع اور سورتوں کی ترتیب کے اعتبار سے تمام مصاحف یکساں ہو جائیں، اور ان میں کوئی اختلاف باقی نہ رہے۔

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے اس کارنامہ کو پوری امت نے بہ نظر استحسان دیکھا، اور تمام صحابہ رضی اللہ عنہم نے اس کام میں ان کی تائید اور حمایت فرمائی، صرف حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو اس معاملہ میں کچھ رنجش ہوئی تھی، جس کے اسباب ”سبعۃ احرف“ کی بحث میں گزر چکے ہیں۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

لا تقولوا فی عثمان الا خیراً فواللہ ما فعل الذی فعل فی المصاحف الا عن
ملا منا (۵۳)

”عثمان رضی اللہ عنہ کے بارے میں کوئی بات ان کی بھلائی کے سوانہ کہو، کیونکہ اللہ کی قسم انہوں نے مصاحف کے معاملہ میں جو کام کیا وہ ہم سب کی موجودگی میں (اور مشورہ سے) کیا۔“
ایک دوسری روایت میں آیا ہے:

”حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ جب جہاد سے واپس آئے تو گھر جانے سے پہلے عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہا کہ اے امیر المؤمنین! امت کا کوئی علاج کیجئے۔ انہوں نے کہا کیا ہو گیا ہے؟ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں رضی اللہ عنہ کی لڑائی میں شریک تھا وہاں پر میں نے دیکھا کہ شام والے ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی قراءت کے مطابق قرآن پڑھتے تھے جو عراق والوں نے نہیں سنی تھی۔ اور عراق والے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی قراءت کے مطابق پڑھتے تھے جو شام والوں نے نہیں سنی تھی اور بعض بعض کی تکفیر کر رہے ہیں۔“ (۵۴)

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کے بیان سے پہلے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو مدینہ میں بھی اس صورت حال کا سامنا کرنا پڑ گیا تھا۔

حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے ابن ابی داؤد کی کتاب المصاحف سے نقل کیا ہے:

”خلافت عثمانی میں بعض معلمین قرآن پاک ایک قاری کے طرز پر قرآن پڑھا رہے تھے اور بعض دوسرے قاری کی قراءت پر پڑھا رہے تھے جس کی وجہ سے پڑھنے والے بچے آپس میں اختلاف کرتے تھے یہاں تک کہ ایک دوسرے کی تکفیر بھی کر لیا کرتے تھے۔ جب اس صورت حال کا علم حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو ہوا تو انھوں نے خطاب عام میں فرمایا کہ تم میرے قریب رہتے ہوئے اختلاف کرتے ہو تو جو لوگ مجھ سے دور دراز شہروں میں رہتے ہیں ان کا اختلاف تو اور بھی شدید ہوگا اور جب حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے جہاد سے واپس آ کر مختلف شہروں کے اختلافات کا تذکرہ کیا تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے گمان کی تصدیق ہو گئی کہ دوسرے شہروں میں بھی اختلافات رونما ہو گئے ہیں۔“ (۵۵)

خليفة راشد حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے جب یہ صورت حال دیکھی تو انھوں نے اپنی ذاتی صوابدید پر کوئی حکم صادر فرمانے کی بجائے یہ مسئلہ اپنی مجلس شوریٰ کے سامنے پیش کیا اور تجویز پیش کی کہ اختلافات ختم کرانے کے لیے ایک ہی لغت میں مصاحف لکھوادیے جائیں۔ شوریٰ نے ان کی تجویز سے اتفاق کیا اور قرآن کی حفاظت کے لیے اس کو مفید ترین اور محتاط تدبیر قرار دیا بلکہ اس تجویز پر عمل درآمد کرنے کی تاکید کی اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اس کو عملی جامہ پہنا دیا۔

مشہور محدث اور فقیہ امام ابو محمد الحسین بن مسعود بغوی رضی اللہ عنہ (م ۵۱۶ھ) لکھتے ہیں:

”اصحاب رسول قرآن کی قراءت حروف سبعة پر کرتے تھے جو اللہ کی اجازت سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو پڑھائے تھے یہاں تک کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانے میں قاریوں کے درمیان اختلاف واقع ہو گیا اور مختلف علاقوں سے اس اختلاف کی رپورٹیں آنی شروع ہو گئیں۔ لوگوں نے مطالبہ کیا کہ اختلاف کے سنگین ہونے سے پہلے اتحاد کی کوئی تدبیر کی جائے اور حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے آرمینہ سے واپس آ کر بالمشافہ بھی کوئی تدبیر اختیار کرنے کا مشورہ دیا تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے مہاجرین و انصار رضی اللہ عنہ کو جمع کیا اور ان کی سامنے یہ تجویز رکھی کہ ایک لغت میں مصاحف لکھوائے جائیں تاکہ اختلاف ختم ہو جائے۔ شوریٰ نے ان کی رائے سے اتفاق کیا اور اس کو قرآن کی حفاظت کے لیے مٹی براحتی تدبیر قرار دیا بلکہ اس تجویز کو عملی جامہ پہنانے کی تاکید کی۔ شوریٰ کے فیصلے کے بعد حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ام المومنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے صحیفے منگوائے اور مصاحف تیار کروا کر مختلف شہروں کو بھجوادیے۔

حضرت مصعب بن سعد رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب قرآن کی قراءت میں اختلافات زیادہ ہو گئے تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو جمع کر کے مشورہ کیا تو انھوں نے کہا کہ آپ کی تجویز بہت اچھی ہے۔

چنانچہ جب لغت واحدہ میں تیار کردہ مصاحف مختلف شہروں کو بھجوائے گئے تو میں نے اصحاب رسول سے سنا کہ وہ کہتے تھے:

”احسن واللہ عثمان“

”اللہ کی قسم عثمان نے بڑا اچھا کام کیا ہے۔“

سوید بن غفلہ سے مروی ہے کہ میں نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے سنا ہے کہ فرماتے تھے۔ ”لوگو! اللہ سے ڈرو اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے متعلق غلو کی یہ بات کہنے سے اجتناب کرو کہ یہ قرآن کا جلانے والا ہے۔ اللہ کی قسم! اس نے مصاحف ہم سب اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مشورے سے جلائے تھے۔ عثمان نے ہم سے کہا کہ قراءت میں اس اختلاف کے بارے میں تم کیا کہتے ہو؟ ایک شخص دوسرے سے ملتا ہے اور کہتا ہے کہ نہیں! میری قرأت تیری قراءت سے بہتر ہے یہ تو ایک دوسرے کی تکفیر سے مشابہہ ہے۔ ہم نے کہا امیر المؤمنین! پھر آپ کی رائے کیا ہے؟ انھوں نے کہا میری رائے تو یہ ہے کہ لوگوں کو ایک مصحف پر جمع کر لوں اس لیے کہ جب تم آج اختلاف کرتے ہو تو تم سے بعد والے اور زیادہ شدید اختلاف کریں گے۔ ہم نے کہا آپ کی رائے بہت اچھی ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہے:

ولو وليت الذی ولی عثمان لصنعت مثل الذی صنع۔ (۵۶)

”اگر میں اس کام کا ذمہ دار ہوتا جس کی ذمہ داری عثمان رضی اللہ عنہ پر تھی تو میں بھی وہی کرتا جو اس نے کیا تھا۔“

حضرت مصعب بن سعد رضی اللہ عنہ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ بن ابی طالب کے مذکورہ اقوال ابن ابی داؤد نے ”المصاحف“ میں ابو عبید رضی اللہ عنہ نے فضائل القرآن میں اور علامہ علم الدین سخاوی رحمۃ اللہ علیہ نے جمال القراء میں بھی نقل کیے ہیں۔ (۵۷)

مشہور قول تو یہ ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ۵ مصاحف تیار کروائے تھے لیکن حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے ابو حاتم سجستانی سے نقل کیا ہے کہ سات نسخے تیار کروائے تھے۔ ایک مکہ مکرمہ کو بھیجا تھا، دوسرا شام کو، تیسرا یمن کو، چوتھا بحرین کو، پانچواں بصرہ کو، چھٹا کوفہ کو اور ساتواں مدینہ منورہ میں اپنے پاس رکھا تھا۔ (۵۸)

لوگوں نے اپنے خلیفہ اور اس کی مجلس شوریٰ کے فیصلے کے مطابق اپنے انفرادی مصاحف جلا دیئے اور سب لوگ مصحف عثمانی پر دل و جان سے متفق ہو گئے۔ جس کی نقول مختلف علاقائی صدر مقامات کو بھیجی گئی تھیں۔ البتہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو ابتداء میں دوسرے مصاحف کے جلانے پر اعتراض تھا لیکن مصحف عثمانی کے استناد پر انھیں بھی اعتراض نہیں تھا۔ ان کو اس پر کچھ ناراضگی تھی کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ان کو تدوین قرآن کی کمیٹی میں شامل نہیں کیا تھا مگر جب مصحف عثمانی رضی اللہ عنہ پر لوگوں کے اتفاق و اتحاد کے فوائد دیکھے تو وہ بھی خلیفہ اور اس کی شوریٰ کے فیصلے پر مطمئن ہو گئے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ آج ابن مسعود، ابی ابن کعب، علی ابن ابی طالب، عائشہ، سالم اور دوسرے صحابہ رضی اللہ عنہم کے مصاحف دستیاب نہیں ہیں اور مصحف عثمانی پر پوری امت متفق ہے۔ (۵۹)

حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ ابن ابی داؤد نے کتاب المصاحف میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے رجوع کے عنوان پر ایک الگ باب قائم کیا ہے۔ اگرچہ ابن کثیر کے نزدیک رجوع کے بارے میں جو روایت پیش کی گئی ہے وہ رجوع پر صریح الدلالت نہیں ہے۔ (۶۰)

کتاب المصاحف کا عنوان یہ ہے کہ

رضی عبد اللہ بن مسعود بجمع عثمان "المصاحف۔

"ابن مسعود عثمان کے جمع مصاحف پر راضی ہو گئے تھے۔"

لیکن اس عنوان کے تحت جو روایت نقل ہوئی ہے اس میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ پر تنقید بھی نقل نہیں ہوئی مگر اس کی تائید بھی نقل نہیں ہوئی صرف اتنا نقل ہوا ہے کہ قرآن سات ابواب سے سات حروف پر نازل ہوا ہے۔ (۶۱)

بہر صورت حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ پر اپنے اعتراض سے رجوع کیا ہو یا نہ کیا ہو امت مسلمہ نے مصحف عثمانی پر اتفاق کر لیا ہے اور یہی مصحف تو اترو تو وارث کے ساتھ ہم تک پہنچا ہے اور آج امت کے ہاتھوں میں موجود ہے۔ آیات کی ترتیب بالا جماع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بتائی ہوئی یعنی تو قیفی ہے لیکن کیا سورتوں کی ترتیب بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بتائی ہوئی ہے یا صحابہ رضی اللہ عنہم نے اجتہاد کے ذریعے باہمی ربط و مناسبت سے سورتوں کو مرتب کیا ہے؟

اس بارے میں تین اقوال ہیں ایک قول یہ ہے کہ سورتوں کی ترتیب اجتہادی ہے، دوسرا قول یہ ہے کہ سورتوں کی ترتیب بھی آیات کی ترتیب کی طرح تو قیفی ہے اور تیسرا قول یہ ہے کہ انفال اور برأت کی ترتیب اجتہادی ہے اور باقی تمام سورتوں کی ترتیب تو قیفی ہے۔ یہی تیسرا قول قوی ہے۔ (۶۲)

لیکن مصحف عثمانی کی ترتیب پر صحابہ کا اجماع منعقد ہو جانے کے بعد یہ بحث اب غیر ضروری ہے اس لیے کہ صحابہ کا اجماع حجت قطعیہ ہے اور اجماعی ترتیب کے علاوہ دوسری ترتیب پر قرآن پڑھنا، لکھنا اور چھاپنا موجب فتنہ ہے البتہ تلاوت میں سورتوں کی ترتیب کو ملحوظ رکھنا واجب نہیں ہے۔ نماز میں بھی سورتوں کی ترتیب ضروری نہیں ہے۔ دوسری رکعت سورت فاتحہ سے شروع کی جاتی ہے تو پہلی ترتیب خود بخود ختم ہو جاتی ہے۔ بعض لوگ لاعلمی کی بناء پر ضروری سمجھتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود پہلی رکعت میں بعد کی سورت پڑھی تھی اور دوسری رکعت اس سے پہلے کی پڑھی تھی۔

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے عہد میں جمع قرآن (دوسرا مرحلہ):

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں قرآن کریم کے جتنے نسخے لکھے گئے تھے ان کی کیفیت یہ تھی کہ یا تو وہ متفرق اشیاء پر لکھے ہوئے تھے، کوئی آیتہ چمڑے پر، کوئی درخت کے پتے پر، کوئی ہڈی پر، زیادہ مکمل نسخے نہیں تھے، کسی صحابی کے پاس ایک سورت لکھی ہوئی تھی، کسی کے پاس دس پانچ سورتیں اور کسی کے پاس صرف چند آیات،

اور بعض صحابہ رضی اللہ عنہم کے پاس آیات کے ساتھ تفسیری جملے بھی لکھے ہوئے تھے۔

اس بناء پر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اپنے عہد خلافت میں یہ ضروری سمجھا کہ قرآن کریم کے ان منتشر حصوں کو یکجا کر کے محفوظ کر دیا جائے، انہوں نے یہ کارنامہ جن محرکات کے تحت اور جس طرح انجام دیا اس کی تفصیل حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے یہ بیان فرمائی ہے کہ جنگ یمامہ کے فوراً بعد حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ایک روز مجھے پیغام بھیج کر بلوایا، میں ان کے پاس پہنچا، تو وہاں حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے مجھ سے فرمایا کہ ”عمر رضی اللہ عنہ نے ابھی آ کر مجھ سے یہ بات کہی ہے کہ جنگ یمامہ میں قرآن کریم کے حفاظ کی ایک بڑی جماعت شہید ہو گئی، اور اگر مختلف مقامات پر قرآن کریم کے حافظ اسی طرح شہید ہوتے رہے تو مجھے اندیشہ ہے کہ کہیں قرآن کریم کا ایک بڑا حصہ ناپید نہ ہو جائے، لہذا میری رائے یہ ہے کہ آپ اپنے حکم سے قرآن کریم کو جمع کروانے کا کام شروع کر دیں“ میں نے عمر رضی اللہ عنہ سے کہا، کہ جو کام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں کیا وہ ہم کیسے کریں؟ عمر رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ خدا کی قسم! یہ کام بہت ہی بہتر ہے، اس کے بعد عمر رضی اللہ عنہ مجھ سے بار بار یہی کہتے رہے یہاں تک کہ مجھے بھی اس پر شرح صدر ہو گیا، اور اب میری رائے بھی وہی ہے جو عمر رضی اللہ عنہ کی ہے“ اس کے بعد حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے مجھ سے فرمایا کہ ”تم نوجوان اور سمجھدار آدمی ہو، ہمیں تمہارے بارے میں کوئی بدگمانی نہیں ہے، تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کتابت وحی کا کام بھی کرتے رہے ہو، لہذا تم قرآن کریم کی آیتوں کو تلاش کر کے انہیں جمع کرو۔“

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ خدا کی قسم! اگر یہ حضرات مجھے کوئی پہاڑ ڈھونے کا حکم دیتے تو مجھ پر اس کا اتنا بوجھ نہ ہوتا جتنا جمع قرآن کے کام کا ہوا، میں نے ان سے کہا کہ آپ وہ کام کیسے کر رہے ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں کیا، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ خدا کی قسم! یہ کام بہت ہی بہتر ہے، اس کے بعد حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ بھی مجھ سے بار بار یہی کہتے رہے، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے میرا سینہ اسی رائے کے لیے کھول دیا جو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ و عمر رضی اللہ عنہ کی رائے تھی، چنانچہ میں نے قرآنی آیات کو تلاش کرنا شروع کیا، اور کھجور کی شاخوں، پتھر کی تختیوں اور لوگوں کے سینوں سے قرآن کریم کو جمع کیا۔ (۶۳)

اعجاز قرآن

اعجاز کا لغوی معنی:

لفظ اعجاز مادہ 'عجز' سے ہے یعنی قدرت نہ رکھنا، حوصلہ ہار جانا، کسی کام سے رہ جانا۔
ابن العربی کہتے ہیں:

”وعجز فلان رأى فلان اذا نسبه الى خلاف الحزم كانه نسبه الى العجز۔“

(لسان العرب ابن منظور مادہ عجز)

عجز کا معنی طاقت نہ رکھنا، عاجز ہونا کے بھی ہیں جیسے کہا جاتا ہے: عجز فلان عن العمل یعنی وہ کام سے عاجز آ گیا۔ (المعجم مادہ عجز)

اس مادہ سے اعجاز باب افعال ”اعجز يعجز“ سے مصدر ہے جس کی معنی عاجز کرنے کے، تھکا دینے کے اور فوت ہونے کے بھی ہیں جیسے:

”فلانا وجدته عاجزا، عجزه الشىء اى فاته“ (۶۴)

”فلاں کو اس نے عاجز پایا اعجزه الشىء کا مطلب ہے اس سے کوئی چیز ضائع ہو گئی۔“

”اعجزت الرجل وجدته عاجزا“ (۶۵)

”میں نے اس آدمی کو عاجز پایا۔“

”اعجزنى اذا وجدنى عاجزا عن طلبته“ (۶۶)

”جب اس نے اپنی طلب سے مجھے عاجز پایا۔“

”طلبته فاعجز۔“ (۶۷)

”میں نے اس سے طلب کیا وہ عاجز آ گیا۔“

مصدر اعجاز سے اسم فاعل ”معجز“ یعنی عاجز کر دینے والا اور اس کے آگے ہا (تائے مدورہ) مبالغہ

کے لیے ہے۔ (۶۸)

اس باب سے قرآن مجید میں مختلف آیات وارد ہوئی ہیں:

”قَالَ يَا وَيَلَّتَا أُعْجِزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ“ (۶۸)

”اُس نے کہا ہائے کاش میں عاجز ہوں یہ کہ ہوتا میں اس کوئے کی مثل۔“

”وَإِنَّا ظَنْنَا أَنْ لَنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ“ (۶۹)

”اور بے شک ہم نے یقین کر لیا کہ ہم اللہ کو اس زمین میں عاجز نہ کر سکتے۔“

﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَاوَاتِ﴾ (فاطر: ۴۴)

”اور اللہ ایسا نہیں ہے کہ اُسے کوئی عاجز کر دے آسمانوں میں۔“

﴿وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ﴾ (۷۰)

﴿وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ﴾ (۷۱)

﴿إِنَّ مَا تُوَعَدُونَ لَأَيُّ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ﴾ (۷۲)

”اور ان کے علاوہ اسم فاعل سے میں وارد ہے۔“ (۷۳)

اعجاز کا اصطلاحی مفہوم:

شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ معجزہ کی تعریف میں لکھتے ہیں:

”ان كل ما يخرج عن الامر المعتاد فانه معجزة وهو الخارق للعادة اذا اقترن بدعوى النبوة ان الدليل مستلزم للمدلول فيلزم ان كون كل من فرقت له العادة نبيا“ (۷۴)

”ہر وہ چیز جو امر معتاد سے تجاوز کر جائے معجزہ ہے اور وہ ایسا خارق عادت امر ہے جو دعوی نبوت سے منسلک ہوتا ہے اور جان لینا چاہیے کہ مدلول کے لیے دلیل ضروری ہے اور واجب ہے کہ جس کے لیے خرق عادت کام سرانجام ہو وہ نبی ہو۔“

علامہ جرجانی رحمۃ اللہ علیہ اس بارے میں لکھتے ہیں:

”امر خارق العادة داعية الى الخير والسعادة مقرونة بدعوى النبوة، قصد به اظهار صدقا من دعوى انه رسول من الله۔“ (۷۵)

”معجزہ ایک خلاف عادت امر ہے جو بھلائی اور نیک نیتی کی طرف بلاتا ہے۔ دعوی نبوت سے مقرون ہوتا ہے اور اسے مدعی کے حق گوئی کا اظہار مطلوب ہے کہ وہ (مدعی) واقعی اللہ کی طرف سے مبعوث کیا گیا ہے۔“

علامہ صابونی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں:

”(خرق عادت امر) کو معجزہ اس لیے کہتے ہیں، کیونکہ انسان اس کی مثل لانے سے عاجز آجاتے ہیں اس لیے کہ وہ خارق عادت فعل ہوتا ہے۔ گویا اللہ تعالیٰ معجزہ کے واسطے سے یہ کہنا چاہتے ہیں کہ میرے بندے نے کذب بیانی نہیں کی اس نے میری تبلیغ کی اور وہ میرا ہی بھیجا ہوا ہے تاکہ وہ تم لوگوں کو تبلیغ کرے اور پھر اس کے سچا ہونے کی دلیل یہ ہے کہ اس کے ہاتھ پر خارق عادت امور انجام دیے جائیں ایسی مثال لانے سے تم لوگ قاصر ہو، ثابت ہوا کہ لوگوں میں سے کسی کے بس کی بات نہیں کہ وہ اس جیسی مثل لائیں یہی معجزہ کا معنی و مفہوم ہے۔“ (۷۶)

✽ دائرہ معارف اسلامیہ میں ’معجزہ‘ کی تعریف یوں رقم ہے:

”معجزہ ہے مراد خارق عادت امر یعنی کسی رسول یا نبی کا وہ کلام یا فعل جو اللہ تعالیٰ اپنی قدرت و طاقت سے اپنے رسول کی نصرت و تائید کے لیے ظاہر کرتا ہے اور اس وقت اس جیسا کام کرنے سے دوسرے لوگ قاصر و عاجز رہ جاتے ہیں۔“ (۷۷)

مولانا مودودی رحمۃ اللہ علیہ اس ضمن میں لکھتے ہیں:

”پیغمبروں نے جب کبھی اپنے آپ کو فرستادہ رب العالمین کی حیثیت سے پیش کیا تو لوگوں نے ان سے یہی مطالبہ کیا کہ اگر تم واقعی رب العالمین کے نمائندے ہو تو تمہارے ہاتھوں سے کوئی ایسا واقعہ ظہور میں آنا چاہیے جو قوانین فطرت کی عام روش سے ہٹا ہوا ہے اور جس سے صاف ظاہر ہو رہا ہو کہ رب العالمین نے تمہاری صداقت ثابت کرنے کے لیے اپنی براہ راست مداخلت سے یہ واقعہ نشانی کے طور پر صادر کیا ہے اس مطالبہ کے جواب میں انبیاء نے وہ نشانیاں دکھائی ہیں جن کو قرآن کی اصطلاح میں آیات اور متکلمین کی اصطلاح میں معجزات کہا جاتا ہے۔“ (۷۸)

محبوب عالم یوں رقمطراز ہیں:

”معجزہ اسے کہتے ہیں کہ خدا کا جو پیارا بندہ نبوت کا دعویٰ کرتا ہو وہ کوئی ایسا عجیب کام دکھائے جو غیر معمولی اور عادت کے خلاف ہو اور منکر لوگ باوجود پوری کوشش کرنے اور ساری طاقت لگا دینے کے ایسا کام کرنے سے عاجز آجائیں۔“ (۷۹)

قرآنی اصطلاح میں اعجاز کا مفہوم:

قرآن میں خارق عادت امر کے لیے معجزہ کا لفظ استعمال نہیں ہوا۔ بلکہ اس معنی کو ادا کرنے کے لیے آیۃ البرہان کے لفظ وارد ہوئے ہیں۔ اس کی تفصیل یوں ہے۔

آیہ: بوزن فعلة یا فعلة یا فاعلة (۸۰) تھا مخفف ہو کر آیۃ رہ گیا اس کے معنی ظاہری علامت اور نشانی کے ہیں اسی اعتبار سے قرآن مجید کو آیت کی آیۃ کہتے ہیں گویا وہ کلام کے ختم ہو جانے کی علامت ہے بعض

اس کی وجہ تسمیہ یہ بیان کرتے ہیں کہ چونکہ آیت کے معنی (جماعت) کے بھی آتے ہیں اور آیت قرآن میں حروف کا ایک حصہ جمع ہوتا ہے۔ اس لیے اسے آیت کہا جاتا ہے۔ جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک آیت قرآن کے ایک حصہ کا نام ہے جو جملوں سے مرکب ہو چکا ہو مبداء اور مقطع ہو اور کسی سورۃ میں مندرج ہو۔ (۸۱)

آیت اللہ میں اس کے معنی خاص ہو گئے یعنی ”اللہ کا حکم یا پیغام“ دلیل معجزہ اور یک گونہ کائنات کے ہر شے اللہ کی آیت یعنی نشانی ہے۔ اپنے خالق اور پروردگار کا پتہ دیتی ہے۔ قرآن میں اللہ تعالیٰ نے متعدد جگہ پر معجز کے مفہوم میں لفظ آیت وارد کیا ہے۔ مثلاً:

﴿هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ﴾ (۸۲)

”یہ اللہ کی اونٹنی تمہارے لیے ہے۔“

﴿ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا﴾ (۸۳)

”پھر موسیٰ اور اس کے بھائی ہارون کو ہم نے بھیجا اپنی آیات کے ساتھ۔“

﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ﴾ (۸۴)

”اور البتہ تحقیق ہم نے موسیٰ کو نو واضح معجزات دیے۔“

﴿إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ﴾ (۸۵)

”بے شک اس میں تمہارے لیے نشانی ہے اگر تم مؤمن ہو۔“

﴿وَإِذَا لَمْ تَأْتِيهِمْ بآيَةٌ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا﴾ (۸۶)

”اور جب آپ کوئی معجزہ ان کے سامنے ظاہر کرتے تو وہ کہتے ہیں آپ یہ معجزہ کیوں نہ لائے۔“

﴿وَإِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي

الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ﴾ (۸۷)

”اور اگر آپ کو ان کا اعراض گراں گزرتا ہے تو اگر آپ اس پر قدرت رکھتے ہیں کہ زمین

میں کوئی سرنگ یا آسمان میں کوئی سیڑھی ڈھونڈ لیں پھر کوئی معجزہ لے آئیں۔“

برہان:

بمعنی دلیل بیان حجت بروزن فعلان جسے رجحان و ثنیان جس کے معنی درخشاں ہونے کے ہیں۔ بعض

کے خیال میں برہ بیرہ کا مصدر ہے۔ (۸۸)

﴿البرهان الحجة الفاصلة البينة﴾ (۸۹)

”واضح فرق کرنے کی دلیل۔“

قرآن میں معجزہ کی جگہ برہان کا لفظ بھی بولا گیا ہے جسے:

﴿اسْأَلُكَ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ وَاضْمُمُ إِلَيْكَ
جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذَانِكَ بُرْهَانَانِ مِنْ رَبِّكَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ
إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ﴾ (۹۰)

”اپنے ہاتھ کو اپنے گریبان میں ڈال، وہ بغیر کسی قسم کے روگ کے چمکتا ہوا نکلے گا بالکل سفید اور خوف سے بچنے کے لیے اپنے بازو اپنی طرف ہلا لے پس یہ دونوں معجزے تیرے رب کی طرف سے ہیں فرعون اور اس کی جماعت کی طرف یقیناً وہ سب کے سب بے حکم اور نافرمان لوگ ہیں۔“

گویا مذکورہ بالا تین نام خرق عادت امر کے لیے استعمال ہوتے ہیں۔

شیخ الاسلام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ معجزات انبیاء اور کرامات اولیاء میں فرق پر بحث کی فصل کا عنوان یوں لکھتے ہیں:

”معجزات الانبياء و کرامات الاولياء في معجزات الانبياء التي هي آياتهم
وبراهينهم كما سماها الله آيات وبراهين۔“ (۹۱)

”آغاز اسلام میں ”معجزات“ کی جگہ آیات کا لفظ مستعمل تھا جس کا پتہ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کی طرف منسوب کتاب فقہ الاکبر میں موجود عبارت سے چلتا ہے۔“

”والآيات ثابتة الانبياء والكرامات الاولياء حق“

”انبياء کے معجزات ثابت ہیں اور اولیاء کی کرامات برحق ہیں۔“

بلکہ پانچویں صدی ہجری میں بھی ابن سینا (م ۳۲۸ھ/۹۳۹ء) ابو نعیم الاصبہانی (م ۴۳۰ھ/۱۰۳۸ء)

اور ابن اشیق (م ۴۶۳ھ/۱۰۷۰ء) نے اپنی تصنیفات میں آیۃ کا لفظ استعمال کیا ہے۔ اسی طرح ”معجزہ“ کا لفظ

بھی اسی معنی میں ساتھ ساتھ استعمال ہونے لگا اگرچہ ”اعجاز“ کا لفظ قرآن مجید کی نسبت سے بہت پہلے مروج

ہو چکا تھا اور اس عنوان سے کتابیں بھی تصنیف ہو چکی تھیں مثلاً ابو اسحاق ابراہیم بن احمد بن الانصاری الجزری

الخزرجی (م ۳۱۵ھ/۹۲۷ء) کی کتاب، ایجاز البرہان فی اعجاز القرآن۔ (۹۲) ابو علی بن عیسیٰ الرمانی (م ۳۸۴ھ

۹۹۶ء) کی کتاب النکت فی اعجاز القرآن اور سب سے بڑھ کر ابو بکر محمد بن الطیب البلاقلانی الاشعری (م ۴۰۳ھ

۱۰۱۲ء) کی ”اعجاز القرآن“ ہے۔ اس دور کے بعد معجزہ علم الکلام کی ایک مستقل اصطلاح بن گیا اور اس سے وہی

خارق عادات فعل مراد لیا گیا جسے مشرکین مکہ لفظ آیۃ سے تعبیر کیا کرتا ہے۔ چنانچہ یہ ظاہر ہے کہ متکلمین نے رفتہ

رفتہ آیۃ اور برہان کے لفظ کا استعمال کم کر دیا اور معجز یا معجزہ کے لفظ کو رواج دیا اور آخر کار اعجاز بھی معجزہ کا مترادف

سمجھا جانے لگا۔ چنانچہ عام گفتگو میں اعجاز مسیحا، اعجاز قرآن، میں اعجاز کا لفظ اسی مفہوم کو ادا کرتا ہے۔

اعجاز کے اصطلاحی معنی نہیں وہ خارق عادت امر جو اللہ تعالیٰ نے کسی پیغمبر کی نبوت کی صداقت کے لیے

دنیا پر ظاہر کیا ہو۔ یہ ایسی قطعی دلیل ہے جو مد مقابل کو مقابلہ کرنے سے عاجز کر دیتی ہے۔ معجزہ کے مقابلہ میں انسانی قدرت و طاقت کی بے بسی ظاہر ہوتی ہے۔ نبی آخر الزمان ﷺ کو بھی معجزات دیئے گئے۔ جن میں سب سے بڑا معجزہ قرآن مجید کا ہے۔ اس میں رسول کریم ﷺ کے دعویٰ رسالت کی صداقت کا اظہار ہے جس کا مقابلہ کرنے سے اہل عرب عاجز آ گئے۔ یہ ایسا ابدی معجزہ ہے جس کا مقابلہ ان کی نسلیں بھی نہ کر سکیں۔ اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد برحق ہے:

﴿وَإِنَّهُ لِكِتَابٌ عَزِيزٌ ۝ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ﴾ (۹۳)

”یہ بہت زبردست عظیم کتاب ہے نہ اس کے آگے سے باطل آ سکتا ہے نہ پیچھے سے۔ یہ دانا و محمود ذات کی طرف سے نازل کردہ ہے۔“

ثبوت معجزہ کے لیے اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں لفظ ”آیۃ یا آیات“ استعمال کیا ہے۔

﴿الر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ﴾ (۹۴)

”یہ آیات ہیں کتاب مبین کی۔“

گزشتہ انبیاء کو عطا کیے گئے معجزات کے لیے بھی لفظ آیت، قرآن میں استعمال ہوا۔ مثلاً:

﴿ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَىٰ بِآيَاتِنَا﴾ (۹۵)

”پھر ہم نے ان کے بعد موسیٰ علیہ السلام کو اپنی نشانیوں کے ساتھ بھیجا۔“

آپ ﷺ کا ارشاد بھی ہے:

ما من الانبياء نبى الا اعطى من الآيات ، ما مثله امن عليه البشر ، وانما كان الذى اوتيته وحيا او حاه الله الى ، فارجو ان اكون اكثرهم تابعا يوم القيمة۔ (۹۶)

”کوئی نبی نہیں جس کو معجزات عطا نہ کیے گئے ہوں۔ جیسا تقاضا تھا ان پر انسان ویسا ایمان نہ لایا۔ مجھے جو معجزہ عطا کیا گیا وہ وحی ہے (یعنی قرآن و سنت کی وحی) تو اللہ تعالیٰ نے مجھ پر وحی کی۔ مجھے امید ہے کہ روز قیامت میں سب سے زیادہ پیروکار لوگ پاؤں گا۔“

معجزہ، جادو اور کرامت:

بعض لوگوں نے معجزہ کا انکار کرتے ہوئے اسے جادو کا نام دے دیا۔ جیسے فرعون اور اس کے درباریوں نے موسیٰ علیہ السلام کے معجزات کے بارے میں کہا۔ جبکہ کچھ تے کسی نیک شخص پر ہونے والے کرامات میں غلو کرتے ہوئے اسے بھی معجزے کا درجہ دے دیا۔ جبکہ معجزہ، جادو اور کرامت میں بہت واضح فرق ہے۔

معجزہ اور جادو میں فرق:

● جادو صرف نگاہوں کا دھوکہ ہوتا ہے:

﴿يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَى﴾ (۹۷)

”ان کے جادو کی وجہ سے اسے یہ خیال لگا کہ وہ دوڑ رہا ہے۔“

﴿قَالَ الْقَوْمَ فَلَمَّا الْقَوْمَ سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرِ

عَظِيمٍ﴾ (۹۸)

”اس نے کہا تم ڈالو (رسیوں کو) جب انہوں نے ڈالا انہوں نے لوگوں کی آنکھوں پر جادو کر دیا اور

انہیں خوفزدہ کر دیا اور وہ ایک بہت بڑا جادو بنا کر لائے۔“

جبکہ معجزہ نگاہوں کا دھوکہ نہیں ہوتا:

﴿فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُبِينٌ﴾ (۹۹)

”اس نے لاٹھی پھینکی تو اچانک وہ ایک واضح اثر دہا تھا۔ عصائے موسیٰ علیہ السلام کے آگے ان کا جادو نہ

ٹھہر سکا۔“

● جادو کا اثر وقتی ہوتا ہے جبکہ معجزہ دائمی ہوتا ہے۔ جیسے قرآن کریم، ایک دائمی معجزہ ہے۔

● معجزہ Challenging ہوتا ہے جس کا مقابلہ کرنا ممکن نہیں ہوتا۔

● معجزہ، رسول ہونے کی سچی اور قطعی دلیل ہوتا ہے۔ اس لیے اس کا انکار کرنا کفر ہے۔

● معجزہ دکھانا رسول یا نبی کے اختیار میں نہیں ہوتا، اللہ تعالیٰ اگر چاہیں تو یہ رونما ہو سکتا ہے ورنہ نہیں۔

● موسیٰ علیہ السلام اپنے عصا سے معجزہ خود پیش نہیں کرتے تھے بلکہ اللہ تعالیٰ کا حکم آتا تو ان کا عصا اپنا کام دکھاتا۔

معجزہ اور کرامت میں فرق:

● خرق عادت کے طور پر ہو جانے والا کوئی کام جو کسی غیر نبی سے سرزد ہو۔ اگر وہ نیک باعمل مسلمان ہے تو

اسے کرامت کہیں گے ورنہ یہ شعبدہ بازی ہوگی۔

● معجزہ صرف پیغمبروں کو دیا جاتا ہے جبکہ کرامت صالحین میں سے کسی کو بھی دی جاسکتی ہے۔

● معجزہ ظاہر کرنے والی چیز ہوتا ہے جبکہ کرامت کو چھپا کر رکھا جاتا ہے۔

● معجزے پر ایمان لانا ضروری ہوتا ہے جبکہ کرامت پر ایمان لانا ضروری نہیں ہوتا۔

● معجزہ پیغمبروں کو تبلیغ میں بطور مددگار دیا جاتا ہے جبکہ کرامت انفرادی نیکی کی علامت ہو سکتی ہے۔

استدراج:

کچھ بزرگ علی الاعلان ہتھیلی پر سرسوں جما کر دکھا دیتے ہیں۔ ادھر ہاتھ بڑھایا اور ادھر انگور کا خوشہ ہاتھ

میں آگیا جسے وہ دعویٰ بزرگی کے لیے پیش کرتے ہیں۔ یہ شیطانی عمل ہوتا ہے جسے استدراجی شعبدہ بازی کہتے ہیں ایسے بزرگ کا تعلق رجال غیب یعنی جنوں سے ہوتا ہے۔ بعض دفعہ مکر و حیلہ سے بھی کام لے کر یہ شعبدے دکھائے جاتے ہیں۔ یہ سب کسی چیزیں ہوا کرتی ہیں جو ہندو جوگیوں، عیسائی و یہودی شعبدہ بازوں میں بھی عام نظر آتی ہیں مگر معجزہ اور کرامت وہی ہوتی ہیں۔

نبوت کی علامات:

انبیاء کرام کے لیے نبوت کی دو علامات ہوا کرتی ہیں۔ ارہاص اور معجزہ۔

ارہاص:

نبوت سے کچھ عرصہ قبل، رسول سچے خواب دیکھتا ہے جو دوسرے دن روز روشن کی طرح حقیقت کا روپ دھارے اسے نظر آتے ہیں۔ اسے ارہاص کہا جاتا ہے جیسے رسول اکرم ﷺ نبوت سے پہلے سچے خواب دیکھا کرتے تھے۔ امام ابن حجر عسقلانی رحمۃ اللہ علیہ سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا قول نقل فرماتے ہیں:

ان اول ما یوتی بہ الانبیاء فی المنام حتی تھدأ قلوبہم ، ثم ینزل الوحی بعد فی الیقظۃ۔ (۱۰۰)

”انبیاء کرام کو پہلے پہل (سچے) خواب عطا کیے جاتے ہیں حتیٰ کہ ان کے دل پرسکون ہو جاتے ہیں۔ پھر انھیں حالت بیداری میں وحی کی جاتی ہے۔“

معجزہ:

یہ دوسری علامت ہے جو نبوت کی دلیل ہوتی ہے۔ اس کی تفصیل درج ذیل ہے:

اختیار الہی:

معجزہ میں تین چیزیں ہر اعتبار سے اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہوتی ہیں: علم، قدرت اور غنا (بے نیازی) نیک باعمل مسلمان سے صادر ہونے والی کرامت میں بھی یہی اختیارات اللہ تعالیٰ کے پاس ہوتے ہیں۔ ماضی کے واقعات یا مستقبل میں ہونے والے واقعات کی اطلاع اور علم جیسے عیسیٰ علیہ السلام کا اپنی قوم کو یہ بتانا کہ تم کیا کھاتے ہو اور کیا گھروں میں جمع کرتے ہو، اسی طرح ہمارے رسول ﷺ کا سابقہ امتوں کے حالات کا بتانا یا فتنوں اور قیامت کی نشانیوں سے متعلق پیشین گوئیاں کرنا۔ یہ سب علم سے تعلق رکھتے ہیں۔ لاشی کا اثر دہے میں بدل جانا، برص و جذام کے مریض کا تندرست ہو جانا، مردے کا زندہ ہو جانا، چاند کا دو ٹکڑے ہونا وغیرہ یہ سب

قدرت سے تعلق رکھتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا اپنے رسول کو لوگوں کے شر سے بچانا اور شریر کے مقابلے میں رسول کا خیال رکھنا، وصال کا روزہ رکھنا، حضرت یعقوب علیہ السلام کا حضرت یوسف علیہ السلام کی جدائی پر مدتوں غمگین رہنا۔ اور واقعہ افک میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک ماہ تک پریشان رہنا وغیرہ یہ شانِ غنا سے متعلق ہیں۔ اس لیے تمام انبیاء اپنی مرضی سے معجزہ دکھانے پر قادر نہیں تھے اس لیے کہ معجزات کا ظہور اللہ تعالیٰ کے مکمل اختیار میں تھا۔

معجزہ ایک آزمائش:

حق کو ثابت کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ رسول کو معجزہ اس وقت عطا کرتا ہے جب باطل خوب زوروں پر ہو۔ جیسے لاٹھی کا سانپ بن جانا، جذام اور کوڑھ کے مریض کو مسح سے درست کر دینا، پہاڑ کے اندر سے اونٹنی کا پیدا کرنا، اور انشقاق قمر وغیرہ ایسے واقعات تھے جن پر ایمان لانا فرض تھا چنانچہ جنھوں نے نہیں مانا انھیں شدید ترین آزمائشوں اور سزاؤں سے گزرنا پڑا۔ غیر نبی سے یہ کبھی صادر نہیں ہوتے۔ نبی بھی ان واقعات کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کرتا ہے مگر بہت کم لوگ ایمان لاتے ہیں۔

معجزہ کی ضرورت و اہمیت:

ایک طرف سلیم الفطرت لوگ بلندی کی ایک انتہا پر ہوتے ہیں۔ جن کو کسی معجزے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ دوسری طرف کچھ لوگ پستی کی انتہائی حالت میں ہوتے ہیں۔ جو کسی بھی معجزے کو نہیں مانتے۔ مثلاً چاند کو دو ٹکڑے ہوتے ہوئے دیکھا پھر بھی نہیں مانا۔ لیکن ان دونوں انتہاؤں کے درمیان جو لوگ ہوتے ہیں ان کی بڑی تعداد ایسی ہوتی ہے جن کے دل میں قبول حق کی استعداد تو ہوتی ہے لیکن دل پر ایک پردہ پڑا ہوا ہوتا ہے۔ معجزہ دیکھنے کے بعد وہ پردہ ہٹ جاتا ہے۔ پردہ ہٹتے ہی انسان سوچنے پر مجبور ہو جاتا ہے اور آخر کار اسلام کے دائرہ میں داخل ہو جاتا ہے۔ معجزہ ایسے ہی لوگوں کو متاثر کرنے کے لیے دیا جاتا ہے۔ وہ ایسے ہی لوگوں کو یہ باور کروانے کے لیے ہوتا ہے کہ یہ ایک عظیم الشان شخصیت ہے جو اللہ رب العالمین کی طرف سے ترجمان بنا کر بھیجی گئی ہے اور یہ معجزہ اس کو بطور نشانی کے دیا گیا ہے جس کو کوئی انسان چیلنج نہیں کر سکتا۔

اللہ تعالیٰ کی ایک سنت یہ بھی رہی ہے کہ اس نے جس پیغمبر کو جس علاقہ اور جس قوم میں بھیجا اس کو وہ معجزہ دیا جو اس علاقے کے حالات، ماحول اور اس علاقے کے لوگوں کی ذہنی، عقلی، علمی، ثقافتی اور تمدنی سطح کے مطابق تھا۔ مثال کے طور پر حضرت صالح علیہ السلام کا تعلق جزیرہ عرب سے تھا جہاں پہاڑی اور ریگستانی علاقہ تھا۔ وہاں کوئی لکھنے پڑھنے کا رواج یا کوئی علمی اور فکری زندگی موجود نہیں تھی۔ نہ کوئی صنعت و حرفت تھی۔ خالص اونٹ چلانے والے بدو تھے۔ ان کو ایک ایسی اونٹنی معجزہ کے طور پر دی گئی جو ایک منفرد نوعیت رکھتی تھی۔ یہ سیدھا سادا معجزہ ان کے مخاطبین کی فہم کے قریب تھا۔ یہ معجزہ ان کے مطالبہ پر ہی ان کو دیا گیا تھا۔ پھر اس اونٹنی کی شرائط بھی رکھی گئیں۔ اور

ان سے کہا گیا کہ تم نے معجزہ مانگا ہے۔ اب اس کی ذمہ داری بھی ادا کرو۔ لیکن وہ اس ذمہ داری کو پورا نہ کر سکے۔ اونٹنی کو قتل کر دیا۔ انجام کار وہ لوگ بھی تباہ کیے گئے۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام مصر میں تھے۔ وہاں جادوگری کا فن انتہائی عروج پر تھا۔ جادوگری کی بنیاد پر ہی لوگوں کو معاشرہ میں مقام اور برتری حاصل ہوتی تھی۔ بابل سے پتہ چلتا ہے کہ مصر میں اس زمانہ میں جادوگری کا فن جاننے والوں کی تعداد لاکھوں میں تھی۔ اس لیے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو جو معجزات دیے گئے وہ اس نوعیت کے تھے کہ مصر کی جادوگری کو ایسے ہی معجزات سے لاجواب اور عاجز کیا جاسکتا تھا۔ ان کے زمانے میں بڑے پیمانے پر جادو سیکھا اور سکھایا جاتا تھا۔ ملک میں لاکھوں کی تعداد میں جادوگر موجود تھے۔ ان کو بادشاہ کے دربار میں خوب پذیرائی حاصل تھی۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا معجزہ ایسا زبردست اور غیر معمولی تھا کہ بالاتفاق سارے جادوگروں نے بلا استثناء اور بیک زبان یہ تسلیم کیا کہ یہ معجزہ ہی ہو سکتا ہے۔ یہ جادو نہیں ہو سکتا۔ اور بے اختیار سجدے میں گر گئے۔ گویا انسانی کمال جہاں تک جاسکتا تھا وہاں تک پہنچے ہوئے اعلیٰ ترین کالمین نے اس کو اپنے اختیار سے باہر اور اپنے کمال سے ماورا ایک چیز تسلیم کیا اور اس کو معجزہ مانا۔

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی ولادت فلسطین میں ہوئی۔ ان دنوں فلسطین، شام، موجودہ اردن اور عراق کا کچھ حصہ، یہ سب مشرقی سلطنت روما کا حصہ تھا۔ اس علاقہ میں جس چیز کا سب سے زیادہ چرچا تھا وہ یونانیوں کے علوم و فنون تھے۔ یونان کا فلسفہ، یونان کی منطق، یونان کے علوم اور یونان کی ہر چیز وہاں مروج تھی۔ یونانیوں میں جو چیز علمی اعتبار سے سب سے نمایاں تھی وہ ان کی طب تھی۔ اب یونانیوں کے باقی علوم تو قریب قریب ناپید ہو گئے، لیکن ان کے علوم و فنون میں جو چیز آج تک چلی آ رہی ہے وہ ان کی طب یونانی ہے۔ یونانیوں کا فلسفہ اور منطق آج اپنی اہمیت کھو چکے ہیں۔ لیکن جو چیز آج تک مفید اور مقبول چلی آ رہی ہے، وہ ان کی طب ہی ہے۔ مثلاً یہاں اس شہر میں اس وقت بھی آپ کو یونانی دوائیں ملیں گی۔ جوارش جالینوس آج بھی ہر جگہ دستیاب ہے۔ معجون بقراط آج بھی لوگوں کے استعمال میں ہے۔

ان حالات اور اس ماحول میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو جو معجزہ دیا گیا اس کی نوعیت طبی تھی۔ ان کے اس مسیحا معجزہ کو دیکھ کر یونانی طب کے بڑے سے بڑے ماہر نے یہ تسلیم کیا کہ یہ طب سے ماوراء کوئی چیز ہے۔ علم طب وہاں تک نہیں پہنچ سکتا جہاں تک حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا نفس مسیحا پہنچا ہے۔ علم طب کے لیے یہ بات ناقابل تصور ہے کہ ایک پیدائشی نابینا کو پھونک ماردی جائے اور اس کی بینائی بحال ہو جائے، یا محض ہاتھ پھیر دینے سے ایک کوڑھی کا کوڑھ ٹھیک ہو جائے۔ ایسی کوئی طب تو ابھی تک بھی ایجاد نہیں ہوئی کہ طبیب کے پھونک مارنے سے مرض ٹھیک ہو جائے۔ لہذا سب نے اس کو اللہ تعالیٰ کا معجزہ تسلیم کر لیا۔

ان مثالوں سے یہ اندازہ ہو جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی یہ سنت رہی ہے کہ جس علاقہ میں جو معجزہ بھیجا جائے وہ اس علاقے کے اعلیٰ ترین انسانی کمال سے ماوراء اور اس کی عظمت کی انتہاء سے بہت آگے ہو۔ اور لوگ یہ تسلیم

کر لیں کہ یہ ہمارے بس سے باہر کی چیز ہے۔ ایک بنیادی صفت تو معجزہ کی یہ ہے دوسری صفت جو پہلے تمام معجزات میں مشترک رہی ہے وہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی یہ مشیت رہی ہے کہ جب تک اور جس علاقے میں کسی نبی کی نبوت کا فرما رہی، اس وقت تک وہ معجزہ بھی باقی رہا۔ اور جب نبوت کا دور ختم ہوا تو معجزہ بھی ختم ہو گیا۔ تیسری صفت یہ تھی کہ سابقہ انبیاء کو حسی معجزات عطا فرمائے گئے جن کو انسان اپنے ظاہری حواس سے محسوس کر سکتا تھا کہ یہ معجزہ ہے۔ چوتھا اہم وصف یہ تھا کہ بقیہ انبیاء کرام کے معجزات وقتی معجزات تھے، جو ایک خاص زمانہ کے بعد ختم ہو گئے۔ آج ہم یہ مانتے ہیں کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام جب اپنا عصا پھینکتے تھے تو وہ اثر دہا بن جایا کرتا تھا۔ لیکن آج نہ وہ عصا ہے اور نہ وہ اثر دہا ہے۔ ہم میں سے کسی نے نہ وہ عصا دیکھا اور نہ وہ اثر دہا دیکھا۔ اس لیے کہ یہ معجزہ صرف اس دور کے لیے تھا۔ وہ دور گزرا تو وہ معجزہ بھی ختم ہو گیا۔

اس کے برعکس رسول اللہ ﷺ کی نبوت ہمیشہ کے لیے ہے اور ہمیشہ رہے گی۔ وہ آنے والے تمام انسانوں کے لیے ہے۔ اس لیے آپ ﷺ کا پیش کردہ وہ معجزہ بھی باقی ہے، جو اس نبوت کی تصدیق اور دلیل کے طور پر بھیجا گیا تھا۔ جب تک حضور ﷺ کا دین باقی ہے، آپ ﷺ کا معجزہ بھی باقی رہے گا۔ قرآن مجید حضور ﷺ کے معجزات میں سب سے بڑا معجزہ ہے اور اس اعتبار سے منفرد ہے کہ حضور ﷺ نے اپنی نبوت کی تائید و تصدیق میں جب بھی کوئی چیز پیش فرمائی وہ قرآن ناطق اور قرآن صامت ہے۔ ان دونوں کے علاوہ جتنے معجزات بھی آپ ﷺ کے دست مبارک پر ظاہر ہوئے ان کو رسول اللہ ﷺ نے اپنی نبوت کی دلیل کے طور پر پیش نہیں فرمایا۔ سیرت کے بہت سے واقعات سے پتہ چلتا ہے کہ آپ ﷺ نے کسی بھی غیر مسلم کو اپنی نبوت کی دلیل کے طور پر کوئی حسی چیز پیش نہیں فرمائی۔ صرف اپنی شخصیت اور قرآن مجید کو دلیل کے طور پر پیش کیا۔

وجوہ اعجاز قرآن (تاریخی جائزہ)

یہ امر تمام اسلامی مکاتب فکر کے علماء اور محققین کے نزدیک مسلم ہے کہ قرآن مجید رسول اللہ ﷺ کا زندہ جاوید معجزہ ہے اور آپ ﷺ کی نبوت و رسالت کی متقن سند ہے۔ حضور ﷺ کے دیگر جو معجزات تاریخ اور حدیث کی کتب میں نقل ہوئے ہیں ان سب سے یہ اعلیٰ و اشرف ہے۔ قرآن کے معجزہ ہونے پر کسی قسم کے شک و شبہ کی گنجائش ہی نہیں ہے اس پر سب کا اتفاق ہے، لیکن قرآن مجید کن جہات اور پہلوؤں سے معجزہ ہے اور کیا یہ جہات متعدد ہیں یا ایک ہی جہت ہے؟ اس بارے میں علماء اور محققین کی رائے مختلف ہے۔ اور وہ مندرجہ ذیل ہیں:

۱۔ ابراہیم نظام، معتزلہ اعلام میں سے ایک تھے اور اکابر متکلمین میں سے تھے ان کے نزدیک قرآن کا اعجاز دو طرح سے ہے۔

① قرآن کا اعجاز صرف سے یعنی انسانوں کو قرآن کے مثل لانے سے اللہ تعالیٰ نے روک دیا ہے حالانکہ وہ اس کی قدرت رکھتے تھے گویا یہ قدرت الہی کا معجزہ ہے اور یہ نظریہ سب سے پہلے ابراہیم نظام نے پیش

کیا۔ (۱۰۱)

② اعجاز قرآن کا دوسرا پہلو قرآن کا گزشتہ واقعات اور آئندہ آنے والے حوادث کا خبر دینا۔ (۱۰۲)

نظریہ صرف:

’صرف‘ سے مراد روک دینا یعنی بلغاء و فصحاء عرب اس پر قادر تھے کہ وہ قرآن کی مثل لاتے، لیکن اللہ تعالیٰ نے انہیں مقابلہ کرنے سے منصرف کر دیا یہ امر خود خارق عادت ہے اس بنا پر معجزہ نہیں بلکہ قرآن کی مثل لانے سے روک دینا معجزہ ہے یعنی قدرت الہی کا معجزہ ہے۔

اس نظریہ کو علمائے محققین نے رد کیا ہے۔ باقلانی نے اعجاز القرآن میں فان قیل کے الفاظ کے ساتھ کا رد کیا، زرقانی نے مناہل العرفان (۱۰۳) میں اس قول کا مفصل رد بیان کیا ہے۔ تفسیر المنار میں اس کی نسبت بعض معتزلہ کی طرف دی گئی اور اس کے علاوہ بحار الانوار (۱۰۴) میں سید مرتضیٰ اور نظام اور اس کے پیروکاروں سے اس نظریہ کو نقل کیا گیا ہے۔

علماء متاخرین میں سے کوئی بھی اس نظریے کا قائل نہیں ہے سیوطی نے الاتقان (۱۰۵) میں اس وجہ کو نقل کیا ہے اسی طرح رافعی نے اعجاز القرآن (۱۰۶) میں رد کیا ہے۔

۲۔ جا حظ:

نظام کے بعد اس کے شاگرد جا حظ نے اعجاز القرآن کے بارے میں اپنا نظریہ پیش کیا یہ وہی نظریہ ہے جسے بعد میں باقلانی اور جرجانی نے پیش کیا اور وہ نظم قرآن ہے جس کی وجہ سے قرآن کو صیانت اسلوب اور پھر اسی اسلوب کے قالب میں معانی کی نظم اور ترتیب میں انفرادیت حاصل ہوئی ہے معانی اور اسلوب کا یہ انجام ایسا ہے جیسے جسم میں جان۔

۳۔ خطابی:

خطابی نے اپنی کتاب اعجاز القرآن میں قرآن کے اعجاز پر روشنی ڈالی اور اپنا نظریہ پیش کیا ان کے نزدیک اعجاز القرآن لفظ اور معانی دونوں اعتبار سے اعجاز کا حامل ہے۔ قرآنی اسلوب کے ذریعے فصیح ترین الفاظ کو بہترین نظم تالیف کے ساتھ بیان کیا گیا ہے اور یہ اپنے اندر فصیح ترین معانی کو سمیٹے ہوئے ہے۔ پس صورت بیان ان تمام عناصر سے تشکیل پاتی ہے اور وہ صورت ایک جسے نظم قرآن کہا جاتا ہے جس نے عربوں کو قرآن کے مقابلے سے عاجز کر دیا اور وہ اس کی مثل نہ لاسکے۔

موصوف نے وجوہ اعجاز پر تفصیلی بحث کی ہے انہوں نے منکرین اعجاز کے اعتراضات کا ذکر کر کے ان کا

مفصل جواب دیا ہے۔ خطابی بیان کرتے ہیں کہ وجوہ میں ایک وجہ ایسی ہے جس کی جانب توجہ مبذول نہیں کی گئی اور وہ قرآن کی قوت تاثیر اور زور بیان، قرآن کے سوا کوئی کلام نظم ہو یا نثر ایسا نہیں جو کان میں پڑتے ہی دل کو لذت و حلاوت اور شوکت و رعب سے معمور کر دے۔ اگر خوف و حزن ہو تو اس کے سن کر رو نگٹے کھڑے ہو جائیں اور دل کا پھٹنے لگے۔ کتنے ہی اعداء رسول تھے جو حضور ﷺ کو قتل کرنے آئے اور قرآن کی آیات سن کر مشرف باسلام ہوئے۔ (۱۰۷)

۴۔ الرمانی:

چوتھی صدی ہجری میں عربی ادب کے امام الرمانی تھے انھوں نے قرآن کے اعجاز کی سات وجوہ بیان کی ہیں وہ بلاغت کو تین درجوں میں تقسیم کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اعلیٰ درجے کی بلاغت معجز ہوتی ہے اور وہ قرآنی بلاغت ہے۔

انھوں نے بلاغت کی تعریف ان الفاظ میں کی ہے:

ایصال المعنی الی القلب فی احسن صورة من اللفظ
 ”دل تک معنی کا الفاظ سے اچھی صورت میں پہنچنا۔“

ان کے بقول یہ وصف قرآنی بلاغت میں پایا جاتا ہے۔ (۱۰۸)

۵۔ باقلانی:

اعجاز قرآن پر باقلانی نے ایک مستقل کتاب لکھی اعجاز کے مختلف پہلوؤں سے بحث کی عبدالکریم خطیب کے بقول اعجاز قرآن پر جداگانہ اور منظم پہلی کتاب باقلانی کی ہے اس سے پہلے اعجاز قرآن میں علماء کے اقوال مختلف کتابوں میں بالخصوص مقدمہ تفاسیر میں بکھرے ہوئے ملتے ہیں۔ وجوہ اعجاز قرآن کے بارے میں لکھتے ہیں کہ ہمارے اصحاب اور دوسروں نے اعجاز قرآن کی تین جہات بتائیں ہیں:

① غیب کی خبریں

② ایک امی پر قرآن اترنا۔

③ نظم بدیع اور عجیب تالیف ہونا۔ (۱۰۹)

۴۔ شیخ عبدالقاہر الجرجانی:

پانچویں صدی ہجری میں الرسالة الشافیة میں شیخ عبدالقاہر جرجانی نے حقیقت اعجاز اور اس کے دلائل پر گفتگو کی ہے۔ وجوہ اعجاز سے وہ معترض نہیں ہوئے البتہ اعجاز قرآن کے بارے میں ان کا نظریہ یہ ہے کہ یہ الفاظ کے نظم اور اسلوب کے لحاظ سے ہے۔ (۱۱۰)

(۷) قاضی عیاض مالکی لکھتے ہیں: اعجاز قرآن کی صورتیں بہت ہیں جن کا احاطہ مشکل ہے البتہ وہ انواع جو

اکثر صورتوں کا احاطہ کرتی ہیں چار ہیں:

① قرآن کریم کا حسن تالیف، کلمات و آیات کا باہمی ارتباط و تناسب۔

② نظم قرآنی کا نرالا انداز۔

③ اخبار غیب۔

④ حالات و واقعات اہم سابقہ۔ (۱۱۱)

۸۔ فخر الدین نے اعجاز قرآن کی تین صورتیں بیان کی ہیں:

① فصاحت

② غرابت

③ تمام عیون سے پاکیزہ۔ (۱۱۲)

۹۔ الزرکشی:

البرہان میں زرکشی لکھتے ہیں کہ تحقیق یہ ہے کہ اعجاز کی سابقہ جتنی وجوہات بیان کی گئی ہیں وہ سب درست ہیں، مجموعی طور پر وہ وجہ اعجاز قرآن بن سکتی ہیں، لیکن ان میں سے کوئی بھی تہا وجہ اعجاز نہیں بن سکتی پس جب اعجاز قرآن ان تمام جہات پر مشتمل ہے تو صرف کسی ایک کی طرف نسبت دینا معنی نہیں رکھتا۔ ان کے علاوہ اور بھی وجوہ ہیں جنہیں پہلے بیان نہیں کیا گیا اور وہ یہ ہیں:

① قرآن کا سننے والوں کے دلوں پر رعب اور ہیبت کا طاری کر دینا خواہ سامع قرآن کا ماننے والا ہو یا منکر۔

② قرآن کی آواز کبھی بھی سامعین کے کانوں پر ناگوار نہیں گزرتی اور نہ قراء کی زبانیں اس کی تلاوت سے بوجھل ہوتی ہیں۔ یعنی قرآن سننے میں اور پڑھنے میں شیریں اور خوش گوار ہے۔

③ قرآن میں دو وصف فصاحت و جلاوت کو باہم اکٹھا کر دیا گیا ہے اور یہ دونوں متضاد کی طرح ہیں غالباً کلام بشر میں وارد نہیں ہوتیں۔

④ قرآن کو ہر دوسری کتاب سے بے نیاز اور غنی کر دیا ہے جبکہ دوسری سابقہ آسمانی کتب کی وضاحت اور بیان کو قرآن کی طرف پلٹا گیا ہے۔ (۱۱۳)

۱۰۔ الزرقانی:

زرقانی کے نزدیک اعجاز قرآن کی وجوہ مندرجہ ذیل ہیں:

① اسلوب قرآن

② تالیف قرآن کا انداز

③ قرآن کے علوم اور معارف

- ۴ قرآن اور انسانی ضروریات کی تکمیل
- ۵ علوم کائنات اور طبیعت میں قرآن کا موقف۔
- ۶ انسانوں کی اصلاح میں قرآن کی حکمت عملی
- ۷ غیب کی خبریں (ماضی، حاضر و مستقبل کی غیبی خبریں)
- ۸ آیات عتاب موجود ہونا: یعنی بعض آیات ایسی ہیں جن میں آپ ﷺ کو سرزنش کی گئی ہے اگر آپ ﷺ کا کلام ہوتا تو ایسی آیات قرآن میں نہ ہوتیں۔ مثلاً سورہ عبس۔
- ۹ بعض امور میں نبی ﷺ کا وحی الہی کا منتظر رہنا مثلاً تحویل قبلہ، واقعہ افک کے متعلق آیات کافی انتظار کے بعد نازل ہوئیں۔
- ۱۰ نزول وحی کے وقت آپ ﷺ کی حالت۔
- ۱۱ قرآن کا خود رسول اللہ ﷺ کو اپنی طرف منسوب کرنے سے بری الذمہ ہونے کا اعلان کرنا مثلاً ﴿وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَوِيلِ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ﴾ (۱-۱۱۳)
- ”اور اگر وہ ہم پر بنا لاتا کچھ باتیں۔ تو یقیناً اس کا دائیں ہاتھ پکڑ لیتے۔ پھر البتہ ہم اس کی رگ گردن کاٹ دیتے۔“
- ۱۲ آیات مبالغہ۔
- ۱۳ قرآن کا خلاف العادہ اثر۔ (۱۱۴)
- ۱۱ رافعی:
- نے اپنی کتاب 'اعجاز القرآن' میں درج ذیل وجوہات اعجاز بیان کی ہیں:
- ۱ فصاحت و بلاغت
- ۲ اسلوب قرآن
- ۳ نظم قرآن اعجاز
- ۴ تاریخ قرآن یعنی قرآن کا گزشتہ امتوں کا تذکرہ کرنا اخبار غیبی ہیں۔
- ۵ تاثیر قرآن۔
- ۶ حقائق قرآن (۱۱۵)
- ۱۲ طباطبائی:
- نے اپنی تفسیر المیزان میں درج ذیل وجوہ ذکر کی ہیں:
- ۱ علوم و معارف

- ② قرآن جس پر نازل ہوا اس لحاظ سے فصاحت و بلاغت ان میں تھی۔ آپ ﷺ تو ان پڑھ تھے۔
- ③ اخبار غیب۔
- ④ عدم اختلاف۔
- ⑤ فصاحت و بلاغت۔ (۱۱۶)
- ۱۳۔ الخوئی:

عجاز قرآن کے مختلف وجوہ بیان کرتے ہیں:

- ① قرآن اور معارف
- ② قرآن اور بیان میں استحکام (یعنی عدم اختلاف، عدم تناقض اور عدم تضاد)
- ③ قرآن احکام شریعت اور نظام اسلام کے حوالے سے۔
- ④ قرآن اور اس کے متقن معانی و مطالب۔
- ⑤ قرآن اور غیبی خبریں۔
- ⑥ قرآن اور اسرار خلقت۔ (۱۱۷)

دلائل اعجاز:

وہ تمام دلائل، وجوہات یا اسباب جن کی بناء پر قرآن پاک کو ایک معجزہ قرار دیا گیا، ان میں سے چند اہم درج ذیل ہیں۔

(۱) الفاظ کا انتخاب: قرآن کریم میں جو الفاظ استعمال کیے گئے وہ معجزانہ شان کے حامل ہیں۔ یہ الفاظ عبارت کے سیاق، معنی کی ادائیگی اور اسلوب کے اعتبار سے انتہائی موزوں ترین ہیں۔ عربی زبان ایک انتہائی وسیع زبان ہے۔ اس میں ایک معنی کے لیے معمولی فرق والے کئی الفاظ استعمال کیے جاتے ہیں۔ قرآن ان الفاظ میں سے ان موزوں ترین الفاظ کا چناؤ کرتا ہے۔ جو اس کے مفہوم کو پوری طرح واضح کر سکیں۔

چند مثالیں:

① ریح (جمع) کا لفظ قرآن مجید میں خیر و رحمت کے لیے استعمال ہوا ہے اور ریح (واحد) کا لفظ خرابی اور سزا کے معنی ہیں۔ مثلاً خیر و رحمت کے لیے:

”وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ“ (۱۱۸)

”ہوا کی مثال اس طرح سے ہے کہ اس میں پالا ہو۔ وہ ظالموں کی کھیتی کو پہنچے اور اُسے تہس نہس کر دے۔“

تباہی اور سزا کے لیے ”كَمْثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ

فَأَهْلِكَتْهُ“ (۱۱۹) ”رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ“ ”اس ہوا میں ان کے لیے دردناک عذاب ہے“ (۱۲۰)،
 ”فَأَهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرَصِرٍ عَاتِيَةٍ“ (۱۲۱) (پس وہ تیز و تند ہوا سے غارت کر دیے گئے)۔

② اسی طرح مطر کا لفظ قرآن کریم میں انتقام کی جگہ پر استعمال ہوا ہے اور رحمت و خیر کے لیے غیث کا۔
 ③ عیون اور اعین دونوں عین کی جمع ہیں۔ عیون کا لفظ چشمے کے لیے استعمال ہوا ہے اور دیکھنے والی آنکھ کے لیے اعین کا۔

④ وصی اور أوصی کے الفاظ بھی مستعمل ہوئے ہیں۔ وصی تشدید کے ساتھ دینی اور معنوی معاملات کے لیے استعمال کیا گیا ہے اور أوصی مادی معاملات کے لیے۔

⑤ لفظ رسالۃ کو صالح عليه السلام کے لیے واحد استعمال کیا گیا (۱۲۲) اور شعیب عليه السلام کے لیے رسالات (جمع) فرمایا۔ (۱۲۳) کیوں؟ غور کریں تو معلوم ہوتا ہے کہ صالح عليه السلام ایک قوم کی طرف مبعوث ہوئے تھے اور شعیب عليه السلام دو قوموں کی طرف۔ ایک مدین اور دوسری اصحاب الایکۃ، (۱۲۴) مدین، اصحاب الایکۃ، سے جدا ایک مقام ہے۔ اسی لیے مدین کو جب ذکر فرمایا تو ”والیٰ مدین اخاہم شعیباً“ (۱۲۵) مگر اصحاب الایکۃ کے ذکر کرتے وقت اخاہم کا ذکر نہیں فرمایا جب کہ باقی انبیاء کرام کو أخوہم کہہ کر یاد فرمایا۔ دیکھئے سورہ الشعراء۔ مگر اصحاب الایکۃ، شعیب عليه السلام کی قوم نہیں تھی اس لیے أخوہم کا لفظ وہاں ارشاد نہیں فرمایا۔ نیز صالح عليه السلام کے تبلیغی اہداف کو اگر دیکھیں تو شعیب عليه السلام کی ذمہ داریاں، اوامر و نواہی زیادہ ہیں۔ (۱۲۶) اس لیے لفظ رسالت صالح عليه السلام کے لیے واحد ہی درست ہے اور شعیب عليه السلام کے لیے رسالات جمع ہی زیادہ بہتر ہے۔ ایک کے حق میں ایک رسالت ہے اور دوسرے کے حق میں رسالات ہیں۔

⑥ زمانہ جاہلیت میں موت کے مفہوم کو ادا کرنے کے لیے کم و بیش بیس الفاظ موجود تھے۔ مثلاً: موت، ہلاک، فنا، شعوب اور حمام وغیرہ۔ ان میں سے اکثر الفاظ سے اہل عرب کا یہ نظریہ جھلکتا تھا کہ موت کے ذریعے انسان ہمیشہ کے لیے فنا ہو جاتا ہے اور اس کا دوبارہ زندہ ہونا ممکن نہیں۔ لیکن قرآن نے ان تمام الفاظ کو چھوڑ کر ایک انتہائی جامع، مختصر اور فصیح لفظ اختیار کیا۔ جو موت کی صحیح حقیقت کو مکمل طور پر واضح کرتا ہے۔ یہ لفظ ہے ”توفی“ جس کے معنی ہیں: کسی چیز کو پورا پورا وصول کر لینا۔

⑦ قرآن مجید نے جب اپنی فصاحت و بلاغت کا دعویٰ کیا تو عربوں نے انتہائی غور و فکر کے بعد تین الفاظ پر اعتراض کیا کہ وہ عربی محاورے کے خلاف ہیں۔ یہ الفاظ کبار، ہزوا اور عجاب تھے۔ معاملہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پیش ہوا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے معترضین کے مشورے سے ایک بوڑھے شخص کو منصف بنایا۔ جب وہ شخص آیا اور بیٹھنے لگا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ادھر بیٹھ جائیں۔ وہ بیٹھنے لگا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ادھر بیٹھ جائیں۔ جب وہ شخص ادھر بیٹھنے لگا تو پھر اشارہ کر کے فرمایا: ادھر بیٹھ جائیں۔ اس پر اس شخص کو غصہ آ گیا اور اس نے کہا: ”انا شیخ کبار، اتسخذنی ہزوا، ہذا شیء عجاب“ یوں اس نے ایک ہی جملے میں

تینوں الفاظ استعمال کر دیے۔ اس پر سب خاموش ہو گئے۔

(۲) اصطلاحات: قرآن مجید نے عربی زبان کے مروجہ الفاظ کو اصطلاح کا درجہ دیا جو معروف اور نئے مفہوم میں مستعمل ہونے لگا۔ مثلاً: صلوٰۃ، صوم، زکوٰۃ، کفر، شیطان، نفاق وغیرہ۔

(۳) ترکیب کلام: قرآن کی اکائی آیت ہے۔ آیت کا مطلب نشانی ہے۔ یعنی ہر آیت اللہ تعالیٰ کے علم کامل کی نشانی ہے۔ قرآن مجید کا اعجاز آیتوں کی ترکیب سے بھی ظاہر ہوتا ہے۔ یہ ترکیب تو قیفی ہے۔ قرآن کی آیات اختصار، جامعیت اور معنویت کا شاہکار ہیں۔ نہ صرف اپنے بیان کی پاکیزگی کے لحاظ سے بلکہ اپنی وسعت، گہرائی اور بلندی کے اعتبار سے بھی اپنی مثال آپ ہے۔ اس کے کلمات میں سنجیدگی اور خوبصورتی پائی جاتی ہے۔ اور ہر قسم کے بیانات مناسب ہیں۔ آیات میں مندرجہ ذیل خصوصیات قابل ذکر ہیں۔ مثلاً خیالات کی ایسی جامعیت ہے جو ابتدا ہی سے واضح ہے جن کے سمجھنے کا دار و مدار آیت کے اختتام پر نہیں بلکہ بسا اوقات انتہائے سورۃ تک چلا جاتا ہے۔ اور اس کا ایک ایک لفظ اپنے مطالب کی طرف کھینچتا چلا جاتا ہے۔ خیالات، الفاظ کے ساتھ پوری مطابقت کرتے ہیں۔ اس میں نہ کمی ہے نہ زیادتی۔

﴿وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِندَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ (۱۲۷)

”کہتے ہیں کہ اس پر معجزہ کیوں نہیں نازل ہوتا۔ ان سے کہو۔ معجزات تو اللہ کے پاس ہیں اور میں تو ایک کھلم کھلا متنہ کرنے والا ہوں۔ کیا انھیں یہ کافی نہیں کہ ہم نے آپ پر کتاب کو اتارا ہے جو ان پر تلاوت کی جاتی ہے۔ بے شک اس عظیم کتاب میں بھی ایمان دار لوگوں کے لیے یقیناً ایک رحمت اور نصیحت ہے۔“

آیت کی ساخت میں حسن ہے اور غیر موزوں بندشوں کا کہیں وجود نہیں۔ پھر ان میں مشابہت بھی بہت

ہے۔ مثلاً:

* ﴿لَا تَسْمَعُوا لِهَٰذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ﴾ (۱۲۸)

”اس قرآن کو نہ سناؤ اور اس میں شور مچاؤ تا کہ تم غالب آ جاؤ۔“

کلام اللہ میں اتنی تاثیر ہے تو قرآنی تعلیم کے خلاف کفار کا یہ منصوبہ ہے کہ اسے نہ سنا جائے اور نہ سنایا

جائے۔

* ﴿لَوْ أَنزَلْنَا هَٰذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ﴾ (۱۲۹)

”اگر ہم اس قرآن کو پہاڑ پر نازل کر دیتے تو آپ دیکھتے کہ اللہ کے ڈر سے وہ ریزہ ریزہ ہو جاتا۔“

اگر پہاڑ جیسی بے جان و جامد چیز اسے سن کر ریزہ ریزہ ہو سکتی ہے تو حضرت انسان جو دل و دماغ رکھتا ہے وہ اندر سے کیوں نہیں ٹوٹ پھوٹ سکتا؟ اسی لیے تو اس کی سوچ، عمل اور تمام زاویے بدل جاتے ہیں۔

* ﴿اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِي تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ﴾ (۱۳۰)

”اللہ نے بہترین کلام نازل کیا (یعنی) ایک کتاب جس کی آیتیں ملتی جلتی ہیں بار بار دہرائی گئی ہیں، اس سے بال (رونگٹے) کھڑے ہو جاتے ہیں ان لوگوں کی جلدوں پر جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں، پھر ان کی جلدیں اور ان کے دل نرم ہو جاتے ہیں۔ اللہ کی یاد کی طرف راغب ہوتے ہیں۔“

یہ کلام بندے کو رب کے حضور جھکا کر چھوٹا بنا دیتا ہے۔ اس کا انگ انگ اللہ کا حکم سننے اور ماننے کے لیے ہمہ وقت تیار ہو جاتا ہے۔

* ﴿الْيَسَّ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ﴾ (۱۳۱)

”کیا صبح نزدیک نہیں۔“

عذاب کا کوڑا برسائے کا فیصلہ اگر اللہ کر لے تو پھر اس کے آنے میں کون سی دیر؟

* ﴿طُوبَىٰ لَهُمْ وَحُسْنُ مَآبٍ﴾ (۱۳۲)

”ان کے لیے خوشحالی ہے اور اچھا ٹھکانا۔“

اور دنیا میں جیتے جی اگر ہدف آخرت ہو تو ہوش کی زندگی گزارنے والوں کو کیوں اللہ تعالیٰ کی جناب اور فرشتوں سے ایسی مبارکباد نہ ملے۔

* ﴿يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ﴾ (۱۳۳)

”جس دن ہم جہنم سے کہیں گے کہ کیا تو بھر گئی؟ اور وہ کہے گی کیا کچھ اور ہے مزید۔“

جہنم کی وسعت اور اس کا جوش انتقام ظالموں کو لرزادینے والا ہوگا اور مزید انسانی ایندھن مانگے گی اس لیے کہ یہ تیار بھی تو انہیں کے لیے کی گئی ہے جو رب کے نافرمان تھے اور اسے جھٹلاتے تھے۔

(۴) اسلوب بیان: قرآن پاک کا انداز عام کتاب جیسا نہیں ہے۔ اس میں باقاعدہ ابواب نہیں ہیں اور نہ ہی کسی ایک موضوع پر بحث ہے۔ اور نہ ہی یہ مقالات کا مجموعہ ہے۔ بلکہ ایک ایسا منفرد خطیبانہ انداز ہے کہ ایک بات کے بیچ میں دوسری بات شروع ہو جاتی ہے اور مخاطب بدلتے رہتے ہیں۔ اچھے خطبہ میں ابتدا بھی جاندار ہوتا ہے اور اختتامیہ بھی، یہ دونوں خوبیاں سورتوں کے آغاز اور ان کے اختتام میں دیکھی جاسکتی ہیں۔

عموماً عربوں کے طرز کلام و خطاب میں دو چیزیں بکثرت رائج تھیں؛ نثر و نظم۔ نثر مسجع یا غیر مسجع ہوتی تھی اور گفتگو اور خطابت میں عام تھی، ہر ایک اس کا ماہر تھا۔ نظم کی بھی بے شمار اقسام تھیں اور شاعری اس دور کا بلند پایہ مقدس فن تھا۔ ہر قبیلہ کو ایک اچھے شاعر کی ضرورت ہوتی تھی تاکہ شاعر کے موزوں اشعار اس کے قبیلے کا نام روشن

کر سکیں۔ قرآن کریم نثر یا نظم میں سے کسی ایک کے ساتھ بھی مشابہت نہیں رکھتا۔ اس لیے کہ قرآن پاک نہ تو شاعری ہے اور نہ نثر۔ لیکن اس کے باوجود اس میں شاعری کا حسن بھی ہے اور نثر کی سنجیدگی بھی۔ بیان میں تشبیہات، استعارات، کنایات، تمثیلات اور وہ تمام دیگر خصوصیات جو کسی کلام میں ہو سکتی ہیں سب موجود ہیں۔ یہ ایک نیا اسلوب تھا جو قرآن نے متعارف کرایا اور جو عربوں کے بس میں نہ تھا۔

کھا) نظم قرآن: قرآن مجید کی سورتوں اور آیات کا باہم گہرا ربط نظم قرآن کہلاتا ہے۔ آیات و سورتیں ایک بار کی طرح، ایک دوسرے کے ساتھ پروٹی ہوئی ہیں جس میں ہر سورت و آیت موتی کی طرح نمایاں ہے۔ حالانکہ قرآن کی موجودہ ترتیب، ترتیب نزولی سے مختلف ہے اور موضوعات بھی مختلف ہیں۔ ایک موضوع کے ختم ہوتے ہی دوسرا موضوع شروع ہو جاتا ہے۔ کئی آیات میں تکرار بھی پائی جاتی ہے۔ مگر ہر مقام پر ان آیات و سورتوں کا گہرا ربط پھر بھی عقل کو دنگ کر دیتا ہے۔ مثلاً ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿نَبِيٌّ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ﴾ (۱۳۴)

”اے پیغمبر! میرے بندوں کو بتا دیجئے کہ میں بخشنے والا رحم کرنے والا ہوں۔ اور یہ کہ میرا عذاب دردناک عذاب ہے۔“

اس کے فوراً بعد ارشاد ہے:

﴿وَنَبِّئُهُمْ عَن ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ﴾ (۱۳۵)

”اور انھیں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے مہمانوں کے بارے میں بتائیے۔“

بظاہر اس آیت کا سابقہ آیت سے کوئی ربط معلوم نہیں ہوتا لیکن ذرا غور کیا جائے تو بعد کا جملہ پہلے جملے کی تائید کرتا ہے۔ سیدنا ابراہیم علیہ السلام کے پاس آنے والے فرشتے سیدنا اسحاق علیہ السلام کی پیدائش کی خبر لے کر آئے تھے۔ جو ”أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ“ (۱۳۶) کا مظاہرہ تھا۔ مزید برآں وہ قوم لوط پر عذاب نازل کرنے بھی آئے تھے۔ جو ”وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ“ (۱۳۷) کی شہادت تھا۔ اس طرح یہ آیات بظاہر مختلف ہونے کے باوجود گہرا ربط رکھتی ہیں۔ اس لیے قرآن میں ظاہری بے ربطی اور بے نظمی کا احساس درحقیقت ہماری حیرانی اور سرگشتگی کے سوا اور کچھ نہیں ہے۔

(۶) پیشین گوئیاں اور انکشافات: اعجاز قرآن کریم کی ایک اور دلیل اس میں پائی جانے والی پیشین گوئیاں ہیں جو صحیح ثابت ہوئیں، ہو رہی ہیں اور ہوتی رہیں گی۔ ان پیشین گوئیوں میں کشتی نوح، فرعون کی لاش، روم کی فتح، فتح مکہ، فوج درفوج اسلام میں داخلہ، یا جوج ماجوج کا خروج، دجال کا ظہور اور دابة الارض کا نکلنا وغیرہ شامل ہیں۔ فتح فارس کی خبر ”سَتُدْعَوْنَ إِلَى قَوْمٍ أُولَىٰ بِأْسٍ شَدِيدٍ تَقَاتِلُونَهُمْ“ (۱۳۸) سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کے عہد میں پوری ہوئی۔ ”وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ“ (۱۳۹) (اور تمہارے لیے ایسی سواریاں پیدا کرے گا جو تم نہیں

جانتے)۔ میں متعدد سفری سہولیات کی طرف اشارہ ہے۔

ان غیبی خبروں میں نزول قرآن سے قبل کا زمانہ ہے اور بعد کا بھی۔ قبل کا زمانہ پیدائش آدم سے شروع ہو کر رسول اللہ ﷺ تک آتا ہے۔ یہ ایسی تاریخ ہے جسے اہل عرب کیا بعد کے لوگ بھی نہ جان سکے۔ بنو اسرائیل کے بارے میں ایسی تاریخی حقیقتیں قرآن نے منکشف کیں کہ بنو اسرائیل خود پکاراٹھے:

﴿ان القرآن يقول لنا ما لم نقل في كتبنا ولا في عقائدنا﴾

”قرآن نے ہمیں وہ باتیں بتائی ہیں جو ہم اپنی کتب میں اور نہ عقائد میں کہہ سکے۔“

قرآن نے انھیں تفصیلاً بیان کر کے اپنا معجز ہونا ثابت کیا ہے۔ بعد کے انکشافات اور تحقیقات پر قرآن کریم نے یہ عظیم الشان بیان دیا:

﴿سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ﴾

”ہم انھیں اپنی نشانیاں آفاق میں دکھاتے رہیں گے۔“

اخبار ماضی:

قرآن کا وجہ اعجاز یہ بھی ہے کہ وہ اسلام سے پہلی اقوام عالم اور ان کے واقعات کا تفصیلاً ذکر لاتا ہے۔ ان واقعات پر جس قدر وضاحت کے ساتھ قرآن نے روشنی ڈالی ہے کسی اور آسمانی صحیفہ یا تاریخی کتاب نے نہیں ڈالا بلکہ اسلام کے ظہور کے وقت واقعات سابقہ جن کو دوسری آسمانی کتابوں نے ذکر کیا بھی تھا اپنی استنادی حالت کھو بیٹھے تھے قرآن نے تحریف شدہ قصوں کو ان کی حقیقت کے ساتھ بیان فرمایا بلکہ وہ چیزیں بیان فرمائی گئیں جن کا پہلے صحائف میں ذکر نہ تھا۔ اب ہم ان واقعات و قصص کی چند مثالیں ذکر کرتے ہیں:

① حضرت نوح اور ان کی قوم کے حالات بڑے بسط کے ساتھ بیان فرمائے ہیں۔ اس کے لیے قرآن میں ایک پوری سورہ جو کہ ”نوح“ کے نام سے ہے اور اس کے علاوہ دوسرے مقامات پر ان کی قوم کی تباہی کے حالات ذکر ہیں۔

② اس طرح قوم عاد کے حالات سورہ الاعراف، الفجر، حم السجدہ، ہود، قمر، میں ذکر ہیں۔

③ قوم ثمود کے حالات انھوں نے حضرت صالح ﷺ کی اونٹنی (جو کہ معجزہ کے طور پر نکالی گئی تھی) کو قتل کیا اور عذاب خداوندی کے مستحق ٹھہرے۔ یہ واقعات سورہ الاعراف، ہود، النمل، القمر، الشعراء، الشمس میں دیکھے جاسکتے ہیں۔

④ قوم ابراہیم حضرت ابراہیم کا اپنے والد اور قوم کو توحید کی دعوت دینا اور بتوں کا توڑنا جس کے نتیجہ میں

حضرت ابراہیم ﷺ کو آگ میں پھینکا جانا۔ اپنے بیٹے اسماعیل ﷺ کو ذبح کرنے پر آمادگی۔

⑤ حضرت لوط ﷺ کی قوم کے حالات ان کی اخلاقی پستی اور پھر عذاب میں مبتلا ہونے کے واقعات الشعراء،

العنکبوت، ہود، القمر، الذاریات میں مذکورہ ہیں۔

- ⑥ حضرت شعیب علیہ السلام جو اہل مدین کی طرف مبعوث کیے گئے تھے۔ انھوں نے ان کو دعوت اصلاح دی نہ ماننے کے نتیجے میں عذاب الہی سے دو چار ہوئے ان کی تباہی کا ذکر سورہ الاعراف وغیرہ میں ذکر ہے۔
- ⑦ اصحاب الایکہ: اس کی بربادی کا ذکر سورہ الشعراء میں ہے۔
- ⑧ بنی اسرائیل علیہم السلام: بنی اسرائیل کے واقعات۔
- ⑨ اصحاب الرس کا ذکر سورہ فرقان، ق میں کیا گیا ہے۔
- ⑩ اصحاب الفیل کی بربادی کا ذکر۔

ان کے علاوہ قصہ اصحاب کہف، قصہ یوسف علیہ السلام، قصہ ذوالقرنین، قصہ لقمان علیہ السلام، قصہ موسیٰ علیہ السلام، و خضر علیہ السلام، قصہ ہاروت و ماروت وغیرہ وضاحت کے ساتھ قرآن میں موجود ہے۔ ان واقعات و حالات کو جس طرح قرآن نے مستند طور پر بیان کیا ہے آج تک کوئی کتاب اس اہتمام و ثقاہت سے بیان نہ کر سکی۔

اخبار مستقبلہ:

قرآن مختلف نا حیوں سے مجزہ ہے وہیں اپنی پیش گوئیوں کے اعتبار سے بھی مجزہ ہے پیشگوئی کا لفظ عموماً ایسے واقعات کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ مستقبل قریب یا مستقبل بعید میں وقوع پذیر ہونے والا ہو اور مستقبل کا علم چونکہ غیب میں آتا ہے جو صرف اور صرف اللہ تعالیٰ ہی جانتے ہیں اللہ کے علاوہ یہ علم کسی کو حاصل نہیں بعض اوقات انسان یہ لفظ اپنے لیے استعمال کرتا ہے تو انسان کی پیشگوئی حالات قرآن اور اس کے علم کی حد تک محدود ہوتی ہے جس کے صحیح یا غلط نکلنے کے برابر امکان ہوتے ہیں لیکن اللہ تعالیٰ عالم الغیب ہیں بھلا اس کی بتائی ہوئی بات کس طرح غلط ہو سکتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن میں بہت ساری پیشگوئیاں فرمائیں ہیں۔ حدیث سے چند درج ذیل ہیں۔

عہد رسالت میں دو بڑی طاقتیں تھیں۔ فارس (ایران) اور روم (نصرانی) ایران روم پر غالب آیا تو مشرکین مکہ بہت خوش ہوئے جبکہ مسلمانوں کو غم ہوا تو اللہ تعالیٰ نے رومیوں کو فتح کی نوید سنائی:

﴿وَهُمْ مِّنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ﴾ (۱۴۰)

”وہ عنقریب غالب آ جائیں گے۔“

اور پھر فرمایا:

﴿فِي بضع سنين﴾ (۱۴۱)

”یہ چند سالوں میں ہوگا۔“

اور چشم فلک نے دیکھا کہ قرآن کی خبر کے الفاظ کا ایک ایک حرف سچا ہو کر رومی پورے نو سال بعد

ایران پر غالب آگئے اور مسلمان خوش ہو گئے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا تھا:

﴿وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (۱۴۲)

”اس دن مسلمان خوش ہوں گے۔“

۲۔ اہل مکہ کے لیے کہا گیا:

﴿وَلَنُذِيقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَىٰ دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ

يَرْجِعُونَ﴾ (۱۴۳)

”یقیناً ہم انھیں عذاب سے قبل چھوٹا عذاب چکھائیں گے شاید وہ لوٹ آئیں۔“

بڑے عذاب سے مراد قیامت کا عذاب اور چھوٹے عذاب سے مراد غزوہ بدر میں کفار کا قتل یا مکہ میں قحط

سالی تھی اس طرح یہ خبر بھی سچ ثابت ہوئی۔

۳۔ مہاجرین کے لیے خوشخبری دی گئی ہے:

﴿وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا

حَسَنَةً... الخ﴾ (۱۴۴)

”جن لوگوں نے ظلم برداشت کرنے کے بعد ہجرت کی ہم انھیں بہترین ٹھکانہ دیں گے۔“

اور پھر ایسا ہی ہوا اللہ تعالیٰ نے ظلم کے مارے مہاجرین کو مدینہ منورہ میں ٹھکانہ عطا فرمایا اور آخرت میں

ان کے نصیب میں عمدہ ٹھکانہ ہے۔

۴۔ یہود مدینہ کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے پیشگوئی فرمائی:

﴿قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ

الْمِهَادُ﴾ (۱۴۵)

”آپ ﷺ فرمادیں کہ اے کفار اللہ تمہیں عنقریب مغلوب کرے گا۔“

اور یہ پیشگوئی جلد ہی پوری ہوئی چنانچہ بنو قینقاع اور بنی نضیر جلاوطن کیے گئے اور بنو قریظہ قتل کر دیے گئے

پھر خیبر فتح ہو گیا۔

۵۔ صلح حدیبیہ اور فتح مکہ کی نوید سنائی گئی فرمایا:

﴿لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ

شَاءَ اللَّهُ... الخ ﴿۱۴۶﴾

”یقیناً اللہ نے اپنے رسول کو سچا خواب دکھایا کہ وہ ان شاء اللہ پورے امن و امان کے ساتھ مسجد حرام میں جائیں گے۔“

یہ پیشگوئی بھی آپ ﷺ کے قصد حج اور پھر صلح حدیبیہ کے بعد فتح مکہ پر منتج ہوئی۔

۶۔ ﴿تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ﴾ ﴿۱۴۷﴾

”ٹوٹ گئے ابو لہب کے ہاتھ اور نامراد ہو گیا وہ۔“

”تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ“ کے معنی بعض مفسرین نے: ”ٹوٹ جائیں ابو لہب کے ہاتھ“ بیان کیے ہیں اور ”وتب“ کا مطلب یہ بیان کیا ہے وہ ہلاک ہو جائے یا وہ ہلاک ہو گیا، لیکن درحقیقت یہ کوئی کوسنا نہیں ہے جو اس کو کہا گیا ہو بلکہ ایک پیشگوئی ہے جس میں آئندہ پیش آنے والی بات کو ماضی کے صیغوں میں بیان کیا گیا ہے گویا اس کا ہونا ایسا یقینی ہے جیسے وہ ہو چکی اور پھر یہ ثابت ہو کہ رہا کہ ابو لہب اپنے مشن میں خائب و خاسر ہوا۔

۷۔ تکمیل اسلام یعنی حفاظت قرآن کے متعلق اللہ تعالیٰ کی پیشگوئی یوں ارشاد ہوئی:

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ ﴿۱۴۸﴾

”بے شک ہم نے یہ ذکر نازل کیا ہے اور ہم اس کے محافظ ہیں۔“

یہ قرآن مجید جس کے نزول کا آغاز حرا حکیم نبوی سے ہوا اور تیرہ سال کی دور اور پھر ہجرت ہوئی اور دس سالہ مدنی دور گزر اور حجۃ الوداع کے موقع پر اس کا نزول مکمل ہوا اور اللہ تعالیٰ کی بات سچ ثابت ہوئی کہ قرآن کی حفاظت اس کے ذمہ ہے اور قیامت تک کے لیے اس کی حفاظت کا ذمہ اٹھایا گیا ہے۔

علاوہ ازیں قرآن نے بہت سے علمی اور سائنسی انکشافات بھی کیے ہیں جو نزول کے وقت غیر معلوم اور ناقابل تصور تھے۔ مثلاً زمین کا بتدریج سکڑنا، ہر چیز کا جوڑوں میں ہونا، کائنات کا پھیلنا، BIG BANG سے یا LITTLE BANG سے کائنات کا وجود میں آنا، کائنات میں موجود ہر چیز کا گھومنا۔ یہ ایسے انکشافات ہیں جو وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ ثابت ہو رہے ہیں۔

تاریخ اعجاز القرآن:

اس موضوع کی داغ بیل اس وقت پڑی جب قرآن کے اسلوب کی خصوصیات معلوم کرنے اور اعجاز القرآن کو سمجھنے کی دل چسپی بڑھی۔ عمرو بن بحر ابو عثمان الجاحظ (م: ۲۵۵ھ/۸۳۹ھ) وہ اولین شخص ہیں جنہوں نے اپنی کتاب ”نظم القرآن“ میں اعجاز القرآن کو موضوع بحث بنایا اور اس پر سیر حاصل تبصرہ کیا۔ اس کا ذکر انہوں نے اپنی ”کتاب الحیوان“ میں کیا ہے۔ مثلاً وہ لکھتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے جنت کی شراب کا ذکر کیا ہے:

﴿لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ﴾ (۱۴۹)

”نہ اس سے ان کا سر پھرے گا نہ ہی وہ بہکی باتیں کریں گے۔“

ان دونوں کلمات میں اللہ تعالیٰ نے دنیا کی شراب کے تمام عیوب کھول کر رکھ دیئے ہیں۔

ان کے بعد ابو عبد اللہ محمد بن یزید الواسطی (م: ۳۰۶ھ/۹۱۸ء) نے اس موضوع پر کچھ کام کیا۔ پھر ابو

عیسیٰ علی بن عیسیٰ رمانی رحمۃ اللہ علیہ (م: ۳۸۲ھ/۹۹۴ء) نے اپنی کتاب ”النکت فی اعجاز القرآن“ میں اعجاز القرآن کے سات وجوہ یا اسباب گنوائے۔ یہ رسالہ، دارالمعارف قاہرہ میں ”بیان القرآن للمعانی“ کے حاشیہ پر چھپ چکا ہے۔ قاضی ابوبکر محمد بن الطیب بن محمد المعروف باقلانی رحمۃ اللہ علیہ (م: ۴۰۳ھ/۱۰۱۲ء) نے اس موضوع پر قابل قدر کام کیا اور کتابیں لکھیں۔ انہوں نے اپنی منفرد کتاب ”اعجاز القرآن“ میں قرآن کے شعرو جمع ہونے کے دعوے کو رد کیا ہے۔

عبد القاہر بن عبد الرحمن الجرجانی رحمۃ اللہ علیہ (م: ۴۷۱ھ/۱۰۷۸ء) نے علم اعجاز القرآن کے اصول و قوانین

مدون کیے اور دو اہم کتابیں ”دلائل الاعجاز“ اور ”اسرار البلاغہ“ تصنیف کیں۔ جارا اللہ زمخشری رحمۃ اللہ علیہ نے تفسیر ”کشاف“ میں قرآنی آیات کے وجوہ اعجاز بیان کیے۔ پھر فخر الدین رازی رحمۃ اللہ علیہ (م: ۶۰۶ھ/۱۲۰۹ء) نے جرجانی رحمۃ اللہ علیہ کی دونوں کتابوں سے استفادہ کر کے ”نہایۃ الاعجاز“ لکھی۔ اسی طرح سراج الدین ابویعقوب بن محمد السکاکی کی کتاب ”مفتاح“ کا ایک حصہ علم البیان پر مشتمل ہے۔ مفسر استاذ محمد بن محمد مصطفیٰ ابوالسعود رحمۃ اللہ علیہ کو دوسرے مفسرین پر ترجیح اس لیے حاصل ہے کہ انہوں نے اپنی تفسیر ”ارشاد العقل السلیم الی مزایا الکتب الکریم“ میں قرآن کریم کے اعجاز اور بلاغت کے پہلو کو خصوصی طور پر اجاگر کیا۔ مصطفیٰ صادق رافعی (م: ۱۳۵۶ھ/۱۹۳۹ء) نے بھی اعجاز القرآن نام کی کتاب لکھی۔

الغرض قرآن کا اعجاز اس کے نزول کی نسبت آج زیادہ واضح ہے۔ اور جیسے جیسے علم انسانی کو ترقی حاصل

ہوگی، قرآن کا اعجاز واضح تر ہوتا چلا جائے گا۔

قرآن کا چیلنج:

قرآن کے الفاظ و مضامین نے مجموعی طور پر اس میں وہ خوبی پیدا کر دی جس نے کلام پاک کو بے مثال

بنا دیا۔ زمانہ جاہلیت کے اہل عرب فصاحت و بلاغت میں دنیا کی دیگر قوموں سے ممتاز تھے۔ خطابت و شاعری،

فصاحت و بلاغت ان کی رگوں میں خون بن کر دوڑتی تھی۔ انہیں اپنی زبان دانی پر اس قدر ناز تھا کہ وہ اپنے سوا

تمام لوگوں کو عجم یعنی گونگا کہا کرتے تھے۔ اس کے باوجود قرآن نے انہیں چیلنج دیا کہ اگر تم نہیں مانتے تو اس جیسی

ایک کتاب لے آؤ۔

﴿فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ﴾ (۱۵۰)

”اگر وہ سچے ہیں تو اس جیسا کلام لے آئیں۔“

جب وہ بھرپور کوشش کے بعد پورے قرآن کی نظیر لانے سے قاصر رہے تو انہیں کہا گیا۔
﴿قُلْ فَاتُوا بِعَشْرِ سُورٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ وَاذْعُوا مِنْ أَسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ
اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (۱۵۱)

”فرما دیجیے! اس جیسی دس گھڑی ہوئی سورتیں لے آؤ اور اللہ کے سوا جس کو بھی بلا سکتے ہو بلا
لوا اگر تم سچے ہو۔“

ولید بن مغیرہ نے، جو مکہ کا رئیس آدمی تھا، جناب رسالت مآب ﷺ سے آیت ”ان اللہ یامر
بالعدل۔“ (بیشک اللہ انصاف کرنے کا حکم دیتا ہے)۔ پڑھتے ہوئے سن کر کہا:

والله ان لقوله لحلاوة، وان عليه لطلاوة، وانه لمثمر أعلاه، مغدق
أسفله، وانه ليحطم ما تحته، وانه ليعلو وما يعلى۔ فقال أبو جهل: واللہ ما
یرضی عنک قومک حتی تقول فیہ قولاً۔ قال: فدعنی أفکر، فلما فکر قال:
هذا سحر یؤثر، یأثره عن غیره۔ فخرج علی قومہ بهذا القول الآثم، فانزل
الله فیہ قوله تعالیٰ: انه فکر و قدر، فقتل کیف قدر ثم قتل کیف قدر، ثم
نظر، ثم عبس وبسر، ثم ادبر واستکبر، فقال ان هذا الا سحر یؤثر

”بخدا اس میں بڑی مٹھاس ہے اور اس پر ایک تازگی و رونق ہے، اس کا زیریں حصہ پانی میں ڈوبا ہوا اور
بالائی حصہ پھولوں سے لدا ہوا ہے۔ یہ تو اپنے نیچے والے کا سر پھوڑتا ہے اور اپنے طرز ادا میں بھی غالب
آتا ہے نہ کہ مغلوب ہوتا ہے۔ ابو جہل نے اسے کہا: ولید تمھاری اس بات سے قوم خوش نہیں ہوگی۔
جب تک تم اس کے بارے میں کوئی بات نہ کہو۔ اس نے کہا: اچھا مجھے پھر سوچنے کا موقع دو۔ جب اس
نے غور و فکر کیا تو کہہ دیا: یہ بڑا موثر جادو ہے جو دوسروں سے اثرات لاتا ہے۔“

یہ سوچتے ہی وہ لوگوں کے سامنے آیا اور پھر یہی غلط بات کہہ دی۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے بارے میں یہ

آیت نازل فرمائی۔ (۱۵۲)

ایک بدوی کسی شخص کو آیت ”فاصدع بما تؤمر۔۔۔۔۔“ (آپ کو جو حکم دیا جاتا ہے اس کا کھل کر

اعلان کرو)۔ تلاوت کرتے ہوئے سن کر سجدہ میں گر گیا اور کہا: ”میں اس کی فصاحت کے سامنے سجدہ کر رہا ہوں۔“

عتبہ بن ربیعہ آپ سے ملنے کے بعد واپس آیا تو اس کا کہنا تھا:

”انی سمعت قولاً، واللہ ما سمعت بمثلہ قط، واللہ ما هو بالشعر ولا

بالسحر، ولا بالكهانة۔ فقال له القوم: سحرك واللہ یا ابا الولید بلسانہ۔“

قال: هذا رأی فیہ ، فاصنعوا ما بدالکم
 ”میں نے ایک ایسی بات سنی ہے جو بخدا میں نے اس جیسی کبھی نہیں سنی۔ واللہ! وہ نہ تو شعر ہے اور نہ ہی
 جادو و کہانت۔ لوگوں نے اسے کہا: ابوالولید! اس نے تم پر اپنی زبان کا جادو کر دیا ہے۔ اس نے کہا: یہ
 میری ان کے بارے میں ایک رائے ہے باقی تم جو چاہو کرو۔“

چیلنج کا جواب:

علامہ جرجانی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں: قرآن مجید کے مخالفین نے اس کی شستگی الفاظ، اس کی ترتیب، آیات کا
 غیر معمولی آغاز اور اختتام، الفاظ کی روانی، واقعات کا بیان، اسلوب نصیحت اور یاد دہانیوں اور دلائل کو خوب دیکھا
 اور اس کی ہر سورت اور آیت پر غور کیا۔ مگر ایک لفظ بھی نہ پایا جو اپنی جگہ غیر موزوں ہو یا جس پر اعتراض کر کے ترمیم
 کی جاسکتی ہو۔ ان خصوصیات کی وجہ سے کسی شخص کو اس کی مثال لانے کی ہمت نہ پڑی۔ تاہم اس چیلنج کا جواب
 دینے کے لیے کچھ لوگ میدان میں اترے جن میں سے چند بطور مثال درج ذیل ہیں۔

(۱) مسیلمہ کذاب:

اس شخص نے سیدنا ابوبکر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں نبی ہونے کا دعویٰ کیا، اور قرآن کے مقابلے میں مندرجہ
 ذیل جملوں کو اپنی وحی قرار دیا۔ اور یہ دعویٰ کیا کہ رحمان نامی فرشتہ اس پر وحی نازل کرتا ہے۔

”یا ضفدع بنت ضفدع عین ، نقی ما تنقین ، نصفک فی الماء و نصفک فی
 الطیب ، لا الماء تکدرین ولا الشارب تمنعین“
 ”اے مینڈک! بیٹی دو مینڈکوں کی! تو صاف ستھری، کیا ہی تو صاف ستھری ہے۔ تیرا آدھا دھڑ پانی میں
 اور آدھا مٹی میں ہے۔ نہ تو پانی کو گدلا کرتی ہے اور نہ پینے والے کو روکتی ہے۔“

اور یہ بنایا:

”الفیل وما الفیل ، وما ادراک ما الفیل ، له ذنب دیبل و خرطوم طویل“
 ”ہاتھی! کیا ہے، ہاتھی! اور کیا معلوم تجھے کہ ہاتھی کیا ہے۔ اس کی ایک سخت دم ہے اور ایک لمبی سوڈ
 ہے۔“

قرآن مجید کی سورۃ العادیات عمدہ ترنم میں لاجواب اور حقیقت آراء سورت ہے۔ مسیلمہ کذاب نے
 اس کی طرز پر یوں طبع آزمائی کی۔

”والمبديات زرعاً ، والحاصدات حصداً ، والذاریات قمحاً ، والطاحنات
 طحناً ، والعاجنات عجناً ، والخابزات خبزاً ، والشاردات ثرداً ، واللقمات

لقما، اہالۃ وسمنا، لقد فضلتم علی اہل الوبر، وما سبقکم علی المدر“
 ”قسم ہے کھیتی ظاہر کرنے والیوں کی روٹی پکانے والیوں کی، اور گیہوں پھٹکنے والیوں کی اور پسائی کرنے
 والیوں کی، اور آٹا گوندھنے والیوں کی، اور شریڈ پکانے والیوں کی، اور گھی کے ساتھ پے در پے لقمے
 توڑنے والیوں کی، کہ اے میرے قبیلہ والو! تمہیں صحرائیوں پر فضیلت دی گئی ہے اور شہریوں پر تمہیں
 کیا ہی سبقت حاصل ہے۔“

لفظی خامیوں کے علاوہ اس نے ہر جگہ واؤ کا بے دریغ استعمال کیا ہے حالانکہ سورہ العادیات میں ف
 اور ان کا استعمال بھی ہے۔ پھر جو کام مردوں کے تھے یا مرد اور عورت کے مشترک تھے ان کو بھی صرف عورتوں کی
 طرف منسوب کر دیا۔ یہ ایسا نمونہ ہے جو کسی عربی ماہر نے قابل تذکرہ ہی نہیں سمجھا۔ نیز یہ بھی معلوم ہوتا ہے جھوٹے
 اور نام نہاد نبی پر انتہائی احمقانہ کلام، شیطان کس طرح القاء کرتا ہے۔ اسی لیے سیدنا عمرو بن العاص جو اس کے قدیم
 دوست تھے جب انہوں نے اس کی ایسی وحی سنی جس میں اس نے کہا:

یا وبر یا وبر انما أنت أذنان و صدر و سائرک حفر نفر

”اے لومڑاے لومڑا! (لبنان کا جانور جو نیولے اور خرگوش سے ملتا جلتا ہے) تیرے صرف دوکان اور
 سینہ ہے اور باقی تو مٹی اور لاغری ہے۔“

تو مسلمہ نے پوچھا: عمرو! کیا کہتے ہو اس وحی کے بارے میں؟ سیدنا عمرو نے مسکراتے ہوئے اسے کہا:
 واللہ انک لتعلم انی اعلم انک تکذب
 ”بخدا تم اچھی طرح جانتے ہو کہ میں واقعہ یہ جانتا ہوں کہ تم جھوٹ بولتے ہو۔“

(۲) ابو منصور حلاج:

یہی وہ شخص ہے جس نے وحدت الوجود کا نظریہ پیش کیا یعنی اس نے خالق اور مخلوق کو ایک دوسرے میں
 ضم کر دیا۔ خطیب بغدادی لکھتے ہیں: دینور میں ایک شخص اپنے سامان سمیت پکڑا گیا۔ اس کی تلاشی لی گئی تو اس میں
 ایک خط برآمد ہوا جس میں لکھا تھا: من الرحمن الرحیم الی فلان بن فلان۔ قاضی بغداد کے سامنے
 حلاج کو پیش کیا گیا اس نے اعتراف کیا کہ یہ خط اسی کا لکھا ہوا ہے۔ قاضی نے پوچھا: پہلے تو تم نبوت کا دعویٰ کرتے
 رہے اب ربوبیت کا بھی دعویٰ ہے؟ حلاج نے جواب میں کہا: میں ربوبیت کا دعویٰ نہیں کرتا مگر یہ میرے نزدیک
 عین الجمع ہے۔ کیا کاتب اللہ کے سوا کوئی اور ہو سکتا ہے؟ میں اور میرا ہاتھ تو صرف ایک آلہ ہے۔ (۱۵۳) ابن
 عربی نے فتوحات مکیہ میں لکھا ہے: مشہور بزرگ ابو عمرو بن عثمان مکی ایک بار حلاج کے قریب سے گزرے پوچھا: کیا
 لکھ رہے ہو؟ حلاج نے جواب دیا: قرآن کا جواب لکھ رہا ہوں۔ یہ سن کر ابو عمرو بن عثمان نے بددعادی جس کے
 نتیجہ میں حلاج قتل کر دیا گیا۔ یہ کتاب ”کتاب الطوا سین“ تھی جس میں قرآن جیسی عبارت پیش کرنے کی اس

نے کوشش کی۔ اس نے لکھا ”طاسین ، السراج طاسین ، الفہم طاسین ، الصفا طاسین۔“ اس میں نہ قرآن کی بلاغت ہے نہ حکمت۔ اس کے عجیب و غریب دعوے سن کر عام و خاص بہکے ہیں۔ کیمیا گر تھا اور عام آدمیوں کو گمراہ کرنے کے لیے اس نے صوفیوں جیسے طریقے اختیار کر لیے تھے۔ اس کا کہنا تھا کہ اللہ تعالیٰ بندوں بلکہ درندوں میں بھی حلول کر جاتا ہے۔ کسی شے کی حقیقت کے بارے میں ہم نہیں جانتے، ہو سکتا ہے اس میں اللہ تعالیٰ حلول کیے ہوئے ہو۔ جب انسان اپنے رب سے وصال کر جائے تو اس پر شریعت کی پابندی نہیں ہے اور نہ عبادت کرنا ضروری ہے وغیرہ۔ مریدوں کے پاس ہوتا تو خدائی کا دعویٰ کرتا اور کہتا کہ خدا مجھ میں حلول کر گیا ہے اور عوام سے کہتا: میں ایک صوفی ہوں۔ انتہائی گمراہ کن باتوں اور نظریات کی وجہ سے (۳۰۹ھ/۹۲۱ء) میں حامد بن عباس وزیر نے خلیفہ وقت کی اجازت سے اور مفتیان وقت کے مصدقہ فتویٰ سے اسے پھانسی پر لٹکا دیا۔ (۱۵۴)

(۳) عبد اللہ بن مقفع:

یہ عربی ادب کا ایک بڑا فصیح و بلیغ ادیب تھا۔ اس نے جب قرآن کا چیلنج سنا تو سوچا کہ کیوں نہ طبع آزمائی کی جائے اور اپنی منفرد تحریر اس کے مقابلے میں پیش کی جائے۔ اس نے اپنی عمر کا ایک حصہ قرآن کے مقابلہ میں کتاب لکھنے پر وقف کیا۔ لیکن ایک دفعہ راستے سے گزرتے ہوئے کسی بچے کے منہ سے یہ آیت سنی۔

﴿وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَ لِي وَيَا سَمَاءُ اقْلَعِي﴾ (۱۵۵)

”اور کہا گیا اے زمین! اپنا سارا پانی نگل جا اور اے آسمان! تھم جا۔“

تو پکارا اٹھا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ یہ کلام الہی ہے اور اس کا مقابلہ ناممکن ہے۔

فیضی نے بغیر نقطوں کے ایک تفسیر سواطع الالہام لکھی۔ جسے ایک بہت بڑا معجزہ قرار دیا جاتا تھا جب کہ وہ خود اپنی تفسیر کو قرآن کا توڑ نہیں سمجھتا اور نہ ہی یہ دعویٰ کرتا ہے بلکہ زندگی کے آخر تک وہ قرآن مجید کے اعجاز کا قائل رہا۔ اپنی اس تفسیر میں قرآن کے اعجاز اور تعریف کو پر زور الفاظ میں پیش کرتے ہوئے کہتا ہے:

كلام الله لا حد لمحامده ولا عدل لمكارمه وماء لا ساحل له

”قرآن مجید اللہ کا کلام، جس کی تعریفوں کی انتہا نہیں اور جس کے فضائل شمار میں نہیں آسکتے، وہ ایک ایسا سمندر ہے جس کا ساحل نہیں۔“

عصر حاضر میں عربی ادب کی جو تحریک اٹھی اس نے لوگوں کو قرآن کے فنی حسن و جمال کے عناصر سے آگاہ و آشنا کرنے کے سلسلہ میں قابل ذکر خدمات انجام دیں، چنانچہ تفسیر المنار کے مصنف سید رشید رضا نے فہم قرآن کے ضمن میں خاطر خواہ کام کیا ہے۔ صاحب موصوف کے گرامی قدر استاد امام شیخ محمد عبدہ کی مساعی بھی اس ضمن میں ناقابل فراموش ہیں سید رشید رضا ”المنار“ میں اکثر ان کا تذکرہ کرتے ہیں مشہور ادیب مصطفیٰ صادق الرافی نے بھی اس سلسلہ میں اہم خدمات انجام دیں۔ چنانچہ موصوف نے اپنی کتاب ”تاریخ آداب العرب“ کی دوسری

جلد کو قرآن اور بلاغت نبویہ کے لیے وقف کر دیا ہے۔ مگر ان سب سے بڑھ کر کارنامہ سید قطب (شہید رحمۃ اللہ علیہ) نے اپنی کتاب ”التصویر اللفظی فی القرآن“ لکھ کر انجام دیا۔

یہ کتاب استنباط صحیح اور پختگی فکر و نظر میں یکتا و منفرد حیثیت رکھتی ہے۔ سید قطب رحمۃ اللہ علیہ نے اس کتاب میں قرآن کے فنی حسن و جمال کو بڑے ہی جاذب و دلکش طرز و انداز میں بیان کیا ہے۔

مصطفیٰ صادق رافعی نے قرآن کریم کے صوتی نظم و ربط کی طرف خصوصی توجہ مبذول کی ہے فرماتے ہیں: ”قرآن کریم عدیم المثال صوتی ہم آہنگی کا حامل ہے اور اس ضمن میں کوئی کتاب اس کی حریف نہیں بن سکتی اصوات و مخارج کے اعتبار سے اس کے حروف میں ایک خاص قسم کی یگانگت پائی جاتی ہے۔ یہ حروف ہممس و جہر شدت و رخاوت و ترقیق اور تکرار میں باہم بہت زیادہ مناسبت رکھتے ہیں۔“ (۱۵۶)

مصنف موصوف اس کی بعض امثلہ بیان کرتے ہوئے رقم طراز ہیں:

”جب تم قرآنی الفاظ کے نظم و نسق پر غور کرو گے تو ان کی صرنی و لغوی حرکات کو وضع و ترکیب کے اعتبار سے اصل حروف کے قائم مقام پاؤ گے۔ یہ حرکات حروف کی آواز کے ساتھ ہم آہنگ اور نظم موسیقی میں ان سے مربوط ہوتی ہیں بسا اوقات ایک حرکت کسی وجہ سے ثقیل ہوتی ہے اور اس لیے اس میں حلاوت و شیرینی کی کمی ہوتی ہے۔ مگر جب یہی حرکت ہم قرآن میں دیکھتے ہیں تو وہ عجیب شان کی حامل ہوتی ہے جو حروف و حرکات اس حرکت سے پہلے ہوتے ہیں وہ باہم مل جل کر اس میں عجیب طرح کی یک رنگی و خوش آہنگی پیدا کر دیتے ہیں اور وہ اپنی جگہ پر نہایت موزوں اور ہلکی پھلکی دکھائی دیتی ہے۔ اس کی مثال میں ہم ”النذر“ (سورۃ القمر - ۳۶) کا لفظ پیش کر سکتے ہیں۔ یہ نذیر کی جمع ہے چونکہ نون اور ذال دونوں پر ضمہ ہے اس لیے یہ ثقیل ہے مزید برآں اس لفظ میں چنداں روانی و سلاست بھی نہیں پائی جاتی۔ مگر قرآن میں جہاں یہ لفظ وارد ہوا ہے وہاں ان معائب میں سے کوئی بات بھی نہیں پائی جاتی۔“ (۱۵۷)

رافعی مزید فرماتے ہیں:

”قرآن کریم سب کا سب زور کلام اور ندرت بیان میں اپنی مثال آپ ہے۔ اس کی بڑی وجہ قرآن کریم کی روح ترکیب ہے جس پر کلام الہی کا مدار و انحصار ہے۔ قرآن کے سوا یہ روح عربی زبان میں اور کہیں نہیں پائی جاتی۔ اسی روح کے بل بوتے پر قرآن کریم بشری استطاعت کی حدود سے خارج ہے۔ اگر اس میں وہ روح نہ ہوتی تو اس کے اجزاء میں تفاوت و تباین نظر آنے لگتا۔ اس روح نے اس کے اجزاء کو باہم مربوط و متصل بنا دیا ہے۔“ (۱۵۸)

سید قطب کا زاویہ نگاہ:

سید قطب (شہید رحمۃ اللہ علیہ) قرآن کریم کے درس و مطالعہ میں ایک دوسری راہ پر گامزن ہوئے چنانچہ نہ تنہا

قرآنی الفاظ کی موسیقی ان کے لیے جاذب توجہ ثابت ہوئی اور نہ اس کی ترکیبات کی سحر کاری ان کو اپنے اندر منہمک کر سکی۔ بخلاف ازیں ان کے فکر و نظر کا مرکز و محور وہ قرآنی الفاظ تھے جن کو تعبیر و بیان اور اظہار مطالب کے لیے پسند کیا گیا ہے۔ مزید برآں سید قطب کا شاعرانہ بلکہ ساحرانہ طرز بیان سونے پر سہاگے کا کام دیتا ہے اور وہ بڑی کامیابی سے اسلوب قرآن کے حسن و جمال پر روشنی ڈالتے جاتے ہیں۔

سید قطب فرماتے ہیں:

”تصور کشی سے مراد وہ الفاظ ہیں جن کو اسلوب قرآن میں دوسرے الفاظ پر ترجیح دی گئی ہے یہ الفاظ کچھ اس انداز سے ترتیب دیے گئے ہوں کہ ایک ذہنی و خیالی چیز کو محسوس و مبصر شکل میں پیش کر دیں۔ اس تصویر میں اس انداز سے رنگ بھرا جائے کہ اس میں حرکت و زندگی کے آثار نمایاں ہو جائیں ایک ذہنی چیز ہیئت و حرکت اختیار کر لے نفسانی حالت مشاہدہ بن جائے اور ایک انسانی تصویر زندہ ہو کر انسانی شکل میں سامنے آجائے امور طبیعیہ مجسم و مرئی بن جائیں حوادث و مشاہد اور قصص و مناظر حیات و حرکت سے بہرہ ور ہو کر زندہ صورت میں سامنے آئیں اور بولنے لگیں۔ (۱۵۹)

سید قطب اپنی کتاب ”التصویر اللفنی فی القرآن“ کی اس سے اگلی فصلوں میں اپنے طرز فکر و نظر کی صحت و سلامتی پر دلائل کے انبار لگاتے جاتے ہیں چنانچہ ایک فصل میں تخیل حسی و تجسیم کا ذکر کیا ہے۔ دوسری میں نظم و نسق فنی کا اور تیسری فصل کو قرآنی قصص و واقعات کے لیے وقف کر دیا ہے۔ (۱۶۰)

سید قطب نے اس ضمن میں جس قدر داد تحقیق دی ہے اس کی غرض و غایت یہ معلوم ہوتی ہے کہ وہ قرآن کے اعجاز کو عصر حاضر کی اصطلاح کے مطابق جانچنا پرکھنا چاہتے ہیں۔ ہمارا موجودہ طبقہ بھی قرآن میں فنی حسن و جمال کے دیکھنے کا متمنی ہے اور یہ بھی چاہتا ہے کہ یہ قدرت قاری میں بھی پیدا ہو اور وہ اپنے شعور و وجدان سے اس ضمن میں استفادہ کر سکے۔ اس میں شبہ نہیں کہ قرآن کے معاصر عربوں کو سب سے پہلے قرآنی اسلوب ہی نے مسحور و مخمور کیا تھا وہ اس کا مقابلہ کرنا چاہتے تھے مگر ایسا نہ کر سکے جب انھوں نے قرآن کے مطالب و معانی پر غور کیا تو وہ اس کے حسن بیان کے قائل ہو گئے اور اس سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔

نظر بریں ہم اس ضمن میں صرف قرآن کے فنی پہلو پر گفتگو کرنا چاہتے ہیں۔ ہماری نگاہ میں یہ ایک مستقل عنصر ہے اور قرآن کریم کے اعجاز اور اس کے دائمی و ابدی اسلوب و انداز کی انفرادیت و یکتائی ثابت کرنے کے لیے کافی ہے۔ فنی حسن و جمال کے عنصر میں جو دینی و علمی غایات و مقاصد پائے جاتے ہیں اور جن پر سید رشید رضائے تفصیلی روشنی ڈالی ہے۔ سردست وہ ہمارے موضوع سے خارج ہیں۔

سید رشید رضائے مندرجہ ذیل موضوعات پر سیر حاصل بحث کی ہے۔

① قرآن کریم علوم دینیہ و تشریحیہ کا مخزن ہے۔

② جن مسائل سے لوگ نابلد تھے قرآن نے انسانوں کو ان سے آشنا کیا۔

۳ قرآنی مسائل کا ابطال ممکن نہیں۔ (۱۶۱)

بلاشبہ ان امور سے انکار ممکن نہیں۔ اس لیے کہ یہ امور لا تعداد براہین و دلائل سے ثابت شدہ ہیں، البتہ یہ امور و مسائل قرآنی بلاغت سے زیادہ فلسفہ قرآن سے متعلق ہیں علاوہ ازیں قرآن نے فصحاء عرب کو جس بات پر دعوت معارضہ دی تھی وہ یہ امور ہرگز نہ تھے۔ بخلاف ازیں عربوں کو اس امر پر دعوت مبارزت دی گئی تھی کہ وہ اس کے اسلوب و انداز کی نظیر پیش کریں نیز یہ کہ منظر کشی میں قرآن کریم کو جو اعلیٰ مقام حاصل ہے اس کا مقابلہ کریں حقیقت یہ ہے کہ اس کتاب عزیز کی سحر بیانی ہی اس کا اعجاز ہے۔ آغاز وحی میں ہی اس کی جادو بیانی لوگوں کے دلوں کو مسحور و مسحور کر چکی تھی حالانکہ اس وقت نہ تشریحی آیات اتری تھیں نہ غیبی امور پر مشتمل آیات کا کوئی وجود تھا۔ نہ کونیات اور زندگی و انسان سے متعلق آیات کا کوئی نشان تھا۔

جب ہم علوم القرآن سے متعلق قدیم کتب مثلاً اتقان سیوطی پر ایک نگاہ ڈالتے ہیں تاکہ دیکھیں کہ ہمارے اسلاف نے کس طرح قرآنی اسلوب کو جو اعجاز میں سے ایک وجہ قرار دیا تھا تو ہمیں مختلف ابواب میں بکثرت ایسے عنوانات دکھائی دیتے ہیں جو اعجاز کے جدید مفہوم کی نشاندہی کرتے ہیں تاہم مطالعہ کو جاری رکھنے کے باوجود ہمیں اس میں جمال قرآنی کی کوئی جھلک دکھائی نہیں دیتی۔ البتہ دوران مطالعہ یہ حقیقت ضرور اجاگر ہوتی ہے کہ ہمارے علمائے سلف تفریع و تبویب اور شواہد قلیلہ سے کثیر قواعد بلاغیہ کے استخراج و استنباط کے بے حد شائق تھے۔ سیوطی ہی کو دیکھئے موصوف نے اتقان میں متقدمین کی لا تعداد کتابوں سے اخذ کر کے قرآن سے متعلق تمام بلاغی مباحث کی یکجا کر دیا ہے اور وہ نہایت امانت و دیانت سے کتب قدیمہ کا حوالہ دیتے جاتے ہیں۔

چنانچہ سیوطی کی اتقان میں قرآن کے تشبیہ و استعارہ کنایہ و تعریض حقیقت و مجاز حصر و تخصیص ایجاز و اطناب، خبر و انشاء، جمل و مناظرہ اور امثال و اقسام سب مباحث پر تفصیلی روشنی ڈالی گئی ہے۔ اس کی حد یہ ہے کہ قرآن کے ادبی فنون میں سے کوئی فن سیوطی کی نگاہ سے اوجھل نہیں رہا۔ مفسرین سلف میں سے جس کسی نے بھی قرآن کے فنی حسن و جمال کے بارے میں کوئی خوبصورت جملہ کہا تھا سیوطی نے اس کو ذکر کر دیا ہے۔

دور جدید کے دانشوروں کا اعتراف:

جس طرح کہ دور نبوی کے بلغاء، فصحاء اور شعراء قرآن کے اعجاز سے متاثر تھے مگر قوم پرستی نے ان کو حق پرستی سے روک رکھا تھا اسی طرح دور جدید کے دانشور اور فلسفی بھی قرآن کی حلاوت اور فصاحت و بلاغت سے متاثر ہیں مگر ان کو بھی قومی اور مذہبی عصبیت نے ایمان لانے سے روک لیا ہے۔ مولانا اشرف علی تھانوی رحمۃ اللہ علیہ نے ایک کتاب لکھی ہے جس کا نام ہے ”شہادۃ الاقوام علی صدق الاسلام“ اس میں قرآن کے بارے میں غیر مسلم دانشوروں کے اقتباسات نقل کیے گئے ہیں جن میں اسی قسم کا اعتراف حقیقت موجود ہے جو ولید بن مغیرہ مخزومی نے کیا تھا ان میں سے چند اقتباسات ملاحظہ کیجئے۔

مسٹر وڈول جس نے قرآن کا ترجمہ کیا تھا لکھتے ہیں:

”یہ کتاب ہمیں مسخر کر لیتی ہے، متحیر بنا دیتی ہے اور آخر میں ہم سے تعظیم کرا کر چھوڑتی ہے اس کا طرز بیان باعتبار اس کے مضامین و اغراض کے عقیف، عالی شان اور تہدید آمیز ہے۔ غرض یہ کتاب ہر زمانہ میں اپنا پر زور اثر دکھاتی رہے گی۔“

مسٹر کونٹ نے فرانسیسی زبان میں ”الاسلام“ کے نام سے ایک کتاب لکھی تھی جس کا مصرعہ احمد فتنی بک زغلول نے ۱۳۱۶ھ/۱۸۹۸ء میں عربی میں ترجمہ کیا تھا اس میں وہ لکھتے ہیں:

”عقل حیران ہے کہ اس قسم کا کلام ایسے شخص کی زبان سے کیونکر ادا ہوا؟ تمام مشرق نے اقرار کر لیا ہے کہ نوع انسانی لفظاً و معنیاً ہر لحاظ سے اس کی نظیر پیش کرنے سے عاجز ہے۔“

ڈاکٹر گبن ”سلطنت روما کا انحطاط و زوال“ کی پانچویں جلد میں لکھتے ہیں:

”قرآن کے بارے میں بحر اٹلانٹک سے لے کر دریائے گنگا تک نے مان لیا ہے کہ یہ پارلیمنٹ کی روح ہے، قانون اساسی ہے اور صرف اصول مذہب ہی کے لیے نہیں بلکہ احکام، قوانین اور تعزیرات کے لیے بھی بھیجی گئی ہے۔ جن پر نظام کا مدار ہے، جن سے نوع انسانی کی زندگی وابستہ ہے اور جن کو حیات انسانی کی ترتیب و تنسيق سے گہرا تعلق ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ حضرت محمد ﷺ کی شریعت سب پر حاوی ہے۔ یہ شریعت ایسے دانشمندانہ اصول اور اس قسم کے قانونی انداز پر مرتب ہوئی ہے کہ سارے جہان میں اس کی نظیر نہیں مل سکتی۔“ (۱۶۲)

یہ تین اقتباسات بطور نمونہ نقل کیے گئے ہیں ورنہ قرآن کی حلاوت و تلاوت سے متاثر ہو کر جن غیر مسلم دانشوروں نے اس کے اعجاز کو تسلیم کیا ہے ان کی فہرست کافی طویل ہے اور قیصر و نجاشی اور اہل کتاب کے بعض علماء کے تاثرات اس کے علاوہ ہیں۔ لیکن ایمان صرف مدح و تعریف کا نام تو نہیں ہے بلکہ ایمان تسلیم، بیعت اور عہد اطاعت کا نام ہے۔



نزول قرآن

نزول کا مفہوم:

لفظ نزول کے حروف اصلیہ ن۔ ز۔ ل ہیں ان سے ثلاثی مجرد کا باب ہے ”نَزَلَ يَنْزِلُ نَزُولًا“ جس کے معنی ہیں اترنا یا ٹھہرنا اور قیام کرنا اور ان حروف سے باب افعال ہے اَنْزَلَ يُنْزِلُ اِنْزَالًا جس کے معنی ہیں اتارنا یا ٹھہرانا اور باب تفعیل ہے نَزَّلَ يُنْزِلُ تَنْزِيلًا جس کے معنی ہیں تدریج کے ساتھ قسطوں میں اتارنا۔ پہلے معنی کی مثال قرآن کریم کی یہ آیت ہے ”وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَارَكًا“ (اور اتارا ہے ہم نے بادلوں سے پانی برکت والا)۔ پانی ایک لطیف جسم ہے جو بادلوں سے حقیقی معنوں میں اترتا ہے اور دوسرے معنی کی مثال ہے رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُّبَارَكًا (اے میرے رب ٹھہرا دو مجھے برکت والی قیام گاہ میں)۔ یہاں پر اوپر سے نیچے اترنا مراد نہیں ہو سکتا بلکہ ٹھہرانا اور بسانا ہی مراد ہو سکتا ہے اور مَنْزَلًا مُّبَارَكًا کے معنی ہیں برکت والی قیام گاہ اور رہائش گاہ۔ جوہری نے الصحاح، اور افریقی نے لسان العرب اور فیروز آبادی نے القاموس میں لکھا ہے کہ تَنْزَلٌ، اَنْزَلٌ، نَزَلٌ اور اِسْتَنْزَلٌ چاروں کے بنیادی معنی ایک ہیں البتہ تَنْزِيلٌ کا لفظ ترتیب کے ساتھ یکے بعد دیگر اترنے کے لیے استعمال ہوتا ہے اور تَنْزُلٌ کا لفظ وقفے کے ساتھ اترنے کے لیے آتا ہے لیکن اِنْزَالٌ کا لفظ عام ہے ایک ہی دفعہ نزول کے لیے بھی آتا ہے اور تدریجی نزول کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے۔ امام راغب اصفہانی (م ۵۰۲ھ / ۱۱۰۸ء) نے لکھا ہے کہ اِنْزَالٌ اور تَنْزِيلٌ کے درمیان عموم و خصوص کا فرق ہے۔ لفظ تَنْزِيلٌ تدریجی نزول کے لیے آتا ہے لیکن اِنْزَالٌ کا لفظ عام ہے ایک ہی دفعہ نزول کے لیے بھی آتا ہے۔ تدریجی نزول کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے۔ پہلے معنی کی مثال ہے:

﴿إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ﴾ (۱۶۳)

”ہم اتار رہے ہیں اس بستی کے رہنے والوں پر آسمان سے عذاب۔“

ظاہر ہے کہ بستی پر عذاب دفعۃً واحدۃً نزول ہوا تھا اور دوسرے معنی کی مثال ہے:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَىٰ عَبْدِهِ الْكِتَابَ﴾ (۱۶۴)

”سب تعریفیں اس اللہ کے لیے ہیں جس نے اتاری ہے اپنے بندے پر یہ کتاب۔“
اس آیت میں دفعۃً واحدہ یکبار نازل کرنے کا معنی نہیں بن سکتا اس لیے کہ اگرچہ لوح محفوظ پر اور بیت
العزت پر پورا قرآن یکبار نازل ہوا تھا لیکن قلب رسول پر تو اس کا نزول ۲۳ سال میں مکمل ہوا تھا۔ قرآن کریم
کے نزول سے مراد ہے ابلاغ اور اعلام یعنی پہنچانا اور بتانا اس لیے کہ قرآن مکتوب شکل میں نازل ہوا تھا۔

تاریخ نزول قرآن:

(قرآن کریم دراصل کلام الہی ہے، اس لیے ازل سے لوح محفوظ میں موجود ہے، قرآن کریم کا ارشاد

ہے:

﴿بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ۝ فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ﴾ (۱۶۵)

”بلکہ یہ بڑی عظمت والا قرآن ہے، جو لوح محفوظ میں درج ہے۔“

پھر قرآن مجید کا نزول دو مرتبہ ہوا ہے، ایک مرتبہ یہ پورا کا پورا آسمان دنیا کے مقام ”بیت العزۃ“ میں
نازل کر دیا گیا، اس کے بعد رسول اللہ ﷺ پر تھوڑا تھوڑا کر کے حسب ضرورت نازل کیا جاتا رہا، یہاں تک کہ
تیس (۲۳) سال میں اس کی تکمیل ہوئی، قرآن کریم میں دو لفظ استعمال ہوئے ہیں، ایک انزال اور دوسرا
تنزیل، ”انزال“ کے معنی ہیں کسی چیز کو ایک ہی دفعہ میں مکمل نازل کر دیا، اور ”تنزیل“ کے معنی ہیں تھوڑا تھوڑا کر
کے نازل کرنا، چنانچہ قرآن کریم نے اپنے لیے پہلا لفظ جہاں کہیں استعمال کیا ہے، اس سے مراد عموماً وہ نزول ہے
جو لوح محفوظ سے آسمان دنیا کی طرف ہوا، ارشاد ہے:

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مَبْرُكَةٍ﴾ (۱۶۶)

”ہم نے اسے ایک مبارک رات میں اتارا ہے۔“

اور ”تنزیل“ سے مراد وہ نزول ہے جو رسول اللہ ﷺ پر بتدریج ہوا، چنانچہ ارشاد ہے:

﴿وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا﴾ (۱۶۷)

”اور ہم نے قرآن کے جدا جدا حصے بنائے، تاکہ تم اسے ٹھہر ٹھہر کر لوگوں کے سامنے پڑھو،

اور ہم نے اسے تھوڑا تھوڑا کر کے اتارا ہے۔“

نزول قرآن کی یہ دو صورتیں خود قرآن کریم کے انداز بیان سے بھی واضح ہیں، اس کے علاوہ نسائی رحمہ اللہ،

حاکم رحمہ اللہ، بیہقی رحمہ اللہ، ابن ابی شیبہ رحمہ اللہ طبرانی رحمہ اللہ اور ابن مردویہ رحمہ اللہ نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے

متعدد روایتیں نقل کی ہیں جن کا خلاصہ یہی ہے کہ قرآن کا پہلا نزول یکبارگی آسمان دنیا پر ہوا، اور دوسرا نزول

بتدریج رسول اللہ ﷺ پر۔ (۱۶۸)

پہلا نزول:

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے اتنا معلوم ہوتا ہے کہ یہ پہلا نزول لوح محفوظ سے آسمان دنیا کے ایک مقام ”بیت عزت“ پر ہوا، ”بیت عزت“ میں قرآن کا نزول کس طرح ہوا؟ اور اس نزول کی حکمت کیا تھی؟ اس بارے میں کوئی یقینی بات نہیں کہی جاسکتی، البتہ بعض علماء مثلاً علامہ ابوشامہ رضی اللہ عنہ نے یہ حکمت بیان فرمائی ہے کہ ”اس لیے قرآن کریم کی رفعت شان کو واضح کرنا مقصود تھا، اور اس مقام سے ملائکہ کو یہ بات بتانی تھی کہ یہ اللہ کی آخری کتاب ہے جو اہل زمین کی ہدایت کے لیے اتاری جانے والی ہے۔“ زرقانی رضی اللہ عنہ نے یہ نکتہ بھی بیان کیا کہ اس طرح دو مرتبہ اتارنے سے یہ بھی جتنا مقصود ہے کہ یہ کتاب ہر شک و شبہ سے بالاتر ہے: حضور پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے قلب مبارک کے علاوہ یہ دو جگہ اور بھی محفوظ ہے، ایک لوح محفوظ میں اور دوسرے بیت عزت میں، واللہ اعلم۔ (۱۶۹)

بہر کیف! اللہ تعالیٰ کی حکمتوں کا احاطہ کون کر سکتا ہے؟ اسی کو صحیح علم ہے کہ اس کی اور کیا کیا حکمتیں ہوں گی، اور ہمیں ان کی تفتیش میں پڑنے کی ضرورت بھی نہیں ہے، البتہ ہمیں اتنا وضاحت کے ساتھ بتایا گیا ہے کہ پہلا نزول لیلۃ القدر میں ہوا تھا۔

دوسرا نزول:

اس پر تقریباً اتفاق ہے کہ قرآن کریم کا دوسرا تدریجی نزول اس وقت شروع ہوا جبکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر چالیس سال تھی، اس نزول کا آغاز بھی صحیح قول کے مطابق لیلۃ القدر ہی سے ہوا ہے۔ مشہور یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو نبوت ربیع الاول میں عطا ہوئی تھی، علامہ سیوطی رضی اللہ عنہ نے اس کا محمل یہ بتایا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو ربیع الاول میں سچے خواب آنے شروع ہوئے تھے، یہ سلسلہ چھ ماہ تک جاری رہا، پھر رمضان میں قرآن نازل ہوا، (۱۷۰) اور یہی وہ تاریخ تھی جس میں گیارہ سال بعد غزوہ بدر پیش آیا، چنانچہ ارشاد ہے:

﴿إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقْيِ الْجَمْعَانِ﴾ (۱۷۱)

”اگر تم ایمان رکھتے ہو اللہ پر اور جو ہم نے اپنے بندے پر فیصلہ (بدر) کے دن نازل کیا جس دن (کفر اور اسلام کی) دونوں فوجیں بھڑکیں۔“

اس طرح نزول قرآن کے آغاز کے بارے میں مندرجہ ذیل باتیں تو خود قرآن کریم سے ثابت ہیں:

- ① اس کی ابتداء رمضان کے مہینے میں ہوئی۔
- ② جس رات نزول قرآن کا آغاز ہوا وہ شب قدر تھی۔

۳) یہ وہی تاریخ تھی جس میں بعد کو غزوہ بدر پیش آیا۔

لیکن یہ رات رمضان کی کونسی تاریخ میں تھی؟ اس کے بارے میں کوئی یقینی بات نہیں کہی جاسکتی، بعض روایات سے رمضان کی سترہویں، بعض سے انیسویں اور بعض سے ستائیسویں شب معلوم ہوتی ہے۔ (۱۷۲)

سب سے پہلے نازل ہونی والی آیات:

فلکیات کے بعض ماہرین نے حساب لگا کر بتایا ہے کہ جس رات وحی مبارک نازل ہوئی اس کے بعد آنے والا دن سوموار کا دن تھا، اور بظاہر ہم اندازہ کر سکتے ہیں کہ وہ آدھی رات کے بعد دوڑھائی بجے کا وقت ہوگا۔ شمسی تاریخ اس دن ۲۸ جولائی ۶۱۰ھ ۱۲۱۳ء کی تھی۔ پیر کا دن شروع ہو چکا تھا۔ غار حرا میں علی الصبح دوڑھائی بجے کے وقت سورہ علق کی پہلی پانچ آیات نازل ہوئیں۔

صحیح قول یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر قرآن کریم کی سب سے پہلی جو آیتیں اتریں وہ سورہ علق کی ابتدائی آیات ہیں جو صحیح بخاری رضی اللہ عنہما میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اس کا واقعہ یہ بیان فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ پر نزول وحی کی ابتداء تو سچے خوابوں سے ہوئی تھی، اس کے بعد آپ ﷺ کو خلوت میں عبادت کرنے کا شوق پیدا ہوا، اور اس دوران آپ ﷺ غار حرا میں کئی کئی راتیں گزارتے اور عبادت میں مشغول رہتے تھے، یہاں تک کہ ایک دن اسی غار میں آپ ﷺ کے پاس اللہ تعالیٰ کی جانب سے فرشتہ آیا اور اس نے سب سے پہلی بات یہ کہی کہ اقراء (یعنی پڑھو) حضور ﷺ نے فرمایا کہ ”میں پڑھا ہوا نہیں ہوں“ اس کے بعد خود حضور ﷺ نے واقعہ بیان کیا کہ میرے اس جواب پر فرشتے نے مجھے پکڑا اور مجھے اس زور سے بھینچا کہ مجھ پر مشقت کی انتہا ہوگئی، پھر اس نے مجھے چھوڑ دیا، اور دوبارہ کہا کہ اقراء میں نے جواب دیا کہ ”میں تو پڑھا ہوا نہیں ہوں“ اس پر اس نے مجھے تیسری مرتبہ پکڑا اور بھینچ کر چھوڑ دیا، پھر کہا:

﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝ اقْرَأْ وَرَبُّكَ

الْأَكْرَمُ ۝ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾ (۱۷۳)

”پڑھو، اپنے پروردگار کا نام لے کر جس نے پیدا کیا، اس نے انسان کو جمے ہوئے خون سے پیدا کیا ہے، پڑھو، اور تمہارا پروردگار سب سے زیادہ کرم والا ہے، جس نے قلم سے علم سکھایا انسان کو وہ سکھایا جو وہ نہ جانتا تھا۔“

رسول اللہ ﷺ ان آیات کو لے کر واپس گھر کی طرف چلے، تو آپ کا مبارک دل دھڑک رہا تھا، آپ ﷺ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے پاس پہنچے، اور فرمایا: زملونی، زملونی (مجھے کبیل اوڑھاؤ، مجھے کبیل اوڑھاؤ) گھر والوں نے آپ ﷺ کو کبیل اوڑھایا، یہاں تک کہ آپ ﷺ سے خوف جاتا رہا۔ (۱۷۴)

یہ آپ ﷺ پر نازل ہونے والی پہلی آیات تھیں، اس کے بعد تین سال تک وحی کا سلسلہ منقطع رہا، اس

زمانے کو ”فترت وحی“ کا زمانہ کہتے ہیں، پھر تین سال کے بعد وہی فرشتہ جو غار حرا میں آیا تھا، آپ ﷺ کو آسمان وزمین کے درمیان دکھائی دیا، اور اس نے سورہ مدثر کی آیات آپ ﷺ کو سنائیں۔

یہ واقعہ صحیح بخاری رحمہ اللہ اور صحیح مسلم رحمہ اللہ کے علاوہ تقریباً تمام کتب حدیث میں صحیح سندوں کے ساتھ منقول ہے، اسی لیے جمہور علماء کے نزدیک صحیح یہی ہے کہ قرآن کریم کی سب سے پہلی آیات جو آپ ﷺ پر نازل ہوئیں سورہ علق کی ابتدائی آیات ہیں، ان کے بعد سورہ مدثر کی آیتیں نازل ہوئیں، لیکن اس سلسلے میں تین اقوال اور بھی ہیں، جن پر یہاں ایک سرسری نظر ڈال لینا مناسب ہوگا۔

۱۔ صحیح بخاری کتاب التفسیر میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی ایک روایت کے ظاہری الفاظ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ پر سب سے پہلے سورہ مدثر کی ابتدائی آیات نازل ہوئیں اس بناء پر بعض علماء نے یہ کہہ دیا کہ نزول کے اعتبار سے سورہ مدثر سورہ علق سے مقدم ہے، لیکن حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے اس مغالطہ کی حقیقت واضح کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ درحقیقت صحیح بخاری کی کتاب التفسیر میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت مختصر ہے، اور اس میں دو جملے نقل نہیں کیے گئے، یہی روایت امام زہری رحمہ اللہ کی سند سے امام بخاری رحمہ اللہ ہی نے باب بدء الوحی میں نقل کی ہے، اس میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے سورہ مدثر کے نزول کا واقعہ بتاتے ہوئے رسول اللہ ﷺ کے یہ الفاظ صراحتہً نقل فرمائے ہیں:

فاذا الملك الذي جاءني بحراء جالس على الكرسي

”پس اچانک (میں نے دیکھا کہ) جو فرشتہ میرے پاس غار حرا میں آیا تھا وہ کرسی پر بیٹھا ہوا ہے۔“

اس سے صاف واضح ہے کہ غار حرا میں سورہ اقرآء کی آیتیں پہلے نازل ہو چکی تھیں، سورہ مدثر بعد میں نازل ہوئی (۱۷۵) البتہ یہ کہنا درست ہے کہ ”فترت وحی“ کے بعد سب سے پہلے نازل ہونے والی آیات سورہ مدثر کی ہیں، لہذا جن روایات میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے یہ منقول ہے کہ پہلی نازل ہونے والی وحی یا ایہا المدثر ہے، اس سے مراد یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ”فترت“ کے زمانہ کے بعد پہلی وحی یہ تھی، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ پہلی سورت جو مکمل نازل ہوئی وہ سورہ مدثر تھی، کیونکہ سورہ اقرآء پوری ایک مرتبہ نازل نہیں ہوئی۔

سب سے آخر میں نازل ہونے والی آیات:

رسول اللہ ﷺ کے دنیا سے تشریف لے جانے سے تقریباً ۸۶ روز قبل حجۃ الوداع کے موقع پر جب آپ ﷺ میدان عرفات میں جبل رحمت سے اپنا مشہور و معروف خطبہ منشور حقوق و مقام انسانیت ارشاد فرما رہے تھے تو اس وقت یہ آیت نازل ہوئی:

﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمْ
الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ (۱-۱۷۵)

”آج کے دن میں نے تم پر تمہارا دین مکمل کر دیا اور تم پر اپنی نعمت پوری کر دی اور تمہارے لیے دین اسلام کو پسند کر لیا۔“

اس وقت کم و بیش ایک لاکھ چوالیس ہزار صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے سامنے آپ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی۔ ان صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سب کا تعلق مدینہ منورہ سے نہیں تھا۔ وہ مختلف شہروں سے آئے تھے۔ انہوں نے آخری وحی جو زبان رسالت ﷺ سے سنی وہ یہی آیت مبارکہ تھی۔ اس کے بعد وہ اپنے اپنے علاقوں اور گھروں کو واپس چلے گئے۔ اس کے بعد ان کو سرکار رسالت مآب ﷺ کی زبان مبارک سے کوئی اور آیت یا سورت سننے کا موقع نہیں ملا۔ انہوں نے اسی کو آخری وحی سمجھا۔ کچھ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے جو اس موقع پر موجود نہیں تھے انہوں نے جو وحی آخری مرتبہ سنی وہ کوئی اور آیت تھی۔ لیکن جو صحابی رسول اللہ ﷺ کے قریب ترین اعزہ میں سے تھے، آپ ﷺ کے چچا زاد بھائی تھے جو کثرت سے آپ ﷺ کے گھر جایا کرتے تھے، وہ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ تھے، جنہیں صحابہ کرام ہی لے دور میں ترجمان القرآن کا لقب دے دیا گیا۔ وہ اور ان کے علاوہ کئی اور قریبی حضرات اس بات کے خواہ ہیں کہ آخری وحی جو نازل ہوئی وہ یہ آیت مبارکہ تھی:

﴿وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (۲-۱۷۵)

”ڈرو اس دن سے جس دن تم سب اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹ کر جاؤ گے۔ پھر ہر نفس کو اس کا پورا صلہ دے دیا جائے گا جو اس نے کیا تھا اور ان پر کوئی ظلم نہ کیا جائے گا۔“

یہ وحی لکھنے کی سعادت حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کو حاصل ہوئی، یہ واقعہ ۳ ربیع الاول ۱۱ھ/۶۳۲ء کا ہے۔

۴ ربیع الاول ۱۱ھ/۶۳۲ء کو یعنی اس واقعہ کے آٹھ روز بعد رسول اللہ ﷺ دنیا سے تشریف لے گئے۔ (۳-۱۷۵)

کہا جاتا ہے کہ سب سے آخر میں آیت الربا نازل ہوئی ہے۔ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سب سے آخر میں نازل ہونے والی آیت الربا ہے۔ اس سے مراد ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذُرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا“ (۱۷۶) اور آیت ”وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ“ کے بارے میں یہی کہا گیا ہے۔ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ اور سیدنا سعید بن جبیر سے روایت ہے ”آخر شيء نزل من القرآن وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ۔“

آیت الدین کو سب سے آخر میں نازل ہونے والی آیت قرار دیا جاتا ہے۔ سعید بن المسیب روایت کرتے ہیں ”انه بلغ ان احدث القرآن عهد بالعرش آية الدين“ (عرش سے سب سے بعد میں نازل ہونے والی آیت ”آیت الدین“) ”يعنيها ايها الذين آمنوا اذا تداينتم بدين الى اجل مسمى فاكتبوه“ (۱۷۷) ہے۔

اور ان تینوں روایات کے درمیان اس طرح تطبیق دی گئی ہے کہ یہ تینوں آیات ایک ہی مرتبہ ایسے ہی

نازل ہوئی تھیں جس طرح ترتیب کے ساتھ قرآن کریم میں موجود ہیں، آیۃ الربا، آیۃ واتقوا یوما اور آیۃ الدین ایک ہی قصہ سے تعلق رکھتی ہیں۔ تو ہر راوی نے اس کے بعض حصے کو سب سے آخر میں نازل ہونے والا قرار دیا اور یہی صحیح ہے اور ان روایات میں کوئی تضاد نہیں۔

آیت کلالہ کے بارے میں بھی یہی کہا جاتا ہے سیدنا براء بن عازب رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ سب سے آخر میں نازل ہونے والی آیت ”یَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ“ (۱۷۸) ہے۔

اس آیت کے سب سے آخر میں نازل ہونے کا مطلب یہ ہوگا کہ وہ آیات جو میراث سے متعلقہ ہیں ان میں سب سے آخر میں یہ آیات نازل ہوئیں۔ آیت ”لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ“ (۱۷۹) کو بھی سب سے آخر میں نازل ہونے والی آیات کہا گیا ہے۔

سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سب سے آخر میں نازل ہونے والی آیت ”لقد جاءكم رسول من انفسكم“ ہے اس کا مطلب یہ ہوگا کہ برأت کی آیات میں سے یہ آخری آیت ہے۔

عبداللہ بن امام احمد بن حنبل رضی اللہ عنہ سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی روایت بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے (سورۃ توبہ کی آخری) یہ دو آیات پڑھائی تھیں۔ (۱۸۰)

سورۃ مائدہ کو سب سے آخر میں نازل ہونے والی سورۃ قرار دیا گیا ہے۔ ام المؤمنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے ایک روایت امام ترمذی اور حاکم نے نقل کی ہے، اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ حلال اور حرام کے بارے میں نازل ہونے والی آخری سورۃ ”المائدہ“ ہے اور اس میں احکام منسوخ نہیں ہوئے۔

کہا جاتا ہے کہ سب سے آخر میں آل عمران کی آیت ۱۹۵ ”فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ“ نازل ہوئی تھی۔ اور ایسا اس وجہ سے ہے کہ ابن مردویہ مجاہد کے واسطے سے ام سلمہ کی روایت بیان کرتے ہیں، وہ فرماتی ہیں کہ میں نے کہا اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم! میں دیکھتی ہوں کہ اللہ تعالیٰ مردوں کا ذکر فرماتا ہے عورتوں کا ذکر ہی نہیں فرماتا۔ تو یہ آیات نازل ہوئیں۔

(۱) ﴿وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ﴾ (۱۸۱)

(۲) ﴿إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَافِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾ (۱۸۲)

(۳) ﴿ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ ﴾ (۱۸۲-۱) آخر تک نازل ہوئی۔

اور نازل ہونے کے اعتبار سے یہ آیت آخری تھی، تو اس لحاظ سے مردوں کے لیے خاص طور پر نازل ہونے والی آیات کے بعد نازل ہونے والی آیات میں اس آیت کو آخری قرار دیا گیا۔

روایت میں موجود الفاظ سے بھی یہ واضح ہو جاتا ہے کہ یہ آیت تینوں آیات میں سب سے آخر میں نازل ہوئی اور عورتوں کے ذکر والی آیات کے لحاظ سے یہ آخری آیت کہلائے گی۔

آیت ”وَمَنْ يَّقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاءُوهُ جَهَنَّمُ خُلِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَ لَعَنَهُ وَ أَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا۔“ کو بھی سب سے آخر میں نازل ہونے والی آیت قرار دیا جاتا ہے۔ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ آیت (وَمَنْ يَّقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاءُوهُ جَهَنَّمُ) سب سے آخر میں نازل ہوئی ہے اور اس کو کسی نے منسوخ نہیں کہا۔ (۱۸۳)

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ کا یہ فرمانا کہ اس آیت کو کسی نے منسوخ نہیں کہا، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مومن کو جان بوجھ کر قتل کرنے کے حکم کے بارے میں یہ آیت سب سے آخر میں نازل ہوئی۔

سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بیان فرمایا ہے کہ سب سے آخری نازل ہونے والی سورۃ (اذا جاء نصر الله والفتح) ہے۔ (۱۸۴)

اس حدیث کو اس بات پر محمول کیا جائے گا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات سے متعلق خبر دینے والی یہ آخری سورت ہے، جیسے بعض صحابہ رضی اللہ عنہم نے سمجھا ہے یا پھر سورتوں میں سب سے آخر میں نازل ہونے والی سورت یہ ہے۔

ان تمام اقوال میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کوئی بھی مرفوع روایت شامل نہیں، اس میں ہر ایک نے جو کچھ بھی کہا وہ اپنے اجتہاد اور غالب گمان پر کہا ہے اور یہ بھی احتمال ہے کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آخری آیت کے بارے میں جو کچھ سنا وہ اس نے بتا دیا، یا پھر اس نے خاص تشریحی لحاظ سے اس کو آخر میں نازل ہونے والی آیت قرار دیا، یا سب سے آخر میں مکمل سورۃ نازل ہوئی۔ یہ تمام اقوال ہم نے بیان کر دیئے ہیں۔

لیکن آیت ”الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ“ جو کہ حجۃ الوداع کے موقع پر عرفہ میں نازل ہوئی، اس سے ظاہر طور پر تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ تمام فرائض اور احکامات کی تکمیل ہو گئی ہے۔ اس بات کی طرف آیت الربا، آیت الدین، اور آیت الکلالہ وغیرہ کے نزول کے بارے میں بات کرتے ہوئے بیان کر چکے ہیں اور اکثر علماء نے اس آیت میں دین کی تکمیل کی طرف اشارہ سمجھا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے انہیں مکہ مکرمہ پر غلبہ عطا کر کے اپنی نعمت کی تکمیل فرمادی تھی، مشرکین کو وہاں سے جلا وطن کر دیا گیا تھا، وہ مشرکین کی شراکت کے بغیر اکیلے حج کر رہے تھے پہلے مشرکین بھی ان کے ساتھ حج کیا کرتے تھے جبکہ اور یہ سب اللہ تعالیٰ کی نعمت کے مکمل ہونے کی وجہ سے تھا۔

قاضی ابوبکر الباقلائی اپنی کتاب ”الانتصار“ میں سب سے آخر میں نازل ہونے والے قرآن کریم کے حصہ سے متعلقہ مختلف روایات کے بارے میں لکھتے ہیں ”یہ تمام اقوال رسول اللہ ﷺ سے ان کی وفات کے دن سنی ہو یا آپ کے بیمار ہونے سے چند دن پہلے سنی ہو اور کسی دوسرے نے رسول اللہ ﷺ سے اس کے بعد سنی ہو اور اس نے نہ سنی ہو۔ یہ بھی احتمال ہے کہ جب یہ آخری آیت نازل ہوئی ہو تو رسول اللہ ﷺ نے اس آیت کو دوسری نازل ہونے والی آیت کے ساتھ ملا کر تلاوت فرمایا ہو۔ پھر دوسری نازل ہونے والی آیت کو اس آخری نازل ہونے والی آیت کے بعد لکھنے کا حکم دیا گیا ہو اور اس سے یہ خیال پیدا ہوا کہ وہ آیت سب سے آخر میں نازل ہوئی ہے۔ (۱۸۵)

۲۔ امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے دلائل النبوة میں حضرت عمرو بن شریک رضی اللہ عنہ سے ایک مرسل روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نزول وحی سے پہلے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کرتے تھے کہ میں جب بھی خلوت میں جاتا ہوں تو کوئی مجھے یا محمد یا محمد کہہ کر پکارتا ہے، یہاں تک کہ ایک دن جب میں خلوت میں پہنچا تو اس نے کہا یا محمد بسم اللہ الرحمن الرحیم، الحمد لله رب العلمین۔ الخ یہاں تک کہ پوری سورہ فاتحہ پڑھ دی۔ (۱۸۶)

اس روایت کی بناء پر علامہ زخشری رحمۃ اللہ علیہ نے لکھا ہے کہ سب سے پہلی نازل ہونے والی سورہ سورۃ فاتحہ ہے، بلکہ اسی کو انھوں نے اکثر مفسرین کا قول قرار دیا ہے، (۱۸۷) لیکن حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے ان کی تردید کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ زخشری رحمۃ اللہ علیہ کا یہ کہنا درست نہیں، سورہ فاتحہ کو پہلی وحی قرار دینے والے بہت کم ہیں، اکثر مفسرین کا قول یہی ہے کہ سورہ اقراء سب سے پہلے نازل ہوئی۔ (۱۸۸)

جہاں تک بیہقی رحمۃ اللہ علیہ کی مذکورہ روایت کا تعلق ہے اس کے بارے میں خود امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے یہ لکھا ہے کہ اگر یہ روایت درست ہو تو یہ ممکن ہے کہ یہ واقعہ سورہ اقراء اور سورہ مدثر کے نزول کے بعد کا ہو (الاتقان، ص ۲۵، ج ۱)۔ اور حضرت علامہ انور شاہ صاحب کشمیری رحمۃ اللہ علیہ نے یہ خیال بھی فرمایا ہے کہ ہو سکتا ہے سورہ فاتحہ بعض دوسری آیات کی طرح دو مرتبہ نازل ہوئی ہو، ایک مرتبہ سورہ اقراء کے نزول سے پہلے، اور دوسری بار اس کے بعد، اس صورت میں یہ کہنا پڑے گا کہ سورہ فاتحہ کا نزول پہلی بار قرآنیت کی صفت کے ساتھ نہیں ہوا تھا، بلکہ ایک فرشتہ نے آپ ﷺ کو یہ سورت سنادی تھی، بعد میں اپنے وقت پر باقاعدہ قرآن کے جز کی حیثیت میں نازل ہوئی (۱۸۹)

بہر کیف! ان تین روایتوں کو چھوڑ کر باقی اکثر روایات اس بات پر متفق ہیں کہ سورہ اقراء کی ابتدائی آیات سب سے پہلے نازل ہوئی تھیں، علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی تائید میں بہت سی روایتیں نقل کی ہیں (۱۹۰)۔

مکی اور مدنی آیات:

قرآن کریم کی سورتوں کے عنوان میں کسی سورت کے ساتھ ”مکی“ اور کسی کے ساتھ ”مدنی“ لکھا ہوتا

ہے، اس کا صحیح مفہوم سمجھ لینا ضروری ہے۔

اکثر مفسرین کی اصطلاح کے مطابق ”مکی آیت“ کا مطلب وہ آیت ہے جو آپ ﷺ کے بغرض ہجرت مدینہ طیبہ پہنچنے سے پہلے پہلے نازل ہوئی، بعض لوگ مکی کا مطلب یہ سمجھتے ہیں کہ یہ شہر مکہ میں نازل ہوئی، اور مدنی کا یہ کہ وہ شہر مدینہ میں اتری، لیکن اکثر مفسرین کی اصطلاح کے مطابق یہ مطلب سمجھنا درست نہیں، اس لیے کہ کئی آیتیں ایسی ہیں جو شہر مکہ میں نازل نہیں ہوئیں، لیکن چونکہ ہجرت سے پہلے نازل ہو چکی تھیں اس لیے انھیں مکی کہا جاتا ہے، چنانچہ منی، عرفات وغیرہ اور سفر معراج کے دوران نازل ہونے والی آیات ایسی ہی ہیں، یہاں تک کہ سفر ہجرت کے دوران جو آیات راستے میں نازل ہوئیں وہ بھی مکی کہلاتی ہیں، اسی طرح بہت سی آیات ایسی ہیں جو شہر مدینہ میں نازل نہیں ہوئیں مگر انھیں مدنی کہا جاتا ہے، چنانچہ ہجرت کے بعد آپ ﷺ کو بہت سے سفر پیش آئے جن میں آپ ﷺ مدینہ سے سیکڑوں میل دور بھی تشریف لے گئے، ان تمام مقامات پر نازل ہونے والی آیات مدنی ہی کہلاتی ہیں، یہاں تک کہ ان آیتوں کو بھی مدنی کہا جاتا ہے جو فتح مکہ یا غزوہ حدیبیہ کے موقع پر خاص شہر مکہ یا اس کے مضافات میں نازل ہوئیں (۱۹۱) چنانچہ آیت قرآنی ”إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا“ مدنی ہے، حالانکہ وہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی (۱۹۲)

اگرچہ رسول اللہ ﷺ سے براہ راست ایسی کوئی روایت منقول نہیں ہے۔ جس میں آپ ﷺ نے کسی آیت یا سورت کو مکی یا مدنی قرار دیا ہو، لیکن جن حضرات صحابہ رضی اللہ عنہم و تابعین نے قرآن کریم کے الفاظ و معانی کی حفاظت میں اپنی عمریں کھپائی ہیں، انھوں نے ہی سورتوں اور آیات کے بارے میں یہ بھی بتایا ہے کہ ان میں سے کونسی مکی ہے اور کونسی مدنی؟ مثلاً حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ قسم کھا کر فرماتے ہیں: ”قسم اس ذات کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں، اللہ کی کتاب کی ہر آیت کے بارے میں مجھے معلوم ہے کہ وہ کس کے بارے میں نازل ہوئی؟ اور کہاں نازل ہوئی؟“ (۱۹۳) اور حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”خدا کی قسم! میں ہر آیت کے بارے میں جانتا ہوں کہ وہ رات میں نازل ہوئی یا دن کو، میدانی علاقہ میں اتری یا پہاڑ پر؟“ (۱۹۴)

اکثر و بیشتر تو انہی حضرات صحابہ رضی اللہ عنہم نے قرآن کریم کی سورتوں اور آیتوں کے بارے میں یہ بتایا ہے کہ وہ مکی ہیں یا مدنی، اس کے علاوہ بعض آیات یا سورتوں کے بارے میں دوسرے شواہد کے ذریعے بھی یہ معلوم ہو جاتا ہے، مثلاً جن آیات میں غزوہ بدر کا ذکر ہے، ظاہر ہے کہ وہ مدنی ہی ہو سکتی ہیں، یا جن آیتوں میں خاص طور پر مشرکین مکہ سے خطاب کرنے کو کہا گیا ہے ان میں سے بیشتر کو مکی ہی سمجھا جاسکتا ہے، لہذا بعض مرتبہ اس قسم کے قیاسات اور شواہد کی بنیاد پر بھی کسی آیت کو مکی یا مدنی قرار دیا جاتا ہے پھر چونکہ قیاسات مختلف ہو سکتے ہیں، اس لیے بعض آیات کے بارے میں مفسرین کے درمیان اختلاف بھی پیدا ہو گیا ہے کہ بعض کے نزدیک وہ مکی اور بعض کے نزدیک مدنی ہیں۔

پھر بعض سورتیں تو ایسی ہیں کہ وہ پوری کی پوری مکی یا پوری کی پوری مدنی ہیں، مثلاً سورہ مدثر پوری مکی ہے

اور سورہ آل عمران پوری مدنی، اور بعض مرتبہ ایسا بھی ہوا ہے کہ پوری سورت تو مکی ہے، لیکن اس میں ایک یا چند آیات مدنی آگئی ہیں مثلاً سورہ اعراف مکی ہے، لیکن اس میں ”وَأَسْأَلُهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ“ سے لیکر ”وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ الْخ“ تک کی آیات مدنی ہیں، اسی طرح بعض مرتبہ اس کے برعکس بھی ہوتا ہے، مثلاً سورہ حج مدنی ہے لیکن اس کی چار آیتیں یعنی ”وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى“ سے لے کر ”عَذَابٌ يَوْمَ عَقِيمٍ“ تک مکی ہیں۔

اس سے یہ بھی واضح ہو جاتا ہے کہ کسی سورت کا مکی یا مدنی ہونا عموماً اس کی آیات کی اکثریت کے اعتبار سے ہوتا ہے، اور عموماً ایسا ہوتا تھا کہ جس سورت کی ابتدائی آیات ہجرت سے قبل نازل ہو گئیں، اسے مکی قرار دینے دیا گیا، اگرچہ اس کی بعض آیتیں ہجرت کے بعد نازل ہوئی ہوں۔ (۱۹۵)

مکی سورتوں کے مضامین اور بنیادی خصائص:

- ① زور بیان اور فصاحت و بلاغت کی معراج
- ② مضامین کی آمد میں دریا کی سی روانی
- ③ دین کی بنیادوں اور کلیات کا تذکرہ
- ④ ایمان اور اس کے تقاضوں کی بار بار یاد دہانی
- ⑤ اخلاق اور اخلاقی اصولوں پر زندگی کی تشکیل
- ⑥ شریعت کے عمومی اصولوں کی طرف اشارے
- ⑦ عموماً اجمال سے کام لیا گیا ہے۔
- ⑧ زیادہ زور عقائد اور مکارم اخلاق پر دیا گیا ہے۔
- ⑨ اہل عرب اور اہل کتاب اور مسلمانوں کے مابین مشترکہ عقائد اور مسلمات کو بار بار دہرایا گیا ہے۔
- ⑩ اکثر و بیشتر مشرکین عرب سے خطاب کیا گیا ہے۔

مدنی سورتوں کے بنیادی مضامین اور اہم خصائص:

- ① شریعت کے احکام کی تفصیل
- ② اسلام کی ثقافتی اور تہذیبی عمارت کی تکمیل
- ③ اسلوب میں ٹھہراؤ اور دھیماپن
- ④ مضامین میں سمندری گہرائی
- ⑤ عمل صالح کی تفصیلات

- ⑥ مکہ میں نازل ہونے والے کلیات کی تفصیلات
- ⑦ مسلمات مشترکہ کا تذکرہ مدنی سورتوں میں بھی بار بار کیا گیا ہے۔
- ⑧ اکثر و بیشتر اہل کتاب سے خطاب کیا گیا ہے۔
- ⑨ نظام و منہاج دین کی تکمیل
- ⑩ مکارم اخلاق کو شریعت کے عملی احکام کی اساس کے طور پر دہرایا گیا ہے۔ (۱۹۶)

مکی و مدنی آیتوں کی خصوصیات:

علماء تفسیر نے مکی اور مدنی سورتوں کا استقراء کر کے ان کی بعض ایسی خصوصیات بیان فرمائی ہیں جن سے بادی النظر میں یہ معلوم ہو جاتا ہے کہ یہ سورت مکی ہے یا مدنی اس سلسلے میں بعض قواعد کلی ہیں اور بعض اکثری، قواعد کلیہ یہ ہیں:

- ① ہر وہ سورت جس میں لفظ ”کلا“ (ہرگز نہیں) آیا ہے، وہ مکی ہے، یہ لفظ پندرہ سورتوں میں ۳۳ مرتبہ استعمال ہوا ہے، اور یہ ساری آیتیں قرآن کریم کے آخری نصف حصہ میں ہیں۔ چنانچہ علامہ دیرینی رحمۃ اللہ علیہ کا شعر ہے۔

وما انزلت کلا بیثرب فاعلمن

ولم تات فی القرآن فی نصفہ الاعلیٰ

- ② ہر وہ سورت جس میں کوئی سجدے کی آیت ہے مکی ہے۔ (۱۹۷)

- ③ سورہ بقرہ کے سوا ہر وہ سورت جس میں آدم علیہ السلام اور ابلیس کا واقعہ آیا ہے وہ مکی ہے۔

- ④ ہر وہ سورت جس میں جہاد کی اجازت یا اس کے احکام مذکور ہیں، مدنی ہے۔

- ⑤ ہر وہ سورت جس میں منافقین کا ذکر آیا ہے، مدنی ہے، بعض علماء نے اس قاعدے سے سورہ عنکبوت کو

مستثنیٰ کیا ہے، لیکن تحقیق یہ ہے کہ سورہ عنکبوت بحیثیت مجموعی تو مکی ہے، مگر جن آیات میں منافقین کا ذکر

ہے وہ مدنی ہیں۔ یہ قاعدہ اتقان وغیرہ سے ماخوذ ہے، اور یہ اس قول کے مطابق تو درست ہے جس کی

رو سے سورہ حج مکی ہے، لیکن اگر اسے مدنی قرار دیا جائے جیسا کہ بعض صحابہ و تابعین سے مروی ہے تو

سورہ حج اس قاعدے سے مستثنیٰ ہوگی۔

اور سورتوں کی مندرجہ ذیل خصوصیات عمومی اور اکثری ہیں، یعنی کبھی کبھی ان کے خلاف بھی ہو جاتا ہے،

لیکن اکثر و بیشتر ایسا ہی ہوتا ہے۔

- ① مکی سورتوں میں عموماً ”یا ایہا الناس“ (اے لوگو!) کے الفاظ سے خطاب کیا گیا ہے، اور مدنی

سورتوں میں ”یا ایہا الذین آمنوا“ کے الفاظ سے۔

- ۲) مکی آیتیں اور سورتیں عموماً چھوٹی اور مختصر ہیں، اور مدنی آیات و سورتوں میں اور مفصل ہیں۔
- ۳) مکی سورتیں زیادہ تر توحید، رسالت اور آخرت کے اثبات، حشر و نشر کی منظر کشی، رسول اللہ ﷺ کو صبر و تسلی کی تلقین اور پچھلی امتوں کے واقعات پر مشتمل ہیں، اور ان میں احکام و قوانین کم بیان ہوئے ہیں، اس کے برعکس مدنی سورتوں میں خاندانی اور تمدنی قوانین، جہاد و قتال کے احکام اور حدود و فرائض بیان کیے گئے ہیں۔

- ۴) مکی سورتوں میں زیادہ تر مقابلہ بت پرستوں سے ہے، اور مدنی سورتوں میں اہل کتاب اور منافقین سے۔
- ۵) مکی سورتوں کا اسلوب بیان زیادہ پر شکوہ ہے، اس میں استعارات، تشبیہات اور تمثیلیں زیادہ ہیں، اور ذخیرہ الفاظ بہت وسیع ہے، اس کے برخلاف مدنی سورتوں کا انداز نسبتاً سادہ ہے۔

مکی اور مدنی سورتوں کے انداز و اسلوب میں یہ فرق دراصل حالات، ماحول، اور مخاطبین کے اختلاف کی وجہ سے پیدا ہوا ہے، مکی زندگی میں مسلمانوں کا واسطہ چونکہ زیادہ تر عرب کے بت پرستوں سے تھا، اور کوئی اسلامی ریاست وجود میں نہیں آئی تھی، اس لیے اس دور میں زیادہ تر زور عقائد کی درستگی، اخلاق کی اصلاح بت پرستوں کی مکمل تردید اور قرآن کریم کی شان اعجاز کے اظہار پر دیا گیا، اس کے برخلاف مدینہ طیبہ میں ایک اسلامی ریاست وجود میں آچکی تھی، لوگ جوق در جوق اسلام کے سائے تلے آ رہے تھے، علمی سطح پر بت پرستی کا ابطال ہو چکا تھا، اور تمام تر نظریاتی مقابلہ اہل کتاب سے تھا، اس لیے یہاں احکام و قوانین اور حدود و فرائض کی تعلیم اور اہل کتاب کی تردید پر زیادہ توجہ دی گئی، اور اسی کے مناسب اسلوب بیان اختیار کیا گیا۔

ہر منصف مزاج انسان حالات کی تدریج کی روشنی میں قرآنی مضامین و اسلوب کے اس اختلاف کو باسانی سمجھ سکتا ہے، لیکن جن مستشرقین کے دل میں اسلام دشمنی کی آگ سلگتی ہی رہتی تھی، انہوں نے مکی اور مدنی اسلوب کے اس فرق سے بھی من گھڑت نتائج نکالنے کی کوشش کی، چنانچہ بعض مستشرقین نے اس سے یہ نتیجہ نکالا ہے کہ قرآن (معاذ اللہ) خود رسول اللہ ﷺ کا کلام ہے، اسی لیے وہ حالات اور ماحول کے اختلاف سے مختلف اسلوب اختیار کرتا رہا، اگر یہ اللہ کا کلام ہوتا تو اس کا اسلوب گرد و پیش سے متاثر نہ ہوتا۔

لیکن جس شخص کے دل میں بھی انصاف اور معقولیت کی ادنیٰ رمت موجود ہو وہ اس معاندانہ اعتراض کی لغویت محسوس کر سکتا ہے، علم بلاغت کی اصل روح یہ ہے کہ کلام اپنے مخاطب اور ماحول کے تقاضوں کے مطابق ہو، ہر قسم کے مخاطب کے سامنے اور ہر قسم کے ماحول میں ایک ہی انداز و اسلوب پر جسے رہنا پڑے درجے کی بد مذاقی اور بلاغت کے بنیادی آداب تک سے نابلد ہونے کی دلیل ہے، اور اللہ تعالیٰ کے کلام سے اس بد مذاقی کی توقع وہی شخص کر سکتا ہے، جس نے اعتراض برائے اعتراض کی قسم ہی کھا رکھی ہو۔ اس لغو اعتراض کی باقاعدہ علمی تردید کی ہم ضرورت نہیں سمجھتے، تاہم جو صاحب چاہیں اس نوعیت کے اعتراضات اور ان کے مفصل جواب کے لیے شیخ زرقانی رحمۃ اللہ علیہ کی مناہل العرفان میں ص: ۱۹۸ تا ۲۳۲ ج ۱ کا مطالعہ فرمائیں۔

نزول کا وقت اور مقام:

آیات قرآنی میں مکی اور مدنی کی تقسیم کے علاوہ نزول کے مقام اور وقت کے لحاظ سے مفسرین نے کچھ اور قسمیں بھی بیان فرمائی ہیں، مثلاً حضرت کی آیات ان آیتوں کو کہتے ہیں جو رسول اللہ ﷺ کے وطن میں نازل ہوئیں، اور اکثر قرآنی آیات ایسی ہیں اور سفر آیات وہ ہیں جو سفر کے حالات میں نازل ہوئیں مثلاً ”إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا“ فتح مکہ کے سفر میں اتری، علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے اس قسم کی تقریباً چالیس آیتیں شمار کی ہیں (۱۹۸) اس کے علاوہ مندرجہ ذیل قسمیں بھی انہوں نے ہی بیان فرمائی ہیں:

(۱) نہاری: یہ وہ آیات ہیں جو دن کے وقت نازل ہوئیں، بقول علامہ ابن حبیب رحمۃ اللہ علیہ اکثر آیات اسی قسم سے تعلق رکھتی ہیں۔

(۲) لیلی: یہ وہ آیات ہیں جو رات کے وقت نازل ہوئیں، مثلاً سورہ آل عمران کی آخری آیات ”إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ“ رات کے وقت نازل ہوئی تھیں، علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی مزید ایک درجن مثالیں اتقان میں ذکر کی ہیں۔

(۳) صیفی: یہ وہ آیات ہیں جو گرمی کے موسم میں نازل ہوئیں، مثلاً سورہ نساء کی آخری ”يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِنُكُمْ فِي الْكَلَالَةِ“ صحیح مسلم میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی روایت کے مطابق گرمی میں نازل ہوئی تھی، اور دوسری روایات سے یہ بھی ثابت ہے کہ یہ آیتیں حجۃ الوداع کے موقع پر نازل ہوئی تھیں، اس سے معلوم ہوا کہ حجۃ الوداع کے موقع پر جتنی آیات نازل ہوئیں وہ سب صیفی ہیں، مثلاً ”الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ“ وغیرہ۔

(۴) شتائی: یہ وہ آیات ہیں جو سردی کے موسم میں اتریں، مثلاً سورہ نور کی آیات ”إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ“ جن میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر تہمت لگانے والوں کی تردید کی گئی ہے، سردی کے موسم میں نازل ہوئی تھیں، جیسا کہ صحیح بخاری میں خود حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے، اسی طرح غزوہ خندق کے بارے میں سورہ احزاب کی آیات بھی اسی قسم میں داخل ہیں، کیونکہ یہ غزوہ بھی سردی کے موسم میں ہوا تھا۔

(۵) فراشی: یہ وہ آیات ہیں جو رسول اللہ ﷺ پر ایسے وقت نازل ہوئیں، جب آپ ﷺ اپنے بستر پر تھے، چنانچہ آیت ”وَاللَّهُ يَعَصِمُكَ مِنَ النَّاسِ“ (مائدہ: ۷۰) ایسے حالات میں نازل ہوئی، علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی دو مثالیں اور ذکر کی ہیں۔

(۶) نومی: بعض حضرات نے آیات کی ایک قسم ”نومی“ بھی ذکر کی ہے، یعنی وہ آیات جو نیند کی حالت میں اتریں، اور اس کی مثال میں صحیح مسلم کی وہ روایت پیش کی ہے، جس میں حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان تشریف فرما تھے کہ آپ ﷺ کو نیند کا ایک جھونکا آیا، پھر آپ ﷺ نے تبسم فرماتے ہوئے سر مبارک اٹھایا اور فرمایا کہ مجھ پر ابھی ایک سورت نازل ہوئی ہے، پھر آپ ﷺ نے سورہ ”إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ“

تلاوت فرمائی۔

لیکن محقق بات یہ ہے کہ نیند کی حالت میں آپ ﷺ پر کوئی آیت قرآنی نازل نہیں ہوئی، اوپر کی روایت میں جس کیفیت کو ”نیند کے جھونکے“ سے تعبیر کیا گیا ہے اس کے لیے اصل حدیث میں ”اغفاءة“ کا لفظ استعمال ہوا ہے، اور امام رافعی رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ نے فرمایا ہے کہ اس سے مراد نیند نہیں، بلکہ وہ مخصوص حالت ہے جو آپ ﷺ پر نزول وحی کے وقت طاری ہو جایا کرتی تھی، اس لیے اس حدیث سے یہ سمجھنا درست نہیں ہے کہ نزول قرآن نیند میں بھی ہوا ہے، علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی امام رافعی رحمۃ اللہ علیہ کی تائید کی ہے (۱۹۶)

(۷) سماوی: یعنی وہ آیات جو معراج کے وقت آسمان پر نازل ہوئیں، ان کے بارے میں صرف ایک صحیح مسلم کی روایت ملتی ہے، جس سے معلوم ہوتا ہے کہ سورہ بقرہ کی آخری آیات شب معراج میں سدرۃ المنتہیٰ کے قریب نازل ہوئیں (۲۰۰)

(۸) فضائی: علامہ ابن عربی رحمۃ اللہ علیہ نے ایک قسم ایسی بھی ذکر کی ہے جو نہ زمین پر نازل ہوئی نہ آسمان پر، ان اکابر کا کہنا ہے سورہ صافات کی تین آیتیں ”وما منا الا له مقام معلوم“ اور سورہ زخرف کی ایک آیت ”واسأل من ارسلنا من قبلك من رسلنا“ اسی قسم میں داخل ہیں، لیکن علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ مجھے اس کی کوئی سند نہیں مل سکی۔

قرآن کریم کا تدریجی نزول:

رسول اللہ ﷺ پر قرآن کریم دفعہ اور یکبارگی نازل نہیں ہوا، بلکہ تھوڑا تھوڑا کر کے تقریباً تیس سال میں اتارا گیا ہے، بعض اوقات جبریل امین علیہ السلام ایک چھوٹی سی آیت بلکہ آیت کا کوئی ایک جزء لے کر بھی تشریف لے آئے، اور بعض مرتبہ کئی کئی آیتیں بیک وقت نازل ہو جاتیں، قرآن کریم کا سب سے چھوٹا حصہ جو مستقلاً نازل ہوا وہ (غیر اولی الضرر) (نساء: ۹۴) ہے، جو ایک طویل آیت کا ٹکڑا ہے، دوسری طرف پوری سورہ انعام ایک ہی مرتبہ نازل ہوئی ہے (۲۰۱)

بعض حضرات کو ابن عسا کر رحمۃ اللہ علیہ کی ایک روایت سے یہ شبہ ہو گیا ہے کہ جبریل علیہ السلام ایک مرتبہ میں پانچ سے زائد آیتیں نہیں لائے، لیکن علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے اس خیال کی تردید کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ نازل تو اس سے زائد آیتیں بھی ہوئی ہیں، مثلاً واقعہ افک میں بیک وقت دس آیتوں کا نزول صحیح احادیث سے ثابت ہے، لیکن ہوتا یہ تھا کہ جبریل علیہ السلام رسول اللہ ﷺ کو پانچ پانچ آیتیں یاد کرایا کرتے تھے، جب پانچ آیتیں یاد ہو جاتیں تو مزید آیتیں سنا کر یاد کر دیتے تھے، چنانچہ امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابو العالیہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول نقل کیا ہے کہ ”قرآن کی پانچ پانچ آیتیں سیکھا کرو، کیونکہ رسول اللہ ﷺ جبریل علیہ السلام سے پانچ پانچ آیتیں ہی یاد کیا کرتے تھے (۲۰۲)

قرآن کریم کو یکبارگی نازل کرنے کے بجائے تھوڑا تھوڑا کر کے کیوں نازل کیا گیا؟ یہ سوال خود مشرکین

عرب نے آپ ﷺ سے کیا تھا؟ کیونکہ وہ ایک قصیدہ پورا کا پورا ایک وقت میں سننے کے عادی تھے، اور یہ تدریجی نزول ان کے لیے ایک عجب سی بات تھی اس کے علاوہ قرآن سے پہلے تورات، زبور اور انجیل تینوں ایک ہی مرتبہ نازل ہو گئی تھیں، ان میں یہ تدریج کا طریقہ نہیں تھا، باری تعالیٰ نے اس سوال کا جواب خود ان الفاظ میں دیا ہے:

﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَّاحِدَةً كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلاً ۝ وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا﴾ (۲۰۳)

”اور یہ کافر لوگ کہتے ہیں کہ: ”ان پر سارا قرآن ایک ہی دفعہ میں کیوں نازل نہیں کر دیا گیا؟“ (اے پیغمبر!) ہم نے ایسا اس لیے کیا ہے تاکہ اس کے ذریعے تمہارا دل مضبوط رکھیں، اور ہم نے اسے ٹھہر ٹھہر کر پڑھوایا ہے، اور جب کبھی یہ لوگ تمہارے پاس کوئی انوکھی بات لے کر آتے ہیں، ہم تمہیں (اس کا) ٹھیک ٹھیک جواب اور زیادہ وضاحت کے ساتھ عطا کر دیتے ہیں۔“

امام رازی رحمۃ اللہ علیہ نے اس آیت کی تفسیر میں قرآن کریم کے تدریجی نزول کی جو حکمتیں بیان فرمائی ہیں یہاں ان کا خلاصہ سمجھ لینا کافی ہے، وہ فرماتے ہیں کہ اس تدریجی نزول میں کئی حکمتیں تھیں۔

① رسول اللہ ﷺ امی تھے، لکھتے پڑھتے نہیں تھے، اس لیے اگر سارا قرآن ایک مرتبہ نازل ہو گیا ہوتا تو اس کا یاد رکھنا اور ضبط کرنا دشوار ہوتا، اس کے برخلاف حضرت موسیٰ علیہ السلام لکھنا پڑھنا جانتے تھے، اس لیے ان پر تورات ایک ہی مرتبہ نازل کر دی گئی۔

② اگر پورا قرآن ایک دفعہ نازل ہو جاتا تو تمام احکام کی پابندی فوراً شروع ہو جاتی، اور یہ اس حکیمانہ تدریج کے خلاف ہوتا جو شریعت میں ملحوظ رہی ہے۔

③ رسول اللہ ﷺ کو اپنی قوم کی طرف سے ہر روز نئی نئی اذیتیں برداشت کرنی پڑتی تھیں، جبریل علیہ السلام کا بار بار بار قرآن کریم لے کر آنا ان اذیتوں کے مقابلہ کو سہل بنا دیتا تھا، اور آپ ﷺ کی تقویت قلب کا سبب بنتا تھا۔

④ قرآن کریم کا ایک بڑا حصہ لوگوں کے سوالات کے جواب اور مختلف واقعات سے متعلق ہے، اس لیے ان آیات کا نزول اسی وقت مناسب تھا جس وقت وہ سوالات کیے گئے، یا وہ واقعات پیش آئے، اس سے مسلمانوں کی بصیرت بھی بڑھتی تھی، اور قرآن کے غیبی خبریں بیان کرنے سے اس کی حقانیت اور زیادہ آشکار ہو جاتی تھی۔ (۲۰۴)

ترتیب نزول اور موجودہ ترتیب:

(قرآن کریم جس ترتیب کے ساتھ اس وقت موجود ہے، رسول اللہ ﷺ پر اس ترتیب سے نازل نہیں ہوا تھا۔ بلکہ ضرورت اور حالات کے مطابق نزول کی ترتیب اس سے مختلف تھی، ہوتا یہ تھا کہ جب کوئی آیت نازل ہوتی تو آپ ﷺ کا تبین وحی کو ساتھ ہی یہ بتا دیتے تھے، کہ اس آیت کو فلاں سورت میں فلاں مقام پر لکھ لیا جائے، چنانچہ وہ آپ ﷺ کے بتائے ہوئے مقام پر درج ہو جاتی تھی، ترتیب نزول کو محفوظ رکھنے کی کوشش نہ رسول اللہ ﷺ نے فرمائی اور نہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے اس لیے جب قرآن مکمل ہو گیا، تو لوگوں کو یہ یاد بھی نہیں رہا کہ کنسی آیت کس ترتیب سے نازل ہوئی تھی؟ لہذا اب جزوی طور پر بعض سورتوں یا آیتوں کے بارے میں تو یہ علم ہو جاتا ہے کہ ان کی ترتیب کیا تھی؟ لیکن پورے قرآن کی ترتیب نزول یقین کے ساتھ بیان نہیں کی جاسکتی، علامہ سیوطی رحمہ اللہ نے الاتقان میں بعض روایات کی مدد سے سورتوں کی ترتیب نزول بیان کرنے کی کوشش کی ہے اندلس کے ایک نامعلوم عالم کی ایک کتاب ”کتاب المبانی فی نظم المعانی“ کا ایک مخطوط نسخہ آرتھر جیفری نے ”مقدمتان فی علوم القرآن“ کے نام سے شائع کیا ہے، اس میں بھی ترتیب نزول کی مختلف روایتیں بیان کی گئی (۲۰۵) مگر یہ روایات قابل اعتماد نہیں ہیں۔

لیکن درحقیقت ان روایتوں سے یقینی طور پر صرف اتنا معلوم ہوتا ہے کہ کنسی سورت مکی اور کنسی مدنی ہے؟ ترتیب نزول کی تفصیلات ان سے معلوم نہیں ہوتیں، ماضی قریب میں بعض مستشرقین ترتیب نزول کی تفصیلات ان سے معلوم نہیں تھیں، ماضی قریب میں بعض مستشرقین نے بھی ترتیب نزول معین کرنے کی کوشش کی ہے، سب سے پہلے مشہور جرمن مستشرق نولڈیکے نے اس کام کا آغاز کیا (۲۰۶)، اور اس کے بعد یہ بہت سے مغربی مصنفین کی دلچسپی کا موضوع بنا رہا، ولیم میور نے بھی اس سلسلے میں ایک جداگانہ کوشش کی ہے (۲۰۷)۔ بلکہ جے ایم راڈویل نے قرآن کریم کا جو انگریزی ترجمہ شائع کیا، اس میں سورتوں کو معروف ترتیب سے ذکر کرنے کے بجائے نولڈیکے کی مزعومہ تاریخی ترتیب سے ذکر کیا (۲۰۸) بیسویں صدی کے آغاز میں ہارٹ وگ ہرشفلیڈ نے نہ صرف سورتوں بلکہ آیتوں تک کی تاریخی ترتیب معین کرنے کی کوشش کی (۲۰۹) اس کے علاوہ ریجس بلاشیر نے اپنے فرانسیسی ترجمہ میں اس کام کا بیڑا اٹھایا (۲۱۰) رچرڈ بیل نے بھی اس سلسلے میں مغربی دنیا میں کافی نام پیدا کیا (۲۱۱) مستشرقین کی یہ کوشش اب بھی جاری ہیں، اور شاید انہی سے متاثر ہو کر بعض مسلمانوں نے بھی ترتیب نزول کی تحقیق کرنی شروع کی ہے (۲۱۲)

لیکن ہماری نظر میں یہ ساری کوششیں ایک ایسے کام میں اپنا وقت صرف کرنے کے مترادف ہیں جس میں کبھی یقینی کامیابی حاصل نہیں ہو سکتی، مذکورہ بالا مستشرقین نے جو کوششیں کی ہیں وہ زیادہ تر متن کے بارے میں ان کے ذاتی قیاسات پر مبنی ہیں، اور چونکہ ہر شخص کے قیاسات دوسرے سے مختلف ہو سکتے ہیں، اس لیے ان کی بیان کردہ

ترتیوں میں بھی فرق ہے، لہذا کوشش کے باوجود ان قیاسات سے کوئی خاص علمی فائدہ حاصل کرنا مشکل ہے۔
 دراصل مستشرقین کی ان کوششوں کے پیش نظر ایک مخصوص ذہنیت کا رفرما ہے، وہ یہ سمجھتے ہیں کہ قرآن کریم ابھی تک غیر مرتب ہے، اس کی اصل ترتیب وہ ہے جس پر وہ نازل ہوا تھا، لیکن چونکہ نازل ہونے کے ساتھ اسے کتابی شکل میں لکھنے کے بجائے متفرق چیزوں پر لکھا گیا اس لیے وہ ترتیب محفوظ نہ رہ سکی، راڈویل نے اپنے ترجمہ قرآن کے مقدمہ میں لکھا ہے کہ موجودہ ترتیب کی وجہ یہ ہے کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے جب متفرق تحریریں جمع کیں تو وہ انہیں جس ترتیب سے ساتھ ملتی گئیں اسی ترتیب سے وہ لکھتے چلے گئے، لہذا اس میں کسی تاریخی یا معنوی ترتیب کا لحاظ نہیں رہ سکا (۲۱۳) اب قرآن کریم کی موجودہ ترتیب ان کے خیال میں (معاذ اللہ) ایک نقص ہے جسے وہ بزعم خود اپنی ”تحقیق“ سے دور کرنا چاہتے ہیں، !!!

(حالانکہ واقعات کی یہ تصویر نہ صرف خیالی بلکہ واضح دلائل کے بالکل خلاف ہے، اس لیے کہ آیات قرآنی کی ترتیب باتفاقی وحی سے ثابت ہے، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر جب کوئی آیت نازل ہوتی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا تبین وحی کو ساتھ ہی یہ بھی بتا دیتے تھے کہ یہ آیت فلاں سورت میں فلاں آیت کے بعد لکھی جائے گی (۲۱۴) اور صحابہ رضی اللہ عنہم نے قرآن کریم کو اسی ترتیب سے یاد کیا تھا، جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بتائی تھی، یہ کہنا بالکل غلط ہے کہ حضرت زید رضی اللہ عنہ کو جس ترتیب سے آیتیں ملتی گئیں اسی ترتیب سے وہ لکھتے گئے، کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو موجودہ قرآن میں سب سے آخری آیت (من المؤمنین رجال صدقوا الخ) ہونی چاہیے تھی، کیونکہ حضرت زید رضی اللہ عنہ کو یہ آیت سب سے آخر میں ملی، حالانکہ یہ آیت سورہ احزاب میں درج ہے، اس سے صاف واضح ہے کہ حضرت زید رضی اللہ عنہ اور ان کے رفقاء کے سامنے جب کوئی آیت لائی جاتی تھی تو وہ اس کو اسی مقام پر لکھتے تھے جس مقام پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بتایا تھا، البتہ سورتوں کی ترتیب کے بارے میں اہل علم کی دورائیں ہیں، بعض حضرات کہتے ہیں کہ وہ بھی بذریعہ وحی بتائی گئی ہے، اور بعض حضرات کا خیال ہے کہ اسے صحابہ رضی اللہ عنہم نے اپنے اجتہاد سے معین کیا ہے، زیادہ صحیح بات یہ معلوم ہوتی ہے کہ سورتوں کی ترتیب بذریعہ وحی ہی بتادی گئی تھی۔ (۲۱۵)

اسباب نزول:

قرآن کریم کی آیتیں دو قسم کی ہیں، ایک تو وہ آیتیں ہیں جو اللہ تعالیٰ نے از خود نازل فرمائیں، کوئی خاص واقعہ یا کسی کا کوئی سوال وغیرہ ان کے نزول کا سبب نہیں بنا، دوسری آیات ایسی ہیں کہ جن کا نزول کسی خاص واقعہ کی وجہ سے یا کسی کے سوال کے جواب میں ہوا جسے ان آیتوں کا پس منظر کہنا چاہیے یہ پس منظر مفسرین کی اصطلاح میں ”سبب نزول“ یا ”شان نزول“ کہلاتا ہے۔

مثلاً سورہ بقرہ کی آیت ہے:

﴿وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ وَلَا أُمَّةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ﴾

وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ ﴿۲۱۶﴾

”اور مشرک عورتوں سے اس وقت تک نکاح نہ کرو جب تک وہ ایمان نہ لے آئیں، یقیناً ایک مومن باندی کسی بھی مشرک عورت سے بہتر ہے، خواہ وہ مشرک عورت تمہیں پسند آرہی ہو۔“

یہ آیت ایک خاص واقعہ میں نازل ہوئی تھی، زمانہ جاہلیت میں حضرت مرشد بن ابی مرثد غنوی رضی اللہ عنہ کے عناق نامی ایک عورت سے تعلقات تھے، اسلام لانے کے بعد یہ مدینہ طیبہ چلے آئے، اور وہ عورت مکہ مکرمہ میں رہ گئی، ایک مرتبہ کسی کام سے حضرت مرشد رضی اللہ عنہ مکہ مکرمہ تشریف لے گئے تو عناق نے انہیں گناہ کی دعوت دی، حضرت مرشد رضی اللہ عنہ نے صاف انکار کر کے فرمایا کہ اسلام میرے اور تمہارے درمیان حائل ہو چکا ہے، لیکن اگر تم چاہو تو میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت کے بعد تم سے نکاح کر سکتا ہوں، مدینہ طیبہ تشریف لا کر حضرت مرشد رضی اللہ عنہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے نکاح کی اجازت طلب کی، اور اپنی پسندیدگی کا اظہار کیا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، اور اس نے مشرک عورتوں سے نکاح کی ممانعت کر دی (۲۱۷)۔

یہ واقعہ مذکورہ بالا آیت کا ”سبب نزول“ یا شان نزول ہے۔

شان نزول کی اہمیت اور اس کے فوائد:

بعض ایسے لوگوں نے جن کو علم میں پختگی اور رسوخ حاصل نہیں ہے، اسباب نزول کی اہمیت سے انکار کرتے ہوئے یہ کہا ہے کہ قرآن کریم بذات خود اتنا واضح ہے کہ اس کی تشریح کے لیے اسباب نزول کو جاننے کی کوئی ضرورت نہیں ہے، لیکن یہ خیال بالکل باطل اور غلط ہے، اسباب نزول کا علم تفسیر قرآن کے لیے ایک لازمی شرط کی حیثیت رکھتا ہے، اور اس کے فوائد بے شمار ہیں، جن میں سے چند یہاں بیان کیے جاتے ہیں:

(۱) علامہ زرکشی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اسباب نزول جاننے کا پہلا فائدہ یہ ہے کہ اس سے احکام کی حکمتیں معلوم ہوتی ہیں، اور پتہ چلتا ہے کہ یہ حکم اللہ تعالیٰ نے کن حالات میں اور کیوں نازل فرمایا؟ (۲۱۸) مثلاً سورہ نساء میں ارشاد ہے:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ﴾ (۲۱۹)

”اے ایمان والو! تم نماز کے پاس بھی ایسی حالت میں مت جاؤ کہ تم نشہ میں ہو۔“

اگر شان نزول کی روایات سامنے نہ ہوں تو قدرتی طور پر یہ سوال پیدا ہو سکتا ہے کہ جب شراب از روئے قرآن بالکل حرام ہے تو یہ کہنے کی ضرورت کیوں پیش آئی کہ نشہ کی حالت میں نماز کے پاس نہ جاؤ، اس سوال کا جواب صرف شان نزول ہی سے مل سکتا ہے، چنانچہ اس کے سبب نزول میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہونے کہ شراب کے حرام ہونے سے پہلے ایک مرتبہ حضرت عبدالرحمن بن عوف نے کچھ صحابہ رضی اللہ عنہم کو کھانے پر مدعو

کیا، وہاں کھانے کے بعد شراب پی گئی، اسی حالت میں نماز کا وقت آ گیا، تو ایک صحابی نے امامت کی، اور اس میں نشے کی وجہ سے قرآنی آیات کی تلاوت میں غلطی کر گئے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (۲۲۰)

(۲) بسا اوقات سبب نزول کے بغیر آیت کا صحیح مفہوم ہی سمجھ میں نہیں آتا، اور اگر سبب نزول سامنے نہ ہو تو انسان آیت کا بالکل غلط مطلب سمجھ سکتا ہے، یہ بات چند مثالوں سے واضح ہوگی۔

سورہ بقرہ میں باری تعالیٰ کا ارشاد ہے:

﴿وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهُ اللَّهِ﴾ (۲۲۱)

”اور مشرق و مغرب سب اللہ ہی کی ہیں، لہذا جس طرف بھی تم رخ کرو گے، وہیں اللہ کا رخ

ہے۔“

اگر اس آیت کا شان نزول پیش نظر نہ ہو تو اس سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ نماز میں کسی خاص جہت کی طرف رخ کرنا ضروری نہیں، مشرق و مغرب سب اللہ کی ملکیت میں ہیں اور وہ ہر سمت میں موجود ہے، اس لیے جس طرف بھی رخ کر لیا جائے نماز ہو جائے گی، حالانکہ یہ مفہوم بدیہی طور پر غلط ہے، خود قرآن کریم ہی نے دوسرے مقام پر کعبہ کی طرف رخ کرنے کو ضروری قرار دیا ہے۔

یہ عقدہ صرف شان نزول کو دیکھ کر ہی حل ہوتا ہے، حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب مسلمانوں کا قبلہ بیت المقدس سے کعبہ کی طرف تبدیل ہوا تو یہودیوں نے اعتراض کیا کہ اس تبدیلی کی کیا وجہ ہے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی (۲۲۲) جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ہر سمت اللہ کی بنائی ہوئی ہے، اور اللہ ہر طرف موجود ہے، لہذا وہ جس طرف بھی رخ کرنے کا حکم دیدے، ادھر رخ کرنا واجب ہے، اس میں قیاسات کو دخل دینے کی کوئی ضرورت نہیں۔

اسی طرح ایک آیت میں ارشاد ہے:

﴿لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِمُوا إِذَا

مَا اتَّقَوْا وَأَمَنُوا﴾ (۲۲۳)

”جو لوگ ایمان لے آئے ہیں، اور نیکی پر کار بند رہے ہیں، انھوں نے پہلے جو کچھ کھایا پیا

ہے، اس کی وجہ سے ان پر کوئی گناہ نہیں ہے، بشرطیکہ وہ آئندہ ان گناہوں سے بچتے رہیں

اور ایمان رکھیں۔“

اگر اس آیت کے صرف ظاہری الفاظ کو دیکھا جائے تو یہ کہا جاسکتا ہے کہ مسلمانوں کے لیے کسی بھی چیز کا کھانا پینا حرام نہیں، اگر دل میں ایمان اور خدا کا خوف ہو اور عمل نیک ہوں تو انسان جو چاہے کھا پی سکتا ہے، اور چونکہ یہ آیت تحریم شراب کے متصل بعد آئی ہے، اس لیے کہنے والا کہہ سکتا ہے کہ اس آیت نے ایمان دار اور نیک لوگوں کے لیے (معاذ اللہ) شراب کی بھی اجازت دی دی ہے، اور یہ صرف شبہ اور احتمال نہیں ہے بعض صحابہ رضی اللہ عنہم

تک کو اس آیت سے غلط نہیں ہوگئی تھی، اور انھوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے سامنے اس آیت سے استدلال کر کے یہ خیال ظاہر کیا کہ شراب پینے والا اگر ماضی میں نیکو کار رہا ہو اور اس کی عام زندگی نیکیوں میں گزری ہو تو اس پر حد (شرعی سزا) نہیں ہے بعد میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس آیت کے شان نزول ہی کے حوالہ سے ان کی اس غلطی کو رفع کیا (۲۲۳)

درحقیقت آیت کا پس منظر یہ ہے کہ جب شراب اور قمار کی حرمت نازل ہوئی تو بعض صحابہ رضی اللہ عنہم نے یہ سوال کیا کہ جو صحابہ رضی اللہ عنہم حرمت کا حکم نازل ہونے سے پہلے وفات پا گئے اور اپنی زندگی میں شراب نوشی اور قمار بازی کے مرتکب ہوئے ان کا کیا انجام ہوگا؟

اس کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی، کہ جن مومنوں نے حرمت کا حکم نازل ہونے سے پہلے شراب پی یا قمار کا مال کھایا ان پر کوئی عذاب نہیں ہوگا، بشرطیکہ وہ مومن ہوں اور اللہ تعالیٰ کے دوسرے احکام کے پابند رہے ہوں (۲۲۵)

ایک اور مثال ملاحظہ فرمائیے، سورہ بقرہ میں ارشاد ہے:

﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا﴾ (۲۲۶)

”بیشک صفا اور مروی اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں، لہذا جو شخص بھی بیت اللہ کا حج کرے یا عمرہ کرے تو اس کے لیے اس بات میں کوئی گناہ نہیں ہے کہ وہ ان کے درمیان چکر لگائے۔“

اس آیت کے یہ الفاظ کہ ”اس پر کچھ گناہ نہیں ہے“ ان سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ حج یا عمرہ کے دوران صفا اور مروہ کے درمیان سعی کرنا صرف جائز ہے، کوئی فرض یا واجب نہیں، چنانچہ حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ اسی غلطی میں تھے، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے انھیں بتایا کہ درحقیقت زمانہ جاہلیت سے ان پہاڑیوں پر دو بت رکھے ہوئے تھے، ایک کا نام اساف تھا، اور دوسرے کا نائلہ، اس لیے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو یہ شبہ ہوا کہ کہیں ان بتوں کی وجہ سے سعی کرنا جائز نہ ہو گیا ہو، ان کا یہ اشکال رفع کرنے کے لیے یہ آیت نازل ہوئی (۲۲۷)

یہ چند مثالیں محض نمونہ کے طور پر پیش کی گئی ہیں، ورنہ ایسی اور بھی مثالیں دی جاسکتی ہیں جن سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ بہت سی آیتوں کا صحیح مفہوم سبب علم نزول کے بغیر سمجھ میں نہیں آسکتا۔

(۳) قرآن کریم بعض اوقات ایسے الفاظ استعمال فرماتا ہے جن کا شان نزول سے گہرا تعلق ہوتا ہے، اور اگر ان کا صحیح پس منظر معلوم نہ ہو تو وہ الفاظ (معاذ اللہ) بے فائدہ اور بعض اوقات بے جوڑ معلوم ہونے لگتے ہیں، جن سے قرآن کریم کی فصاحت و بلاغت پر حرف آتا ہے۔

مثلاً سورہ طلاق میں ارشاد ہے:

﴿وَاللَّائِي يَأْسِنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نَسَائِكُمْ إِنْ أَرْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةٌ
أَشْهُرٌ وَاللَّائِي لَمْ يَحِضْنَ﴾ (۲۲۸)

”اور تمہاری عورتوں میں سے جو ماہواری آنے سے مایوس ہو چکی ہوں، اگر تمہیں (ان کی
عدت کے بارے میں) شک ہو تو (یاد رکھو کہ) ان کی عدت تین مہینے ہے، اور ان عورتوں کی
(عدت) بھی (یہی ہے) جنہیں ابھی ماہواری آئی ہی نہیں۔“

اس آیت میں یہ الفاظ کہ ”اگر تم کو شک ہو، ان کا بظاہر کوئی خاص فائدہ نظر نہیں آتا، یہاں تک کہ بعض
اہل ظاہر نے ان الفاظ کی وجہ سے یہ کہہ دیا کہ اگر سن رسیدہ عورت کو جس کا حیض بند ہو چکا ہو حمل کے بارے میں
کوئی شک نہ ہو تو اس پر کوئی عدت واجب نہیں ہے۔ (۲۲۹)

لیکن سبب نزول ان الفاظ کی وجہ بتاتا ہے، حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب سورہ نساء میں
عورتوں کی عدت بیان کی گئی تو میں نے حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! کچھ عورتیں ایسی ہیں جن
کی عدت قرآن کریم میں بیان نہیں ہوئی، ایک تو چھوٹی بچیاں جنہیں حیض نہیں آیا، دوسرے وہ سن رسیدہ عورتیں
جن کا حیض بند ہو گیا ہے، اور تیسرے حاملہ عورتیں، اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور اس میں تینوں قسموں کا حکم بیان
کر دیا گیا۔ (۲۳۰)

یا مثلاً سورہ بقرہ میں ارشاد ہے:

﴿فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ﴾ (۲۳۱)

”پھر جب تم اپنے حج کے کام پورے کر چکو تو اللہ کا اس طرح ذکر کرو جیسے تم اپنے باپ
دادوں کا ذکر کیا کرتے ہو۔“

اگر سبب نزول سامنے نہ ہو تو اس آیت کا یہ حصہ کہ ”جیسے اپنے آباء کو یاد کرتے ہو۔“ بے جوڑ معلوم ہوتا
ہے، کیونکہ یہ بات سمجھ میں نہیں آتی کہ اس خاص مقام پر اللہ کی یاد کو آباء و اجداد کی یاد سے تشبیہ دینے کا کیا مطلب
ہے؟ لیکن سبب نزول سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے، بات یہ ہے کہ یہاں مزدلفہ کے وقوف کا ذکر ہو رہا ہے، اور
مشرکین عرب کا یہ معمول تھا کہ وہ ارکان حج سے فارغ ہونے کے بعد یہاں اپنے اپنے آباء و اجداد کے مفاخر اور
کارنامے بیان کیا کرتے تھے، باری تعالیٰ نے فرمایا کہ اب یہاں باپ دادوں کی شیخیاں بگھارنے کے بجائے اللہ
کا ذکر کیا کرو۔ (۲۳۲)

(۳) قرآن کریم میں ایسے مقامات بھی تھوڑے نہیں ہیں جن میں کسی خاص واقعہ کی طرف مختصر اشارہ کیا گیا
ہے، اور جب تک واقعہ معلوم نہ ہو ان آیات کا مطلب سمجھ ہی نہیں سکتا، مثلاً ارشاد ہے:

﴿وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى﴾ (۲۳۳)

”اور (اے پیغمبر!) جب تم نے ان پر (مٹی) پھینکی تھی تو وہ تم نے نہیں، بلکہ اللہ نے پھینکی تھی۔“

دراصل اس آیت میں غزوہ بدر کے اس واقعہ کی طرف اشارہ ہے جس میں رسول اللہ ﷺ نے کفار کے زغے کے وقت خاک کی ایک مٹھی ان کی طرف پھینکی تھی، اور اس کے بعد زغہ ٹوٹ گیا تھا (۲۳۴) لیکن غور فرمائیے کہ اگر یہ سب نزول ذہن میں نہ ہو تو آیت کا مطلب کیسے سمجھا جاسکتا ہے؟

یہاں اسباب نزول کے تمام فوائد بیان کرنے مقصود نہیں، لیکن مندرجہ بالا مثالوں سے یہ بات اچھی طرح واضح ہوگئی ہوگی کہ قرآن کریم کی تفسیر میں اسباب نزول کی کیا اہمیت ہے، اسی وجہ سے امام واحدی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

”جب تک آیت کا سبب نزول اور متعلقہ واقعہ معلوم نہ ہو، اس وقت تک آیت کا مفہوم بیان کرنا ممکن نہیں۔“ (۲۳۵)

لہذا جن لوگوں نے تفسیر قرآن کریم کے معاملہ میں اسباب نزول کی اہمیت سے انکار کیا ہے وہ یا تو ناواقف ہیں یا اسباب نزول سے آزاد ہو کر قرآن کے مضامین کو اپنا من مانا مفہوم پہنانے کے لیے ایسا کرتے ہیں۔ اسباب نزول اور شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ:

حضرت شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب ”الفوز الکبیر“ میں اسباب نزول پر جو محققانہ بحث کی ہے بعض لوگ اسے پوری طرح سمجھ نہیں سکے، اس لیے انھوں نے یہ کہنا شروع کر دیا ہے کہ حضرت شاہ ولی اللہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے تفسیر میں اسباب نزول کو اہمیت نہیں دی، یا اس کی اہمیت کو کم کر دیا ہے، لیکن درحقیقت یہ خیال حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا مطلب نہ سمجھنے کا نتیجہ ہے، حقیقت یہ ہے کہ جمہور امت کی طرح وہ بھی اسباب نزول کے علم کو تفسیر کے لیے لازمی شرط قرار دیتے ہیں، لیکن انھوں نے جو بات لکھی ہے وہ یہ ہے:

”ویذکر المحدثون فی ذیل آیات القرآن کثیر امن الاشیاء لیست من قسم سبب النزول فی الحقیقة مثل استشهاد الصحابة فی مناظر اتهم بأیة او تلاتہ صلی اللہ علیہ وسلم ایة للا استشهاد فی کلامہ الشریف اور روایة حدیث وافق الآیة فی اصل الغرض اور تعیین موضع النزول او تعیین اسماء المذكورین بطریق الایهام او بطریق التلفظ بکلمة قرآنیة او فضل سور آیات من القرآن او صورة امثاله صلی اللہ علیہ وسلم بامر من او امر القرآن ونحو ذلك، ولس شیء من هذا فی الحقیقة من اسباب النزول“ (۲۳۶)

اس کا خلاصہ یہ ہے کہ تفسیر کی کتابوں میں ایک ایک آیت کے تحت بعض اوقات دسیوں روایات لکھی ہوتی ہیں، یہ تمام روایات اسباب نزول سے متعلق نہیں ہوتیں بلکہ اس میں مندرجہ ذیل اشیا شامل ہو جاتی ہیں:

① بعض مرتبہ کسی علمی مباحثہ میں کسی صحابی نے وہ آیت بطور دلیل پیش کر دی، مفسرین یہ واقعہ اس آیت کے تحت ادنیٰ مناسبت سے ذکر کر دیتے ہیں۔

② بعض مرتبہ رسول اللہ ﷺ نے کسی موقع پر اس آیت سے استشہاد فرمایا مفسرین اسے بھی آیت کے تحت نقل کر دیتے ہیں۔

③ جو بات کسی آیت میں بیان کی گئی ہے بعض مرتبہ وہی بات کسی حدیث میں بھی آپ ﷺ نے ارشاد فرمائی، تفسیر کی کتابوں میں وہ حدیث بھی اس آیت کے تحت روایت کر دی جاتی ہے۔

④ بعض مرتبہ مفسرین کوئی روایت محض یہ بتانے کے لیے نقل کرتے ہیں کہ آیت کس مقام پر نازل ہوئی، یہ روایت بھی تفسیر کے ذیل میں درج ہو جاتی ہے۔

⑤ بعض دفعہ قرآن کریم کچھ لوگوں کا ذکر مبہم طور پر فرماتا ہے، اور ان کا نام ذکر نہیں کرتا، مفسرین روایتوں کے ذریعہ ان لوگوں کے نام متعین کر دیتے ہیں۔

⑥ بعض مرتبہ کسی روایت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ قرآن کے فلاں لفظ کا صحیح تلفظ کیا ہے؟ تفسیر کی کتابوں میں ایسی روایات بھی درج ہوتی ہیں۔

⑦ بعض احادیث اور آیات میں قرآن کریم کی مختلف سورتوں یا آیتوں کے فضائل بیان ہوئے ہیں، مفسرین ان روایات کو بھی متعلقہ مقامات پر نقل کر دیتے ہیں۔

⑧ بعض مقامات پر ایسی احادیث بھی تفسیر کے ذیل میں منقول ہیں جن سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ قرآن کے اس حکم پر رسول اللہ ﷺ نے کس طرح عمل فرمایا؟

حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس قسم کی روایات نہ سبب نزول کی تعریف میں داخل ہیں اور نہ مفسر کے لیے یہ ضروری ہے کہ وہ اس قسم کی تمام روایات سے پوری طرح واقف ہو۔

البتہ جو روایات واقعہ آیت کا سبب نزول ہیں ان کا جاننا مفسر کے لیے نہایت ضروری ہے، اور اس کے بغیر علم تفسیر میں دخل دینا جائز نہیں، چنانچہ خود حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ آگے لکھتے ہیں:

”وانما شرط المفسر امران، الاول ما تعرض به الآيات من القصص فلا يتيسر فهم الايماء بتلك الآيات الا بمعرفة تلك القصص، والثاني ما يخصص العام من القصة او مثل ذلك من وجوه صرف الكلام عن الظاهر فلا يتيسر فهم المقصود من الآيات بدونها“ (۲۳۷)

”البتہ مفسر کے لیے دو باتوں کا جاننا لازمی شرط کی حیثیت رکھتا ہے، ایک تو وہ واقعات جن کی طرف آیات میں اشارہ پایا جاتا ہے، اور جب تک وہ قصے معلوم نہ ہوں آیات کے اشاروں کو سمجھنا آسان نہیں، دوسرے کسی قصہ وغیرہ میں بعض اوقات الفاظ عام ہوتے ہیں، لیکن شان نزول سے اس میں تخصیص پیدا ہوتی ہے، یا کلام کا ظاہری مفہوم کچھ ہوتا ہے اور سبب نزول کوئی دوسرا مفہوم متعین کرتا ہے، اس جیسی روایات کا علم حاصل کیے بغیر آیات قرآنی کو سمجھنا مشکل ہے۔“

سبب نزول اور احکام کا عموم و خصوص:

کسی سبب نزول کے تحت قرآن کریم کی جو آیات نازل ہوئیں، وہ اپنے عموم و خصوص کے لحاظ سے چار قسم کی ہیں:

(۱) وہ آیتیں جن میں کسی خاص شخص کا نام لے کر یہ متعین کر دیا گیا ہے کہ آیت کا مضمون اسی کے حق میں ہے، ایسی آیتوں کے بارے میں علماء کا اتفاق ہے کہ ان کا مضمون صرف اسی معین شخص کے بارے میں قرار دیا جائے گا، اور وہ دوسروں کو شامل نہیں ہوگا، مثلاً

﴿ تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴾ (لہب: ۱)

”ہاتھ ابولہب کے برباد ہوں۔“

اس آیت کا شان نزول معروف ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے کوہ صفا پر کھڑے ہو کر تمام قریش کے لوگوں کو اسلام کی تبلیغ فرمائی تو اس پر ابولہب نے کہا تھا:

”تبارک، الہذا دعوتنا؟“

(تمہارے لیے ہلاکت ہو، کیا تم نے ہمیں اسی لیے بلایا تھا؟)

اس پر یہ آیت نازل ہوئی (۲۳۸) اور اس میں خاص ابولہب کا نام لے کر اس کے لیے وعید بیان فرمائی گئی ہے، اس لیے یہ وعید خاص اسی کے لیے ہے۔

(۲) آیتوں کی دوسری قسم وہ ہے جن میں کسی خاص شخص یا گروہ یا چیز کا نام لیے بغیر اس کے کچھ اوصاف بیان کیے گئے ہیں اور ان اوصاف پر کوئی حکم لگایا گیا ہے، لیکن دوسرے دلائل سے یہ ثابت ہے کہ اس سے مراد فلاں معین شخص یا فلاں معین گروہ یا فلاں معین چیز ہے، اس صورت کے بارے میں بھی تمام علماء اس پر متفق ہیں کہ آیت کا مضمون یا حکم صرف اسی شخص یا گروہ یا چیز کی حد تک مخصوص رہے گا، جو قرآن کریم کی مراد ہے، اور کوئی دوسرا اس میں داخل نہیں ہوگا، خواہ وہ اوصاف اس میں بھی پائے جاتے ہوں، مثلاً سورۃ اللیل میں ارشاد ہے:

﴿ وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ۝ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى ﴾ (۲۳۹)

”اور اس سے ایسے پرہیزگار شخص کو دور رکھا جائے گا، جو اپنا مال پاکیزگی حاصل کرنے کے لیے (اللہ کے راستے میں) دیتا ہے۔“

یہ آیت باتفاق حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے، جو مفلس غلاموں کو خرید خرید کر آزاد کیا کرتے تھے۔ (۲۴۰) یہاں اگرچہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کا نام مذکور نہیں، لیکن اوصاف انہی کے بیان کیے گئے ہیں، اور روایات حدیث سے ثابت ہے کہ ان سے مراد حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ ہیں، لہذا اس آیت کی فضیلت بلا شرکت غیرے انہی کو حاصل ہے، اسی لیے امام رازی رضی اللہ عنہ نے اس آیت سے استدلال کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ حضرت

ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ انبیاء علیہم السلام کے بعد تمام انسانوں سے افضل ہیں، کیونکہ اس آیت میں انھیں اتقسی (متقی ترین شخص) کہا گیا ہے۔

اور دوسری آیت میں ارشاد ہے:

﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتَّقَاكُمْ﴾ (۲۴۱)

”درحقیقت اللہ کے نزدیک تم میں سب سے زیادہ عزت والا وہ ہے جو تم میں سب سے زیادہ متقی ہو۔“

امام سیوطی نے اس کو نقل کیا ہے۔ (۲۲۲)

بہر حال! باوجود کہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کا یہاں نام نہیں لیا گیا، لیکن جمہور مفسرین نے آیت کو انہی کے حق میں خاص قرار دیا ہے، کیونکہ تخصیص کی دو دلیلیں موجود ہیں (ایک یہ کہ ”الاتقسی“ کا لفظ (الف لام عہد کے ساتھ) صرف ایک ہی شخص کے لیے استعمال ہو سکتا ہے، دوسرے روایات حدیث نے ان کی تعیین کر دی ہے، لہذا اگر کوئی اور شخص بھی اپنا مال اللہ کی راہ میں خرچ کرنے لگے تو وہ اس کے لیے کتنا ہی باعث اجر کیوں نہ ہو لیکن آیت بالا کا مصداق ہونے کی فضیلت اسے حاصل نہیں ہو سکتی (۲۲۳)

(۳) تیسری قسم میں وہ آیتیں آتی ہیں جو نازل تو کسی خاص واقعہ میں ہوئی تھیں لیکن الفاظ عام ہیں، آیت کے صریح الفاظ یا اور کسی خارجی دلیل سے بھی یہ معلوم ہو گیا ہے کہ آیت کا حکم اس واقعہ کے ساتھ مخصوص نہیں، بلکہ اس نوعیت کے ہر واقعہ کا یہی حکم ہے، اس قسم کے بارے میں بھی تمام اہل علم متفق ہیں کہ اس صورت میں آیت کا حکم اس کے الفاظ کے تابع ہو کر عام رہے گا، صرف سبب نزول کے واقعہ کے ساتھ خاص نہیں ہوگا، مثلاً سورہ مجادلہ کی ابتدائی آیات کے بارے میں یہ ثابت ہے کہ وہ حضرت خولہ رضی اللہ عنہا (۲۲۴) کے بارے میں نازل ہوئی تھیں، جن کے شوہر نے ان سے یہ کہہ دیا تھا کہ ”انت علی کظہر امی“ (تم مجھ پر میری ماں کی پشت کی طرح ہو) لیکن آیت میں جن الفاظ کے ذریعہ حکم بیان کیا گیا وہ اس بات کی صراحت کر رہے ہیں کہ یہ حکم صرف خولہ رضی اللہ عنہا کے شوہر کے لیے نہیں، بلکہ تمام ان لوگوں کے لیے ہے جو اپنی بیوی سے ظہار کر لیں (یعنی مذکورہ بالا الفاظ کہہ دیں) (ایسے تمام لوگوں پر واجب ہے کہ وہ اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کرنے سے قبل ایک غلام آزاد کریں، یا ساٹھ روزے رکھیں یا ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلائیں)۔

(۴) چوتھی قسم یہ ہے کہ آیت کسی خاص واقعہ کے تحت نازل ہوئی، لیکن الفاظ عام استعمال کیے گئے، اور آیت یا کسی خارجی دلیل سے یہ صراحت معلوم نہیں ہوتی کہ آیت کا حکم یا مضمون صرف اسی واقعہ کے ساتھ مخصوص ہے، یا اس نوعیت کے ہر واقعہ کے لیے عام ہے، اس صورت میں اہل علم کا تھوڑا سا اختلاف رہا ہے، بعض حضرات کا کہنا یہ تھا کہ اس صورت میں آیت کو صرف سبب نزول کے واقعہ کے ساتھ مخصوص رکھا جائے گا، لیکن جمہور علماء و فقہاء کی رائے اس کے برخلاف یہی ہے کہ مذکورہ شکل میں سبب نزول کے خاص واقعے کے بجائے الفاظ کے عموم کا اعتبار

ہوگا، اور آیت کے الفاظ جس جس صورت کو شامل ہوں ان کا حکم بھی ان سب پر نافذ کیا جائے گا، اس قاعدہ کے لیے علماء اصول فقہ و تفسیر میں یہ جملہ مشہور ہے کہ:

”العبرة لعموم اللفظ لا لخصوص السبب“

”اعتبار الفاظ کے عموم کا ہوگا نہ کہ سبب نزول کے خاص واقعہ کا۔“

لیکن درحقیقت یہ اختلاف نظریاتی نوعیت کا ہے، عملاً اس سے کوئی خاص فرق واقع نہیں ہوتا، کیونکہ جو حضرات آیات قرآنی کو ان کے سبب نزول کے ساتھ خصوص قرار دیتے ہیں وہ بھی عملاً آیت کا حکم اس نوعیت کے دوسرے واقعات میں جاری کر دیتے ہیں، لیکن فرق صرف اتنا ہے کہ جمہور علماء کے نزدیک تو اس حکم کا ماخذ وہی آیت ہوتی ہے، اور یہ حضرات اس کا ماخذ کسی دوسری دلیل شرعی مثلاً حدیث اجماع یا قیاس وغیرہ کو قرار دیتے ہیں۔

وضاحت کے لیے ایک مثال پر غور فرمائیے، سورہ بقرہ میں ارشاد ہے:

﴿وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ﴾

”اور اگر کوئی تنگ دست (قرض دار) ہو تو اس کا ہاتھ کھلنے تک مہلت دینی ہے۔“

اس آیت کا شان نزول یہ ہے کہ بنو عمرو بن عمیر کا کچھ قرض بنو مغیرہ پر واجب تھا، جب سود کی حرمت نازل ہوئی تو بنو عمرو نے اپنے مقروض قبیلے سے کہا کہ ہم سود تو چھوڑتے ہیں لیکن اصل قرض واپس کرو، بنو مغیرہ نے کہا کہ اس وقت ہمارا ہاتھ تنگ ہے، اس لیے ہمیں کچھ مہلت دے دو، بنو عمرو نے مہلت دینے سے انکار کیا تو اس پر یہ آیت نازل ہوئی (۲۳۵)

اب آیت کا یہ حکم تو سب کے نزدیک عام ہے، ہر قرض خواہ کے لیے بہتر یہی ہے کہ وہ مقروض کو تنگ دست دیکھے تو اسے مہلت دے دے، لیکن فرق اتنا ہے کہ جمہور کے نزدیک یہ عام حکم اسی آیت سے ثابت ہوا ہے، اور جو لوگ آیت کو سبب نزول کے ساتھ مخصوص مانتے ہیں وہ یہ کہتے ہیں کہ آیت کا حکم تو صرف بنو عمرو کے لیے تھا، لیکن دوسرے مسلمانوں کے لیے یہ حکم ان احادیث سے ثابت ہوا ہے جس میں مقروض کو مہلت دینے کی فضیلتیں بیان کی گئی ہیں۔ اس سے واضح ہے کہ اس اختلاف کا عملی طور پر کوئی خاص اثر مرتب نہیں ہوتا (۲۳۶)۔

سبب نزول اور اختلاف روایات:

اسباب نزول کے سلسلے میں تفسیر کے دوران ایک بڑی مشکل یہ پیش آتی ہے کہ ایک ہی آیت کے سبب نزول میں کئی کئی مختلف روایتیں ملتی ہیں، اور جو شخص تفسیر کے اصول سے واقف نہ ہو وہ الجھن اور طرح طرح کے شبہات میں مبتلا ہو جاتا ہے، اس لیے یہاں اس اختلاف روایت کی حقیقت سمجھ لینے ضروری ہے۔

اصول تفسیر اور اصول فقہ کے علماء نے اس سلسلے میں بڑے کارآمد قواعد بیان فرمائے ہیں، یہاں ان کا

خلاصہ پیش کیا جاتا ہے:

(۱) صحابہ رضی اللہ عنہم اور تابعین کی یہ عادت ہے کہ وہ کسی آیت کی تفسیر میں یہ الفاظ استعمال فرماتے ہیں کہ نزلت الآیة فی کذا (یہ آیت فلاں مسئلہ یا معاملہ کے بارے میں نازل فرمائی) ان الفاظ سے بظاہر یہ دھوکا ہو جاتا ہے کہ وہ آیت کا سبب نزول بیان فرما رہے ہیں، حالانکہ ان الفاظ سے ان کا مقصد ہمیشہ سبب نزول بیان کرنا نہیں ہوتا بلکہ بسا اوقات ان کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ فلاں مسئلہ یا معاملہ آیت کے حکم کے تحت داخل ہے، (۲۲۷) مثلاً سورہ نساء میں اللہ تعالیٰ نے ابلیس کا یہ قول نقل فرمایا ہے:

﴿وَلَا مَرْنَهُمْ فَلْيَغَيِّرَنَّ خَلْقَ اللَّهِ﴾ (۲۴۸)

”اور انھیں حکم دوں گا تو وہ اللہ تخلیق میں تبدیلی پیدا کریں گے۔“

اس کی تفسیر میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ اور حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ وغیرہ سے مروی ہے کہ یہ آیت اختصاء (خصیتیں نکلوادینے) کے بارے میں نازل ہوئی ہے (۲۴۹) لیکن اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ عہد رسالت میں کسی نے خصیتیں نکلوادینے تھے، اور یہ واقعہ اس آیت کے نزول کا سبب بنا، بلکہ مقصد یہ ہے کہ اختصاء کا عمل بھی انہی شیطانی افعال میں داخل ہے جنہیں شیطان نے اللہ کی تخلیق بدل ڈالنے سے تعبیر کیا ہے، اور آیت کا مطلب یہ نہیں ہے کہ ”اللہ کی تخلیق کو بدل دینا“ اختصاء میں منحصر ہے بلکہ اس کی اور بھی بہت سی صورتیں ہو سکتی ہیں، جن کی تفصیل کتب تفسیر میں موجود ہے۔ صحابہ رضی اللہ عنہم و تابعین رضی اللہ عنہم کا یہ اسلوب بیان معلوم ہونے سے شان نزول کے باب میں دو قاعدے واضح ہوتے ہیں:

(الف) ایک قاعدہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ اگر کسی آیت کی تفسیر میں دو مختلف روایتیں ہوں، دونوں میں یہ الفاظ استعمال کیے گئے ہوں کہ نزلت الآیة فی کذا (یہ آیت فلاں معاملے میں نازل ہوئی) لیکن دونوں نے الگ الگ معاملات ذکر کیے ہوں تو درحقیقت دونوں میں کوئی تضاد نہیں ہوتا، بلکہ دونوں اپنی اپنی جگہ پر صحیح ہوتے ہیں، کیونکہ ان میں سے کسی کا مقصد بھی یہ نہیں ہوتا کہ یہ معاملہ آیت کا سبب نزول ہے، بلکہ منشاء یہ ہوتا ہے کہ یہ معاملہ آیت کے مفہوم اور حکم میں داخل ہے، یہ بات ایک مثال سے واضح ہوگی، باری تعالیٰ نے اپنے نیک بندوں کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا ہے:

﴿تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ﴾ (۲۵۰)

”ان کے پہلو (رات کے وقت) اپنے بستروں سے جدا رہتے ہیں۔“

اس کی تفسیر میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ آیت ان صحابہ رضی اللہ عنہم کے بارے میں نازل ہوئی جو مغرب اور عشاء کے درمیان نقل پڑھتے رہتے تھے، ایک اور روایت انہی سے مروی ہے کہ یہ آیت ان حضرات کے بارے میں نازل ہوئی ہے جو نماز عشاء کے انتظار میں جاگتے رہتے تھے، اور بعض دوسرے صحابہ رضی اللہ عنہم سے تہجد گزار حضرات کے بارے میں قرار دیتے ہیں (۲۵۱) اب بظاہر یہ اختلاف شان نزول کا اختلاف معلوم ہوتا ہے، لیکن درحقیقت یہ آیت کے مختلف مصداق ہیں، اور یہ تمام نیک اعمال آیت کے مفہوم میں داخل ہیں۔

(ب) دوسرا قاعدہ یہ معلوم ہوا کہ اگر کسی آیت کی تفسیر میں دو روایتیں ہوں، ایک میں نزلت الآیة فی کذا کے الفاظ استعمال کیے گئے ہوں اور دوسری میں صراحتہ کسی واقعہ کو آیت کا سبب نزول قرار دیا گیا ہو، تو اس دوسری روایت پر اعتماد کیا جائے گا، اور پہلی روایت چونکہ شان نزول کے مفہوم میں صریح نہیں ہے، اس لیے اسے راوی کے اپنے اجتہاد و استنباط پر محمول کیا جائے گا، مثلاً قرآن کریم کا ارشاد ہے:

﴿نِسَاءُكُمْ حَرَّتُمْ لَكُمْ فَاتُوا حَرَثَكُمْ أَنِّي شِئْتُمْ﴾ (۲۵۲)

”تمہاری بیویاں تمہارے لیے کھیتیاں ہیں، لہذا اپنی کھیتی میں جہاں سے چاہو جاؤ۔“

اس آیت کے بارے میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا یہ قول نقل کیا ہے کہ ”انزلت فی ایتان النساء فی ادبارھن“ (۲۵۳) (یہ آیت عورتوں کے ساتھ پشت میں صحبت کرنے کے بارے میں نازل ہوئی ہے) لیکن حضرت جابر رضی اللہ عنہ اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما وغیرہ اس کا سبب نزول صراحتہ یہ بتاتے ہیں کہ یہودیوں کا خیال یہ تھا کہ اگر مباشرت پیچھے کی جانب سے اگلے ہی حصہ میں کی جائے تو اولاد بھنگی پیدا ہوتی ہے، اس کی تردید کے لیے یہ آیت نازل ہوئی، اور اس نے یہ واضح کر دیا کہ مباشرت کی جگہ تو ایک ہی ہے، (یعنی اگلا حصہ) جس سے اولاد پیدا ہو سکے، لیکن اس کے لیے راستہ کوئی بھی اختیار کیا جاسکتا ہے۔ (۲۵۴)

ان دونوں روایتوں میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت چونکہ مفصل اور صریح ہے اس لیے اس کو ترجیح ہوگی، اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے قول کو ان کا استنباط قرار دیا جائے گا (۲۵۵) اور درحقیقت ان کا مطلب یہ نہیں ہے کہ پشت میں صحبت کرنا اس آیت کی رو سے جائز ہے، بلکہ مطلب یہ ہے کہ اس آیت سے عورتوں کے ساتھ لواطت کرنے کی حرمت ثابت ہوتی ہے (۲۵۶) (کیونکہ اس میں عورت کو کھیتی یعنی پیدائش اولاد کا ذریعہ قرار دیا گیا ہے اور وہ لواطت میں ممکن نہیں)

(۲) سبب نزول متعین کرنے کے لیے دوسرا اصول یہ ہے کہ اگر ایک روایت صحیح سند کے ساتھ آئی ہو، اور دوسری ضعیف یا مجروح سند کے ساتھ صحیح روایت کو اختیار کر لیا جائے گا، اور ضعیف کو ترک کر دیا جائے گا، مثلاً سورہ صبحی کی ابتدائی آیات ہیں:

﴿وَالصُّحْحَىٰ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ۝ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ﴾ (۲۵۷)

”(اے پیغمبر!) قسم ہے چڑھتے دن کی روشنی کی، اور رات کی جب اس کا اندھیرا بیٹھ جائے،

کہ تمہارے پروردگار نے نہ تمہیں چھوڑا ہے، اور نہ ناراض ہوا ہے۔“

اس آیت کے شان نزول میں بخاری رحمۃ اللہ علیہ، مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت جناب رضی اللہ عنہ کی یہ روایت ذکر کی ہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی تکلیف کی وجہ سے ایک یا دو راتیں (تہجد کی) نماز نہ پڑھ سکے، اس پر ایک کافر عورت نے یہ طعنہ دیا کہ معلوم ہوتا ہے کہ تمہارے (معاذ اللہ) شیطان نے تمہیں چھوڑ دیا ہے، اس پر یہ آیات نازل ہوئیں۔

دوسری طرف طبرانی رحمۃ اللہ علیہ اور ابن ابی شیبہ رحمۃ اللہ علیہ نے حفص بن میسرہ کی نانی خولہ رضی اللہ عنہا سے (جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خادمہ تھیں) یہ روایت نقل کی ہے کہ ایک مرتبہ ایک کتے کا پلا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر آ کر چار پائی کے نیچے بیٹھ گیا، اور وہیں اسے موت آگئی، اس واقعہ کے بعد چار دن تک آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی نازل نہ ہوئی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے پوچھا کہ رسول کے گھر میں ایسی کیا بات ہوگئی ہے جو جبرئیل علیہ السلام میرے پاس نہیں آ رہے، میں نے دل میں کہا کہ مجھے گھر میں جھاڑ پونچھ کرنی چاہیے، چنانچہ میں نے جھاڑو چار پائی کے نیچے مار کر صفائی کی تو پلا نکل آیا، اس موقع پر یہ آیات نازل ہوئیں۔

لیکن یہ دوسری روایت سنداً صحیح نہیں ہے، چنانچہ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ اس کی سند میں بعض راوی مجہول ہیں، لہذا قابل اعتماد شان نزول وہی ہے، جو صحیح بخاری میں مروی ہے (۲۵۸)

(۳) بعض مرتبہ شان نزول کی دونوں روایتیں سند کے اعتبار سے صحیح ہوتی ہیں، لیکن کسی ایک روایت کے حق میں کوئی وجہ ترجیح پائی جاتی ہے، مثلاً یہ کہ ایک کی سند دوسری کے مقابلہ میں زیادہ مضبوط ہے، یا ایک کا راوی ایسا ہے کہ جو واقعہ کے وقت موجود تھا اور دوسری روایت کا راوی واقعہ کے وقت موجود نہیں تھا، ایسی صورت میں اس روایت کو اختیار کیا جائے گا جس کے حق میں وجہ ترجیح موجود ہے، اس کی مثال سورہ اسراء کی یہ آیت ہے:

﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾ (۲۵۹)

”اور (اے پیغمبر!) یہ لوگ تم سے روح کے بارے میں پوچھتے ہیں، کہہ دو کہ: ”روح میرے پروردگار کے حکم سے (بنی) ہے اور تمہیں جو علم دیا گیا ہے، وہ بس تھوڑا ہی سا علم ہے۔“

اس آیت کے شان نزول میں ایک روایت تو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے نقل کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں مدینہ طیبہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جا رہا تھا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھجور کی ایک شاخ کا سہارا کر چل رہے تھے، اتنے میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا گزر کچھ یہودیوں کے پاس سے ہوا تو انہوں نے آپس میں کہا کہ ان سے کچھ سوالات کرنے چاہئیں، چنانچہ انہوں نے آکر آپ سے کہا کہ: ”ہمیں روح کے بارے میں بتائیے“ اس پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم رک گئے اور تھوڑی دیر بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سراقس اٹھایا، میں سمجھ گیا، کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی نازل ہو رہی ہے، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”قل الروح من امر ربی“۔

دوسری روایت امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کی ہے کہ ایک مرتبہ قریش مکہ نے یہودیوں سے کہا کہ ہمیں کوئی ایسی بات بتاؤ جو ہم ان صاحب (حضور صلی اللہ علیہ وسلم) سے پوچھ سکیں، اس پر یہودیوں نے کہا کہ ان سے روح کے بارے میں سوال کرو، اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

پہلی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیت مدینہ طیبہ میں نازل ہوئی، اور دوسری روایت سے پتہ چلتا

ہے کہ اس کا نزول مکہ مکرمہ میں ہوا، سند کے اعتبار سے بھی دونوں روایتیں صحیح ہیں، لیکن پہلی روایت کے حق میں یہ وجہ ترجیح موجود ہے کہ اس کے راوی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اس واقعہ کے وقت خود موجود تھے، اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ وہ خود واقعہ کے وقت حاضر ہوں، اس لیے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت قابل ترجیح ہے (۲۶۰)۔

(۴) بعض مرتبہ ایک آیت کے اسباب نزول ایک سے زائد ہوتے ہیں، یعنی ایک جیسے کئی واقعات یکے بعد دیگرے پیش آتے ہیں، اور ان سب کے بعد آیت نازل ہوتی ہے، اب کوئی راوی اس آیت کے شان نزول میں ایک واقعہ ذکر کرتا ہے، اور دوسرا کوئی اور واقعہ ذکر کر دیتا ہے، بظاہر ان میں تعارض معلوم ہوتا ہے، لیکن درحقیقت تعارض نہیں ہوتا، کیونکہ دونوں ہی واقعات سبب نزول ہوتے ہیں۔

مثلاً سورہ نور کی آیات لعان کے بارے میں امام بخاری رضی اللہ عنہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ ہلال بن امیہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اپنی بیوی پر زنا کی تہمت لگائی تھی، اس پر یہ آیات نازل ہوئیں، ”والذین یرمون ازواجہم“ دوسری طرف امام بخاری رضی اللہ عنہ ہی نے ایک اور روایت حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے نقل کی ہے کہ حضرت عویمر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سوال کرایا تھا کہ اگر کوئی شخص اپنی بیوی کو کسی اجنبی کے ساتھ ملوث دیکھے اور اس شخص کو قتل کر دے تو کیا اس سے قصاص لیا جائے گا؟ ایسے شخص کو کیا کرنا چاہیے؟ اس کے جواب میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارے بارے میں قرآنی آیات نازل ہوئی ہیں، اور پھر یہی آیات آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سنائیں، تیسری طرف مسند بزار رضی اللہ عنہ میں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ اس قسم کا سوال و جواب حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے درمیان ہوا تھا اس پر یہ آیات نازل ہوئیں۔ (۲۶۱)

واقعہ درحقیقت یہ ہے کہ یہ تینوں واقعات ان آیات کے نزول سے قبل پیش آچکے تھے، اس لیے ان میں سے ہر ایک کو سبب نزول قرار دینا درست ہے۔

(۵) بعض اوقات اس کے برعکس ایسا ہوتا ہے کہ واقعہ ایک ہوتا ہے، مگر اس کے سبب سے کئی آیتیں نازل ہو جاتی ہیں، اب ایک راوی اس واقعہ کو نقل کر کے کہتا ہے کہ اس پر فلاں آیات نازل ہوئی، اور دوسرا اسی واقعہ کو نقل کر کے کسی دوسری آیت کا حوالہ دیتا ہے، اس سے بظاہر تضاد معلوم ہوتا ہے، مگر حقیقت میں کوئی تضاد نہیں ہوتا۔ اس کی مثال یہ ہے کہ امام ترمذی رضی اللہ عنہ اور حاکم رضی اللہ عنہ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا قول نقل کیا ہے کہ میں نے ایک مرتبہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قرآن کریم میں ہجرت وغیرہ کے باب میں مجھے عورتوں کا ذکر نہیں ملتا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

﴿فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّمَّنْ ذَكَرَ أَوْ
أُنْثَى﴾ (۲۶۲)

”چنانچہ ان کے پروردگار نے ان کی دعا قبول کی (اور کہا) کہ: ”میں تم میں سے کسی کا عمل ضائع نہیں کروں گا، خواہ وہ مرد ہو یا عورت۔“

اور امام حاکم رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا ہی سے روایت کیا ہے کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! قرآن کریم میں مردوں ہی کا ذکر ہے، عورتوں کے ذکر کا کہیں تذکرہ نہیں، اس پر ایک آیت تو ”ان المسلمین والمسلمت الخ“ نازل ہوئی، اور دوسری ”انسی لا اذیعی عمل عامل منکم من ذکر او انثی“ (۲۶۳)

تکرار نزول اور اس کی حقیقت:

(۶) چھٹی صورت تکرار نزول کی ہے، یعنی بعض اوقات ایسا بھی ہوا ہے کہ ایک ہی آیت ایک سے زائد مرتبہ نازل ہوئی، اور ہر مرتبہ اس کا نزول کسی نئے واقعہ کے پس منظر میں ہوا، اب کسی راوی نے ایک نزول کا واقعہ ذکر کر دیا، اور کسی نے دوسرے نزول کا، اس سے ظاہری طور پر تضاد معلوم ہوتا ہے، مگر حقیقت میں تضاد اس لیے نہیں ہوتا کہ آیت دونوں واقعات میں دونوں مرتبہ نازل ہوئی۔

مثلاً امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے صحیحین میں نقل کیا ہے کہ جب ابوطالب کی وفات کا وقت آیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ چچا جان! آپ لا الہ الا اللہ کہہ دیجئے اس کے بعد میں اللہ تعالیٰ سے آپ کی سفارش کر دوں گا، اس وقت ابو جہل اور عبد اللہ ابن امیہ بھی موجود تھے، انھوں نے ابوطالب کو ایمان کی طرف مائل ہوتے دیکھا تو فوراً بولے: ”کیا تم عبدالمطلب کے دین سے برگشتہ ہونا چاہتے ہو؟“ اس کے بعد وہ دونوں بولتے ہی رہے، یہاں تک کہ ابوطالب یہ کہہ اٹھے کہ: ”میں عبدالمطلب ہی کے دین پر ہوں“ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: ”میں آپ کے لیے اللہ سے مغفرت طلب کرتا رہوں گا، جب تک کہ مجھے اس سے روک نہ دیا جائے“ اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ:

﴿مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ﴾

”یہ بات نہ تو نبی کو زیب دیتی ہے، اور نہ دوسرے مومنوں کو کہ وہ مشرکین کے لیے مغفرت کی دعا کریں۔“ (۲۶۴)

دوسری طرف امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے بسند حسن نقل کیا ہے کہ میں نے ایک شخص کو اپنے مشرک والدین کے لیے استغفار کرتے سنا، میں نے اس سے کہا کہ تمہارے والدین تو مشرک تھے، ان کے لیے استغفار کیسے کرتے ہو؟ اس نے کہا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بھی اپنے والد کے لیے استغفار کیا تھا، حالانکہ ان کے والد بھی مشرک تھے، یہ بات میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کی تو اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

یہاں دونوں واقعات میں ایک ہی آیت کا نزول بیان کیا گیا ہے، چنانچہ مفسرین نے فرمایا ہے کہ یہ

آیت دونوں مرتبہ الگ الگ نازل ہوئی۔ (۲۶۵)

اب یہاں یہ سوال ہو سکتا ہے کہ جب ایک آیت ایک مرتبہ نازل ہو چکی، اسے لکھ کر محفوظ کر لیا گیا، اور وہ رسول اللہ ﷺ اور بہت سے صحابہ رضی اللہ عنہم کو یاد ہو گئی تو پھر دوبارہ اسے نازل کرنے کا کیا فائدہ ہے؟ اس کا بہترین جواب حضرت شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی رضی اللہ عنہ نے دیا ہے، اور وہ یہ کہ ”تکرار نزول“ کی مذکورہ بالا صورت میں آیت کا اصلی نزول تو ایک ہی مرتبہ ہوتا ہے، لیکن وہ آیت جس واقعہ میں نازل ہوئی تھی، جب اسی جیسا کوئی اور واقعہ پیش آتا ہے تو وہی آیت رسول اللہ ﷺ کے قلب مبارک میں دوبارہ ڈال دی جاتی ہے، جس کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ اس واقعہ میں بھی اسی آیت سے رہنمائی ملے گی، یہ آیت کا قلب مبارک میں مستحضر ہو جانا چونکہ منجانب اللہ ہوتا ہے، اس لیے یہ وہی ”نفث فی الروح“ ہے جو وحی کی ایک قسم ہے، اور جس کا مفصل بیان وحی کے طریقوں میں گزر چکا ہے، اسی کو مفسرین ”نزول مکرر“ سے تعبیر فرمادیتے ہیں، گویا جتنی مرتبہ وہ آیت قلب میں منجانب اللہ وارد ہوئی اتنی ہی مرتبہ اس کا نزول ہوا۔ (۲۶۶)

اسباب نزول کے سلسلے میں روایات کے اندر جو تعارض یا اختلاف ہوتا ہے وہ مذکورہ بالا چھ اصولوں کے تحت عموماً آسانی دور ہو جاتا ہے، اور یہ چھ اصول ذہن میں رہیں تو اختلاف روایات کی صورت میں الجھن پیدا نہیں ہوتی۔



اختلاف قراءت وسبعة احرف

مستشرقین نے قرآن کی قرأت مختلفہ کو تحریف قرآن ثابت کرنے کے لیے بطور دلیل پیش کیا ہے، حالانکہ یہ استدلال بالکل غلط ہے۔ تحریف اس کا نام ہے کہ کسی شاہی دستاویز میں اصلی متکلم اور دستاویز مرتب کرنے والے کے علاوہ دوسرا شخص الفاظ میں رد و بدل کر دے لیکن اگر بادشاہ اپنے دستاویز کے الفاظ میں رد و بدل کر دے، اس کو کوئی عقل مند تحریف نہیں کہہ سکتا۔ قرآن مجید کی قراءت کی دو قسمیں ہیں۔ متواتر اور غیر متواترہ۔ غیر متواترہ قرآن نہیں کیونکہ آئمہ اصول متفق ہیں کہ قرآن نیت کے لیے تواتر شرط ہے اور قراءت متواترہ قرآن ہے۔ اس سے تحریف ثابت نہیں ہو سکتی۔ تحریف اس کا نام ہے کہ غیر قرآن کو قرآن میں داخل کیا جائے یا قرآن کے کسی جزء کو قرآن سے خارج کیا جائے اور اختلاف قرأت میں دونوں صورتوں میں سے کوئی صورت بھی نہیں اس کے علاوہ امام زرکشی نے برہان میں لکھا ہے کہ قرآن الفاظ کا نام ہے۔ اور قرأت قرآنی الفاظ کے طرز تلفظ کا نام ہے لہذا قرأت کے تعدد سے قرآن کے الفاظ کی تحریف نہیں ہوتی۔ (۲۶۷)

سبع قراءت:

برہان فی علوم القرآن میں امام زرکشی نے لکھا ہے کہ قرآن الفاظ وحی کا نام ہے جو حضور ﷺ پر بیان احکام کے لیے معجزانہ انداز میں اترا ہے اور قرأت اس کے طرز تلفظ اور کیفیت ادا کا نام ہے۔ سات قرأت سات قراءت تک متواترہ طریقہ سے ثابت ہے۔ اور آئمہ سبعہ سے حضور ﷺ تک کی تو سند کتب قرأت میں موجود ہے جو ایک راوی نے دوسرے سے نقل کی ہے لیکن اتقان میں ابن جزری سے نقل کیا ہے کہ حضور ﷺ تک بھی قرأت سبعہ متواتر ہیں۔ ”وقد نص علی تواتر ذلك كله ائمة الاصول كقاضی ابی بکر وغیرہ وهو الصواب لانه اذا ثبت تواتر اللفظ ثبت علی تواتر هية ادائه لان اللفظ لا يقوم الا به ولا يصح الا بوجوده“ (آئمہ اصول نے تصریح کی ہے کہ سات قراءت از اول تا آخر حضور تک متواتر ہیں کیونکہ جب الفاظ متواتر ہیں تو طرز ادا الفاظ بھی متواتر ہے کیونکہ الفاظ کا تلفظ طرز ادا کے بغیر ممکن نہیں)۔ (۲۶۸)

قراء صحابہ رضی اللہ عنہم:

جن صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے حضور ﷺ سے قرأت حاصل کی اور قراء کے نام سے مشہور ہوئے اور مابعد زمانے کے قراء کے لیے بالذات یا بالواسطہ شیوخ و اساتذہ بنے یہ وہ تھے جن کی قرأت بلاد اسلامیہ میں پھیلی اور آج تک ان کا سلسلہ قرأت موجود ہے:

(۱) عثمانؓ (۲) علیؓ (۳) ابی بن کعبؓ (۴) زید بن ثابتؓ (۵) عبداللہ بن مسعودؓ (۶) ابوالداؤدؓ (۷) ابوموسیٰ الاشعریؓ رضی اللہ عنہم۔

① ابن عامر کا نام عبداللہ تکھی ہے وہ حمیر قبیلے کی ایک شاخ کھصب کی طرف منسوب ہے۔ ابو نعیم و ابو عمران کنیت ہے۔ تابعی ہے۔ اس نے قرأت مغیرة بن ابی شہاب الخزومی سے حاصل کی۔ اس نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے۔ ابن عامر دمشق میں ۱۱۸ھ / ۷۳۶ء میں فوت ہوئے۔

② ابن کثیر نام عبداللہ بن کحیر دارمی ہے۔ ابو محمد یا ابو معبد کنیت ہے۔ یہ مکہ معظمہ کے امام قرأت تھے۔ آپ نے قرأت مجاہد سے اس نے ابن عباس سے اس نے ابن کعب اور ابی ابن کعب نے رسول اللہ ﷺ سے حاصل کی۔ ابن عامر کے بالواسطہ شاگردوں میں ہشام و ابن ذکوان مشہور ہیں اور ابن کثیر کے بالواسطہ شاگردوں میں النیزی و قبل مشہور ہیں۔ ابن کثیر ۱۲۰ھ / ۷۳۸ء میں مکہ میں فوت ہوئے۔

③ عاصم۔ عاصم بن ابی النجد نام ہے۔ قرأت، فصاحت اور خوش آوازی میں مشہور تھے۔ آپ نے قرأت زر بن حبیش اس نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے اس نے رسول اللہ ﷺ سے حاصل کی اور کوفہ میں ۱۲۷ھ / ۷۴۴ء میں اس نے وفات پائی۔ آپ کے بالذات شاگردوں میں سے شعبہ بن عباس اور حفص بن سلیمان زیادہ مشہور ہیں۔

④ ابو عمر و مازنی بن العلاء بن عمار البصری۔ آپ نے قرأت مجاہد و سعید بن جبیر سے حاصل کی اور ان دونوں نے ابن عباس سے اور اس نے ابی بن کعب سے اور اس نے رسول اللہ ﷺ سے حاصل کی۔ ان کے مشہور شاگرد یزیدی کے واسطہ سے دو ہیں۔ (۱) دوری ابو عمر حفص بن عمر المقری العزیز البغدادی م ۲۳۶ھ / ۸۶۰ء۔ (۲) ابو شعیب صالح بن زیاد م ۲۶۱ھ / ۸۷۴ء۔

⑤ حمزة بن حبیب بن الزیات الکونی مولیٰ عکرمۃ بن ربیع التیمی۔ آپ نے قرأت اعمش سے اس نے یحییٰ بن وثاب سے اس نے زر بن حبیش سے اس نے عثمان رضی اللہ عنہ اور علی رضی اللہ عنہ و ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے حاصل کی۔ اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے حاصل کی۔ عربیت فرائض اور حدیث کے ماہر تھے۔ چلو ان میں ۱۵۶ھ / ۷۷۳ء میں فوت ہوئے۔ آپ کے مشہور شاگرد بواسطہ ابی عیسیٰ سلیم بن عیسیٰ الکونی خلف

م ۲۲۹ھ / ۸۲۳ء خلا دم م ۲۲۰ھ / ۸۳۵ء تھے جن سے آپ کا سلسلہ قراءت چلا۔

⑥ نافع بن عبد الرحمن بن ابی نعیم المدنی۔ آپ نے ابو جعفر القاری اور دیگر ستر ۷۰ تابعین سے قرأت حاصل کی، انھوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور ان ہر دو نے ابی بن کعب سے اور آپ نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے قراءت حاصل کی۔ نافع کی کنیت ابو رویم ہے آپ ۷۰ دو مشہور شاگرد تھے جن سے آپ کا سلسلہ چلا۔ (۱) قالون ابو موسیٰ، عیسیٰ بن نیا نخوی، قالون کے معنی جید کے ہیں۔ آپ کی قرأت عمدہ تھی۔ م ۲۲۰ھ / ۸۳۵ء (۲) ورش جس کا نام عثمان بن سعید المصری نے قرائت اور خوش آوازی میں بے مثال تھے۔ مصر میں ۱۶۷ھ / ۷۸۳ء میں وفات پائی۔

⑦ الکسائی۔ ابو الحسن علی بن حمزہ الکسائی نخوی۔ احرام میں کساء پہننے کی وجہ سے کسائی مشہور ہوئے۔ نحو، عربیت اور قرآنی میں بے مثال تھے۔ ۱۸۹ھ / ۸۰۴ء میں وفات پائی۔
قراء عشرہ میں باقی تین یہ ہیں:

⑧ ابو جعفر یزید بن القعقاع جس کی قرأت کی سند ابن عباس، ابی ہریرہ عن ابی بن کعب عن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے۔ ۱۳۰ھ / ۷۴۷ء میں وفات پائی۔

⑨ یعقوب بن اسحاق الحضری۔ آپ نے عاصم اور ابو عمر بن العلاء سے قرأت حاصل کی۔ م ۲۰۵ھ / ۸۲۰ء۔

⑩ خلف بن حشام بن ثعلب، کدنیہ ابو محمد، آپ بالواسطہ عاصم کے شاگرد ہیں۔ م ۲۲۹ھ / ۸۲۳ء۔ (۲۶۹)

سبعة احرف:

حدیث نزول القرآن علی سبعة احرف اکیس ۲۱ صحابہ سے مروی ہے۔ ابو عبید نے اس کے متواتر ہونے کی تصریح کی ہے۔ صحیحین میں ابن عباس کی روایت کے الفاظ میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جبریل نے مجھے ایک حرف پر پڑھایا میں زیادت طلب کرتا رہا وہ بڑھا تا رہا۔ یہاں تک کہ سات حرف تک نوبت پہنچی۔ اس حدیث کی شرح میں امام سیوطی نے چالیس اقوال اور علامہ آلوسی نے روح المعانی میں سات اقوال نقل کیے ہیں۔ راجح یہ ہے کہ سات احرف سے سات لغات قبائل عرب مراد ہیں، جو عرب کے فصیح تر سات قبائل کے تھے جو یہ ہیں:

(۱) قریش (۲) ہذیل (۳) تمیم (۴) ارد (۵) ربیعہ (۶) ہوازن (۷) سعد بن بکر۔

یہ قول مختار ہے۔ ابو عبید و ثعلب و زہری و دیگر علماء کا ابن عطیہ نے بھی اس کو مختار کہا ہے، اور سیوطی نے شعب الایمان میں اس کو صحیح قرار دیا ہے (۲۷۰)

اس قول پر امام سیوطی نے اعتراض کیا ہے کہ عمرو ہشام نے قرات میں جھگڑا کیا۔ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں کی تصدیق کی جیسے بخاری وغیرہ میں ہے، حالانکہ یہ دونوں قریشی تھے اور دونوں کی لغت ایک تھی جس سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ سات حرف لغت قریش میں تھے جیسے ابن قتیبہ اور ابو علی

اللاہوازی کا قول ہے۔ ہمارے نزدیک یہ اعتراض وارد نہیں ہوتا۔ کیونکہ ایسا ہو سکتا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ سے ایک قبیلہ کی لغت کے مطابق سن لیا ہو اور ہشام نے آپ سے دوسرے قبیلے کی لغت کے مطابق۔ اس لیے نزاع کی نوبت آئی ہو۔ لہذا سات حرف سے مراد عرب کی سات لغات ہیں نہ صرف قبیلہ قریش کی سات لغات۔

سات احرف کی حکمت:

ابتداء میں سات لغات پڑھنے کا جواز اور بعد میں صرف ایک لغت پر اکتفا میں راز اور حکمت یہ ہے (واللہ اعلم) کہ قرآن میں تصریح ہے کہ ”بلسان عربی مبین“ یعنی قرآن عربی زبان میں اتر ہے۔ بعض مخصوص الفاظ میں قبائل عرب میں اختلاف تھا۔ جیسے کہ دہلی اور لکھنؤ کی زبان اردو میں یا پشاور اور قندھار کی پشتو میں۔

اور ظاہر ہے کہ حضور ﷺ کی قوم قبیلہ قریش تھی اور عام قوم عرب تھی۔ دوسری طرف عرب کا مزاج قبائلی خصوصیات کا تحفظ تھا اور ان خصوصیات میں وہ درجہ تعصب کو پہنچے ہوئے تھے۔ آج بھی اقوام میں لسانی تعصب کا جذبہ موجود ہے، لہذا حکمت الہی کا تقاضہ یہ ہوا کہ قرآن کے محدود الفاظ میں جہاں عرب قبائل کی لغات میں فرق تھا۔ ہر قبیلہ کو اپنی اپنی لغت کے مطابق تلفظ کی اجازت دی جائے تاکہ ایک طرف عربی زبان کی تمام شاخیں کلام الہی کی برکت سے بہرہ یاب ہوں اور عرب قبائل کی زبانیں عمومی شکل میں بلسان عربی کے تحت نزول کلام الہی کی برکت سے فیضیاب ہو سکے اور دوسری طرف یہ کہ عرب قبائل کو اپنی لغت خاصہ کی محرومی کا افسوس بھی نہ ہو اور لسانی تعصب کا اندیشہ بھی نہ رہے۔ جمع عثمانی کے وقت جب دائرہ اسلام وسیع ہو گیا اور قبائلی خصوصیات ختم ہو کر وحدت عرب بلکہ وحدت اسلامی کے رنگ میں تمام قبائل پوری طرح رنگے گئے تو سب سے لغات یا قبائلی خصوصیات کی ضرورت باقی نہیں رہی۔ لہذا صرف لغت قریش پر مصحف عثمانی میں اکتفا کیا گیا یہ اجماع صحابہ لغت قریش پر با امر نبوی ﷺ سے تھا یا انتہائے حکم با انتہائے علت کی شکل تھی، جیسے مؤلفۃ القلوب عہد نبوت میں مصرف زکوٰۃ تھے لیکن عہد فاروقی میں قوت اسلام کی وجہ سے ان کو زکوٰۃ دینے کی حلت باقی نہ رہی۔ لہذا وہ مصارف زکوٰۃ سے خارج کر دیئے گئے۔ ایسے اور بہت سے احکام ہیں جو امام زرکشی نے برہان میں نقل کیے ہیں۔ مستشرقین نے تحریف قرآن ثابت کرنے کے لیے سات حرف یا سات لغات سے قرآن پڑھنے کی اجازت کو بطور دلیل پیش کیا ہے جو صحیح نہیں۔ تحریف کا معنی یہ ہے کہ متکلم کے کلام میں دوسرا شخص یا کچھ بڑھائے یا گھٹائے تو یہ تحریف یعنی متکلم کے کلام کو بدل دینا ہے اور یہ تحریف نہیں کہ اپنے کلام میں متکلم کسی مصلحت کے ماتحت کوئی تبدیلی کر دے۔ لہذا دور اول میں قرآن حکیم کے محدود اور چند الفاظ میں ہر قبیلہ کو اپنے قبیلہ کی خاص لغت کے پڑھ دینے کی اجازت دینا اور بعد ازاں اس اجازت کو موقوف کر دینا یہ تحریف نہیں بلکہ الہی تصرف ہے جو قرآن کا متکلم ہے اور متکلم کو بالاتفاق یہ حق حاصل ہے۔ اسی طرح منسوخ التلاوت یعنی آیت رجم کو بھی سمجھو کہ اس آیت کا جز قرآن ہونا اور بعد ازاں قرآن سے اس کو خارج کر دینا خود منزل قرآن کا تصرف تھا نہ کسی اور کا۔ خود حضور ﷺ کی زبان سے کہلوا یا۔ ”قُلْ مَا يَكُونُ لِيْ اَنْ

أَبَدَلَهُ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِي إِنَّ اتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ“ (۲۷۱) اسی طرح سورہ خلع کو جو مصحف ابی میں تھا، منسوخ التلاوت کر دیا گیا وہ بھی الہی تصرف تھا۔ اس کے باوجود یہ حقیقت ہے کہ منسوخ التلاوت کے الفاظ قرآن حکیم کے الفاظ کے ساتھ اعجاز میں ہمسر نہیں بلکہ کم ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ شروع سے ارادہ الہی ان کے باقی رکھنے کا نہ تھا۔

سات حرفوں والی حدیث کی دوسری تشریح سات قرأت متواترہ سے کی گئی ہے۔ اس تشریح پر بھی تحریف قرآن کا سوال پیدا نہیں ہوتا کیونکہ جیسے ہم قرأت کی بحث میں لکھ چکے ہیں کہ یہ سب قرأت متواترہ قرآن ہیں، لہذا ان قرأت سے نہ قرآن میں کمی آتی ہے نہ بیشی۔ لہذا اس صورت میں قرآن کے سات حرفوں کے ساتھ پڑھنے سے تلفظ قرآن کے ساتھ طرز مراد ہیں کیونکہ حرف کا نحوی معنی مراد نہیں بلکہ لغوی معنی مراد ہے جو سات قرأت پر صادق ہے۔ اس معنی پر یہ اشکال پیش کیا گیا ہے کہ قرأت سات سے زیادہ ہیں اور حدیث مذکور میں سات حرف کی تصریح ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ صاحب اتقان نے ابن جزری سے نقل کیا ہے کہ میں نے صحیح و شاذ و ضعیف سب قرأت کی جستجو کی تو معلوم ہوا کہ وہ سب بے سبب بالآخر سات سے باہر نہیں (۲۷۲) وراگر زائد بھی ہوں تو لفظ سبع حصر کے لیے نہیں لہذا دیگر قراءت کی بھی گنجائش ہے لیکن مشہوران میں سات ہیں۔

دوسرا اشکال پیش کیا گیا کہ قرأت سبعہ نزول قرآن کے بعد مدون ہوئی ہیں اور حدیث ان سے مقدم ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ قرأت سبع کا وجود پہلے تھا، اگرچہ بحیثیت فن اس کی تدوین بعد میں ہوئی۔ ظاہر ہے کہ یہ قرأت نبی کریم ﷺ سے منقول ہیں جیسے کہ ہم نے پہلے لکھ دیا۔ بعد ازاں آپ سے یہ قرأت سات مشہور قراء صحابہ نے حاصل کیں اور ان سے قراء سبعہ کو پہنچیں جس سے قرأت سبعہ کا وجود عہد نبوت میں ثابت ہوتا اگرچہ فن کی شکل میں تدوین قرأت ما بعد زمانہ میں ہوئی۔

تیسرا اشکال یہ ہے کہ ہر آیت میں سات قرأت جاری نہیں ہوتیں۔ جواب یہ ہے کہ مجموعہ قرآن میں سات قرأت کا موجود ہونا ضروری ہے۔ نہ ہر آیت میں۔ اب مخالفین اسلام خصوصاً مستشرقین نے مصحف عثمانی پر چند شبہات پیش کیے ہیں جن کو ہم نقل کر کے ان کا جواب دیتے ہیں۔

(۱) پہلا شبہ یہ پیش کیا گیا ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ پر جب مصحف پیش کیے گئے تو اپنے فرمایا:

ان فی القرآن لحنا سنقیمہ العرب بالسنتھم (۲۷۳)

”مصحف عثمانی میں غلطی ہے جس کو عرب اپنی زبان سے درست کر لیں گے۔“

اسی طرح ”فوز الکبیر“ میں بھی ہے۔ جواب اولاً یہ ہے کہ علامہ آلوسی لکھتے ہیں: ”لم یصح عن

عثمان اصلاً“ کہ (یہ روایت حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے بالکل ثابت نہیں)۔“

(۲) دوم جواب یہ ہے کہ مصحف عثمانی پر اجماع صحابہ ہے اور رسم عثمانی بھی وحی سے ثابت ہے تو غلطی پر اجماع

کیونکر ممکن ہے۔

(۳) سوم یہ کہ اس روایت کی ابتدا میں یہ مذکور ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ارکان جمع قرآن کو خطاب کیا ”احسنتم و اجملتم“ تم نے اچھا اور عمدہ کام کیا، اگر اس مجموعہ میں غلطی ہوتی تو آپ غلطی کی تحسین کس طرح کر سکتے تھے۔ ابو عبیدہ نے عبدالرحمن بن ہانی سے نقل کیا ہے کہ میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس تھا کہ کاتبان قرآن مصاحف پیش کرتے تھے تو اس میں ”لم يتسن ، لا تبديل للحق ، وامهل الكافرين“ لکھا ہوا تھا۔ آپ نے قلم دوات منگا کر تین جگہوں کی کتابت کی غلطی کو درست کر دیا۔ ”لم يتسن“ کے ساتھ ہا لگا کر ”لم يتسنه“ کر دیا، للخلق كوالخلق الله کر دیا اور امهل الكافرين کو مهمل الكافرين کر دیا۔ اس روایت سے لحن والی روایت کی غلطی ثابت ہو گئی کہ جب آپ کی احتیاط کا یہ عالم تھا کہ کتابت کی معمولی غلطی تک کو آپ نے نہیں چھوڑا بلکہ درست کر دیا تو دیگر غلطیوں کو قرآن میں کس طرح رہنے دیتے ہوں گے۔

(۴) چہارم یہ کہ قرآن میں لحن ہے جس کو عرب اپنی زبانوں سے درست کر دیں گے۔ یہاں لحن کے معنی غلطی نہیں بلکہ قرآن کے وہ صحیح الفاظ مراد ہیں جو عرب کی زبان پر چڑھے ہوئے نہ تھے اور ان کے طرز گفتگو کے موافق نہ تھے ایسے الفاظ کے متعلق فرمایا کہ قرآن میں ایسے انداز کے الفاظ ہیں جن کو عرب بار بار پڑھ دینے سے قابو کر لیں گے اور ان کی زبان رفتہ رفتہ اس طرز کی عادی بن جائے گی اس میں شک نہیں کہ لفظ لحن دو معنوں میں مشترک ہے۔ ایک معنی غلطی ہے اور دوسرا معنی طرز کلام حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی روایت میں دوسرا معنی مراد ہے اور یہی معنی امام لغت راغب نے مفردات القرآن میں لکھا ہے کہ اس کو لحن محمود کہا جاتا ہے اور اسی کے متعلق عرب کے شاعر نے کہا ہے۔

خير الحديث ما كان لحنا

”اچھی بات وہ ہے جو خاص طرز سے کہی جائے۔“

اور یہی معنی خود قرآن کے ”ولتعرفنهم في لحن القول“ میں استعمال کیا گیا ہے اور حدیث بخاری میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی استعمال کیا ہے ”لعل بعضكم الحن بحجته“ جس کا مطلب یہ ہے کہ فریقین مقدمہ میں سے کبھی ایک فریق فصیح طرز کلام کا ماہر ہوتا ہے میں اس کی بات سن کر فیصلہ کرتا ہوں۔ لہذا اگر وہ چیز واقع میں اس شخص کا حق نہ ہو تو یہ ڈگری اس کے حق میں آگ کا ایک ٹکڑا ہوگا۔ ان حوالہ جات کے تحت لفظ لحن سے غلطی مراد نہیں، بلکہ ایک خاص طرز تلفظ مراد ہے۔

(۵) پنجم یہ بھی ہو سکتا ہے کہ لحن رسم الخط کا لحن مراد ہو کہ رسم مصحف عثمانی میں بعض جگہ ملفوظ اور مکتوب موافق نہیں لیکن عرب اہل لسان اپنی زبان سے اس کو درست پڑھ لیں گے۔ جیسے خود انگریزی زبان میں مکتوب اور ملفوظ برابر نہیں لیکن زبان دان درست پڑھ لیتے ہیں۔



حوالہ جات

- ۱- ابن الجزری، النشر فی القرات العشر، ۶/۱۔
- ۲- القیمہ: (۷۵) ۱۶، ۱۷۔
- ۳- ابن حجر عسقلانی، فتح الباری، ۳۶/۹۔
- ۴- زرقانی، مناہل العرفان، ۲۳۲/۱۔
- ۵- ابن الجزری، النشر فی القرات العشر، ۶/۱، الاتقان، ۷۳/۱-۷۴، وتاریخ القرآن للکروبی رحمہ اللہ، ص: ۶۰۔
- ۶- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۷۳/۱۔
- ۷- عینی، عمدۃ القاری (مطبوعہ دمشق) ۱۷، ۱۶/۲۰۔
- ۸- زرکشی، البرہان فی علوم القرآن، ۲۳۱/۱-۲۳۳۔
- ۹- بخاری، الجامع الصحیح، باب فضائل القرآن و کتاب المناقب فی فضل عمرو بن سلمہ، احمد، المسند، فی باب عمرو بن
- ۱۰- العلق، (۹۶) ۴، القلم، (۶۸) ۲۔
- ۱۱- ابن حجر عسقلانی، فتح الباری، ۳۹۷/۱۰۔
- ۱۲- ابن عبد البر، الاستیعاب بر حاشیہ الاصابہ، ۱۰۵۰/۱۔
- ۱۳- ابن قیم، زاد المعاد فی ہدی خیر العباد، (مطبع میمنیہ مصر)، 30/1۔
- ۱۴- ابن کثیر، البدایہ والنہایہ، ۳۳۹/۵ تا ۳۵۵۔
- ۱۵- ڈاکٹر مصطفیٰ اعظمی، کتاب النبی، (طبع بیروت، ۱۹۸۴)۔
- ۱۶- مزنی، تہذیب الکمال (تفصیلی حالات کے لیے ملاحظہ کیجئے)، ۲۳۲/۶-۲۳۸۔
- ۱۷- ابن حجر عسقلانی، تہذیب التہذیب، ۳۳۵/۳۔
- ۱۸- ترمذی، السنن، کتاب التفسیر، سورۃ توبہ۔
- ۱۹- مسلم بن حجاج الجامع الصحیح، کتاب الزہد، باب التثبت فی الحدیث وحکم کتاب الحدیث۔
- ۲۰- طبرانی، المعجم الاوسط، (مکتبۃ المعارف، الریاض، ۱۹۸۶) ۵۳۳/۲ رقم الحدیث ۱۹۳۳۔
- ۲۱- دارقطنی، السنن، ۱۲۳/۱، باب نہی المحدث عن مس القرآن و مجمع الزوائد، (الطبع المدینہ المنورہ)،
- ۲۲- بیہقی رحمہ اللہ، ۶/۹، (طبع بیروت)، مناقب عمر رضی اللہ عنہ، زاد المعاد ص ۸۶/۱، ۱۸۷، (حافظ زیلیعی رحمہ اللہ نے اس واقعہ کو سند اچید قرار دیا ہے)۔ (نصب الرایہ)۔
- ۲۳- بخاری، الجامع الصحیح، (کراچی نور محمد اصح المطابع) کتاب الجہاد، ۳۱۹/۱-۳۲۰۔

- ۲۴- بیٹھی، مجمع الزوائد (مطبوعہ بیروت) ص ۱۶۵/۷، قال لہیثمی رواہ الطبرانی وفيہ ابوسعید عمون وثقہ ابن معبد
فی روایۃ وضعفہ فی اخری وبقیۃ رجالہ ثقات
- ۲۵- ابو عبیدہ، فضائل القرآن، (طبع دار ابن کثیر، بیروت ۱۹۹۵ء) ص: ۲۸۱
- ۲۶- علم الدین سخاوی، جمال القراء وکمال اقراء (طبع دار المامون) ص ۱۶۰/۱، فتح الباری ص ۳۸۶/۱۰،
ابن ابی داود، المصاحف، طبع (دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۹۸۵ء)، باب جمع القرآن، جمع ابوبکر
الصدیق، ص ۱۱
- ۲۷- بخاری، الجامع الصحیح، کتاب فضائل القرآن باب جمع القرآن
- ۲۸- علم الدین سخاوی، جمال القراء، ۱۶۱/۱،
- ۲۹- ابن حجر عسقلانی، فتح الباری کتاب فضائل القرآن، باب جمع القرآن، ص ۳۸۸/۱۰
- ۳۰- ایضاً، ۳۸۹/۲۰
- ۳۱- ابو عبیدہ، فضائل القرآن، از ابن کثیر فی آخر تفسیرہ، ۲۳۹/۷
- ۳۲- عینی، عمدۃ القاری شرح بخاری کتاب فضائل القرآن باب جمع القرآن، ۱۶/۲
- ۳۳- سخاوی، جمال القراء، ۱۶۴/۱، فتح الباری، ۳۹۰/۱۰، الاتقان، ۱۸۶/۱
- ۳۴- ابن حجر عسقلانی، فتح الباری، ص: ۳۹۰/۱۰
- ۳۵- ایضاً ۱۱/۹، بحوالہ ابن ابی داؤد فی کتاب المصاحف۔
- ۳۶- ایضاً بحوالہ مذکور۔ سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۶۰/۱۔
- ۳۸- زرکشی، البرہان فی علوم القرآن، ۲۳۸/۱
- ۳۹- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ص ۶۰/۱
- ۴۰- زرکشی، البرہان فی علوم القرآن، ۲۳۳/۱-۲۳۵
- ۴۱- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۶۰/۱، ۴۲- ایضاً۔
- ۴۳- زرقانی، مناہل العرفان، ۲۳۶/۱، تاریخ القرآن للکردی، ص: ۲۸
- ۴۴- عبدالصمد صارم، تاریخ القرآن (مطبوعہ لاہور ۱۹۶۳ء) ص: ۴۳۔
- ۴۵- ابن حجر عسقلانی، فتح الباری، ۱۲/۹-۱۳، ۴۶- ایضاً، ص: ۱۶
- ۴۷- ایضاً، فضائل القرآن، باب جمع القرآن، ۳۹۶/۱۰، الاتقان، ۱۸۸/۱
- ۴۸- یہ پوری تفصیل فتح الباری، ص ۱۳ تا ۱۵ ج ۹ سے ماخوذ ہے
- ۴۹- حاکم نیشاپوری، المستدرک حاکم، ۲۲۹/۲، ۵۰- زرقانی، مناہل العرفان، ۲۵۳-۲۵۴
- ۵۱- ابن حجر عسقلانی، فتح الباری شرح صحیح بخاری، ۱۷/۹

- ۵۲- ایضاً، ۱۷/۹
- ۵۳- ایضاً، ۱۵/۹، بحوالہ ابن ابی داؤد، بسند صحیح
- ۵۴- ایضاً، فضائل القرآن، باب جمع القرآن، ۳۹۲/۱۰
- ۵۵- ایضاً، ۳۹۲/۱۰
- ۵۶- بغوی، شرح السنہ (طبع مکتب اسلامی بیروت ۱۹۸۳ء)، ۵۲۳/۴-۵۲۴
- ۵۷- ابن ابی داؤد، المصاحف (طبع بیروت ۱۹۸۵ء) جمع عثمان المصاحف، ص ۳۰-۳۱، فضائل القرآن لابن عبیدہ (طبع بیروت ۱۹۹۵ء)، ص ۲۸۲-۲۸۵
- ۵۸- ابن حجر عسقلانی، فتح الباری شرح صحیح بخاری، ص ۳۹۵/۱۰، جمال القراء از علم الدین سخاوی ۱۶۴۱-۱۶۵
- ۵۹- زرقانی، مناہل العرفان، ۲۶۱/۱
- ۶۰- ابن کثیر، فضائل القرآن، ۴۴۷/۷
- ۶۱- ابن ابی داؤد، کتاب المصاحف، ص: ۲۵
- ۶۲- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن (طبع دار ابن کثیر ۱۹۷۷ء)، ۱۰/۱۹۳ تا ۱۹۷
- ۶۳- ابن حجر عسقلانی، فتح الباری شرح صحیح بخاری، ۸/۹-۱۱
- ۶۴- فیروز آبادی، القاموس المحیط، ۱۸۸/۲
- ۶۵- جوہری، الصحاح، ۸۸۳/۳
- ۶۶- ابوالحسن، احمد بن فارس لغوی، مجمل اللغة، ۶۴۸/۳
- ۶۷- زنجشیری، اساس البلاغۃ، ص: ۴۱۰
- ۶۸- المائدۃ: (۵) ۳۱
- ۶۹- الانفال: (۸) ۵۹
- ۷۰- الحج: (۷۲) ۲
- ۷۱- التوبہ: (۹) ۲
- ۷۲- الانعام: (۶) ۱۳۴
- ۷۳- سورہ یونس: (۶) ۵۳، ہود: (۱۱) ۲۰، النحل (۱۶) ۴۶، النور: (۲۴) ۵۷، العنکبوت: (۲۹) ۲۲، الزمر:
- ۷۴- ابن تیمیہ، کتاب النبوات، ص: ۵
- ۷۵- الجرجانی، التعریفات، ص: ۲۱
- ۷۶- صابونی، التبیان فی علوم القرآن، ص: ۸۹-۹۰
- ۷۷- اردو دائرہ معارف اسلامیہ (دانش گاہ پنجاب لاہور) ۲۱-۳۷۷
- ۷۸- مودودی، سیرت سرور عالم، ۳۸۱/۱
- ۷۹- مولوی محبوب عالم، انسائیکلو پیڈیا: ۶۹۴
- ۸۰- فیروز آبادی، القاموس، ص: ۱۹۴۳ اصل میں آیۃ، راغب، المفردات القرآن، ص: ۳۲
- ۸۱- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۶۶/۱
- ۸۲- الاعراف: (۷) ۷۳
- ۸۳- المؤمنون: (۲۳) ۴۶
- ۸۴- بنی اسرائیل: (۱۷) ۱۰۱-۱۰۲
- ۸۵- آل عمران: (۳) ۴۹
- ۸۶- الاعراف: (۷) ۲۰۳
- ۸۷- (الانعام: (۶) ۳۵
- ۸۸- فیروز آبادی، قاموس المحیط، ص: ۹۱
- ۸۹- ابن منظور، لسان العرب: ۱۵/۱۳
- ۹۰- القصص: (۲۸) ۳۲

- ۲۳۲
- ۹۱- الفقه الاکبر: ص ۱۰
- ۹۲- حاجی خلیفہ، مصطفیٰ بن عبداللہ، کشف الظنون: ۲۰۵/۱
- ۹۳- حم سجدہ: (۲۱) ۲۲
- ۹۴- یوسف: (۱۲) ۲۱
- ۹۵- الاعراف: (۷) ۱۰۳
- ۹۶- بخاری، الجامع الصحیح، رقم الحدیث: ۴۶۹۶
- ۹۷- طہ: (۲۰) ۶۶
- ۹۸- الاعراف: (۷) ۱۱۶
- ۹۹- الاعراف: (۷) ۱۰۷
- ۱۰۰- ابن حجر، فتح الباری کتاب بدء الوحی ۱۲/۱
- ۱۰۱- عبدالکریم خطیب، الاعجاز فی دراسات السابقین، ص: ۱۸۱
- ۱۰۲- السیوطی، الاتقان فی علوم القرآن: (مطبوعہ بیروت) ۷/۳
- ۱۰۳- الزرقانی، مناہل العرفان فی علوم القرآن، ۳۰۱/۲
- ۱۰۴- ملا باقر مجلسی، بخارا نواری: ۱۷/۱۷ اور جاء الغفران رجاء الغفران: ص ۱۶: ۲۸۰
- ۱۰۵- السیوطی، جلال الدین، الاتقان فی علوم القرآن: ۱۳: ۷
- ۱۰۶- مصطفیٰ صادق رافعی، اعجاز القرآن، ص ۱۲۴
- ۱۰۷- اردو دائرہ معارف اسلامیہ، (دانش گاہ پنجاب لاہور) ۲۸۰/۱۶
- ۱۰۸- ابوبکر الباقلائی، مقدمہ اعجاز القرآن، ص ۱۲ بحوالہ اردو دائرہ معارف اسلامیہ، ۲۸۰/۱۶
- ۱۰۹- قاضی ابی بکر الباقلائی، اعجاز القرآن، ص: ۵۳
- ۱۱۰- عبدالکریم خطیب، اعجاز فی دراسات، ص: ۱۸۱
- ۱۱۱- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن: ۱۸، ۱۹، ۳
- ۱۱۲- سیوطی، الاتقان علوم القرآن: ۳/۹
- ۱۱۳- بدرالدین زرکشی، البرہان فی علوم القرآن: ۲/۱۰۶، ۱۰۷
- ۱۱۳-۱- الحاقۃ (۶۹) ۳۶-۳۴
- ۱۱۴- الزرقانی، مناہل العرفان، ۳۰۱/۲
- ۱۱۵- لمصطفیٰ صادق رافعی، اعجاز القرآن، ص: ۱۵۶
- ۱۱۶- محمد حسین طباطبائی، تفسیر المیزان: ۱/۵۹-۶۰
- ۱۱۷- ابی القاسم خوئی، البیان اور تفسیر القرآن: ص: ۴۵
- ۱۱۸- الاعراف: (۷) ۵۷- اسی طرح دیکھئے الفرقان: (۲۰) ۲۸، اور النمل: (۲۷) ۶۳- والروم: (۳۰) ۴۶
- ۱۱۹- آل عمران: (۳) ۱۱۷
- ۱۲۰- الاحقاف: (۲۶) ۲۴
- ۱۲۱- الحاقۃ: (۶۹) ۶
- ۱۲۲- اعراف: (۷) ۷۹
- ۱۲۳- الاعراف: (۷) ۹۳
- ۱۲۴- الاعراف: (۷) ۸۵، الشعراء: (۲۶) ۱۷۶-۱۷۷

- ۱۲۵۔ الاعراف: (۷) ۸۵، ہود: (۱۱) ۸۳، المؤمنون: (۲۳) ۳۶۔
- ۱۲۶۔ دیکھئے الشعراء: (۲۶) ۱۵۰-۱۵۳ اور ۱۷۶-۱۸۵ تک۔
- ۱۲۷۔ العنکبوت: (۲۹) ۵۱، ۵۰۔ ۱۲۸۔ حم سجدہ: (۴۱) ۲۶۔ ۱۲۹۔ الحشر: (۵۹) ۲۱۔
- ۱۳۰۔ الزمر: (۳۹) ۲۳۔ ۱۳۱۔ ہود: (۱۱) ۸۱۔ ۱۳۲۔ الرعد: (۱۳) ۲۹۔
- ۱۳۳۔ ق: (۵۰) ۳۰۔ ۱۳۴۔ الحجر: (۱۵) ۵۰-۴۹۔ ۱۳۵۔ الحجر: (۱۵) ۵۱۔
- ۱۳۶۔ الحجر: (۱۵) ۲۹۔ ۱۳۷۔ الحجر: (۱۵) ۵۰۔ ۱۳۸۔ الفتح: (۲۸) ۱۶۔
- ۱۳۹۔ النحل: (۱۶) ۸۔ ۱۴۰۔ الروم: (۳۰) ۳۔ ۱۴۱۔ الروم: (۳۰) ۳۔
- ۱۴۲۔ الروم: (۳۰) ۳۔ ۱۴۳۔ السجدة: (۳۲) ۲۱۔ ۱۴۴۔ النحل: (۱۶) ۲۱۔
- ۱۴۵۔ آل عمران: (۳) ۱۲۔ ۱۴۶۔ الفتح: (۲۸) ۲۷۔ ۱۴۷۔ اللہب: (۱۱۱) ۱۔
- ۱۴۸۔ الحجر: (۱۵) ۹۔ ۱۴۹۔ الواقعة: (۵۶) ۱۹۔ ۱۵۰۔ الطور: (۵۲) ۳۴۔
- ۱۵۱۔ ہود: (۱۱) ۱۳۔
- ۱۵۲۔ حاکم، المستدرک: ۵۰۶/۲، السیرۃ النبویۃ ۷۲/۱، ۷۸، سیوطی، الاتقان: ۱۰۰۴/۲۔
- ۱۵۳۔ بغدادی، تاریخ بغداد، ۸، ۱۳۷۔
- ۱۵۴۔ ندوی، سید سلیمان، معارف: حسین بن حلاج کی تاریخی شخصیت، ج ۲، شماره ۴۔
- ۱۵۵۔ ہود: (۱۱) ۲۴۔ ۱۵۶۔ الرافعی، تاریخ آداب العرب، ۲/۲۲۵۔
- ۱۵۷۔ الرافعی، تاریخ آداب العرب، ۲/۲۳۹۔ ۱۵۸۔ الرافعی، تاریخ آداب العرب، ۲/۲۶۰۔
- ۱۵۹۔ سید قطب، التصوير الفنی فی القرآن، ص ۳۳۔
- ۱۶۰۔ ایضاً، ص: ۱۸۷۔
- ۱۶۱۔ رشید رضا، تفسیر المنار، ۱/۱۹۸ تا ۲۳۸، نیز زرقانی، مناهل العرفان، ۲/۲۲۷ تا ۲۷۸۔
- ۱۶۲۔ تھانوی، اشرف علی، شہادۃ الاقوام، (دہلی ادارہ اشرف، ۱۹۶۸) ص: ۱۴۔
- ۱۶۳۔ عنکبوت: (۲۹) ۳۴۔ ۱۶۴۔ الکہف: (۱۸) ۱۔ ۱۶۵۔ البروج: (۸۵) ۲۲۔
- ۱۶۶۔ الدخان: (۲۴) ۲۔ ۱۶۷۔ الاسراء: (۱۷) ۱۰۶۔
- ۱۶۸۔ سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۱/۴۱، النوع السادس عشر۔
- ۱۶۹۔ زرقانی، مناهل العرفان، ۱/۳۹۔ ۱۷۰۔ سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۱/۴۲۔
- ۱۷۱۔ الانفال: (۸) ۲۱۔
- ۱۷۲۔ ابن جریر الطبری، تفسیر جامع البیان (مطبوعہ مصر) ۷/۱۰۔
- ۱۷۳۔ علق (۹۶) ۵-۱۔ ۱۷۴۔ بخاری، الجامع الصحیح، رقم الحدیث: ۳۔

- ۱۷۵- ابن حجر عسقلانی، فتح الباری، ۲۳/۱، انور شاہ کشمیری، فیض الباری ص ۲۵۱، سیوطی، الاتقان، ۲۲/۱ و ۲۵-۲۶
- ۱۷۵- ۱- المائدہ (۵) ۳- ۱۷۵- ۲- البقرہ (۲) ۱۸۱
- ۱۷۵- ۳- محمود احمد غازی، محاضرات قرآنی، ص: ۱۰۶
- ۱۷۶- البقرہ: (۲) ۲۷۸- ۱۷۷- البقرہ: (۲) ۱۸۲- ۱۷۸- النساء: (۳) ۱۷۶
- ۱۷۹- التوبہ: (۹) ۱۲۸-۱۲۹- ۱۸۰- زوائد مسند احمد- ۱۸۱- النساء: (۳) ۳۲
- ۱۸۲- الاحزاب: (۳۳) ۳۵- ۱۸۲- ۱- ال عمران (۳) ۱۹۵-
- ۱۸۳- بخاری، الجامع الصحیح، کتاب التفسیر، سورہ بقرہ-
- ۱۸۴- مسلم بن حجاج، الجامع الصحیح، کتاب التفسیر
- ۱۸۵- مناع القطان، مباحث فی علوم القرآن، ص: ۱۰۲
- ۱۸۶- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲۵/۱
- ۱۸۷- الزختری: الکشاف عن حقائق غوامض التنزیل، (مطبعة الاستقامة، قاہرہ ۱۳۶۵ھ) ۳/۴۷۵-
- ۱۸۸- ابن حجر عسقلانی، فتح الباری، ۵۸۰/۸، کتاب التفسیر، سورہ اقرآء
- ۱۸۹- انور شاہ کشمیری، فیض الباری، ۲۵/۱
- ۱۹۰- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲۲/۱
- ۱۹۱- زرکشی، البرہان فی علوم القرآن، ۱۸۸/۱، النوع التاسع-
- ۱۹۲- زرقانی، مناہل العرفان، ۱۸۸/۱-
- ۱۹۳- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۹/۱-
- ۱۹۴- ایضاً، ۲/۱۸۷، النوع الثمانون بحوالہ معمر
- ۱۹۵- زرقانی، مناہل العرفان، ۱۹۲/۱
- ۱۹۶- محمود احمد غازی، محاضرات قرآنی، ص: ۱۱۰
- ۱۹۷- زرقانی، مناہل العرفان، ۱۹۱/۱
- ۱۹۸- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ص ۱۹۱-۲۱
- ۱۹۹- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲۳/۱- ۲۰۰- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲۲/۱
- ۲۰۱- ابن کثیر، تفسیر ابن کثیر، ۱۲۲/۲-
- ۲۰۲- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۴۴/۱، النوع السادس عشر، المسئلة الاولى
- ۲۰۳- الفرقان: (۲۵) ۳۳، ۳۲
- ۲۰۴- امام الرازی، تفسیر الکبیر (المطبعة القاہرہ، ۱۳۲۴ھ) ۶، ۳۳۶/۶

- ۲۰۵۔ آر تھر جیفری، مقدمتان فی علوم القرآن، (مکتبہ الخانجی مصر ۱۹۵۴ء) ص ۱۲ تا ۱۶
206. Noldeke, Theodor, Geschichte des Qorans, Gottingen(1860)
207. Muir, William, The Life of Mohammad)
208. (Rodwell, j.M. The Koran (translated) london, 1953)
209. Hirschfold, Hartwig, New Researches into the composition and exegsis of the Qoran.(1902)
210. Blashere Regis, Coran taduction selon unessai de reclassement des sourats (paris; 1947-51)
211. Bell, Richard Translation of The Quran(1937-39).
- ۲۱۲۔ یعقوب حسن: کشف الہدی، (دفتر اشاعر مدراس ۱۳۲۳ھ) ص: ۱۷۵-۱۸۲۔
213. (Rodwell, J.M. The Koran. (translated) London 1953 p2)
- ۲۱۳۔ ابن حجر عسقلانی، فتح الباری، بحوالہ سنن اربعہ مسند احمد وغیرہ، ۱۸/۹۔
- ۲۱۵۔ تفصیل کے لیے دیکھئے ابن حجر عسقلانی، فتح الباری، ۳۲/۹ تا ۳۵، باب تالیف القرآن۔
- ۲۱۶۔ البقرہ: (۲) ۲۲۱۔
- ۲۱۷۔ الواحدی رحمہ اللہ: اسباب النزول، (مصطفیٰ البابی، مصر ۱۳۷۹ھ) ص: ۳۸۔
- ۲۱۸۔ الزرکشی: البرہان فی علوم القرآن (عیسیٰ البابی مصر ۱۳۷۶ھ)، ۲۲/۱۔
- ۲۱۹۔ النساء: (۴) ۴۳۔
- ۲۲۰۔ ابن کثیر، تفسیر ابن کثیر رحمہ اللہ، (مطبعہ مصطفیٰ محمد ۱۳۵۶ھ)، ۵۰۰/۱۔
- ۲۲۱۔ البقرہ: (۲) ۱۱۵۔ ۲۲۲۔ سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۳۳/۱۔
- ۲۲۳۔ المائدہ: (۵) ۹۳۔
- ۲۲۴۔ القرطبی: الجامع لاحکام القرآن، (قاہرہ ۱۳۸۷ھ)، ۶/۲۹۷۔
- ۲۲۵۔ ایضاً ص: ۶/۲۹۳۔ ۲۲۶۔ البقرہ: (۲) ۱۵۸۔
- ۲۲۷۔ زرقانی، مناہل العرفان، ۱۰۴/۱۔ ۲۲۸۔ الطلاق: (۶۵) ۴۔
- ۲۲۹۔ سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۳۰/۱۔ ۲۳۰۔ ابن کثیر، تفسیر ابن کثیر، ۳۸/۴۔
- ۲۳۱۔ البقرہ: (۲) ۲۰۰۔
- ۲۳۲۔ ملاحظہ ہو واحدی رحمہ اللہ، اسباب النزول، ص: ۳۳۔
- ۲۳۳۔ الانفال: (۸) ۱۷۔ ۲۳۴۔ واحدی رحمہ اللہ، اسباب النزول، ص: ۱۳۳۔

- ۲۳۵ - ایضاً، ص ۴
- ۲۳۶ - شاہ ولی اللہ، الفوز الکبیر، (مکتبہ فخریہ مراد آباد، ۱۳۵۸ھ) ص: ۲۲-۲۳
- ۲۳۷ - شاہ ولی اللہ، الفوز الکبیر فی اصول التفسیر، ص: ۲۳
- ۲۳۸ - واحدی رحمہ اللہ، اسباب النزول، ص: ۲۶۱
- ۲۳۹ - اللیل: (۹۲) ۱۸-۱۷
- ۲۴۰ - واحدی رحمہ اللہ، اسباب النزول، ص: ۲۵۵
- ۲۴۱ - الحجرات: (۴۹) ۱۳
- ۲۴۲ - سیوطی، الاتقان، ص ۳۱۱
- ۲۴۳ - اس قسم کی مزید تفصیل اور مثالوں کے لیے ملاحظہ ہو سیوطی، الاتقان: ۳۰۱
- ۲۴۴ - واحدی، اسباب النزول، ص: ۲۳۱
- ۲۴۵ - اسباب النزول، للواحدی، ص: ۸۱
- ۲۴۶ - یہاں اس مسئلہ کا نہایت مختصر خلاصہ پیش کیا گیا ہے، تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو، زرکشی، البرہان ۲۴۱، سیوطی، الاتقان ۳۰۱، زرقاتی، مناہل العرفان ۱۱۸ تا ۱۲۷
- ۲۴۷ - ابن تیمیہ رحمہ اللہ: مقدمہ فی اصول التفسیر (المکتبہ العلمیہ، لاہور ۱۳۸۸ھ)، ص: ۹
- ۲۴۸ - النساء: (۴) ۱۱۹
- ۲۴۹ - سیوطی رحمہ اللہ: الدر المنثور، ۲/۲۲۳
- ۲۵۰ - الم سجدہ: (۳۲) ۱۶
- ۲۵۱ - ابن جریر رحمہ اللہ، تفسیر جامع البیان، (میمنیہ، مصر) ۲۱/۵۷ و ۵۸
- ۲۵۲ - (البقرہ: (۲) ۲۲۳
- ۲۵۳ - سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۳۲۱
- ۲۵۴ - واحدی، اسباب النزول، ص: ۴۰ و ۴۱
- ۲۵۵ - زرقاتی، مناہل العرفان، ۱۰۸
- ۲۵۶ - ایضاً
- ۲۵۷ - الضحیٰ: (۹۳) ۳ تا ۱
- ۲۵۸ - سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۳۳۱، اس کی مزید مثالیں بھی اسی مقام پر ملاحظہ کی جاسکتی ہیں
- ۲۵۹ - بنی اسرائیل: (۱۷) ۸۵
- ۲۶۰ - سیوطی، الاتقان، ۳۴۱
- ۲۶۱ - ایضاً
- ۲۶۲ - آل عمران: (۳) ۱۹۵
- ۲۶۳ - سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۳۵۱
- ۲۶۴ - بخاری و مسلم
- ۲۶۵ - سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۳۴۱
- ۲۶۶ - شاہ ولی اللہ، الفوز الکبیر، ص: ۲۲
- ۲۶۷ - سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۸۰
- ۲۶۸ - زرقاتی، مناہل العرفان، ۴۰۷
- ۲۶۹ - ابن جزری، طبقات القراء و زرقاتی، مناہل العرفان ۴۴۹ لغایت ۴۵۷
- ۲۷۰ - سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۴۵/۱
- ۲۷۱ - یونس: (۱۰) ۱۵
- ۲۷۲ - سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۴۶
- ۲۷۳ - آلوسی، روح المعانی، ۲۸۰



مباحث قرآنی (۲)

ناسخ و منسوخ کا مفہوم:

ناسخ و منسوخ کا مادہ (ن س خ) ہے۔ ناسخ، نسخ سے فاعل کے وزن پر ہے جس کا مطلب ہے نسخ کرنے والا۔ جبکہ منسوخ مفعول کے وزن پر ہے۔ یعنی نسخ ہونے والا۔

نسخ کے لغوی معنی ازالے اور مٹانے کے ہیں۔ کہا جاتا ہے:

نسخت الشمس الظل ای ازالته (۱)

”سورج نے سائے کو منسوخ کر دیا یعنی ہٹا دیا۔“

اس کے متعلق ارشادِ باری ہے:

﴿فینسخ اللہ ما یلقى الشیطان ثم یحکم آیاتہ﴾ (۲)

”اللہ شیطان کا ملایا ہوا مٹا دیتا ہے۔ پھر اپنی آیات کو محکم کرتا ہے۔“

اس کے ایک معنی نقل کرنے کے بھی ہیں۔ کہا جاتا ہے:

نسخت الكتاب (۳)

”میں نے کتاب نقل کی۔“

لساب العرب میں ہے:

نسخ الشئی ینسخه نسخا وانتسخه واستنسخه ، کتبہ عن معارضہ وفي

التہذیب: اکتتابک کتاباً عن کتاب حرفاً بحرف . والاصل نسخة والمکتوب

عنه نسخة لانه قام مقامه والکاتب ناسخ و منسخ (۴)

”نسخ الشئی ینسخه نسخا وانتسخه واستنسخه کے معنی ہیں اس نے معارضہ سے

لکھا۔ التہذیب میں ہے آپ کا ایک کتاب سے حرف بحرف لکھنا۔ اصل کو نسخہ کہتے ہیں اور جس سے لکھا

جائے وہ نسخہ ہے کیونکہ وہ قائم مقام ہے اور کاتب ناسخ اور منسخ ہے۔“

قرآن مجید میں ہے:

﴿إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (۵)

”آپ جو کچھ عمل کرتے تھے ہم اس کو لکھتے تھے۔“

یہی دونوں معانی ابن الجوزی نے نقل فرمائے ہیں۔ (۶)

نسخ کی اصطلاحی تعریف میں ابن الجوزی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

إذا اطلق النسخ في الشريعة اريد به المعنى الاول لانه رفع الحكم الذي

تكليفه للعباد اما بسقاطه الى غير بدل او الى بدل (۷)

”شریعت میں جب نسخ کے معنی لیے جائیں تو اس سے مراد پہلے معنی (ازالہ) ہیں۔ کیونکہ اس سے ایسا

حکم اٹھتا ہے جس کی لوگوں پر پابندی ہوتی ہے۔ اس کو ویسے ہی ہٹا دیا جاتا ہے یا اس کا بدل آ جاتا

ہے۔“

الفراء کہتے ہیں:

النسخ ان تعمل بآية ثم تنزل آية أخرى فتعمل بها وتترك الاولى (۸)

”نسخ یہ ہے کہ ایک آیت پر عمل کیا جائے۔ پھر دوسری اترے تو اس پر عمل کیا جائے اور پہلی کو چھوڑ دیا

جائے۔“

ارشاد ربانی ہے:

﴿مَا نَسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا﴾ (۹)

”ہم جو آیت منسوخ کرتے ہیں یا بھلا دیتے ہیں تو اس سے بہتر یا ویسی ہی دوسری لے

آتے ہیں۔“

لہذا قرآن مجید کے مفسر کے لیے ناسخ اور منسوخ کا جاننا بہت ضروری ہے۔ ایک دفعہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے

ایک شخص کو قصہ گوئی کرتے ہوئے دیکھا تو فرمایا:

اتعرف الناسخ والمنسوخ

”کیا آپ ناسخ و منسوخ کو جانتے ہیں۔“

اس نے کہا نہیں۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا:

هلكت واهلكت (۱۰)۔

”تو خود بھی ہلاک ہوا اور دوسروں کو بھی ہلاک کر دیا۔“

اصطلاح میں نسخ:

قرآن وحدیث میں موجود لفظ نسخ کی یہ وہ تعریف ہے جو اس پر پورا اترتی ہے۔

رفع الحکم الشرعی بدلیل شرعی متراخ عنہ
 ”کسی شرعی حکم کو اس کے بعد آنے والی دلیل شرعی سے اٹھالینا۔“

نسخ کا مفہوم باعتبار قراءت:

قرآن کریم میں ہے:

﴿ مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ﴾ (۱۱)

”ہم کسی آیت کو منسوخ کرتے ہیں یا بھلا دیتے ہیں تو اس سے بہتر یا اس جیسی لاتے ہیں۔“

اس آیت کی تین مختلف انداز سے قرأت کی گئی ہے۔

① مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا:

یہ جمہور کی قراءت ہے۔ یہاں نسخ بمعنی رفع کے ہے۔ مراد ہم جو آیت اٹھا لیتے ہیں۔

② مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا:

اس میں نَسَاہَا پڑھا گیا ہے۔ یہ قراءت ابن کثیر اور ابو عمرو کی ہے۔ جو نَسَا سے ہے اور بمعنی تاخیر

کے ہے۔ اس کے معنی پھر یہ ہوں گے: ہم کسی آیت کی تلاوت کو اٹھا لیتے ہیں یا اس حکم کو موخر کر دیتے ہیں۔ اس میں نسخ سے مراد پھر تلاوت اور حکم دونوں کا اٹھانا ہوگا۔

③ مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا:

اس میں نُنسِخ یعنی مزید فیہ پڑھیں تو یہ ابن عامر کی قراءت ہے۔ معنی یہ ہوگا: ہم آپ ﷺ کو

جبرائیل امین کو کسی آیت کے منسوخ کرنے کا حکم دیتے ہیں یا ہم کسی آیت کو منسوخ کرتے ہیں۔ یہ شاہانہ انداز کلام

ہے جو اللہ تعالیٰ کی بادشاہت و اختیار اور عظمت کے اظہار کے لیے ہے۔ اس سے مراد متعدد اللہ تعالیٰ نہیں ہیں بلکہ وہ

ایک ہی ہے۔ آیت سے مراد آیت شرعی ہے کیونکہ نسخ اسی آیت میں ہی ہوتا ہے جس میں امر ونہی ہو۔ اب مطلب یہ

ہوگا کہ کسی بھی آیت کو یا اس کے حکم کو جب ہم اٹھاتے ہیں تو اس سے بہتر یا اس جیسی آیت یا حکم لاتے ہیں۔

نسخ کی پہچان اور اہمیت:

نسخ اور منسوخ کی معرفت فقہاء کرام اصولیین اور مفسرین کے نزدیک بہت زیادہ اہمیت کی حامل ہے

تاکہ احکام میں اختلاط نہ ہونے پائے، اس کی معرفت حاصل کرنے میں بہت زیادہ اقوال کے ذریعے ترغیب

اللہ تعالیٰ کے اس قول ”وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا“ (۱۲) کے بارے میں سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے کہ اس سے مراد ناسخ منسوخ، محکم متشابہ، مقدم موخر اور حرام و حلال کی معرفت ہے۔

ناسخ اور منسوخ کی پہچان کے ذرائع:

① نبی اکرم ﷺ یا صحابی رضی اللہ عنہما سے واضح طور پر منقول ہو، جیسے:

كنت نهيتكم عن زيارة القبور الا فزوروها۔ (۱۳)

”میں نے تمہیں قبروں کی زیارت سے روکا تھا، تم ان کی زیارت کیا کرو۔“

اس طرح سیدنا انس رضی اللہ عنہ کا وہ قول جو بیسّر معونہ والے صحابہ رضی اللہ عنہم کے بارے میں انہوں نے فرمایا تھا کہ

ان کے بارے میں قرآن نازل ہوا تھا، ہم نے اس کو پڑھا تھا حتیٰ کہ اسے ختم کر دیا گیا۔

② امت نے ان کے ناسخ اور منسوخ ہونے پر اجماع کیا ہو۔

③ تاریخی لحاظ سے متقدم اور متاخر کا علم ہو جائے۔

نسخ کے لیے اجتہاد، مفسرین کے اقوال اور دلائل میں ظاہری تعارض یا کسی راوی کے متاخر الاسلام ہونے

پر اعتماد نہیں کیا جاسکتا۔

نسخ کے بارے میں مختلف آراء اور اس کی موجودگی کے دلائل:

نسخ کے بارے میں لوگوں میں چار گروہ پائے جاتے ہیں:

(۱) یہود: نسخ کے منکر ہیں، کیونکہ ان کے نزدیک اس سے بداء لازم آتا ہے یعنی کسی معاملے کا مخفی ہونے کے بعد ظاہر ہونا، وہ کہتے ہیں یا تو نسخ کسی حکمت کی وجہ سے نہ ہوگا اور اللہ تعالیٰ کے لحاظ سے یہ محال ہے کیونکہ ایسا کرنا بے سود ہوتا ہے یا پھر کسی حکمت کی وجہ سے ہوگا جو پہلے مخفی تھی بعد میں ظاہر ہوئی اور اس سے ایسا بداء لازم آتا ہے، جس سے پہلے جہالت ہو اور یہ بھی اللہ تعالیٰ کے لحاظ سے محال ہے۔

لیکن ان کا یہ استدلال فاسد ہے کیونکہ ناسخ اور منسوخ دونوں کی حکمت اللہ تعالیٰ کو پہلے سے معلوم ہے، اس سے اللہ تعالیٰ کے علم میں تجدد ظاہر نہیں ہوتا بلکہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ایک حکم سے دوسرے حکم کی طرف کسی مصلحت کی وجہ سے اپنی حکمت کے تقاضے کے مطابق اور اپنی بادشاہت میں متصرف مطلق ہونے کی بنا پر منتقل کرتا ہے، جس کا اسے پہلے سے علم ہوتا ہے۔

حالانکہ یہودی خود اس بات کا اعتراف کرتے ہیں کہ موسیٰ علیہ السلام کی شریعت پہلی شریعت کے لیے ناسخ ہے

اور تورات کی نصوص میں بھی نسخ موجود ہے، جیسے بہت سارے جانوروں کا حلال ہونے کے باوجود بنی اسرائیل کے لیے حرام ہو جانا۔

اللہ تعالیٰ ان کے بارے میں فرماتے ہیں:

﴿كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ﴾ (۱۴)

”تمام کھانے بنی اسرائیل کے لیے حلال تھے علاوہ اس کے جسے اسرائیل (یعقوب علیہ السلام) نے اپنے لیے حرام قرار دیا تھا۔“

دوسری آیت میں ہے۔

﴿وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ﴾ (۱۵)

”ہم نے یہودیوں پر ہرناخن والے جانور کو حرام کر دیا۔“

تورات میں یہ بھی ثابت ہے کہ آدم علیہ السلام کے زمانے میں بہن سے شادی کرتے تھے لیکن موسیٰ علیہ السلام کے دور میں اللہ تعالیٰ نے اسے حرام کر دیا۔

اسی طرح موسیٰ علیہ السلام کا یہ حکم دینا کہ جن لوگوں نے پچھڑے کی عبادت کی ہے۔ ان کو قتل کرو پھر انہیں ایسا کرنے سے منع کر دیا گیا۔

(۲) روافض: انہوں نے نسخ کو ثابت کرنے میں بہت غلو سے کام لیا ہے، انہوں نے اللہ تعالیٰ کے بارے میں بداً کو بھی جائز سمجھا ہے وہ اس بارے میں یہود کے بالکل برعکس ہیں اور وہ اس کے لیے ایسے اقوال سے استدلال کرتے ہیں۔ جن کو انہوں نے سیدنا علی رضی اللہ عنہ کی طرف کذب بیانی کرتے ہوئے منسوب کر رکھا ہے۔

وہ اس آیت سے بھی استدلال کرتے ہیں:

﴿يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ﴾ (۱۶)

”اللہ جو چاہے مٹا دیتا ہے اور جو چاہے ثابت رکھتا ہے۔“

وہ کہتے ہیں کہ اس آیت سے اللہ تعالیٰ کا مٹانا اور ثابت کرنا ظاہر ہوتا ہے، حالانکہ ایسا سمجھنا گمراہی میں غرق ہونے کی علامت ہے اور قرآن کریم میں تحریف ہے، کیونکہ آیت مبارکہ کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کو منسوخ کر دیتا ہے جس کا نسخ وہ درست سمجھتا ہے اور اس کے بدلے میں وہ ایسے امر کو ثابت کرتا ہے جس کے اثبات میں مصلحت ہو۔ محو اور اثبات کی موجودگی بہت سارے حالات میں پائی جاتی ہے، جیسے حسنات سے برائیوں کو مٹانا۔

﴿إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ﴾ (۱۷)

”حسنات برائیوں کو مٹا دیتی ہیں۔“

توبہ کرنے والوں کے کفر اور گناہوں کو توبہ سے مٹانا ان کے ایمان اور اطاعت گزارگی کو ثابت رکھنا، نیز

اس طرح سے کسی امر کا مخفی ہونے کے بعد ظاہر ہونا بھی لازم نہیں آتا، بلکہ اللہ تعالیٰ اپنے اس علم کی وجہ سے ایسا کرتا ہے۔ جو اسے اپنی مخلوق سے پہلے ہی حاصل ہے۔

(۳) ابو مسلم الاصفہانی: وہ نسخ کو عقلی طور پر تو جائز سمجھتا ہے، لیکن شرعی طور پر اس کے واقع ہونے کا انکار کرتا ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ خاص طور پر قرآن کریم میں وہ نسخ کا انکار کرتا ہے اس کی دلیل یہ آیت ہے۔
﴿لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ﴾ (۱۸)

اس آیت کا معنی یہ ہے کہ اس کے احکامات کبھی باطل نہیں ہو سکتے۔ اور نسخ آیات کو تخصیص پر محمول کیا جائے گا۔

لیکن اس کی تردید کی گئی ہے اور آیت کا معنی یہ بیان کیا گیا ہے کہ اس کتاب سے پہلے کوئی ایسی کتاب نہیں آئی جو اس کو باطل کرتی ہو اور نہ ہی اس کے بعد ایسی کوئی کتاب آئے گی جو اس کو باطل قرار دے گی۔
(۴) جمہور علماء: ان کے نزدیک نسخ عقلی طور پر جائز ہے اور شرعی طور پر موجود بھی ہے، ان کے دلائل درج ذیل ہیں:

- (۱) اللہ تعالیٰ کے افعال کی غرض و غایت معلوم کرنا ضروری نہیں، اسے یہ حق حاصل ہے کہ جب چاہے، جو چاہے، حکم کرے اور جس وقت چاہے اس کو منسوخ کر دے اسے اپنی مخلوق کی مصلحتوں کا خوب علم ہے۔
- (۲) کتاب و سنت میں ایسے دلائل موجود ہیں جن سے نسخ کا جواز اور ثبوت ملتا ہے۔
- (۳) جیسے یہ آیت ہے:

﴿مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا﴾ (۱۹)

”اگر ہم کسی آیت کو منسوخ کریں یا اسے بھلا دیں تو ہم اس سے بہتر یا اس جیسی لاتے ہیں۔“

- (۴) سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہم میں سب سے بڑے قاری اور بڑے قاضی سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہ ہیں اور بے شک ہم سیدنا ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے قول کو چھوڑ دیتے ہیں جب کہ وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جو کچھ سنا ہے میں اسے نہیں چھوڑتا اور اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے:

﴿مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا﴾ (۲۰)

نسخ کے بارے میں متقدمین اور متاخرین کی اصطلاحات کا فرق:

لفظ ”نسخ“ کے استعمال میں علماء متقدمین اور علماء متاخرین کے درمیان اصطلاح کا ایک فرق رہا ہے، جسے سمجھ لینا ضروری ہے۔

متقدمین کی اصطلاح میں لفظ نسخ ایک وسیع مفہوم کا حامل تھا، اور اس میں بہت سی وہ صورتیں داخل تھیں

جو بعد کے علماء کی اصطلاح میں نسخ نہیں کہلاتیں، مثلاً متقدمین کے نزدیک عام کی تخصیص اور مطلق کی تقیید وغیرہ بھی نسخ کے مفہوم میں داخل تھیں، چنانچہ اگر ایک آیت میں عام الفاظ استعمال کیے گئے ہیں اور دوسری میں انھیں کسی خاص صورت سے مخصوص کر دیا گیا ہے، تو علماء متقدمین پہلی کو منسوخ اور دوسری کو نسخ قرار دیتے ہیں جس کا مطلب یہ نہیں ہوتا تھا کہ پہلا حکم بالکل ختم ہو گیا، بلکہ مطلب یہ ہوتا تھا کہ پہلی آیت سے جو عموم سمجھ میں آتا تھا دوسری آیت نے اس کو ختم کر دیا ہے۔

قرآن کریم کا ارشاد ہے:

﴿لَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ﴾ (۲۱)

”مشرک عورتوں سے اس وقت تک نکاح نہ کرو، جب تک کہ وہ ایمان نہ لے آئیں۔“

اس میں مشرک عورتوں کا لفظ ہے، اور اس سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ ہر قسم کی مشرک عورتوں سے نکاح حرام ہے، خواہ وہ بت پرست ہوں یا اہل کتاب، لیکن ایک دوسری آیت میں ارشاد ہے:

﴿وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ﴾ (۲۲)

”اور تمہارے لیے حلال ہیں اہل کتاب میں سے باعفت عورتیں۔“

اس سے معلوم ہوا کہ پہلی آیت میں مشرک عورتوں سے مراد وہ مشرک عورتیں تھیں جو اہل کتاب نہ ہوں، لہذا اس دوسری آیت نے پہلی آیت کے عام الفاظ میں تخصیص پیدا کر دی ہے، اور بتا دیا ہے کہ ان الفاظ سے مراد مخصوص قسم کی مشرک عورتیں ہیں، متقدمین اس کو بھی نسخ کہتے ہیں اور پہلی آیت کو منسوخ اور دوسری کا نسخ قرار دیتے ہیں۔

اس کے برخلاف متاخرین کے نزدیک نسخ کا مفہوم اتنا وسیع نہیں، وہ صرف اس صورت کو نسخ قرار دیتے ہیں، جس میں سابقہ حکم کو بالکل ختم کر دیا گیا ہو محض عام میں تخصیص یا مطلق میں تقیید پیدا ہو جائے تو اسے وہ نسخ نہیں کہتے، چنانچہ مذکورہ بالا مثال میں متاخرین یہ کہتے ہیں کہ اس میں نسخ نہیں ہوا، کیونکہ اصل حکم (یعنی مشرک عورتوں سے نکاح کی ممانعت) بدستور باقی ہے، صرف اتنا ہوا ہے کہ دوسری آیت سے یہ واضح ہو گیا کہ پہلی آیت کا مفہوم اتنا عام نہیں تھا کہ اس میں اہل کتاب عورتیں بھی داخل ہو جائیں، بلکہ وہ صرف غیر اہل کتاب کے ساتھ مخصوص تھی، اصطلاح کے اس فرق کی وجہ سے متقدمین کے نزدیک قرآن کریم میں منسوخ آیات کی تعداد بہت زیادہ تھی، اور وہ معمولی فرق کی وجہ سے ایک آیت کو منسوخ اور دوسری کو نسخ قرار دیتے تھے، لیکن متاخرین کی اصطلاح کے مطابق منسوخ آیات کی تعداد بہت کم ہے۔ (۲۳)

نسخ کے مختلف انداز:

قرآن مجید میں سابق حکم کی نسبت کبھی نسخ زیادہ آسان اور نرم حکم سے ہوا۔ اور کبھی پہلے سے بھی زیادہ مشکل حکم میں اور کبھی مساوی نسخ ہوا اور کبھی کسی اور انداز سے۔

پہلے سے زیادہ مشکل میں نسخ کی مثال:

روزہ رکھنے یا کھانا کھلادینے کا اختیار پہلے پہل نازل ہوا:

﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مَسْكِينٍ﴾ (۲۴)۔

”اور جو لوگ روزہ رکھنے کی قدرت رکھتے ہوں (پھر نہ رکھیں) تو وہ فدیہ دیں۔“

صحیح حدیث میں بھی ہے: سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: کہ ابتدا روزے کی فرضیت میں انسان کو روزہ

رکھنے اور کھانا کھلادینے کا اختیار دیا گیا پھر یہ اختیار روزہ کی عین فرضیت کے حکم سے منسوخ کر دیا گیا۔ وہ حکم یہ تھا:

﴿فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ﴾ (۲۵)

”تو جو بھی تم میں اس رمضان میں موجود ہو وہ اس کا روزہ ضرور رکھے۔“

حکمت اس کی یہ ہے کہ جب اللہ سبحانہ و تعالیٰ کوئی ایسا حکم دینا چاہتے ہیں جس پر عمل کرنا مشکل محسوس ہو تو

پہلے اس کی ابتدا ہلکے اور آسان حکم سے کرتے ہیں۔ جب لوگ اس پر عمل سے راحت محسوس کرتے ہیں تو پھر ان

کے لیے دوسرا مشکل حکم نازل فرماتے ہیں گو وہ مشکل ہوتا ہے مگر فرمانبرداروں کے لیے اسے قبول کرنا آسان

ہو جاتا ہے۔

پہلے سے زیادہ آسان حکم:

میدان جنگ میں ڈٹ جانے والوں اور استقامت کا مظاہرہ کرنے والوں کے بارے میں فرمایا:

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ

صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِثَّتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِئَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا

بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ﴾ (۲۶)

”اگر تم میں بیس ثابت قدم رکھنے والے ہوں وہ دو سو پر غالب آ جائیں گے۔ اور اگر تم میں

ایک سو ایسے ہوں تو وہ اللہ کے حکم سے ان ہزار پر غالب آ جائیں جو کافر ہیں کیونکہ وہ ایسی

قوم ہیں جو نا سمجھ ہے۔“

اس آیت میں صبر کو مشروط کر دیا۔ وہ اس طرح کہ اگر میدان جنگ میں صبر کرنے والے بیس ہوں تو وہ

دو سو مخالفین پر بھی بھاری ہوں گے۔ اور اگر سو ہوں تو ہزار کفار پر۔ اس میں کوئی شک نہیں اس حکم میں مشقت تھی

مگر پھر اللہ تعالیٰ اہل ایمان پر مہربان ہوا اور اس سے زیادہ خفیف حکم نازل فرمایا:

﴿الآن خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِئَةٌ

صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِثَّتَيْنِ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفِينَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ

مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿۲۷﴾

”اب اللہ تعالیٰ نے تم پر تخفیف کر دی ہے اور اسے معلوم ہو چکا ہے کہ تم میں ابھی ضعف ہے۔ پس اب اگر تم میں سو ڈٹ جانے والے ہوں تو وہ دو سو پر غالب آ جائیں گے اور اگر ہزار ہوں تو دو ہزار پر اللہ کے حکم سے غالب آ جائیں گے اور اللہ تو صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔“

یہاں صبر و برداشت کا ہونا ضروری ہے کہ ایک مسلمان ڈٹ جائے تو اپنے سے دو گنے کا مقابلہ کر سکتا ہے۔

پہلے کے مساوی حکم:

قبلہ کی تحویل کا حکم ہے۔ یہ تبدیلی مکلف کے لیے مساوی سی ہے جس میں کوئی جسمانی مشقت بھی نہیں۔

کوئی اور حکم:

آپ ﷺ سے سرگوشی کے لیے پہلے صدقہ کرنے کا حکم تھا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اس حکم واجب کو منسوخ کر دیا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ نسخ کا حکم بعض کمزور مسلمانوں کے لیے ایک فتنہ بھی ہوتا ہے یا تو وہ دین میں شک کرنے لگتا ہے یا پھر مرتد ہو جاتا ہے۔ ورنہ نسخ کے عمل میں تو رسول اکرم ﷺ کی رسالت کی مزید سچائی ثابت ہوتی ہے۔

مقامات نسخ:

قرآن کریم میں موجود آیات جو عبادات، عقائد، اخلاق اور اخبار پر مبنی ہیں ان میں نسخ نہیں ہوا۔ نسخ صرف ان فروعی احکام میں جن میں امر و نہی ہو واقع ہوا ہے۔ نسخ کے بارے میں آپ ﷺ سے کوئی واضح حدیث موجود نہیں۔ مگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور علماء امت نے آیات و احادیث کی روشنی میں ہی نسخ کے وجود کو تسلیم کیا ہے۔

نسخ کی مثالیں:

قرآن میں پائے جانے والے مقامات نسخ چند درج ذیل ہیں۔ ارشادی باری ہے:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ
صَدَقَةٌ﴾ (۲۸)

”اے لوگو! جو ایمان لائے ہو، جب تم رسول اکرم ﷺ سے سرگوشی کرنے لگو تو پہلے صدقہ دے دیا کرو۔“

یہ ایک ابتدائی حکم تھا۔ اس حکم کو اگلی آیت نے نسخ کر دیا۔
 ”الْأَشْفَقْتُمْ أَنْ تَقْدَمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَاتٍ فَإِذْ لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ
 اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ
 وَرَسُولَهُ ﴿۲۹﴾“

”کیا تم ڈر گئے کہ تم کو اپنی سرگوشی سے پہلے صدقہ دینا پڑے گا۔ پس جب تم نے ایسا نہیں کیا
 اور اللہ تم پر مہربان ہوا تو نماز قائم کرو، زکوٰۃ دو اور اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی اطاعت
 کرو۔“

اسی طرح ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةَ
 لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ﴾ (۳۰)

”جب تم میں سے کسی کی موت کا وقت آجائے اور وہ مال چھوڑے تو اسے چاہیے کہ والدین
 اور رشتہ داروں کے لیے معروف طریقے سے وصیت کر جائے، یہ حق ہے متقیوں پر۔“

اس ابتدائی حکم کو آیات میراث نے منسوخ کر دیا۔

﴿يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ﴾ (۳۱)

”اللہ تمہیں تمہاری اولاد کے بارے میں وصیت کرتا ہے۔“

اور آپ ﷺ کا یہ ارشاد: لا وصیة لوارث نے مزید اوپر والی آیت کو منسوخ کر دیا۔ کیونکہ اس

آیت میں والدین اور قریبی رشتہ داروں کا حصہ مقرر کر دیا گیا ہے۔ سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کا یہ خیال ہے کہ اس آیت
 پر عمل ہو سکتا ہے۔ وہ اس طرح کہ اگر کوئی ایسا مال دار آدمی فوت ہو جائے جس کے والدین اور ایک غریب سگا بھائی
 ہے۔ والدین تو از روئے شریعت اپنا حصہ لیتے ہیں مگر بھائی کے لیے والد جب بنتے ہیں اور بھائی محروم ہوتا ہے۔
 ایسی صورت میں میت اپنے بھائی کے لیے شریعت کے مطابق وصیت کر سکتی ہے۔

اسی طرح اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد:

﴿وَاللَّاتِي يَأْتِينَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نَسَائِكُمْ فَاستَشْهَدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً
 مِّنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّىٰ يَتَوَفَّاهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ
 يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا﴾ (۳۲)

”تمہاری عورتوں میں سے جو فحش کا ارتکاب کریں تو ان کے خلاف اپنوں میں سے چار گواہ
 مانگو، پھر اگر وہ گواہی دے دیں تو انہیں گھروں میں روک لو یہاں تک انہیں موت فوت
 کر دے یا اللہ تعالیٰ ان کے لیے کوئی راہ بنا دے۔“

ابتدا اسلام میں جس عورت کا زانیہ ہونا ثابت ہو جاتا تو اس آیت میں اسے موت تک گھروں میں قید کرنے کا حکم دیا گیا۔ پھر ۶۲ھ/۶۲ء میں سورۃ نور کی آیات اترنے کے بعد یہ حکم منسوخ ہو گیا۔

﴿الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِئَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيْشَهَدَ عَذَابُهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (۳۳)

”زانی عورت اور زانی مردان میں ہر ایک کو سو کوڑے مارو۔ اللہ کے اس قانون کے بارے میں تمہارے دل میں ترس نہیں آنا چاہیے اگر تم واقعی اللہ پر اور روز آخر پر ایمان رکھتے ہو۔ ان کی سزا کے وقت اہل ایمان کا ایک گروہ بھی حاضر ہو۔“

آپ ﷺ نے بھی لہن سبیلا کا انتظار کیا حتیٰ کہ آپ پر وحی خفی کے ذریعے اس مسئلہ کو واضح کر دیا گیا۔
خذوا عني ، قد جعل الله لهن سبيلا ، الشيب بالثيب والبكر بالبكر ، الشيب جلد مائة ثم رجما بالحجارة ، والبكر جلد مائة ثم نفى سنة (۳۴)
”اللہ تعالیٰ نے جو وعدہ فرمایا تھا اس کے مطابق بدکار مرد عورت کی سزا مستقل کر دی گئی ہے وہ تم مجھ سے سیکھ لو اور وہ ہے شادی شدہ مرد و عورت کے لیے سو کوڑے اور سنگ ساری یعنی رجم کے ذریعے مار دینا ہے اور کنوارے مرد و عورت کے لیے سو کوڑے ایک سال کا دلیس نکالا۔“

نسخ اور بد میں فرق:

بداء کا مطلب چھپنے کے بعد ظاہر ہونا کے ہیں یعنی ایسی رائے کا پیدا ہونا جو پہلے موجود نہ تھی۔ کچھ لوگوں نے نسخ کا انکار کرتے ہوئے اسے بداء کا مترادف قرار دیا۔ یہ عقیدہ انتہائی غلط ہے کہ اللہ تعالیٰ کو نعوذ باللہ ایک ایسی رائے سوچے جو اسے پہلے معلوم نہ تھی۔ یا کوئی چیز اس پر اچانک منکشف ہو۔ جب کہ اللہ تعالیٰ خود قرآن مجید میں ارشاد فرماتے ہیں:

﴿هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ﴾ (۳۵)

”وہی ہے سب سے پہلے اور سب سے آخر۔“

﴿كُلُّ فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ﴾ (۳۶)

”سب کچھ کتاب مبین میں درج ہے“

﴿لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ﴾ (۳۷)

”اللہ کے کلمات تبدیل نہیں ہو سکتے۔“

﴿وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَحْوِيلًا﴾ (۳۸)

”اللہ کا طریقہ پھر نہیں سکتا۔“

﴿وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ﴾ (۳۹)

”وہ تو بحر و بر میں جو کچھ ہے سب کچھ جانتا ہے۔“

زرقانی رحمۃ اللہ علیہ اس سلسلے میں کہتے ہیں:

”جب اللہ تعالیٰ کوئی نیا حکم دے کر پرانا حکم منسوخ کرتے ہیں تو اس کا یہ مطلب نہیں ہوتا کہ اسے کوئی نئی

بات سوچھی جو پہلے معلوم نہ تھی۔ بخلاف ازیں اللہ تعالیٰ کو ازل ہی سے بلکہ اس حکم کو مشروع قرار دینے

سے پہلے ناسخ و منسوخ کا علم تھا۔“ (۴۰)

ڈاکٹر رحمۃ اللہ علیہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ اس رائے پر اضافہ کرتے ہوئے کہتے ہیں:

مخلوقات اور ارض و سماء کو پیدا کرنے سے بھی پہلے اللہ تعالیٰ اس سے آشنا تھا۔ (۴۱)

نسخ کی شرائط:

علماء تفسیر و حدیث نے نسخ کے لیے درج ذیل شرائط بیان کی ہیں:

① منسوخ کی جانے والی چیز شرعی حکم ہو کوئی قصہ یا کہانی نہ ہو۔

② جس دلیل سے حکم شرعی کو اٹھایا جائے وہ بھی شرعی ہو۔

③ دلیل شرعی زمانے کے اعتبار سے حکم شرعی کے بعد ہو۔

④ حکم شرعی اور دلیل شرعی کے درمیان تعارض یعنی تضاد ہو۔

⑤ نسخ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہدایت کے مطابق ہو اور نہ ہو۔

مندرجہ بالا شرائط کی روشنی میں نسخ کے اطلاق کا اصول سامنے آتا ہے کہ:

نسخ کا اصول نہ نظری معاملات اور عقائد میں لاگو ہوتا ہے اور نہ ہی خبر میں، نسخ کا مطلب یہ نہیں کہ اسلام

پہلے ایک عقیدے کا پرچار کرے، پھر اس کی جگہ دوسرا عقیدہ پیش کر دے اور کہے کہ پہلا عقیدہ منسوخ ہو گیا ہے اور

نہ ہی نسخ کا یہ مطلب ہے کہ قرآن کریم پہلے ایک حقیقت خبر کو بیان کرے اور پھر اس کو منسوخ قرار دے دیں، نسخ کا

قاعدہ تو صرف عملی احکام میں لاگو ہوتا ہے اور وہاں بھی چند شرائط کے ساتھ:

والنسخ لا یكون فی جمیع الاحکام بل فی الاحکام الشرعیة التکلیفیة

الجزئیة التي، تحتل الوجود والعدم، ای تحتل کونها مشروعة او غیر

مشروعة فی نفسها فی زمن النبوة بمعنی ان مصلحتها تتغیر فتكون فی وقت

نافعة وفی آخر ضارة (۴۲)

”نسخ کا قاعدہ تمام احکام میں لاگو نہیں ہوتا بلکہ اس کا اطلاق شریعت کے احکام تکلیفیہ جزئیہ میں ہوتا

ہے، جن میں وجود اور عدم دونوں کا احتمال ہو، یعنی رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ان کے نافذ العمل ہونے اور نہ ہونے کے دونوں احتمال موجود ہوں کیونکہ وہ اس قسم کے احکام ہیں جن کی مصلحت بدلتی رہتی ہے، وہ کسی وقت مفید ہوتے ہیں اور کسی وقت مضر۔“

اس توضیح کے پیش نظر مندرجہ ذیل احکام نسخ کے دائرے سے خارج ہیں:

① وہ احکام جن کا تعلق عقائد سے ہو، مثلاً: اللہ تعالیٰ، رسولوں پر، فرشتوں، کتابوں اور یوم آخرت پر ایمان۔
② ایسے احکام جو نیکی اور فضیلت کی بنیاد ہیں، مثلاً عدل و انصاف، صداقت و امانت، والدین سے حسن سلوک وغیرہ۔

③ شریعت کے احکام کلیہ اور اصول عامہ جیسے امر بالمعروف و نہی عن المنکر وغیرہ۔

④ ایسے احکام جن کی مشروعیت کا احتمال نہ ہو، جیسے کفر اور رذائل مثلاً: ظلم، جھوٹ، خیانت وغیرہ کیونکہ یہ ایسی چیزیں ہیں جن کی قباحت کبھی بدل نہیں سکتی۔

⑤ ایسے احکام جن کے ساتھ کوئی ایسی چیز ملحق ہو جو نسخ کے منافی ہو، مثلاً رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات سے نکاح کی حرمت کا مسئلہ قرآن کریم نے واضح الفاظ میں بیان فرمایا ہے:

﴿وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ
أَبْدًا﴾ (۴۳)

”اور تمہیں یہ زیب نہیں دیتا کہ تم اذیت پہنچاؤ اللہ تعالیٰ کے رسول کو اور تمہیں اس کی بھی اجازت نہیں کہ نکاح کرو ان کی ازواج سے ان کے بعد کبھی۔“

اس آیت کریمہ میں لفظ ”ابداً“ کے ساتھ یہ صراحت کر دی گئی ہے کہ زوجات رسول اللہ ﷺ سے نکاح ابدی طور پر حرام ہے، اس حکم کو ابدی قرار دینا اس بات کی دلیل ہے کہ یہ حکم ہمیشہ کے لیے عمدہ اور مفید ہے کیونکہ اگر اس میں نسخ کا امکان ہو تو وہ اس حکم پر ابدی طور پر مفید ہونے کے خلاف ہوگا۔

⑥ ایسے احکام جن کا رسول اللہ ﷺ کی حیات طیبہ میں منسوخ ہونا کسی طریقے سے ثابت نہیں، ایسے احکام بھی ابدی ہیں اور نسخ کو قبول نہیں کرتے کیونکہ نسخ کے لیے قول رسول ضروری ہے اور حضور ﷺ کے بعد کوئی نبی اور رسول نہیں آپ ﷺ خاتم الانبیاء والمرسلین ہیں۔ (۲۴)

نسخ کی شرائط:

نسخ کے قاعدہ کو موثر ہونے کے لیے چند شرائط ہیں، ہم یہاں پر وہ شرائط ذکر کرتے ہیں جن پر علماء امت کا اتفاق ہے، اگر یہ شرطیں نہ پائی جائیں تو نسخ کا قاعدہ بالا جماع لاگو نہیں ہوگا:
منسوخ ہونے والا حکم شریعت کا ایسا جزئی اور عملی حکم ہو جو قرآن کریم اور سنت نبوی سے ثابت ہو اور اس

حکم کے ساتھ نہ تو ابدیت کی شرط ہو اور نہ ہی اس کی مدت متعین ہو، اور ساتھ ہی منسوخ کے لیے ضروری ہے کہ وہ نزول میں ناسخ سے مقدم ہو۔

ناسخ قرآن کریم کی آیت یا رسول اللہ ﷺ کی قولی یا فعلی سنت ہو جو منسوخ سے متاخر ہو۔ (۴۵)

حکمت نسخ:

اللہ تعالیٰ کی نگاہ قدرت سے نہ حال پوشیدہ ہے اور نہ مستقبل۔ یہ بات اس کے لامحدود علم میں ہے کہ کون سے حکم کی افادیت کس وقت تک قائم رہے گی اور کب اس کی جگہ دوسرا حکم زیادہ مفید ثابت ہوگا، یہاں بعض لوگ یہ وسوسہ پیدا کرنے کی کوشش کرتے ہیں کہ اگر یہ بات تسلیم کر لی جائے کہ قرآن کریم کی بعض آیات دوسری آیات کو منسوخ کر دیتی ہیں تو اس سے لازم آئے گا کہ پہلا حکم نازل کرتے وقت (نعوذ باللہ) اللہ تعالیٰ کو یہ علم نہ تھا کہ یہ حکم مفید ہے اور جب تجربے کے ذریعے اس پر غیر مفید ہونے کا علم ہوا تو دوسرا حکم نافذ کر دیا گیا، یہ صرف ایک وسوسہ ہے حقیقت سے اس کا کوئی تعلق نہیں کیونکہ طبیب اپنے مریض کا علاج مرحلہ وار کرتا ہے، پہلے مرحلے پر وہ جو علاج تجویز کرتا ہے وہ اس مرحلے کے لیے مفید ہوتا ہے، لیکن اسی علاج کو مستقل کر دینا نہ طبابت ہے اور نہ عقلمندی، طبیب ہر مرحلے کے بعد علاج کو تبدیل کرے گا اور یہی حکمت ہے۔

اب اگر کوئی فلسفی مزاج مریض، طبیب کی طرف سے نسخے میں تبدیلی پر یہ اعتراض کر دے کہ جناب طبیب، پہلے آپ نے یہ علاج تجویز کیوں نہ کیا تھا، کیا اس وقت آپ کو اس بات کا علم نہ تھا، جواب آپ کے نوٹس میں آئی ہے تو ایسا مریض کسی طبیب کے علاج سے صحت یاب کیسے ہوگا؟ علماء کرام کے مطابق، قرآن مجید میں پائے جانے والے نسخ کی بہت سی حکمتیں ہیں۔ مثلاً:

● شریعت دیتے وقت تدریج کا اصول سامنے رکھا گیا تاکہ لوگ معاشرتی رسم و رواج، اکابر کی تقلید کو آہستہ آہستہ ختم کر کے پیار و محبت سے دینی احکام کو سمجھیں اور انھیں قبول کر لیں۔ نیز عام مسلمانوں کی اجتماعی مصلحت کو بھی سامنے رکھا گیا۔ مثلاً: تحویل قبلہ میں حکمت یہ بتائی گئی کہ یہ سب کچھ بطور امتحان تھا کہ وہ الہی حکم کو قبول کرتے ہیں یا نہیں۔ بڑی حکمت یہ بھی پوشیدہ تھی کہ جب مسلمانوں کے دلوں میں مسجد اقصیٰ اور ارض شام کی محبت و عقیدت سرایت کر گئی تو پھر تین مساجد کو ہی باہم مربوط کر کے باور کرادیا گیا کہ امت محمدیہ ہی نبوت کی وارث اور مقدس مقامات کی رکھوالی کرنے والی ہے۔

● بعض سیاسی حالات کا تقاضا تھا۔ مثلاً: مکی دور میں مسلمان سیاسی طور پر کمزور تھے تو جہاد سے روکا گیا اور صبر کا حکم دیا گیا۔ لیکن جب مدینہ میں حالات بہتر ہو گئے تو پہلے حکم کو منسوخ کر کے جہاد کا حکم دیا گیا۔

● طوالت سے بچنے کے لیے تلاوت کو منسوخ کر کے حکم کو باقی رکھا گیا مثلاً: حکم رضاعت پر قرآنی آیات کی منسوخی مگر حکم باقی۔

- کسی حکم کو منسوخ کر کے اس سے بہتر حکم لایا جاتا تھا۔ مثلاً: شراب کی حرمت وغیرہ۔ یہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے کہ وہ جب بھی نسخ کرے گا تو یا تو اس سے بہتر حکم عطا کرے گا یا اس جیسا جو بالکل سچا ہے۔
- بعض احکامات کی تلاوت منسوخ کر کے حکم باقی رہنے دیا گیا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ وہ حکم بہت گراں اور سخت ہوتا تھا۔ مثلاً: ”الشیخ والشیخۃ اذا زنیوا فارجموهما البتۃ نکالا من اللہ۔“ (بوڑھا مرد اور عورت جب دونوں زنا کریں تو انھیں بالکل رجم کر دو یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک عبرتناک سزا ہے)۔ میں رجم کا لفظ بعض طبیعتوں پر گراں تھا مگر تحویل قبلہ کی طرح یہ بھی امتحان بنا دیا گیا کہ من یتبع الرسول؟ کون رسول کی اطاعت کرتا ہے؟

آیات منسوخہ کی تعداد:

مقدمین میں سے بعض نے قریباً پانچ سو آیات کو منسوخ قرار دے دیا لیکن بعد میں نسخ کی تعریف میں فرق کی بنا پر انھیں کم کر دیا گیا۔ اور علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ کی تحقیق کے مطابق نسخ صرف انیس آیات میں ہوا۔ (۴۶)۔ ڈاکٹر صحیحی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک ان کی تعداد صرف دس ہے۔ شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ نے پانچ آیات کو منسوخ قرار دیا ہے۔ منسوخ آیات کی تعداد میں یہ فرق، پہلے اور بعد کے علماء میں نسخ کی اصطلاحی تعریف میں فرق کی وجہ سے ہے۔

علامہ جلال الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے متاخرین کی اصطلاح کے مطابق لکھا ہے کہ پورے قرآن میں کل انیس آیتیں منسوخ ہیں (۴۷)۔ پھر آخری دور میں حضرت شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ نے ان انیس آیتوں پر مفصل تبصرہ کر کے صرف پانچ آیتوں میں نسخ تسلیم کیا ہے، اور باقی آیات میں ان تفسیروں کو ترجیح دی ہے جن کے مطابق انھیں منسوخ ماننا نہیں پڑتا، ان میں سے اکثر آیتوں کے بارے میں حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی توجیہات نہایت معقول اور قابل قبول ہیں، لیکن بعض توجیہات سے اختلاف بھی کیا جاسکتا ہے، بہر حال! جن پانچ آیتوں کو انھوں نے منسوخ تسلیم کیا ہے وہ یہ ہیں:

﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةَ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴾ (۴۸)

”تم پر فرض کیا گیا ہے کہ اگر تم میں سے کوئی اپنے پیچھے مال چھوڑ کر جانے والا ہو تو جب اس کی موت کا وقت قریب آجائے وہ اپنے والدین اور قریبی رشتہ داروں کے حق میں دستور کے مطابق وصیت کرے، یہ متقی لوگوں کے ذمے ایک لازمی حق ہے۔“

یہ آیت اس زمانے میں نازل ہوئی تھی جب میراث کے احکام نہیں آئے تھے، اور اس میں ہر شخص کے ذمہ یہ فرض قرار دیا گیا تھا کہ وہ مرنے سے پہلے اپنے ترکہ کے بارے میں وصیت کر کے جائے کہ اس کے والدین یا دوسرے رشتہ داروں کو کتنا کتنا مال تقسیم کیا جائے؟ بعد میں آیت میراث یعنی ”یوصیکم اللہ فی اولادکم“

نے اس کو منسوخ کر دیا، اور اللہ تعالیٰ نے تمام رشتہ داروں میں ترکہ کی تقسیم کا ایک ضابطہ خود متعین کر دیا، اب کسی شخص پر مرنے سے پہلے وصیت کرنا فرض نہیں رہا۔

۲۔ سورہ انفال میں ارشاد ہے:

﴿إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ﴾ (۴۹)

”اگر تمہارے بیس آدمی ایسے ہوں گے جو ثابت قدم رہنے والے ہوں تو وہ دو سو پر غالب آجائیں گے، اور اگر تمہارے سو آدمی ہوں گے تو وہ کافروں کے ایک ہزار پر غالب آجائیں گے، کیونکہ وہ ایسے لوگ ہیں جو سمجھ نہیں رکھتے۔“

یہ آیت اگرچہ بظاہر ایک خبر ہے، لیکن معنی کے لحاظ سے ایک حکم ہے، اور وہ یہ کہ مسلمانوں کو اپنے سے دس گنا زائد دشمن سے قلت کی بناء پر مقابلہ سے ڈرنا نہیں چاہیے بلکہ ثابت قدمی سے ڈٹ جائیں، یہ حکم اگلی آیت کے ذریعہ منسوخ کر دیا گیا:

﴿الآن خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفِينَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ (۵۰)

”لوا اب اللہ نے تم سے بوجھ ہلکا کر دیا، اور اس کے علم میں ہے کہ تمہارے اندر کچھ کمزوری ہے، لہذا (اب حکم یہ ہے کہ) اگر تمہارے ثابت قدم رہنے والے سو آدمی ہوں تو وہ دو سو پر غالب آجائیں گے، اور اگر تمہارے ایک ہزار آدمی ہوں تو وہ اللہ کے حکم سے دو ہزار پر غالب آجائیں گے، اور اللہ ثابت قدم رہنے والوں کے ساتھ ہے۔“

اس آیت نے پہلی آیت کے حکم میں تخفیف پیدا کر دی، اور دس گنے دشمن کے بجائے دو گنے کی حد مقرر کر دی، کہ اس حد تک راہ فرار اختیار کرنا جائز نہیں۔

۳۔ تیسری آیت جسے حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے منسوخ قرار دیا ہے، سورہ احزاب کی یہ آیت ہے:

﴿لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ﴾ (۵۱)

”اس کے بعد دوسری عورتیں تمہارے لیے حلال نہیں ہیں، اور نہ یہ جائز ہے کہ تم ان کے بدلے کوئی دوسری بیویاں لے آؤ چاہے ان کی خوبی تمہیں پسند آئی ہو۔“

اس آیت میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مزید نکاح کرنے سے منع فرما دیا گیا تھا، بعد میں یہ حکم منسوخ کر دیا گیا۔

اور اس کی نسخ آیت وہ ہے جو قرآن کریم کی موجودہ ترتیب میں مذکورہ بالا آیت سے پہلے مذکور ہے، یعنی:

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ اللَّاتِي آتَيْتَ أُجُورَهُنَّ﴾ (۵۲)
 ”اے نبی ﷺ! ہم نے تمہارے لیے تمہاری وہ بیویاں حلال کر دی ہیں جن کو تم نے ان کا
 مہر ادا کر دیا ہے۔“

حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ کا کہنا ہے کہ اس کے ذریعہ سابقہ ممانعت منسوخ ہوگئی، لیکن حقیقت یہ ہے کہ اس آیت میں نسخ یقینی نہیں ہے، بلکہ اس کی وہ تفسیر بھی بڑی حد تک بے تکلف اور سادہ ہے، جو حافظ ابن جریر طبری رحمۃ اللہ علیہ نے اختیار کی ہے، یعنی یہ کہ یہ دونوں آیتیں اپنی موجودہ ترتیب کے مطابق ہی نازل ہوئی ہیں: ”یَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ -- الخ“ والی آیت میں اللہ تعالیٰ نے کچھ مخصوص عورتوں کا ذکر فرمایا ہے کہ ان کے ساتھ نکاح آپ ﷺ کے لیے حلال ہے، پھر اگلی آیت لا یحل لك النساء من بعد میں ارشاد فرمایا ہے کہ ان کے علاوہ دوسری عورتیں آپ ﷺ کے حلال نہیں۔ (۵۳)

۴۔ چوتھی آیت جو حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک منسوخ ہے، سورہ مجادلہ کی یہ آیت:
 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ
 صَدَقَةٌ ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطْهَرُ فَإِن لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ
 رَّحِيمٌ﴾ (۵۴)

”اے ایمان والو! جب تم رسول ﷺ سے تنہائی میں کوئی بات کرنا چاہو تو اپنی اس تنہائی کی بات سے پہلے کچھ صدقہ کر دیا کرو، یہ طریقہ تمہارے حق میں بہتر ہے اور زیادہ ستر طریقہ ہے، ہاں اگر تمہارے پاس (صدقہ کرنے کے لیے) کچھ نہ ہو تو اللہ بہت بخشنے والا، بہت مہربان ہے۔“

یہ آیت اگلی آیت سے منسوخ ہوگئی:

﴿الَّذِينَ آمَنُوا أَن تَقَدَّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقَاتٍ فَإِذ لَم تَفْعَلُوا وَتَابَ
 اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ﴾ (۵۵)
 ”کیا تم اس بات سے ڈر گئے کہ اپنی تنہائی کی بات سے پہلے صدقات دیا کرو؟ اب جبکہ تم ایسا نہیں کر سکتے، اور اللہ نے تمہیں معاف کر دیا تو تم نماز قائم کرتے رہو، اور زکوٰۃ دیتے رہو، اور اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرتے رہو۔“

اس طرح سرگوشی سے پہلے صدقہ کرنے کا حکم منسوخ کر دیا گیا:

پانچویں آیت سورہ منزل کی مندرجہ ذیل آیت ہے:

﴿يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ ۝ قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ نَصْفَهُ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ
 قَلِيلًا﴾ (۵۶)

”اے چادر میں لپٹنے والے! رات کا تھوڑا حصہ چھوڑ کر باقی رات میں (عبادت کے لیے) کھڑے ہو جایا کرو، رات کا آدھا حصہ یا آدھے سے کچھ کم کر لو۔“

اس آیت میں رات کے کم از کم آدھے حصہ میں تہجد کی نماز کا حکم دیا گیا تھا، بعد میں اگلی آیتوں نے اس میں آسانی پیدا کر کے سابقہ حکم کو منسوخ کر دیا، وہ آیتیں یہ ہیں:

﴿عَلِمَ أَنَّ لَنْ تُحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَؤُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ﴾ (۵۷)

”اللہ کو معلوم ہے کہ تم اس کا ٹھیک حساب نہیں رکھ سکو گے، اس لیے اس نے تم پر عنایت فرمادی ہے، اب تم اتنا قرآن پڑھ لیا کرو جتنا آسان ہو۔“

حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی تحقیق یہ ہے کہ تہجد کا حکم واجب تو پہلے بھی نہیں تھا، لیکن پہلے اس میں زیادہ تاکید بھی تھی اور اس کا وقت بھی زیادہ وسیع تھا، بعد میں تاکید بھی کم ہو گئی، اور وقت کی اتنی پابندی بھی نہ رہی۔

یہ ہیں وہ پانچ آیتیں جن میں حضرت شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے قول کے مطابق نسخ ہوا ہے، لیکن یہ واضح رہے کہ یہ پانچ مثالیں صرف اس صورت کی ہیں جس میں نسخ اور منسوخ دونوں قرآن کریم کے اندر موجود ہیں، اور اس کے علاوہ ایسی مثالیں قرآن کریم میں باتفاق بہت سی ہیں جن میں نسخ تو قرآن میں موجود ہے، لیکن منسوخ موجود نہیں مثلاً تحویل قبلہ کی آیات وغیرہ۔

نسخ کی اقسام:

۱۔ نسخ قرآن از قرآن:

علماء ایسے نسخ کے جائز ہونے اور واقع ہونے کے قائل ہیں۔ مثلاً ”وَالَّذِينَ يَتُوفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا“ (۵۸) نے منسوخ کر دیا۔ قرآن مجید میں اس قسم کے نسخ تین طرح کے ہیں۔

● تلاوت و حکم دونوں منسوخ:

وہ نسخ جس میں تلاوت و حکم دونوں منسوخ ہو گئے۔ ام المومنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں:

كان فيما انزل من القرآن عشر رضعات معلومات يحرم من ، ثم نسخن بخمس معلومات ، فتوفى رسول الله ﷺ وهن فيما يقرأ من القرآن (۵۹)۔

”قرآن میں یہ حکم اتر اتر تھا کہ دس بار دودھ چوسنے سے حرمت ثابت ہو جاتی ہے پھر حکم منسوخ ہو گیا اور یہ پڑھا گیا کہ پانچ بار دودھ چوسنا حرمت کا سبب ہے۔ اور نبی اکرم ﷺ کی وفات کے وقت یہ قرآن میں پڑھا جاتا تھا۔“

اس حدیث سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ دس رضاعت کا حکم بھی منسوخ ہو گیا اور تلاوت بھی محو کر دی گئی اور جہاں تک پانچ رضاعت کا تعلق ہے تو اس کی تلاوت نبی اکرم ﷺ کی حیات طیبہ کے آخری زمانے میں منسوخ ہو گئی تھی۔ لیکن اس کا حکم باقی ہے جو آپ ﷺ نے حدیث کے ذریعے امت پر واضح کر دیا۔ یا جو اسے پڑھتے تھے انہیں اس کے منسوخ ہونے کا علم نہ ہوسکا۔ اس کی حکمت یہ ہے کہ جن الفاظ اور ان کے احکام تک کو اٹھایا گیا تو ان پر عمل کرنا یا تلاوت کرنا بے اثر تھا اس لیے لفظی و حکمی دونوں چیزیں اللہ تعالیٰ نے منسوخ کر دیں۔

● حکم منسوخ تلاوت موجود:

اس سے مراد وہ نسخ ہے جس میں حکم اٹھ گیا لیکن تلاوت ابھی باقی ہے۔ مثلاً:

﴿وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينَ﴾ (۶۰)

”اور جو لوگ اس (روزے) کی طاقت رکھتے ہوں وہ ایک مسکین کو فدیہ کے طور پر کھانا کھلا دیں۔“

یہ حکم ابتدائی حکم تھا اور سہولت کی خاطر دیا گیا تھا کہ وہ نو مسلم جو روزہ رکھنے کے عادی نہیں، انہیں آسانی ہو۔ یہ حکم تقریباً ایک سال تک نافذ رہا۔ پھر اس آیت کو منسوخ کر کے اس سے اگلی آیت میں یہ حکم دیا گیا:

﴿فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ﴾ (۶۱)

”تو جو بھی اس ماہ میں موجود ہو وہ اس کے روزے ضرور رکھے۔“

ابتدائی حکم منسوخ ہونے کے باوجود اس کی تلاوت ابھی تک موجود ہے۔

● تلاوت منسوخ حکم موجود:

وہ نسخ جس میں حکم تو ابھی موجود ہے لیکن تلاوت منسوخ ہو گئی۔ مثلاً: موطا امام مالک اور صحیح مسلم: کتاب

الحدود: ۸ میں آیت رجم سیدنا عمر رضی اللہ عنہ سے ان الفاظ میں مروی ہے:

قال عمرؓ اياكم ان تهلكوا من آية الرجم أن يقول قائل: لا نجد حدین فی کتاب اللہ۔۔۔ اذا زنيا فارجموهما البتة، فانا قد قرأناها۔

”سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”کوئی شخص آیت رجم کو یہ کہہ کر نہ چھوڑ دے کہ کتاب اللہ میں (زنا کے

بارے میں) دو قسم کی سزائیں نہیں ملتیں۔ کیونکہ خود رسول ﷺ نے بھی رجم کیا اور ہم نے بھی رجم کیا۔

قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے اگر لوگ یہ نہ کہتے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے کتاب اللہ میں

اضافہ کر دیا تو میں اس کو ضرور قرآن میں لکھ دیتا۔ وہ آیت یہ ہے۔ بوڑھا مرد اور بوڑھی عورت اگر زنا

کریں تو ان کو ضرور سنگسار کرو۔ کیونکہ ہم نے اس حکم کو (قرآن میں) پڑھا ہے۔“

حدود میں رجم سے متعلق یہ حکم موجود ہے۔ لیکن اس کی تلاوت منسوخ ہے۔ صحیح بخاری میں اس موضوع

پر سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کے خطبے کے یہ الفاظ ہیں: ”قد قرأناها عقلناها ووعیناها“ جو آیت رجم آپ ﷺ پر

اتری تھی ہم نے اس کو پڑھا، سمجھا اور اچھی طرح یاد کیا۔

یہ حدیث متفق علیہ ہے۔ سیدنا عمر رضی اللہ عنہ کے اس خطبہ عام کو سننے والے بے شمار جلیل القدر صحابہ تھے۔ کسی نے ان کی اس وضاحت پر اعتراض نہیں کیا۔ اس طرح یہ حدیث صحابہ کے دور میں بھی اور بعد میں بھی متواتر ٹھہری۔

۲۔ نسخ قرآن از سنت:

اس کی دو اقسام ہیں:

● نسخ قرآن از سنت احادیث:

جمہور علماء اس کے عدم جواز کے قائل ہیں۔ کیونکہ قرآن متواتر اور یقین کا فائدہ دیتا ہے اور سنت آحادی (خبر واحد) ظنی ہوا کرتی ہے اس لیے اس سے حتمی یقین نہیں ہوتا۔ مثلاً:

كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةَ لِلْوَالِدَيْنِ
وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ۔ (۶۲)۔

علماء کا یہ کہنا ہے کہ یہ آیت اس حدیث سے منسوخ ہوگئی ہے: ”ان الله قد أعطى كل ذي حق حقه، فلا وصية لوارث“ (۶۳) جب کہ صحیح بات یہی ہے کہ یہ آیت، آیت موارث سے منسوخ ہوئی ہے جیسا کہ اس حدیث کا ابتدائی حصہ بتا رہا ہے۔

● نسخ قرآن از سنت متواترہ:

آئمہ فقہاء اربعہ میں امام شافعی رضی اللہ عنہ کے سوا باقی سب نے ایک روایت کے مطابق اس بات کو یہ کہتے ہوئے مان لیا ہے کہ سنت بھی وحی ہے جیسے سورۃ النجم میں ہے: ”وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۗ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ“ (۶۴) اور سورۃ النحل میں ہے ”بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ“ (۶۵) اور نسخ بھی بیان کی ایک قسم ہے۔ امام شافعی رضی اللہ عنہ اور ایک روایت کے مطابق امام احمد بن حنبل رضی اللہ عنہ نے اسے یہ کہتے ہوئے ناجائز کہا ہے۔ ”مَا نَسَخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا“ (۶۶) (اور سنت قرآن کے مثل نہ خیر ہے اور نہ اس کی مانند ہے)۔ اس کا جواب بھی علمائے نے یہ دیا ہے کہ اس خیر سے مراد فضل ہے نہ کہ وجوب اتباع اور احکام پر دلالت ہے۔ ورنہ سنت پر عمل تو اسی طرح واجب ہے جیسے قرآن پر۔ اس کی مثال اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد ہے:

﴿الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِئَةَ جَلْدَةٍ﴾ (۶۷)

محسن کو کوڑے مارنا تو رجم سے منسوخ ہو گیا جیسا کہ سنت متواترہ سے ثابت ہے یا بقول بعض یہ محسن کے لیے تخصیص ہے نسخ نہیں کیونکہ کوئی اور مثال اس کی ملتی نہیں۔ نسخ کی یہ نوع عقلاً جائز ہے خواہ یہ قرآن میں بھی مذکور نہ ہو۔

۳۔ نسخ سنت از قرآن:

جمہور اسے جائز سمجھتے ہیں اس کی مثال بیت المقدس کی طرف نماز میں رخ کرنا ہے جو سنت سے ثابت تھا مگر اس آیت نے منسوخ کر دیا ”فَوَلَّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ“ (۶۸) اسی طرح عاشورا کا روزہ سنت سے ثابت تھا جسے اس آیت نے ”فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ“ (۶۹) منسوخ کر دیا۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ ایک روایت کے مطابق اس کے قائل نہیں کہ قرآن، سنت کو یا سنت قرآن کو منسوخ نہیں کر سکتے۔ وہ فرماتے ہیں: جہاں قرآن نے سنت کو منسوخ کیا ہے، وہاں قرآن خود سنت کا نگران بن گیا اور جہاں سنت نے قرآن کو منسوخ کیا وہاں سنت خود قرآن کی محافظ بن گئی۔ یہ اس لیے ہوا تا کہ قرآن و سنت کے مابین موافقت ظاہر ہو۔ (۷۰)

امام زرکشی رحمۃ اللہ علیہ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کی مراد یہ بتاتے ہیں کہ کتاب و سنت آپس میں مختلف نہیں ہاں ان دونوں میں ہر ایک اپنے جیسا ایک نسخ ضرور رکھتا ہے۔ اس طرح قرآن و سنت ایک دوسرے کے محافظ بھی ہیں اور ان میں کلی موافقت بھی ہے یہی ان کی عظمت شان ہے۔ (۷۱)

۴۔ سنت کا نسخ سنت سے:

اس کی اقسام ہیں:

● متواتر کا نسخ متواتر سے

● آحاد کا نسخ آحاد سے

● آحاد کا نسخ متواتر سے

یہ تینوں اقسام علماء جمہور کے نزدیک جائز ہیں۔

● متواتر کا نسخ آحاد سے:

اس میں ویسا اختلاف ذکر کیا جاتا ہے جیسا کہ نسخ قرآن از آحاد میں تھا اور جمہور علماء نے اس سے روکا ہے اور نہ ہی اجازت دی ہے۔ باقی اجماع یا قیاس میں نسخ یا دونوں میں نسخ۔ اس بارے میں درست بات یہی ہے کہ یہ جائز نہیں۔

اس بارے میں درج ذیل علماء کی کتب معروف ہیں: قتادہ بن دعامہ السدوسی رحمۃ اللہ علیہ (م ۱۱۸ھ/ ۷۳۶ء)،

ابو عبید القاسم بن سلام رحمۃ اللہ علیہ (م ۲۲۴ھ/ ۸۳۸ء)، ابو داؤد سلیمان بن الأشعث (م ۲۷۵ھ/ ۸۸۸ء)، مکی بن ابی

طالب جموش بن محمد بن مختار القیس رحمۃ اللہ علیہ (م ۳۱۳ھ/ ۹۲۵ء)، ابو بکر محمد بن القاسم بن محمد المعروف ابن الانباری رحمۃ اللہ علیہ

(م ۳۲۸ھ/ ۹۳۹ء)، ابو جعفر النحاس احمد بن محمد بن اسماعیل المرادی رحمۃ اللہ علیہ (م ۳۳۸ھ/ ۹۴۹ء)، ابو القاسم ہبۃ اللہ

بن سلامہ ابو نصر رحمۃ اللہ علیہ (م ۴۱۰ھ/ ۱۰۱۹ء)، ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن احمد المعروف ابن العربی رحمۃ اللہ علیہ (م ۵۳۶ھ/

۱۱۵۱ء)، ابو الفرج عبدالرحمن بن الجوزی رحمۃ اللہ علیہ (م ۵۹۷ھ/ ۱۲۰۰ء) (۷۲)۔

مضامین قرآن

قرآن کریم کے مضامین چار بڑے عنوانات پر منقسم ہیں، اور قرآن کریم کی ہر آیت ان میں سے کسی ایک عنوان کے تحت ضرور آتی ہے:

① عقائد ② احکام ③ قصص ④ امثال

عقائد (ایجابی پہلو):

قرآن کریم میں بنیادی طور پر تین عقائد کو ثابت کیا گیا ہے، توحید، رسالت، اور آخرت۔
توحید کا مطلب یہ ہے کہ انسان کائنات کے ذرے ذرے کو صرف ایک ذات کی مخلوق سمجھے، اسی کو پوجے، اسی کو چاہے، اسی سے ڈرے، اسی سے مانگے اور دل میں یہ یقین رکھے کہ اس بیکراں کائنات کا ہر ذرہ اسی کے قبضہ قدرت میں ہے، اور کوئی دوسرا اس کی توفیق کے بغیر اسے ادھر سے ادھر بلا بھی نہیں سکتا۔
رسالت کا مطلب یہ ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کو اور آپ ﷺ کے تمام پیش رو پیغمبروں کو خدا کا سچا رسول سمجھے، جس بات کو وہ حق کہیں اسے حق سمجھے، اور جو بات ان کے نزدیک باطل ہو اسے باطل ٹھہرائے۔
آخرت کا مطلب یہ ہے کہ انسان مرنے کے بعد ایک ایسی زندگی پر ایمان رکھے، جو ابدی ہوگی اور اسی میں ہر شخص کو ان اعمال کا بدلہ دیا جائے گا، جو اس نے اپنی دنیوی زندگی میں کیے ہیں اگر اس نے اچھے کام کیے ہوں گے تو وہ جنت کی سرمدی نعمتوں کا حق دار ہوگا، اور اگر اس نے برے کام کر کے اپنی دنیوی عمر کو ضائع کیا ہے تو وہ دوزخ کے دائمی عذاب کا مستحق ہوگا۔

ان تین بنیادی عقائد کو ثابت کرنے کے لیے قرآن کریم نے انواع و اقسام کے دلائل ذکر کیے ہیں، عقلی طور پر دلائل کی چار قسمیں ہیں، کسی چیز کو ثابت کرنے کے لیے یا تو انسان کسی ایسی اتھارٹی کا حوالہ دیتا ہے جو اپنے مخالف کے نزدیک بھی واجب التسلیم ہو، یہ دلیل نقلی ہوتی ہے، یا پھر وہ منطقی انداز سے اپنے دعوے پر دلیل لاتا ہے یہ منطقی دلیل ہے، یا وہ اپنے مخالف کو ایسی چیزیں دکھاتا ہے جس سے ہر انسان اس نتیجے تک پہنچ سکتا ہے جہاں مدعی پہنچا ہے، یہ مشاہداتی دلیل ہوتی ہے یا پھر وہ اپنے نقطہ نظر کو درست ٹھہرانے کے لیے دنیا کے سابقہ واقعات کی

طرف توجہ دلاتا ہے کہ دیکھو ماضی میں میرے نظریے کے مطابق عمل کیا گیا تھا تو دنیا نے فلاح پائی تھی، اور فلاں قوم نے اس نظریے کے خلاف عمل کیا تھا تو وہ تباہ ہو گئی تھی، ایسی دلیل کو تجرباتی یا استقرائی دلیل کہا جاتا ہے۔

عقائد (سلبی پہلو):

مندرجہ بالا عقائد کو ثابت کرنے کے علاوہ قرآن کریم نے انسانوں کے عقائد و اعمال کی بہت سی گمراہیوں کو رد کیا ہے، اور اس گمراہی میں پڑے ہوئے لوگوں کے مختلف شبہات کا تشفی بخش جواب دیا ہے، اس مضمون کی آیتوں کو اصول تفسیر کی اصلاح میں ”آیات خاصہ“ کہتے ہیں۔

اس قسم کی آیتوں میں چار قسم کے گمراہ انسانوں کا رد کیا گیا ہے:

(۱) بت پرست مشرکین (۲) نصرانی (۳) یہودی (۴) منافقین

بت پرست مشرکین:

بت پرست مشرکین کی گمراہیاں پانچ اقسام کی تھیں:

(۱) ”شُرک“ وہ باری تعالیٰ کی مخصوص صفات میں بتوں کو شریک ٹھہراتے تھے اور ان کا عقیدہ یہ تھا کہ اگرچہ اللہ تعالیٰ ہی تمام چیزوں کا خالق ہے، مگر جس طرح دنیا کے بادشاہ اپنی حکومت کے مختلف انتظامات مختلف آدمیوں کو سونپ دیتے ہیں اسی طرح اللہ تعالیٰ کی حیثیت بھی (معاذ اللہ) ایک ایسے بادشاہ کی سی ہے جو کائنات پر کنٹرول کرتا ہے، مگر رزق وغیرہ جزوی شعبے اس نے بتوں کے سپرد کر رکھے ہیں اور اب ان میں سے اس کا کوئی دخل نہیں، لہذا ان شعبوں سے متعلق سوال بھی بتوں ہی سے کرنا چاہیے، اور ان کی عبادت کر کے انہیں خوش رکھنا چاہیے، تاکہ وہ اللہ تعالیٰ کے حضور ہماری سفارش کرتے رہیں، قرآن کریم نے ان کا یہ عقیدہ اس طرح بیان فرمایا ہے:

﴿مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى﴾ (۷۳)

”ہم ان کی عبادت صرف اس لیے کرتے ہیں کہ یہ ہمیں اللہ سے قریب کر دیں۔“

بت پرستی کی یہ گمراہی ان لوگوں میں سب سے پہلے عمرو بن لُحی نامی ایک شخص نے پھیلانی تھی اور اس میں شبانہ روز ترقی ہوتی رہی، یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ کی بعثت کے وقت وہ تین سو ساٹھ بتوں کی پرستش کرتے تھے۔ قرآن کریم نے ان کی اس گمراہی کا مختلف طریقوں سے رد فرمایا ہے، کہیں ان سے دلیل کا مطالبہ کیا کہ آخر کس نے تمہارے کان میں آ کر تم سے یہ باتیں کہہ دیں ہیں کہ جن پر بے سوچے سمجھے عمل کیے جاتے ہو، اور انہیں چھوڑنے کا نام نہیں لیتے، کہیں یہ ثابت فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے، اس کا ارادہ ہی بڑی سے بڑی چیز کو عدم کے پردوں سے نکال کر وجود کے اسٹیج پر لاکھڑا کر دیتا ہے، پھر اسے اپنی سلطنت کے انتظام میں دوسروں کی مدد کی کیا حاجت ہے؟ کہیں انہیں اس بات کی طرف توجہ دلائی کہ جو پتھر کل تک لوگوں کی ٹھوکروں میں پڑا تھا وہ آج

ہتھوڑے کی ضرب کھا کر خدا کیسے بن گیا؟ صرف ”لات“ یا ”ہبل“ نام رکھ لینے سے اس میں رزق دینے اور مصیبتیں دور کرنے کی صلاحیت کہاں سے آگئی؟

﴿إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَمِيَّتُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ﴾ (۷۴)

”ان کی حقیقت اس کے سوا کچھ نہیں ہے کہ یہ کچھ نام ہیں جو تم نے اور تمہارے باپ دادا نے رکھ لیے ہیں، اللہ نے ان کے حق میں کوئی ثبوت نازل نہیں کیا۔“

(۲) بت پرستوں کی دوسری گمراہی ”تشبیہ“ تھی، یعنی وہ خدا تعالیٰ کو اپنے اوپر قیاس کر کے مجسم (معاذ اللہ) بیوی بچوں والا سمجھتے تھے، چنانچہ وہ کہتے تھے کہ فرشتے خدا کی بیٹیاں ہیں قرآن کریم نے ان کی اس گمراہی کا رد دو طرح فرمایا، ایک تو کلیۃ اللہ سے اولاد کی نفی کر کے:

﴿لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ﴾ (۷۵)

”نہ اس کی کوئی اولاد ہے، اور نہ وہ کسی کی اولاد ہے۔“

دوسرے خاص طور سے لڑکیوں کی نفی کر کے، کہ ذرا اپنی عقلمندی تو ملاحظہ کرو کہ تم بیٹیوں کا وجود اپنے لیے باعث ننگ و عار سمجھتے ہو، اور پھر جس ذات کو پوری کائنات کا پروردگار مانتے ہو اس کے لیے بیٹیوں کے وجود کے قائل ہو:

﴿أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ الْبَنُونَ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ﴾ (۷۶)

”کیا اللہ کے حصے میں تو بیٹیاں ہیں، اور بیٹے تمہارے حصے میں آئے ہیں؟ تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ تم کیسی باتیں طے کر لیتے ہو؟۔“

(۳) ان کی تیسری گمراہی ”تخریف“ تھی، یعنی وہ اپنے آپ کو دین ابراہیم علیہ السلام کا پیرو سمجھتے تھے، اور کہتے تھے کہ ہم ٹھیک ان کے طریقے پر ہیں۔ مگر بہت سے جزوی احکام و قوانین بھی انہوں نے اپنی طرف سے گھڑ لیے تھے، ننگے ہو کر طواف کرنا، نماز کی بجائے سیٹیاں اور تالیاں بجانا، مہینوں کو آگے پیچھے کر لینا، کہ جنگ کرتے کرتے کوئی ”شہر حرام“ آجاتا تو وہ کہتے کہ اب کے یہ مہینہ دو مہینے تک چلے گا، باری تعالیٰ نے جا بجا ان کی لغویتوں کو ظاہر کیا ہے، اور مسلمانوں کو ایسی واہیات باتوں سے بچنے کی تلقین فرمائی ہے۔

﴿يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ﴾ (۷۷)

”اے آدم کے بیٹو! جب گھسی مسجد میں آؤ تو اپنی خوشنمائی کا سامان (یعنی لباس جسم پر) لے کر آؤ۔“

﴿وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصَدِيَةً﴾ (۷۸)

”اور بیت اللہ کے پاس ان کی نماز سیٹیاں اور تالیاں پٹینے کے سوا کچھ بھی نہیں۔“

﴿ إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ ﴾ (۷۹)

”اور یہ نسیئی (یعنی مہینوں کو آگے پیچھے کر دینا) تو کفر میں ایک مزید اضافہ ہے۔“

(۴) ان کی چوتھی گمراہی یہ تھی کہ وہ رسول اللہ ﷺ کو رسول خدا تسلیم نہیں کرتے تھے، اور کہتے تھے کہ ہمارے جیسا چلنے پھرنے اور کھانے پینے والا انسان پیغمبر کیسے ہو سکتا ہے؟ قرآن کریم نے جا بجا ان کی اس گمراہی کا رد فرمایا، اور سمجھایا کہ بشریت نبوت کے منافی نہیں، اور ہمیشہ سے انبیاء انسانوں ہی میں سے آئے ہیں:

﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِي إِلَيْهِمْ ﴾ (۸۰)

”اور ہم نے آپ ﷺ سے پہلے بھی مرد ہی بھیجے ہیں جن کی طرف ہم وحی نازل کر دیتے تھے۔“

(۵) ان کی پانچویں گمراہی ”انکارِ آخرت“ تھی کہ وہ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کو ناممکن سمجھتے تھے، قرآن کریم نے ان کا مختلف دلنشین اسالیب سے رد فرمایا:

﴿ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَكَمْ يَعْبُرُ بِخَلْقِهِنَّ بِقَادِرٍ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ﴾ (۸۱)

”کیا ان کو یہ سمجھائی نہیں دیا کہ وہ اللہ جس نے سارے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا، اور ان کو پیدا کرنے سے اس کو ذرا بھی تھکن نہیں ہوئی، وہ یقیناً س بات پر پوری طرح قادر ہے کہ مردوں کو زندہ کر دے؟۔“

یہودی:

قرآن کریم نے یہودیوں کا رد بھی فرمایا ہے، یہ لوگ اپنی گمراہیوں میں سے حد سے بڑھے ہوئے تھے، بت پرست مشرکین میں جو گمراہیاں تھیں وہ (سوائے انکارِ آخرت کے) سب ان میں بدرجہ اتم موجود تھیں، کہنے کو تو یہ لوگ اپنے آپ کو ”تورات“ کا پیرو کہتے تھے، مگر درحقیقت یہ اس کے پیرو نہ تھے، تورات تو خود ہی ان کے رحم و کرم پر تھی، اس میں جس طرح ان کا دل چاہتا تھا تصرف کرتے تھے، تورات میں ان کا تصرف تین قسم کا تھا۔

(۱) تحریف لفظی:

یہ لوگ تورات کی آیتوں کا غلط ترجمہ کر کے لوگوں کے سامنے پیش کرتے تھے۔

(۲) تحریف معنوی:

تورات کی آیتوں کا اپنی طرف سے گھڑ کر مطلب بیان کرتے اور اسی پر دوسروں کو عمل پیرا ہونے کی دعوت دیتے، اس کی ایک مثال ملاحظہ فرمائیے:

ہر نبی کی امت میں یہ بات معروف و مشہور رہی ہے کہ کافر اور فاسق ایک چیز نہیں، بلکہ دونوں اپنی

حقیقت کے اعتبار سے بھی مختلف ہیں اور دونوں کا انجام بھی مختلف ہے، کافر وہ ہے جو دین فطرت کے بنیادی حقائق مثلاً توحید، آخرت اور رسالت پر ایمان نہ رکھتا ہو، ایسا شخص ہمیشہ ہمیشہ کے لیے عذاب جہنم کا مستحق ہوتا ہے، اور فاسق وہ ہے جو ان بنیادی چیزوں پر ایمان رکھنے کے باوجود عمل اور کردار کے اعتبار سے اپنے آپ کو دین فطرت کے مطابق نہ بنا سکا ہو، اور ان چیزوں کا ارتکاب کرتا رہتا ہو جو دین فطرت نے شدت کے ساتھ ممنوع قرار دی ہیں، ایسا شخص دائمی عذاب کا مستحق نہیں ہوتا، بلکہ وہ اپنی سزا بھگتنے کے بعد جنت میں چلا جائے گا، تورات میں اسی حقیقت کو بیان کیا گیا تھا کہ جو شخص حضرت موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لے آیا ہے وہ جنت کا مستحق ضرور ہے اور اگر دوزخ میں جائے گا بھی تو عارضی طور پر، اس کا مطلب یہی تھا کہ جو شخص دین فطرت کے بنیادی تصورات سے متفق ہوتے ہوئے اپنے زمانے کے رسول پر ایمان لے آئے گا وہ اس مرتبے کا مستحق ہوگا۔ یہودیوں نے اس کا مطلب یہ بیان کیا کہ ہماری نجات کے لیے بھی بس حضرت موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لانا کافی ہے اور اگر ہم محمد ﷺ پر ایمان نہ لائے تو کوئی حرج نہیں۔

﴿ وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ﴾ (۸۲)

”اور انھوں نے یہ کہا ہوا ہے کہ ہمیں گنتی کے چند دنوں کے سوا آگ ہرگز نہیں چھوے گی۔“

قرآن کریم نے اس پر واضح انداز میں رد کرتے ہوئے فرمایا:

﴿ بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾ (۸۳)

” (آگ تمہیں) کیوں نہیں (چھوئے گی)؟ جو لوگ بھی بدی کماتے ہیں اور ان کی بدی انھیں گھیر لیتی ہے تو ایسے لوگ ہی دوزخ کے باسی ہیں، وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے۔“

(۳) یہودیوں کی تیسری گمراہی یہ تھی کہ وہ تورات کی بہت سی آیتوں کو چھپاتے تھے، تاکہ دنیا والوں میں ان کا بلند مرتبہ برقرار رہے، انھیں خطرہ تھا کہ اگر اس قسم کے احکام لوگوں کو معلوم ہو گئے تو انھوں نے یہ دیکھا کہ ہمارے علماء ان پر عمل نہیں کرتے تو وہ ان سے بد اعتقاد ہو جائیں گے، اور عزت و شرف کا جو مقام انھیں حاصل ہے، وہ جاتا رہے گا۔

چنانچہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ کی بشارت والی آیتیں اور وہ آیات جن میں زانی کو سنگسار کرنے کا حکم تھا چھپا رکھی تھیں اور آپس میں یہ تاکید کرتے رہتے تھے کہ دیکھو یہ باتیں کسی مسلمان کو نہ بتا دینا، قرآن کریم نے ان کی اس جہالت کا جگہ جگہ پردہ چاک کیا اور رسول اللہ ﷺ کو بتلایا دیا کہ یہ لوگ ایک دوسرے سے یہ کہتے ہیں کہ:

﴿ اتَّخَذْتُمْ نَهْمًا بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ ﴾ (۸۴)

”کیا تم ان (مسلمانوں) کو وہ باتیں بتاتے ہو جو اللہ نے تم پر کھولی ہیں، تاکہ یہ (مسلمان) تمہارے پروردگار کے پاس جا کر انھیں تمہارے خلاف دلیل کے طور پر پیش کریں؟“

نصاری:

یہ لوگ اپنے آپ کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا متبع کہتے تھے، ان کی سب سے پہلی گمراہی ان کا عقیدہ تثلیث تھا، یعنی یہ کہتے تھے کہ اللہ تعالیٰ کے (معاذ اللہ) تین اجزاء (اقانیم) ہیں، جو بعض اعتبار سے ایک دوسرے کے ساتھ متحد ہیں، اور بعض اعتبار سے مختلف، پہلا جزء ”باپ“ ہے، دوسرا جزء ”بیٹا“ اور تیسرا جزء ”روح القدس“ ہے، اور بیٹے کا جزء حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا روپ دھار کر دنیا میں آیا تھا۔

اللہ تعالیٰ نے جہالت کے اس مضحکہ خیز نظریہ کو علم کی روشنی سے رد فرمایا، اور جا بجا یہ جتلا دیا کہ یہ تو ایسی بے سرو پا بات ہے کہ خود حضرت عیسیٰ علیہ السلام اس سے پناہ مانگتے ہیں۔

﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّيَ
إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالِ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي
بِحَقِّ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعَلَّمَ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي
نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ ۝ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ
اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا
تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ إِنْ
تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَإِنْ تُغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ﴾ (۸۵)

”اور (اس وقت کا بھی سنو) جب اللہ کہے گا کہ: اے عیسیٰ ابن مریم! کیا تم نے لوگوں سے کہا تھا کہ مجھے اور میری ماں کو اللہ کے علاوہ دو معبود بناؤ؟“ وہ کہیں گے: ”ہم تو آپ کی ذات کو (شرک سے) پاک سمجھتے ہیں، میری مجال نہیں تھی کہ میں ایسی بات کہوں جس کا مجھے کوئی حق نہیں، اگر میں نے ایسا کہا ہوتا تو آپ کو یقیناً معلوم ہو جاتا، آپ وہ باتیں جانتے ہیں جو میرے دل میں پوشیدہ ہیں، اور میں آپ کو پوشیدہ باتوں کو نہیں جانتا، یقیناً آپ کو تمام چھپی ہوئی باتوں کا پورا پورا علم ہے، میں نے ان لوگوں سے اس کے سوا کوئی بات نہیں کہی جس کا آپ نے مجھے حکم دیا تھا، اور وہ یہ کہ: ”اللہ کی عبادت کرو جو میرا بھی پروردگار ہے اور تمہارا بھی پروردگار۔“ اور جب تک میں نے ان کے درمیان موجود رہا، میں ان کے حالات سے واقف رہا، پھر جب آپ نے مجھے اٹھالیا تو آپ خود ان کے نگران تھے، اور آپ ہر چیز کے گواہ ہیں، اگر آپ ان کو سزا دیں، تو یہ آپ کے بندے ہیں ہی، اور اگر آپ انہیں معاف فرمادیں تو یقیناً آپ کو اقتدار بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل۔“

بت پرست مشرکین کی طرح یہ بھی انکار رسالت، تشبیہ اور تحریف کے مرتکب تھے، جس پر بار بار تنبیہ فرمائی ہے۔

منافقین:

یہ ان شریر، بد طینت، بزدل اور کم حوصلہ انسانوں کا گروہ تھا، جن کا دل تو کفر و شرک کے انھیں بتوں سے آباد تھا، جنھیں دوسرے کفار کھلم کھلا پوجا کرتے تھے، مگر یہ اتنا حوصلہ نہ رکھتے تھے کہ علی الاعلان اپنے عقائد کا اعلان کر سکیں، اس لیے زبان سے توحید و رسالت اور یوم آخرت کا اقرار کرتے تھے، اور در پردہ مسلمانوں کے خلاف سازش کے جال تیار کرتے رہتے تھے۔

ان میں سے بعض تو وہ تھے جو صرف سازش اور دغا بازی کے ارادہ سے کلمہ توحید پڑھتے تھے، مگر ان کا دل کفر و شرک کی تمام شقاوتوں سے پر تھا، اور بعض وہ تھے جو اپنے بڑے بڑوں کو اسلام لاتا دیکھ کر خود بھی زبان سے اسلام لانے کا اقرار کرتے تھے، گویا ان کے نزدیک اصل مسئلہ اپنے بڑوں کی اتباع تھا، اگر وہ کافر ہیں تو یہ بھی کافر رہتے تھے اور اگر وہ مسلمان ہیں تو یہ بھی اپنے آپ کو مسلمان کہنے لگتے تھے۔

چونکہ ان منافقوں کے کوئی مستقل عقائد نہیں تھے، بلکہ یہ زبان سے اپنے آپ کو اسلامی عقائد ہی کے پیرو کہتے تھے، اس لیے ظاہر ہے کہ ان کے عقائد پر رد کرنے کا تو کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا، البتہ قرآن کریم نے ان کی بد طینتی اور سازشی خصلت کو جگہ جگہ بے نقاب کیا ہے، اور ان کی خباثتوں کے پول کھلے ہیں، ان کے نمونے دیکھنے ہوں تو سورہ توبہ اور سورہ انفال پڑھ جائیے ان دونوں سورتوں میں باری تعالیٰ نے ان کی گندگیوں کو ایک ایک کر کے بیان فرمایا ہے۔

احکام:

قرآن کریم کا دوسرا مضمون ”احکام“ ہے اس میں جن احکام کا ذکر کیا گیا ہے، انھیں ہم اپنی نوعیت کے اعتبار سے تین قسموں پر تقسیم کر سکتے ہیں:

(۱) وہ احکام و قوانین جو خالص اللہ کے حقوق سے متعلق ہیں، جنھیں مختصر الفاظ میں خالص ”عبادات“ کہا جاسکتا ہے، ان میں طہارت نماز، زکوٰۃ، روزہ، قربانی، اور حج کے احکام داخل ہیں اور قرآن کریم نے ان چیزوں سے متعلق بنیادی ہدایات عطا فرمائی ہیں۔

(۲) وہ احکام و قوانین جو خالص بندوں کے حقوق سے متعلق ہیں جنھیں ہم ”معاملات“ سے تعبیر کر سکتے ہیں، مثلاً تجارت، قضاء، شہادت، امانت، گروی رکھنے، ذبیحہ جانوروں کا کھانے، مختلف مشروبات کے استعمال، وصیت اور میراث وغیرہ ان کے احکام خود قرآن کریم میں موجود ہیں۔

(۳) وہ احکام و قوانین جو بعض حیثیت سے عبادت ہیں اور بعض حیثیت سے معاملہ، اس نوع میں سے نکاح و طلاق، حدود و تعزیرات، قصاص، جہاد، ایمان، قسمیں اور شرکت کے احکام قرآن کریم نے ذکر فرمائے ہیں۔

قرآن کریم چونکہ دنیا کو ایک ایسا پاکیزہ نظام حیات دینا چاہتا ہے جس پر ہر زمانے میں عمل کر کے انسان امن و سکون پاسکیں، اس لیے اس نے اپنے احکام کا ذکر کرتے وقت ”تدریجی انداز“ اختیار کیا، یعنی کوئی غیر متوقع حکم یکا یک نہیں دیدیا، بلکہ پہلے اپنے اس حکم کے لیے ذہنوں کو ہموار کیا، اور بعد میں اسے نافذ فرمایا، اس کی ایک مثال شراب کی حرمت ہے، اہل عرب شراب کے ایسے متوالے تھے کہ ان کی زبان میں اس کے ڈھائی سونا نام ہیں، ان سے اس خبیث عادت کو چھڑانا قرآن کریم ہی کا معجزہ ہے، جب شروع میں رسول اللہ ﷺ سے شراب کی حلت و حرمت کے بارے میں شریعت کا حکم پوچھا گیا، تو قرآن نے فوراً نہیں فرمادیا کہ اسے چھوڑ دو بلکہ ارشاد ہوا:

﴿قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِن نَّفْعِهِمَا﴾ (۸۶)

”آپ کہہ دیجئے کہ ان دونوں میں بڑا گناہ بھی ہے، اور لوگوں کے لیے کچھ فائدے بھی

ہیں، اور ان دونوں کا گناہ ان کے فائدے سے زیادہ بڑھا ہوا ہے۔“

سلیم الفطرت انسان اسی سے سمجھ گئے کہ اس چیز کو چھوڑ دینا ہی بہتر ہے، پھر کچھ دنوں کے بعد حکم نازل ہوا:

﴿لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى﴾ (۸۷)

”نشے کی حالت میں نماز کے قریب مت جاؤ۔“

اب عام طور پر ذہنوں میں شراب کی ناپسندیدگی بیٹھ چکی تھی، چنانچہ کچھ عرصہ کے بعد واضح حکم نازل ہو گیا:

﴿إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ

الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ﴾ (۸۸)

”بلاشبہ شراب، جوا، بت اور لاٹری کے تیر، گندگی کی چیزیں اور شیطان کا عمل ہیں، لہذا تم ان

سے پرہیز کرو۔“

شان نزول:

قرآن کریم میں جس قدر احکام مذکور ہیں وہ دو طریقے سے نازل ہوئے:

(۱) مسلمانوں یا کافروں میں کوئی غلط رواج تھا اس کو بدلنے کی اللہ تعالیٰ نے خود ہی ضرورت محسوس فرمائی، اور اس کے لیے آیت نازل ہو گئی۔

اس طرح بعض اوقات ایک ہی آیت نے کئی غلط رسموں کو ختم کر دیا، مثلاً حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ اہل عرب کا ایک معمول یہ تھا کہ اپنے زیر سر پرستی یتیم عورتوں کے مال و دولت اور حسن و جمال کی وجہ سے ان سے شادی کر لیا کرتے تھے، پھر ان کو نان و نفہ اور مہر اس معیار کا نہیں دیتے تھے، جس معیار کا وہ دوسری عورتوں سے

نکاح کرنے پر دیتے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان فرماتے ہیں کہ اہل عرب دس دس عورتوں سے بیک وقت شادی کر لیتے تھے، اور جب ان کے مصارف ادا کرنے پر قادر نہ ہوتے تو اپنے زیر سر پرستی یتیموں کے مال میں خرد برد کرتے تھے۔ حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اہل عرب دس دس بیویاں رکھتے تھے، مگر ان کے درمیان عدل و انصاف کا معاملہ نہیں کرتے تھے۔

اہل عرب کے یہ تمام طرز ہائے عمل غلط تھے، اور اسلامی معاشرہ میں انھیں بدلنے کی ضرورت تھی، چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ایک جامع آیت نازل فرمادی جس نے ان تمام خرابیوں کا قلع قمع کر دیا۔

﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَشْنَىٰ وَثَلَاثَ وَرُبَاعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً﴾ (۸۹)

”اور اگر تمہیں یہ اندیشہ ہو کہ تم یتیموں کے بارے میں انصاف سے کام نہیں لے سکو گے تو (ان سے نکاح کرنے کی بجائے) دوسری عورتوں میں سے کسی سے نکاح کر لو جو تمہیں پسند آئیں، دو دو سے، تین تین سے اور چار چار سے، ہاں! اگر تمہیں یہ خطرہ ہو کہ تم (ان بیویوں) کے درمیان انصاف نہ کر سکو گے تو پھر ایک ہی بیوی پر اکتفا کرو۔“

جو لوگ اپنی زیر پرورش یتیم عورتوں سے شادی کر کے انھیں پورے حقوق نہیں دیتے تھے، اس آیت نے انھیں یہ حکم دیدیا کہ یہ کیا ضروری ہے کہ تم انھیں یتیم عورتوں سے شادی کرو، اللہ نے تمہارے لیے دوسری عورتوں میں سے چار تک نکاح کرنا جائز قرار دیا ہے، ان سے نکاح کر لو، جو لوگ دس دس عورتوں سے نکاح کر ڈالتے تھے اور ان کے مصارف سے کنگال ہو جانے پر یتیموں کے مال میں خرد برد کرتے تھے، انھیں شادی کی ایک معقول حد بتلادی کہ چار سے آگے نہ بڑھو، تا کہ مصارف اتنے زیادہ ہی نہ ہوں کہ یتیموں کے مال میں گڑ بڑ تک نوبت پہنچے، اور جو لوگ دس دس بیویوں سے نکاح کر کے ان کے درمیان بے انصافی کے مجرم تھے، انھیں بھی یہ فرمادیا گیا کہ چار سے زیادہ شادیاں نہ کرو تا کہ عدل و انصاف پر قائم رہنا آسان ہو، اور اگر ان میں بھی بے انصافی کا خوف رہے تو بس ایک بیوی پر اکتفا کرو۔

اس طرح اس ایک آیت نے بیک وقت کئی خرابیوں کا انسداد کر دیا۔

(۲) احکام کے نازل ہونے کا دوسرا سبب یہ ہوتا تھا کہ کسی خاص واقعہ کے پیش نظر صحابہ رضی اللہ عنہم نے کوئی مسئلہ پوچھا تو اس پر آیت نازل ہوگئی، اس کی مثالیں ”اسباب نزول“ کے عنوان کے تحت پیچھے گزر چکی ہیں۔

قصص:

قرآن کریم کا تیسرا اور اہم مضمون ”قصص اور واقعات“ ہیں، قرآن کریم میں جو واقعات بیان ہوئے ہیں انھیں دو قسموں پر تقسیم کیا جاسکتا ہے، ایک وہ واقعات جو ماضی سے متعلق ہیں اور دوسرے وہ جو مستقبل سے متعلق ہیں۔

ماضی کے واقعات:

ماضی کے واقعات میں باری تعالیٰ نے زیادہ تر انبیاء علیہم السلام کے واقعات بیان فرمائے ہیں، اور ان کے علاوہ بعض نیک یا نافرمان افراد و اقوام کے واقعات بھی مختلف جگہوں پر ذکر کیے ہیں۔
قرآن کریم میں کل ستائیس انبیاء کرام کے واقعات ذکر فرمائے گئے ہیں، جن کے اسماء گرامی تاریخی ترتیب سے حسب ذیل ہیں:

حضرت آدمؑ، حضرت نوحؑ، حضرت ادریسؑ، حضرت ہودؑ، حضرت صالحؑ، حضرت ابراہیمؑ، حضرت اسمعیلؑ، حضرت اسحاقؑ، حضرت لوطؑ، حضرت یعقوبؑ، حضرت یوسفؑ، حضرت شعیبؑ، حضرت موسیٰؑ، حضرت ہارونؑ، حضرت یوشعؑ، حضرت حزقیلؑ، حضرت یونسؑ، حضرت الیاسؑ، حضرت الیسعؑ، حضرت شموئیلؑ، حضرت داؤدؑ، حضرت سلیمانؑ، حضرت ذوالکفلؑ، حضرت عزیزؑ، حضرت زکریاؑ، حضرت یحییٰؑ اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام۔

ان حضرات انبیاء کرام کے علاوہ مندرجہ ذیل افراد و اقوام کا ذکر قرآن کریم میں موجود ہے:

①	اصحاب الجحۃ	②	اصحاب القریۃ
③	حضرت لقمانؑ	④	اصحاب السبت
⑤	اصحاب الرس	⑥	حضرت ذوالقرنین
④	اصحاب الکہف والرقیم	⑧	قوم سبا
⑨	اصحاب الاخدود	⑩	اصحاب الفیل

ان قصوں کو بیان کرنے سے قرآن کریم کا مقصد تاریخ نگاری نہیں ہے، بلکہ وہ ان قصوں کو یاد دلا کر ایک طرف تو تذکیر و موعظت کا سامان مہیا فرماتا ہے، اور مسلمانوں کو انبیاء کرام کی دعوت و عزیمت سے سبق لینے پر مجبور کرتا ہے، اور دوسری طرف یہ واضح کر دینا چاہتا ہے کہ سابقہ قوموں اور امتوں کے یہ بصیرت افروز سچے واقعات اس ذات گرامی ﷺ کی زبان پر جاری ہو رہے ہیں، جو بالکل امی ہے، اور اس نے آج تک کسی کے پاس رہ کر اس قسم کا کوئی علم حاصل نہیں کیا، اس لیے یقیناً اسے اللہ تعالیٰ کی طرف سے باخبر کیا جاتا ہے، اور جو کلام وہ تلاوت فرماتے ہیں وہ کوئی انسانی کلام نہیں خدا کا کلام ہے۔

پھر ان قصوں کے درمیان علم و حکمت کے بے شمار خزانے پوشیدہ ہیں اور ان کی ہر آیت انسان کو زندگی کے ان گنت مسائل پر صحیح اور بہترین رہنمائی عطا کرتی ہے۔

واقعات میں تکرار کیوں؟

قرآن مجید میں جو واقعات بیان ہوئے ہیں، ان سے متعلق عام طور پر ذہن میں یہ شبہ پیدا ہو جاتا ہے،

کہ قرآن کریم میں ایک ہی قصے کو بعض اوقات کئی کئی بار دہرایا گیا ہے، چنانچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ قرآن کریم میں بہتر مقامات پر ذکر کیا گیا ہے، ایسا کیوں؟ اگر ایک قصہ ایک ہی جگہ بیان کر دیا جاتا اور بقیہ مقامات پر احکام بیان ہو جاتے تو امت کے لیے شاید زیادہ آسانی کا موجب ہوتا اور بہت سے اختلاف ختم ہو جاتے۔

اس شبہ کا جواب یہ ہے کہ دراصل قصوں کو بار بار ذکر کرنے میں کئی حکمتیں ہیں۔

(۱) قرآن کریم دفعۃً ایک مرتبہ نازل نہیں ہوا، بلکہ تدریجاً اترا ہے، اور اس امت کے لیے اترا ہے جسے اپنے ابتدائی دور میں قدم قدم پر نئی آزمائشوں اور بے شمار تکلیفوں کا سامنا کرنا پڑا ہے، بلکہ اگر یوں کہا جائے تو کچھ بے جا نہ ہوگا کہ اس امت کی پوری زندگی ہی اپنی ترقی کے دور میں جہاد و قتال، حرب و ضرب، سرفروشی و جانبازی اور محنتوں میں گزری ہے، ایسی صورت میں اگر انھیں بار بار تسلی نہ دی جاتی تو وہ دل شکستہ ہو بیٹھتے، چنانچہ قرآن کریم نے ہر اس موقع پر پچھلے انبیاء کے واقعات سنائے جہاں مسلمانوں کو دشواریاں پیش آئیں، اور بار بار انھیں یہ بتلایا کہ ان آزمائشوں میں تم تنہا نہیں ہو، بلکہ دعوت حق کا ہر قافلہ ان کٹھن وادیوں سے گزرا ہے اور انجام کار ہمیشہ کامیابی و کامرانی نے اس کے قدم چومے ہیں۔

یہی وجہ ہے کہ بعض اوقات ایک نبی کا واقعہ بھی قرآن کریم میں یک جا نہیں ہوتا بلکہ اس کے متفرق حصے مختلف مقامات پر مذکور ہیں، جس موقع پر جس پیغمبر کے واقعے کی ضرورت ہوئی اس موقع پر اسی کو نازل فرمایا گیا۔

(۲) دوسری حکمت یہ ہے کہ قصوں کے اس تکرار سے یہ بات واضح انداز میں معلوم ہوتی ہے کہ قرآن حکیم جزئیات احکام بیان کرنے کے لیے نازل نہیں ہوا۔ وہ احکام کے صرف اصول بیان فرماتا ہے، اور اس کا بنیادی مقصد عقائد کی اصلاح، تذکیر اور بلند کرداری پر ابھارنا ہے، رہے قانونی جزئیات، سو وہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم و تشریح پر چھوڑ دیئے ہیں، اور انھیں وہ وحی غیر متلو کے ذریعے دنیا تک پہنچانا چاہتا ہے۔

قرآن کریم کا یہ طرز عمل ”حجیت حدیث“ پر ایک بڑی واضح دلیل ہے، کیونکہ اگر فقہ و قانون میں صرف قرآن حجیت ہوتا اور احادیث حجیت نہ ہوتیں، تو قرآن کریم میں بار بار قصے بیان کرنے کی بجائے احکام بیان فرمائے جاتے، اور قصوں کو وحی غیر متلو کے ذریعہ بیان فرما دیا جاتا، ظاہر ہے کہ قصے بیان کرنے سے جو مقصد ہے وہ اس طرح بھی بدرجہ اتم پورا ہو جاتا، مگر باری تعالیٰ نے اس کے برعکس ترتیب رکھ کر گویا اس بات پر تنبیہ فرمادی ہے کہ قرآن عقائد و اخلاق کی تربیت کے لیے آیا ہے، اور صرف اصول بیان فرماتا ہے، اور جزئیات کے بارے میں اس کا ارشاد یہ ہے:

﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِي مَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ (۹۰)

”نہیں (اے پیغمبر!) تمہارے پروردگار کی قسم! یہ لوگ اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتے جب تک یہ اپنے باہمی جھگڑوں میں تمہیں فیصلہ نہ بنائیں، پھر تم جو کچھ فیصلہ کرو اس کے بارے میں اپنے دلوں میں کوئی تنگی محسوس نہ کریں اور اس کے آگے مکمل طور پر سر تسلیم خم کر دیں۔“

(۳) قصوں کے مکرر ہونے کی ایک تیسری حکمت یہ بھی ہے کہ اس سے اعجاز قرآنی کا مظاہرہ ہوتا ہے، انسان کی نفسیات کا تقاضا ہے کہ وہ ایک ہی بات کو بار بار سنتے رہنے سے اکتا جاتی ہے، اور چند مرتبہ کے بعد ایک اچھے خاصے واقعے میں بھی اسے کوئی حظ یا لطف محسوس نہیں ہوتا، مگر قرآن کریم اگرچہ ایک ہی واقعے کو بار بار ذکر فرماتا ہے، مگر اس میں ہر بار نئی لذت اور ہر مرتبہ نیا کیف محسوس ہوتا ہے، یہ بات انسان کو بیساختہ اس نتیجے تک پہنچنے پر مجبور کر دیتی ہے کہ یہ کلام یقیناً کسی بشری دماغ کا جنم دیا ہوا نہیں ہے۔

مستقبل کے واقعات:

قرآن کریم نے پیشگوئی کے طور پر مستقبل کے واقعات بھی ذکر فرمائے ہیں۔ اس قسم کے واقعات میں قیامت کی نشانیاں، قیامت کے احوال، حشر و نشر کا منظر، دوزخ کی ہولناکیاں، اور جنت کی دل فریبیاں بیان کی گئی ہیں، چنانچہ قیامت سے پہلے زمین سے ایک بولتے ہوئے جانور کا نمودار ہونا، یا جوج و ماجوج کا خروج، صور اسرافیل، سوال و جواب، اور جہنمیوں کے باہمی مکالمے قرآن کریم میں متعدد جگہوں پر موجود ہیں۔

امثال:

قرآن کریم میں جو امثال مذکور ہوئیں ہیں ان کی دو قسمیں ہیں، ایک تو وہ امثال جو کسی بات کو سمجھانے کے لیے تمثیل کے طور پر پیش کی گئی ہیں، مثلاً

﴿مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِئَةٌ حَبَّةٌ﴾ (۹۱)

”جو لوگ اللہ کے راستے میں اپنے مال خرچ کرتے ہیں ان کی مثال ایسی ہے جیسے ایک دانہ سات بالیس اگائے (اور) ہر بال میں سو دانے ہوں۔“

بتلانا یہ مقصود ہے کہ اللہ کی راہ میں خرچ کیے ہوئے مال کا بدلہ آخرت میں سات سو گنا بلکہ بعض حالات میں اس سے بھی زیادہ ملے گا، انسانی عقل اس کو ذرا بعید سمجھ سکتی تھی اس لیے اللہ تعالیٰ نے اسے ایک مثال کے ذریعے سمجھا دیا، کہ جس طرح زمین میں ڈالا ہوا ایک بیج درخت پر سات سو نئے بیج لے کر نمودار ہوتا ہے، اسی طرح دنیا میں خرچ کیا ہوا مال آخرت میں سات سو گنا بڑھ کر انسان کو ملے گا۔

اس قسم کی تمثیلات بات کو پوری طرح واضح کرنے اور موثر بنانے کے لیے لائی گئی ہیں، امثال کی دوسری قسم وہ ہے جسے اردو میں ”کہاوت“ کہتے ہیں، اس قسم کی امثال قرآن کریم میں دو طرح مذکور ہوئی ہیں، بعض تو وہ ہیں جو نزول قرآن کے بعد ہی کہاوت بنیں، مثلاً

﴿هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ﴾ (۹۲)

”اچھائی کا بدلہ اچھائی کے سوا اور کیا ہے؟“

﴿وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى﴾ (۹۳)

”اور اگر تم رعایت کرو تو یہ تقویٰ کے زیادہ قریب ہے۔“

کہاوتوں کی دوسری قسم وہ ہے جس میں صراحتہ کوئی کہاوت تو مذکور نہیں، مگر آیات کے مفہوم سے نکلتی ہے، گویا وہ یا تو عوامی ضرب الامثال کا سرچشمہ ہیں، یا ان کی طرف دلالت کرتی ہے، ایسی امثال کو ”امثال کا منہ“ کہا جاسکتا ہے، اس کی قرآن کریم میں بے شمار مثالیں ہیں، مثلاً ایک عربی کہاوت مشہور ہے کہ:

ليس الخبر كالمعاينة

”شنیدہ کے بودمانند دیدہ۔“

یہ قرآن کریم کی مندرجہ ذیل آیت میں موجود ہے، جب حضرات ابراہیم علیہ السلام نے باری تعالیٰ سے عرض کیا کہ ”آپ مجھے دکھلائیے کہ آپ مردے کو زندہ کس طرح کرتے ہیں؟ اس پر باری تعالیٰ نے پوچھا: ”کیا تم اس پر ایمان نہیں رکھتے؟“ تب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا: ہاں

﴿أَوَلَمْ تَوُمن قَالَ بَلَىٰ وَلَكِن لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي﴾ (۹۴)

”یقین کیوں نہ ہوتا؟ مگر (یہ خواہش اس لیے کی ہے) تاکہ میرے دل کو پورا اطمینان حاصل ہو جائے۔“

اسی طرح حدیث میں مثل مشہور ہے:

لا يلدغ المؤمن من جحر واحد مرتين

”مسلمان کو ایک سوراخ سے دو مرتبہ نہیں ڈسا جاسکتا۔“

یہ سورہ یوسف کی آیت میں موجود ہے، جب حضرت یوسف علیہ السلام کے ماں شریک بھائیوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کو کنویں میں ڈالنے کے بعد حضرت یعقوب علیہ السلام سے درخواست کی کہ ہمارے ساتھ بنیامین کو بھی بھیج دیجئے، تو انھوں نے فرمایا:

﴿قَالَ هَلْ آمَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا آمَنُكُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ﴾ (۹۵)

”کیا میں اس کے بارے میں تم پر ویسا بھی بھروسہ کروں جیسا اس کے بھائی (یوسف) کے بارے میں تم پر پہلے کیا تھا؟۔“

اقسام القرآن:

قسم بمعنی حلف و یمین کلام عرب میں کثیر الاستعمال ہے اور اس کا مقصد کسی خبر کی تاکید یا اس کی اہمیت اور ضرورت واضح کرنا ہوتا ہے یعنی مخاطبین اگرچہ اس خبر پر یقین کرتے ہوں اور اس کی صداقت کے بارے میں ان کے دلوں میں کسی قسم کا شک و شبہ موجود نہ ہو لیکن جب قسم کے ساتھ اس کا ذکر کیا جائے تو وہ سمجھ لیں گے کہ یہ

بڑی اہم بات ہے جس کو یاد رکھنا اور اس کے تقاضے پورے کرنا ضروری ہے۔ عربی زبان میں جس طرح ان ان ال اور قد کلام کے موکدات ہیں جن کے ذریعے بات کی پختگی اور سچائی پر زور دینا مقصود ہوتا ہے اور سامعین کو اسے تسلیم کرنے پر آمادہ کرنے کی کوشش کی جاتی ہے اسی طرح حلف اور قسم بھی کلام کے موکدات میں شامل ہے جس سے سامعین کو متوجہ اور متنبہ کیا جاتا ہے کہ جس بات کی قسم دی گئی ہے وہ سچی اور سچی ہے، جو وعدہ کیا گیا ہے وہ ضرور پیدا کیا جائے گا اور جو وعید سنائی گئی ہے وہ صرف دھمکی نہیں ہے بلکہ اس کا وقوع پذیر ہونا یقینی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم میں چار چیزوں کی قسمیں کھائی ہیں، جو درج ذیل ہیں۔

۱۔ اللہ کی ذات و صفات کی قسم:

﴿وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ تَاللَّهِ لَتُسْأَلُنَّ عَمَّا كُنتُمْ تَفْتَرُونَ﴾ (۹۶)

”اور لگاتے ہیں یہ مشرک، ان خداؤں کے لیے جن کی خدائی پر ان کے پاس کوئی علم نہیں ہے حصہ ان چیزوں میں جو ہم نے ان کو دی ہیں، اللہ کی قسم ضرور پوچھا جائے گا تم سے ان باتوں کے بارے میں جنہیں تم گڑھتے رہتے ہو۔“

اس آیت میں قیامت کے دن مشرکین سے ان کے شرک کے بارے میں باز پرس کرنے اور محاسبہ کرنے پر اللہ نے اپنے اسم ذاتی کی قسم کھائی ہے جو یوم الحساب کی خبر کے یقینی ہونے کی بہت بڑی شہادت ہے۔

۲۔ قرآن کی قسم:

﴿وَالْقُرْآنَ الْحَكِيمَ * إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ * عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾ (۹۷)

”قسم ہے قرآن حکیم کی کہ تم رسولوں میں سے ہو اور سیدھے راستے پر ہو۔“

اس آیت میں رسول اللہ ﷺ کی رسالت اور آپ کے راہ راست پر ہونے کے لیے قرآن حکیم کو بطور گواہ پیش کیا گیا ہے اس لیے کہ قرآن تعلیمات کی صداقت اور حکمت و مصلحت، اس کی فصاحت و بلاغت اور اس کی مثال پیش کرنے سے انس و جن کا عاجز ہونا اس بات کی کھلی اور واضح دلیل ہے کہ اس قرآن کا پیش کرنے والا اور اس کی طرف دعوت دینے والا سچا رسول ہے اور صراط مستقیم پر گامزن ہے اور اس کی پیروی کرنے والے بھی سچے ہیں اور راہ راست پر ہیں۔

۳۔ رسول ﷺ کی زندگی کی قسم:

﴿لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾ (۹۸)

”تیری زندگی کی قسم! بے شک وہ لوگ اپنی مستی میں بہکے ہوئے تھے۔“

اس آیت میں جواب قسم تو قوم لوط کی مستی اور خلاف فطرت شہوت پرستی ہے لیکن جمہور مفسرین کے نزدیک عمرک میں اللہ نے محمد رسول اللہ ﷺ کی زندگی کی قسم کھائی ہے۔ یعنی اے میرے حبیب! تیری زندگی کی صداقت و امانت اور طہارت و پاکیزگی شہادت دیتی ہے کہ قوم لوط اپنے خلاف فطرت جذبات سفلی کے نشے میں بہکے ہوئے آوارہ پھر رہے تھے۔ رسول اللہ ﷺ کی زندگی کی پاکیزگی آپ کے دشمنوں کو بھی مسلم تھی اس لیے اس کو بطور گواہ پیش کیا گیا ہے۔

۴۔ مظاہر قدرت کی قسم:

اشیاء عالم، آیات کونیہ اور مظاہر قدرت اللہ کے وجود و توحید کی نشانیاں ہیں اور قرآن کریم میں ان کی قسم کی مثالیں بہت زیادہ ہیں جن میں سے ایک مثال یہ ہے:

﴿ وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ۝ وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ۝ وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ۝ وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ۝ وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَّهَا ۝ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ۝ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۝ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۝ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ۝ ﴾ (۹۹)

”قسم ہے سورج کی اور اس کی دھوپ کی۔ اور چاند کی جب کہ وہ سورج کے پیچھے آئے۔ اور دن کی جب کہ وہ سورج کو روشن کر دے۔ اور رات کی جب کہ وہ سورج کو چھپالے۔ اور آسمان کی اور اس کے بنانے کی۔ اور زمین کی اور اس کے بچھانے کی اور نفس کی اور اس کے درست کرنے کی۔ پس ڈال دی اس نے اس میں اس کی نافرمانی اور پرہیز گاری۔ (یعنی دونوں کی صلاحیت اور قوت اس میں پیدائشی طور پر رکھ دی)۔ بے شک کامیاب ہو گیا وہ جس نے اپنے نفس کو پاک کر دیا۔ اور ناکام ہو گیا وہ جس نے اپنے نفس کو خاک میں ملا دیا، یعنی ذلیل و رسوا کر دیا۔“



حوالہ جات

- ۱۔ رازی، مختار الصحاح، ص: ۲۷۳، زرکشی، البرہان فی علوم القرآن، ۲۹/۲، شوکانی، ارشاد الفحول، ۱۶۱،
- ۲۔ الحج: (۲۲) ۲
- ۳۔ زرکشی، البرہان فی علوم القرآن، ۲۹/۲، سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲۰/۲
- ۴۔ ابن منظور، لسان العرب، ۶۳/۳
- ۵۔ الجاثیہ (۲۵) ۲۹
- ۶۔ ابن الجوزی، نواح القرآن، ص: ۲۰
- ۷۔ ایضاً
- ۸۔ ابن منظور، لسان العرب، ۶۳/۳
- ۹۔ البقرہ: (۲) ۱۰۶
- ۱۰۔ ابن الجوزی، نواح القرآن، ص: ۲۹، الناح والمنسوخ، ص: ۷
- ۱۱۔ البقرہ: (۲) ۱۰۶
- ۱۲۔ ایضاً، ۲۶۹
- ۱۳۔ مسلم بن حجاج، الجامع الصحیح، رقم الحدیث: ۹۷۷
- ۱۴۔ آل عمران: (۳) ۹۳
- ۱۵۔ الانعام: (۶) ۱۳۶
- ۱۶۔ الرعد: (۱۳) ۳۹
- ۱۷۔ ہود: (۱۱) ۱۱۳
- ۱۸۔ حم السجدہ: (۴۱) ۴۲
- ۱۹۔ البقرہ: (۲) ۱۰۶
- ۲۰۔ ایضاً
- ۲۱۔ ایضاً، ۲۲۱
- ۲۲۔ المائدہ (۵) ۵
- ۲۳۔ سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲۲/۲
- ۲۴۔ البقرہ: (۲) ۱۸۴
- ۲۵۔ ایضاً، ۱۸۵
- ۲۶۔ الانفال: (۸) ۶۵
- ۲۷۔ الانفال: (۸) ۶۶
- ۲۸۔ المجادلہ: (۵۸) ۱۲
- ۲۹۔ ایضاً، ۱۳
- ۳۰۔ البقرہ: (۲) ۱۸۰
- ۳۱۔ النساء: (۴) ۱۱
- ۳۲۔ ایضاً، ۱۵
- ۳۳۔ النور: (۲۳) ۲
- ۳۴۔ مسلم، الجامع الصحیح، رقم الحدیث: ۴۴۱۷
- ۳۵۔ الحدید (۵۷) ۳
- ۳۶۔ ہود: (۱۱) ۶
- ۳۷۔ یونس: (۱۰) ۶۴
- ۳۸۔ فاطر: (۳۵) ۴۳
- ۳۹۔ الانعام: (۶) ۵۹
- ۴۰۔ زرقانی، مناہل العرفان (۲) ۷۸
- ۴۱۔ صحیحی صالح، علوم القرآن: ۳۸۸
- ۴۲۔ شلمی، الدكتور محمد مصطفیٰ، اصول الفقہ الاسلامی - ۱/۵۵۳

- ۲۳- الاحزاب (۳۳): ۵۳-
 ۲۴- شلحی،، الدكتور محمد مصطفى، اصول الفقه الاسلامی، ۱/۵۵۲-
 ۲۵- ایضاً- ۳۶- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲/۳۵
 ۲۷- ایضاً، ۲۲/۲ ۲۸- البقرہ: (۲) ۱۸۰ ۲۹- الانفال: (۸) ۶۵
 ۵۰- ایضاً، ۶۶ ۵۱- الاحزاب: (۳۳) ۵۱ ۵۲- الاحزاب: (۳۳) ۵۰
 ۵۳- ابن جریر، تفسیر ابن جریر، ۱/۳۵۰
 ۵۴- المجادلہ: (۵۸) ۱۲ ۵۵- ایضاً، ۱۳ ۵۶- المزمل: (۷۳) ۱
 ۵۷- ایضاً، ۲۰ ۵۸- البقرہ: (۲) ۲۳۲
 ۵۹- مسلم، الجامع الصحیح، رقم الحدیث: ۱۳۵۲
 ۶۰- البقرہ: (۲) ۱۸۲ ۶۱- ایضاً، ۱۸۵ ۶۲- ایضاً، ۱۸۰
 ۶۳- الترمذی، السنن، رقم الحدیث: ۲۱۲۱ ۶۴- النجم: (۵۳) ۳-۳
 ۶۵- النحل: (۱۶) ۲۴ ۶۶- البقرہ: (۲) ۱۰۶ ۶۷- النور: (۲۴) ۲
 ۶۸- البقرہ: (۲) ۱۳۲ ۶۹- ایضاً، ۱۸۵
 ۷۰- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲/۲۷
 ۷۱- زرکشی، البرہان، ۲/۳۲ ۷۲- ایضاً، ۱/۲۸ ۷۳- زمر (۳۹): ۳
 ۷۴- النجم: (۵۳) ۲۳ ۷۵- اخلاص (۱۱۲): ۳
 ۷۶- الطور: (۵۲) ۳۹/القلم: (۶۸) ۳۶
 ۷۷- الاعراف: (۷) ۳۱ ۷۸- الانفال: (۸) ۳۵ ۷۹- التوبہ: (۹) ۳۷
 ۸۰- یوسف: (۱۲) ۱۰۹ ۸۱- الاحقاف: (۴۶) ۳۳
 ۸۲- ”وقالوا لن تمسنا النار الا ایاما معدودات“ (البقرہ: (۲) ۸۰)-
 ۸۳- البقرہ: (۲) ۸۱ ۸۴- ایضاً، ۷۶ ۸۵- المائدہ (۵): ۱۱۶ اور ۱۱۸
 ۸۶- البقرہ: (۲) ۲۱۹ ۸۷- النساء: (۴) ۳۳ ۸۸- المائدہ: (۵) ۹۰
 ۸۹- النساء: (۴) ۳ ۹۰- ایضاً، ۶۵ ۹۱- البقرہ: (۴) ۲۶۱
 ۹۲- الرحمن (۵۵)، ۶۰ ۹۳- البقرہ: (۲) ۲۳۷ ۹۴- ایضاً، ۲۶۰
 ۹۵- یوسف: (۱۲) ۶۲ ۹۶- النحل: (۱۶) ۵۶ ۹۷- یس: (۳۶) ۲، ۳، ۴
 ۹۸- الحجر (۱۵) ۷۲ ۹۹- الشمس: (۹۱) ۱۰ تا ۱۱

باب چہارم :

مبادیات ترجمہ قرآن

فصل اول :

تعارف ترجمہ و ارتقا

ترجمہ کا مفہوم و اقسام :

ترجمہ عربی زبان کا لفظ ہے، ترجمہ کا مادہ ت ر ج م ہ ہے۔ یہ رباعی مجرد کا مصدر ہے۔ جس کے لغوی معنی ایک زبان کے الفاظ کو دوسری زبان میں منتقل کرنا ہیں۔

عربی زبان میں ترجمہ کا لفظ چار معنوں میں مستعمل ہے۔

کلام کو ایسے شخص تک پہنچانا جس تک وہ نہ پہنچا ہو۔

①

کلام کی تفسیر اس زبان میں کرنا، جس زبان میں کلام وارد ہوا ہو۔

②

کسی دوسری زبان میں کلام کی تفسیر و توضیح کرنا۔

③

کلام کو ایک زبان سے دوسری زبان میں منتقل کرنا۔

④

صاحب تاج العروس ترجمہ کے مفہوم کے بارے میں لکھتے ہیں!

”کسی زبان میں تشریح و توضیح کرنے والوں کو ”ترجمان“ کہتے ہیں، کلام کو دوسری زبان میں واضح

کرنے کا نام ترجمہ ہے۔ مشہور لغوی جوہری کا قول ہے کہ کلام کو ایک زبان سے دوسری زبان میں منتقل

کرنے کو ترجمہ کہتے ہیں۔“ (۱)

معروف مفسر حافظ ابن کثیر ترجمہ کے مفہوم کے متعلق لکھتے ہیں!

”لفظ ترجمہ کے معنی عربی زبان کی توضیح و تبیین کے ہیں، خواہ اسی زبان میں ہو یا کسی اور زبان میں۔“

عرف عام میں ترجمہ کے لفظ کا مفہوم یہ ہوا کہ ایک زبان میں جو کلام وارد ہوا ہے، اس کے معنی و مفہوم کو

اس زبان یا دوسری زبانوں میں اس طرح ادا کرنا کہ اس کے معنی و مقاصد میں فرق نہ پڑے۔

لغت عرب میں ترجمہ کا لفظ دو معانی کے لیے بولا جاتا ہے:

(۱) کلام کو ایک زبان سے دوسری زبان میں نقل کرنے کو ترجمہ کہتے ہیں۔ بجز اس کے کہ جس کلام کا ترجمہ کیا

گیا ہے، اس کے معانی کی وضاحت کی جائے۔ اس کی مثال یوں ہے، جیسے ایک ہی زبان کے ردیف کو ہٹا کر اس کی جگہ اسی زبان کا دوسرا ردیف رکھ دیا جائے۔

(۲) ترجمہ کا دوسرا مفہوم یہ ہے کہ ایک کلام کا مطلوب و مقصود دوسری زبان میں پوری وضاحت کے ساتھ بیان کر دیا جائے۔

نظر بریں ترجمہ کی دو قسمیں ہیں:

(۱) لفظی ترجمہ:

لفظی ترجمہ کے معنی یہ ہیں کہ کلام کو ایک زبان سے دوسری زبان میں اس نظم و ترتیب کے ساتھ منتقل کر دیا جائے، جیسے کہ وہ پہلے ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ اصل کلام کے معنی و مفہوم کو بہر نوع قائم رکھا جائے اور اس میں کوئی تبدیلی واقع نہ ہو۔

(۲) تفسیری ترجمہ:

تفسیری ترجمہ سے مراد یہ ہے کہ ایک کلام کا مطلب دوسری زبان میں کھول کر بیان کر دیا جائے اس میں سابقہ نظم و ترتیب اور کلام کے اصل تمام معانی کا قائم رکھنا ضروری ہے یا ضروری نہیں؟

ہم اس بحث میں نہیں الجھنا چاہتے کہ قرآن کریم کا کون سا ترجمہ جائز ہے اور کون سا ناجائز؟ نیز یہ کہ علماء متقدمین کے اقوال اس ضمن میں کیا ہیں؟ ہمارا مقصد صرف یہ بتانا ہے کہ ترجمہ کی دو قسموں میں سے کون سی قسم تفسیر میں شامل ہے، آیا لفظی ترجمہ یا تفسیری ترجمہ یا دونوں؟

ترجمہ ایک ایسا لفظ ہے جس کا قطعی طور پر مفہوم متعین کرنا دشوار ہے۔ ویسے کہنے کو یہ ایک زبان کی عبارت کو دوسری زبان میں منتقل کرنے کا نام ہے، لیکن جب ہم ایک زبان کی معمولی سی بات کو دوسری زبان میں منتقل کرنے کی کوشش کرتے ہیں تو اس میں مکمل کامیابی تقریباً ناممکن ہے، یہاں تک کہ منفرد لفظ کا مترادف تلاش کرنا بھی دقت سے خالی نہیں ہوتا۔ زیادہ سے زیادہ قریب المعنی لفظ یا عبارت ہی کی نشان دہی کی جاسکتی ہے۔ مثلاً عربی میں اھلاً و سھلاً کس قدر آسان بات ہے، لیکن اسے دوسری زبانوں میں آسانی سے اور بے تکلفی کے ساتھ کیسے ادا کیا جائے۔ عربی کا ایک خاص مزاج ہے اور قرآن مجید کی عبارت تو ایسی خصوصیات کی حامل ہے کہ اس کا عکس اتارنا آسان نہیں۔ اس لیے فارسی ہو یا اردو، یا کوئی اور زبان، اصل اور ترجمہ میں فرق پیدا کر دیتی ہے، خود مترجمین کا ذوق اور فہم بھی بے حد فرق پیدا کر دیتے ہیں۔ براہ راست ترجمہ کی بجائے ترجمہ سے ترجمہ کیا جائے تو فرق اور بھی بڑھ جاتا ہے۔ لہذا قرآن مجید کے کسی ترجمہ کا مطالعہ کرتے ہوئے اس حقیقت کو مد نظر رکھنا بہت ضروری ہے۔

جیسا کہ ترجمہ کی اقسام سے ظاہر ہوا، ترجمہ کے دو انداز ہیں، ایک لفظی ترجمہ دوسرا محاورہ ترجمہ۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ ان میں سے کون سا ترجمہ زیادہ بہتر ہے۔ لفظی ترجمہ کا اصل فائدہ یہ ہوتا ہے کہ قاری کو

قرآن پاک کے ہر ہر لفظ کا مطلب پتہ چل جاتا ہے اور وہ ہر آیت کے نیچے اس کا ترجمہ پڑھ کر جان لیتا ہے کہ اس آیت میں کیا کچھ فرمایا گیا ہے۔

لیکن اس فائدے کے ساتھ ساتھ اس طریقے میں کئی پہلو نقص کے بھی ہیں، جن کی وجہ سے ایک غیر عربی دان ناظرہ قرآن مجید سے اچھی طرح مستفید نہیں ہو سکتا۔ مولانا مودودی رحمۃ اللہ علیہ نے لفظی ترجمہ کی بجائے با محاورہ ترجمہ کو ترجیح دی ہے۔ انہوں نے اس کے لیے لفظ ترجمہ کے بجائے ترجمانی اختیار کیا ہے۔ با محاورہ ترجمہ کے حق میں سید ابوالاعلیٰ مودودی رحمۃ اللہ علیہ نے جو دلائل دیے ہیں ان کا خلاصہ حسب ذیل ہے:

① پہلی چیز لفظی ترجمہ کو پڑھتے وقت محسوس ہوتی ہے کہ اس میں روانی عبارت زور بیان، بلاغت زبان اور تاثیر کلام کا فقدان ہوتا ہے۔

② جس طرح آدمی دوسری کتابوں کو پڑھتا ہے اور ان سے اثر قبول کرتا ہے۔ اس طرح وہ ترجمہ قرآن کو نہ تو تسلسل سے پڑھ سکتا ہے اور نہ ہی اثر قبول کرتا ہے۔

③ تیسری اہم وجہ یہ ہے کہ قرآن پاک کا طرز بیان تحریری نہیں بلکہ تقریری ہے۔ اگر اس کو منتقل کرتے وقت تقریر کی زبان کو تحریر کی زبان میں تبدیل نہ کیا جائے اور جوں کا توں اس کا ترجمہ کر دیا جائے، تو ساری عبارت غیر مربوط ہو جاتی ہے۔

④ قرآن مجید اگرچہ عربی زبان میں نازل ہوا ہے لیکن اس کے ساتھ ساتھ وہ اپنی ایک مخصوص اصطلاحی زبان بھی رکھتا ہے۔ پابندی الفاظ کے ساتھ جو تراجم کیے جاتے ہیں۔ ان میں اصطلاحی زبان کی رعایت کو ملحوظ خاطر رکھنا مشکل ہو جاتا ہے۔ پس اسی بناء پر آج کل لفظی ترجمہ کی بجائے با محاورہ ترجمہ پسند کیا جاتا ہے۔

قرآن حکیم کے ترجموں کی ضرورت و اہمیت:

قرآن حکیم چونکہ عربی زبان میں نازل ہوا ہے جو اپنے زمانہ نزول سے آج تک اور آج سے ہر آنے والی کل تک کے لیے ایک ضابطہ کامل ہے، جو نہ صرف عرب بلکہ تمام انسانوں کے لیے ہے خواہ وہ انسان کسی براعظم کے ہوں اور کوئی زبان بولتے ہوں اور جب یہ عقیدہ مسلمہ ہے تو لامحالہ انسانوں کا رجوع قرآن کی جانب ضروری مقصود ہوا۔ مگر جیسا کہ سب جانتے ہیں کہ تمام انسانوں کی زبان عربی نہیں جبکہ قرآن کی زبان عربی ہے پس رجوع ہو تو کیسے؟ کیونکہ رجوع کے لیے ضروری ہے کہ قرآن کی زبان آتی ہو۔ دور کیوں جائیں؟ عہد رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم میں لوگ باوجود اہل عرب ہونے کے قرآنی تفہیم کے لیے صاحب قرآن کے محتاج تھے۔ جیسا کہ قرآن میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے فرائض نبوت کے ذیل میں بیان کیا گیا ہے۔

﴿لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُو

عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ﴿٢﴾

”بے شک اللہ کا بڑا احسان ہوا، مومنین پر کہ ان میں انھیں میں سے ایک رسول بھیجا، جو ان

پر اس کی آیتیں پڑھتا ہے اور انھیں پاک کرتا ہے اور انھیں کتاب و حکمت سکھاتا ہے۔“

تو جب زمانہ نزول میں ضرورت تفہیم و تفسیر کا یہ عالم تھا تو اس کے بعد اس کی ضرورتوں کا کیا عالم ہوگا؟ یہ

کوئی ایسی بات نہیں کہ جسے منوانے کے لیے دلیل دی جائے۔ چنانچہ یہی وجہ ہے کہ زمانہ نزول سے اب تک کوئی

عہد ایسا نہیں گزرا کہ جو ضرورت تفہیم و تفسیر سے خالی رہا ہو۔ رسول خدا کے بعد ضرورت تفہیم کی تکمیل صحابہ کرام رضی اللہ

نے کی اور ان کے بعد تابعین نے کی اور یوں یہ سلسلہ آگے بڑھتا چلا گیا۔

گو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں مفسر صحابہ کرام بہت کم تھے۔ امام جلال الدین سیوطی رضی اللہ عنہ (۹۱۱ھ/۱۵۰۵ء) نے

اپنی مشہور و متداول کتاب الاتقان میں حسب ذیل دس مفسر صحابہ کے نام گنائے ہیں۔ (۳)

① حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ (۶۳۴ھ/۱۳ء)

② حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ (۶۳۴ھ/۲۳ء)

③ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ (۶۵۶ھ/۳۵ء)

④ حضرت علی رضی اللہ عنہ (۶۶۱ھ/۴۰ء)

⑤ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ (۶۸۷ھ/۶۸ء)

⑥ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ (۶۵۳ھ/۳۲ء)

⑦ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ (۶۴۰ھ/۱۹ء)

⑧ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ (۶۶۵ھ/۴۵ء)

⑨ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ (۶۶۵ھ/۴۴ء)

⑩ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ (۶۹۲ھ/۷۳ء)

مذکورہ اکابر صحابہ کے علاوہ کچھ دیگر صحابہ سے بھی تفسیری روایات منقول ہیں۔ مگر وہ کم ہیں اور ان کو زیادہ

شہرت حاصل ہوئی۔ بہر حال ان کے اسمائے گرامی مندرجہ ذیل ہیں:

① حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ (۷۱۲ھ/۹۳ء)

② حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ (۶۷۶ھ/۵۷ء)

③ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ (۶۶۳ھ/۷۴ء)

④ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ (۶۶۳ھ/۷۴ء)

⑤ حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ (۶۹۳ھ/۷۴ء)

⑥ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا (۶۷۶ھ/۵۷ء)

امام سیوطی (۹۱۱ھ/۱۵۰۵ء) نے مذکورہ بالا صحابہ کے علاوہ دیگر تینتالیس صحابہ و صحابیات کی تفسیری روایات بھی نقل کی ہیں۔

عہد تابعین میں ضرورت تفہیم و تفسیر کی تکمیل کرنے والوں میں درج ذیل نام بہت مشہور ہیں:

- ① حضرت سعید بن جبیر (۹۵ھ/۷۱۴ء)
 - ② حضرت مجاہد بن جبر مخزومی (۱۰۳ھ/۷۲۱ء)
 - ③ حضرت عکرمہ مولیٰ ابن عباس (۸۱ھ/۷۰۰ء)
 - ④ حضرت طاؤس بن کیسان یمان (۱۰۶ھ/۷۲۴ء)
 - ⑤ حضرت عطاء بن ابی رباح (۱۱۳ھ/۷۳۲ء)
- ان کا تعلق مکہ کے تفسیری مکتب سے تھا۔ اس مکتب کی تاسیس حضرت عبداللہ بن عباس (۶۸ھ/۶۸۷ء) نے فرمائی تھی۔

یونہی مدینہ کے تفسیری مکتب فکر کے مشہور مفسرین یہ تھے:

- ① حضرت ابوالعالیہ (۹۰ھ/۷۰۹ء)
 - ② حضرت محمد بن کعب القرظی (۱۰۸ھ/۷۲۶ء)
 - ③ حضرت زید بن اسلم (۱۳۶ھ/۷۵۳ء)
- اس مکتب کی بنیاد حضرت ابی بن کعب نے رکھی تھی (۱۹ھ/۶۴۰ء) عراق کے تفسیری مکتب فکر کے مفسرین میں مشہور اسمائے گرامی یہ تھے:
- ① حضرت علقمہ بن قیس (۶۲ھ/۶۸۲ء)
 - ② حضرت مسروق بن اجدع ہمدانی (۶۲ھ/۶۸۳ء)
 - ③ حضرت اسود بن یزید (۹۵ھ/۷۱۴ء)
 - ④ حضرت مرہ ہمدانی (۷۶ھ/۶۹۵ء)
 - ⑤ حضرت عامر شععی (۱۰۳ھ/۷۲۱ء)
 - ⑥ حضرت حسن بصری (۱۱۰ھ/۷۲۸ء)
 - ⑦ حضرت قتادہ بن دعامہ سدوسی (۱۱۸ھ/۷۳۶ء)

اس مکتب کے بانی حضرت عبداللہ بن مسعود (۳۲ھ/۶۵۳ء) تھے۔ (۴)

علیٰ ہذا القیاس، ہر دور کے اسلاف اپنے اخلاف میں تفسیر قرآن منتقل کرتے رہے۔ جن علاقوں میں قرآن پہنچا ان علاقوں میں اس کی تفہیم بھی پہنچی۔ اس لیے کہ تفہیم و تفسیر کے بغیر قرآن سمجھ میں آ نہیں سکتا کیونکہ قرآن مجید لغت قریش پر بزبان عربی نازل ہوا۔ مگر باوجود اس کے اہل عرب تفہیم قرآن میں محمد عربی ﷺ کے

محتاج تھے اور اہل عجم تو پھر اہل عجم ہیں۔ وہ کیوں نہ تفسیر کے محتاج ہوں گے۔

تفہیم و تفسیر قرآن کا مرحلہ اولین دراصل اس کا ”ترجمہ“ ہوتا ہے جس کے بغیر نہ تو کوئی شخص مفہوم و مدعائے قرآنی کو سمجھ سکتا ہے اور نہ سمجھا جاسکتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ قرآن مجید کی تفہیم و تشریح کے لیے خود عربی زبان میں کم و بیش بارہ سو سے زیادہ تفاسیر مطبوعہ موجود ہیں اور نامعلوم کتنی ہیں کہ جو ابھی تک صرف قلمی نسخوں کی شکل میں ہیں۔ (۵)

عربی زبان کے علاوہ قرآن مجید کی تفہیم و تفسیر، اولاً ترجموں کی شکل میں ہوئی کیونکہ اس کے بغیر قرآن کے احکام اور اس کے مقاصد معرض بیان میں آ نہیں سکتے تھے۔ چنانچہ دنیا میں اب کوئی زبان ایسی نہیں رہ گئی ہے کہ جس کے بولنے والے مسلمان ہوں اور قرآن مجید ان کی زبان میں مترجم نہ ملتا ہو۔

ایک اندازے کے مطابق قرآن مجید کے تراجم دنیا کی سو سے زائد مختلف زبانوں میں کیے گئے ہیں۔ مثلاً سواحلی، ڈینش، انڈونیشیا، یوگنڈا، جرمن، تھائی لینڈ اور دوسری زبانوں میں اور برصغیر میں سندھی، گجراتی، مرہٹی، گورکھی، فارسی، پشتو، پنجابی، اردو وغیرہ۔ (۶)

یہ تراجم یا تو لفظی ہیں یا با محاورہ یا پھر قرآن مجید کے معانی و مطالب کو دوسری زبان میں آزاد ترجمے کے ذریعے منتقل کیا گیا ہے۔ اس قسم کے تراجم، قرآن مجید کے تشریحی حواشی سے ملتے جلتے ہوتے ہیں جو نہ صرف دوسری زبانوں میں بلکہ عربی زبان میں بھی لکھے گئے ہیں۔ (۷)

ڈاکٹر احمد خان کے بقول:

”قرآن کریم کی تفسیر اور ترجمے کو الگ الگ کرنا اتنا آسان نہیں جتنا دوسری کتابوں کے شروع یا تراجم میں ہوتا ہے۔ یہ تو سب جانتے ہیں کہ قرآن کریم کی ہر وہ تفسیر جو کسی زبان میں تحریر کی جائے گی اس میں قرآن کریم کا ترجمہ تو ضرور شامل ہوگا۔ اسی معیار کی بناء پر ہر تفسیر، ترجمہ قرآن کے ضمن میں آتی ہے۔ مگر کچھ ایسی تفاسیر کا وجود بھی ہے جن میں قرآن کریم کا پہلے ترجمہ کیا گیا ہے اور پھر توضیح و تشریح کہیں مختصر اور کہیں مفصل کی گئی ہے۔“ (۸)

قرآن مجید چونکہ مسلمانوں کا سرمایہ علم و حیات اور سرچشمہ ایمان و عرفان ہے اس لیے جب تک مسلمان دنیا میں رہیں گے یہ ناممکن ہے کہ وہ قرآن سے استفادہ نہ کریں اور چونکہ استفادہ کے لیے بنیادی شرط اس کی تفہیم و تفسیر ہے، جو بغیر ترجمے کے نہیں ہو سکتی۔ پس یہی امر مختلف زبانوں میں قرآن کریم کے تراجم کی بنیاد بنا ہے اور صبح قیامت تک بنا رہے گا اور ہر نئی بننے والی زبان میں اپنی بے پناہ اہمیت و ضرورت کے تحت ترجمہ ہوتا رہے گا۔

قرآن کا لفظی ترجمہ:

(۱) ترجمہ بالمثل (۲) ترجمہ بغیر المثل

(۱) ترجمہ بالمثل:

اس سے مراد یہ ہے کہ قرآن کریم کا کسی دوسری زبان میں ایسا ترجمہ کیا جائے، جو ہر لحاظ سے اس کی مانند ہو۔ یہاں تک کہ ترجمہ کے مفردات اور اس کا اسلوب و انداز اسلوب قرآن کی جگہ لے لے جس کا نتیجہ یہ ہو کہ قرآن کی اصل عبارت میں معانی جن تشریحی مسائل پر حاوی ہوں وہ ترجمہ کے اندر بلا کم و کاست موجود ہوں۔ واضح ہو کہ قرآن کریم کا ایسا ترجمہ ممکن نہیں اس لیے نزول قرآن کے اساسی مقاصد دو ہیں:

اول: قرآن کریم حضور ﷺ کی رسالت کی صداقت کی دلیل و برہان کے طور پر نازل ہوا ہے اس کا یہ اعجاز ہے کہ انس و جن جمع ہو کر بھی اس جیسی ایک سورت نہیں بنا سکتے۔ اس سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ سچے رسول تھے۔ اور جو کلام ان پر نازل ہوا، وہ کلام ربانی ہے، انسانی نہیں۔

دوم: نزول قرآن کا دوسرا مقصد بنی نوع انسان کی دنیوی اور اخروی فلاح و صلاح ہے۔

جہاں تک پہلی غرض کا تعلق ہے وہ بالاتفاق ترجمہ سے حاصل نہیں ہو سکتی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ وجوہ اعجاز اگرچہ بہت سے ہیں مثلاً قرآن کریم میں اخبار غیبی کا پایا جانا یا ایک بے عیب شریعت کا حامل ہونا۔ تاہم ہر آیت میں جو اعجاز پایا جاتا ہے۔ اس کا مدار و انحصار اس کی بلاغی خصوصیات پر ہے جو خاص اغراض کے تحت اس میں موجود ہوتی ہیں۔ ظاہر ہے کہ ان بلاغی خصوصیات کو دوسری زبانوں میں منتقل نہیں کیا جاسکتا۔ اگرچہ ہر ترقی یافتہ زبان بلاغت کی حامل ہوتی ہے۔ تاہم ہر زبان میں ایک خاصیت ہوتی ہے جس میں کوئی دوسری زبان اس کی سہم و شریک نہیں ہو سکتی۔ بنا بریں اگر قرآن کریم کا لفظی ترجمہ کیا جائے۔ جو کسی طرح ممکن نہیں۔ تو اس کی بلاغی خصوصیات ضائع ہو جائیں گی جس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ قرآن اپنے معجزانہ مرتبہ سے گر کر بشری استطاعت کے دائرہ میں داخل ہو جائے گا اور وہ مقصد فوت ہو جائے گا جس کے پیش نظر وہ رسول اللہ ﷺ پر نازل ہوا تھا۔

نزول قرآن کا دوسرا مقصد لوگوں کے لیے سعادت دارین کا حصول ہے۔ یہ سعادت قرآن سے احکام و مسائل استنباط کر کے حاصل ہوتی ہے۔ اس کا مدار و انحصار ان معانی اصلہ پر ہے جس کو سب لوگ سمجھ سکتے اور ادا کر سکتے ہیں اور سب زبانوں میں یہ صلاحیت یکساں طور پر پائی جاتی ہے۔ اس قسم کے معانی کا ترجمہ اور اس سے احکام و مسائل کا اخذ و استنباط ممکن ہے۔ قرآن کے بعض احکام و ارشادات معانی ثانویہ سے مستفاد ہوتے ہیں۔ ائمہ مجتہدین کے استنباطات اسی پر مبنی ہیں۔ یہ معانی ثانویہ قرآن کے لازم میں سے ہیں۔ ورنہ ان کے بغیر قرآن کی حیثیت قائم نہیں رہتی۔ لفظی ترجمہ میں معانی اولیہ کا تحفظ ممکن ہے، مگر ثانویہ کا نہیں۔ اس لیے کہ معانی ثانویہ قرآن کے لوازم میں سے ہیں دیگر زبانوں میں ان کا وجود نہیں۔

مذکورہ بالا بیان اس حقیقت کی آئینہ داری کرتا ہے کہ قرآن کا لفظی ترجمہ قرآنی مقاصد کی تکمیل میں کسی طرح بھی اصل کی جگہ نہیں لے سکتا۔ اس لیے اس سے نزول قرآن کی پہلی غرض کلیتہً اور دوسری غرض کسی حد تک رائیگاں ہو جاتی ہے۔

(۲) ترجمہ بغیر المثل:

اس کا مطلب یہ ہے کہ مترجم اپنی استطاعت کی حد تک قرآن کریم کا صحیح صحیح ترجمہ کرے۔ یہ بات کلام میں ممکن ہے مگر کتاب ربانی میں درست نہیں۔ اس لیے کہ اس سے نظم قرآن اور اس کے معنی و مفہوم میں خلل پیدا ہو جاتا ہے۔ مزے برآں یہ محنت و کاوش عبث اور غیر ضروری بھی ہے۔

لفظی ترجمہ قرآن کی تفسیر نہیں:

سابقہ حقائق سے لفظی ترجمہ کی بہرہ و صنف کا معنی و مفہوم واضح ہوا۔ ہم نے دلائل کی روشنی میں یہ بات ثابت کر دی کہ قرآن کریم کا ترجمہ بالمثل ممکن نہیں۔ نیز یہ کہ ترجمہ بغیر المثل اگرچہ ممکن ہے مگر وہ جائز نہیں۔ اب باقی رہا یہ سوال کہ اگر فرض کر لیا جائے کہ ترجمہ بالمثل ممکن اور ترجمہ بغیر المثل جائز اور درست ہے تو کیا ان کو تفسیر بزبان دیگر قرار دے سکتے ہیں یا نہیں؟

اس سوال کا جواب یہ ہے کہ قرآن کریم کے ترجمہ بالمثل کو اگر ممکن فرض کر لیا جائے تو اسے قرآن کی تفسیر نہیں کہہ سکتے۔ اس لیے کہ کسی دوسری زبان میں قرآن کا ترجمہ بالمثل کرنے سے اس کی شکل و ہیئت وہی رہتی ہے صرف زبان بدل جاتی ہے۔ لہذا جس زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا جائے گا اس کے بولنے والے قرآن کی تشریح و تفسیر اور اس کے اسرار و احکام معلوم کرنے کے لیے اسی طرح محتاج ہوں گے جس طرح ایک عربی شخص جس کی زبان میں قرآن نازل ہوا۔ اس لیے کہ اس ترجمہ میں صرف ایک لفظ کی جگہ دوسرا لفظ رکھ دیا جاتا ہے۔ جہاں تک شرح و تفصیل کا تعلق ہے اس کا کوئی نشان نہیں ہوتا۔

اسی طرح اگر ترجمہ بغیر المثل کو جائز فرض کر لیا جائے تو یہ بھی قرآن کی تفسیر نہیں کہلا سکتا۔ اس ترجمہ کی صورت میں قرآن کریم ایک ناقص اور نامکمل حالت میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ ترجمہ کے الفاظ قرآن کے ناقص مفہوم کو پیش کرتے ہیں۔ کامل معنی کی صورت گری نہیں کرتے۔ اس میں شرح و تفسیر کا شائبہ تک موجود نہیں ہوتا۔ اس ترجمہ میں نہ جمل کی تفصیل پیش کی جاتی اور نہ مطلق کو مقید کیا جاتا ہے۔ استنباط احکام توجیہ معانی اور دیگر امور متعلقہ تفسیر کا کوئی ذکر نہیں ہوتا۔

قرآن کا تفسیری ترجمہ:

تفسیری ترجمہ کا مطلب یہ ہے کہ کلام کا معنی و مقصود دوسری زبان میں واضح کر دیا جائے اور ایسا کرتے وقت اصل کلام کی نظم و ترتیب اور اس کے جملہ معانی مقصودہ کو ملحوظ نہ رکھا جائے۔ اس کی صورت یہ ہوتی ہے کہ اصل

کلام سے جو معنی مراد ہوتا ہے اس کو سمجھ کر دوسری زبان میں منتقل کر دیا جائے۔
سابقہ بیانات سے لفظی ترجمہ اور تفسیری ترجمہ کا فرق واضح ہو چکا ہے۔ ایک مثال دے کر ہم اس پر مزید روشنی ڈالتے ہیں۔ قرآن کریم میں ارشاد فرمایا:

﴿وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ﴾ (۹)

”حد درجہ بخل سے کام نہ لو اور نہ ہی اسراف کرو۔“

اس آیت کا لفظی ترجمہ یہ ہوگا کہ ”اپنے ہاتھ کو گردن سے نہ باندھو، اور نہ ہی بالکل کھلا چھوڑ دو۔“

ظاہر ہے کہ اس ترجمہ سے قرآن کا مقصد پورا نہیں ہوتا۔ بلکہ یہ ترجمہ حد درجہ مضحکہ خیز ہے۔ اور کوئی دانا شخص اس فعل کا مرتکب نہیں ہوتا جس سے قرآن نے منع کیا ہے۔ جب اس آیت کا لفظی ترجمہ کیا جائے گا تو صاحب زبان کے قلب و ذہن میں اس بات کا تصور مطلقاً نہیں آئے گا کہ اس تشبیہ بلیغ سے قرآن کا مقصد کیا ہے؟ اس کے برعکس مذکورہ صدر آیات کا تفسیری ترجمہ یہ ہوگا کہ ”بخل و امساک سے کام نہ لو اور نہ ہی اسراف کرو۔“ گویا بخل و امساک اور اسراف سے روکنے کا یہ موثر ترین انداز ہے جو قرآن نے اختیار کیا ہے۔ جس زبان میں اس کا تفسیری ترجمہ کیا جائے، اس کے مناسب حال ایسے الفاظ میں اس کی صورت گری کی جائے جس سے بخل و امساک اور اسراف کے خلاف انسان میں نفرت کے جذبات پیدا ہوں۔ اس سے یہ حقیقت کھل کر سامنے آئی کہ اس آیت سے قرآن کا جو مطلوب و مقصود ہے وہ تفسیری ترجمہ سے منکشف ہوتا ہے۔ لفظی ترجمہ سے نہیں۔

مندرجہ صدر بیان سے اس بات کا فہم و ادراک آسان ہو گیا کہ قرآن کا تفسیری ترجمہ کسی تردد و تذبذب کے بغیر جائز اور روا ہے۔ نیز یہ کہ تفسیری ترجمہ کا مطلب اس کے سوا کچھ نہیں کہ قرآن جس زبان میں نازل ہوا ہے اس کی شرح و تفسیر دوسری زبان میں بیان کر دیا جائے۔

جس طرح جملہ اہل اسلام کا اجماع اس بات پر منعقد ہو چکا ہے کہ جو شخص بشری استطاعت کی حد تک قرآن کریم کی شرح و تفسیر کی اہلیت سے بہرہ ور ہو۔ بجز اس کے کہ وہ مرادربانی کے احاطہ کا دعویٰ دار ہو وہ قرآن کی تفسیر کرنے کا مجاز ہے۔ اسی طرح کسی شک و شبہ کے بغیر ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ تفسیری ترجمہ بھی اس اجماع میں شامل ہے، اس لیے کہ تفسیری ترجمہ اور تفسیر میں چنداں فرق امتیاز نہیں پایا جاتا۔ جس طرح تفسیر کرتے وقت مفردات قرآن کی وضاحت کی جاتی ہے۔ جہاں تفصیل کی ضرورت ہوتی ہے وہاں تفصیل سے کام لیا جاتا ہے۔ توجیہ مسائل کی ضرورت ہو یا تقریری دلائل کی، حسب موقع و مقام سب سے فائدہ اٹھایا جاتا ہے۔ غرض یہ کہ وہ ہر کام کیا جاتا ہے جس کی قرآن کے فہم و تدبیر کے سلسلہ میں ضرورت ہوتی ہے۔ تفسیری ترجمہ میں بھی یہ سب باتیں یکساں طور پر پائی جاتی ہیں۔

تفسیر اور تفسیری ترجمہ کے مابین فرق:

(۱) غور و فکر کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ تفسیری ترجمہ اور تفسیر میں دو پہلوؤں سے فرق کیا جاسکتا ہے: قرآن کریم کی تفسیر اکثر و بیشتر عربی زبان ہی میں کی جاتی ہے۔ جس میں کہ وہ نازل ہوا ہے۔ بخلاف ازیں تفسیری ترجمہ عربی کے علاوہ کسی دوسری زبان میں کیا جاتا ہے۔ ابتداء میں ایسا ہی تھا مگر اب تمام زبانوں میں تفسیریں لکھی جاتی ہیں۔

(۲) دوسرا فرق یہ ہے کہ تفسیر کا قاری قرآن کریم کی نظم و عبارت کو پیش نظر رکھتا ہے۔ بنا بریں اگر تفسیر میں غلطی پاتا ہے تو اس کی اصلاح کر دیتا ہے۔ بالفرض اگر وہ تفسیر کی غلطی سے آگاہ نہیں ہوتا تو دوسرا قاری اسے ٹھیک کر دیتا ہے۔ بخلاف ازیں تفسیری ترجمہ میں اس کا امکان نہیں ہوتا۔ اس لیے کہ اس کا قاری قرآن کے معنی و مفہوم سے نا بلد ہوتا ہے۔ وہ اس غلط فہمی میں مبتلا ہوتا ہے کہ جو ترجمہ وہ پڑھ رہا ہے وہ قرآن کی صحیح تشریح و توضیح پر مشتمل ہے قرآن کی زبان سے بے گانہ ہونے کی بنا پر قرآن کریم کی عبارت اور ترجمہ میں موازنہ کرنے کی استطاعت سے محروم ہوتا ہے۔

تفسیری ترجمہ کی شرائط:

تفسیر قرآن ہو یا تفسیری ترجمہ، امت کے لیے ان کا سیکھنا دینی فرائض میں سے ہے۔ تفسیری ترجمہ تو اور بھی زیادہ ضروری ہے۔ اس لیے کہ یہ لاتعداد فوائد کا حامل ہے۔ تفسیری ترجمہ عربی کے علاوہ دیگر زبانوں میں کیا جاتا ہے۔ اور اس کی بدولت قرآن کے مطالب و معانی کو ان مسلمانوں اور غیر مسلموں تک پہنچایا جاتا ہے جو عربی بولنے اور سمجھنے کی صلاحیت نہیں رکھتے۔ مزید برآں اس کے ذریعہ ملحدین کے مکر و فریب سے اسلامی عقیدہ کی حمایت و حفاظت کی جاتی ہے۔ مسیحی مشنریوں کی ضلالت و جہالت کا پردہ چاک کیا جاتا ہے۔ انھوں نے دانستہ قرآن کریم کے ایسے ترجمے کیے جو عقائد باطلہ اور تعلیمات فاسدہ کے طومار تھے۔ اس سے ان کا مقصد یہ تھا کہ زبان قرآن سے نا آشنا لوگوں کے سامنے قرآن کو ایسی صورت میں پیش کریں جس سے وہ نفرت کرنے لگیں۔ اسی قسم کے تراجم فاسدہ تھے جن کے خلاف اہل اسلام نے صدائے احتجاج بلند کی۔ اسی لیے ہم ایسی شرائط کے ذکر و بیان کو ضروری سمجھتے ہیں جن کے ملحوظ رکھنے سے تفسیری ترجمہ صحیح اور مقبول ہو سکے۔

شرائط حسب ذیل ہیں:

(۱) اس ترجمہ میں وہی شرائط ملحوظ ہوں گی، جو تفسیر میں ہوتی ہیں۔ چنانچہ اس پر اسی صورت میں اعتماد کیا جائے گا جب وہ احادیث نبویہ، عربی لغت اور اسلامی شریعت کے معتبر اصول و ضوابط سے ماخوذ ہو۔

مترجم کے لیے یہ بات ضروری ہے کہ قرآنی مطالب کے بیان کرنے میں ایسی تفسیر پر بھروسہ کرے جو ان ماخذ سے منقول ہو۔ اگر کوئی شخص اپنی ذاتی رائے سے قرآن کریم کا مطلب بیان کرے۔ یا ایسی تفسیر پر اعتماد کرے جو ان مصادر سے ماخوذ نہ ہو تو اس کا کیا ہوا ترجمہ اسی طرح ناقابل اعتماد ہے جس طرح وہ تفسیر بھروسہ کے لائق نہیں، جو ان سرچشمہ ہائے علمی سے مستفاد نہ ہو۔

(۲) دوسری شرط یہ ہے کہ مترجم گمراہانہ عقائد و افکار کا حامل نہ ہو۔ اس شرط کا مفسر کے اندر بھی پایا جانا ضروری ہے۔ مفسر و مترجم کا رجحان و میلان جس کسی باطل عقیدہ کی جانب ہوگا تو وہ عقیدہ فاسدہ اس کے فکر و نظر پر چھائے گا۔ جس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ وہ قرآنی فکر سے بہت دور نکل جائیں گے اور ان کے ترجمہ و تفسیر میں بھی اس چیز کی رنگ آمیزی ہوگی۔

(۳) تیسری شرط یہ ہے کہ مترجم جس زبان سے ترجمہ کر رہا ہے اور جس میں کر رہا ہے ان دونوں زبانوں کا بخوبی ماہر اور ان کے اسرار و رموز، طریق استعمال اور وضع و دلالت سے پوری طرح آگاہ ہو۔

(۴) چوتھی شرط یہ ہے کہ پہلے قرآن کریم کی عبارت اور پھر اس کی تفسیر قلم بند کی جائے۔ بعد ازاں تفسیری ترجمہ تحریر کیا جائے۔ تاکہ کوئی شخص اس غلط فہمی میں مبتلا نہ ہو کہ یہ قرآن کریم کا لفظی ترجمہ ہے۔

یہ ہیں وہ شرائط جن کو پیش نظر رکھنا اس شخص کے لیے از بس ناگزیر ہے، جو کسی دوسری زبان میں قرآن کریم کی ایسی تفسیر تحریر کرنا چاہتا ہے جو ہر قسم کے نقد و جرح اور عیب و نقص سے پاک ہو۔ (۱۰)

ترجمہ و تفسیر میں فرق:

ترجمہ کا مفہوم لکھا جا چکا ہے تفسیر سے مراد کسی لفظ کے معنی کو واضح کرنا یعنی کھول کر بیان کرنا ہے۔ ترجمہ اور تفسیر میں درج ذیل فرق ہے:

① ترجمہ اصل الفاظ کے وہ معنی ہوتے ہیں جو اصل کی جگہ لے کر اس کے قائم مقام بن جاتے ہیں بخلاف اس کے تفسیر میں یہ بات نہیں ہوتی۔ تفسیر ہمیشہ اصل کلام کے ساتھ مربوط متصل ہوتی ہے۔ اگر تفسیر کو اصل کلام سے الگ کیا جائے تو کلام لغو ہو جاتا ہے۔

② ترجمہ میں اصل کلام کی حقیقی روح کو برقرار رکھا جاتا ہے۔ جب کہ تفسیر میں صرف کلام کی وضاحت مقصود ہوتی ہے، خواہ بطریق اجمال ہو یا تفصیل۔

③ ترجمہ میں شرح و تفصیل کی کوئی گنجائش نہیں ہوتی، جب کہ تفسیر میں یہ ضروری ہوتا ہے اس لیے کہ ترجمہ اصل کے مطابق ہوتا ہے اور اس میں اصل کلام سے کمی بیشی نہیں ہوتی۔ حتیٰ کہ اصل کلام میں غلطی ہو تو یہ غلطی ترجمہ میں بھی برقرار رہے گی مگر تفسیر میں یہ بات نہیں ہوتی۔

④ قرآن پاک کی تفسیر عربی زبان میں بھی کی جاسکتی ہے۔ جب کہ ترجمہ عربی کے علاوہ دوسری زبانوں میں بھی کیا جاتا ہے۔

⑤ ترجمہ اس دعوے کا کافی ثبوت ہوتا ہے کہ مترجم نے جن معانی و مقاصد کو اصل کلام سے نقل کیا ہے، ان پر اطمینان کا اظہار کیا جاسکتا ہے اور صاحب الاصل کے پیش نظر بھی وہی مقاصد تھے۔ بخلاف اس کے تفسیر اس بات سے عاری ہوتی ہے، مفسر اس پر کبھی مطمئن ہوتا ہے اور کبھی نہیں۔ بلکہ بعض اوقات وہ اپنے علم و نظر کی کوتاہی کا اعتراف بھی کر لیتا ہے۔ چنانچہ اکثر مفسرین متشابہات کے معنی و مفہوم کے بارے میں اپنی لاعلمی کا اظہار کرتے ہیں۔

ترجمہ قرآن کی شرعی حیثیت:

آپ سابقہ عنوان ترجمہ نگاری کی حقیقت میں مطالعہ کر آئے ہیں کہ ترجمہ قرآن مجید کسی نوع کا بھی ہو اس میں وہ خوبی کلام و اعجاز اور قوت بیان پیدا نہیں ہو سکتی جو عربی زبان میں موجود ہے۔ عربی زبان میں قرآن مجید کلام اللہ ہے اور ترجمہ کتنا ہی حسین و جمیل کیوں نہ ہو بہر حال وہ ترجمہ اور مفہوم و مطلب ہے اور اعجاز و خوبی کے ان تمام اوصاف سے محروم ہے جو کلام اللہ میں بدرجہ اتم موجود ہیں اسے کلام اللہ کا مفہوم و ترجمہ ہی کہیں گے، ترجمہ کلام اللہ نہیں کہا جاسکتا۔

اگرچہ ترجمہ قرآن کبھی بھی قرآن مجید کے برابر نہیں ہو سکتا، تاہم ترجمہ قرآن کی ضرورت و اہمیت ناگزیر ہے کیونکہ موجودہ دور میں اسلام کی اشاعت قرآن مجید کے تراجم کے بغیر ممکن نہیں۔ مسلمانوں کی اکثریت قرآن مجید کی زبان عربی سے نا آشنا ہیں۔ ان کو قرآنی تعلیمات سے آشنا کرنے کے لیے ضروری ہے کہ عربی زبان کی تعلیم کے ساتھ ساتھ ان کی مادری زبانوں میں اسلامی اصول و ضوابط کے مطابق قرآن مجید کے تراجم کی بہت ضرورت ہے تاکہ وہ اللہ تعالیٰ کے اس عظیم اور بابرکت کلام کو سمجھ سکیں۔

ابتدا میں اگرچہ کچھ لوگ قرآن مجید کے ترجمہ کے حق میں نہ تھے۔ مگر ترجمہ قرآن سے متعلق جھجک اور گومگو کی یہ کیفیت جو بارہویں صدی ہجری کے آخر اور انیسویں صدی عیسوی کے شروع میں تھی اب دم توڑ چکی ہے۔ عصر حاضر میں قرآن مجید کے دوسری زبانوں میں ترجمہ کرنے کے جواز پر علماء کا اتفاق ہے۔ تاہم اس میں حد درجہ احتیاط کی ضرورت ہے۔ کیونکہ قرآن مجید کے بعض ترجمے بد نیتی اور اسلام دشمنی کے نقطہ نگاہ سے بھی کیے جانے لگے ہیں۔ اور اس کا مقصد صرف یہ معلوم ہوتا ہے کہ غیر مسلم طبقہ قرآن کے پیغام سے قریب ہو، شاہ عبدالقادر کے والد محترم حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ دہلوی نے اپنی مشہور کتاب ”حجۃ اللہ البالغہ“ میں یہ لکھا ہے کہ کسی غیر مسلم قوم پر دین حق کی تبلیغ اتمام حجت کی حد تک کرنا مسلمانوں کی ذمہ داری ہے اور اس کا طریقہ یہ ہے کہ اس قوم کی زبان میں

اسلامی اصول پیش کیے جائیں تاکہ وہ سمجھیں۔

اگر اس درجہ ابلاغ دین نہ ہوگا تو وہ قوم ”اصحاب الاعراف“ کی حیثیت میں ہوگی۔

شاہ ولی اللہ کے بڑے بیٹے حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب نے اپنے فتاویٰ میں بھی اس مسئلہ پر روشنی ڈالی اور بتایا کہ مسلمانوں کی ذمہ داری ہے کہ وہ ہر قوم کو اس کی زبان میں خدا کا پیغام سمجھائیں اور زبانی اور تحریر افہام و تفہیم کے ساتھ ساتھ اپنے اخلاق حسنہ کو بطور دلیل کے اس کے سامنے پیش کریں اور اس طرف کفر و اسلام کے درمیان امتیاز قائم کر کے دکھائیں۔ اور اگر کسی قوم پر اسی طرح اتمام حجت نہ ہوگا تو وہ قوم ”اصحاب فترت“ کہلائے گی اور اس کا گناہ امت مسلمہ پر ہوگا۔



حوالہ جات

- ۱- جوہری، تاج العروس من جواہر القاموس، ۲۱۱/۸۔
- ۲- آل عمران (۳): ۱۶۳۔
- ۳- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، (سہیل اکیڈمی، لاہور، ۱۹۷۴ء)، ص: ۱۸۷۔
- ۴- پروفیسر غلام احمد حریری، تاریخ تفسیر و مفسرین، (ملک سنز پبلشرز کارخانہ بازار فیصل آباد، بار دوم، ۱۹۷۸ء) ص: ۱۰۳ تا ۱۲۰۔
- ۵- ماہنامہ آئین، لاہور، تفہیم القرآن نمبر، ۱۱/۲۰: (شمارہ ۷، ۱۵ دسمبر ۱۹۷۲ء)۔
- ۶- سیارہ ڈائجسٹ، لاہور، (قرآن نمبر، دوسرا ایڈیشن، شمارہ ۶، جون ۱۹۴۸ء): ۳۱/۳۲۳۔
- ۷- جمیل نقوی، اردو تفاسیر (کتابیات) (مقتدرہ قومی زبان، اسلام آباد، طبع اول، فروری ۱۹۹۲ء)، ص ۱۲۔
- ۸- ڈاکٹر احمد خان، قرآن کریم کے اردو تراجم (کتابیات)، (مقتدرہ قومی زبان اسلام آباد، طبع اول، ۱۹۸۷ء)، ص: ۱۸۔
- ۹- بنی اسرائیل: (۱۷) ۲۹۔
- ۱۰- ماخوذ از المدخل المیز ص: ۳۱، ومنہج الفرقان، ۷۱/۲-۹۰۔



اردو تراجم القرآن کا آغاز

اردو زبان میں تراجم کا آغاز دسویں صدی ہجری میں مخلوط طور پر تفاسیر کے ساتھ ہوا۔ لیکن یہ سلسلہ چند سیپاروں یا چند سورتوں کی تفاسیر سے آگے نہ بڑھ سکا۔ گیارہویں صدی ہجری میں ہمیں کوئی باقاعدہ مکمل تفاسیر اردو زبان میں دستیاب نہیں ہوئی۔

بارہویں صدی ہجری میں اردو تفاسیر کا اچھا خاصا سرمایہ ہمارے سامنے آتا ہے۔ جس میں قاضی محمد معظم کی تفسیر ہندی (۱۱۳۱ھ/۱۷۱۸ء) سرفہرست ہے۔ اس کے بعد خاص تراجم کی ابتدا سے قبل (۱۲۰۳ھ/۱۷۸۸ء) اردو میں حسب ذیل تفاسیر تصنیف ہوئیں۔ بقول بابائے اردو مولوی عبدالحق ”اردو زبان میں عام طور پر قرآن شریف کا پہلا ترجمہ مولانا رفیع الدین کا اور دوسرا شاہ عبدالقادر کا خیال کیا جاتا ہے۔ یہ دونوں ترجمے تیرہویں صدی ہجری کے ہیں۔

ابتدائی اردو تراجم القرآن:

برصغیر کے بعد علماء کی رائے میں عبدالعلی بلگرامی کے ترجمہ آیات مرتبہ ۱۲۰۰ھ/۱۷۸۵ء کے بعد تاریخی اعتبار سے پہلا اردو ترجمہ قرآن مجید (۱۲۰۳ھ/۱۷۸۸ء) شاہ رفیع الدین دہلوی کا ہے جو ۱۲۵۲ھ/۱۸۳۸ء میں پہلی بار کلکتہ اسلام پریس سے شائع ہوا۔ (۱۲۰۵ھ/۱۷۹۰ء) میں شاہ عبدالقادر دہلوی کا ترجمہ اور اردو تفسیر موضح القرآن تصنیف ہوا۔ مولوی عبدالحق کی تحقیق کے مطابق ان کے بعد حکیم شریف خاں دہلوی (م ۱۲۱۶ھ/۱۸۰۱ء) کا ترجمہ شائع ہوا۔

فورٹ ولیم کالج کلکتہ (موسمہ ۱۸۰۱ء) میں جو سلیس اردو میں تصانیف و تالیف کی گئی تھیں، ان میں قرآن مجید کا ترجمہ بھی شامل ہے۔ اس ترجمہ کا کام ۱۲۱۷ھ/۱۸۰۲ء میں شروع ہوا۔ ۱۲۱۹ھ/۱۸۰۴ء میں تکمیل کو پہنچا۔ یہ ترجمہ ڈاکٹر گلکراؤنٹ کی نگرانی میں فورٹ ولیم کالج کے منشیوں مولوی امان اللہ شیدا، میر بہادر علی حسینی (میرنشی) نے ذوالحجہ ۱۲۱۷ھ/۱۸۰۲ء میں شروع کیا۔ بعد میں مولوی فضل اللہ بھی شامل ہو گئے۔ مرزا کاظم علی جو ان ساتھ ساتھ ترجمہ کی زبان درست کرتے جاتے تھے۔ مولوی امان اللہ کے اس کام سے سبک دوش ہونے کے بعد حافظ محمد غوث کا تقرر ہوا اور آخر ۹ رمضان بمطابق ۱۲ دسمبر ۱۸۰۴ء تقریباً دو سال کے بعد ترجمہ مکمل ہوا۔

۱۲۳۵ھ/۱۸۲۹ء میں عبداللہ ہوگی نے قرآن مجید کا اردو میں ترجمہ کیا۔ اس کے بعد ۱۲۶۵ھ/۱۸۴۴ء میں امام الدین مسیحی کا ترجمہ ملتا ہے۔ اسی سال ایک امریکی پرسیا تیرین پادری نے قرآن پاک کے ایک اور ترجمے کا اضافہ کیا۔ برٹش میوزیم میں بھی تیرہویں صدی کے مندرجہ ذیل تراجم قرآن مجید موجود ہیں:

① ترجمہ قرآن، ۱۲۸۵ھ-۱۸۶۵ء، علمی۔ مترجمہ نامعلوم الاسم

② محمد ہاشم علی کا ترجمہ قرآن مجید قلمی مرقومہ ۱۲۸۸ھ/۱۸۷۱ء-۱۸۶۸ء۔

③ ظہور الدین بلگرامی ترجمہ قرآن مجید قلمی ۱۲۹۰ھ/۱۸۷۳ء۔

تیرہویں صدی کا سب سے آخری ترجمہ قرآن مجید کنھیالال الگھداری کا ہے جو ۱۳۰۰ھ/۱۸۸۲ء۔

۱۸۸۲ء میں کیا گیا۔

برصغیر کی اہم ترجمہ نگاری:

کثیر تاریخی روایات کے مطابق برصغیر یعنی پاکستان اور ہندوستان میں ترجمہ نگاری کا آغاز شاہ ولی اللہ نے کیا تھا۔ آپ کا تعلق ایک مذہبی علمی گھرانے سے تھا، آپ نے اس سرزمین پر ترجمہ نگاری کا پودا لگایا جس کی آبیاری آپ کی اولاد نے کی اور آج یہ پودا ایک تناور درخت کی صورت اختیار کر چکا ہے، آپ نے ترجمہ فارسی زبان میں کیا تھا اور اس کا نام فتح الرحمن تھا۔

فتح الرحمن کی تدوین:

شاہ ولی اللہ نے اپنے والد کے مدرسہ میں بارہ ۱۲ سال تعلیم و ارشاد کا کام انجام دینے اور علوم اسلامی میں غور و خوض کرنے کے بعد حرمین شریفین کی زیارت کا عزم کیا۔ حجاز مقدس میں مشائخ سے استفادہ کیا۔ حضرت شاہ صاحب جب سفر حجاز سے ۱۱۴۵ھ/۱۷۳۲ء کو ہندوستان میں لوٹے تو اسی الہامی تحریک کی وجہ سے آپ نے اپنے اندر اصلاح امت کا زبردست جوش محسوس کیا اور آپ نے واپس آتے ہی اصلاح و دعوت کا کام شروع کر دیا۔ ہندوستان میں تقلید کے جمود کو توڑا اور عمل بالحدیث شروع کیا۔ کئی مسائل میں حدیث مرفوعہ کو اقوال آئمہ پر ترجیح دی (بطور مثال رفع الیدین فی الصلاة)۔

اسی سلسلہ میں پہلا کام قرآن مجید کے فارسی ترجمہ و تشریح کا تھا جو آپ کے مبارک ہاتھوں سے ۱۱۵۰ھ/

۱۷۳۷ء میں مکمل ہوا۔

آپ کے فارسی ترجمہ کا نام ”فتح الرحمن“ ہے جس پر فارسی ہی میں مختصر حواشی ہیں۔ ترجمہ کی تکمیل کے بعد

۱۱۵۶ھ/۱۷۴۳ء میں آپ نے تعلیم و تدریس شروع کر دی۔ ہندوستان میں عجمی زبان کے اندر قرآن کریم کا یہ پہلا

ترجمہ تھا۔

ہندوستان سے فارسی زبان کا ترجمہ اگرچہ ختم ہو چکا ہے لیکن اس کے باوجود حضرت شاہ صاحب کا فارسی ترجمہ زندہ ہے اور شاہ عبدالقادر صاحب اور شاہ رفیع الدین صاحب کے اردو ترجموں کے ساتھ ناشرین اسے شائع کرتے آرہے ہیں۔

شاہ صاحب کے ترجمہ اور حواشی میں شاہ صاحب کی مجتہدانہ بصیرت صاف طور پر نظر آتی ہے۔ ترجمہ کی زبان نہایت شستہ اور معیاری ہے۔ اقبال پرنٹنگ دہلی نے پانچ ترجموں والے قرآن کریم میں اس ترجمہ کو سید شریف جرجانی کے ترجمہ فارسی کے نیچے شائع کیا ہے۔

حضرت شاہ صاحب کے اس فارسی ترجمہ کی حیثیت تمام اردو تراجم میں ”استاذ“ کی ہے۔ اسی ترجمہ نے آپ کے صاحبزادوں کو ترجمہ قرآن کی راہ بتائی اور عجمی زبان سے (ہندی) میں کلام الہی کو سمجھانے کا حوصلہ بخشا اور پھر تینوں ترجمے دوسرے تراجم کے لیے سنگ بنیاد ثابت ہوئے۔

حضرت شاہ عبدالقادر صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اردو میں با محاورہ ترجمہ کے ساتھ ساتھ ”موضح القرآن“ کے نام سے تفسیر بھی لکھی جو گو کہ مختصر ہے، لیکن مستقبل پر لکھی جانے والی تمام تراجم و تفسیر کی بنیاد یہی ہے۔ شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے برادر حضرت شاہ عبدالعزیز قدس سرہ سے استفادہ کیا اور پھر دہلی کی اکبری مسجد میں اس کتاب الہی کی خدمت میں منہمک ہو گئے۔

شاہ عبدالقادر صاحب کا ترجمہ و تفسیر مکمل ہو جانے کے بعد چھپنا شروع ہو گیا اور اس کو اللہ تعالیٰ نے بے پناہ مقبولیت بخشی اور جیسا کہ ہم نے عرض کیا، بعد کے اکثر و بیشتر مترجم حضرات اور مفسرین نے اسی کو بنیاد بنا دیا ترتیب کے اعتبار سے شاہ رفیع الدین صاحب کے ترجمہ کا ذکر شاہ عبدالقادر صاحب کے بعد آنا چاہیے تھا، کیونکہ شاہ رفیع الدین صاحب کا تحت اللفظ ترجمہ شاہ عبدالقادر صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے اردو با محاورہ ترجمہ کے چند سال بعد مکمل ہوا۔

لیکن شاہ رفیع الدین صاحب رحمۃ اللہ علیہ چونکہ عمر کے لحاظ سے بڑے ہیں اس لیے ہم نے شاہ رفیع الدین صاحب کے ترجمہ کا عنوان مقدم کر دیا ہے۔ شاہ رفیع الدین صاحب کے تحت اللفظ ترجمہ کا پہلا ایڈیشن ۱۲۵۲ھ/ ۱۸۳۶ء میں طبع ہوا۔

اردو کے تراجم کا سنہری دور:

اردو کے قدیم تراجم پر ڈاکٹر عبدالحق صاحب کا جامع تبصرہ ہے۔ دیوبند سے ”جائز قرآنی تراجم“ کے نام سے ۱۸۶ صفحات کی ایک کتاب بھی شائع ہو چکی ہے۔

ان تبصروں سے پتہ چلتا ہے شاہ عالم ثانی کا عہد ۱۱۷۵ھ/ ۱۷۶۱ء تا ۱۲۰۳ھ/ ۱۷۸۸ء قرآن مجید کے ترجموں کے لحاظ سے بہت مبارک و ممتاز تھا، مولف جائزہ تراجم اور بابائے اردو ڈاکٹر صاحب نے اس عہد کے کئی

ترجموں کا ذکر کیا ہے۔ مثلاً

- ① ترجمہ حکیم محمد شریف خان دہلوی (وفات ۱۲۲۲ھ/۱۸۰۷ء) جو مکمل تھا مگر طبع نہ ہو سکا۔
- ② تفسیر حقانی از سید شاہ حقانی ماہروی (۱۲۰۶ھ/۱۷۹۱ء) تاریخ نثر ادا اردو مولوی احسن ماہروی کے حوالہ سے اس کا تذکرہ کیا گیا ہے لیکن اس ترجمہ کو بھی زیور طبع سے آراستہ ہونے کا موقع نہیں ملا۔
- ③ توضیح مجید از سید علی مجتہد لکھنوی (۱۲۵۳ھ/۱۸۳۷ء/۱۸۳۹ء/۱۸۰۶ء) بعہد امجد علی شاہ والی اودھ۔
- ④ چراغ ابدی ”ترجمہ پارہ عم از عزیز اللہ ہمرنگ اورنگ آبادی ۱۲۲۱ھ/۱۸۰۶ء۔
- ⑤ تفسیر مرادیہ، پارہ عم از شاہ مراد اللہ انصاری سنہ ۱۱۸۲ھ/۱۷۷۰ء اس ترجمہ اور مختصر تفسیر کو اردو تراجم میں تاریخی ترتیب کے اعتبار سے اولیت کا شرف حاصل ہے۔
- ⑥ ایک ترجمہ شاہ عالم کے عہد میں فورٹ ولیم کالج کلکتہ میں ڈاکٹر جان گل کرسٹ کی سرپرستی میں کیا گیا ہے، اس نے یہاں ایک دارالترجمہ قائم کیا تھا اور علماء کی ایک جماعت اس کام پر مامور تھی۔ اس کی تکمیل ۱۲۱۹ھ/۱۸۰۴ء میں ہوئی۔

ہندوستان میں ”زبان اردو“ کی تاریخ میں انیسویں صدی قرآن کے ترجموں کے لیے بہت اہم ہے۔ (۱) یہ بات قابل ذکر ہے کہ پہلے ”اردو“ کو ”ہندی“ کہا جاتا تھا۔ بالکل اسی طرح جس طرح ملک فارس کی زبان کو فارسی اور عرب کی زبان کو عربی کہا جاتا ہے۔ اردو کو ہندی کہنے کا ثبوت شاہ عبدالقادر کے ترجمہ قرآن سے باسانی ہو جاتا ہے۔ وہ اپنے ترجمے کے دیباچے میں خود فرماتے ہیں:

”اس بندہ ناچیز عبدالقادر کے خیال میں آیا کہ جس طرح ہمارے بابا صاحب بہت بڑے حضرت شاہ ولی اللہ عبدالرحیم کے بیٹے، سب حدیثیں جاننے والے، ہندوستان کے رہنے والے، فارسی زبان میں قرآن کے معنی آسان کر کے لکھے ہیں، اسی طرح عاجز نے ”ہندی زبان“ میں قرآن کے معنی آسان کر کے لکھے ہیں۔ الحمد للہ یہ آرزو ۱۲۰۵ھ مطابق ۱۷۹۰ء میں حاصل ہوئی۔“ (۲)

قصہ کوتاہ! انیسویں اور بیسویں صدی عیسوی میں قرآن مجید کے سیکڑوں تراجم، حواشی اور تفاسیر لکھے گئے۔ ان میں جزوی بھی تھے اور مکمل بھی۔ منظوم بھی تھے اور منثور بھی۔ مطبوع بھی تھے اور قلمی بھی۔ یہاں ان سب کا ذکر یقیناً باعث طویل ہوگا۔ چنانچہ اس سے صرف نظر کرتا ہوا ذیل میں راقم الحروف صرف ان تراجم کا ذکر سنہ کی ترتیب کے ساتھ پیش کرے گا جو مکمل مطبوع اور منثور ہیں۔ اس فہرست میں قرآن حکیم کے مکمل اور اردو تراجم، عہد بہ عہد جائزہ و ترتیب کے ساتھ پیش کیے جائیں گے۔



انیسویں صدی عیسوی کے مکمل اور مطبوعہ تراجم

۱۲۲۵ھ/۱۸۲۹ء:

مولوی حاجی سید عبداللہ کا ترجمہ مع مختصر تفسیری نوٹس بنام تفسیر موضح القرآن کلکتہ سے شائع ہوا جو آٹھ سو پچاس (۸۵۰) صفحات پر مشتمل ہے۔ اس کا ایک نسخہ ادارہ ادبیات اردو حیدرآباد دکن کے کتب خانے میں بھی موجود ہے۔ (۳)

۱۲۲۵ھ/۱۸۲۹ء:

عبداللہ ہوگی کا ترجمہ ہے۔ اس کا مطبع معلوم نہیں۔ (۴)

۱۲۵۲ھ/۱۹۳۶ء:

مسید علی مجتہد کا ترجمہ مع تفسیر ہے جو ”توضیح مجیدی تنقیح کلام اللہ الحمید“ کے نام سے حیدری پریس، بمبئی سے چار جلدوں میں شائع ہوا۔ مترجم کا تعلق شیعہ مذہب سے ہے۔ (۵)

۱۲۵۳ھ/۱۸۳۷ء:

کرامت علی جوہری (م ۱۸۷۳ء/۱۲۹۰ھ) کا ترجمہ ہے جو ”کوکب دری“ کے نام سے حیدرآباد دکن کے مطبع اختر دکن سے شائع ہوا۔ ایک ہزار تین سو نوے (۱۳۹۰) صفحات پر مشتمل ہے۔ اس طباعت کا نسخہ کتب خانہ آصفیہ سرکار عالی، حیدرآباد دکن میں موجود ہے۔ (۶)

۱۲۵۶ھ/۱۸۴۰ء:

شاہ رفیع الدین دہلوی کا ترجمہ ہے۔ یہ ترجمہ پہلی مرتبہ شاہ عبدالقادر کے فوائد ”موضح القرآن“ کے ساتھ کلکتہ کے ایک قدیم مطبع بنام اسلامی پریس میں طبع ہوا۔ یہ پہلا ایڈیشن دو جلدوں میں بالترتیب ۱۲۵۳ھ/۱۸۳۸ء اور ۱۲۵۶ھ/۱۸۴۰ء میں طبع ہوا۔ (۷)

۱۲۵۶ھ/۱۸۴۰ء:

مترجم و مطبع وغیرہ کا علم نہیں۔ مگر قیاساً لکھنؤ کا طبع شدہ معلوم ہوتا ہے۔ اس کی ضخامت سات سو ستاون صفحات (۷۵۷) ہے۔ اس کا نسخہ برٹش لائبریری میں محفوظ ہے۔ اس کے صفحات میں کافی گڑبڑ ہے۔ (۸)

۱۲۶۸ھ/۱۸۵۲ء:

سکندر علی خان نواب مالیر کوئٹہ کا ترجمہ ”تفسیر رحمانی“ کے نام سے مجتہائی پریس دہلی سے طبع ہوا۔ آٹھ سو اڑتالیس (۸۲۸) صفحات پر پھیلا ہوا ہے۔ اس کے حاشیہ پر شاہ عبدالقادر دہلوی کا موضح قرآن دیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ حاشیہ پر کچھ عربی میں نوٹ بھی ہیں۔ اس طباعت کا ایک نسخہ بیت القرآن لاہور میں موجود ہے۔ (۹)

۱۲۸۳ھ/۱۸۶۶ء:

مولانا یعقوب حسن کا اردو ترجمہ ”جمال شریف مترجمہ اردو“ کے نام سے مطبع حسینی آگرہ سے شائع ہوا۔ یہ دراصل تفسیر جلالین کا عربی سے اردو میں ترجمہ ہے۔ (۱۰)

۱۲۸۴ھ/۱۸۶۷ء:

مولوی عبدالغفور خان کا اردو ترجمہ جو تفسیر کے ساتھ بنام ”حدائق البیان فی معارف القرآن“ مطبع فاروقی، دہلی سے شائع ہوا۔ (۱۱)

۱۲۸۷ھ/۱۸۷۰ء:

عبدالصمد بن عبدالوہاب خان کا چار جلدوں میں اردو ترجمہ مع تفسیر ہے جو مولوی عبدالحق نامی ایک شخص نے طبع کرایا تھا۔ ایک ہزار چھ سو تیس (۱۶۳۲) صفحات پر مشتمل ہے۔ یہ ترجمہ قدیم دکنی زبان میں ہے۔ اسے ”تفسیر وہابی مع ترجمہ“ بھی کہا گیا ہے۔ اس طباعت کا ایک نسخہ کتب خانہ آصفیہ سرکار عالی حیدرآباد دکن میں بھی موجود ہے۔ (۱۲)

۱۲۸۸ھ/۱۸۷۱ء:

غلام مہدی خان واصف (متوفی ۱۲۹۲ھ/۱۸۷۵ء) کا ترجمہ ہے جو تفسیر مطالب القرآن مع ترجمہ جلالین و فوائد و مطالب بیضاوی، مظہر العجائب پریس مدراس سے شائع ہوا ہے۔ اس کی ضخامت ایک ہزار نو سو چھ (۱۹۰۶) صفحات ہے۔ (۱۳)

۱۲۹۰ھ/۱۸۷۳ء:

سید ظہیر الدین بلگرامی کا ترجمہ ہے جو حاشیہ کے ساتھ شائع ہوا ہے۔ چھ سو چوالیس (۶۴۴) صفحات پر مشتمل ہے۔ برٹش میوزیم لائبریری لندن میں موجود ہے۔ (۱۴)

۱۲۹۳ھ/۱۸۷۶ء:

قطب الدین خان، محمد بہادر دہلوی، نواب (متوفی ۱۸۷۲ء/۱۲۸۹ھ) کا ترجمہ ہے جو مع تفسیر کے ”جامع التفاسیر“ کے زیر عنوان دہلی سے شائع ہوا۔ چھ سو چھ نسٹھ (۶۶۴) صفحات میں قطب الدین خان کی وفات کے بعد آخری چند سورتوں کا ترجمہ مع تفسیر ان کے شاگرد محمد عبدالقادر نے مکمل کیا۔ اس طباعت کا ایک نسخہ برٹش لائبریری میں موجود ہے۔ (۱۵)

◀ ۱۲۹۳ھ/۱۸۷۶ء:

محمد حسین نقوی (متوفی ۱۹۰۵ء/۱۳۲۳ھ) کا ترجمہ مع تفسیر بنام تفسیر حضرت شاہی، مرتضوی پریس دہلی سے طبع ہوا۔ اس کا مکمل نام یہ ہے: ”معاملات الاسرار فی مشاکفات الاخبار المعروف بہ تفسیر حضرت شاہی“۔ (۱۶)

◀ ۱۲۹۶ھ/۱۸۷۹ء:

فخر الدین احمد قادری کا ترجمہ جو ”تفسیر قادری“ کے نام سے دو جلدوں میں لکھنؤ سے شائع ہوا۔ (۱۷)

◀ ۱۲۹۹ھ/۱۸۸۲ء:

کنھیا لال لکھداری کا ترجمہ جو شاہ عبدالقادر دہلوی کے ترجمہ قرآن سے مدد لیتے ہوئے کیا گیا ہے۔ عربی متن کے بغیر یہ ترجمہ سردار جگت سنگھ، نبیرہ راجہ رنجیت سنگھ کی فرمائش پر لکھا گیا ہے۔ ترجمے کے پہلے صفحے پر مترجم کی تصویر بھی چھپی تھی جو مذہباً ہندو تھا۔ یہ دھرم سبھا بھک، لدھیانہ سے شائع ہوا۔ چار سو پندرہ (۴۱۵) صفحات ہیں۔ (۱۸)

◀ ۱۳۰۲ھ/۱۸۸۵ء:

عبدالصمد کا ترجمہ ہے جو ”جواہر الصمدیہ“ کے عنوان سے مطبع فاروقی، دہلی سے شائع ہوا۔ اس ترجمے کو جملہ سورتوں کے مضامین کے اعتبار سے مرتب کیا گیا ہے۔ ساتھ ہی مختصر تفسیر بھی ہے۔ صفحات دو سو چھتر (۲۷۵) ہیں۔ (۱۹)

◀ ۱۳۰۲ھ/۱۸۸۵ء:

نواب محمد حسین قلی خان کا ترجمہ مع توضیحی الفاظ، مطبع حسینی اشاعشری، لکھنؤ سے شائع ہوا۔ اس ترجمے کی زبان قدیم ہے۔ (۲۰)

◀ ۱۳۰۳ھ/۱۸۸۶ء:

مولوی فخر الدین احمد قادری فرنگی محلی نے ”مواہب کلیہ، تفسیر حسینی“ کا فارسی سے اردو میں ترجمہ کیا جو مطبع نولکشور لکھنؤ سے دو جلدوں میں شائع ہوا۔ صفحات آٹھ سو چھتیس (۸۳۶) ہیں۔ (جلد اول ۴۲۰، جلد دوم ۴۱۶ صفحات) اس اشاعت کا ایک نسخہ بیت القرآن لاہور میں موجود ہے۔ (۲۱)

◀ ۱۳۰۳ھ/۱۸۸۶ء:

سید علی محمد (۱۳۱۲ھ/۱۸۹۴ء) کا ترجمہ مع مبسوط حواشی کے، دو جلدوں میں لکھنؤ سے شائع ہوا۔ اردو میں متن کے بغیر غالباً پہلا ترجمہ جو پاک و ہند میں ایک شیعہ عالم کی طرف سے ہوا، وہ یہی ہے۔ (۲۲)

◀ ۱۳۰۴ھ/۱۸۸۷ء:

رفعت رؤف احمد مجددی کا ترجمہ و تفسیر بنام ترجمہ و تفسیر رونی، فتح الکریم پریس، بمبئی سے شائع ہوا۔ (۲۳)

◀ ۱۳۰۲ھ/۱۸۸۷ء:

سید زین العابدین کا ترجمہ الہ آباد، ہندوستان سے شائع ہوا۔ صفحات (۲۳۲) ہیں۔ (۲۳)

◀ ۱۳۰۵ھ/۱۸۸۸ء:

سید نور الحق منعم (۱۳۲۳ھ/۱۹۰۵ء) نے نواب سید محمد فیض اللہ خان کی فرمائش پر ترجمہ و تفسیر لکھی تھی۔ مطبع کا علم نہیں ہو سکا۔ (۲۵)

◀ ۱۳۰۶ھ/۱۸۸۹ء:

ابو محمد ابراہیم بن عبدالعلی آروی کا ترجمہ بنام تفسیر خلیلی ہے جو مطبع خلیلی آرہ، بھارت سے شائع ہوا۔ (۲۶)

◀ ۱۳۰۷ھ/۱۸۹۰ء:

سید عمار علی رئیس (۱۳۰۲ھ/۱۸۸۶ء) کا ترجمہ مع تفسیر ہے جو "عمدة البیان" کے نام سے مطبع یوسفی

پریس، دہلی سے شائع ہوا۔ ایک ہزار چھ سو چوبتر (۱۶۷۲) صفحات ہیں۔ (۲۷)

◀ ۱۳۰۷ھ/۱۸۹۰ء:

فیروز الدین سیالکوٹی کا ترجمہ ہے۔ مطبع کا علم نہیں ہو سکا۔ (۲۸)

◀ ۱۳۰۹ھ/۱۸۹۲ء:

محمد احسن اللہ عباسی گورکھپوری (۲۹)۔ (۱۳۳۷ھ/۱۹۲۸ء) کا ترجمہ جو سعدی پریس، گورکھپور سے

شائع ہوا۔ کل صفحات چار سو اڑسٹھ (۴۶۸) ہیں۔ یہ ترجمہ بلا متن شائع ہوا۔ (۳۰)

◀ ۱۳۱۲ھ/۱۸۹۳ء:

مولوی محمد باقر کا ترجمہ قرآن ہے جو مفید عام پریس سیالکوٹ سے شائع ہوا۔ (۳۱)

◀ ۱۳۱۲ھ/۱۸۹۴ء:

حکیم سید محمد حسن امر وہوی ندوی جلالی نے "غایۃ البرہان" کے نام سے ترجمہ کیا ہے جو سید المطالع مراد

آباد سے دو جلدوں میں شائع ہوا۔ (۳۲)

◀ ۱۳۱۲ھ/۱۸۹۴ء:

ریورنڈ ڈاکٹر امام الدین امرتسری کا ترجمہ ہے۔ کرچمین مشن پریس الہ آباد میں چھپا۔ یہ عیسائیت کی

جانب سے پروپیگنڈا پر مشتمل ہے۔ اس ترجمہ کا دوسرا ایڈیشن رومن رسم الخط میں شائع ہوا تا کہ غیر اردو داں بھی

استفادہ کر سکیں۔ (۳۳)

◀ ۱۳۱۳ھ/۱۸۹۵ء:

سید علی لکھنوی کا ترجمہ و تفسیر بنام "تنویر البیان" کے نام سے ترجمہ قرآن مطبع اعجاز محمدی، آگرہ سے شائع

ہوا۔ (۳۴)

۱۳۱۵ھ/۱۸۹۷ء:

مولانا عبدالمقتدر بدایونی (۱۳۲۳/متوفی ۱۹۱۵ء) نے تفسیر عباسی (عبداللہ بن عباس) کا اردو میں ترجمہ کیا ہے۔ حاشیہ پر تفسیر حسینی بھی ہے۔ اس کے ساتھ شاہ عبدالقادر اور شیخ سعدی کے ترجمے بھی ہیں۔ یہ مطبع انوری آگرہ سے شائع ہوا۔ (۳۵)

۱۳۱۸ھ/۱۹۰۰ء:

مولانا عبدالحق حقانی نے فتح المنان یا تفسیر حقانی کے نام سے آٹھ جلدوں میں ترجمہ و تفسیر مفصل مع مقدمہ تحریر فرمایا ہے۔ جو دارالاشاعت مطبع مجتہبائی دہلی سے شائع ہوا۔ (۳۶)

۱۳۱۸ھ/۱۹۰۰ء:

سید عبدالقادر نے ایک ہزار دو سو صفحات پر مشتمل ترجمہ کیا ہے جسے سیارہ ڈائجسٹ (قرآن نمبر) نے نمبر شمار ۲۲۶ میں اسے نامعلوم الاسم تصور کیا ہے جو کہ صحیح نہیں ہے۔ اس طباعت کا ایک نسخہ برٹش لائبریری میں موجود ہے۔ (۳۷)



بیسویں صدی عیسوی کے مکمل اور مطبوعہ تراجم

۱۳۱۹ھ/۱۹۰۱ء:

عبدالحکیم خان پٹیلوی (۱۳۵۹ھ/۱۹۴۰ء) نے تفسیر القرآن بالقرآن مع ترجمہ کیا جو عزیز پریس، تراوڑی، کرنال سے شائع ہوا۔ اس طباعت کا ایک نسخہ برٹش لائبریری میں موجود ہے۔ (۳۸)

۱۳۲۰ھ/۱۹۰۲ء:

مولانا عاشق الہی میرٹھی کا ترجمہ ہے جو خیر المطالع لکھنؤ سے شائع ہوا۔ (۳۹)

۱۳۲۰ھ/۱۹۰۲ء:

سید امیر علی بیچ آبادی (م ۱۳۳۶ھ/۱۹۱۸ء) نے ”مواہب الرحمن مع ترجمہ“ کے زیر عنوان یہ خدمت انجام دی۔ یہ ترجمہ نولکشور پریس، لکھنؤ سے شائع ہوا۔ آٹھ ہزار پانچ سو صفحات پر مشتمل ہے جو تین جلدوں میں ہے۔ (۴۰)

۱۳۲۰ھ/۱۹۰۲ء:

سید محمد عمر قادری نے ”کشف القلوب“ کے تاریخی نام سے ترجمہ اور تفسیر لکھی جو ”تفسیر قادری“ کے نام سے مشہور ہے۔ شمس الاسلام پریس، حیدرآباد دکن سے شائع ہوئی۔ (۴۱)

۱۳۲۱ھ/۱۹۰۲ء:

محمد عبدالجید نے ”تفسیر البیان فی ترجمۃ القرآن“ کے نام سے ترجمہ قرآن کیا جو دہلی سے شائع ہوا۔ (۴۲)

۱۳۲۳ھ/۱۹۰۵ء:

محمد ابو ذر سنہلی نے تفسیر جلالین کا عربی سے اردو میں ترجمہ کیا جو مطبع اعجاز محمدی، آگرہ سے شائع ہوا۔ (۴۳)

۱۳۲۴ھ/۱۹۰۶ء:

مرزا محمد امراؤ حیرت دہلوی کا ترجمہ، کرزن پریس دہلی سے شائع ہوا۔ صفحات نو سو بارہ (۹۱۲) ہیں۔ اس طباعت کا ایک نسخہ بیت القرآن لاہور میں ہے۔ (۴۴)

۱۳۲۴ھ/۱۹۰۶ء:

ڈاکٹر محمد حکیم کا ترجمہ جو ”جمال التفسیر“ کے نام سے کرنال سے شائع ہوا۔ (۴۵)

۱۳۲۵ھ/۱۹۰۷ء:

مولانا ثناء اللہ امرتسری رحمۃ اللہ علیہ نے تفسیر ثنائی کے نام سے ترجمہ و تفسیر کا کام کیا جسے مطبع اہل حدیث نے شائع کیا۔ واضح ہو کہ یہ مکمل ترجمہ تھا۔ قبل ازیں مترجم کے جزوی ترجمے اور تفسیریں چھپتی رہی ہیں۔ (۴۶)

۱۳۲۵ھ/۱۹۰۷ء:

نجم الدین سیوہاروی (م ۱۳۷۷ھ/۱۹۲۸ء) کا ترجمہ ہے جو فیض بخش ایجنسی فیروز پور سے شائع ہوا۔ صفحات چار سو ستاسی (۲۸۷) ہیں۔ (۴۷)

۱۳۲۵ھ/۱۹۰۷ء:

مولانا نظام الدین حسن کا ترجمہ ہے۔ نولکشور پریس لکھنؤ سے شائع ہوا۔ (۴۸)

۱۳۲۶ھ/۱۹۰۸ء:

مولانا فتح محمد جالندھری کا ترجمہ ہے جو رفاہ عام پریس لاہور سے شائع ہوا۔ (۴۹)

۱۳۲۷ھ/۱۹۰۹ء:

مولانا محمد احسن تعلقدار کا ترجمہ مع تفسیر ہے جو احسن التفاسیر کے نام سے چھپا۔ افضل المطابع دہلی سے سات جلدوں میں شائع ہوا۔ (۵۰)

۱۳۲۸ھ/۱۹۱۰ء:

جھوٹے مدعی نبوت غلام احمد قادیانی کے خلیفہ اول کا ترجمہ اخبار ”بدر“ میں بالاقساط چھپتا رہا۔ اسے میرٹھ کے ایک احمدی نے خیر خواہ اسلام پریس، آگرہ سے کتابی صورت میں شائع کیا۔ (۵۱)

۱۳۲۹ھ/۱۹۱۱ء:

شیخ محمد علی دہلوی کا ترجمہ مع حاشیہ ہے جو مطبع اثنا عشری، دہلی سے شائع ہوا۔ (۵۲)

۱۳۲۹ھ/۱۹۱۱ء:

مولانا احمد رضا خان کا ترجمہ جو کنز الایمان کے نام سے مطبع نعیمی اہل سنت (مراد آباد) سے شائع ہوا۔ (۵۳)

۱۳۲۹ھ/۱۹۱۱ء:

ابو محمد مصلح حیدر آبادی کا ترجمہ ہے جو ”توضیح البیان“ کے نام سے مطبع اہل سنت مراد آباد سے شائع ہوا۔ (۵۴)

۱۳۳۰ھ/۱۹۱۲ء:

مولوی سرور شاہ کا ترجمہ مع تفسیر ہے جو ۱۹۰۶ء سے ۱۹۱۲ء تک رسالہ تعلیم الاسلام، رسالہ تفسیر القرآن اور ریویو آف ریلیجنز کے ضمیمے میں چھپتا رہا۔ مطبع معلوم نہ ہو سکا۔ (۵۵)

۱۳۳۳ھ/۱۹۱۵ء:

محمد انشاء اللہ کا ترجمہ مع تفسیر ہے جو حمید یہ اسٹیم پریس، لاہور سے آٹھ جلدوں میں شائع ہوا۔ کل صفحات تین ہزار سات سو چالیس ہیں۔ یہ تفسیر علامہ رشید رضا مصری کی تفسیر المنار کے اردو ترجمہ پر مشتمل ہے۔ تاہم ترجمہ قرآن، محمد انشاء اللہ کی طرف سے ہے۔ اس طباعت کا ایک نسخہ بیت القرآن لاہور، ایک کتب خانہ ادارہ تحقیقات اسلامی (اسلام آباد) اور ایک نسخہ برٹش لائبریری میں موجود ہے۔ (۵۶)

۱۳۳۵ھ/۱۹۱۷ء:

فتح اللہ شیرازی کا ترجمہ مع تفسیری نوٹس کے شائع ہوا۔ اس طباعت کا ایک نسخہ کتب خانہ آصفیہ سرکار عالی میں موجود ہے۔ (۵۷)

۱۳۳۷ھ/۱۹۱۹ء:

فخر الدین ملتانی کا ترجمہ، اسلامیہ اسٹیم پریس، لاہور سے شائع ہوا۔ اس کی تیاری میں سید محمد سرور شاہ، حافظ روشن علی اور دیگر احمدی علماء نے بھی حصہ لیا۔ ضخامت سات سو چار (۷۰۴) صفحات ہے۔ (۵۸)

۱۳۳۸ھ/۱۹۲۰ء:

شیخ محمد اشرف کا شائع کردہ ترجمہ ہے جو لاہور سے طبع ہوا، کل صفحات سات سو بتیس (۷۳۲) ہیں۔ اس میں دوسرا اردو ترجمہ مولانا وحید الزمان خان کی طرف سے ہے۔ اس کے حاشیے پر مولانا ابوالقاسم محمد عبدہ الفلاح کے مفصل تفسیری نوٹس ہیں۔ یہ مختصر نوٹس بہت غور و فکر کے بعد لکھے گئے ہیں ان میں بعض عجیب علمی نکات ہیں (۵۹)

۱۳۳۹ھ/۱۹۲۱ء:

مقبول احمد دہلوی کا ترجمہ مقبول پریس دہلی سے شائع ہوا۔ نو سو چھیاسٹھ (۹۲۶) صفحات پر مشتمل ہے۔ یہ ترجمہ نواب حامد علی خان رام پوری کے ایما پر کیا گیا۔ (۶۰)

۱۳۴۰ھ/۱۹۲۲ء:

یعقوب حسن کا ترجمہ جو ”کتاب الہدیٰ“ کے نام سے شائع ہوا۔ اس کا مقدمہ ”کشاف الہدیٰ“ کے نام سے لکھا گیا ہے۔ (۶۱)

۱۳۴۱ھ/۱۹۲۳ء:

مولانا محمود الحسن دیوبندی کا ترجمہ جو ”موضح الفرقان“ کے نام سے مدینہ پریس، بجنور سے شائع ہوا۔ (۶۲)

۱۳۴۳ھ/۱۹۲۵ء:

مولانا محمد عبدالباری فرنگی محلی کا ترجمہ مع تفسیر ہے جو ”الطاف الرحمن بتفسیر القرآن“ کے نام سے تین جلدوں میں چھپا۔ نامی پریس لکھنؤ کی طباعت کا ایک حصہ بیت القرآن لاہور میں موجود ہے۔ (۶۳)

◀ ۱۳۲۲ھ/۱۹۲۶ء:

محمد رمضان اکبر آبادی کی تفسیر ابن عباس کا عربی سے اردو ترجمہ کیا ہے۔ مطبع گلشن، ہند، آگرہ سے شائع ہوا۔ تین سو ایک صفحات پر مشتمل ہے۔ (۶۴)۔

◀ ۱۳۲۶ھ/۱۹۲۸ء:

محمد بن ابراہیم جو ناگرھی نے تفسیر ابن عباس کا اردو ترجمہ کیا ہے۔ نور محمد پریس دہلی سے شائع ہوا۔ (۶۵)

◀ ۱۳۲۶ھ/۱۹۲۸ء:

سید احمد حسن دہلوی (متوفی ۱۳۳۸ھ/۱۹۱۹ء) کا ترجمہ ہے جو ”احسن الفوائد“ کے نام سے جید برقی پریس دہلی سے طبع ہوا۔ صفحات آٹھ سو اٹھائیس (۸۲۸) ہیں۔ اس کی تفسیر سات جلدوں پر مشتمل ہے جس کا نام ”احسن التفاسیر“ ہے۔ (۶۶)

◀ ۱۳۵۱ھ/۱۹۳۲ء:

سید ممتاز علی دیوبندی و نجم الدین سیوہاروی کا مشترکہ ترجمہ، جو دارالاشاعت گیلانی پریس لاہور سے چھ جلدوں میں شائع ہوا۔ کل صفحات ایک ہزار ایک سو تینتالیس (۱۱۳۳) ہیں۔ سید ممتاز علی یہ ترجمہ مکمل نہیں کر پائے تھے کہ ان کا انتقال ہو گیا۔ بقیہ حصہ نجم الدین سیوہاروی نے پورا کیا۔ اس طباعت کا ایک نسخہ بیت القرآن لاہور میں موجود ہے۔ (۶۷)

◀ ۱۳۵۲ھ/۱۹۳۲ء:

مولانا احمد علی لاہوری (م ۱۳۸۱ھ/۱۹۶۲ء) کا ترجمہ ہے جو انجمن خدام الدین لاہور نے چھاپا تھا۔ ایک ہزار چھ سو صفحات پر مشتمل ہے۔ حاشیے پر تفسیری نوٹس شاہ عبدالقادر دہلوی کے ہیں۔ اس طباعت کا ایک نسخہ سنٹرل لائبریری بہاولپور میں موجود ہے۔ (۶۸)

◀ ۱۳۵۴ھ/۱۹۳۵ء:

حکیم یسین شاہ کا ترجمہ ہے۔ دین محمدی پریس لاہور نے شائع کیا۔ پانچ سو چوبیس (۵۲۴) صفحات ہیں۔ (۶۹)

◀ ۱۳۵۸ھ/۱۹۳۹ء:

عبدالدام جلالی کا ترجمہ قرآن ہے جو حمید پریس دہلی سے شائع ہوا۔ چھ سو اسی صفحات پر مشتمل ہے۔ (۷۰)

◀ ۱۳۶۲ھ/۱۹۴۳ء:

مولوی فیروز الدین کا ترجمہ ہے۔ فیروز سنز لاہور نے چھاپا ہے۔ صفحات نو سو اٹھانوے (۹۹۸) ہیں۔ (۷۱)

◀ ۱۳۶۶ھ/۱۹۴۷ء:

محمد سلیمان فاروقی کا ترجمہ ہے۔ دارالاشاعت الفیض امرتسر سے چھپا ہے۔ (۷۲)

◀ ۱۳۶۶ھ/۱۹۴۷ء:

محمد اشرف جیلانی کچھوچھوی (م ۱۹۶۱ء/۱۳۸۱ھ) کا ترجمہ قرآن ہے۔ مطبع معلوم نہیں۔ (۷۳)

◀ ۱۳۷۱ھ/۱۹۵۲ء:

قاری محمد اسماعیل افضل (۸۴) کا ترجمہ ”چراغ ہدایت“ کے عنوان سے شیخ غلام علی اینڈ سنز، علمی پرنٹنگ پریس نے شائع کیا۔ سات سو نوے صفحات ہیں۔ اس ترجمے میں ڈپٹی نذیر احمد کے ترجمہ سے بہت مدد لی گئی ہے۔ اس اشاعت کا ایک نسخہ لیاقت میموریل کراچی میں موجود ہے۔ (۷۵)

◀ ۱۳۷۱ھ/۱۹۵۲ء:

ابوالقاسم محمد عتیق کا ترجمہ ہے جو لکھنؤ سے شائع ہوا۔ (۷۶)

◀ ۱۳۷۳ھ/۱۹۵۴ء:

مولانا محمد بن ابراہیم جو ناگرھی نے تفسیر ابن کثیر کا اردو ترجمہ کیا ہے۔ یہ پانچ جلدوں میں ہے۔ کل صفحات دو ہزار نو سو ستالیس (۲۹۴۷) ہیں۔ اس کا ایک نسخہ کراچی یونیورسٹی میں بھی موجود ہے۔ (۷۷)

◀ ۱۳۷۴ھ/۱۹۵۵ء:

مرزا احمد علی کا ترجمہ مع حواشی ہے۔ کتب خانہ حسینیہ سے شائع ہوا۔ (۷۸)

◀ ۱۳۷۶ھ/۱۹۵۶ء:

مولانا عبدالستار دہلوی کا ترجمہ مع احسن التفاسیر، مکتبہ سعود، کراچی سے شائع ہوا۔ (۷۹)

◀ ۱۳۷۷ھ/۱۹۵۷ء:

مرزا بشیر الدین محمود کا ترجمہ تفسیر صغیر مع مختصر حواشی ادارۃ المصنفین ربوہ سے شائع ہوا۔ کل صفحات ایک ہزار چار سو چھیاسٹھ (۱۴۶۶) ہیں۔ (۸۰)

◀ ۱۳۸۱ھ/۱۹۶۱ء:

غلام احمد پرویز کا قرآنی مفاہیم پر مشتمل اردو ترجمہ ہے جسے میزان پرنٹنگ پریس لاہور نے چھپا ہے۔ (۸۱)

◀ ۱۳۸۸ھ/۱۹۶۸ء:

حافظ محمد داؤد خان بن خورشید احمد خان نے تفسیر ابن کثیر کا اردو ترجمہ ”الفضل الکبیر“ کے نام سے کیا ہے جو مکتبہ الریحان کراچی سے دس جلدوں میں شائع ہوا۔ اس طباعت کا ایک نسخہ کتب خانہ ادارہ تحقیقات اسلامی (اسلام آباد) میں موجود ہے۔ (۸۲)

◀ ۱۳۸۹ھ/۱۹۶۹ء:

سید ابوالاعلیٰ مودودی رحمۃ اللہ علیہ (متوفی ۱۳۸۹ھ/۱۹۷۹ء) کا ترجمہ قرآن مجید، مرکزی مکتبہ اسلامی دہلی سے شائع ہوا۔ پندرہ سو اسی صفحات (۱۵۸۰) ہیں۔ (۸۳)

◀ ۱۳۹۰ھ/۱۹۷۰ء:

ابوالقاسم عتیق فرنگی محلی کا ترجمہ ہے جو ادارہ بحر العلوم اشاعت القرآن مطبع جاوید سے شائع ہوا۔ اس کے حواشی پر ترجمہ نگار نے مختصر نوٹس بھی دیے ہیں۔ اس طباعت کا ایک نسخہ بیت القرآن، لاہور میں موجود ہے۔ (۸۴)

◀ ۱۳۹۱ھ/۱۹۷۱ء:

محمد عبدالقدیر صدیقی قادری کا ترجمہ مع تفسیر، مطبع سرکار عالی، حیدرآباد دکن سے چھ جلدوں میں شائع ہوا۔ اس طباعت کا ایک نسخہ کراچی یونیورسٹی لائبریری میں بھی موجود ہے۔ (۸۵)

◀ ۱۳۹۲ھ/۱۹۷۲ء:

محمد سلیم الدین سٹمسی کا ترجمہ اردو اور گجراتی میں چھپا ہے جو ملت پرنٹنگ پریس نے شائع کیا۔ نو سو آٹھ صفحات ہیں۔ (۸۶)

◀ ۱۳۹۴ھ/۱۹۷۴ء:

الحاج پیر صلاح الدین کا ترجمہ مع تفسیر ہے جو قرآن پبلی کیشنز اسلام آباد نے چار جلدوں میں شائع کیا۔ صفحات دو ہزار نو سو بیالیس (۲۹۴۲) ہیں۔ مترجم احمدی ہے۔ (۸۷)

◀ ۱۳۹۹ھ/۱۹۷۹ء:

پیر محمد کرم شاہ الازہری رحمۃ اللہ علیہ کا ترجمہ مع تفسیر ضیاء القرآن پبلی کیشنز، لاہور سے پانچ جلدوں میں شائع ہوا۔ (۸۸)

◀ ۱۴۰۳ھ/۱۹۸۳ء:

سید محمد شاہ کا ترجمہ مع تفسیر ”مطالب الفرقان فی ترجمۃ القرآن“ ہے۔ پیکو آرٹ پریس لاہور سے شائع ہوا۔ اس کی نظر ثانی مولانا محمد حنیف ندوی، مولانا شہاب الدین اور پروفیسر یوسف سلیم چشتی نے کی ہے۔ (۸۹)

◀ ۱۴۰۳ھ/۱۹۸۳ء:

سید حامد حسن بلگرامی کا ترجمہ مع تفسیر ایچ ایم سعید کمپنی کراچی سے شائع ہوا۔ تین جلدوں میں ہے۔ (۹۰)



حوالہ جات

- ۱- ڈاکٹر صالحہ عبدالحکیم شرف الدین، قرآن حکیم کے اردو تراجم، ص: ۹۵۔
- ۲- ایضاً، ص: ۸۰۔
- ۳- ڈاکٹر احمد خان، قرآن کریم کے اردو تراجم (کتابیات) ص: ۱۱۳، ڈاکٹر صالحہ عبدالحکیم شرف الدین، قرآن حکیم کے اردو تراجم، ص: ۹۷۔
- ۴- ڈاکٹر احمد خان، قرآن کریم کے اردو تراجم (کتابیات) ص: ۱۲، ڈاکٹر صالحہ عبدالحکیم شرف الدین، قرآن حکیم کے اردو تراجم، ص: ۱۱۴-۹۶۔
- ۵- ڈاکٹر صالحہ عبدالحکیم شرف الدین، قرآن حکیم کے اردو تراجم، ص: ۹۷۔
- ۶- ڈاکٹر احمد خان، قرآن کریم کے اردو تراجم (کتابیات)، ص: ۱۵۸۔
- ۷- ڈاکٹر صالحہ عبدالحکیم شرف الدین، قرآن حکیم کے اردو تراجم، ص: ۱۹۲۔
- ۸- ڈاکٹر احمد خان، قرآن کریم کے اردو تراجم (کتابیات) ص: ۱۹۱۔
- ۹- ڈاکٹر احمد خان قرآن کریم کے اردو تراجم (کتابیات) ص: ۱۰۰۔
- ۱۰- ایضاً ص ۶۸- (۲) ڈاکٹر صالحہ عبدالحکیم شرف الدین، قرآن حکیم کے اردو تراجم، ص: ۹۹-۱۰۰۔
- ۱۱- ڈاکٹر احمد خان، قرآن کریم کے اردو تراجم، ص: ۱۳۳، ڈاکٹر صالحہ عبدالحکیم شرف الدین، قرآن حکیم کے اردو تراجم، ص: ۱۰۰۔
- ۱۲- ڈاکٹر احمد خان، قرآن حکیم کے اردو تراجم، ص: ۱۲۷۔
- ۱۳- ایضاً، قرآن حکیم کے اردو تراجم، ص: ۱۷۰۔
- ۱۴- ایضاً، قرآن حکیم کے اردو تراجم، ص: ۱۱۰، ڈاکٹر صالحہ عبدالحکیم شرف الدین، قرآن حکیم کے اردو تراجم، ص: ۱۰۱۔
- ۱۵- ایضاً، ص: ۱۸۳۔
- ۱۶- ایضاً، ص: ۱۰۱۔
- ۱۷- ڈاکٹر احمد خان، قرآن کریم کے اردو تراجم، ص: ۷۶۔
- ۱۸- ایضاً، ص: ۱۸۶۔
- ۱۹- ایضاً، ص: ۱۲۷۔
- ۲۰- ایضاً، ص: ۲۱۹ (۲) ڈاکٹر صالحہ عبدالحکیم شرف الدین، قرآن حکیم کے اردو تراجم، ص: ۱۰۴۔

- ۲۱۔ ایضاً، ص: ۷۵۔
- ۲۲۔ ایضاً، ص: ۱۰۳۔
- ۲۳۔ ایضاً، ص: ۸۲۔
- ۲۴۔ ایضاً، ص: ۹۹۔
- ۲۵۔ ڈاکٹر احمد خان، قرآن کریم کے اردو تراجم، ص: ۲۶۳۔
- ۲۶۔ ایضاً، ص: ۲۰۴ (۲) ڈاکٹر صالحہ عبدالحکیم شرف الدین، قرآن حکیم کے اردو تراجم، ص: ۱۰۴۔
- ۲۷۔ ڈاکٹر صالحہ عبدالحکیم شرف الدین، قرآن حکیم کے اردو تراجم، ص: ۱۰۵۔
- ۲۸۔ ڈاکٹر احمد خان، قرآن کریم کے اردو تراجم، ص: ۱۸۱۔
- ۲۹۔ ڈاکٹر صالحہ عبدالحکیم شرف الدین کی کتاب میں ان کا نام ”احسان“ لکھا گیا ہے۔ ص: ۱۰۵۔
- ۳۰۔ ڈاکٹر احمد خان، قرآن کریم کے اردو تراجم (کتابیات) ص: ۲۰۴۔
- ۳۱۔ ایضاً، ص: ۲۱۵ (۲) ڈاکٹر صالحہ عبدالحکیم شرف الدین، قرآن حکیم کے اردو تراجم، ص: ۱۰۶۔
- ۳۲۔ ڈاکٹر احمد خان، قرآن کریم کے اردو تراجم (کتابیات) ص: ۲۱۸، ڈاکٹر صالحہ نے اسے ۱۸۸۷ء کا بتایا ہے، ص: ۱۰۴۔
- ۳۳۔ ڈاکٹر صالحہ عبدالحکیم شرف الدین، قرآن حکیم کے اردو تراجم، ص: ۱۰۷۔
- ۳۴۔ ڈاکٹر احمد خان، قرآن کریم کے اردو تراجم (کتابیات) ص: ۱۶۲۔
- ۳۵۔ ایضاً، ص: ۱۵۷۔
- ۳۶۔ ایضاً، ص: ۱۱۷۔
- ۳۷۔ ایضاً، ص: ۱۲۸۔
- ۳۸۔ ایضاً، ص: ۱۱۹۔
- ۳۹۔ ایضاً، ص: ۱۱۱۔
- ۴۰۔ ایضاً، ص: ۵۹۔
- ۴۱۔ ایضاً، ص: ۱۴۱۔
- ۴۲۔ ایضاً، ص: ۲۳۶۔
- ۴۳۔ ایضاً، ص: ۲۵۶۔
- ۴۴۔ ایضاً، ص: ۷۸۔
- ۴۵۔ ایضاً، ص: ۲۲۱۔
- ۴۶۔ ایضاً، ص: ۲۵۶۔
- ۴۷۔ ایضاً، ص: ۲۵۶۔
- ۴۸۔ ایضاً، ص: ۲۶۲۔
- ۴۹۔ ایضاً، ص: ۱۷۳۔
- ۵۰۔ ایضاً، ص: ۲۰۴۔
- ۵۱۔ ایضاً، ص: ۲۶۴۔
- ۵۲۔ ایضاً، ص: ۲۳۹۔
- ۵۳۔ ایضاً، ص: ۴۲۔
- ۵۴۔ ایضاً، ص: ۲۵۱۔
- ۵۵۔ ایضاً، ص: ۱۰۰۔
- ۵۶۔ ایضاً، ص: ۲۱۴۔
- ۵۷۔ ایضاً، ص: ۱۷۲۔
- ۵۸۔ ایضاً، ص: ۱۷۶۔
- ۵۹۔ ایضاً، ص: ۹۰۔
- ۶۰۔ ایضاً، ص: ۲۵۳۔
- ۶۱۔ ایضاً، ص: ۲۶۸۔
- ۶۲۔ ایضاً، ص: ۲۴۶۔

- ۶۳۔ ایضاً ص: ۲۳۱
- ۶۴۔ ایضاً ص: ۲۶
- ۶۵۔ ایضاً ص: ۲۶
- ۶۶۔ ایضاً ص: ۳۷
- ۶۷۔ ایضاً ص: ۲۵۴
- ۶۸۔ ڈاکٹر احمد خان، قرآن کریم کے اردو تراجم، ص: ۴۶
- ۶۹۔ ایضاً ص: ۲۶۸
- ۷۰۔ ایضاً ص: ۱۲۳
- ۷۱۔ ایضاً ص: ۱۸۱
- ۷۲۔ ایضاً ص: ۲۲۵
- ۷۳۔ ایضاً ص: ۲۰۹
- ۷۴۔ ایضاً ان کا نام یوں بھی لکھا گیا ہے۔ قاری افضل محمد اسماعیل، ص: ۲۶۱
- ۷۵۔ ایضاً ص: ۲۰۹
- ۷۶۔ ایضاً ص: ۲۳۸
- ۷۷۔ ۲۸
- ۷۸۔ ایضاً ص: ۴۷
- ۷۹۔ ایضاً ص: ۱۲۶
- ۸۰۔ ایضاً ص: ۶۳
- ۸۱۔ ایضاً ص: ۱۶۵
- ۸۲۔ ایضاً ص: ۲۹
- ۸۳۔ ایضاً ص: ۲۹
- ۸۴۔ ایضاً ص: ۱۶۰
- ۸۵۔ ایضاً ص: ۲۹۵
- ۸۶۔ ایضاً ص: ۲۲۳
- ۸۷۔ ایضاً ص: ۱۰۸
- ۸۸۔ ایضاً ص: ۲۲۴
- ۸۹۔ ایضاً ص: ۲۲۶
- ۹۰۔ ایضاً ص: ۲۵-۲۶

قرآن مجید کے اردو تراجم کے چند نمونے

- ذیل میں مختلف مترجمین کے تراجم کے نمونے پیش کیے جا رہے ہیں:
- ﴿فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ﴾ (سورہ انشاق: آیت ۱۶)
- ترجمہ: از امین احسن اصلاحی ”پس نہیں، میں قسم کھاتا ہوں شفق کی۔“
- اس ترجمہ میں اصلاحی صاحب نے اپنے ترجمہ کا آغاز پس نہیں سے کیا ہے۔ قسم سے پہلے یہاں ’لا‘ آیا ہے جو نہ تو زائد ہے اور نہ قسم کی نفی کے لیے آیا ہے بلکہ یہ قسم سے پہلے مخاطب کے اس زعم باطل کی پیشگی نفی کے لیے آیا ہے۔
- ترجمہ: از مولانا ثناء اللہ امرتسری ”قسم ہے غروب کے وقت کی روشنی کی“
- اس ترجمہ میں مولانا صاحب نے لفظ شفق کا ترجمہ غروب کے وقت کی روشنی سے کیا ہے جبکہ اکثر مفسرین لفظ شفق کا ترجمہ شفق ہی کرتے ہیں۔ حالانکہ مفسر کو چاہیے کہ وہ ہر عربی لفظ کا ترجمہ کرے۔
- ترجمہ: از احمد رضا ”مجھے قسم ہے شام کے اجالے کی“
- مولانا احمد رضا صاحب بھی ان مفسرین کرام میں سے ہیں جنہوں نے لفظ شفق کو اپنے ترجمہ میں شام کے اجالے سے تعبیر کیا ہے۔ اس بات سے واضح ہوتا ہے کہ احمد رضا صاحب اس فن میں مہارت تامہ رکھتے ہیں۔
- ترجمہ: از عبد الماجد ”میں قسم کھاتا ہوں شفق کی“
- عبد الماجد دریابادی لکھتے ہیں بالشفق جس طرح شفق سے رات کا آغاز ہوتا ہے، موت سے عالم آخرت کی ابتدا ہوتی ہے۔
- ترجمہ: از ابو منصور ”پس میں شفق کی قسم کھاتا ہوں“
- ترجمہ: از محمود الحسن ”سو قسم کھاتا ہوں، شام کی سرخی کی“
- ترجمہ: از مودودی ”پس نہیں، میں قسم کھاتا ہوں شفق کی“
- ترجمہ: کرم شاہ الازہری ”پس میں قسم کھاتا ہوں شفق کی“
- ﴿ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ﴾ (سورۃ البروج: آیت ۱۵)
- ترجمہ: از اصلاحی صاحب ”عرش بریں کا مالک“

اس میں اصلاحی صاحب کے ترجمہ سے معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے ”المجید“ کو عرش کی صفت سمجھا ہے۔ حالانکہ المجید مرفوع ہے۔

- ترجمہ: از مولانا ثناء اللہ ”مالک تخت بڑی بزرگی والا“
- ترجمہ: از احمد رضا ”عزت والا عرش کا مالک“
- ترجمہ: از عبد الماجد ”عرش کا مالک ہے، عظمت والا ہے“
- ترجمہ: از ابو منصور ”عظمت والے عرش کا مالک“
- ترجمہ: از محمود الحسن ”مالک عرش کا بڑی شان والا“
- ترجمہ: از مودودی ”عرش کا مالک بزرگ و برتر“
- ترجمہ: از کرم شاہ الازہری ”عرش کا مالک ہے بڑی شان والا“
- ﴿وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ﴾ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ﴿ (سورہ مطففین: آیت ۲۷-۲۸)
- ترجمہ: از اصلاحی صاحب

”اور اس میں تسنیم کی ملونی ہوگی۔ ایک خاص چشمہ جس پر مقربین بیٹھ کر پیئیں گے۔“

یہ اصلاحی صاحب کا ہی خاصہ ہے کہ مذکورہ بالا ترجمہ میں اصلاحی صاحب نے لفظ ”بھا“ میں ب کو بطور ظرف (یعنی جگہ) کے معنی میں لیا ہے۔ دیگر مترجمین نے اس ’ب‘ کو بمعنی ”سے“ لیا ہے۔ یعنی ایسی جگہ جس سے نکال نکال کر پیئیں گے۔

- ترجمہ: از مولانا ثناء اللہ امرتسری
- ”اور اس کی ملاوٹ تسنیم کے خالص پانی سے ہوگی، وہ ایک چشمہ ہوگا جس پر خدا کے مقرب بندے پیئیں گے۔“
- مذکورہ بالا ترجمہ میں مولانا ثناء اللہ امرتسری اور امین احسن اصلاحی کے ترجمہ میں یکسانیت ہے یعنی دونوں نے لفظ ”بھا“ کو ظرف کے معنی میں استعمال کیا ہے۔

- ترجمہ: از احمد رضا ”اور اس کی ملونی تسنیم سے ہے، وہ چشمہ جس سے مقربان بارگاہ پیتے ہیں“
- ترجمہ: از عبد الماجد ”اور اس کی آمیزش تسنیم سے ہوگی، وہ چشمہ جس سے مقرب بندے پیئیں گے“
- ترجمہ: از ابو منصور
- ”اور اس میں (آب) تسنیم کی آمیزش ہوگی، وہ ایک چشمہ ہے جس میں سے مقربین بارگاہ ایزدی پیئیں گے۔“

- ترجمہ: از محمود الحسن ”اور اس کی ملونی ہے تسنیم سے، وہ ایک چشمہ ہے جس سے پیتے ہیں۔“
- ترجمہ: از مودودی

”اس شراب میں تسنیم کی آمیزش ہوگی، یہ ایک چشمہ ہے جس کے پانی کے ساتھ مقرب لوگ شراب پیئیں گے۔“

ترجمہ: از کرم شاہ الازہری

”اس میں تسنیم کی آمیزش ہوگئی، یہ وہ چشمہ ہے جس سے صرف مقربین پیئیں گے۔“

﴿فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنُوسِ ۝ الْجَوَارِي الْكُنَّسِ ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا عَسَسَ ۝ وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ﴾ (التکویر (۸۱) (۱۸:۱۵))

پس نہیں، میں قسم کھاتا ہوں پیچھے ہٹنے والے، چلنے والے، چھپ جانے والے ستاروں کی اور رات کی جب وہ جانے لگتی ہے اور صبح کی جب وہ سانس لیتی ہے۔ (امین احسن اصلاحی)

پس نہیں، میں قسم کھاتا ہوں پلٹنے اور چھپ جانے والے تاروں کی اور رات کی جب کہ وہ رخصت ہوئی اور صبح کی جب کہ اس نے سانس لیا۔ (ابوالاعلیٰ مودودی)

پس میں قسم کھاتا ہوں، چھپ چھپ کر چلنے والے سیاروں کی اور قسم ہے رات کی جب وہ خوب تاریک ہو جاتی ہے۔ اور قسم ہے دن کی، جب وہ خوب روشن ہوتا ہے۔ (مولانا ثناء اللہ)

پس میں قسم کھاتا ہوں پیچھے ہٹ جانے والے، طلوع ہو جانے والے ستاروں کی اور رات کی جب وہ خوب تاریک ہو جاتی ہے، اور صبح کی جب وہ سانس لیتی (نمودار ہوتی) ہے۔ (ابومنصور)

سو قسم کھاتا ہوں میں پیچھے ہٹ جانے والوں، سیدھے چلنے والوں، دبک جانے والوں کی اور رات کی جب پھیل جائے اور صبح کی جب دم بھرے۔ (مولانا محمود الحسن)

میں قسم کھاتا ہوں پیچھے ہٹنے والے ستاروں کی اور چلتے رہنے والوں، جا چھپنے والوں کی اور قسم ہے رات کی جب وہ جانے لگے اور صبح کی جب وہ آنے لگے۔ (مولانا عبدالماجد)

پھر میں قسم کھاتا ہوں پیچھے ہٹ جانے والے تاروں کی (اور میں قسم کھاتا ہوں) سیدھے چلنے والے، رکے رہنے والے تاروں کی اور رات کی جب وہ رخصت ہونے لگے اور صبح کی جب وہ سانس لے۔

(پیر محمد کرم شاہ الازہری)

تو قسم ہے ان کے جو اٹھے پھر میں، سیدھے چلیں، تمہیں رہیں اور رات کی جب پیٹھ دے اور صبح کی جب دم لے۔ (مولانا احمد رضا)

﴿عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۝ عَنِ النَّبِیِّ الْعَظِیْمِ ۝ الَّذِیْ هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ﴾ (النبا (۷۸) (۳۲:۱))

یہ لوگ آپس میں کس بات سے سوال کرتے ہیں۔ بڑی خبر سے سوال کرتے ہیں۔ جن میں یہ لوگ مختلف رائے ہیں۔ (ثناء اللہ مرثوی)

یہ آپس میں کاہے کی پوچھ گچھ کر رہے ہیں۔ بڑی خبر کی، جس میں وہ کئی راہ ہیں۔ (احمد رضا)

- کیا بات پوچھتے ہیں لوگ آپس میں؟ پوچھتے ہیں اس بڑی خبر سے جس میں وہ مختلف ہیں۔ (محمود الحسن)
- یہ لوگ کس (شے) کے متعلق ایک دوسرے سے سوال کرتے ہیں؟ اس عظیم خبر کے متعلق؟ جس کے بارے میں وہ آپس میں اختلاف رکھتے ہیں۔ (ابومنصور)
- یہ لوگ کس چیز کی بابت دریافت کر رہے ہیں؟ اس بڑے واقعے کی بابت؟ جس کے بارے میں یہ لوگ جھگڑ رہے ہیں۔ (عبدالماجد)
- یہ لوگ کس چیز کے بارے میں پوچھ گچھ کر رہے ہیں؟ کیا اس بڑی خبر کے بارے میں جس کے متعلق یہ لوگ چہ مگوئیاں کرنے میں لگے ہوئے ہیں۔ (مودودی)
- یہ لوگ کس چیز کے بارے میں چہ مگوئیاں کر رہے ہیں؟ اس بڑی خبر کے بارے میں جس میں کوئی کچھ کہہ رہا ہے کوئی کچھ۔ (امین احسن اصلاحی)
- وہ کس چیز کے بارے میں ایک دوسرے سے پوچھ رہے ہیں؟ کیا وہ اس بڑی اور اہم خبر کے بارے میں پوچھ رہے ہیں جس میں وہ اختلاف رکھتے ہیں۔ (کرم شاہ الازہری)
- ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ﴾ (الکہف (۱۸): ۱۱۰)
- ترجمہ از عبدالرحمن کیلانی: کہیے میں تمہیں جیسا انسان ہوں۔
- ترجمہ از مولانا محمود الحسن: تو کہ میں بھی ایک آدمی ہوں جیسے تم
- ترجمہ از مودودی: اے نبی کہو کہ میں تو ایک انسان ہوں تمہیں جیسا
- ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ (الکافرون (۱۰۹): ۱)
- ترجمہ از عبدالرحمن کیلانی: آپ کہ دیجئے اے کافرو!
- ترجمہ از مولانا محمود الحسن: تو کہ اے منکرو
- ترجمہ از مودودی: کہ دو کہ اے کافرو
- ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ (الناس (۱۱۴): ۱)
- ترجمہ از عبدالرحمن کیلانی: آپ کہئے کہ کہ میں لوگوں کے رب کی پناہ میں آتا ہوں!
- ترجمہ از مولانا محمود الحسن: تو کہ میں پناہ میں آیا لوگوں کے رب کی
- ترجمہ از مودودی: کہو میں پناہ مانگتا ہوں انسانوں کے رب کی



مستشرقین اور مختلف مکاتب فکر کے قرآنی تراجم

Orientalists

The Alcoran of Mahomet(1649)

الیکزینڈر راس (1654-1952) Ross, Alexander.

vol,1:Pages452, edition.8, London Publication

یہ انگریزی زبان کا پہلا ترجمہ ہے اور Ryer DuSient کے فرانسیسی ترجمے کی نقل ہے۔ جیسا کہ اس کے Title Page سے بھی واضح ہے۔

It is written on the tittle page : The Alcoran of Mahomet.

Translated out of Arabic into French By the Sient Du,Ryer.Lord of Nalezair,and Refident for the king of France,at Alexenderia.

قرآن کا ترجمہ شروع کرنے سے پہلے الیکزینڈر نے عیسائی، فرانس اور ترکی مذاہب پر تین خلاصے لکھے۔ جن میں ان کے عقائد کا ذکر ہے۔ اس کے بعد سورتوں کی فہرست بیان کی ہے اس فہرست میں اس نے سورتوں کے مکی اور مدنی نزول کے ساتھ آیات کی تعداد بھی بتائی ہے۔ وہ قرآن مجید اور رسول اللہ کی تصنیف قرار دیتا ہے اسلام کو محض ترکوں کا مذہب قرار دیتا ہے
George Sale لکھتا ہے:

There have been mistakes of omissions and additions in every page

Alexander عربی زبان سے نا آشنا تھا۔ اس نے بے انتہا ناقص ترجمہ کیا ہے۔ اس نے عربی سے ناواقفیت کی بناء پر عربی زبان سے استفادہ نہیں کیا ہے۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو (پروفیسر اختر الواسع، مستشرقین اور انگریزی تراجم (۱))

جارج سیل

Sale(1697-1736)Geroge

The quran,commonly called the Alcoran of Muhammad

اگلے مترجم جارج سیل (George Sale) (1697-1736) ہوئے ہیں۔ جارج سیل لندن کے

تاجر کا بیٹا تھا۔ اس نے قانون اور عربی کی تعلیم حاصل کی۔ جارج سیل نے 25 سال عربی زبان سیکھنے میں صرف کیے اس نے اپنے ترجمے کی بنیاد father Lawise Maracci کے لاطینی ترجمے ۱۶۹۸ء پر کی تھی۔

یہ عیسائی فرقہ سے تعلق رکھتا تھا اس وجہ سے اس کے قرآنی ترجمے میں جگہ جگہ عیسائی عقائد کا رنگ نظر آتا ہے۔ اس نے قرآنی ترجمے میں بہت زیادہ غلطیاں کی ہیں۔

مقدمہ لکھنے کے بعد اس نے قرآن کا ترجمہ کیا ہے اور یہ ترجمہ عربی متن کے بغیر ہے۔ اس نے قرآن کی تفسیر بھی کی ہے۔ اور لغوی تشریح بھی کی ہے مثال کے طور پر

He translated "Rahmat-ul-amin", Which literacy singity. "Lords of the Word"

Sale نے بسم اللہ الرحمن الرحیم میں اللہ پاک کے صفاتی نام لینے کی بجائے تساہل سے کام لیا ہے اور اس کا ترجمہ صرف یہ کیا ہے۔

In the Name of the Most merciful God

Yet the exact translation is "In the name of Allah the most gracious and most merciful"

اس نے دانستہ طور پر "یا الہھا الناس" کے قرآنی خطاب کا ترجمہ "اہل ملکہ" یا "اہل عرب" اسلام کے پیغام کو عرب تک محدود کرنے کی ناکام کوشش کی ہے۔ سورۃ البقرہ کی آیت 191 والفتنة اشدمن القتل کا ترجمہ بت پرستی کیا ہے تاکہ ثابت کر سکے کہ اسلام غیر مسلموں کے وجود کو برداشت نہیں کرتا، اس کے علاوہ بے شمار غلطیاں اس نے جان بوجھ کر کیں۔

اس نے کتاب کے آخر میں Index بھی دیا ہے اور قریش کے تمام قبائل کا شجرہ نسب بھی بیان کیا ہے اور آخر میں مکہ کی تصویر بھی بنائی ہے۔ اپنے جامع تبصرے میں غلام سرور اور مہر علی نے ان کے گمراہ کن مندرجات کا تعاقب کیا ہے۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو (۲)

جان میڈوز راڈویل

(1808-1900) John Meadows Rodwell

The Koran (1861)

williams and norgate London

Rodwell نے Cambridge University سے تعلیم حاصل کی یہ ۱۸۰۸ء میں پیدا ہوا اور ۱۹۰۰ء

میں فوت ہوا۔

اس نے George کے ترجمہ قرآن سے مایوس ہو کر ترجمہ لکھا تھا۔ اس نے قرآن کی ترتیب تو قینی کو مسترد کر دیا اور ترتیب نزولی پر قرآن کی سورتوں کو رکھا ہے اور سورۃ علق سے ترجمہ کا آغاز کیا ہے۔ جاننے کے

باوجود غلط ترجمے کیے۔ قرآنی خطاب ”عبد“ کی تشریح میں لکھا ہے کہ مکہ اور حجاز کے چند غلام ایمان لائے لہذا قرآن انہی سے مخاطب ہے۔

مہر علی لکھتے ہیں:

اس کا مقصد قرآن کے بارے میں مبہم نقطہ نظر پیش کرنا تھا اور یہ بتانا تھا کہ قرآن یہودی اور عیسائی نظریات و عقائد پر مشتمل ہے اور یہ بات باور کروانے کی کوشش کی ہے کہ قرآن کے مصنف محمد ﷺ ہیں۔ (۳)

ایڈورڈ ہنری پالم

Palmer (1840-1882) Henry Edward

The koran(1880)

Oxford Press, 12, volume, edition 23

انگریز مستشرق پچپن سے ہی یتیم ہو گیا تھا اس نے لندن کے سکول سے تعلیم حاصل کی تھی۔ پھر اعلیٰ تعلیم سے حاصل کی وہاں سید عبد اللہ سے ملاقات کی جو کہ ہندوستانی استاد تھے۔ اس نے عربی، ترکی، فارسی زبانوں کو سیکھا۔ یہ ایک خفیہ مشن پر ۱۲۹۸ھ/۱۸۸۰ء میں مصر گیا ۱۳۰۰ھ/۱۸۸۲ء میں مصر میں سازش میں ناکامی کی وجہ سے قتل کر دیا گیا۔

ترجمے کے شروع میں R.A. Niklson کا تعارف ہے اس میں Niklson نے لکھا ہے کہ Palmer نے مستشرق ہونے کی حیثیت سے قرآن کا رد کیا ہے۔

R.A.Niklson اور غلام سرور لکھتے ہیں:

اس نے قرآن کا ترجمہ کرتے ہوئے 70 سے زائد جگہوں پر اضافے و ترمیم کی ہیں اس نے سورہ نحل کی بہت سی آیات کو حذف کر دیا ہے۔

R.A.Niklson said:

In the Chapter 16 called "The Bee" Palmer, Vol. 1 Page 259, a whole verse is left out.

تقریباً 50 سالوں میں اس کے ترجمے کے صرف گیارہ ایڈیشن ہوئے ہیں جن میں صرف 6 انڈیا سے شائع ہوئے ہیں۔ بہت سی غلطیوں کی وجہ سے اس کے ترجمہ قرآن کو وہ اہمیت حاصل نہ ہوئی جو باقیوں کو ہوئی۔ (۴)

نسیم جوزف داؤد

Nessim Joseph Dawood (Birth:1927)

TheKoran(1956):

London penguin, 50th eddition.

یہ عراقی یہودی تھا۔ یہ بیسویں صدی کا سب سے عظیم عربی، انگریزی مترجم تھا۔ اور اس کو شاعری اور

زبان سے بہت شغف تھا۔ اس نے ابن خلدون کا مقدمہ بھی edit کیا ہے۔

Nessim Yousaf David was his real name. He changed David to Dawood when he applied for passward.

اس یہودی مستشرق کے مطابق قرآن بائبل سے ماخوذ ہے اسلام اور آنحضرت کے خلاف ہرزہ سرائی کرتا ہے۔ اس کے ترجمہ میں فحش غلطیاں ہیں۔ (۵)

رچرڈ بیل

Richard Bell (1878-1952)

Introduction to the Quran

Edition:7, Published in Edinburgh UK, and Tclarks. (1937-1939),

2, volumes

Bell سکاٹ لینڈ میں پیدا ہوا اور جرمنی اور انگلستان میں تعلیم حاصل کی۔ وزارت کے عہدہ پر بھی فائز رہا۔ پھر اعلیٰ تعلیم کے لیے University of edinburgh میں گیا اور وہاں عربی کا استاد رہا۔ اس نے ایک کتاب لکھی۔

The origin of Islam in its christian enviroment

(London Frankcross, 1926) Introduction to the Quran

اس کتاب میں اس نے لکھا کہ اسلام اپنے عقائد اور شعائر میں عیسائیت کا مرہون منت ہے یعنی عیسائیت اصل ہے اور اسلام اس کی نقل ہے۔ اس کتاب میں اس نے اسلام اور قرآن کے خلاف بہت عناد کا اظہار کیا ہے۔ ایسی غلط اور بے سرو پا باتیں اس نے لکھی ہیں کہ اس کے ہم عصر الفرڈ گیوم کہتا ہے: مجھے اس اعتراف میں کوئی باک نہیں کہ بیل نے متن قرآن کو اس طرح مجروح کیا ہے کہ میں اس کا ترجمہ استعمال نہیں کرتا۔ (۶)

آرتھر جان آربری

Arthur John Arberry. (1905-1969)

The Koran interpreted (1955)

London George Allen and unwin, 30 edition, 2 volume vol:1

-20- surahs, vol:2, 21-114 surahs are included.

یہ برٹش مستشرق تھا۔ عربی، فارسی اور اسلامک سٹڈیز کا سکالر تھا۔ اس نے انگریزی میں قرآن کا ترجمہ کیا تھا۔ بہت زیادہ شہرت کا حامل تھا۔ یہ ترجمہ 30 مرتبہ چھپ چکا ہے اور لندن اور Cambridge University میں عربی اور فارسی کا استاد مانا جاتا تھا۔

مصر میں قیام کے دوران ان نے مسلم تہذیب و تمدن، ادب، ثقافت کا بغور جائزہ لیا۔ اور اس نے پوری ایمان داری کے ساتھ مسلم تراجم کی تعریف کی ہے اور یہ بھی قبول کیا کہ یہ نبی کریم ﷺ کی تصنیف نہیں ہے بلکہ اللہ کی کتاب ہے۔ قرآن کے اعجاز اور اثر آفرینی کا قائل ہے۔

Arberry کے قرآن کے ترجمہ پر، Bell Ross George نے تنقیدی بحث کی ہے۔

اس کا ترجمہ قرآنی متن کے بغیر ہے اس نے سورتوں اور آیات کی ترتیب کو مد نظر نہیں رکھا ہے اس نے قرآنی آیات کے متعلق کوئی بھی وضاحتی نوٹس نہیں دیے ہیں۔

اس نے قرآن کا ترجمہ کرتے ہوئے بہت سی غلطیاں کی ہیں مثال کے طور پر آل عمران میں۔ (مع الراکعین) کا ترجمہ کرتا ہے۔

Ma-al-rakin: bowing before him

Bowing with those who bow اس کا درست ترجمہ ہے۔

اس کے تراجم میں کئی فاش غلطیاں ہیں۔ اس کا ترجمہ 1955ء میں شائع ہوا۔ لیکن متروک انگریزی استعمال کی ہے۔ مثلاً سورۃ الفاتحہ کے ترجمہ میں Art, Hast, Thee, Thou جیسے نامانوس الفاظ استعمال کیے ہیں۔ بغض کی انتہا یہ ہے کہ علیم کا ترجمہ cunning کیا ہے (۷)

مسلم قرآنی تراجم

1- Abdullah Hakim Khan Patiala: The Holy Quran (1905 A.D)

یہ پہلا قرآن کا ترجمہ ہے یہ ترجمہ بہت زیادہ سادہ اور آسان زبان میں ہے اور ظاہری معنی پر دلالت کرتا ہے اس میں عربی متن نہیں ہے۔

قدوائی کے مطابق:

اس میں معجزات کا انکار بھی ہے۔ جنوں اور جنت کا انکار ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ عبد اللہ حاکم پہلے قادیانی تھے پھر وہ مسلمان ہوئے تو انھوں نے قادیانی نظریات پر بحث کی ہے۔

2- Mirza Abdul Fazal: The Quran (1911)

No of edition 3, (1912, 1916, 1955). Allahabad, India, G.A Asghar and Co.

یہ دو جلدوں میں شائع ہوا ہے۔ یہ ترجمہ قرآن تصور اور تکمیل کے لحاظ سے بہت زیادہ اغلاط پر مشتمل اس نے اپنی ترتیب نزولی کے مطابق رکھی ہے عربی متن موجود نہیں ہے۔ اس میں بائبل سے حوالہ جات لیے گئے ہیں اور عیسائی عقائد سے متعلق کہیں کہیں اس میں آیات کی تفسیر بھی ہے۔

3- Hairat Dihalwi: The Quran (1916)

Delhi.India,H.M.Press.1916,3volume,2edition.

ایک دفعہ ۱۹۱۶ء میں چھپا اور دوسری دفعہ ۱۹۳۰ء میں چھپا۔

It is said that there is almost nothing on record about Hairat Dihalwi and his team members.

اس ترجمہ میں کوئی تنقیدی جائزہ اور reveiw بھی نہیں ملتا۔ یہ ترجمہ صحیح معنوں میں ایک اچھا ترجمہ تھا۔ Hairat نے اپنے اس قرآن میں مستشرقین مثلاً Richard Bell, George Sale, Road well کے نظریات جو کہ اسلام مخالف ہیں کار دیا ہے۔ خاص کر William Muir جس نے نبی اکرم ﷺ کی زندگی پر بہت سے حملے کیے ہیں اس کے کام پر نقد کیا ہے۔

یہ قرآنی ترجمہ متن اور تفسیر کے بغیر ہے اس میں دوسری خاص بات یہ ہے کہ قرآنی آیات کو ان کی مخصوص سورہ کی ذیل میں نہیں لایا گیا بلکہ اپنی مرضی سے آیات کی ترتیب لگائی گئی ہے۔

4- Abdullah Yousaf Ali (1872-1953)

The Holy Quran: (1837)

یہ ترجمہ کل تیس پاروں میں ہے۔

اس کے 200 سے زائد edition شائع ہوئے ہیں Dar-al-kitab al Masri، Cario نے

۱۳۵۳ھ/۱۹۳۴ء سے چھاپنا شروع کیا۔

سب سے پہلے مقدمہ لکھا ہے اس میں تفسیر کی ضرورت و اہمیت لکھی ہے۔ خلفاء راشدین کے دور میں قرآن کی جمع و تدوین کے بارے میں بتایا ہے۔ امام جلال الدین سیوطی کی کتاب ”الاتقان“ کی تعریف کی ہے۔ جن تفاسیر سے استفادہ کیا ہے ان کے نام لکھے ہیں، مفردات القرآن، الکشاف، تفسیر کبیر، انوار التنزیل، تفسیر ابن کثیر اور تفسیر جلالین۔

شاہ ولی اللہ کے دونوں بیٹوں عبدالعزیز کے فارسی قرآن اور عبدالقادر کے اردو قرآن سے استفادہ کیا ہے۔

اپنی تفسیر میں جس مفسر کا زیادہ ذکر کرتے ہیں ان کا نام مولوی عبدالحق حقانی کی تفسیر حقانی ہے ان کا

طریقہ کار اپناتے ہیں۔ لغات میں قاموس المحیط اور لسان العرب اور سیرت کی کتب میں سے سیرت ابن ہشام، مولانا شبلی نعمانی کی کتاب ”سیرت النبی“ سے استفادہ کیا ہے۔

انہوں نے اپنے ترجمے میں اسلامی اصطلاح (Term) استعمال کیں ہیں۔ مثلاً

Macca _____ Makkah

Medina _____ Madina

Abraham _____ Ibrahīm۔ لکھا ہے۔

ان کا منبج یہ ہے Introduction to surah کہہ کر سورہ کا آغاز کرتے ہیں۔ اسباب نزول، وجہ تسمیہ وغیرہ بیان کرتے ہیں اور ترجمہ دونوں لکھتے ہیں۔
Sir E. Desion Ross لکھتے ہیں:

I have read much of it and am filled with admiration, for its accuracy and fine english.

5- Abdul.Majid Darya badi(1892-1977)

The Holy Quran.Translation and Commentary (1337Ah-1977)

Lahore, Pakistan Taj company,

۱۹۵۷ء میں شائع ہوا۔ اس کے آٹھ ایڈیشن شائع ہوئے اور دو جلدیں ہیں۔

ترجمہ شروع کرنے سے پہلے انھوں نے Translation Methodology بیان کی ہے مثال کے طور پر ب کے لیے b، ت کے لیے T استعمال کیا ہے۔

پھر List of Abreviation ہے

Biblic

General

SAmean

ASBmean

بشیر عنایت اللہ (پبلشر) لکھتے ہیں:

ہم مولانا عبدالماجد کے مشکور ہیں کہ انھوں نے انگریزی زبان میں قرآن مجید کا ترجمہ ۱۳۶۱ھ/۱۹۴۲ء

میں ہم تک پہنچایا۔

اس ترجمہ کا جب دوسرا پارہ شروع ہوا تو جنگ عظیم دوم کی وجہ سے کام رک گیا۔ لیکن عوام کے شکر گزار

ہیں کہ انھوں نے اتنا لمبا عرصہ انتظار کیا۔

Molana Abdul Majid Darya badi said:

Quran based on original Arabic with lexical, Historical and Geographical comments.

عزیمت کے ساتھ اس کا ترجمہ بناتے ہیں اور پھر Footnotes میں اس کی تفسیر لکھتے ہیں:

مقدمے میں لکھتے ہیں کہ میں نے Translation اور Transliteration میں کچھ اضافے کیے

ہیں جو کہ باقی غیر مسلم اور مستشرقین کے تراجم سے مختلف ہیں مثال کے طور پر میں نے اللہ کو Allah ہی لکھا ہے

God نہیں لکھا نصرانی کو Nazarane لکھا ہے Christian نہیں لکھا۔

Muhammadan کی بجائے (Religion of Quran and prophet) لکھا ہے

پھر Macca کی بجائے Makkah اور Medina کی Madina اور Mohammad کی بجائے Muhammad لکھا ہے۔ Ishameal کی بجائے Ismail اور Hojar کی بجائے Hajrah لکھا ہے۔ اس کے علاوہ عربی ناموں کو ویسے ہی انگریزی میں لکھا ہے مثلاً

Nuh، Adam، Mikal، Jibril، Ishaq، Lut، Ibrahim

انہوں نے اپنے ترجمے میں پکھتال کے ترجمے کو ماخذ کے طور پر لیا ہے نواب عماد الملک کا ترجمہ جس کی اشاعت نہیں ہوئی تھی ان کو مل گیا۔ انہوں نے اس قرآنی ترجمے سے بھی استفادہ کیا ہے۔ انہوں نے مولانا اشرف علی تھانوی کی تفسیر اور عبداللہ یوسف علی کے ترجمے سے بھی مدد لی ہے۔

6- (1966) Abdul Rehman Tariq

عبدالرحمان طارق اور ضیاء الدین گیلانی نے ترجمہ کیا۔ اس میں عربی متن اور مختصر قرآنی آیات کی تفسیر لکھی ہے ترکی سے شائع ہوا۔

7- (1969): Latif Syed abdul qadir

لطیف سید عبدالقادر کے حوالے سے کہا جاتا ہے انہوں نے ابوالکلام آزاد کی تفسیر کو لکھا تھا اور اسے مکمل کیا تھا جس کا نام ترجمان القرآن ہے جو کہ اردو میں تھی اس کا انگریزی ترجمہ کیا۔

8- (1974): Ali Hashim Mir

علی ہاشم میر نے The message of Quran ترجمہ کیا تو کیو سے شائع ہوا انہوں نے 588 رکوع کی بجائے قرآن کے 600 رکوع بیان کیے ہیں لیکن یہ قرآن کا اچھا ترجمہ ہے۔ (اس کے بعد ۱۹۷۵ء میں یہ قرآن چھپا ہے)۔

9- (1975): Abdul Hameed Siddiqi

The Holy Quran: Trust bulding urdu bazar Lahore.

30 پاروں پر مشتمل یہ قرآن کا ترجمہ اور تفسیر ہے مقدمہ میں قرآن کا تعارف اور اس کی ضرورت و اہمیت کو بیان کیا ہے اس کے بعد ماخذ کی List دی ہے جو کہ List of Authority and key to Reference کے نام سے ہے اس میں معالم التنزیل، انوار التنزیل، احکام القرآن الجصاص، تفسیر جلالین، کشاف، ابن کثیر، جامع البیان، ترجمان القرآن، معارف القرآن، تفسیر ماجدی، تفہیم القرآن پر مشتمل ہے۔

(The message of Quran محمد اسد)، (The Koran Interpreted by Arbery)

عبداللہ یوسف علی The Holy Quran سے استفادہ کیا ہے۔

احادیث کی کتب میں صحاح ستہ، مشکوٰۃ، مؤطا اور لغات میں لسان العرب، غریب القرآن اور سیرت کی کتب میں سے سیرت ابن ہشام، زاد المعاد، طبقات ابن سعد سے تعارفی نوٹس بیان کیے ہیں۔

- 10- (1977): Muhammad Mohsin Taqi Ud Din Khan.
 explanatory english Translation of the meaning of Holy Quran
 محمد محسن تقی الدین خان، Chicago، 2nd editon، سے شائع ہوا۔
 اس ترجمے کے ماخذ جریر طبری کی تفسیر پھر ابن کثیر سے اور اس کے علاوہ صحیح بخاری سے احادیث کو لے کر
 تفسیر بیان کی گئی ہے۔
- 11- (1979): Mohammad Mufasir Ahmed
 محمد مفسر: احمد، The Koran London سے شائع ہوئی۔ ایک (edition) ہے یہ قرآن کا ترجمہ
 اور تفسیر ہے لیکن غلطیوں سے بھرا ہوا ہے۔
- 12- (1980): Zaid Mahmood
 The Quran an english Translation of the meaning of Quran
 انھوں نے N.J.Dawood کے ترجمے سے استفادہ کیا ہے پھر دوبارہ انھیں غلطیوں کو دہرایا ہے جو کہ
 N.J.Dawood نے کی تھی۔
- 13- (1981): Server Sheikh
 The Arabic text and english Translation، e.imhurts، eddition..1 سے
 شائع ہوا۔
- 14- (1982) Shaker M.M
 Holy Quran, New Yark اس کی 90 فیصد نقل محمد علی لاہوری کے ترجمے سے کی گئی ہے۔
- 15- (1984): Ali Ahmed
 Al-Quran, a centempary translation کراچی سے شائع ہوا۔ دو edition ہیں۔
- 16- (1996): Quran: Majid Fakhry
 بیروت میں فلاسفی کا پروفیسر ہے یہ متن اور مختصر تفسیر پر مشتمل ہے۔
- 17- (1997): Muhammad farooq Azam
 english translation of the meaning of Quran اس کے دو edition ہیں ایک
 میں عربی متن اور ترجمہ ہے اور دوسرا عربی متن کے بغیر ہے۔
- 18- (1999): Abdul Haq Bewely and Aisha Bewely
 The Noble Quran: The new reading of its meaning in english,
 Norwich, UK, Bookwork, 1999, 651 pages U.A.e, 1990

یہ 25 سال کے دورانیہ میں میاں بیوی نے مکمل کیا۔ اور انہوں نے قرآن پاک کی اصطلاحات کو ویسے ہی استعمال کیا ہے جیسا کہ عربی میں آتی ہیں مثال کے طور پر Iman، salat، Taquea اس قرآن کا عربی متن نہیں ہے۔

Kidwai comments

Kidwi comments on this work as it is a pity that this latest edition to the field of english translations of the Quran has not much to recommended it self to the english speaking reading, who still need faithful translation....and helpful explanatory notes.

19- (2003): Muhammad Moher Ali

A word for word meaning of the Quran.

Volumes.3,2003,england

یہ ایک اچھی کاوش ہے اور اس میں قرآن کے الفاظ کی لغوی اور اصطلاحی تشریح بھی کی ہے۔

20- (2005): Syed Wickar Ahmad

english translation of the meaning of quran: Lombard, IL, USA,
Book of Sign Foundation, 2005, 396 pages,

It uses modern and easy-to-understand english. It has a very
useful introduction. 21-(2007): Lalah Baktiar

The Subline Quran chichago, US

یہ پہلا قرآن ہے جو کہ خاتون نے لکھا ہے اس نے کہا ہے کہ اس کا قرآن حنفی، مالکی اور شافعی مسلک کی بنیاد پر ہے۔ اس نے قرآن کا ترجمہ کیا ہے لیکن کہیں بھی تفصیلی نوٹ بیان نہیں کیے ہیں۔

22- (2008): Muhammad Mahmood Ghali

Towards understanding the ever glorious Quran: Cario Dar-an-
Nashar ul jamiat Qahera.

یہ مصر کے سکالر اور اسلامک سٹڈیز، الازھر کے عظیم پروفیسر نے ترجمہ کیا ہے۔ اس کے اندر ترجمہ کے ساتھ تھوڑی تفسیر بھی بیان کی ہے۔

23- (2009): Wahiduddin Khan

The Quran: New Delhi, India

یہ ایک اچھا ترجمہ قرآن ہے اس کے اندر آسان زبان میں مشکل الفاظ کے معنی بیان کیے گئے ہیں۔ ترجمے کے ساتھ تفسیر بھی بیان کی ہے۔

The level of translation is fairly good. The translator has done a good job in clear the meaning and message of the Holy Quran easy. Remarkably it is faithful to both the Quranic text and to Khan's Urdu rendering in Tadhkirah-Quran. Appended to the work are a few explanatory notes.

غیر مسلم قادیانی تراجم قرآن

مستشرقین کے فتنہ کے علاوہ ایک اور گمراہ کن فتنہ قادیانیت ہے جن کی نمو ہی برطانوی حکومت کے زیر اثر ہوئی۔ اس کا اصل خطرناک پہلو یہ ہے کہ اس کے قرآن کے مترجم اپنے آپ کو مسلمان ظاہر کرتے ہیں۔ بیسویں صدی میں انھوں نے دیار مغرب کو اپنا مسکن قرار دیا۔

ان کے تراجم میں وہ اپنے آپ کو نبوت محمدی کا قائل ظاہر کرتے ہیں لیکن دراصل مرزا غلام احمد نبی اور مسیح موعود ہونے پر زور دیتے ہیں اپنے اس دعویٰ کو ثابت کرنے کے لیے وہ قرآن کے مفہوم کو مسخ کرتے ہیں یہ فتنہ بہت خطرناک ہے۔ 1974ء میں پاکستان کے قومی اسمبلی نے قادیانیت کو غیر مسلم قرار دیا تھا۔ مختلف ممالک میں ان لوگوں نے اپنے آپ کو مسلم ظاہر کر کے قرآنی تراجم کی تشہیر کی ہے۔ پاکستانی گورنمنٹ کے مختلف بڑے عہدوں پر رہنے کی وجہ سے دیگر ممالک میں ان کا اثر و رسوخ تھا۔ مشہور قادیانی ظفر اللہ خان پاکستان کے وزیر خارجہ بھی رہے ہیں۔ ان قادیانیوں کے بعض تراجم کا ذکر کیا جاتا ہے۔

1- Mullana Muhammad Ali (1874-1951)

Holy Quran (1917):

احمدیہ انجمن اشاعت اسلام، لاہور سے شائع ہوا ہے 1254 صفحات ہیں ایک جلد میں شائع ہوا ہے۔ یہ قادیانی تھے اس لیے یہ ترجمہ قادیانی عقائد کی ترجمانی کرتا ہے، اس کے مقدمے میں ترجمے کی ضرورت و اہمیت کے حوالے سے لکھتے ہیں برصغیر پاک و ہند میں حالات اتنے خراب ہو گئے کہ ایک ترجمے کی اشاعت کی ضرورت محسوس ہوئی اور پھر میں نے اس کام کو بخوبی سرانجام دیا۔

انھوں نے بیان القرآن اردو میں تفسیر کی جو کہ تین جلدوں میں ہے وہ بھی لکھی۔ سب سے پہلے مقدمہ لکھا ہے پھر Transliteration کی ہے۔ اس میں ختم نبوت والی تمام آیات کی تفسیر قادیانی عقائد کے مطابق ہے۔

اس نے قرآن کے 54 ناموں کا ذکر کیا ہے جیسے الذکر، الفرقان وغیرہ

مکی اور مدنی سورتوں کی تفصیل بیان کی ہے کہتے ہیں۔ (96 سورۃ) کی آیات بغیر شک و تنبیہ کے

قرآن پاک کی پہلی آیات ہیں۔ انھوں نے کچھ ناموں کو بائبل اور عربی سے موازنہ کیا ہے۔

Biblian name	Arabic name
Aanoon	Haroon
Abraham	Ibrahim

2- Ghulam Server

Translation of the holy Quran (1920)

Singa Pore سے شائع ہوا ہے۔ اس کے (10) edition ہیں یہ ترجمہ قرآن بہت کم لائبریریوں

میں ملتا ہے۔

غلام سرور کے مطابق

”میں نے قرآن کی تفسیر واضح انداز میں لکھنے کو شامل کی ہے مختصر جملے بنائے ہیں تاکہ قاری کے لیے

آسانی رہے۔

انھوں نے Rodwell, Sale اور Palmer کے تراجم قرآن کو پڑھا اور ان کی غلطیوں کی نشاندہی بھی

کی۔

مثال کے طور پر انھوں نے Sale کے قرآنی ترجمے سے یہ بات اخذ کی ہے کہ قرآن کی 113 سورتیں

ہیں جن پر بسم اللہ (bismillah) ہے۔ اور اس میں اللہ تعالیٰ کی دو صفات ہیں الرحمن اور الرحیم (Most

Merciful, Most Beneficient) لیکن جارج سیل، (beneficiant most)، کے نام سے

Translation کرتا ہے اس نے قرآن کی ترتیب تو قیضی کو مانا ہے اور جن مشرقین نے کہا کہ قرآن کی ترتیب

نزولی ہے اس کا رد کیا ہے۔

3- Shair Ali (1875-1947)

شیر علی نے (یہ احمدیہ تحریک کا بانی تھا اور مرزا غلام قادیانی کا ساتھی تھا۔) 1955 میں The Holy

Quran Arabic with english translation کے نام سے لکھا۔ اس کے 13 editions شائع

ہوئے ہیں۔ اس میں قادیانی عقائد کی جھلک ہے۔

4- (1960): Pir Salah ud din.

-2: edition

پیر صلاح الدین نے ترجمہ کیا ہے

The wonderful Quran

5- (1964): Noori Khadim

The running commentary of holy Quran

ایک ہی edition ہے اس میں قادیانی عقائد اور صوفی ازم پایا جاتا ہے۔

6- (1969): Mulik Ghulam Frid (1896-1977)

ملک غلام فرید

اس کا قرآن 1969ء میں چھپا (2.edition) تفسیر مرزا بشیر الدین محمد احمد اس قرآنی ترجمے پر منحصر

ہے۔

7- Sir Zafar ullah Khan (1893-1985) The Quran(1970)

عربی متن کے ساتھ لکھا تھا۔ لندن سے شائع ہوا، یہ نہایت بااثر قادیانی تھا۔ پاکستان کی اسمبلی نے 1974ء میں قادیانی کو غیر مسلم اقلیت قرار دیا۔ خود ساختہ جلاوطنی اختیار کر لی اور باقی زندگی قادیانیت کی تبلیغ میں گزار دی۔

نو مسلم قرآنی تراجم

1- Muhammad Mahmood Pickhtal (1875-1935)

The meaning of glorious Quran..150 edition(1930)

محمد پکھتال ۱۲۹۲ھ/1875ء میں پیدا ہوئے۔ British تھے مشرقی علاقے کے دورے کے دوران انھیں اسلام اور مسلمانوں سے محبت ہوئی۔ 1917ء میں انھوں نے اسلام قبول کر لیا۔ مستشرقین اور قادیانی محمد علی کے قرآن کو پڑھ کر ان کے دل میں امنگ پیدا ہوئی کہ غلطیوں سے پاک قرآن کا ترجمہ ہونا چاہیے۔ نواب آف حیدرآباد نے ان کو تعلیمی مشیر مقرر کر لیا۔ انھوں نے بہت ہی ایمانداری کے ساتھ ترجمہ کیا ہے۔ قادیانیوں کے ترجمہ قرآن میں 147 غلطیوں کی نشاندہی کی گئی ہے۔ چنانچہ ایک ہی جلد میں ہے۔ ان کا ترجمہ 693 صفحات پر مشتمل ہے یہ عربی متن کے بغیر ہے اور ترجمہ کے ساتھ مختصر تفسیر بیان کی ہے انھوں نے بہت سادہ زبان استعمال کی ہے مثال کے طور پر انگریزی تراجم میں thine, thou, they جیسی ضمائر استعمال ہوئے ہیں لیکن انھوں نے has, you, your کا استعمال کیا ہے جو کہ سمجھے میں آسانی پیدا کرتا ہے۔ انھوں نے 1936ء میں وفات پائی۔ (۸)

2- Mohammad Asad(1900-1992)

The message of the Quran Gibraltar,(1980) Spain

محمد اسد اصلاً یہودی خاندان کے تھے۔ 1926ء میں مسلمان ہوئے۔ وہ سعودی عرب میں شاہ عبدالعزیز کے ساتھ رہے اور پاکستان میں بھی رہے "A Road To Macca" ان کی معروف کتاب ہے محمد اسد کا پہلا ترجمہ، سورہ فاتحہ سے سورہ توبہ کے ترجمہ و تفسیر پر مشتمل تھا جو کہ ۱۳۸۴ھ/1964ء میں اسلامک سنٹر جنیوا سے شائع

ہوا تھا، اس کے بعد مکمل متن اور تفسیر کے ساتھ دوسری مرتبہ اس کی اشاعت دارانڈلس جبرالٹرا سپن میں ہوئی جو تقریباً ایک ہزار صفحات پر مشتمل تھی۔ قرآن کے بالکل متوازی ترجمہ دیا گیا ہے اور ہر صفحہ پر تفسیری حواشی دیے گئے ہیں ہر سورۃ کے آغاز میں مختصر دیباچہ تحریر کیا گیا ہے جس میں متعلقہ سورت کے مرکزی مضمون کی نشاندہی کی گئی ہے اس کے اہم مضامین و مباحث کا تعارف پیش کیا گیا ہے۔ ترجمہ و تفسیر کے آغاز میں مصنف نے ایک مختصر پیش لفظ بھی لکھا ہے۔ اختتام پر چند جملہ جات بھی شامل کیے ہیں۔ جن میں مشتبهات، محکمات، حروف مقطعات اسراء و معراج سے متعلق اظہار و خیال کیا گیا ہے۔ تفسیر قرآن کے چند اہم اصول بھی پیش کیے ہیں۔ (۹)۔

اہل تشیع کے قرآنی تراجم

1- Ali Ahmed Khan:(1964)

The holy Quran with translation یہ متن ترجمہ اور تفسیر پر مشتمل ہے یہ شیعہ کا ترجمہ ہے اس ترجمے میں شیعہ فرقے کے عقائد مثلاً امامیہ، نکاح، متعہ، حضرت علی کی خلافت، رسول اللہ ﷺ کے بعد اور محرم کے مہینے میں ماتم کرنے کے دلائل بیان کیے ہیں۔ انھوں نے قرآنی اصطلاحات کا مکمل ترجمہ نہیں کیا ہے مثال کے طور پر سورہ بقرہ آیت نمبر 3 میں ہے:

(الذین یؤمنون بالغیب ویقیمون الصلوٰۃ)

Who believe in the unknown and fulfil their (devotion obligations)

حالانکہ الصلوٰۃ Is the basic text of Islam

2- (2004) Qari Ali Quli

The Quran with apharase by pharse english translation

یہ ایران کے شیعہ سکالر ہیں ان کے ترجمے کا اگر پچھلے تراجم سے موازنہ کیا جائے مثلاً میر محمد علی ۱۳۸۲ھ / 1964ء محمد شاہ کر ۱۳۸۸ھ / 1968ء اور محمد باقر ۱۳۹۸ھ / 1977ء تو ان کے کام میں اعتدال پسندی نظر آتی ہے انھوں نے ترجمہ کے ساتھ مختصر تفسیر بھی بیان کی ہے۔

حوالہ جات

- ۱۔ پروفیسر اختر الواسع، مستشرقین اور انگریزی تراجم، (پروفیسر عبدالرحیم قہدوائی کے مضامین) (قرآن، البلاغ پبلیکیشنز، دہلی، 2015) ص: 12-13
- ۲۔ ایضاً، ص: 14-15
- ۳۔ ایضاً، ص: 15-17
- ۴۔ ایضاً، ص: 17-18
- ۵۔ ایضاً، ص: 20-21
- ۶۔ ایضاً، ص: 18-19
- ۷۔ ایضاً، ص: 19-20
- ۸۔ ایضاً، ص: 34-35
- ۹۔ ایضاً، ص: 41-42



برصغیر کے مسیحی اردو ترجمہ قرآن

تعارفی جائزہ

دنیا کی کوئی علمی زبان مسلمانوں کی الہامی کتاب قرآن کریم کے ترجمہ سے خالی نہیں۔ یہ امر قابل ذکر ہے کہ اردو، جس کا شمار دنیا کی کم عمر ترین علمی زبانوں میں ہوتا ہے، میں قرآن کریم کے تراجم جس کثرت سے ہوئے ہیں اس کی مثال کسی دوسری زبان میں نہیں ملتی۔ بلکہ عربی زبان کے تفسیری سرمایہ کے بعد سب سے زیادہ تراجم قرآنی اردو میں پائے جاتے ہیں، جن کی تعداد ۷۰۰ ذکر کی گئی ہے (۱)۔ اردو کے اس مؤقر ذخیرہ تراجم قرآنی میں برصغیر کے مسلم علماء کے ساتھ ساتھ ہندو، سکھ اور عیسائی غیر مسلم مترجمین کے نام بھی سامنے آتے ہیں۔ یہ ایک امر مسلم ہے کہ ترجمہ مترجم کے عقیدہ اور مسلک کی غمازی کر رہا ہوتا ہے۔ ثانی الذکر غیر مسلم مترجمین کی اکثریت زبان دانی سے قطع نظر Translators are Traitors (ان المترجمین مخربین) کی عملی تصویر پیش کرتے ہیں۔ اس ضمن میں مسلم نقطہ نظر سے ہٹ کر قرآنیات پر لکھنے والے مسیحی اہل قلم کا نام خصوصی طور پر سامنے آتا ہے (۲)۔ برصغیر کے کلامی ادب میں شامل مسلم مسیحی مناظراتی ادب کا ایک معتد بہ حصہ مسیحی تراجم قرآنی پر مشتمل ہے، جس میں پادری عماد الدین، پادری احمد شاہ، سلطان محمد پال اور پادری جے علی بخش کے تراجم قرآنی شامل ہیں (۳)۔ یہ سبھی مترجمین اسلام سے ارتداد کرتے ہوئے بپتسمہ لینے والے ہیں۔ پادری عماد الدین اور پادری احمد شاہ نے تراجم قرآنی مکمل جب کہ مؤخر الذکرین کی جزوی تفاسیر مع ترجمہ ہیں۔ ان میں سے "ترجمہ قرآن بہ اردو زبان" از پادری عماد الدین کو زمانی تقدم حاصل ہے۔ نیز یہ اس لحاظ سے بھی اہمیت کا حامل ہے کہ "مولوی" سے ملقب یہ مسیحی مترجم عربی زبان پر عبور اور علوم اسلامیہ میں رسوخ رکھتا تھا بلکہ ارتداد سے قبل اکبر آباد کی مسجد میں امامت کے فرائض بھی انجام دیتا رہا ہے (۴)۔ اس پس منظر کے ساتھ یہ ترجمہ قرآن کافی اہمیت کا حامل ہے۔

ترجمہ قرآن بہ اردو زبان از پادری عماد الدین (نیشنل پریس، امرتسر، ۱۸۹۴ء، باراول) (۵)

اردو رسم الخط میں یہ اشاعت ۳۰۴ صفحات پر مشتمل ہے جس میں مقدمہ ۲ صفحات جبکہ اختتام پر ۹ صفحات

کا اشاریہ اور صحت نامہ (تصحیح اغلاط) بھی شامل ہے۔

یہ ترجمہ بدون متن معری ہی طبع ہوا ہے۔ چونکہ انجیل مقدس کے اصل متن کی عدم دستیابی کی بنا پر مسیحی معاشرہ میں فقط ترجمہ انجیل (یونانی، لاطینی یا انگریزی) زیادہ رواج پا گیا تھا، غالباً اس پس منظر میں مسیحی اہل قلم کی طرف سے قرآن کو بائبل کی طرح بدون متن پیش کرنے کی یہ شعوری کاوش ہے (۶)۔

اس پہلے مکمل مسیحی ترجمہ قرآن کا سبب پادری موصوف دیباچہ کے ابتدا میں یوں بیان کرتے ہیں:

”از طرف بندہ مترجم عماد الدین لاہر واضح ہو کہ یہ ترجمہ قرآن کا عربی سے اردو میں بمراد فائدہ عام جو میں نے لکھ (لکھ) دیا اس کا پہلا سبب مرزا غلام صاحب قادیانی کا وہ قول (۷) ہوا جو انھوں نے مسٹر آتھم سے کہا کہ (قرآن کو بتوجہ دیکھیں)۔۔۔ شاید مرزا صاحب کا منشا یہ ہو کہ ہندوستان کے عام خاص سب مسیحی بتوجہ دیکھیں۔ مگر وہ عربی نہیں جانتے کیونکہ بتوجہ دیکھ سکتے ہیں۔ کیا وہ عربی سیکھ (سیکھ) کے دیکھیں ایسی تکلیف عقلاً و نقلاً جائز نہیں (نہیں) کہ غیر ملک کے لوگوں کو دیجائے۔ چاہیے کہ قرآن کے حامی اس کا ترجمہ کر کے کھیں (کہیں) کہ سب لوگ بتوجہ دیکھیں مگر انکی طرف اب تک عام فہم عبارت میں اس کا ترجمہ نہ ہوا۔ دو لفظی ترجمے دو معزز بزرگوں (شاہ رفیع الدین و شاہ عبدالقادر) سے ہوئے جو عربی خوانوں کے فائدے کے لیے ہیں عام لوگوں کی سمجھ میں نہیں آ سکتے۔ جب سے ہندوستان میں اسلام آیا اب تک عام فہم عبارت میں قرآن کا ترجمہ انھوں نے نہ کیا (۸)۔ اور فی الحال علماء محمدیہ کا زور تفسیریں لکھنے پر بہت ہے مگر محققین بانصاف صرف متن دیکھنے کے محتاج ہیں تاکہ مدعی کا خالص دعویٰ پھلے (پہلے) سنیں پھر گواہوں کی چستی یا سستی جو کچھ ہو تفسیروں سے دریافت کر کے اپنی تمیزوں سے اپنے لیے آپ فیصلہ کریں۔ لیکن مجھے امید نہیں رہی کہ علماء محمدیہ کا قرآن کا عام فہم ترجمہ عربی سے الگ کر کے کبھی رائج کریں گے شاید یہ نمونہ دیکھ کے کچھ کریں تو اچھا ہے۔ اب تک اہل اسلام اس فطری قانون سے آگاہ نہیں ہوئے کہ جب تک الہامی کوئی کتاب لوگ اپنی مادری زبان میں نہیں پڑھتے اس کی نشیب و فرازاںکی روحوں پر ہرگز منکشف نہیں ہوا کرتی۔ پس ان کی طرف سے ناامید ہو کے یہہ ان کا بوجہ (بوجھ) تمام ہندوستان کے فائدہ کے لیے میں نے اٹھایا۔ اور مرزا صاحب کے ارشاد کی تعمیل کی کہ قرآن کو دوبارہ نہ صرف بتوجہ دیکھا بلکہ بتوجہ اس کا ترجمہ کیا“ (۹)۔

اپنے ماخذ ترجمہ کے حوالے سے پادری صاحب رقم طراز ہیں:

” (یہ) ترجمہ لکھتے وقت کتب مفصلہ ذیل میز پر میرے سامنے تھے۔ (۱) لفظی ترجمہ شاہ رفیع الدین صاحب کا (۲) کچھ لفظی با محاورہ دہلی ترجمہ شاہ عبدالقادر صاحب کا (۳) فارسی ترجمہ آقا جمال صاحب مجتہد ایران کا ہے جو سال گذشتہ (سال گذشتہ) میں درمیان بمبئی کے چھپا عمدہ ہے اور فصیح اور نہایت صحیح ہے۔ (۴) تفسیر جلالین (۵) تفسیر قاضی بیضاوی (۶) تفسیر الفوز الکبیر (۷) تفسیر مدارک التنزیل (۸) تفسیر حسینی۔ یہ تفسیر بہت عمدہ اور جامع ہے کہ بہت سی تفسیروں کے خیالات اس میں جمع ہیں

(۹) تفسیر اتقان فی علوم القرآن (۱۰) قاموس در علوم لغت (۱۱) منقہی الارب در لغت (۱۲) صراع۔ (۱۰)

ہر سورت کے آغاز میں عدد سورت، نام، مکی، مدنی اور تعداد آیات و رکوع مندرج ہے۔ مثلاً

(۲) سورہ بقرہ مدنی ہے آیات ۲۸۶ رکوع ۴۰

"بسم اللہ الرحمن الرحیم" کا ترجمہ "اللہ رحمن رحیم کے نام سے شروع کرتا ہوں" ۱۱۳ سورتوں کی بجائے

سورت توبہ سمیت ۱۱۳ سورتوں کے شروع میں دیا گیا ہے۔

آیات کے نمبر انجیل کی طرح اختتام کی بجائے شروع آیت میں دیئے گئے ہیں۔

نیز آیات کے نمبر شمارفلوگل Flugel کے ۱۸۳۴ء میں لپزگ (Leipzig) جرمنی سے شائع کردہ

قرآن کریم کی ترتیب سے ہیں۔ جو کہ ہمارے ہاں متداول مصاحف سے مختلف ہے۔ اس میں تعداد

آیات تو یکساں ہے لیکن آغاز و اختتام آیت میں فرق ہے۔ مقالہ میں آیات کے نمبر طبع ہذا کے مطابق

ہے۔

متن کے باہر "ع" سے پارے کے رکوع کی نشاندہی کی گئی ہے جس کے اوپر رقم رکوع مندرج ہے

مگر آیات رکوع اور سورت کے رکوع کے نمبر کا اظہار نہیں کیا گیا۔ تیسویں پارے میں سورۃ النازعات

کے بعد رکوع نمبر نہیں دیئے گئے۔

ہر رکوع نئی سطر سے شروع کیا گیا ہے۔

آغاز پارے کا اظہار متعلقہ آیت الفاظ کو تحت الخط یعنی ان پر ایک لائن کھینچ کر کیا گیا ہے

اگرچہ اس وقت فورٹ ولیم کالج اور سرسید کی تحریک کے نتیجہ میں معاصر مذہبی ادب میں آسان انشاء

پردازی اور اردو محاورہ کا استعمال راہ پاچکا تھا۔ لیکن ہندی، عربی اور فارسی ترکیبات کے عام استعمال کی

وجہ سے ترجمہ ہذا میں یہ اسلوب نہیں پایا جاتا۔

رسم الخط کے حوالے سے اکثر "ھ" کی بجائے "ہ" اور "س" کی بجائے "ن" کا مشاہدہ عام ہے۔

مثلاً کچھ، بیھ، کھیں، پھلے، سنیں، وغیرہ یہی وجہ ہے کہ مقالہ ہذا میں اس ترجمہ کی منقول عبارات کو بعینہ

اسی رسم الخط میں نقل کیا گیا ہے۔

زبان دانی کے اعتبار سے اپنے دور کی تحریروں کے ہم پلہ ہے۔

نمونہ ترجمہ

(۱) الم اس کتاب میں کچھ شک نہیں ہے اہل خوف کے لیے ہدایت ہے (۲) جو اندیکھے (ان دیکھے)

پرایمان لاتے اور نماز (۱۱) پڑھتے اور جو کچھ (کچھ) ان کو ہم نے دیا اس میں سے خرچ کرتے ہیں (۱۲)۔

سورۃ اخلاص مکی ہے آیات ۴

اللہ رحمن ورحیم کے نام سے شروع کرتا ہوں

(۱) تو کہہ اللہ ایک ہے (۲) اللہ بے نیاز ہے (۳) اسنے کوئی نہیں جنا اور نہ وہ خود جنا گیا (۴) اور اسکا ہمسر کوئی نہیں (۱۳)۔

بعض اوقات مفردات کے معانی ہندی محاورہ یا الفاظ میں کیے ہیں۔ حالانکہ معاصر مسلم و مسیحی تحریروں میں ان الفاظ کے مترادف آسان اردو الفاظ مستعمل تھے۔ جیسے

اندادا ہمتا و قودھا بالن رعدا محفوظ ہو کے کہاؤ (کھاؤ)

ترجمہ میں تو سین کا اضافہ کر کے توضیحات کا اہتمام کیا گیا ہے۔

اللہ تجھے خوشخبری دیتا ہے سچی کی جو خدا کا کلمہ (یعنی عیسیٰ) کا مصدق اور ایک سید ہے اور عورتوں سے پاک اور ایک نبی ہوگا۔ (آل عمران: ۳۸)

بعض دفعہ ان تو سین میں آیات کا سیاق و شان نزول بیان کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔

تو کیا سمجھتا ہے کہ اصحاب کہف و رقیم ہماری نشانیوں میں سے کچھ اہمبا تھے۔ (یہ وہ بعض عیسائی کہلاتے ہیں جو بعد دقیا نوس پہاڑ کی غار میں چپے تھے جب مسیحی مارے جاتے تھے) (الکھف: ۱۸)

وہ اپنی خواہش کا پیرو ہے اسکا کام از حد گذشتہ ہے (وہ امیہ بن خلف یا عدیہ بن حفص تھا کہ صحبت سے حضرت کی منع کرتا تھا) (الکھف: ۲۳)

بعض جگہ محذوف الفاظ کا ترجمہ تو سین میں کیا گیا ہے۔

پہر اس کے بعد ایک سال یہ آئے گا جس میں لوگ بارش پائیں گے اور (انگور) نچوڑیں گے۔

(یوسف: ۹۴)

بعض جگہ آیات میں مستعمل عربی الفاظ و تراکیب کو اسی طرح ترجمہ میں استعمال کیا ہے۔

اے مسلمانوں تم (محمد کو) راعنا نہ کہا کرو و انظرنا کہا کرو۔ (بقرہ: ۱۰۴)

کیا ان کافروں نے نہ دیکھا کہ آسمان اور زمین رتق تھے (یعنی شیء واحد) پھر ہم نے انھیں فتن کر دیا (یعنی جدا جدا) (انبیاء: ۳۱)

ترجمہ میں فارسی تراکیب کا عام استعمال ہے۔

مشرق اور مغرب خدا کی ہے جدھر تم منہ کرو ادھر خدا کا مہنہ ہے خدا فراخ دانندہ ہے (بقرہ: ۱۱۵)

ترجمہ میں ہندی الفاظ کا استعمال کیا گیا ہے۔

جو خدا کے سوا انداد (ہمتا) ٹھہراتے ہیں (بقرہ: ۱۵۸)

اور جو مورث مرد یا عورت کلالہ ہو بمعے کہنڈی چہری (گھنڈی چھری) یعنی اوت نپوت جسکے نہ باپ

ہے نہ بیٹا اور خصم والیوں کا لینا بھی حرام ہے۔ (نساء: ۱۵)

جہاں قرآن نے مسیحی عقائد پر تنقید کی ہے وہاں مسیحی مترجم خاموشی سے بلا کسی تعلیق کے گذر جاتے ہیں۔

اے اہل کتاب اپنے دین میں مبالغہ نہ کرو اور خدا کی نسبت صرف حق بات بولو۔ مسیح ابن مریم اللہ کا رسول اور اس کا کلمہ ہے جسے اسے مریم کی طرف ڈالا تھا اور روح ہے اس میں سے (یعنی خدا میں سے) پس تم اللہ پر اور اسکے رسولوں پر ایمان لاؤ اور تین نہ کہو باز آؤ تمہارا بہلا ہوگا۔ (النساء: ۱۶۹)

وہ کافر ہیں جو مسیح ابن مریم کو اللہ کہتے ہیں کہ اگر اللہ مسیح بن مریم اور اس کی ماں کو اور سب کو جو زمین میں ہیں ہلاک کرنا چاہے تو کون اس کے ارادہ کو روک سکیگا۔ (المائدہ: ۱۹)

بعض اوقات ترجمہ میں اردو محاورات کا استعمال کیا گیا ہے۔

اور جو نصیحت انھیں ملی تھی اس سے حظ اٹھانا بھول گئے۔ (المائدہ: ۱۶)

سورۃ النساء آیت ۷۰ کے ترجمہ میں کتابت کی غلطی کی وجہ ترجمہ میں تبدیلی آگئی ہے۔ "مسیح کا بندہ ہونے سے ہرگز برانہ مانگا اور نہ مقرب فرشتے" جو کہ دراصل "مسیح اس کا بندہ ہونے سے ہرگز برانہ مانگا" تھا۔

بعض جگہ قوسین میں مسلم عقائد کے خلاف توضیحات درج ہیں۔

اور تجھے گمراہ پایا (کہ سب کے ساتھ بت پرست تھا) (العیاذ باللہ) پھر ہدایت کی (اسلام کی) اور تجھے محتاج پایا (جب مکہ میں تھا) پھر تو نگر کر دیا (مدینہ میں) (الضحیٰ: ۶-۷)

اسی طرح بعض جگہ عربی الفاظ کا معنوی اعتبار سے اردو میں غلط مفہوم ادا کرنے والے الفاظ استعمال کیے گئے ہیں۔

اے اہل کتاب ہمارا رسول (محمد) بیان سنانے کو تمہاری طرف اس وقت آیا ہے جبکہ رسولوں میں گہانا (گھانا) پڑ گیا تھا۔ اللہ نے بھی مکر کیا اور اللہ مکاروں میں اچھا مکار ہے۔

آخر میں ۷ صفحات پر مشتمل ایک انڈیکس بعنوان "فہرست بعض مضامین قرآن مع بعض اشارات بحث طلب" کے عنوان سے مرتب کیا گیا ہے۔ نقد مسیحیت پر مبنی قرآنی مقامات کا ترجمہ کرتے ہوئے پادری صاحب بلا تعلق اس مقام سے گذر گئے لیکن قرآن کے بارے اپنی فکر کو اس فہرست میں عیاں کیا ہے۔ قرآنی بیانات کا ایک پادری کی نظر سے مفہوم کشید کرتے ہوئے یہاں تحریف معنوی کا مظاہرہ کیا گیا ہے۔ اس اشاعت کا یہ حصہ مسیحی نقطہ نظر سے مفید مطلب ہے۔ اس میں شامل بعض عنوانات ملاحظہ ہوں۔

رحمن۔ یہ لفظ حضرت نے کلیسا سے لیا عرب میں مروج نہ تھا اہل مکہ نہیں جانتے اور نہیں مانتے کسی اہل کتاب خبردار سے پوچھ کہ رحمن کیا ہوتا ہے۔ رعد ۲۹؛ مریم ۲۹؛ انبیاء ۳۷؛ فرقان ۶۱، ۶۰ (۱۴)

زبیری قریشی نے مباحثہ میں محمد کو بند کر دیا اسپر قریش نے تالیاں بجائیں۔ زخرف ۵۷ (۱۵)

آیات قرآنی پر جب لوگ غور کریں تو محمد (ﷺ) کو پاس سے ہٹنا چاہئے ورنہ شیطان بہلا وادینگا۔ (نعوذ باللہ) (انعام ۶۰) (۱۶)

سدرۃ المنتہی (نجم ۱۲) غالباً یہہ مطلب مکاشفات ۲۲-۲ سے بتصرف لیا ہے۔ (۱۷)

عیسائی لوگ قیامت تک کافروں کے اوپر غالب رہیں گے۔ اللہ کا وعدہ ہے (ال عمران ۲۸) (۱۸)

شیطان نبیوں کے خیالوں میں بوقت نبوت کچھ ڈال دیا کرتا ہے (حج ۵۲، ۱۵) (۱۹)

وحی یا الہام شیطان سے بھی ہوا کرتا ہے یعنی شیطان بھی وحی کرتا ہے (انعام ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۲۱) وحی یا الہام جو اللہ سے ہے اس کی تین قسمیں ہیں (شوری ۵۰) اور تینوں قسموں میں صرف دوسری قسم کا الہام محمد کو ملا ہے (۵۱) قرآن کے کسی مقام سے ثابت نہیں کہ پہلی اور دوسری قسم کے الہام میں سے کچھ بھی کبھی محمد کو ملا ہو آیت میں تیسری قسم پر انحصار ہے۔ اس لیے رسول کریم کا قول کہلایا ہے اور واضح رہے کہ یہ تیسری قسم الہام کی غیر مقبول ہے (۲۰)۔

دعوی نبوت سے پہلے حضرت نے قریش کو خوب ٹٹول لیا تھا کہ اگر کوئی نبی ان میں اٹھے اور کوئی کتاب ان میں بھی نازل ہو وہ مانیں گے یا نہیں اور انہوں نے قسمیں کھائی تھیں کہ مانیں گے جب دعوی نبوت ہوا تو اب نہیں مانتے ہیں (فاطر، صافات ۱۶۷) (۲۱)

ہر تنفس گنہگار ہے (نحل، فاطر) عصمت انبیاء کا خیال قرآن سے نہیں صرف مسیح یسوع کی عصمت کا اقرار قرآن کرتا ہے (آل عمران ۳۲، ۲۱) کہ اسے اور اس کی والدہ کو شیطان نے نہیں چھوا۔ (۲۲)

مثل قرآن، قرآن کی مثل لاؤ (یونس ۳۹، ۴۰) کس چیز میں مانند لاویں ایسی عبارت لائیں یا مطالب وہ کہتا ہے ایسے مطالب لاؤ (طور ۳۴) (۲۳)

لوگ بے فائدہ فصاحت لفظی مانگتے پھرتے ہیں کوئی عیسائی اس پر توجہ نہ کرے۔ قرآن ہرگز فصاحت لفظی کا مدعی نہیں ہے ایک لفظ بھی ایسا دعوی نہیں دکھاتا۔ عبارت کے اعتبار سے اہل عرب نے صاف کہا کہ ہم اس قرآن کی مانند بنائیں گے۔ (انعام ۹۳) (۲۴)

برصغیر کے اولین مسیحی اردو قرآنی ترجمہ کا جائزہ لیتے ہوئے ایک دلچسپ بات یہ سامنے آئی ہے کہ اٹھارویں اور انیسویں صدی میں مسلم مسیحی مناظراتی ادب بہت وسیع اور وسیع ہے جس میں طرفین کی طرف سے اسلام اور عیسائیت پر متنوع تحریریں سامنے آئیں اور اسی ضمن میں مسیحی اہل قلم کے قرآن کریم کے تراجم و تفسیر بھی منصفہ شہود پر ظاہر ہوئے۔ لیکن اس کے مقابلہ میں اگرچہ بہت سے مسلم علماء نے بائبل کی ثقاہت کے حوالے سے اس کے داخلی اور خارجی پہلو پر قلم اٹھایا لیکن ترجمہ و تفسیر بائبل پر مسلم کام نہ ہونے کے برابر ہے۔ اس سلسلہ میں مسیحی نقطہ نظر سے غیر معتبر بائبل برنباں کے اردو ترجمہ از مولوی محمد حلیم انصاری (۲۵) اور جزوی تفسیر بائبل "تبین الکلام فی تفسیر التوراة والانجیل علی ملۃ الاسلام" از سرسید احمد خاں (۱۸۹۸ء) (۲۶) کے سوا اور کوئی مسلم کاوش معروف نہیں ہے۔ غالباً اس کی وجہ یہ ہے کہ مسلم علماء کی اکثریت بائبل میں تحریف لفظی کے قائل تھی اس لیے انہوں نے اسے درخور اعتناء ہی نہیں سمجھا۔ صاحب "موج کوثر" جان آرنلڈ کے حوالے سے نقل کرتے ہیں؛

”اگر تفسیر بائبل کا کام مسلمانوں ہی کے ہاتھوں ہو جائے تو پھر عیسائیوں کو یہ ثابت کرنا دشوار نہ ہوگا کہ اگر انجیل صحیح ہے تو (نعوذ باللہ) قرآن ضرور جھوٹ ہے (۲۷)۔“

برصغیر کے اولین مسیحی اردو قرآنی ترجمہ کا جائزہ لیتے ہوئے ایک دلچسپ بات یہ ہے کہ بائبل کی ثقاہت پر معترض ہونے کے باوجود مسلم علماء نے کلیسا کے ہاں رائج بائبل سوسائٹیوں کے کردہ تراجم پر اعتماد کیا۔ جب کہ اس کے برعکس مسیحی منادین فرقہ بندی اور عدم فصاحت کے آڑ لے کر مسلمانوں کے کردہ تراجم پر اعتماد کرتے دکھائی نہیں دیتے۔ مثلاً پادری ای ایم ویری، شاہ عبدالقادر اور شاہ رفیع الدین کے ترجمہ کی نسبت منادین کے لیے عماد الدین کے کردہ اس ترجمہ کو بہتر گردانتے ہیں (۲۸)۔ اگر کلیسا کو مسلمانوں میں متداول تراجم پر اعتماد نہیں تھا تو چاہیے تھا کہ کلیسا کی زیر نگرانی ایک مستند ترجمہ کا اہتمام کیا جاتا اور مسلم مترجمین کی غلطیوں کو آشکار کرتے۔ دوسری طرف مسیحی کارپردازوں کی زیر نگرانی مسلم علماء کا کردہ ترجمہ قرآن بوجہ منظر عام پر نہیں آنے دیا گیا۔ یوں ان حالات میں بظاہر انفرادی کاوش اور کلیسا کے نگرانی سے ماوراء کردہ تراجم مسلم قارئین کے نزدیک قابل اعتناء نہیں۔

مقالہ از ڈاکٹر ساجد اسد اللہ



حوالہ جات

- (۱) سہ ماہی ”فکر و نظر“ اسلام آباد (خصوصی اشاعت: برصغیر میں مطالعہ قرآن) ادارہ تحقیقات اسلامی، اسلام آباد، ۱۹۹۹ء، (اعجاز فاروق اکرام، ڈاکٹر، برصغیر میں مطالعہ قرآن- تراجم و تفاسیر) ص ۸۵
- (۲) ان مسیحی تراجم و قرآنیات کے مقاصد کو ڈاکٹر سفیر اختر صاحب ان الفاظ میں واضح کرتے ہیں:-
 ”[برصغیر میں] عیسائیوں نے قرآن کریم کے حوالے سے جو قلمی تحریری کام کیا ہے اس کا مقصد قرآن پاک کے صحیح مترجمین و مفسرین کے مقاصد سے بہت مختلف تھا اور خاصی حد تک نازیبا اور پست مقصد تھا پادریوں کی ان کاوشوں کا مرکزی نقطہ یہی تھا کہ قرآن کریم کے منزل من اللہ، کتاب ہدایت اور خدا کے آخری پیغام ہونے کی بہر صورت (معاذ اللہ) تردید کی جائے۔ اس کی صداقت و تعلیمات پر یقین و عقیدہ کو مسلسل کمزور کیا جائے اور اس کوشش کے نتیجے میں مسیحیت کی تبلیغ و اشاعت کا دائرہ وسیع سے وسیع تر کرنے کی جدوجہد عام ہو سکے یہ حقیقت ہے کہ مشنریوں کا یہ خواب شرمندہ تعبیر نہیں ہوا اور ان کے چھاپے ہوئے ترجموں اور تفاسیر قرآن کو مسلمانوں میں کبھی بھی پذیرائی اور قبول عام حاصل نہیں ہوا۔“
 (سہ ماہی ”عالم اسلام اور عیسائیت“، اسلام آباد، دسمبر ۱۹۹۳ء (اختر راہی، مسیحی اہل قلم کے اردو تراجم و تفاسیر قرآن) ص ۴)
- (۳) ترجمہ قرآن بہ اردو زبان از پادری عماد الدین، (نیشنل پریس، امرتسر ۱۹۸۸ء)، صفحات ۴۰۳؛ ترجمہ قرآن (اردو) از پادری احمد شاہ، (زمانہ پریس، کانپور ۱۹۹۱ء)، ص ۸۰۵؛ تفسیر قرآن از پادری جے علی بخش، (مرکنٹائل پریس، لاہور ۱۹۵۳ء)، صفحات ۵۷۲؛ سلطان التفاسیر، پادری سلطان محمد پال، (ایم کے خان مہبان سنگھ، لاہور، س ن)، صفحات ۲۸۱
- (۴) صابری، امداد، جہاد آزادی کے روشن چراغ المعروف فرنگیوں کا جال، دہلی ۱۹۷۹ء، ص ۱۶۱-۱۶۲
- (۵) بقول ڈاکٹر حمید اللہ صاحب (پیرس) اس کا ایک اور ایڈیشن رومن رسم خط میں کلکتہ سے شائع ہوا۔ (القرآن فی کل اللسان، ادارہ عالمگیر تحریک قرآن، حیدرآباد دکن، طبع ثالث ۱۳۶۶ھ)، ص ۶-۷
- (۶) یہ امر واقعہ ہے کہ الہامی کتب کے پیروکاروں کے ہاں ایک تقدس اور احترام کے ساتھ ان کتب پر ایمان ہوتا ہے۔ مسیحی کارپردازوں کی طرف سے اشاعت تراجم قرآنی سے قبل مسلمانوں کے ہاں بغیر متن کے معری ترجمہ قرآن کی اشاعت کی روایت موجود نہ تھی۔ ایسی اشاعت میں قرآنی تقدس کا

احساس مفقود رہتا ہے۔ زیر بحث ترجمہ دیکھ کر بھی قرآنی احترام و تقدس کا قطعاً احساس نہیں ہو پاتا۔ مسلم عقیدہ کے مطابق الفاظ قرآنی منزل من اللہ ہیں جب کہ غالب مسیحی عقیدہ یہ ہے کہ انجیل کے الفاظ من وعن الہامی نہیں بلکہ الہام و کشف کو انسانی الفاظ میں ڈھالا گیا ہے۔ (فینڈر، سی جی، میزان الحق، پنجاب رپبلکن بک سوسائٹی، لاہور ۱۹۶۲ء، ص ۱۶۴) اس لیے الفاظ اتنے اہم نہیں جب کہ مسلم عقیدہ کے مطابق قرآنی الفاظ کلام الہی ہونے کی بناء پر خاص تقدیس کے حامل ہیں۔

(۷) مرزا صاحب نے سابقہ مسلم اور نو مسیحی پادری عبداللہ آتھم کو مخاطب کر کے کہا تھا کہ آپ لوگ کبھی انصاف کی پاک نظر کے ساتھ قرآن کریم کو نہیں دیکھتے۔ (قادیانی، غلام احمد، مرزا، جنگ مقدس، قادیان) ص ۱۵۱

(۸) پادری صاحب کا یہ دعویٰ تاریخی حقائق کے خلاف ہے کیونکہ اس وقت تک قرآن پاک کے کئی ایک تراجم ہو چکے تھے مگر منظر عام پر کم آئے تھے اس کی ایک وجہ اس دور تک جاری مسلم علماء کے ہاں یہ ایک نزاعی بحث تھی کہ قرآن کریم کا ترجمہ جائز بھی ہے یا نہیں۔ عام طور پر قیاس کیا جاتا ہے کہ علمائے دین کی مخالفت ترجمہ و تفسیر کے کام میں مانع رہی "فورٹ ولیم کالج میں ڈاکٹر گل کرسٹ کی نگرانی میں مسلم علماء نے جو ترجمہ قرآن کیا اس کے بارے مرقوم ہے؛ "شروع ترجمہ میں خلقت نے اس بات میں بہت سی شورش کی تھی کہ بنا اس ترجمے کی ہوتی ہے نہایت دین و آئین سے برخلاف ہے کہ قرآن شریف کا ترجمہ ہندی میں ہوتا ہے آخرش جو اہل علم تھے انھوں نے جواب دیا کہ اگر فارسی میں ترجمہ ہوا ہے تو ہندی میں کیا کفر ہے۔" (ڈاکٹر سید حمید شطاری، قرآن مجید کے اردو تراجم و تفاسیر کا تنقیدی مطالعہ ۱۹۱۴ء تک، حیدرآباد ۱۹۸۲ء، ص ۱۹۴)۔ مسلم ایجوکیشن کانفرنس کے اجلاس منعقدہ ۲۸ دسمبر ۱۸۸۸ء (لاہور) میں ڈپٹی نذیر احمد نے کہا، "میرے مذہب میں قرآن کا ترجمہ گناہ ہے کیونکہ ترجمہ میں معجزہ بیانی نہیں آ سکتی۔" کیونکہ ان کے خیال میں، "اگر ہم قرآن کو اصل زبان میں سمجھتے ہوتے تو ہم اس سے کہیں بہتر مسلمان ہوتے جیسے اب ہیں"، بعد ازاں ان کی یہ رائے بدل گئی اور انھوں نے خود بامحاورہ شگفتہ زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا جو ۱۸۹۶ء میں شائع ہوا۔ (صدیقی، افتخار احمد، ڈاکٹر، مولوی نذیر احمد دہلوی۔ احوال و آثار، مجلس ترقی ادب، لاہور، ۱۹۷۱ء، ص ۲۶۴-۲۶۵)

(۹) عماد الدین، ترجمہ قرآن بہ اردو زبان، (نیشنل پریس، امرتسر، ۱۸۹۴ء) ص ۱

(۱۰) ایضاً، ص ۲

(۱۱) پادری صاحب کے ہم سفر، اسلام سے ارتداد کرتے ہوئے نو مسیحی سلطان محمد پال نے اپنی تفسیر میں یہاں الصلوٰۃ کا ترجمہ دعا کیا ہے۔ "اور جو غیب پر ایمان رکھتے ہیں اور جو دعا پر ثابت قدم رہتے ہیں" (پال، سلطان محمد، سلطان التفاسیر، (ایم کے خاں مہان سنگھ، لاہور، سن) ص ۲۲

(۱۲)	ترجمہ قرآن بہ اردو زبان، ص ۳	(۱۳)	ایضاً، ص ۲۹۴
(۱۳)	ایضاً، ص ۲۹۹	(۱۵)	ایضاً
(۱۶)	ایضاً، ص ۲۹۷	(۱۷)	ایضاً، ص ۳۰۰
(۱۸)	ایضاً	(۱۹)	ایضاً
(۲۰)	ایضاً، ص ۳۰۳	(۲۱)	ایضاً، ص ۳۰۱
(۲۲)	ایضاً	(۲۳)	ایضاً، ص ۳۰۲
(۲۴)	ایضاً، ص ۳۰۲		

(۲۵) انصاری، محمد حلیم، مولوی، انجیل برنباس (اردو) (کشمیر بک ڈپو، لاہور، ۱۹۱۶ء)، صفحات ۳۶۹

(۲۶) سرسید احمد خاں، تبیین الکلام فی تفسیر التوراة والانجیل علی ملتہ الاسلام، (غازی پور) یہ جزوی تفسیر بائبل تین جلدوں میں شائع ہوئی۔ دس مقدموں پر مشتمل پہلی جلد ۱۸۶۲ء اور توریت کی کتاب پیدائش کی تفسیر پر مکتوبی دوسری جلد ۱۸۵۶ء میں طبع ہوئی جب کہ ۱۸۸۷ء میں سامنے ہونے والی تیسری جلد انجیل متی باب اول تا باب پنجم کی تفسیر پر مشتمل ہے

(۲۷) محمد اکرام، شیخ، موج کوثر، (ادارہ ثقافت اسلامیہ، لاہور)، ص ۸۴

(۲۸) Wherry, The Muslim Controversy, p.vi (Preface)



باب پنجم :

مبادیات علم تفسیر

فصل اول :

ضرورت تفسیر :

قرآن مجید کا نزول جن لوگوں میں ہوا وہ اہل زبان تھے۔ اس کے حقائق و لطائف کو سمجھتے تھے۔ ان کی فصاحت و بلاغت کی دنیا معترف تھی۔ بلکہ وہ اپنے علاوہ اور لوگوں کو عجیبی (گونگے) سمجھتے تھے۔ اور پھر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے تو اپنے آپ کو اس کتاب میں کو سمجھنے اور سمجھانے کے لیے وقف کر دیا تھا۔ ان کی زبان دانی کے متعلق خطیب بغدادی فرماتے ہیں۔

الصحابۃ ارباب اللسان اعلم الخلق بمعانی الکلام (۱)

”صحابہ کرام صاحب زبان تھے اور مخلوق میں سب سے بہتر کلام کے معنی کو سمجھنے والے تھے۔“
لیکن ان کو بھی بعض وقتیں پیش آتی تھیں حالانکہ یہ نفوس ذکیہ نبی کریم ﷺ کے بعد سب سے افضل درجہ رکھتے ہیں۔ اس کی چند مثالیں درج ذیل ہیں۔

رسول اللہ ﷺ کی وفات کے وقت شدت الم اور فرط محبت و عقیدت سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ ﷺ کی وفات کا یقین نہیں آتا تھا بلکہ وہ تلوار نکال کر کھڑے ہو گئے اور کہنے لگے کہ جو شخص رسول اللہ ﷺ کی وفات کا کہے گا میں اس کا سر قلم کر دوں گا۔ (۲)

یہ صحیح بخاری میں اس طرح سے ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اپنے گھر سے جو سخ میں تھا، گھوڑے پر سوار ہو کر تشریف لائے اور سیدھے مسجد میں سے ہو کر اس مقام پر پہنچے جہاں رسول اللہ ﷺ کا جسد اطہر تھا (حجرہ عائشہ رضی اللہ عنہا) رسول اللہ ﷺ کی پیشانی مبارک کو چوما۔ ان کی آنکھیں پر نم ہو گئیں۔ فرمانے لگے ”آپ پر میرے ماں باپ فدا ہوں۔ اللہ آپ پر دو موتیں جمع نہ کرے گا۔ وہ موت جو آپ کے لیے مقدر تھی آچکی۔ اس کے بعد دوسری موت نہیں لائے گا۔ بعد ازاں انھوں نے خطبہ دیا۔ لوگ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو چھوڑ کر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی طرف جانے لگے۔ حمد و صلاۃ کے بعد فرمایا:

”من کان منکم یعبد محمدا فان محمدا قد مات۔ ومن کان یعبد اللہ عزوجل

فان الله حي لا يموت

”جو تم میں سے محمد ﷺ کی عبادت کرتا تھا تو محمد ﷺ فوت ہو گئے اور جو اللہ کی عبادت کرتا ہے تو اللہ زندہ ہے اسے موت نہیں آئے گی۔“

پھر قرآن مجید کی یہ آیت تلاوت کی:

﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾

”محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں۔ ان سے پہلے بھی رسول گزر چکے ہیں۔ لیکن اگر وہ فوت ہو جائیں یا شہید ہو جائیں تو کیا آپ پھر جائیں گے؟ جو اپنی ایڑیوں پر پھر گیا وہ اللہ کا نقصان نہیں کرے گا۔ اللہ عنقریب شکر کرنے والوں کو اجر دے گا۔“

خدا کی قسم ایسے معلوم ہوا کہ اس سے پہلے لوگ جانتے ہی نہ تھے کہ اللہ نے اس آیت کو اتارا ہے۔ جو نبی حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اسے پڑھا تو لوگوں نے آپ سے سن کر اس کو پڑھنا شروع کر دیا (۳) اس سے معلوم ہوا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ جیسے عظیم آدمی سے ایسی خبر چھپی ہوئی تھی کہ ان کو اصل وضاحت کی ضرورت پڑی۔ اسی طرح سے حضرت عمر کو کلالہ کے بارے میں علم نہ تھا۔ چنانچہ یہ روایت ہے:

عن مرة الهمداني قال قال عمر: ثلاث لان يكون النبي صلى الله عليه وسلم بينهن لنا احب الى من الدنيا وما فيها؛ الكلاله، والخلافة وابواب الربا (۴)

”مرۃ الہمدانی سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر رسول اللہ ﷺ تین چیزوں کی وضاحت فرمادیتے تو مجھے یہ چیز دنیا و ما فیہا سے بہتر تھی۔ کلالہ، خلافت اور ربا۔“

ایک روایت ابن سیرین رضی اللہ عنہ سے ان الفاظ میں ہے:

”نزلت يستفتونك قل الله يفتيكم في الكلاله والنبي صلى الله عليه وسلم في مسيرله والى جنبه حذيفة بن اليمان فبلغها النبي صلى الله عليه وسلم حذيفة وبلغها حذيفه عمر بن الخطاب وهو يسير خلفه فلما استخلف عمر سأل عنها حذيفة ورجا ان يكون عنده تفسيرها فقال له حذيفة: والله انك لعاجزا ان ظننت ان امارتك تحملني ان احدك فيها بما لم احدثك يومئذ فقال عمر: لم ارد هذا رحمك الله (۵)

”جب یہ آیت يستفتونك قل الله يفتيكم في الكلاله اتری تو رسول اللہ ﷺ سفر میں

تھے۔ آپ کے پہلو میں حدیفہ رضی اللہ عنہ بن یمان تھے۔ یہ آیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حدیفہ رضی اللہ عنہ کو سنائی۔ حضرت حدیفہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو سنائی جو کہ ان کے پیچھے تھے جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ خلیفہ ہوئے تو انھوں نے یہ سوچ کر حضرت حدیفہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ ان کے پاس اس آیت کی تفسیر ہوگی۔ تو حضرت حدیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: خدا کی قسم! آپ عاجز ہیں اگر آپ کا یہ خیال ہے کہ آپ کی امارت مجھے اس بات کے بیان کرنے پر آمادہ کر دے گی جس کا میں آپ کو اس دن نہ بتا سکا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ آپ پر رحم کرے میرا یہ خیال نہ تھا۔“

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نہیں جانتا تھا کہ ما فاطر السموات والارض (فاطر السموات والارض کیا ہے؟) یہاں تک کہ دو اعرابی آئے جو کنوئیں کے متعلق جھگڑ رہے تھے ایک نے کہا انا فطر تھا (۶) (میں نے اس کی ابتدا کی ہے)۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے فاکہة و ابا (۷) (پھل اور چارہ) کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا۔ ائی سماء تظلنی و ائی ارض تقلنی ان انا قلت فی کتاب اللہ ما لا أعلم (۸) (مجھے کون سا آسمان سایہ دیگا اور کون سی زمین اٹھائے گی اگر میں اللہ کی کتاب کے بارے میں ایسی بات کہوں جس کا مجھے علم نہ ہو)۔ قرآن مجید کی آیت وَحَنَانًا مِّن لَّدُنَّا (۹) (ہماری طرف سے مہربانی) کے متعلق ابن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: لا واللہ لا ادری ما حنانا (۱۰) (اور اللہ کی قسم میں نہیں جانتا کہ حنان کیا ہے؟)۔

اس سے معلوم ہوا قرآن مجید کی تفسیر کی ضرورت اس کے نزول کے ساتھ ہی پیش آنا شروع ہو گئی۔ کیونکہ آغاز وحی خود ایک نئی بات تھی۔ جس کے متعلق اذہان میں کئی قسم کے سوالات اٹھتے تھے۔ اگرچہ قرآن مجید خود اپنے متعلق کہتا ہے: بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ (۱۱) (بلکہ یہ واضح آیات ہیں) اور الر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ (۱۲) (یہ واضح کتاب کی آیات ہیں)۔ اس کے باوجود قرآن مجید کے کئی ایسے مقامات ہیں جو تفسیر کے متقاضی ہیں۔ علامہ ابن خلدون کے اس قول: ان القرآن نزل بلغة العرب و علی اسالیب بلاغتهم فكانوا كلهم يفهمونه و يعلمون معانيه في مفراة تراكيبه (۱۳) (قرآن مجید لغت عرب اور ان کے اسلوب بلاغت کے مطابق اترا۔ وہ تمام اس کو سمجھتے تھے اور اس کے مفردات کے معانی اور تراکیب جانتے تھے اس کے باوجود قرآن مجید کے ایسے مقامات ہیں جن کے متعلق صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوالات کیے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی تفسیر بیان فرمائی۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے قرآن مجید پر غور و فکر اور تدبر کرنے کے واقعات سے کتب تفسیر اور حدیث بھری ہوئی ہیں۔ چنانچہ تفسیر الطبری میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا یہ قول ہے:

كان الرجل منا اذا تعلم عشر آيات لم يجاوزهن حتى يعرف معانيهن والعمل بهن (۱۴)

”ہم میں سے جب کوئی دس آیات کی تعلیم حاصل کر لیتا تو اس وقت تک ان سے آگے نہ گزرتا جب تک کہ ان کے معانی نہ سمجھ لیتا اور ان پر عمل پیرا نہ ہو جاتا۔“

کلام الہی کی تفسیر کی اہمیت بھی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں مسلم تھی۔ چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ بن عبد اللہ کا ذکر فرما کر انہیں علم سے موصوف بیان فرمایا۔ ایک آدمی کہنے لگا آپ پر فدا ہو جاؤں۔ آپ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی تعریف کرتے ہیں۔ حالانکہ آپ تو آپ ہی ہیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا وہ اللہ کے اس ارشاد کی تفسیر جانتے تھے۔

﴿إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَادُّكَ إِلَيْ﴾ (۱۵)

”تحقیق جس نے آپ پر قرآن اتارا ہے وہ آپ کو ایک بہترین انجام تک پہنچا دے گا۔“
صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور علمائے امت کو فہم قرآن کا بہت شوق تھا۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

مكثت سنتين اريد ان اسئل عمر عن المرأتين اللتين تظاهرتا على رسول الله ﷺ ما يمنعني الا مهايته فقال: هي عائشة و حفصة (۱۶)
”میں دو سال تک انتظار کرتا رہا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے ان دو عورتوں کے متعلق سوال کروں جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کے خلاف منصوبہ بنایا تھا۔ لیکن حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی ہیبت مجھے روکے ہوئے تھی۔ آخر میں نے پوچھ ہی لیا تو آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا ہیں۔“
حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

من قرء القرآن ولم يفسره كان كالا عمى أو كالأعرابي أى الجاهل الذى لا يتعلم (۱۷)

”قرآن مجید کو جو شخص پڑھتا ہے اور اس کی تفسیر نہیں جانتا تو وہ نابینا یا اعرابی یعنی جاہل کی مانند ہے جس نے تعلیم حاصل نہیں کی۔“
حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ کا قول ہے:

أحب الخلق الى الله اعلمهم بما انزل الله (۱۸)

”مخلوق میں سے اللہ کو زیادہ محبوب وہ شخص ہے جو اللہ کی نازل کردہ (کتاب) کو زیادہ جانتا ہو۔“
حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

والله ما انزل الله اية احب ان يعلم فيمن نزلت وما يعنى بها (۱۹)
”اللہ کی قسم اللہ تعالیٰ نے جو کوئی بھی آیت اتاری ہے میں چاہتا ہوں کہ پتہ چل جائے کہ وہ کس بارے میں اتری ہے اور اس سے کیا مراد ہے۔“

امام شعیب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

رحل مسروق فی تفسیر آية الی البصرة فقيل له ان الذی یفسرہا رحل الی الشام فتجهز ورحل الی الشام حتی علم تفسیرہا (۲۰)

”مسروق رضی اللہ عنہ نے ایک آیت کی تفسیر کی طلب میں بصرہ کا سفر کیا۔ ان سے کہا گیا اس کی تفسیر کرنے والا شام چلا گیا ہے۔ تو وہ تیار ہو کر شام چلے گئے۔ یہاں تک کہ اس آیت کی تفسیر معلوم کر لی۔“

حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ (مولیٰ ابن عباس رضی اللہ عنہما) اس آیت وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَآغَمَا كَثِيرًا أَوْ سَعَةً وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ (۲۱) (جو شخص اپنے گھر سے اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہجرت کرتے ہوئے نکلے۔ پھر اس کو موت آجائے) کے متعلق فرمایا: طلبت اسم هذا الرجل اربع عشر سنه حتى وجدته قال ابن عبدالبر: هو ضميرة بن حبيب (۲۲) (میں نے اس آدمی کا نام معلوم کرنے میں ۱۴ سال لگائے۔ یہاں تک کہ مجھے معلوم ہو گیا ابن عبدالبر فرماتے ہیں اس کا نام ضمیرہ بن حبیب تھا)۔

ایسا بن معاویہ کا قول ہے:

مثل الذین یقرون القرآن وہم لا یعلمون تفسیرہ کمثل قوم جاء ہم کتاب من عند ملیکهم لیلا ولیس عندهم مصباح فقد اخلتہم روعة ولا یدرون ما فی الکتاب ومثل الذی یعرف التفسیر کمثل رجل جاء ہم بمصباح فقرأوا ما فی الکتاب (۲۳)

”ان لوگوں کی مثال جو قرآن مجید پڑھتے ہیں لیکن اس کی تفسیر نہیں جانتے اس قوم کی مانند ہے جن کے پاس ان کے بادشاہ کی طرف سے رات کے وقت ایک خط آیا جب ان کے پاس چراغ نہیں تھا ان پر رعب طاری ہو گیا کیونکہ وہ جانتے تھے کہ خط میں کیا ہے اور شخص کی مثال جو تفسیر کو جانتا ہے ایسے آدمی کی مانند ہے جو چراغ لے کر آ گیا تو انہوں نے خط میں جو کچھ تھا پڑھ لیا۔“

حضرت فضیل بن عیاض رضی اللہ عنہ نے ایسے لوگوں سے مخاطب ہو کر کہا جو ان سے علم حاصل کرنے آئے تھے: لو طلبتم کتاب اللہ لو جدتم فیہ شفاء لما تریدون فقالوا: قد تعلمنا القرآن فقال: ان فی تعلمکم القرآن شغلا الأعمار کم وأعمار أولادکم فقالوا: کیف یا ابا علی؟ فقال: لن تعلموا القرآن حتی تعرفوا اعرابه ومحكمه ومتشابهم و ناسخه من منسوخه فاذا عرفتم ذلك استغنیتم عن کلام فضیل وابن عیینة (۲۴)

”اگر آپ اللہ کی کتاب میں جستجو کریں تو آپ کو اپنا مطلوب مل جائے۔ انہوں نے کہا ہم نے قرآن مجید کی تعلیم حاصل کی ہے۔ تو حضرت فضیل رضی اللہ عنہ نے فرمایا آپ کے قرآن کی تعلیم حاصل کرنے میں

آپ کی اور آپ کی اولاد کی عمریں ختم ہو سکتی ہیں۔ انہوں نے کہا اے ابوعلیٰ یہ کیسے؟ فرمانے لگے آپ قرآن مجید کو اس وقت تک نہیں جان سکتے جب تک اس کے اعراب محکم و متشابہ اور ناسخ و منسوخ نہ جائیں۔ جب آپ یہ جان لیں تو فضیل اور ابن عیینہ کے کلام سے مستغنی ہو جائیں گے۔“ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے علم و فضل میں کوئی شک نہیں تھا۔ ہم لوگ تو ان کے کسی ایک عمل کے برابر بھی نہیں ہو سکتے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کے متعلق فرمایا:

لا تسبوا اصحابی فوالذی نفسی بیدہ لو ان احدکم انفق مثل احد ذہبا ما ادرك مد احدہم ولا نصیفہ (۲۵)

”میرے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو برا نہ کہو۔ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ اگر تم میں سے کوئی احد (پہاڑ) جتنا سونا خرچ کرے تو وہ ان کے مد (تقریباً ایک سیر) یا نصف مد کو بھی نہیں پہنچ سکتا (بلحاظ درجہ و ثواب)۔“

بطور نمونہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی تفسیر قرآن کی طلب سے متعلق چند مثالیں پیش کی جاتی ہیں۔ جب قرآن مجید کی یہ آیت روزہ کے متعلق نازل ہوئی ”وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ“ (۲۶) (کھاؤ اور پیو یہاں تک کہ آپ کے لیے فجر کا سفید دھاگہ سیاہ دھاگے سے ممتاز ہو جائے) تو حضرت عدی رضی اللہ عنہ بن حاتم نے اپنے تکیے کے نیچے ایک سفید اور ایک سیاہ دھاگہ رکھ لیا تاکہ اس وقت کھاپی سکیں جب تک یہ دونوں ایک دوسرے سے ممتاز نہ ہوں۔ رسول اللہ ﷺ کو پتہ چلا تو آپ نے حضرت عدی رضی اللہ عنہ سے مخاطب ہو کر فرمایا: ”ان و سادتک اذا لعریض بل هو سواد الیل و بیاض النهار“ (۲۷) (آپ کا تکیہ تو بہت چوڑا ہے بلکہ وہ تورات کی سیاہی اور دن (صبح) کی سفیدی ہے (یہ سفید و سیاہ دھاگے نہیں)۔ اسی طرح لفظ ”ظلم“ کے معنی سمجھنے میں بھی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو الجھن ہوئی۔ قرآن مجید میں ہے ”الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ“ (۲۸) (جو لوگ ایمان لائے اور اپنے ایمان کے ساتھ انہوں نے ظلم کو نہیں ملایا، یہی لوگ ہیں جن کے لیے امن ہے اور وہ ہدایت پر ہیں)۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس ظلم کے عام معنی زیادتی کے لیتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس سے مراد شرک ہے۔ چنانچہ آپ ﷺ نے قرآن مجید کی یہ آیت بطور وضاحت تلاوت فرمائی: إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ (۲۹) (بے شک شرک بہت بڑا ظلم ہے)۔ یہ پورا واقعہ کتب احادیث اور تفاسیر میں موجود ہے۔ (۳۰)

ان دو مثالوں سے معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو بھی قرآن مجید کی بعض آیات کو سمجھنے کی ضرورت پڑتی تھی۔ بلکہ تمام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ہر جات کے لحاظ سے فہم قرآن کے معاملہ میں برابر نہ تھے۔ جب آیت ”الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا“ (۳۱) (آج کے

دن میں نے آپ کے لیے آپ کا دین مکمل کر دیا اور اپنی نعمت آپ پر پوری کر دی اور اسلام کو دین ہونے کے لحاظ سے آپ کے لیے پسند فرمایا) نازل ہوئی تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کمال دین کی خوشخبری سن کر خوش ہوئے۔ لیکن حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے لگے اور فرمانے لگے کمال کے بعد نقص ہوتا ہے اب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دنیا سے کوچ فرما جائیں گے۔ وہ سچ فرما رہے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس آیت کے نزول کے بعد ۸۱ دن حیات رہے (۳۲)

اسی طرح حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ان کو (ابن عباس رضی اللہ عنہ) اصحاب بدر کے ساتھ اپنے پاس بٹھاتے تھے۔ ان میں سے بعض نے کہا یہ نوجوان (امیر المومنین کے ہاں) ہماری معیت میں داخل ہوتا ہے۔ حالانکہ اس کے ہم عمر ہمارے بھی بیٹے ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا:

انه لمن قد علمتم

”یہ جن لوگوں میں سے ہے آپ کو علم ہے۔“

ایک دن حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان لوگوں کو بھی بلایا تھا تا کہ ان کو میرے متعلق بتا سکیں۔ ان صحابہ کرام سے پوچھا ان آیات کے متعلق کیا خیال ہے:

﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۖ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۖ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا﴾ (۳۳)

”جب اللہ کی مدد اور فتح پہنچ گئی اور آپ نے دیکھا کہ لوگ اللہ کے دین میں گروہ درگروہ داخل ہو رہے ہیں تو اللہ کی تسبیح بیان کریں اور اس سے استغفار کریں۔ بے شک وہ توبہ قبول کرنے والا ہے۔“

بعض نے کہا فتح و نصرت کی صورت میں اللہ کی حمد اور استغفار کا حکم ہے۔ بعض نے کہا ہم نہیں جانتے۔ مجھ سے پوچھا، ابن عباس رضی اللہ عنہ آپ کی کیا رائے ہے؟ میں نے کہا:

هو اجل رسول الله ﷺ اعلمه الله اذا جاء نصر الله والفتح۔ فتح مكة فذاك علامة اجلك“ فسبح بحمد ربك واستغفره انه كان توابا، قال عمر رض: ما اعلم منها الا ما تعلم (۳۴)

”وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اجل ہے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اطلاع دی کہ جب اللہ کی مدد آ جائے اور فتح سے مراد فتح مکہ ہے۔ یہ آپ کی موت کی علامت تھی۔ پس آپ اپنے رب کی تسبیح بیان کریں اور اس سے استغفار کریں۔ بے شک وہ توبہ قبول کرنے والا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں اس کے متعلق وہی جانتا ہوں جو آپ جانتے ہیں۔“

ہم ہر لحاظ سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین سے درجہ میں کم ہیں۔ ان کے متعلق بالکل درست کہا گیا ہے:

اولئك اصحاب محمد صلى الله عليه وسلم كانوا افضل هذه الامت

وابرہا قلوبا اعمقہا علما و اقلہا تکلا ، اختارہم اللہ لصحبۃ نبیہ و لاقامۃ
دینہ فاعرفوا لہم فضلہم و اتبعوا ہم علیٰ اثرہم و تمسکوا بما استطعتم من
اخلاقہم و سیرہم فانہم کانوا علیٰ الہدیٰ المستقیم (۳۵)

”یہ لوگ محمد ﷺ کے ساتھی تھے۔ وہ اس امت میں سے افضل تھے اور پاکیزہ دل تھے۔ علم میں عمیق
تھے۔ کم تکلف کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں اپنے نبی کی صحبت کے لیے اور اپنے دین کی اقامت کے
لیے منتخب کر لیا۔ ان کی فضیلت کو جانو۔ ان کے آثار کی پیروی کرو اور جہاں تک ممکن ہو ان کے اخلاق
اور سیرتوں کو اپناؤ۔ وہ لوگ راہ راست پر تھے۔“
عبدالرحمن رضی اللہ عنہما سلمی قاری القرآن اور مشہور تابعی فرماتے ہیں:

حدثنا الذین کانوا یقرونا القرآن کعثمان بن عفان و عبداللہ بن مسعود
و غیرہما انہم کانوا اذا تعلموا من النبی صلی اللہ علیہ وسلم عشر آیات لم
یجاوزوها حتیٰ یعلموا ما فیہا من العلم والعمل قالوا: فتعلمنا القرآن
والعلم والعمل جمیعا ولهذا کانوا یبقون مدۃ فی حفظ السورۃ (۳۶)

”ہمیں عثمان رضی اللہ عنہ بن عفان اور عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما جیسے لوگوں نے بتایا جو ہمیں قرآن پڑھاتے تھے
کہ جب وہ رسول اللہ ﷺ سے دس آیات سیکھ لیتے تو اس وقت تک آگے نہ جاتے جب تک ان سے
متعلق علم حاصل نہ کر لیتے اور ان پر عمل نہ کر لیتے۔ انہوں نے کہا ہم نے قرآن کو سیکھا اور ساتھ ہی علم و
عمل کو بھی سیکھا اس لیے وہ ایک سورت کے حفظ کرنے میں کافی مدت لگا دیتے تھے۔“
حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے:

کان الرجل اذا قرء البقرۃ و آل عمران جُلّ فی أعیننا (۳۷)
”کوئی آدمی جو البقرہ اور آل عمران پڑھ لیتا تو ہماری نگاہوں میں عظیم ہو جاتا۔“
ایک روایت میں ہے:

اقام ابن عمر علی حفظ البقرۃ ثمانی سنین (۳۸)
”حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے البقرہ حفظ کرنے میں آٹھ سال لگائے۔“
مجاہد تابعی فرماتے ہیں:

عرضت المصحف علیٰ ابن عباس رضی اللہ عنہما ثلاث عرضات من فاتحہ الی خاتمہ
استوقفته عند کل آیۃ واسئلہ عنہا (۳۹)
میں نے ابن عباس کے سامنے ابتدا سے آخر تک تین مرتبہ قرآن مجید پڑھا۔ ہر آیت پر انہیں روک کر
اس کے متعلق سوال کرتا تھا۔“

زمانہ قدیم سے علمائے امت نے قرآن مجید کی تفسیر پر بہت محنت کی اور بڑی وقیح کتب لکھیں۔ علمی، ادبی، صرفی، نحوی، لغوی، منقول اور معقول ہر لحاظ سے قرآن مجید کی تشریح کی گئی۔ لیکن اللہ کے کلام کی تشریح ختم نہیں ہو سکتی۔ ارشاد باری ہے:

﴿قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لَّكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا﴾ (۴۰)

”کہہ دیجئے اگر میرے رب کے کلمات کے لیے سیاہی سمندر بن جائیں تو سمندر میرے رب کے کلمات ختم ہونے سے پہلے ختم ہو جائیں گے۔ اور اگرچہ ہم اس کی مثل اور لے آئیں۔“

موجودہ دور میں بھی علماء مقدور بھر قدماء سے استفادہ کر کے عربی کے علاوہ دیگر زبانوں میں تفسیریں لکھ رہے ہیں۔ اس سمندر میں جتنے بھی غوطے لگائے جائیں گے اتنے ہی موتی اور جواہر حاصل ہونگے۔ امام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

”و حاجة الأمة مأساة إلى فهم القرآن الذي هو حبل الله المتين والذكر الحكيم والصراط المستقيم الذي لا تزيج به الأهواء ولا تلتبس به الألسن ولا يخلق عن كثرة الترديد ولا تنقضي عجائب ولا يشبع منه العلماء“ (۴۱)

”امت کو فہم قرآن کی سخت ضرورت ہے۔ وہ اللہ تعالیٰ کی مضبوط رسی ہے اور ذکر حکیم اور صراط مستقیم ہے۔ اس کو خواہشات ٹیڑھا نہیں کر سکتیں اور نہ زبانیں خلط بحث کر سکتی ہیں۔ وہ زیادہ پڑھنے سے پرانا نہیں ہوتا۔ اس کے عجائبات ختم نہیں ہو سکتے۔ اور نہ ہی علماء اس سے سیر ہو سکتے ہیں۔“

حضرت ابوورداء رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

لا يكون احد فقيها حتى يحمل الآية الواحدة على محامل متعددة (۴۲)

”کوئی آدمی اس وقت تک فقیہ نہیں بن سکتا جب تک کہ ایک ہی آیت کو متعدد جگہوں پر نہ رکھے۔“

قرآن مجید خود اپنی آیات پر غور و فکر کی دعوت دیتا ہے:

﴿أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا﴾ (۴۳)

”کیا یہ لوگ قرآن پر غور نہیں کرتے یا ان کے دلوں پر تالے پڑے ہوئے ہیں۔“

دوسرے مقام پر یہ الفاظ ہیں:

﴿لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ (۴۴)

”اگر ہم قرآن کو ایک پہاڑ پر اتارتے (حالانکہ پہاڑ بہت سخت ہو جاتا ہے) تو آپ دیکھتے

کہ وہ اللہ کے ڈر سے جھلک رہا ہے اور پھٹ رہا ہے۔ اور ہم یہ مثالیں اس لیے لوگوں سے بیان کرتے ہیں تاکہ وہ سوچیں۔“

اور فرمایا:

﴿وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ﴾ (۴۵)

”اور ہم نے قرآن کو سمجھنے کے لیے آسان کر دیا ہے۔ لیکن کوئی نصیحت پکڑنے والا بھی ہو۔“
جیسا کہ ہم پہلے بیان کر چکے ہیں قرآن پاک کی تفسیر ہر دور میں لکھی گئی۔ آئندہ سطور میں اس امر کا جائزہ پیش کیا جاتا ہے کہ اتنی تفاسیر ہونے کے باوجود جدید دور میں اس کی ضرورت کیوں پیش آ رہی ہے۔

قرآن مجید اور جدید علوم:

قرآن مجید ہر دور کے علوم و معارف کا خزانہ ہے۔ خارجی کائنات میں روز بروز تبدیلیاں آ رہی ہیں۔ انسان بے شمار سائنسی انکشافات کر کے دنیا کو ورطہ حیرت میں ڈال رہا ہے۔ ان سائنسی علوم کی طرف قرآن مجید میں اشارے ملتے ہیں جو ایک صاحب بصیرت عالم کو دعوت فکر دیتے ہیں۔ ”وَفِي أَنفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ“ (۴۶) (تمہارے وجود کے اندر بے شمار حقائق ہیں۔ کیا تم دیکھتے نہیں) اس آیت میں علم بیالوجی کی طرف اشارہ ہے۔ ”قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ“ (۴۷) (آپ فرمادیں زمین میں پھرو۔ پھر دیکھو اس نے پیدائش کو کس طرح سے شروع کیا) میں کائنات کی ابتدا کی طرف اشارہ ہے۔ ”قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ“ (۴۸) (تم سے پہلے بہت سے دور گزر چکے ہیں۔ زمین میں چل پھر کر دیکھو ان لوگوں کا انجام کیسا ہوا جنہوں نے (اللہ کے احکام و ہدایات کو) جھٹلایا) اس میں علم اثریات یا علم تاریخ کی طرف اور قوموں کے عروج و زوال کی طرف اشارہ ہے۔ مورس بکائے نے اس سلسلے میں اچھی کوشش کی ہے۔

انسانی معاشرہ جوں جوں آگے بڑھتا گیا اس کے لباس، طعام اور رہن سہن میں تبدیلیاں آتی گئیں۔ علم معاشیات، سیاسیات، عمرانیات اور دیگر علوم جن کا انسانی تہذیب و ثقافت سے تعلق ہے ترقی کے نئے انداز اختیار کر رہے ہیں۔ جدید دور میں اس امر کی ضرورت ہے کہ قرآن مجید کو بنیاد بنا کر ان تمام علوم کی اسی نقطہ نظر سے شناخت کی جائے اور جدید ذہن کے شکوک و شبہات کو دور کیا جائے۔ ظاہر ہے یہ کام تفسیر قرآن ہی کے ذریعے ممکن ہے۔ قرآن مجید، تورات، انجیل، زبور، ژند، پاژند اور ویدوں کی طرح اساطیر کا مجموعہ نہیں بلکہ اس کا تعلق انسانی زندگی سے ہے۔ اس لیے ضروری ہے کہ باعمل مسلمان اس پر اپنی فراست و نور بصیرت کے ساتھ نئے نئے علوم کا انکشاف کریں۔ اور عہد جدید کے لیے مشعل راہ ثابت ہوں۔

قرآن مجید کے وضاحت طلب مقامات

قرآن مجید کے بعض مقامات وضاحت طلب ہیں۔ وہ لازماً تفسیر کے متقاضی ہیں۔ ان مقامات کو اللہ تعالیٰ نے بعض مصلحتوں کے تحت مبہم رکھا ہے تاکہ انسان کا جذبہ تحقیق ماند نہ پڑے۔ مثلاً:

﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ (۴۹)

”انسانوں میں سے کوئی تو ایسا ہے جس کی باتیں تمہیں دنیا میں عجیب معلوم ہوتی ہیں۔“

اس سے انہس بن شریق مراد ہے۔ جو بعد میں مسلمان ہو گیا (۵۰)

﴿وَلَا يَأْتِلِ أَوْلُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أَوْلَى الْقُرْبَىٰ

وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ (۵۱)

”آپ میں سے صاحب فضل و وسعت اپنے رشتہ داروں، مساکین اور مہاجرین فی سبیل

اللہ کی مدد نہ کرنے کی قسم نہ اٹھائیں۔“

میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ مراد ہیں (۵۲)۔

آیت ﴿إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ﴾ (۵۳)

”جب وہ اپنے ساتھی سے کہہ رہے تھے۔“ اور

﴿وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدَقِ وَصَدَّقَ بِهِ﴾ (۵۴)

”جو صداقت لایا اور جس نے اس کی تصدیق کی۔“

دونوں میں بھی حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ مراد ہیں۔ (۵۵)

اسی طرح

﴿الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ﴾ (۵۶)

”وہ لوگ جن سے لوگوں نے کہا۔“

میں اکیلا عروہ ثقفی مراد ہے (۵۷) اسی طرح سورہ نور میں وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ (۵۸) (جس نے

اس امر کا بڑا بوجھ اٹھایا) میں عبد اللہ بن ابی مراد ہے (۵۹) مزید وضاحت کے لیے امام سیوطی رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب

الاتقان نہایت مفید ہے۔

غریب القرآن:

قرآن مجید کے غریب الفاظ کی تفسیر جاننا بھی بہت ضروری ہے۔ غریب کے لغوی معنی اجنبی کے ہیں۔ لسان العرب میں ہے:

غریب بعید عن وطنه الجمع غرباء والانثی غریبة

”غریب اپنے مسلک سے دور آدمی کو کہتے ہیں۔ اس کی جمع غرباء ہے اور مونث غریبہ ہے۔“

صاحب لسان العرب مزید فرماتے ہیں: اغترب الرجل کے لفظی معنی آدمی نے غیر لوگوں میں

شادی کی جو رشتے میں قریبی نہ تھے۔ (۶۰)

الغریب الغامض من الکلام وکلمة غریبة (۶۱)

”غریب سے مراد ایسا کلام ہے جو مشکل ہو۔ اسی سے غریبہ کا لفظ استعمال ہوتا ہے۔“

قرآن مجید کے بعض غریب الفاظ درج ذیل ہیں:

① لَأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ (۶۲)

”کس دن کے وعدے کے لیے تاخیر کی گئی۔“

ای اخرت التاجیل : ضدا التعجیل (۶۳)

”تاخیر کی گئی تاجیل کا لفظ تعجیل کا متضاد ہے۔“

② اثل: فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِي

أَكْلِ خَمْطٍ وَأَثَلٍ وَشَيْءٍ مِّن سِدْرٍ قَلِيلٍ (۶۴)

”انہوں نے منہ پھیر لیا تو ہم نے ان پر زور کا نالہ چھوڑ دیا۔ اور ان دو (عمدہ) باغوں کو بدل کر دو باغ

ایسے کر دیے جن میں بدمزہ میوے اور جھاؤ کا درخت اور تھوڑے سے بیری کے درخت رہ گئے۔“

الاثل: شجر شبيه بالطرفاء الات اعظم منه تصنع منه الاقداح ومن ذلك

حدیث ان منبر النبی کان من اثل الغابة (۶۵)

”اثل ایک درخت ہے جو جھاؤ کی مانند ہوتا ہے لیکن اس سے بڑا ہوتا ہے۔ اس سے پیالے بنائے

جاتے ہیں۔ اسی سے حدیث ہے۔ رسول اللہ ﷺ کا منبر جنگل کے اسی اثل سے بنا ہوا تھا۔“

قرآن مجید میں اثل کا اردو ترجمہ جھاؤ ہی کیا گیا ہے۔

③ الشواظ: يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْاظٌ مِّن نَّارٍ (۶۶)

”تم پر آگ کے شعلے بھیجے جاتے ہیں۔“

الشواظ: النار التي لادخان فيها (۶۷)

”شواظ ایسی آگ ہے جو دھوئیں کے بغیر ہو۔“

④ حور: حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ (۶۸)

حوریں جو خیموں میں بند بیٹھی ہوں گی۔“

حور: شدیدات البياض، وشديدات المل واحدھا حوراء ومنه قيل حواری (۶۹)

”حوریں بہت زیادہ سفید، بہت زیادہ سیاہ پتلیوں والی۔ اس کا واحد حوراء ہے اور اسی سے حواری کہا گیا ہے۔“

⑤ ابا: وَفَاكِهَةً وَأَبًّا (۷۰)

”اور پھل اور چارہ۔“

الاب: المرعى

”اب کے معنی چارہ کے ہیں۔“ (۷۱)

شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ کے نزدیک غریب الفاظ کی سب سے بہترین تشریح ابن عباس رضی اللہ عنہما کے اقوال ہیں اور

وہ جو صحیح بخاری میں ہے (۷۲)

تفسیر قرآن میں احتیاط:

آخر میں ہم سلف صالحین کی اقتداء کرتے ہوئے ایک حقیقت کی وضاحت ضروری سمجھتے ہیں اور وہ یہ ہے کہ قرآن مجید کی تفسیر کی شدید حاجت کے باوجود ہر کہ و مہ کو جودل میں آیا، کہنے کی اجازت نہیں ہے۔ بلکہ کلام الہی کے متعلق گفتگو کرتے ہوئے نہایت ہی محتاط رویہ برتنے کی تاکید آئی ہے۔ خیر القرون کے لوگ اس لحاظ سے بہت محتاط تھے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

من قال فی القرآن براہ فلیتبا مقعدہ من النار“ (۷۳)

”جو شخص قرآن مجید کے متعلق اپنی رائے سے کچھ کہتا ہے، وہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں بنا لے۔“

معتز بن سلیمان اپنے والد سے روایت کرتے ہیں:

قال: كانوا يكرهون ان يفسروا حديث رسول الله ﷺ برأيهم كما كانوا

يكرهون ان يفسروا القرآن برأيهم (۷۵)

”وہ حدیث رسول ﷺ کی تفسیر اپنی رائے سے کرنا اسی طرح برا سمجھتے تھے، جس طرح قرآن کی تفسیر اپنی

رائے سے کرنا۔“

ان تہدیدات کو دیکھ کر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور دیگر سلف امت رحمہم اللہ تفسیر قرآن کے متعلق نہایت محتاط تھے۔

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔

لقد ادرکت فقهاء المدينة وانهم ليعظمون القول في التفسير، منهم سالم

بن عبد الله، والقاسم بن محمد وسعيد بن المسيب ونافع (۷۶)

”فقہائے مدینہ کو میں نے دیکھا کہ وہ تفسیر کے متعلق کلام کو بہت بڑی بات سمجھتے تھے۔ سالم بن عبد اللہ،

قاسم رضی اللہ عنہما بن محمد، سعید بن المسیب اور نافع رضی اللہ عنہما انہیں لوگوں میں شامل ہیں۔“

یحییٰ بن سعید سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک آدمی کو سعید بن المسیب رضی اللہ عنہ سے قرآن مجید کی ایک

آیت کے متعلق پوچھتے ہوئے سنا۔ تو انہوں نے فرمایا:

”لا اقول في القرآن شيئاً“ (۷۷)

”میں قرآن مجید کے بارے میں کچھ نہیں کہتا۔“

نصر بن علی کہتے ہیں، میں نے اصمعی سے کہتے ہوئے سنا:

يتقى من حديث رسول الله ﷺ كما يتقى من تفسير القرآن (۷۸)

”حدیث رسول اللہ ﷺ میں اس طرح احتیاط کی جائے جس طرح قرآن مجید کی تفسیر بیان کرنے میں

احتیاط کی جاتی ہے۔“

اس تمام بحث کا خلاصہ یہ ہے کہ تفسیر قرآن امت مسلمہ کی ذمہ داری ہے۔ اس ذمہ داری کو رسول

اللہ ﷺ نے بدرجہ اتم نبھایا اور اس کی عملی تفسیر بھی پیش کی۔ بعد ازاں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے بھی اس میدان میں کوئی

دقیقہ فروگزاشت نہ کیا اور اس کی عملی تفسیر بن کر دنیا کے قائد ہادی بن گئے۔ تابعین عظام اور دیگر علماء امت بھی

حسب ضرورت اس کام کو لے کر آگے بڑھتے رہے۔ اب بھی قرآن ہی وہ چشمہ صافی ہے جس سے خود پیاس بجھا

کر مسلمان دیگر اقوام کو بھی سیراب کر سکتے ہیں اس بات کی ضرورت ہے کہ مسلمان اس کتاب کو خوب سمجھیں اور

اس پر عمل کریں اور پھر اقوام عالم کو اس کی طرف دعوت دیں، کیونکہ اب دنیا کی رہنمائی اور قیادت کے لیے صرف

یہی کتاب ہے۔ باقی تمام کتابیں قصہ پارینہ بن چکی ہیں۔ اس حقیقت کا اعتراف خود غیر مسلموں نے کیا ہے کہ اگر

اس عہد میں کوئی کتاب اپنی اصلی حالت میں موجود ہے تو وہ صرف اور صرف قرآن مجید ہی ہے۔ آج کے اس مشینی

دور میں جبکہ لوگوں کے پاس فراغت بہت کم ہے، علماء امت کی ذمہ داری ہے کہ خاص مقاصد کو پیش نظر رکھ کر

نہایت مختصر اور سادہ لیکن شگفتہ اور شستہ زبان میں قرآنی مضامین کو اظہار خیال کا مرکز و محور بنائیں۔



حوالہ جات

- ۱- ابن الصلاح، ابو عمر و عثمان، علوم الحدیث المعروف مقدمہ، ۱۹۔
- ۲- ندوی، معین الدین، تاریخ اسلام، ۱/۱۳۸۔
- ۳- آل عمران (۳)، ۱۲۴، بخاری، الجامع الصحیح، ۱/۱۶۶۔
- ۴- الطبری، جامع البیان (دار المعارف مصر) ۲۳۸/۹۔
- ۵- ایضاً، ۲۳۵۔
- ۶- سیوطی، التخییر فی علم التفسیر، ص: ۱۹۸۔
- ۷- عبس (۸۰): ۳۱۔
- ۸- سیوطی، التخییر فی علم التفسیر، ص: ۱۹۹۔
- ۹- مریم (۱۹): ۱۳۔
- ۱۰- سیوطی، التخییر فی علم التفسیر، ص: ۱۹۹۔
- ۱۱- العنکبوت (۲۹): ۴۹۔
- ۱۲- یوسف (۱۲): ۱۔
- ۱۳- ابن خلدون، مقدمہ، الفصل الخامس، (بیروت) ۲۳/۸۔
- ۱۴- طبری، جامع البیان، (مصر ۱۹۶۸ء) ۳۵/۱، عبدالعزیز، تفسیر ابن عباس رضی اللہ عنہما، ۶/۱، زرکشی، البرہان، ۱۰۷/۲۔
- ۱۵- القصص (۲۸): ۸۵، الشوکانی، فتح القدر، ۱/۱۴۔
- ۱۶- فتح القدر، ۱/۱۴۔
- ۱۷- عبدالعظیم، احکام من القرآن والسنة، ۷۔
- ۱۸- شوکانی، فتح القدر، ۱/۱۴۔
- ۱۹- ایضاً۔
- ۲۰- ایضاً۔
- ۲۱- النساء (۴): ۱۰۰۔
- ۲۲- شوکانی، فتح القدر، ۱/۱۴۔
- ۲۳- ایضاً۔
- ۲۴- ایضاً۔
- ۲۵- احمد بن حنبل، فضائل الصحابة، (جامعة أم القرى المکرمہ) ۵۱/۱۔
- ۲۶- البقرہ (۹): ۱۸۷۔
- ۲۷- بخاری، الجامع الصحیح، ۲/۶۴۷۔

- ۲۸۔ الانعام (۶): ۸۴۔
 ۲۹۔ لقمان (۳۱): ۱۳۔
 ۳۰۔ بخاری، الجامع الصحیح، ۷۰۴/۲، تفسیر ابن مسعود، ۲۷۰-۲۷۶۔
 ۳۱۔ النصر (۱۱۰): ۳۱۔
 ۳۲۔ خازن، لباب التاویل فی معانی التاویل، ۹/۲۔
 ۳۳۔ النصر (۱۱۰): ۳۱۔
 ۳۴۔ بخاری، الجامع الصحیح، ۷۴۳/۲، ترمذی، السنن، ۱۷۲/۲، احمد، المسند، (القاهرہ، ۱۳۱۳ھ) ۳۳۷/۱، تفسیر ابن عباس، ۹۹۶-۹۹۰/۲۔
 ۳۵۔ البغوی، معالم التنزیل، ۳، ۲، ۳۲۰-۳۲۱، محمد مالک، التحریر فی اصول التفسیر، ۱۰۷-۱۰۸۔
 ۳۶۔ ابن تیمیہ، مجموع فتاویٰ، ۳۳۱/۱۳۔
 ۳۷۔ ایضاً۔
 ۳۸۔ ایضاً۔
 ۳۹۔ مناع القطان، مباحث فی علوم القرآن، ۳۲۸۔
 ۴۰۔ الکہف (۱۸): ۱۰۹۔
 ۴۱۔ ابن تیمیہ، مجموع فتاویٰ، ۳۳۰/۱۳۔
 ۴۲۔ شاہ ولی اللہ، الفوز الکبیر، (اصح المطابع، کراچی، (اردو ترجمہ)) ص: ۷۱۔
 ۴۳۔ محمد (۴۷): ۲۴۔
 ۴۴۔ الحشر (۵۹): ۲۱۔
 ۴۵۔ التمر (۵۴): ۱۷۔
 ۴۶۔ الذاریات (۵۱): ۲۱۔
 ۴۷۔ العنکبوت (۲۹): ۲۰۔
 ۴۸۔ آل عمران (۳): ۱۳۷۔
 ۴۹۔ البقرۃ (۲): ۲۰۴۔
 ۵۰۔ سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲، ۱۴۵۔
 ۵۱۔ النور (۲۴): ۲۲۔
 ۵۲۔ سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲، ۱۴۵۔
 ۵۳۔ التوبہ (۹): ۴۰۔
 ۵۴۔ الزمر (۳۸): ۳۳۔
 ۵۵۔ سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲، ۱۴۵۔
 ۵۶۔ آل عمران (۳): ۱۷۳۔
 ۵۷۔ دہلوی، شاہ ولی اللہ، الفوز الکبیر (المکتبۃ العلمیۃ لاہور، ۱۹۷۰) ص: ۱۶۱۔
 ۵۸۔ النور (۲۴): ۱۱۔
 ۵۹۔ سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲، ۱۴۷۔
 ۶۰۔ ابن منظور، لسان العرب، ۶۳۹/۱۔
 ۶۱۔ ایضاً، ۶۴۔
 غریب القرآن ایک فن ہے جس پر باقاعدہ کتب لکھی گئیں۔ درج ذیل مصنفین زیادہ معروف ہیں۔
 حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما (م ۶۸ھ/۶۸۷ء)، ابوسعید ابان بن تغلب بن رباح البکری (م ۱۴۱ھ/۷۵۸ء)، ابو فیہ مورج بن عمرو السدوسی (م ۱۹۵ھ/۸۱۰ء)، ابو محمد یحییٰ بن المبارک الیزیدی (م ۲۰۲ھ/۸۱۷ء)، النضر بن شمیم (م ۲۰۲ھ/۸۱۷ء)، ابو عبیدۃ بن المثنیٰ (م ۲۱۰ھ/۸۲۵ء)، الاخفش الاوسط سعید

بن مسعدة (م ۲۲۱/ھ ۸۲۶ء) ابو عبید القاسم بن سلام (م ۲۲۲/ھ ۸۲۸ء)، محمد بن سلام الحنبلی (م ۲۳۱/ھ ۸۲۵ء)، ابن قتیبہ (م ۲۷۶/ھ ۸۸۵ء)، ابوطالب المفضل بن سلمة (م ۳۰۸/ھ ۹۲۰ء)، ابن درید (م ۳۲۱/ھ ۹۳۳ء)، ابو زید احمد بن سہل الحنبلی (م ۳۲۲/ھ ۹۳۴ء)، محمد بن عثمان الجعد (م ۳۲۲/ھ ۹۳۴ء)، نبطویہ (م ۳۲۳/ھ ۹۳۵ء)، محمد بن عزیز السجستانی (م ۳۳۰/ھ ۹۴۱ء)، ابو عمر محمد بن عبدالواحد الزاہد (م ۳۴۵/ھ ۹۵۶ء)، ابو بکر محمد بن انصاری القاش (م ۳۵۱/ھ ۹۶۲ء)، احمد بن محمد المرزوقی (م ۴۳۱/ھ ۱۰۳۹ء)، مکی بن محمد القیسی (م ۴۳۷/ھ ۱۰۴۵ء) محمد بن یوسف الکفرطابی (م ۴۵۳/ھ ۱۰۶۱ء)، الراغب الاصفہانی (م ۵۰۲/ھ ۱۱۰۸ء)۔ (از المدینہ، المجموع المغیث فی غریب القرآن والحديث، (جامعۃ أم القرى المکة المکرمہ) ۱۰، ۸، ۱، مقدمۃ المحقق)

- | | | | |
|----|----------------------------------|----|---|
| ۶۲ | المرسلات (۷۷): ۱۲ | ۶۳ | المدینہ، المجموع المغیث، ۱، ۳۲ |
| ۶۳ | سباء (۳۴): ۱۶ | ۶۵ | المدینہ، المجموع المغیث، ۱، ۳۰ |
| ۶۶ | الرحمن (۵۵): ۳۵ | ۶۷ | ابن قتیبہ، غریب القرآن، ۲۳۸ |
| ۶۸ | الرحمن، (۵۵): ۷۲ | ۶۹ | ابن قتیبہ، غریب القرآن، ۲۲۳ |
| ۷۰ | عبس، (۸۰): ۳۱ | ۷۱ | ابن قتیبہ، غریب القرآن، ۵۱۵ |
| ۷۲ | شاه ولی اللہ، الفوز الکبیر، ۴۰ | ۷۳ | بغوی، حسین بن مسعود، معالم التنزیل، ۱، ۱۳ |
| ۷۴ | ابن تیمیہ، مجموع فتاویٰ، ۱۳، ۳۸۱ | ۷۵ | المدینہ، المجموع المغیث، ۱، ۶ |
| ۷۶ | الطبری، جامع البیان، ۱، ۳۷ | ۷۷ | ایضاً |
| ۷۸ | المدینہ، المجموع المغیث، ۱، ۷ | | |



فصل دوم:

تفسیر اور تاویل کا مفہوم

قرآن مجید کے پہلے مخاطب اگرچہ اہل زبان تھے لیکن پھر بھی قرآن مجید جیسی ہمہ پہلو کتاب کی وضاحت اور تفسیر کی ضرورت تھی۔ اس لیے علم تفسیر کی ابتدا نزول قرآن ہی سے ہو چکی تھی۔ حضرت محمد ﷺ خود قرآن مجید کے پہلے مفسر تھے۔ جتنا قرآن مجید نازل ہوتا رسول اللہ ﷺ اس کی تشریح فرمادیتے اور آپ کی وفات کے بعد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم قرآن مجید کی وضاحت کرتے۔ اس ضمن میں خاص کر خلفائے راشدین، ابی بن کعب، زید بن ثابت، ابو موسیٰ اشعری، عبداللہ بن زبیر، عبداللہ بن عباس، عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہم اور عبداللہ بن مسعود زیادہ مشہور ہیں۔ (۱)

صحابہ کرام اور تابعین حضرات مفسر ضرور تھے لیکن خاص بات یہ تھی کہ قرآن کی شرح میں موشگافیوں اور الجھنوں میں نہیں پڑتے تھے۔ بلکہ وہ سادہ انداز میں قرآن کو سمجھتے تھے اور سمجھاتے تھے۔ ان کا سمجھنے اور سمجھانے کا انداز فلسفیانہ نہیں تھا۔ اموی عہد میں عربی ماحول اور زبان کے عروج کی وجہ سے بھی تفسیر کی بحیثیت ایک علم سے زیادہ ضرورت محسوس نہ ہوئی۔ لیکن عباسی عہد میں عجمیوں کے اختلاط اور فلسفیانہ موشگافیوں کے سبب اس امر کی ضرورت محسوس ہوئی کہ تفسیر ایک باضابطہ علم کی صورت میں لوگوں کے سامنے آئے تاکہ کوئی شخص قرآن مجید کے معانی کو غلط رنگ دے کر امت کو گمراہ نہ کر سکے۔ چنانچہ اس علم نے ایک مدون علم کی صورت اختیار کی اور مختلف پہلوؤں سے اس کی خدمت کی گئی۔ اس طرح سے یہ انتہائی وسیع علم بن گیا اور زمانے کے تقاضوں کے مطابق اس میں تفصیلات کا اضافہ ہوتا گیا اور ہوتا رہے گا۔

تفسیر کے لغوی معنی:

لغوی لحاظ سے تفسیر کی درج ذیل تعریفیں کی گئی ہیں:

- ① التفسیر تفعیل من الفسر وهو البیان والكشف ويقال: هو مقلوب السفر
تقول: اسفر الصبح اذا اضاء وقيل: ماخوذ من التفسرة: وهي اسم لما يعرف
به الطيب المرض۔ (۲)

”لفظ تفسیر کا مادہ فسر ہے اور یہ باب تفعیل کا مصدر ہے اور اس کے معنی واضح کرنے اور کھولنے کے ہیں۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ یہ سفر سے مقلوب ہے۔ آپ کہتے ہیں ”اسفرا لصبح“ یعنی صبح سفید ہوگئی۔ جب وہ خوب روشن ہو جائے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ لفظ تفسیر تفسرة سے ماخوذ ہے۔ یہ ان آثار و علامات کا نام ہے جن سے طبیب مرض کو پہچان سکتا ہے۔“

② الفسر: البيان وقد فسرت الشئى افسر بالكسر فسر او التفسیر مثلہ واستفسرته كذا ای سألتہ أن يفسره لى والفسر: نظر الطيب الى الماء وكذلك التفسيرة واظنه مولدا (۳)

”فسر کے معنی بیان کے ہیں۔ فسرت الشئى کا مطلب ہے میں نے مفہوم کو خوب واضح کیا۔ باب ضرب يضرب (فعل يفعل) سے ہے۔ تفسیر کے سبھی یہی معنی ہے استفسرته کذا میں نے اس سے استفسار کیا یعنی اس سے کہا کہ مجھے یہ کھول کر بتائیے۔ فسر کے معنی طبیب کا اس پانی (پیشاب) کو دیکھنا ہے جو کہ بیمار لاتا ہے اسی طرح تفسرة ہے میرا خیال ہے کہ لفظ تفسرة اسم تھا بعد میں اس کو فعل بنا لیا گیا۔“

تفسیر کا مادہ تفسرة قرار دینا ذوق سلیم کے لحاظ سے مناسب معلوم نہیں ہوتا۔

③ الفسر: البيان فسر الشئى يفسره بالكسر، ويفسره بالضم: فسر او فسرہ ابانہ والتفسیر مثلہ۔ قال ابن الاعرابی: التفسیر والتاویل المعنى واحد۔ وقوله عز وجل: واحسن تفسیر آ، الفسر: كشف المغطى والتفسیر: كشف المراد عن اللفظ المشكل والتاویل احد المحملين الى ما يطابق، الظاهر واستفسرته كذا ای سألتہ ان يفسره لى۔ (۴)

”فسر کے معنی بیان کے ہیں۔ یہ باب فعل يفعل کسرہ اور فعل يفعل ضمہ دونوں سے آتا ہے، اس نے کسی چیز کو واضح کیا تفسیر کے معنی اسی طرح سے ہیں۔ ابن الاعرابی نے کہا تفسیر تاویل اور معنی ایک ہی چیز ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کا قول ”واحسن التفسیر“ اسکے معنی تفسیر اور بیان کے ہیں (فسر بند چیز کو کھولنا، تفسیر کا مطلب مشکل الفاظ سے پردہ اٹھانا ہے۔ تاویل سے مراد دو احتمالاتوں میں سے ایک کو ظاہر کے مطابق کرنا ہے۔ استفسرته کذا کا مطلب میں نے اس سے کہا وہ تجھے واضح طور پر بیان کرے۔“

④ التفسیر لغة الاستبانة والكشف۔ (۵)
”تفسیر کے لغوی معنی کھولنا اور بیان کرنا ہیں۔“

⑤ امام زرکشی نے لکھا ہے:

وقال الاخرون: هو مقلوب من سفر ومعنا ايضا الكشف، يقال: سفرت المرأة سفورا: اذا القت خمارها عن وجهها وهى سافرة، واسفر الصبح:

اضاء وانما بنوه على التفعيل لانه للتكثير۔ (۶)
 ”بعض علماء کا خیال ہے تفسیر سفر سے مقلوب ہے۔ اس کے معنی کھولنے اور بیان کرنے کے ہیں۔
 کہا جاتا ہے سفر المراه سفوراجب عورت اس نے اپنی اوڑھنی چہرے سے اتار دی وہی سافرة ایسی خاتون
 جو چہرے سے پردہ اتار دے اس کو سافرة کہا جاتا ہے واسفراح لصبح اضاء۔ صبح روشن ہوگئی۔ اس کا وزن
 تفعیل کا ہے کیونکہ یہ تکثیر کے لیے ہے۔“

⑥ امام راغب مزید فرماتے ہیں:

التفسر والسفر يتقارب معنا هما كتقارب لفظيهما۔ (۷)
 ”تفسر اور سفر معنی میں قریب ہیں جس طرح کے دونوں الفاظ میں قریب ہیں۔“

④ امام راغب مزید فرماتے ہیں:

الفسر: اظهار المعنى المعقول ومنه قيل: لما ينبى عنه البول تفسيرة وسمى
 بها قارورة الماء والتفسير فى المبالغة كالفسر۔ وتفسير قد يقال فيما يختص
 بمفردات الالفاظ وغريبها وفيما يختص بالتاويل ولهذا يال: تفسير الرويا
 وتاويلها۔ (۸)

”فسر کا مطلب معقول معنی کا اظہار ہے اس سے تفسرة کا لفظ ماخوذ ہے اس سے مراد قارورة ہے جس سے
 پیشاب کا پتہ چلایا جائے۔ تفسیر (باب تفعیل مبالغہ سے ہے) فسر کی مانند ہے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ تفسیر
 مفرد اور غریب الفاظ سے مختص ہے اور اسی کو تاویل کہا جاتا ہے اسی لیے کہا جاتا ہے تفسیر رویا اور تاویل
 رویا ایک ہی چیز ہیں۔“

ان تمام لغوی تعریفوں سے معلوم ہوا کہ تفسیر کے معنی تفصیل، بیان، اظہار، کھولنا، واضح کرنا اور کشف کے
 ہیں۔ علماء لغت نے حالات کے تقاضوں کے مطابق ان الفاظ کے معنی بیان کیے ہیں یہ سب معانی ایک دوسرے
 سے مربوط معلوم ہوتے ہیں۔



تفسیر کا اصطلاحی مفہوم

قدماء کی رائے ہے کہ لفظ تفسیر کے معنی وضاحت کے ہیں۔ بعض علماء کے نزدیک تفسیر کی تعریف گھڑنے کی ضرورت نہیں اور نہ اس کے موضوع اور مسائل کو بیان کرنے کی ضرورت ہے۔ کیونکہ تفسیر چند قواعد کا نام نہیں ہے۔ جیسا کہ دیگر علوم میں میسر آ جاتے ہیں۔ اس بنا پر تفسیر کی توضیح میں یہی تعریف کافی ہے کہ

انه بیان کلام اللہ

”تفسیر کتاب اللہ کے مطالب بیان کرنے کا نام ہے۔“ (۹)

مقدمین نے علوم یا مطالعات شرعیہ کو حسب عادت کسی نہ کسی اعتبار سے ایک ضابطے کی صورت میں جمع کر دیا نہیں میں سے تفسیر بھی ایک علم ہے چنانچہ انھوں نے کہا کہ علوم شرعیہ میں یا الفاظ قرآن کے تلفظ صحت سے بحث کرنا علم قرآت کہلاتا ہے اور حدیث نبوی ﷺ کے الفاظ سند کے اعتبار سے جانچ پڑتال علم حدیث ہے۔ قرآن کے مطالب و مقاصد کا اظہار ہی علم تفسیر ہے، یہ ایک سادہ سی تعریف ہے۔

علامہ زرکشی نے البرہان میں علم تفسیر کی مختصر تعریف یوں کی ہے:

علم يعرف به فهم کتاب اللہ المنزل علی نبیہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم

و بیان معانیہ واستخراج احکامہ و حکمہ۔ (۱۰)

”علم تفسیر وہ علم جس میں نبی کریم ﷺ پر نازل شدہ قرآن مجید کا فہم حاصل ہو۔ اور اس کے معانی کی وضاحت اور اس کے احکام اور حکمتوں کا استنباط کیا جاسکے۔“

ابو حیان نے تفسیر کی تعریف اس طرح سے کی ہے:

علم یبحث فیہ عن کیفیۃ النطق بالفاظ القرآن ومدلولاتہا واحکامہا

الافرادیۃ والترکیبیۃ ومعانیہا التی تحمل علیہا حالۃ التریب۔ (۱۱)

”تفسیر وہ علم ہے جس میں الفاظ قرآن کی ادائیگی کے طریقے، انکے مفہوم و مدلول، ان کے افرادی اور ترکیبی

احکام اور ان معانی سے بحث کی جاتی ہے جو ان الفاظ سے ترکیبی حالت میں مراد لیے جاتے ہیں۔“

جلال الدین سیوطی نے لکھا ہے:

التفسير في الاصطلاح: علم نزول الآيات وشونها واقاصيصها والاسباب النازلة فيها ثم ترتيب مكيا ومدنيها ومحكمها ومتشابهها وناسخها ومنسوخها، وخاصها وعامها، ومطلقها ومقيدها، ومجملها ومفسرها وحلالها وحرامها، ووعدها ووعيدها، وأمرها ونهيها وعبرها وأمثالها۔ (۱۲)

”اصطلاح میں تفسیر کا یہ مطلب ہے کہ یہ وہ علم ہے جس میں نزول آیات، انکے متعلقہ واقعات و قصص اسباب نزول، مکی و مدنی کی ترتیب، محکم و متشابه کا بیان، ناسخ و منسوخ، خاص و عام، مطلق و مقید، مجمل و مفسر، حلال و حرام، وعد و وعید، اوامر و نواہی، عبرت اور امثال وغیرہ سے بحث کی جاتی ہے۔“

تفسیر کی ایک تعریف یہ بھی کی گئی:

ان تفسیر القرآن: هو بيان الكنوز والذخائر الثمينة التي احتواها لا صلاح البشرية كتب انزلنه اليك مبارك ليدبروا اياته وليتذكر اولوا لباب۔ (۱۳)

”تفسیر ایسا علم ہے جس میں انسانی طاقت کی حد تک اس امر سے بحث کی جاتی ہے کہ الفاظ قرآنی سے اللہ تعالیٰ کی کیا مراد ہے؟“

(امام حسین بن مسعود البغوی نے تفسیر کی تعریف اس طرح کی ہے:

وهو الكلام في اسباب نزول الآية وشانها وقصصها واصل التفسير من التفسير وهو الدليل من الماء الذي ينظر فيه الطبيب فيكشف عن شان النزول قصصها۔ (۱۵)

”تفسیر وہ علم جس میں اسباب نزول آیات، ان سے متعلق واقعات اور قصص پر کلام کیا جاتا ہے۔ تفسیر کا مادہ تفسرہ ہے یہ وہ پانی ہے جس میں طبیب دیکھ کر مریض کے متعلق بتاتا ہے اسی طرح تفسیر میں آیات کے شان نزول اور اس سے متعلق قصے کے متعلق بتایا جاتا ہے۔“

✓ مشہور مستشرقین کہتے ہیں:

Tafsir: In Islam the world means particularly the commentaries on the Quran and the science of interpreting the sacred book (16).

(اسلام میں تفسیر کے لفظ کا معنی خاص کر قرآن کی شروحات اور اس کے علوم ہیں جو کہ کتاب مقدس کی وضاحت کریں)

المختصر مندرجہ بالا تمام تعریفوں کا لب لباب یہی ہے کہ تفسیر قرآنی علوم و معانی انسانی طاقت کے مطابق کھول کر وقت، ماحول اور پیش آمدہ مسائل کو حل کرنے کا نام ہے جو تا قیامت جاری رہے گا یہی وجہ ہے کہ عہد صحابہ سے لے کر آج تک تفسیر قرآن پر کتابیں لکھی جا رہی ہیں۔

تفسیر کے لفظ کا قرآن مجید میں استعمال

قرآن مجید میں لفظ تفسیر صرف ایک مقام پر استعمال ہوا ہے؟

﴿وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا﴾ (۱۷)

”نہیں لائیں گے وہ کوئی مثال مگر ہم آپ کے پاس اس سے بہتر اور عمدہ بیان لائیں گے۔“

امام المفسرین الطبری رحمہ اللہ نے اس آیت کے تحت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت میں تفسیر سے مراد تفصیل

اور مجاہد کی روایت میں تفسیر سے مراد بیان لیا ہے (۱۸)۔ زخشری اس آیت کے تحت اس طرح سے لکھتے ہیں:

ولا ياتونك بسؤال عجيب من سؤالاتهم الباطلة كانه مثل في البطلان الا

اتيناك نحن بالجواب الحق الذي لا محيد عنه وبما هو احسن معنى

ومؤوى من سؤالاتهم۔ ولما كان التفسير هو التكشف عما يدل عليه الكلام

وضع موضع معناه فقالوا تفسير هذا الكلام كيت وكيت كما قيل: معناه كذا

وكذا۔ (۱۹)

”وہ آپ کے پاس اپنے باطل سوالوں میں سے کوئی باطل سوال لائیں گے جو باطل ہونے میں ایک

مثال ہوگا تو ہم آپ کے پاس اس سے بہتر جواب لائیں گے۔ جو حق ہونے میں اپنی مثال ہوگا اور ان

کے سوالات کا درست جواب ہوگا۔ جس چیز پر کلام دلالت کرے اس کو کھولنے کا نام تفسیر ہے۔ یہ لفظ

اسی معنی میں استعمال ہوا ہے۔ کہتے ہیں اس کلام کی اس طرح سے تفسیر ہے جیسے کہا جاتا ہے اس کے معنی

یہ اور یہ ہیں۔“



تفسیر کے لفظ کا حدیث میں استعمال

تفسیر کا لفظ حدیث شریف میں بھی مختلف معانی میں استعمال ہوا ہے۔ چنانچہ الجامع الصحیح البخاری میں

ہے:

عن ابی ہریرۃ قال: کان اهل الكتاب یقرون التوراة بالعبرانیة ویفسرونها بالعربیة لاهل الاسلام، فقال رسول اللہ ﷺ: لا تصدقوا اهل الكتاب ولا تکذبوہم وقولوا آمنا باللہ وما انزل الینا وما انزل الیکم (۲۰)

”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اہل کتاب تورات کو عبرانی زبان میں پڑھتے اور اس کی وضاحت (ترجمہ و تشریح) اہل اسلام کے لیے عربی میں کرتے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اہل کتاب کی نہ تصدیق کرو نہ تکذیب۔ بلکہ تم کہو ہم اللہ پر ایمان لاتے ہیں اور جو کچھ ہم پر نازل کیا گیا اور جو کچھ تم پر نازل کیا گیا اس پر بھی ایمان لاتے ہیں۔“

امام الدارمی نے لکھا ہے:

حدثنا معتمر عن ابيه قال لیتقی من تفسیر حدیث رسول اللہ ﷺ كما یتقی من تفسیر القرآن (۲۱)

”حضرت معتمر اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ انھوں نے فرمایا حدیث رسول اللہ ﷺ کی تفسیر بیان کرتے ہوئے احتیاط کی جائے جس طرح قرآن کی تفسیر میں احتیاط کی جاتی ہے۔“

سنن ابن ماجہ میں ہے:

عن عمر بن الخطاب ان آخر ما نزلت آية الربا وان رسول الله ﷺ قبض ولم يفسرها لنا فدعوا الربا والريبة (۲۲)

”حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ربا کی آخری آیت نازل ہوئی تو حضور ﷺ فوت ہو گئے اور آپ نے اس کی ہمارے لیے تفصیل بیان نہیں فرمائی۔ آپ ربا اور ربا کو چھوڑ دیں (سود اور شک) ان تمام روایات میں تفسیر سے مراد وضاحت، تفصیل اور بیان ہے۔“

تاویل

تاویل کا لغوی مفہوم:

لغوی لحاظ سے تاویل کی درج ذیل تعریفیں کی گئی ہیں۔

① التاویل: اصله من الاول وهو الرجوع فكأنه صرف الآية الى ماتحمله من المعانى (۲۳)

”تاویل کا مادہ اول ہے۔ جسکے معنی رجوع کرنا ہیں۔ گویا یہ آیت کو اس طرف لے جاتی ہے جس چیز کا معانی تقاضا کرتے ہیں۔“

② اشتقاق التاویل من الاول وهو الرجوع يقال: اولته فاول: ای صرفته فانصرف (۲۴)

”تاویل کا لفظ اول سے مشتق ہے۔ اس کے معنی رجوع کے ہیں۔ کہا جاتا ہے میں نے اس کو اصل کی طرف لوٹا دیا تو وہ لوٹ گیا۔“

③ لسان العرب میں ہے:

الاول الرجوع آل الشئی یوول اولاً وما لارجع واول الیه الشئی رجعه (۲۵)
”اول رجوع کے معنی میں ہے۔ انجام اور لوٹنا بھی اس کے معنی ہیں۔“

④ اوله وتاوله فسرہ (۲۶)

”اولہ اور تاولہ کے معنی فسرہ کے ہیں۔“

⑤ قال ابن الاثیر: هو من آل الشئی یوول الی کذا ای رجع و صار الیه (۲۷)

”ابن اثیر نے کہا وہ آل یوول سے ماخوذ ہے یوول الی کذا کے معنی ہیں وہ لوٹ گیا اور اس کی طرف چلا گیا۔“

⑥ ابوالعباس احمد بن یحییٰ نے تاویل کے متعلق فرمایا:

التاویل المعنی والتفسیر واحد (۲۸)

”تاویل معنی اور تفسیر ایک ہی مفہوم میں استعمال ہوتے ہیں۔“

④ وقال ابو عبید: التاویل: المرجع والمصیر ماخوذ من آل یؤل الی کذا ای صار الیہ واولتہ صریتہ الیہ (۲۹)

”ابو عبید نے کہا تاویل کا مفہوم مرجع اور مصیر ہے۔ یہ آل یوؤل سے ماخوذ ہے۔ یعنی وہ اس کی طرف لوٹ گیا اور اولتہ کے معنی ہیں میں نے اس کو لوٹا دیا۔“

⑤ ابن فارس نے ”الصاجی“ میں لکھا ہے:

التاویل: آخر الامر وعاقبة اشتقاق الكلمة من المال وهو العاقبة والمصیر (۳۰)
”کاموں کے انجام کو تاویل کہتے ہیں۔ اس کلمہ کا اشتقاق مال سے ہے جس کے معنی انجام اور مصیر کے ہیں۔“

⑥ بعض علماء کے نزدیک تاویل ایالہ (سیاست و حکمرانی) سے ماخوذ ہے۔ نظر برائیں گویا تاویل کنندہ کلام پر حکمرانی کرتا ہے اور اسے مناسب موقع اور مقام پر رکھتا ہے۔ زختری نے اساس البلاغہ میں لکھا ہے:
آل الرعیۃ ایالۃ حسنة وهو حسن الایالۃ (۳۱)

”اس نے رعیت پر بہت اچھی حکمرانی کی۔ وہ بہت بہترین حکمران ہے۔“

تاویل کا اصطلاحی مفہوم:

لسان العرب میں ہے تاویل سے مراد ظاہری لفظ کو اس کی اصلی وضع سے اس طرف منتقل کرنا ہے جو کہ دلیل کا محتاج ہو۔ اگر وہ نہ ہو تو ظاہری لفظ کو نہ چھوڑا جاسکے۔ اسی لحاظ سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حدیث مروی ہے کہ نبی ﷺ اپنے رکوع و سجود میں کثرت سے سبحانک اللہم وبحمدک پڑھا کرتے تھے۔ وہ قرآن مجید کی تاویل کرتے تھے یعنی آپ کا یہ عمل اللہ کے اس ارشاد سے ماخوذ ہے:

فسبح بحمد ربك واستغفره

”آپ اپنے رب کی تسبیح بیان کیجئے اور اس سے استغفار کیجئے۔“ (۳۲)

سلف کی نگاہ میں تاویل کا اصطلاحی مفہوم:

علمائے سلف کے ہاں تاویل سے دو معنی مراد لیے جاتے ہیں۔ (۱) کلام کے معنی و مفہوم کو واضح کرنا خواہ و ظاہری کلام کے موافق ہو یا مخالف۔ اس صورت میں تاویل اور تفسیر مترادف ہیں۔ مشہور تابعی مجاہد جب یہ کہتے ہیں کہ علما قرآن کی تاویل کو جانتے ہیں تو ان کی مراد تاویل سے تفسیر ہی ہے۔ اور مشہور مفسر طبری کی بھی یہی رائے ہے (۳۳)۔
(۲) کسی کلام سے مفہوم و مقصود مراد ہونا ہی تاویل ہے۔ کچھ عرصے تک (غالبا چوتھی صدی ہجری)

تاویل کا لفظ تفسیر کے معنوں میں استعمال ہوتا رہا۔ چنانچہ ابن قتیبہ کی تفسیر کی معروف کتاب ”کتاب مشکل القرآن“ اسی دور میں لکھی گئی۔ (۳۴)

بعد میں فقہاء نے تاویل کے معنی کچھ اور ہی مقرر کر دیے۔ یعنی کسی آیت یا حدیث سے ایسے معنی کا استنباط جو الفاظ کے ظاہری معنی سے مختلف ہو۔ علماء کی عبارتوں میں اس قسم کی تصریحات ملتی ہیں کہ یہ آیت یا حدیث اتنی صریح ہے کہ اس کی تاویل کی گنجائش نہیں۔ یعنی اس کے کوئی معنی ظاہری معنوں کے خلاف ہو ہی نہیں سکتے۔ بعد میں مسلمانوں میں ایسے فرقے پیدا ہو گئے جنہوں نے تاویل کو اپنے ذاتی رجحانات اور میلانات کے جواز کے طور پر استعمال کیا محمد حسین الذہبی نے ”جمع الجوامع“ جلد ۲ صفحہ ۵۶ سے نقل کیا ہے:

التاویل: حمل الظاهر علیٰ اللہ محتمل المرجوح فان حمل علیہ لدلیل فصیح۔ اولما یظن دلیلاً فی الواقع ففاسد، اولاً لشیء فلعب لا تاویل (۳۵)
 ”ظاہر معنی کو ترک کر کے مرجوح معنی مراد لینے کو تاویل کہتے ہیں۔ اگر دلیل کی بنا پر ایسا کیا جائے تو درست ہے۔ ظنی دلیل کی بنا پر مرجوح معنی مراد لینا فاسد اور اگر یقینی یا ظنی کوئی دلیل بھی نہ ہو تو یہ نصوص کے ساتھ مذاق ہے تاویل نہیں ہے۔“

تاویل کے لفظ کا قرآن مجید میں استعمال:

قرآن مجید میں تاویل کا لفظ مختلف مقامات پر مختلف معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ ایک جگہ یہ لفظ ہے:

﴿هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلَهُ﴾ (۳۶)

اس آیت میں تاویل سے مراد واقعہ ظہور پذیر ہونا ہے۔ ایک مقام پر یہ لفظ ہے:

﴿وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعَالَمِينَ﴾ (۳۷)

یہاں تاویل سے خوابوں کی تعبیر مراد ہے۔ ایک جگہ یہ لفظ ہے:

﴿فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ﴾ (۳۸)

اس آیت میں تاویل سے یہ تفسیر اور تعین مراد ہے۔ ایک اور جگہ پر ارشاد ہے:

﴿فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا﴾ (۳۹)

اس آیت میں تاویل سے نتیجہ اور انجام مراد ہے۔

تاویل کے لفظ کا حدیث میں استعمال:

حدیث میں تاویل کا لفظ مختلف معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے:

میں نے رسول اللہ ﷺ سے فرماتے سنا میں سویا ہوا تھا کہ میرے پاس دودھ کا پیالہ لایا گیا۔ میں نے خوب پیا۔ پھر میں نے بچا ہوا حضرت عمر رضی اللہ عنہ بن الخطاب کو دے دیا۔ انھوں نے پوچھا:

فما اولته يا رسول الله ﷺ قال: العلم

”اے اللہ کے رسول ﷺ اس کی کیا تاویل ہے۔ فرمایا علم۔“ (۴۰)

یہاں تاویل سے مراد تعبیر ہے۔

صحیح بخاری کتاب بدء الخلق میں ہے حضرت قتادہ نے فرمایا:

ولقد زينا السماء الدنيا بمصابيح -

”ہم نے آسمان دنیا کو چراغوں سے مزین کیا۔“

ان ستاروں کو تین وجہ سے پیدا کیا گیا۔ آسمان دنیا کی زینت۔ شیطانوں کے لیے رجم اور رہنمائی کے

لیے علامتیں۔

فمن تاول فيها بغير ذلك اخطا واضاع نصيبه وكلف ما لا علم له به
”جس نے اس کے علاوہ اس کی تفسیر کی اس نے غلطی کی اور اپنے حصے کو ضائع کیا اور ایسا تکلف کیا جس

کا اس کو علم نہ تھا۔“ (۴۱)

یہاں تاویل بمعنی تفسیر ہے۔ صحیح بخاری اور صحیح مسلم میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے نماز دو رکعت

فرض ہوئی وہ سفر کی مقرر ہو گئی اور حضرت کی پوری کی گئی۔ امام زہری رضی اللہ عنہ نے حضرت عروہ سے کہا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا

کس وجہ سے پوری نماز پڑھتی ہیں، انھوں نے فرمایا:

تاوالت كما تاوالت عثمان

”وہ حضرت عثمان کی طرح تاویل کرتی ہیں۔“ (۴۲)

یہاں تاویل سے مراد اجتہاد ہے۔ ان روایات سے معلوم ہوا تاویل کے معنی خوابوں کی تعبیر، نتیجہ، اجتہاد

اور مرضی سے معنی مراد لینا ہیں۔

علماء کے نزدیک تفسیر اور تاویل کے معنی کا تعین:

ابو عبید اور علماء کے ایک گروہ نے کہا:

هما بمعنی

”یہ دونوں لفظ ایک ہی مفہوم رکھتے ہیں۔“ (۴۳)

امام راغب نے کہا

التفسير: اعم من التاويل واكثر استعماله في الالفاظ ومفرد واكثر

استعمال التاویل فی المعنی والجمل۔ واکثر ما يستعمل فی الكتب الالهية۔
والتفسیر: يستعمل فیها وفی غیرها (۴۴)

”تفسیر کے لفظ میں تاویل سے زیادہ عموم ہے اور اس کا اکثر استعمال الفاظ اور اس کے مفردات میں ہوتا ہے۔ جبکہ تاویل کا اکثر استعمال معانی اور جملوں میں ہوتا ہے۔ اور اس کا زیادہ استعمال کتب مقدسہ کے لیے کیا جاتا ہے جبکہ تفسیر کا لفظ کتب مقدسہ اور دیگر کتب کے سلسلہ میں بھی استعمال ہوتا ہے۔“
ایک نظریہ یہ بھی ہے تفسیر ایسے لفظ کا بیان ہے جو ایک ہی معنی کا متحمل ہو۔ جبکہ تاویل ایسے لفظ کی توجیہ ہے جو کئی معانی کا متحمل ہو۔ لیکن اس سے ہی معنی مراد لیے جائیں جو کہ دلیل سے ظاہر ہوں (۴۵)
ماتریدی نے اس فرق کو اس طرح سے واضح کیا ہے:

التفسیر: القطع علی ان المراد من اللفظ هذا وشهادة علی الله انه عنی باللفظ
هذا فان قام علیل مقطوع به فصحيح والا فتفسیر بالرأی وهو المنهی عنه
والتاویل ترجیح احد الاحتمالات بدون القطع والشهادة علی الله (۴۶)
”تفسیر کا مطلب قطعیت کے ساتھ یہ کہنا ہے کہ اس لفظ کے یہ معنی ہیں اور اللہ تعالیٰ کی اس سے مراد یہ ہے اگر اس کی کوئی قطعی دلیل موجود ہو تو ٹھیک ہے ورنہ تفسیر بالرأی ہے۔ جو کہ ممنوع ہے۔ تاویل سے مراد مختلف معانی جن کا احتمال ہو، میں سے ایک کو ترجیح دینا ہے اس میں قطعیت نہیں ہوتی۔“
ایک اور نظریہ یہ بھی ہے:

التفسیر: يتعلق بالروایة والتاویل: يتعلق بالدراية (۴۷)
”تفسیر کا تعلق روایت سے ہے جبکہ تاویل کا تعلق درایت سے ہے۔“

ایک یہ بھی خیال ہے جو کتاب اللہ میں واضح اور سنت صحیحہ میں معین ہو وہ تفسیر کہلاتا ہے کیونکہ اس کے معنی ظاہر ہوتے ہیں اور تاویل وہ ہے جو علماء استنباط کریں۔ (۴۸)
ابونصر قشیری کا یہ خیال ہے:

التفسیر: مقصور علی الاتباع والسماع والاستنباط مما يتعلق بالتاویل (۴۹)
”تفسیر کا مدار اتباع اور سماع پر ہے جبکہ تاویل کا تعلق استنباط سے ہے۔“
امام حسین البغوی فرماتے ہیں:

فاما لتاویل وهو صرف الایة الی معنی محتمل یوافق ما قبلها وما بعدها
غیر مخالف الكتاب والسنة من طریق الاستنباط قدر خص فیہ العلماء ما
لتفسیر: وهو الکلام فی اسباب نزول آية وشانها وقصتها (۵۰)
”تاویل سے مراد آیت کے استنباط سے ایسے معنی مراد لینا ہیں جو سیاق و سباق سے ہم آہنگ ہوں اور

کتاب و سنت کے مخالف نہ ہوں۔ علمائے اس بات کی اجازت دی ہے۔ تفسیر: آیت کے اسباب نزول اور اس سے متعلقہ واقعہ کا بیان ہے۔“

حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے تفسیر اور تاویل کے بارے میں جو کچھ فرمایا وہ یوں ہے:

قال ابو عبید و طائفة فی قوله تعالى: وما يعلم تاويله الا الله: التاويل: التفسير و فرق بينهما آخرون فقال ابو عبید الهروی: التاويل رداحد المحتملين الى ما يطابق الظاهر و التفسير كشف المراد عن اللفظ المشكل: و حکي صاحب النهاية ان التاويل نقل ظاهر اللفظ عن وضعه الاصلی الى ما يحتاج الى دليل لولاه ما ترك ظاهر اللفظ وقيل: التاويل ابداء احتمال لفظ معتضد بدليل خارج عنه و مثل بعضهم بقوله تعالى لا ريب فيه۔ قال: من قال: لا شك فيه فهو التفسير و من قال: لانه حق في نفسه لا يقبل الشك فهو التاويل (۵۱)

(ابو عبید اور علماء کی ایک جماعت نے اللہ کے قول وما يعلم تاويله الا الله کے متعلق فرمایا ہے تاویل سے مراد تفسیر ہے۔ دوسرے لوگوں نے ان دونوں لفظوں کے درمیان فرق بیان کیا ہے۔ ابو عبید ہروی نے کہا تاویل دو احتمالوں میں سے ایک ہے جو ظاہر کے مطابق ہو اور تفسیر مشکل لفظ کے مطلب کی نقاب کشائی ہے صاحب نہایہ (ابن اثیر) فرماتے ہیں تاویل سے مراد ظاہری لفظ کے معنی کو اپنی اصلی شکل سے ایسے معنی کی طرف منتقل کرنا ہے جو دلیل کا محتاج ہو۔ اگر وہ دلیل نہ ہو تو ظاہری لفظ کو چھوڑا نہ جاسکے۔ یہ بھی کہا گیا ہے تاویل سے مراد لفظ کو ایسے معنی پہنانا ہیں جو خارجی دلیل سے قائم ہوں۔ بعض نے اس کی مثال اللہ کی اس قول سے دی ہے لا ريب فيه جس نے اس کے معنی لا شك فيه کیے ہیں تو یہ تفسیر ہے اور جس نے کہا وہ فی نفسه حق ہے (قرآن مجید) وہ شک کو قبول نہیں کرتا تو یہ تاویل ہے)۔

مندرجہ بالا تمام اقوال کی روشنی میں معلوم ہوتا ہے کہ تفسیر سے مراد کشف و بیان، وضاحت اور تفصیل ہے۔ اس کے وثوق کا انحصار اس بات پر ہے کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے مروی ہو۔ تاویل میں ایک لفظ کے جتنے بھی معانی کی گنجائش موجود ہو ان میں سے ایک معنی کو دلیل کی وجہ سے ترجیح دی جاتی ہے۔ یہ ترجیح اجتہاد کی بنا پر ہوتی ہے۔

حوالہ جات

- ۱- عبد العظیم، احکام من القرآن والسنة، ص: ۸-
- ۲- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲/۱۷۳-
- ۳- الجوهری، الصحاح تاج اللغة و صحاح العربیہ، ۲/۱۸۱-
- ۴- ابن منظور، لسان العرب، ۲/۵۴-
- ۵- تاج الدین ابو محمد احمد، کتاب الدرر اللقیط، من بحر المحیط، ۱۳/۱-
- ۶- زرکشی، البرهان فی فی علوم القرآن، ۲/۱۲۷- ۷- ایضاً، ۱۲۸-
- ۸- الراغب الاصفہانی، معجم مفردات الفاظ القرآن، ۳۹۴-
- ۹- محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۱۲/۱- ۱۰- زرکشی، البرهان فی علوم القرآن، ۱۳/۱-
- ۱۱- ابو محمد ابن حیان، تفسیر بحر المحیط، ۱۲/۱- ۱۲- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲/۱۷۳-
- ۱۳- عبد العظیم، احکام من القرآن والسنة، ص: ۳-
- ۱۴- منہج الفرقان، ۶/۲، بحوالہ التفسیر والمفسرون، ۱۳/۱-
- ۱۵- البغوی، حسین بن مسعود، معالم التنزیل، ۱۲/۱-

16. Shorter encyclopedia of slam, 538.

- ۱۷- الفرقان (۲۵): ۳۳-
- ۱۸- طبری، جامع البیان عن تاویل آیه القرآن، ۱۱/۱۹-
- ۱۹- زبختری، ابوالقاسم جار اللہ محمود بن عمر، الکشاف، ۲/۴۰۸-
- ۲۰- بخاری، الجامع الصحیح، ۲/۱۱۲۵-
- ۲۱- الدارمی، السنن، ۱۱۴/۱-
- ۲۲- ابن ماجہ، السنن، ۱۶۵-
- ۲۳- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲/۱۷۳-
- ۲۴- بغوی، معالم التنزیل، ۱۲/۱-
- ۲۵- ابن منظور، لسان العرب، ۱۱/۳۲-

- ۲۶- ایضاً، ۳۳۔
- ۲۷- ابن الاثیر ابوالسعادات المبارک، النہایہ فی غریب الحدیث، ۸۰/۱۔
- ۲۸- ابن منظور، لسان العرب، ۳۳/۱۱۔ ۲۹- ایضاً، ۳۳/۱۱۔
- ۳۰- محمد اذیب الصالح، تفسیر النصوص فی الفقہ الاسلامی، ۳۵۷/۱۔
- ۳۱- محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۱۶/۱۔ ۳۳- عبد العظیم، احکام من القرآن والسنة، ۴۔
- ۳۲- ایضاً، غلام احمد حریری، تاریخ تفسیر ومفسرین، ۱۶۔
- ۳۵- الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۱۸/۱۔ ۳۶- الاعراف (۷): ۵۳۔
- ۳۷- یوسف، (۱۲): ۲۴۔ ۳۸- آل عمران (۳): ۷۔
- ۳۹- النساء، (۴): ۵۹۔ ۴۰- بخاری، الجامع الصحیح، ۱۸/۱۔
- ۴۱- ایضاً، ۴۵۴۔ ۴۲- ایضاً، ۱۲۸، مسلم، الجامع الصحیح، ۲۶۱/۱۔
- ۴۳- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۱۷۳/۲۔ ۴۴- ایضاً۔
- ۴۵- ایضاً۔ ۴۶- ایضاً۔
- ۴۷- ایضاً۔ ۴۸- ایضاً۔
- ۴۹- ایضاً۔ ۵۰- بغوی، معالم التنزیل، ۱۴/۱۔
- ۵۱- احمد بن حجر، عسقلانی، فتح الباری، ۵۲۶۳/۱۳۔
- ۵۲- ابن الاثیر، النہایہ فی غریب الحدیث، ۸۰/۱۔



مفسر قرآن کے لیے ضروری علوم

قرآن مجید کلام الہی ہے۔ اس کی تفسیر ہر کسی کا کام نہیں ہے۔ بلکہ نہایت ذمہ دار علماء عظام ہی اس کام کو انجام دے سکتے ہیں۔ اس کلام کی تفسیر بیان کرنے یا لکھنے والے کے لیے کچھ علوم سے واقفیت ضروری ہے۔ میری دانست کے مطابق ان کی تفصیل یہ ہے۔

۱۔ تفسیر القرآن بالقرآن:

مفسر قرآن کے لیے ضروری ہے کہ وہ قرآن مجید کو اچھی طرح سمجھتا ہو۔ اس کو معلوم ہو کہ مختلف واقعات اور حقائق کہاں تفصیل سے ہیں اور کہاں کہاں مجمل ہیں۔ ارکان اسلام کی تشریح و توضیح بھی حسب ضرورت مختلف مواقع پر مختلف طرح سے آتی ہے۔ کسی شخص نے امام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ سے پوچھا:

ما احسن طرق التفسیر؟

”تفسیر کا بہترین طریقہ کونسا ہے؟“

تو آپ نے فرمایا:

ان اصح الطرق فی ذلك ان یفسر القرآن بالقرآن فما اجمل فی مکان فانه قد

فسر فی مواضع آخر وما اختصر فی مکان فقد بسط فی مواضع آخر۔ (۱)

”اس سلسلے میں صحیح ترین طریقہ یہ ہے کہ قرآن مجید کی تفسیر قرآن سے ہو۔ جو چیز ایک جگہ مجمل ہوگی

وہی دوسری جگہ مفصل ہوگی۔ جو ایک جگہ مختصر ہوگی تو وہ دوسری جگہ وسعت سے ہوگی۔“

واقعہ اسراء و معراج کو لیجئے محض سورہ بنی اسرائیل سے بات مکمل نہیں ہوتی۔ جب تک کہ ساتھ سورہ النجم کو

نہ ملایا جائے۔ انبیاء کے قصص کا بھی یہی حال ہے۔ قرآن مجید چونکہ کتاب ہدایت ہے۔ قصص و واقعات کی کتاب

نہیں ہے، اس لیے اللہ علیم و حکیم نے ہر چیز کو اس کی ضرورت کے مطابق بیان کیا۔ حضرت یونس علیہ السلام کے متعلق ایک

جگہ ارشاد ربانی ہے:

﴿وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ إِذْ أَبَقَ إِلَى الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ۝ فَسَاهَمَ

فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ۝ فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ۝ فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ۝ لَلَبِثَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٢﴾

” اور بے شک یونس پیغمبروں میں سے تھا۔ جس وقت بھری ہوئی کشتی کی طرف بھاگ گیا۔ قرعہ اندازی کی گئی تو وہ دھکیلے ہوؤں میں سے ہو گیا۔ اس کو مچھلی نگل گئی اور وہ ملامت میں پڑا ہوا تھا۔ اگر وہ تسبیح کرنے والوں میں نہ ہوتا تو اس کے پیٹ میں اس دن تک رہتا جس دن لوگ اٹھائے جائیں گے۔“

اس تسبیح کا ذکر دوسرے مقام پر یوں ہے:

﴿وَإِذَا النُّونُ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ (۳)

” اور مچھلی والے (کو یاد کر) جب وہ خفا ہو کر (اپنی قوم کے پاس سے) چل دیا۔ وہ سمجھا کہ ہم اس کو تنگ نہ کریں گے (یا عذاب میں مبتلا نہ کریں گے) تب وہ (اپنے قصور کا قائل ہوا) اندھیروں میں پکارا اٹھا تیرے سوا کوئی سچا خدا نہیں۔ بے شک میں قصور وار تھا“

۲۔ حدیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم:

علم حدیث کے بغیر قرآن مجید کو سمجھنا ہی ناممکن ہے۔ پھر اس کی تفسیر کس طرح سے ممکن ہو سکتی ہے۔

رسول اللہ ﷺ قرآن مجید کے پہلے مفسر تھے۔ ارشادِ بانی ہے:

﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ﴾ (۴)

” ہم نے آپ پر ذکر (قرآن مجید) اس لیے اتارا ہے تاکہ آپ لوگوں کو وضاحت سے بتائیں جو ان کی طرف اترا ہے۔“

امام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

فان أعيانك ذلك فعليك بالسنه فانها شارحة للقرآن وموضحه له (۵)

” اگر آپ کو یہ چیزیں قرآن مجید میں نہ ملیں تو پھر سنت کی طرف رجوع کریں۔ بے شک وہ قرآن کی شارح اور وضاحت کرنے والی ہے۔“

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

كل ما حكم به رسول الله صلى الله عليه وسلم فهو مما فهم من القرآن (۶)

” رسول اللہ ﷺ نے جو بھی فیصلہ کیا وہ قرآن ہی سے سمجھ کر کیا۔“

ارشادِ بانی ہے:

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ
اللَّهُ﴾ (۷)

”ہم نے آپ پر سچی کتاب اس لیے اتاری ہے تاکہ آپ لوگوں کے فیصلے اسی طرح سے
کریں جس طرح سے اللہ نے آپ کو دکھلایا۔“
آپ ﷺ نے فرمایا:

الا انی اوتیت القرآن ومثله معہ یعنی السنۃ (۸)

”خبردار مجھے قرآن دیا گیا اور اس کی مثل اس کے ساتھ دیا گیا یعنی سنہ۔“

لہذا قرآن مجید کے بعد دوسرا درجہ سنت کا ہے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس بات کو اچھی طرح سے سمجھتے اور
ہمیشہ مد نظر رکھتے۔ حضور ﷺ نے جب حضرت معاذ رضی اللہ عنہ بن جبل کو یمن بھیجنے کا ارادہ فرمایا تو آپ کے استفسار پر کہ
پہلا فیصلہ کس چیز کے ساتھ کریں گے۔ انہوں نے فرمایا اللہ کی کتاب کے ساتھ۔ دوبارہ رسول اللہ ﷺ نے
استفسار کیا، اگر اس میں نہ ملے تو؟ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے فرمایا رسول اللہ ﷺ کی سنت کے ساتھ۔ رسول اللہ ﷺ
نے پوچھا، اگر اس میں بھی نہ ملے تو؟ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے جواب دیا:
اجتهد برانی:

”میں اپنی رائے سے اجتہاد کروں گا۔“

حضور ﷺ نے اس کے سینے پر ہاتھ مار کر فرمایا:

الحمد لله الذي وفق رسول رسول الله لما يرضى رسول الله ﷺ
”سب تعریف اللہ کے لیے ہے جس نے اپنے رسول کے قاصد کی رائے کو اپنے رسول کی رضا کے
مطابق کر دیا۔“ (۹)

کتب احادیث کی کتب تفسیر اور عام کتب تفسیر میں کئی آیات کی تفسیر حضرت محمد ﷺ سے مروی ہے۔
بطور مثال آیت: فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّىٰ تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا
جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ (۱۰) (پس اگر طلاق دے اس کو تو وہ اس
کے لیے حلال نہیں ہوگی۔ یہاں تک کہ اور خاوند سے نکاح کرے۔ اب اگر دوسرا اس کو طلاق دے دے تو پھر ان
دونوں پر گناہ نہیں ہے کہ آپس میں رجوع کر لیں (نکاح) اگر سمجھیں کہ اللہ کی حدود کو قائم رکھیں گے) کے تحت ابن
مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

لعن الله المحلل والمحلل له

”اللہ نے حلالہ کرنے اور کرانے والے دونوں پر لعنت کی۔“ (۱۱)

اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ شادی کسی جگہ ہوئی پھر قدرتی طور پر اس عورت کو وہاں سے طلاق ہو گئی۔ تو

اس کا نکاح پہلے خاوند سے ہو سکتا ہے مرضی سے ایک رات کسی اور آدمی سے نکاح کرا کے خود طلاق لینا مراد نہیں ہے بلکہ ایسا کرنے والوں پر لعنت فرمائی۔ خواہ اس کو کروانے والے کوئی بھی ہوں خواہ کوئی صاحب جبہ و دستار ہی ہو۔ وہ بھی اس لعنت کا حصہ ہیں۔ گویا ایسا کرانا زنا کے مترادف ہے۔

۳۔ اقوال صحابہ رضی اللہ عنہم:

جن نفوس قدسیہ کی موجودگی میں قرآن مجید نازل ہوا وہ اس کے متعلق اور لوگوں سے ہر لحاظ سے زیادہ فہم رکھتے تھے۔ امام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں جب ہمیں تفسیر قرآن اور سنت دونوں میں نہ ملے تو

رجعنا فی ذلك إلی أقوال الصحابة (۱۲)

”ہم اقوال صحابہ رضی اللہ عنہم کی طرف رجوع کریں گے۔“

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس ذات کی قسم جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں اللہ کی کتاب میں جو آیت بھی اتری ہے مجھے علم ہے کہ کس کے متعلق اتری ہے اور کہاں اتری ہے۔

لو اعلم مکان احد ا علم بکتاب اللہ منی تنالہ المطایا الا ایتہ (۱۳)
”اگر میں کسی ایسے شخص کو جانوں جو مجھ سے کتاب اللہ کو بہتر جانتا ہو اور اس تک سواری سے رسائی ممکن ہو تو بھی میں پہنچ جاؤں۔“

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے متعلق فرماتے ہیں:

اجتہاد ہم فوق اجتہادنا (۱۴)

”ان کا اجتہاد ہمارے اجتہاد پر فوقیت رکھتا ہے۔“

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں بھی فہم قرآن کے الگ الگ درجات ہیں۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

اللہم فقہہ فی الدین و علمہ التاویل (۱۵)

”اے اللہ! اسے دین میں سمجھ عنایت فرما اور تاویل سکھا دے۔“ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ بن مسعود فرماتے

ہیں: عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ بہترین ترجمان قرآن ہیں۔“ (۱۶)

نعم ترجمان القرآن

مشہور مفسرین صحابہ کرام رضی اللہ عنہم درج ذیل ہیں:

خلفاء اربعہ، عبداللہ بن مسعود، عبداللہ بن عباس، ابی بن کعب، زید بن ثابت، ابو موسیٰ اشعری، عبداللہ

بن زبیر، انس بن مالک، عبداللہ بن عمر، جابر بن عبداللہ، عائشہ صدیقہ، عبداللہ بن عمرو بن العاص رضوان اللہ علیہم

اجمعین (۱۷)

حافظ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ کا قول اس سلسلہ میں بہت اہم ہے جب ہم قرآن میں تفسیر نہ پائیں نہ ہی سنت میں تو اقوال صحابہ کی طرف رجوع کریں گے۔ وہ اس کو زیادہ جاننے والے ہیں کیونکہ احوال و قرآن جو انھوں نے مشاہدہ کیے وہ انہیں کے لیے مخصوص تھے۔

ولما لهم من التفہم التام والعلم الصحیح والعمل الصالح ولا سیما علماء
ہم وکبراء ہم (۱۸)

”ان کا فہم تام، علم صحیح اور عمل صالح تھا۔ خاص کر ان میں سے علماء اور بڑے لوگ۔“

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی تفسیر کے نمونے بھی کتب تفسیر و حدیث میں موجود ہیں بلکہ ان کے نام پر کتب تفسیر شائع بھی ہو چکی ہیں۔ (۱۹) ان کی تفسیر کے چند نمونے یہ ہیں۔ حضرت ابو وائل شقیق بن سلمہ بیان فرماتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے سورہ البقرہ کی تلاوت کی اور اس کی تفسیر شروع کی تو ایک آدمی کہنے لگا:

لو سمعت هذا الدیلم لا سلمت (۲۰)

”اگر اسے دیلمی سن لیتے تو مسلمان ہو جاتے۔“

انہی کی ایک اور روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو میں نے دیکھا جب کے وہ امیر الحاج تھے۔ انھوں نے منبر پر سورہ النور کی تلاوت کی اور تفسیر بیان فرمائی تو ایک شخص نے کہا:

لو سمعت الروم لا اسلمت (۲۱)

”اگر رومی سن لیتے تو مسلمان ہو جاتے۔“

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ایک محرم آدمی پر کپڑے دیکھ کر فرمایا انزع عنک هذا (یہ اتار دیجئے) وہ کہنے لگا اس کے متعلق قرآن مجید کی آیت پڑھئے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے یہ آیت پڑھی:

وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا (۲۲)

”جو کچھ رسول تمہیں دے اسے لے لو اور جس چیز سے روک دے رک جاؤ۔“

۴۔ کلام عرب:

ہر اچھا مصنف اپنی کتاب کی مقبولیت کے لیے ضروری سمجھتا ہے کہ لوگوں کے اذہان، احوال و ظروف، اور معاشرت کو سامنے رکھے۔ ان کے رہن سہن، تہذیب و تمدن، انداز گفتگو، اصطلاحات اور ضرب الامثال کو نظر انداز نہ کرے۔ اگر کوئی مصنف اس بات کو درخور اعتنا نہ سمجھے تو پھر اس کی کتاب اس لحاظ سے معیاری نہیں ہوتی کہ لوگوں میں اس کی مقبولیت ہو۔ قرآن مجید اس لحاظ سے کسی بھی کتاب سے پیچھے نہیں ہے۔ اسی لیے ان کا اس اعتراض پر کہ:

﴿أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا﴾ (۲۳)

”کیا اللہ نے بشر رسول بھیجا ہے۔“

اللہ نے فرمایا:

﴿قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا﴾ (۲۴)

”اگر زمین میں فرشتے مطمئن ہو کر پھرتے تو ہم ان پر آسمان سے کوئی فرشتے رسول بنا کر اتارتے۔“

قرآن مجید کو صحیح سمجھنے کے لیے ضروری ہے کہ نزول قرآن کے دور کی صحیح تصویر سامنے ہو۔ کلام عرب اور ان کے اسلوب نگارش سے اچھی طرح واقفیت ہو۔ مختلف الفاظ کو وہ لوگ کن معانی میں استعمال کرتے تھے۔ ان کے آداب معاشرت کیا تھے۔ ان تمام چیزوں کی معرفت ہو۔ عام تاریخی کتابوں میں ایک سطحی سی تصویر نظر آتی ہے کیونکہ عام طور پر ایک سے ایک نقل کرتا چلا گیا۔ قرآن مجید کی تفسیر لکھنے کے لیے ضروری ہے کہ وہ اس زمانے کے عرب معاشرے سے بخوبی واقف ہو۔ ان کے عادات و اطوار کی صحیح تصویر اس کی نگاہوں کے سامنے ہو۔ اور یہ تصویر اس زمانے کے ادبی و علمی شہ پاروں کو پڑھنے سے صحیح طور پر سمجھ میں آ سکتی ہے۔ یہ بڑا صبر طلب اور محنت آزما کام ہے۔ اس سلسلے میں صحیح طور پر جاہلیت کے دو اویں بھی ممد و معاون ثابت ہو سکتے ہیں۔ عام طور پر مدارس و جامعات میں پڑھائی جانے والی زبان اور مختلف ادبی کتب کی بھی وہ زبان نہیں جس میں قرآن اترا۔ قرآن مجید سمجھنے کے لیے جاہلیت کے اشعار امر القیس، عمرو بن کلثوم، عنترۃ، طرفہ زہیر اور قس بن ساعدة کے کلام کا مطالعہ بھی ضروری ہے۔ پورے عرب کی فصاحت و بلاغت قرآن کے سامنے عجز و نیاز سے جھکی ہوئی نظر آتی ہے اس لیے ایک مفسر کے لیے ضروری ہے کہ وہ اس زبان میں ذوق پیدا کرے اور پورے انہماک کے ساتھ اسے سمجھنے کی باقاعدہ مشق کرے۔ ان لوگوں کو ان کی معاشرت میں چلتے پھرتے دیکھے۔ ان کے مذہبی معتقدات اور رسوم کیا تھے۔ ان کی سیاست کیا تھی؟ یہ سب چیزیں ان کے دو اویں اور ادب میں مل سکتی ہیں۔ لہذا ان کا مطالعہ ضروری ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا قول ہے:

الشعر ديوان العرب فاذا خفي عليهم الحرف من القرآن الذي انزله الله بلغتهم رجعوا الى ديوانهم فالتمسوا معرفة ذلك (۲۵)

”اشعار عربوں کے رجسٹر ہیں۔ جب قرآن میں جس کو اللہ نے ان کی زبان میں اتارا کوئی چیز ان سے مخفی ہوتی تو وہ اپنے دیوانوں کی طرف رجوع کرتے اور اس کی معرفت حاصل کر لیتے۔“

۵۔ مکی اور مدنی کی معرفت:

قرآن مجید کا کچھ حصہ مکہ مکرمہ میں اور کچھ مدینہ منورہ میں نازل ہوا۔ مفسر قرآن کے لیے ضروری ہے کہ

وہ اس کے متعلق معلومات رکھتا ہو۔ ابو القاسم الحسن بن محمد بن حبیب النیشاپوری اپنی کتاب التنبیہ علی فضل علوم القرآن میں فرماتے ہیں۔ قرآن مجید کے بہترین علوم میں اس کے نزول اور جہات کا علم اور مکہ اور مدینہ میں نازل ہونے کی ترتیب ہے۔ جو مکہ میں نازل ہوا اور اس کا حکم مدنی ہو اور جو مدینہ میں نازل ہوا اور اس کا حکم مکی ہو (۲۶)۔
امام سیوطی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ معرفت مکی اور مدنی کے متعلق مکی اور عزالدیرینی رحمۃ اللہ علیہ کی تصانیف زیادہ معروف ہیں (۲۷) سیوطی رحمۃ اللہ علیہ مزید فرماتے ہیں مکی اور مدنی کی اصطلاحات کے سلسلے میں تین زیادہ مشہور ہیں:
(۱) مکی وہ جو قبل از ہجرت نازل ہوا اور مدنی وہ جو بعد از ہجرت نازل ہوا۔ خواہ وہ سفر میں نازل ہو یا مکہ میں یا عام لفتح یا حجۃ الوداع کے موقع پر۔

(۲) مکی وہ جو مکہ میں نازل ہوا۔ اگرچہ ہجرت کے بعد نازل ہوا۔ اور مدنی جو مدینہ میں نازل ہوا۔
(۳) مکی وہ جس میں اہل مکہ سے خطاب ہوا۔ اور مدنی وہ جس میں اہل مدینہ سے خطاب ہوا (۲۸) قاضی ابوبکر الانصاری میں فرماتے ہیں:

الم یرجع فی معرفۃ المکی والمدنی لحفظ الصحابہ والتابعین ولم یرو عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم من ذلك قول لانه لم یومر بہ ولم یجعل اللہ من علم ذلك من فرائض الأمة (۲۹)

”مکی اور مدنی کی معرفت کا انحصار صحابہ اور تابعین کے حفظ پر ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے متعلق کوئی قول مروی نہیں ہے اور نہ ہی آپ کو اس کا حکم دیا گیا۔ اور اللہ نے اس کا علم حاصل کرنا امت کے فرائض میں سے بھی نہیں رکھا۔“

اس کے متعلق مختلف اقوال ہیں۔ ایک روایت ابن سعد نے واقدی کے حوالے سے نقل کی ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے ابی بن کعب سے پوچھا قرآن مجید کا کونسا حصہ مدینہ میں نازل ہوا ہے۔ تو انھوں نے فرمایا ستائیس سورتیں مدینہ میں نازل ہوئی ہیں۔ باقی تمام قرآن مجید مکہ مکرمہ میں نازل ہوا ہے (۳۰) مزید تفصیل کے لیے سیوطی کی الاتقان اور زکشی کی البرہان فی علوم القرآن ملاحظہ کی جاسکتی ہیں۔

۶۔ اسباب النزول:

قرآن مجید کی آیت کا نزول جن حالات میں ہوا۔ ان کی معرفت ضروری ہے۔ اگرچہ ہر آیت کے ساتھ کوئی واقعہ ملانا مناسب نہیں ہے۔ لیکن جن آیات سے متعلق اہم واقعات مربوط ہیں ان کا شان نزول معلوم ہو جانے سے کئی عقدے حل ہو جاتے ہیں۔ اس لیے اس کا جاننا مفسر کے لیے بہت مفید اور ضروری ہے۔ چنانچہ امام ابن دینق العید فرماتے ہیں:

بیان سبب النزول طریق قوی فی فہم معانی القرآن (۳۱)

”اسباب نزول کا بیان معانی قرآن کے فہم کے لیے قوی طریقہ ہے۔“

امام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

معرفة سبب النزول يعين على فهم الآية فان العلم بالسبب يورث العلم
بالمسبب (۳۲)

”اسباب نزول کی معرفت آیت کے فہم میں مدد دیتی ہے۔ سبب کو جاننا مسبب کو جاننے کی رہنمائی کرتا ہے۔“

اس کے متعلق بہت احتیاط کی ضرورت ہے۔ امام ابوالحسن الواحدی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں محمد رحمۃ اللہ علیہ بن سیرین نے ایک آیت کی متعلق عبیدہ رحمۃ اللہ علیہ سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا: اللہ سے ڈرو اور سیدھی بات کہو۔ وہ لوگ انتقال فرما گئے جو ان چیزوں کو جانتے تھے جن کے متعلق قرآن نازل ہوا۔

﴿و اما اليوم فكل احد يخترع شيئا ويخلق افكا وكذبا ملقيا زما مه

الى المال غير مفكر في الوعيد للجاهل بسبب الاية﴾ (۳۳)

”آج کل ہر آدمی ایک چیز اختراع کرتا ہے اور جھوٹ باندھتا ہے اور اس کو جہالت سے منسلک کر دیتا ہے۔ وہ اس بات کو نہیں سوچتا کہ اس آیت کے سبب سے جاہل کے لیے کیا وعید ہے۔“

اس کے بعد امام الواحدی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ اس بات نے مجھے اسباب نزول سے متعلق کتاب لکھنے کی طرف رجحان دلایا۔

لينتهي اليه طالبوا هذا الشان والمتكلمون في نزول القرآن (۳۴)

”تا کہ اس علم کے طالب اور متکلم اس کی طرف رجوع کریں۔“

بعض آیات کے شان نزول معلوم ہو جانے سے بعض اہم مسائل کی رہنمائی ملتی ہے حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ بن مسعود سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آ کر عرض کی میں نے ایک عورت کو باغ میں پکڑ کر اس سے معانقتہ اور بوس و کنار کیا۔ لیکن جماع نہیں کیا آپ جو سزا مناسب سمجھیں دے دیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ نہ فرمایا۔ وہ آدمی چلا گیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کی پردہ پوشی کی تھی اگر وہ اپنی پردہ پوشی کرتا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی نظر اس کی طرف دوڑائی اور فرمایا کہ اسے آپ کے پاس لائیں۔ وہ واپس آیا تو آپ نے اس آیت کی تلاوت فرمائی۔

﴿اقم الصلوة طرفى النهار وزلفا من اليل ان الحسنات يذهبن

السيات ذلك ذكر للذكرين﴾

”دن کے دنوں کناروں اور رات کے کچھ حصے میں نماز قائم کریں۔ بلاشبہ نیکیاں برائیوں کو

لے جاتی ہیں۔ یہ نصیحت پکڑنے والوں کے لیے نصیحت ہے۔“

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے عرض کی اے اللہ کے نبی ﷺ کیا یہ صرف اس کے لیے ہے یا سب کے لیے۔ آپ نے ارشاد فرمایا:

بَلِّ لِلنَّاسِ كَافَّةً (۳۵)

”بلکہ سب لوگوں کے لیے۔“

شان نزول کے بارے میں مولانا فراہی فرماتے ہیں۔ صورت معاملہ یہ ہے کہ جس وقت جو سورت نازل کی گئی ہے اس غرض سے کی گئی ہے کہ جو معاملات محتاج توضیح و تشریح ہیں ان کی توضیح و تشریح کر دی جائے۔ اور کلام ایسا ہو کہ اس کے نظم میں کسی قسم کا التباس اور ابہام نہ ہو۔ جس طرح ایک ماہر اور حکیم خطیب اپنے سامنے کے خاص حالات و مقتضیات کی بنا پر ایک خطبہ دیتا ہے کہ بسا اوقات وہ ایک خاص معاملے کا ذکر اگرچہ نظر انداز کر جاتا ہے لیکن اس کا کلام اس طرح کے تمام معاملات و احوال پر حاوی ہوتا ہے۔ اور کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ ذکر تو کسی خاص معاملے یا کسی شخص کا کرتا ہے لیکن کلام ایک عالمگیر بارش کی طرح بالکل عام اور ہمہ گیر ہوتا ہے اسی طرح قرآن کریم کا نزول بھی ہوا (۳۶) مناع القطان فرماتے ہیں سبب نزول سے متعلق مندرجہ ذیل علماء کی کتب معروف ہیں: علی بن عبداللہ المدینی رضی اللہ عنہ (م ۲۳۴ھ/۸۲۸ء) ابوالحسن علی بن احمد الواحدی النیشاپوری (م ۴۲۷ھ/۱۰۳۵ء) کی کتاب اسباب النزول۔ برہان الدین ابراہیم بن عمر الجعفری رضی اللہ عنہ (م ۷۳۲ھ/۱۳۳۱ء) نے الواحدی کی کتاب کا اختصار لکھا۔ احمد بن حجر عسقلانی رضی اللہ عنہ (م ۸۵۲ھ/۱۴۴۸ء)۔ جلال الدین سیوطی رضی اللہ عنہ (م ۹۱۱ھ/۱۵۰۵ء) کی کتاب لباب المنقول فی اسباب النزول (۳۷)۔ جدید کتب میں مقبل بن ہادی الوداعی کی کتاب اصح المسند من اسباب النزول بہت مستند ہے۔ جسے دارالارقم الکویت نے شائع کیا ہے۔

۷۔ علم الناسخ و المنسوخ:

نسخ کے لغوی معنی ازالے اور مٹانے کے ہیں۔ کہا جاتا ہے:

نسخت الشمس الظل ای ازالة (۳۸)

”سورج نے سائے کو منسوخ کر دیا یعنی ہٹا دیا۔“

اس کے متعلق ارشاد ربانی ہے۔

﴿فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ آيَاتِهِ﴾ (۳۹)

”اللہ شیطان کا ملایا ہوا مٹا دیتا ہے۔ پھر اپنی آیات کو محکم کرتا ہے۔“

اس کے ایک معنی نقل کرنے کے بھی ہیں۔ کہا جاتا ہے:

نسخت الكتاب (۴۰)

”میں نے کتاب نقل کی۔“

لسان العرب میں ہے:

نسخ الشئى ينسخه نسخا وانتسخه واستنسخه - اكتبه عن معارضه التهذيب:
اكتتابك كتابا عن كتاب حرفا بحرف والاصل نسخة والمكتوب عنه نسخة
لانه قام مقامه والكاتب ناسخ ومنسخ (۴۱)

”نسخ الشئى ينسخه نسخا وانتسخه واستنسخه کے معنی ہیں اس نے معارضہ سے
لکھا۔ التهذيب میں ہے آپ کا ایک کتاب سے حرف بحرف لکھنا۔ اصل کو نسخہ کہتے ہیں اور جس سے لکھا
جائے وہ نسخہ ہے کیونکہ وہ قائم مقام ہے اور کاتب ناسخ اور منسخ ہے۔“
قرآن مجید میں ہے:

إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (۴۲)

”آپ جو کچھ عمل کرتے تھے ہم اس کو لکھتے تھے۔“

یہی دونوں معانی ابن الجوزی رحمۃ اللہ علیہ نے نقل فرمائے ہیں (۴۳)
نسخ کی اصطلاحی تعریف میں ابن الجوزی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

اذا اطلق النسخ فى الشريعة اريد به المعنى الاول لانه رفع الحكم الذى
تكليفه للعباد اما باسقاطه الى غير بدل او الى بدل (۴۴)

”شریعت میں جب نسخ کے معنی لیے جائیں تو اس سے مراد پہلے معنی (ازالہ) ہیں۔“

کیونکہ اس سے ایسا حکم اٹھتا ہے جس کی لوگوں پر پابندی ہوتی ہے۔ اس کو ویسے ہی ہٹا دیا جاتا ہے یا اس
کا بدل آ جاتا ہے) الفراء کہتے ہیں:

النسخ ان تعمل بآية ثم تنزل آية أخرى فتعمل بها وتترك الاولى (۴۵)

”نسخ یہ ہے کہ ایک آیت پر عمل کیا جائے۔ پھر دوسری اترے تو اس پر عمل کیا جائے اور پہلی کو چھوڑ دیا
جائے۔“

ارشاد ربانی ہے:

﴿مَا نَسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا﴾ (۴۶)

”ہم جو آیت منسوخ کرتے ہیں یا بھلا دیتے ہیں تو اس سے بہتر یا ویسی ہی دوسری لے آتے ہیں۔“

لہذا قرآن مجید کے مفسر کے لیے ناسخ اور منسوخ کا جاننا بہت ضروری ہے۔ ایک دفعہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے

ایک شخص کو قصہ گوئی کرتے ہوئے دیکھا تو فرمایا:

اتعرف الناسخ والمنسوخ

”کیا آپ ناسخ و منسوخ کو جانتے ہیں۔“

اس نے کہا نہیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا

هلکت و اهلکت (۴۷)

”تو خود بھی ہلاک ہوا اور دوسروں کو بھی ہلاک کر دیا۔“

اس بارے میں درج ذیل علماء کی کتب معروف ہیں: قتادہ بن دعامہ السدوسی رضی اللہ عنہ (م ۱۱۸ھ/ ۷۳۶ء)

ابو عبید القاسم بن سلام رضی اللہ عنہ (م ۲۲۲ھ/ ۸۳۸ء) ابوداؤد سلیمان بن الاشعث البجستانی رضی اللہ عنہ (م ۲۷۵ھ/ ۸۸۸ء)

مکی بن ابی طالب جموش بن محمد بن مختار القیسی رضی اللہ عنہ (م ۳۱۳ھ/ ۹۲۵ء) ابوبکر محمد بن القاسم بن محمد المعروف ابن

الانباری رضی اللہ عنہ (م ۳۲۸ھ/ ۹۳۹ء) ابوجعفر النحاس احمد بن محمد بن اسماعیل المرادی رضی اللہ عنہ (م ۳۳۸ھ/ ۹۴۹ء) ابو

القاسم ہبہ اللہ بن سلامہ ابونصر رضی اللہ عنہ (م ۴۱۰ھ/ ۱۰۱۹ء) ابوبکر محمد بن عبداللہ بن احمد المعروف ابن العربی رضی اللہ عنہ (م

۵۴۶ھ/ ۱۱۵۱ء) ابوالفرج عبدالرحمن بن الجوزی رضی اللہ عنہ (م ۵۹۷ھ/ ۱۲۰۰ء) (۲۸)

۸۔ علم التاریخ:

قرآن مجید میں پچھلی قوموں کے احوال و واقعات بیان کیے گئے ہیں۔ ارشاد ہے:

﴿وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ
هَلًا مِنْ مَّحِيصٍ﴾ (۴۹)

”ہم نے ان سے پہلے کئی قومیں تباہ کر دیں جو قوت میں ان سے کہیں بڑھ کر تھیں (ہمارا

عذاب اترتے وقت) وہ لوگ شہروں کو چھانتے پھرے کہ کہیں ان کو پناہ ملے۔“

ان واقعات کا مقصد محض قصہ گوئی یا تلذذ حاصل کرنا نہیں بلکہ:

﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَىٰ لِمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ

شَهِيدٌ﴾ (۵۰)

”جو شخص عقل رکھتا ہے یا کان لگا کر دل سے سنتا ہے اس کے لیے تو ان (قصوں) میں

نصیحت ہے۔“

مفسر قرآن کے لیے تاریخ اسلام کے علاوہ تاریخ عالم پر بھی نظر رکھنا ضروری ہے تاکہ وہ اس تاریخ کو

قرآن و سنت کی کسوٹی پر پرکھ سکے۔ قرآن مجید نے عاد، ثمود، قوم نوح، قوم ابراہیم، اصحاب مدین اور بنی اسرائیل کی

تفصیل بیان کی ہیں۔ تورات اور انجیل میں بیان کردہ واقعات میں غلطیاں ہیں لیکن جو کچھ قرآن نے بیان کیا ہے

وہ صداقت ہے صرف ایک مثال پیش کرتا ہوں کہ فرعون اور موسیٰ کی تاریخ پڑھنے سے معلوم ہوتا تھا کہ وہ کیسے بنی

اسرائیل پر زیادتی کرتا تھا اور کس طرح اس نے ان کا تعاقب کیا اور اللہ تعالیٰ نے اسے سمندر میں غرق کر دیا اور اس

کے جسم کو محفوظ رکھا۔ اس واقعہ کے بارے میں قرآن ہی ہماری صحیح رہنمائی کرتا ہے۔ کیونکہ رسول اللہ ﷺ کو اس سے متعلق کوئی علم نہ تھا۔ ارشادِ باری ہے:

﴿وَجَاوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ الْغَرَقُ قَالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ آلآنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۝ فَالْيَوْمَ نُنَجِّكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ آيَةً وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا لَغَافِلُونَ﴾ (۵۱)

”ہم نے بنی اسرائیل کو سمندر کے پار اتار دیا پھر فرعون اور اس کے لشکر نے شرارت اور تعدی سے ان کا پیچھا کیا یہاں تک کہ جب ڈوبنے لگا تو کہہ اٹھا میں نے یقین کر لیا کہ کوئی معبود نہیں مگر وہی جس پر بنی اسرائیل ایمان لائے اور میں فرما برادروں میں سے ہوں۔ اب یہ کیا کہتا ہے اور پہلے نافرمانی کرتا رہا اور تو فساد یوں میں سے تھا آج تیری لاش کو ہم بچالیں گے اس لیے کہ تو اپنے بعد میں آنے والوں کے لیے ایک مثال (عبرت) ہو۔ بے شک بہت سے لوگ ہماری آیات سے غافل ہیں۔“

پروفیسر ڈاکٹر مورس بوکائے نے فرعون کی مومی کی تحقیق کی تو معلوم ہوا کہ وہ وہی فرعون تھا جس کے بدن کو محفوظ کرنے کا قرآن نے وعدہ کیا وہ فرماتے ہیں: اس کا دنیاوی وجود خدا کی مرضی سے تباہ ہونے سے بچا لیا گیا تاکہ وہ لوگوں کے لیے نشانِ عبرت بنے جیسا کہ قرآن حکیم میں تحریر ہے۔ (۵۲)

اس سلسلے میں کتب سماوی، توراہ اور انجیل بھی ممد ثابت ہو سکتی ہیں تاریخ کی کتب میں طبقات ابن سعد، تاریخ طبری، تاریخ الکامل لابن اثیر، تاریخ اسلام للذہبی، اور البدایہ والنہایہ وغیرہ زیادہ اہم ہیں۔

۹۔ علم تجوید و قراءت:

اس علم سے واقفیت بھی مفسر کے لیے ضروری ہے قرآن مجید کو صحت الفاظ کے ساتھ ادا کرنا علم قراءت یا تجوید کہلاتا ہے۔ قرآن مجید کی تلاوت اہل زبان کی طرح کرنا نہایت ضروری ہے کیونکہ غلط مخارج سے معانی بدل جاتے ہیں۔ قرآن مجید میں ہے:

﴿وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا﴾ (۵۳)

”قرآن کو ترتیل سے ”ٹھہر ٹھہر کر پڑھو۔“

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”الماهر بالقرآن مع السفارة الكرام البررة“ (۵۴)

”قرآن کا ماہر بزرگ لکھنے والوں کے ساتھ ہوگا۔“

بعض علماء اس کی فرضیت کے قائل ہیں علامہ محمد نصر کی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

قد اجتمعت الامة المعصومة عن الخطأ على وجوب التجويد من زمان

النبي الى زماننا ولم يختلف فيه احد منهم وهذا من اقوى الحجج - (۵۵)

”خطا سے معصوم امت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور سے لیکر آج تک اس بات پر متفق ہے کہ علم تجوید واجب اور لازم ہے اس میں کسی کو اختلاف نہیں یہ اس کے فرض ہونے کی بڑی دلیل ہے۔“

علم قرأت کا سلسلہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچتا ہے (۵۶) صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سیکھا

امام ذہبی رحمۃ اللہ علیہ نے درج ذیل سات صحابہ کرام کو مشہور قاری بیان فرمایا ہے: حضرت عثمان رضی اللہ عنہ، حضرت علی رضی اللہ عنہ،

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ، حضرت زید رضی اللہ عنہ بن ثابت، حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ، حضرت ابو

موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ، پھر فرماتے ہیں ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے صحابہ کی ایک جماعت نے قرأت پڑھی ان میں حضرت ابو

ہریرہ رضی اللہ عنہ، ابن عباس رضی اللہ عنہ اور عبداللہ رضی اللہ عنہ بن السائب شامل ہوئے۔ عبداللہ بن عامر رضی اللہ عنہ (م ۱۱۸ھ/ ۷۳۶ء)

عبداللہ بن کثیر المکی القرشی (م ۱۲۰ھ/ ۷۳۸ء یا ۱۲۲ھ/ ۷۳۹ء) عاصم رضی اللہ عنہ بن ابی انجو دالکونی (م ۱۲۷ھ/ ۷۴۴ء)

ابو عمر بن العلاء بن عمار البصری رضی اللہ عنہ (م ۱۵۲ھ/ ۷۷۰ء) حمزہ بن حبیب بن عمارہ رضی اللہ عنہ (م ۱۵۸ھ/ ۷۷۷ء)

نافع بن عبدالرحمن بن ابی نعیم رضی اللہ عنہ (م ۱۶۹ھ/ ۷۸۵ء) ابو علی بن حمزہ الاسدی الکسائی (م ۱۸۹ھ/ ۸۰۴ء) (۵۸)۔

اس علم پر بہت سے لوگوں نے تصانیف کی ہیں۔ ”الغایہ فی القرات العشر“ کے مقدمہ میں ترتیب زمانی

کے ساتھ ان لوگوں کو اس علم کے اولین مؤلفین قرار دیا گیا ہے۔ یحییٰ بن یعمر رضی اللہ عنہ (م ۹۰ھ/ ۷۰۸ء) ابان بن

تغلب رضی اللہ عنہ (م ۱۲۱ھ/ ۷۵۸ء) مقاتل بن سلیمان رضی اللہ عنہ (م ۱۵۰ھ/ ۷۶۷ء) ابو عمرو بن العلاء رضی اللہ عنہ (م ۱۵۴ھ/

۷۷۰ء) حمزہ بن حبیب الزیاتی رضی اللہ عنہ (م ۱۵۶ھ/ ۷۷۳ء) زائدہ بن قدامہ رضی اللہ عنہ (م ۱۶۱ھ/ ۷۷۸ء)

ہارون بن موسیٰ الاعمور رضی اللہ عنہ (م ۱۷۰ھ/ ۷۸۶ء) عبدالحمید بن عبدالحمید الاخش الاکبر (م ۱۷۷ھ/ ۷۹۳ء) یحییٰ بن

آدم رضی اللہ عنہ (م ۲۰۳ھ/ ۸۱۸ء) یعقوب بن اسحاق الحضرمی رضی اللہ عنہ (م ۲۰۵ھ/ ۸۲۰ء) ابو عبید القاسم بن سلام رضی اللہ عنہ

(م ۲۲۴ھ/ ۸۳۸ء) ابو حاتم سہل بن محمد البجستانی رضی اللہ عنہ (م ۲۵۵ھ/ ۸۶۸ء) احمد بن جبیر بن محمد الکوئی رضی اللہ عنہ

(م ۲۵۸ھ/ ۸۷۱ء) ابو جعفر محمد بن جریر الطبری رضی اللہ عنہ (م ۳۱۰ھ/ ۹۲۲ء) ابو بکر احمد بن موسیٰ رضی اللہ عنہ (م ۳۲۴ھ/

۹۳۵ء) ابو بکر احمد بن حسین بن مہران النیشاپوری رضی اللہ عنہ (م ۳۸۱ھ/ ۹۹۳ء) ابو محمد کی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ

(م ۴۳۷ھ/ ۱۰۴۵ء) ابو عمر الدانی رضی اللہ عنہ (م ۴۴۴ھ/ ۱۰۵۲ء) (۵۹)

بعد ازاں کئی اور کتب بھی لکھی گئیں ان میں ابو محمد الشاطبی رضی اللہ عنہ (م ۵۹۰ھ/ ۱۱۹۴ء) کی منظومہ کتاب

”حرز الامانی ووجہ التہانی فی القرات السبع المثانی“ ہے جو ”الشاطبیہ“ کے نام سے مشہور ہوئی اس کی کئی شروح لکھی

گئیں پھر محمد بن محمد الجزری رضی اللہ عنہ (م ۸۳۳ھ/ ۱۴۲۹ء) نے النثر فی القرات العشر لکھی بعد ازاں اور بھی کئی کتب

تصنیف ہوئیں۔ (۶۰)

۱۰۔ علم المحکم والمتشابه:

قرآن مجید کی تفسیر کے لیے محکم اور متشابه کا جاننا نہایت ضروری ہے۔ محکم کے لغوی معنی ”متقن“ کے ہیں۔ الرازی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

الحکیم العالم وصاحب الحکمہ والحکیم ایضا المتقن لامور وقد حکم من باب ظرف ای صار حکیمًا واحکمہ فاستحکم ای صار محکمًا (۶۱)
 ”حکیم عالم اور صاحب حکمت کو کہتے ہیں۔ حکیم سے مراد امور کو مضبوط اور مصون کرنے والا بھی ہے۔ اور حکم باب ظرف سے حکیم ہو گیا (مضبوط ہوا) اور احکمہ فاستحکم ”اس نے اسے مضبوط کیا اور وہ مضبوط ہو گیا۔“
 ابن منظور کہتے ہیں:

احکمت الشئی فاستحکم۔ صار لحکمًا (۶۲)

”میں نے کسی چیز کو مستحکم اور مضبوط کیا تو وہ مضبوط اور مستحکم ہو گئی۔“

اس لحاظ سے قرآن مجید مضبوط اور محکم کلام ہے۔ اس میں کسی قسم کی کمزوری اور ضعف نہیں ہے۔ بلکہ یہ اوروں کو چیلنج کرتا ہے کہ کوئی اس جیسی اور چیز لائیں۔ سورہ بنی اسرائیل میں ہے:

﴿قُلْ لِّسِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ

لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا﴾ (۶۳)

”کہہ دیجئے اگر سارے آدمی اور جن مل کر یہ چاہیں کہ اس طرح کا قرآن لائیں تو بھی نہ لا سکیں گے اگرچہ وہ ایک دوسرے کی مدد بھی کریں۔“

اور فرمایا:

﴿كِتَابٌ أَحْكَمَتْ آيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ﴾ (۶۴)

”یہ ایک ایسی کتاب ہے جس کی آیات محکم ہیں۔ پھر حکمت والے خبیر کی طرف سے کھول کر بیان کی گئی۔“

اسی طرح مشابہ اور متشابه کے معنی ملتی جلتی چیز کے ہیں۔ اور المتشابهات المتماثلات (۶۵)

(ملتی جلتی) ہیں۔ لسان العرب میں ہے:

الشبهه والشبهه والشبيه: المثل والجمع: اشباه واشبه الشئی الشئی: ما ثله و فی

المثل: من اشبه اباه فما ظلم واشبه الرجل امه وذلك اذا عجز وضعف (۶۶)

”شبه، شب اور شبیہ کے معنی مثل ہیں۔ اور اس کی جمع اشباہ ہے۔ اور اشبه الشئی الشئی کے معنی مشابہت اور

مماثلت ہیں مثال میں کہا جاتا ہے من اشبه اباه فما ظلم (جو شخص اپنے باپ کے مشابہ ہو اس نے زیادتی

نہ کی) اور اشبه الرجل امہ (آدمی اپنی ماں کے مشابہ ہوا) اس وقت کہا جاتا ہے جب کہ عاجزی اور کمزوری کا اظہار ہو۔“

لیکن ہماری مراد یہاں پر یہ مشابہ نہیں۔ بلکہ ایسا مشابہ ہے جو محکم کے مد مقابل ہو۔

الشبه الالتباس وامور مشتبه و مشبه مشكله (۶۷)

”شبه التباس اور امور مشتبه مشکل امور ہیں۔“

امام شوکانی نے ان دونوں کی تعریف اس طرح سے کی ہے:

المحکم: ما له دلالة واضحتہ والمتشابه ما له دلالة غير واضحتہ (۶۸)

”محکم وہ ہے جس کی دلالت واضح ہو اور متشابه وہ ہے جس کی دلالت غیر واضح ہو۔“

محکم ایسی آیات ہیں جن کے معنی اور مفہوم میں کسی وقت اور اشتباہ کی گنجائش نہ ہو۔ یہ اپنے مدعا کو صریح

اور واضح بیان کرتی ہیں۔ جبکہ مشتبه آیات پر ایمان لانا ضروری ہے۔ یہ پوری طرح سے واضح نہیں ہوتیں۔ قرآن مجید کی اس آیت میں اس بات کی وضاحت ہے:

﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ (۶۹)

”اسی نے تجھ پر کتاب اتاری۔ اس میں بعض آیتیں کھلی ہوئی صاف مضمون کی ہیں۔ وہ تو قرآن مجید کی جڑ ہیں۔ (جن کو محکم کہتے ہیں) اور بعض آیتیں متشابه ہیں (کئی پہلو رکھتی ہیں) پھر جن کے دل پھرے ہوئے ہوتے ہیں وہ لوگوں کو گمراہ کرنے کے لیے اور اس کی تاویل کی تلاش کے لیے متشابه آیتوں کے پیچھے پڑ جاتے ہیں۔ حالانکہ ان کی اصلی حقیقت اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ اور جو مضبوط علم والے ہیں وہ کہتے ہیں ہم ایمان لائے ان پر۔ یہ آیتیں (محکم و متشابه) ہمارے پروردگار کی طرف سے ہیں اور جن کو عقل ہے وہی سمجھانے سے سمجھتے ہیں۔“

ان آیات میں برزخی زندگی کی کیفیات اور دیگر چیزوں کا ذکر ہے جن کے متعلق واضح معلومات نہیں ہیں۔ اس لیے ان پر ایمان لانا ہی کافی ہے۔ مختلف مفسرین نے آیات متشابہات کی نشاندہی کی ہے۔ اس موضوع پر لکھنے والے معروف علماء یہ ہیں ابوالقاسم برہان الدین محمود بن حمزہ الکرمانی الشافعی رحمۃ اللہ علیہ (م ۵۰۰ھ/۱۱۰۶ء) کی کتاب البرہان فی متشابہ القرآن ہے۔ فخر الدین ابو عبد اللہ محمد بن عمر الرازی (م ۶۰۶ھ/۱۲۰۹ء) کی کتاب درۃ التزیل وغرۃ التاویل، علم الدین علی بن محمد السخاوی (م ۶۴۳ھ/۱۲۴۵ء) کی کتاب کا نام المرتاب فی المتشابہ ہے۔ یہ وہ نظم ہے جس کو ”السخاویہ“ کہتے ہیں (۷۰)

۱۱۔ علم لغت:

قرآن مجید کی عربی زبان کو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم صاحب زبان ہونے کی وجہ سے فطری ذوق اور طبعی رجحان کے باعث بہتر سمجھتے تھے۔ لیکن عربی زبان میں اور بہت سی بولیاں اور لہجے ہیں۔ اس لیے ضروری ہے کہ قرآن کی تفسیر کرنے والا اس کی لغت پر مہارت تامہ رکھتا ہو۔ کیونکہ ایک ایک لفظ کے کئی کئی معنی ہوتے ہیں۔ بلکہ لغوی کے ساتھ اصطلاحی مفہوم کا بھی اس کو علم ہو۔ قرآن کے الفاظ صلاة، زکوٰۃ اور حج اپنے اصطلاحی مفہوم رکھتے ہیں۔ ان کے متعلق اگر محض لغت سے مدد لی جائے تو گمراہی پھیلے گی۔ لغت کی اہمیت کا اندازہ امام مالک کے اس قول سے ہوتا ہے:

﴿لو اوتی برجل غیر عالم للغات العرب یفسر کتاب اللہ الا جعلتہ نکالاً﴾ (۷۱)

”اگر میرے پاس کوئی ایسا آدمی لایا جائے جو لغت عرب کو جانے بغیر کتاب اللہ کی تفسیر کرتا ہو تو میں اس کو سزا دوں گا۔“

حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

لا یحل لاحد یومن باللہ والیوم الآخر ان یتکلم فی کتاب اللہ اذا لم یکن عالم بلغات العرب (۷۲)

”جو شخص اللہ اور آخرت کے دن پر یقین رکھتا ہو اس کے لیے جائز نہیں کہ لغت عرب میں مہارت حاصل کیے بغیر قرآن حکیم کے متعلق رائے زنی کرے۔“

لغت کی معروف کتابوں میں جمال الدین ابوالفضل محمد بن مکرم بن منظور رضی اللہ عنہ (م ۷۱۱ھ / ۱۳۱۱ء) کی لسان العرب اور ابوالفیض محمد بن محمد المرثضی الزبیدی رضی اللہ عنہ (م ۲۰۵ھ / ۸۲۰ء) کی تاج العروس فی شرح القاموس بہت مفید ہیں (۷۳)

۱۲۔ علم نحو:

علم نحو کے جاننے سے اعراب کی درستی ہوتی ہے۔ الفاظ صحیح ادا کیے جاتے ہیں کیونکہ اعرابی حالت کی تبدیلی سے معنی بدل جاتے ہیں۔ نواب صدیق حسن خاں رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

علم النحو ویسمی: علم الاعراب وهو علم یعرف بہ کیفیتہ التركیب العربی صحۃ وسقما وکیفیۃ ما یتعلق بالالفاظ من حیث وقوعہا فیہ (۷۴)

”علم النحو کو علم الاعراب بھی کہتے ہیں۔ اس علم سے عربی کی صحت و سقم کے لحاظ سے ترکیب کا پتہ چلتا ہے۔“

اور جو چیزیں الفاظ کے وقوع کے لحاظ سے تعلق رکھتی ہیں ان کے بارے میں معلومات ہوتی ہیں۔“
مشہور نحوی ابو عبید نے حضرت حسن بصری رضی اللہ عنہ کے متعلق نقل کیا ہے کہ ان سے پوچھا گیا کہ کوئی شخص عربی میں اس لیے مہارت حاصل کرنا چاہتا ہے تاکہ وہ اچھی طرح بول سکے اور قرأت کو درست کر سکے تو اس کے متعلق کیا خیال ہے؟ آپ نے جواب دیا اس کو عربی سیکھنا چاہیے۔ بسا اوقات ایسا ہوتا ہے کہ ایک آدمی تلاوت کرتا ہے اور اس کو غلط معنی پہنا کر اپنی ہلاکت کا سامان پیدا کرتا ہے (۷۵) سورۃ الفاتحہ میں انعمت کی ت پر فتح کی بجائے اگر ضمہ پڑھ لیا جائے تو معنوں میں زمین و آسمان کا فرق پڑ جاتا ہے بلکہ انسان کفر تک جا پہنچتا ہے۔ سب سے پہلے اس علم پر حضرت علی رضی اللہ عنہ کے حکم سے ابو الاسود الدولی رضی اللہ عنہ نے لکھا۔ پھر خلیل بن احمد فراہیدی رضی اللہ عنہ اس علم میں مشہور ہوئے۔ (۷۶) بعد ازاں جمال الدین بن ہشام رضی اللہ عنہ کی معنی اللیب عن کتب الاعاریب کافی معروف ہوئی (۷۷)

۱۳۔ علم صرف:

علم صرف کا جاننا مفسر کے لیے اس لیے ضروری ہے کہ اس سے الفاظ کے اوزان اور صیغوں کا پتہ چلتا ہے۔ ابن فارس کا قول ہے:

من فاته علمه فاته المعظم (۷۸)

”جو اس علم سے محروم رہا وہ علم کے بڑے حصے سے محروم رہا۔“

جن لوگوں کو صیغوں کا پتہ نہ چلے وہ تفسیر قرآن میں ہمیشہ بھٹکتے رہتے ہیں۔ واحد جمع کا پتہ نہ چلنے سے بھی مسائل پیدا ہو جاتے ہیں۔ اس کی مثال زخشری نے قرآن مجید کے اس ارشاد سے دی ہے:

﴿يَوْمَ نَدْعُو كُلَّ اُنَاسٍ بِاِمَامِهِمْ﴾ (۷۹)

”جس دن لوگوں کو ان کے اماموں کے ساتھ بلائیں گے“

کسی نے امام کو ام کی جمع قرار دیا اور کہا کہ لوگ اپنی ماؤں کے ساتھ بلائے جائیں گے۔ حالانکہ اس کو جہالت کی بنا پر علم ہی نہ تھا کہ ام کی جمع امام نہیں ہوتی بلکہ امہات ہوتی ہے (۸۰) اس قسم کی کئی مثالیں دی جاسکتی ہیں۔ نواب صدیق بن حسن فرماتے ہیں۔ اس علم کے متعلق سب سے پہلے لکھنے والا شخص ابو عثمان المازنی البصری ہے۔ پھر ابوالفتح بن جتی نے ایک مختصر کتاب التصریف الملکی لکھی اور پھر ابن حاجب کی کتاب الشافیہ کافی مشہور ہوئی۔ (۸۱)

۱۴۔ علم الاشتقاق:

اس علم کے بارے میں ابجد العلوم میں ہے:

علم یباحث عن کیفیتہ خروج الکلم بعضها عن بعض بسبب مناسبتہ بین المخرج والمخرج بالاصالہ والفروغیۃ لکن لا بحسب الجوہریۃ بل بحسب الہئیۃ (۸۲)

”ایسا علم جس میں کلمات کے ایک دوسرے سے خروج پر بحث کی جاتی ہے۔ کیونکہ مخرج اور مخرج میں اصل اور فرع کے لحاظ سے تعلق ہوتا ہے۔ جوہر کے لحاظ سے نہیں بلکہ شکل کے لحاظ سے۔“

اس سلسلے میں کئی مثالیں ہیں۔ مثلاً شیطان کا مادہ ش۔ ی۔ ط ہے یا ش۔ ط۔ ن ہے۔ اسی طرح رحیم کا معاملہ ہے (۸۳) اسی طرح کئی الفاظ ہیں جن کا اشتقاق کے ذریعے پتہ چلتا ہے۔ لفظ مسح کے دو مادے ہیں سیاحت اور مسح اگر پہلا ہو تو اس کے معنی سیاحت کرنے والا اور اگر دوسرا مادہ ہو تو پھر اس کے معنی چھونے والا کے ہوں گے۔ دوسرا زیادہ قرین قیاس ہے (۸۴) اس علم پر دو معروف کتابیں ہیں۔ قاضی محمد بن علی الشوکانی کی نزہۃ الاحدق اور نواب صدیق بن حسن رحمۃ اللہ علیہ کی العلم الخفاق من علم الاشتقاق (۸۵)

۱۵۔ علم بلاغت:

اس میں علم معانی، علم بیان اور علم بدیع تین علوم شامل ہیں۔ علم معانی کی رو سے یہ معلوم کیا جاتا ہے کہ کلام کی مخصوص تراکیب سے کیا مفہوم پیدا ہوتا ہے۔ علم بیان سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ فلاں قسم کی ترکیب اپنا مفہوم ادا کرنے میں واضح ہے یا پوشیدہ اور علم بدیع کی رو سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی کلام کو پرکشش کیسے بنایا جاسکتا ہے (۸۶) اس لحاظ سے اس علم کا جاننا بھی مفسر کے لیے بہت ضروری ہے۔ تینوں علوم پر علیحدہ علیحدہ کتب موجود ہیں۔ جار اللہ زنجشیری کی کتاب الکشاف بہت اہم ہے۔ اسی طرح ابو مسعود کی تفسیر کی کتاب اور نواب سید صدیق بن حسن کی تفسیر کی کتاب فتح البیان فی مقاصد القرآن بہت جامع ہیں (۸۷)

۱۶۔ علم اصول فقہ:

عبدالوہاب خلاف اس علم کی یوں تعریف کرتے ہیں:

هو العلم بالقواعد والبحوث التي يتوصل بها الى استفادة الاحكام الشرعية العلمية من ادلتها التفصيلية او هي: مجموعة القواعد والبحوث التي يتوصل بها الى استفادة الاحكام الشرعية العلمية من ادلتها التفصيلية (۸۸)

”یہ ایسے قواعد و مباحث کا علم ہے جن کے ذریعے احکام شرعیہ علمیہ کے استفادہ تک تفصیلی دلائل سے رسائی حاصل کی جاتی ہے۔ یا ایسے قواعد اور بحوث کا مجموعہ ہے جن کے ذریعے احکام شرعیہ علمیہ تک عقلی دلائل سے رسائی ممکن ہے۔“

مفسر کے لیے ضروری ہے کہ وہ اس علم کے متعلق غور و فکر کرے تاکہ صحیح نتائج تک پہنچ سکے۔ اس کے متعلق سب سے پہلی کتاب لکھنے والے امام شافعی ہیں (۸۹) امام فخر الدین اور بدر الدین زرکشی رحمۃ اللہ علیہما نے بھی اسی خیال کا اظہار کیا اور احمد شاہ رحمۃ اللہ علیہ بھی اس بات کی تائید کرتے ہیں (۹۰)۔

مختلف فرقوں میں علم اصول فقہ پر کتب لکھی گئی ہیں۔ ان میں مالکیہ، شافعیہ، حنبلیہ اور حنفیہ کی مشہور کتب موجود ہیں۔ لیکن تمام کو محیط امام محمد بن علی شوکانی کی کتاب ارشاد الفحول الی تحقیق الحق من علم الاصول ہے جس کی تلخیص نواب صدیق بن حسن القنوجی نے حصول المامول من علم الاصول کے نام سے لکھی (۹۱)۔



حوالہ جات

- ۱- ابن تیمیہ، مجموع فتاویٰ، ۱۳/۳۶۳، ابن تیمیہ، مقدمہ فی اصول تفسیر، ۲۹۔
- ۲- الصفت (۳۸): ۱۳۹-۱۴۴۔
- ۳- الانبیاء (۲۱): ۸۷۔
- ۴- النحل، (۱۶): ۴۴۔
- ۵- ابن تیمیہ، مجموع فتاویٰ، ۱۳/۳۶۳۔
- ۶- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲، ۱۷۶۔
- ۷- النساء (۴): ۱۰۵۔
- ۸- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲، ۱۷۶۔
- ۹- ابن تیمیہ، مجموع فتاویٰ، ۱۳/۳۶۳۔
- ۱۰- البقرہ (۲): ۲۳۰۔
- ۱۱- محمد احمد عیسوی، تفسیر ابن مسعود، ۲، ۱۲۲۔
- ۱۲- ابن تیمیہ، مجموع فتاویٰ، ۱۳/۳۶۳۔
- ۱۳- زرکشی، البرہان فی علوم القرآن، ۲، ۱۵۲۔
- ۱۴- شافعی، الرسالہ، بحوالہ افغانی، علوم القرآن، ۸۱۔
- ۱۵- ابن تیمیہ، مجموع فتاویٰ، ۱۳/۳۶۵۔
- ۱۶- ایضاً۔
- ۱۷- مناع القطان، مباحث فی علوم القرآن، ۳۳۶۔
- ۱۸- ابن کثیر، تفسیر القرآن، ۵/۱، بحوالہ مباحث فی علوم القرآن، ص: ۳۳۷۔
- ۱۹- تفسیر ابن عباس، تفسیر ابن مسعود (دونوں مطبوع ہیں)۔
- ۲۰- طبری، جامع البیان عن تاویل آی القرآن، ۱، ۳۶۱۔
- ۲۱- ایضاً۔
- ۲۲- الحشر، (۵۹): ۷، تفسیر ابن مسعود، ۲، ۶۳۳-۶۳۴۔
- ۲۳- بنی اسرائیل (۱۷): ۹۴۔
- ۲۴- ایضاً، ۹۵۔
- ۲۵- زرکشی، البرہان فی علوم القرآن، ۱، ۲۹۴۔
- ۲۶- ایضاً، ۱۹۲۔
- ۲۷- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۱، ۸۱۔
- ۲۸- ایضاً، ۹۔
- ۲۹- ایضاً۔
- ۳۰- ایضاً۔
- ۳۱- ایضاً، ۲۸۔
- ۳۲- ایضاً۔

- ۳۳۔ الواحدی، اسباب النزول، ص: ۲۱۔ ۳۲۔ ایضاً،
- ۳۵۔ ہود (۱۱): ۱۱۴، تفسیر ابن مسعود، ۳۲۶/۲-۳۲۷۔
- ۳۶۔ امین احسن اصلاحی، تدبر قرآن، ۱، مقدمہ۔
- ۳۷۔ سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲۸/۱، مباحث فی علوم القرآن، ۷۶۔
- ۳۸۔ الرازی، مختار الصحاح، ۲۷۳، زرکشی، البرہان، ۲۹/۲، شوکانی، ارشاد الفحول، ۱۶۱۔
- ۳۹۔ الحج، (۲۲): ۵۲۔
- ۴۰۔ زرکشی، البرہان فی علوم القرآن، ۲۹/۲، سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲۰/۲۔
- ۴۱۔ ابن منظور، لسان العرب، ۶۳/۳۔ ۴۲۔ الجاثیہ (۲۵): ۲۹۔
- ۴۳۔ ابن الجوزی، نواح القرآن، ۲۰۔ ۴۴۔ ایضاً۔
- ۴۵۔ ابن منظور، لسان العرب، ۶۳/۳۔ ۴۶۔ البقرہ (۲): ۱۰۶۔
- ۴۷۔ ابن الجوزی، نواح القرآن، ۲۹، الناح والمنسوخ، ۷۔
- ۴۸۔ زرکشی، البرہان، ۲۸/۱۔ ۴۹۔ ق (۵۰): ۳۶۔
- ۵۰۔ ایضاً، ۳۷۔ ۵۱۔ ایضاً، یونس، (۱۰): ۹۰-۹۲۔
- ۵۲۔ موریس بکائی، بائبل قرآن اور سائنس، ص: ۳۰۵۔
- ۵۳۔ المزل (۷۳): ۶۔
- ۵۴۔ سنن ابی داؤد مع عون المعبود، ۱/۵۴۳ (باب فی ثواب قراۃ القرآن)
- ۵۵۔ محمد نصر مکی، نہایۃ القول المفید فی علوم التجوید، ص: ۹۔
- ۵۶۔ ابن خلدون، مقدمہ ابن خلدون، ۲۳۷۔
- ۵۷۔ مناع القطان، مباحث فی علوم القرآن، ۱۷۰۔
- ۵۸۔ زرکشی، البرہان، ۳۲۷-۳۲۹، سیوطی، الاتقان، ۳۷/۱، مباحث، ۱۷۱-۲۔
- ۵۹۔ ابوبکر احمد بن الحسین، الغایۃ فی قرات العشر، ۷۔
- ۶۰۔ ایضاً۔
- ۶۱۔ رازی، مختار الصحاح، ۶۲۔
- ۶۲۔ ابن منظور، لسان العرب، ۱۴۳/۱۲۔ ۶۳۔ بنی اسرائیل (۱۷): ۸۸۔
- ۶۴۔ ہود (۱۱): ۱۔ ۶۵۔ رازی، مختار الصحاح، ۱۳۸۔
- ۶۶۔ ابن منظور، لسان العرب، ۵۰۳/۱۳۔ ۶۷۔ ایضاً، ۵۰۳۔
- ۶۸۔ شوکانی، ارشاد الفحول الی تحقیق الحق من علم الاصول، ۱۶۱۔
- ۶۹۔ آل عمران (۳): ۷۔

- ۷۰۔ بغوی، معالم التنزیل، ۳۱۹/۱، شوکانی، فتح القدر، ۳۱۴/۱-۱۹۔
- ۷۱۔ زرکشی، البرہان، ۱۶۰/۲۔
- ۷۲۔ الصابونی، التبیان فی علوم القرآن، ۱۵۸۔
- ۷۳۔ غلام احمد حریری، تاریخ تفسیر و مفسرین، ۲۴۲۔
- ۷۴۔ نواب صدیق بن حسن، ابجد العلوم، ۵۶۰/۲۔
- ۷۵۔ سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۱۸۰/۲۔
- ۷۶۔ مقدمہ ابن خلدون، ۵۴۶-۴۷۔
- ۷۷۔ صدیق حسن خان، ابجد العلوم، ۵۶۳/۲۔
- ۷۸۔ سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۱۸۰/۲۔
- ۷۹۔ بنی اسرائیل (۱۷): ۷۱۔
- ۸۰۔ سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۱۸۰/۲۔
- ۸۱۔ صدیق حسن خان، ابجد العلوم، ۳۴۷/۲۔
- ۸۲۔ ایضاً، ۶۲-۶۳۔
- ۸۳۔ نظام الدین الحسن بن محمد، غرائب القرآن، ۵۱/۱۔
- ۸۴۔ سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۱۸۱/۲۔
- ۸۵۔ صدیق حسن خان، ابجد العلوم، ۶۵/۲۔
- ۸۶۔ سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۱۸۱/۲۔
- ۸۷۔ صدیق حسن خان، ابجد العلوم، ۱۳۳-۱۳۳/۲۔
- ۸۸۔ عبدالوہاب خلاف، علم اصول فقہ، ص: ۱۲۔
- ۸۹۔ صدیق حسن خان، ابجد العلوم، ۷۲/۲۔
- ۹۰۔ محمد بن ادریس الشافعی، الرسالہ، (القاہرہ) ص: ۱۳۔
- ۹۱۔ صدیق حسن خان، ابجد العلوم، ۷۳/۲۔



فصل چہارم :

مفسر قرآن کے آداب و شرائط

مفسر قرآن کے لیے مندرجہ ذیل آداب و شرائط کا حامل ہونا ضروری ہے۔

۱۔ صحت اعتقاد:

انسان پر عقیدے کا بہت زیادہ اثر ہوتا ہے۔ اس کی وجہ سے انسان صحیح اور غلط اعمال کا ارتکاب کرتا ہے۔ ایک بد عقیدہ آدمی آیات قرآنی کی تحریف اور تنقیص سے باز نہیں آتا۔ اس لیے محدثین عام طور پر ایسے بدعتی کی روایت نہ لینے پر متفق ہیں جو بدعت کا داعی ہو۔ چنانچہ مشہور امام جرح و تعدیل ابو حاتم محمد بن حبان بستی فرماتے ہیں:

الداعية الى البدع لا يجوز الاحتجاج به عند ائمتنا قاطبة لا اعلم بينهم فيه خلافا (۱)

”ہمارے تمام آئمہ کے نزدیک بدعت کی طرف دعوت دینے والے سے احتجاج (دلیل لینا) کرنا جائز نہیں۔ اس سلسلے میں ان کا آپس میں کوئی اختلاف نہیں ہے۔“

۲۔ حسن نیت:

تمام اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے۔ ارشاد نبوی ﷺ ہے:

انما الاعمال بالنيات (۲)

”اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے۔“

انسان تمام آلائشوں سے ذہن کو پاک کر کے کلام اللہ کو پڑھے اور پھر اس لحاظ سے اس کی تفسیر کرے۔ مولانا امین احسن اصلاحی نے بجا فرمایا ہے: ”قرآن مجید کو اللہ تعالیٰ نے ہدایت کا صحیفہ بنا کر اتارا ہے۔ اور ہر آدمی کے اندر طلب ہدایت کا داعیہ ودیعت فرمایا ہے۔ اگر اس داعیہ کے تحت آدمی قرآن مجید کی طرف متوجہ ہوتا ہے تو بقدر کوشش اور بقدر توفیق الہی اس سے فیض پاتا ہے۔ اور اگر اس داعیہ کے سوا کسی اور داعیہ کی تحریک سے کسی حقیر مقصد کے لیے وہ قرآن کو استعمال کرنا چاہتا ہے تو لکل امر مانوی (۳) (ہر شخص کے لیے وہی ہے جو اس نے نیت کی) کے اصول کے مطابق وہ وہی چیز پاتا ہے جس کا وہ طالب ہوتا ہے۔ قرآن مجید کی اس خصوصیت کی

وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اس کی یہ تعریف فرمائی ہے:

﴿يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا﴾ (۴)

”اللہ اس کے ذریعے سے بہت سوں کو گمراہ کرتا ہے اور بہت سوں کو ہدایت دیتا ہے“

اور اس کے بعد اس ہدایت اور ضلالت کا ضابطہ بھی بیان فرمایا کہ:

وما يضل به الا الفسقين (۵)

”اس کے ذریعے سے نہیں گمراہ کرتا مگر انہی لوگوں کو جو کہ نافرمان ہوتے ہیں۔“

یعنی جو لوگ فطرت کی راہ سے ہٹ کر چلتے ہیں اور ہدایت سے بھی ضلالت ہی حاصل کرنا چاہتے ہیں،

اللہ تعالیٰ ان کو وہی چیز دیتا ہے جس کے وہ بھوکے ہوتے ہیں۔ (۶)

حضرت امام سفیان ثوری رضی اللہ عنہ نیت کی پاکیزگی کو اہمیت دیتے ہوئے فرماتے ہیں:

لو علمت ان احدا يطلبه بنيته يعنى: الحديث لا تبعته حتى احثه فى بيته (۷)

”اگر مجھے معلوم ہو جائے کہ کوئی شخص حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نیت کے ساتھ طلب کرتا ہے تو میں اس

کے گھر اس کے پیچھے جا کے اسے حدیث سناؤں۔“

۳۔ نفسانی خواہشات سے پرہیز:

خواہشات انسان کو صحیح راستے سے بھٹکا دیتی ہیں۔ ان کی وجہ سے انسان اپنے غلط نظریات کو لوگوں تک

پہنچانے کی کوشش کرتا ہے۔ وہ لوگوں کو اپنے نرم کلام اور ادبی زبان سے مائل کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ بقول مناع

القطان روافض معتزلہ اور قدریہ کے غالی لوگوں کا یہی وطیرہ ہے (۸) قرآن مجید میں ہے:

﴿أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ﴾ (۹)

”کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا ہے جس نے اپنی خواہشات کو اپنا خدا بنایا۔“

۴۔ حسن خلق:

مفسر قرآن ایک مبلغ کا مانند ہے۔ اس کے لیے ضروری ہے کہ اس میں حسن اخلاق ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا

ارشاد ہے:

بعثت لاتمم حسن الاخلاق (۱۰)

”میں حسن اخلاق کی تکمیل کے لیے مبعوث ہوا ہوں۔“

لہذا مفسر قرآن میں ان تمام اخلاق کا پایا جانا ضروری ہے جو ایک مسلمان کے شایان شان ہیں۔ وہ

امانت، دیانت اور صداقت کے اعلیٰ درجے کا حامل ہو۔ کم گو ہو۔ اس میں شرم و حیا ہو۔ وہ غیبت کرنے والا نہ ہو۔

ہمیشہ وعدے کو پورا کرے۔ ان تمام چیزوں کا ذکر قرآن مجید اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث میں ملتا ہے۔ خود

رسول اللہ ﷺ میں یہ صفتیں بدرجہ اولیٰ موجود تھیں۔ خاموشی کے متعلق ارشاد نبوی ﷺ ہے:

من صمت نجا (۱۱)

”جو خاموش رہا وہ نجات پا گیا۔“

اسی طرح ایک اور ارشاد گرامی ہے:

من حسن اسلام المرء ترکہ ما لا یعنیه (۱۲)

”آدمی کے اسلام کی خوبی یہ ہے کہ فضول باتوں کو چھوڑ دے۔“

سچائی مومن کی بہترین صفت ہے۔ حضرت محمد ﷺ سے حضرت سفیان الثقفی نے پوچھا کہ آپ میرے

متعلق کس چیز سے زیادہ خائف ہیں؟

فاخذ بلسان نفسه (۱۳)

”رسول اللہ ﷺ نے اپنی زبان مبارک کو پکڑا۔“

اور فرمایا: یہ زبان سے خطرے کا اظہار فرمایا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے

ارشاد فرمایا:

اذا کذب العبد تباعد عنه الملك میلا عن نتن ماجاء به (۱۴)

”جب آدمی جھوٹ بولتا ہے تو فرشتے اس جھوٹ کی بدبو کی وجہ سے ایک میل دور ہو جاتے ہیں۔“

ارشاد ربانی ہے:

﴿وَلَا تَقْرَبُوا الزَّانِيَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا﴾ (۱۵)

”زنا کے قریب نہ جاؤ۔ بلاشبہ یہ بے حیائی کا کام ہے اور برا راستہ ہے۔“

ویسے بھی بے حیائی بری چیز ہے اور حیا و شرم انسانی عظمت کی علامتیں ہیں۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے

روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

ما كان الفحش في شيء الا شانہ وما كان الحياء في شيء الا زانه (۱۶)

”بے حیائی جس چیز میں ہو اس کو معیوب کر دیتی ہے۔ اور حیا جس چیز میں ہو اس کو زینت بخش دیتی ہے۔“

ایک اور ارشاد نبوی ہے:

لکل دین خلق و خلق الاسلام الحياء (۱۷)

”ہر دین کا خلق ہوتا ہے اور اسلام کا خلق حیا ہے“

وعدے سے متعلق ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿أَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا﴾ (۱۸)

”عہد کو پورا کرو۔ بے شک عہد کے متعلق سوال ہوگا۔“

۵۔ عملی نمونہ:

قرآن مجید کا ہر لفظ قابل عمل ہے۔ مفسر قرآن کے لیے احکام قرآنی کے مطابق زندگی بسر کرنا بہت ضروری ہے۔ ورنہ اس کی مثال یہود و نصاریٰ کے علماء کی مانند ہوگی۔ حضرت زیاد بن لبید سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کسی چیز کا ذکر کیا گیا۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا:

ذاك عند او ان ذهاب العلم

”یہ علم کے جانے کے وقت ہوگا۔“

میں نے عرض کیا اللہ کے رسول ﷺ علم کیسے چلا جائے گا۔ جب کہ ہم قرآن پڑھتے ہیں اور اپنی اولاد کو پڑھاتے ہیں اور ہماری اولاد اپنی اولاد کو پڑھائے گی اور یہ سلسلہ قیامت تک رائج رہے گا۔ تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا:

ثقلتك امك يا زياد ان كنت لا راك من افقه الرجل بالمدينة او ليس هذه

اليهود والنصارى يقرؤن التوراة والانجيل لا يعلمون بشئ مما فيهما (۱۹)

”زیاد آپ کی ماں آپ کو گم پائے۔ میں آپ کو مدینہ منورہ میں سب سے زیادہ عقلمند آدمی سمجھتا تھا۔ کیا یہود و نصاریٰ تورات و انجیل کی تلاوت نہیں کرتے ہیں پھر بھی ان میں سے کسی چیز کو نہیں جانتے۔“

مولانا امین احسن اصلاحی کا قول اس سلسلے میں مشعل راہ ہے: کامیابی اور فلاح کی راہ صرف یہ ہے کہ آدمی قرآن کے سانچے میں اپنے آپ کو ڈھالنے کی ہمت کرے۔ اور اس کے لیے ہر قربانی پر آمادہ ہو جائے۔ کچھ عرصے تک اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کے ارادے کی آزمائش ہوتی ہے۔ اگر آدمی اس آزمائش میں اپنے آپ کو مضبوط ثابت کرنے کی کوشش کرتا ہے تو پھر اس کے لیے کامرانی کی راہیں کھلنا شروع ہو جاتی ہیں (۲۰) ویسے بھی بے عمل عالم کی مذمت میں کئی آیات قرآنی اور احادیث نبوی ﷺ موجود ہیں۔ ارشاد نبوی ﷺ ہے: بے عمل عالم جہنم میں اپنی انتڑیوں کے گرد کوٹھو کے بیل کی مانند چکر لگائے گا۔ (۲۱)

۶۔ عزت نفس:

مفسر قرآن کا یہ مقام ہے کہ وہ کسی سے مرعوب نہ ہو۔ علم حاصل کرنے والا خواہ کوئی بھی ہو اس کے سامنے آ کر ادب سے بیٹھے۔ اس کو خود اپنی عزت اور وقار کا ہمیشہ پاس رہے۔ بڑے بڑے آئمہ اس بات کا خیال رکھتے تھے۔ امام ذہبی رحمہ اللہ امام مالک کے متعلق فرماتے ہیں:

كان مجلسه مجلس وقار وحلم وعلم (۲۲)

”ان کی مجلس وقار، حلم اور علم سے مزین ہوتی تھی۔“

امام حسن بصری نے بعض علماء کو حکمرانوں کے دروازوں پر دیکھ کر فرمایا:

جئتم بالعلم علی رقابکم الی ابوابہم فزهدوا فیکم اما انکم لو جلستم فی بیوتکم حتی یکنوا ہم الذین یرسلون الیکم لکان اعظم لکم فی اعینہم تفرقتم فرق اللہ بین اعصائکم (۲۳)

”آپ علم کو اپنی گردنوں پر اٹھائے ہوئے ان کے دروازوں تک آئے ہیں تو انہوں نے آپ سے بے رغبتی کی۔ اگر آپ اپنے گھروں میں بیٹھے رہتے اور وہ آپ کی طرف پیغام بھیجتے تو آپ ان کی نظروں میں عظیم ہوتے۔ آپ نے گروہ بندیاں کیں۔ اللہ نے آپ کو گروہوں میں تقسیم کر دیا۔“

علماء کی شان یہ ہے کہ وہ امراء کے سامنے نہیں جھکتے۔ حجاج بن حمزہ بیان کرتے ہیں کہ عبد اللہ بن مبارک کے پاس خراسان کے حاکم کا بیٹا آیا اور کہنے لگا کہ اسے حدیث سنائی جائے۔ تو آپ نے انکار فرمایا اور حدیث بیان نہ کی۔ جب وہ باہر جانے لگا تو عبد اللہ بن مبارک اسے الوداع کہنے کے لیے گھر کے دروازے تک نکلے۔ وہ کہنے لگا اے ابو عبد الرحمن میں نے آپ سے حدیث بیان کرنے کا عرض کیا تو آپ نے نہ سنائی۔ لیکن آپ میرے ساتھ گھر کے دروازے تک تشریف لائے۔ آپ نے فرمایا:

اما نفسی فاہنتھا لک واما حدیث رسول اللہ فانی اجلہ عنک (۲۴)
”میں نے اپنے نفس کو آپ کے سامنے عاجز کر دیا۔ لیکن میں حدیث رسول اللہ ﷺ کو آپ سے عظیم سمجھتا ہوں۔“

ان کا مطلب یہ تھا کہ صاحب اقتدار لوگوں کے سامنے حدیث رسول اللہ ﷺ کو بیان کرنا مناسب نہیں۔ عبد الرحمن بن حرمہ الاسلمی فرماتے ہیں:

ماکان انسان یجتري علی سعید بن المسیب یساله عن شیئی حتی یستاذنه
کما یستأذن الامیر (۲۵)

”کوئی انسان سعید بن مسیب کے پاس آنے کی جرات نہ کرتا۔ یہاں تک کہ ان سے اسی طرح اجازت لی جاتی جس طرح حکمرانوں کے پاس جانے کی اجازت لی جاتی ہے۔“
حضرت امام مالک بن انس رضی اللہ عنہ کی تعریف کرتے ہوئے ابن خیاط فرماتے ہیں:

یدع الجواب فلا یراجع ہیہ
والسائلون نواکس الاذقان
نور الوقار و عز سلطان التقی
فہو المہیب ولیس ذا سلطان (۲۶)

”جواب چھوڑ دیتے ہیں ان کی ہیبت کی وجہ سے ان سے مراجعت نہیں کی جاتی۔ سوال کرنے والے سرخم کر کے کھڑے ہوتے ہیں۔ وقار کی روشنی اور تقویٰ کے غلبے کی عزت ہے۔ وہ صاحب ہیبت ہیں اگرچہ حکمران نہیں ہیں۔“

۷۔ اظہار حق:

حق کا اظہار کرنے والے علماء کے متعلق ارشاد نبوی ﷺ ہے:

افضل الجهاد كلمه حق عند سلطان جائر (۲۷)

”ظالم حکمران کے سامنے کلمہ حق کہنا بہترین جہاد ہے۔“

نیکی کی تبلیغ کرنا اور برائی سے روکنا امت مسلمہ کے فرائض منصبی میں داخل ہے۔ مفسر قرآن کو اس کا

بہترین داعی ہونا چاہیے۔ حضرت حذیفہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

والذی نفسی بیدہ لتامرون بالمعروف ولتنهون عن المنکر او لیوشکن اللہ

ان یبعث علیکم عذابا منہ فتدعونہ فلا یتجاب لکم (۲۸)

”اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ آپ نیکی کا حکم دیں گے اور برائی سے روکیں

گے۔ ورنہ اللہ تم پر عذاب بھیجے گا۔ پھر تم دعا کرو گے اور وہ قبول نہ ہوگی“

حق کا اظہار اور برائی سے روکنا مومن کی اعلیٰ صفات میں سے ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

من رای منکم منکرا فلیغیرہ بیدہ فان لم یتطع فبلسانہ فان لم یتطع

فقبلہ ذلک اضعف الایمان (۲۹)

”آپ میں سے جو شخص برائی دیکھے اس کو چاہیے کہ ہاتھ سے روک دے۔ اگر ہاتھ سے نہ روک سکے تو

زبان سے روکے۔ اگر زبان سے بھی نہ روک سکتا ہو تو دل سے برا سمجھے اور یہ کمزور ترین ایمان ہے۔“

۸۔ احترام علماء:

دل کی گہرائیوں سے علماء کی قدر و منزلت کرنا مفسر قرآن کے لیے ضروری ہے وہ کبھی اس سے غافل نہ

ہو۔ ترجمان القرآن ابن عم الرسول جناب عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما علماء کا بہت احترام کرتے تھے۔ حالانکہ پیغمبر ﷺ

نے ان کے حق میں دعا کی تھی جس سے ان کی فضیلت کا پتہ چلتا ہے۔ ارشاد نبوی ﷺ ہے: اللہم علمہ

الکتاب (۳۰) (اے اللہ سے کتاب اللہ کا علم عنایت فرما) ایک دفعہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے حضرت زید بن

ثابت رضی اللہ عنہ کی سواری کی رکاب بطور ادب تھام لی تو حضرت زید رضی اللہ عنہ نے فرمایا اے رسول اللہ ﷺ کے چچا کے بیٹے

ایسا نہ کریں۔ تو آپ رضی اللہ عنہ نے فرمایا:

انا ہکذا نفعل بکبرائنا وعلمائنا (۳۱)

”ہم اپنے بزرگوں اور علماء سے ایسا ہی کرتے ہیں۔“

علماء کے احترام کے متعلق ایک حدیث ہے:

عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ تعلموا العلم وتعلموا للعلم السکینۃ

والوقار وتواضعوا لمن تتعلمون منہ (۳۲)

”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا علم سیکھو اور علم کے لیے سکینت اور وقار سیکھو اور جن سے آپ علم حاصل کرتے ہیں ان سے تواضع سے پیش آؤ۔“

اس کے علاوہ اگر اس سے بڑے مفسر اور علماء موجود ہوں تو وہ طالبان علم کو ان کی طرف رہنمائی کرنے سے گریز نہ کرے جیسا کہ علماء اور محدثین کا شیوہ ہے۔

۹۔ تفکر و تدبر:

قرآن مجید اپنی آیات پر غور کرنے کی بار بار دعوت دیتا ہے۔ اس لیے مفسر قرآن کے لیے ضروری ہے کہ وہ آیات قرآنی میں غور و خوض کرے۔ مثال کے طور پر قرآن مجید کے یہ الفاظ ہیں:

أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا (۳۳)

”کیا یہ لوگ قرآن مجید پر غور نہیں کرتے یا ان کے دلوں پر تالے لگے ہوئے ہیں۔“

قرآن مجید کے علمی جواہر ریزوں سے مستفید ہونے اور دوسروں کو مستفید کرنے کے لیے ضروری ہے کہ اس کی آیات پر بہت زیادہ غور کیا جائے۔

۱۰۔ انداز بیاں:

قرآن مجید کا انداز بیاں بہت دلنشین ہے۔ سیرت اور حدیث کی کتابوں میں کئی لوگوں کے واقعات موجود ہیں جو قرآن مجید سے متاثر ہو کر ایمان کی دولت سے مالا مال ہوئے۔ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے دلچسپی قائم رکھنے کے لیے مثالیں بیان فرمائیں۔ صرف ایک مقام کو یہاں پر نمونے کے طور پر پیش کیا جاتا ہے:

﴿الْمُ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۝ تُؤْتِي أُكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَمِثْلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ (۳۴)﴾

”آپ نے خیال نہیں کیا کہ اللہ تعالیٰ نے کلمہ طیبہ (اچھی بات) کی مثال کس طرح بیان کی ایک پاکیزہ درخت کی سی جس کی جڑ مضبوط ہے، اور شاخیں آسمان میں (اوپر کی طرف) اپنے مالک کے حکم سے ہر موسم پر پھل دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ سے اس لیے مثالیں بیان کرتا ہے، کہ وہ سوچیں اور سمجھیں اور کلمہ خبیثہ کی مثال (شرک، کفر اور گندی بات) اس پلید درخت کی سی ہے۔ جس کو زمین کے اوپر ہی سے اکھاڑ لیا جاتا ہے، اس کے لیے قرار نہیں۔“

المختصر یہ کہ قرآن مجید کے مفسر کے لیے ان تمام صفات و شرائط کا حامل ہونا ضروری ہے۔ ایک عالم اور محدث کے لیے ضروری ہیں۔

حوالہ جات

- ۱- عثمان بن صلاح، علوم الحدیث، ۱۳۹- ۲- ابن حجر عسقلانی، فتح الباری، ۹/۱-
- ۳- ایضاً- ۴- البقرہ (۲): ۲۶-
- ۵- ایضاً- ۶- امین احسن اصلاحی، تدبر قرآن، مقدمہ
- ۷- الخطیب البغدادی، الجامع الاخلاق الراوی وآداب السامع، ۳۳۸/۱-
- ۸- مناع القطان، مباحث فی علوم القرآن، ۳۳۵-
- ۹- الفرقان، (۲۵): ۴، ۳- ۱۰- مالک بن انس، الموطا، ۶۵۱-
- ۱۱- الدارمی، السنن، ۲، ۲۹۹-
- ۱۲- امام مالک، موطا، سنن ابن ماجہ، الخطیب التبریزی، بحوالہ مشکاة المصابیح، ۴۱۳-
- ۱۳- الترمذی، السنن، ۲، ۶۳- ۱۴- الترمذی، السنن، بحوالہ مشکاة المصابیح، ۴۱۳-
- ۱۵- بنی اسرائیل (۱۷): ۳۲- ۱۶- الترمذی، السنن، بحوالہ مشکاة المصابیح، ۴۱۴-
- ۱۷- مالک، موطا، ۶۵۱- ۱۸- بنی اسرائیل، (۱۷): ۳۲-
- ۱۹- ابن ماجہ، السنن مع شرح مفتاح الحاجۃ، ۳۰۳-
- ۲۰- تدبر قرآن، مقدمہ، ۷- ۲۱- تبریزی، مشکوٰۃ المصابیح، ۴۳۶-
- ۲۲- الذہبی، ابو عبد اللہ شمس الدین، تذکرۃ الحفاظ، ۲۱۱/۱-
- ۲۳- الفارسی، محمود بن احمد، اسماء رجال المصابیح، ۸۸-
- ۲۴- الخطیب البغدادی، احمد بن علی، الجامع لاخلاق الراوی، ۳۳۶/۱-
- ۲۵- ایضاً، ۱۸۴- ۲۶- ایضاً، ۱۸۴، ۱۸۵-
- ۲۷- محمد ناصر الدین الالبانی، سلسلۃ الاحادیث الصحیحہ، ۸۰۶/۱- ۲۸- الترمذی، السنن، ۲، ۳۹-
- ۲۹- ایضاً، ۴۰- ۳۰- بخاری، الجامع الصحیح، ۱۷/۱-
- ۳۱- بیہقی، احمد بن الحسین، السنن، الکبریٰ، ۲۲۱/۶- ۳۲- یشمی نور الدین علی، مجمع الزوائد و منبع الفوائد، ۱۳۴-
- ۳۳- محمد، (۲۷): ۲۴- ۳۴- ابراہیم، (۱۴): ۲۴-۲۶-

تفسیر قرآن کی اقسام

قرآن مجید اللہ کا کلام ہے۔ مثل مشہور ہے کہ کلام الملوک ملک الکلام۔ اس کا ایک ایک لفظ اس بات کا ثبوت ہے۔ یہ ہمہ پہلو کتاب ہے۔ اس لیے اس کی تفسیر کے لیے اپنی فہم و فراست کے مطابق اصحاب علم و فضل نے مختلف انداز اختیار کیا۔ بعض نے نہایت مختصر اور بعض نے نہایت مفصل کتب لکھیں بعض نے صرف وجوہ قرات پر اور بعض نے الفاظ کے معانی پر زور قلم صرف کیا۔ بعض نے صرف کے نقطہ نظر سے تبصرہ فرمایا۔ بعض نے نحو کے لحاظ سے اس کی نقاب کشائی کی۔ چند ایک نے صرف آیات قرآنی، احادیث نبوی، اقوال صحابہ اور فرمودات تابعین کی روشنی میں اس دینی خدمت کو انجام دیا۔ کچھ نے ان کے ساتھ اسرائیلی روایات کو بھی مد نظر رکھا۔ بعد ازاں اور لوگوں نے ان روایات کی تنقیح کی۔ بعض نے ناسخ و منسوخ پر بحث کی، بعض نے احکام شرعیہ کی آیات پر سیر حاصل تبصرہ فرمایا۔ بعض مفسرین نے فلسفہ اور علم کلام کے دلائل کو بحث کا موضوع بنایا۔ کچھ اور نے مجازات قرآنی کو سامنے رکھا۔ کسی نے غریب القرآن کو زیر بحث لانے کی جدوجہد کی۔ کچھ لوگوں نے آیات کے پس منظر پر روشنی ڈالی۔ غرض اپنے اپنے ذوق کے مطابق مفسرین نے اس صحیفہ ہدایت کی خدمت کی۔

ان تمام کتب تفسیر پر غور کر کے عام طور پر آئمہ تفسیر نے کتب تفسیر کی دو قسمیں قرار دیں:

(۱) تفسیر بالماثور (۲) تفسیر بالرأے

تفسیر بالماثور

اس سے مراد ایسی تفسیر ہے جس میں آثار و منقول روایات پر کفایت کی جائے۔ یعنی قرآن و سنت، اقوال صحابہ، فرمودات تابعین اور سیر و تاریخ کی مستند روایات کو ہی مد نظر رکھا جائے۔ اسی کا نام تفسیر منقول بھی ہے (۱) اس مکتبہ فکر کے حامل حضرات کا یہ خیال ہے کہ قرآن خود کئی مقامات پر اپنی تشریح کرتا ہے۔ اسی طرح رسول اللہ ﷺ نے شرح طلب باتوں کی وضاحت فرمادی۔ اس پر مزید صحابہ و تابعین نے بیان فرمایا۔ ان کے بعد مزید بحثوں میں پڑنے سے ایمان کے نقصان کا اندیشہ ہے۔ اس مدرسہ فکر کے حامل حضرات کو اصحاب الحدیث بھی کہتے ہیں۔ تفسیر القرآن بالقرآن کی بے شمار مثالیں ہیں۔ ارشاد ربانی ہے:

﴿فَتَلَقَىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾ (۲)
 ”پس آدم نے اپنے رب سے کچھ کلمات سیکھے۔ تو وہ ان پر پھر آیا۔ بلاشبہ وہ پھر آنے والا مہربان ہے۔“

ان کلمات کی وضاحت دوسرے مقام پر اس طرح سے ہے:
 ﴿رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ (۳)

”ان دونوں نے کہا اے ہمارے رب ہم نے اپنی جانوں پر ظلم کیا اور اگر آپ ہمیں نہ بخشیں گے اور ہم پر رحم نہ کریں گے تو ہم ضرور نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو جائیں گے۔“
 اسی طرح سے ارشاد ہے:

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مَبْرُكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ﴾ (۴)

”تحقیق ہم نے قرآن کو برکت والی رات میں نازل کیا۔ بلاشبہ ہم ہی ڈرانے والے ہیں۔“
 اس لیلہ مبارکہ کی توضیح قرآن مجید نے اس طرح سے فرمائی ہے:

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾ (۵)

”تحقیق ہم نے قرآن کو قدر کی رات میں نازل کیا۔“

رسول اللہ ﷺ کا سنات ارضی پر قرآن مجید کے پہلے مفسر ہیں۔ آپ کی زندگی قرآن کی عملی تفسیر تھی۔
 حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے آپ کے اخلاق مبارکہ کے متعلق سواں کیا گیا تو انھوں نے فرمایا:

كان خلقه القرآن (۶)

”آپ کا اخلاق قرآن تھا۔“

رسول اللہ ﷺ نے کئی آیات قرآنی کی تفسیر بیان فرمائی۔ چنانچہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

مفاتيح الغيب خمس ثم قرأ ان الله عنده علم الساعة (۷)

”غیب کی پانچ چابیاں ہیں۔ پھر آپ نے آیت ان الله عنده علم الساعة کی تلاوت فرمائی۔“

ابن عمر رضی اللہ عنہما کی دوسری روایت میں رسول اللہ ﷺ کے یہ الفاظ ہیں:

مفاتيح الغيب خمس لا يعلمها الا الله لا يعلم ما في غد الا الله ولا يعلم

ما تغيض الارحام الا الله ولا يعلم متى ياتي المطر احد الا الله ولا تدري

نفس باى ارض تموت ولا يعلم متى تقوم الساعة الا الله (۸)

”غیب کی پانچ چابیاں ہیں جن کو اللہ کے سوا کوئی بھی نہیں جانتا۔ اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا کل کیا ہوگا۔“

رحم جو کمی کرتے ہیں اللہ کے سوا ان کو کوئی نہیں جانتا۔ اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ بارش کب ہوگی۔ اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ کسی کو موت کہاں آئے گی اور اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ قیامت کب ہوگی۔“

ابن عمر رضی اللہ عنہما ہی کی ایک اور روایت میں رسول اللہ ﷺ نے غیب کی پانچ چابیوں کا ذکر فرما کر سورہ لقمان کی وہی آیت مکمل تلاوت فرمائی جس میں ان پانچ چیزوں کا ذکر ہے۔ (۹)

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ بن مسعود سے روایت ہے کہ جب آیت الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ (۱۰) (جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اپنے ایمان میں ظلم نہیں ملایا) اتری تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو یہ بات بہت گراں گزری اور کہنے لگے کہ ہم میں سے کون ہے جس نے ایمان سے ظلم کو نہ ملایا ہو۔ رسول اللہ ﷺ کو معلوم ہوا تو آپ نے فرمایا وہ یہ نہیں ہے (بلکہ ظلم سے مراد شرک ہے) کیا آپ حضرت لقمان کا قول جو انہوں نے اپنے بیٹے سے فرمایا تھا نہیں سنتے:

﴿إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾ (۱۱)

”بے شک شرک بہت بڑا ظلم ہے۔“

تفسیر القرآن بالنسہ کے متعلق ارشاد ربانی ہے:

﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ﴾ (۱۲)

”ہم نے قرآن کو آپ پر اس لیے نازل کیا ہے تاکہ آپ لوگوں کو واضح کر کے بتادیں جو ان پر اتارا گیا۔“

رسول اللہ ﷺ کے بعد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سب سے افضل لوگ تھے۔ ان کی بیان کی ہوئی تفسیر کے ثقہ اور صحیح ہونے میں کوئی شک نہیں کیونکہ ان کی موجودگی میں قرآن نازل ہوا۔ چنانچہ امام حاکم فرماتے ہیں:

ان التفسير الصحابي الذي شهد الوحي والتنزيل له حكم المرفوع (۱۳)

”صحابی کی تفسیر کے لیے جو وحی اور تنزیل کے وقت موجود تھا مرفوع روایت کا حکم ہے۔“

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی بیان کردہ تفاسیر کی مثالیں کتب احادیث اور تفاسیر میں موجود ہیں۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کے متعلق پوچھا گیا:

﴿مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ﴾ (۱۴)

”وہ جو لفظ بھی بولتا ہے اس کے پاس نگران مستعد ہوتا ہے۔“

تو انہوں نے فرمایا:

يكتب الخير والشر لا يكتب: يا غلام اسرج الفرس ويا غلام اسقني الماء (۱۵)

”خیر اور شر لکھا جاتا ہے۔ یہ نہیں لکھا جاتا اے غلام گھوڑے پر زین ڈال۔ اے غلام مجھے پانی پلا۔“

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے آیت وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ (۱۶) (آپ اس سے پہلے کوئی کتاب نہ پڑھتے تھے) کی تفسیر اس طرح سے مروی ہے: لَمْ يَكُن رَسُولُ اللَّهِ يَقْرَأُ وَلَا يَكْتُبُ (۱۷) (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نہ پڑھتے تھے نہ لکھتے تھے) ان کے علاوہ بھی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے کئی آیات کی تفسیر مروی ہے۔ تابعین کے اقوال بھی اہمیت کے حامل ہیں۔ ان لوگوں نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے فیض پایا۔ کتب تفسیر بالماثور یا تفسیر بالمنقول سے یہی مراد نہیں کہ ان میں مندرجہ بالا امور کے علاوہ کوئی چیز نہیں ہوتی۔ بلکہ اس بات کا مقصد یہ ہے کہ ان چیزوں کو ہر لحاظ سے فوقیت ہوتی ہے۔ اگرچہ اور چیزیں بھی بیان کی جاتی ہیں۔

تفسیر بالماثور کی مشہور کتب:

- ① مناع القطان نے درج ذیل کتب کو اس زمرہ میں شمار کیا ہے (۱۸)
 - ① التفسیر المنسوب الی ابن عباس رضی اللہ عنہ (م ۶۸/ھ ۶۸۷ء)
 - ② تفسیر ابن عیینہ (ابوسفیان بن عیینہ بن میمون) (م ۱۹۸/ھ ۸۱۳ء) (۱۹)
 - ③ تفسیر ابن ابی حاتم (عبدالرحمن بن محمد) (م ۲۹۱/ھ ۹۰۳ء) (۲۰)
 - ④ تفسیر ابی الشیخ ابن حیان (ابوالشیخ عبداللہ) (م ۳۶۹/ھ ۹۷۹ء) (۲۱)
 - ⑤ تفسیر ابن عطیہ (عبدالحق بن عالم المغربی) (م ۵۴۶/ھ ۱۱۵۱ء) (۲۲)
 - ⑥ تفسیر بحر العلوم، ابواللیث السمرقندی (م ۳۷۳/ھ ۹۸۳ء) (۲۳)
 - ⑦ الکشف والبیان عن تفسیر القرآن، احمد بن ابراہیم (م ۴۲۷/ھ ۱۰۳۵ء) (۲۴)
 - ⑧ جامع البیان، الطبری، ابو جعفر محمد بن جریر (م ۳۱۰/ھ ۹۲۲ء) (۲۵)
 - ⑨ تفسیر ابن ابی شیبہ (ابوبکر عبداللہ) (م ۲۳۵/ھ ۸۴۹ء) (۲۶)
 - ⑩ معالم التنزیل، البغوی، حسین (م ۵۱۶/ھ ۱۱۲۲ء) (۲۷)
 - ⑪ تفسیر القرآن العظیم، ابن کثیر (م ۷۷۷/ھ ۱۳۷۷ء) (۲۸)
 - ⑫ الجواهر الحسان، ابو عبدالرحمن الثعالبی (م ۸۷۵/ھ ۱۴۷۰ء) (۲۹)
 - ⑬ الدر المنثور فی التفسیر الماثور، السیوطی (م ۹۱۱/ھ ۱۵۰۵ء) (۳۰)
 - ⑭ فتح القدر، شوکانی، محمد بن علی (م ۱۲۵۰/ھ ۱۸۳۲ء) (۳۱)
- ان میں بعض کتب اور ان کے مؤلفین کا تعارف درج ذیل ہے۔

۱۔ تفسیر ابن عباس رضی اللہ عنہ:

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچازاد بھائی تھے۔ خود فرماتے ہیں:

ولدت وبنوها شم في الشعب (۳۲)

”میں اس وقت پیدا ہوا جب بنوہا شم شعب میں تھے۔“

گویا آپ ہجرت نبوی ﷺ سے تین سال قبل پیدا ہوئے۔ ان کو رسول اللہ ﷺ نے گھٹی دی۔ حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

فلا نعلم احدا حنكه رسول الله ﷺ بريقه غيره (۳۳)

”ہم ان کے علاوہ کسی اور کے متعلق نہیں جانتے کہ اسے رسول اللہ ﷺ نے گھٹی دی ہو۔“

ان کی خالہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا بنت الحارث رسول اللہ ﷺ کے حوالہ عقد میں تھی۔ بعض اوقات ان کے گھر جاتے اور رات گزارتے۔ چونکہ ذہین و فطین تھے اور علم و عمل کا شوق رکھتے تھے اس لیے رسول اللہ ﷺ کی تہجد کی نماز کو دیکھ کر دیگر لوگوں کو روایت فرماتے (۳۴) رسول اللہ ﷺ نے ان کے لیے خصوصی دعا فرمائی:

اللهم فقهه في الدين وعلمه التأويل (۳۵)

”اے اللہ سے دین میں سمجھ عنایت فرما اور تاویل سکھا۔“

ایک روایت میں الفاظ یہ ہیں:

اللهم علمه الكتاب (۳۶)

”اے اللہ اس کو کتاب کا علم دے۔“

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما رسول اللہ ﷺ کی تربیت میں بڑھے اور انھوں نے اکابر صحابہ رضی اللہ عنہم سے فیض پایا اس سے گولڈ زیہر کی اس غلط بیانی کی تردید ہوتی ہے جس میں وہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے متعلق لکھتے ہیں:

و كثيرا ما نجد من مصادر العلم المفضلة - لدى ابن عباس اليهوديين الذين

اعتنقا الاسلام: كعب الاحبار و عبد الله بن سلام (۳۷)

”ہم دیکھتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کے علم کے بڑے مصدر دو یہودی تھے جنھوں نے اسلام قبول کیا کعب

احبار اور عبد اللہ بن سلام۔“

اہل علم کے نزدیک یہ روایت موضوع ہے جس کو محض اعتراض کرنے کے لیے بیان کیا گیا ہے۔ احمد

امین مصری نے بھی مستشرقین کے طریقہ کو اپناتے ہوئے یہی انداز اختیار کیا ہے (۳۸) محمد حسین ذہبی نے ان کی

کافی تردید کی ہے (۳۹) مسلمانوں کے ہاں صحیح بخاری کا درجہ قرآن مجید کے بعد ہے اس میں عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما

کی یہ روایت ہے:

يا معشر المسلمين كيف تسألون اهل الكتاب عن شيئي وكتابكم الذي انزل

على نبيكم صلى الله عليه وسلم احدث الاخبار بالله تقرؤنه محضالم

يشب وقد حدثكم الله ان اهل الكتاب قد بدلوا كتب الله وغيروا فكتبوا

بایدہم فقالوا هو من عند اللہ لیشتروا بہ ثمنًا قليلًا ، اولاً ینہاکم ماجاء کم من العلم عن مسألتہم ، فلا واللہ ما راينا منهم رجلاً قط یسألکم عن الذی انزل علیکم۔ (۴۰)

”مسلمانو! آپ اہل کتاب سے کیوں پوچھتے ہیں؟ جبکہ آپ کی کتاب جو آپ کے نبی ﷺ پر اتاری گئی سب سے بعد اللہ کے ہاں سے اتری ہے تم اسے پڑھتے ہو وہ خالص ہے۔ اس میں کسی قسم کی ملاوٹ نہیں ہے۔ اللہ نے آپ کو بتایا ہے کہ اہل کتاب نے اللہ کی نازل کی ہوئی کتابوں کو بدلا اور تحریف کیا۔ اپنی مرضی سے لکھ کر کہنے لگے یہ اللہ کی طرف سے ہے تاکہ اس سے تھوڑی سی قیمت حاصل کر سکیں۔ وہ علم جو آپ کے پاس آیا ہے کیا آپ کو اس بات سے نہیں روکتا کہ آپ ان سے سوال کریں؟ خدا کی قسم میں نے ان میں سے کسی ایک آدمی کو بھی نہیں دیکھا کہ وہ آپ سے اس چیز کے متعلق پوچھتا ہو جو آپ پر اترا ہے۔“

اس سے معلوم ہوا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اگر کبھی حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہما احبار یا حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے کچھ پوچھا تو محض معلومات کے لیے یا تصدیق کے لیے یا تردید کے لیے تھا۔ نہ کہ مصدر سمجھ کر۔ اہل علم کی دیانت کا تقاضا ہے کہ وہ دونوں پہلو عیاں کرتے ہیں۔ احمد امین اور مستشرقین سے بھی یہ توقع تھی کہ وہ علمی دیانت کے تحت صحیح بخاری کی اس روایت کو بیان کریں گے لیکن ایسا نہیں کیا کیونکہ ان کا مقصد علمی حقائق کو بیان کرنا نہیں بلکہ اسلام کو ہدف تنقید بنانا مقصود تھا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما لغت عرب کے ماہر تھے (۴۱) ان کی وفات ۶۸ھ / ۶۸۷ء میں ہوئی محمد بن حنفیہ رضی اللہ عنہ (علی کے بیٹے) نے جنازہ پڑھایا (۴۲) ان کی تفسیر بنام تنویر المقباس من تفسیر ابن عباس شائع ہوئی ہے۔ جسے ابو طاہر محمد بن یعقوب فیروز آبادی نے جمع کیا ہے۔ دوسری کتاب بنام: تفسیر عباس جامعہ ام القرئی سے شائع ہوئی ہے۔ جسے ڈاکٹر عبدالعزیز نے احادیث کی کتب سے جمع کیا ہے اور ان کی سند پر بحث کی ہے۔

حضرت ابن عباس کی تفسیر کے ماخذ درج ذیل ہیں:

- ① رسول اللہ ﷺ
- ② کبار صحابہ کرام رضی اللہ عنہم
- ③ لغت عرب اور شعر جاہلی سے بہت استشہاد کرتے تھے۔ ایک خاص واقعہ قابل ذکر ہے کہ آپ صحن کعبہ میں قرآن کی تفسیر بیان کر رہے تھے۔ نافع بن الازرق اور نجد بن عویر خارجیوں نے بعض آیات کے متعلق شعر عرب سے استشہاد کے متعلق کہا تو آپ نے بیان کر دیا۔ (۴۳)
- ④ فہم ثاقب: رسول اللہ ﷺ کی دعا کا اثر تھا اور خاندانی فصاحت و بلاغت سے آپ خود تفسیر بیان کرتے تھے (۴۴)۔ مناع القطان نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی تفسیر کے لیے آٹھ اسانید کو بیان کیا ہے (۴۵)

۲۔ جامع البیان عن تاویل آی القرآن المعروف تفسیر الطبری:

ابو جعفر محمد بن جریر الطبری ۲۶۴ھ/۸۳۸ء میں طبرستان میں پیدا ہوئے (۴۶) ان کے متعلق خطیب بغدادی فرماتے ہیں:

کان ابن جریر احد الائمة بحکم بقوله ويرجع الى معرفته وفضله۔ جمع من العلوم ما لم يشاركه فيه احد من اهل عصره فكان حافظا لكتاب الله (۴۷)
 ”ابن جریر اماموں میں سے ایک تھے جن کی بات کو وقعت دی جاتی تھی۔ ان کے علم و معرفت کی طرف لوگوں کی نگاہیں اٹھتی تھیں۔ علوم میں کوئی ہم عصر ان کا ثانی نہ تھا۔ آپ قرآن مجید کے حافظ تھے۔“
 ان کی وفات ۳۱۰ھ/۹۲۲ء میں ہوئی (۴۸) ان کی تفسیر کے متعلق ابو حامد الاسفرائینی فرماتے ہیں:
 لو سافر رجل الى الصين في تحصيل تفسير ابن جرير لم يكن كثيرا (۴۹)
 ”اگر کوئی تفسیر ابن جریر کے حصول کے لیے چین کا سفر کرے تو یہ زیادہ نہیں ہوگا۔“
 امام نووی فرماتے ہیں:

كتاب ابن جرير في التفسير لم يصنف احد مثله (۵۰)
 ”تفسیر ابن جریر جیسی کسی نے تفسیر نہیں لکھی۔“

ان کی تفسیر کی درج ذیل خصوصیات ہیں:

- ① تفسیر بالماثور میں احادیث نبوی، اقوال صحابہ اور تابعین پر اعتماد کرتے ہیں۔
- ② روایات کو اسناد کے ساتھ بیان کرتے ہیں اور ترجیح بھی بیان کرتے ہیں۔
- ③ ناسخ و منسوخ کی بھی وضاحت کرتے ہیں۔
- ④ وجوہ اعراب بیان کرتے ہیں اور آیات سے استنباط احکام کرتے ہیں۔
- ⑤ بعض اوقات اسرائیلی روایات بیان کر کے عام طور پر ان پر تنقید کرتے ہیں۔ (۵۱)

۳۔ تفسیر بحر العلوم:

ابوللیث نصر بن محمد بن ابراہیم السمرقندی الفقیہ مشہور مفسر ہیں۔ ان کا لقب امام الہدی ہے۔ آپ کے استاد ابو جعفر الہندی وانی ہیں۔ ان کی مشہور تصانیف یہ ہیں:

- ① تفسیر القرآن اسمی بحر العلوم۔
- ② کتاب النوازل فی الفقہ۔
- ③ خزائن الفقہ۔

④ تنبیہ الغافلین۔

⑤ البستان، ان کی وفات ۳۷۳ھ/۹۸۳ء یا ۳۷۵ھ/۹۸۵ء میں ہوئی (۵۲)

تفسیر بحر العلوم کے متعلق حاجی خلیفہ فرماتے ہیں: ابواللیث نصر بن محمد الفقیہ السمرقندی کی تفسیر نہایت عمدہ ہے۔ جس کی احادیث کی تخریج شیخ زین الدین قاسم بن قطلوبغا (۸۹۹ھ/۱۴۹۳ء) نے کی ہے (۵۳)

یہ کتاب ابھی تک زیور طباعت سے آراستہ نہیں ہوئی۔ اس کی اشد ضرورت ہے کہ کوئی طالب علم اس کی تحقیق کر کے اسے اہل علم کے سامنے پیش کرے۔ یہ القاہرہ میں موجود ہے۔ ڈاکٹر محمد حسین الذہبی نے اس تفسیر سے استفادہ کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں ”یہ تین بڑی جلدوں میں مخطوط کی صورت میں دارالکتب العربیہ میں موجود ہے۔ اس کے مکتبہ الازہر میں دو نسخے موجود ہیں۔ میں نے اس تفسیر کو پڑھا ہے۔ اس نے مجرد رائے سے تفسیر بیان کرنے کی حرمت کے متعلق لکھا ہے۔ میں نے دیکھا کہ اس کو مؤلف تفسیر سلف سے بیان کرتا ہے۔ جس میں صحابہ، تابعین اور بعد کے لوگوں کا حوالہ دیتا ہے۔ اسناد کی طرف اس کی توجہ بہت کم ہے۔ اور عام طور پر روایات پر جرح و تعدیل بھی نہیں کرتے۔ لیکن یہ کتاب تفسیر بالروایہ اور درایہ کا بہترین نمونہ ہے۔ لیکن عقلی جانب پر نقلی جانب غالب ہے۔ اس لیے اس کو تفسیر بالماثور میں شمار کیا گیا ہے۔ (۵۴)۔ اس کتاب کے قلمی نسخوں کی موجودگی اور اس کے مؤلف کے اسناد کرنے کرنے کو استاد عبدالعظیم الزرقانی نے بھی اپنی کتاب میں بیان فرمایا ہے (۵۵)

۴۔ الکشاف والبیان عن تفسیر القرآن:

مؤلف کتاب ابواسحاق احمد بن ابراہیم الثعلبی النیشاپوری تھے۔ آپ عظیم قاری مفسر قرآن اور واعظ تھے۔ اور بہت دیندار آدمی تھے (۵۶) ان کے متعلق ابن خلکان فرماتے ہیں۔ آپ یگانہ روزگار تھے۔ آپ نے اتنی بڑی تفسیر لکھی جو دیگر تفاسیر پر فوقیت رکھتی ہے۔ (۵۷) یا قوت حموی فرماتے ہیں۔ ثعلبی ایک عظیم قاری، مفسر، واعظ، ادیب، ثقہ، حافظ اور صاحب تصانیف تھے (۵۸)۔ ابن الاثیر آپ کی نسبت کے متعلق فرماتے ہیں۔ ان کو ثعلبی اور ثعلابی دونوں طرح سے یاد کیا جاتا ہے (۵۹)۔ آپ نے ابوطاہر بن خزیمہ اور ابوبکر بن مہران قاری سے کسب فیض کیا۔ آپ کے تلامذہ میں ابوالحسن الواحدی شامل ہے۔ آپ کا انتقال ۴۲۷ھ/۱۰۳۵ء میں ہوا (۶۰)۔ یہ تفسیر قلمی سورت میں سورہ الفرقان تک مکتبہ الازہر میں موجود ہے۔ باقی مفقود ہے۔ محمد علی الصبالونی نے یہی بیان کیا ہے (۶۱) ان کی تفسیر کے متعلق امام ابن اثیر فرماتے ہیں کہ وہ دیگر تفاسیر پر فوقیت رکھتی ہے (۶۲)۔ محمد حسین الذہبی اس کتاب کے مطالعہ کے بعد اس کے متعلق یوں رقمطراز ہیں۔ اس کتاب کو میں نے دیکھا کہ قرآن کی تفسیر سلف سے ہے۔ اگرچہ اسناد کا اختصار ہے۔ مقدمہ کتاب میں انہوں نے اس کا ذکر کر دیا ہے۔ کتاب میں مسائل نحو یہ کا ذکر بھی ہے۔ بعض اوقات الفاظ کی تشریح لغت سے کرتا ہے۔ شعر عربی سے بھی استشہاد کرتا ہے۔ اس میں فقہ کے احکام بھی ہیں۔ کتاب میں کئی علمی پہلوؤں پر گفتگو ہے۔ قریب تھا کہ یہ کتاب تفسیر بالماثور کے دائرے سے

نکل جاتی، کیونکہ بعض اوقات اسرائیلیات کو بغیر کسی تبصرے کے بیان کرتا ہے (۶۳)۔ یا قوت حموی فرماتے ہیں۔
آپ کی تفسیر انواع و اقسام کے معنی و اسرار کی جامع ہے۔ اس میں اعراب و قراءت کے بارے میں شاندار مباحث
ہیں (۶۴)۔

امام ابن تیمیہ نے اس تفسیر کے متعلق فرمایا:

الثعلبی هو فی نفسه فیہ خیر و دین و کان حاطب لیل ینقل ما وجد فی کتب
التفسیر من صحیح و ضعیف و موضوع (۶۵)

”ثعلبی خود دیندار اچھے آدمی ہیں۔ لیکن وہ حاطب لیل تھے۔ کتب تفسیر میں جو صحیح ضعیف اور موضوع
روایات ملتی ہیں ان کو نقل کر دیتے ہیں۔“

۵۔ معالم التنزیل

حسین بن مسعود بن محمد البغوی کی کنیت ابو محمد تھی (۶۶)۔ آپ الفراء یا ابن الفراء کے نام سے مشہور ہیں (۶۷)
ابن خلکان کے مطابق آپ کا لقب ظہیر الدین ہے (۶۸)۔ صرف یا قوت حموی آپ کی پیدائش ۲۳۳ھ/۱۰۴۱ء
لکھتے ہیں (۶۹) اکثر مصادر میں آپ کی وفات ۵۱۶ھ/۱۱۲۲ء مروالروز میں ہے (۷۰)۔ آپ مفسر، محدث اور فقیہ
مشہور تھے۔ اور آپ کو کہا جاتا ہے: بحر فی العلم (۷۱) (علم کے سمندر ہیں) آپ ہمیشہ با وضو ہو کر
پڑھتے (۷۲)۔ آپ صائم النہار اور قائم الیل تھے (۷۳)۔ آپ کے کئی استاد ہیں۔ سب سے مشہور ابو علی
الحسین بن محمد بن احمد المروزی الشافعی (۶۴۲ھ/۱۲۴۴ء) ہیں جو کہ شیخ خراسان کے نام سے مشہور ہیں (۷۴)
دوسرے مشہور استاد جن سے شرح السنہ میں بہت سی روایات ہیں ابو عمر عبدالواحد بن احمد اللہروی (۳۶۳ھ
۱۰۷۰ء) ہیں (۷۵)۔ محمود الفارسی نے آپ کے شاگردوں کی تعداد چار سو بتائی ہے۔ جو بڑے علماء ثابت ہوئے
(۷۶)۔ ان میں سے زیادہ مشہور محمد بن الطائی الہمدانی (۵۵۵ھ/۱۱۶۰ء) صاحب الاربعین فی ارشاد السائرین
الی منازل المتقین ہیں (۷۷) البغوی کی کئی تصانیف ہیں۔ جن میں معالم التنزیل (۷۸) مصابیح السنہ (۷۹)
شرح السنہ (۸۰) شمائل النبی المختار اور التہذیب فی الفقہ مشہور ہیں (۸۱)۔

معالم التنزیل بڑی مشہور تفسیر ہے۔ امام ابن تیمیہ فرماتے ہیں:

البغوی تفسیرہ مختصر من الثعلبی لکنہ صان تفسیرہ عن الاحادیث
الموضوعة والاراء المتبدعة (۸۲)

”تفسیر بغوی تفسیر ثعلبی سے مختصر ہے۔ لیکن انھوں نے (بغوی) اس تفسیر کو موضوع احادیث اور بدعتی
آراء سے مبرا رکھا ہے۔“

تاج الدین ابونصر عبدالوہاب بن محمد الحسینی (م ۸۷۵ھ/۱۴۷۰ء) نے اس کتاب کا اختصار لکھا (۸۳)

آپ نے اپنی تفسیر کے شروع میں مآخذ و مراجع کا ذکر کیا ہے (۸۴) اس کے بعد ایک فصل فضائل قرآن میں لکھی، تفسیر بالراء بیان کرنے والوں کو تہدید کی ہے (۸۵) آپ کی تفسیر میں قرآن و حدیث، صحابہ تابعین اور مستند روایات کو بیان کیا گیا جیسا کہ الخازن نے ذکر کیا ہے (۸۶) بعض اوقات آپ نے بھی اسرائیلی روایات بیان کی ہیں (۸۷) المختصر یہ تفسیر کتب تفسیر بالماثور میں بہت اہم ہے۔

۶۔ المحرر الوجیز فی تفسیر الکتاب العزیز:

ابو محمد عبدالحق بن غالب بن عطیہ الاندلسی ۲۸۱ھ/۱۰۸۶ء میں پیدا ہوئے اور ۵۲۶ھ/۱۱۵۱ء میں فوت ہوئے (۸۸) آپ بڑے ذہین، فقیہ، عالم حدیث لغوی ادیب اور شاعر تھے (۸۹) آپ نے اپنے والد سے روایت کی۔ ابوعلی غسانی العمری بھی آپ کے استاد تھے۔ ان کے شاگردوں میں ابو بکر بن ابی حمزہ ابو القاسم بن جمیش اور ابو جعفر بن مضاء شامل ہیں۔ (۹۰) آپ کی تفسیر کے متعلق ابو حیان فرماتے ہیں: تنقیح اور تحقیق کے لحاظ سے ان کی تفسیر کا پایہ بہت بلند ہے (۹۱) اور ابن خلدون نے لکھا کہ ”ان کی تفسیر دیار مغرب و اندلس میں نہایت مقبول و مستحسن خیال کی جاتی ہے (۹۲) ابو حیان نے اپنی تفسیر البحر المحیط میں اس تفسیر کو زمخشری کی تفسیر سے زیادہ جامع اور غیر صحیح مواد سے پاک قرار دیا ہے (۹۳) امام ابن تیمیہ فرماتے ہیں کہ:

و تفسیر ابن عطیة (و امثاله اتبا عا للسنة و الجماعة و اسلم من البدعة من تفسیر الزمخشری (۹۴)

”ابن عطیہ اور ان جیسے لوگوں کی تفسیر میں اتباع سنت ہے۔ یہ زمخشری کی تفسیر سے زیادہ محفوظ اور بدعت سے محفوظ ہے۔“

محمد حسین الذہبی نے اس کا نسخہ دارالکتب المصریہ میں دیکھا اور پڑھا ہے۔ اور اس کے انداز نگارش کی تعریف میں رطب اللسان ہیں۔ ابن عطیہ رحمۃ اللہ علیہ، ابن جریر الطبری رحمۃ اللہ علیہ سے یہ نقل کرتے ہیں۔ شعر عربی اور لغت عرب سے بھی عبارتوں کو مزین کرتے ہیں (۹۵)۔

۷۔ تفسیر القرآن العظیم:

عماد الدین ابوالفدا اسماعیل بن عمرو بن کثیر الشافعی (۷۰۰ھ/۱۳۰۰ء) میں پیدا ہوئے (۹۶) آپ کے اساتذہ میں ابن الشنہ، الآمدی، ابن عسا کر، حافظ الحمزی اور امام ابن تیمیہ شامل ہیں (۹۷) آپ کی شادی بھی حافظ الحمزی کی بیٹی سے ہوئی (۹۸)۔ الداؤدی کے مطابق: وکان قدوة العلماء و الحفاظ و عمدة اهل المعانی و الالفاظ (۹۹) حافظ ابن حجر نے اور دیگر لوگوں نے آپ کے متعلق بہت تفصیل سے لکھا ہے:

اشتغل بالحديث مطالعة متونه و رجاله و جمع التفسیر و شرع فی کتاب

کبیر فی الاحکام (۱۰۰)

”علم حدیث کے مطالعہ میں متن اور رجال کے لحاظ سے مشہور ہوئے۔ اور تفسیر کو جمع کیا اور احکام کے بارے میں ایک بڑی کتاب لکھی۔“

صاحب شذرات الذہب فرماتے ہیں:

کان کثیر الاستحضار قلیل النسیان جید الفہم (۱۰۱)
”صاحب حافظہ، کم نسیان والے اور جید الفہم تھے۔“

ان کی وفات ۷۷۷ھ/۱۳۷۷ء میں ہوئی (۱۰۲)۔

تفسیر ابن کثیر قرآن مجید کی نہایت اہم تفسیر میں سے ایک ہے۔ اس کتاب کا درجہ الطبری کے بعد سمجھا جاتا ہے۔ اس تفسیر کا مولف پہلے تفسیر قرآن بالقرآن کرتا ہے۔ پھر بالحدیث اور پھر اقوال سلف کو لاتا ہے۔ اس تفسیر کے شروع میں ایک مبسوط مقدمہ ہے لیکن بقول محمد حسین الذہبی اس کا اکثر حصہ انھوں نے اپنے استاد ابن تیمیہ رحمہ اللہ سے ہی بیان کیا ہے۔ (۱۰۳)

جرح و تعدیل کا بھی اس کتاب میں خیال رکھا گیا ہے۔ مثال کے طور پر جب وہ سورہ البقرہ کی آیہ مبارکہ: **وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ** (۱۰۴) کو بیان کرتے ہیں۔ تو اس کے راوی ابو محشر حجاج بن عبدالغنی المدنی کو ضعیف قرار دیتے ہیں۔ (۱۰۵)

محمد بن جعفر الکتانی اس تفسیر کے متعلق فرماتے ہیں:

فانہ مشحون بالاحادیث والآثار باسانید مخرجیہا مع الکلام علیہا صحۃ
وضعفا (۱۰۶)

”اس تفسیر میں احادیث اور آثار مع اسانید بہت ہیں اور ان پر صحت اور ضعف کے لحاظ سے کلام بھی کیا گیا ہے۔“

اس اہم تفسیر کو دو مشہور مستشرقین سپرنگر اور گولڈزیہر بالکل نظر انداز کر گئے ہیں (۱۰۷) یہ کتاب کئی بار شائع ہو چکی ہے۔ محمد علی الصابونی نے اس کا اختصار بھی لکھا ہے جو مطبوع ہے۔

۸۔ الجواہر الحسان فی تفسیر القرآن:

الذہبی لکھتے ہیں کہ ابو زید عبدالرحمن بن محمد بن مخلوف الثعالبی الجزائری المغربی مالکی المذہب تھے۔ ابن سلامہ البکری فرماتے ہیں کہ ہمارے شیخ الثعالبی بہت نیک، عالم، زاہد، عارف اور بڑے اولیاء اللہ میں سے تھے۔ وہ طلب علم میں الجزائر، تونس اور مصر بھی گئے۔ ان کی عظمت کو ان کے ہم عصر بھی تسلیم کرتے تھے۔ خود ان کا بیان ہے کہ مغرب کے کسی عالم نے ان سے کہا: انت آیت فی علم الحدیث (۱۰۸) (آپ علم حدیث میں ایک علامت ہیں)۔ ان کی کتب میں اس تفسیر کے علاوہ الذہب الابریز فی غرائب القرآن العزیز، تحفہ الاخوان فی

اعراب بعض آیات القرآن اور جامع الامہات فی احکام العبادات شامل ہیں (۱۰۹)
 آپ کی وفات ۸۷۶ھ / ۱۴۶۷ء الجزائر میں ہوئی (۱۱۰) الجواہر الحسان الجزائر سے چار جلدوں میں
 شائع ہوئی ہے۔ اس کا ایک قلمی نسخہ دارالکتب المصریہ میں ہے اور دوسرا المکتبہ الازہریہ میں ہے (۱۱۱)۔ اس کتاب
 کے مولف نے خود لکھا ہے کہ یہ کتاب تفسیر ابن عطیہ کا اختصار ہے۔ اسی طرح صحیح بخاری، صحیح مسلم کے علاوہ سنن ابی
 داؤد، سنن الترمذی التذکرۃ القرطبی، عبدالحق کی العاقبہ، اور امام بغوی کی مصابیح السنہ سے بھی استفادہ کیا ہے (۱۱۲)
 مؤلف نے بعض اسرائیلی روایات بھی نقل کی ہیں۔ لیکن ان پر تعاقب بھی کرتے ہیں۔ مثلاً سورہ نمل کی آیت ۲۰:
 وَتَفَقَّدَ الطَّيْرُ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدَىٰ هُدًىٰ مِّنَ الْغَائِبِينَ کے تحت بعض اسرائیلی روایات بھی
 نقل کی ہیں۔ پھر خود فرماتے ہیں: واللہ اعلم ما صحح من ذلك (۱۱۳) (اللہ جانتا ہے اس میں کیا چیز صحیح
 ہے)۔ یہ تفسیر نہایت مفید ہے۔

۹۔ الدر المنثور فی التفسیر المماثور:

جلال الدین ابو الفضل عبدالرحمن بن ابی بکر السیوطی ۸۴۹ھ / ۱۴۴۵ء میں پیدا ہوئے (۱۱۴) پانچ یا
 سات سال کی عمر میں والد کا انتقال ہو گیا۔ قرآن مجید آٹھ سال کی عمر میں حفظ کیا (۱۱۵) آپ کے شاگرد علامہ
 داؤدی کے مطابق سیوطی کے اساتذہ کی تعداد ۵۱ ہے (۱۱۶) آپ کا حافظہ بہت تیز تھا۔ آپ نے ۵۰۰ سے زائد
 کتب تالیف کیں (۱۱۷) قرآن سے متعلق آپ کی تصنیف الاتقان فی علوم القرآن ہے (۱۱۸) آپ نے علوم
 دینیہ کے ہر فن پر کتاب لکھی۔ خود فرماتے ہیں:

ورزقت البحر فی سبعة علوم: التفسیر والحديث، والفقه، والنحو،
 والمعانی والبیان، والبدیع علی طريقة العرب والبلغاء لا علی طريقة
 العجم واهل الفلسفة (۱۱۹)

”مجھے سات علوم میں ادراک حاصل ہے۔ تفسیر، حدیث، فقہ، نحو، معانی، بیان بدیع عرب اور بلغاء کے
 طریقہ پر نہ کہ اہل عجم اور اہل فلسفہ کے فلسفہ کے طریقہ پر“

آپ کا انتقال جمعہ کی صبح ۹۱۱ھ / ۱۵۰۵ء میں ہوا (۱۲۰) الدر المنثور کو کیتانی نے ان تفاسیر میں شامل کیا
 ہے۔ جن میں احادیث ہیں۔ (۱۲۱) امام سیوطی فرماتے ہیں:

وقد جمعت کتابا مسندا فیہ تفاسیر النبی ﷺ والصحابة فیہ عشر الف
 حدیث ما بین مرفوع و موقوف وقد تم ولله الحمد فی اربع مجلدات
 وسمیته ترجمان القرآن (۱۲۲)

”میں نے ایک مستند کتاب لکھی ہے جس میں رسول اللہ ﷺ اور صحابہ سے مستند تفسیر بیان کی ہے۔

مرفوع اور موقوف احادیث پر مشتمل ہے۔ اللہ کے فضل سے وہ کامل ہو گئی ہے۔ وہ چار جلدوں میں ہے۔ میں نے اس کا نام ترجمان القرآن رکھا ہے۔“

ترجمان القرآن کا اختصار خود سیوطی نے الدر المنثور کے نام سے کیا ہے۔ اسانید کو حذف کر کے صرف متن پر اکتفا کیا ہے۔ اور جس کتاب سے روایت لی اس کا ذکر کیا ہے (۱۲۳) سیوطی نے ”الاتقان“ میں ایک تفسیر اللمسی مجمع البحرین و مطلع البدرین کا ذکر کیا ہے۔ جس کا ”الاتقان“ کو مقدمہ قرار دیا ہے (۱۲۴) اس میں رائے کو بالکل بھی دخل حاصل نہیں۔ سیوطی حاطب لیل ہیں۔ اس لیے صحت کا التزام کم ہی کیا ہے۔ تفسیر درمنثور سات جلدوں میں شائع ہو چکی ہے۔ اب اس کا اردو ترجمہ بھی ہو چکا ہے۔

۱۰۔ فتح القدر:

محمد بن علی بن محمد بن عبد اللہ الشوکانی ۱۱۷۳ھ ۱۷۵۹ء میں پیدا ہوئے۔ دس سال کی عمر سے قبل ہی قرآن مجید حفظ کر لیا۔ پھر بڑے بڑے شیوخ سے ملے (۱۲۵) آپ نے ان علماء سے بہت سی کتابیں پڑھیں۔ جن میں صحیحین، علم المصطلح، اصول فقہ اور بحر زار بغیرہ شامل ہیں۔ شیخ عبدالقادر بن احمد سے الصحیحین پڑھیں (۱۲۶) جب آپ خود پڑھتے تھے تو ساتھ پڑھاتے بھی تھے۔ بعض کتب تراجم والے آپ کے متعلق کہتے ہیں کہ مفسر، محدث، فقیہ، اصولی، مورخ، ادیب، نحوی، منطقی، متکلم اور حکیم تھے (۱۲۷) آپ نے تقلید، بدعات و خرافات اور مسلمانوں کے زوال کے اسباب پر قلم اٹھایا۔ آپ فرماتے ہیں:

فقد سلط الله على اهله من عداهم عقوبة لهم حيث لم ينتهوا عن المنكرات
ولم يحرصوا على العمل بالشرعية المطهرة كما وقع من تسليط الخوارج
ثم تسليط القرامطة والباطنية ثم تسليط الترك والفرنج ونحوهم (۱۲۸)
”جب یہ لوگ برے کاموں سے نہ رکتے تھے اور نہ شریعت مطہرہ پر عمل کرتے تھے تو ان کو سزا دینے کے لیے ان پر اللہ نے دشمن مسلط کر دیئے۔ خارجی مسلط ہوئے۔ پھر قرامطہ مسلط ہو گئے اور باطنیہ فرقے کے لوگ مسلط ہوئے۔ پھر اور فرنگی قسم کے لوگ مسلط ہو گئے۔“

آپ نے اصلاح عقیدہ پر بہت سی کتب تصنیف کیں۔ آپ کی غیر مطبوعہ ۱۸۹ کتب اور مطبوعہ ۱۷۱ کتب کا پتہ چلتا ہے۔ (۱۲۹) آپ کا انتقال ۱۲۵۶ھ ۱۸۴۰ء میں ہوا (۱۳۰)۔

امام شوکانی اپنی تفسیر میں عام طور پر یہ انداز اختیار کرتے ہیں:

(۱) فضائل سور (۲) القرآۃ (۳) الفقہ (۴) الاعراب (۵) اسباب نزول (۶) نسخ (۷) المعنی

الاجمالی (۸) الاحکام المستنبطہ من الآیۃ (۹) الاحادیث النبویہ والآثار الصحابہ۔ (۱۳۱)

اللہ تعالیٰ کی صفات کے متعلق ان کا سلف الصالح ہی کا مذہب ہے (۱۳۲)۔ امام شوکانی چونکہ متاخرین

میں سے ہیں اس لیے اپنی تفسیر میں دیگر تفاسیر کا بھی ذکر کرتے ہیں۔ معتزلہ میں سے زبختری کا ذکر کر کے اس کا رد کرتے ہیں۔ انھوں نے اس میں جن تفاسیر کو سامنے رکھا ہے ان میں سے بعض درج ذیل ہیں: تفسیر الطبری (م ۳۱۰ھ / ۹۲۲ء) تفسیر ابن عطیہ (م ۵۴۰ھ / ۱۱۴۵ء) تفسیر القرطبی (م ۶۷۱ھ / ۱۲۷۲ء) تفسیر ابن کثیر (م ۷۷۴ھ / ۱۳۷۲ء) تفسیر ابی حیان (م ۷۴۵ھ / ۱۳۴۲ء) الدر المنثور للسیوطی (م ۹۱۱ھ / ۱۵۰۵ء) (۱۳۳)

امام شوکانی حضرت علی کے فضائل بعض ضعیف احادیث سے بیان کر کے خاموش ہو جاتے ہیں۔ شاید یہ مصلحت کا تقاضا تھا (۱۳۴) مجموعی طور پر تفسیر فتح القدر قدیم و جدید نظریات کا اچھا نمونہ ہے۔

تفسیر بالرأی:

محمد حسین الذہبی فرماتے ہیں:

يطلق الرأي على الاعتقاد و على الاجتهاد و على القياس و منه اصحاب
الرأى اى اصحاب القياس

”رأى کے لفظ کا استعمال اعتقاد، اجتہاد اور قیاس کے لیے ہوتا ہے۔ اسی سے اصحاب الرأى کا لفظ مستعمل ہے۔ یعنی اصحاب القیاس۔“

تفسیر بالرأى سے مراد قرآن کی اجتہاد سے تفسیر بیان کرنا ہے۔ (۱۳۵) بعض نے تفسیر بالرأى سے مراد ایسی تفسیر لی ہے جس میں مفسر قرآن بیان معنی میں اپنے فہم خاص اور مجرد رأى سے استنباط کرتا ہے (۱۳۶)۔ ان دونوں طریقوں سے معلوم ہوتا ہے کہ رأى اور قیاس کو اگر شریعت کے تابع رکھنا جائے تو اس سے شریعت کی روح متاثر نہیں ہوتی۔ اور فائدہ ہوتا ہے۔ لیکن اگر رأى اور اجتہاد کو غلط طور پر استعمال کیا جائے تو یہ شریعت کی روح کے منافی ہے۔ اس کو اہل علم نے تفسیر بالرأى محمود اور تفسیر بالرأى مذموم قرار دیا ہے (۱۳۷)

مشہور جرمن نو مسلم احمدون ڈنفر نے تفسیر بالرأى کی اس طرح وضاحت کی ہے:

Tafsir-bi-e-ray is not based directly on transmission of knowledge by the predecessor, but on the use of reason and ijti had (138)

(تفسیر بالرأى کی بنیاد علم کی روایت نہیں ہے۔ بلکہ اس میں عقل اور اجتہاد کا استعمال ہوتا ہے)

ایسی تفسیر جو اپنی مرضی سے کی جائے جس میں محض رأى ہو رسول اللہ ﷺ نے ناجائز قرار دی ہے۔

چنانچہ حضرت عبداللہ بن عباس سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

من قال فى القرآن برأيه فليتبوا مقعده من النار (۱۳۹)

”جس نے اپنی مرضی سے قرآن مجید کی تفسیر بیان کی وہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں سمجھے۔“

دوسری روایت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس طرح فرمایا:

من قال فی القرآن بغير علم فليتبوا مقعده من النار (۱۴۰)

”جس نے قرآن مجید کے متعلق علم کے بغیر بیان کیا وہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں سمجھے۔“

اس قسم کی تفاسیر اہل بدعت اور معتزلہ وغیرہ نے بیان کی ہیں۔ اگر تفسیر بالرائی کو غور و فکر سے بیان کیا جائے تو یہ دین کی خدمت ہے اور ملحدین کے جواب بھی ان میں آتے ہیں۔ جدید علوم و فنون کے ذریعے جو نئے نئے موضوعات سامنے آئے اس مکتب فکر کے حامل لوگوں نے ان کو اپنا موضوع بنایا۔ اور ایک متوازن نظریہ پیش کیا۔ مولانا محمد حنیف ندوی اس گروہ کے متعلق فرماتے ہیں۔ اصحاب الرائی کی خدمت کا دائرہ بھی خاصا وسیع اور قابل قدر ہے۔ اس گروہ نے قرآن و سنت کے فقہی مضمرات کی نشاندہی کی۔ فکری اور کلامی نکتہ سنجیوں کو نکھارا۔ اور تعبیر و تشریح کے دائروں میں وسعت و عمق پیدا کیا۔ یہ اسی گروہ کا فیضان ہے کہ اسلام ایک مکمل اور منضبط نظریہ حیات کی شکل میں مدون ہوا (۱۴۱)۔

امام ابن تیمیہ کا ارشاد اس سلسلے میں نہایت مفید ہے:

فهذه الاثار الصحيحة وما شاكلها عن آئمة السلف محمولة على تخرجهم عن الكلام في التفسير بما لا علم لهم به فاما من تكلم بما يعلم من ذلك لغة و شرعا فلا حرج عليه (۱۴۲)۔

”آئمہ سلف سے یہ آثار صحیحہ جو منقول ہیں ان کا مطلب یہ ہے کہ ایسی تفسیر بیان کرنے میں حرج ہے جو علم کے بغیر بیان کی گئی ہو۔ جہاں تک لغت اور شریعت پر مبنی تفسیر کا تعلق ہے اس کے بیان کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔“

تفسیر بالرائے کی مشہور کتب:

مناع القطان نے درج ذیل کتب کو اس زمرہ میں شمار کیا ہے (۱۴۳)

① تفسیر ابی بکر عبدالرحمن بن کیسان الاصحاح (م ۲۴۰ھ / ۸۵۴ء)

② تفسیر محمد بن عبدالوہاب (م ۳۰۳ھ / ۹۱۵ء) (۱۴۴)

③ تفسیر قاضی عبدالجبار (م ۴۱۵ھ / ۱۰۲۴ء) (۱۴۵)

④ تفسیر الکشاف، جہاں اللہ محمود زحشری (م ۵۳۹ھ / ۱۱۴۴ء)

⑤ مفاتیح الغیب، فخر الدین ابو عبداللہ محمد الرازی (م ۶۰۶ھ / ۱۲۰۹ء)

⑥ تفسیر ابن فورک (مشہور متکلم) (۱۴۶)

⑦ الجامع لاحکام القرآن، ابو عبداللہ محمد القرطبی (م ۶۷۱ھ / ۱۲۷۲ء)

⑧ انوار التنزیل و اسرار التاویل، عبداللہ بن عمر (م ۶۸۵ھ / ۱۲۸۶ء)

- ⑨ مدارک التنزیل، عبداللہ بن احمد النسفی (م ۷۰۱ھ/۱۳۰۱ء)
 - ⑩ لباب التأویل، علاؤ الدین ابوالحسن علی (م ۷۴۱ھ/۱۳۴۰ء)
 - ⑪ البحر المحیط، ابو عبداللہ محمد (م ۷۴۵ھ/۱۳۴۴ء)
 - ⑫ غرائب القرآن، نظام الدین حسن (م ۷۲۸ھ/۱۳۲۷ء) (۱۲۷)
 - ⑬ تفسیر الجلالین، جلال الدین محلی (م ۸۶۴ھ/۱۴۵۹ء) جلال الدین السیوطی (م ۹۱۱ھ/۱۵۰۵ء)
 - ⑭ السراج المنیر، شمس الدین محمد الشرینی (م ۹۷۷ھ/۱۵۶۹ء) (۱۲۸)
 - ⑮ ارشاد العقل السلیم الی مزایا الکتاب الکریم، ابوالسعود (م ۹۸۲ھ/۱۵۷۴ء)
 - ⑯ روح المعانی، محمود آلوسی (م ۱۲۷۰ھ/۱۸۵۳ء)
- ان میں سے بعض کتب اور ان کے مؤلفین کا تعارف درج ذیل ہے:

۱- تفسیر قاضی عبدالجبار المعروف تنزیہ القرآن عن المطاعن:

قاضی ابوالحسن عبدالجبار بن احمد فرقة معتزله کے شیخ تھے۔ ان کے اساتذہ میں ابوالحسن بن سلمہ اور عبدالجبار بن جعفر شامل ہیں۔ ان کے شاگردوں میں ابوالقاسم علی بن الحسن التتوخی، الحسن بن علی العمری الفقیہ اور ابو محمد عبدالسلام القزویٰ المفسر المعتزلی بہت مشہور ہیں۔ ان کی وفات ۴۱۵ھ/۱۰۲۴ء میں ہوئی (۱۲۹)۔

اس کتاب کے متعلق محمد حسین الذہبی کہتے ہیں۔ اس میں سورہ الحمد تا والناس تک بیان ہے۔ لیکن ہر آیت کی تشریح نہیں ہے۔ بلکہ یہ مختلف مسائل پر مبنی ہے۔ بعض اوقات خود سوال کر کے ان کے جوابات دیے گئے ہیں۔ اس میں نحوی مسائل ہیں۔ پوری کتاب میں زیادہ تر توجہ اپنے معتزلی عقائد کی صداقت پر صرف کی گئی ہے۔ بعض اوقات غیر مسلموں کے سوالات کے جواب بھی آجاتے ہیں۔ معتزله کے عقائد میں سے ایک اہم بات آخرت میں رویت باری تعالیٰ کا انکار ہے۔ قرآن مجید کی اس آیت لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ (۱۵۰) (جن لوگوں نے نیکی کی ان کے لیے بھلائی ہے اور مزید ہے) میں مزید سے مراد رویت باری تعالیٰ ہے۔ جیسا کہ رسول اللہ ﷺ کے ارشاد گرامی سے ثابت ہے لیکن قاضی صاحب کے مطابق مزید سے مراد ثواب میں اضافہ ہے۔ اس لیے اس آیت میں وہ روایت خداوندی مراد نہیں لیتے کیونکہ روایت خداوندی ان کے مطابق (اہل سنت) کے ہاں ہر قسم کے اجر و ثواب سے بڑھ کر ہے۔ پھر اس کے ذریعے الحسنی پر اضافہ کیسے ممکن ہے (۱۵۱)

۲- الکشاف عن حقائق غوامض التنزیل وعیون الاقاویل فی وجوه التأویل:

ابوالقاسم محمود بن عمر الزمخشری اللغوی ۴۶۷ھ/۱۰۵۵ء میں زمخشر میں جو کہ خوارزم کی ایک بستی ہے، پیدا ہوئے (۱۵۲) یا قوت جموی نے بھی زمخشر کی بستی کی طرف ان کی نسبت کا ذکر کیا ہے (۱۵۳) سیوطی فرماتے ہیں:

جار اللہ کی وجہ تسمیہ ایک مدت تک مکہ مکرمہ میں ان کا قیام ہے۔ ان کے اساتذہ میں سے ابوالخطاب بن البطر ہیں اور شاگردوں میں سے السلفی اور زینب الشعریہ بہت مشہور ہیں۔ نحوی، لغوی، متکلم اور مفسر تھے۔ ان کی کئی تصانیف ہیں۔ ان کا انتقال ۵۳۹ھ/۱۱۴۴ء میں ہوا (۱۵۴) ابن خلکان فرماتے ہیں کہ اپنے وقت کے معتزلہ کے امام تھے۔ اعتزال کا برملا اظہار کرتے تھے اور اس کے داعی تھے (۱۵۵)

زخشری نے اپنی تفسیر میں معتزلی عقائد پر خوب تبصرہ کیا ہے۔ ان کی کتاب لغت، ادب اور بلاغت کا بہترین نمونہ ہے۔ حاجی خلیفہ کے قول کے مطابق اس کی تکمیل ۵۲۸ھ/۱۱۳۳ء میں ہوئی۔ وہ فرماتے ہیں کہ زخشری کو اپنی تفسیر پر ناز تھا وہ (زخشری) خود یہ اشعار دہرایا کرتے تھے:

ان التفسیر فی الدنیا بلا عدد
ولیس فیہا لعمری مثل کشافی
ان کنت تبغی الهدی فالزم قرأتہ
فالجهل کالداء والكشاف کالشاف (۱۵۶)

”دنیا میں بے شمار تفسیر ہیں۔ مگر میری زندگی کی قسم کشاف جیسی کوئی نہیں۔ اگر آپ ہدایت کی طلب

میں ہیں تو اسے پڑھتے رہیں کیونکہ جہالت ایک بیماری ہے جس سے کشاف شفا دیتی ہے۔“

محمد حسین الذہبی فرماتے ہیں اگر اعتزال سے صرف نظر کر لیا جائے تو الکشاف سب پر سبقت لے جائے

گی اور زخشری جیسا کوئی آدمی نہیں جو قرآن کے جمال اور اس کے سحر بلاغت سے نقاب الٹ سکے۔ اس نے لغت عرب اور اشعار کا بھی خیال رکھا ہے (۱۵۷) الذہبی نے اپنی کتاب میں ابن بشکوال، حیدر اللہوی، ابو حیان صاحب تفسیر بحر المحیط، ابن خلدون اور السبکی وغیرہ کے تعریفی کلمات الکشاف کے متعلق قلمبند کیے ہیں۔ لیکن وہ ان کے نظریہ اعتزال پر تنقید کرتے ہیں (۱۵۸) قاضی احمد بن محمد بن منصور المنیر الماکی (م ۶۸۳ھ/۱۲۸۴ء) نے کشاف پر حاشیہ لکھا جس میں انہوں نے کشاف میں موجود معتزلی عقائد کا رد کیا ہے (۱۵۹) ان تمام باتوں کے باوجود اس کتاب کی درج ذیل خوبیاں بیان کی جاسکتی ہیں: (۱) حشو و زوائد سے خالی ہے (۲) قصص و اسرائیلیات میں بہت کمی ہے (۳) بیان معانی میں لغت عرب اور ان کے اسلوب کا خیال رکھا گیا ہے (۴) اس کتاب میں علم معانی، بیان اور بلاغت کے بڑے نکتے بیان کیے گئے ہیں (۱۶۰)

۳۔ تفسیر مفاتیح الغیب:

ابو عبد اللہ محمد بن عمر بن الحسین بن علی فخر الدین الرازی ۵۴۳ھ/۱۱۴۹ء میں پیدا ہوئے (۱۶۱)۔ انہوں نے اپنے والد سے تعلیم حاصل کی۔ اس کے علاوہ کمال السمعانی اور المجد الجلیلی سے علم حاصل کیا (۱۶۲) السیوطی نے انہیں محی السنہ البغوی کے تلامذہ میں شمار کیا ہے (۱۶۳) جو کہ درست نہیں ہے۔ کیونکہ محی السنہ البغوی کی وفات

۵۱۶ھ/۱۱۲۲ء میں ہوئی (۱۶۴) رازی کی پیدائش سے بھی قبل ہو گئی تھی۔ سمجھ میں نہیں آتا کہ اتنی بڑی غلطی سیوطی سے کیسے ہوئی، کہ ایک کی وفات ۵۱۶ھ/۱۱۲۲ء میں لکھ کر اور دوسرے کی پیدائش ۵۲۲ھ/۱۱۳۹ء میں لکھ کر اسے اس کا شاگرد قرار دیا گیا۔ یہ بڑے مشہور متکلم ہیں۔ ان کے متعلق ابن خلائق فرماتے ہیں:

ونسیج و حدہ ، شہرتہ تغنی عن استقصاء فضائلہ و تصانیفہ فی علم الکلام
والمعقولات سائرة وله التفسیر الکبیر والمحصل فی اصول الفقہ و شرح
الاسماء الحسنی و شرح المفصل للزمخشری و شرح الوجیز للغزالی
و شرح سقط الزند لابی العلاء المعری (۱۶۵)

”اپنی طرز کے منفرد آدمی تھے۔ ان کی شہرت ان کے فضائل شمار کرنے سے مستغنی کر دیتی ہے۔ علم کلام اور معقولات میں ان کی تصانیف معروف ہیں۔ ان میں سے تفسیر کبیر، اصول فقہ میں المحصول، شرح الاسماء الحسنی، شرح المفصل للزمخشری، شرح وجیز للغزالی اور شرح سقط الزند لابی العلاء المعری معروف ہیں۔“
ان کی وفات ۶۰۶ھ/۱۲۰۷ء میں ہوئی (۱۶۶) ابن قنفذ نے ان کی وفات ۶۱۶ھ/۱۲۱۹ء لکھی ہے۔

جس کی تردید ان کی کتاب کے محقق نے ہی کر دی ہے (۱۶۷)

تفسیر کبیر میں امام رازی نے ربط آیات کا خیال رکھا ہے۔ علم کلام کے مسائل پر تبصرہ کیا ہے۔ فلاسفہ کے اقوال نقل کر کے ان پر تنقید کرتے ہیں۔ معتزلہ کے عقائد پر بھی بحث کی گئی ہے۔ مخالفین کے اعتراضات بڑی صراحت سے بیان کرتے ہیں۔ لیکن بعض اوقات جواب کافی و شافی نہیں ہوتا (۱۶۸) اس لیے ان کی تفسیر کے متعلق حاجی خلیفہ فرماتے ہیں: امام رازی نے اپنی تفسیر کو حکماء و فلاسفہ کے اقوال کا پلندہ بنا دیا ہے۔ وہ تفسیر سے اس قدر دور نکل جاتے ہیں کہ قاری اس کو دیکھ کر ورطہ حیرت میں گم ہو جاتا ہے (۱۶۹)۔ ابو حیان کہتے ہیں کہ امام رازی نے اپنی تفسیر میں بے شمار غیر ضروری باتوں کو یکجا کر دیا ہے حالانکہ یہ بات غلط ہے۔ اس میں تفسیر کے بہت سے علمی نکات ہیں۔ اس لیے بعض علماء نے کہا ہے کہ تفسیر کبیر میں تفسیر کے سوا سب کچھ ہے (۱۷۰)۔ حالانکہ یہ بات غلط ہے۔ اس کتاب میں تفسیر بھی ہے تو بعض علمی نکات بھی ہیں۔ البتہ فلسفہ کے بعض مسائل ہیں۔ امام رازی تفسیر کبیر کو مکمل نہ کر سکے۔ اس کی تکمیل شہاب الدین بن خلیل دمشقی (۶۳۹ھ/۱۲۴۱ء) اور نجم الدین احمد بن محمد (۷۲۹ھ/۱۳۲۸ء) نے کی (۱۷۱) تفسیر کبیر کے مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ یونانی علوم نے کس طرح مسلمانوں کے عقائد پر اثر ڈالا اور مسلمانوں نے کس انداز سے ان کو جواب دیا۔ امام رازی نے اپنے دور کے عقلی رجحانات سے بھی خوب پردہ اٹھایا ہے۔

۴۔ الجامع لاحکام القرآن:

ابو عبد اللہ محمد بن احمد انصاری خزر جی اندلس کے رہائشی تھے۔ آپ بڑے عابد و زاہد آدمی تھے۔ آپ کے

اساتذہ میں ابوالعباس بن عمر قرطبی مولف المفہم فی شرح مسلم اور مشہور محدث ابوعلی حسن بن محمد البکری شامل ہیں (۱۷۲)۔ آپ کی کتب میں تفسیر کے علاوہ شرح الاسلام الحسنی، کتاب التذکار فی افضل الاذکار اور کتاب التذکرۃ بامور الاخرۃ شامل ہیں۔ آپ کی وفات ۶۷۱ھ/۱۲۷۲ء میں ہوئی (۱۷۳)۔

ان کی کتاب کے متعلق ابن فرحون فرماتے ہیں کہ یہ بڑی نفع بخش تفسیر ہے۔ اس میں قصص اور روایات نہیں ہیں۔ مؤلف اسباب نزول، اقسام قرأت اور اعراب پر بحث کرتا ہے۔ لغت اور اشعار عرب کو بھی پیش نظر رکھتا ہے۔ اور ناسخ و منسوخ پر تبصرہ کرتا ہے (۱۷۴) قرطبی اپنی تفسیر میں صوفیاء، معتزلہ، قدریہ، روافض اور فلاسفہ پر بہت تنقید کرتے ہیں۔ اسرائیلی واقعات کا تذکرہ کم ہی کرتے ہیں۔ الطبری اور ابن عطیہ جیسے مفسرین کے اقوال بھی نقل کرتے ہیں۔ احکام سے متعلقہ آیات پر تفصیل سے دلائل بیان کرتے ہیں (۱۷۵)

۵۔ انوار التنزیل و اسرار التاویل المعروف تفسیر بیضاوی:

ابوالخیر ناصر الدین عبداللہ بن عمر بن محمد البیضاوی الشافعی ایران میں شیراز کی ایک بستی البیضاء سے تعلق رکھتے تھے۔ آپ شیراز کے قاضی القضاة تھے۔ آپ کی تصانیف میں تفسیر کے علاوہ المنہاج و شرحہ فی اصول الفقہ، کتاب الطوابع فی اصول الدین اور مختصر الوسیط فی الفقہ شامل ہیں۔ ان کی وفات ۶۸۵ھ/۱۲۸۶ء میں ہوئی۔ الاسنوی نے ان کی وفات ۶۹۱ھ/۱۲۹۱ء لکھی ہے (۱۷۶)

تفسیر بیضاوی مطبوع ہے۔ یہ الکشاف کا اختصار ہے۔ لیکن اس میں الکشاف کے معتزلی نظریات کی تردید اور اہل سنت کے عقائد کا اثبات ہے۔ لیکن بعض اوقات بیضاوی بھی صاحب کشف کی پیروی میں بہ جاتے ہیں جو اہل سنت کے عقائد کے خلاف ہوتا ہے۔ ایک تو سورتوں کے فضائل میں وہی موضوع احادیث بیان کر دیں اور دوسرے جن کے اثر نہ کرنے کی بات کی ہے، یہ بھی ہو بہو مختصری کی نقل ہے (۱۷۷)۔ بیضاوی جیسے فاضل عالم سے اس بات کی توقع نہ تھی۔ حاجی خلیفہ فرماتے ہیں کہ اس تفسیر میں اعراب اور معانی تفسیر کشف سے ماخوذ ہیں۔ حکمت و کلام سے وابستہ معلوم تفسیر کبیر سے لی گئی ہیں۔ اشتقاق سے متعلق مسائل راغب اصفہانی سے لیے ہیں۔ جب کہ نکات بیضاوی نے اپنی فکر سے اختراع کیے ہیں (۱۷۸)۔ اس کتاب کے ۴۰ سے زیادہ حواشی ہیں جن میں سے مشہور ترین تین ہیں۔ (۱) حاشیہ قاضی زادة (۲) حاشیہ الحفاجی (۳) حاشیہ القونوی (۱۷۹)۔ اس کتاب کا مطالعہ قرآن مجید کی صحیح تفہیم کے لیے بہت مفید ہے۔

۶۔ مدارک التنزیل و حقائق التاویل المعروف تفسیر النسفی:

ابوالبرکات عبداللہ بن احمد بن محمود النسفی بہت مشہور عالم تھے (۱۸۰) ان کے اساتذہ میں سے محمد بن عبدالستار الکردی اور احمد بن محمد العنابی بہت معروف ہیں (۱۸۱) تفسیر کے علاوہ متن الوافی فی الفروع، الکافی شرح

الوانی، کنز الدقائق فی الفقہ، المنار فی اصول الفقہ اور العمدة فی اصول الدین کے مولف ہیں (۱۸۲) نسفی کی نسبت
نسف کے شہر کی طرف ہے۔ جو چیچوں اور سمرقند کے درمیان واقع ہے (۱۸۳) آپ کی وفات ۷۰۱ھ/۱۳۰۱ء میں
ہوئی۔ عبدالحی لکھنوی نے ان کی وفات ۷۱۰ھ/۱۳۱۰ء لکھی ہے (۱۸۴)

یہ کتاب الکشاف اور تفسیر بیضاوی کا اختصار ہے۔ اس میں بہت عمدہ اضافے ہیں اور معتزلہ کے عقائد کی
بہت اچھے انداز سے تردید کی گئی ہے۔ اس میں علم بلاغت کے نکتے، علم قرأت، وجوہ اعراب اور اہل سنت کے صحیح
نقطہ نظر کو پیش کیا گیا ہے۔ فقہ کے مسائل اور نحو کو بھی زیر بحث لایا گیا ہے۔ اسرائیلی روایات بہت کم ہیں (۱۸۵)
بلکہ بعض اوقات ان پر تنقید بھی کرتے ہیں۔ مثلاً قرآن مجید کی یہ آیت:

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَالْقَيْنَانَ عَلَىٰ كُرْسِيِّهٖ جَسَدًا ثُمَّ اَنَابَ (۱۸۶)

”ہم نے سلیمان علیہ السلام کو امتحان میں ڈالا اور ان کی کرسی پر ایک جسم کو ڈال دیا۔ پھر انہوں نے
رجوع کیا۔“

نقل کر کے ارشاد فرماتے ہیں:

واما ما روى من حديث الخاتم والشيطان وعبادة الوثن في بيت سليمان
عليه السلام فمن اباطيل اليهود (۱۸۷)
”حدیث خاتم شیطان اور سلیمان علیہ السلام کے گھر میں بت کی پوجا وغیرہ کے افسانے یہود کی اباطیل میں
سے ہیں۔“

اسی طرح آیت: مَا يُفَرِّقُونَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ (۱۸۸) (جس سے وہ خاوند اور بیوی کے
درمیان اختلاف ڈالتے ہیں)۔ پر تبصرہ فرماتے ہیں:

وللسحر حقيقة عند اهل السنه كثر هم الله وعند المعتزله هو تخيل وتمويه
”اہل سنت کے مطابق جادو ایک حقیقت ہے۔ جبکہ معتزلہ اسے محض خیال اور جھوٹ تصور کرتے ہیں۔“

۷۔ باب التاویل فی معانی التنزیل المعروف تفسیر خازن:

علاء الدین ابوالحسن علی بن محمد بغدادی المعروف خازن بغدادی میں ۶۷۸ھ/۱۲۹۷ء میں پیدا ہوئے۔
خازن کی وجہ تسمیہ دمشق کے ایک کتب خانے میں بطور خازن کام کرنا ہے۔ (۱۸۹) بغداد میں ابن الدواہلی سے
اور دمشق میں آکر القاسم بن مظفر اور وزیرہ بنت عمر بن شرف تلمذ حاصل کیا (۱۹۰) ان کی تصانیف تفسیر کے علاوہ
شرح عمدہ الاحکام اور مقبول المنقول ہیں۔ ان کی وفات ۷۴۱ھ/۱۳۴۰ء میں حلب میں ہوئی (۱۹۱)
ان کی تفسیر معالم التنزیل للبعوی کا اختصار ہے۔ اور اس میں انہوں نے بعض اضافے بھی کیے ہیں۔
جیسا کہ خود لکھتے ہیں:

لما كان هذا الكتاب كما وصفت احببت ان انتخب من غرر فوائده و درر فرائده۔ متضمننا لنكته واصوله مع فوائد نقلتها وفرائد لخصتها من كتب التفسير المصنفة (۱۹۲)

”جب یہ کتاب (معالم التنزیل) اسی طرح ہے جس طرح میں نے بیان کیا۔ میں نے پسند کیا کہ اس کے عمدہ فوائد اور نایاب موتیوں کا انتخاب کروں جو اس کے نکات و اصول کو اپنے اندر سمو لے۔ اور اس کے ساتھ میں نے بھی کتب تفاسیر سے فوائد اور نایاب چیزوں کو نقل کیا ہے۔“

ان کی کتاب میں بعض اسرائیلی روایات بھی ہیں۔ جن پر کوئی تنقید نہیں کرتے۔ مثلاً آیت اِذْ اَوَى الْفِتْيَةُ اِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّءْ لَنَا مِنْ اَمْرِنَا رَشَدًا (۱۹۳) (جب نو جوانوں نے غار میں پناہ لے لی۔ انھوں نے کہا اے ہمارے رب ہمیں اپنے پاس سے رحمت عنایت فرما۔ اور ہمارے معاملے میں بھی بہتری دے) کی تشریح کرتے ہوئے عجیب واقعات نقل کیے ہیں۔ جن کی صحت و سقم کا بالکل علم نہیں۔ بلکہ محض اسرائیلی روایات ہیں۔ اور پھر ان پر کوئی تبصرہ نہیں کیا گیا۔ (۱۹۴) تفسیر خازن میں تاریخی واقعات اور فقہی مسائل ہیں۔ اور اس میں دعوت دین کو بھی مد نظر رکھا گیا ہے (۱۹۵)۔

۸۔ البحر المحیط المعروف تفسیر ابی حیان:

اشیر الدین ابو عبد اللہ محمد بن یوسف غرناطی المعروف ابو حیان ۶۵۴ھ / ۱۲۵۶ء میں پیدا ہوئے (۱۹۶)۔ ان کے اساتذہ میں سے مشہور عبد النصر بن علی المریوطی، ابو طاہر اسماعیل بن عبد اللہ الکلبی اور شیخ بہاؤ الدین بن النحاس ہیں۔ خود فرماتے ہیں ”میں نے چار سو پچاس اشخاص سے علم حاصل کیا“ (۱۹۷) آپ عظیم شاعر اور لغوی تھے۔ صرف ونحو میں یکتائے روزگار تھے۔ تفسیر، حدیث اور تراجم رجال میں مہارت رکھتے تھے۔ آپ کی تصانیف میں تفسیر کے علاوہ غریب القرآن، شرح، التسهیل، نہایت الاعراب اور خلاصۃ البیان شامل ہیں۔ آپ کی وفات ۷۴۵ھ / ۱۳۴۴ء میں ہوئی (۱۹۸)

مؤلف مفردات کے معانی پر خصوصی توجہ دیتے ہیں اور صرف ونحو کے علمی نکات پر بڑی بحثیں کرتے ہیں۔ اسباب نزول، ناسخ و منسوخ اور مختلف قراتوں کو بھی زیر بحث لاتے ہیں۔ قرآن کے بلاغی پہلو کو بھی نظر انداز نہیں کرتے۔ فقہی مسائل سے بھی اعتراض نہیں برتنے۔ اور آئمہ سلف کے مذہب کو ہمیشہ پیش نظر رکھتے ہیں۔ (۱۹۹)۔

اس کتاب کا اختصار ان کے شاگرد تاج الدین احمد بن عبد القادر نے (۷۴۹ھ / ۱۳۴۸ء) لکھا۔ جو کہ بحر المحیط کے ساتھ ہی شائع ہوا ہے (۲۰۰) معتزلہ کے رد میں بہت لکھا ہے۔ اور زنجشیری پر بڑی تنقید کی ہے۔ بلکہ بعض اوقات اعتراف کا بہت مذاق اڑاتے ہیں (۲۰۱)

۹۔ غرائب القرآن و رغائب الفرقان:

نظام الدین الحسن محمد بن الحسین قمی الخراسانی نیشاپوری المعروف النظام العرج نیشاپور کے شہر قم میں پیدا ہوئے (۲۰۲)۔ عربی زبان، علوم عقلیہ، ادب و انشاء اور علم تفسیر و تاویل میں عظیم مرتبہ کے حامل تھے (۲۰۳)۔ عابد و زاہد تھے۔ تصوف سے خاص شغف تھا۔ ان کی تصانیف یہ ہیں۔ تفسیر قرآن، شرح شافعیہ ابن حاجب، شرح تذکرۃ خواجہ نصیر الدین طوسی (علم ہیئت میں ہے) رسائل فی علم الحساب، کتاب اوقاف القرآن (۲۰۴) ان کی وفات کا صحیح علم نہیں بعض نے تفسیر کا اختتام ۸۵۰ھ میں بتایا ہے۔ اسی لحاظ سے نویں صدی کے عالم ہیں۔ بعض نے وفات ۲۸۷ھ / ۱۳۲۷ء لکھی ہے (۲۰۵)

اس تفسیر میں مختلف فرقوں کا ذکر کیا جاتا ہے۔ ربط آیات بیان کرتے ہیں۔ یہ ربط انھوں نے تفسیر کبیر سے لیا ہے۔ پھر بڑے اچھوتے انداز سے معانی و مطالب بیان کرتے ہیں۔ فقہی مسائل پر بھی بحث کرتے ہیں۔ علم کلام کے مسائل کو بھی مد نظر رکھتے ہیں اور مخالفین کے دلائل کی تردید کرتے ہیں۔ اس تفسیر میں تصوف کا عنصر بھی ہے۔ ان کی طرف شیعہ ہونے کی نسبت درست معلوم نہیں ہوتی کیونکہ مذہب شیعہ کی تردید کرتے ہیں۔ تفسیر کی علمی قدر و قیمت بہت زیادہ ہے (۲۰۶)۔

۱۰۔ تفسیر الجلالین:

جلال الدین سیوطی پر تفسیر الدر المنثور کے ذکر میں کلام ہو چکا ہے۔ جلال الدین محمد بن احمد بن محمد ابراہیم المکلی الشافعی ۷۹۱ھ / ۱۳۸۹ء میں مصر میں پیدا ہوئے (۲۰۷) آپ نے بدر محمود الاقصرائی، برہان، ہجویری، الشمس البیاطی اور علماء البخاری سے علم حاصل کیا (۲۰۸) علم منقول و معقول میں مہارت تامہ حاصل تھی۔ ان کی تصانیف میں سے شرح جمع الجوامع فی الاصول، شرح المنہاج فی فقہ الشافعیہ، شرح الوریقات فی الاصول اور یہ تفسیر مشہور ہیں۔ آپ کی وفات ۸۶۳ھ / ۱۴۵۹ء میں ہوئی (۲۰۹)۔

تفسیر جلالین کی وجہ تسمیہ اس کی دو علماء کے ہاتھوں تکمیل ہے۔ جن دونوں کے نام جلال الدین تھے۔ المکلی نے الکہف سے والناس تک تفسیر لکھی۔ اور الفاتحہ سے شروع کی۔ فاتحہ سے سورہ الاسراء تک لکھنے کا ارادہ تھا لیکن فرشتہ اجل کو لبیک کہہ دیا۔ پھر سورہ البقرہ سے اسراء تک السیوطی (م ۹۱۱ھ) نے لکھی۔ اس طرح یہ تفسیر مکمل ہو گئی۔ (۲۱۰)

یہ تفسیر نہایت جامع اور مختصر ہے۔ اس کتاب پر مختلف حاشیے لکھے گئے ہیں جن میں حاشیہ الجمل اور حاشیہ الصاوی بہت مشہور ہیں۔ ایک حاشیہ قبس النیرین شمس الدین محمد بن اقمی نے ۹۵۲ھ میں لکھا ہے اور ایک الجمالین جسے نور الدین علی بن سلطان محمد القاری نے ۱۰۱۰ھ میں لکھا (۲۱۱) حاشیہ کمالین کتاب کے ساتھ مطبوع ہے۔

۱۱۔ السراج المنیر :

شمس الدین محمد بن محمد الشربینی الشافعی الخطیب قاہرہ کے ساکن تھے (۲۱۲)۔ انھوں نے شیخ احمد البرلسی، النور المحلی، البدر المشہدی اور الشہاب الرملی سے کسب فیض کیا (۲۱۳) آپ بہت متقی اور شب زندہ دار آدمی تھے۔ آپ کی تصانیف میں سے شرح المنہاج، شرح کتاب التنبیہ اور یہ تفسیر جس کا اصل نام السراج المنیر فی الاعانۃ علی معرفۃ بعض معانی کلام ربنا حکیم الخبیر ہے۔ بہت مشہور ہیں۔ آپ نے ۹۷۷ھ/۱۵۶۹ء میں وفات پائی (۲۱۴)۔ یہ تفسیر نہایت سہل الفہم اور معتدل ہے یعنی نہ طویل اور نہ ہی بالکل مختصر۔ اس تفسیر میں صحیح اور حسن احادیث کا ذکر کیا گیا ہے۔ اس میں ابن جریر الطبری، زحشری، اور بیضاوی کی روایت کردہ بعض ضعیف حدیثوں کو بھی ہدف تنقید بنایا گیا ہے (۲۱۵)۔ مولف تفسیری نکات بیان کرتے ہیں۔ بعض فقہی مسائل پر بطور ضرورت تبصرہ فرماتے ہیں۔ بعض اوقات اسرائیلی روایات بھی بغیر تبصرہ نقل فرمادیتے ہیں مولف نے تفسیر الرازی سے بہت استفادہ کیا ہے (۲۱۶)۔ یہ کتاب مطبوع ہے۔ قدیم تفسیروں کو اچھے انداز سے جمع کیا گیا ہے۔

۱۲۔ ارشاد العقل السلیم الی مزایا الکتاب الکریم :

ابو السعود محمد بن محمد بن مصطفیٰ العمادی الحنفی قسطنطنیہ کے قریب ایک گاؤں میں ۸۹۳ھ/۱۴۸۷ء میں پیدا ہوئے۔ آپ کا گھرانہ علمی تھا۔ والد صاحب اور دیگر اکابر سے کسب فیض کیا۔ ۹۵۲ھ/۱۵۴۵ء میں مسند افتاء پر متمکن ہوئے۔ ۹۸۲ھ/۱۵۷۴ء میں قسطنطنیہ میں وفات پائی۔ اور حضرت ابو ایوب انصاری کے پہلو میں دفن ہوئے (۲۱۷)

یہ تفسیر ابی السعود کے نام سے بھی مشہور ہے۔ اس میں بلاغت کے ایسے نکتے بیان کیے گئے ہیں جو پہلے کسی نے بیان نہ کیے تھے۔ مولانا عبدالحی لکھنوی نے اس سے استفادہ کیا۔ مولف کتاب الکشاف اور بیضاوی کا بہت ذکر کرتا ہے۔ اور کہتا ہے کہ یہ تفسیر اس کے زیر مطالعہ رہیں (۲۱۸) انھوں نے اہل سنت کے طریقے کے مطابق تفسیر لکھی۔ اعتزال سے الگ رہے۔ لیکن الکشاف اور بیضاوی کی وضعی روایات فضائل السور میں بیان کی ہیں۔ جو کہ بالاتفاق موضوع ہیں۔ مولف قراءت کا خیال رکھتا ہے۔ اسرائیلی روایات کم بیان کرتا ہے۔ لیکن بعض اوقات کلبی جیسے کذاب راویوں کی روایات کو بھی تفسیر میں جگہ دیتا ہے۔ بعض فقہی مسائل کو بھی زیر بحث لاتا ہے۔ (۲۱۹) بسم اللہ کے متعلق بحث کرتا ہے کہ یہ ہر سورت کا حصہ ہے یا نہیں اور سورہ الفاتحہ کی دیگر آیتوں کی طرح ایک مستقل آیت ہے۔ اس سلسلے میں صحابہ کرام، امام مالک، امام شافعی، احمد بن حنبل اور حنفیہ کے اقوال نقل فرمائے ہیں۔ (۲۲۰)

۱۳۔ روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم والسبع المثانی :

ابو الثناء شہاب الدین محمود آفندی آلوسی بغدادی، بغداد کے محلہ کرخ میں ۱۲۱۷ھ/۱۸۰۲ء میں پیدا

ہوئے۔ (۲۲۱) تعلیمی سلسلے میں اپنے والد محترم، شیخ خالد النقشبندی اور شیخ علی السویدی سے منسلک رہے۔ (۲۲۲) علم کا بڑا شوق رکھتے تھے۔ اکثر یہ شعر پڑھتے:

سہری لتنفیح العلوم الذلی

من وصل غسانیة وطیب عناق (۲۲۳)

”علم کی نوک پلک سنوارنے کے لیے میری بیداری مجھے خوبصورت اور عطر بیز مغنیوں کی ملاقات سے بہتر محسوس ہوتی ہے۔“

شافعی المسلک تھے۔ بعض مسائل میں حنفی فقہ کی طرف رجحان رکھتے۔ آخری عمر میں اجتہاد کی طرف میلان ہو گیا۔ ان کی تصانیف میں سے یہ زیادہ مشہور ہیں: تفسیر روح المعانی، حاشیہ علی القطر، شرح المسلم فی المنطق اور الفوائد السنیہ فی علم آداب الحجث۔ ان کی وفات ۱۲۷۰ھ / ۱۸۵۳ء میں ہوئی (۲۲۴)۔

یہ تفسیر تمام قدیم تفسیروں سے استفادہ کر کے لکھی گئی ہے اس میں ابن عطیہ، تفسیر ابی حیان، تفسیر الکشاف، تفسیر ابی السعود، تفسیر البیضاوی اور تفسیر الرازی وغیرہ سے نقل کرتے ہیں۔ اگر ضرورت پڑے تو بعد میں ان پر تنقید بھی کرتے ہیں اور اپنی رائے کا آزادی سے اظہار کرتے ہیں (۲۲۵)۔ یہ تفسیر اہل سنت کے مذہب کی ترجمان ہے اور معتزلی عقائد کی تردید میں ہے۔ اس میں حکمت کے مسائل بھی ہیں۔ نحوی مسائل اور فقہی باتوں کو بھی زیر بحث لایا گیا ہے۔ اسرائیلی روایات اور موضوع احادیث پر سخت تنقید کی گئی ہے۔ قرأت کا بھی ذکر ہے اور اسباب نزول کو بھی پیش نظر رکھا گیا ہے۔ بعض اوقات صوفیہ کے باطنی معانی بھی بیان کرتے ہیں (۲۲۶) سورہ الدخان کی آیت: **إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَارَكَةٍ (۲۲۷)** (ہم نے اسے بابرکت رات میں نازل کیا) کے تحت شب برات کی فضیلت میں بعض روایات نقل کی ہیں۔ لیکن ساتھ ہی موضوع روایات پر تنقید بھی کی ہے۔ ایک روایت نقل کی ہے کہ اس میں ایک خاص نماز کا ثواب ۲۰ سال کے حج مبرور اور ۲۰ سال کے مقبول روزوں کے برابر ملتا ہے۔ فرماتے ہیں امام بیہقی نے اسے بیان کر کے فرمایا ہے کہ یہ موضوع اور منکر روایت ہے۔ اس کے بعض رواۃ مجہول ہیں۔ پھر تفسیر بحر الحیط سے ابو بکر بن العربی کا قول نقل کیا ہے:

لا یصح فیہا شیئی (۲۲۸)

”اس روایت کے متعلق کوئی چیز بھی درست نہیں۔“



حوالہ جات

- ۱- مناع القطان، مباحث فی علوم القرآن، ص: ۳۲۷، محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۱۵۳/۱، عبد العظیم معانی، احکام من القرآن والسنة، ص: ۱۱، محمد حنیف ندوی، مطالعة قرآن، ص: ۲۸۳۔
- ۲- البقرہ (۲): ۳۷۔
- ۳- الاعراف (۷): ۳۴۔
- ۴- الدخان (۴۴): ۳۔
- ۵- القدر (۹۷): ۱۔
- ۶- احمد بن حنبل، المسند، ۱۸۶/۲۔
- ۷- ابن حجر عسقلانی، فتح الباری، ۵۱۳/۸-۵۱۶۔
- ۸- ایضاً، ۳۷۵، تفسیر سورہ الرعد ۱۳۔
- ۹- ایضاً، ۲۹۱، تفسیر سورہ الانعام ۶۔
- ۱۰- الانعام (۶): ۸۲۔
- ۱۱- لقمان (۳۱): ۱۳، ابن حجر عسقلانی، فتح الباری، ۵۱۳/۸۔
- ۱۲- النحل (۱۶): ۴۴۔
- ۱۳- الصابونی، التبیان فی علوم القرآن، ص: ۶۶۔
- ۱۴- ق (۵۶): ۱۸۔
- ۱۵- عبد العزیز، تفسیر ابن عباس، ۸۱۷/۲۔
- ۱۶- العنکبوت (۲۹): ۲۸۔
- ۱۷- محمد احمد عیسوی، تفسیر ابن مسعود، ۲۸۶/۲۔
- ۱۸- مناع القطان، مباحث فی علوم القرآن، ص: ۳۵۹، ندوی، محمد حنیف، مطالعة قرآن، ص: ۲۸۳۔
- ۱۹- الصابونی، التبیان علوم القرآن، ص: ۱۸۵۔
- ۲۰- محمد حسن بن احمد، الامام الشوکانی مفسر، ۱۰۹-۲۱۔ ایضاً۔
- ۲۱- ایضاً۔
- ۲۲- ایضاً۔
- ۲۳- الصابونی، التبیان، ۱۸۵۔
- ۲۴- محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۲۲۷/۱، احمدون ڈنفر، علوم القرآن (انگریزی)، ص: ۱۳۷۔
- ۲۵- محمد حسن، الامام الشوکانی مفسر، ۳۳۶۔
- ۲۶- ایضاً، ۱۱۸۔
- ۲۷- احمدون ڈنفر، علوم القرآن، ۱۳۸۔
- ۲۸- ایضاً۔
- ۲۹- محمد حسن، الامام الشوکانی مفسر، ۳۳۶۔
- ۳۰- الصابونی، التبیان، ۱۸۵۔
- ۳۱- محمد حسن، الامام الشوکانی مفسر، ۳۵۰۔

- ۳۲- ابن حجر العسقلانی، فتح الباری، ۱۱/۹۰، ابن حجر عسقلانی، اسد الغابۃ فی معرفۃ الصحابۃ، ۳/۱۹۳۔
 ابن عبدالبر، الاستیعاب فی معرفۃ الاصحاب، ۲/۳۲۳۔
- ۳۳- ابن کثیر، البدایہ والنہایہ، ۸/۲۹۵۔ ۳۴- احمد بن حنبل، المسند، ۱/۳۱۴، ۳۲۸، ۳۳۵۔
- ۳۵- ایضاً، ۳۱۴، ۳۲۸، ۳۳۵۔
- ۳۶- البخاری، الجامع الصحیح، ۱/۷۱، الذہبی، احمد بن عثمان، تذکرۃ الحفاظ، ۱/۴۰۔
- ۳۷- اگناز گولڈزیہر، مذاہب التفسیر الاسلامی، ۸۶، (ترجمہ عبدالکحیم نجار)
- (اس مقام پر اس مستشرق نے ابن سعد اور کتاب الاغانی کی موضوع روایات کو بیان کیا ہے۔ جبکہ ثقہ روایت کو نقل نہیں کیا۔ عام طور پر مستشرقین کا یہ انداز ہے کہ وہ اسلام پر اسی انداز سے حملہ آور ہوتے ہیں۔ یہ شخص بہت خطرناک دشمن اسلام تھا۔ اس نے رسول اللہ ﷺ کی احادیث کے متعلق بہت ہرزہ سرائی کی ہے۔ بعد میں آنے والے شاخت اور یان بال وغیرہ اس کے خوشہ چین ہیں۔ راقم الحروف نے اپنی کتاب علوم الحدیث میں اس کے احادیث نبویٰ پر اعتراضات کے جوابات لکھے ہیں۔)
- ۳۸- احمد امین، فجر الاسلام، ۲۰۱۔
- ۳۹- محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۱/۷۲-۷۳۔
- ۴۰- بخاری، الجامع الصحیح، ۱/۳۶۹، ۲/۱۰۹۷۔
- ۴۱- مناع القطان، مباحث فی علوم القرآن، ۲۶۰۔
- ۴۲- الذہبی، تذکرۃ الحفاظ، ۱/۴۰۔
- ۴۳- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۱/۱۲۰-۱۲۳، پیشی، مجمع الزوائد، ۶/۳۶۶۔
- ۴۴- عبدالعزیز، تفسیر ابن عباس (مقدمہ)، ۲۱ (چاروں باتیں)
- ۴۵- مناع القطان، مباحث فی علوم القرآن، ۳۶۱-۳۶۲۔
- ۴۶- الذہبی، تذکرۃ الحفاظ، ۲/۱۰۷۔ ۴۷- ایضاً، ۷۱۔
- ۴۸- ایضاً، ۱۵، محمد الحمیری، الروض المعطار فی اخبار الاقطار، ۳۸۶۔
- ۴۹- یاقوت الحموی، معجم الادباء، ۶/۴۲۴، الذہبی، تذکرۃ الحفاظ، ۲/۱۲۲۔
- ۵۰- سیوطی، الاتقان، ۲/۱۹۰۔ ۵۱- الصابونی، التبیان فی علوم القرآن، ۱۸۶۔
- ۵۲- داؤدی، طبقات المفسرین، ۱/۳۲۷، محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۱/۲۲۳-۲۲۵۔
- ۵۳- حاجی خلیفہ مصطفیٰ ابن عبداللہ، کشف الظنون، ۱/۲۳۱۔
- ۵۴- محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۱/۲۲۵-۲۲۶۔
- ۵۵- محمد عبدالعظیم الزرقانی، مناہل العرفان فی علوم القرآن، ۱/۴۹۷۔

- ۵۶۔ محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۲۲۷/۱۔
- ۵۷۔ ابن خلکان، وفيات الاعیان، ۷۹/۱۔ ۵۸۔ یاقوت الحموی، معجم الادباء، ۳۷/۵۔
- ۵۹۔ ابن الاثیر، اللباب فی تہذیب الانساب، ۱۹۴/۱۔
- ۶۰۔ معجم الادباء، ۳۶/۵-۳۸، ابن العمار، شذرات الذهب، ۲۳۰/۲-۲۳۱۔
- ۶۱۔ محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۲۶۹/۱، الصابونی، التبیان فی علوم القرآن، ۱۸۷/۱۔
- ۶۲۔ ابن الاثیر، التہذیب، ۱۹۴/۱۔
- ۶۳۔ محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۲۲۹/۱-۲۳۹۔
- ۶۴۔ معجم الادباء، ۳۷/۵۔ ۶۵۔ ابن تیمیہ، مقدمہ فی اصول التفسیر، ۲۲۔
- ۶۶۔ ابن العماد، شذرات الذهب، ۲۸/۴-۲۹، شاہ عبدالعزیز محدث، بستان المحدثین، ۱۳۶۔
- ۶۷۔ الحسینی، طبقات الشافعیہ، ۲۰۱، انسایکلو پیڈیا آف اسلام، (لیڈن، لندن۔ جدید ایڈیشن، ۱۹۶۰)، ۸۹۳/۱۔
- ۶۸۔ ابن خلکان، وفيات الاعیان و انباء ابناء الزمان، ۱۳۶، ۲۔
- ۶۹۔ الحموی، معجم البلدان، ۱۳۶، ۱۔
- ۷۰۔ الذہبی، تذکرۃ، ۵۲/۴، ابن العماد، شذرات الذهب، ۲۸/۴، ابن کثیر، البدایہ والنہایہ، ۱۲/۱۹۳، الصفدی، الوافی بالوفیات، ۶۳/۱۳۔
- ۷۱۔ ابن کثیر، البدایہ والنہایہ، ۴، ۲۲۵، ابن خلکان، وفيات الاعیان، ۱۳۶، ۲، السبکی، طبقات الشافعیہ، ۴، ۲۱۴۔
- ۷۲۔ ابن خلکان، وفيات الاعیان، ۱۳۶، ۲۔ ۷۳۔ شاہ عبدالعزیز، بستان المحدثین، ۱۳۶۔
- ۷۴۔ الذہبی، تذکرۃ، ۵۲/۴۔
- ۷۵۔ ابن نقطہ، کتاب التقیید، ۳۰۵-۳۰۶، ۲، ۱۵۷-۱۵۸۔
- ۷۶۔ محمود الفارسی، اسما رجا المصاحیح، ۲۳۔
- ۷۷۔ الذہبی، تذکرۃ، ۵۲/۴، السبکی، الطبقات الشافعیہ، ۴، ۱۰۱/۲-۲۱۵۔
- ۷۸۔ حاجی خلیفہ، کشف الظنون، ۱۷۲۶/۲۔ ۷۹۔ مطبوعہ القاہرہ۔
- ۸۰۔ مؤسسہ الرسالہ، بیروت، ۱۹۸۳، (۱۶ جلد)۔
- ۸۱۔ ابن کثیر، البدایہ والنہایہ، ۱۲، ۱۹۳ (مخطوط ہے)۔
- ۸۲۔ ابن تیمیہ، مقدمہ فی اصول تفسیر، ۲۲۔
- ۸۳۔ حاجی خلیفہ، کشف الظنون، ۲۸۵/۲، حریری، تاریخ و تفسیر و مفسرین، ۲۱۵۔
- ۸۴۔ البغوی، معالم التنزیل، ۶۰۴/۱ (تیرہ مکمل)۔

- ۸۵- ایضاً، ۱۵۸-
 ۸۷- البغوی، معالم التنزیل، ۲۷۳/۳-۲۷۵/۲، ۵۶-۵۸- (دونوں اسرائیلی روایات کی مثالیں ہیں)
 ۸۸- محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۲۳۸/۱-
 ۸۹- ایضاً، ۲۳۹- ۹۰- ایضاً-
 ۹۱- ابو حیان، البحر المحیط، ۹/۱- ۹۲- ابن خلدون، المقدمة، ۴۴۰-
 ۹۳- ابو حیان، البحر المحیط، ۱۰/۱- ۹۴- ابن تیمیہ، الفتاویٰ، ۳۶۱/۱۳-
 ۹۵- محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۲۴۰/۲-
 ۹۶- ایضاً، ۲۴۲- ۹۷- ایضاً-
 ۹۸- ایضاً- ۹۹- الداؤدی، طبقات المفسرین، ۳۲۷-
 ۱۰۰- ابن حجر، الدرر الكامنة، ۳۳۷- ۱۰۱- ابن العماد، شذرات الذهب، ۲۳۱/۶-
 ۱۰۲- محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۲۴۲/۱-
 ۱۰۳- ایضاً، ۲۴۴- ۱۰۴- البقرہ (۲): ۱۸۵-
 ۱۰۵- ابن کثیر، تفسیر القرآن العظیم (۱) ۲۱۶، سہیل اکیڈمی لاہور-
 ۱۰۶- الکتانی، الرسالہ المستطرفۃ، ۱۹۵- ۱۰۷- احمدون ڈنفر، علوم القرآن، ۱۳۸ (انگریزی)
 (گولڈزیہر کی کتاب مذاہب التفسیر الاسلامی میں کہیں بھی اس کا ذکر نہیں۔ بلکہ ابن کثیر کو صرف ایک جگہ بطور مؤرخ ذکر کیا ہے۔ مذاہب التفسیر، ۲۰۲، اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ مستشرقین کے سرسبد گل کی علمی حیثیت کیا ہے۔)
 ۱۰۸- محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۲۴۷-۱-
 ۱۰۹- سخاوی، الضوء اللامع لاهل القرن التاسع، ۱۵۲، ۴-
 ۱۱۰- محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرین، ۲۳۸/۱-
 ۱۱۱- ایضاً، ۲۵۰- ۱۱۲- ایضاً، ۲۴۸-۲۵۰-
 ۱۱۳- الثعالبی، جواہر الحسان، ۱۵۹، ۳، بحوالہ محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۲۵۱/۱-
 ۱۱۴- محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۲۵۱/۱-
 ۱۱۵- ایضاً- ۱۱۶- ایضاً، ۲۵۱-
 ۱۱۷- ایضاً، ۲۵۲-
 ۱۱۸- طبع مطبعہ الازہر، القاہرہ، الطبعة الثانية، ۱۹۲۵ء/۱۳۲۳ھ-
 ۱۱۹- سیوطی، طبقات المفسرین، ۱۲-

- ۱۲۰- محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۲۵۲/۱۔
- ۱۲۱- الکتانی، الرسالة المستطرفة، ۱۹۵۔
- ۱۲۲- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۱۸۳/۲۔
- ۱۲۳- سیوطی، الدر المنثور، ۲/۱، بحوالہ محمد حسین الذہبی، ۲۵۳، ۲۵۲/۱۔
- ۱۲۴- سیوطی، الاتقان، ۱۹۰/۲۔
- ۱۲۵- الشوکانی، البدر الطالع، ۲، ۲۱۵، مطبعة السعادة مصر، ۱۳۲۸ھ۔
- ۱۲۶- ایضاً، ۵۲، مطبعة الترقی، دمشق، ۱۹۶۰۔
- ۱۲۷- عمر رضا کمال، معجم المولفین (مطبعة الترقی دمشق، ۱۹۶۰) ۵۳/۱۔
- ۱۲۸- اسماعیل پاشا، ہدیة العارفین، (مطبعة البهية استنبول ۱۹۵۵) ۳۶۵/۲۔
- ۱۲۸- الشوکانی، الدواء العاجل، ۶۵، بحوالہ شوکانی مفسر ۶۳/۱۔
- ۱۲۹- محمد حسن بن احمد، الامام الشوکانی مفسر، ۸۲، ۹۸۔
- ۱۳۰- الکتانی، الرسالة المستطرفة، ۱۵۲۔
- ۱۳۱- الشوکانی مفسر ۱۳۹/۱۔
- ۱۳۲- الشوکانی، فتح القدر، ۲/۲۱۱۔
- ۱۳۳- الشوکانی مفسر، ۱۱۲، ۱۰۷۔
- ۱۳۴- ایضاً، ۳۲۶-۳۲۴۔
- ۱۳۵- محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۲۵۵/۱۔
- ۱۳۶- مناع القطان، مباحث فی علوم القرآن، ۳۵۱۔
- ۱۳۷- عبد العظیم، احکام من القرآن والسنة، ۱۳۔
- ۱۳۸- احمدون ذنفر، علوم القرآن، ۱۳۲۔
- ۱۳۹- البغوی، حسین بن مسعود، معالم التنزیل، ۱۳/۱۔
- ۱۴۰- ایضاً۔
- ۱۴۱- محمد حنیف ندوی، مطالعة قرآن، ۲۸۴۔
- ۱۴۲- ابن تیمیہ، مقدمہ فی اصول التفسیر، ۳۹۔
- ۱۴۳- مناع القطان، مباحث فی علوم القرآن، ۳۶۳-۳۶۶۔
- ۱۴۴- ابن الاثیر، اللباب فی تہذیب الانساب، ۲۰۶/۱۔
- ۱۴۵- السیوطی، طبقات المفسرین، ۵۹-۶۰۔

- ۱۴۶- میاں منظور احمد، تاریخ تفسیر و اصول تفسیر، ۲۲۔
- ۱۴۷- حریری، تاریخ تفسیر و مفسرین، ۲۸۱ (اس کتاب کو مناع القطان نے ذکر کیا ہے)
- ۱۴۸- ایضاً، ۲۹۲ (اس کو مناع القطان نے ذکر نہیں کیا)
- ۱۴۹- سیوطی، طبقات المفسرین، ص ۵۹/۱۰، محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۳۹۱/۱۔
- ۱۵۰- یونس (۱۰): ۲۶، الترمذی، السنن، ۱۳۸/۲ (اللہ کو دیکھا)
- ۱۵۱- تفسیر القاضی، ۱۵۹، بحوالہ التفسیر والمفسرون، ۳۹۲/۱-۴۰۳۔
- ۱۵۲- ابن الاثیر، اللباب فی تہذیب الانساب، ۵۰۲، ۵۰۷۔
- ۱۵۳- یاقوت الحموی، معجم البلدان، ۳، ۱۲۷۔
- ۱۵۴- سیوطی، طبقات المفسرین، ۱۲۰-۱۲۱۔
- ۱۵۵- ابن خلکان، وفيات الاعیان، ۵، ۱۷۰۔
- ۱۵۶- حاجی خلیفہ، کشف الظنون، ۲، ۱۲۷۔
- ۱۵۷- محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۴۳۳/۱۔
- ۱۵۸- ایضاً، ۲۳۵-۲۳۲۔
- ۱۵۹- ایضاً، ۳۶۸ (یہ حاشیہ کشاف کے ساتھ مطبوع ہے)
- ۱۶۰- محمد عبد العظیم الزرقانی، مناہل العرفان فی علوم القرآن، ۱، ۵۳۷۔
- ۱۶۱- سیوطی، طبقات المفسرین، ۱۱۵، ابن خلکان، وفيات، ۲، ۲۵۲۔
- ۱۶۲- محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۲۹۰/۱۔
- ۱۶۳- سیوطی، طبقات المفسرین، ص: ۱۱۵۔
- ۱۶۴- ایضاً، ۵۰۔
- ۱۶۵- ابن خلکان، وفيات الاعیان، ۴، ۲۳۹۔
- ۱۶۶- ایضاً، ۲، ۲۵۲۔
- ۱۶۷- ابوالعباس احمد بن الحسن، الوفيات، ۳۰۸۔
- ۱۶۸- حریری، غلام احمد، تاریخ تفسیر و مفسرین، ۲۳۷۔
- ۱۶۹- حاجی خلیفہ، کشف الظنون، ۲، ۱۷۵۔
- ۱۷۰- ایضاً۔
- ۱۷۱- ایضاً۔
- ۱۷۲- محمد حسین الذہبی، تفسیر و مفسرون، ۱۲۳/۳، سیوطی، طبقات المفسرین، ۹۲۔
- ۱۷۳- ابن فرحون، الدیباچ المذہب فی معرفۃ اعیان علماء المذہب، ۳۱۷-۳۱۸۔
- ۱۷۴- ایضاً، ۳۱۷۔
- ۱۷۵- التفسیر والمفسرون، ۱۲۵/۳۔
- ۱۷۶- جمال الدین عبدالرحیم الاسنوی، طبقات الشافعیہ، ۲۸۳/۱، ابن العماد، شذرات الذہب، ۳۹۲/۵-۳۹۳۔

- ۱۷۷- محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۱/۲۹۷-۲۹۸۔
- ۱۷۸- حاجی خلیفہ، کشف الظنون، ۱۲۷/۱۔
- ۱۸۰- محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۳۰۴/۱، عبدالحی لکھنوی الفوائد البہیہ فی تراجم المحفۃ، ۱۰۱-۱۰۲۔
- ۱۸۱- التفسیر والمفسرون، ۳۰۴/۱۔
- ۱۸۳- یاقوت الحموی، معجم البلدان، ۲۸۵/۵۔
- ۱۸۴- ابن حجر الدرر الكامنہ، ۲۳۷/۲، الفوائد البہیہ، ۱۰۲۔
- ۱۸۵- الذہبی التفسیر والمفسرون، ۳۰۵-۳۰۹۔
- ۱۸۷- ص (۳۸): ۳۴۔
- ۱۸۷- نسفی، مدارک التنزیل، ۲۲، ۲۔
- ۱۸۸- البقرہ (۲): ۱۰۲، نسفی، مدارک التنزیل، ۵۱/۱۔
- ۱۸۹- الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۳۱۰/۱۔
- ۱۹۰- ایضاً۔
- ۱۹۱- ایضاً۔
- ۱۹۲- الخازن، لباب التاویل فی معانی التنزیل، ۳، ۱۔
- ۱۹۳- الکہف (۱۸): ۱۰۔
- ۱۹۴- الخازن، لباب التاویل، ۴/۱۹۷-۲۰۴۔
- ۱۹۵- الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۳۱۴-۳۱۶۔
- ۱۹۶- ایضاً، ۳۱۷۔
- ۱۹۷- ایضاً۔
- ۱۹۸- ایضاً، ۳۱۷-۳۱۸۔
- ۲۰۰- مطبوع، مکتبہ النصر الحدیثہ ریاض۔
- ۲۰۱- الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۳۲۱/۱۔
- ۲۰۲- نظام الدین الحسن، غرائب القرآن، ۳، ۱، (مقدمہ المحقق) التفسیر والمفسرون، ۳۲۱/۱-۳۲۲۔
- ۲۰۳- الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۳۲۱/۱-۳۲۲۔
- ۲۰۴- ایضاً، ۳۲۲، حاجی خلیفہ، کشف الظنون، ۳۹۱/۱، ۱۱۹۵/۲، ۱۵۲۱۔
- ۲۰۵- حاجی خلیفہ، کشف الظنون، ۱۱۹۰/۲، التفسیر والمفسرون، ۳۲۲/۱۔
- ۲۰۶- الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۳۲۳-۳۲۸۔
- ۲۰۷- ایضاً، ۳۲۳۔
- ۲۰۸- ایضاً۔
- ۲۰۹- ایضاً، ۳۳۴۔
- ۲۱۰- تفسیر جلالین، ۴، (مقدمہ، ابتدا میں اس بات کا اظہار ہے کہ سورہ فاتحہ کو اسی وجہ سے آخر میں لکھا گیا ہے)
- ۲۱۱- الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۳۳۷/۱۔

- ۲۱۲ - ایضاً، ۳۳۸ -
- ۲۱۳ - ایضاً، ۳۳۹ -
- ۲۱۵ - السراج المنیر، ۲۶۵، بحوالہ التفسیر والمفسرون، ۳۳۱/۱ -
- ۲۱۶ - ذہبی، التفسیر والمفسرون، ۳۳۲-۳۳۵ -
- ۲۱۷ - ایضاً، ۳۳۵-۳۳۶ -
- ۲۱۸ - ابوالسعود، التفسیر، ۳، الفوائد البیہ، ۸۲ -
- ۲۱۹ - الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۳۳۹-۳۵۲ -
- ۲۲۰ - ابوالسعود، تفسیر ابی السعود، ۵-۷ -
- ۲۲۱ - الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۳۵۲ -
- ۲۲۲ - ایضاً، ۳۵۲-۳۵۳ -
- ۲۲۳ - ایضاً، ۳۵۳-۳۵۴ -
- ۲۲۴ - ایضاً، ۳۵۶-۳۶۲ -
- ۲۲۵ - ایضاً، ۳۵۶ -
- ۲۲۷ - الدخان (۴۳): ۳ -
- ۲۲۸ - محمود آلوسی، تفسیر روح المعانی، ۲۵/۱۱۰-۱۱۱ -



فصل ششم:

ابتدائی مکاتب تفسیر اور مشہور مفسرین کرام

(۱) مکہ کا تفسیری مکتب:

مکہ کا تفسیری مکتب حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کے طفیل قائم ہوا۔ آپ اپنے تابعین تلامذہ کے درمیان بیٹھ کر درس قرآن دیتے اور اس کے مشکل مطالب کی توضیح کیا کرتے تھے۔ آپ کے تلامذہ ان سے جو باتیں سنتے ان کو دوسروں تک پہنچاتے تھے۔

اس مکتب کے ساختہ پر داختہ اشخاص میں سے مشہور حسب ذیل تھے۔

- | | | | |
|-----|--|-----|---|
| (۱) | سعید <small>رضی اللہ عنہ</small> بن جبیر | (۲) | مجاہد <small>رضی اللہ عنہ</small> |
| (۳) | عکرمہ <small>رضی اللہ عنہ</small> مولیٰ ابن عباس <small>رضی اللہ عنہ</small> | (۴) | طاؤس <small>رضی اللہ عنہ</small> بن کیسان الیمانی |
| (۵) | عطاء بن ابی رباح <small>رضی اللہ عنہ</small> | | |

یہ سب آزاد کردہ غلام تھے۔ قلت و کثرت روایت کے اعتبار سے بھی ان میں فرق مراتب پایا جاتا ہے۔ اب ہم ان میں سے ہر ایک کا تفسیری مرتبہ و مقام بتائیں گے۔ وہ کس حد تک قابل اعتماد تھے۔

(۱) سعید بن جبیر (م ۹۵ھ / ۷۱۴ء):

آپ کا نام سعید رضی اللہ عنہ بن جبیر بن ہشام اسدی اور کنیت ابو محمد یا ابو عبد اللہ ہے۔ یہ حبشی الاصل اور سیاہ قام مگر عمدہ سیرت و کردار کے حامل تھے۔ آپ نے اکابر صحابہ خصوصاً حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ وغیرہ سے استفادہ کیا۔

تفسیر قرآن میں آپ کا مقام:

آپ کبار تابعین میں سے تھے اور حدیث و تفسیر و فقہ میں ان کے سرخیل تھے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے قرأت و تفسیر کا درس لیا اور ان ہی کے وابستہ دامن رہے۔ (۱)

جناب سعید رضی اللہ عنہ نے مختلف صحابہ کی قراءتیں حفظ کر رکھی تھیں اور ان کے مطابق قرآن مجید کی تلاوت کیا کرتے تھے۔ اسماعیل بن عبد الملک بیان کرتے ہیں کہ سعید رضی اللہ عنہ بن جبیر ماہ رمضان میں ہمیں نماز پڑھایا کرتے تھے چنانچہ ایک رات ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی قراءت کے مطابق پڑھتے، دوسری رات زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے مطابق اور اسی طرح ہر شب جداگانہ انداز سے تلاوت کرتے۔ (۲)

اس میں شبہ نہیں کہ مختلف قراءتیں جمع کرنے کی بنا پر آپ قرآن کریم کے معانی و مطالب سے بھی پوری طرح آگاہ و آشنا ہو گئے تھے۔ مگر قرآن کریم کی تفسیر بالرائے بیان کرنے سے احتراز کیا کرتے تھے۔ ابن خلکان لکھتے ہیں:

”ایک شخص نے سعید رضی اللہ عنہ سے تفسیر قرآن لکھنے کی فرمائش کی۔ وہ ناراض ہو گئے اور کہا میرے جسم کا ایک حصہ گر جائے تو وہ مجھے گوارا ہے مگر قرآن کی تفسیر لکھنا پسند نہیں۔“ (۳)

سعید رضی اللہ عنہ بن جبیر کی ذات میں تمام تابعین کا علم یکجا ہو گیا تھا۔ دوسرے لوگ صرف ایک ایک فن میں مہارت و بصیرت رکھتے تھے۔ مگر آپ جامع الفنون تھے۔ خصیف ان کے بارے میں فرماتے ہیں:

”تابعین میں طلاق کے مسائل سب سے زیادہ سعید رضی اللہ عنہ بن مسیب جانتے تھے۔ مناسک حج کا علم عطاء کو حاصل تھا۔ حلال و حرام کے عالم طاؤس تفسیر کے جاننے والے مجاہد رضی اللہ عنہ اور ان سب کے جامع سعید رضی اللہ عنہ بن جبیر تھے۔“ (۴)

انہی وجوہ کے پیش نظر سعید رضی اللہ عنہ کے استاذ محترم حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ ان کے علم پر بھروسہ کرتے اور جو شخص ان سے فتویٰ پوچھنے آتا، اس کو سعید کا پتہ دیتے تھے۔ جب اہل کوفہ آپ سے مسائل دریافت کرنے آتے تو آپ فرماتے کیا سعید رضی اللہ عنہ بن جبیر تمہارے یہاں موجود نہیں؟ عمرو بن میمون اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا:

”سعید رضی اللہ عنہ بن جبیر خدا سے جا ملے۔ سطح زمین پر کوئی شخص نہیں جو ان کے علم کا محتاج نہ ہو۔“ بعض علماء کی رائے میں ان کا علمی پایہ مجاہد رضی اللہ عنہ و طاؤس رضی اللہ عنہ سے بھی بلند ہے۔ قتادہ کا قول ہے کہ سعید رضی اللہ عنہ تابعین میں سب سے بڑے مفسر تھے۔ علماء جرح و تعدیل نے آپ کو ثقہ قرار دیا ہے۔ ابو القاسم طبری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ”سعید ثقہ حجت اور امام المسلمین تھے۔“ ابن حبان رضی اللہ عنہ نے آپ کو ثقات میں شمار کیا اور کہا کہ ”سعید فاضل اور متقی انسان تھے۔“ اصحاب صحاح ستہ آپ سے روایت کرنے میں متفق ہیں۔

۹۵ھ/۷۱۴ء ماہ شعبان میں جب کہ آپ کی عمر انچاس برس تھی حجاج نے آپ کو شہید کروا دیا۔ واقعہ شہادت سے قبل آپ کا حجاج کے ساتھ ایک مناظرہ منقول ہے جس سے آپ کے قوت ایمان و ایقان اور توکل علی اللہ کا پتہ چلتا ہے۔ (۵)

(۲) مجاہد (م ۱۰۴/۱۷۲۱ء):

مجاہد بن جبر ابوالحجاج مخزومی ۲۱ھ/۶۴۲ء میں خلافت فاروقی میں پیدا ہوئے۔ آپ نے حالت سجدہ میں بمقام مکہ ۱۰۴ھ/۷۲۲ء میں بعمر تراسی سال وفات پائی۔

مجاہد بحیثیت مفسر:

مجاہد رضی اللہ عنہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ان کے تلامذہ کی نسبت بہت کم تفسیری اقوال نقل کیے ہیں۔ (۶)

اصحاب ابن عباس رضی اللہ عنہما میں آپ سب سے زیادہ قابل اعتماد تھے۔ یہی وجہ ہے کہ امام شافعی رضی اللہ عنہ و امام بخاری رضی اللہ عنہ نے ان کی تفسیر پر اعتماد کیا ہے۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ اپنی الجامع الصحیح کی کتاب التفسیر میں مجاہد رضی اللہ عنہ کے بکثرت اقوال نقل کرتے ہیں۔ آپ کی ثقاہت و عدالت کی شہادت اس سے بڑھ کر اور کیا ہو سکتی ہے؟ فضل بن میمون روایت کرتے ہیں کہ انھوں نے مجاہد رضی اللہ عنہ کو یہ کہتے سنا:

”میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو تیس مرتبہ قرآن سنایا۔“ (۷)

مجاہد رضی اللہ عنہ سے یہ قول بھی مروی ہے:

”میں نے تین مرتبہ ابن عباس رضی اللہ عنہما کو قرآن سنایا۔ ہر آیت پڑھ کر دریافت کرتا کہ یہ کیسے اور کہاں نازل ہوئی۔“ (۸)

ان دونوں روایتوں میں تعارض نہیں۔ اس لیے کہ قلت پر مشتمل خبر میں کثرت کی نفی نہیں ہوتی۔ یہ بھی ممکن ہے کہ حفظ و ضبط اور تجوید و قراءت کے لیے مجاہد رضی اللہ عنہ نے ابن عباس کو تیس مرتبہ قرآن سنایا ہو۔ پھر اس کے بعد قرآن کے معانی و مطالب اور اسرار و رموز معلوم کرنے کے لیے تین مرتبہ اور سنایا ہو۔ جیسا کہ ابن ابی ملیکہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ مجاہد رضی اللہ عنہ، ابن عباس سے قرآن کی تفسیر دریافت کر رہے ہیں اور اس کے ہمراہ ان کی تختیاں بھی ہیں۔ ابن عباس نے کہا لکھتے جاؤ۔ حتیٰ کہ مجاہد رضی اللہ عنہ نے مطلوبہ تفسیر پوچھ لی۔ (۹)

امام ابن جریر رضی اللہ عنہ اپنی تفسیر میں ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے سفیان ثوری کو کہتے سنا: ”مجاہد رضی اللہ عنہ سے منقول تفسیر تمہیں میسر آ جائے تو اسے کافی خیال کرو۔“ (۱۰)

امام ذہبی رضی اللہ عنہ رقمطرز ہیں:

”پوری امت مجاہد رضی اللہ عنہ کی امامت اور ان سے اخذ و احتجاج کرنے پر متفق ہے۔ صحاح ستہ کے جامعین نے بھی آپ سے روایت کی ہے۔“ (۱۱)

علماء کے یہ بیانات اس بات کی آئینہ داری کرتے ہیں کہ تفسیر قرآن میں مجاہد رضی اللہ عنہ کا پایہ کس قدر بلند

ہے مگر بایں ہمہ بعض علماء اس کی تفسیر سے استناد نہیں کرتے۔ امام ذہبی رحمۃ اللہ علیہ المیزان میں ابو بکر بن عیاش سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے اعمش رحمۃ اللہ علیہ سے کہا:

”کیا بات ہے کہ مجاہد رحمۃ اللہ علیہ کے تفسیری اقوال پر اعتماد نہیں کیا جاتا؟ اعمش رحمۃ اللہ علیہ نے کہا لوگوں کا خیال ہے کہ مجاہد رحمۃ اللہ علیہ اہل کتاب سے روایت کرتے ہیں۔“

مجاہد رحمۃ اللہ علیہ کی تفسیر پر صرف یہی حرف گیری کی گئی ہے۔ جہاں تک صداقت و عدالت کا تعلق ہے اس ضمن میں کوئی شخص بھی انھیں مطعون نہیں کر سکا۔ نظر بریں مجاہد رحمۃ اللہ علیہ کے ثقہ ہونے میں کلام نہیں۔ باقی رہا اہل کتاب سے اخذ و استفادہ تو میں نہیں سمجھتا کہ مجاہد رحمۃ اللہ علیہ نے اس ضمن میں جائز حدود سے تجاوز کیا ہوگا۔ خصوصاً جب کہ وہ حبر امت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کے تلمیذ رشید ہیں جو اہل کتاب سے اخذ و روایت کے بارے میں تشدد سے کام لیتے تھے۔

(۳) عکرمہ (م ۸۱/۵۰۲/۶۷):

ابو عبد اللہ عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ بربری مدنی مولیٰ ابن عباس رضی اللہ عنہما۔ دیار مغرب کے علاقہ بربر کے رہنے والے تھے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، حضرت علی رضی اللہ عنہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم سے کسب فیض کیا۔

عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ کی توثیق میں علماء کا اختلاف:

عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ کی توثیق میں علماء مختلف الرائے ہیں۔ بعض ان کو ثقہ قرار دیتے ہیں اور بعض غیر ثقہ۔

معتزین کے دلائل:

جو علماء عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ کو ثقہ قرار نہیں دیتے ان کا کہنا یہ ہے کہ عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ جسارت و بے باکی سے کام لیتے تھے اور اس بات کے مدعی تھے کہ قرآن میں جو کچھ بھی ہے وہ اسے جانتے ہیں۔ وہ اس سے بڑھ کر یہ بھی کہتے ہیں کہ عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ ابن عباس پر جھوٹ باندھنے کے خوگر تھے۔ نیز یہ کہ عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ خارجی تھے اور کہا کرتے تھے کہ ابن عباس بھی خوارج میں سے ہیں۔ ابن حجر نے تہذیب التہذیب میں یہ سب اعتراضات نقل کر کے ان کے قائلین کے نام بھی بتائے ہیں۔

ایک شخص نے سعید بن مسیب رحمۃ اللہ علیہ سے ایک آیت کے معنی دریافت کیے۔ فرمایا ”مجھ سے نہ پوچھئے اس شخص سے دریافت کیجئے جس کا دعویٰ ہے کہ قرآن کی کوئی بات مجھ سے پوشیدہ نہیں (یعنی عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ سے)۔“

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے نافع سے کہا:

”نافع خدا سے ڈرو اور مجھ پر اس طرح جھوٹ نہ باندھو جیسے عکرمہ رحمۃ اللہ علیہ نے ابن عباس پر باندھا۔“

ابطال دلائل:

معتزین کے یہ تمام دلائل بے بنیاد ہیں اور ان میں کوئی صداقت نہیں۔ اس میں شک نہیں کہ عکرمہ رضی اللہ عنہ حضرت ابن عباس کی صحبت و رفاقت میں رہا کرتے تھے۔ اس لیے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کثرت روایت کی بنا پر آپ کی صداقت و عدالت میں کوئی فرق نہیں آتا۔ یہ ایک فطری امر ہے اور اس کو کسی طرح بھی افترا پر دازی قرار نہیں دیا جاسکتا۔ کثرت روایت ایسا عیب نہیں جس سے راوی کی ثقاہت جاتی رہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں بھی لوگوں نے اعتراض کیا تھا کہ وہ کثیر الروایہ ہیں۔ اس کا جواب انہوں نے یہ دیا کہ لوگ اپنے کاروبار میں لگے رہتے تھے اور مجھے رفاقت نبوی کے سوا دوسرا کوئی کام نہ تھا۔ تو کیا اس کے یہ معنی ہیں کہ کثرت روایت سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی صداقت مشکوک ہوگئی؟

عکرمہ رضی اللہ عنہ پر جو اعتراض کیا گیا ہے وہ اس سے نابلد نہ تھے، وہ کہا کرتے تھے کہ کاش جو لوگ میری تکذیب کرتے ہیں میرے روبرو کریں اور میں انہیں جواب دوں۔ عثمان بن حکیم بیان کرتے ہیں کہ میں ابو امامہ سہل بن حنیف کی مجلس میں بیٹھا تھا کہ عکرمہ رضی اللہ عنہ بھی آگئے۔ کہنے لگے ابو امامہ! میں آپ کو خدا کی قسم دیتا ہوں سچ بتائیے کہ کیا آپ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ کہتے سنا تھا کہ ”عکرمہ رضی اللہ عنہ جو کچھ بھی مجھ سے سن کر بیان کرے اس کی تصدیق کیجئے اس نے مجھ پر جھوٹ نہیں باندھا“ ابو امامہ نے جواب دیا ”جی ہاں!“

جہاں تک اس بات کا تعلق ہے کہ عکرمہ رضی اللہ عنہ خارجی تھے، تو یہ عظیم بہتان ہے۔ حافظ ابن حجر فرماتے ہیں:

”اگر عکرمہ رضی اللہ عنہ کا خارجی ہونا ثابت ہو بھی جائے تو اس سے ان کی روایت میں فرق نہیں آتا کیونکہ وہ اس بدعت کے داعی نہ تھے۔ مگر یہ بات کسی دلیل و برہان سے ثابت نہیں ہوتی“۔ (۱۲)

معدلین کے براہین:

بالنصاف نقاد حدیث کے اقوال سے مستفاد ہوتا ہے کہ یہ جلیل القدر تابعی قابل اعتماد تھے اور اس کی ثقاہت و عدالت شک و شبہ سے ملوث نہیں تھے۔ اس کی شان میں جو کچھ بھی کہا گیا ہے وہ رقابت کا شاخسانہ ہے اور اس کا مقصد ان سے لوگوں کو ہٹانا اور روکنا ہے۔ ذیل میں علمائے جرح و تعدیل کے چند اقوال درج کیے جاتے ہیں:

① امام مروزی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں ”میں نے جناب احمد رضی اللہ عنہ بن حنبل سے پوچھا کہ کیا عکرمہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے احتجاج کیا جاسکتا ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں۔“

② محدث ابن معین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”جب تم دیکھو کہ کوئی شخص عکرمہ رضی اللہ عنہ اور حماد رضی اللہ عنہ بن ابی سلمہ پر نکتہ چینی کر رہا ہے تو سمجھ لو کہ اس کا اسلام مشکوک ہے۔“

③ امام عجلي ﷺ کا قول ہے: ”عکرمہ ﷺ ایک ثقہ تابعی ہے۔ اس پر خارجی ہونے کا الزام ایک بہتان ہے۔“

④ امام بخاری ﷺ کا ارشاد ہے: ”ہمارے سب اصحاب عکرمہ ﷺ کی روایات سے احتجاج کرتے ہیں۔“

⑤ امام نسائی ﷺ نے حضرت عکرمہ ﷺ کو ثقہ قرار دیا ہے۔ امام بخاری، مسلم، ابوداؤد، نسائی اور دیگر محدثین آپ سے روایت کرتے ہیں۔ امام مسلم ﷺ پہلے عکرمہ ﷺ کے بارے میں اچھی رائے نہیں رکھتے تھے۔ بعد ازاں ان کی تعدیل کرنے لگے۔

⑥ امام مروزی ﷺ فرماتے ہیں: ”عکرمہ ﷺ سے اخذ و نقل پر جملہ محدثین کا اجماع منعقد ہو چکا ہے۔ ہمارے معاصر اکابر محدثین نے بھی اس پر اتفاق کیا ہے۔ مثلاً احمد بن حنبل ﷺ، ابن راہویہ، یحییٰ بن معین، ابو ثور ﷺ وغیرہم۔ میں نے ابن راہویہ سے عکرمہ ﷺ کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے اس سوال پر اظہار حیرت کرتے ہوئے کہا ”عکرمہ ﷺ ہمارے نزدیک امام الدنیا ہیں۔“

اب سوال یہ ہے کہ مذکورہ صدر محدثین سے بڑھ کر جرح و تعدیل کا عالم اور کون ہو سکتا ہے؟ جب یہ اکابر محدثین عکرمہ ﷺ کی تعدیل و توثیق کرتے ہیں تو اس کو نظر انداز کر کے دوسروں کے جرح و نقد کو کیسے تسلیم کر لیا جائے؟

عکرمہ ﷺ کا تفسیری پایہ:

حضرت عکرمہ ﷺ تفسیر قرآن میں بہت اونچا مقام رکھتے تھے۔ علماء نے بڑی فراخ دلی سے اس کا اعتراف کیا ہے۔ چند اقوال ملاحظہ ہوں:

① محدث ابن حبان فرماتے ہیں: ”عکرمہ ﷺ اپنے زمانہ کے بہت بڑے فاضل قرآن و فقہ تھے۔“

② عمرو بن دینار کا قول ہے: ”جابر بن زید نے مجھے چند سوالات بتلا کر کہا کہ عکرمہ ﷺ سے ان کے بارے میں پوچھئے وہ علم کے بحر بیکراں ہیں۔“

③ امام شععی کہا کرتے تھے: ”عکرمہ ﷺ سے بڑھ کر کتاب اللہ کا عالم آج روئے زمین پر موجود نہیں۔“

خلاصہ کلام یہ کہ عکرمہ ﷺ روایت حدیث میں امین، علم و فضل میں دوسروں پر فائق اور کتاب اللہ کے فہم و ادراک میں یکتائے روزگار تھے۔ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کے ورثہ علمی کا مالک ہونے کے اعتبار سے انھیں ایسا ہی ہونا چاہیے تھا۔ عکرمہ ﷺ نے ۸۱ھ/۷۰۲ء میں وفات پائی۔ (۱۳)

(۴) طاؤس بن کیسان یمانی (م ۱۰۶ھ/۷۲۴ء):

اسم گرامی طاؤس بن کیسان کنیت ابو عبد الرحمن اور نسبت الیمانی الحمیری ہے۔ عبادلہ (عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما، عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما، عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما، عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما) اور دیگر صحابہ سے کسب فیض

کیا۔ طاؤس رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ میں پچاس صحابہ کی صحبت میں رہ کر ان سے استفادہ کر چکا ہوں۔ آپ بہت بڑے عالم و فاضل اور مفسر قرآن تھے۔ دیگر صحابہ کی نسبت آپ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے چشمہ علم و فضل سے زیادہ نفع اٹھایا۔ اسی لیے ہم نے ان کا تذکرہ مکہ کے تفسیری مکتب فکر اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کے اصحاب و تلامذہ میں کیا ہے۔

طاؤس بڑے عابد و زاہد اور متقی انسان تھے۔ حتیٰ کہ ان کے استاذ گرامی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ان کے بارے میں فرماتے ہیں ”میں طاؤس کو جنتی خیال کرتا ہوں۔“

عمر بن دینار رضی اللہ عنہ کا قول ہے ”میں نے طاؤس رضی اللہ عنہ جیسا صالح آدمی نہیں دیکھا۔“

اصحاب صحاح ستہ نے طاؤس سے روایت کی ہے۔

”امام ابن معین رضی اللہ عنہ کہتے ہیں ”طاؤس ثقہ ہیں۔“

محدث ابن حبان فرماتے ہیں:

”طاؤس اہل یمن کے عبادت گزاروں میں شامل تھے۔ آپ تابعین کے سردار اور مستجاب الدعوات تھے۔ آپ نے چالیس حج کیے۔“

امام ذہبی رضی اللہ عنہ رقمطراز ہیں:

”طاؤس رضی اللہ عنہ اہل یمن کے استاذ تھے۔ آپ نے بہت حج کیے۔ ۱۰۶ھ/۲۴۷ء میں مکہ ہی میں وفات پائی۔“ (۱۴)

(۵) عطاء بن ابی رباح (۱۱۴ھ/۷۳۲ء):

ابو محمد عطاء رضی اللہ عنہ بن ابی رباح مکی القرشی ۲۷ھ/۶۴۱ء کو پیدا ہوئے اور ۱۱۴ھ/۷۳۲ء میں وفات پائی۔ آپ جسمانی نقائص و عیوب کے باوجود پیکر علم و فضل تھے۔ آپ کا رنگ سیاہ، آنکھ بھنگی، ناک چھٹی، لنگڑے اور ہاتھ سے معذور بھی تھے۔ آخر میں اندھے ہو گئے۔

جناب عطاء رضی اللہ عنہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، ابن عمر رضی اللہ عنہما، عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما اور دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم سے استفادہ کیا۔ عطاء کا اپنا بیان ہے کہ میں نے دو سو صحابہ کا زمانہ پایا۔ آپ ثقہ فقیہ عالم اور کثیر الحدیث تھے۔ اہل مکہ کی فتویٰ نویسی آپ کی ذات پر ختم ہو گئی تھی۔ جب اہل مکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے استفادہ کرنے آتے تو آپ فرماتے: ”اہل مکہ! تم میرے پاس آتے ہو حالانکہ تمہارے اندر عطاء رضی اللہ عنہ جیسا شخص موجود ہے۔“

امام ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا:

”میں نے اپنے ملنے والوں میں عطاء رضی اللہ عنہ جیسا کسی کو نہیں پایا اور نہ جابر جعفی سے بڑھ کر جھوٹا آدمی دیکھا۔“

امام اوزاعی رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے:

”جب عطاء فوت ہوئے تو وہ سب لوگوں کے نزدیک ایک پسندیدہ انسان تھے۔“

سلمہ بن کھیل کا قول ہے:

”رضائے الہی کے لیے علم حاصل کرنے والے میں نے صرف تین آدمی دیکھے ہیں:

(۱) عطاء (۲) مجاہد رضی اللہ عنہ (۳) طاؤس۔“

ابن حبان رقم طراز ہیں: ”علم و فضل اور زہد و تقویٰ کے اعتبار سے عطاء تابعین کے سرخیل تھے۔“

اصحاب صحاح ستہ آپ سے اخذ و نقل کرتے ہیں۔ (۱۵)

عطاء کا علمی مقام:

علماء کے مندرجہ صدر بیانات سے یہ حقیقت واضح ہوتی ہے کہ عطاء بہت اونچے درجے کے عالم راست گفتار اور ثقہ تھے۔ ان کے استاذ گرامی حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بھی اس کی شہادت دی ہے۔ احکام حج سے متعلق معلومات کے سلسلہ میں عطاء کو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے جملہ تلامذہ پر برتری حاصل ہے۔ قنادہ کہا کرتے تھے:

”تابعین کے جید علماء چار تھے:

① مناسک حج کے سب سے بڑے عالم عطاء تھے۔

② سب سے بڑے مفسر قرآن سعید رضی اللہ عنہ بن جبیر تھے۔

③ سیر و مغازی میں سب سے زیادہ شہرت عکرمہ رضی اللہ عنہ کو حاصل ہوئی۔

④ حلال و حرام کے عظیم عالم حسن بصری تھے۔

تحقیق و تدقیق سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے تلامذہ میں عطاء کثیر الروایت نہ تھے بلکہ ان کے دوسرے رفقاء اس ضمن میں ان سے گئے سبقت لے گئے تھے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ مجاہد رضی اللہ عنہ اور سعید بن جبیر قرآن میں عطاء کی نسبت زیادہ مہارت رکھتے تھے۔ مگر عطاء کو تفسیر قرآن میں جو مقام حاصل ہے اس کی وجہ سے اس میں کچھ کمی واقع نہیں ہوتی۔ قلت روایت کی وجہ ان کی کثرت احتیاط اور تفسیر بالرائے سے ان کا اجتناب و احتراز ہے۔ عبدالعزیز رضی اللہ عنہ ابن رفیع بیان کرتے ہیں کہ عطاء سے ایک مسئلہ کے بارے میں دریافت کیا گیا۔ عطاء نے کہا ”مجھے نہیں معلوم“ سائل نے کہا ”اپنی رائے سے بیان کیجئے“ کہا ”مجھے خدا سے شرم آتی ہے کہ میری رائے کو دین قرار دیا جائے۔“

(۲) مدینہ کا مدرسہ تفسیر:

اس مدرسہ کی تاسیس و تشکیل حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی مرہون منت ہے۔ بکثرت صحابہ مدینہ ہی کے

ہو کر رہ گئے اور دیگر اسلامی بلاد و امصار کی جانب نقل مکانی نہ کی۔ مدینہ میں اقامت پذیر رہ کر وہ اپنے اتباع و اصحاب کو قرآن کریم اور سنت رسول ﷺ کا درس دیا کرتے تھے۔ اس طرح مدینہ طیبہ میں تفسیر کے ایک مدرسہ کی بنا پڑی اس مدرسہ میں کثیر تابعین نے مشاہیر صحابہ سے تفسیر کا درس لیا۔ ہم یہ بات کہنے میں حق بجانب ہیں کہ حضرت ابی بن کعبؓ اس مدرسہ کے اولین مؤسس تھے اور اکثر تابعین نے آپ سے کسب فیض کیا۔ اس لیے کہ تفسیر قرآن میں حضرت ابی بن کعبؓ دوسرے صحابہ کی نسبت زیادہ شہرت رکھتے تھے اور بکثرت تفسیری اقوال آپ سے نقل ہو کر ہم تک پہنچے ہیں۔

مدرسہ ہذا کے مشاہیر:

اس عہد میں مدینہ میں بہت سے تابعین سکونت پذیر تھے، جو تفسیر میں خصوصی شہرت کے حامل تھے ان میں سے مندرجہ ذیل تین بزرگ زیادہ مشہور ہیں:

(۱) ابو العالیہؓ (۲) محمد بن کعب القرظیؓ (۳) زید بن اسلمؓ

ان میں سے بعض نے حضرت ابی سے براہ راست اور بعض نے بالواسطہ استفادہ کیا۔ اب ہم ان ہر سہ اکابر کے مختصر سیر و سوانح اور ان کے علمی مرتبہ و مقام پر روشنی ڈالیں گے۔

(۱) ابو العالیہ (م ۹۰ھ / ۷۰۹ء):

اسم گرامی رفیع بن مہران اور کنیت ابو العالیہ ہے۔ آپ نے جاہلیت کا زمانہ پایا اور رسول اللہ ﷺ کی وفات کے دو سال بعد حلقہ بگوش اسلام ہوئے۔ آپ نے حضرت علیؓ و حضرت ابن مسعودؓ و حضرت ابن عباسؓ و حضرت ابن عمرؓ و حضرت ابی بن کعبؓ اور دیگر صحابہؓ سے علمی استفادہ کیا۔ آپ ثقہ تابعین میں شمار ہوتے تھے اور تفسیر میں خصوصی شہرت رکھتے تھے۔

اکابر محدثین مثلاً ابن معینؓ ابو زرہؓ اور ابو حاتمؓ نے آپ کو ثقہ قرار دیا ہے۔ اصحاب صحاح ستہ آپ سے روایت کرنے پر متفق ہیں۔ ابو العالیہ قرآن کریم کے بہترین حافظ تھے۔ قتادہ ابو العالیہ کا یہ قول نقل کرتے ہیں کہ:

”نبی کریم ﷺ کی وفات کے دس سال بعد میں نے قرآن کریم پڑھا۔“

حضرت ابی بن کعبؓ سے تفسیر قرآن کا ایک ضخیم نسخہ منقول ہے۔ اس کو ابو جعفر رازی نے بروایت ربیع بن انسؓ از ابو العالیہؓ از ابی بن کعبؓ نقل کیا ہے۔ یہ اسناد صحیح ہے۔ مفسر ابن جریرؓ ابن ابی حاتم اور امام حاکمؓ نے مستدرک میں اس نسخہ سے بکثرت روایتیں نقل کی ہیں۔ امام احمدؓ نے بھی مسند میں اس سے استفادہ کیا ہے۔ بقول صحیح تر آپ نے ۹۰ھ / ۷۰۹ء میں وفات پائی۔ (۱۶)

(۲) محمد بن کعب القرظی (م ۱۱۸ھ / ۷۳۶ء):

نام نامی محمد بن کعب بن سلیم بن اسد القرظی المدنی اور کنیت ابو حمزہ یا ابو عبد اللہ ہے۔ آپ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ و حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ و حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ و دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم سے کسب فیض کیا۔ حضرت ابی سے بالواسطہ روایت کی۔ آپ ثقاہت و عدالت، زہد و تقویٰ، کثرت حدیث و تفسیر قرآن میں خاص شہرت رکھتے تھے۔ ابن سعد فرماتے ہیں: ”محمد بن کعب ثقہ عظیم عالم اور مفسر قرآن تھے۔ اصحاب ستہ نے بالاتفاق آپ سے حدیثیں روایت کی ہیں۔“

ابن عون رضی اللہ عنہ کا قول ہے: ”میں محمد بن کعب سے بڑھ کر مفسر قرآن نہیں دیکھا۔“ (۱۷)

محدث ابن حبان رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”محمد بن کعب مدینہ کے فضلاء میں شمار ہوتے تھے۔ ایک مرتبہ مسجد میں وعظ کہہ رہے تھے کہ اچانک چھت گر پڑی۔ جس سے آپ اور چند رفقاء کی موت ہو گئی۔ یہ ۱۱۸ھ / ۷۳۶ء کا واقعہ ہے۔ اس وقت ان کی عمر اٹھ ہتر برس کی تھی۔“

(۳) زید بن اسلم (م ۱۳۶ھ / ۷۵۳ء):

اسم گرامی زید بن اسلم العدوی المدنی اور کنیت ابو اسامہ یا ابو عبد اللہ ہے۔ آپ ان کبار تابعین میں شمار ہوتے ہیں جنہوں نے روایت تفسیر میں شہرت حاصل کی۔ امام احمد بن حنبل رضی اللہ عنہ، ابو زرعہ رضی اللہ عنہ، ابو حاتم رضی اللہ عنہ، نسائی رضی اللہ عنہ اور دیگر محدثین نے آپ کو ثقہ قرار دیا ہے۔ ان کی ثقاہت و عدالت پر ان عظیم محدثین سے بڑھ کر اور کس کی شہادت ہو سکتی ہے۔ ارباب صحاح ستہ سے اخذ و روایت کرنے پر متفق نظر آتے ہیں۔

زید بن اسلم رضی اللہ عنہ اپنے معاصرین میں کثرت علم کی بنا پر ممتاز تھے اور آپ کے بعض ہم عصر آپ سے استفادہ کرتے تھے۔ امام بخاری نے اپنی تاریخ میں لکھا ہے کہ علی بن حسین (امام زین العابدین) زید بن اسلم کے یہاں حاضر ہو کر ان سے علمی استفادہ کیا کرتے تھے۔ نافع بن جبیر بن مطعم نے کہا ”آپ اپنی قوم کی علمی مجالس چھوڑ کر عمر بن خطاب کے غلام زید بن اسلم کے یہاں جاتے ہیں۔“ زین العابدین رضی اللہ عنہ نے فرمایا ”آدمی اس شخص کی صحبت اختیار کرتا ہے جس سے کچھ دینی فائدہ حاصل ہوتا ہے۔“

علمائے مدینہ میں سے جن لوگوں نے زید بن اسلم سے تفسیر کا درس لیا ان میں سے مشہور ترین حسب ذیل

تھے۔

① امام مالک بن انس رضی اللہ عنہ صاحب موطا۔

② زید بن اسلم رضی اللہ عنہ کے صاحبزادے عبدالرحمن۔

زید بن اسلم رضی اللہ عنہ نے ۱۳۶ھ / ۷۵۳ء میں وفات پائی۔ (۱۸)

(۳) عراق کا مکتب تفسیر:

عراقی مکتب تفسیر اپنے وجود و ظہور میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا مرہون منت ہے آپ کے سوا وہاں اور بھی صحابہ مقیم تھے جن سے اہل عراق نے تفسیر قرآن کا درس لیا۔ مگر حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اس مکتب فکر کے اولین استاذ تسلیم کیے جاتے تھے۔ اس کی وجہ آپ کی شہرت اور ان سے مرویات و منقولات کی کثرت ہے۔ نیز اس لیے کہ جب جناب فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے حضرت عمار بن یاسر کو کوفہ کا والی مقرر کیا تو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کو ان کے ہمراہ معلم و وزیر بنا کر روانہ کیا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اہل کوفہ آپ کی صحبت اختیار کرنے اور دوسروں کی نسبت آپ سے زیادہ استفادہ کرنے لگے۔

اہل عراق کو عموماً اہل الرائے کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔ اختلافی مسائل کے ذکر و بیان میں یہ لفظ اکثر سننے میں آتا ہے۔ علماء کا قول ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اولین شخص تھے جس نے اس نظر و استدلال کی طرح ڈالی۔ پھر علمائے عراق بھی اسی ڈگر پر چل پڑے۔ اس کا فطری نتیجہ یہ ہوا کہ تفسیری مدرسہ فکر میں بھی اسی کی پیروی کی جانے لگی اور قرآن کی تفسیر رائے و اجتہاد کی اساس پر شروع ہوئی۔ اس لیے کہ شرعی مسائل میں استنباط نصوص قرآن و سنت میں اپنی رائے کو استعمال کرنے ہی کا نتیجہ تھا۔

عراقی مکتب تفسیر کے ساختہ پرداختہ لوگوں میں مندرجہ ذیل نے بہت شہرت حاصل کی:

(۱) علقمہ بن قیس رضی اللہ عنہ (۲) مسروق رضی اللہ عنہ (۳) اسود بن یزید رضی اللہ عنہ (۴) مرہ ہمدانی رضی اللہ عنہ (۵) عامر

شعسی رضی اللہ عنہ (۶) حسن بصری رضی اللہ عنہ (۷) قتادہ بن دعامہ سدوسی رضی اللہ عنہ۔

اب ہم ان کے حالات پر مختصر روشنی ڈالیں گے۔

(۱) علقمہ بن قیس (م ۶۲ھ / ۶۸۲ء):

علقمہ بن قیس بن عبداللہ بن مالک النخعی الکوفی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی میں پیدا ہوئے۔ آپ نے حضرت عمر و حضرت عثمان و حضرت علی و حضرت ابن مسعود و دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم سے روایت کی۔ علقمہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے ارشد تلامذہ میں سے تھے اور آپ کے علم و فضل سے خوب آشنا و آگاہ تھے۔ عثمان بن سعید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن معین رضی اللہ عنہ سے پوچھا ”آپ کے نزدیک علقمہ بہتر ہیں یا عبیدہ؟“ کہا ”دونوں یکساں ہیں۔“ ابوالمثنیٰ کا قول ہے: ”جب تم علقمہ رضی اللہ عنہ کو دیکھ لو تو ابن مسعود کو نہ دیکھنے میں کچھ مضائقہ نہیں وہ ان سے بڑی حد تک ملتے جلتے ہیں۔“

عبدالرحمن ابن یزید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا ”میں جو کچھ جانتا ہوں

علقمہ رضی اللہ عنہ بھی جانتے ہیں۔ علقمہ نہایت ثقہ، امین، راست باز اور زہد و تقویٰ سے بہرہ ور تھے۔“

امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”علقمہ رحمہ اللہ صالح اور ثقہ شخص ہیں۔ اصحاب صحاح ستہ آپ سے روایت کرنے میں متفق ہیں۔“

بقول ابو نعیم علقمہ رحمہ اللہ نے ۶۱ھ/۶۸۰ء یا ۶۲ھ/۶۸۱ء میں بعمر نوے سال وفات پائی۔ (۱۹)

(۲) مسروق (م ۶۳ھ/۶۸۲ء):

مسروق رحمہ اللہ بن اجدع بن مالک کوفی کنیت ابو عائشہ ہے۔ ایک دن حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کا نام دریافت کیا تو جواب کہا ”میرا نام مسروق رحمہ اللہ بن اجدع ہے۔“ جناب فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا ”اجدع تو شیطان کو کہتے ہیں آپ مسروق بن عبد الرحمن ہیں۔“

مسروق نے خلفاء اربعہ، ابن مسعود، ابی بن کعب اور دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم سے علمی استفادہ کیا۔ آپ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے تلامذہ میں سب سے بڑے عالم اور زہد و تقویٰ میں ممتاز تھے۔ کوفہ کے مشہور مفتی قاضی شریح مشکل مسائل میں آپ سے مشورہ لیا کرتے تھے۔

امام شعمی فرماتے ہیں: ”میں نے مسروق سے بڑھ کر علم کا شائق نہیں دیکھا۔“

امام حدیث امام شعمی کی مندرجہ صدر شہادت کی اساس یہ ہے کہ مسروق نے اکابر صحابہ خصوصاً حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی صحبت و رفاقت سے مشرف ہو کر علم و فضل کا لازوال خزانہ جمع کر لیا تھا۔ یہ اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی شاگردی ہی کا نتیجہ تھا کہ آپ اپنے عہد کے امام تفسیر اور کتاب اللہ کے معانی و مطالب کے جید فاضل قرار پائے۔ مسروق کے قول سے اندازہ ہوتا ہے کہ انھوں نے تفسیر قرآن کے سلسلہ میں حضرت ابن مسعود سے کس قدر استفادہ کیا تھا۔ خود فرماتے ہیں: ”ابن مسعود رضی اللہ عنہ ہمیں قرآن کریم کی کوئی سورت سناتے اور پھر دن بھر اس کی تفسیر بیان کرتے رہتے۔“

جہاں تک آپ کی ثقاہت و عدالت کا تعلق ہے یہ ایک ایسا امر ہے جس پر علمائے جرح و تعدیل نے اتفاق کیا ہے۔ محدث ابن معین فرماتے ہیں: ”مسروق رحمہ اللہ جیسے شخص کی عدالت کے بارے میں پوچھنے کی ضرورت نہیں۔“ ابن سعد رحمہ اللہ کا قول ہے: ”مسروق رحمہ اللہ ثقہ تھے اور انھوں نے احادیث صالحہ روایت کی ہیں۔“

ابن حبان رحمہ اللہ نے بھی آپ کو ثقہ رواۃ و رجال میں شمار کیا ہے۔ صحاح ستہ کے جامعین نے بالاتفاق آپ سے حدیثیں روایت کی ہیں۔ مشہور محدث امام شعبہ رحمہ اللہ نے ابو اسحاق رحمہ اللہ کا قول نقل کیا ہے کہ: ”مسروق رحمہ اللہ حج کو گئے تو یہ کیفیت تھی کہ سوتے بھی سجدہ کی حالت میں تھے۔“ بقول مشہور آپ نے ۶۲ھ/۶۸۲ء میں وفات پائی (۲۰)

(۳) اسود بن یزید (م ۷۵ھ/۶۹۲ء):

ابو عبد الرحمن اسود بن یزید بن قیس نخعی کبار تابعین اور اصحاب ابن مسعود میں سے تھے۔ آپ نے

حضرت ابو بکرؓ و حضرت عمر و حضرت علی و حضرت حذیفہ و حضرت بلالؓ و دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم سے حدیثیں روایت کیں۔ آپ صالح ثقہ اور علوم قرآن کے ماہر تھے۔ ابن سعد امام احمد اور یحییٰ بن معین نے آپ کو ثقہ قرار دیا ہے۔ صحاح ستہ کے مؤلفین آپ سے اخذ و نقل کرنے پر متفق ہیں۔

ابراہیم نخعی نے اسود کا شمار ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے ان تلامذہ میں کیا ہے جو فتویٰ دیا کرتے تھے۔ محدث ابن حبان بھی آپ کو ثقہ قرار دیتے ہیں۔ اسود نے ۴۷ھ/۶۹۳ء یا ۵۷ھ/۶۹۴ء میں وفات پائی۔ (۲۱)

(۴) مرہ ہمدانی (م ۶۷ھ/۶۹۵ء):

ابو اسماعیل مرہ بن شرجیل ہمدانی کوئی بڑے عابد و زاہد تھے۔ آپ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ و حضرت عمر و حضرت علی و حضرت ابن مسعود و دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم سے علمی استفادہ کیا۔ امام شععی اور دیگر اصحاب و تلامذہ نے آپ سے کسب فیض کیا۔ ابن معین رضی اللہ عنہ اور عجمی نے مرہ کو ثقہ قرار دیا ہے۔ صحاح ستہ کے جامعین نے آپ سے حدیثیں روایت کی ہیں۔ آپ نے ۶۷ھ/۶۹۵ء میں وفات پائی۔ (۲۲)

(۵) عامر شععی رضی اللہ عنہ (م ۱۰۹ھ/۷۲۷ء):

ابو عمرو عامر بن شراحیل شععی رضی اللہ عنہ کوئی جلیل القدر تابعی اور کوفہ کے قاضی تھے۔ آپ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ و حضرت علی رضی اللہ عنہ و حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے اگرچہ حدیثیں روایت کی ہیں تاہم ان سے براہ راست استفادہ نہیں کیا۔ اسی طرح آپ نے حضرت ابو ہریرہ، رضی اللہ عنہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ اور دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت کی ہے۔ شععی رضی اللہ عنہ خود کہتے ہیں کہ ”میں نے پانچ سو صحابہ کا زمانہ پایا ہے۔“ محدث عجمی فرماتے ہیں کہ ”شععی رضی اللہ عنہ نے اڑتالیس صحابہ سے احادیث نبویہ صلی اللہ علیہ وسلم کا سماع کیا ہے۔“

امام شععی رضی اللہ عنہ کے بارے میں علمائے حدیث کے مندرجہ ذیل اقوال ملاحظہ ہوں:

① مکحول رضی اللہ عنہ کہتے ہیں ”میں نے شععی رضی اللہ عنہ سے بڑھ کر فقیہ آج تک نہیں دیکھا۔“

② ابن عیینہ رضی اللہ عنہ کا قول ہے: ”لوگوں کا خیال ہے کہ صحابہ کے بعد اپنے اپنے زمانہ میں تین آدمی یکتائے

روزگار تھے: (۱) عکرمہ مولیٰ ابن عباس رضی اللہ عنہ (۲) شععی رضی اللہ عنہ (۳) سفیان رضی اللہ عنہ ثوری۔

③ مشہور محدث ابن شبرمہ کہتے ہیں میں نے شععی رضی اللہ عنہ کو فرماتے سنا کہ ”جو بات بھی میں نے لکھی یا کسی

سے سنی وہ مجھے ازبر ہو گئی۔ جب بھی کسی نے کوئی حدیث مجھے سنائی تو میں نے اس کے اعادہ کی ضرورت

محسوس نہ کی۔“

④ ابن معین ابو زرعہ اور بکثرت دیگر محدثین نے کہا کہ ”شععی رضی اللہ عنہ ثقہ ہیں“ اصحاب صحاح ستہ نے آپ

سے روایت کی ہے۔

- ⑤ ابو جعفر طبری طبقات الفقہاء میں لکھتے ہیں کہ: ”شععی رحمۃ اللہ علیہ بڑے عالم فقیہ اور ادیب تھے۔“
- ⑥ ابواسحاق الحبال کا قول ہے: ”شععی رحمۃ اللہ علیہ مختلف علوم میں ماہر تھے۔“
- ④ سلیمان رحمۃ اللہ علیہ بن ابی مجلز کہتے ہیں: ”میں نے شععی رحمۃ اللہ علیہ سے بڑا فقیہ نہیں دیکھا۔ حتیٰ کہ سعید بن مسیب رحمۃ اللہ علیہ، طاؤس رحمۃ اللہ علیہ، عطاء رحمۃ اللہ علیہ، حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ اور ابن سیرین رحمۃ اللہ علیہ بھی ان کے ہم پلہ نہ تھے۔“

جید عالم ہونے کے باوجود امام شععی رحمۃ اللہ علیہ قرآن کریم کی تفسیر بالرائے کرنے کی جسارت نہیں کرتے تھے۔ جب کسی آیت کی تفسیر کے سلسلہ میں انھیں علمائے سلف کا کوئی قول معلوم نہ ہوتا تو مسائل کا جواب نہ دیتے۔ ابن عطیہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

”اکابر علمائے سلف مثلاً سعید بن مسیب رحمۃ اللہ علیہ اور شععی رحمۃ اللہ علیہ تفسیر قرآن کو بڑی وقعت و عظمت کی نگاہ سے دیکھتے تھے اور علم و فضل کے باوصف زہد و تقویٰ کی بنا پر تفسیر بالرائے سے کنارہ کش رہتے تھے۔“ (۲۳)

ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ طبری شععی رحمۃ اللہ علیہ کا یہ قول نقل کرتے ہیں:

”میں نے ہر آیت کی تفسیر کے بارے میں سوال کیا ہے مگر اس میں احتیاط کی ضرورت ہے یہ کلام الہی کی تفسیر کا معاملہ ہے۔“ (۲۴)

امام شععی رحمۃ اللہ علیہ سدی اور ابوصالح کی تفسیر کو پسند نہیں کرتے تھے اور اس پر معترض ہوا کرتے تھے مفسر ابن جری رحمۃ اللہ علیہ نقل کرتے ہیں کہ شععی رحمۃ اللہ علیہ ابوصالح کے پاس سے گزرتے تو اس کی گوشمالی کرتے اور کہتے تھے:

”تم قرآن کی تفسیر کرتے ہو حالانکہ تم قرآن پڑھنے کی صلاحیت بھی نہیں رکھتے۔“ (۲۵)

امام شععی رحمۃ اللہ علیہ کی ولادت و وفات کے بارے میں علماء کے اقوال مختلف ہیں۔ مشہور ترین قول یہ ہے کہ آپ ۲۰ھ/۶۴۰ء میں پیدا ہوئے اور ۱۰۹ھ/۷۲۷ء میں وفات پائی۔ (۲۶)

(۶) حسن رحمۃ اللہ علیہ بصری (م ۱۱۰ھ/۷۲۸ء):

اسم گرامی حسن بن ابو حسن یسار رحمۃ اللہ علیہ بصری اور کنیت ابو سعید ہے۔ والدہ کا نام خیرہ تھا جو حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی آزاد کردہ لونڈی تھیں۔ ابن سعد لکھتے ہیں کہ ”حسن رحمۃ اللہ علیہ بصری خلافت فاروقی کے آخری دو سالوں میں پیدا ہوئے اور وادی القریٰ میں پروان چڑھے۔ آپ بڑے فصیح و بلیغ عابد و زاہد اور یکتائے روزگار خطیب تھے۔ سامعین ان کے وعظ سے بے حد متاثر ہوتے تھے۔ آپ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ و حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما و حضرت انس رضی اللہ عنہ اور کثیر صحابہ و تابعین سے حدیث روایت کیں۔“

زہد و تقویٰ اور جادو بیان مقرر ہونے کے ساتھ ساتھ آپ قرآن و حدیث کے جید فاضل اور احکام حلال و حرام میں اعلیٰ پایہ کی بصیرت رکھتے تھے۔ علمائے سلف کے چند اقوال ملاحظہ ہوں:

- ① حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”دینی مسائل حسن رضی اللہ عنہ بصری سے پوچھا کیجئے۔ انھیں وہ مسائل یاد ہیں اور ہم بھول گئے۔“
 - ② سلیمان ایتیمی فرماتے ہیں: ”حسن رضی اللہ عنہ بصری اہل بصرہ کے استاذ ہیں۔“
 - ③ قتادہ کا قول ہے: ”میں جس فقیہ کی صحبت میں بیٹھا حسن رضی اللہ عنہ بصری کو اس سے بڑھ کر پایا۔“
 - ④ ابو بکر المزنی فرماتے ہیں: ”جو شخص دور حاضر کے منفرد عالم کو دیکھنا چاہے وہ حسن رضی اللہ عنہ بصری کو دیکھ لے ہم نے ان سے بڑھ کر عالم نہیں دیکھا۔“
 - ⑤ جناب ابو جعفر الباقر کے یہاں جب حسن رضی اللہ عنہ بصری کا ذکر آتا تو فرماتے: ”ان کا کلام انبیاء کے کلام سے ملتا جلتا ہے۔“
 - ⑥ ابن سعد کہتے ہیں: ”حسن رضی اللہ عنہ بصری عظیم عالم بلند پایہ فقیہ نہایت ثقہ بڑے عابد و زاہد حد درجہ فصیح و بلیغ اور حسین و جمیل تھے۔“
- اصحاب صحاح ستہ نے حسن رضی اللہ عنہ بصری سے روایت کی ہے۔ آپ نے ہجرت ۱۱۰ھ / ۷۲۸ء میں وفات پائی۔ (۲۷)

(۷) قتادہ (م ۱۱۷/۷۳۶ء):

قتادہ بن دعامہ السدوسی کی کنیت ابو الخطاب ہے۔ آپ مادر زاد نابینا تھے۔ آپ عربی الاصل تھے اور بصرہ میں بود و باش رکھتے تھے۔ قتادہ نے حضرت انس و حضرت ابو الطفیل و ابن سیرین رضی اللہ عنہم و عمر مہ رضی اللہ عنہ و عطاء بن ابی رباح وغیرہم سے حدیثیں روایت کیں۔ آپ قوت حافظہ سے بہرہ ور عربی اشعار کے عظیم عالم ایام العرب اور علم انساب کے زبردست ماہر اور عرب زبان و ادب میں بصیرت تامہ رکھتے تھے۔ قتادہ رضی اللہ عنہ مفسر قرآن ہونے کے اعتبار سے بھی مشہور ہیں۔

عمر و بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ قتادہ رضی اللہ عنہ سعید بن مسیب کے یہاں آئے اور کئی روز ان کے پاس قیام کر کے دینی مسائل و احکام دریافت کرتے رہے۔ جناب سعید نے دریافت کیا ”آپ نے جو کچھ مجھ سے پوچھا ہے وہ سب یاد ہے؟“ قتادہ رضی اللہ عنہ نے کہا ”جی ہاں! میں نے آپ سے فلاں بات پوچھی اور آپ نے اس کا یہ جواب دیا اور فلاں سوال کا آپ نے یہ حل پیش کیا اور حسن رضی اللہ عنہ بصری نے یوں کہا“ سعید بن مسیب نے کہا ”میں نہیں سمجھتا تھا کہ خدا نے تمہارے جیسا انسان بھی پیدا کیا ہے۔“

ابن سیرین کہا کرتے تھے کہ ”قتادہ رضی اللہ عنہ جیسا دوسرا کوئی حافظ میں نے نہیں دیکھا۔“

قتادہ رضی اللہ عنہ کی ثقاہت و عدالت کے لیے یہی بات کافی ہے کہ صحاح ستہ کے مؤلفین ان سے اخذ و احتجاج کرتے ہیں۔ امام ابو حاتم کا قول ہے:

”حضرت انس رضی اللہ عنہ کے اصحاب و تلامذہ میں سے ثقہ ترین شخص زہری ہیں اور پھر قتادہ رضی اللہ عنہ۔“

قتادہ رضی اللہ عنہ نے ۱۱۷ھ/۷۳۶ء میں بعمر چھپن سال وفات پائی۔ (۲۸)

بہر کیف یہ ہیں نامور تابعین کرام جنہوں نے تفسیر قرآن میں شہرت پائی! ان کے اکثر و بیشتر تفسیری اقوال حضرات صحابہ سے ماثور و ماخوذ ہیں۔ بعض اہل کتاب سے لیے گئے ہیں۔ دیگر اقوال ان کے اجتہاد پر مبنی ہیں۔ اس میں شک و شبہ کی کوئی گنجائش نہیں کہ تابعین علم و فضل کا زندہ پیکر اور بڑے دقیقہ رس تھے۔ اس لیے کہ ان کا عہد عصر نبوت سے قریب تھا اور عہد صحابہ نے ان کو زمانہ رسالت کے ساتھ جوڑ دیا تھا۔ مزید یہ کہ عربی زبان میں آگے چل کر جو بگاڑ پیدا ہوا وہ تاہنوز اس سے محفوظ تھے۔

تابعین نے جو علمی ورثہ چھوڑا تھا اب اتباع تابعین اس کے وارث ٹھہرے۔ پھر بعد میں آنے والے ان کے علم و فضل کے امین قرار پائے علیٰ ہذا القیاس سلف کا علم خلف کی جانب منتقل ہوتا رہا۔ ہر پچھلے دور کے علماء نے اپنے سابقین کے علم کو سنبھالا اور اس پر شاندار اضافہ کیا۔ یہ سنت الہی رہی ہے کہ آغاز کار میں علم کا دائرہ وسیع ہوتا چلا جاتا ہے۔ یہاں تک کہ اپنے نکتہ عروج و کمال تک پہنچ جاتا ہے۔



حوالہ جات

- ۱- ابن خلکان، شمس الدین احمد بن شہاب الدین احمد، وفیات الاعیان (دارصادر، بیروت)، ۱/۳۶۳۔
- ۲- ابن خلکان، وفیات الاعیان، ۱/۳۶۵۔
- ۳- ایضاً، ۱/۳۶۵۔
- ۴- ایضاً، ۱/۳۶۵۔
- ۵- ابن حجر عسقلانی، احمد بن علی، تہذیب التہذیب (دارصادر، بیروت)، ۴/۱۳۔
- ۶- احمد امین مصری، فجر الاسلام، ص: ۲۵۱۔
- ۷- ذہبی، محمد بن احمد بن عثمان، میزان الاعتدال (دارالکتب العلمیہ، بیروت)، ۳/۹۔
- ۸- ابن حجر عسقلانی، تہذیب التہذیب، ۱۰/۲۲۔
- ۹- ابن تیمیہ، احمد بن عبد الحلیم، مقدمہ اصول تفسیر، ص: ۲۸۔
- ۱۰- ابن جریر، رحمۃ اللہ علیہ، الطبری، جامع البیان عن تاویل آی القرآن، ۱/۳۰۔
- ۱۱- ذہبی، میزان الاعتدال، ۳/۹۔
- ۱۲- ابن حجر عسقلانی، مقدمہ فتح الباری، ۲/۱۲۸۔
- ۱۳- ابن حجر عسقلانی، تہذیب التہذیب، ۷/۲۶۳۔
- ۱۴- ایضاً: ۵/۸۔
- ۱۵- ایضاً: ۷/۱۹۹۔
- ۱۶- ایضاً: ۳/۲۸۴۔
- ۱۷- الخزرجی، صفی الدین احمد بن عبداللہ، خلاصہ تہذیب الکمال (المطبعہ الخیریہ، مصر)، ص: ۳۰۵۔
- ۱۸- ابن حجر عسقلانی، تہذیب التہذیب، ۳/۳۹۵۔
- ۱۹- ایضاً: ۷/۲۷۶۔
- ۲۰- ایضاً: ۱۰/۱۰۹۔

- ۲۱- ایضاً: ۳۴۲/۱۔
- ۲۲- ابن حجر عسقلانی، تہذیب التہذیب، ۸۸/۱۰۔
- ۲۳- قرطبی، محمد بن احمد، مقدمہ تفسیر قرطبی، ۳۴/۱۔
- ۲۴- ابن جریر رحمہ اللہ طبری، مقدمہ تفسیر ابن جریر رحمہ اللہ، ۲۸/۱۔
- ۲۵- ابن جریر رحمہ اللہ طبری، تفسیر طبری، ۳۰/۱۔
- ۲۶- ابن حجر عسقلانی، تہذیب التہذیب، ۶۵/۵۔
- ۲۷- ایضاً: ۲۶۳/۲-۲۴۔
- ۲۸- ایضاً: ۳۵۱/۸۔



تفاسیر و مفسرین کا تعارف

فصل اول :

مشہور عربی تفاسیر و مفسرین کا مفصل تعارف

● جامع البیان عن تاویل آی القرآن لابن جریر طبری (م ۳۱۰ھ / ۹۲۲ء)

ابن جریر طبری رحمۃ اللہ علیہ کو "امام المفسرین" اور اس کی تفسیر کو "ام التفسیر" کہا جاتا ہے اس لیے کہ اس کے بعد جو تفسیریں بھی لکھی گئی ہیں ان کا بنیادی ماخذ یہی تفسیر رہی ہے۔ یہ تفسیر بلا مبالغہ حقیقی معنوں میں "ام التفسیر" کہلانے کی مستحق ہے اس میں پورے قرآن کی تفسیر میں احادیث اور آثار کا اتنا زیادہ مواد جمع کر دیا گیا ہے کہ بعد میں آنے والا ہر مفسر اس سے استفادہ کرنے پر اپنے آپ کو مجبور پاتا ہے اس لیے کہ اتنا زیادہ مواد اس کو کسی دوسری کتاب میں یکجا نہیں مل سکتا۔

دوسری وجہ یہ ہے کہ اس تفسیر میں جامعیت ہے شاید ہی کوئی ایسی آیت ہو کہ جس کی تفسیر میں آثار پیش نہ کیے گئے ہوں اسی طرح لغوی اور نحوی تحقیقات کے سلسلے میں بھی اس تفسیر میں کافی مواد موجود ہے جس سے بعد میں آنے والوں نے استفادہ کیا ہے اور کر رہے ہیں۔ یہ تفسیر اگرچہ صرف آیات الاحکام کی تفسیر نہیں ہے بلکہ پورے قرآن کی سورت، سورت اور آیت، آیت کے اعتبار سے مکمل اور جامع تفسیر ہے لیکن آیات سے ثابت ہونے والے احکام کی تحقیق و تنقیح سے بھی یہ تفسیر خالی نہیں ہے۔

ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ کا منہج تفسیر یہ ہے کہ پہلے آیت کا مفہوم اپنے الفاظ میں بیان کیا جاتا ہے اور بقدر ضرورت لغوی تحقیق بھی کر دی جاتی ہے اور پھر اخذ کردہ مفہوم کے ثبوت میں احادیث رسول اور آثار صحابہ و تابعین پیش کیے جاتے ہیں، اس کے بعد دوسرے اہل علم کے اقوال اور ان کے ثبوت میں احادیث و آثار نقل کیے جاتے ہیں اور پھر

قاری کو آزاد نہیں چھوڑ دیا جاتا کہ وہ جس قول کو چاہے پسند کر لے بلکہ واولی الاقوال بالصواب کے الفاظ کے ساتھ اپنی رائے پیش کی جاتی ہے کہ ان اقوال ماثورہ میں صحیح قول یہ ہے اور پھر اس کے صحیح اور راجح ہونے کی دلیل پیش کی جاتی ہے۔

بعض اہل علم اور اہل تفسیر اقوال کثیرہ اور آراء متنوعہ پیش کر کے آگے بڑھ جاتے ہیں اور قاری کو اقوال کے اس جنگل میں حیران و پریشان چھوڑ کر چلے جاتے ہیں۔ قاری الجھن اور کنفیوژن کا شکار ہو جاتا ہے اور اپنا سر پکڑ کر بیٹھ جاتا ہے کہ کدھر جاؤں اور کدھر نہ جاؤں؟ یہ طرز تفسیر مناسب نہیں ہے، ابن جریر رضی اللہ عنہ بھی کبھی کبھی ترجیح بیان کیے بغیر آگے بڑھ جاتے ہیں لیکن ایسے مقامات آپ کو شاذ و نادر ہی ملیں گے جن میں کوئی فیصلہ نہ کیا گیا ہو۔ اسی طرح یہ بھی ضروری نہیں ہے کہ تفسیر ابن جریر رضی اللہ عنہ میں جو روایات نقل کی گئی ہیں وہ سب کی سب سند کے اعتبار سے صحیح ہوں بلکہ بعض روایات ضعیف بھی ہو سکتی ہیں اور دلیل کی بنیاد پر ان کو رد بھی کیا جاسکتا ہے۔ لیکن ابن جریر رضی اللہ عنہ نے یہ التزام کیا ہے کہ وضاعین اور کذاہین کی روایات کو اپنی تفسیر میں جگہ نہیں دیں گے۔ تفسیر ابن جریر رضی اللہ عنہ میں طوالت زیادہ ہے، کہا جاتا ہے کہ ابتداء میں یہ تفسیر ۳۰ ہزار ورقوں پر مشتمل تھی ان کے اصحاب نے کہا اس کو پڑھنے میں تو عمریں ختم ہو جائیں گی تو پھر ابن جریر رضی اللہ عنہ نے اسے مختصر کر کے تقریباً ۳ ہزار ورقے بنا دیا۔ (۱) اس تفسیر کے بارے میں بعض اکابر علماء و فقہاء کی آراء ملاحظہ کیجئے۔

① خطیب بغدادی (۴۶۳ھ/۱۰۷۰ء) لکھتے ہیں:

لم یصنف مثله

”اس جیسی تفسیر کسی نے بھی نہیں لکھی۔“

② مشہور فقیہ ابو حامد اسفرائینی نے کہا ہے کہ اگر کوئی شخص ابن جریر رضی اللہ عنہ کی تفسیر حاصل کرنے کے لیے چین تک کا سفر کرے یعنی بڑا مسافر کرے تو یہ کوئی زیادہ محنت نہیں ہوگی۔

③ ابوبکر بن خالویہ کہتے ہیں کہ مشہور محدث محمد بن خزیمہ (۳۱۱ھ/۹۲۳ء) نے مجھے کہا کہ مجھے اطلاع ملی ہے کہ آپ نے محمد بن جریر سے اس کی تفسیر سن کر لکھی ہے؟ میں نے کہا ہاں میں نے لکھی ہے۔ انہوں نے پوچھا کہ مکمل تفسیر لکھی ہے؟ میں نے کہا جی ہاں میں نے پوری لکھی ہے۔ فرمایا کس سال میں لکھی ہے میں نے کہا (۲۸۳ھ/۸۹۶ء) سے (۲۹۰ھ/۹۰۲ء) تک کے آٹھ سالوں میں لکھی ہے۔ ابن خزیمہ نے یہ تفسیر عاریتاً لے کر کئی سالوں تک زیر مطالعہ رکھی اور پھر واپس لوٹاتے ہوئے فرمایا:

قد نظرت فیہ من اولہ الی آخرہ وما اعلم علی ادیم الارض اعلم من

محمد بن جریر ولقد ظلمتہ الحنابلہ

”میں نے اس کتاب کو اول سے آخر تک غور و فکر کے ساتھ پڑھ لیا ہے اور مجھے زمین کی سطح پر محمد بن جریر

سے بڑا عالم معلوم نہیں ہے۔ حنابلہ نے اس پر ظلم کیا ہے۔“

بغداد میں بعض حنابلہ ابن جریر رضی اللہ عنہ کے خلاف پروپیگنڈہ کرتے تھے اور لوگوں کو ان کے پاس جانے سے روکتے تھے۔ ابن خزیمہ نے ان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے ان کی مخالفت کو ظلم کہا ہے۔ (۲)

④ شیخ الاسلام ابن تیمیہ فرماتے ہیں کہ:

واما التفاسیر التي فی ایدی الناس فاصحها تفسیر محمد بن جریر الطبری فانہ یذکر مقالات السلف بالاسانید الثابتة ولس فیہ بدعة ولا ینقل عن المتهمین کمقاتل بن بکیر والکلبی (۳)

”جو تفاسیر لوگوں کے ہاتھوں میں ہیں ان میں سے صحیح ترین محمد بن جریر طبری کی تفسیر ہے اس لیے کہ یہ سلف کے اقوال صحیح اسانید کے ساتھ نقل کرتا ہے، اس میں بدعت بھی نہیں ہے اور یہ ان لوگوں سے روایات نقل نہیں کرتے جن پر جھوٹ بولنے کی تہمت لگائی گئی ہو جیسے مقاتل بن بکیر اور کلبی۔“

جلال الدین سیوطی (۹۱۱ھ/۱۵۰۵ء) لکھتے ہیں:

فان قلت: فای التفاسیر ترشد الیہ وتامر الناظر ان یعول علیہ؟ قلت: تفسیر الامام ابی جعفر بن جریر الطبری الذی اجمع العلماء المعترفون علی انه لم یؤلف فی التفسیر مثله، قال النووی: فی تہذیبہ کتاب ابن جریر فی التفسیر لم یصنف احد مثله (۴)

”اگر تم کہو کہ آپ کس تفسیر کی جانب راہنمائی کرتے ہیں اور تفاسیر دیکھنے والے کو مشورہ دیتے ہیں کہ اس پر اعتماد کرے؟ تو میں کہوں گا کہ ابن جریر رضی اللہ عنہ طبری کی تفسیر وہ تفسیر ہے جس کے بارے میں معتبر علماء کا اتفاق ہے کہ تفسیر میں اس طرح کی کتاب تصنیف نہیں کی گئی، امام نووی نے تہذیب الاسماء واللغات میں فرمایا ہے کہ ابن جریر رضی اللہ عنہ کی تفسیر کی مثل کسی نے بھی تصنیف نہیں کی۔“

ابن جریر رضی اللہ عنہ کی تفسیر کے تعارف کے احباب اس کے مصنف یعنی محمد بن جریر کا تعارف قارئین کی خدمت میں پیش کیا جا رہا ہے۔



محمد بن جریر طبری کا تعارف

ابو جعفر محمد بن جریر یزید طبری مفسر، محدث، مورخ، فقیہ تھے اور اکابر ائمہ مجتہدین میں شمار ہوتے تھے، ان کی ولادت طبرستان کے مرکز آمل میں (۲۲۴ھ/۸۳۸ء) میں ہوئی تھی، کوفہ کے قاضی احمد بن کامل شجری (۳۵۰ھ/۹۶۱ء) نے ابن جریر رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ میں نے سات سال کی عمر میں قرآن حفظ کر لیا تھا، آٹھ سال کی عمر میں نے لوگوں کے ساتھ باجماعت نماز پڑھی تھی اور نو سال کی عمر میں میں نے حدیث سننی اور لکھنی شروع کر دی تھی، سب سے پہلے انھوں نے آمل میں محدثین سے احادیث کا سماع کیا تھا اور پھر علم کے طلب کے لیے شمالی ایران کے مشہور شہر ”رے“ تشریف لے گئے۔ امام احمد بن حنبل سے سماع حدیث اور اخذ علم کے لیے بغداد کا سفر کیا تھا مگر ان کے پہنچنے سے تھوڑی مدت قبل (۲۲۱ھ/۸۵۵ء) میں امام احمد بن حنبل کا انتقال ہو گیا تھا اس لیے ان سے تلمذ کا شرف تو حاصل نہ کر سکے مگر بغداد کے دوسرے محدثین اور فقہاء سے علوم کثیرہ حاصل کیے، اس کے بعد عراق کے شہر واسط اور کوفہ چلے گئے، پھر شام کا سفر اختیار کیا اور بیروت میں کچھ مدت قیام فرما کر قاری عباس بن ولید بیرونی سے شامیہ کی روایت کے مطابق قراءت کا علم حاصل کیا، (۲۵۳ھ/۸۶۷ء) میں مصر منتقل ہو گئے اور فسطاط میں کچھ مدت تک قیام کیا، پھر شام چلے گئے، (۲۵۶ھ/۸۶۹ء) میں پھر مصر آ گئے اور ربیع بن سلیمان مرادی سے فقہ شافعی کا علم حاصل کیا اور امام مزنی کے ساتھ کچھ مناقشے بھی کیے، اس کے بعد واپس بغداد لوٹ آئے اور کچھ مدت گزارنے کے بعد اپنے آبائی وطن طبرستان چلے گئے مگر آخری بار بقیہ عمر گزارنے کی نیت سے واپس بغداد آئے اور بغداد ہی میں (۳۱۰ھ/۹۲۲ء) میں وفات پائی۔

امام شمس الدین ذہبی رضی اللہ عنہ (۴۲۸ھ/۱۰۳۷ء) لکھتے ہیں:

محمد بن جریر بن یزید الامام العنم الفرد الحافظ ابو جعفر الطبری احد الاعلام وصاحب التصانيف من اهل آمل طبرستان اكثر التطواف
 ”محمد بن جریر ممتاز امام تھے، حافظ تھے، علم کے پہاڑوں میں سے ایک پہاڑ تھے، صاحب تصانیف تھے، طبرستان کے شہر آمل کے رہنے والے تھے اور طلب علم کے لیے انھوں نے مختلف علاقوں کے بہت زیادہ دورے کیے تھے۔“

محمد بن جریر، محمد بن خزیمہ، محمد بن نصر مروزی اور محمد بن ہارون رویانی چاروں ہم نام بھی تھے، ہم عصر بھی تھے، ہم سبق بھی تھے اور انتہائی خوددار بھی تھے۔ اپنی حاجات اور ضروریات کے لیے کسی انسان سے سوال نہیں

کرتے تھے، خطیب بغدادی نے ان کی خودداری کا ایک عجیب واقعہ بیان کیا ہے:

”رحلت علمی یعنی علمی سفر نے ایک مرتبہ ان چاروں کو مصر میں اکٹھا کر دیا اور تنگدست ہو گئے، بھوک نے ان کو پریشان کر دیا تھا اور کھانے کے لیے کچھ نہیں تھا، جس کے گھر میں یہ رہتے تھے اس میں چاروں رات کو مشورے کے لیے جمع ہوئے اور سب اس بات پر متفق ہو گئے کہ قرعہ اندازی میں جس کا نام نکل آئے وہ اپنے ساتھیوں کے لیے کسی سے کھانا مانگے گا۔ (کیونکہ بھوک مٹانے کے لیے سوال جائز ہے)۔ قرعہ محمد بن خزیمہ کے نام نکلا اس نے کہا مجھے اتنی مہلت دو کہ میں وضو کر کے نماز پڑھ لوں، ابن خزیمہ تو ان سے الگ ہو کر نماز میں مشغول ہو گئے اور والی مصر کے قاصد نے دروازے پر دستک دی۔ باقی ساتھیوں نے دروازہ کھولا اور قاصد نے سواری سے اتر کر پوچھا کہ تم میں سے محمد بن نصر کون ہے؟ کہا گیا کہ وہ یہ ہے اس نے ایک تھیلی نکالی جس میں پچاس دینار تھے اور اسے دیدی، پھر پوچھا کہ تم میں سے محمد بن جریر طبری کون ہے؟ کہا گیا کہ وہ یہ ہے اس نے دوسری تھیلی نکالی جس میں پچاس دینار تھے اور اس کے ہاتھ میں پکڑادی، پھر پوچھا تم میں محمد بن ہارون کون ہے؟ جواب دیا گیا کہ وہ یہ ہے۔ اس نے تیسری تھیلی نکالی جس میں پچاس دینار تھے اور اس کے حوالے کر دی، پھر پوچھا کہ تم میں محمد بن اسحاق بن خزیمہ کون ہے؟ جواب ملا کہ وہ یہ ہے جو نماز پڑھ رہا ہے اس نے چوتھی تھیلی نکالی جس میں پچاس دینار تھے اور جب وہ نماز سے فارغ ہوئے تو اس کی خدمت میں پیش کر دی اور کہا کہ امیر کل دوپہر کے وقت قیلولہ فرما رہے تھے کہ خواب میں اسے کوئی کہہ رہا ہے کہ محمد نام والوں نے بھوک کی وجہ سے اپنے پہلو لپیٹ لیے ہیں یعنی ان کے پیٹ خوراک سے خالی ہیں اس لیے یہ تھیلیاں بھیجی ہیں اور وہ تم کو قسم دیتا ہے کہ جب یہ ختم ہو جائیں تو کسی کو بھیج دو میں اور بھیج دوں گا۔“ (۵)

یہ ان کی خودداری اور صبر و قناعت کا نتیجہ تھا کہ اللہ نے ان کو وہاں سے رزق بھجوا دیا جہاں سے کچھ ملنے کی کوئی امید ہی نہیں تھی، ضرورت بھی پوری ہو گئی اور دین کے یہ طالب علم سوال کی ذلت سے بھی بچ گئے، محمد بن جریر ان سب ساتھیوں میں زیادہ خوددار تھے۔

امام ذہبی رحمۃ اللہ علیہ (م ۲۸۷ھ / ۹۰۷ء) نے ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ کی قناعت اور خودداری کی دو مثالیں پیش کی ہیں۔ ایک یہ کہ ملکنسی باللہ کی خواہش تھی کہ کوئی عالم مجھے ایسی کتاب لکھ کر دے جس میں وقف کے بارے میں تمام علماء کے اجماعی مسائل بیان کیے گئے ہوں، اس کام کے لیے ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ اس کے دربار میں حاضر کیے گئے اور انھوں نے اس قسم کی کتاب بطریقہ املا مرتب کروادی جب اس کے سامنے عطیہ پیش کیا گیا تو اس نے قبول نہ کیا اسے کہا گیا کہ کوئی نہ کوئی حاجت تو پوری کروانی پڑے گی، اس پر ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ نے کہا کہ میری درخواست یہ ہے کہ امیر المؤمنین جمعہ کے دن لوگوں کو سوال کرنے سے روک دے اور امیر نے یہ درخواست منظور فرما کر سوال کرنے کو ممنوع قرار دیا۔ دوسری مثال یہ بیان کی ہے کہ وزیر نے ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ سے درخواست کی کہ میرے لیے فقہ میں

سے ایک کتاب لکھ دیجئے۔ انھوں نے کتاب لکھ کر پیش کر دی، وزیر نے بطور عطیہ ایک ہزار دینار خدمت پیش کیے مگر انھوں نے واپس کر دیئے۔ پہلی مثال ابن کثیر نے بھی پیش کی ہے مگر نام ملکنفی باللہ کی بجائے مقتدر باللہ کا ذکر کیا ہے۔ (۶)

● بحر العلوم تفسیر سمرقندی (۳۷۵ھ/۹۸۵ء)

اس تفسیر کا نام تو بحر العلوم ہے لیکن تفسیر سمرقندی کے نام سے مشہور ہے۔ اس کے مصنف مشہور حنفی فقیہ نصر بن محمد بن ابراہیم الخطاب السمرقندی ہیں جس کی کنیت ”ابواللیث“ ہے اور لقب ”الفقیہ“ اور ”امام الہدیٰ“ ہے مگر ان کی کنیت اسم علمی پر غالب آگئی ہے اور یہ ”ابواللیث سمرقندی“ یا ”الفقیہ ابواللیث“ کے نام سے پہچانے جاتے ہیں۔ ان کے والد محمد بن ابراہیم بھی فقیہ تھے اور بڑے پرہیزگار تھے اور ان کے ابتدائی استاد بھی یہی تھے مگر ان کے مشہور استاد مشہور حنفی فقیہ ابو جعفر ہندوانی بلخی تھے۔ ان کی تاریخ ولادت اور تاریخ وفات کے بارے میں کوئی متفقہ قول تو موجود نہیں ہے لیکن اندازہ لگایا گیا ہے کہ ان کی ولادت ۳۰۱ھ/۹۱۳ء اور ۳۱۰ھ/۹۲۲ء کے درمیان ہوئی تھی اور وفات کے بارے میں شمس الدین داؤدی نے طبقات المفسرین ص ۳۲۶ ج ۲ پر لکھا ہے کہ جمادی الاخریٰ ۳۹۳ھ/۱۰۰۲ء میں فوت ہوئے تھے۔ مگر مشہور ۳۷۵ھ/۹۸۵ء ہے۔

تفسیر سمرقندی میں احادیث اور آثار نقل ہوئے ہیں لیکن ان میں اسرائیلیات اور ضعیف روایات بھی موجود ہیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ سند کی صحت یا عدم صحت معلوم کرنے کا یہ الفقیہ کوئی خاص اہتمام نہیں کرتے تھے البتہ الفاظ اور کلمات کے لغوی معانی بڑے آسان الفاظ میں بیان کرتے تھے اور ابن قتیبہ، اصمعی، زجاج، فراء اور خلیل نحوی کے اقوال بھی جگہ جگہ نقل کرتے ہیں۔

یہ تفسیر دارالکتب العلمیہ بیروت نے تین جلدوں میں ۱۴۱۸ھ/۱۹۹۳ء میں شائع کی ہے اور اس کی تحقیق جامعہ ازہر کے تین فضلاء نے کی ہے۔

شیخ علی محمد معوض، شیخ عادل احمد عبدالموجود اور ڈاکٹر زکریا عبدالمجید۔

● النکت والعیون تفسیر الماوردی (۴۵۰ھ/۱۰۵۸ء)

ماوردی کا نام ہے علی بن محمد بن حبیب اور کنیت ابوالحسن ہے۔ ماوردی مخفف ہے ”ماء الورد“ سے جس کے معنی ہیں عرق گلاب۔ ان کے والد عراق گلاب بناتے تھے اور اس کی تجارت بھی کرتے تھے اس لیے یہ ماوردی کے نام سے مشہور ہیں۔ اس کی ولادت بصرہ میں ۳۶۲ھ/۹۷۴ء میں ہوئی تھی۔ یہ دولت عباسیہ کے عروج کا دور تھا اور اس دور میں علوم و فنون کی درس و تدریس، تصنیف و تالیف اور نشر و اشاعت کی ترقی بھی عروج پر تھی۔ ابتدائی علوم بصرہ میں ابوالقاسم صبری متوفی ۳۸۶ھ/۹۹۷ء سے حاصل کیے تھے جو اس وقت بصرہ کے ممتاز عالم تھے اور فقہ

شافعی کے ممتاز فقیہ تھے۔ اس کے بعد بغداد منتقل ہو گئے اور مختلف اساتذہ سے حدیث اور فقہ کا سماع کرتے رہے مگر آخر میں فقہ شافعی کے حافظ اور ممتاز امام ابو حامد اسفرائینی (۴۰۶ھ/۱۰۱۵ء) کے حلقہ درس سے منسلک ہو گئے۔ خطیب بغدادی (۴۶۳ھ/۱۰۷۰ء) ابو حامد کے متعلق کہتے ہیں کہ عبداللہ بن مبارک کی مسجد میں درس دیتے تھے اور میں اس کی مجلس تدریس میں حاضر ہوا کرتا تھا۔

کہا جاتا ہے کہ اس کی مجلس تدریس میں ۷۰۰ فقہاء شامل ہوتے تھے، لوگ کہتے تھے کہ اگر امام شافعی اسے دیکھتے تو بہت خوش ہوتے، حنفیہ کے مشہور امام ابو حسن قدوری نے کہا ہے کہ میں نے شافعیہ میں ابو حامد اسفرائینی سے بڑا فقیہ اور کوئی نہیں دیکھا۔ (۷)

ماوردی نے بھی اسفرائینی کے تلمذ کی وجہ سے فقہاء شافعیہ میں ممتاز مقام حاصل کیا تھا مختلف علاقوں کے قاضی رہے تھے اور ۴۲۹ھ/۱۰۳۷ء میں اس کو قاضی القضاة کا لقب دیا گیا تھا۔ بعض علماء نے اعتراض کیا تھا کہ کسی عالم کو قاضی القضاة کہنا جائز نہیں ہے لیکن اس اعتراض کے باوجود وفات تک اسی نام سے یاد کیے جاتے تھے اور وفات کے بعد بھی اسی لقب سے یاد کیے جاتے ہیں۔ تفسیر کے علاوہ الاحکام السلطانیہ، ادب الوزیر اور ادب القاضی بھی اس کی مشہور کتابیں ہیں۔ اس کا انتقال ربیع الاول ۴۵۰ھ/۱۰۵۸ء میں ہوا تھا۔ خطیب بغدادی ماوردی کے شاگرد تھے انھوں نے اپنے شیخ کا ذکر اس طرح کیا ہے:

”علی بن محمد بن حبیب ابوالحسن رضی اللہ عنہ بصری جو ماوردی کے نام سے معروف ہیں۔ فقہاء شافعیہ کے ممتاز علماء میں شامل تھے، اصول فقہ، فروع فقہ اور دوسرے موضوعات پر اس نے متعدد تصنیفات کی ہیں۔ بہت سے شہروں میں قاضی رہے تھے، یہ ثقہ عالم تھے، ربیع الاول ۴۵۰ھ/۱۰۵۸ء کے آغاز میں فوت ہوئے تھے اور شہر کی جامع مسجد میں، میں نے خود اس کی نماز جنازہ پڑھائی تھی اور اس کی عمر ۸۶ سال کو پہنچ گئی تھی۔“ (۸)

ماوردی آیت کی تفسیر میں سلف اور خلف یعنی صحابہ و تابعین کے تمام اقوال نقل کرتا ہے، لغوی تحقیقات کرتا ہے اور مفردات کا بڑا دقیق تجزیہ کرتا ہے۔ قراءات اور فقہی احکام کا ذکر بھی کرتا ہے اور ترجیح فی الاقوال کی کوشش بھی کرتا ہے۔ آثار صحابہ و تابعین کے بارے میں اس کا بڑا مرجع اور مصدر تفسیر ابن جریر رضی اللہ عنہ ہے لغوی و نحوی تحقیقات میں فراء، انخفش، ثعلب، مبرد، زجاج اور ابو عبیدہ کی کتابوں سے زیادہ استفادہ کرتے تھے اور خلیل و سیبویہ کے اقوال بھی نقل کرتے ہیں اور فقہی احکام بیان کرنے میں امام شافعی کے اقوال کو تو بڑی اہمیت دیتا ہے مگر امام مالک، امام ابو حنیفہ اور امام داؤد ظاہری کی آراء کا ذکر بھی کرتا ہے۔

انھوں نے تفسیر کے آغاز میں اپنا منہج اس طرح بیان کیا ہے:

ولما كان ظاهر الجلی مفهوما بالتلاوة وكان الغامج الخفی لا يعلم الا من وجهین نقل واجتهاد جعلت کتابی هذا مقصورا علی تاویل ما خفی علمه

وتفسیر ما غمغ تصورہ وفہمہ وجعلتہ جامعاً بین اقابیل السلف والخلف وموضحاً عن المؤتلف والمختلف وذاکراً ما سنع به الخاطر من معنی یحتمل عبرت عنہ بانہ محتمل لیتیمز ما قیل مما قلته ویعلم ما استخرج مما استضرتہ وعدلت عما ظہر معنایہ من فحواہ اکتفاء بفہم قارئہ وتصویر تالیہ ”جب ظاہری اور جلی مفہوم تلاوت ہی سے معلوم ہو جاتا ہے اور پوشیدہ اور کفی کا علم حاصل نہیں ہو سکتا مگر دو طریقوں سے ایک نقل اور دوسرا اجتہاد اس لیے میں نے اپنی اس کتاب میں انہی آیات کی تاویل و تفسیر پر اکتفا کیا ہے۔ جن کے علم و فہم میں کچھ خفا اور اشکال ہو، میں نے اس کتاب میں سلف اور خلف کے اقوال کو جمع کر دیا ہے اور اتفاقی و اختلافی امور کی وضاحت بھی کر دی ہے، میرے دل میں جو احتمالی معنی آیا ہے اس کا ذکر میں نے ”محتمل“ کے لفظ کے ساتھ کیا ہے تاکہ نقل کردہ اقوال اور میرے اپنے قول کے درمیان امتیاز ہو جائے۔ اور منقول اور مستنبط کے درمیان فرق معلوم ہو سکے، اور جن آیات کا مفہوم سیاق کلام کی روشنی میں واضح ہو اس کے بیان کی جانب میں نے توجہ نہیں دی بلکہ ان کو سمجھنے کے لیے قاری کے فہم پر انحصار کیا ہے۔“

ماوردی کی یہ تفسیر دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۱۷ھ/۱۹۹۲ء میں ۶ جلدوں میں شائع کی ہے جس پر سید بن عبدالمقصود بن عبدالرحیم نے تفصیلی تعلیق لکھی ہے۔

● معالم التنزیل للبعغوی (م ۵۱۶ھ/۱۱۲۲ء)

بعغوی کا نام حسین بن مسعود تھا لیکن فراء بعغوی کے نام سے مشہور ہیں۔ فراء پوسٹین باف اور پوسٹین فروش کو کہتے ہیں چونکہ پوسٹین بنانا اور فروخت کرنا ان کا خاندانی پیشہ تھا اس لیے فراء کے نام سے پہچانے جاتے ہیں اور بعغوی کی نسبت کی وجہ یہ ہے کہ ”بعغور“، ”ہرات“ اور ”مروروز“ کے درمیان ایک شہر کا نام ہے جو ان کا مولد یعنی مقام ولادت ہے۔ ہرات تو افغانستان کا مشہور شہر ہے اور آج کل بھی اسی نام سے مشہور ہے اور مروروز مرو صغریٰ کے نام سے بھی پہچانا جاتا ہے۔ یہ مشہور شہر ”مروالشاہجہان“ سے ۱۶۰ میل کے فاصلے نہر مرغاب کے کنارے پر آباد تھا اور شمالی افغانستان میں ترکستان کی حدود میں شامل تھا۔ خراسان کا یہ علاقہ عثمان بن عفان کے دور خلافت میں ۳۲ھ/۶۵۲ء میں احنف بن قیس نے فتح کیا تھا۔ اسلامی تاریخ میں مرو کو بہت بڑی شہرت حاصل ہے۔ اس لیے کہ پہلی صدی ہجری سے لے کر چھٹی صدی ہجری تک یہ شہر بڑے بڑے علماء کا مرکز رہا ہے۔ امام بعغوی بھی اسی شہر میں پیدا ہوئے تھے اس لیے خلاف القیاس اسے بعغوی کہا جاتا ہے۔ کب پیدا ہوئے؟ اس کے بارے میں کتب تراجم میں تصریح تو موجود نہیں ہے لیکن اس بات پر سوائے ابن خلکان کے سب کا اتفاق ہے کہ ان کی وفات ۵۱۶ھ/۱۱۲۲ء میں ہوئی تھی اور عمر ۸۰ سال سے کچھ اوپر تھی، ابن خلکان کے نزدیک ۱۱۱۶ء میں فوت ہوئے

تھے اس حساب سے غالباً ان کی ولادت پانچویں صدی ہجری کے عشرہ رابع کے اوائل میں ہوئی تھی اور یا قوت حموی نے مجمل البلدان میں تصریح کی ہے کہ ۲۳۳ھ/۱۰۳۱ء میں پیدا ہوئے تھے۔ ان کا خاندان فقہ شافعی کا متبع تھا اس لیے ان کی تعلیم و تربیت بھی فقہ شافعی کے مطابق ہوئی تھی۔ مگر تفسیر، حدیث اور فقہ تینوں میں ان کو امامت اور قیادت و ریاست کا مقام حاصل تھا۔ تفسیر میں ”معالم التنزیل“ حدیث میں شرح السنۃ اور فقہ میں التہذیب ان کی کتابیں ہیں جو مصادر اور مراجع میں شمار ہوتی ہیں۔ اہل علم کے درمیان متداول ہیں اور مستند و معتمد کتابیں سمجھی جاتی ہیں، بغوی نے تفسیر، حدیث اور فقہ میں بہت سے علماء سے علم سے حاصل کیا تھا لیکن ان کے مشہور اور ممتاز استاد خراسان کے فقیہ اور شیخ الشافعیہ قاضی حسین بن محمد مروزی متوفی ۴۶۲ھ/۱۰۶۹ء تھے۔ قاضی حسین کے بارے میں ابن خلکان متوفی ۶۸۱ھ/۱۲۸۲ء لکھتے ہیں:

”یہ مسلک شافعی کے امام کبیر تھے، امام الحرمین نے اپنی کتاب ”نہایۃ المطلب“ میں اور امام غزالی نے اپنی کتاب ”الوسیط“ اور ”الوسیط“ میں جہاں بھی ”قال القاضی“ کہا ہو تو ان کی مراد قاضی حسین ہوتی ہے۔ اس نے فقہ کا علم ابو بکر القفال مروزی سے حاصل کیا تھا، اصول و فروع اور اختلافی مسائل میں انھوں نے تصنیفات کی تھیں، لوگوں کے درمیان فیصلے کیا کرتے تھے، تدریس کرتے تھے اور فتوے دیا کرتے تھے، ممتاز علماء کی ایک جماعت نے ان سے فقہ کا علم حاصل کیا تھا جن میں التہذیب اور شرح السنۃ کے مصنف فراء بغوی بھی شامل ہیں۔ اور فراء بغوی کا تعارف ابن خلکان نے اس طرح کرایا ہے کہ: فقہ شافعی کے فقیہ تھے، محدث تھے، مفسر تھے اور بحر العلوم یعنی علوم کا سمندر تھے۔“ (۹)

حافظ ابن کثیر متوفی ۷۷۴ھ/۱۳۷۲ء فرماتے ہیں:

كان علامة زمانه فيها كان دينا ورعا زاهدا عابدا صالحا توفى في شوال منها وقيل في سنة عشر فالله اعلم و دفن مع شيخه القاضي حسين بالطالقان (۱۰)

”بغوی علوم میں علامہ زمان تھے اور دیندار، پرہیزگار، زاہد، عابد اور صالح عالم تھے۔ شوال ۵۱۶ھ/۱۱۲۲ء میں وفات پائی تھی، بعض کے نزدیک ۵۱۰ھ/۱۱۱۶ء میں فوت ہوئے تھے اور طالقان میں اپنے شیخ قاضی حسین کی قبر کے پاس دفن ہوئے تھے۔“

امام بغوی کی معالم التنزیل تفسیر بالماثور کے طرز پر لکھی گئی تفاسیر میں سے مختصر مگر جامع تفسیر ہے، آیات سے متعلق احادیث اور آثار نقل کرنے میں صحت اسانید و طرق کا خاص طور پر اہتمام کرتے ہیں چونکہ بہت بڑے محدث ہیں اور محی السنۃ کے لقب سے ملقب ہیں اس لیے ان کی نقل کردہ روایات پر اعتماد کیا جاسکتا ہے۔ شیخ الاسلام ابن تیمیہ نے ایک سوال کے جواب میں فرمایا ہے کہ:

فاسلمها من البدعة والاحادیث الضعیفة البغوی (۱۱)

”بدعت اور ضعیف احادیث سے محفوظ تفسیر بغوی کی تفسیر ہے۔“

بغوی سب سے پہلے مختصر اور آسان الفاظ میں آیت کی تفسیر کرتے ہیں اور پھر غریب الفاظ کے معانی کی وضاحت کرتے ہیں اور آیات کے درمیان مطابقت بھی بیان کرتے ہیں۔

آیات الاحکام کی تفسیر میں فقہاء کی آراء بیان کرتے ہیں۔ اکثر مسائل میں امام شافعی کی رائے کو ترجیح دیتے ہیں مگر بعض مقامات پر بغیر ترجیح کے گزر جاتے ہیں۔ بغوی کی تفسیر اسرائیلیات اور روایات ضعیفہ سے بالکل خالی تو نہیں ہے بلکہ محمد بن سائب کلبی کوئی متوفی ۱۴۶ھ/۶۳ء جیسے مجروح راوی کی روایات بھی انہوں نے کافی تعداد میں نقل کی ہیں لیکن اس قسم کی روایات پر انہوں نے استدلال نہیں کیا اور مجموعی طور پر یہ تفسیر بڑی افادیت رکھتی ہے۔ یہ تفسیر متعدد بار شائع ہوئی ہے لیکن ۱۴۰۹ھ/۱۹۸۸ء میں دارطیبہ ریاض نے احادیث کی تخریج اور تحقیق کے ساتھ بہترین طباعت و کتابت کے ساتھ شائع کی ہے۔

● زاد المسیر لابن الجوزی (م ۵۹۷ھ/۱۲۰۰ء)

ابن جوزی کا نام عبدالرحمن بن ابی الحسن ہے اور کنیت ابوالفرج ہے لیکن ان کے جد اعلیٰ جعفر جوزی کے نام سے مشہور تھے اس لیے یہ ابن جوزی کے نام سے مشہور ہو گئے ہیں۔ جوزا خروٹ کے درخت کو کہتے ہیں۔ بعض کہتے ہیں کہ بصرہ کی نہر کے داہنے پر ایک جگہ کا نام ”فرضۃ الجوزہ“ تھا جس کی طرف جعفر منسوب تھے، بعض کے نزدیک بصرہ کے ایک محلے کا نام جوزہ تھا اور ایک قول یہ بھی ہے کہ واسط میں ان کے گھر میں انروٹ کا درخت تھا اور واسط میں اور کہیں بھی انروٹ کا درخت موجود نہیں تھا۔ ابن جوزی کا قول ہے کہ مجھے اپنی تاریخ پیدائش تو معلوم نہیں ہے لیکن مجھے اتنا یاد ہے کہ میرے والد ۵۱۴ھ/۱۱۲۰ء میں فوت ہوئے تھے اور میری والدہ کہتی تھی کہ اس وقت میری عمر تین سال تھی اس حساب سے ان کی ولادت کی تاریخ ۵۱۱ھ/۱۱۱۷ء-۵۱۲ھ/۱۱۱۸ء بنتی ہے۔ ان کی ولادت بغداد میں ہوئی تھی، کفالت اور تربیت والدہ اور پھوپھی نے کی تھی اور انتقال ۱۲ رمضان المبارک ۵۹۷ھ/۱۲۰۰ء کو ہوا تھا۔ وفات کے وقت ان کی عمر ۹۰ سال سے متجاوز تھی ان کی موت کی خبر پر بغداد کے سارے بازار بند ہو گئے تھے اور بغداد کے تقریباً سب لوگ جنازے کی نماز میں شریک ہوئے تھے۔

ابن جوزی نے ہر فن کے ممتاز اور مشاہیر علماء سے علوم حاصل کیے تھے۔ تفسیر، حدیث، فقہ اور دوسرے علوم و فنون میں انہوں نے کتابیں بھی لکھی ہیں اور ان کا شمار ممتاز محدثین میں ہوتا ہے۔ یہ بہت بڑے واعظ بھی تھے اور ان کی مجالس و وعظ میں ہزاروں لوگ شرکت کرتے تھے۔

ابن خلکان (م ۶۸۱ھ/۱۲۸۲ء) فرماتے ہیں:

كان علامة عصره وامام وقته في الحديث وضاعة الوعظ صنف في فنون عديدة (۱۲)

”ابن جوزی علامہ زمان تھے، حدیث اور فن خطابت میں اپنے دور کے امام تھے اور انہوں نے متعدد

فنون میں تصنیفات کی ہیں۔“

ابن جوزی کی تفسیر زاد المسیر میں بھی آیات کی تفسیر میں احادیث و آثار نقل کی جاتی ہیں اور نقل روایات کے سلسلے میں ان کا بڑا مصدر تفسیر ابن جریر رضی اللہ عنہ ہے لیکن یہ اقوال میں ترجیح نہیں دیتے بلکہ نقل کر کے آگے نکل جاتے ہیں۔ اسی طرح ضعیف روایات اور اسرائیلیات سے بھی یہ تفسیر خالی نہیں ہے۔ لیکن باوجود ان خامیوں کے یہ تفسیر بڑی افادیت رکھتی ہے۔ مکتب اسلامی بیروت نے یہ تفسیر ۱۳۸۴ھ/۱۹۶۴ء میں پہلی مرتبہ تحقیق و تعلیق کے ساتھ شائع کی ہے۔

● المحرر الوجیز فی تفسیر الکتاب العزیز لابن عطیہ غرناطی (م ۵۴۱ھ/۱۱۴۶ء)

ابن عطیہ کا نام عبدالحق بن غالب تھا اور اسم کنیت ابو محمد تھا لیکن ان کے جد اعلیٰ کا نام عطیہ تھا اور سب سے پہلے یہی اندلس میں داخل ہوئے تھے اس لیے ان کی نسبت کی وجہ سے یہ ابن عطیہ کے نام سے مشہور ہیں، اندلس کے مشہور شہر غرناطہ کی نسبت سے اس کو غرناطی کہا جاتا ہے، نسب کے اعتبار سے یہ خالص عرب تھے اس لیے کہ عطیہ کے جد اعلیٰ زید بن محارب مضر بن نزار کی نسل میں سے تھے جو عرب کا مشہور قبیلہ ہے، ان کی ولادت ۲۸۱ھ/۱۰۸۸ء میں ہوئی تھی اور تاریخ وفات میں تھوڑا سا اختلاف ہے لیکن صحیح قول کے مطابق ان کا انتقال ۲۵ رمضان ۵۴۱ھ/۱۱۴۶ء کو ہوا تھا۔ ابن عطیہ کی تربیت علمی گھرانے، علمی خاندان اور علمی ماحول میں ہوئی تھی۔ غرناطہ اس وقت علوم و فنون کا مرکز تھا اور ان کا خاندان غرناطہ کے ممتاز افراد پر مشتمل تھا۔ نسب اور علم دونوں کی کرامت و شرافت اس گھرانے کو حاصل تھی۔ ان کے والد حافظ ابو بکر غالب بن عطیہ فقیہ، محدث اور زاہد تھے جس نے اندلس کے مشاہیر اور ممتاز علماء سے علم حاصل کیا تھا لوگ علم حاصل کرنے کے لیے ان کی مجلس میں حاضر ہوتے تھے اور ابن عطیہ چھوٹی عمر میں اس علمی ماحول سے متاثر ہوتے تھے اور اس علمی فضا میں اس کی تربیت ہوئی تھی، ان کے والد نے ان کی تعلیم کے لیے بہترین اساتذہ کا انتخاب کیا تھا اور خود بھی ان کی تعلیم میں خصوصی دلچسپی لی تھی، اسی علمی ماحول اور اعلیٰ تربیت کے اثرات تھے کہ ابن عطیہ ذہانت، ذکاوت، فطانت اور دانشمندی کے بلند مقام پر فائز تھے اور علوم و معارف کے حصول اور علمی کتابوں کا ذخیرہ جمع کرنے کا بہت زیادہ شوق رکھتے تھے۔ اسی شوق اور علمی پیاس کی وجہ سے انھوں نے اندلس کے بڑے بڑے علمی مراکز کا سفر کیا تھا اور وقت کے نامور علماء سے علوم حاصل کیے تھے یہاں تک کہ اندلس میں اہل سنت والجماعت کے افاضل علماء میں نے انھوں نے نمایاں مقام حاصل کر لیا۔ اندلس کے شہر مریہ بروزن غنیۃ یا مریہ بروزن غنیۃ میں کافی مدت تک قاضی رہے تھے اس لیے قاضی ابن عطیہ کے نام سے زیادہ مشہور ہیں اور تفسیر میں جب اپنی رائے دیتے ہیں تو اکثر کہتے ہیں قال القاضی ابو محمد، ابن عطیہ نے باطل کے مقابلے میں جہاد بالعلم کے ساتھ جہاد بالسیف میں بھی حصہ لیا تھا، اس دور میں دشمنان دین کے مقابلے میں جنگ و قتال کے معرکے بھی ہر وقت برپا رہے تھے اور ابن عطیہ تلوار لے کر کافی مدت تک گھر سے غائب رہتے اور ان

معرکوں میں شرکت کی سعادت حاصل کرتے اس لیے کہ یہ جہاد دشمنان اسلام کے خلاف تھا اور ابن عطیہ اسے بہت بڑی عبادت سمجھتے تھے۔ اس کے علاوہ انھوں نے مسلمانوں کے امراء کے نام مختلف خطوط بھی لکھے تھے جن میں ان کو بلاد اسلامیہ کو کفار سے آزاد کرانے اور مسلمانوں کو ظالموں کے ظلم سے نجات دلانے کے لیے جہاد پر آمادہ کیا گیا تھا خلاصہ کلام یہ ہے کہ اس عظیم مفسر، محدث اور فقیہ کی زندگی ایک مجاہد رضی اللہ عنہ کی زندگی تھی طلب علم بھی جہاد ہے، تعلیم و تفہیم دین اور دعوت دین بھی جہاد ہے، امراء اور حکمرانوں کے سامنے کلمہ حق کہنا بھی جہاد ہے، مسلمانوں اور حکمرانوں کے اندر جذبہ جہاد بیدار کرنا بھی جہاد ہے اور دشمنان اسلام کے مقابلے میں غلبہ اسلام کے لیے اور مسلمانوں کو کفار سے آزادی دلانے لڑنا بھی جہاد ہے اور ابن عطیہ غرناطی نے جہاد کے ان تمام میدانوں میں شرکت کی تھی۔

ابن عطیہ کی تفسیر کو ہم نے تفسیر بالماثور کے زیر عنوان اس لیے ذکر کیا ہے کہ آیات کی تفسیر میں احادیث و آثار کو یہ دوسرے ماخذ تفسیر پر فوقیت دیتے ہیں لیکن غیر ضروری قصص و حکایات کا ذکر نہیں کرتے اور اسرائیلیات کے ذکر سے بھی بالعموم اعراض کرتے ہیں۔ میرے نزدیک یہ اس تفسیر کی بڑی خوبی ہے۔ شیخ الاسلام ابن تیمیہ نے اس تفسیر پر بڑا جامع تبصرہ کیا ہے:

وتفسیر ابن عطیة خیر من تفسیر الزمخشری واصح نقلاً وبحثاً وابعاد من البدع وان اشتمل علی بعضها بل هو خیر منه بكثير بل لعه ارجح هذه التفاسیر لکن تفسیر ابن جریر اصح من هذه کلها (۱۳)

”ابن عطیہ کی تفسیر زمخشری کی تفسیر سے بہتر ہے، اس کی نقل اور بحث زیادہ صحیح ہوتی ہے اور بدعات سے دور ہوتی ہے اگرچہ بعض بدعات اس میں بھی آگئی ہیں بلکہ یہ زمخشری کی تفسیر سے بہت سے پہلوؤں کے اعتبار سے بہتر ہے بلکہ شاید یہ ان تمام تفاسیر سے بہتر ہے لیکن ابن جریر رضی اللہ عنہ کی تفسیر ان سب سے زیادہ صحیح تفسیر ہے۔“

ابن عطیہ چونکہ عربی لغت اور صرف و نحو میں بھی مہارت اور رسوخ رکھتے تھے اس لیے اس کی تفسیر میں لغت، اعراب اور اشتقاق سے متعلق بھی بڑی اہم مباحث پائی جاتی ہیں۔ ابن عطیہ سے بعد میں آنے والے مفسرین میں سے تین مفسرین نے ان کی کتاب سے بہت زیادہ استفادہ کیا ہے اور جگہ جگہ اس کے اقتباسات نقل کیے ہیں۔ ایک ہے ابو عبد اللہ محمد بن احمد الانصاری القرطبی (۶۷۱ھ/۱۲۷۲ء) اس کی تفسیر الجامع لاحکام القرآن کے مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کا منہج تفسیر وہی ہے جو ابن عطیہ کا ہے البتہ احادیث قرطبی میں زیادہ نقل کی گئی ہیں اور فقہی احکام کی تفصیلات بھی انھوں نے زیادہ بیان کی ہیں لیکن اسرائیلیات کا ذکر قرطبی میں ابن عطیہ کی تفسیر کے مقابلے میں نسبتاً زیادہ ہوا ہے۔

دوسرے ابو حیان محمد بن یوسف غرناطی (۷۴۵ھ/۱۳۴۴ء) ہیں جنھوں نے اپنی تفسیر البحر المحیط کے

مقدمے میں لکھا ہے کہ میں نے قرآن کی تفسیر کرتے ہوئے زخشری اور ابن عطیہ کی تفسیروں پر زیادہ اعتماد کیا ہے اس لیے کہ علم تفسیر میں تصنیف کرنے والوں میں سے یہ دونوں اجل اور افضل ہیں، ابو حیان چونکہ عربیت کے ماہر تھے اور اپنی تفسیر میں انھوں نے لغوی، صرفی اور نحوی مباحث زیادہ بیان کی ہیں اور زخشری اور ابن عطیہ بھی عربیت کے امام تھے اس لیے ادبی ذوق میں یک رنگی کی وجہ سے اس نے ان دونوں سے زیادہ استفادہ کیا ہے لیکن لغوی اور نحوی امور میں ابو حیان نے ابن عطیہ کے اقوال پر تنقید بھی کی ہے بلکہ بعض مقامات پر تنقید میں غیر ضروری طوالت بھی آگئی ہے۔

تیسرے مفسر ہیں شیخ ابوزید عبدالرحمن بن محمد بن مخلوف الثعالبی الجزائری متوفی ۸۷۵ھ/۱۴۷۰ء، اس کی تفسیر ”الجواہر الحسان فی تفسیر القرآن“ تو دراصل ابن عطیہ کی تفسیر کا خلاصہ ہے جیسا کہ اس نے اپنی تفسیر کے مقدمے میں خود لکھا ہے کہ میری یہ تفسیر ابن عطیہ کی تفسیر کے اہم مباحث پر مشتمل ہے اور کچھ فوائد دوسرے ائمہ کی کتابوں سے بھی لیے گئے ہیں۔

ابن عطیہ کی یہ تفسیر پہلی مرتبہ مطابق ۱۳۹۸ھ/۱۹۷۷ء میں دولت قطر کے امیر شیخ خلیفہ بن حمد آل ثانی کے خرچ پر اور شوون دینیہ کے انچارج شیخ عبداللہ بن ابراہیم انصاری کے زیر اہتمام ۱۵ جلدوں میں شائع ہوئی ہے۔

● الجامع لاحکام القرآن للقرطبی (۶۷۱ھ/۱۲۷۲ء)

اس تفسیر کو ہم نے تفسیر بالماثور کی قسم میں اس لیے شمار کیا ہے کہ اس میں آیات کی تفسیر میں احادیث و آثار کثرت کے ساتھ نقل ہوئے ہیں اور ان کو دوسرے مآخذ پر فوقیت دی گئی ہے ورنہ اس تفسیر میں لغوی اور نحوی مباحث بھی بقدر ضرورت بیان ہوئے ہیں اور احکام و قوانین کی تفصیلات بھی بیان ہوئی ہیں لیکن ہم نے اس تفسیر کو احکام القرآن میں اس لیے شمار نہیں کیا کہ یہ مکمل قرآن کی تفسیر ہے صرف آیات الاحکام کی تفسیر نہیں ہے مگر فقہی آراء اور احکام و قوانین کی تفصیلی جزئیات اور ان کے دلائل معلوم کرنے کے لیے یہ تفسیر بہترین مرجع و مصدر ہے اور بحث و تحقیق کرنے والوں کو اس میں کافی معلومات مل سکتی ہیں۔

قرطبی کا نام محمد بن احمد بن ابی بکر بن قرح ہے نسب کی اعتبار سے انصاری اور خزرجی تھے اور فقہی مسلک کے اعتبار سے مالکی تھے، اس کی کنیت ابو عبداللہ تھی لیکن اندلس کے مشہور شہر قرطبہ کے رہنے والے تھے اس لیے قرطبی کے نام سے مشہور ہیں اور ان کی تفسیر بھی قرطبی کے نام سے پہچانی جاتی ہے۔ یا قوت حموی رومی بغدادی (م ۶۲۶ھ/۱۲۲۸ء) لکھتے ہیں:

”قرطبہ قاف کے پیش راء کے سکون، طاء کے پیش اور باء کے زبر کے ساتھ میرے خیال میں عجمی اور رومی لفظ ہے اور یہ بھی جائز ہے کہ یہ عربی لفظ ”قرطبہ“ (قاف اور طاء کے زبر ساتھ) سے ماخوذ ہو جس کے معنی ہیں ”العدو الشدید“ یعنی تیز دوڑنا۔ یہ بلاد اندلس کے وسط میں ایک بڑے شہر کا نام ہے جو اس

علاقے کے بادشاہ کا دارالسلطنت رہا ہے، بنو امیہ کے ملوک اسی شہر میں رہتے تھے اور یہ شہر بڑے بڑے علماء، فضلاء اور شرفاء کا مرکز رہا ہے اس کے اور سمندر کے درمیان ۵ روز کی مسافت ہے۔“ (۱۴) قرطبی کے نام سے ایک دوسرے عالم بھی مشہور ہیں جس نے صحیح مسلم کی شرح لکھی تھی اس کا نام ابو العباس احمد بن عمر قرطبی تھا لیکن وہ تفسیر قرطبی کے مصنف کے استاد تھے۔

حافظ شمس الدین داؤدی (م ۹۴۵ھ / ۱۵۳۸ء) تفسیر قرطبی کے مصنف کا تعارف کراتے ہوئے لکھتے ہیں: ”محمد بن احمد بن ابی بکر بن فرح انصاری، خزرجی، مالکی مشہور تفسیر کے مصنف ہیں۔ یہ اللہ کے نیک بندوں میں سے تھے، اور ان علماء میں شامل تھے جن کو اللہ کی معرفت حاصل ہوتی ہے، جو پرہیزگار ہوتے ہیں جن کے دلوں میں دنیا کی حرص و محبت نہیں ہوتی یعنی وہ زاہد ہوتے ہیں جو آخرت کے کاموں میں مشغول رہتے ہیں اور جن کے اوقات توجہ الی اللہ، عبادت اور تصنیف و تالیف میں مصروف رہتے ہیں، اس نے ۱۵ جلدوں میں قرآن کی تفسیر میں ایک بڑی کتاب لکھی ہے جس کا نام رکھا ہے۔“

”جامع احکام القرآن والمبین لما تضمن من السنة وآی الفرقان“ یہ فائدے کے اعتبار سے اعلیٰ اور عظیم ترین تفسیر ہے اس میں غیر ضروری قصے اور تاریخی واقعات کا ذکر چھوڑ دیا گیا ہے اور ان کی جگہ قرآنی احکام اور ان کے دلائل، اعراب، قراءت اور ناسخ منسوخ کے بارے میں معلوم فراہم کی گئی ہیں۔ انھوں نے اسماء حسنیٰ کی شرح میں ایک کتاب لکھی ہے جس کا نام ہے ”الکتاب الاسنی فی شرح اسماء اللہ الحسنیٰ“ اذکار کے موضوع پر اس نے ”التذکار فی افضل الاذکار“ کے نام سے کتاب لکھی ہے اور آخرت کے امور کے بارے میں ”التذکرۃ فی احوال الموتی وامور الآخرة“ کے نام سے کتاب لکھی ہے، امام ذہبی رحمۃ اللہ علیہ نے کہا ہے کہ یہ راسخ اور ثقہ امام تھے اور بجز عالم تھے ان کی بڑی مفید تصانیف ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کا علم بڑا وسیع تھا اور وہ امامت اور فضیلت کے مقام پر فائز تھے۔ ان کی وفات ۹ شوال ۶۷۱ھ / ۱۲۷۲ء میں ہوئی تھی۔ (۱۵)

● تفسیر القرآن العظیم لابن کثیر (۷۷۴ھ / ۱۳۷۲ء)

ابن کثیر کا نام اسماعیل بن عمر بن کثیر تھا، لقب عماد الدین اور کنیت ابو الفداء تھی لیکن اپنے دادا کثیر کی نسبت سے ابن کثیر کے نام سے مشہور ہیں اور اسی نام سے پہچانے جاتے ہیں۔ ان کے والد دمشق کے مضافات میں بصری کے رہنے والے تھے مگر ان کی والدہ بصری کے پاس ”مجدل“ نام کی ایک بستی سے تعلق رکھتی تھیں، ان کے والد مجدل کی مسجد کے خطیب تھے اور بہترین واعظ اور فقیہ تھے۔ ابن کثیر اسی مجدل میں ۷۰۰ھ / ۱۳۰۰ء میں پیدا ہوئے تھے، والد کی وفات کے وقت ان کی عمر ۳ سال تھی مگر ۷۰۷ھ / ۱۳۰۷ء میں ابن کثیر کا خاندان ان کے بڑے بھائی کمال الدین عبد الوہاب کی زیر نگرانی دمشق منتقل ہو گیا تھا اور ان کی تعلیم دمشق میں ہی اپنے بھائی کے زیر نگرانی

ہوئی تھی۔ ابن کثیر نے اپنی تاریخ البدایہ والنہایہ میں خود لکھا ہے:

توفی والدی فی شہر جمادی الاولی سنة ثلاث وسبع مائة فی قرية مجیدل ودفن بمقبرتها الشمالية عند الزيتون وکنت اذ ذاک صغیرا ابن ثلاث سنین او نحو هاتم تحولنا من بعده فی سنة سبع وسبع مائة الی دمشق صحبة کمال الدین عبدالوہاب وقد کان لنا شقیقا وبننا رفیقا شفوقا وقد تاخرت وفاته الی سنة خمسين فاشتغل علی یدیه فی العلم فیسر اللہ تعالیٰ منه ما یسر وسهل منه ما تعسر واللہ اعلم (۱۶)

”میرے والد جمادی الاولی ۷۰۳/۱۳۰۳ء کو قریہ مجیدل (یا مجدل) میں فوت ہوئے تھے۔ اور میں اس وقت تین سال کا بچہ تھا، والد کی وفات کے بعد ہم لوگ ۷۰۷/۱۳۰۷ء میں کمال الدین عبدالوہاب کی زیر نگرانی دمشق منتقل ہو گئے جو ہمارا سگا بھائی تھا اور ہم سے محبت اور شفقت رکھتا تھا، میرے اس بھائی کی وفات ۷۵۰/۱۳۴۹ء تک موخر ہو گئی تھی اس لیے میں اس سے علم حاصل کرنے میں مشغول ہو گیا تو اللہ نے ان کے ذریعے ہمیں آسانیاں عنایت فرمائیں اور ہماری مشکلیں ہٹا کر سہولتیں فراہم کر دیں۔ واللہ اعلم۔“

شمس الدین داؤدی (م ۹۵۴ھ/۱۵۴۷ء) نے ابن کثیر کے شیخ حافظ شمس الدین ذہبی متوفی ۷۴۸ھ/۱۳۴۷ھ سے ان کے علم و فضل پر جو تبصرہ نقل کیا ہے وہ بڑا جامع ہے:

”فقیہ متفنن ومحدث متقن ومفسر نقاد“ (۱۷)

”دین کی مختلف فنون میں فقیہ تھے، پختہ علم والے محدث تھے اور نقد و تحقیق کرنے والے مفسر تھے۔“
تفسیر، حدیث اور فقہت (یعنی قرآن و حدیث سے احکام معلوم کرنے کی صلاحیت) دین اسلام کے یہی تین اصول ہیں اور جو شخص ان تینوں میں وسیع اور پختہ معلومات رکھتا ہو وہ امت مسلمہ کی دینی اور فکری قیادت کا اہل ہوتا ہے اور یہ تینوں صفات اللہ تعالیٰ نے حافظ ابن کثیر کو عطا فرمائی تھیں۔

وذلك فضل الله یوتیه من یشاء

ابن کثیر کی تفسیر القرآن العظیم کو اگر ابن جریر رضی اللہ عنہ کی تفسیر کی تلخیص کہا جائے تو بے جا نہ ہوگا اس لیے کہ اس کی نقل کردہ احادیث و آثار کا بڑا ماخذ ابن جریر رضی اللہ عنہ ہے، بڑا ماخذ میں نے اس لیے کہا ہے کہ ابن کثیر کی تفسیر میں صحاح ستہ، مسند احمد اور دوسری کتابوں سے بھی روایات نقل کی گئی ہیں اور تلخیص کہنے کی وجہ یہ ہے کہ ابن جریر رضی اللہ عنہ ہر حدیث اور اثر کے متعدد طرق اور اسانید بیان کرتے ہیں اور ابن کثیر نے اختصار کے لیے اسانید کو اکثر مقامات پر حذف کر دیا ہے البتہ کسی علمی اور سند کی نکتے کے بیان کے لیے بعض روایات کی سند بھی نقل کر دیتے ہیں۔ لیکن ابن کثیر کی چار امتیازی خصوصیات ہیں جن کی وجہ سے اس کی افادیت ابن جریر رضی اللہ عنہ سے زیادہ ہے ایک یہ کہ یہ آیات کی تفسیر میں دوسری سورتوں سے نظائر پیش کرتے ہیں جن کی وجہ سے زیر غور آیت کا مفہوم کھل کر سامنے آ جاتا ہے

یعنی اس کی تفسیر میں تفسیر القرآن بالقرآن کے اصول کو بطور خاص ملحوظ رکھا گیا ہے، دوسری خصوصیت یہ ہے کہ نقل کردہ روایات کی صحت اور عدم صحت پر اکثر بحث کرتے ہیں اور روایوں کی ثقاہت اور عدم ثقاہت پر بالعموم روشنی ڈالتے ہیں، تیسری خصوصیت یہ ہے کہ اسرائیلی روایات کو اکثر تو نقل ہی نہیں کرتے بلکہ ان کے ضعف کی طرف اشارہ کر کے آگے نکل جاتے ہیں اور جہاں پر نقل کرتے ہیں تو ان پر تنقید کرتے ہیں اور قاری کو بتا دیتے ہیں کہ آیت کی تفسیر ان روایات کی محتاج نہیں ہے اور ان کو آیت کی تفسیر قرار نہیں دیا جاسکتا اور چوتھی خصوصیت یہ ہے کہ جن امور کو قرآن نے مبہم چھوڑ دیا ہو اور رسول اللہ ﷺ سے صحیح کے ساتھ اس کی وضاحت بھی مروی نہ ہو اور آیت جس مقصد کے لیے نازل ہوئی ہو اس کے اعتبار سے ابہام کا ازالہ ضروری بھی نہ ہو تو ایسے امور کو مبہم ہی رہنے دیتے ہیں اور غیر ضروری بحثیں نہیں کرتے۔

● الجواہر الحسان فی تفسیر القرآن للشعالبی (م ۸۷۵ھ / ۱۴۷۰ء)

ثعالبی کا نام عبدالرحمن بن محمد بن مخلوف ہے اور کنیت ابو زید ہے، ان کی ولادت الجزائر شہر کے قریب ایک مقام پر ۸۴۲ھ / ۱۳۸۲ء میں ہوئی تھی اور ۸۷۵ھ / ۱۴۷۰ء میں الجزائر میں فوت ہوئے تھے اور یہیں پر دفن ہوئے تھے، طلب علم کے لیے انھوں نے سب سے پہلے الجزائر کے شہر ”بجایہ“ کا سفر کیا تھا اور اس شہر کے کبار علماء سے علم حاصل کیا تھا، اس کے بعد تونس کے ممتاز علماء کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے اور آخر میں مصر تشریف لے گئے اور ”الفیہ فی علوم الحدیث“ کے مصنف حافظ زین الدین عراقی (۸۲۶ھ / ۱۴۲۲ء) سے حدیث نبوی اور اس سے متعلق دوسرے علوم حاصل کیے، مصر سے حج کے لیے مکہ مکرمہ چلے گئے تھے اور وہاں پر کبار علماء سے مختلف علوم حاصل کیے، اور حدیث بیان کرنے کی اجازت حاصل کی اور پھر واپس الجزائر آ کر درس و تدریس اور تصنیف و تالیف کا کام جاری رکھا۔ ثعالبی اپنے احباب اور اصحاب میں ”ولی اللہ“ سمجھے جاتے تھے اور امام غزالی کی کتاب احیاء العلوم کا مطالعہ بہت زیادہ کرتے تھے۔ انھوں نے اپنی تفسیر کا منہج مقدمے میں خود بیان کیا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے:

”اے میرے بھائی! اللہ تعالیٰ میرے دل کو اور تیرے دل کو ایمان و یقین کے انوار سے منور فرمائے اور مجھ کو اور تم کو اپنے متقی اولیاء میں شامل کر دے۔ میں نے اپنے لیے اور تیرے لیے اس مختصر تفسیر میں وہ باتیں جمع کر دی ہیں جو میری اور تیری آنکھوں کو دونوں جہانوں میں ٹھنڈی کر دیں گی۔ میں نے اس تفسیر میں ابن عطیہ کی تفسیر کی اہم ترین اور ضروری باتیں جمع کر دی ہیں اور دوسرے ائمہ کی کتابوں سے بھی بہت سے فوائد اکٹھے کر دیئے ہیں، میں نے جس کتاب سے بھی اقتباس نقل کیا ہے تو اس کے مصنف کے اپنے الفاظ میں نقل کیا ہے اور جو بات میں نے اپنی رائے سے لکھی ہے تو اس کے لیے ت کا نشان لگا دیا ہے جسے تم قلت بھی پڑھ سکتے ہو۔ بخاری و مسلم، ابوداؤد اور ترمذی کے علاوہ جو صحاح یا حسان احادیث نقل کی گئی ہیں تو وہ نووی کی الاذکار، منذری کی ترغیب و ترہیب، قرطبی کی کتاب التذکرۃ

اور بغوی کی مصابیح السنہ سے لی گئی ہیں۔“

مصنف کے اپنے بیان سے معلوم ہوا کہ یہ کتاب دراصل ابن عطیہ کی تفسیر ”المحرد الوجیز“ کی تلخیص ہے اور اس میں دوسرے ائمہ تفسیر کی تفاسیر سے بھی بعض ضروری فوائد اور نکات نقل کیے گئے ہیں اور لغت اور اعراب سے متعلق اکثر نکات ابو حیان کی تفسیر سے لیے گئے ہیں۔ ہم نے اس کی تفسیر کو تفسیر بالماثور کی قسم میں اس لیے شامل کیا ہے کہ اس میں احادیث و آثار کی کافی تعداد موجود ہے اور اکثر صحاح یا حسان ہیں ضعاف بہت ہی کم ہیں۔ اسی طرح اسرائیلیات کا ذکر بھی نہ ہونے کے برابر ہے اور شاذ نادر اگر ذکر ہوا بھی ہے تو ساتھ تردید بھی کی گئی ہے۔ بہر حال یہ تفسیر ابن عطیہ کی کتاب اور دوسرے ائمہ تفسیر کی کتابوں کا جامع قسم کا خلاصہ اور نچوڑ ہونے کی حیثیت سے بڑی مفید تفسیر نظر آتی ہے۔ فجزاہ اللہ خیرا۔

یہ تفسیر دارالکتب العلمیہ بیروت نے ۱۴۱۷ھ/۱۹۹۶ء میں تین جلدوں میں شائع کی ہے اور ابو محمد غماری اور یسی نے اس کی تحقیق کی ہے اور احادیث کی تخریج کی ہے۔

● الدر المنثور فی التفسیر الماثور للسیوطی (م ۹۱۱ھ/۱۵۰۵ء)

یہ تفسیر تو سونی صد تفسیر بالماثور ہے جیسا کہ اس کے نام سے بھی معلوم ہوتا ہے۔ مصنف نے آیات کی تفسیر میں احادیث و آثار نقل کرنے کے علاوہ اپنی طرف سے کچھ بھی نہیں لکھا ہے، اس تفسیر کا پس منظر اور باعث تصنیف مصنف نے مقدمے میں خود ہی بیان کر دیا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے:

میں نے جب اپنی کتاب ترجمان القرآن کی تالیف کئی جلدوں میں مکمل کی جس میں احادیث رسول اور آثار صحابہ اسانید کے ساتھ نقل کیے گئے تھے تو میں نے لوگوں کی ہمتوں میں کمزوری دیکھی اور اسانید کے بغیر صرف متون پر اکتفا کی جانب ان کی رغبت دیکھی، لوگوں کی ہمت میں کمی اور اختصار کی جانب ان کی رغبت اور میلان کی وجہ سے میں نے ترجمان القرآن کی تلخیص کر کے مختصر تفسیر مرتب کی اور اسانید کو حذف کر کے احادیث و آثار کے متون پر اکتفا کیا مگر ہر روایت کے اول میں ان معتبر کتابوں کا حوالہ دیدیا جن سے وہ نقل کی گئی ہے اور جنہوں نے اس کی تخریج کی ہے اختصار کے بعد اس مختصر تفسیر کا میں نے نام رکھا ہے ”الدر المنثور فی التفسیر بالماثور“ میں اللہ سے سوال کرتا ہوں کہ وہ اس کے مولف کے اجور کو بڑھادے اور اس کو اپنے کرم اور احسان کے ذریعے خطاؤں اور غلطیوں سے محفوظ رکھے۔ یقیناً وہی احسان کرنے والا اور بخشنے والا ہے۔“

مصنف کے اس بیان سے معلوم ہوا کہ درمنثور دراصل ان کی مفصل تفسیر ترجمان القرآن کا اختصار ہے۔ مگر اختصار صرف یہ ہے کہ اسانید حذف کر دیئے گئے ہیں ورنہ احادیث و آثار کے متون اپنی جگہ پر باقی ہیں۔

جلال الدین سیوطی کا مختصر تعارف

جلال الدین سیوطی سیکڑوں کے مصنف ہیں اور اہل علم کے درمیان معروف ہیں۔ سیوطی کا نام عبدالرحمن بن کمال ابی بکر بن محمد ہے اور لقب جلال الدین ہے لیکن مصر کے مشہور شہر سیوط کی نسبت سے جلال الدین سیوطی کے نام سے مشہور ہیں اور اسی نام سے پہچانے جاتے ہیں۔ ان کی ولادت رجب ۸۴۹ھ / ۱۴۴۵ء میں ہوئی تھی اور ۹۱۱ھ / ۱۵۰۵ء میں انہوں نے وفات پائی تھی۔ آٹھ سال سے بھی کم عمر میں قرآن حفظ کر لیا تھا اور اس کے بعد فقہ کی کتاب ”عمدة الاحکام“ علم اصول کی کتاب ”مناہج الفقہ والاصول“ اور علم نحو کی کتاب ”الفیہ ابن مالک“ تینوں یاد کر لی تھیں اور پھر ۸۶۴ھ / ۱۴۵۹ء میں ۱۵ سال کی عمر میں مختلف علوم و فنون کا تفصیلی اور تحقیقی علم حاصل کرنے کے لیے اکابر و مشاہیر اساتذہ کی مجالس میں حاضر ہونے کا آغاز کیا۔

طلب علم کے لیے انہوں نے مصر سے شام، حجاز، یمن، ہند اور مغرب یعنی اندلس کے سفر بھی کیے تھے اور اپنے ملک کے مختلف مراکز کے دورے بھی کرتے رہتے تھے مگر ان کی زندگی کا اکثر حصہ قاہرہ میں گزرا ہے۔

۸۷۱ھ / ۱۴۶۶ء میں ۲۲ سال کی عمر میں سیوطی نے فتویٰ دینا شروع کیا تھا، ۸۷۲ھ / ۱۴۶۷ء میں ۲۳ سال کی عمر میں انہوں نے حدیث پڑھانا شروع کر دیا تھا اور ۸۸۶ھ / ۱۴۸۱ء میں ۳۷ سال کی عمر میں تصنیف و تالیف کے کام کا آغاز کر دیا تھا۔ سیوطی نے خود لکھا ہے کہ مجھے اللہ تعالیٰ نے سات علوم میں تبحر اور مہارت عطا فرمائی ہے۔ تفسیر، حدیث، فقہ، نحو، معانی، بیان اور بدیع۔

ان کی کل تصنیفات کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ ۵۰ سے بھی زائد ہیں۔ الدر المنثور فی التفسیر الماثور کو بیروت کے نشریاتی ادارے دار الفکر نے ۱۴۰۴ھ / ۱۹۸۳ء میں آٹھ جلدوں میں بہترین طباعت اور کتابت کے ساتھ شائع کیا ہے۔



تدبر اور تفکر کے ذریعے تفسیر کرنے والے مفسرین اور ان کی تفسیریں

● مفاتیح الغیب المعروف بتفسیر کبیر الامام الرازی (م ۶۰۶ھ / ۱۲۰۹ء)

امام رازی کا تعارف:

امام رازی کا نام محمد بن عمر بن حسین ہے، لقب فخر الدین ہے مگر چونکہ ان کی ولادت اور تربیت مشہور علمی مرکز ”رے“ میں ہوئی تھی اس لیے اس نسبت کی وجہ سے وہ امام رازی کے نام سے مشہور ہیں ان کے والد عمر بن حسین کا لقب ضیاء الدین تھا اور یہ رے کے خطیب رہے تھے اس لیے امام رازی ابن الخطیب کے نام سے بھی پہچانے جاتے ہیں۔ امام رازی ۲۵ رمضان ۵۴۴ھ / ۱۱۴۹ء کو ”رے“ میں پیدا ہوئے تھے اور یکم شوال ۶۰۶ھ / ۱۲۰۹ء کو (عید الفطر کے دن) ہرات میں فوت ہوئے تھے اور اسی روز شام کے وقت ہرات کے قریب ”مزدرخان“ نامی گاؤں کے پاس ایک پہاڑ میں دفن ہوئے تھے۔ علم کلام اور علم فقہ میں امام رازی کے پہلے استاد ان کے والد ضیاء الدین عمر بن حسین تھے اور ان کے استاد مشہور محدث امام بغوی تھے، مگر اپنے والد سے تعلیم و تربیت حاصل کرنے کے بعد انھوں نے مشاہیر اور ممتاز اساتذہ سے مختلف علوم و فنون حاصل کیے اور پھر درس و تدریس، وعظ و خطابت، مناظروں و مباحثوں اور تصنیف و تالیف کے مشاغل جاری رکھے یہاں تک کہ لوگوں نے ان کو ”امام رازی“ اور ”فخر الدین رازی“ کا لقب دیدیا اور آج تک اسی لقب سے یاد کیے جاتے ہیں۔ امام رازی علم الکلام اور فلسفہ و معقولات میں اپنے دور کے تمام اہل علم پر فوقیت رکھتے تھے۔ انھوں نے مختلف فنون میں بڑی مفید کتابیں لکھی تھیں۔ جنھوں نے مختلف علاقوں میں مقبولیت حاصل کر لی تھی اور لوگ دوسرے علماء کی کتابوں کو چھوڑ کر ان کی کتابوں کی طرف متوجہ ہو گئے تھے۔ وعظ اور خطابت کی بے مثال صلاحیت رکھتے تھے، عربی اور فارسی دونوں زبانوں میں تقریر کرتے تھے، دوران تقریر ان پر وجد کی حالت طاری ہو جاتی تھی اور بہت زیادہ روتے تھے، شہر ہرات میں ان کی مجلس میں ہر قسم کے نظریات رکھنے والے لوگ شریک ہوتے اور قسم قسم کے سوالات کرتے مگر امام

موصوف ہر ایک کو بڑے اچھے طریقے سے جواب دیا کرتے تھے، ان کی مجالس میں شرکت اور ان کے جوابات سننے کی وجہ سے فرقہ کرامیہ اور دوسرے اہل بدعت کے بہت سے لوگوں نے تائب ہو کر اہل سنت کا مسلک اختیار کر لیا تھا۔

امام رازی کی ابتدائی زندگی بڑے افلاس اور فقر و احتیاج میں گزری ہے لیکن ان کی زندگی کا آخری حصہ بڑے تمول اور عیش و راحت میں گزرا ہے اور اس تمول کا ابتدائی ذریعہ شہر ”رے“ کا ایک متمول اور دولت مند طبیب ثابت ہوا تھا، امام رازی جب خوارزم اور ماوراء النہر کے دورے پر گئے اور مختلف مذاہب اور نظریات کے لوگوں کے ساتھ مناظرے اور مباحثے کیے تو لوگوں نے ان کو اپنے علاقوں سے نکال دیا، آخر تک آ کر وہ اپنے آبائی شہر ”رے“ کو واپس تشریف لے آئے۔ رے میں ایک دولت مند طبیب تھا جس کے بیٹے نہیں تھے۔ صرف دو بیٹیاں تھیں اور اتفاق سے امام رازی کے بھی دو بیٹے تھے، طبیب جب مرض موت میں مبتلا ہوا اور اسے یقین ہو گیا کہ میرا زندہ رہنا اب ممکن نہیں ہے تو اس نے اپنی دونوں بیٹیوں کو امام رازی کے دو بیٹوں کے نکاح میں دیدیا اور اس کے تمام منقولہ اور غیر منقولہ اموال امام صاحب کے بیٹوں کے پاس آگئے اور اس سے امام کی آسودہ حالی کا آغاز ہوا، اس کے بعد غزنی کے سلطان شہاب الدین غوری اور خوارزم کے سلطان خوارزم شاہ کے ساتھ ان کے تعلقات قائم ہو گئے، دونوں ان کے معتقد ہو گئے اور علماء و فضلاء اور عوام میں بھی ان کی مقبولیت عروج پر پہنچ گئی۔ مختلف علاقوں اور شہروں سے بڑے بڑے علماء اور فضلاء سفر کر کے امام رازی سے ملنے ان سے علمی فیوض حاصل کرنے اور ان کے خطابات و مواعظ سننے کے لیے آتے تھے۔ (۱۸)

مولانا عبدالسلام ندوی مرحوم نے اپنی کتاب ”امام رازی“ میں ”مفتاح السعادة“ کے حوالے سے ایک واقعہ لکھا ہے جو کہ اہل بدعت کا مؤید ہے۔ (۱۹)

امام رازی منطق، فلسفہ، کلام میں تو مسلمہ امام تھے اور معقولات میں اس کے مقابلے کے افراد شاذ نادر ہی ملتے ہیں لیکن دوسرے علوم و فنون میں بھی وہ کسی سے پیچھے نہیں تھے۔ ابن الاثیر جزری اپنی کتاب الکامل فی التاريخ میں لکھتے ہیں کہ

وكان امام الدنيا في عصره

”یہ اپنے دور میں پوری دنیا کے امام تھے۔“ (۲۰)

لیکن اس کے باوجود فرماتے ہیں:

لقد اختبرت الطوق الكلامية والمناهج الفلسفية فلم اجدها تروى غليلا
ولا تشقى عليلا ورثت اقرب الطرق طريقة القرآن اقراء في الاثبات
الرحمن على العرش استوى، اليه يصعد الكلم الطيب وفي النفس ليس
كمثله شيء هل تعلم له سميا (۲۱)

”میں نے علم الکلام کے طرز استدلال کو بھی آزمایا ہے اور فلسفیانہ مناہج سے بھی واقفیت حاصل کر لی

ہے لیکن میں نے ان میں سے کسی کو نہیں پایا کہ لوگوں کی پیاس بجھاتا ہو یا کسی مریض کو شفا دیتا ہو، اور میں نے قریب ترین اور آسان ترین طریقہ قرآن کا طریقہ پایا ہے صفات کے اثبات کے لیے ”الرحمن علی العرش استوی اور الیہ یصعد الكلم الطیب پڑھو اور تشبیہ کی نفی کے لیے لیس کمثلہ شیء اور هل تعلم له سمیا کافی ہے۔“

امام رازی کی تفسیر کا تعارف:

① امام رازی کی تفسیر کا نام تو ”مفاتیح الغیب“ ہے لیکن اگر ساتھ مصنف کا نام نہ لیا جائے تو ”مخصوص علماء“ کے علاوہ عوام اور خواص، طلباء اور اساتذہ دونوں سمجھ نہیں سکیں گے کہ یہ کس کی تصنیف ہے اس لیے کہ یہ ”التفسیر الکبیر“ کے نام سے مشہور ہے اور تفسیر کبیر کا نام سنتے ہی علم تفسیر کے ساتھ تھوڑی سی مناسبت رکھنے والا شخص بھی سمجھ لے گا کہ یہ امام رازی کی تفسیر ہے۔ تفسیر کبیر کے نام سے شہرت کی وجہ یہ ہے کہ یہ فی الواقع بڑی تفسیر ہے چھوٹی تفسیر نہیں ہے۔ کیفیت اور شان کی اعتبار سے بھی کبیر ہے کہ اس میں بڑے عظیم اور دقیق علوم و معارف بیان ہوئے ہیں اور ہر فن اور علم سے متعلق بڑی مفید مباحث حسن ترتیب اور حسن بیان کے ساتھ اس میں تحریر کی گئی ہیں اور کیت و ضخامت کے لحاظ سے بھی کبیر اور طویل تفسیر ہے جس کی وجہ یہ ہے کہ امام رازی علم کا سمندر اور بحرِ خار تھے اور سمندر سے جب لہریں اور موجیں اٹھتی ہیں تو ارد گرد کے وسیع و عریض علاقے کو اپنی لپیٹ میں لے لیتی ہیں، امام رازی بھی جب کسی آیت کی تفسیر کرتے ہیں تو ان کے ذہن میں مختلف علوم و فنون سے متعلق مسائل کی موجیں اٹھتی ہیں جن کو کنٹرول کرنا اور موضوع کی حدود میں محدود رکھنا ان کے لیے مشکل ہو جاتا ہے اور وہ ترتیب وار سب مسائل کو ضبط تحریر میں لانا شروع کر دیتے ہیں خواہ وہ مسائل لغت اور صرف و نحو سے تعلق رکھتے ہوں یا علم بلاغت کے فنونِ ثلاثہ سے تعلق رکھتے ہوں، حدیث اور فقہ سے متعلق ہوں یا فلسفہ و کلام سے متعلق ہوں۔ ظاہر ہے کہ جب ایک بات سے ضمنی باتیں نکلنا شروع ہو جائیں یا نکالی جائیں تو بات طویل سے طویل تر ہوتی جائے گی اور آیت کا جو مفہوم چار پانچ یا دس بارہ سطروں میں بیان کیا جاسکتا ہو وہ چار پانچ یا دس بارہ صفحات پر پھیل جائے گی اور تفسیر کبیر اور ضخیم بن جائے گی، جو لوگ تفصیلی اور تحقیقی معلومات کا ذوق و شوق رکھتے ہوں اور ان کے پاس فارغ اوقات بھی ہوں تو ایسی تفسیر ان کے لیے مفید ثابت ہوتی ہے مگر جو طلبہ آیت کا صحیح مفہوم مختصر الفاظ میں سمجھنا چاہتے ہیں وہ مسائل و مباحث کے اس سمندر سے کچھ بھی حاصل نہیں کر سکیں گے بلکہ کنفیوژن اور الجھن میں مبتلا ہو جائیں گے، اس لیے میرے نزدیک بحث و تحقیق کا ذوق و شوق رکھنے والے علماء و فضلاء کے لیے تو تفسیر کبیر کا مطالعہ مفید ہے کیونکہ یہ علوم و معارف اور مسائل و مباحث کی انسائیکلو پیڈیا اور دائرۃ المعارف کی حیثیت رکھتی ہے لیکن مبتدی یا متوسط درجے کے طلبہ کے لیے اس تفسیر کی کچھ زیادہ افادیت نہیں ہے۔ امام رازی کی زبان سے ایک مرتبہ یہ بات نکل گئی تھی کہ سورہ فاتحہ سے دس ہزار مسائل نکالے جاسکتے ہیں۔ اس دعوے کو بعض لوگوں نے بعید از قیاس قرار دیا تو

امام صاحب نے سورہ فاتحہ کی تفسیر لکھی جو ۲۹۰ بڑے صفحات پر مشتمل ہے۔ یہ مستقل کتاب بھی ہے اور تفسیر کبیر کا حصہ بھی ہے۔ اس میں صرف 'نحو' بلاغت، فقہ، فلسفہ، کلام اور دوسرے علوم و فنون کے تقریباً تمام اہم مسائل جمع کر دیئے گئے ہیں اور ابتداء میں لکھا ہے کہ ہزاروں مسائل اور فوائد و نفاس تو اکیلے اعوذ باللہ سے بھی نکالے جاسکتے ہیں اور وہ اس طرح کہ استعاذ سے مراد ہے منہیات اور ممنوعات سے اللہ کی پناہ مانگنا، منہیات یا اعتقاد سے تعلق رکھتے ہیں یا عمل سے تعلق رکھتے ہیں اور اعتقادات کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ میری امت ۷۳ فرقوں میں تقسیم ہو جائے گی جن میں سے ۷۲ فرقے دوزخی ہیں جن سے اللہ کی پناہ مانگنا ضروری ہے اور ان گمراہ فرقوں میں سے ہر ایک کی بہت سی شاخیں ہیں اور ہر ایک شاخ کے بہت سے باطل عقائد ہیں اسی طرح ہر ایک کے اعمال سے تعلق رکھنے والے مسائل باطلہ بھی بے شمار ہیں۔ اس اعتبار سے تو تنہا اعوذ باللہ ہزاروں مسائل پر مشتمل ہے، ظاہر ہے کہ جب تفسیر اور تحقیق کا انداز یہ ہو تو تفسیر کا کبیر ہونا لازمی ہے۔

(۲) تفسیر کبیر میں اہل سنت والجماعت کے عقائد کے اثبات اور معتزلہ کے عقائد کے ابطال پر بڑی مفید بحثیں موجود ہیں۔ جن آیات سے اہل اعتزال نے اپنے نظریات فاسدہ کے لیے استدلال کیا ہے امام صاحب نے اس کے جوابات دیئے ہیں اور استدلال کا بطلان ثابت کیا ہے۔ امام صاحب اہل سنت کے علم کلام میں مہارت تامہ رکھتے تھے اور معتزلہ کے شدید مخالف تھے، ان کے ساتھ انھوں نے مباحثے اور مناظرے بھی کیے تھے جن کی وجہ سے ان کو خوارزم اور ماوراء النہر کے مختلف شہروں سے نکالا بھی گیا تھا اس لیے اپنی تفسیر میں جہاں بھی موقع ملتا ہے وہ ان کے دلائل کا بودا پن ثابت کرتے ہیں اور اہل سنت کے دلائل کی صحت اور قوت واضح کرتے ہیں۔

حافظ ابن حجر رحمہ اللہ لکھتے ہیں:

وكان يعاب بايراد الشبه الشديدة ويقصر في حلها حتى قال بعض المغاربة
يورد الشبه نقدا ويحلها نسيئة (۲۲)

”امام رازی پر یہ عیب لگایا گیا ہے کہ یہ شبہات تو بڑے سخت کرتا ہے مگر ان کا حل ناقص اور کمزور پیش کرتا ہے یہاں تک کہ بعض اہل مغرب نے کہا ہے کہ امام رازی شبہات تو نقد پیش کرتے ہیں مگر ان کا حل ادھار چھوڑ دیتے ہیں۔“

(۳) تفسیر کبیر میں آیات کی تاویل و توجیہ میں اکثر تو جمہور مفسرین اور اہل سنت کے اقوال کو ترجیح دی گئی ہے لیکن بعض مقامات پر ابو مسلم اصفہانی معتزلی کی تاویل کی تائید کی گئی ہے۔ اس قسم کی تاویل میں امام صاحب سے اختلاف بھی کیا جاسکتا ہے اور اتفاق بھی کیا جاسکتا ہے لیکن اس کا مطلب یہ نہیں لینا چاہیے کہ امام رازی معتزلہ کے عقائد کی تائید کرتے ہیں اس لیے کہ جن مقامات پر انھوں نے ابو مسلم کی تائید کی ہے اور ان کا تعلق عقائد سے نہیں ہے۔ مثلاً سورۃ طہ میں سامری کا قول نقل ہوا ہے:

﴿ قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ

فَبَدَّلْنَا وَكَذَلِكَ سَوَّلْتُ لِي نَفْسِي ﴿۲۲-۱﴾

اس آیت کی تفسیر میں امام رازی نے پہلے تو جمہور مفسرین کی تفسیر نقل کی ہے جو صحابہ و تابعین سے ماثور ہے اور اس کے بعد ابو مسلم اصفہانی کی تاویل نقل کی ہے جس کے مطابق آیت کا ترجمہ اور مفہوم یہ ہے:

”میں نے موسیٰ علیہ السلام کے دین میں وہ چیز دیکھی تھی جو انہوں نے (بنی اسرائیل نے) نہیں دیکھی تھی یعنی میں سمجھ گیا تھا کہ یہ دین حق نہیں ہے، پس میں نے اس رسول (موسیٰ) کے قدم پر قدم رکھا تھا یعنی کچھ مدت تک اس کی پیروی کرتا رہا تھا مگر میں نے اب اس کی پیروی کو پھینک دیا ہے یعنی چھوڑ دیا ہے۔“ یہ تاویل درست نہیں ہے بلکہ عام مفسرین والی درست ہے کہ رسول سے مراد جبریل ہے اور اس کے قدموں کی مٹی لی تھی۔

④ تفسیر کبیر میں سورتوں اور آیتوں کے درمیان ربط و مناسبت کے بیان کا اہتمام بھی کیا گیا ہے اور مختلف مقامات پر وارد ہونے والے اشکالات بھی حل کیے گئے ہیں مگر امام صاحب کی عادت یہ ہے کہ وہ توجیہات کثیرہ بیان کرتے ہیں جن میں کمزور توجیہات بھی ہوتی ہیں اور ان کی وجہ سے قوی اور مضبوط توجیہات بھی کمزور سمجھ لی جاتی ہیں۔ اگر توجیہات کے تعداد اور کثرت کی جگہ قوی اور مضبوط توجیہات پر اکتفا کیا جاتا تو اس میں افادیت زیادہ ہوتی ہے۔

⑤ امام رازی امام المتکلمین اور علوم و فنون کے بحرِ خار تو تھے مگر ائمہ حدیث میں شمار نہیں ہوتے تھے اور حدیث میں کمزور بھی تھے۔ تفسیر کبیر میں احادیث و آثار کی تعداد تو بہت کم ہے لیکن جو روایات نقل کی گئی ہیں ان کی صحت اور عدم صحت کی تحقیق بھی نہیں کی گئی اور اکثر مقامات پر حوالے بھی نہیں دیئے گئے اس لیے تفسیر کبیر میں نقل کردہ روایات پر استدلال تحقیق کے بغیر نہیں کرنا چاہیے۔

⑥ اس بات پر تو تقریباً اتفاق ہے کہ امام رازی نے اپنے قلم سے تفسیر مکمل نہیں کی تھی البتہ اس میں اختلاف ہے کہ انہوں نے کہاں تک خود لکھی تھی اکثر کی رائے یہ ہے کہ سورہ انبیاء تک لکھی گئی تھی کہ ان کا انتقال ہو گیا، تکملہ کس نے لکھا ہے؟ اس بارے میں کوئی قطعی بات تو نہیں کہی جاسکتی البتہ حافظ ابن حجر نے ”الدرر الکامنہ“ میں لکھا ہے کہ تفسیر کبیر کا تکملہ نجم الدین احمد بن محمد مخزومی مصری ۷۲۷ھ/۱۳۲۶ء نے لکھا ہے اور بعض کے نزدیک تکملے کا کچھ حصہ قاضی القضاة شہاب الدین بن خلیل دمشقی نے بھی لکھا ہے لیکن تکملہ جس نے بھی لکھا ہو تفسیر کا اسلوب آغاز سے لے کر آخر تک یکساں ہے اور قاری کو محسوس ہی نہیں ہوتا کہ امام رازی سے یہ تفسیر ادھوری رہ گئی تھی۔

● انوار التنزیل و اسرار التاویل معروف بتفسیر بیضاوی للبیضاوی (م ۶۹۱ھ / ۱۲۹۱ء) بیضاوی کا تعارف

بیضاوی کا نام عبداللہ بن عمر بن محمد ہے، لقب ناصر الدین ہے اور کنیت ابوالخیر ہے لیکن یہ فارس کے مشہور شہر بیضاء کی نسبت سے قاضی بیضاوی کے نام سے مشہور ہیں اور اہل علم میں اسی نام سے پہنچانے جاتے ہیں۔ ”بیضاء“ کے بارے میں یاقوت حموی (۶۲۶ھ / ۱۲۲۸ء) لکھتے ہیں:

البيضاء ضد السوداء في عدة مواضع منها مدينة مشهورة بفارس وكان اسمها في أيام الفرس در سفید فعربت بالمعنى وقال الاصطخري البيضاء اكبر مدينة في كوره اصطخر وانما سميت البيضاء لان لها قلعة تين من بعد ويرى بياضها وكانت معسكرا للمسلمين يقصدونها في فتح اصطخر بينها وبين شيراز ثمانية فراسخ وينسب اليها جماعة (۲۳)

”بیضاء جو سوداء کی ضد ہے کئی مقامات کے لیے استعمال ہوتا ہے جن میں سے ایک فارس کا مشہور شہر بھی ہے، فارسیوں کے زمانے میں اس کا نام در سفید یعنی سفید دروازہ تھا، مگر اس کو مفہوم کے اعتبار سے عربی میں تبدیل کر دیا گیا ہے، اصطخری نے کہا ہے کہ بیضاء اصطخر کے علاقے یا ضلع میں ایک بڑا شہر ہے اور اس کو بیضاء اس لیے کہتے ہیں کہ اس میں ایک قلعہ تھا جس کی سفیدی دور سے دکھائی دیتی تھی یعنی اس کا سفید قلعہ دور سے نمایاں نظر آ رہا تھا۔ بیضاء کا یہ شہر اصطخر کی فتح کے زمانے میں مسلمانوں کا لشکر گاہ (جہادی کیمپ) بھی رہا ہے، اس کے اور شيراز کے درمیان آٹھ فرسخ یعنی ۲۴ میل کا فیصلہ ہے اور اس شہر کی جانب علماء کی ایک جماعت منسوب ہے۔“

اور اصطخر کے بارے میں یاقوت فرماتے ہیں:

”کہا گیا ہے کہ اصطخر (ہمزہ کی زیر، صاد کے سکون، طاء کی زبر اور خاء کے سکون کے ساتھ) کو سب سے پہلے فارسیوں کے بادشاہ اصطخر بن طہمورث نے آباد کیا تھا، اس کی کشادگی ایک میل ہے، فارس کے قدیم ترین اور مشہور ترین شہروں میں سے ایک شہر ہے، یہ اردشیر کے زمانے تک فارس کے بادشاہوں کا مسکن اور مرکز رہا ہے، اصطخر اور شيراز کے درمیان ۱۲ فرسخ کا فاصلہ ہے یعنی ۳۶ میل کا۔“ (۲۴)

تاج الدین سبکی نے اس کا تعارف اس طرح کرایا ہے:

کان امام مبرزا نظارا صالحا متعبدا زاهدا۔

”بیضاوی اپنے ہم سروں پر فوقیت رکھنے والے امام تھے، زیرک اور دانشمند تھے، عابد اور زاہد تھے۔“ شیراز کے قاضی القضاة تھے، تبریز میں اس وقت داخل ہوئے تھے کہ ایک فاضل عالم اپنی درسگاہ میں درس دے رہے تھے، قاضی بیضاوی بھی اس مجلس کے آخر میں بیٹھ گئے، مدرس نے مجلس میں ایک نکتہ پیش کیا اور کہا کہ اس کی تشریح کرو اور اس کا جواب بتاؤ، اگر جواب نہیں دے سکتے تو صرف تشریح کرو اور اگر یہ بھی نہ ہو سکے تو میرے بیان کردہ نکتے کو میرے الفاظ میں دہرا دو۔ مدرس کا گمان یہ تھا کہ حاضرین میں سے اس نکتے کو کوئی بھی نہیں جانتا لیکن مدرس نے جب اپنی بات پوری کی تو قاضی ناصر الدین نے جواب دینا شروع کر دیا مگر مدرس نے کہا میں جواب نہیں سنوں گا جب تک کہ مجھے معلوم نہ ہو جائے کہ تم نے اس نکتے کو سمجھ لیا ہے۔ قاضی نے کہا اس کی تشریح باللفظ کروں یا بالمعنی کروں یعنی آپ کے الفاظ دہرا دوں یا اپنے الفاظ میں بیان کروں؟ مدرس پہلے تو کچھ متحیر ہو گئے لیکن پھر کہا کہ میرے الفاظ ہی دہرا دو۔ قاضی نے اس کے الفاظ دہرائے اور کہا کہ آپ کے بیان کردہ الفاظ کی ترکیب میں یہ نقص رہ گیا ہے۔ پھر اس نکتے کو حل کیا یعنی تشریح کی اور پھر اس کا جواب دیا اور فوراً اس طرح کا ایک اور نکتہ پیش کیا اور مدرس کو دعوت دی کہ آپ اس کو حل کریں مگر مدرس اس نکتے کو حل نہ کر سکے، مجلس میں وزیر بھی تشریف رکھتا تھا اس نے ان کو اپنے پاس بلایا اور پوچھا کہ تم کون ہو؟ انھوں نے کہا کہ میں بیضاوی ہوں اور شیراز کی قضاء کی درخواست لے کر آیا ہوں۔ وزیر نے ان کا اکرام و اعزاز کیا، انھیں اسی روز خلعت پہنائی اور ان کی حاجت پوری کر کے واپس بھیج دیا۔ (۲۵)

سبکی نے ان کی تاریخ وفات ۶۹۱ھ / ۱۲۹۱ء بتائی ہے اور مشہور قول بھی یہی ہے لیکن ابن کثیر نے لکھا ہے کہ ۶۸۵ھ / ۱۲۵۶ء میں فوت ہوئے تھے واللہ اعلم۔

بیضاوی کی تفسیر کی نوعیت اس کے خطبے میں انھوں نے خود بیان کی ہے جس کا ترجمہ یہ ہے:

”کافی مدت سے میرے دل میں یہ خیال آتا تھا کہ میں فن تفسیر میں ایسی کتاب تصنیف کروں جو اکابر صحابہ، علماء و تابعین اور ان سے کم درجے کے سلف صالحین کے ان منتخب اقوال پر مشتمل ہو جو مجھ تک پہنچے ہیں اور وہ ان اعلیٰ نکتوں اور خوبصورت لطیفوں پر مشتمل ہو جو میں نے مستنبط کیے ہیں یا متاخرین کے بہترین علماء نے اور بزرگ تر محققین نے مستنبط کیے ہیں اور جس میں مشہور آٹھ ائمہ قراءت کی مشہور قراءتوں کی وضاحت و صراحت بھی کی گئی ہو اور معتبر قاریوں سے مروی شاذ قراءتوں کا ذکر بھی کیا گیا ہو، لیکن میرے سرمایہ علم کی کمی مجھے اس اقدام سے روکتی تھی اور اس مقام پر کھڑا ہونے سے منع کرتی تھی، یہاں تک کہ استخارہ کرنے کے بعد اس کے آغاز کرنے کا پختہ عزم میرے دل میں ظاہر ہو گیا اور میں نے ارادہ کر لیا کہ جب اس کتاب کو مکمل کر لوں تو اس کا نام رکھوں گا ”انوار التزیل و اسرار التاویل۔“ مصنف کی اس عبارت سے معلوم ہوا کہ ان کی تفسیر پانچ امور پر مشتمل ہے۔

① صحابہ و تابعین اور سلف صالحین کے اقوال۔

② اس کی اپنی عقل و رائے سے معلوم کردہ نکات و لطائف۔

③ متاخرین فضلاء و محققین کے بیان کردہ نکات و لطائف۔

④ مشہور ائمہ قراءت کی قراءت مشہورہ۔

⑤ اور دوسرے معتبر قاریوں سے مروی شاذ قراءت۔

جن نکات و لطائف کی طرف انہوں نے اشارہ کیا ہے وہ لغت و عربیت صرف و نحو اور بلاغت سے بھی تعلق رکھتے ہیں اور دوسرے امور سے بھی تعلق رکھتے ہیں۔ باقی رہیں شاذ قراءت تو ان کا ذکر قراءت مشہورہ کی تشریح کے لیے کیا گیا ہے یا کسی اور وجہ سے کیا گیا ہے ورنہ اہل سنت کے تمام مفسرین کی تفسیروں کی بنیاد قراءت متواترہ یا مشہورہ ہیں جو مصحف عثمانی کے مطابق ہوں۔ چونکہ بیضاوی کی تفسیر صرف احادیث و آثار پر مشتمل نہیں ہے جیسا کہ انہوں نے خود تصریح کی ہے اس لیے ہم نے اس کو تفسیر بالماثور کی قسم میں شامل نہیں کیا بلکہ تفسیر ”بالرائی الجائز“ کی فہرست میں شامل کیا ہے۔

● مدارک التنزیل و حقائق التأویل للنسفی رحمہ اللہ (۱۰۷۰ھ/۱۳۰۱ء)

نسفی کا نام عبداللہ بن احمد بن محمود ہے اور لقب ابوالبرکات بھی ہے اور حافظ الدین کے لقب سے بھی یاد کیے جاتے ہیں لیکن نسف کی نسبت کی وجہ سے نسفی کے نام سے مشہور ہیں اور ان کی تفسیر کو بھی ”تفسیر نسفی“ کہا جاتا ہے اور نسف ماوراء النہر کے علاقے میں مشہور شہر ہے جس میں بڑے بڑے فضلاء اور قراء گزرے ہیں۔ ان کی وفات کے بارے میں ایک قول تو یہ ہے کہ ۱۰۷۰ھ/۱۳۰۱ء میں فوت ہوئے تھے لیکن صحیح اور مشہور قول یہی ہے کہ ان کا انتقال ایذج بروزن احمد نام کے شہر میں ۱۰۷۰ھ/۱۳۰۱ء میں ہوا تھا۔ ”ایذج“ کے بارے میں یا قوت حموی میں لکھا ہے کہ اس کا اطلاق دو جگہوں پر ہوتا ہے۔ ایک اہواز کے علاقے میں خوزستان اور اصہبان کے درمیان ایک بڑے شہر کا نام ہے اور دوسرا سمرقند کے پاس ایک شہر کا نام ہے۔ یقینی طور پر تو کچھ نہیں کہا جاسکتا لیکن کہا جاسکتا ہے کہ یہ سمرقند کا ایذج ہوگا اس لیے کہ نسف بھی اسی علاقے میں ہے۔ مولانا عبدالحی لکھنوی ۱۲۲۳ھ/۱۸۰۹ء۔ ۱۳۰۴ھ/۱۸۸۶ء علامہ نسفی کا تعارف کراتے ہوئے لکھتے ہیں:

”یہ اپنے زمانے میں حنفیہ کے کامل امام تھے جس کی نظیر نہیں ملتی تھی، فقہ اور اصول میں رئیس تھے اور حدیث اور اس کے معانی و مفاہیم میں فوقیت رکھتے تھے، شمس الائمہ محمد بن عبدالستار کردری اور بدرالدین خواہر زادہ سے فقہ کا علم حاصل کیا تھا، ان کی معتبر و معتمد تصانیف بھی موجود ہیں مثلاً فقہ میں متن ”الوافی“ اور اس کی شرح ”الکافی“ اور ”کنز الدقائق“ علم اصول میں ”المنار“ اور علم تفسیر میں مدارک التنزیل، ان کی تمام تصانیف فقہاء کے نزدیک معتبر ہیں ”الجواہر المضمیہ“ میں لکھا ہے کہ ”حافظ الدین“ دو اماموں کا لقب رہا ہے ایک محمد بن محمد بن نصر البخاری اور دوسرے ابوالبرکات عبداللہ بن احمد بن محمود نسفی جس نے فقہ میں بڑی مفید تصانیف کی ہیں اور یہ دونوں

شمس الائمہ کردری کے شاگرد تھے۔ الجواہر المصیہ میں یہ بھی لکھا ہے کہ نسفی نے احمد بن محمد عتابی سے امام محمد کی کتاب ”الزیادات“ کی روایت کی ہے اور ملا علی قاری نے بھی اس کی متابعت میں اسی طرح کہا ہے لیکن علامہ کفوی نے لکھا ہے کہ عتابی ۵۸۶ھ/۱۱۹۰ء میں فوت ہوئے تھے اور نسفی ۷۰۱ھ/۱۳۰۱ء میں فوت ہوئے تھے تو یہ کیسے ممکن ہے کہ اتنے زیادہ فرق کے ہوتے ہوئے بھی نسفی عتابی سے روایت کر سکے۔“ (۲۶)

امام نسفی نے اپنی تفسیر کا منہج خطبے میں اس طرح بیان کیا ہے:

”مجھ سے ان لوگوں نے درخواست کی جن کی بات ماننا ضروری تھا کہ میں قرآن کی تاویلات میں درمیانے درجے کی ایسی کتاب لکھوں جو وجوہ اعراب اور قراءت کی جامع ہو، علم بدیع اور علم اشارات کے باریک اور دقیق نکتوں پر مشتمل ہو، اہل سنت والجماعت کے اقوال سے مزین ہو، اہل بدعت و ضلالت کی جھوٹی باتوں سے خالی ہو، اتنی طویل بھی نہ ہو کہ قاری اس کے پڑھنے سے تنگ آجائے اور اتنی قصیر اور مختصر بھی نہ ہو کہ اس کے سمجھنے میں خلل پڑ جائے، لیکن میں اپنی بشری قوت کے تصور کے احساس کی وجہ سے اپنا قدم آگے پیچھے کر رہا تھا یعنی پس و پیش کر رہا تھا اور اس پر خطر راستے پر چلنے سے احتیاط کر رہا تھا یہاں تک کہ میں نے اللہ کی توفیق سے اس کام کا آغاز کر دیا حالانکہ عوارض اور موانع بہت زیادہ تھے اور تھوڑی مدت میں اس کتاب کو مکمل کر دیا، میں نے اس کا نام رکھا ہے ”مدارک التنزیل وحقائق التاویل“ اس عبارت سے معلوم ہوا کہ اس تفسیر میں اعراب و قراءت اور عربیت و بلاغت کے نکات بیان کرنے پر زیادہ زور دیا گیا ہے، نیز اس میں اہل سنت والجماعت کے مسلک کی ترجمانی کی گئی ہے اور اہل بدعت و ضلالت مثلاً معتزلہ، جہمیہ اور روافض کی جھوٹی اور بے سروپا باتوں سے اس کو پاک رکھا گیا ہے، اسرائیلیات کے ذکر سے بھی یہ کتاب تقریباً خالی ہے اور اگر کہیں ذکر آ بھی گیا ہے تو وہاں پر تردید بھی کی گئی ہے، معلوم ہوتا ہے کہ نسفی کی تفسیر بیضاوی اور کشاف کی تلخیص ہے لیکن کشاف میں اعتراف کی جو باتیں ہیں ان کو انہوں نے چھوڑ دیا ہے اور اہل سنت والجماعت کے مسلک پر قائم رہے ہیں۔ البتہ کشاف میں بلاغت اور عربیت کے جو علمی دقائق اور نکات بیان کیے گئے ہیں ان کو نسفی نے بھی لے لیا ہے اس لیے کہ قاعدہ یہ ہے کہ اچھی چیز کو لے لینا چاہیے اگرچہ اس کا بیان کرنے والا اہل بدعت میں سے ہو اور بری چیز کو چھوڑ دینا چاہیے۔ بہر حال نسفی کی یہ تفسیر مختصر ہونے کے باوجود بڑی جامع اور پختہ تفسیر ہے، اہل علم میں مقبول ہے اور بعض مدارس کے نصاب میں بھی شامل ہے۔

● لباب التاویل فی معانی التنزیل معروف بتفسیر خازن (۷۴۱ھ/۱۳۴۰ء)

خازن کا نام علی بن محمد بن ابراہیم البغدادی الشنخی ہے۔ شیخ (شین کے زیر، یاء کے سکون اور حاء مہملہ کے زیر کے ساتھ) شام کے شہر حلب کے پاس ایک بستی کا نام ہے اس کی نسبت کی وجہ سے اس کو شیخی بھی کہا جاتا ہے لیکن یہ خازن کے نام سے مشہور ہیں اور اس کی تفسیر بھی تفسیر خازن ہی کے نام سے پہچانی جاتی ہے، اس کی وجہ تسمیہ یہ ہے کہ یہ دمشق کے ایک کتب خانے کے خازن رہے تھے اس لیے لوگوں میں خازن کے نام سے مشہور ہو گئے۔

ان کا لقب علاء الدین ہے اور یہ صوفی کے نام سے بھی مشہور ہیں، علامہ خازن ۴۷۸ھ/۱۰۸۵ء میں بغداد میں پیدا ہوئے تھے۔ بغداد کے اہل علم سے استفادہ کرنے کے بعد دمشق چلے گئے تھے اور وہاں پر بہت سے فقہاء اور محدثین سے علوم حاصل کیے تھے۔ دمشق میں انھوں نے ایک خاتون محدثہ وزیرہ بنت عمر (م ۱۶۶ھ/۱۳۱۶ء) سے بھی حدیث کا سماع کیا تھا، تفسیر کے علاوہ انھوں نے ”مقبول المنقول“ کے نام سے دس جلدوں میں حدیث کی ایک کتاب بھی لکھی تھی جس میں مسند شافعی، مسند احمد، صحاح ستہ، مؤطا اور دارقطنی کی احادیث جمع کی گئی تھیں۔ ان دس کتابوں کی احادیث کو انھوں نے ابواب کی ترتیب سے مرتب کیا تھا، سیرۃ نبویہ پر بھی انھوں نے ایک بڑی کتاب لکھی تھی۔ حافظ تقی الدین محمد بن رافع دمشقی (م ۷۷۲ھ/۱۳۷۲ء) ان کے ہم عصر تھے وہ فرماتے ہیں کہ خازن اچھے اخلاق کے حامل تھے اور لوگوں سے محبت کرنے والے اور اچھے تعلقات رکھنے والے تھے۔ ان کا انتقال رجب یا شعبان ۷۴۱ھ/۱۳۴۰ء میں شام کے مشہور شہر حلب میں ہوا تھا۔ (۲۷)

تفسیر خازن دراصل بغوی کی معالم التنزیل کی تلخیص ہے اور اس کے ساتھ انھوں نے دوسرے مفسرین کی کتابوں سے بھی منتخب فوائد و نکات شامل کر لیے ہیں البتہ سوائے انتخاب اور اقتباس کے انھوں نے تفسیر میں اپنی طرف سے کوئی بات نہیں کی۔ علامہ خازن نے اپنی تفسیر کا تعارف خطبے میں خود کرایا ہے اور یہ تعارف بڑا جامع ہے اس لیے مناسب یہی معلوم ہوتا ہے کہ اس کا خلاصہ اور حاصل مفہوم بیان کر دیا جائے:

”امام بغوی کی تفسیر معالم التنزیل علم تفسیر میں بہترین اور بلند ترین تفسیر ہے، صحیح اقوال کی جامع ہے، شبہات اور تصحیف سے خالی ہے، احادیث نبویہ سے مزین ہے، احکام شرعیہ، قصص غریبہ اور ماضی کے حالات عجیبہ پر مشتمل ہے، اس میں حسین ترین اشارات اور نکات سجائے گئے ہیں، اس کے مضامین و مفہیم واضح، فصیح اور خوبصورت عبارات کے قالب میں ڈھالے گئے ہیں، جب یہ کتاب میری بیان کردہ صفات سے متصف تھی تو میں نے یہ پسند کیا کہ اس کے روشن فوائد سے اس کے قیمتی موتیوں سے اس کی چمکتی چمکتی نصوص سے (عبارات سے) اور اس کے جواہر پاروں سے منتخب کر کے ایک ایسی مختصر کتاب تصنیف کروں جو قرآن کے معانی اور تاویل و تعبیر کے خلاصے کو سمیٹنے والی ہو، بغوی کی نقل کردہ روایات اور ان کے بیان کردہ نکات اور اصول کے خلاصے پر مشتمل ہو اور اس کے ساتھ اس میں دوسرے فوائد اور علمی نکات بھی جمع کر دیئے جائیں جو میں نے دوسرے مفسرین کی کتابوں سے نقل کیے ہیں میں نے اس کتاب میں سوائے نقل اور انتخاب کے اپنی طرف سے کچھ بھی نہیں لکھا ہے، طول کلام سے اجتناب کیا ہے اور روایات کی اسانید کو حذف کر دیا ہے، آیت کی تفسیر کے لیے یا کسی حکم شرعی کے اثبات کے لیے میں نے جو احادیث نبویہ نقل کی ہیں تو ان کو تخریج کرنے والے محدثین کی طرف منسوب کر دیا ہے اور ان کے لیے حروف کی علامات لگادی ہیں۔ بخاری کے لیے (خ) مسلم کے لیے (م) دونوں کی متفقہ حدیث کے لیے (ق) اور ابوداؤد، ترمذی، نسائی کے لیے علامت نہیں مقرر کی بلکہ ان کا نام لیا ہے۔ جس حدیث کو میں نے مذکورہ کتابوں میں نہیں پایا اور صرف بغوی نے اسے نقل کیا ہے تو اس کے بارے میں میں نے تصریح کر دی ہے کہ

اس کو بغوی نے اپنی سند کے ساتھ نقل کیا ہے۔ میری اس کتاب میں بغوی سے جو زائد احادیث نقل ہوئی ہیں یا احادیث کے مختلف الفاظ نقل ہوئے ہیں تو میں نے معتبر کتابوں سے مثلاً حمیدی کی الجمع بین المحکمین اور ابن الاثیر کی جامع الاصول سے ان کی تصحیح کرنے میں پوری کوشش کی ہے، اسناد کے حذف کے عوض میں نے حدیث کے غریب الفاظ کی تشریح کی ہے تاکہ طالب علموں کے لیے اس کی افادیت زیادہ ہو، جہاں تک میرے بس میں تھا تو میں نے کوشش یہ کی ہے کہ کتاب میں ایجاز و اختصار ہو، ترتیب اچھی ہو اور اس کا سمجھنا آسان ہو، مناسب یہ ہے کہ جو مصنف نئی کتاب لکھتا ہے تو اس کی کتاب پانچ فوائد سے خالی نہ ہو۔ ایک معضل اور مشکل بات کی تحقیق کرنا۔ دوم متفرق اور منتشر باتوں کو جامع الفاظ میں جمع کرنا۔ سوم پوشیدہ اور دقیق باتوں کی تشریح کرنا۔ چہارم حسن ترتیب اور پنجم زوائد کو حذف کر دینا اور طول کلام سے اجتناب کرنا۔ مجھے امید ہے کہ میری یہ کتاب ان فوائد خمسہ سے خالی نہیں ہوگی اور میں نے اس کتاب کا نام رکھا ہے ”لباب التأویل فی معانی التنزیل“۔ (۲۸)

ثعلبی محدث ہونے کے باوجود عجائب و غرائب کے زیادہ شوقین تھے اور اسرائیلی روایات میں عجوبوں کی بڑی کثرت ہے۔ خازن نے بھی علوم الحدیث سے واقف ہونے کے باوجود ثعلبی کا کردار ادا کیا ہے جو اس کی شان کے مناسب نہیں ہے۔ بعض مقامات پر تو علامہ خازن نے اسرائیلی خرافات نقل کرنے کے بعد ان کی تردید کی ہے مثلاً سورہ ص کی آیات ۱۲ تا ۲۵ کی تفسیر میں پہلے اور یانا می شخص کی بیوی سے متعلق اسرائیلی قصہ نقل کیا ہے مگر اس کے بعد فصل فی تنزیہ داود علیہ السلام عما لا یلیق بہ کے زیر عنوان قصے کی سختی کے ساتھ تردید کی ہے اور قاضی عیاض اور امام رازی نے اس روایت پر جو تنقید کی ہے اسے نقل کیا ہے۔ (۲۹)

بعض دوسرے مقامات پر بھی تردید کی ہوگی لیکن اکثر مقامات پر اسرائیلی قصص و حکایات کو بڑی تفصیل کے ساتھ نقل کر کے خاموشی کے ساتھ گزر جاتے ہیں اور ان بے سرو پا قصوں کا تعاقب نہیں کرتے جس کی وجہ سے قارئین بڑی الجھن میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ خازن نے خطبے میں تو کہا ہے کہ میں نے اختصار کی بہت زیادہ کوشش کی ہے لیکن بعض مقامات پر یہ اپنے اس نہج پر قائم نہیں رہ سکے۔ مثلاً آیات الاحکام کی تفسیر میں فقہی احکام کی تفصیلات و جزئیات بیان کرنے میں بہت زیادہ تطویل و اطناب سے کام لیا ہے جس میں اگرچہ مفید معلومات ہم کو ملتی ہیں لیکن اختصار کا وعدہ تو برقرار نہیں رہ سکا۔ اسی طرح مواعظ اور ترغیب و ترہیب کی مباحث میں بھی ایجاز و اختصار کے منہج کو برقرار نہیں رکھ سکے اور اسی تطویل کی وجہ سے ترغیبی و ترہیبی روایات میں صحاح اور حسان کے ساتھ ضعاف بلکہ موضوعی روایات بھی نقل کر دی گئی ہیں اس کی وجہ غالباً یہ ہے کہ ان کا مزاج صوفیانہ تھا اور واعظانہ و صوفیانہ مزاج کے لوگ بالعموم صحت سند کا خیال نہیں رکھتے بلکہ جو بات بھی حاضرین کو متاثر کر سکے اسے بلا تحقیق بیان کر دیتے ہیں۔ بہر حال ان خامیوں کے باوجود تفسیر خازن افادیت رکھتی ہے اور اس میں بڑی اچھی معلومات بھی پڑھنے کو مل جاتی ہیں۔ یہ تفسیر بیروت کے دار الفکر نے ۱۴۰۰ھ/۱۹۷۹ء میں سات اجزاء اور چار جلدوں میں شائع کی ہے جس کے حاشیے پر معالم التنزیل بھی چھپی ہوئی ہے۔

● البحر المحیط لابی حیان اندلسی (م ۴۵ ۷۷۱ھ / ۱۳۲۲ء)

ابوحیان کا نام محمد بن یوسف بن علی اندلسی غرناطی ہے لیکن یہ ابوحیان اندلسی کے نام سے مشہور ہیں اور ان کا لقب امام اشیرالدین ہے، اسے النفری بھی کہا جاتا ہے اور نفرہ بر رقوم کا ایک قبیلہ ہے، یہ اپنے دور کے بڑے نحوی، لغوی، مفسر، محدث، مورخ، ادیب اور قاری تھے۔ اندلس کے شہر غرناطہ کے پاس ایک مقام پر شوال ۶۵۲ھ / ۱۲۵۶ء میں پیدا ہوئے تھے اور یہیں پر ان کی پرورش اور نشوونما ہوئی تھی اس لیے یہ مولد اور منشا دونوں کے اعتبار سے غرناطی ہیں، نحو، لغت، قراءت اور دوسرے علوم انھوں نے غرناطہ ہی میں پڑھے تھے۔ ۶۷۷ھ / ۱۲۷۸ء میں ۲۳ سال کی عمر میں تحصیل علم کے لیے انھوں نے سبتہ، تیونس اور اسکندریہ کا سفر کیا، اسی سال حج کی سعادت حاصل کی اور مکہ کے علماء سے علوم حاصل کیے پھر جدہ، قوص اور بحر قلزم کی بندرگاہ عیذاب میں مختلف اہل علم سے، تلمذ کا شرف حاصل کیا، ۶۸۰ھ / ۱۲۸۱ء میں مصر تشریف لے گئے اور وہاں پر اپنے وقت کے بڑے بڑے شیوخ سے علوم حاصل کیے، مصر کے جامع حاکی اور جامع القمر میں عربیت کے استاد مقرر ہوئے، جامع طولونی اور قبة منصور یہ میں شیخ التفسیر کے فرائض انجام دیئے اور پھر قبة منصور یہ میں شیخ الحدیث کے منصب پر فائز ہوئے۔ انھوں نے اندلس، افریقہ، حجاز اور مصر وغیرہ کے ۲۵۰ شیوخ سے احادیث کا سماع کیا تھا، ان کا انتقال صفر ۷۷۱ھ / ۱۳۲۲ء میں قاہرہ میں ہوا تھا اور مقابر الصوفیہ میں دفن ہوئے تھے۔

اہل ظاہر کے مسلک کی جانب میلان رکھتے تھے اور بقول ابن حجر کہا کرتے تھے کہ اہل ظاہر کا مذہب جب ایک مرتبہ کسی کے ذہن میں آجائے تو پھر اس کا ذہن سے نکلنا مشکل ہوتا ہے لیکن آخر میں امام شافعی کا مسلک اختیار کر لیا تھا۔ فلسفے اور اعتزال کی بدعات سے ان کا عقیدہ پاک تھا، قرآن کی تلاوت کے وقت ان پر رقت طاری ہو جاتی تھی اور بہت زیادہ روتے تھے، قد و قامت کچھ طویل تھی مگر چہرہ بڑا خوبصورت تھا اور آواز بڑی اچھی تھی، ابوحیان صرف اور نحو میں مجتہد مطلق تھے ساری عمر ان دو علوم کی خدمت کرتے رہے ہیں۔ ان کے شاگرد ان کی زندگی میں ہی آئمہ اور شیوخ بن گئے تھے، شاگردوں کو امام سیبویہ کی کتاب بالالتزام پڑھایا کرتے تھے، شیخ تقی الدین ابن تیمیہ کا بہت زیادہ احترام کرتے تھے، ایک مرتبہ کسی مسئلے میں ان کے اور امام ابن تیمیہ کے درمیان بحث ہو رہی تھی۔ انھوں نے جب سیبویہ کا حوالہ دیا تو ابن تیمیہ نے فرمایا کیا سیبویہ نحو کے نبی تھے؟ انھوں نے تو اپنی کتاب میں ۳۰ مقامات پر غلطیاں کی ہیں، اس وقت تو ابوحیان نے کوئی جواب نہ دیا لیکن اپنی کتاب ”النہر الماد“ تلخیص البحر المحیط میں انھوں نے ابن تیمیہ پر تنقید کی ہے۔ ابن مالک اور ابن حاجب کی تصنیفات پڑھنے پر اپنے شاگردوں کو ترغیب دلایا کرتے تھے مگر تفسیر اور حدیث میں بھی ید طولی رکھتے تھے۔ (۳۰)

ابوحیان نے اپنی تفسیر کا طویل خطبہ لکھا ہے جس میں انھوں نے مسجع و مقفی کلام میں اپنی عربیت اور ادبیت کی مہارت کا زور بھی دکھایا ہے، اپنی تفسیر کے باعث تصنیف، اس کے منہج، اس کے مراجع و مصادر اور اپنے

شیوخ کے بارے میں بھی کافی مفید معلومات فراہم کی ہیں، اس طویل خطبے کی اہم باتوں کا مفہوم نقل کیا جاتا ہے جس سے اس تفسیر کے بارے میں قارئین کو ضروری معلومات مل جائیں گی۔

(۱) معارف اور علوم تو بہت زیادہ ہیں اور سارے بڑے اہم ہیں لیکن ان میں سب سے زیادہ اہم علم وہ ہے جو حیات ابدیہ اور سعادت سرمدیہ کے حصول کا ذریعہ ہے اور وہ ہے اللہ کی کتاب کا علم جو مقصود بالذات ہے اور باقی علوم آلات کی طرح ہیں۔ میرے ذہن اور فکر میں یہ بات ابتداء سے بیٹھی ہوئی تھی کہ جب میں پختہ عمر کو پہنچ جاؤں گا تو قرآن کی تفسیر لکھوں گا۔ ۱۰۷۱ھ/۱۳۱۰ء میں جب مجھے قہ منصور یہ مصر میں علم تفسیر کا استاد مقرر کیا گیا تو اللہ نے میرے لیے موقع فراہم کر دیا کہ میں اپنی پرانی خواہش پوری کروں اس وقت میری عمر کا ۵۷ واں سال شروع ہو چکا تھا، اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے میں اس کتاب کی تصنیف پر متوجہ ہو گیا اور اسی کام میں مصروف ہو گیا۔ دوسرے مصنفین کی تصنیفات سے بھی منتخب فوائد و نکات جمع کرتا رہا اور علم البیان و علم الاعراب کے جو لطائف و دقائق میری اپنی قوت مفکرہ سے نکلتے تھے ان کو بھی لکھتا رہا، علم تو کسی زمانے اور کسی زمانے کے لوگوں کے ساتھ مخصوص نہیں ہے بلکہ اللہ نے علم کو مختلف علاقوں میں پھیلا دیا ہے، ہمارا مغربی اندلسی علاقہ اگرچہ وحی نبوی کے مرکز سے دور ہے لیکن اس کے باوجود اس علاقے میں علوم اسلامیہ بالخصوص علم تفسیر کے بڑے کامل اور ماہر علماء موجود ہیں، جو شخص علم تفسیر کی طرف مائل ہو اور اس میں ترقی کر کے تحقیق کی منزل تک پہنچنا چاہتا ہو تو اسے چاہیے کہ امام سیبویہ کی الکتاب کو پڑھنے اور سمجھنے میں مشغول ہو جائے اس لیے کہ اس فن میں یہی کتاب معتمد اور مستند ہے، میں اس فن میں ایسے عالم سے نہیں ملا ہوں جو اندلس کے علماء کے قریب بھی ہو چہ جائیکہ ان کے برابر ہو یا ان سے آگے ہو، میں جب سے تمیز اور شعور کی عمر کو پہنچا ہوں تو اسی علاقے کے علماء کی مجالس میں شرکت کرتا رہا ہوں، انہی کے تلمذ کا شرف حاصل کرتا رہا ہوں اور ایک شہر سے دوسرے شہر تک اور ایک امام سے دوسرے امام تک دورے کرتا رہا ہوں یہاں تک کہ میں نے مصر کو اپنا مستقر بنا لیا یہیں پر میں نے اپنی تصانیف اور تالیف لکھی ہیں اور ان میں تصانیف کی برکات میری اس کتاب یعنی تفسیر پر بھی پڑی ہیں جو رب الارباب کے قرب کا ذریعہ ہے اور اللہ کے قرب اور اس کی خوشنودی کے علاوہ اس کی تصنیف سے میرا کوئی اور مقصد نہیں ہے۔

(۲) اس کتاب میں، میں نے ترتیب اس طرح قائم کی ہے کہ پہلے میں آیت کے مفردات پر کلام کرتا ہوں اور ایک ایک لفظ کی لغوی اور نحوی تشریح کرتا ہوں، اگر ایک لفظ کے دو یا کئی معانی ہوں تو یہ لفظ پہلے مرتبہ جہاں بھی آیا ہو وہاں اس کے معانی کا ذکر کر دیتا ہوں تا کہ ہر مقام پر اس لفظ سے وہ معنی مراد لیا جائے جو اس مقام کے ساتھ مناسبت رکھتا ہو، اس کے بعد آیت کی تفسیر کرتا ہوں جس میں اس کے شان نزول، اس کے نسخ یا عدم نسخ، ما قبل سے اس کے مفہوم کا ربط قراءت مستعملہ اور شاذہ کا ذکر کرتا ہوں، آیت کے معانی کے بارے میں سلف اور خلف کے اقوال نقل کرتا ہوں اعراب کے غوامض و مشکلات حل کرتا ہوں اور بیان و بدیع کے دقائق بیان کرتا ہوں، احکام شرعیہ کے بیان میں فقہاء اربعہ کے اقوال نقل کرتا ہوں اور فقہ کی کتابوں کے حوالے دیتا ہوں، پھر کلام کو آیت

سے متعلق علم بیان اور علم بدیع کے نکات پر ختم کرتا ہوں اور آیات کے آخر میں بیان کردہ مضامین اور معانی کا خلاصہ وضاحت کے ساتھ پیش کرتا ہوں، کبھی کبھی لفظ کے ساتھ مناسبت کی وجہ سے صوفیاء کی بات بھی نقل کر دیتا ہوں مگر ان کے اقوال سے میں نے اکثر اجتناب کیا ہے، باطنیہ کے اقوال کو میں نے چھوڑ دیا ہے اس لیے کہ یہ لوگ الفاظ کے متبادل لغوی معانی کو نظر انداز کر کے ان کو ان غیر معقول معانی پر محمول کرتے ہیں جن کو انہوں نے اللہ کی جانب، حضرت علی کی جانب اور اس کی اولاد کی جانب منسوب کیا ہے۔ میں نے ان کے رئیس کی ایک تفسیر دیکھی ہے جس میں سلف کے اقوال کو حقارت کے ساتھ رد کر کے آیت کے ایسے معانی بیان کیے گئے ہیں جو کسی عاقل کے ذہن میں گزر رہی نہیں سکتے مگر اس نے اسی کو آیت کی مراد قرار دیا ہے، اسی طرح انہوں نے شان نزول اور فضائل سے متعلق وہ احادیث اور روایات ذکر کی ہیں جو صحیح نہیں ہیں اور ایسے اسرائیلی واقعات نقل کیے ہیں جن کا ذکر علم تفسیر میں مناسب نہیں ہے۔ جو شخص الفاظ و کلمات کے مدلول کو ترکیب سے پہلے اچھی طرح جان لیتا ہے اور پھر ترکیب کے حسن و فتح کی تمیز بھی اسے حاصل ہو جاتی ہے تو پھر وہ ان الفاظ سے مرکب کلام اور جملوں کو سمجھنے کے لیے کسی معلم اور استاد کا محتاج نہیں رہے گا۔

(۳) ابوالقاسم محمد بن عمر الخوارزمی الزمخشری اور ابو محمد عبدالحق بن غالب بن عطیہ المغربی الغرناطی دونوں علم تفسیر میں تصنیفات کرنے والوں میں سے اعلیٰ ترین اور افضل ترین ہیں، اس فن میں ان کی شہرت سورج سے بھی زیادہ ہے اور مٹی میں دُفن ہونے کے باوجود ان کا نام اور کام ہمیشہ کے لیے زندہ ہے، ان کے کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ دونوں کو نثر و نظم، معقول و منقول، فنون ادبیہ اور علم معانی و علم اعراب میں سب پر تقدم اور تمکن حاصل تھا اور ان کی تفسیروں کے خطبوں سے معلوم ہوتا ہے کہ دونوں اس میدان کے شہسوار تھے لیکن ان کی جلالت شان کے باوجود ان کے کلام میں بھی تنقید کی گنجائش موجود ہے، میں نے ان کی جانب تنقید کی لگام موڑ کر ان کے بارے میں لوگوں کا یہ خیال غلط ثابت کر دیا ہے کہ یہ دونوں علم تفسیر میں اس مقام پر فائز ہیں جس تک دوسرا کوئی بھی رسائی حاصل نہیں کر سکتا، میری اس تنقید کو وہی شخص سمجھ سکے گا جو اہل نظر میں سے ہو اور اس کے ساتھ اس میں عدل و انصاف کی صفت بھی موجود ہو، یہ دونوں مفسرین ہم عصر بھی تھے، زمخشری خوارزم کے شہر زمخشر میں ۱۷ رجب ۴۶۷ھ/۱۰۷۷ء کو پیدا ہوئے تھے اور خوارزم کے ایک گاؤں ”ترکانج“ میں شب عرفہ ۵۳۸ھ/۱۱۴۳ء کو فوت ہوئے تھے اور ابن عطیہ غرناطہ میں ۴۸۱ھ/۱۰۸۸ء کو پیدا ہوئے تھے اور لورقہ میں ۲۵ رمضان ۵۴۱ھ/۱۱۴۶ء کو فوت ہوئے تھے۔ میں نے اپنی کتاب میں زیادہ تر نقول اپنے شیخ جمال الدین محمد بن سلیمان معروف ”بابن النقیب“ کی کتاب ”التحریر والتخیر لاقوال ائمة التفسیر“ سے نقل کیے ہیں اس لیے کہ علم تفسیر میں جو کتابیں ہم نے دیکھی ہیں ان میں سب سے بڑی کتاب یہی ہے اس کی جلدوں کی تعداد ۱۰۰ کے قریب ہے لیکن اس میں تکرار اور تطویل بہت زیادہ ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ مصنف کو اس کی تہذیب اور تہیض کا موقع نہیں مل سکا تھا اس کے بعد ابو حیان نے قرآن کی قراءت کی وہ سند نقل کی ہے جس میں ان کے اور رسول اللہ ﷺ کے درمیان ۱۳ واسطے ہیں اور اسے

انہوں نے اپنے طبقے کے دوسرے علماء کی سندوں کے مقابلے میں ”سند عالی“ قرار دیا ہے۔

(۴) البحر المحیط کے ۱۲ بڑے صفحات پر پھیلے ہوئے طویل خطبے کا یہ خلاصہ ہے جو میں نے میں پیش کیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کی تفسیر کا بڑا ماخذ زمخشری اور ابن عطیہ کی تفسیریں ہیں اور اس نے اپنی تفسیر میں زیادہ تر توجہ لغت اور عربیت پر دی ہے اور یہ بھی قرآن کی بہت بڑی خدمت ہے۔ ابو حیان کی تفسیر میں اسرائیلی روایات و حکایات بہت کم نقل ہوئی ہیں اور جہاں نقل ہوئے ہیں وہاں پر تردید بھی کی گئی ہے۔ ابو حیان نے اپنی تفسیر کا ”النہر المادمن البحر“ کے نام سے اختصار بھی کیا ہے جو تفسیر کے حاشیے پر چھپا ہوا ہے اور ان کے شاگرد تاج الدین احمد بن عبدالقادر ۴۹۷ھ/۱۳۲۸ء نے بھی ”الدر اللقیط من البحر المحیط“ کے نام سے اس کا اختصار کیا ہے لیکن اس کا زیادہ تر تعلق زمخشری اور ابن عطیہ پر تنقید سے ہے اور یہ اختصار بھی حاشیے پر چھپا ہوا ہے۔ البحر المحیط ۱۴۰۲ھ/۱۹۸۳ء میں بیروت سے آٹھ جلدوں میں شائع ہوئی ہے۔

● غرائب القرآن و رغائب الفرقان للنیسابوری معروف بتفسیر نیشاپوری

(م ۲۸۷/۱۳۲۷ء)

نیشاپوری کا نام حسن بن محمد بن حسین خراسانی نیشاپوری ہے اور لقب نظام الدین ہے، ان کا آبائی وطن تو ایران کا مشہور شہر ”قم“ ہے لیکن ان کی پرورش نیشاپور میں ہوئی تھی اس لیے یہ نیشاپوری کے نام سے مشہور ہیں، نیشاپور میں یہ اساطین العلم میں شمار ہوتے تھے، علوم عقلیہ، لغت عربیہ اور علم التاویل و التفسیر میں بہت زیادہ رسوخ رکھتے تھے، ان کی تاریخ پیدائش اور تاریخ وفات کے بارے میں کوئی تصریح تو نہیں مل سکی لیکن گمان غالب یہ ہے کہ یہ نویں صدی ہجری کے اواخر میں گزرے ہیں، ان کی تفسیر کا نام تو ”غرائب القرآن و رغائب الفرقان“ ہے مگر تفسیر نیشاپوری کے نام سے مشہور ہے۔ اس تفسیر کا بڑا ماخذ امام رازی کی تفسیر کبیر ہے بلکہ اس کو اگر تفسیر کبیر کی تلخیص کہا جائے تو غلط نہ ہوگا۔ تفسیر کبیر کے علاوہ انہوں نے کشاف اور دوسری تفاسیر سے بھی اخذ کیا ہے اور ان کے اپنے فہم میں جو باتیں آئی ہیں ان کا ذکر بھی کیا ہے۔ مصنف نے اپنی تفسیر کی نوعیت مقدمے میں اس طرح بیان کی ہے:

”امام رازی کی تفسیر کبیر اسم بامعنی ہے اس میں بے شمار بحوث موجود ہیں جن کو سمیٹنا اور سمجھنا طالب علموں کے لیے مشکل ہوتا ہے میں نے اپنی تفسیر میں ان کا حاصل مفہوم ذکر کیا ہے اور ساتھ کشاف اور دوسری تفاسیر سے نقل کردہ فوائد و لطائف کو بھی ملا دیا ہے اور میرے اپنے ذہن میں جو باتیں آئی ہیں ان کو بھی شامل کر دیا ہے۔“

اور تفسیر کے اختتام پر یعنی جلد سادس کے آخر میں مصنف نے اپنی تفسیر کے بارے میں مزید معلومات

دی ہیں:

”میری یہ کتاب تفسیر کبیر کے حاصل مفہوم پر مشتمل ہے، اس میں تفسیر کشاف کے اہم مضامین بھی شامل

ہیں اور وہ نکات و فوائد بھی اس میں مذکور ہیں جو دوسری تفاسیر میں نہیں ملتے یا وہ منتشر و متفرق اوراق میں پڑے ہوئے ہیں۔“

میری اس کتاب میں جو احادیث نقل ہوئی ہیں یا تو احادیث کی مشہور کتابوں سے ماخوذ ہیں جیسے جامع الاصول اور مصابیح وغیرہ اور یا پھر تفسیر کبیر اور تفسیر کشاف سے لی گئی ہیں مگر کشاف میں سورتوں کی فضیلت میں جو احادیث نقل کی گئی ہیں ان کو میں نے حذف کر دیا ہے اس لیے کہ ان میں سے اکثر ضعیف ہیں۔

وقوف امام سجاوندی سے ماخوذ ہیں۔

اسباب نزول کی روایات جامع الاصول سے اور دونوں تفسیروں سے یا تفسیر واحدی سے ماخوذ ہیں۔

لغت سے متعلق مباحث جو ہری کی صحاح اور دونوں تفسیروں یعنی کبیر اور کشاف سے ماخوذ ہیں۔

معانی و بیان سے متعلق مباحث اور دوسرے ادبی مسائل دونوں تفسیروں، سکاکی کی مفتاح العلوم اور عربیت سے متعلق دوسری کتابوں سے لیے گئے ہیں۔

فقہی و شرعی احکام دونوں تفسیروں اور فقہ کی معتبر کتابوں سے ماخوذ ہیں بالخصوص امام رافعی کی شرح الوجیز

سے میں نے اس تفسیر میں سوائے اہل سنت والجماعت کے مسلک کے کسی اور مسلک کی جانب میلان

نہیں کیا، انہی کے اصول اور انہی کے دلائل بیان کیے ہیں اور ان پر کیے گئے اعتراضات کے جوابات

دیے ہیں۔ اس تفسیر کو مکمل کرنے میں اگر میں چاہتا تو اتنی مدت بھی لگا سکتا تھا جو خلفاء راشدین کی مدت

خلافت ہے یعنی ۳۰ سال لیکن میں نے اللہ کی توفیق سے اس کو اتنی مدت میں مکمل کیا ہے جتنی مدت

حضرت علی رضی اللہ عنہ کی خلافت کی تھی یعنی ۵ سال اور اگر درمیان میں طویل سفر پیش نہ آتے اور ہوموم و غوموم کا

حملہ نہ ہوتا تو میں اسے اتنی مدت میں بھی مکمل کر سکتا تھا جتنی مدت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خلافت کی ہے۔

یعنی ۲ سال ۳ ماہ ۱۰ دن۔ بعض لوگوں نے اس تفسیر کے مصنف یعنی نظام الدین نیشاپوری پر شیعیت کا

الزام لگایا ہے لیکن کتاب کے آخر میں اس نے خود ہی تصریح کر دی ہے کہ میں اہل سنت والجماعت کے

مسلک کا پابند ہوں اور ہم نے اس کی تفسیر میں تشیع کی کوئی بات دیکھی بھی نہیں ہے۔ علامہ نیشاپوری نے

اپنی تفسیر کے آغاز میں طویل مقدمہ لکھا ہے جو گیارہ مقدمات پر مشتمل ہے اور ان میں شائقین علوم

القرآن کو بڑی مفید معلومات مل سکتی ہیں۔ نیشاپوری کی یہ تفسیر دار الکتب العلمیہ بیروت ۱۴۱۷ھ

۱۹۹۶ء میں ۶ جلدوں میں احادیث کی تخریج کے ساتھ شائع کی ہے۔ اس سے پہلے یہ تفسیر ابن

جریر رضی اللہ عنہ کے حاشیے پر چھپی ہوئی تھی۔

● اللباب فی علوم الکتاب لابن عادل دمشقی (م ۸۸۰ھ / ۱۴۷۵ء)

ابن عادل کا نام عمر بن علی بن لقب سراج الدین ہے اور کنیت ابو حفص ہے لیکن ابن عادل دمشقی، حنبلی، نعمانی کے نام سے مشہور ہے۔ دمشق تو شام کا مشہور شہر ہے اور اس کی نسبت کی وجہ سے اسے دمشقی کہا جاتا ہے، حنبلی امام احمد بن حنبل کی طرف نسبت ہے اس لیے کہ فقہی مسائل میں یہ ان کے تابع تھے، اور نعمانی نسبت ہے نعمانیہ کی جانب جو بغداد اور واسط کے درمیان ایک شہر ہے۔ شاید ابن عادل نے اس شہر کو وطن ثانی بنا لیا ہوگا۔ تاریخ ولادت تو معلوم نہیں ہے مگر یہ بات تقریباً اتفاقی ہے کہ ان کی وفات ۸۸۰ھ / ۱۴۷۵ء کے بعد ہوئی تھی اور ۱۴۷۵ء میں یہ زندہ تھے، ان کے اساتذہ اور تلامذہ کے بارے میں بھی معلومات نہیں مل سکی ہیں یہ تفسیر بڑی مفید معلومات پر مشتمل ہے۔ اس میں لغت اور لغوی معانی کی تفصیلات بیان کی گئی ہیں اور دلائل کے طور پر عربی کے اشعار پیش کیے گئے ہیں اور فقہی و شرعی احکام کے بارے میں فقہاء کے اقوال ان کے دلائل اور احکام کی جزئیات تک بیان کی گئی ہیں جو فقہ کی طویل کتابوں سے قاری کو مستغنی کرتی ہیں اور کئی نئے نکات اور فوائد بھی سامنے آجاتے ہیں مثلاً سورہ فاتحہ کی تفسیر سے اعوذ باللہ اور بسم اللہ کی لغوی اور فقہی تحقیق پورے ۸۱ بڑے صفحات پر پھیلی ہوئی ہے اور بڑی علمی معلومات پر مشتمل ہے۔ اگرچہ ابن عادل دمشقی کے حالات پردہ اخفاء میں ہیں لیکن یہ جامع العلوم عالم تھے اور اس کی تفسیر دائرۃ المعارف کی حیثیت رکھتی ہے، اس تفسیر کا بڑا ماخذ بھی امام رازی کی تفسیر کبیر ہے تقریباً ہر بحث کا اختتام امام رازی کے اقتباس پر کیا گیا ہے مگر ان کا ذکر ابن الخطیب کے نام سے کرتے ہیں۔ فقہی مسائل میں اگرچہ حنبلی ہیں مگر تعصب سے پاک ہیں۔ سارے ائمہ کا ذکر احترام کی ساتھ کرتے ہیں اور سب کے دلائل کا خلاصہ بھی اکثر مقامات پر ذکر کرتے ہیں۔ مصنف نے کوئی تفصیلی مقدمہ نہیں لکھا بلکہ خطبہ مسنونہ کے بعد صرف اتنا لکھا ہے:

”یہ ایک کتاب ہے جس میں، میں نے علوم القرآن کے علماء کے اقوال جمع کر دیئے ہیں جس کا نام ہے اللباب فی علوم الکتاب۔“

یہ تفسیر دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۱۹ھ / ۱۹۹۸ء میں ۲۰ جلدوں میں بہترین کتابت و طباعت کے ساتھ بہترین کاغذ پر شائع کی ہے اور تین ماہر فضلاء سے اس کی تحقیق کروائی ہے اور تفصیلی تعلق لکھوائی ہے جس میں اعلام و رجال کے بارے میں اور احادیث و اقوال کی تخریج کے بارے میں بڑی قیمتی معلومات دی گئی ہیں۔

● تفسیر جلالین لجلال الدین المحلی (م ۸۶۴ھ / ۱۴۵۹ء) و لجلال الدین سیوطی

(۹۱۱ھ / ۱۵۰۵ء)

جلالین ایک ہی تفسیر ہے مگر اس کے مصنف دو ہیں اور دونوں کا لقب جلال الدین تھا اس لیے ان کی تفسیر جلالین کے نام سے از خود مشہور ہو گئی ہے ورنہ تصنیف کرنے والوں نے اس کا کوئی نام نہیں رکھا تھا ایک کو جلال

الدین سیوطی کہا جاتا ہے جس کے حالات تفسیر الدر المنثور کے تعارف میں بیان کر دیئے گئے ہیں اور دوسرے کو جلال الدین محلی کہا جاتا ہے جس کے مختصر حالات یہ ہیں:

جلال الدین محلی ”المحلة الكبرى“ کی طرف منسوب ہیں جو مصر کے ایک شہر کا نام ہے، مصر میں ۹۱۷ھ/۱۳۸۹ء میں پیدا ہوئے تھے اور یکم محرم ۸۶۴ھ/۱۴۵۹ء کو مصر ہی میں فوت ہوئے تھے۔ فقہ، اصول، نحو، کلام اور منطق وغیرہ فنون میں مہارت حاصل کی تھی فہم و ذکاء اور فطانت و ذہانت میں اللہ کی قدرت کا نشان تھے۔ تقویٰ، امر بالمعروف، نہی عن المنکر اور حکام و امراء کے سامنے کلمہ حق کہنے میں سلف صالحین کے نقش قدم پر چلنے والے تھے۔ قضاء اکبر کا منصب ان کی سامنے پیش کیا گیا تھا لیکن انھوں نے قبول کرنے سے انکار کیا تھا البتہ ”مدرسہ مویدیہ“ میں فقہ کی تدریس کا منصب قبول کر لیا تھا مگر اپنی روزی تجارت کے ذریعے کماتے تھے۔ جلال الدین محلی نے سورہ کہف سے قرآن کے آخر تک کی تفسیر لکھی تھی اور اس کے بعد سورہ فاتحہ کی تفسیر بھی انھوں نے ہی لکھی تھی۔ (۳۱)

اور جلال الدین سیوطی نے سورہ بقرہ سے سورہ بنی اسرائیل کے آخر تک کی تفسیر تکملہ کے طور پر محلی ہی کے طرز پر لکھی ہے جیسا کہ انھوں نے سورہ بقرہ کی تفسیر کے آغاز میں لکھا ہے:

اما بعد فهذا ما اشتدت اليه حاجة الراغبين في تكملة تفسير القرآن الكريم الذي الفه الامام العلامة المحقق المدقق جلال الدين محمد بن احمد المحلي الشافعي وتتميم ما فاته وهو من اول سورة البقرة الى آخر سورة الاسراء بتمة على نمطه من ذكر ما يفهم به كلام الله والاعتماد على ارجح الاقوال واعراب ما يحتاج اليه وتنبية على القراءات المشهورة على وجه لطيف وتعبير وجيز وترك التطويل بذكر اقوال غير مرضية واعراب محالها كتب العربية والله اسأل النفع به في الدنيا واحسن الجزاء عليه في العقبى بمنه وكرمه۔

”حمد وثناء کے بعد کہتا ہوں کہ یہ وہ کتاب ہے جس کی ان لوگوں کو شدید حاجت تھی جو امام، علامہ، محقق اور مدقق جلال الدین محلی شافعی کی تفسیر کو مکمل کرنے اور جو حصہ ان سے رہ گیا تھا اس کو پورا کرنے کی رغبت اور خواہش رکھتے تھے اور جو حصہ ان سے رہ گیا تھا وہ سورہ بقرہ کے آغاز سے سورہ اسراء کے آخر تک ہے، ان کی خواہش یہ بھی تھی کہ تکملہ اوتتمہ جلال الدین محلی ہی کے طرز پر لکھا جائے اور وہ اس طرح کہ انہی باتوں کا ذکر کیا جائے جو کلام اللہ کے فہم کے لیے ضروری ہوں۔ اقوال میں سے راجح قول پر اعتماد کیا جائے، اعراب کا ذکر بقدر حاجت کیا جائے، واضح اور قطعی یعنی متواتر قراءات پر لطیف انداز میں اور مختصر تعبیر کے ساتھ تنبیہ کی جائے اور ناپسندیدہ یعنی مرجوح اقوال کے ذکر کرنے اور اعراب کی تفصیلات بیان کرنے کے ذریعے بات کو طول نہ دیا جائے جن کی جگہ عربیت کی کتابیں ہیں۔ میں اللہ

سے سوال کرتا ہوں کہ وہ اس کے ذریعے دنیا میں لوگوں کو نفع پہنچائے اور اس پر آخرت میں اپنے احسان اور کرم کے وسیلے سے اچھا بدلہ عطا فرمائے۔“

سیوطی کی اس عبارت سے معلوم ہوا کہ انھوں نے تکملے میں وہی طرز اختیار کیا ہے جو جلال الدین محلی کا طرز ہے اور وہ یہ کہ جہاں تک ممکن ہو اختصار سے کام لیا جائے۔ مرجوح اقوال اور اعراب و لغت کی تفصیلات کو چھوڑ دیا جائے، آیت اور کلمات کے معانی و مفہیم مختصر ترین الفاظ میں بیان کیے جائیں اور قراءت کا ذکر بھی لطیف اور وجیز الفاظ میں کیا جائے، یہ اس تفسیر کا منہج ہے جو سیوطی نے اپنے الفاظ بتا دیا ہے۔ سیوطی نے اس جگہ تو یہ نہیں بتایا کہ انھوں نے تفسیر لکھتے وقت کونسی تفاسیر کو پیش نظر رکھا تھا۔ سیوطی کی چند عبارات سے معلوم ہوا کہ جلالین کا اصل ماخذ تو علامہ کواشی کی تفسیر ہے البتہ سیوطی نے واحدی کی الوجیز، بیضاوی اور ابن کثیر سے بھی استفادہ کیا ہے۔

● ارشاد لعقل السليم الی مزایا الكتاب الکریم معروف بتفسیر ابی السعود دلابی السعود

(۹۸۲ھ/۴۷۱۵ء)

ابو السعود کا نام محمد بن مصطفیٰ العمادی ہے۔ یہ ۸۹۳ھ/۱۴۸۷ء میں قسطنطنیہ کے قریب ایک گاؤں میں پیدا ہوئے تھے، ان کی پیدائش اس گھرانے میں ہوئی تھی جو علم و فضل میں مشہور تھا اور ان کی تربیت بھی ابتدا ہی سے دینی اور علمی ماحول میں ہوئی تھی، اکثر کتابیں تو انھوں نے اپنے والد سے پڑھی تھیں لیکن اپنے دور کے علماء کبار سے تلمذ کا شرف بھی ان کو حاصل رہا ہے اور ان سے بھی علوم کثیرہ حاصل کیے تھے۔ انھوں نے ترکی کے بہت سے مدارس میں تدریس کے فرائض انجام دیئے تھے پھر بروسہ کے قاضی بنا دیئے گئے اور کچھ مدت کے بعد ان کی تبدیلی قسطنطنیہ کے محکمہ قضاء میں ہو گئی۔ مختلف علاقوں میں قضاء کے فرائض انجام دینے کے بعد ان کو افتاء کے منصب پر مقرر کر دیا گیا اور ۳۰ سال تک انھوں نے افتاء کا اہم ترین اور نازک ترین دینی فریضہ حسن و خوبی کے ساتھ انجام دیا۔ اس سلسلے میں ان کے علم و فضل اور تجربے کا عالم یہ تھا کہ اگر کوئی منظوم سوال بھیجتا تو اس کا جواب بھی نظم میں دیتے۔ اگر عربی میں سوال آتا تو جواب بھی عربی میں دیتے اور اگر سوال ترکی زبان میں ہوتا تو جواب بھی ترکی میں دیتے، جمادی الاولیٰ ۹۸۲ھ/۴۷۱۵ء میں ان کا انتقال قسطنطنیہ میں ہوا تھا اور ابوایوب انصاری کے جوار میں دفن ہوئے تھے۔ مولانا عبدالحی لکھنوی (۱۳۰۴ھ/۱۸۸۶ء) لکھتے ہیں:

”ابو السعود بن محی الدین محمد العمادی شیخ کبیر اور عالم نحریر تھے یعنی استاد کبیر اور زیرک و دانشمند عالم تھے۔ عجم میں اس کی مثال نہیں تھی اور عرب میں اس کی نظیر نہیں تھی اس کے زمانے میں حنفیہ کی ریاست اس کے پاس تھی۔ انھوں نے اپنی ساری زندگی بڑے جلال اور علو شان کے ساتھ گزاری تھی۔ بعض مسائل میں اجتہاد کرتے تھے اور بعض دلائل کو بعض پر ترجیح دیتے تھے، اصول فروع دونوں میں اس کو کامل علمی قوت اور فضیلت حاصل تھی، انھوں نے ”فنون ادبیہ“ اپنے والد سے حاصل کیے تھے اور والد کی زندگی ہی میں براعت و مہارت اور کمال تک پہنچ

گئے تھے سلطان سلیم خان نے بروسا اور قسطنطنیہ وغیرہ کے مدارس ان کی تحویل میں دیے تھے۔ بروسا قسطنطنیہ اور ولایت "روم ایللی" کے منصب قضاء پر بھی فائز رہے ہیں اور اس کے بعد قسطنطنیہ میں ۳۰ سال سے زائد مدت تک منصب افتاء کی ذمہ داریاں انجام دیتے رہے ہیں۔ قسطنطنیہ ہی میں انھوں نے تفسیر لکھی تھی جس کا نام ہے "ارشاد العقل السلیم الی مزایا الکتاب الکریم" یہ تفسیر جب انھوں نے اپنے شاگرد اور داماد سید محمد نقیب کے ہاتھ پر سلطان سلیمان خان کی خدمت میں بطور تحفہ پیش کی تو انھوں نے محبت کے ساتھ قبول کی اور قسطنطنیہ میں منصب افتاء کے ساتھ قضا کا منصب بھی ان کے حوالے کر دیا۔ سلطان سلیمان کی وفات کے بعد ان کے بیٹے سلطان سلیم خان بھی ان کا بڑا اکرام و اعزاز کرتے تھے اور موت تک انھوں نے بڑے محترم اور معزز شخصیت کی طرح زندگی گزاری ہے یہاں تک کہ ۹۸۲ھ/۱۵۷۴ء میں ان کا انتقال ہو گیا۔ یہ بڑی اچھی تفسیر ہے نہ اتنی طویل ہے کہ پڑھنے والے کو تھکا دیتی ہو اور نہ اتنی مختصر ہے کہ فہم قرآن میں خلل ڈالتی ہو، یہ تفسیر بہترین لطائف و نکات اور فوائد و اشارات پر مشتمل ہے۔ (۳۲)

قاضی ابو مسعود کی تفسیر کا بڑا ماخذ تفسیر کشاف اور تفسیر بیضاوی ہے جیسا کہ انھوں نے تفسیر کے مقدمے میں خود لکھا ہے:

"گزشتہ ایام میں جب میں تفسیر کشاف اور بیضاوی کی انوار التزیل کا مطالعہ کرتا تھا تو میرے دل میں رات دن یہ خیال گزرتا تھا کہ مجھے ان کے فوائد کے موتیوں کو ایک باریک لڑی میں پرو دینا چاہیے اور ان کے چمکتے ہوئے نکات کو خوبصورت ترتیب کے ساتھ مرتب کر دینا چاہیے اور اس کے ساتھ دوسری کتابوں کے حقائق کے جواہر کا اضافہ بھی کر دینا چاہیے۔ میرا ارادہ یہ بھی تھا کہ جب بھی میں ایسی کتاب لکھنے میں کامیاب ہو گیا تو اس کا نام رکھوں گا "ارشاد العقل السلیم الی مزایا الکتاب الکریم۔"

اس عبارت سے معلوم ہوا کہ ابو السعود کا اعتماد کشاف اور بیضاوی پر رہا ہے مگر اس نے زنجیری کے اعتراض کی تائید نہیں کی بلکہ اہل سنت والجماعت کے مسلک پر قائم رہے ہیں۔ اسرائیلی روایات تو اس میں بہت کم نقل ہوئی ہیں لیکن سورتوں کی فضیلت میں کشاف میں جو ضعیف اسرائیلی روایات نقل ہوئی ہیں ان میں سے ایک ایک حدیث کو ابو السعود نے بھی نقل کیا ہے۔

● روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم والسبع المثانی لآلوسی بغدادی

(م ۱۲۷۰ھ/۱۸۵۳ء)

آلوسی کا نام سید محمود آلوسی بغدادی ہے "آلوس" نہر فرات میں شام اور بغداد کے درمیان ایک جزیرے کا نام ہے، ان کے آباء و اجداد اس جزیرے سے تعلق رکھتے تھے اس لیے اس کو آلوسی کہا جاتا ہے اور چونکہ یہ بغداد کے مفتی رہے ہیں اس لیے یہ علامہ آلوسی بغدادی کے نام سے مشہور ہیں، ان کی ولادت ۱۲۱۷ھ/۱۸۰۲ء میں بغداد

کے علاقے کرخ میں ہوئی تھی۔ انھوں نے منقول و معقول، اصول و فروع اور تفسیر و حدیث کے علوم اپنے والد سے اور دوسرے ممتاز علماء سے حاصل کیے تھے، انھوں نے ۱۳ سال کی عمر میں تدریس و تصنیف کا کام شروع کر دیا تھا۔ مختلف مدارس میں انھوں نے تدریس کے فرائض انجام دیئے تھے اور جب حنفیہ کے مفتی مقرر کیے گئے تو پھر اپنے گھر پر تمام علوم کا درس دیا کرتے تھے، مختلف علاقوں کے لوگ آ کر ان سے فیض حاصل کرتے تھے طلبہ کے کھانے، لباس اور رہائش کا انتظام خود کرتے تھے اور اپنے مکان کے بہترین کمروں میں طلبہ کو ٹھہراتے تھے یہاں تک کہ ”شیخ العلماء فی العراق“ کے نام سے یاد کیے جاتے تھے اور علم و فضل کی ریاست و سیادت کے اس مقام پر فائز ہو گئے تھے جس میں اس کا مقابل کوئی نہیں تھا اور نہ ان کی سیادت و قیادت سے کوئی انکار کرتا تھا، ۱۲۲۸ھ/۱۸۳۲ء میں ۳۱ سال کی عمر میں حنفیہ کے مفتی مقرر ہوئے تھے اور اس سے چند ماہ پہلے مدرسہ مرجانیہ کے اوقاف کے متولی مقرر ہوئے تھے اس کی وجہ یہ تھی کہ واقف کی شرط یہ تھی کہ شہر کا بڑا عالم متولی ہوگا اور وزیر علی رضا باشا نے تحقیق کرائی تو معلوم ہوا کہ اس وقت شہر کا بڑا عالم آلوسی ہے۔ ۱۲۶۳ھ/۱۸۴۶ء میں ۱۵ سال افتاء کا کام کرنے کے بعد اس منصب سے الگ ہو گئے اور تفسیر کی تکمیل میں مشغول ہو گئے۔ مکمل ہونے پر ۱۲۶۷ھ/۱۸۵۰ء میں خلافت عثمانی کے دار الخلافہ قسطنطنیہ تشریف لے گئے اور تفسیر سلطان عبدالمجید خان کی خدمت میں پیش کی اور انھوں نے اس تفسیر کو بے حد پسند کیا اور ۱۲۶۷ھ/۱۸۵۰ء میں واپس بغداد تشریف لے آئے اور ۲۵ ذوالقعدہ ۱۲۷۰ھ/۱۸۵۳ء کو جمعہ کے دن بغداد میں فوت ہو گئے اور شیخ معروف کرخی کے مقبرے میں دفن کر دیئے گئے۔ (۳۳)

حقیقت یہ ہے کہ علامہ آلوسی بغداد کی تفسیر روح المعانی روایت و درایت یعنی تفسیر بالماثور اور تفسیر بالرأی محمود دونوں کے اعتبار سے ایک جامع تفسیر ہے۔ اس میں سلف کی آراء بھی نقل کی گئی ہیں اور خلف کے اقوال بھی پوری امانت و دیانت کے ساتھ نقل ہوئے ہیں۔ ایک لحاظ سے یہ سابقہ تفاسیر کے خلاصے پر مشتمل تفسیر ہے اس میں کشاف، تفسیر کبیر، تفسیر ابن عطیہ، تفسیر بیضاوی، تفسیر ابو حیان اور تفسیر ابوالسعود سب کے نقول موجود ہیں۔ اور سب سے انھوں نے اخذ کیا ہے۔

آلوسی کا طرز یہ ہے کہ جب ابوالسعود سے نقل کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ قال شیخ الاسلام، جب بیضاوی سے نقل کرتے ہیں تو اکثر مقامات پر کہتے ہیں کہ قال القاضی، اور جب امام رازی سے نقل کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ قال الامام لیکن وہ جب ان تفاسیر سے نقل کرتے ہیں تو ان کے بارے میں اپنی آزاد رائے بھی پیش کرتے ہیں بہت سے مقامات پر انھوں نے ابوالسعود بیضاوی، ابو حیان اور امام رازی پر اعتراضات کیے ہیں اور ان سے اختلاف رائے کیا ہے مگر جب وہ ان میں سے کسی کی رائے کو صحیح سمجھتے ہیں تو پھر اس کی تائید میں دلائل دیتے ہیں اور اسے ترجیح دیتے ہیں۔

علامہ آلوسی سلفی المذہب اور سنی العقیدہ تھے اور اپنے مسلک اور عقیدے میں متصلب اور راسخ تھے۔ یہی وجہ ہے کہ اس کی تفسیر میں معتزلہ، شیعہ اور دوسرے بدعتی فرقوں کی آراء کی تردید کی گئی ہے اور سختی کے ساتھ ان کا

ابطال کیا گیا ہے۔ نحوی مسائل کا ذکر اس تفسیر میں ضرورت سے زیادہ ہو گیا ہے لیکن یہ ایک فطری بات ہے کہ انسان جس فن میں زیادہ مہارت رکھتا ہو اس کے مسائل اس کی زبان و قلم سے زیادہ نکلتے ہیں۔ آیات الاحکام کی تفسیر میں پوری تحقیق کے بغیر آگے نہیں بڑھتے بلکہ فقہاء کی آراء اور ان کے دلائل کی بقدر حاجت پوری تفصیل بیان کرتے ہیں۔ عام طور پر تو حنفی مسلک کو ترجیح دیتے ہیں لیکن حنفیت کے لیے تعصب اس کی تفسیر میں نہیں ہے اس کی ایک مثال یہ ہے کہ سورہ بقرہ میں ثلاثہ قراء کی تفسیر میں انہوں نے تین صفحات پر طویل علمی بحث کی ہے مگر آخر میں فرمایا ہے:

وبالجملة كلام الشافعية في هذا المقام قوی

”خلاصہ کلام یہ ہے کہ اس مقام پر شافعیہ کا کلام قوی ہے۔“

ان کی اس رائے سے اختلاف کیا جاسکتا ہے لیکن اس سے ان کا حنفیت کے لیے عدم تعصب تو ثابت ہوتا ہے۔ تفسیر روح المعانی کی ایک بڑی خوبی یہ ہے کہ اس میں غیر مستند قصص و حکایات اور اسرائیلی روایات پر شدید تنقید کی گئی ہے اور بڑے تند و تیز الفاظ میں ان کی تردید کی گئی ہے۔ ان کی شدت اور تندگی کی ایک مثال سورہ مائدہ کی آیت ۱۲ کی تفسیر میں دیکھی جاسکتی ہے۔ اس مقام پر عروج بن عنق کا بے سرو پا اور بے بنیاد قصہ نقل کرنے کے بعد فرمایا ہے کہ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ یہ اس اور اس طرح کے دوسرے قصے اہل کتاب کے زندیقوں کے وضع کردہ ہیں اور اس سے ان کا مقصد انبیاء و رسل اور ان کے تبعین کا مذاق اڑانا ہے (۳۴)

علامہ آلوسی آیات کونیہ کی تشریح و تفسیر میں علوم جدیدہ سے بھی استفادہ کرتے تھے۔ آیات و احادیث اور جدید سائنس کے درمیان حتی الامکان مطابقت و موافقت پیدا کرنے کی کوشش کرتے تھے۔ آلوسی کے اس طرز و نبج کی ایک واضح مثال سورۃ الطلاق کی آیت ۱۲ کی تفسیر میں پائی جاتی ہے۔ اس آیت میں فرمایا گیا ہے کہ اللہ نے سات آسمان پیدا کیے ہیں اور زمین بھی انہی کی طرح پیدا کی ہے۔ اس کی تفسیر میں آلوسی نے احادیث کی روشنی میں اسی قول کو ترجیح دی ہے جو جمہور مفسرین کا قول ہے کہ آسمانوں کی طرح زمینوں کی تعداد بھی سات ہے لیکن اس قول کی سختی کے ساتھ تردید کی ہے کہ اس سے اقالیم سبعہ مراد ہیں جیسا ایشیاء، افریقہ، امریکہ وغیرہ اور اس قول کی بھی تردید کی ہے کہ اس سے زمین کے تہہ بہ تہہ جڑے ہوئے طبقات مراد ہیں اور فرمایا ہے کہ جس طرح آسمان کے درمیان فاصلے ہیں اور ہر آسمان میں فرشتے رہتے ہیں اسی طرح سات زمینوں کے درمیان بھی فاصلے ہیں اور ہر زمین پر اللہ کی کوئی نہ کوئی مخلوق رہتی ہے۔ اب سوال پیدا ہوتا ہے کہ یہ زمینیں کہاں ہیں؟ اس کے جواب میں آلوسی نے جزم و یقین کے ساتھ تو نہیں مگر احتمال و امکان کے طور پر تسلیم کیا ہے کہ ہو سکتا ہے کہ ان سے چاند، مریخ اور دوسرے کواکب مراد ہوں۔ اس پر سوال آتا ہے کہ کواکب تو سات نہیں ہیں بلکہ بے شمار ہیں تو اس کے دو جواب دیے جاسکتے ہیں ایک یہ کہ ممکن ہے کہ کواکب سبعہ مشہورہ مراد ہوں اور یہ بھی ممکن ہے کہ حدیث رسول میں سات زمینوں سے مراد کثرت ہو یعنی اللہ نے بہت سی زمینیں پیدا کی ہیں۔ (۳۵)

علامہ آلوسی نے آیات کی صوفیاء کے طرز پر اشاری تفسیر بھی کی ہے لیکن انہوں نے ابتدا میں جو فوائد لکھے ہیں ان میں الثانیہ میں تصریح کر دی ہے کہ الفاظ کے ظاہری معنی اور اشاری معنی کے درمیان تطبیق تلاش کی جاسکتی ہے صوفیاء کا مقصد یہ نہیں ہے کہ آیت کا ظاہری معنی مراد نہیں ہے بلکہ اشاری اور باطنی معنی ہی مراد ہے اس لیے کہ یہ تو فرقہ باطنیہ کے ملحدین کا اعتقاد ہے جس کے ذریعے وہ شریعت کی نفی کرنا چاہتے ہیں۔ صوفیاء نے تو اس بات کی تاکید کی ہے کہ پہلے آیت کا ظاہری مفہوم معلوم کیا جائے جو آیت کا اصل مفہوم مقصود و مراد ہوتا ہے اور پھر اس کے مناسب احتمالی اشاری معنی کا ذکر کر دیا جائے تو منع نہیں ہے۔ اس طرح کے اشاری معانی بیان کرنے میں کوئی حرج تو نہیں ہے لیکن میری ناقص رائے میں اگر روح المعانی جیسی تفسیر میں یہ اشاری معانی ذکر نہ کیے جاتے تو زیادہ بہتر ہوتا اس لیے عوام الناس بلکہ صوفیانہ مزاج رکھنے والوں کے علاوہ عام علماء بھی ان اشاروں کو سمجھ نہیں سکتے اور ان کا سمجھنا ضروری بھی نہیں ہے اس لیے کہ صوفیاء نے خود کہا ہے کہ آیت کا اصل مفہوم وہی ہوتا ہے جو ظاہر سے معلوم ہوتا ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ اشاری تفسیر سلف صالحین کا طریقہ نہیں رہا بلکہ یہ بعض صوفیاء کا طریقہ رہا ہے اور ظاہر ہے کہ سلفی طریقے میں برکت اور افادیت زیادہ ہے۔



آیات الاحکام کی تفسیریں

● احکام القرآن للجصاص الحنفی (م ۳۷۰/ھ ۹۸۰ء)

جصاص کا نام ہے احمد بن ابوبکر رازی۔ ابوبکر کنیت ہے اور جصاص ان کا لقب ہے۔ یہ لفظ جس سے ماخوذ ہے۔ جس کے معنی ہیں چونا۔ یہ چونے کا کام کرتے تھے اس لیے اس کو جصاص کہتے ہیں۔ رازی رے کی طرف منسوب ہے جو جصاص کی جائے پیدائش ہے۔

خطیب بغدادی (م ۴۶۳/ھ ۱۰۷۰ء) نے ان کا تعارف اس طرح کرایا ہے:

”اپنے وقت میں اصحاب رائے کے امام تھے، زہد اور ورع میں مشہور تھے، بغداد میں نوجوانی کی عمر میں آئے تھے، فقہ کا درس ابوالحسن کرخی سے لیا تھا اور فقہ کے حصول میں مشغول رہے تھے یہاں تک کہ فقہ حنفی کی ریاست تک پہنچ گیا اور فقہ کے طالب علم ان کے پاس آنے لگے۔ ان کو قضاء القضاء کا منصب سنبھالنے کی دعوت دی گئی تھی مگر انھوں نے قبول نہیں کی دوبارہ دعوت دی گئی مگر انھوں نے پھر بھی قبول نہیں کی۔ ان کی تصنیفات مشہور ہیں، انھوں نے ابوالعباس نیشاپوری سے، عبداللہ بن جعفر اصفہانی سے، قاضی عبدالباقی بن قانع سے اور سلیمان بن احمد طبرانی (معاجم ثلاثہ کے مصنف) اور دوسرے محدثین سے احادیث کی روایت کی ہے۔ محمد بن موسیٰ خوارزمی نے کہا ہے کہ امام جصاص کی ولادت ۳۰۵/ھ ۹۱۷ء میں ہوئی تھی، ۳۲۵/ھ ۹۳۶ء میں یہ بغداد آئے تھے اور ابوالحسن کرخی سے علم حاصل کیا تھا۔ ان کا انتقال ۷ ذی الحجہ ۳۷۰/ھ ۹۸۰ء کو ۶۵ سال کی عمر میں ہوا تھا اور ان کی نماز جنازہ ابوبکر محمد بن موسیٰ خوارزمی نے پڑھائی تھی۔“ (۳۶)

امام جصاص کے شیوخ میں دوسرے ائمہ فقہ بھی شامل ہیں۔ لیکن جس فقیہ اور امام سے انھوں نے علوم کثیرہ حاصل کیے ہیں، جس کی درسگاہ سے انھوں نے سند فضیلت حاصل کی ہے اور جس کی مسند تدریس کے یہ خلف الرشید اور وارث تھے وہ شیخ ابوالحسن کرخی ہیں جس کا نام عبید اللہ بن حسین ہے۔ فقہ میں ان کے امام ابوحنیفہ کے درمیان صرف تین واسطے ہیں۔ انھوں نے فقاہت حاصل کی تھی اپنے والد حماد سے اور حماد نے حاصل کی تھی اپنے والد امام ابوحنیفہ سے، ابو خازم کے بعد حنفی کی ریاست اور سیادت ان کے ہاتھ میں آگئی تھی اور ان کے بعد

ان کے تلمیذ رشید امام بھصا کو منتقل ہو گئی تھی، ان کی پیدائش ۸۷۳ء میں ہوئی تھی اور ان کی وفات ۹۵۱ء میں ہوئی تھی۔ ابوالحسن کرخی کی وفات کے وقت امام بھصا نیشاپور میں تھے وفات کی خبر سن کر واپس بغداد تشریف لائے، اپنے شیخ کی علمی اور تدریسی کرسی سنبھالی اور امام الحنفیہ و شیخ الحنفیہ کے لقب سے مشہور ہوئے اور بغداد ہی میں وفات پائی۔ ابوالحسن کرخی کثیر الصلوٰۃ والصیام تھے۔“ (۳۷)

ابوالحسن کرخی کا زہد وقناعت، تقویٰ و ورع اور صوم و صلوٰۃ کا شوق و ذوق تو معروف و مشہور ہے اور ان کے تلمیذ خاص امام بھصا بھی ان صفات سے موصوف تھے۔ لیکن خطیب بغدادی نے ابوالحسن محمد بن عباس فرات سے ابوالحسن کرخی کے بارے میں نقل کیا ہے کہ

وکان مبتدعاً راسا فی اعتزال

”بدعتی تھے اور مسلک اعتزال کے رئیس تھے۔“ (۳۸)

امام بھصا جس طرح اپنے شیخ کے زہد و ورع سے متاثر تھے اور شیخ کی صحبت کی وجہ سے ان کی زندگی میں پرہیزگاری، عبادت گزاری اور زہد وقناعت کی صفات حسنہ نمایاں تھیں اسی طرح اپنے شیخ کے اعتزال سے بھی متاثر ہو گئے تھے۔ ان کی تفسیر میں فرعی اور فقہی مسائل میں تو امام ابوحنیفہ کے مسلک پر تعلق بلکہ ایک طرح کا تعصب پایا جاتا ہے اور حنفی مسلک کے لیے آیات کی تکلفی اور غیر متبادرتاویلات بھی اس نے تفسیر میں دیکھی ہیں لیکن اصولی مسائل میں سے بعض مسائل میں ان کی تفسیر میں اہل سنت والجماعت کے مقابلے میں معتزلہ کے مسلک کی تائید بھی پائی جاتی ہے۔ اس کی ایک مثال سحر کے بارے میں بھصا کی رائے ہے جو معتزلہ کے مسلک کے مطابق ہے۔ اہل سنت والجماعت کے نزدیک سحر کی دو قسمیں ہیں۔ ایک ہے تمویہ دھوکہ بازی، نظر بندی، شعبدہ بازی اور چالاکی یا مسمریزیم۔ اس قسم کے سحر کی کوئی حقیقت نہیں ہوتی۔ موسیٰ علیہ السلام کے مقابلے میں فرعون جن جادو گروں کو لے کر آیا تھا ان کے پاس اسی قسم کا سحر تھا جو عصائے موسیٰ کے مقابلے میں ناکام اور بے اثر ثابت ہوا تھا اور معجزے کے مقابلے میں ساحر کا سحر کبھی بھی کامیاب نہیں ہو سکتا ”انہ لا یفلح الساحر حیث اتی“ اور سحر کی دوسری قسم وہ ہے جو مخفی، پوشیدہ اور لطیف اسباب پر مبنی ہوتی ہے۔ یہ اسباب چونکہ عوام الناس کی نگاہوں میں نہیں آتے اس لیے وہ اس قسم کے سحر کو خرق عادت اور مافوق الاسباب سمجھ لیتے ہیں مگر حقیقت میں یہ اسباب پر مبنی ہوتے ہیں مافوق الاسباب نہیں ہوتے۔ یہ اسباب کبھی کوئی مشرکانہ یا مہمل اور بے معنی قسم کے کلمات اور منتر ہوتے ہیں جو پڑھ کر تانت کی گرہوں میں پھونکے جاتے ہیں، کبھی جنات سے استمداد کی قسم کے ہوتے ہیں، کبھی کواکب اور ستاروں سے استمداد کی قسم کے ہوتے ہیں اور کبھی دوسرے لطیف و پوشیدہ اسباب ہوتے ہیں جن کو ساحر ہی سمجھ سکتے ہیں۔ اس قسم کے جادو کی حقیقت اور تاثیر عقل و نقل دونوں کے خلاف نہیں ہے اس لیے کہ جس طرح ظاہری اور محسوس اسباب پر اللہ کے حکم اور ارادے سے اثرات مرتب ہوتے ہیں، مثلاً آگ جلاتی ہے، گہرا پانی ڈبوتا ہے، تلوار، چاقو، نیزہ، تیر اور پتھر جسم کو زخمی کر دیتے ہیں مگر اللہ کے حکم اور ارادے کے بغیر یہ تمام چیزیں کچھ

بھی نہیں کر سکتیں، اسی طرح جادو گروں کے غیر محسوس اسباب پر بھی اللہ کے حکم اور ارادے سے اثرات مرتب ہوتے ہیں اور اس کے حکم کے بغیر وہ کچھ بھی نہیں کر سکتے، سحر بابل کے بارے میں قرآن میں صراحت کی گئی ہے کہ وہ اللہ کے حکم سے اثر کرتا تھا اور سحر کی وجہ سے میاں بیوی کے درمیان علیحدگی کرواتے تھے۔

﴿فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ﴾ (البقرہ ۱۰۲)

”یہ لوگ ہاروت ماروت سے وہ جادو سیکھ لیتے تھے جس کے ذریعے میاں بیوی کے درمیان علیحدگی کروا دیتے تھے اور وہ کسی کو بھی اس سحر کے ذریعے ضرر نہیں پہنچا سکتے تھے مگر اللہ کے حکم سے۔“

امام جصاص نے فرعون کے ساحروں کی شعبدہ بازی، نظر بندی اور خیال بندی سے متعلق آیات قرآنیہ پر استدلال کرتے ہوئے ہر قسم کے سحر کو تمویہ اور شعبدہ بازی پر محمول کیا ہے اور پورے ۹ صفحات پر شعبدہ بازوں کی چالاکیوں کی مثالیں پیش کی ہیں۔ (۳۹)

شعبدہ بازوں کی چالاکیوں اور دھوکہ بازیوں کی مثالیں جمع کرنا تو ٹھیک ہے لیکن حیرت اور افسوس تو اس پر ہے کہ اس عظیم مفسر اور امام الحنفیہ نے اس کے بعد سحر کے اس اثر سے بھی انکار کر دیا ہے جو صحیح بخاری، صحیح مسلم کی متفق علیہ حدیث مرفوع سے ثابت ہے اور حدیث کو ملحدین کی وضع کردہ قرار دیا ہے۔ چنانچہ فرماتے ہیں:

”انہوں نے ساحر کے اس فعل کو بھی جائز یعنی ممکن قرار دیا ہے جو بہت زیادہ سخت اور قبیح ہے۔ انہوں نے دعویٰ کیا ہے کہ نبی ﷺ پر جادو کیا گیا تھا اور اس جادو نے آپ پر اثر بھی کیا تھا یہاں تک کہ آپ کے خیال میں آتا کہ میں کوئی بات کر رہا ہوں یا کوئی کام کر رہا ہوں حالانکہ آپ نے نہ کوئی بات کی ہوتی اور نہ کوئی کام کیا ہوتا، اور ایک یہودی عورت نے آپ پر خوشہ کھجور کے غلاف میں کنگھی میں سر سے نکلے ہوئے بالوں میں جادو کیا تھا، یہاں تک کہ جبریل نے آکر آپ کو اطلاع دی کہ یہودیہ نے تم پر خوشہ کھجور کے غلاف میں جادو کیا ہے اور یہ کنویں میں ایک پتھر کے نیچے رکھا ہوا ہے تو رسول اللہ ﷺ نے اس خوشے کو نکالا اور آپ ﷺ سے جادو کا یہ عارضہ زائل ہو گیا، حالانکہ اللہ نے کفار کے دعوے کی تکذیب کرتے ہوئے فرمایا ہے:

﴿وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا﴾ (الفرقان: ۸)

”اور ظالم لوگ کہتے ہیں کہ تم اس شخص کے پیچھے لگے ہوئے جس پر جادو کیا گیا ہے۔“

اور اس قسم کی اخبار اور روایات ملحدین کی وضع کردہ یعنی خود ساختہ ہیں تاکہ اس قسم کی بے وقوفی کی باتوں کو معجزات کے ابطال کا اور ان پر دو قدح کا ذریعہ بنایا جائے تاکہ لوگ یہ سمجھنے لگیں کہ معجزہ اور جادو ایک ہی قسم کی چیزیں ہیں ان لوگوں پر جو انبیاء اور ان کے معجزات پر بھی ایمان رکھتے ہیں اور جادو گروں کے اس قسم افعال پر بھی یقین رکھتے ہیں حالانکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے:

﴿وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى﴾ (طہ ۶۹)

”جادوگر کامیاب نہیں ہو سکتا جہاں بھی آئے۔“

تو انہوں نے ان لوگوں کی تصدیق کر دی جن کی اللہ نے تکذیب کی ہے اور ان کے دعوے کا ابطال کیا ہے، ممکن ہے کہ یہودی عورت نے اپنی جہالت کی وجہ سے یہ کام کیا ہو اور گمان کیا ہو کہ میرا یہ عمل نبی کریم ﷺ پر اثر کرے گا تو اللہ نے اس پر اپنے نبی کو مطلع اور اس عورت کی جہالت اور ظن کر ظاہر کر دیا تاکہ یہ اطلاع دلائل نبوت میں سے ایک دلیل ثابت ہو جائے، اس عمل نے آپ کو کوئی ضرر اور تکلیف نہیں پہنچائی تھی سب راویوں نے یہ بات نہیں کہی کہ آپ کے حال میں کچھ خلل آیا تھا بلکہ یہ لفظ حدیث میں کسی کا اضافہ ہے جس کا کوئی اصل موجود نہیں ہے۔ (۲۰)

امام جصاص کی مذکورہ بحث کا خلاصہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کفار کے اس قول کی تکذیب کی ہے کہ محمد ﷺ پر جادو کیا گیا ہے تو معلوم ہوا کہ آپ پر کسی کا جادو اثر انداز نہیں ہو سکتا لیکن سیاق و سباق اور دوسری آیات کی روشنی میں غور کرنے سے معلوم ہو جاتا ہے کہ کفار قرآن کو سحر کہتے تھے اور مسحور سے ان کا مقصد یہ تھا کہ کسی جادو کرنے والے کو جادو سکھایا ہے اور یہ اسے کلام الہی اور وحی خداوندی کے نام سے ہمارے سامنے پیش کرتا ہے، نیز اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ ساحر جہاں بھی آئے کامیاب نہیں ہو سکتا یعنی اس کا جادو بے اثر ہو جاتا ہے مگر یہ آیت ساحران فرعون اور موسیٰ علیہ السلام کے مقابلے کے سیاق کلام میں آئی ہے اور سیاق کلام سے صاف طور پر معلوم ہوتا ہے کہ ساحر جہاں بھی اور جب بھی پیغمبر کے معجزے کے مقابلے میں آتا ہے تو ناکام ہو جاتا ہے اس لیے کہ معجزہ اللہ کا فعل ہوتا ہے جو نبی کے ہاتھ پر ظاہر ہوتا ہے اور سحر جادو گر کا عمل ہوتا ہے اور بندہ کا عمل اللہ کے فعل کے مقابلے میں ظاہر ہے کہ کیسے کامیاب ہو سکتا ہے۔ اس آیت سے ثابت نہیں ہوتا کہ ساحر اپنے سحر سے نبی کو کوئی تکلیف نہیں پہنچا سکتا، جسمانی تکلیف تو نبی ﷺ کو اللہ کے ارادے سے عام کفار و مشرکین کے ہاتھوں بھی پہنچ سکتی ہے اور ساحروں کے سحر سے بھی پہنچ سکتی ہے۔ تیسری بات ہمارے اس امام الحنفیہ نے یہ بھی ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر جادو کرنے اور اس جادو کے اثر کرنے کی اخبار و احادیث ملحدین کی وضع کردہ ہیں یا ان میں یہ الفاظ کسی کے اضافہ کردہ ہیں کہ اس جادو کی وجہ سے آپ کی حالت میں کچھ خلل آیا تھا اور آپ کو تکلیف پہنچی تھی حالانکہ جادو کرنے اور اس کی وجہ سے آپ کو تکلیف پہنچنے کا ذکر اس حدیث میں آیا ہے جس کو امام بخاری، امام مسلم، امام احمد بن حنبل اور دوسرے محدثین نے صحیح اور قوی اسانید کے ساتھ نقل کیا ہے۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ بخاری و مسلم کی حدیث کا مکمل ترجمہ نقل کر دیا جائے۔ اس لیے کہ محدثین کا اس بات پر اتفاق ہے کہ جس حدیث کو بخاری و مسلم دونوں نے ایک ہی راوی سے نقل کیا ہوا اسے متفق علیہ کہتے ہیں اور اس کا درجہ صحیح احادیث میں سب سے اونچا ہوتا ہے۔ اس متفق علیہ حدیث کا ترجمہ یہ ہے:

”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر بنوزریق قبیلے کے ایک یہودی لبید بن اعصم

نے جادو کیا تھا یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ کا حال یہ ہو گیا تھا کہ آپ کو خیال ہوتا کہ آپ کوئی کام کر رہے ہیں حالانکہ وہ کام آپ نے کیا نہیں ہوتا تھا۔ یہ سلسلہ یہاں تک چلتا رہا کہ ایک دن یا ایک رات آپ میرے پاس تھے لیکن دعا پر دعا فرما رہے تھے۔ پھر آپ نے فرمایا اے عائشہ! کیا جانتی ہو کہ اللہ نے مجھے وہ بات اپنے فضل سے بتادی ہے جو میں نے ان سے پوچھی تھی، میرے پاس دو مرد آئے (فرشتے مردوں کی شکل میں آئے) ایک میرے سر کے پاس بیٹھ گیا اور دوسرا میرے پاؤں کے پاس بیٹھ گیا، ایک نے اپنے ساتھی سے پوچھا اس شخص کو (محمد ﷺ کو) کیا بیماری ہے؟ اس نے جواب دیا اس پر جادو کیا گیا ہے، اس نے پوچھا کس نے اس پر جادو کیا ہے؟ دوسرے نے کہا اس پر لبید بن اعصم نے جادو کیا ہے۔ پہلے نے پھر پوچھا کہ جادو کس چیز میں کیا ہے؟ دوسرے نے جواب دیا کہ کنگھی کے دندانوں اور کنگھی کرتے وقت گرے ہوئے بالوں میں اور زکھجور کے خوشہ کے غلاف میں یہ جادو (ٹونکہ) کیا ہے، پہلے نے پوچھا کہ یہ ٹونکہ (جادو کی یہ چیزیں) کہاں رکھی ہیں؟ دوسرے نے جواب دیا کہ ذروان نام کے کنویں میں رکھا ہے۔ پس جب آپ اپنے اصحاب کے ایک گروہ کے ساتھ اس کنویں سے لوٹ کر واپس ہمارے پاس تشریف لائے تو فرمایا اے عائشہ! اس کنویں کا پانی مہندی کے پانی کی طرح تھا اور اس کے کھجور کے درختوں کے سر ایسے بھیانک اور بد صورت تھے جیسے سانپوں کے سر اور پھن۔ (حضرت) عائشہ کہتی ہیں کہ میں نے پوچھا کہ آپ ﷺ کسی جادوگر (منتر کرنے والے سے) اس کا توڑ یعنی ازالہ کیوں نہیں کراتے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ نے مجھے تو شفا دے دی ہے اور میں یہ پسند نہیں کرتا کہ لوگوں میں بری چیز کی اشاعت کروں۔ پھر آپ ﷺ نے حکم دیا کہ ان چیزوں کو دفن کر دو اور وہ دفن کر دی گئیں۔“

یہ حدیث مختلف اسانید کے ساتھ صحیح البخاری میں پانچ مقامات پر آئی ہے۔

کتاب الطب باب السحر، کتاب الادب باب قوله تعالى ان الله يأمر بالعدل والاحسان، کتاب الدعوات باب تکریر الدعاء، کتاب بدء الخلق باب صفة ابليس و جنوده، کتاب الجزیه باب هل يعفى من الذمی؟ اور مسلم نے اسے کتاب السلام باب السحر میں نقل کیا ہے، (۴۱)۔

مسند احمد کی ایک روایت میں آیا ہے کہ ”فاسشتکی لذلك ایاما“ (اس جادو کی وجہ سے آپ ﷺ کئی روز تک تکلیف اور پریشانی کی حالت میں رہے تھے) اور جب اس کا اثر زائل ہوا تو آپ نے یوں محسوس کیا کہ ”کانما نشط من عقال“ گویا میں رسی سے باندھا ہوا تھا اور اب رسی کھول دی گئی ہے۔ (۴۲) ان روایات میں جادو کے اثر کرنے اور اس کی وجہ سے آپ ﷺ کی تکلیف اور پریشانی کا ذکر ہوا ہے اور روایت و درایت دونوں کے اعتبار سے یہ صحیح احادیث ہیں۔ روایت کے اعتبار سے تو اس لیے صحیح ہیں کہ بخاری و

مسلم کی متفق علیہ احادیث ہیں اور درایت و مضمون کے لحاظ سے اس لیے قابل قبول ہیں کہ ان کے مضمون پر عقلاً و شرعاً کوئی اعتراض وارد نہیں ہوتا اس لیے کہ کفار و مشرکین اور جادو گروں کے اعمال کے ذریعے اللہ کی مشیت سے انبیاء کو تکالیف پہنچنا آزمائش ہے اور شان نبوت کے خلاف نہیں ہے البتہ جادو کا ایسا اثر انبیاء پر ہرگز نہیں ہو سکتا اور نہ کبھی ہوا ہے کہ وہ وحی الہی کو سمجھے اور سمجھانے سے اور فرائض نبوت ادا کرنے سے عاجز آ جائیں لیکن مذکورہ آیات میں تو صرف جسمانی تکلیف کا ذکر ہوا ہے۔ بہر حال صحیح احادیث کو لحدین کی وضع کردہ قرار دینا بہت بڑی بات ہے جو اس بڑے امام کے قلم سے نکل گئی ہے۔ یہ ان کی بہت بڑی غلطی ہے۔ ہر انسان غلطی کا پتلا ہے۔

معتزلہ کی رائے کے ساتھ اتفاق اور اہل سنت کے متفقہ مسلک کے ساتھ اختلاف کی دوسری مثال روایت باری تعالیٰ کا مسئلہ ہے۔ اہل سنت والجماعت سورہ قیامتہ کی آیت ”الی ربھا ناظرۃ“ احادیث مرفوعہ متواترہ اور اجماع صحابہ و تابعین کی بنیاد پر بالاتفاق یہ عقیدہ رکھتے ہیں اور یہ اصول اہل سنت میں سے اہم ترین اصول ہے کہ قیامت کے روز جنت میں اہل ایمان اپنے رب کو آنکھوں سے دیکھیں گے اور سورۃ الانعام کی آیت ۱۰۳ میں ”لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ“ کے معنی ابن عباس رضی اللہ عنہ کے قول کے مطابق یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ کو دنیا میں ہماری آنکھیں نہیں دیکھ سکتیں لیکن امام بھصا ص آخرت میں بھی روایت باری تعالیٰ کو نہیں مانتے جیسا کہ معتزلہ کا مسلک ہے، احکام القرآن میں انھوں نے یہ بات اس طرح بیان کی ہے:

”لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ“ کے معنی ہیں ”لا تراہ الابصار“ یعنی اسے آنکھیں دیکھ نہیں سکتیں اور آنکھوں سے دیکھنے کی نفی اس کی صفت مادہ ہے جیسے ”لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ“ میں اونگھ اور نیند کی نفی صفت مادہ ہے اور جس صفت کی نفی سے اللہ نے اپنی مدح اور تعریف کی ہو اس کے ضد کا اس کے لیے اثبات ذم اور نقص ہوتا ہے جو جائز نہیں ہے پس جب اللہ نے اپنی مدح کی ہے کہ مجھے آنکھیں نہیں دیکھ سکتیں تو اس کی ضد یعنی روایت بالاترکابصار کا اس کے لیے اثبات کسی حال میں بھی جائز نہیں ہو سکتا اس لیے کہ اس میں نقص اور عیب کا اثبات لازم آتا ہے اور یہ جائز نہیں ہے کہ اس آیت میں ”وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاضِرَةٌ ۝ اِلٰی رَبِّهَا نَاظِرَةٌ“ (القیمة ۲۲، ۲۳) کے ذریعے تخصیص کی جائے (کہ دنیا میں تو اسے آنکھوں سے نہیں دیکھا جاسکتا مگر آخرت میں اہل ایمان کی آنکھیں اسے دیکھیں گی) اس لیے کہ لفظ ”نظر“ کا لفظ کئی معانی کے لیے استعمال ہوتا ہے جن میں سے ایک معنی ثواب کا انتظار کرنا بھی ہے جیسا کہ سلف کی ایک جماعت سے یہ معنی مروی ہے تو جب اس لفظ میں تاویل کا احتمال ہے تو اس کی بنیاد پر اعتراض کرنا جائز نہیں اور روایت کے بارے میں جو احادیث و اخبار مروی ہیں وہ اگر صحیح ہوں تو ان سے مراد علم ہے یعنی وہ علم جس میں کسی شے اور شک کا اختلاف نہ ہو، اس لیے کہ عربی لغت میں روایت علم کے معنوں میں مشہور ہے۔“ (۲۳)

قاعدہ اور اصول یہ ہے کہ جب دو آیتوں کے درمیان بظاہر تناقض اور تعارض نظر آئے تو تاویل کے ذریعے اس کے ازالے کی کوشش کرنی چاہیے مگر جو تاویل احادیث صحیحہ سے ٹکراتی ہو تو وہ اگر لغت کے اعتبار سے صحیح

بھی ہو پھر بھی اسے نظر انداز کر کے وہ تاویل اختیار کی جائے گی جو احادیث کے ساتھ مطابقت رکھتی ہو اس لیے کہ قرآن کی صحیح تفسیر وہی ہو سکتی ہے جو احادیث رسول ﷺ سے ثابت ہو۔ عربی لغت میں تو الفاظ کے کئی معانی ہو سکتے ہیں مگر مراد وہی معنی ہوگا جو حدیث سے ثابت ہوتا ہو۔ اہل سنت کے درمیان مسلمہ اور متفقہ اس اصول کی روشنی میں جب ہم ”لا تدركه الابصار“ اور الیٰ ربہا ناظرۃ کے درمیان تطبیق اور مطابقت پیدا کرنے کے لیے کوئی تاویل تلاش کرتے ہیں تو یہ تاویل صحیح نظر آتی ہے کہ لا تدركه الابصار کے معنی یہ ہیں کہ دنیا میں اللہ کو آنکھوں سے نہیں دیکھا جاسکتا اور الیٰ ربہا ناظرۃ کے معنی یہ ہیں کہ جنت میں ایمان والے اپنے رب کو آنکھوں سے دیکھیں گے اس لیے کہ یہ تاویل احادیث رسول کے مطابق ہے اور معتزلہ کی یہ تاویل صحیح نظر نہیں آتی کہ الیٰ ربہا ناظرۃ کے معنی ہیں الیٰ نعم ربہا منتظرۃ یعنی اپنے رب کی نعمتوں اور اس کے اجر و ثواب کے منتظر ہوں گے۔

ایک تو اس وجہ سے یہ تاویل صحیح نہیں ہے کہ عربی لغت میں جب ناظرۃ کو حرف الیٰ کے ساتھ متعدی کیا جائے تو اس کے معنی رویت بالبصر ہوتے ہیں انتظار کرنا نہیں ہوتے جیسا کہ مدارک التنزیل اور دوسری تفاسیر میں لکھا ہے۔ اور دوسری وجہ یہ ہے کہ اگر لغت میں اس کی گنجائش نکل بھی آئے پھر بھی یہ تاویل صحیح نہیں ہو سکتی اس لیے کہ احادیث رسول سے ٹکراتی ہے جن میں جنت میں اہل ایمان کے لیے رویت باری تعالیٰ کی صراحت موجود ہے۔

باقی رہی امام جصاص کی یہ بات کہ احادیث میں مروی لفظ رویت سے علم مراد ہے تو یہ بات تین وجوہات سے ناقابل قبول ہے بلکہ تکلف اور تعسف پر مبنی ہے۔ ایک یہ کہ علم رویت کے حقیقی معنی نہیں ہیں بلکہ مجازی ہیں اور مجازی معنی مراد لینے کے لیے قرینے کی ضرورت ہوتی ہے۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ اگر رویت سے علم مراد بھی لیا جائے تو اس سے علم بالمشاہدہ اور علم بالرویت مراد ہوگا جو دنیا میں کسی کو حاصل نہیں ہو سکتا اور علم بالغیب یعنی اللہ کو آنکھوں سے دیکھے بغیر ماننا اور اس کے وجود پر یقین کرنا تو اہل ایمان کو دنیا میں بھی حاصل ہے۔ اور تیسری بڑی وجہ اس معنی کے صحیح نہ ہونے کی یہ ہے کہ احادیث رسول میں رویت عیاناً کی تصریح موجود ہے اس لیے رویت سے علم مراد لینا خلاف حدیث ہے اور خلاف حدیث تفسیر کرنا جائز نہیں ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

انکم سترون ربکم عیاناً

”بے شک تم لوگ اپنے رب کو کھلی آنکھوں سے دیکھو گے۔“ (۴۴)

عربی میں عیان اور معاینہ آنکھوں سے دیکھنے کے لیے استعمال ہوتا ہے بغیر دیکھے علم کے لیے یہ لفظ نہیں آتا، بخاری و مسلم میں ابو سعید رضی اللہ عنہ خدری اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ کچھ لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ کیا قیامت کے روز ہم اپنے رب کو دیکھیں گے؟ آپ نے فرمایا کیا تم سورج اور چاند کے دیکھنے میں ایک دوسرے

کو دھکے دے کر تکلیف اور ضرر پہنچاتے ہو جب کہ ان کے نیچے بادل بھی نہ ہوں؟ انھوں نے کہا نہیں (اس لیے کہ دھکے دینے اور ضرر پہنچانے کی ضرورت نہیں پڑتی) آپ نے فرمایا:

فانکم ترون ربکم كذلك (۴۵)

”پس تم اپنے رب کو اسی طرح دیکھو گے جس طرح سورج اور چاند کو دیکھتے ہو۔“

اس حدیث میں اللہ کی تشبیہ سورج اور چاند کے ساتھ نہیں دی گئی بلکہ روایت باری تعالیٰ کی تشبیہ سورج اور چاند کی روایت کے ساتھ دی گئی ہے جس کے نیچے بادل نہ ہوں یعنی جس طرح تم پردے کے بغیر سورج اور چاند کو دیکھتے ہو اور ہر شخص یوں محسوس کرتا ہے کہ سورج اور چاند میری ہی جانب دیکھ رہا ہے اسی طرح قیامت کے روز تم اپنے رب کو بلا حجاب اس طرح دیکھو گے کہ ہر شخص یوں محسوس کرے گا کہ میرا رب مجھے ہی دیکھ رہا ہے۔

یہ ساری بحث انصاف اور اعتدال پر مبنی تحقیق بحث ہے اور اس میں انھوں نے بعض احناف کی طرح حنفیت کے لیے تکلف نہیں کیا اس لیے کہ بعض حنفیہ کا مسلک تو یہ ہے کہ رکوع کے وقت ہاتھ اٹھانا منسوخ ہے اور مکروہ ہے مگر امام بھاص نے رفع الیدین کے مسئلے میں بھی فقہاء کے اختلاف کو اولیٰ اور غیر اولیٰ کا اختلاف قرار دیا ہے، بہر حال آیات سے احکام معلوم کرنے کے لیے امام بھاص کی احکام القرآن بڑی مفید کتاب ہے اور اہل علم میں مقبول اور متداول ہے۔

بھاص کے احکام القرآن دار احیاء التراث الاسلام بیروت نے ۱۴۰۴ھ/۱۹۵۸ء میں ۵ جلدوں میں شائع کی ہے۔

● احکام القرآن للکلیا لہر اسی (م ۵۰۴ھ/۱۱۱۰ء)

ہر اسی کا نام علی بن محمد بن علی الطبری ہے، اس کی کنیت ابو الحسن ہے اور لقب عماد الدین ہے مگر ”الکلیا لہر اسی“ کے نام سے مشہور ہے۔

ابن خلکان (م ۶۸۱ھ/۱۲۸۲ء) نے ان کا تعارف اس طرح کرایا ہے۔

ابو الحسن علی بن محمد بن علی طبری کا لقب عماد الدین تھا مگر یہ الکلیا لہر اسی کے نام سے مشہور ہیں فقہ شافعی کے فقیہ تھے۔ اصل میں طبرستان سے تعلق رکھتے تھے مگر نیشاپور چلے گئے تھے اور کافی مدت تک امام الحرمین الجوینی سے علم فقہ حاصل کرتے رہے تھے یہاں تک کہ اس فن میں کمال تک پہنچ گئے۔ ان کا چہرہ خوبصورت تھا، آواز بلند تھی اور باتیں فصیح اور میٹھی کرتے تھے، امام الحرمین سے فقہ حاصل کر کے نیشاپور سے بیہق چلے گئے اور مدرسہ نظامیہ بغداد میں مدرس مقرر ہو گئے یہاں تک کہ بغداد ہی میں وفات پا گئے امام جوینی کے شاگرد حافظ عبدالغافر بن اسماعیل فارسی (م ۵۲۹ھ/۱۱۳۴ء) نے اپنی کتاب ”سیاق تاریخ نیشاپور“ میں لکھا ہے کہ جو تلامذہ امام الحرمین کے کلام دہرانے اور پہنچانے والے تھے۔ ہر اسی ان کے رئیسوں میں شامل تھے، امام الحرمین کے شاگردوں میں امام

غزالی کے بعد ان کا درجہ ہے بلکہ خواش آوازی کی وجہ سے یہ ان سے بہتر تھے اس کے بعد یہ ملک شاہ سلجوقی کے بیٹے مجد الملک برکیاروق کے دربار سے منسلک ہو گئے بہت سا مال و جاہ کمایا اور سلجوقی سلطنت میں منصب قضا پر فائز ہو گئے، یہ محدث تھے اور اپنے مناظروں اور مباحثوں میں اور اپنی مجالس میں احادیث کا استعمال زیادہ کرتے تھے، حافظ ابوطاہر سلفی کہتے ہیں کہ میں نے ۴۹۵ھ/۱۱۰۱ء میں بغداد میں اپنے استاد الکلیا لہر اسی سے ایک مسئلے کے بارے میں استفتا کیا جو ان دنوں مدرسہ نظامیہ میں میرے اور دوسرے فقہاء کے درمیان موضوع بحث تھا وہ مسئلہ یہ تھا کہ ایک شخص نے وصیت کی تھی کہ میرے مال کا تیسرا حصہ علماء اور فقہاء کو دے دیا جائے تو کیا اس میں احادیث لکھنے اور یاد کرنے والے شامل ہیں یا نہیں؟ اس سوال کے نیچے ہر اسی نے لکھا ہے کہ ہاں شامل ہیں اور کیوں شامل نہیں ہوں گے جب کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ ”جس نے میری امت میں سے دین تعلق رکھنے والی چالیس احادیث یاد کی ہوں تو اللہ تعالیٰ قیامت کے روز اس کو فقیہ اور عالم کی حیثیت سے اٹھائے گا۔“ (۴۶)

ابن خلکان آگے لکھتے ہیں کہ الکلیا کی ولادت ذوالقعدہ ۴۵۰ھ/۱۰۵۸ء میں ہوئی تھی اور وفات محرم ۵۰۳ھ/۱۱۰۶ء میں بغداد میں ہوئی تھی اور شیخ ابوالحق شیرازی کے مقبرے میں دفن ہوئے تھے، مجھے علم نہیں ہے کہ اس کو الکلیا کس وجہ سے کہا جاتا ہے؟ عجمی لغت میں تو الکلیا معزز شخص اور مرتبے کے لحاظ سے لوگوں میں آگے نکل جانے والے کو کہا جاتا ہے یہ لفظ کاف کی زیریاء کی زبر بلا شد اور الف کے ساتھ پڑھایا جاتا ہے۔ (۴۷)

الکلیا کے عجمی معنی تو ابن خلکان نے بیان کر دیے لیکن ”ہر اسی“ کی وجہ تسمیہ معلوم نہ ہو سکی خیال تھا کہ شاید کسی شہر یا جگہ کا نام ہو مگر معجم البلدان دیکھی تو اس میں یہ لفظ باب الہاء مع الراء کے باب میں نہیں مل سکا اور جب لغت کی مختلف کتابیں دیکھیں تو معلوم ہوا کہ ہر اس بروزن فعال شیر کو بھی کہتے ہیں اور ”ہر یسہ“ بنانے والے بیچنے والے کو بھی کہتے ہیں ہر یسہ ایک قسم کا کھانا ہے جو گوشت اور کوٹے ہوئے گھیوں سے تیار کیا جاتا تھا اور دور نبوی میں بھی مروج تھا اور ہر اس بغیر شدت کے کانٹے دار درخت کو بھی کہتے ہیں۔ معلوم نہیں کس وجہ سے اس فقیہ کو ہر اسی کہا جاتا ہے بہر حال وجہ جو بھی ہو یہ الکلیا لہر اسی کے نام سے اہل علم کے درمیان معروف ہے۔ وجہ تسمیہ معلوم کرنا مفید تو ہوتا ہے مگر ضروری نہیں تھا۔ ہر اسی کی احکام القرآن مسلک شافعی کی تائید میں لکھی گئی ہے اور مسلکی تعصب اس میں بھی پایا جاتا ہے اور بعض مقامات پر انھوں نے امام جصاص پر حملے بھی کیے ہیں۔ انھوں نے کتاب کی ابتدا میں خود لکھا کہ میں نے یہ تفسیر امام شافعی کی آراء کی تائید اور تشریح کے لیے لکھی ہے:

میں نے جب متقدمین اور متاخرین کے مذاہب اور آراء میں غور کیا اور ان کے مطالب و مباحث کو ملاحظہ کیا تو میں نے ان میں سے امام شافعی کے مسلک کو زیادہ صحیح اور قوی پایا اور اچھی رہنمائی اور وضاحت کرنے والا پایا، ان کی سوچ اور فکر بڑے بڑے آراء اور مباحث میں ظن و تخمین سے ترقی کر کے حق و یقین کے درجے تک پہنچی ہوئی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ انھوں نے اپنے مذہب اور آراء کو کتاب اللہ سے مستنبط کیا ہے اور ان کو اللہ تعالیٰ نے کتاب اللہ کے بحرنا پیداکنار سے علوم و احکام کے موتی نکالنے کے لیے علمی اسباب اور صلاحیتیں اتنی زیادہ

عطا کی تھیں جس طرح ذوالقرنین کو حکومت چلانے اور فتوحات حاصل کرنے کے لیے بہت زیادہ اسباب عنایت فرمائے تھے۔ جب میں نے یہ صورت حال دیکھی تو میں نے احکام القرآن میں ایسی کتاب تصنیف کرنے کا ارادہ کر لیا جس میں امام شافعی کی ان آراء کی تشریح کی گئی ہو جو انھوں نے دلائل سے اخذ کیے ہیں اور ان کے ساتھ ان آراء کو بھی ملا دیا ہے جو میں نے اپنی طاقت اور کوشش کے مطابق انہی کے طرز پر اخذ کیے ہیں۔ میں نے بعض لوگوں کو دیکھا ہے جو امام شافعی کے طرز استدلال کو سمجھنے سے عاجز ہیں اور ان کے اغراض و مقاصد تک پہنچ نہیں سکے ہیں اور انھوں نے اپنی کم فہمی کو امام شافعی پر نقد و جرح کا ذریعہ بنا لیا ہے۔ (۲۸)

اس عبارت سے ان کا منہج معلوم ہو جاتا ہے کہ مسلکی طرز تفسیر ہے اور اس کے بین السطور میں مسلکی تعصب بھی صاف طور پر نظر آ رہا ہے، لیکن ان خامیوں کے باوجود فقہ شافعی کو سمجھنے کے لیے یہ اچھی کتاب ہے۔ احکام القرآن کے نام سے ایک کتاب خود امام شافعی کی طرف بھی منسوب ہے لیکن وہ دراصل امام بیہقی کی تصنیف ہے۔ ہر اسی کی احکام القرآن دارالکتب العلمیہ بیروت ۱۴۰۶ھ/۱۹۸۵ء میں دو جلدوں میں شائع کی ہے۔

● احکام القرآن لابن العربی (م ۵۲۳ھ/۱۱۲۸ء)

ابن العربی کا نام محمد بن عبداللہ بن محمد ہے، کنیت ابو بکر ہے مگر ابن العربی کے نام سے مشہور ہیں۔ اندلس کے مشہور شہر اشبیلیہ میں پیدا ہوئے تھے اس لیے ان کو ابن عربی اندلسی اشبیلی بھی کہا جاتا ہے۔ ابن خلکان نے ان کا تعارف اس طرح کرایا ہے۔ ابن بشکوال نے اپنی کتاب ”الصلہ“ میں لکھا ہے کہ ابن العربی حافظ تھے، علم کا سمندر تھے، اندلس کے علماء، ائمہ اور حفاظ کا ختام تھے۔ میں ۲ جمادی الآخرہ ۵۱۰ھ/۱۱۱۶ء میں سوموار کے دن چاشت کے وقت اشبیلیہ میں ان سے ملا تھا اور انھوں نے مجھے بتایا تھا کہ میں اپنے والد کے ساتھ ۴۸۵ھ/۱۰۹۲ء میں مشرق (مصر) کے سفر پر نکلا تھا اور شام بھی گیا تھا۔ شام میں ابو بکر طوشی سے فقہ کا علم حاصل کیا تھا، بغداد بھی گیا تھا اور بغداد کے ممتاز مشائخ سے حدیث کا سماع کیا اور علوم حاصل کیے، پھر ۴۸۹ھ/۱۰۹۶ء میں حجاز گیا اور حج کیا، حج کے بعد واپس بغداد آئے اور ابو بکر شاشی، امام غزالی اور دوسرے علماء ادباء کی صحبت اختیار کی، مصر اور اسکندریہ میں بھی محدثین کی ایک جماعت کی صحبت کا شرف بھی ان کو حاصل ہوا تھا۔ ان سے استفادہ کیا تھا اور ان کو بھی فائدہ پہنچایا تھا۔ ۴۹۳ھ/۱۰۹۹ء میں علوم کثیرہ کے ساتھ اشبیلیہ واپس آیا، ابن عربی مختلف علوم و فنون میں مہارت اور تجربہ رکھتے تھے اور ان کی تعلیم و اشاعت میں حریص بھی تھے، ذہین تھے، آداب و اخلاق، حسن معاشرت، سخاوت و شرافت نفس کی صفات سے متصف تھے۔ وعدے کے پابند تھے اور دوستی نبھانے والے تھے، اشبیلیہ میں قاضی مقرر ہوئے تو لوگوں کو اس سے بہت زیادہ فائدہ پہنچا اس لیے کہ وہ احکام شرعیہ کی تنفیذ میں بڑے سخت تھے اور ظالموں پر ان کی بڑی ہیبت طاری رہتی تھی۔ پھر قضا کی ذمہ داری سے الگ ہو گئے اور تدریس و تعلیم اور تصنیف و تالیف کے کام میں مصروف ہو گئے۔ میں نے ان سے تاریخ ولادت کے بارے میں پوچھا تو انھوں نے کہا کہ میں ۲۲ شعبان

۳۶۸ھ/۱۰۷۵ء میں جمعرات کی رات کو پیدا ہوا تھا اور ان کی وفات ربیع الثانی ۵۴۳ھ/۱۱۴۸ء کو ہوئی تھی اور فاس شہر میں دفن ہوئے تھے۔ ابن بشکوال کی بات ختم ہوئی۔ (۴۹)
حافظ شمس الدین ذہبی نے لکھا ہے:

”وتخرج بالامام ابی حامد الغزالی والعلامہ ابی زکریا التبریزی والفقہ ابی بکر الشاشی وجمع و صنف و برع فی الادب والبلاغة و بعد صيته وکان متبحرا فی العلل ثاقب الذهن کریم الشمائل کثیر الاموال ولی قضاء اشبیلیہ فحمد واجاد السياسة وکان ذا شدة وسطوة۔“ (۵۰)

”ابن عربی امام غزالی علامہ ابوزکریا تبریزی اور فقیہ ابوبکر شاشی کی درسگاہوں کے فارغ التحصیل ہیں اور ان کی مجالس علمیہ کے فضلاء میں سے ہیں۔ انھوں نے معلومات جمع کیں، تصنیفات کیں، ادب اور بلاغت میں کمال حاصل کیا اور دور دور تک ان کے علم کی شہرت پہنچی علم میں گہرے دریا کی طرح تھے، چمکتا ہوا ذہن رکھتے تھے اچھے اخلاق کے حامل تھے اور اللہ نے ان کو اموال کی کثرت سے بھی نوازا تھا۔ جب اشبیلیہ کے قاضی مقرر ہوئے تو لوگوں نے اس کی تعریف کی اور انھوں نے بڑی اچھی سیاست کی تھی (بہترین نظم و نسق چلایا تھا) قضاء میں شدت اور رعب و ہیبت والے تھے۔ احکام شرعیہ کے نفاذ میں اور مظلوم کو حقوق دلوانے میں سخت گیر تھے۔“

حافظ عماد الدین ابن کثیر نے ان کے بارے میں اپنے تاثرات اس طرح بیان کیے ہیں:

الفقہ ابو بکر بن العربی المالکی شارح الترمذی کان فقیہا عالما وزاهدا عابدا وسمع الحدیث بعد اشتغاله فی الفقه و صحب الغزالی و اخذ عنه وکان یتهمه برأی الفلاسفة ویقول دخل فی اجوافهم فلم یخرج منها واللہ اعلم (۵۱)

”فقہ ابن العربی مالکی تھے، ترمذی کے شارح تھے، فقیہ اور عالم تھے، زاہد اور عابد تھے، انھوں نے فقہ میں مشغول ہونے کے بعد حدیث کا سماع کیا تھا، غزالی کی صحبت میں رہے تھے اور ان سے علوم حاصل کیے تھے مگر فلاسفہ کی رائے کی طرف میلان کی وجہ سے ان پر اعتراض بھی کرتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ امام غزالی فلاسفہ کے پیٹوں میں داخل ہو گئے تھے۔ مگر پھر ان سے نکل نہیں سکے تھے۔ واللہ اعلم۔“

حافظ شمس الدین داؤدی (م ۹۴۵ھ/۱۵۳۸ء) نے لکھا ہے کہ:

”ابن العربی نے اپنی کتاب القبس فی شرح موطا ابن انس میں لکھا ہے کہ انھوں نے ایک کتاب لکھی ہے جس کا نام ہے ”انوار الفجر فی تفسیر القرآن“ اس کتاب کو میں نے ۲۰ سال میں مکمل کیا ہے اور یہ ۸۰ ہزار ورقوں پر مشتمل ہے۔ شیخ برہان الدین فرحون نے کہا ہے کہ مجھے شیخ ابوالربیع برغواطی نے مدینہ منورہ میں ۶۱ھ/۱۳۵۹ء میں بتایا تھا کہ ان کو شیخ یوسف احزام مغربی نے اسکندریہ میں ۶۰ھ/۱۳۵۸ء میں

بتایا تھا کہ میں نے ابن العربی کی تفسیر انوار الفجر پوری کی پوری دیکھی ہے۔ یہ کتاب میں نے امیر المسلمین ابو عنان بن امیر المسلمین ابو سعید کے خزانے (یعنی کتابوں کے مخزن) میں دیکھی تھی اور اس وقت سلطان ابو عنان مراکش کے شہر میں تھے، سلطان کا کتب خانہ سفر میں بھی ان کے ساتھ ہوتا تھا اور میں ایک جماعت کے ساتھ کتابوں کو باندھنے اور ان کو اٹھانے کی خدمت پر مامور تھا، میں نے جب اس کی جلدیں شمار کیں تو تعداد ۸ جلدوں کو پہنچ گئی اور کتاب پوری تھی ناقص نہیں تھی، ابو الربیع کہتے ہیں کہ مجھ کو یہ خبر دینے والا شخص یوسف الحزام ثقہ، سچ بولنے والا اور نیک آدمی ہے اور ہمیشہ اپنے ہاتھ کی کمائی سے کھاتا ہے۔“ (۵۲)

ابن العربی کی احکام القرآن میں طویل و اطباء نہیں ہے بلکہ مختصر اور کلمات جامعہ پر مشتمل تفسیر ہے، ترتیب بھی بہت زیادہ اچھی اور آسان ہے، ہر سورہ کے آغاز میں بتا دیتا ہے کہ اس سورت میں آیات الاحکام کی تعداد اتنی ہے اور پھر المسئلۃ الاولیٰ، المسئلۃ الثانیۃ الی الآخر کے عنوانات کے تحت ہر آیت سے متعلق احکام و مسائل بیان کرتا ہے۔ اکثر تو امام مالک کے مسلک کو ترجیح دیتا ہے مگر بعض مسائل میں امام مالک کی رائے کے مقابلے میں اپنی الگ رائے بھی پیش کرتا ہے۔ مثلاً سورہ فاتحہ کے مسائل میں سے المسئلۃ الثانیۃ کے زیر عنوان لکھتے ہیں کہ امام شافعی کے نزدیک مقتدی بھی فاتحہ پڑھے گا اگر اس نے نہ پڑھی تو اس کو نماز کا کچھ بھی ثواب نہیں ملے گا۔ لیکن ہمارے علماء مالکیہ کے اس بارے میں تین اقوال ہیں۔ ابن القاسم کا قول یہ ہے کہ صرف سری نماز میں مقتدی فاتحہ پڑھے گا، ابن وہب اور اشہب کا قول یہ ہے کہ سری میں بھی نہیں پڑھے گا اور ابن عبدالحکم کا قول یہ ہے کہ پڑھنا مستحب اور افضل ہے لیکن اگر نہ پڑھی ہو تو نماز ہو جائے گی۔ (موطا امام مالک میں یہی قول نقل ہوا ہے اور مالکیہ کا متداول مسلک یہی ہے) مگر میرے نزدیک صحیح یہ ہے کہ سری نماز میں مقتدی پر فاتحہ پڑھنا واجب ہے اور جہری نماز میں جب امام کی قراءت سن رہا ہو تو فاتحہ پڑھنا حرام ہے اس لیے کہ اس حالت میں مقتدی کو خاموش رہ کر قراءت سننے کا حکم دیا گیا ہے۔ اگر مقتدی دور کھڑا ہو اور قراءت سن نہ سکتا ہو تو اس کے لیے جہری نماز سری نماز کی طرح ہے۔ (۵۳)

محدثین کے مسلک کے مطابق مقتدی پر ہر رکعت میں فاتحہ فرض ہے۔ جیسا کہ صحیح بخاری میں درج ہے۔ اس قسم کی اور مثالیں بھی احکام القرآن میں موجود ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ ہر مسئلے میں امام مالک اور مالکیہ کے مسلک کا التزام ضروری نہیں سمجھتے تھے، ابن عربی کی ایک خوبی یہ بھی ہے کہ وہ اسرائیلی روایات اور ضعیف روایات سے بہت زیادہ نفرت کرتے تھے۔ فقہ مالکی کے معتمدائمہ فقہ میں شامل ہیں۔ قرطبی میں بھی ان کے حوالے بکثرت موجود ہیں۔ ابن العربی کی احکام القرآن دارالکتب العلمیہ بیروت نے ۱۴۰۹ھ/۱۹۸۸ء میں چار جلدوں میں شائع کی ہے اور ذیل میں احادیث کی تخریج بھی کی گئی ہے۔

حوالہ جات

- ۱- خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، ۲/۶۳۰۔
- ۲- ایضاً ۲/۱۶۳۔
- ۳- ابن تیمیہ، مقدمہ تفسیر فتاویٰ، ۱۳/۳۸۵۔
- ۴- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، (دار ابن کثیر دمشق، بیروت ۱۹۸۷) ۲/۲۳۷۔
- ۵- بغدادی، تاریخ بغداد، ۲/۱۶۵۔
- ۶- الذہبی، تذکرۃ الحفاظ، ۲/۷۱۱۔
- ۷- ابن کثیر، البدایہ والنہایہ، ۱۲/۳۰۲۔
- ۸- بغدادی، تاریخ بغداد، ۱۲/۱۰۲-۱۰۷۔
- ۹- ابن خلکان، وفيات الاعیان، ۲/۱۳۳-۱۳۶۔
- ۱۰- ابن کثیر، البدایہ والنہایہ، ۱/۱۹۳۔
- ۱۱- ابن تیمیہ، مقدمہ تفسیر فتاویٰ، ص: ۱۳/۳۸۶۔
- ۱۲- ابن خلکان، وفيات الاعیان، ۳/۱۴۰۔
- ۱۳- ابن تیمیہ، مقدمہ تفسیر فتاویٰ، ۱۳/۳۸۸۔
- ۱۴- یاقوت الحموی، معجم البلدان (دار التراث العربی بیروت ۱۹۷۹) ۴/۳۲۳۔
- ۱۵- داؤدی، طبقات المفسرین، ۲/۶۹-۷۰۔
- ۱۶- ابن کثیر، البدایہ والنہایہ، ۱۲/۳۲۔
- ۱۷- داؤدی، طبقات المفسرین، ۱/۱۱۲۔
- ۱۸- ابن خلکان، وفيات الاعیان، بتقدیم و تاخیر و تلخیص ۴/۲۴۸ تا ۲۵۱۔
- ۱۹- مولانا عبدالسلام ندوی، امام رازی، ص ۷۰۶۔
- ۲۰- ابن اثیر الکامل، (طبع بیروت ۱۹۶۶) ۱۲/۲۸۸۔

- ۲۱- ابن کثیر، البدایہ والنہایہ، ۱۳/۵۶، -
- ۲۲- ابن حجر، لسان المیزان، ۳/۳۲۷-
- ۱-۲۲- طہ (۲۰): ۹۶-
- ۲۳- یاقوت حموی، معجم البلدان (طبع بیروت، ۱۹۷۹)، ۱/۵۲۹-
- ۲۴- یاقوت حموی، معجم البلدان، ۲/۲۱۱-
- ۲۵- السبکی، طبقات الشافعیہ الکبریٰ، ۸/۱۵۷، ۱۵۸، ترجمہ نمبر ۱۱۵۳-
- ۲۶- عبدالحی لکھنوی، الفوائد البہیہ (طبع نور محمد کراچی ۱۹۷۳)، ص: ۱۰۱، ۱۰۲-
- ۲۷- داودی، طبقات المفسرین، ۳۶۶/۱، ۳۶۷-
- ۲۸- خطبہ تفسیر خازن (دار الفکر بیروت ۱۹۷۹)، ۳/۴۰۳-
- ۲۹- تفسیر خازن، ۶/۴۹، ۵۰-
- ۳۰- حافظ شمس الدین حسینی، ذیل تذکرۃ الحفاظ از (۶۵ھ) ص ۲۳ تا ۲۶، حافظ شمس الدین داودی، طبقات المفسرین، ۲/۲۸۷ تا ۲۹۱-
- ۳۱- داودی، طبقات المفسرین، ۲/۸۲-
- ۳۲- عبدالحی لکھنوی، الفوائد البہیہ فی تراجم ائمۃ الحنفیہ (طبع نور محمد کراچی) ص ۸۱، ۸۲-
- ۳۳- محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، ۱/۳۵۲ تا ۳۵۴-
- ۳۴- آلوسی، روح المعانی (دار احیاء التراث الاسلامی بیروت ۱۹۸۵) - ۶/۸۶، ۸۷-
- ۳۵- (اس بحث کے لیے ملاحظہ کیجئے روح المعانی طبع مذکور ص ۱۴۴-۱۴۵ ج ۲۸ سورۃ الاطلاق آیت ۱۲)
- ۳۶- بغدادی، تاریخ بغداد ۴/۳۱۴-۳۱۵، ترجمہ ۲۱۱۲-
- ۳۷- عبدالحی لکھنوی، الفوائد البہیہ ص ۱۰۸، ۱۰۹-
- ۳۸- بغدادی، تاریخ بغداد ۱۰/۲۰۰-
- ۳۹- لہراسی، احکام القرآن (طبع دار احیاء التراث الاسلامی بیروت ۱۹۸۵)، ۱/۵۰، ۵۱-
- ۴۰- القرآن طبع مذکورہ ۱/۶۰ باب السحر والساحر البقرہ آیت ۱۰۲-
- ۴۱- نسائی نے کتاب التحريم باب سحرۃ اهل کتاب میں نقل کیا ہے اور مسند احمد بن حنبل (طبع دار صادر بیعت) ۶/۶۳، ۶۴ پر بھی امام احمد کی سند کے ساتھ یہ حدیث نقل ہوئی ہے
- ۴۲- احمد، المسند، ۴/۳۶۷-
- ۴۳- لہراسی، احکام القرآن طبع مذکور، ۴/۱۶۹، ۱۷۰-
- ۴۴- بخاری، الجامع الصحیح، رقم الحدیث: کتاب التوحید

- ۴۵- بخاری، الجامع الصحیح، رقم الحدیث: کتاب التوحید، مسلم کتاب الایمان
- ۴۶- ابن خلکان، وفيات الاعیان، ۳/۲۸۶، ۲۸۷
- ۴۷- ابن خلکان، وفيات الاعیان، ۳/۲۸۹
- ۴۸- الہراسی، الاحکام ۲/۱
- ۴۹- ابن خلکان، وفيات الاعلان، ۳/۲۹۶-۲۹۷
- ۵۰- الذہبی، تذکرۃ الحفاظ ۴/۱۲۹۵
- ۵۱- ابن کثیر، البدایہ والنہایہ ۱۲/۲۲۸، ۲۲۹
- ۵۲- داؤدی، طبقات المفسرین، ۲/۱۶۹ تا ۱۷۰
- ۵۳- الہراسی، احکام القرآن، ۱/۱۰۱



اردو زبان میں قرآن مجید کی تفسیریں

● بیان القرآن از مولانا اشرف علی تھانوی رحمۃ اللہ علیہ (م ۱۳۶۲ھ / ۱۹۴۳ء)

اس تفسیر میں پہلے عام فہم ترجمہ کیا گیا ہے جو محاوراتی ترجمانی نہیں ہے بلکہ اس میں لفظی ترجمے کا خاص طور پر لحاظ رکھا گیا ہے۔ محاورے ہر علاقے کے الگ الگ ہوتے ہیں اس لیے جس علاقے میں وہ محاورہ مشہور نہ ہو اس علاقے کے لوگ محاوراتی ترجمانی سے قرآن کے مفہوم کو سمجھ نہیں سکیں گے۔ اس کے علاوہ لفظی ترجمے کے اندر جو معنویت ہوتی ہے وہ ترجمانی سے پوری طرح واضح نہیں ہو سکتی۔ اس کے بعد ”ف“ لکھ کر جامع قسم کی تفسیر و تشریح کی گئی ہے اور اس میں شبہات کے ازالے کو بھی ملحوظ رکھا گیا ہے۔ اگر کوئی شبہ اور اشکال پھر بھی رہ گیا ہو تو اس کا جواب حاشیے میں دے دیا گیا ہے۔ سورتوں اور آیات کے باہمی ربط بیان کرنے کا التزام کیا گیا ہے اور آیات سے مستنبط ہونے والے ضروری مسائل کا اختصار کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے۔ بیان القرآن کی ایک امتیازی خصوصیت اور بڑی خوبی ہے کہ مضمون واحد سے تعلق رکھنے والی آیات کے آغاز میں ایک جامع قسم کا عنوان لکھ دیا گیا ہے جس سے ان آیات کا حاصل مفہوم ذہن نشین ہو جاتا ہے۔ ان عنوانات کے ذریعے سورتوں کے مضامین کا خلاصہ بھی مرتب کیا جاسکتا ہے۔ تصوف اور سلوک کے جو مسائل آیات مستنبط ہوتے ہیں اور ان کا ذکر بھی ذیل میں مسائل السلوک کے نام سے کر دیا گیا ہے۔ حضرت تھانوی رحمۃ اللہ علیہ کو چونکہ تمام علوم و فنون میں پختگی اور رسوخ حاصل تھا اس لیے ان کے ترجمے اور تفسیر میں مختلف علوم و فنون کے لطائف و دقائق کو ملحوظ رکھا گیا ہے البتہ مولانا تھانوی رحمۃ اللہ علیہ کی اس تفسیر میں فنی زبان کا استعمال زیادہ ہوا ہے اور اردو بھی بالعموم پرانی استعمال کی گئی ہے اس لیے عام اردو دان لوگوں کے لیے اس سے استفادہ کرنے میں وقت پیش آ سکتی ہے مگر اس کی تلافی مفتی محمد شفیع مرحوم کی معارف القرآن سے ہو جاتی ہے۔ معارف القرآن میں پہلے بیان القرآن کا خلاصہ تفسیر نقل کیا گیا ہے اور اس کے بعد معارف و مسائل کے زیر عنوان آسان اور عام فہم زبان میں تفسیر کی گئی ہے اور احکام و مسائل بیان کیے گئے ہیں۔ (۱)

● معارف القرآن از مولانا مفتی محمد شفیع رحمۃ اللہ علیہ (م ۱۳۹۶ھ / ۱۹۷۶ء)

معارف القرآن دراصل بیان القرآن ہی کی تسہیل ہے لیکن اردو دان طبقے کے عوام اور خواص دونوں کے لیے یہ تفسیر اس لیے زیادہ افادیت رکھتی ہے کہ اس میں الفاظ و کلمات کے معانی عام فہم اور سلیس زبان میں

بیان کیے گئے ہیں اور آیات سے ثابت ہونے والے احکام شرعیہ اور دوسرے معارف و مسائل کی تحقیق و تنقیح بھی بڑے اچھے اسلوب بیان میں کی گئی ہے۔ مولانا مفتی محمد شفیع نے ۲۶ سال تک دارالعلوم دیوبند میں تدریس اور افتاء کی خدمات انجام دی ہیں اور علامہ انور شاہ کشمیری، مولانا اشرف علی تھانوی، مولانا شبیر احمد عثمانی، مفتی عزیز الرحمن اور مولانا اعجاز علی جیسے راسخ العلم اکابر کے تلمذ اور صحبت کا شرف بھی ان کو حاصل ہے اس لیے ان کے معارف و مسائل میں بڑی گہرائی اور پختگی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مدارس دینیہ اور مراکز علمیہ کے معلمین اور معلمین دونوں معارف القرآن کا مطالعہ کرتے ہیں۔ ان کی ہر بات سے اتفاق کرنا ضروری بھی نہیں ہے لیکن بحیثیت مجموعی یہ اردو کی بہترین تفسیر ہے۔ (۲)

● تفہیم القرآن از مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی رحمۃ اللہ علیہ (م ۱۴۰۰ھ / ۱۹۷۹ء)

مولانا مودودی رحمۃ اللہ علیہ کا تعارف:

مفکر اسلام مولانا مودودی کی ولادت ۳ رجب ۱۹۰۳ء مطابق ۲۵ ستمبر ۱۳۲۱ھ / ۱۹۰۳ء کو حیدرآباد دکن کے مشہور شہر اورنگ آباد میں ہوئی تھی اور ۱۴۰۰ھ / ۱۹۷۹ء میں ۷۶ سال کی عمر میں آپ نے وفات پائی تھی۔

مولانا مودودی کے والد مولوی سید احمد حسن مرحوم ۱۲۷۲ھ / ۱۸۵۵ء میں پیدا ہوئے تھے علی گڑھ یونیورسٹی کے بانی سر سید احمد خان رشتہ میں ان کے ماموں لگتے تھے چنانچہ سر سید نے ان کو اپنے مدرسے میں داخل کروایا اور انھوں نے ایف اے تک تعلیم علی گڑھ میں حاصل کی اور پھر الہ آباد جا کر وکالت کی تعلیم حاصل کی جس کے لیے اس زمانے میں گریجویٹ ہونا شرط نہیں تھا۔ وکالت کی سند لینے کے بعد مختلف شہروں میں پریکٹس کرنے کے بعد اورنگ آباد میں مستقل طور پر رہائش پذیر ہو گئے اور ۱۳۱۸ھ / ۱۸۹۷ء کو ۳۲ سال کی عمر میں انھوں نے مولانا محی الدین خان صاحب سے بیعت کی اور ان کی صحبت سے ان کی زندگی میں انقلاب آ گیا۔ انگریزی وضع قطع چھوڑ دی، داڑھی رکھ لی، کبار سے توبہ کی اور صوم و صلوة کی پابندی کے ساتھ ادعیہ و اذکار کا اہتمام بھی مع گریہ و زاری کے شروع کر دیا، مولوی محی الدین خان صاحب مولوی رشید الدین خان کے صاحبزادے تھے اور مولوی رشید الدین خان مولوی مملوک علی خان کے استاد تھے اور مولوی مملوک علی خان وہ بزرگ ہیں جن سے مولانا احمد علی سہارنپوری، مولانا محمد قاسم ناتوتوی، مولانا رشید احمد گنگوہی اور دارالعلوم دیوبند کے پہلے صدر مدرس مولانا محمد یعقوب صاحب جیسے بزرگوں کو شرف تلمذ حاصل تھا۔ مولانا مودودی کی ولادت کے چھ ماہ بعد ان کے والد مولوی سید احمد حسن نے وکالت کا پیشہ ترک کر دیا۔ وکالت کے زمانے میں جو کچھ کمایا تھا اس سے بھی دست بردار ہو گئے اور دہلی جا کر مقبرہ ہمایوں کے قریب ایک گاؤں میں فقیرانہ زندگی بسر کرنے لگے جس کو ”عرب سرائے“ کہتے تھے، مولانا مودودی کے جد اعلیٰ جس سے آپ کا خاندانی نام وابستہ ہے خواجہ قطب الدین مودود چشتی تھے جس نے سلطان سنجر بن ملک شاہ کے دور حکومت میں ۵۲۷ھ / ۱۱۳۲ء میں ۹۷ سال کی عمر میں وفات پائی تھی۔ ان کی اولاد

میں خواجہ مودودی ثانی وہ پہلے بزرگ ہیں جو ہندوستان تشریف لائے تھے۔ خواجہ مودودی ثانی کے پوتے حضرت شاہ خوانجگی واپس اپنے آبائی وطن چشتن تشریف لے گئے اور وہاں پر شاہ خراسان نے اپنی بیٹی کی شادی ان سے کر دی جن کے بطن سے ۲۴۵ھ میں بیٹا پیدا ہوا جس کا نام ابوالاعلیٰ مودودی رکھا گیا اور یہی ابوالاعلیٰ مودودی سکندر لودھی کے زمانے میں ہندوستان آئے تھے۔ سکندر لودھی اس زمانے میں راجہ زور سے جنگ میں مصروف تھے۔ ابو الاعلیٰ مودودی بھی اس جنگ میں شریک ہو گئے اور اتفاق سے انہی کے تیر سے راجہ زور قتل ہو گئے۔ سکندر لودھی نے انعام میں قصبہ براس مع ۱۲ گاؤں کے ان کی جاگیر میں دیدیا۔ ان کا انتقال ۱۳۵۲ھ/۱۹۳۵ء میں ہوا تھا۔ ابوالاعلیٰ مودودی کی اولاد میں خواجہ کرم الہی پہلے شخص تھے جن کا تعلق دہلی سے قائم ہوا کیونکہ ان کی شادی ایک شیخ طریقت شاہ محمد امان صاحب کی بیٹی سے ہو گئی تھی اور خواجہ کرم الہی کی تیسری پشت میں مولانا مودودی کے والد مولوی سید احمد حسن تھے جس کی ولادت دہلی میں ہوئی تھی۔ (۳)

تفسیر تفہیم القرآن کا تعارف: ✨

مولانا مودودی نے تفسیر تفہیم القرآن لکھنے کا آغاز محرم ۱۳۶۱ھ مطابق فروری ۱۹۴۲ء میں کیا تھا اور ۲۴ ربیع الثانی ۱۳۹۲ھ مطابق ۷ جون ۱۹۷۲ء کو یہ مبارک کام پایہ تکمیل کو پہنچا تھا اور اس کی تکمیل میں ۳۰ سال اور چار ماہ لگے تھے۔ تفسیر القرآن کی پہلی تین جلدوں میں بالخصوص پہلی جلد میں تشریح و تفسیر میں کچھ زیادہ اختصار و ایجاز سے کام لیا گیا ہے مگر اس کی تلافی آخری تین جلدوں میں ہو گئی ہے جیسا کہ مولانا نے خاتمہ تفسیر میں خود لکھا ہے:

”ابتداء میں میرے پیش نظر زیادہ تفصیل سے کام لینا نہ تھا اس لیے پہلی جلد کے حواشی مختصر رہے۔ بعد میں جوں جوں میں آگے بڑھتا گیا مجھے حواشی میں زیادہ تفصیل کی ضرورت محسوس ہوتی گئی یہاں تک کہ بعد کی جلدوں کو دیکھنے والے اب پہلی جلد کو تشنہ محسوس کرنے لگے ہیں لیکن قرآن مجید میں مضامین کی تکرار کا ایک فائدہ یہ بھی ہے کہ جس مضمون کی تشریح ایک جگہ تشنہ رہ گئی وہ چونکہ بعد کی سورتوں میں بھی آیا ہے اس لیے ان کی پوری تشریح بعد کی سورتوں کے حواشی میں ہو جاتی ہے۔“

تفسیر القرآن کے ۱۸ صفحات پر پھیلے ہوئے مقدمے میں مولانا مرحوم نے ایک دقیق اشکال اور سوال کا عام فہم الفاظ میں ایسا جواب دیا ہے جو کتاب اللہ کی دعوتی نوعیت اور رسول اللہ ﷺ کے دعوتی مراحل کے عین مطابق ہے۔ مولانا نے یہ بھی لکھا ہے کہ قرآن کی دعوت کو وہی لوگ سمجھ سکتے ہیں اور قرآن کے معارف و علوم اور ہدایات و تعلیمات کو حالات حاضرہ پر وہی لوگ منطبق کر سکتے ہیں جو دعوت کا کام کرتے ہوں۔ بہر حال قرآن دعوتی کتاب ہے، تفسیر القرآن دعوتی تفسیر ہے اور اس کے مصنف دعوت دین اور اقامت دین کی تحریک کی اپنی وفات تک قیادت کرتے رہے ہیں۔ اس لیے تفسیر القرآن میں علمی و تحقیقی معارف و مباحث کے علاوہ دعوتی رنگ نمایاں نظر آ رہا ہے جو قرآن کا مرکزی مضمون ہے اور یہی تفسیر القرآن کی امتیازی خصوصیت ہے۔

● تفسیر حقانی از علامہ ابو محمد عبدالحق حقانی رحمۃ اللہ علیہ (۱۳۳۵ھ/۱۹۱۶ء)

تفسیر حقانی بلا مبالغہ علوم و معارف کے ایک دائرۃ المعارف کی حیثیت رکھتی ہے۔ علامہ حقانی چونکہ بہت سے علوم و فنون میں مہارت تامہ رکھتے تھے اس لیے ان کی تفسیر میں بہترین علمی نکات اور دقیق مباحث عام فہم زبان میں بیان کیے گئے ہیں۔ الفاظ کے لغوی معانی اور آیات کی نحوی ترکیب بیان کرنے کا بھی اہتمام کیا گیا ہے۔ فرق باطلہ بالخصوص نیچریوں مثلاً سرسید احمد خان اور ان کے ہم فکر لوگوں کے نظریات باطلہ پر بڑی مضبوط اور معقول تنقید بھی اس تفسیر اور اس کے مقدمے میں پائی جاتی ہے۔ احادیث و آثار مستند کتابوں سے نقل کیے گئے ہیں۔ روایات ضعیفہ اور اسرائیلی روایات سے یہ تفسیر پاک ہے اور جہاں ذکر ہوئی ہیں وہاں پر ان کی تردید بھی ہوئی ہے۔ احکام اور مضامین کی تشریح میں فرقہ وارانہ تعصب اور گروہی عصبيت کا رنگ نظر نہیں آتا۔ انگریزی تہذیب اور انگریزی سامراج کے وفاداروں پر اس تفسیر میں شدید گرفت کی گئی ہے۔ علامہ حقانی نے اپنی تفسیر کا ایک مقدمہ بھی لکھا ہے جس کے تین ابواب ہیں۔ پہلے باب میں چار فصول ہیں جن میں توحید و رسالت، معجزات، ملائکہ و جن اور جنت و دوزخ سے متعلق بڑی مفید مباحث تحریر کی گئی ہیں اور نیچریوں کی تاویلات باطلہ اور اعتراضات رکیکہ کے جوابات دیئے گئے ہیں۔ باب دوم میں آٹھ فصلیں ہیں جن میں وحی و الہام، جمع قرآن، بعثت نبوی، مضامین قرآن، علوم قرآن، تفسیر اور مفسر، اسماء سور اور رموز اوقاف سے متعلق بڑی دقیق اور قیمتی تحقیقات ضبط تحریر میں لائی گئی ہیں اور دوران بحث عیسائی مشنریوں، نیچریوں اور مستشرقین کے اعتراضات کے معقول اور مثبت جوابات دیئے گئے ہیں۔ اور باب سوم میں پانچ فصلیں ہیں جن میں کتب سماویہ، عہد نامہ عتیق اور عہد نامہ جدید کی کتابیں، تورات و انجیل، کتب ہنود اور پارسیوں کی کتابوں کے بارے میں بڑی علمی اور تاریخی معلومات فراہم کی گئی ہیں اور مقدمے کے خاتمے میں قرآن مجید کی بعض تفاسیر کا تعارف کرایا گیا ہے۔ تفسیر حقانی میں بھی سلفی طریقے اور اصول اہل سنت کو ملحوظ رکھا گیا ہے اور اہل جدت و بدعت کے منہج سے اجتناب کیا گیا ہے۔ (۴)

● تفسیر ماجدی از مولانا عبدالماجد دریابادی رحمۃ اللہ علیہ (۱۳۹۸ھ/۱۹۷۸ء)

مولانا عبدالماجد دریابادی نے انگریزی زبان میں قرآن مجید کا ترجمہ اور تفسیر لکھی تھی۔ اسی طرز پر انھوں نے اردو میں بھی تفسیر لکھنے کا ارادہ کیا اور اللہ کی توفیق سے اردو میں بھی تفسیر مکمل کر دی۔ انھوں نے دیباچہ تفسیر میں لکھا ہے کہ میں نے تفسیر لکھتے وقت درج ذیل تفاسیر سے استفادہ کیا ہے۔

تفسیر ابن جریر رحمۃ اللہ علیہ، تفسیر کشاف، تفسیر کبیر، تفسیر قرطبی، معالم التنزیل، تفسیر ابن کثیر، تفسیر بیضاوی، البحر المحیط، احکام القرآن لابن عربی اور احکام القرآن للجصاص۔ لغات کی کتابوں میں مفردات القرآن، لسان العرب اور تاج العروس سے زیادہ استفادہ کیا گیا ہے اور اردو تفاسیر میں علامہ ماجدی

نے سب سے زیادہ اخذ و استفادہ مولانا تھانوی کی بیان القرآن سے کیا ہے اور ترجمہ تو ۷۵ فی صد بیان القرآن ہی سے نقل کیا ہے۔ مولانا دریا بادی کی یہ تفسیر اہل سنت کے اصول تفسیر کے مطابق لکھی گئی ہے اور جدید علوم سے واقف ہونے کے باوجود مجتہدین کا منہج انھوں نے اختیار نہیں کیا اور یہ مولانا تھانوی اور دوسرے علماء ربانین کی صحبت کی برکات ہیں ورنہ ان کی پرانی زندگی تو متحد دین سے بھی بدتر تھی۔ ہر اہم بات کے لیے عربی کی مستند تفسیر میں سے کسی نہ کسی کی عبارت نقل کرتے ہیں۔ آیات کونہ کی تشریح میں سائنسدانوں کے حوالے دیئے ہیں، مستشرقین، متجددین اور عیسائی مشنریوں کے اعتراضات کے مختصر مگر مدلل جوابات دیتے ہیں۔ اس تفسیر کا پہلا مسودہ سواتین سال کی مدت میں ۱۸ رجب ۱۳۶۳ھ مطابق ۲۲ مارچ ۱۹۴۴ء بروز سوموار مکمل ہوا تھا اور اس وقت مصنف کی عمر ۵۱ سال تھی۔ ۱۰ جمادی الاول ۱۳۶۷ھ مطابق ۲۲ مارچ ۱۹۴۸ء کو نظر ثانی مکمل ہوئی تھی اور نظر ثالث سے فراغت کی تاریخ ۳ ذوالحجہ ۱۳۶۹ھ مطابق ۱۶ ستمبر ۱۹۵۰ء بروز اتوار دو بجے دن ہے۔ (۱) (خاتمہ تفسیر ماجدی) یعنی تفسیر ماجدی کی تسوید، نظر ثانی اور نظر ثالث کی تکمیل میں سو ۶ سال لگے ہیں۔ (۵)

● تفسیر عثمانی از مولانا شبیر احمد عثمانی رحمۃ اللہ علیہ (م ۱۳۶۹ھ / ۱۹۴۹ء)

اس تفسیر کو فوائد عثمانی بھی کہا جاتا ہے۔ قرآن کا ترجمہ مولانا محمود الحسن دیوبندی کا ہے اور غالباً سورۃ النساء تک مختصر حواشی بھی انہی کے ہیں اور اس کے بعد کے حواشی ان کے شاگرد شبیر احمد عثمانی نے لکھے ہیں۔ یہ ایک مختصر تفسیر ہے جو اردو دان طبقے کے لیے زیادہ افادیت رکھتی ہے اس لیے کہ اس میں فنی اصطلاحات اور علمی مباحث کی بجائے آیات کے اصل مفہوم کو مختصر اور مفید حواشی کے ذریعے ذہن نشین کرانے کی کوشش کی گئی ہے لیکن چونکہ علامہ عثمانی تفسیر و حدیث اور دوسرے علوم و فنون میں وسیع و عمیق علم رکھتے تھے، تعلیم و تدریس اور تصنیف و تالیف کا طویل تجربہ رکھتے تھے اور ان کی معلومات میں پختگی اور گہرائی تھی اس لیے علماء دین اور تفسیر کے اساتذہ بھی اس تفسیر سے استفادہ کرتے ہیں کیونکہ پختہ علم والے عالم کی بات اگر مختصر ہو پھر بھی بڑی وزنی اور قیمتی ہوتی ہے مگر اس وزن اور قیمت کے باوجود وہ فرماتے ہیں:

”میرے دل میں دو مقامات کے حواشی کے بارے میں کافی مدت سے ایک خلش ہے جس کا ذکر میں اس جگہ مناسب سمجھتا ہوں۔ ایک یہ کہ ”إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ“ اور تجھی سے مدد چاہتے ہیں۔“ اس کے حاشیہ میں لکھا ہے:

”اس آیت شریفہ سے معلوم ہوا کہ اس کی ذات پاک کے سوا کسی سے حقیقت میں مدد مانگنی بالکل ناجائز ہے۔ ہاں اگر کسی مقبول بندہ کو محض واسطہ رحمت الہی اور غیر مستقل سمجھ کر استعانت ظاہری اس سے کرے تو یہ جائز ہے کہ یہ استعانت درحقیقت حق تعالیٰ ہی سے استعانت ہے۔“

یہ حاشیہ شاید مولانا محمود الحسن ہی کا ہے اور اس کی تاویل و توجیہ بھی کی جاتی ہے اس لیے کہ یہ ”سوء اعتقاد“

کی بات نہیں ہے بلکہ ”سوء تعبیر“ ہے اور ”کلمہ موہمہ“ ہے۔ مگر محشی کی علمی شان کے مناسب نہیں ہے اس لیے کہ واسطہ رحمت اور وسیلہ رحمت مومن کا ایمان و عمل بھی ہے، اللہ کے مقبول و محبوب بندوں کی دعا بھی ہے، ان کی صحبت اور ہم نشینی بھی ہے اور ان کی عقیدت و محبت بھی ہے اور ان سب وسائل و وسائط کے ذریعے اللہ تعالیٰ سے استعانت کرنا تو موجب سعادت ہے لیکن ان کی ذوات کو واسطہ رحمت الہی سمجھ کر انہی سے استعانت ظاہری کی کوئی اطمینان بخش توجیہ میری سمجھ میں ابھی تک نہیں آئی۔ میرے ناقص فہم میں تو حاشیہ اس طرح ہونا چاہیے تھا کہ ”غیبی اور مافوق الاسباب“ مدد اس کی ذات کے سوا کسی اور سے مانگنا بالکل ناجائز ہے ہاں اگر کسی مقبول زندہ بندہ کی دعا کروالے تو یہ جائز ہے۔“

اور دوسرا مقام سورۃ کہف کی آیت ۹۴ میں یا جوج ماجوج پر حاشیہ ہے جس میں کہا گیا ہے:

”میرا خیال ہے (واللہ اعلم) کہ یا جوج و ماجوج کی قوم عام انسانوں اور جنات کے درمیان ایک برزخی مخلوق ہے اور جیسا کہ کعب احبار نے فرمایا اور نووی نے فتاویٰ میں جمہور علماء سے نقل کیا ہے ان کا سلسلہ نسب باپ کی طرف سے آدم علیہ السلام پر منتہی ہوتا ہے مگر ماں کی طرف سے حضرت حوا تک نہیں پہنچتا گویا وہ عام آدمیوں کے محض باپ شریک بھائی ہوئے۔“

یہ حاشیہ تو یقیناً مولانا شبیر احمد عثمانی کا ہے اور ان کے علم کی گہرائیت اور وسعت کے پیش نظر تعجب اور حیرت ہوتی ہے کہ یہ الفاظ ان کی قلم سے کیسے نکل گئے؟ کعب احبار کی یہ روایت نووی ہی نے نہیں بلکہ بہت سے مفسرین نے نقل کی ہے مگر کعب الاحبار نے یہ قول رسول اللہ ﷺ سے نقل نہیں کیا بلکہ یہ ان کا اپنا قول ہے اور وہ اگرچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں ایمان لا چکے تھے اور تابعی تھے لیکن اصل میں اہل کتاب کے بہت بڑے عالم تھے اور ان کی روایات بیان کیا کرتے تھے اور بیان کرنے کی اجازت رسول اللہ ﷺ نے دی بھی ہے مگر جب ان کی روایت قرآن و سنت کے خلاف ہو تو اس کی تکذیب لازم ہوتی ہے اور قرآن کہتا ہے کہ

﴿وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ﴾

”اور ہم نے نوح علیہ السلام کی اولاد ہی کو باقی چھوڑا ہے۔“

اس سے معلوم ہوا کہ طوفان نوح کے بعد تمام انسان نوح علیہ السلام کی اولاد ہیں، تفسیر قرطبی میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ایک مرفوع روایت میں بھی آیا ہے کہ یا جوج ماجوج کی قومیں یافث بن نوح کی اولاد میں سے ہیں۔ جمہور محدثین کی رائے بھی یہی ہے کہ یہ یافث بن نوح کی اولاد میں سے ہیں اور کعب الاحبار کی اسرائیلی روایت کی ابن کثیر، قرطبی اور دوسرے مفسرین نے سختی کے ساتھ تردید کی ہے اور کہا ہے کہ یہ خود ساختہ اور من گھڑت روایت ہے۔ (۶) اس قسم کی بات اپنی مرضی سے لکھ دینا بہر حال مولانا شبیر احمد عثمانی جیسے عالم کے قلم سے نکلنا بہت ہی تعجب کا باعث ہے۔

● تدبر قرآن از مولانا امین احسن اصلاحی رحمۃ اللہ علیہ (م ۱۴۱۸ھ / ۱۹۹۷ء)

مولانا امین احسن اصلاحی صاحب ۵ سال تک مولانا فراہی کے زیر تعلیم و تربیت رہے ہیں اور کافی مدت تک مولانا مودودی کے رفیق کار بھی رہے ہیں۔ جماعت اسلامی کے مرکزی قائدین میں شامل رہے ہیں اور جماعت میں قیادت اور راہنمائی کی مناصب پر فائز رہے ہیں۔ جماعتی اجتماعات اور مجالس میں مولانا مودودی کے ہم نشین رہے ہیں اور سالوں تک مولانا مودودی کے ”صاحب سخن“ یعنی جیل میں ساتھ بھی رہے ہیں لیکن اپنے آپ کو فکر فراہی کا ترجمان سمجھتے تھے اور اپنی تفسیر کو بھی فکر فراہی کی ترجمان قرار دیتے تھے مولانا فراہی اور مولانا اصلاحی دونوں کا منہج یہ ہے کہ قرآن کو خود قرآن میں تدبر کے ذریعے ہی سمجھا جاسکتا ہے۔ تدبر فی القرآن کا تو خود اللہ نے حکم دیا ہے اور تفسیر القرآن بالقرآن اصول تفسیر میں سے بنیادی اصول ہے لیکن قرآن میں غور و فکر کے کچھ اصول ہیں جو امت مسلمہ میں تسلسل کے ساتھ چلے آ رہے ہیں۔ مولانا فراہی اور ان کے ترجمان مولانا اصلاحی عربیت کے ماہر تھے اور عربی لغات پر ان کو عبور حاصل تھا لیکن احادیث رسول، آثار صحابہ و تابعین اور امت مسلمہ کے ہزاروں محدثین، مفسرین اور فقہاء کے تدبر و تفقہ کو نظر انداز کر کے یا ان پر صاف ایک طائرانہ نگاہ ڈال کر خالص اپنی عربی دانی کی بنیاد پر تفسیر کرنا اور اسلاف کے تدبر کو پس پشت ڈال کر صرف اپنے اور اپنے شیخ کے تدبر پر اعتماد کرنا بہت بڑی خود اعتمادی اور بے احتیاطی ہے جو کبھی کبھی خطرناک بھی ثابت ہو سکتی ہے۔ میں مولانا فراہی اور مولانا اصلاحی کو منکرین سنت میں شمار نہیں کرتا۔ سنت رسول کی حجیت کے دونوں قائل تھے اور اس کے اثبات میں انھوں نے دلائل بھی دیئے ہیں لیکن احادیث و آثار کو اتنی اہمیت نہیں دیتے تھے، جتنی اپنی عربی دانی اور اپنے تعقل اور تفکر کو دیتے تھے جو حدیث ان کے تدبر کے مطابق نہ ہو اور ان کے نزدیک درایتاً قابل قبول ہو وہ اگر سند کے اعتبار سے کندن سونا ہو، بخاری مسلم کی متفق علیہ ہو اور امت کے فقہاء و محدثین سب نے اسے روایت اور درایت دونوں کے اعتبار سے صحیح قرار دیا ہو پھر بھی یہ مفکرین اسے اپنے ناقدانہ الفاظ کے سحر سے قارئین کے سامنے ایک بے بنیاد بات کے طور پر پیش کر دیتے تھے۔ سورہ مائدہ کی آیت ۳۳ جسے آیت الحر بہ کہا جاتا ہے اس کی تاویل میں آپ مولانا اصلاحی کے منہج کو دیکھ سکتے ہیں مزید تفصیل میری کتاب ”علوم الحدیث، فنی فکری اور تاریخی مطالعہ“ میں مولانا امین احسن اصلاحی کا نظریہ حدیث“ پڑھیں۔ اگرچہ مولانا اصلاحی کی بعض تصنیفات بڑی تحقیقی اور علمی مباحث پر مشتمل ہیں اور ان کی تفسیر بھی افادیت سے بالکل خالی نہیں ہے۔ لغات اور ربط السور و آیات سے متعلق اس میں بڑے اچھے فوائد اور نکات ملتے ہیں لیکن اہل سنت والجماعت کے مسلمہ اصول تفسیر کا خیال نہیں رکھتے تھے اور مولانا فراہی کے تدبر کے مقابلے میں امت کے سیکڑوں ہزاروں مفکرین کے تدبر اور تفکر کو کچھ زیادہ اہمیت نہیں دیتے تھے۔ (۱-۶)

● احسن التفاسیر از مولانا حافظ سید احمد حسن (۱۳۳۸ھ ۱۹۱۹ء)

مولانا حافظ سید احمد حسن صاحب کی تفسیر احسن التفاسیر ۱۳۳۳ھ ۱۹۸۶ء میں شاہ عبدالقادر صاحب کے ترجمہ کے ساتھ افضل المطابع وہلی سے سات جلدوں میں مکمل شائع ہوئی تھی۔ اس ترجمہ و تفسیر کی ابتدا میں قرآن مجید کے فضائل، مختصر ضروری مسائل، فہرست مضامین قرآن، مختصر فہرست مضامین احسن التفاسیر، مختصر اعمال قرآنی (تعویذ)، مقدمہ احسن التفاسیر جس کے اول باب میں قرآن اور دوسرے میں تفسیر سے متعلقہ کارآمد باتیں، آخر میں یونانی فلسفیوں اور اہل سائنس کی چند غلطیاں واضح کیں ہیں تاکہ ناظرین جان لیں کہ ایسی تفاسیر جن کی بنیاد ایسی باتوں پر ہو مضر ہیں۔ یہ تمام باتیں سولہ صفحات پر مشتمل ہیں۔ مولانا سید احمد حسن صاحب کی یہ کتاب بالماثور پر مشتمل ہے جس میں آیات بالآیات، احادیث صحیحہ اور اقوال صحابہ و تابعین کی مدد سے تفسیر کی گئی ہے۔ اس میں مشہور و معروف تفاسیر مثلاً تفسیر ابن جریر رضی اللہ عنہ، تفسیر ابن کثیر، تفسیر خازن اور تفسیر معالم التنزیل وغیرہ سے بھرپور استفادہ کیا گیا ہے مصنف نے تفسیر لکھنے میں روایات کی صحت کا خاص طور پر خیال رکھا ہے، شان نزول سے متعلق انھیں روایات کو ذکر کرنے کی کوشش کی گئی ہے جو صحیح سند کے ساتھ مذکور ہیں اور اسی طرح سورہ کے مکی یا مدنی ہونے کے بارے میں بھی معتبر روایات کو ہی قلمبند کرتے ہیں جیسے سورۃ النساء میں تحریر کرتے ہیں:

”صحیح قول یہ ہے کہ یہ سورہ مدنی ہے کیونکہ صحیح بخاری میں جو روایت ہے اس میں حضرت عائشہ کے نکاح کے بعد اس سورۃ کا نازل ہونا پایا جاتا ہے اور اس امر پر سب کا اتفاق ہے کہ حضرت عائشہ کا نکاح ہجرت کے بعد مدینہ میں ہوا۔“ (۷)

مولانا سید احمد حسن صاحب نے تفسیر کے دوران بکثرت احادیث نقل کی ہیں البتہ آپ مستند روایات بحوالہ درج کرنے کے ساتھ ہی کہیں کہیں ان کی حیثیت پر مختلف آئمہ کی آراء اور اپنی رائے بھی ظاہر کر دیتے ہیں اور جہاں کہیں صحیح روایات میں اختلاف نظر آتا ہے آپ ان دونوں کو بیان کر دیتے ہیں مثلاً سورہ مریم میں لکھتے ہیں:

”حضرت زکریا حضرت مریم کے خالوتھے چنانچہ معراج کی صحیح بخاری کی مالک بن صعصعہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں یہ تفصیل آئی ہے کہ حضرت یحییٰ اور حضرت عیسیٰ خالہ زاد بھائی ہیں اگرچہ حضرت زکریا بیت المقدس کے متولیوں میں تھے لیکن صحیح مسلم کی ابو ہریرہ کی روایت میں ہے کہ بڑھئی کا کام کر کے اپنے ہاتھ کی کمائی سے اپنی گزر کیا کرتے تھے اس لیے ان کے پاس کچھ ایسا مال و متاع تو نہیں تھا صرف نبوت کے اپنے خاندان میں چلنے کے لیے لڑکے کی دعا مانگی اور اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا قبول کی اور حضرت یحییٰ پیدا ہوئے“ (۸)

مولانا احمد حسن صاحب نے آئمہ سلف کے طرز پر منقولی تفسیر لکھی ہے اور ذرہ برابر بھی ان کے مسلک

سے تجاوز نہیں کیا یہاں تک کہ متشابہات کے سلسلے میں آپ خلف تک کے مسلک کو صحیح نہیں سمجھتے چنانچہ رقمطراز ہیں:

”متشابہات میں سلف کا مذہب یہ بھی ہے کہ ایسی آیتوں کے ظاہری معنی پر ایمان لانا چاہیے اور ان کی تفصیلی کیفیت اللہ کے علم پر سوچتی چائے۔ بعض مفسرین نے الرحمن علی العرش استویٰ (وہ بڑے مہر والا تخت امیر ہے) کے یہ معنی جو کیے ہیں کہ پہلے زمین اور آسمان کو پیدا کر کے پھر اللہ تعالیٰ نے عرش کو پیدا کیا وہ بالکل سلف کے خلاف اور اسی طرح سوا اس معنی کے اور جس قدر تاویلی معنی مفسرین متاخرین نے کیے ہیں وہ سب سلف کے مخالف ہیں اور تفسیر قرآن میں جس قدر سلف کی مخالفت مضر اور ان کی پیروی ضروری ہے وہ ہر ایک مسلمان کو خوب معلوم ہے کیونکہ تفسیر قرآن اور روایت حدیث کے باب میں صحیح حدیثوں سے ثابت ہو چکا ہے کہ جو کوئی بغیر نقل شرعی کے اس باب میں اپنی رائے اور عقل کو دخل دے گا اس کا ٹھکانہ دوزخ ہے تو پھر بغیر اس کے چارہ نہیں ہے کہ متشابہہ آیتوں کی تفسیر میں صحابہ و تابعین نے جو طریقہ اختیار کیا ہے وہی طریقہ اختیار کیا جائے تاکہ مخالفت سلف میں عقل اور رائے کا دخل تفسیر قرآن میں ہو کر حدیث کی وعید میں آدمی گرفتار نہ ہو جائے۔“ (۹)

مولانا سید احمد حسن صاحب نے تفسیر میں بہت عام فہم اور سلجھا ہوا طرز اختیار کیا ہے اور کثرت سے حدیثیں استعمال کی ہیں جن سے عوام آسانی سے استفادہ کر سکتے ہیں۔ اس طرح یہ تفسیر درحقیقت تفسیر القرآن بالا حدیث بن گئی پہلی مرتبہ یہ پانچ ترجموں کے ساتھ نازل ہوئی تھی:

﴿الم نشرح لك صدرك﴾

آیا کشادہ، نکر دیم برائے تو سینہ تو

آی کشادہ، نہ کردہ ایم برائے تو سینہ ترا

کیا نہ کھول دیا ہم نے واسطے تیرے سینہ تیرا

کیا ہم نے نہیں کھول دیا تیرا سینہ

کیا ہم نے آپ کی خاطر آپ کا سینہ (علم و حلم سے) کشادہ نہیں کر دیا۔

”سینے کو کھول دینے کا یہ مطلب ہے کہ آپ کے سینہ پر جو دل کا قلعہ کہلاتا ہے شیطان کا کسی طرح کچھ تسلط باقی نہیں رہا چنانچہ صحیح مسلم میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ کے فرشتوں میں سے ایک فرشتہ اور شیطان کے شیاطینوں میں سے ایک شیطان ہر شخص کے ساتھ ہر وقت رہتا ہے اللہ کا فرشتہ نیک کام کی رغبت دلانے کے لیے ہے اور شیطان برے کام کی رغبت کے لیے مگر میرے شیطان کو اللہ تعالیٰ نے میرا ایسا فرمانبردار کر دیا ہے کہ وہ بجائے برے کام کی رغبت کے نیک کام کی رغبت مجھ کو دلاتا رہتا ہے اور اسی مطلب کی صحیح مسلم میں حضرت انس رضی اللہ عنہ کی وہ روایت ہے جس میں آپ کے سینہ کے چاک کیے جانے اور آپ کے دل سے

حصہ شیطانی کی ایک سیاہی کے نکال ڈالنے کا ذکر ہے۔ عرض ان روایتوں سے معلوم ہوا کہ نیک بات کے قبول کرنے میں وہ تنگ دلی جس کا ذکر سورہ انعام میں گزر چکا ہے آپ کے دل سے بالکل جاتی رہی اور بجائے وسوسات شیطانی کے نور ایمانی دل میں بھر گیا جس سے احکام وحی کی پوری گنجائش آپ کے نورانی قلب میں پیدا ہوگئی چنانچہ تفسیر ابن جریر رضی اللہ عنہ اور ابن ابی حاتم میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایتیں ہیں جن کا حاصل بھی یہ ہے کہ بعض صحابہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سینہ کے کھل جانے کا مطلب پوچھا تھا تو آپ نے یہی مطلب بیان فرمایا جو اوپر بیان کیا گیا ہے۔“ (۱۰)

مولانا سید احمد حسن رضی اللہ عنہ نے اس تفسیر میں فقہی، لغوی، نحوی، کلامی اور تصوف کے تفصیلی مباحث سے بچنے کی پوری کوشش کی ہے نیز سادہ سے سادہ انداز میں مضمون قرآنی کی تشریح کرتے ہوئے عوام کے پیش نظر اس تفسیر کو لکھا ہے اور اس تفسیر کا حدیثی پہلو بہت غالب ہے الغرض یہ ایک سادہ عمدہ تفسیری کوشش ہے۔ مولانا سید احمد حسن کے منہج تحریر پر میری بیٹی ڈاکٹر میمونہ تبسم اسٹنٹ پروفیسر شعبہ علوم اسلامیات، لاہور کالج برائے خواتین یونیورسٹی نے ۲۰۱۲ میں کراچی یونیورسٹی سے ڈاکٹریٹ ہارون ایسوسی ایٹ پروفیسر شعبہ قرآن و سنت کے زیر نگرانی پی ایچ ڈی کی ہے۔

● تفسیر ثنائی از مولانا ثناء اللہ امرتسری (م ۱۳۶۸ھ / ۱۹۴۸ء)

مولانا ابوالوفاء ثناء اللہ امرتسری کی تفسیر ثنائی آٹھ جلدوں میں پھیلی ہوئی ہے جو مولانا کی زندگی میں ان کے زیر اہتمام امرتسر کے چشمہ نور پریس سے سات جلدوں میں شائع ہوئی جس کی طبع اول ۱۳۱۳ھ مطابق ۱۸۹۵ء میں شروع ہوئی اور یہ سلسلہ ۱۳۴۷ھ مطابق ۱۹۲۸ء تک جاری رہا۔ مولانا ثناء اللہ امرتسری تفسیر ثنائی لکھنے کی وجہ خود ہی تحریر کرتے ہیں:

”اس تفسیر کے لکھنے کا خیال مجھے دو وجہ سے پیدا ہوا۔ ایک تو میں نے دیکھا کہ مسلمان عموماً فہم قرآن شریف سے ناواقف بلکہ شناخت حروف سے بھی نا آشنا ہیں۔ ایسے وقت میں عربی تصانیف سے ان کا فائدہ اٹھانا قریب محال ہے۔ اردو تفاسیر سے بھی بوجہ کسی قدر طوالت کے عام لوگ مستفید ہو سکتے ہیں ان کا طرز بیان خاص طریقے پر ہے۔ دوم میں نے مخالفین کے حال پر غور کیا تو باوجود بے علمی و ہچمدانی کے مدعی ہمہ دانی پایا۔ خدا کی پاک کتاب پر منہ کھول کھول کر معترض ہو رہے ہیں، حالانکہ کل سرمایہ ان کا سوائے تراجم اردو کے کچھ بھی نہیں جس میں سے بعض تو تحت لفظی ہیں اور اس کے محاورات بھی انقلاب زمانے سے منقلب ہو گئے اس لیے وہ بھی مطلب بتلانے سے عاری ہیں لہذا میں نے قرآن کریم کو جامع علوم عقلیہ اور نقلیہ بالخصوص علم مناظرہ میں امام پایا۔ دعویٰ پر دلیل ایسے ڈھب کی ادا ہوتی ہے کہ ہر ایک درجہ کا آدمی اس سے فائدہ لے سکے گو اس کی فاضلانہ تقریر کے لیے بہت بڑے علم اور خوض کامل

کی ضرورت ہے۔ گو تراجم با محاورہ بھی ہوں مگر جب تک حسب موقع شرح نہ کی جائے عام بلکہ متوسط درجہ کے خاص بھی فہم مطالب کا حقہ سے بہرہ ور نہیں ہو سکتے بالخصوص جبکہ ایک مسلسل بیان کی صورت میں لایا جائے۔ (جیسا کہ اس عاجز نے کیا) تو عجیب ہی لطف پیدا کرتا ہے۔ آج تک ہمارے مفسرین نے اس طرف توجہ نہیں کی، صرف تفسیر رحمانی کے مؤلف مرحوم نے کسی قدر التفات کیا ہے مگر ناظرین اس میں اور ان اوراق میں فرق بین پاویں گے۔ مؤلف مرحوم کے بیان میں تسلسل نہیں جو ان میں ہے۔ فالحمد للہ علی ذلک۔ یہ طرز بیان ایسا مقبول ہوا کہ مولانا اشرف علی جیسے مشہور عالم نے بھی یہی اختیار کیا ہے۔ پھر میں نے بعض مقامات کے حل مطالب میں شان نزول کا ذکر بھی ضروری سمجھا سو ہر آیت کے متعلق جہاں تک منقول تھا اس کو بھی نقل کیا اور بعض مقامات میں رد مخالفین کے طرز پر اور بعض جگہ موافقین نادانوں کے جواب بھی لکھے سو الحمد للہ کہ یہ تفسیر جیسی کہ زمانہ کو ضرورت تھی ویسی ہی تیار ہوئی۔“ (۱۱)

تفسیر کی ابتداء میں مولانا ثنائی کے حالات و سوانح بھی درج ہیں۔ تفسیر کے مقدمہ میں آپ نے رسول اللہ ﷺ کی نبوت کے ثبوت میں چند دلائل دیے ہیں چونکہ آپ کا خیال ہے کہ ہر کتاب کے دیکھنے سے پہلے صاحب کتاب کی وجاہت کا لحاظ بھی ضروری ہے۔ مقدمہ کے آخر میں قرآن شریف کے حروف، حرکات کلمات، آیات وغیرہ کی تعداد ایک ٹیبل کی شکل میں درج کر دی گئی ہے اور فہرست رموز اوقات بھی موجود ہے۔ تفسیر ثنائی کا اردو ترجمہ با محاورہ، سادہ عام فہم اور سلیس زبان میں ہے جس سے سبھی حضرات یکساں مستفید ہو سکتے ہیں۔ تفسیر کے دوران الفاظ ترجمہ پر خطوط کھینچ کر ان کے مطالب کی وضاحت بھی کر دی گئی ہے۔ ہر سورت کی ابتدا میں اس کے رکوعات آیات، کلمات اور تعداد حروف بھی درج ہیں اور کمی یا مدنی ہونا بھی تحریر ہے۔ تفسیر ثنائی ان اولین اردو تفاسیر میں سے ہے جن میں آیت قرآن کا باہم ربط بیان کیا گیا ہے جس کے متعلق مولانا ثنائی خود رقم طراز ہیں:

”جو روش میں نے تفسیر کے متعلق اختیار کی ہے یعنی ایک سلسلہ میں سارے مضمون کو لایا ہوں اس میں علماء مفسرین مختلف ہیں میں نے ایک آیت کو دوسری سے جوڑ دیا اور تلاش کرنے سے کچھ نہ کچھ مناسبت بھی پائی اکثر تفاسیر ہی سے حاصل کیا ہے گو طرز بیان جدا ہے۔ میرا یہ طرز بیان مجھ سے پہلے اردو تفاسیر میں نہیں آیا۔ جس نے اختیار کیا وہ میرے بعد غالباً دیکھ کر کیا ہے اس لیے مجھے خوشی ہے۔ لیکن عربی میں کسی قدر تفسیر رحمانی نمونہ ہو سکتی ہے گو بعد تامل اس میں اور اس میں فرق ہے چونکہ میری غرض صرف یہ ہے کہ قرآن کریم سے مسلمان عوام اپنی اپنی سمجھ کے موافق کچھ حصہ لیں۔ اسی لیے میں نے حواشی کو اصل تفسیر سے الگ کر کے اختلاف قرآت وغیرہ کے مباحث بھی نہیں لکھے کیونکہ موجودہ قرآت ہر حال میں مسلم اور معتبر ہے۔“

”چونکہ میری غرض اصلی تحریر سے صاف یہ ہے کہ عوام اہل اسلام قرآن کریم کے مطالب سے واقف اور آگاہ ہوں۔ اس لیے میں نے ترجمہ کرتے ہوئے الفاظ عربیہ کی پابندی نہیں کی یعنی یہ نہیں کہ جو لفظ محاورہ میں لایا ہوں۔ اس امر کی پابندی بھی نہیں کی کہ جملہ اسمیہ کا ترجمہ اسمیہ ہی میں ادا کروں بلکہ مطلب اس کا جس جملہ میں باعتبار محاورہ اردو کے پایا، ادا کر دیا ہے۔ بعض جگہ واؤ کو سرکلام سمجھ کر اس کا ترجمہ نہیں کیا۔ غرض جو کچھ کیا وہ اسی غرض سے کیا کہ اردو میں با محاورہ کلام ہو۔“ (۱۲)

تفسیر ثنائی تفسیر بالماثور پر مشتمل کتب میں سے ایک ہے جس میں قرآن و حدیث کی روشنی میں سلف صالحین کے مسلک کی نمائندگی کی گئی ہے۔ مولانا ثنائی کا تعلق فکری طور پر اہل حدیث گروہ سے تھا اسی لیے آپ بدعات کے سخت خلاف تھے اور مرؤجہ پیری مریدی کے قائل بھی نہ تھے یہی وجہ ہے کہ اس تفسیر میں آپ نے تصوف کے مسائل کو بالکل بھی جگہ نہیں دی۔ آپ نے تفسیر میں بکثرت احادیث کا استعمال کیا ہے اور حضور ﷺ سے غیر معمولی محبت کا اظہار آپ کی کتب میں ملتا ہے۔ احادیث سے استدلال سے متعلق آپ نے انوکھا، با اثر طرز اختیار کیا ہے مثلاً اعتراض نسخ احکام کے متعلق جواب دیتے ہیں کہ حکم سابق کا اٹھا دینا دو طرح سے ممکن ہے جس کو تفصیل سے بیان فرماتے ہیں، اس کے بعد کتاب اصول کی عبارت نقل کرتے ہیں اور پھر آپ نسخ کے حق میں اپنی رائے دیتے ہیں اور آخر میں حدیث سے اس طرح استدلال کرتے ہیں:

”ایک حدیث میں جو امام مسلم نے نقل کی ہے مذکور ہے کہ آپ ﷺ نے لوگوں کی مشرکانہ عادت دیکھ کر قبرستان کی زیارت سے منع فرمایا تھا، بعد اصلاح اجازت دے دی اور ان کے بخل کے مٹانے کی غرض سے قربانیوں کے گوشت تین دن سے زائد رکھنے سے منع کر دیا تھا جس کی بعد میں اجازت دیدی۔ ایسے ہی شراب کے برتنوں میں بھی کھانا پینا منع کیا تھا مگر بعد میں ان کے استعمال کی اجازت بخشی۔ اس حدیث سے ہمارے بیان کی تصدیق ہوتی ہے کہ اسلامی نسخ بے علمی پر مبنی نہیں بلکہ کمال دور اندیشی کی خبر دیتا ہے۔“ (۱۳)

مولانا ثنائی تفسیر میں غیر مسلموں کا رد کرتے ہوئے اسلام کا صحیح فلسفہ پیش کرتے ہیں جس پر اہل السنۃ والجماعت کا اتفاق ہے اور ایسے وزنی دلائل کے ساتھ کہ جن سے ثابت ہو جائے کہ فطرت کا تقاضا بھی یہی ہے۔ اپنی بات کے حق میں آپ جا بجا دوسری مذہبی کتابوں جیسے انجیل، وید وغیرہ سے عبارات نقل کرتے ہیں مثلاً فلسفہ جہاد اور تقدیر وغیرہ کے سلسلے میں آپ نے بڑے بڑے لمبے چوڑے مباحث قلمبند کیے ہیں۔

مولانا ثناء اللہ صاحب نے تفسیر ثنائی میں بعض اوقات بعض آیات کا سبب نزول بیان کرنے کا مکمل اہتمام کیا ہے مثال کے طور پر سورہ بقرہ کی مندرجہ ذیل آیت میں فرماتے ہیں:

﴿وَالَّذِينَ يَتُوفُونَ مِنْكُمْ وَيُذِرُونَ أَزْوَاجًا﴾
 ”جو لوگ مرتے ہوئے اپنی بیویاں پیچھے چھوڑ جائیں۔“

”عرب میں دستور تھا کہ مرتے ہوئے اگر خاوند اس مضمون (جیسے کہ جو شخص مرتے وقت کہہ کر مرے کہ میری بیوی میرے مرنے کے بعد میرے ہی مکان میں ایک سال تک رہ کر گزارہ کرے تو اس کی بیوی پر ضروری ہوتا ہے کہ ایسا ہی کرے) کی وصیت کر جاتا تو خاوند کے ورثاء پر اس کی پابندی ضروری ہوتی ان کے رد میں یہ آیت نازل ہوئی۔“ (۱۴)

تفسیر ثنائی میں مولانا امرتسری رحمۃ اللہ علیہ نے حروف مقطعات کا ترجمہ بیان کیا ہے جن کے بارے میں وہ اپنا خیال یہ بیان کرتے ہیں:

”ان حروف کے معنی بتلانے میں بہت ہی اختلاف ہوا۔ میرے نزدیک زیادہ صحیح معنی وہ ہیں جو ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہیں کہ ہر ایک حرف اللہ کے نام اور صفت کا مظہر ہے۔ اس لیے میں نے یہ ترجمہ جسے آپ دیکھ رہے ہیں کیا ہے۔ یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے۔“ (۱۵)۔

مثال کے طور پر چند حروف مقطعات کے معنی اس طرح ہیں:

الْم: میں ہوں اللہ سب سے بڑے علم والا۔

الْر: میں ہوں اللہ سب کچھ دیکھتا اور سنتا۔

الْمِص: میں ہوں اللہ بڑا جاننے والا صادق القول۔

الْمِر: میں ہوں اللہ سب کچھ جانتا اور دیکھتا۔

مسئلہ تناخ، تعدد ازواج، ولادت عیسیٰ وغیرہ کے سلسلے میں آپ رضی اللہ عنہ بھی فریقین کے اعتراضات کا بھرپور جواب دیتے ہیں۔ اس سلسلے میں آپ یہ طرز اختیار کرتے ہیں کہ پہلے اسلام مخالف گروہ یعنی عیسائی ہندو وغیرہ کا موقف بیان کرتے ہیں پھر جن قرآنی آیتوں سے وہ اپنے صحیح ہونے پر دلیل قائم کرتے ہیں ان کا بیان فرماتے ہیں اور پھر مولانا ثناء اللہ ان سے طویل بحث کرتے ہیں جس میں ان قرآنی آیات کی صحیح تشریح کرتے ہیں اور اسلام کے حق میں غیر مسلموں کی مذہبی کتب وید، انجیل وغیرہ سے بکثرت عبارات نقل کرتے ہیں اور اس طرح ایسے عقلی و نقلی دلائل قائم کر دیتے ہیں جس سے مخالفین بے بس ہو جاتے ہیں۔ آپ کے دور میں چونکہ ہند میں مختلف الخیال مذہب و مسلک سے تعلق رکھنے والے لوگ موجود تھے اور مولانا کا ان سے باقاعدہ مناظرہ جاری رہتا وہ اسلام پر اعتراضات کرتے، آپ ان کے ایسے مدلل جواب دیتے جس سے اسلام اور قرآن کی حقانیت و برتری ثابت ہو جاتی اس کے علاوہ مسلمانوں میں جو غلط خیالات رواج پارہے تھے ان کو بھی ہدف بنایا۔ سب سے زیادہ آپ نے مرزا صاحب اور سرسید صاحب کی عبارات نقل کر کے ان کا دلائل کے ذریعے باطل ہونا ثابت کیا۔ اس طرح آپ کی تفسیر کلامی بحث و مباحثہ کا مرکز بن جاتی ہے آپ کے مباحث اس قدر طویل ہیں کہ ان کا یہاں نقل کرنا ممکن نہیں۔ تفسیر ثنائی کے متعلق ڈاکٹر صالح فرماتی ہیں:

”تفسیر آٹھ جلدوں میں ہے ترجمہ با محاورہ، ربط آیات کا انداز لیے ہوئے، حواشی مناظرانہ طرز کے جن

میں فرق باطلہ اور ادیان باطلہ کا بالخصوص نیچری، چکڑ الوی، مرزائی اور بدعتی عقائد کی بڑی کامیابی سے تردید کے ساتھ ساتھ ہندوؤں، عیسائیوں اور دیگر مذاہب کے اعتراضات اور ان کے معقول مدلل جوابات دیئے گئے ہیں۔ خصوصاً سر سید صاحب کے خیالات کی تردید خوب خوب کی ہے۔“ (۱۶)

تفسیر ثنائی اپنی نوعیت کی واحد ایسی تصنیف ہے جس میں اسلام مخالف فرقوں مثلاً آریہ سماجی، سناتن دھرمی، دیوسماجی، ست دھرمی، عیسائی، یہودی، پارسی، سکھ، نیچری، بہائی، مرزائی، شیعہ، بریلوی وغیرہ کے نقطہ ہائے فکر کی قرآن کی روشنی میں ایسی مدلل تغلیط کی گئی ہے جس کے بعد اعتراضات کا دروازہ کلی طور پر بند ہو جاتا ہے۔ درحقیقت اس تفسیر میں ان کے اپنے فطری مناظرانہ ذوق کی جھلک ملتی ہے یہ ایک ایسی تفسیر ہے جس میں مولانا کا انداز نہایت عمدہ، انتہائی موثر، مدلل ہے اور دوستانہ اور حریف کے مقابلے میں بھی تحمل و بردباری کا خلاصہ تھا جس کا اظہار تفسیر کے سبھی مباحث سے ہوتا ہے۔ اس لیے اس کو مسلمانوں کے علاوہ غیر مسلموں میں بھی مقبولیت حاصل ہوئی۔ ان کی ایک تفسیر ”تفسیر القرآن بکلام الرحمن“ ہے۔ جو صرف قرآن سے تفسیر ہے۔ وہ کئی جامعات کے نصاب کا حصہ رہی ہے۔

● خلاصۃ التفسیر از قاری محمد علی :

قاری محمد علی صاحب خلاصۃ التفسیر کو ۹۶۸ صفحات پر مطبع اثنا عشری دہلی نے ۱۳۴۸ھ/۱۹۲۹ء میں شائع کیا۔ چاروں طرف اماموں کے نام تحریر ہیں جس کے بیچ دائرہ میں کتاب اور مصنف کا نام لکھا ہے۔ کتاب کے آخر میں قطع تاریخ آغاز قزلباش صاحب کا تحریر کردہ ہے:

معجز نما کلام الہی کا سال طبع کیا پاک ترجمہ ہے کہ جو بے مثال ہے۔ (۱۳۴۸ھ/۱۹۲۹ء)

قاری صاحب کی خلاصۃ التفسیر شیعہ عقائد کی ترجمانی کرنے والی کتاب ہے جس میں سور و آیات کے فضائل بیان کرنے کا مسلسل اہتمام کیا گیا ہے اور آئمہ اہل بیت و اماموں کی فضیلت کی زبردست اہمیت جتائی گئی ہے ہر جگہ جہاں تک ممکن ہو اسی بات پر اصرار کرتے ہیں کہ ان پر یقین کامل کے بغیر نجات ممکن نہیں قاری صاحب جب کسی چیز کی تشریح کرتے ہیں تو اس کے ثبوت میں دلیل بھی پیش کرتے ہیں جس کو اقوال صحابہ سے تقویت دیتے ہیں نیز اقوال صحابہ میں سے سب سے زیادہ آپ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے اقوال بیان کیے ہیں:

﴿إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ﴾

”ہمیں راہ راست پر ثابت قدم رکھ، ایسے لوگوں کے راستے پر جن پر تو نے انعام کیا۔“

”ہدایت کے معنی راہ دکھانا اور مطلب تک پہنچنا ہے لیکن یہاں راہ دکھانے کے معنوں پر اطلاق نہیں ہو سکتا اس واسطے کہ یہ معنی لیویں تو سمجھا جائے گا کہ ہنوز اسلام سے راہ نجات نہیں ملی اس لیے یہ معنی ہوئے کہ ہم کو صراط مستقیم پر ثابت قدم رکھ ایسا نہ ہو کہ ہمارے قدم اس صحیح راستے سے لغزش کر جائیں

جناب امیر المومنین سے روایت ہے کہ صراط المستقیم سے دنیا میں تو وہ راستہ مراد ہے کہ جس میں نہ غلو کی آمیزش ہو نہ تصغیر مراتب آئمہ کا پہلو نظر آئے اور آخرت میں وہ راستہ کہلائے گا جو فردوس پر جا کر ختم ہوتا ہے۔ اھدنا سے مراد ثابت قدمی ہے کیونکہ باوجود حصول ایمان طلب ایمان کرنا تحصیل حاصل ہے اور اگر اس میں خدشہ اور شک ہے اور جانتا ہے کہ مطلب تک ابھی نہیں پہنچا تو معاذ اللہ ایمان اس کا اس وقت تک کامل نہیں ہوا پس یہاں اس وجوہ سے یہ معنی لیے کہ خداوند ہم کو ثابت قدم رکھ اسی راہ راست پر کہ جو اسلام ہے مستقیم بعضوں کے نزدیک صراط مستقیم سے مراد کتاب خدا ہے تو معنی ہوئے کہ خدایا ثابت قدم رکھ تو ہم کو اپنی کتاب پر یعنی جو حکم اس میں ہے وہ ہم بجالائیں اور جس کام سے منع فرمایا ہے وہ ترک کریں۔ انعمت یعنی پیغمبروں اور اہل سنت میں سے جناب رسول خدا ﷺ واز جملہ صدیقان علی مرتضیٰ علیہ السلام واز جملہ شہداء احد حوزہ و جعفر طیار اور صالحین میں سے صحابہ کرام ہیں جو حضرات اہل بیت پر دل و جان سے قربان تھے۔“ (۱۷)

جن آیات سے اثنا عشری اماموں کی عظمت و فضیلت ثابت ہوتی ہے ان کی آپ تفصیل سے حواشی میں تشریح کرتے ہیں۔ اثنا عشری فرقے کے عقائد کو صحیح ثابت کرنے کے لیے آیات الہی کی عجیب و غریب توجیح کرتے ہیں مثلاً شیعہ آئمہ کے دوبارہ دنیا میں آنے کے عقیدے یعنی رجعت کو قرآنی آیات سے ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں اگرچہ ایسے موقعوں پر آپ من مانی تاویل سے بھی کام لیتے ہیں جیسے سورہ بقرہ کی آیت الَّذِينَ يَوْمِنُونَ بِالْغَيْبِ کی تشریح میں رقمطراز ہیں:

”بالغیب یعنی ایمان لاتے ہیں غائب چیزوں پر یعنی قیامت اور بہشت اور دوزخ پر اور فرشتوں اور سب پیغمبروں پر اور حضرت مہدی علیہ السلام کی آمد روز قیامت سے پہلے سب اماموں کے دنیا میں پھر آنے پر اور اس بات پر کہ سب امام اپنے اپنے دشمنوں پر غالب ہوں گے اور ان سے قصاص لیں گے۔ بالغیب غیب اسے کہتے ہیں جو ظاہری خواص سے معلوم کرنے کی چیز نہ ہو جیسے توحید، نبوت، مسئلہ رجعت، حساب و کتاب، جنت و دوزخ وغیرہ جن کی تصدیق کرنی جزو ایمان ہے لیکن محسوسات ظاہری میں سے نہیں۔“ (۱۸)

اس تفسیر میں شیعہ عقائد کو صحیح ثابت کرنے کے لیے تفسیر سے زیادہ من چاہی تاویل سے کام لیا گیا ہے روایات علی اور دیگر شیعہ راویوں کی کمزور سنت کے ان روایات و اقوال کو بھی اختیار کرتے ہیں جس سے کہ ان کے عقائد پر آئینہ نہیں آتی اگرچہ آپ کا ترجمہ اہل سنت کے مسلک کے کافی قریب ہے اور اس میں رواداری برتی گئی ہے جبکہ تفسیر میں ایسا نہیں ہے۔ چونکہ شیعہ سنی عقائد میں کچھ بنیادی اختلافات ہیں لہذا ہم اس پر مزید تبصرہ نہ کرتے ہوئے صرف یہی کہتے ہیں کہ اس کی زبان و طرز عام فہم و سلیس ہے اس لیے شیعہ حضرات اس سے آسانی سے استفادہ کر سکتے ہیں کیونکہ یہ تفسیر ان کے مسلک کی تمام ضروری معلومات بھی مہیا کر دیتی ہے۔

● تفسیر ضیاء القرآن از پیر محمد کرم شاہ الازہری رحمۃ اللہ علیہ (م ۱۴۱۸ھ / ۱۹۹۸ء)

اس تفسیر کو پیر محمد کرم شاہ بھیرہ ضلع سرگودھانے یکم رمضان المبارک ۱۳۷۹ھ بروز دوشنبہ بمطابق ۲۹ فروری ۱۹۶۰ء کو تحریر کرنا شروع کیا اور ۲۹ رمضان المبارک ۱۳۹۹ھ بروز خمیس بمطابق ۲۳ اگست ۱۹۷۹ء کو بوقت عصر مکمل کیا۔ تفسیر عربی متن کے نیچے تحریر کی گئی ہے، مناسب مقامات پر مضامین قرآن کی توضیح کے لیے نقشوں کا اضافہ بھی کیا گیا، فہرست مطالب از سر نو مرتب کی گئی۔

تفسیر کے مقدمہ میں پیر صاحب قرآن کا تعارف کراتے ہیں اور مختصر طور پر جمع قرآن مجید کی تاریخ اور ترتیب قرآن بیان کرتے ہیں اور قرآن کی تلاوت کے آداب امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ کی ”احیاء علوم الدین“ سے استفادہ کرتے ہوئے تحریر فرماتے ہیں نیز رموز اوقات قرآن حکیم بیان کرتے ہیں۔ کتاب کے سلسلے میں آپ کا اسلوب یہ ہے کہ آیات قرآنیہ کے نیچے اس کا اردو ترجمہ تحریر کرتے ہیں جس کے بعد بقیہ صفحہ پر تفسیر بیان کرتے ہیں جو کبھی کبھی کئی کئی صفحات پر مشتمل ہوتی ہے۔ آپ کا ترجمہ نہ تحت اللفظ ترجمہ ہے۔ اور نہ ہی با محاورہ بلکہ آپ نے ان دونوں طرزوں کو اس طرح یکجا کرنے کی کوشش کی ہے جس سے کلام کا تسلسل و روانی برقرار رہتی ہے اور زور بیان میں بھی حتی الامکان فرق نہیں آنے پاتا اور ہر کلمہ کا ترجمہ اس کے نیچے بھی مرقوم ہوتا ہے، تفسیر کے سلسلے میں بھی زیادہ تر آپ نے اسی اعتدال سے کام لیا ہے۔

پیر صاحب ہر سورۃ سے پہلے اس کا مکمل تعارف کراتے ہیں جس میں سورۃ کی آیتوں، رکوعوں، الفاظ، حروف کی تعداد، سورۃ کے مختلف ناموں کا ذکر اور اس کا لکی یا مدنی ہونا تحریر کرتے ہیں۔ پھر سورۃ کا زمانہ نزول، اس کا ماحول، اس کے اہم اغراض و مطالب، اس کے مضامین کا خلاصہ اور اگر اس میں کسی سیاسی یا تاریخی واقعہ کا ذکر ہے تو اس کا پس منظر بیان کرتے ہیں جو کئی کئی صفحات پر مشتمل ہوتا ہے۔ اس اہتمام کا مقصد آپ کے پیش نظریہ رہتا ہے کہ قارئین تعارف پڑھنے کے بعد سورۃ کا مطالعہ کرتے وقت ان امور خصوصی پر زیادہ توجہ مبذول کر سکیں۔ قرآن میں جہاں جہاں عبادات، سیاسیات، معاشیات اور اخلاقیات وغیرہ کے مباحث کا بیان ہوتا ہے۔ پیر صاحب اس کو ایسے واضح اسلوب میں پیش کرنے کی کوشش کرتے ہیں جن کو عصر حاضر کا انسان آسانی سے سمجھ سکے اور قبول بھی کر سکے اور جہاں کہیں نحوی یا صرفی الجھنیں یا لغوی پیچیدگیاں نظر آتی ہیں۔ آپ ائمہ فن کے مستند اقوال سے ان کا حل پیش کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ جن کتابوں کی عبارات آپ نقل کرتے ہیں ان کے عربی متن لکھ کر اردو ترجمہ کر دیتے ہیں اور بریکٹ میں ان کتابوں کے نام درج کرتے ہیں پیر صاحب اپنی تفسیر میں تفسیر قرطبی، روح المعانی، تفسیر مظہری، روح البیان سے بہت زیادہ عبارات نقل کرتے ہیں جبکہ تفسیر المنار، لسان العرب، قاموس اور صحاح ستہ کی کتب وغیرہ سے بھی بھرپور استفادہ کرتے ہیں ان کے علاوہ آسمانی کتب اور جدید رسائل وغیرہ کے بھی حوالے دیتے ہیں جو انگریزی عبارات میں بھی نقل ہوتے ہیں۔ آپ مختلف قراءتوں کے مباحث

میں نہ پڑ کر اپنی تفسیر کو پیچیدہ ہونے سے بچاتے ہیں۔ پیر صاحب کتاب کے مقدمہ میں اہل السنۃ والجماعت کے اختلافات کی طرف بھی روشنی ڈالتے ہیں اور بتاتے ہیں کہ دین کے اصولی مسائل میں تو دونوں متفق ہیں مگر طرز تحریر میں بے احتیاطی اور انداز تقریر میں بے اعتدالی کے باعث غلط فہمیاں پیدا ہوتی ہیں لہذا آپ لکھتے ہیں کہ:

”میں نے پورے خلوص سے کوشش کی ہے کہ ایسے مقامات پر افراط و تفریط سے بچتے ہوئے اپنے مسلک کی صحیح ترجمانی کر دوں جو قرآن کریم کی آیات بینات، احادیث صحیحہ یا امت کے علماء حق کے ارشادات سے ماخوذ ہیں تاکہ نادان دوستوں کی غلط آمیز یوں اور اہل غرض کی بہتان تراشیوں کے باعث حقیقت پر جو پردے پڑ گئے ہیں وہ اٹھ جائیں اور حقیقت آشکار ہو جائے۔“ (۱۹)

آپ کا تعلق تصوف سے رہا ہے اسی لیے آپ تفسیر کے دوران مختصر طور پر صوفیانہ نکات بھی بیان کرتے ہیں:

”سورہ فاتحہ کا آغاز الحمد سے کیا۔ اس سے اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ سالک جب راہ طلب میں قدم رکھے تو پہلے اپنے رب کی حمد کرے جس نے اس راہ پر گامزن ہونے کی ایسی توفیق بخشی، جس نے منزل مقصود کی لگن اس کے دل میں پیدا کی۔“ (۲۰)

پیر صاحب مشکل الفاظ کے سلسلے میں مستند کتب کے حوالے دے کر اس کی تشریح عام فہم بنا دیتے ہیں مثلاً سورہ ص میں ”اذ تسوزوا المحراب“ (جب انھوں نے دیوار پھاندی عبادت گاہ کی)۔

”جب کسی واقعہ کی اہمیت پر مخاطب کو متوجہ کرنا ہوتا ہے تو اس کا آغاز اس قسم کے استفہام سے کیا جاتا ہے تاکہ سننے والا ہمہ تن گوش ہو کر اس واقعہ کو سنے اور اس سے عبرت حاصل کرے۔ محراب سے مراد آپ کی (حضرت داؤد علیہ السلام کی) عبادت کا حجرہ ہے اس کا ماخذ حرب ہے کیونکہ وہاں آپ اپنے نفس سے برسر پیکار تھے۔ اس لیے اس کو محراب کہا گیا مسجد کے محراب کو بھی اسی لیے محراب کہا جاتا ہے کہ وہاں بھی جماعت مسلمین کا امام ہوائے نفس، ابلیس اور طرح طرح کے خطرات اور مشکلات کے خلاف اپنی قوم کو جہاد کرنے کی تلقین کرتا ہے۔“ (۲۱)

حروف مقطعات کے متعلق آپ فرماتے ہیں۔

”میرے نزدیک احسن قول یہ ہے کہ آسم اور دیگر حروف مقطعات سر بن اللہ ورسولہ۔ یہ وہ راز ہیں جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے درمیان ہیں۔“ (۲۲)

گویا افراط و تفریط سے بچ کر بریلوی مسلک کی خدمت کی ہے۔ پیر محمد کرم شاہ آیت کی تفسیر اتنے سادہ اور عام فہم طرز پر کرتے ہیں کہ اس کا مفہوم کھل کر سامنے آ جاتا ہے مثلاً سورہ النساء کی آیت ”القصا الی مریم وروح منہ“ (جسے اللہ نے پہنچایا تھا مریم کی طرف اور ایک روح تھی اس کی طرف)۔

”روح کے معنی ہیں ما بہ الحیاة جس کے ساتھ زندگی قائم ہو۔ ہوتی ہے حسی اور معنوی۔ حسی زندگی وہ ہے جس کے ذریعے چلنا، پھرنا، بولنا، سننا اور سمجھنا اور یاد کرنا وغیرہ قسم کے افعال صادر ہوتے ہیں اور معنوی

وہ ہے جس سے مکارم اخلاق رحم، سخاوت، محبت وغیرہ کا ظہور ہوتا ہے اسی لیے قرآن کریم کو بھی کئی بار روح کہا گیا ہے کیونکہ وہ حیات معنوی کا سبب ہے۔ اور حضرت مسیح کیونکہ حیات حسی اور معنوی دونوں کے مظہر اتم تھے اس لیے آپ کو بطور مبالغہ روح یعنی سراپا روح کہہ دیا جیسے ہم کسی بہت خوبصورت انسان کو ”حسن مجسم“ کہہ دیتے ہیں۔“ (۲۳)

تفسیر ضیاء القرآن سے باسانی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ پیر صاحب کو علم الکلام میں گہرا ادراک حاصل ہے یہی وجہ ہے کہ تفسیر میں آسمانی کتب کے بکثرت حوالے دیتے ہیں اور مختلف مذاہب کے عقائد کو اہتمام سے بیان کرتے ہیں نیز مستشرقین پر بھی تنقید کرتے ہیں۔

”یورپ کے مستشرقین قرآن کریم پر جہاں دوسرے بے سرو پا اعتراضات کرتے ہیں وہاں بڑی شدت مد سے یہ الزام بھی لگاتے ہیں کہ قرآن حکیم میں انبیاء سابقین کے جو واقعات مذکور ہیں وہ وحی ربانی نہیں بلکہ پیغمبر اسلام نے علماء اہل کتاب سے انھیں سنا اور پھر قرآن میں درج کر دیا اس الزام کی لغویت ثابت کرنے کے لیے ہمیں کسی خارجی دلیل کی ضرورت نہیں اگر آپ تورات و انجیل میں بیان کردہ قصص کا موازنہ قرآن کریم میں مذکور واقعات سے کریں گے تو حقیقت خود بخود اظہر من الشمس ہو جائے گی۔“ (۲۴)

پیر کرم شاہ اسرائیلیات پہلے نقل کرتے ہیں اس کے بعد معتمد مفسرین حضرات کی تحقیقات کا نچوڑ پیش کرتے ہیں اور اپنی رائے بھی دیتے ہیں جس سے ان بے سرو پا حکایات کا اثر قاری کے دل و دماغ سے بالکل ختم ہو جاتا ہے مثلاً سورہ ص میں حضرت داؤد کے قصہ میں ان پر جو تہمت لگائی گئی ہے کتاب سیمویل میں سے ان عبارات کو نقل کرتے ہیں اور پھر امام فخر الدین رازی، امام ابو بکر حصاص، علامہ ابو حیان اندلسی رحمۃ اللہ علیہ، شیخ اکبر حضرت ابن عربی وغیرہ علماء کی قرآن کی روشنی میں گئی تحقیقات اختصار سے بیان کرتے ہیں اور وقتاً فوقتاً اپنی رائے کا بھی اظہار کرتے رہتے ہیں اس طرح مکمل طور پر انکار فرمادیتے ہیں۔ (۲۵) قصص الانبیاء کے سلسلے میں آپ خود تحریر کرتے ہیں:

”قصص الانبیاء جہاں جہاں مذکور ہیں وہاں قرآن کریم اور موجودہ بائبل کا تقابلی مطالعہ بھی کیا گیا ہے۔ خصوصاً سورہ یوسف کے تعارف میں یہ چیز بڑی وضاحت سے لکھی گئی ہے، ان امور کا مطالعہ کرنے سے متعدد حقیقتیں بے نقاب ہو جاتی ہیں (۱) قرآن کے قصص بائبل سے نقل نہیں کیے گئے جس طرح بعض مستشرقین کا خیال ہے (۲) قرآن کریم تمام انبیاء کے تقدس اور احترام کا داعی ہے اور ان کی عظمت و ناموس کا محافظ ہے (۳) موجودہ بائبل طرح طرح کے تحریفات سے آلودہ ہے“ (۲۶)۔

اسی کے ساتھ پیر صاحب مشرکانہ عقائد کا بھی وقتاً فوقتاً ذکر کرتے جاتے ہیں مثلاً:

”اس لفظ (ملك يوم الدين) سے ان عقائد باطلہ کی تردید ہوگئی جن میں ہندوستان کے مشرک اور

کئی دوسری قومیں مبتلا تھیں یعنی خدا ہر مجرم کو سزا دینے پر مجبور ہے اسے معاف کرنے کا ہرگز اختیار نہیں۔
قرآن نے فرمایا وہ مالک و مختار ہے اور ہر چیز جن و انس سب اس کی ملکیت ہیں۔ جیسا چاہے ان سے
سلوک فرمائے۔ اگر مجرم کو سزا دینا چاہے تو اسے کوئی نہیں روک سکتا اور اگر بخشنا چاہے تو اسے کوئی نہیں
ٹوک سکتا۔“ (۲۷)

پیر صاحب حسب ضرورت فقہی مسائل بیان کرنے کا بھی اہتمام کرتے ہیں گرچہ مسائل کی بھرمار سے
آپ اپنی تفسیر کو حتی الامکان بچانے کی بھی کوشش کرتے ہیں مثلاً سورہ توبہ کی آیت انما الصدقات للفقراء
والمسکین و العملین (زکوٰۃ تو صرف ان کے لیے ہے جو فقیر، مسکین اور زکوٰۃ کے کام پر جانے والے ہیں)۔
”وہ لوگ جو امام وقت کی طرف سے زکوٰۃ اور صدقات وصول کرنے کے لیے مقرر کیے جاتے ہیں ان
کی تنخواہیں بھی اسی مد سے دی جاسکتی ہیں اسی لیے یہ بھی معلوم ہوا کہ زکوٰۃ کی فراہمی حکومت کی ذمہ
داری ہے۔“ (۲۸)

پیر صاحب ایسے اسلامی واقعات کے سلسلے میں جن میں علماء اسلام دو گروہوں میں بٹے ہوئے ہیں
دونوں گروہوں کے دلائل تفصیل اور اہتمام سے نقل کرتے ہیں اور پورے واقعات و حالات کھول کر قاری کے
سامنے رکھ دیتے ہیں البتہ ان پر اپنا فیصلہ صادر نہیں کرتے بلکہ فیصلہ قاری پر چھوڑ دیتے ہیں کہ وہ کس چیز کو پسند کرتا
ہے۔ مثلاً سورہ النجم میں واقعہ معراج سے متعلق تفصیلی بحث پیش کی ہے جس میں صحابہ، تابعین اور تبع تابعین حضرات
کے اقوال و دلائل پیش کیے ہیں جس سے یہ بحث دس صفحات پر مشتمل ہو جاتی ہے۔ آپ نے یہی طریقہ دوسرے
کئی موقعوں پر بھی اپنایا ہے۔

تفسیر ضیاء القرآن اپنی خوبیوں کے سبب ایک اہم مقام کی حامل ہے یہ جدید طرز پر لکھی گئی ایک ایسی
تفسیر ہے جو جدید تعلیم یافتہ طبقے کے لیے خصوصی سامان کشش رکھتی ہے مجموعی طور پر دیکھا جائے تو اس میں علم
الکلام کی چھاپ نظر آتی ہے اور جو اہل السنۃ و الجماعت کے مسلک کی نمائندگی کرتی ہے۔

● تفسیر انوار القرآن از مولانا محمد نعیم:

اس تفسیر کے مؤلف حضرت مولانا محمد نعیم شیخ الحدیث دارالعلوم دیوبند ہیں جو حضرت مولانا محمد قاسم
نانوتوی بانی دارالعلوم دیوبند کے مرشد خاص حافظ انوار کی اولاد میں سے ہیں۔

تفسیر انوار القرآن کے تالیف کرنے کی وجہ آپ یہ بیان فرماتے ہیں:

”اب تو منزل سامنے ہے اور ہاتھ خالی ہے اس لیے جی چاہتا ہے کہ جو کچھ موہوم ساعتیں رہ گئی ہیں اور
سانس باقی ہے وہ کلام اللہ کی خدمت میں صرف ہو جائیں اگرچہ کتاب اللہ کو اس کے گرانقدر، بے شمار
تراجم اور تفاسیر کی موجودگی میں اس حقیر خدمت کی بالکل حاجت نہیں مگر خدمت گار تو محتاج خدمت

ہے۔ اس وقت تفسیر انوار القرآن کی تالیف کے لیے یہ داعیہ اور اصرار ہی باعث بن رہا ہے“ (۲۹)

مولانا محمد نعیم صاحب کی تفسیر انوار القرآن دس جلدوں میں مکتبہ انوار القرآن دیوبند یوپی سے شائع ہوئی۔ اس تفسیر کی تیاری میں مولانا نعیم صاحب نے ان مآخذ سے استفادہ کیا ہے ابن کثیر، قرطبی، بیضاوی، جلالین، تفسیری مظہری، روح المعانی، احکام القرآن، بصاص، تفسیرات احمدیہ، مسائل السلوک، بیان القرآن، ترجمہ شیخ الہند مع فوائد عثمانی، تفسیر حقانی، معارف القرآن، ترجمان القرآن، تفہیم القرآن اور کتب حدیث وغیرہ۔

تفسیر کی ابتدا میں چودہ صفحات پر مشتمل ایک طویل فہرست عنوانات ہے۔ مولانا نعیم صاحب آیات کے عربی متن کے نیچے سلیس اور با محاورہ اردو ترجمہ کرتے ہیں اور بقیہ صفحہ پر اس کی تفسیر کرتے ہیں جو کہیں کہیں بہت طویل ہو جاتی ہے۔ آپ نے تمام جلدوں میں تقریباً یکساں طرز اختیار کیا ہے۔ سب سے پہلے آپ مباحث کے زیر عنوان قرآنی الفاظ کی تشریح کرتے ہیں اور اس کے بعد ربط کے عنوان سے ربط آیات بیان فرماتے ہیں اور پھر شان نزول کے تحت ان آیات کا شان نزول تحریر کرتے ہیں اس کے نیچے تفسیر کے عنوان سے آیتوں کی تفسیر کرتے ہیں جس میں جگہ جگہ صفحہ کے دہنی طرف ذیلی عنوانات درج کرتے ہیں جن میں شبہات وغیرہ کا بھی ازالہ کر دیتے ہیں اور تفسیر معلومات پوری طرح فراہم کر دیتے ہیں اور آخر میں عرفان و سلوک کے مستقل عنوان سے تصوف کے دقیق و لطیف نکتے بیان فرماتے ہیں۔ مگر روحانیت کے نام پر بے جا تجسس کو برامانتے ہیں جیسے سورہ بنی اسرائیل کی آیت ۱۵ کے ضمن میں تحریر کرتے ہیں:

”آیت ویسئلونک سے معلوم ہوا کہ غیر ضروری اسرار کی جستجو بری ہے آیت ولئن شئنا سے معلوم ہوا

کہ اہل نسبت کو سلب نسبت سے ڈرتے رہنا چاہیے کیونکہ رسول اللہ ﷺ کو جب یہ فرمایا تو آپ سے بڑھ کر اور کون ہو سکتا ہے اور دوسرے کس حساب میں ہیں؟ آیت وقالو لن نؤمن سے کرامات طلب کرنے کی مذمت معلوم ہوئی۔ آیت قل سبحان ربی سے معلوم ہوا کہ مقبولین میں یہ قدرت نہیں ہوتی کہ جو بھی ان سے درخواست کی جائے وہ اس کو پورا کر دیں جب تک قدرت کو منظور نہ ہو“۔ (۳۰)

تفسیر انوار القرآن میں مولانا نعیم صاحب حنفی مسلک کی نمائندگی کرتے ہیں، اور آپ کا موقف تقلید کے حق میں ہے جس کا اظہار آپ تفسیر میں ان الفاظ میں کرتے ہیں:

”دین کے معاملے میں اگر کسی عالم پر اطمینان ہو جائے کہ وہ قرآن و سنت کا ماہر ہے اور اس اجتہادی قوت ہے کہ جو احکام صراحتاً قرآن و حدیث میں نہ ہوں وہ انھیں بذریعہ قیاس نصوص سے نکال سکتا ہے تو ایسے مجتہد عالم کی تقلید جائز ہے وہ بظاہر اس کی پیروی ہوگی مگر فی الحقیقت اللہ و رسول ﷺ کی پیروی ہوگی البتہ یہ مناسب نہ ہوگا کہ کسی مسئلہ میں کسی عالم کی تقلید کر لی اور کسی دوسرے مسئلہ میں دوسرے عالم کی پیروی کر لی، جسے فقہی اصطلاح میں تقلید کہا جاتا ہے کیونکہ اس صورت میں مسائل کی پیروی تو برائے نام ہوگی اصل پیروی خواہشات کی ہوگی۔“ (۳۱)

مولانا نعیم صاحب کی یہ تفسیر ایک عام فہم، دلنشین تفسیر ہے جس میں انہوں نے دقیق مباحث سے کلی طور پر احتراز کیا ہے اسی وجہ سے اس میں عوام کے لیے کشش کا سامان موجود ہے۔ مولانا صاحب مباحث کے دوران عربی الفاظ کی ایسی سہل تشریح کر دیتے ہیں جو آسانی سے سمجھ میں آ جاتی ہے مگر پھر بھی عربی فقرہ کی کثرت کی وجہ سے غیر عربی داں کے لیے اس سے استفادہ مشکل ہے۔ آپ نے تفسیر میں ہر آیت کا دوسری آیت کے ساتھ ربط بیان کرنے کا بھی پورا اہتمام کیا ہے۔ تفسیر کے سلسلے میں آپ آیتوں کے فضائل بھی کرتے ہیں جو کبھی کبھی بہت طویل ہو جاتے ہیں مثلاً ”سورہ بقرہ کے فضائل میں آپ صحیح مسلم و صحیح بخاری کی روایات کے بعد ابن عربی کا قول تحریر کرتے ہیں۔ اسی طرح مولانا تفسیر کے دوران کہیں کہیں طویل اقتباسات بھی ان کے عربی متن کے ساتھ نقل کرتے چلے جاتے ہیں مثال کے طور پر اہل کتاب کی شناخت اور مسلمان ہونے پر ان کے دوہرے اجر کے سلسلے میں علماء کے طویل اقتباسات من و عن نقل کرتے ہیں جو چودہ صفحات پر مشتمل ہو جاتے ہیں۔ مولانا صاحب نے تفسیر میں مسائل و احکام بیان کرنے پر زیادہ توجہ نہیں دی اور جہاں آپ مسائل بیان کرتے ہیں وہاں کافی اختصار سے کام لیتے ہیں مثلاً:

”سورہ فاتحہ اور قرآن کی دوسری سورتیں پڑھ کر ایصال و ثواب کرنا جائز ہے لیکن کھانے پر فاتحہ پڑھ کر تقسیم کرنا کہیں ثابت نہیں ہے بے اصل ہے۔ آخر کھانے کے علاوہ نقد یا کپڑا تقسیم کرنے میں فاتحہ کیوں نہیں پڑھی جاتی؟ معلوم ہوا یہ رواج غلط ہے۔“ (۳۲)

حالانکہ سورتیں پڑھ کر ایصال و ثواب کے متعلق بھی کوئی قرآن و حدیث سے دلیل نہیں ہے۔ یہ بھی مولانا صاحب کی ذاتی رائے ہے۔

تفسیر کے دوران اگر کوئی نادر نکتہ نکلتا ہے تو آپ اسے بھی ضرور بیان فرماتے ہیں مثلاً سورہ بقرہ میں ”نکتہ نادرہ“ کے عنوان سے آپ فرماتے ہیں:

”ان آیات میں عقائد، اعمال، اخلاق کو جمع کرنے کا حاصل یہ نکلا کہ یہ آیات جامع ہیں علم کلام، علم فقہ، علم سلوک و معرفت کی نیز قرآن کریم میں جو ترتیب رکھی گئی ہے یعنی اولاً ایمانیات کا بیان ہے پھر اعمال صالحہ اور اعمال فاسدہ کی تفصیلات ہیں اور تقویٰ و طہارت کی تعلیم ہے اس کے بعد معاملات و سیاسیات، حدود و قصاص کا نمبر آتا ہے، قرآن کی یہی تقسیم محدثین کے پیش نظر بھی رہی کہ انہوں نے کتب حدیث میں احادیث جمع کرتے وقت اسی ترتیب کو ملحوظ رکھا، پہلے ایمانیات پھر اعمال، پھر معاملات و سیاسیات کی روایات لائے، اسی طرح فقہانے بھی کتب فقہ میں اول عبادات و اعمال کو بیان کیا اس کے بعد معاملات پھر آخر میں خلافت و سیاست کی بحث کی۔ اس سے ثابت ہوا کہ حکومت و سلطنت مطلوب و مستحسن تو ہے مگر مقصود اصلی اقامت دین ہے اور سلطنت و اقتدار اس کا ایک اہم ترین ذریعہ ہے۔“ (۳۳)

مولانا نعیم صاحب نے تفسیر میں کچھ مسائل تجویز و قراءت کے بھی بیان کیے ہیں اگرچہ ان کی تعداد بہت

کم ہے۔ تفسیر انوار القرآن کی سب سے اہم خوبی یہ ہے کہ مولانا عرفان و سلوک کے نہایت لطیف و دقیق نکتے بیان کرنے کا مستقل اہتمام کرتے ہیں جس سے قاری کو اولیاء کی وسیع النظری اور پاک قلب کا بخوبی اندازہ ہو جاتا ہے۔ تفسیر انوار القرآن سلف صالحین کے طرز پر لکھی تفسیر بالماثور پر مشتمل تفسیر ہے جو حنفی مسلک کی نمائندگی کرتی ہے۔ اس کا انداز تحریر نہایت سلجھا ہوا اور عام فہم ہے۔ اس تفسیر میں آپ نے اسرائیلیات سے بالکل تعرض نہیں کیا ہے اور نہ ہی فقہی مسائل بیان کرنے کا پورا اہتمام کیا ہے اور نہ ہی آپ مختلف اسلامی فرقوں کے اختلافات سے بحث کرتے ہیں حالانکہ کہیں کہیں آپ دوسرے مسالک شافعی وغیرہ کا بیان بھی کر دیتے ہیں مگر مسلسل مذاہب اربعہ کے نکتے ہائے نظر بیان کرنے کا کوئی اہتمام نہیں ہے۔ جس سے اس تفسیر کا فقہی رنگ کافی پھیکا نظر آتا ہے۔ اس سب کے باوجود مجموعی طور پر اردو داں طبقے کو ایک ایسی بہترین اردو تفسیر میسر آ گئی ہے جس کا مطالعہ علماء و عوام دونوں کے لیے مفید ثابت ہو سکتا ہے۔

● کنز الایمان از مولانا محمد احمد رضا خاں بریلوی (م ۱۳۴۰ھ / ۱۹۲۱ء)

مولانا سید نعیم الدین مراد آبادی

مولانا احمد رضا (م ۱۳۴۰ھ / ۱۹۲۱ء) کے ترجمہ کنز الایمان فی ترجمہ القرآن سے ۱۳۳۰ھ / ۱۹۱۱ء تاریخ نکلتی ہے (۳۴) اس ترجمہ کا پہلا ایڈیشن مطبعہ نعیمی، مراد آباد سے ۱۳۳۰ھ میں طبع ہوا جس کی ضخامت ۲۸۸ صفحات تھی۔ ابتداء میں فہرست مضامین ہے، عربی قرآن متن سبز زمین پر ہے، تحت السطور ترجمہ اور حاشیہ میں مختصر تفسیر ہے۔

ترجمہ تحت اللفظ اور زیادہ تر با محاورہ ہے مگر اردو زبان میں شیرینی، سلاست و فصاحت کم پائی جاتی ہے۔ اردو محاورے و اصطلاحیں ان کے ہم عصر جیسے شاہ عبدالقادر رحمۃ اللہ علیہ صاحب، مولانا اشرف علی تھانوی رحمۃ اللہ علیہ، مولانا محمود الحسن رحمۃ اللہ علیہ صاحب کے تراجم میں استعمال شدہ محاوروں کے ہم پایہ نہیں ہے البتہ بعض مقامات پر ترجمہ کافی بہتر ہے۔ آپ کے ترجمہ میں اللہ اور رسول کے ادب کا خصوصی لحاظ رکھا گیا ہے جس کی وجہ سے ترجمہ متن سے مختلف سا نظر آتا ہے تفسیری حواشی جو کہ احمد رضا خاں صاحب کے شاگرد مولانا نعیم الدین صاحب کے تحریر کردہ ہیں۔ آپ دونوں حضرات کے خیالات میں مکمل ہم آہنگی پائی جاتی ہے اور مولانا نعیم صاحب نے اپنے استاد کے نظریات کی بھرپور تائید اور تشریح کی ہے۔ مولانا نعیم الدین صاحب کے حواشی میں تفسیر آیات بالآیات کا رنگ زیادہ واضح طور پر ابھر کے سامنے نہیں آتا اگرچہ بعض مقامات پر آپ ترجمہ کی تائید و تشریح میں قرآن کی دوسری آیات سے مدد لیتے ہیں۔ آپ باکثرت احادیث بیان کرتے ہیں اکثر آپ پوری حدیث بیان کرتے ہیں بلکہ مخصوص متن حدیث تحریر کر دیتے ہیں۔ حدیث کے اردو ترجمہ کے ساتھ تو سین میں ماخذ کا بھی حوالہ دے دیتے ہیں۔ آپ نے زیادہ تر صحاح ستہ کی کتب حدیث سے استفادہ کیا ہے مگر آپ ضعیف احادیث کے استعمال سے بھی گریز نہیں کرتے۔

حواشی میں مولانا نعیم الدین صاحب جہاں جہاں آیات سے فقہی مسائل اخذ ہوتے ہیں انہیں مختصر ضرور بیان کرتے ہیں مگر مسائل سے متعلق مذاہب اربعہ کے اختلافات کو قطعاً ظاہر نہیں کرتے مولانا احمد رضا خاں صاحب اور نعیم صاحب دونوں خود کو حنفی مقلد کہتے ہیں مگر بعض مسائل میں مولانا رضا صاحب نے الگ راہ اختیار کی ہے جو حنفی مسلک بریلوی مکتب فکر ہے۔ جس کی تشریح نعیم صاحب نے کی ہے۔ کیونکہ اصل میں بریلوی مکتبہ فکر کے بانی احمد رضا خاں بریلوی ہیں۔

اس تفسیر میں جگہ جگہ یا ایہا النبی کا ترجمہ ”اے غیب جاننے والے“ ملتا ہے جس کے بارے میں ہم موجودہ دور کے مفسر قرآن حضرت اخلاق حسین قاسمی صاحب کی رائے نقل کرتے ہیں جس سے بریلوی حضرات کے اس نظریہ کی کمزوری واضح ہو جاتی ہے:

”ان آیات میں یہ ترجمہ بالکل مضحکہ خیز ہو جاتا ہے جہاں قرآن کریم نے رسول اللہ ﷺ کے علم کو وحی الہی کا تابع بنا کر یہ کہا کہ محمد ﷺ جو کچھ فرماتے ہیں وہ وحی الہی کی روشنی میں فرماتے ہیں اور جن معاملات میں وحی الہی کی روشنی نہیں ہوتی ہاں وہ ایک بشر اور ایک انسان ہوتے ہیں اور ایک عام انسان کی طرح اپنی رفیقہ حیات پر منافقین کی طرف سے لگائے گئے الزامات پر پریشان رہتے ہیں اور بے چینی کے عالم میں ایک رفیق سے حقیقت حال کی جستجو فرماتے ہیں۔ یہ رسول پاک ﷺ کی شان عبدیت ہے اور اس بے چینی و بے قراری میں آپ ﷺ کی سیرت پاک کا بے پناہ حسن جھلکتا ہے۔“ (۳۵)

اس ترجمہ و تفسیر میں رائج تراجم تفاسیر سے علیحدہ جو فرق نظر آتا ہے اس کا ایک اہم سبب یہ ہے کہ آپ حضرات نے انبیاء و اولیاء کرام کو تقدس و عظمت کے ان انتہائی مقامات پر پہنچا دیا ہے جس سے توازن متاثر ہوتا ہے اور اختلافات کی خلیج گہری ہو گئی۔ ہمارے موضوع میں چونکہ علم الکلام کے مباحث میں الجھنا نہیں ہے بلکہ صرف تعارف و جائزہ پیش کرنا ہے لہذا ہم حقانیت کا فیصلہ کرنے کے بجائے صرف وہ موضوعات بیان کرنے پر اکتفا کرتے ہیں جن میں بریلوی حضرات اور جمہور علماء کے درمیان اختلافات ہیں۔ بریلوی حضرات حسب ذیل چیزوں کو حق و جائز مانتے ہیں اور ان پر سختی سے عمل پیرا ہیں اسی لیے ان موضوعات پر ترجمہ و تفسیر میں خصوصی زور دیا گیا ہے:

حضور انور ﷺ کو حاضر و ناظر جاننا، حضور ﷺ کے پاس غیب کا ہونا، مردے سنتے ہیں، محبوبین بعد وفات مدد کرتے ہیں، محبوب خدا دور سے سنتے، دیکھتے اور مدد کرتے ہیں، اولیاء اللہ مشکل کشا اور صاحب عطا ہیں اس لیے ان کی یادگاریں قائم کرنی چاہئیں، حضور انور مومنوں کے گھروں میں جلوہ گر ہیں، قبر والوں کے نام پر چھوڑا ہوا جانور حلال ہے اگر اللہ کے نام پر ذبح ہو جائے، ذکر میلاد شریف سنت الہیہ ہے، انبیاء کرام کو بشر کہنا طریقہ کفار ہے، اچھوں کے صدقے بروں پر عذاب نہیں آتا، وسیلہ اولیاء کرام ضروری ہے وغیرہ۔

مولانا احمد رضا خاں بریلوی اور آپ کے حلقے نے اس صدی میں برصغیر ہندو پاک میں کافی مقبولیت

پائی اور آپ بریلوی مکتب فکر کے رہنما کی حیثیت سے اپنا مقام بنانے میں کامیاب ہوئے اگرچہ آپ حضرات اہل سنت والجماعت میں ہی داخل سمجھے جاتے ہیں اور آئمہ اربعہ میں سے ہی کسی امام کی پیروی بھی کرتے ہیں۔ مگر آپ کے خیالات کی وجہ سے علماء نے آپ سے اختلاف کیا۔ ہندو پاک میں یہ ترجمہ و تفسیر آسانی سے دستیاب ہو جاتا ہے جس کا سبب بریلوی حلقہ میں اس کی مقبولیت ہے۔

● موضح الفرقان از مولانا محمود الحسن (۱۳۳۸ھ/۱۹۱۸ء) و مولانا شبیر احمد عثمانی

(م ۱۹۳۹ء)

مولانا محمود الحسن نے ربیع الاول ۱۳۲۷ھ مطابق اپریل ۱۹۰۹ء میں ترجمہ قرآن مجید کی ابتداء فرمائی تھی۔ اس وقت آپ دارالعلوم دیوبند میں درس و تدریس کے فرائض انجام دے رہے تھے۔ آپ کے قلم سے ترجمہ کے ساتھ صرف سورۃ النساء تک ہی حواشی لکھے گئے اور بقیہ غیر مکمل ہی رہ گئے۔ آپ کی وفات کے بعد ۱۳۴۲ھ/۱۹۲۳ء میں یہ ترجمہ قرآن مدینہ پرپیس بجنور سے شائع ہوا، جس میں سورۃ نساء تک کے حواشی مولانا محمود الحسن کے اور بقیہ حواشی شاہ عبدالقادر کے ”موضح القرآن“ سے لکھے گئے تھے۔ اس کے بعد ۱۳۵۵ھ/۱۹۳۶ء میں قرآن مجید کے ترجمہ کا جوائڈیشن شائع ہوا، اس میں سورۃ بقرہ و نساء تک کے حواشی مولانا محمود الحسن کے اور باقی چھبیس پاروں کے حواشی مولانا شبیر احمد عثمانی کے تصنیف کردہ تھے۔ اور یہ اسی ترتیب سے آج تک شائع ہوتا رہا ہے۔

کتاب کے مقدمہ میں مولانا محمود الحسن فرماتے ہیں کہ ترجمہ و حواشی کی تیاری کے لیے آپ نے حضرت شاہ ولی اللہ صاحب، شاہ رفیع الدین رحمہ اللہ اور شاہ عبدالقادر رحمہ اللہ کے تراجم کو سامنے رکھا ہے۔ مولانا محمود الحسن رحمہ اللہ کو شاہ عبدالقادر سے زبردست عقیدت و لگاؤ تھا اسی لیے اپنے ترجمہ و حواشی کے لکھنے کا مقصد اور اس کے نام کی وجہ تسمیہ بھی ان کی طرف منسوب کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”کیونکہ ہماری تمام سعی کا لب لباب دراصل ترجمہ موصوف (موضح القرآن) کی خدمت گزاری ہے چونکہ بعض بعض مقامات پر کچھ ترمیم کرنے سے حقیقت میں یہ دوسرا ترجمہ نہیں ہو گیا۔ اس لیے اس کا کوئی نام مستقل مقرر کرنا بھی ٹھیک نہیں تھا مگر صرف دفع التباس اور رفع اشتباہ کی مصلحت سے مناسب معلوم ہوا کہ اگر اصل ترجمہ کے نام کے علاوہ اس کا بھی کچھ نام رکھ دیا جائے تو التباس و اشتباہ سے پورا بچاؤ رہے گا۔ اس کا نام ”موضح قرآن“ ہے اس کا نام ”موضح فرقان“ بہت مناسب معلوم ہوتا ہے۔ ایک کے ہیں ایک اور ہیں دو کے دو۔ کہنے کو دو اور حقیقت میں ہیں ایک“ (۳۷)

مولانا محمود الحسن صاحب نے مقدمہ میں شاہ عبدالقادر صاحب کے ترجمہ و تفسیر ”موضح القرآن“ کی خوبیاں بیان کی ہیں، جس کو دیکھ کر شاہ صاحب کے ترجمہ کی اہمیت اور اس کے مقام کا اندازہ ہوتا ہے۔ اہم نکات کو مولانا محمود الحسن رحمہ اللہ نے اپنی تفسیر میں حسب موقع اختصار یا اجمال سے حاشیہ پر فوائد کے ذیل میں ذکر کرنے کا

اہتمام کیا ہیں مقدمہ میں آپ نے اپنے ترجمہ میں کی گئی ترمیم و تصنیف پر بھی روشنی ڈالی ہے اور تحریر کیا ہے کہ دو چیزوں میں آپ نے ترمیم کی ہے ایک لفظ متروک کو بدل دیا ہے۔ دوسرے علماء کا اختلاف ہوا ہے وہاں آپ نے حضرت شاہ عبدالقادر صاحب اور حضرت شاہ ولی اللہ صاحب کی متابعت اختیار کیا ہے (۳۸)

مولانا محمود الحسن کا ترجمہ سلیس و با محاورہ ہونے کے ساتھ ساتھ تحت اللفظ بھی ہے۔ خواص و عوام سبھی اس سے باسانی استفادہ کر سکتے ہیں۔ موضح الفرقان کے تفسیری حواشی مکمل طور پر سلف صالحین کے طرز پر لکھے گئے ہیں یہی وجہ ہے کہ مولانا محمود الحسن کے جزوی حواشی (سورۃ النساء تک) اور پھر بعد کے چھبیس پاروں کے مولانا شبیر احمد عثمانی صاحب کے تفسیری حواشی میں مکمل طور پر تفسیر القرآن بالقرآن کا نمونہ موجود ہے۔

ایسی تشریحات جن کو عبدالقادر صاحب نے موضح القرآن میں نظر انداز کر دیا تھا ان کو مولانا محمود الحسن و مولانا عثمانی صاحب نے حواشی میں بیان فرمایا ہے آپ حضرات یہ طرز اختیار کرتے ہیں کہ ترجمہ کی تشریح کے بعد تنبیہ کا بریکٹ میں عنوان دیتے ہیں اور مشکل الفاظ کی مختصر تشریح کر دیتے ہیں:

”مسیح اصل عبرانی میں ماشیح یا مشیحا ہے جس کے معنی مبارک کے ہیں۔ مغرب ہو کر مسیح بن گیا۔ باقی

دجال کو جو مسیح کہا جاتا ہے وہ بالاجماع عربی لفظ ہے مسیح کا دوسرا نام یا لقب عیسیٰ ہے۔ یہ اصل عبرانی میں

ایشوع تھا معرب ہو کر عیسیٰ بنا جس کے معنی سید کے ہیں“ (۳۹)

مولانا محمود الحسن جو حواشی تحریر کرتے ہیں اس میں آیات کی تشریح قرآن کے بعد احادیث کی روشنی میں کرتے ہیں اور جا بجا احادیث کا متن اور بعض جگہ اس کا نچوڑ بھی بیان کرنے کا اہتمام کرتے ہیں۔ مولانا عثمانی صاحب نے بھی احادیث کے استعمال کے ضمن میں اسی طریقے کی پیروی کی ہے۔

مولانا محمود الحسن نے فضول مباحث یا مسالک کے آپسی اختلافات کی بحث میں نہ الجھ کر اپنے حواشی کو

طوالت سے بچایا ہے۔ یہی وجہ ہے آپ مختصر مضمون میں پورے مسائل کا احاطہ کرنے کی کوشش کرتے ہیں:

واحل لکم ما وراء ذالکم ان تبتغوا باموالکم محصنین غیر مسافحین اور حلال

ہیں تم کو سب عورتیں ان کے سوا بشرطیکہ کہ طلب کرو ان کو اپنے مال کے بدلے قید میں لانے کو نہ مستی نکالنے کو۔

(النساء: رکوع ۳۴)

”یعنی جن عورتوں کی حرمت بیان ہو چکی ان کے سوا سب حلال ہیں چار شرطوں کے ساتھ اول یہ کہ

طلب کرو یعنی زبان سے ایجاب و قبول دونوں طرف سے ہو جائے دوسرے یہ کہ مال یعنی مہر دنیا قبول

کرو۔ تیسری یہ کہ ان عورتوں کو قید نکاح میں لانا اور اپنے قبضہ میں رکھنا مقصود ہو صرف مستی نکالنا اور

شہوت رانی مقصود نہ ہو جیسا کہ زنا میں ہوتا ہے یعنی ہمیشہ کے لیے وہ اس کی زوجہ ہو جائے چھوڑے بغیر

کبھی نہ چھوڑے مطلب یہ کہ کوئی مدت مقرر نہ ہو اس سے متعہ کا حرام ہونا معلوم ہو گیا۔ جس پر اہل حق کا

اجماع ہے۔ چوتھی شرط جو دوسری آیتوں میں مذکور ہے۔ یہ ہے کہ مخفی طور پر دوستی نہ ہو یعنی کم سے کم دو

مرد یا ایک مرد اور دو عورتیں اس معاملہ کی گواہ ہوں اگر بدون دو گواہوں کے ایجاب و قبول ہوگا تو وہ نکاح درست نہ ہوگا زنا سمجھا جائے گا۔“ (۴۰)

اس کے تفسیری حواشی میں جو واقعات بیان فرماتے ہیں وہ معتبر کتب سے اخذ کرتے ہیں اور اختصار سے بیان فرماتے ہیں آپ طویل بے سرو پا اسرائیلیات کے بیان سے احتراز کرتے ہیں بلکہ جب انتہائی ضرورت ہوتی ہے تو ایسے واقعات ہی بیان کرتے ہیں۔ جو عقل و نقل کے معیار پر پورے اترتے ہوں۔

یہ مختصر تفسیر قرآن کریم کے معانی و مطالب کے سمجھنے کے لیے ان شاء اللہ کافی مفید ثابت ہوگی۔

تفسیر احسن البیان از حافظ صلاح الدین یوسف:

اس کتاب کے مؤلف نے کئی کتب لکھیں اور اردو ترجمے بھی کیے۔ ان میں ریاض الصالحین کا ترجمہ بھی

شامل ہے۔

خصوصیات:

تفسیر احسن البیان کی خصوصیات حسب ذیل ہیں جو اس کی ابتدا میں لکھی ہیں:

① یہ حاشیہ قرآن یا مختصر تفسیر ”احسن البیان“ جو اس وقت آپ کے ہاتھوں میں ہے، اس میں اگرچہ جگہ کی محدودیت کی وجہ سے زیادہ تفصیل سے کام نہیں لیا گیا۔ تاہم پھر بھی کوشش کی گئی ہے۔ کہ عوام کو قرآن فہمی اور اس کے مشکل مقامات کے لیے جتنی تفصیل کی ضرورت ہے، اسے اختصار و جامعیت کے ساتھ ضرور پیش کیا جائے۔ اس میں کہاں تک کامیابی ہوئی ہے، قارئین اور اہل علم پڑھ کر ہی انداز کر سکتے ہیں۔ اس کے باوجود قارئین کہیں تشنگی محسوس کریں تو اس کی وجہ راقم کی علمی کوتاہی کے علاوہ، وہی جگہ کی محدودیت بھی ہے۔

② اسرائیلی اور ضعیف روایات کے بیان کرنے سے گریز اور صرف تصحیح روایات کا اہتمام کیا گیا ہے۔

③ شان نزول اور سورتوں کے فضائل میں بکثرت روایات مروی ہیں لیکن ان میں بھی صحیح روایات بہت کم ہیں۔ عدم گنجائش کی وجہ سے مشہور ضعیف روایات کی تردید تو ممکن نہیں تھی۔ اس لیے صرف یہ التزام کیا گیا ہے کہ صرف صحیح اور مستند روایت ذکر کر دی جائے جس کا مطلب ہے کہ جو روایات اس میں نقل نہیں ہوئیں، وہ کتنی بھی مشہور ہیں، بالعموم غیر مستند ہیں۔

④ علمی مسائل و باحث سے اسے گراں بار نہیں کیا گیا ہے، کیوں کہ اس کا محل مفصل تفسیر ہے۔

⑤ چند مقامات کے علاوہ پوری تفسیر میں احادیث کے مکمل حوالوں کا التزام کیا گیا ہے تاکہ تفصیل کے خواہش مند اہل علم کو مراجعت میں آسانی رہے۔

⑥ تفسیر ابن کثیر، تفسیر فتح القدر، تفسیر ابن جریر، تفسیر طبری، ایسر التفاسیر وغیرہ جیسی سلفی تفاسیر، اس کے

بنیادی مآخذ ہیں، زیادہ تر ان ہی کو سامنے رکھا گیا ہے۔ دیگر عربی اور اردو تفاسیر سے بہت کم اعتناء کیا گیا ہے۔

④ توضیح و تشریح میں سلف (صحابہ رضی اللہ عنہم) کی تعبیر اور ان کے منہاج کو ملحوظ رکھا گیا ہے۔ اس اعتبار سے یہ سلفی تفاسیر کا خلاصہ، سلف کے منہج و مسلک کا آئینہ اور تفسیر بالا حدیث صحیحہ کا الحمد للہ ایک عمدہ نمونہ ہے۔

⑤ اردو میں اللہ تعالیٰ کے لیے ”خدا“ کا لفظ بول چال اور تحریر میں عام ہے۔ لیکن اصلاً یہ لفظ فارسی زبان کا ہے اور فارس کے آتش پرستوں کے ہاں بالخصوص یہ لفظ استعمال ہوتا ہے، جو دو خداؤں کے قائل ہیں، ایک کو وہ اہرمن اور دوسرے کو یزداں کہتے ہیں۔ اسی طرح انگریزی کا لفظ گاڈ ہے جیسے اہل تثلیث اور بھگوان کا لفظ ہے جسے مورتیوں کے پجاری ہندو استعمال کرتے ہیں۔ ہمیں اردو میں ان تمام الفاظ کے استعمال سے گریز اور صرف اللہ ہی لکھنا اور بولنا چاہیے۔ یہ بہتر بھی ہے اور باعث ثواب بھی۔ بنا بریں اس مختصر تفسیر کا ایک امتیاز یہ بھی ہے کہ اس میں کوشش کی گئی ہے کہ ”خدا“ کا لفظ سوائے ناگزیر تراکیب کے کہیں استعمال نہ ہو۔ اس میں جو ترجمہ دیا گیا ہے، وہ دراصل مولانا محمد جونا گڑھی رضی اللہ عنہ کا ہے جو ان کے مترجم تفسیر ابن کثیر کے ساتھ ہے۔ اس میں البتہ متعدد جگہ اصلاحات کی گئی ہیں۔ دارالسلام ریاض کے رفیق کارحافظ محمد طاہر نے جو جامعہ سلفیہ بنارس (بھارت) کے فارغ التحصیل ہیں اس ترجمہ پر نظر ثانی کی۔ ان میں ایک اصلاح یہ بھی ہے کہ خدا کا لفظ جہاں جہاں بھی ترجمہ قرآن میں استعمال ہوا تھا اس کو اللہ کے لفظ سے بدل دیا گیا ہے۔ اس طرح ترجمہ اور تفسیر دونوں میں لفظ ”خدا“ کے استعمال سے اجتناب کیا گیا ہے۔ اس اہتمام التزام کا مقصد یہ ہے کہ لوگ اللہ کے لیے اللہ ہی کا لفظ استعمال کریں، جو قرآن کریم کا لفظ ہے جس کے ہر حرف پر دس نیکیاں ملتی ہیں اور ”خدا“ کا لفظ ہماری زبان میں جو عام ہو گیا ہے اس سے لوگ احتراز اور گریز کریں اور سوائے ناگزیر تراکیب اور ضروری مصرعوں کے اسے استعمال نہ کریں، جیسا کہ اس ترجمہ و تفسیر میں اس کا ایک نمونہ پیش کیا گیا ہے۔

⑥ قرآن کریم نے گزشتہ اقوام و ملل کا تذکرہ بھی کیا ہے لیکن تاریخ کے انداز میں نہیں، بلکہ عبرت و موعظت کے نقطہ نظر سے۔ چنانچہ قرآن کریم کے اس انداز کو سامنے رکھتے ہوئے گزشتہ اقوام کے عام افراد کے اس اخلاق و کردار کی روشنی میں، جو ان کی تباہی کا باعث بنا، مسلمان عوام کی اخلاقی پستی اور کردار کی گراؤٹ کو اور اہل کتاب کے احبار و رہبان کی روش کے مقابلے میں، جو ان کے لیے غضب الہی کا موجب بنی، امت مسلمہ کے علماء و صوفیاء کے یہودیانہ کردار کو اجاگر اور نمایاں کیا گیا ہے تاکہ اس امت کے عوام و خواص (علماء اور عام افراد) زوال کی اس پستی سے نکلنے کی سعی کریں، جس میں وہ گزشتہ اقوام کے اس اخلاق و کردار کے اپنانے کی وجہ سے مبتلا ہیں۔ اللہ تعالیٰ کو کسی خاص نسل سے محبت یا نفرت تو نہیں ہے، اس کی قوموں اور افراد سے محبت یا نفرت صرف ان کے اعمال و اخلاق کی بنیاد پر ہوتی ہے۔ اگر کوئی قوم یا فرد اچھے عمل کرتا ہے، ایمان اور اس کے تقاضوں کو صحیح طریقے سے ادا کرتا ہے، تو وہ اس کا محبوب ہے اور وہ اس کا معاون اور مددگار اور اس کے برعکس ایمان و عمل کے تقاضوں سے بے خبر قوم یا فرد، اللہ کو ناپسندیدہ ہے، دنیا و آخرت کی ذلت و رسوائی اس کا مقدر ہے۔

⑩ اس میں دو قسم کی فہرستیں دی گئی ہیں۔ ایک فہرست قرآن کریم کے مضامین کے اعتبار سے ہے۔ مثلاً حضرت نوح یا حضرت موسیٰ کا واقعہ کہاں بیان کیا گیا ہے؟ اللہ کی توحید کا کہاں کہاں ذکر ہے؟ وغیرہ وغیرہ۔ اس کے لیے سورت کا نام اور آیت نمبر کے اندراج کا اہتمام کیا گیا ہے۔

دوسری فہرست ہے، حواشی یا تفسیر میں بیان کردہ مباحث و مضامین کی۔ اس کا فائدہ یہ ہے کہ فہرست کو دیکھ کر بہت سے اہم مسائل و مباحث کو ملاحظہ کر سکتا ہے جو فہرست کے بغیر علم میں نہیں آسکتے۔ الا یہ کہ کوئی شخص پوری تفسیر پڑھ ڈالے۔ اکثر لوگ پوری تفسیر پڑھنے کی سعادت سے (قلت وقت اور گونا گوں مصروفیات کی وجہ سے) محروم ہی رہتے ہیں، اس لیے اس فہرست کی افادیت بھی مسلمہ ہے، اس میں صفحے اور حاشیے کے نمبر کا التزام کیا گیا ہے۔ (۴۱)۔

تیسیر القرآن از مولانا عبدالرحمن کیلانی (مقالہ از پروفیسر ڈاکٹر خالد ظفر اللہ)

تیسیر القرآن میں پیش کردہ ترجمہ مولانا عبدالرحمن کیلانی نے قرآن مجید کی مفصل تفسیر کی خاطر کیا تھا جو کہ تیسیر القرآن کے نام سے ہی مطبوع ہے۔ اسی ترجمہ کو ہی تیسیر القرآن کی بنیاد بنایا گیا ہے۔ محشی قرآن حافظ عتیق الرحمن کیلانی کے بقول ”مگر اس کو مطلوب اسلوب کے مطابق ڈھالنے کے لیے ہمیں کچھ تبدیلیاں کرنی پڑیں، یہ تبدیلیاں عربی مادوں والے الفاظ کے استعمال، متروک اور مشکل الفاظ کی جگہ جدید اور آسان الفاظ سے تبدیلی کے متعلق تھیں۔ (۴۲)۔“

ترجمہ ”تیسیر القرآن“ کے ادبی محاسن:

۱۔ انداز ترجمانی:

ہر زبان کا ادائیگی مفہوم کا اپنا انداز ہے۔ بعض زبانوں نے مخاطب کے ادب و احترام کے لحاظ کیے بغیر اپنے مفہوم و مدعا کے اظہار کی روش اپنائی ہے۔ جیسے عمر میں چھوٹے بڑے، رتبے میں چھوٹے بڑے ہر ایک حاضر مخاطب کے لیے انگلش میں صرف you ہے۔ عربی میں واحد مذکر مخاطب کے لیے ضمیر منصوب متصل ”ک“ مستعمل ہے۔ لیکن ادب و احترام کے مقامات پر ”ک“ کے بجائے جمع مذکر مخاطب والی ضمیر منصوب متصل ”کم“ بھی استعمال کی جاتی ہے۔ حفظ مراتب کا یہ فرق اردو میں بھی بڑے بلیغ انداز میں موجود ہے۔ چھوٹوں کے لیے اگر ”تو“ ہے تو بڑوں کے ادب و احترام کی خاطر ”آپ“ کا لفظ مستعمل ہے۔ فاضل مترجم نے نبی ﷺ کی ذات گرامی کے لیے اس کا خوب لحاظ رکھا ہے۔ مثلاً: ”ما ودعك ربك وما قلى“ کہ آپ کے رب نے نہ آپ کو چھوڑا اور نہ ناراض ہوا۔ ”وللاخرة خير لك من الاولى“ اور آپ کے لیے آخرت ابتدا سے یقیناً بہتر ہے۔ ”ولسوف يعطيك ربك فترضى“ اور آپ کا رب آپ کو جلد ہی اتنا کچھ عطا کرے گا کہ آپ خوش ہو جائیں گے۔ (۴۳)۔

۲۔ ادبی چاشنی / خوبصورت ترجمے:

ایک زبان سے دوسری زبان میں ترجمانی کا فریضہ سرانجام دیتے وقت سب سے مشکل مرحلہ مفہوم کے ساتھ ادبی معنویت کا پہلی زبان سے دوسری زبان میں منتقل کرنا ہے۔ اس پہلو سے مولانا عبدالرحمن کیلانی کا ترجمہ بعض مقامات پر بے ساختہ داد کا مستحق ٹھہرتا ہے مثلاً:

یوم التناد

”آہ و فغاں کے دن۔“ (۴۴)

واہجر ہم ہجر اجمیلا

”اور خوش اسلوبی سے ان سے الگ ہو جائیے۔“ (۴۵)

وقدموا لانفسکم

”مگر اپنے مستقبل کا خیال رکھو۔“ (۴۶)

اس آیت کے ترجمہ میں جو ادبی لحاظ اور جامع انداز اختیار کیا گیا ہے وہ اپنی مثال آپ ہے۔

بل ادراک علمہم فی الآخرة

”بلکہ آخرت کے بارے میں ان کے علم نے گھٹنے ٹیک دیے ہیں۔“ (۴۷)

۳۔ بر محل مفہوم ادا کرنے والا ترجمہ:

ایک کامیاب مترجم اس بات کا ضرور خیال رکھتا ہے کہ ترجمہ محض الفاظ سے نہیں بلکہ صورت حال کے تناظر میں کیا جائے۔ آیت کے مضمون اور موقع محل کی مناسبت سے ایسے الفاظ میں ترجمہ کیا جائے کہ مطلوبہ بات اور انداز ہر دو بعینہ سامنے آجائیں۔ مولانا عبدالرحمن کیلانی نے اس پہلو کا بھی خوب حق ادا فرمایا ہے۔ مثلاً:

قل فلم تقتلون انبیاء اللہ من قبل ان کنتم مومنین

”آپ پوچھئے کہ اگر تم ایمان لانے والے ہو تو اس سے قبل اللہ کے انبیاء کو کیوں قتل کرتے رہے

ہو؟“ (۴۸)

یہاں سیاق مضمون یہ ظاہر کر رہا تھا کہ ”قل“ بمعنی ”کہئے“ نہیں بلکہ ”پوچھئے“ ہی استعمال ہوا ہے۔

۴۔ کلام کی شدت کا اظہار:

اگر کسی مقام پر اللہ تعالیٰ کی ناراضی کا اظہار ہو رہا ہے تو ترجمہ کے لیے ایسے الفاظ کا انتخاب ضروری ہے جس سے اس اظہار کی مکمل عکاسی ہو اس بارے میں فاضل مترجم الفاظ کے چناؤ میں بہت محتاط لیکن کامیاب رہے ہیں۔ مثلاً:

سنسمہ علی الخراطوم

”جلد ہم اس کی لمبوتری ناک پر داغیں گے۔“ (۴۹)

خرطوم کا لمبوتری ناک کیا خوب ترجمہ کیا ہے۔ اکثر مترجمین نے خرطوم کا ترجمہ سوئڈ کیا ہے جو کہ حقیقی ترجمہ ہے لیکن یہ جانور ہاتھی کے لیے تو درست ہے ایک انسان کے لیے چچا نہیں ہے کیونکہ اس کی سوئڈ نہیں ہوتی لمبوتری ناک ضرور ہو سکتی ہے۔ اور لمبسی ناک والے کو خرطمانی کہا جاتا ہے۔ (۵۰)

۵۔ غیر مبہم واضح ترجمہ:

قرآن مجید کی بعض آیات کے ترجمے مبہم اور غیر واضح ہوتے ہیں۔ اور عام قاری کے لیے ترجمہ اور ترجمے کے ذریعے اصل عبارت کے مفہوم تک رسائی ممکن نہیں ہوتی، لیکن فاضل مترجم نے تیسیر القرآن کے ترجمہ میں ابہام کو حتی الوسع دور کر دیا ہے۔

۶۔ لفظی اور با محاورہ ترجمہ کا حسین امتزاج:

قرآن مجید کی مشکل ترین آیات میں سے ایک آیت کا ترجمہ ملاحظہ فرمائیں جہاں پر فاضل مترجم کی کامیاب ترجمانی لائق ستائش ہے۔

قل هل من شر کائنات من یهدی الی الحق
”پوچھئے تمہارے شریکوں میں کوئی ہے؟ جو حق کی طرف رہنمائی کر سکے؟“

قل اللہ یهدی للحق

”کہہ دیجئے، اللہ ہی حق کی راہنمائی کرتا ہے۔“

افمن یهدی الی الحق

”بھلا یہ شخص جو حق کی راہنمائی کرے۔“

احق ان یتبع

”وہ اتباع کا زیادہ حق دار ہے۔“ (۵۱)

۷۔ محاورات عرب کا لحاظ:

کسی زبان سے دوسری زبان میں ترجمے کرتے وقت اصل زبان کے محاورات و ضرب الامثال پر آگاہی صحیح ترجمہ میں کامیاب ٹھہراتی ہے۔ فاضل مترجم نے محاورات عرب کو مد نظر رکھ کر ان کے ترجمے کا حق ادا کرنے کی کوشش کی ہے۔

مثلاً: نکس بمعنی اوندھا کرنا اور نکس راسہ بمعنی سر جھکانا سرنگوں ہونا، اور نکس علی راسہ بمعنی لا جواب ہو کر

ندامت سے سر ڈال دینا اور سوچنے لگنا۔ (۵۲)

سورہ انبیاء میں اس عربی محاورہ کا محاوراتی ترجمہ ملاحظہ ہو:

ثم نكسوا على رؤسهم لقد علمت ما هو لاء ينطقون
 ”پھر لا جواب ہو کر شرم کے مارے سرنگوں ہو گئے اور کہنے لگے یہ تو تمہیں معلوم ہی ہے کہ یہ (صنم)
 بولتے نہیں۔“ (۵۳)

۸۔ قائم کردہ اصولوں کی پاسداری:

تیسیر القرآن کے ترجمہ میں قصداً عربی مادوں والے الفاظ استعمال کیے گئے ہیں۔ تاکہ قاری کی عربی
 نص سمجھنے میں مدد کی جائے۔ مثلاً: صلوة کا نماز کے بجائے صلوة سے ہی ترجمہ کیا گیا ہے۔ جیسے

ويقيمون الصلوة

”صلوة قائم کرتے ہیں۔“ (۵۴)

اکثر مقامات پر اس قائم کردہ اصول کی پاسداری کے باوجود بعض دفعہ نماز بھی ترجمہ کیا گیا ہے۔ مثلاً:

واقيموا الصلوة

”اور نماز قائم کرو۔“ (۵۵)

۹۔ اجنبی الفاظ کا استعمال:

فاضل مترجم مفہوم کی ادائیگی کی خاطر انگریزی کے لفظ بھی ترجمہ میں لائے ہیں۔ مثلاً:

وقالوا ربنا عجل لنا قطنا قبل يوم الحساب

”اور کہتے ہیں ”ہمارے رب ہمیں ہماری چارج شیٹ جلدی کر کے یوم حساب سے پہلے ہی دے

دے۔“ (۵۶)

قط کسی چیز کے ٹکڑے کو کہتے ہیں اسی طرح حساب کے رجسٹر یا صحیفہ جائزہ کے لیے مستعمل ہے۔ فاضل

مترجم نے چارج شیٹ کے لفظ سے نفس مضمون کی خوب ترجمانی کی ہے۔

حافظ عبدالسلام بن محمد کے ترجمہ قرآن کا تعارف:

حافظ عبدالسلام ضلع قصور کے گاؤں میں پیدا ہوئے۔ انھوں نے با محاورہ ترجمہ کے اسلوب کو اپنایا

ہے۔ ان کے بقول دوران ترجمہ پچیس اردو اور فارسی تراجم ان کے زیر مطالعہ رہے۔ (۵۷)

ترجمہ کی خصوصیات میں ایسی چیزیں ہیں جو دیگر تراجم میں نظر نہیں آتیں۔ مثلاً:

① مبالغہ کے مفہوم کو بیان کرنے کے بعد ترجمہ قرآن سے اس کی وضاحت مثالوں سے کی گئی ہے۔

② عربی زبان میں تاکید یعنی کسی بات میں زور پیدا کرنے کے لیے بہت سے الفاظ استعمال کیے جاتے

ہیں۔ مثلاً حروف قسم ”ان“ وغیرہ۔ چونکہ اردو محاورہ میں ایسا نہیں ہوتا، تو مترجمین اردو محاورے کو مقدم رکھتے ہوئے

تاکید کے حروف کا ترجمہ ہی نہیں کرتے۔ مثلاً سورہ ق میں ہے:

﴿ان فی ذلک لذکرى لمن کان له قلب﴾ (۵۸)

”بلاشبہ اس شخص کے لیے نصیحت ہے جس کا کوئی دل ہو۔“

حافظ صاحب نے کوشش کی ہے کہ تاکید کے کسی حرف کا مفہوم ترجمہ میں رہ نہ جائے۔

③ عربی زبان کی جامعیت اس کی حرکات و سکنات سے عیاں ہوتی ہیں۔ مثلاً تنوین جو کہ عربی میں کئی معنی کے لیے استعمال ہوتی ہے۔ مثلاً، تنکیر، تعظیم، تحقیر وغیرہ۔ موصوف نے کوشش کی ہے کہ ہر تنوین کا موقع کے مناسب ترجمہ آجائے۔ مثلاً

ما یاتیہم رسول (۵۹) ”اور ان کے پاس کوئی رسول نہیں آیا“ اور ظلّ ممدود (۶۰) اور (ایسے سائے میں جو خوب پھیلا ہوا ہے)۔

④ مفعول مطلق وہ مصدر ہے جو فعل کے بعد آئے اور اس کا مادہ فعل کے ہم معنی ہو۔ جیسے ضرب سے ضرباً، میں نے مار ماری۔

حافظ صاحب نے اس لحاظ سے اس چیز کا خیال رکھا ہے۔

مولانا نے بہت طویل عرصہ میں شب و روز کی محنت سے ایک ایسے ترجمہ قرآن کو متعارف کروانے کی کوشش کی ہے جو کہ بہت سی خوبیوں کا حامل ہے۔ اور اس کو باقی تراجم پر کئی اعتبار سے فوقیت بھی حاصل ہے۔ مثلاً اس ترجمہ کو رائج اردو زبان میں با محاورہ بنا کر آسان فہم کر کے پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ الفاظ کے اتار چڑھاؤ اور کمی بیشی کے ساتھ ساتھ معنی میں اس کا خیال کیا ہے۔ صرف و نحو کی پیچیدگیوں کو آسان الفاظ میں سمجھانے کی کوشش کی ہے۔ اور صیغوں کے مطابق ترجمہ کیا ہے۔ ان کا مقصد یہ تھا کہ قرآن کو آسان سے آسان تر کر کے پیش کیا جائے۔



معروف مفسرین قرآن کے نام

پہلی صدی ہجری:

مسروق بن اجدع <small>رضی اللہ عنہ</small>	عبداللہ بن مسعود <small>رضی اللہ عنہ</small>	ابی بن کعب <small>رضی اللہ عنہ</small>
(۶۸ھ/۶۸۷ء)	(۳۲ھ/۶۵۲ء)	(۲۰ھ/۸۲۰ء)
سعید بن جبیر <small>رضی اللہ عنہ</small>	ابوالعالیہ <small>رضی اللہ عنہ</small>	عبداللہ بن عباس <small>رضی اللہ عنہ</small>
(۹۵ھ/۷۱۳ء)	(۹۳ھ/۷۱۱ء)	(۶۸ھ/۶۸۷ء)

دوسری صدی ہجری:

عکرمہ <small>رضی اللہ عنہ</small>	ضحاک	ابوالاسود بن عمر <small>رضی اللہ عنہ</small>
(۱۰۴ھ/۷۲۲ء)	(۱۰۲ھ/۷۲۰ء)	(۱۰۱ھ/۷۱۹ء)
عطاء بن ابی رباح	طاؤس	مجاہد
(۱۱۴ھ/۷۳۲ء)	(۱۰۶ھ/۷۲۴ء)	(۱۰۴ھ/۷۲۲ء)
سدی کلبی	محمد بن کعب	قنادہ <small>رضی اللہ عنہ</small>
(۱۲۷ھ/۷۴۴ء)	(۱۱۸ھ/۷۳۶ء)	(۱۱۷ھ/۷۳۵ء)
(۱۳۶ھ/۷۶۳ء)	علی بن ابی طلحہ	زید بن اسلم
	(۱۳۳ھ/۷۶۰ء)	(۱۳۶ھ/۷۵۳ء)
عبدالمالک بن عبدالعزیز	مقاتل بن حبان	مقاتل بن سلیمان
(۱۵۰ھ/۷۶۷ء)	(۱۵۰ھ/۷۶۷ء)	(۱۵۰ھ/۷۶۷ء)
یونس	امام مالک	زائدہ بن قدامہ
(۱۸۲ھ/۷۸۸ء)	(۱۷۹ھ/۷۹۵ء)	(۱۶۰ھ/۷۷۷ء)
ابوزکریا بن سلام	سیان بن عینیہ	دکین
(۲۰۰ھ/۸۱۵ء)	(۱۶۸ھ/۷۸۴ء)	(۱۹۷ھ/۸۱۲ء)

تیسری صدی ہجری:

محمد بن عبداللہ	فراء	قطرب
(۲۰۸ھ/۸۲۳ء)	(۲۰۷ھ/۸۲۲ء)	(۲۰۶ھ/۸۲۱ء)
السمین	أخفش	حافظ عبدالرزاق
(۲۳۵ھ/۸۴۹ء)	(۲۱۵ھ/۸۳۰ء)	(۲۱۱ھ/۸۲۶ء)

محمد بن سحنون (۲۵۶ھ/۸۶۹ء)	امام رازی (۲۵۵ھ/۸۶۸ء)	عبد بن حمید (۲۳۹ھ/۸۶۳ء)
ابو حنیفہ دینوری (۲۹۰ھ/۹۰۲ء)	مسلم بن قتیبہ (۲۷۶ھ/۸۸۹ء)	امام بخاری (۲۵۶ھ/۸۶۹ء)

امام ثعلب (۲۹۱ھ/۹۰۳ء)

چوتھی صدی ہجری:

ابن جریر طبری رضی اللہ عنہ (۳۱۰ھ/۹۲۲ء)	ابوالاسود موسیٰ (۳۰۶ھ/۹۱۸ء)	علی بن موسیٰ (۳۰۵ھ/۹۱۷ء)
ابوبکر سیستانی (۳۱۶ھ/۹۲۸ء)	ابراہیم بن محمد (زجاج) (۳۱۶ھ/۹۲۸ء)	قتیبہ بن احمد (۳۱۶ھ/۹۲۸ء)
فقاش (۳۵۱ھ/۹۶۲ء)	ابن نحاس (۳۳۷ھ/۹۴۸ء)	امام تریدی (۳۳۳ھ/۹۴۴ء)
فضال شاشی (۳۶۵ھ/۹۷۵ء)	امام طبرانی (۳۶۵ھ/۹۷۵ء)	محمد بن القاسم (۳۵۵ھ/۹۶۶ء)
	ابواللیث سمرقندی (۳۱۳ھ/۹۲۵ء)	امام ہصاح رازی (۳۷۰ھ/۹۸۰ء)

پانچویں صدی ہجری:

محمد بن الحسین (۳۱۲ھ/۱۰۲۱ء)	محمد بن الحسن بن فورک (۳۰۶ھ/۱۰۱۵ء)	احمد بن علی احمد (۳۰۱ھ/۱۰۱۰ء)
الحوفی (۳۳۰ھ/۱۰۳۸ء)	ثعالبی (۳۲۷ھ/۱۰۳۵ء)	قتازی (۳۱۳ھ/۱۰۲۲ء)
ماوردی (۳۵۰ھ/۱۰۵۸ء)	امام صابونی (۳۲۹ھ/۱۰۵۷ء)	جوینی (۳۶۰ھ/۱۰۴۵ء)
الواحدی (۳۶۸ھ/۱۰۷۵ء)	ابوالقاسم عبدالکریم (۳۶۵ھ/۱۰۷۲ء)	طوسی (۳۶۰ھ/۱۰۶۷ء)
ابوالقاسم (۳۸۹ھ/۱۰۹۶ء)	امیر خسرو (۳۸۱ھ/۱۰۸۸ء)	شہفور (۳۷۱ھ/۱۰۷۸ء)

چھٹی صدی ہجری:

امام غزالی	خطیب	ابوالقاسم اصفہانی
(۵۰۵ھ/۱۱۱۱ء)	(۵۰۲ھ/۱۱۰۸ء)	(۵۰۲ھ/۱۱۰۸ء)
اسماعیل طلعی قرشی	زختری	فراء بغوی
(۵۳۵ھ/۱۱۳۹ء)	(۵۲۸ھ/۱۱۳۳ء)	(۵۱۶ھ/۱۱۲۲ء)
ابن العربی	عمر بن محمد نسفی	عالی بن غزنوی
(۵۳۳ھ/۱۱۲۸ء)	(۵۳۸ھ/۱۱۲۳ء)	(۵۳۷ھ/۱۱۲۲ء)
زین المشائخ	شہرستانی	امام بیہقی
(۵۶۳ھ/۱۱۶۷ء)	(۵۴۷ھ/۱۱۵۲ء)	(۵۴۳ھ/۱۱۳۹ء)
ابن الجوزی	نیشاپوری	حجتہ الدین
(۵۹۷ھ/۱۲۰۰ء)	(۵۷۷ھ/۱۱۸۱ء)	(۵۶۷ھ/۱۱۷۱ء)

خرزجی

(۵۹۹ھ/۱۲۰۲ء)

ساتویں صدی ہجری:

مبارک شیبانی	طبرستانی	شیخ ابو محمد روز بہاں
(۶۰۶ھ/۱۲۰۹ء)	(۶۰۶ھ/۱۲۰۹ء)	(۶۰۶ھ/۱۲۰۹ء)
ابوبکر یحییٰ بن احمد	قطب مغربی	عبداللہ بن الحسن العکبری
(۶۲۶ھ/۱۲۲۸ء)	(۶۱۸ھ/۱۲۲۱ء)	(۶۱۶ھ/۱۲۱۵ء)
زماکانی	شیخ اکبر	شیخ حسام الدین سمرقندی
(۶۵۱ھ/۱۲۵۳ء)	(۶۲۸ھ/۱۲۳۰ء)	
امام کواشی	ابن فرحون	ابن النقیب
(۶۸۰ھ/۱۲۸۱ء)	(۶۶۶ھ/۱۲۶۷ء)	(۶۶۸ھ/۱۲۶۹ء)
برہان نسفی	امام بیضاوی	ابن المنیر
(۶۸۷ھ/۱۲۸۸ء)	(۶۸۵ھ/۱۲۸۶ء)	(۶۸۳ھ/۱۲۸۴ء)
		عبدالعزیز ویرینی
		(۶۹۴ھ/۱۲۹۴ء)

آٹھویں صدی ہجری:

ابو جعفر غرناطی (۴۰۸ھ/۱۳۰۷ء)	امام بدرالدین حلبی (۴۰۵ھ/۱۳۰۵ء)	ابوالبرکات نسفی (۴۰۱ھ/۱۳۰۱ء)
احمد بن محمد بن جبارہ (۴۲۷ھ/۱۳۰۷ء)	عماد الکندی (۴۲۰ھ/۱۳۲۰ء)	قطب الدین شیرازی (۴۱۰ھ/۱۳۲۷ء)
اسکندری (۴۴۱ھ/۱۳۴۰ء)	علی بن عثمان (۴۳۹ھ/۱۳۳۸ء)	امام ابن تیمیہ (۴۲۸ھ/۱۳۲۷ء)
چار بروی (۴۲۶ھ/۱۳۲۵ء)	ابن حبان (۴۴۵ھ/۱۳۴۴ء)	علامہ طیبی (۴۴۳ھ/۱۳۴۲ء)
محمد بن محمد الرازی (۴۶۶ھ/۱۳۶۶ء)	علامہ تفتازانی (۴۹۲ھ/۱۳۸۹ء)	ابن نقاش (۴۶۳ھ/۱۳۶۱ء)
	امام زرکشی (۴۹۴ھ/۱۳۹۱ء)	محمود بن احمد قنوی (۴۷۱ھ/۱۳۶۹ء)

نویں صدی ہجری:

فیروز آبادی (۸۱۷ھ/۱۴۱۴ء)	ابوزرعہ عراقی (۸۰۶ھ/۱۴۰۳ء)	احمد بن مسعود (۸۰۳ھ/۱۴۰۰ء)
شہاب الدین دولت آبادی (۸۴۰ھ/۱۴۳۶ء)	شیخ علی مہاتمی (۸۳۵ھ/۱۴۳۱ء)	گیسودراز (۸۲۵ھ/۱۴۲۲ء)
جلال محلی (۸۶۴ھ/۱۴۵۹ء)	علاء الدین سمرقندی (۸۶۰ھ/۱۴۵۵ء)	ابن حجر عسقلانی (۸۵۲ھ/۱۴۴۸ء)
انخی زادہ (۸۸۶ھ/۱۴۸۱ء)	امام بقاعی (۸۸۵ھ/۱۴۸۰ء)	ثعالبی (۸۷۵ھ/۱۴۷۰ء)
		مولانا عبدالرحمن جامی (۸۹۸ھ/۱۴۹۲ء)

دسویں صدی ہجری:

شیخ زادہ (۹۵۱ھ/۱۵۴۴ء)	جلال الدین سیوطی (۹۱۱ھ/۱۵۰۵ء)	حسین کاشفی (۹۰۶ھ/۱۵۰۰ء)
--------------------------	----------------------------------	----------------------------

زنجانی (۹۹۳ھ/۱۵۸۵ء)	بدرالدین (۹۸۵ھ/۱۵۷۷ء)	امام ابوالسعود (۹۸۲ھ/۱۵۷۴ء)
طاہر سندھی (۱۰۰۴ھ/۱۵۹۵ء)	ابوالفیض (۱۰۰۴ھ/۱۵۹۵ء)	گیارہویں صدی ہجری: شیخ مبارک ناگوری (۱۰۰۱ھ/۱۵۹۲ء)
نظام الدین (۱۰۳۶ھ/۱۶۲۶ء)	ملا علی قاری (۱۰۱۲ھ/۱۶۰۵ء)	منور الدین لاہوری (۱۰۱۱ھ/۱۶۰۲ء)
معین الدین (۱۰۸۵ھ/۱۶۷۷ء)	خفاجی (۱۰۷۱ھ/۱۶۶۰ء)	عبدالحکیم سیالکوٹی (۱۰۶۷ھ/۱۶۶۷ء)
ملاجیون (۱۱۳۰ھ/۱۷۱۷ء)	رستم علی قنوجی (۱۱۱۵ھ/۱۷۰۳ء)	بارہویں صدی ہجری: امام زائدی (۱۱۰۱ھ/۱۶۸۹ء)
شاہ محمد غوث پشاوری (۱۱۵۲ھ/۱۷۳۹ء)	محمد عابد لاہوری (۱۱۶۰ھ/۱۷۴۷ء)	امان اللہ بناری (۱۱۳۳ھ/۱۷۲۰ء)
شاہ عبدالعزیز (۱۲۳۹ھ/۱۸۲۲ء)	قاضی ثناء اللہ پانی پتی (۱۲۲۵ھ/۱۸۱۰ء)	شاہ ولی اللہ دہلوی (۱۱۷۶ھ/۱۷۵۸ء)
نواب قطب الدین خان (۱۲۸۹ھ/۱۸۷۲ء)	محمد سعید مدراسی (۱۲۷۲ھ/۱۸۵۵ء)	تیرہویں صدی ہجری: سید علی بن ابراہیم (۱۲۱۳ھ/۱۷۹۸ء)
فتح محمد نائب (۱۳۰۹ھ/۱۸۹۱ء)	نواب سید صدیق حسن خاں (۱۳۰۷ھ/۱۸۸۹ء)	شاہ عبدالقادر (۱۲۳۰ھ/۱۸۱۴ء)
		محمد بن عبداللہ غزنوی (۱۲۹۶ھ/۱۸۷۸ء)
		چودھویں صدی ہجری: علامہ آلوسی (۱۳۰۴ھ/۱۸۸۶ء)

شاہ عبدالحق (شیخ الدلائل)

(۱۳۳۴ھ/۱۹۱۵ء)

اشرف علی تھانوی

(۱۳۶۲ھ/۱۹۴۳ء)

مفتی محمد عبده

(۱۳۲۳ھ/۱۹۰۵ء)

محمود الحسن

(۱۳۳۹ھ/۱۹۲۰ء)

بارک اللہ

(۱۳۱۱ھ/۱۸۹۳ء)

عبدالحق حقانی

(۱۳۳۵ھ/۱۹۱۶ء)

مولانا احمد علی لاہوری

(۱۳۸۱ھ/۱۹۶۱ء)



- ۳۰۔ ایضاً، ۵/۵۷۰-۵۸۱۔
- ۳۱۔ ایضاً، ۱/۳۵۳-۳۵۴۔
- ۳۲۔ ایضاً، ۱۱/۱۔
- ۳۳۔ ایضاً، ۱/۳۱-۳۲۔
- ۳۴۔ ڈاکٹر صالحہ عبدالجلیم، قرآن حکیم کے اردو تراجم، ص: ۳۱۵۔
- ۳۵۔ مولانا اخلاق، بریلوی ترجمہ قرآن کا علمی تجزیہ، (ادارہ رحمت عالم، دہلی) ص: ۱۴۔
- ۳۶۔ اخبار العالم الاسلامی، ۲۳ مئی ۱۹۸۲ء، ص ۲۳ (بحوالہ ایضاً، ص ۱۲)۔
- ۳۷۔ مولانا محمود الحسن، قرآن شریف مترجم، (مدینہ بک ڈپو، دہلی، ۱۹۷۸ء) ص: ۷۔
- ۳۸۔ ایضاً، ص: ۶۔
- ۳۹۔ مولانا محمود الحسن، قرآن شریف مترجم، ص: ۷۱۔
- ۴۰۔ مولانا محمود الحسن، قرآن شریف مترجم، ص: ۱۰۵۔
- ۴۱۔ حافظ صلاح الدین یوسف، ترجمہ قرآن
- ۴۲۔ کیلانی عبدالرحمن، مولانا تیسیر القرآن، (مکتبۃ السلام وسن پورہ، لاہور)، مقدمہ از عتیق الرحمن کیلانی، ص: ۳۔
- ۴۳۔ کیلانی، تیسیر القرآن، الضحیٰ (۹۳): ۳-۵۔
- ۴۴۔ ایضاً، المؤمن (۴۰): ۳۲۔
- ۴۵۔ ایضاً، المزمل (۷۳): ۱۰۔
- ۴۶۔ ایضاً، البقرہ (۲): ۷۲۔
- ۴۷۔ ایضاً، البقرہ (۲): ۷۱۔
- ۴۸۔ ایضاً، البقرہ (۲): ۹۱۔
- ۴۹۔ ایضاً، القلم (۶۸): ۱۶۔
- ۵۰۔ مصباح اللغات، (ایچ ایم سعید کمپنی، کراچی) ص: ۱۹۸۔
- ۵۱۔ کیلانی، تیسیر القرآن، یونس (۱۰): ۳۵۔
- ۵۲۔ کیلانی، عبدالرحمن، مولانا مترادفات القرآن، (مکتبۃ الاسلام وسن پورہ لاہور، ۲۰۰۴ء) ص: ۱۰۰۴۔
- ۵۳۔ کیلانی، تیسیر القرآن، الانبیاء (۲۱): ۶۵۔
- ۵۴۔ ایضاً، البقرہ (۲): ۳۔
- ۵۵۔ ایضاً، البقرہ (۲): ۱۱۰۔
- ۵۶۔ ایضاً، ص (۳۸): ۱۶۔
- ۵۷۔ بھٹوی، عبدالسلام، ترجمہ قرآن مجید، مقدمہ، (دارالاندلس، لاہور، ۲۰۰۷ء) ص: ۱۷۔
- ۵۸۔ ق (۵۰): ۳۷۔
- ۵۹۔ الحجر (۱۵): ۱۱۔
- ۶۰۔ الواقعہ (۵۶): ۳۰۔

برصغیر (ہندو پاکستان) میں تفسیر کا ارتقا

برصغیر ہندو پاکستان میں اسلام، ان عرب تاجروں کی وجہ سے پھیلا جو یہاں تجارت کی غرض سے آیا کرتے تھے۔ خلافت راشدہ کے دور میں اسلامی ریاست کی حدود بلاد عرب سے بہت دور تک پھیل گئی تھیں اور یوں متعدد ممالک اور اقوام اسلامی ریاست کے زیر نگیں آ گئے تھے۔ اموی حکمران ولید بن عبدالملک (۸۶ھ / ۷۰۵ء سے ۹۶ھ / ۷۱۳ء) کے دور میں سندھ باقاعدہ طور پر اسلامی ریاست کا ایک صوبہ بن گیا تھا۔ ۹۴ ہجری (۷۱۲ء) میں محمد بن قاسم نے سندھ کو فتح کیا۔ ۹۹ ہجری میں حضرت عمر بن عبدالعزیز نے ہندو بادشاہ کو اسلام قبول کرنے کی دعوت دی جس کے نتیجے میں نہ صرف وہ بادشاہ بلکہ دیگر بہت بڑے بڑے زمیندار بھی مسلمان ہو گئے۔ مسلمانوں کے اس برصغیر میں داخلے کی بناء پر عربی، فارسی زبانوں کا چلن عام ہوا۔ ان حالات میں مسلمانوں نے دین کی تبلیغ و اشاعت کا آغاز کیا۔ تاریخ سے پتہ چلتا ہے کہ تیسری صدی ہجری میں منصورہ (سندھ) کے حاکم نے ایک عالم کو سندھ بھیجا کہ وہ ہندو آبادی میں اسلام کی دعوت کا کام کریں۔ تاریخ میں یہ بھی آتا ہے کہ اس دور میں سورہ یسین کی تشریح پر مشتمل تفسیر بھی لکھی گئی۔ ذیل میں ہم ان مفسرین اور عربی زبان میں لکھی گئی ان کی تصنیف کردہ تفاسیر کی تفصیل درج کر رہے ہیں جو ۲۳۹ھ سے لے کر ۹۸۲ھ تک لکھی گئیں۔

(الف) تیسری صدی ہجری سے دسویں صدی ہجری تک کے اہم مفسرین:

(۱) حافظ ابو محمد عبد بن حمید بن نصر (۶۲۵ھ / ۱۲۴۷ء):

عبد بن حمید، ایک محدث اور مفسر تھے۔ ان کا تعلق برصغیر کے اس حصے سے ہے جو اس وقت پاکستان کا حصہ ہے۔ ان کی تفسیر کا نام ”تفسیر عبد بن حمید“ ہے۔

(۲) شیخ محمد بن احمد تھانیسری (۶۸۳ھ / ۱۲۸۵ء):

ان کی تفسیر کا نام ”کاشف الحقائق وقاموس الدقائق“ ہے۔ یہ عربی زبان میں لکھی جانے والی سب سے پہلی تفسیر ہے جو سورہ فاتحہ سے لے کر والناس تک مکمل ہے۔

(۳) سید محمد حسن گیسودراز (۸۲۸ھ / ۱۴۲۳ء):

ان کا اصل نام سید محمد حسن تھا، تاہم ”گیسودراز“ کے نام سے معروف ہیں۔ وہ دہلی میں ۱۳۲۳ھ

میں پیدا ہوئے اور ۸۲۸ھ/۱۴۲۴ء میں وفات پائی۔ ان کی تفسیر کا نام ”تفسیر ملتقاط“ ہے۔ انھوں نے ۱۰۵ سے زائد کتب لکھیں۔ انھیں عربی، فارسی اور قدیم اردو زبان پر مکمل عبور حاصل تھا۔

(۴) شیخ جلال الدین علی بن احمد المہامی (۸۳۵ھ/۱۴۳۱ء):

ان کی پیدائش گجرات میں ۷۷۶ھ/۱۳۷۴ء میں اور وفات ۸۳۵ھ/۱۴۳۱ء میں ہوئی۔ ان کی تفسیر کا نام ”تبصیر الرحمن و تفسیر المنان بعد ما یشر الی اعجاز القرآن“ ہے۔

(۵) حاجی عبدالوہاب بخاری: (۹۳۳ھ/۱۵۲۶ء):

ان کی پیدائش ۸۶۹ھ/۱۴۶۴ء میں اور وفات ۹۸۲ھ/۱۵۲۶ء میں ہوئی۔ ان کی تفسیر کا نام ”تفسیر القرآن“ ہے۔

(۶) حسن محمد بن میانجو:

ان کی پیدائش ۱۰۰۱ھ/۱۵۲۶ء میں اور وفات ۱۵۷۴ء میں ہوئی۔ ان کی تفسیر ”تفسیر محمدی“ کے نام سے موسوم ہے۔

(ب) ۱۰۰۰ صدی ہجری سے ۱۱۳۰ صدی ہجری تک کے عربی تفاسیر کے مفسرین:

(۱) شیخ مبارک بن خضر ناگوری (م ۱۰۰۱ھ/۱۵۹۲ء):

ان کی تفسیر ۵ جلدوں میں ہے اور ”منبع عیون المعانی و مطلع الشمس المثنی“ کے نام سے مشہور ہے۔ انھوں نے اپنے شاگردوں کو یہ تفسیر املا کروائی تھی۔

(۲) ابوالفیض (م ۱۰۰۴ھ/۱۵۹۵ء):

فیضی، شہنشاہ اکبر کا نورتن تھا۔ اگرچہ وہ بطور ایک فارسی شاعر معروف ہے لیکن اس نے ”سواطع الالہام“ نامی تفسیر بھی لکھی۔ اس تفسیر کا محیر العقول پہلو یہ ہے کہ عربی زبان میں لکھی گئی اور اس تفسیر میں کوئی ایسا لفظ استعمال نہیں ہوا جس میں نقطہ ہو۔ (یہ تفسیر ڈیرہ اسماعیل خان کے ایک سادات خاندان کے ہاں ایک گاؤں میں ان کی لائبریری میں موجود ہے)۔ اس لحاظ سے یہ دنیا کی شاید پہلی اور آخری غیر منقوٹ تفسیر ہے۔ یہ تفسیر ۷۰۰ صفحات پر مشتمل ہے اور اڑھائی سال کی مدت میں لکھی گئی۔

(۳) شیخ عیسیٰ بن قاسم سندھی (م ۱۱۰۳ھ/۱۶۹۱ء):

ان کی پیدائش ۹۶۲ھ/۱۵۵۴ء میں اور وفات ۱۱۰۳ھ/۱۶۹۱ء میں ہوئی۔ ان کی تفسیر کا نام ”انور الاسرار فی حقائق القرآن“ ہے۔

(۴) شیخ الاسلام بن قاضی عبدالوہاب گجراتی:

یہ اورنگزیب عالمگیر کے زمانے میں قاضی تھے اور اپنے وقت کے مبحر عالم دین تھے۔ ان کا تعلق حنفی مکتب

فکر سے تھا۔ ان کی تفسیر کا نام ”زبدۃ التفسیر للقدماء المشاہیر“ ہے۔

(۵) ملا جیون (م ۱۱۳۰ھ/۱۷۱۷ء):

ان کی پیدائش ۱۰۴۷ھ/۱۶۳۸ء میں ہوئی اور وہ ۱۱۳۰ھ/۱۷۱۷ء میں فوت ہوئے، وہ اورنگزیب عالمگیر کے استاد تھے۔ ان کی تفسیر کا نام ”التفسیر الاحمدیہ فی بیان الآیات الشرعیہ“ ہے۔ یہ اہل علم کے نزدیک بہت مستند اور قابل وثوق تفسیر سمجھی جاتی ہے۔ یہ تفسیر شائع ہو چکی ہے۔ مغل حکومت کے دور میں یہ مدارس عربیہ و دینیہ میں بطور نصاب شامل تھی۔

(ج) ۱۱۴۰ھ/۱۷۲۷ء تا ۱۳۵۶ھ/۱۹۳۷ء میں عربی تفاسیر کے مفسرین:

(۱) ملا علی اصغر بن عبداللہ قنوجی:

ان کی پیدائش ۱۰۵۱ھ/۱۶۴۱ء میں قنوج میں ہوئی۔ ان کی تفسیر کا نام ”ثواب التزیل فی انارة التاویل“

ہے۔

(۲) شیخ حکیم اللہ جہاں آبادی (م ۱۱۴۱ھ/۱۷۲۸ء):

ان کی پیدائش ۱۰۶۰ھ/۱۶۵۰ء میں اوروفات ۱۱۴۱ھ/۱۷۲۸ء میں ہوئی۔ وہ دہلی میں پیدا ہوئے۔ ان

کی تفسیر کا نام ”قرآن القرآن بالبیان“ ہے۔

(۳) امیر عبداللہ محمد بن قنوجی (م ۱۱۷۸ھ/۱۷۶۴ء):

ان کی تفسیر کا نام ”تفسیر صغیر“ ہے۔

(۴) قاضی ثناء اللہ پانی پتی:

ان کی پیدائش ۱۱۴۳ھ/۱۷۳۰ء میں پانی پت میں ہوئی۔ انھوں نے اپنی تعلیم شاہ ولی اللہ محدث دہلوی

سے حاصل کی۔ ان کی تفسیر کا نام ”تفسیر مظہری“ ہے جو ۱۰ جلدوں میں ہے اور جس میں احادیث کے بہت سے حوالے مستند کتب حدیث سے دیے گئے ہیں۔

(۵) نواب صدیق حسن خان قنوجی (م ۱۳۰۷ھ/۱۸۸۹ء):

ان کی ولادت روہیل کھنڈ میں ۱۲۴۸ھ/۱۸۳۲ء میں ہوئی اور وفات ۱۳۰۷ھ/۱۸۸۹ء میں ہوئی۔ ان

کی تفسیر کا نام ”نیل المرام من تفسیر آیات الاحکام“ ہے، جو شائع شدہ ہے۔

(۶) مولانا ثناء اللہ امرتسری (م ۱۳۶۸ھ/۱۹۴۸ء):

ان کی پیدائش ۱۲۸۷ھ (۱۸۶۸ء) میں امرتسری میں ہوئی اور وفات ۱۳۶۸ھ/۱۹۴۸ء میں ہوئی۔ ان

کی تفسیر کا نام ”تفسیر القرآن بالكلام الرحمن“ ہے۔ اس کے علاوہ انھوں نے ۱۳۱ کتب قرآن و حدیث کے مختلف موضوعات پر لکھیں۔

برصغیر ہندو پاکستان میں اردو تفاسیر

(الف) بارہویں اور تیرہویں صدی ہجری کے اہم مفسرین اور ان کی تفاسیر:

(۱) شاہ مراد اللہ سنبھلی (م ۱۱۸۵ھ / ۱۷۷۰ء):

ان کی تفسیر کا نام ”تفسیر مرادیہ“ ہے۔

(۲) شاہ ولی اللہ بن شاہ عبدالرحیم دہلوی (۱۱۷۶ھ / ۱۷۶۲ء):

فتح الرحمن فی ترجمۃ القرآن اور الزہراوین (تفسیر سورہ بقرہ و آل عمران)۔

(۳) شاہ عبدالعزیز دہلوی (م ۱۲۳۹ھ / ۱۸۲۳ء):

آپ شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ کے بڑے صاحبزادے ہیں۔ ان کی پیدائش ۱۱۵۹ھ / ۱۷۴۳ء اور وفات

۱۲۳۹ھ / ۱۸۲۳ء ہے۔ ان کی تفسیر کا نام ”تفسیر فتح العزیز“ ہے۔ نہایت مفصل تفسیر ہے۔ جس کی اکثر جلدیں

۱۸۵۷ء کے ہنگاموں میں ضائع ہو گئی تھیں۔ اور اب صرف سورہ بقرہ اور پارہ عم کی تفسیر موجود ہے۔

(۴) شاہ رفیع الدین دہلوی (م ۱۲۳۳ھ / ۱۸۱۷ء):

آپ شاہ ولی اللہ دہلوی کے بیٹے تھے۔ ان کی پیدائش ۱۱۶۳ھ / ۱۷۴۹ء اور وفات ۱۲۳۳ھ / ۱۸۱۷ء

میں ہوئی۔ ان کا ترجمہ ”تحت اللفظ“ ہے۔

(۵) شاہ عبدالقادر محدث دہلوی (م ۱۲۳۰ھ / ۱۸۱۵ء):

آپ کی پیدائش ۱۱۶۷ھ / ۱۷۵۳ء میں اور وفات ۱۲۳۰ھ / ۱۸۱۵ء میں ہوئی۔ ان کی تفسیر / ترجمہ کا نام

”موضح القرآن“ ہے جو نہ صرف شائع شدہ ہے بلکہ آج بھی مقبول عام ہے۔ وہ شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کے

خاندان کے ایک عظیم سپوت تھے۔ ان کا ترجمہ با محاورہ ہے۔

(۶) شاہ رؤف احمد رافت نقشبندی (م ۱۲۵۹ھ / ۱۸۳۳ء):

ان کی تفسیر کا نام ”تفسیر رونی“ ہے۔ جسے عام طور پر ”تفسیر مجدد“ بھی کہتے ہیں۔

(۷) نواب قطب الدین خان بہادر دہلوی: (م ۱۲۸۹ھ / ۱۸۷۲ء):

وہ شاہ محمد اسحاق دہلوی کے تلامذہ میں سے تھے، ان کی تفسیر ۲ جلدوں میں شائع ہو چکی ہے جس کا نام ”جامع التفاسیر“

ہے۔ انھوں نے حدیث کی شہرہ آفاق کتاب مشکوٰۃ کا بھی اردو میں ترجمہ کیا جس کا نام ”مظاہر حق“ ہے۔

(۸) قاضی صبغت اللہ بدرالدولہ (م ۱۲۸۰ھ / ۱۸۶۳ء):

ان کی تفسیر کا نام ”تفسیر فیض الکریم“ ہے یہ معروف محقق اور اسلامی سکا لریڈاکٹر حمید اللہ مرحوم کے دادا ہیں۔

(۹) مولانا فخر الدین احمد قادری فرنگی محلی:

ان کی تفسیر کا نام ”تفسیر قادری“ ہے جو دو جلدوں میں شائع ہو چکی ہے۔

(ب) چودہویں صدی ہجری کے نصف دور اول میں اردو تفاسیر اور ان کے مفسرین:

(۱) سر سید احمد خان (م ۱۳۱۵ھ / ۱۸۹۸ء):

ان کی پیدائش ۱۲۳۲ھ / ۱۸۱۷ء میں بمقام دہلی ہوئی۔ انھوں نے ایک تفسیر ”تفسیر القرآن وھوالھدی

والفرقان“ لکھی جو ۱۸۸۲ء میں شائع ہوئی۔ یہ تفسیر ”تفسیر احمدی“ کے نام سے بھی معروف ہے۔ اس تفسیر کو اہل علم

کے ہاں بہت پذیرائی نہیں ہوئی کہ اس میں بہت سی ایسی باتیں لکھی گئی ہیں جو قرآنی تعلیمات کے خلاف ہیں۔

تفسیر قرآن کے علاوہ بھی انھوں نے بہت سی کتب لکھیں۔ وہ علی گڑھ کالج کے بانی ہیں جس نے بعد میں علی گڑھ

یونیورسٹی کی شکل اختیار کی۔ ان کا انتقال ۱۳۱۵ھ / ۱۸۹۸ء میں ہوا۔

(۲) مولوی ڈپٹی نذیر احمد (م ۱۳۳۵ھ / ۱۹۱۶ء):

ان کی پیدائش ۱۲۵۲ھ / ۱۸۳۶ء میں ہوئی اور وفات ۱۳۳۵ھ / ۱۹۱۶ء میں ہوئی ان کی تفسیر کا نام

”غرائب القرآن“ ہے۔

(۳) مولانا ابو محمد عبدالحق حقانی (م ۱۳۳۵ھ / ۱۹۱۶ء):

آپ کی پیدائش ۱۲۶۷ھ / ۱۸۴۱ء میں ہوئی اور وفات ۱۳۳۵ھ / ۱۹۱۶ء میں ہوئی۔ ان کی تفسیر کا نام

”فتح المنان“ یا ”تفسیر حقانی“ ہے۔ یہ تفسیر ۸ جلدوں میں شائع ہو چکی ہے۔ یہ قرآنی علوم کے ایک انسائیکلو پیڈیا کی

حیثیت رکھتی ہے اور اہل علم میں بہت مقبول ہے۔

(۴) مولانا سید امیر علی ملیح آبادی (م ۱۳۳۷ھ / ۱۹۱۲ء):

ان کی پیدائش ۱۲۴۷ھ / ۱۸۵۸ء اور انتقال ۱۳۳۷ھ / ۱۹۱۲ء میں ہوا۔ ان کی تفسیر ”مواہب الرحمن“

کے نام سے شائع ہو چکی ہے۔

(۵) مولانا فتح محمد تائب لکھنوی:

انھوں نے خلاصہ التفسیر کے نام سے تفسیر قرآن لکھی جو چار جلدوں میں شائع شدہ ہے۔

(۶) مولانا وحید الزمان:

ان کی تفسیر ”تفسیر وحیدی“ کے نام سے شائع ہو چکی ہے۔

(۷) مولانا محمد احتشام الدین مراد آبادی:

ان کی تفسیر کا نام ”تفسیر اکسیر اعظم“ ہے۔

(۸) حکیم سید محمد حسن امر وہی:

ان کی تفسیر کا نام ”ترجمہ و تفسیر غایت البرہان“ ہے۔

(۹) مولوی محمد ان شاء اللہ (م ۱۳۴۷ھ / ۱۹۲۸ء):

ان کی تفسیر ”تفسیر فرقان حمید“ کے نام سے معروف ہے۔

(ج) چودھویں صدی ہجری کے نصف آخر کی اردو تفاسیر اور ان کے مفسرین:

(۱) مولانا ڈاکٹر عبدالحکیم پٹیل لوی (م ۱۳۶۹ھ / ۱۹۴۰ء):

ان کی تفسیر کا نام ”تفسیر القرآن بالقرآن“ ہے۔ یہ دو تراجم پر مشتمل ہے جس میں سے ایک انگریزی

میں ہے اور دوسرا اردو زبان میں۔ اس لحاظ سے اس کو ایک منفرد حیثیت حاصل ہے کہ یہ انگریزی زبان میں سب سے پہلا ترجمہ ہے جو کسی مسلمان نے کیا ہے۔

(۲) مولانا اشرف علی تھانوی:

آپ کی پیدائش ۱۲۸۰ھ / ۱۸۳۸ء میں ہوئی۔ آپ کی تفسیر ”بیان القرآن“ کے نام سے ہے۔

(۳) مولانا شبیر احمد عثمانی (م ۱۳۶۹ھ / ۱۹۴۹ء):

ان کی تفسیر کا نام ”تفسیر عثمانی“ ہے۔

(۴) مولانا ابوالکلام آزاد (م ۱۳۷۸ھ / ۱۹۵۸ء):

آپ کی پیدائش مکہ معظمہ میں ۱۳۰۵ھ / ۱۸۸۸ء میں ہوئی اور وفات ۱۳۷۸ھ / ۱۹۵۸ء میں ہندوستان

میں ہوئی۔ ان کی تفسیر کا نام ”ترجمان القرآن“ ہے جو مکمل نہ ہو سکی۔ وہ عالم اسلام کی ایک نابغہ روزگار ہستی تھے جنہوں نے متعدد کتب بھی لکھیں۔

(۵) مولانا احمد سعید دہلوی (م ۱۳۸۲ھ / ۱۹۶۲ء):

ان کی تفسیر کا نام ”کشف الرحمن مع تیسیر القرآن و تسہیل القرآن“ ہے۔

(۶) مولانا عبد الوہاب خان (م ۱۳۸۴ھ / ۱۹۶۴ء):

ان کی پیدائش رام پور میں ۱۸۹۱ء میں ہوئی اور وفات ۱۳۸۴ھ / ۱۹۶۴ء میں ان کی تفسیر کا نام ”تقریب

القرآن“ ہے۔

(۷) مولانا مفتی محمد شفیع (م ۱۳۹۶ھ / ۱۹۷۶ء):

ان کی پیدائش ۱۳۱۴ھ / ۱۸۹۷ء میں ہوئی۔ ان کی تفسیر کا نام ”معارف القرآن“ ہے جو انگریزی،

اردو دونوں زبانوں میں ۸ جلدوں میں شائع شدہ ہے۔ ان کا انتقال ۱۳۹۶ھ/۱۹۷۶ء میں ہوا۔

(۸) مولانا عبدالماجد ریابادی (۱۳۹۸ھ/۱۹۷۸ء):

پیدائش ۱۳۱۰ھ/۱۸۹۲ء اور وفات ۱۳۹۸ھ/۱۹۷۸ء میں ہوئی۔ ان کی تفسیر کا نام ”تفسیر ماجدی“ ہے جس کا انگریزی ترجمہ بھی شائع شدہ ہے۔

(د) پندرہویں صدی ہجری میں اردو تفاسیر اور ان کے مفسرین:

(۱) مولانا محمد ادریس کاندھلوی (م ۱۳۹۴ھ/۱۹۷۴ء):

ان کی پیدائش ۱۳۰۸ھ/۱۸۹۰ء میں اور وفات ۱۳۹۴ھ/۱۹۷۴ء میں ہوئی۔ انھوں نے ”معارف القرآن“ کے نام سے ایک تفسیر لکھی۔

(۲) مولانا محمد علی صدیقی کاندھلوی:

انھوں نے ایک تفسیر لکھی جس کا نام ”معالم القرآن“ ہے جو بارہ پاروں پر مشتمل ہے۔

(۳) مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی (م ۱۳۹۹ھ/۱۹۷۹ء):

آپ حیدرآباد دکن میں ۱۳۲۱ھ/۱۹۰۳ء میں پیدا ہوئے۔ ان کی تفسیر کا نام تفہیم القرآن ہے جو انگریزی اور اردو کے علاوہ دیگر زبانوں میں بھی ترجمہ شدہ ہے۔ اس کے علاوہ انھوں نے متعدد جدید مسائل پر بہت تفصیل کے ساتھ قلم اٹھایا ہے۔ ان کا انتقال ۱۳۹۹ھ/۱۹۷۹ء میں ہوا۔

(۴) مولانا امین احسن اصلاحی (م ۱۴۱۸ھ/۱۹۹۸ء):

وہ ۱۹۰۴ء میں پیدا ہوئے۔ ان کی تفسیر کا نام ”تدبر قرآن“ ہے جو ۹ جلدوں میں شائع ہو چکی ہے۔

(۵) پیر محمد کرم شاہ الازہری (م ۱۴۱۸ھ/۱۹۹۸ء):

۱۳۳۶ھ/۱۹۱۸ء میں پیدائش اور ۱۴۱۸ھ/۱۹۹۸ء میں وفات پائی۔ آپ کی تفسیر کا نام ”ضیاء القرآن“ ہے جو پانچ جلدوں میں انگریزی اور اردو میں شائع شدہ ہے۔

(۶) مولانا غلام رسول سعیدی:

ان کی پیدائش ۱۳۵۸ھ/۱۹۳۷ء میں دہلی میں ہوئی۔ تفسیر کا نام ”تفسیر تبیان القرآن“ ہے۔

(۷) حافظ صلاح الدین یوسف:

ان کی تفسیر کا نام ”احسن البیان“ ہے۔

(۸) عبدالرحمن کیلانی:

ان کی تفسیر ”تیسیر القرآن“ ہے۔



مستشرقین اور مطالعہ قرآن

فصل اول :

قرآن مجید پر مستشرقین کے اعتراضات و جوابات

(واضح رہے کہ راقم الحروف نے سند و متن حدیث کی مناسبت سے مستشرقین کے تمام اعتراضات کا تحقیقی و تنقیدی جائزہ اپنی کتاب ”علوم الحدیث“ میں پیش کیا ہے اور سیرت پر مستشرقین کے تمام اعتراضات کا جائزہ اپنی کتاب ”اسوہ کامل“ میں تفصیلاً درج کیا ہے) (قرآن مجید وحی مملو ہے اس لیے اس پر وحی ہونے کے لحاظ سے اعتراضات اور جوابات اس فصل میں بیان کیے گئے ہیں)۔

اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام سے انسانیت کی راہنمائی اور ہدایت کا جو سلسلہ شروع فرمایا اس کی تکمیل قرآن مجید کے ذریعے فرمائی۔ نزول قرآن کریم سے لے کر آج تک یہ کتاب مسلم اور غیر مسلم دونوں کے زیر مطالعہ رہی۔ مسلمان علمائے تفسیر نے قرآن کریم کی ترویج کے لیے کام کیا۔ مسلمان علماء نے اس کتاب کی حقیقت اور اس کے احکام کو واضح کرنے کے لیے کافی کوششیں کیں۔ اس کتاب کی تمام قوموں میں مقبولیت اور اس کے مقاصد وہ نہیں تھے جو مسلم مفسرین مد نظر رکھتے تھے۔ غیر مسلمین کے بالعموم اور مستشرقین کے بالخصوص مطالعہ قرآن کے اہداف کچھ اور تھے اور ان کے اس موضوع پر موجود لٹریچر کے مطالعہ سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ وہ اقوام عالم کے سامنے قرآن کریم کا لٹریچر ایسی شکل میں پیش کرنا چاہتے ہیں کہ وہ اس کے بارے میں تذبذب بلکہ تشکر کا شکار ہو جائیں۔ مستشرقین نے قرآن کریم پر جو اعتراضات کیے ہیں وہ کوئی نئے نہیں اس قسم کے اعتراضات اس وقت بھی کیے گئے تھے جب قرآن کریم نازل ہو رہا تھا، خود قرآن کریم نے ان اعتراضات کو جا بجا نقل کیا ہے اور ان کے جوابات بھی دیے ہیں۔ قرآن کریم پر کیے جانے والے مختلف اعتراضات میں سے چند درج ذیل ہیں۔

* یہ دونوں کتب نشریات الحمد مارکیٹ اردو بازار سے شائع ہو چکی ہیں۔

- ① قرآن کریم کے کتاب اللہ ہونے پر اعتراض
- ② قرآنی تعلیمات یہودیت اور نصرانیت سے ماخوذ ہیں۔
- ③ حفاظت قرآن کریم پر اعتراضات
- ④ کتابت قرآن کریم پر اعتراضات
- ⑤ قرآن کریم میں جدت کا فقدان
- ⑥ قرآن کریم ایک ارتقائی عمل کا نتیجہ ہے۔
- ⑦ قرآن اور ”الکتاب“ کو دو علیحدہ علیحدہ چیزیں قرار دینا:
- ⑧ تخلیق آدم، عرش، لوح محفوظ اور میزان پر اعتراض
- ⑨ آسمان وزمین کے سات طبق پر اعتراض
- ⑩ قرآن کریم کی عربیت پر اعتراض
- ⑪ قرآنی قصص اور تاریخی واقعات پر اعتراض

(۱) قرآن کریم کے کتاب اللہ ہونے پر اعتراض:

اس میں کوئی شک نہیں کہ مستشرقین کی اکثریت یہودیت اور عیسائیت سے تعلق رکھتی ہے۔ وہ وجود خداوندی کے بھی قائل ہیں، فلاح انسانی کے لیے آسمانی راہنمائی کی اہمیت پر بھی یقین رکھتے ہیں۔ اور اس بات پر بھی یقین رکھتے ہیں کہ خدا کا کلام ہر شک و شبہ سے بالاتر ہوتا ہے۔ اگر وہ قرآن کریم کو خدا کا کلام مان لیں تو دین اسلام کی مخالفت کا ان کا سارا منصوبہ خاک میں مل جاتا ہے۔ قرآن کریم کلام خداوندی مان لینے کے بعد ان کے لیے حضور ﷺ کی رسالت کے انکار کی بھی کوئی گنجائش باقی نہیں رہتی۔ اس صورت میں انھیں قرآن کریم میں بیان کردہ حقائق پر بھی ایمان لانا پڑتا ہے۔ بلکہ قرآن کریم نے ان کی جن ملی کوتاہیوں کا پردہ چاک کیا ہے۔ انھیں ان کا الزام بھی اپنے سر لینا پڑتا ہے۔ قرآن کریم کو کلام اللہ مان لینے کے بعد انھیں یہودیت اور نصرانیت کا طوق اپنے گلے سے اتار کر غلامی مصطفیٰ کا تمغہ اپنے گلے میں لٹکانا پڑتا ہے۔

(الف) قرآن کریم کو حضور ﷺ کی تصنیف ثابت کرنے کی کوشش:

جارج سیل ایک مشہور مستشرق ہے۔ اس کا ترجمہ قرآن مستشرقین کے لیے ایک اہم علمی دستاویز کی حیثیت رکھتا ہے۔ وہ ترجمہ قرآن کے مقدمہ میں قرآن حکیم کو حضور ﷺ کی تصنیف ثابت کرنے کے لیے اپنے تخیل اور قلم کاری کی ساری صلاحیتوں کو استعمال کرتے ہوئے رقم طراز ہے۔

”کلام میں لفاظی حاضرین کے ذہنوں پر جواز بردست اثر ڈالتی ہے محمد ﷺ اس سے بے خبر نہ تھے۔ یہی

وجہ ہے کہ انھوں نے نہ صرف یہ کہ اپنے ان نام نہاد الہامات میں اسلوب بیان کے اس وقار اور رفعت کو قائم رکھنے کے لیے اپنی پوری صلاحیتیں استعمال کی ہیں۔ جو اس ذات کی شان کے شایان ہو جس کی طرف وہ ان کو منسوب کرتے ہیں اور اس اسلوب کو اختیار کیا ہے جو عہد نامہ قدیم کے پیغمبرانہ اسلوب سے ہم آہنگ ہو سکے۔ بلکہ انھوں نے فن بلاغت کے دیگر اصولوں کو بھی نظر انداز نہیں کیا اور اس میں وہ اس حد تک کامیاب ہوئے اور انھوں نے اپنے مخاطبین کے اذہان کو یوں گرویدہ کیا کہ ان کے کئی مخالفین نے اسے جادو اور سحر کا اثر قرار دیا۔“ (۱)

یہی جارج سیل اپنی اس کتاب میں ایک اور جگہ لکھتا ہے:

"That Muhammad was really the author and chief contriever of the koran is beyond dispute, though it be highly probable that he had no small assistance in his design from others, as his country men failed not to object to him. However they differed so much give him such assistance that they were not able, it seems to prove the charge, Muhammad it is to be presumed having taken his measures too well to be discovered."

”اس حقیقت میں کوئی اختلاف نہیں کہ قرآن کے مصنف یا اس کتاب کو اختراع کرنے والے محمد ﷺ ہیں اگرچہ اس بات کا غالب امکان موجود ہے کہ اس منصوبے میں اس نے دوسرے لوگوں سے مدد لی۔ جیسا کہ ان کے اہل وطن نے ان پر یہ اعتراض کرنے میں کوتاہی نہیں کی۔ البتہ ان کو اس قسم کی مدد مہیا کرنے والے مخصوص شخص کے تعین میں ان کے مفروضے باہم اتنے متضاد تھے کہ یوں محسوس ہوتا ہے کہ وہ محمد ﷺ کے خلاف اس الزام کو ثابت نہ کر سکے۔ یہ فرض کیا جاسکتا ہے کہ محمد ﷺ نے اس معاملے کو خفیہ رکھنے کے لیے اتنے عمدہ اقدامات کیے کہ ان کی وجہ سے اس راز کا انکشاف ممکن نہ تھا۔“

(ب) منٹگمری واٹ کی رائے میں قرآن کریم انسانی ذہن کا اختراع ہے:

مشہور مستشرق منٹگمری واٹ (Mantgomery Watt) قرآن حکیم کو انسانی ذہن کے اختراع ثابت کرتا ہے اور کہتا ہے کہ حضور ﷺ پورے خلوص اور دیانت داری سے یہ سمجھتے تھے کہ قرآن حکیم اللہ تعالیٰ کا کلام ہے لیکن خلوص اور دیانت داری کے باوجود ان کا یہ خیال غلط تھا۔

”مسلمانوں کی روایت کے مطابق قرآن کریم اللہ تعالیٰ کا کلام ہے اور محمد ﷺ نے خود بھی یہی سمجھا ہوگا۔ مزید

برآں یہ بھی ممکن ہے کہ محمد ﷺ یہ اعتقاد رکھتے ہوں کہ وہ اپنے ذاتی خیالات اور اس وحی میں تمیز کر سکتے ہیں جو خارج سے ان پر نازل ہوتی ہے۔ محمد ﷺ کو مخلص کہنے کا مطلب یہ نہیں کہ وہ اپنے عقائد میں ٹھیک راستے پر تھے۔ ممکن ہے ایک آدمی مخلص ہو لیکن اس کے باوجود غلطی پر ہو۔ انسان جن خیالات کو خارج سے آتا ہوا محسوس کرتا ہے ممکن ہے کہ خیالات دراصل اس کے اپنے شعور سے ابھرے ہوں۔“ (۲)

(ج) آرتھر جیفری اور قرآن:

آرتھر جیفری قرآن کریم کا تعارف ان الفاظ میں پیش کرتا ہے:

”قرآن اسلامی صحیفہ ہے۔ اسے قرآن عظیم اور قرآن مجید وغیرہ ناموں سے پکارا جاتا ہے لیکن اسے Holy Quran یعنی قرآن مقدس نہیں کہا جاتا۔ کچھ جدید دور کے مغرب کے تعلیم یافتہ مسلمان Holy Bible کے لقب کی نقل کر کے قرآن کو بھی Holy Quran یعنی قرآن مقدس کہتے ہیں۔ یہ کتاب محمد ﷺ کے بیس سالہ دور نبوت کے بیانات کے مجموعے پر مشتمل ہے۔ یہ بات اظہر ہے کہ محمد ﷺ ایک ایسی کتاب کی تیاری میں مصروف تھے جو مسلمانوں کے لیے وہی حیثیت رکھے جو یہودیوں کے لیے عہد نامہ قدیم اور عیسائیوں کے لیے عہد نامہ جدید کی ہے لیکن اس کتاب کی تکمیل سے پہلے وہ فوت ہو گئے اور آج قرآن میں جو کچھ ہے یہ وہ ہے جو ان کے بعد ان کے پیروکاروں نے جمع کیا اور اسے محمد ﷺ کے الہامات کے مجموعے کے طور پر شائع کر دیا۔“ (۳)

(د) قرآنی تعلیمات یہودیت اور نصرانیت سے ماخوذ ہیں:

اسلامی تعلیمات پر یہودی اور نصرانی تعلیمات کی چھاپ ظاہر کرنے کی کوشش میں منگلگری واٹ رقمطراز ہے:

”قرآن کی ابتدائی آیات ظاہر کرتی ہیں کہ خدائے خالق، بعث بعد الموت اور یوم حساب کے نظریات کے لحاظ سے اسلام، یہودی اور عیسائی نظام توحید سے مطابقت رکھتا ہے۔ بعد کی آیات میں قرآن کا بائبل کی روایات پر انحصار اور بھی واضح نظر آتا ہے کیونکہ ان آیات میں عہد نامہ قدیم اور عہد نامہ جدید کا مواد کثرت سے موجود ہے۔“ (۴)

یہ بات بیان کرنے کے بعد مستشرق مذکور سوچتا ہے کہ مکہ کا ایک امی جس نے کبھی کسی استاد کے سامنے زانوائے تلمذ نہ کیا تھا۔ اس نے کس طریقے سے بائبل کی تعلیمات حاصل کر کے ان کی بنیاد پر قرآن حکیم جیسا علوم و مصارف کا بحر ذاریا تیار کر لیا وہ خود ہی اس سوال کا جواب دیتے ہوئے کئی مفروضے مقرر کرتا ہے کہتا ہے:

”اس کی کئی صورتیں ممکن ہیں۔ ممکن ہے محمد ﷺ یہودیوں اور عیسائیوں سے ملے ہوں اور ان کے ساتھ مذہبی معاملات پر گفتگو کی ہو۔ شام کی سرحد کے ساتھ کچھ عیسائی عرب آباد تھے۔ ممکن ہے عیسائی عرب یا

یمن کے حبشی تجارت کی غرض سے یا غلام بن کر مکہ آئے ہوں۔ کچھ بدوقبال ممکن ہے مکہ کے سالانہ تجارتی میلوں میں شرکت کرتے ہوں۔ مدینہ اور کچھ دوسری جگہوں پر یہودیوں کے کچھ اہم قبائل آباد تھے۔ لہذا ایسے عناصر سے گفتگو کے امکانات یقیناً موجود تھے۔ محمد ﷺ کی حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے عیسائی چچا زاد ورثہ سے ملاقات کا بیان تاریخ کے صفحات پر موجود ہے اور محمد ﷺ کی زندگی میں آپ کے دشمنوں نے کچھ ایسے عناصر کے ساتھ آپ کے رابطوں کی طرف اشارہ کیا تھا جن کو ان کے الہامات کا منبع قرار دیا جاسکتا ہے۔“ (۵)

ان اعتراضات کا جائزہ:

مستشرقین کی ان تحریروں سے جو تاثر ملتا ہے وہ یہ ہے کہ یہ لوگ اس بات پر تو متفق ہیں کہ قرآن کریم کلام خداوندی نہیں لیکن پھر یہ کیا ہے اس کا مصدر کیا ہے اس سوال کے جوابات کے لیے انھوں نے ظن و تخمین کے جو گھوڑے دوڑائے ہیں ان کو دیکھ کر ان کی ذہنیت سامنے آتی ہے جس کی نشان دہی قرآن کریم نے کئی مقامات پر ”ان ہم الا یظنون“ (یہ لوگ محض ظن اور گمان سے کام لے رہے ہیں) اور ”ان ہم الا یخرون“ (نہیں یہ لوگ مگر انکلیں دوڑا رہے ہیں) حقیقت یہ ہے کہ مستشرقین اپنی تحریروں میں جو دعویٰ کر رہے ہیں۔ اپنے اس دعوے کی تردید بھی خود کرتے ہیں۔ جارج سیل قرآن حکیم کو حضور ﷺ کے ذہن کی اختراع قرار دیتا ہے لیکن ساتھ یہ بھی کہتا ہے کہ محمد ﷺ نے بڑی مہارت سے اس کتاب کو ادب کے اس بلند مقام پر رکھا ہے کہ قرآن کریم کے کلام خداوندی ہونے کے دعوے کا انکار کرنے والا ہی نہیں کہہ سکتا کہ یہ کلام خدا کے شایان شان نہیں اور ساتھ ہی جارج سیل یہ بھی تسلیم کرتا ہے کہ اس کتاب کی قوت تاثیر اتنی زبردست ہے کہ زمانہ نزول قرآن کے عرب جو اپنی فصاحت و بلاغت پر ناز کیا کرتے تھے۔ وہ اس کتاب کے اسلوب بیان کو سحر یا جادو کا اثر کہنے پر مجبور ہو گئے۔

جارج سیل یہ بھی کہتا ہے کہ مکہ کے کفار نے بھی یہ شور مچایا تھا کہ محمد ﷺ یہ معلومات کسی اور آدمی سے ملے رہے ہیں۔ لیکن ساتھ جارج سیل یہ بھی کہتا ہے کہ محمد ﷺ کے مخالفین اپنے اس اعتراض کو ثابت کرنے میں کامیاب نہیں ہوئے تھے۔

منگمری واٹ قرآن حکیم کا منبع و مصدر تلاش کرنے کی کوشش میں اپنے تخیل کے گھوڑے کو بے لگام چھوڑتا ہے۔ جو کسی ایک مقام پر چند لمحے رکتا ہے اور پھر کسی دوسری طرف چل نکلتا ہے وہ کبھی مکہ کی طبقاتی کشمکش کو قرآن کا منبع قرار دیتا ہے اور کبھی حضور ﷺ کے تخلیقی تخیل کو۔ کبھی وہ قرآن کریم کے ڈانڈے ان اہل کتاب کے ساتھ ملاتا ہے جو اطراف و اکناف سے مختلف مقاصد کے تحت مکہ آتے تھے اور کبھی وہ مکہ کے دینی ماحول کو قرآن کا مصدر قرار دیتا ہے۔ قرآن حکیم کے کلام الہی ہونے کا انکار جن بنیادوں پر مکہ کے بت پرستوں نے کیا تھا۔ یورپ کے اہل کتاب اور مستشرقین کا رویہ اس سے مختلف نہیں۔ جن لوگوں نے قرآن حکیم کو بشری الاصل قرار دینے کی کوشش کی

اور قرآن کریم کے کلام الہی ہونے پر اعتراض کیا۔ ان کے اس اعتراض اور اس کے جواب کو خالق کائنات اور منزل قرآن نے کس عمدہ پیرائے میں بیان فرمایا ہے۔ ارشاد خداوندی ہے:

﴿وَلَقَدْ نَعَلِمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ
أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ﴾ (۶)

”اور ہم خوب جانتے ہیں کہ وہ کہتے ہیں کہ انھیں تو یہ قرآن کریم ایک انسان سکھاتا ہے
حالانکہ اس شخص کی زبان جس کی طرف یہ تعلیم قرآن کی نسبت کرتے ہیں۔ عجمی ہے اور
قرآن کریم فصیح و بلیغ عربی میں ہے۔“

قرآن میں اتنی قوت ہے کہ مکہ کے بڑے بڑے زبان دان اس کی عظمت کا اعتراف کر چکے تھے۔
قرآن حکیم قریش مکہ کو ان کے اعتراض کے کھوکھلے پن سے آگاہ کرتا ہے اور فرماتا ہے کہ ذرا عقل کے ناخن لو کیا یہ
ممکن ہے کہ جس عربی کلام کی عظمتوں کو تمہارا اولید بن مغیرہ اور عبید بن ربیعہ جیسے زبان دان دشمنی کے باوجود سلام
کرتے ہیں۔ وہ کلام کسی عجمی کی تعلیم سے وجود میں آیا ہو۔ قرآن حکیم نے کفار مکہ کو جواب دیا تھا وہ ہر دور کے
منکرین کے سامنے بطور چیلنج پیش کیا جاسکتا ہے۔

مستشرقین کبھی بحیرہ راہب کو کبھی شام اور یمن سے مکہ سے تجارت کے لیے آنے والے عیسائیوں کو اور
کبھی مکہ کے سرداروں کے ہاں بے کسی کی زندگی گزارنے والے عیسائی غلاموں کو حضور ﷺ کا معلم قرار دیتے
ہیں۔ قرآن حکیم نے جو بات کفار مکہ سے کہی تھی ہم وہی بات مستشرقین کی خدمت میں پیش کرتے ہیں۔ ہم ان
سے پوچھتے ہیں کہ کیا وہ علوم جو قرآن کریم میں بیان ہوئے ہیں۔ وہ بحیرہ راہب کو حاصل تھے؟ کیا مکہ یا مدینہ میں
مقیم یا باہر سے آنے والا کوئی اہل کتاب ان علوم سے بہرہ ور تھا جو قرآن کریم کی برکت سے بنی نوع انسان کو
حاصل ہوئے ہیں؟ اگر بحیرہ راہب یا دوسرے کوئی عیسائی یا یہودی اتنا بڑا عالم تھا تو اسے خفیہ طور پر حضور ﷺ کے
ان بے مثال موتیوں سے بہرہ ور کرنے کی کیا ضرورت تھی۔ کیوں نہ وہ خود ایک عظیم کتاب تصنیف کر کے اور اس کی
بنیاد پر ایک عالمی مذہب کی بنیاد رکھ کر اپنے نام کو زندہ جاوید کر لیتا۔ (۷)

(۲) کیا قرآنی تعلیمات یہودیت اور نصرانیت سے ماخوذ ہیں؟

اکثر مستشرقین کا یہ دعویٰ ہے کہ اسلام کی تعلیمات یہودیت اور نصرانیت سے ماخوذ ہیں ان کی خدمت
میں ہم گزارش کرتے ہیں کہ وہ ذرا یہ وضاحت فرمائیں کہ قرآن کریم کی وہ تعلیمات جو بائبل کی تعلیمات سے
متصادم ہیں۔ حضور ﷺ کو کس نے سکھائی تھیں؟ کیا مستشرقین فرمائیں گے کہ وہ تعلیمات آپ ﷺ نے غیر مستند
انجیلوں اور ان غلط روایات سے حاصل کی تھیں جو اس زمانے میں عیسائیوں اور یہودیوں میں مشہور تھیں ہم گزارش
کریں گے کہ ان غیر مستند انجیلوں کے مصنف کون تھے؟ انجیل برنباس کو تو عیسائی مسلمانوں کی تصنیف کہہ کر جان

چھڑا لیتے ہیں ذرا یہ تو بتائیں کہ وہ انجیلیں جن سے حضور ﷺ نے استفادہ کیا تھا۔ ان کے مصنف کون تھے؟ مسلمان تو ان انجیلوں کے مصنف ہو نہیں سکتے کیونکہ وہ انجیلیں اسلام سے پہلے کے دور میں تصنیف ہوئی تھیں۔ ہم مستشرقین سے یہ بھی استفسار کرتے ہیں کہ حضور ﷺ کے زمانے کے عرب یہودیوں اور عیسائیوں میں جو غلط مذہبی روایات مروج تھیں ان کو رواج دینے کا ذمہ دار کون تھا؟ ظاہر ہے اسلام تو ذمہ دار نہیں ہو سکتا کیونکہ یہ سب کچھ طلوع اسلام سے پہلے ہو چکا تھا۔

اس تمام بحث سے یہی واحد نتیجہ برآمد ہو سکتا ہے کہ وہ انجیلیں جنہیں جارج سیل وغیرہ مستند کہہ رہے ہیں وہ بھی عیسائیوں کے ایک طبقے کے ہاں معتبر تھیں اور وہ عقائد جن کو مستشرق مذکور غلط عیسائی عقائد کا نام دے رہے ہیں وہ عیسائیوں کی کثیر تعداد کے عقائد تھے۔ جارج سیل نے بے خبری میں یہ بات کہہ کر نصرانیت کے قصر رفیع کی بنیادیں ہلا دی ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بعد دنیائے عیسائیت کئی طبقوں میں تقسیم ہو گئی تھی۔ طویل عرصہ ان میں باہم چپقلش رہی۔ ہر طبقے کی اپنی انجیلیں تھیں جو دوسری انجیلوں سے مختلف تھیں۔ آخر کار سینٹ پال کا طبقہ غالب آ گیا۔ ان کے عقائد کو رواج حاصل ہوا اور ان کے مقابلے میں دوسرے فرقے دب گئے۔ جو انجیلیں سینٹ پال کے عقائد کے مطابق تھیں ان کو مستند قرار دے دیا گیا اور باقی انجیلیں اس کے عقائد سے متصادم تھیں۔ انہیں غیر مستند قرار دے کر تلف کرنے کے احکامات صادر کر دیئے گئے اور جو انجیلیں ضائع اور تلف کی گئی ہیں وہ بھی کبھی ساری دنیائے عیسائیت کی نظروں میں متفقہ طور پر غیر مستند نہ تھیں بلکہ وہ انجیلیں تورات کی تعلیمات کے مطابق تھیں اور جن لوگوں کا حضرت عیسیٰ کے ساتھ قریبی تعلق تھا ان کے عقائد انہی انجیلوں کے مطابق تھے۔

قرآن کریم کا دعویٰ:

قرآن کریم کا یہ دعویٰ ہے کہ وہ انبیائے سابقین پر نازل ہونیوالے صحائف اور کتب کی مخالفت اور تردید کرنے کے لیے نازل نہیں ہوا بلکہ ان کی تصدیق کرنے والا محافظ بن کر نازل ہوا ہے۔ ارشاد خداوندی ہے:

﴿وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ﴾ (۸)

”اور (اے محمد ﷺ) اتاری ہم نے آپ کی طرف یہ کتاب سچائی کے ساتھ۔ تصدیق

کرنیوالی ہے جو اس سے پہلے آسمانی کتاب ہے اور یہ قرآن محافظ ہے اس پر۔“

اگر یہود و نصاریٰ نے اپنی کتابوں میں تحریف نہ کی ہوتی تو آج قرآن، تورات اور انجیل میں تضاد نظر نہ آتا بلکہ یہ سب ایک دوسرے کی تصدیق کرتی تھیں۔ کلیسا کی مسترد کردہ انجیلوں میں سے ایک انجیل برنباس آج بھی دنیا کی لائبریریوں میں موجود ہے۔ اس کتاب میں بار بار محمد ﷺ اور آپ ﷺ کے کمالات نشانات کا تذکرہ ہوا ہے۔ اس انجیل کی تعلیمات مروج عیسائیت کی تعلیمات سے بالکل متصادم اور مختلف ہیں اور قرآن کریم کی

تعلیمات کے قریب تر ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ دنیائے عیسائیت اس کتاب کو یہ کہہ کر مسترد کر دیتی ہے کہ اس کتاب کو کسی مسلمان نے تصنیف کیا ہے۔ جن ہزاروں انجیلوں کو کلیسا نے تلف کرنے کا حکم دیا تھا۔ ان میں یقیناً ایسی تعلیمات ہوں گی جو مروج عیسائیت کی تعلیمات سے متصادم تھیں۔ اسی وجہ سے ان کو غیر مستند قرار دے کر تلف کرنے کا حکم دیا گیا۔

(۳) حفاظت قرآن پر اعتراضات اور ان کا جواب:

قرآن کریم قیامت تک اپنی اصلی شکل میں محفوظ رہے گا اور دنیا کی کوئی طاقت اسے مٹانے یا اس میں تحریف و ترمیم کرنے میں کامیاب نہیں ہو سکے گی۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ (۹)

”ہم نے یہی (الذکر) قرآن کریم نازل کیا ہے اور ہم ہی اس کی حفاظت کرنے والے ہیں۔“

اس میں کوئی شک نہیں کہ قرآن کریم ہمارے پاس اسی شکل میں محفوظ ہے جس شکل میں رسول اللہ ﷺ نے اس کی تعلیم دی تھی اور اس میں آج تک کسی ایک نقطے یا شوشے کا بھی فرق نہیں ہو سکا۔ یہ بات صرف مسلمانوں ہی کا عقیدہ نہیں بلکہ منصف مزاج غیر مسلموں نے بھی اس حقیقت کو تسلیم کیا ہے اور اس سے انکار کی جرأت نہیں کی۔ لیکن جن نگاہوں پر بغض اور تعصب کا پردہ پڑ جائے تو ایک شفاف چشمہ بھی گدا نظر آنے لگتا ہے۔ چنانچہ بعض غیر مسلم مصنفین نے قرآن کریم کی حفاظت کے معاملہ میں بھی کچھ شبہات ظاہر کیے ہیں جن کی حقیقت اہم اختصار کے ساتھ واضح کرتے ہیں۔

(الف) نزول قرآن کے ابتدائی زمانہ کی کچھ آیات محفوظ نہیں رہیں:

مشہور مستشرق ایف بھل (Bhul) نے دعویٰ کیا ہے کہ عہد رسالت کے ابتدا میں قرآن کریم کی آیات لکھی نہیں جاتی تھی بلکہ ان کی حفاظت کا سارا دار و مدار رسول اللہ ﷺ اور آپ کے اصحاب کے حافظہ پر تھا۔ چنانچہ یہ عین ممکن ہی نہیں ہے کہ ابتدائی زمانہ کی قرآنی آیات محفوظ رہی ہوں۔ اس دعوے کی دلیل میں بھل نے قرآن کریم کی دو آیتیں پیش کی ہیں۔ (۱۰)

① ﴿سَنْقُرُوكَ فَلَا تَنْسَىٰ ۚ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَىٰ﴾ (۱۱)

”اور ہم آپ کو پڑھائیں گے، پھر آپ بھولیں گے نہیں مگر جو کچھ اللہ تعالیٰ چاہے۔“

② ﴿مَا نَنْسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا﴾ (۱۲)

”ہم جس آیت کو منسوخ کریں گے یا بھلا دیں گے ہم اس سے بہتر یا اس جیسی لے آئیں گے۔“

یہ ایک لغو قسم کا اعتراض ہے کیونکہ ان دونوں آیتوں میں قرآن کریم کی منسوخ آیات کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

پہلی آیت کا شان نزول یہ ہے کہ جب جبریل علیہ السلام قرآن کریم کی کچھ آیات لے کر نازل ہوتے تو حضور ﷺ انھیں بھول جانے کے خوف سے بار بار دہراتے رہتے تھے اور اس میں آپ ﷺ کو شدید تعب ہوتا تھا اور اس آیت میں آپ ﷺ کو یہ اطمینان دلایا گیا کہ آپ ﷺ کو یاد کرنے کی مشقت برداشت کرنے کی ضرورت نہیں اللہ تعالیٰ نے خود قرآن کریم کی حفاظت کا ذمہ لیا۔ لہذا آپ ﷺ ان آیات کو بھول نہیں سکیں گے۔ لیکن اس پر یہ اشکال ہو سکتا تھا کہ قرآن کریم کی بعض آیات تو بعد میں منسوخ ہونے کے سبب حافظہ سے محو ہو گئیں۔ اس کا جواب دینے کے لیے ”الما شاء اللہ“ (مگر جو اللہ چاہے) کے الفاظ بڑھا دیے گئے۔ جن کا مطلب یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی آیت کو منسوخ کرے گا تو صرف اسی وقت وہ آیت آپ ﷺ کے حافظہ سے محو ہو سکے گی۔ اس کے بغیر نہیں اس طرح دوسری آیت میں بھی زیادہ سے زیادہ اتنا بیان کیا گیا ہے کہ بعض آیات منسوخ ہونے کی بناء پر آپ ﷺ کے اور صحابہ رضی اللہ عنہم کے اذہان سے محو ہو جائیں گی۔

لہذا ان دونوں آیتوں سے زیادہ جو بات ثابت ہوتی ہے وہ یہ ہے کہ بعض آیات کو جب اللہ تعالیٰ نے منسوخ فرمادیا تو ان کی کتابت کو مٹانے کا حکم تو دیا ہی گیا مگر ساتھ ساتھ انھیں لوگوں کے حافظے سے بھی محو کر دیا گیا ورنہ جہاں تک غیر منسوخ آیتوں کا تعلق ہے ان کے بارے میں تو صراحتاً کہا جا رہا ہے کہ آپ ﷺ انھیں کبھی بھی نہیں بھول سکیں گے۔ اس سے یہ بات آخر کیسے نکل آئی کہ جو آیتیں منسوخ نہیں ہوئیں۔ ان کے فراموش ہو جانے کا بھی امکان ہے۔

وہاں ان آیتوں سے اس بات پر استدلال کہ اسلام کے ابتدائی دور میں قرآن کریم لکھا نہیں جاتا تھا تو یہ ایک قطعی بے بنیاد اور لغو استدلال ہے۔ کیونکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اسلام لانے سے پہلے قرآن کریم کا صحابہ رضی اللہ عنہم کے پاس لکھا ہوا ہونا مستند روایات سے ثابت ہے لہذا پہلی آیت میں صرف ”نسیان“ (بھول جانے) کے ذکر پر اکتفا کا منشاء یہ نہیں ہے کہ اس وقت قرآن کریم مکتوب شکل میں نہیں تھا۔ بلکہ اس کی اصل وجہ یہ ہے کہ یہاں ذکر ہی صرف ”نسیان“ کا چل رہا ہے۔ اس لیے اس مقام پر لکھی ہوئی آیتوں کو مٹانے کا ذکر کیا جاتا تو قطعی بے موقع اور بے محل بات ہوتی۔ یہی وجہ ہے کہ دوسری آیت میں چونکہ ”نسخ“ ہی موضوع گفتگو ہے اس لیے اس میں ”نسخ“ کے لغوی معنی زائل کرنے اور مٹانے کے آتے ہیں۔ لہذا یہ لفظ صراحتاً اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ قرآن کریم مکتوب شکل میں موجود تھا اور اس کی بعض آیتوں کو منسوخ ہونے کی بناء پر مٹایا گیا ہے۔ حیرت ہے کہ یہ آیت جو صراحتاً قرآن کریم کے مکتوب ہونے پر دلالت کر رہی ہے۔ اس کو بھل کر قرآن کے غیر مکتوب ہونے کی تائید میں پیش کر رہا ہے۔ (۱۳)

(ب) رسول اللہ ﷺ کبھی قرآنی آیت کو بھول جاتے:

مستشرق ڈی ایس مارگولیوتھ نے ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی ایک حدیث کی بناء قرآن کریم کی حفاظت مشکوک بنانے کی کوشش کی ہے۔ (۱۴) ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک رات رسول اللہ ﷺ نے ایک صحابی کو مسجد میں قرآن پڑھتے ہوئے سنا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ

رحمہ اللہ لقد اذکرنی آیۃ کنت انسیتھا (۱۵)

”اللہ ان پر رحم کرے، انہوں نے مجھے ایک ایسی آیت یاد دلا دی جو مجھ سے بھول گئی تھی۔“

(ج) مارگولیوتھ کے اعتراض کا تنقیدی جائزہ:

اس روایت کو ذکر کرنے سے مارگولیوتھ کا مقصد یہ ہے کہ اگر رسول اللہ ﷺ ایک آیت کسی وقت بھول سکتے ہیں تو (معاذ اللہ) دوسری آیات میں بھی یہ امکان ہے اور یہ بھی ثابت کر رہا ہے کہ قرآن کریم لکھا ہوا نہیں تھا۔ ورنہ آپ ﷺ یہ آیت نہ بھولتے۔ لیکن یہ اعتراض اتنا کمزور ہے کہ ایک معمولی سمجھ کا آدمی بھی اسے درست تسلیم نہیں کر سکتا۔ کیونکہ مذکورہ بالا واقعہ کی حقیقت صرف اتنی ہے کہ بسا اوقات ایک بات انسان کو یاد تو ہوتی ہے مگر چونکہ عرصہ دراز تک اس کا کوئی ذکر نہیں ہوتا۔ نہ اس کی طرف خیال جاتا ہے اس لیے وہ ذہن میں مستحضر نہیں رہتی۔ اور جب کوئی شخص اس کا ذکر چھیڑتا ہے تو وہ فوراً حافظے میں تازہ ہو جاتی ہے۔ یہ حقیقت میں بھولی نہیں ہوتی۔ بلکہ عارضی طور پر خیال سے نکل جانا ہوتا ہے۔ یہی صورت رسول اللہ ﷺ کو پیش آئی۔ اس لیے ایسے واقعے کو بنیاد بنا کر رسول اللہ ﷺ کی طرف نسیان کی نسبت کرنا انتہا درجے کی بے انصافی ہے۔ جس کا منشاء تعصب کے سوا کچھ نہیں۔ بلکہ مسٹر مارگولیوتھ اگر بصیرت اور انصاف کی نگاہ سے دیکھتے تو انہیں معلوم ہوتا کہ اس واقعے سے تو یہ ثابت ہوتا ہے کہ قرآن کریم کی حفاظت اللہ تعالیٰ نے اس غیر معمولی طریقے سے فرمائی ہے کہ اس کے کسی حصے کے گم ہونے کا کوئی امکان ہی نہیں اور یہ حقیقت ثابت ہوتی ہے کہ قرآن کریم کی ایک ایک آیت اتنے بیشمار افراد کو یاد کرادی گئی تھی کہ اگر کوئی آیت کسی وقت اتفاقاً رسول اللہ ﷺ کو عارضی طور پر مستحضر نہ رہی تب بھی اس کے ضائع ہونے کا کوئی امکان نہیں تھا۔

رہی یہ بات کہ اس واقعے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ قرآن کریم مکتوب شکل میں موجود نہیں تھا۔ یہ بات پہلی بات سے زیادہ بے بنیاد ہے ہم عرض کر چکے ہیں کہ واقعہ کی حقیقت صرف اتنی ہے کہ ایک آیت رسول اللہ ﷺ کو عارضی طور پر مستحضر نہیں رہی تھی۔ جو ایک صحابی کی تلاوت سے فوراً ذہن میں تازہ ہو گئی۔ اس سے یہ کہاں ثابت ہو گیا کہ قرآن کریم مکتوب شکل میں موجود نہیں تھا۔ کیا مستشرق موصوف یہ سمجھتے ہیں کہ جو بات ایک مرتبہ لکھ لی گئی وہ کبھی ایک لمحہ کے لیے بھی ذہن سے اوجھل نہیں ہو سکتی۔ پھر دنیا جانتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ امی تھے۔ پڑھے لکھے نہیں تھے۔ اس لیے آپ ﷺ کے قرآن کریم کو یاد رکھنے کا کتابت سے کوئی تعلق ہی نہیں تھا۔ لہذا مذکورہ واقعے

سے قرآن کریم کے غیر مکتوب ہونے پر استدلال وہی شخص کر سکتا ہے جس نے اپنے اوپر انصاف اور بصیرت کے سارے دروازے بند کر لیے ہوں۔

(۴) کتابت قرآن کریم پر اعتراضات:

پروفیسر مارگولیتھ نے قرآن کریم کے غیر مکتوب ہونے پر ایک عجیب و غریب استدلال یہ کیا ہے کہ سورہ نساء میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

﴿وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ﴾ (۱۶)

”اور اللہ تعالیٰ تم پر قرآن کریم میں یہ اتار چکا ہے کہ جب تم (کسی مجلس میں) اللہ تعالیٰ کی آیتوں کے ساتھ کفر اور استہزاء ہوتا ہوا سنو تو تم ان کے ساتھ نہ بیٹھو، یہاں تک کہ وہ کسی اور بات میں مشغول ہو جائیں۔“

یہ آیت مدنی ہے اور اس میں سورہ انعام کی جس کی آیت کا حوالہ دیا گیا ہے وہ مندرجہ ذیل ہے:

﴿وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ﴾ (۱۷)

”اور جب تم ان لوگوں کو دیکھو جو ہماری آیتوں میں عیب جوئی کرتے ہیں تو ان لوگوں سے کنارہ کش ہو جاؤ۔ یہاں تک کہ وہ کسی اور بات میں مشغول ہو جائیں۔“

پہلی آیت میں دوسری آیت کا حوالہ دیا گیا ہے۔ دونوں کے الفاظ مختلف ہیں۔ مارگولیتھ نے اس سے یہ نتیجہ نکالا ہے کہ قرآن کریم کی آیات لکھی ہوئی نہیں تھیں۔ ورنہ اگر قرآن کریم لکھا ہوا ہوتا تو پہلی آیت میں بعینہ وہی الفاظ ذکر کیے جاتے جو دوسری آیت میں مذکور ہیں۔ الفاظ کے اس اختلاف سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلی آیت کے نزول کے وقت دوسری آیت کے الفاظ (معاذ اللہ) محفوظ نہیں رہے تھے۔ (۱۸)

(الف) اس اعتراض کا جائزہ:

مارگولیتھ کا یہ استدلال اس قدر سطحی اور لغو ہے کہ اس کا جواب دیتے ہوئے معترض کی کم علمی و فکری پستی کلی طور پر عیاں ہو جاتی ہے۔ سوال یہ ہے کہ اگر سورہ نساء کے نزول کے وقت سورہ انعام کی مذکورہ آیت کے الفاظ (معاذ اللہ) محفوظ نہیں رہے تھے تو پھر بعد میں وہ کیسے قرآن کریم میں لکھے گئے؟ اگر سورہ انعام کے الفاظ محفوظ نہ ہوتے تو قاعدے کا تقاضا یہ تھا کہ بعد میں لکھنے والے سورہ انعام میں بھی بعینہ وہ الفاظ لکھتے جو سورہ نساء میں مذکور

ہیں۔ ان دونوں آیتوں کا لفظی اختلاف تو درحقیقت اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ دونوں آیتوں کے الفاظ ہمیشہ سے پوری طرح محفوظ اور غیر متبدل تھے اور ان میں کسی کے قیاس و گمان کو کوئی دخل نہیں رہا۔ کیونکہ اگر قرآن کریم کی کتابت قیاس اور اندازے سے ہوئی ہوتی تو ان دو آیتوں کے الفاظ میں کوئی فرق نہیں ہونا چاہیے تھا۔

اصل میں جب کسی سابقہ گفتگو کا حوالہ دیا جاتا ہے تو اس کی دو صورتیں ہوتی ہیں۔ بعض مرتبہ سابقہ گفتگو کے بعینہ الفاظ دہرائے جاتے ہیں (جسے انگریزی میں Direct Narration) اور بعض اوقات الفاظ بعینہ وہی نہیں ہوتے صرف سابقہ گفتگو کے بنیادی مفہوم کو دوسرے الفاظ میں بیان کر دیا جاتا ہے جسے انگریزی میں Indirect Narration کہا جاتا ہے۔ ان دونوں صورتوں میں پہلی صورت بہت کم استعمال ہوتی ہے۔ یعنی ایسا بہت کم ہوتا ہے کہ جس سابقہ گفتگو کا حوالہ دیا جا رہا ہو اس کے پورے پورے الفاظ دہرائے جائیں۔ اس کے بجائے ادبی محاورات میں زیادہ تر دوسری صورت اختیار کی جاتی ہے۔ یعنی اس گفتگو کے مفہوم کو دوسرے الفاظ میں ادا کر دیا جاتا ہے۔ سورہ نساء میں بھی یہی دوسری صورت اختیار کی گئی ہے اور اس کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ قرآن کریم کی ہر صورت بسا اوقات اپنے جملوں کی ساخت کے اعتبار سے جداگانہ اسلوب رکھتی ہے۔ لہذا اگر ایک سورت کے جملوں کے درمیان کسی دوسری سورت کا جملہ بعینہ جوڑ دیا جائے تو آیتوں کے تسلسل Sequence میں فرق پڑ جاتا ہے اور جملوں کی وہ روانی برقرار نہیں رہتی جس کی اثر انگیزی سب کے نزدیک مسلم ہے۔ چنانچہ جس شخص کو بھی ادبی ذوق کا کچھ حصہ ملا وہ دیکھ سکتا ہے کہ اگر سورۃ نساء کی مذکورہ آیت میں سورہ انعام کے بعینہ الفاظ نقل کر دیئے جائیں تو عبارت کا زور اور تسلسل ٹوٹ جائے گا۔ (۱۹)

اس کے علاوہ سورہ انعام جس کی مذکورہ آیت کے بارے میں مارگولیوتھ کا دعویٰ ہے کہ وہ لکھی ہوئی نہیں تھی پوری کی پوری ایک مرتبہ نازل ہوئی ہے اور اس میں یہ آیت بھی موجود ہے۔

﴿وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُّصَدِّقٌ لِّلَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ﴾ (۲۰)

”اور یہ قرآن بھی ایسی ہی کتاب ہے جس کو ہم نے نازل کیا ہے، جو بڑی برکت والی ہے

اور اپنے سے پہلے (نازل شدہ) کتابوں کی تصدیق کرنے والی ہے۔“

اس میں قرآن کے لیے لفظ ”کتاب“ استعمال کیا گیا ہے اگر سورہ انعام کے نزول کے وقت قرآن کریم

کو لکھنے کا معمول نہیں تھا تو اسے ”کتاب“ کہنے کا کیا مطلب ہو سکتا ہے؟

(ب) حفاظت قرآن کے سلسلے میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ پر مارگولیوتھ کا بہتان:

مارگولیوتھ نے قرآن کریم کی حفاظت پر ایک اور اعتراض ان الفاظ میں کیا ہے ”بخاری کا کہنا ہے کہ

ایک جملہ ”الا ان تصلوا ما بینی و بینکم من القرابة“ (مگر یہ کہ تم اس رشتہ داری کا پاس کرو جو میرے

اور تمہارے درمیان موجود ہے) بذریعہ وحی نازل ہوا تھا۔ لیکن شرح کا کہنا ہے کہ یہ جملہ قرآن کریم میں نہیں ملتا

اس لیے وہ اس جملے کو سورہ ۲۲ آیت ۲۲ یعنی الا المودة فی القربیٰ کی تشریح قرار دیتے ہیں۔ (۲۱)
یہ ایک شرمناک بہتان ہے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ پر جو کہ تعصب اور بددیانتی پر مبنی ہے، اس عبارت سے مارگو لیو تھ نے یہ تاثر دینے کی کوشش کی ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ ایک ایسے جملے کو قرآن کریم کا جزو مانتے تھے، جو اس وقت قرآن میں موجود نہیں ہے، حالانکہ ہر شخص صحیح بخاری رحمۃ اللہ علیہ اٹھا کر دیکھ سکتا ہے کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے آیت کے الفاظ بعینہ وہی نقل کیے ہیں جو قرآن کریم میں موجود ہیں اور الا ان تصلوا (الخ) والا جملہ اس آیت کی تفسیر میں نقل کیا ہے (۲۲)، امام بخاری کی پوری عبارت یہ ہے:

”باب قوله ”الا المودة فی القربیٰ“ حدثنا محمد بن بشار۔۔۔ عن ابن عباس انه سئل عن قوله الا المودة فی القربیٰ فقال سعيد بن جبیر قریب آل محمد صلی اللہ علیہ وسلم فقال ابن عباس رض عجلت، ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم لم یکن بطن من قریش الا کان له فیہم قرابة فقال الا ان تصلوا ما بینی و بینکم من القرابة“ (۲۳)۔

ملاحظہ ہو! یہاں امام بخاری نے باب کے عنوان میں آیت کا وہی جملہ نقل کیا ہے، جو قرآن کریم میں موجود ہے۔ پھر اس کی تشریح میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے آیت ”الا المودة فی القربیٰ“ کی تفسیر پوچھی گئی تھی جس کے جواب میں آپ رضی اللہ عنہما نے یہ جملہ ارشاد فرمایا ”الا ان تصلوا ما بینی و بینکم من القرابة“ لیکن مارگو لیو تھ صاحب پوری ڈھٹائی کے ساتھ فرماتے ہیں کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس جملے کو بذریعہ وحی نازل شدہ مانتے ہیں اس سے اندازہ کر سکتے ہیں کہ تحقیق اور انصاف کا یہ دعویٰ قرآن کریم کے خلاف تعصب کے کسی دائمی روگ میں مبتلا ہے۔

(ج) قرآن مجید کی کچھ آیتیں گم ہو گئی تھیں:

مارگو لیو تھ کا یہ بھی اعتراض ہے کہ مسند احمد کی ایک روایت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کچھ آیتیں گم ہو گئی تھیں۔ (۲۴)

یہاں مارگو لیو تھ نے جس روایت کا حوالہ دیا ہے وہ یہ ہے:

”عن عائشة زوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم قالت لقد انزلت اية الرجم ورضعات الكبير عشر افكانت فی ورقة تحت سریر فی بیتی فلما اشتكى رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشا غلنا بامرہ و دخلت دویبة لنا فاكلتها“ (۲۵)

”حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رجم کی آیت اور بڑے آدمی کے دس رضعات کی آیت نازل ہوئی تھیں۔ یہ آیتیں میرے گھر میں ایک تخت کے نیچے کاغذ پر لکھی ہوئی تھیں۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو (مرض و فوات کی) تکلیف شروع ہوئی تو ہم آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی دیکھ بھال میں مصروف ہو گئے۔ ہمارا ایک

پالتو جانور تھا وہ آیا اور اس نے وہ کاغذ کھالیا۔“

حقیقت یہ ہے کہ اس روایت میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے جن آیتوں کا ذکر فرمایا ہے یہ باجماع امت وہ آیتیں ہیں جن کی تلاوت منسوخ ہو چکی تھی۔ خود عائشہ رضی اللہ عنہا بھی ان آیتوں کے منسوخ التلاوة ہونے کی قائل ہیں۔ لہذا اگر انہوں نے یہ آیات کسی کاغذ پر لکھ کر رکھی ہوئی تھیں تو اس کا منشاء سوائے ایک یادگار کے تحفظ کے سوا کچھ نہ تھا۔ ورنہ اگر یہ آیات حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے نزدیک قرآن کریم کا جزو ہوتیں تو وہ کم از کم ان کو تو یاد تھیں۔ وہ ان کو قرآن کریم کے نسخوں میں درج کراتیں۔ لیکن انہوں نے ساری عمر ایسی کوشش نہیں کی۔ اس سے صاف واضح ہے کہ خود حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے نزدیک یہ آیات محض ایک علمی یادگار کی حیثیت رکھتی تھیں اور قرآن کریم کی دوسری آیات کی طرح اس کو مصحف میں درج کرانے کا کوئی اہتمام ان کے پیش نظر بھی نہیں تھا۔ لہذا یہ اعتراض بے جا اور لغو ہے اور اس واقعہ سے قرآن کریم کی حفاظت پر کوئی حرف نہیں آتا۔

(۵) قرآن کریم میں جدت کا فقدان ہے؟

مستشرقین نے قرآن کریم کے متعلق یہ تاثر عام کرنے کی بھرپور کوشش کی ہے کہ اس کی تعلیمات میں کوئی چیز نئی نہیں جارج سیل کہتا ہے مجھے یقین ہے کہ قرآن حکیم میں کوئی چیز ایسی نہیں جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے ابتدا میں متعارف کرائی ہو۔ بلکہ قرآن کریم میں جو کچھ ہے اس کو قدیم مصادر میں تلاش کیا جاسکتا ہے۔ (۲۶)

مستشرقین میں یہ جملہ عام طور پر مشہور ہے ”قرآن میں جو کچھ جدید ہے وہ صحیح نہیں اور جو صحیح ہے وہ جدید نہیں“ اصل میں مستشرقین یہ کہنا چاہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن حکیم کی جو تعلیمات یہود و نصاریٰ سے اخذ کی ہیں وہ تو ٹھیک ہیں لیکن جو باتیں آپ نے اپنی طرف سے پیش کی ہیں ان میں سے کوئی بھی صحیح نہیں۔ اس سلسلہ میں علماء نے مستشرقین سے استفسار کیا ہے کہ ان کے اس قول کی کیا حقیقت ہے کہ سچ وہی ہوتا ہے جو نیا ہو یا دین وہی سچا ہوتا ہے جو اپنے سے پہلے انسانی معاشرے میں موجود تمام عقائد، احکام، روایات اور معمولات کو یکسر ملیا میٹ کر دے اور پھر ان کے کھنڈرات پر عمارت نو تعمیر کرے؟

اسلام نے کب یہ دعویٰ کیا ہے کہ اس نے جو حقائق پیش کیے ہیں وہ اس سے پہلے کسی نبی یا رسول نے پیش نہیں کیے؟ اسلام کا تو یہ دعویٰ ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک تمام انبیاء کرام صلی اللہ علیہم وسلم ایک ہی پیغام کے علمبردار بن کر تشریف لاتے رہے۔ قرآن تو بار بار اعلان فرماتا ہے کہ وہ پہلی آسمانی کتابوں کا مصدق اور مہیمن ہے۔ ہم مستشرقین سے سوال کرتے ہیں کہ اگر انجیل کی کوئی بات تورات کے مطابق نظر آئے تو کیا وہ اس بناء پر انجیل کے کلام خداوندی ہونے کا انکار کر دیں گے اور اسے تورات سے نقل شدہ کتاب قرار دیں گے؟ اگر نہیں اور یقیناً نہیں تو پھر کیا وجہ ہے کہ انجیل میں اگر ایسی باتیں موجود ہوں جو سابقہ کتابوں میں بھی نظر آتی ہیں تو اس سے انجیل کے کلام خداوندی ہونے پر کوئی حرف نہ آئے اور اگر قرآن حکیم کی کوئی بات سابق

صحف سماوی میں بھی نظر آ جائے تو اس کے کلام خداوندی ہونے کا انکار کرنے کے اس کو سابقہ کتابوں کی نقل قرار دیا جائے؟ عجیب بات یہ ہے کہ مستشرقین قرآن حکیم پر اعتراض کرنے کے لیے جو اصول وضع کرتے ہیں ان اصولوں سے وہ ان کتابوں کو مستثنیٰ سمجھتے ہیں جو ان کے اپنے عقیدے کے مطابق منزل من اللہ تعالیٰ ہیں۔ (۲۷) یہ دوغلی پالیسی نہ علم ہے اور نہ تحقیق۔

(۶) قرآن کریم ایک ارتقائی عمل کا نتیجہ ہے:

مغرب نے ڈارون کے نظریہ ارتقاء کو ہر میدان میں دل کھول کر استعمال کیا۔ اگر کتاب کائنات کے صفحے صفحے پر قدرت خداوندی کے ایسے نشانات ثبت ہونے کے باوجود جنہیں ہر عالم اور جاہل، ذہین اور غبی دیکھ رہا ہے۔ سائنسدان نظریہ ارتقاء کے ذریعے خدا کے وجود کا انکار کر سکتے ہیں تو مستشرقین اس نظریے کے ذریعے قرآن کریم کے کلام خداوندی ہونے کا انکار کیوں نہیں کر سکتے۔

(الف) نظریہ ارتقا کو قرآن کریم کے خلاف کس طرح استعمال کیا گیا؟

مستشرقین نے نظریہ ارتقاء کو اسلام کے خلاف استعمال کرنے کے لیے سب سے پہلے اپنے ظن و تخمین کے زور سے قرآن کریم کی ترتیب نزولی گھڑی، مسلمان علماء قرآن حکیم کی نزول دو حصوں میں تقسیم کرتے ہیں۔ مکی دور اور مدنی دور۔ جب کہ مستشرقین مکی دور کو پھر تین حصوں میں تقسیم کرتے ہیں۔ اس خود ساختہ تقسیم کی رو سے وہ اس قسم کے مفروضے گھڑتے ہیں کہ آج اسلامی عقائد و عبادات کا جو مجموعہ ہمارے سامنے ہے یہ مرور زمانہ کے ساتھ ارتقائی مراحل طے کرتا ہوا اپنی موجودہ شکل میں جلوہ گر ہوا ہے۔ ورنہ قرآن کریم کی ابتدا میں نازل ہونے والی سورتوں میں بت پرستی کی مخالفت نہیں کی گئی۔ ان کے خیال میں حضور ﷺ نے قرآن کریم میں لفظ اللہ کم استعمال کیا۔ اس کی جگہ کبھی ضمیر استعمال کی۔ کبھی ”ربک“ کا لفظ استعمال کیا اور کبھی ”الرحمن“ کا لفظ استعمال کیا۔ اس کی وجہ یہ ہے تھی کہ ”اللہ“ کا لفظ کفار مکہ کے ہاں بھی استعمال ہوتا تھا اور آپ اپنے دین کے حوالے سے اس کو زیادہ استعمال نہیں کرنا چاہتے تھے۔ اسی نظریے کے مطابق وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ مکی قرآن حضرت جبریل علیہ السلام لے کر نازل نہیں ہوئے کیونکہ مکی قرآن میں ان کے نام کا کہیں ذکر نہیں۔ وہ تو صرف مدنی قرآن لے کر نازل ہوئے کیونکہ مدنی سورتوں میں ان کا نام مذکور ہے۔ یہاں پر چند اقتباسات پیش کیے جاتے ہیں جن میں مستشرقین نے قرآن کریم کی نزولی تاریخ کو اسلام کے خلاف استعمال کیا اور کس طرح وہ یہ ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں کہ قرآنی پیغام میں وقت کے بدلتے ہوئے تقاضوں کے مطابق رد و بدل ہوتا رہا اور رسول اللہ ﷺ کو جب کسی مشکل صورت حال کا سامنا کرنا پڑا تو آپ نے اس مشکل سے نکلنے کے لیے پہلے نازل ہونے والی آیات کے برعکس ایک نئی آیت پیش کر دی۔

(ب) جارج سیل کا اعتراض:

جارج سیل کہتا ہے:

”اس کے علاوہ قرآن کی کئی آیات عارضی ہیں اور کسی مخصوص واقعہ سے تعلق رکھتی ہیں کیونکہ جب بھی کوئی ایسا واقعہ پیش آتا ہے جو محمد ﷺ کو الجھاؤ یا پریشانی میں مبتلا کر دیتا اور اس سے نکلنے کی کوئی صورت ممکن نہ ہوتی تو محمد ﷺ ہمیشہ نئی وحی کا سہارا لیتے جو اس قسم کی صورت حال سے نکلنے کا قابل اعتماد اور معصوم ذریعہ تھا اور انہوں نے دیکھا کہ اس طریقہ کار کی کامیابی ان کی توقعات کے مطابق ہے۔ یقیناً یہ محمد ﷺ کا قابل تعریف اور سیاسی اختراع تھا کہ آپ سارے قرآن کو بیک وقت صرف پہلے آسمان تک لائے لیکن زمین پر نہیں لائے جیسے کہ کوئی نا تجربہ کار پیغمبر ضرور کرتا۔ کیونکہ اگر سارا قرآن بیک وقت نازل ہوتا تو بہت سارے اعتراضات پیدا ہوتے جن کا جواب محمد ﷺ کے لیے ناممکن نہیں تو کم از کم مشکل ضرور ہوتا۔ لیکن انہوں نے ظاہر یہ کیا کہ ان پر قرآن مختصر حصوں میں نازل ہوتا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ لوگوں کو ہدایت کے مناسب سمجھتا ہے۔ اس طرح ان کے لیے تمام ہنگامی حالات سے نمٹنے اور مشکلات سے نکلنے کا بہترین ذریعہ موجود تھا۔“ (۲۸)

مستشرق مذکور یہ تاثر دینا چاہتا ہے کہ قرآن کے بیک وقت نازل نہ ہونے کا مقصد یہ تھا کہ اس صورت میں قرآن کو ہنگامی حالات سے نکلنے کے لیے استعمال نہ کیا جاسکتا تھا۔

حیرت کی بات ہے کہ جارج سیل اور اس کے ہم نوا ایک طرف تو یہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے قرآن حکیم کا علم یہود اور نصاریٰ سے حاصل کیا تھا اور یہاں وہ یہ کہہ رہے ہیں کہ جب صورت حال تقاضا کرتی تو آپ خود قرآن کی آیات بنا لیتے اور کہتے کہ یہ آسمان سے وحی آئی ہے۔ جارج سیل صاحب ذرا بتائیں کہ جب اس قسم کی صورت حال پیش آتی تھی تو کیا رسول اللہ ﷺ اس کا حل پوچھنے کے لیے کسی ایسے آدمی کے پاس تشریف لے جاتے تھے جو سابقہ الہامی کتب کا عالم ہو؟ اگر ایسا ہوتا تو سب لوگوں کو اس کا علم ہوتا اور آپ ﷺ پیش آمدہ مشکل سے نکلنے کے بجائے زیادہ پریشانی میں مبتلا ہو جاتے۔

کیا رسول اللہ ﷺ نے تمام مشکلات کے جواب یہودیوں، عیسائیوں اور دوسرے لوگوں سے پوچھ کر اپنے پاس محفوظ کر رکھے تھے کہ جب ایسی صورت حال پیش آئے، مختلف مصادر سے حاصل ہونے والی ان معلومات کو کسی کتاب کی شکل میں اپنے پاس جمع کر رکھا تھا اور حسب ضرورت وہاں سے آیت نکال کر لوگوں کو سنا دیتے تھے۔ لیکن مستشرقین تو یہ تاثر دینے کی کوشش کرتے ہیں کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے دور سے پہلے قرآن کتابی شکل میں موجود ہی نہیں تھا۔ اس لیے وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کتاب کی شکل میں قرآن حکیم کی موجودگی کا تصور کیسے کر سکتے ہیں اور قاری یہ بھی سمجھ لیں کہ جارج سیل نے ان آیات کی نشاندہی نہیں کی جن کو وہ عارضی اور وقتی ضرورتوں کا جواب قرار دیتے ہیں۔ ساری گفتگو کا حاصل یہ ہے کہ مستشرقین کے یہ سارے دوسو سے جھوٹے ہیں اور

قرآن کریم کا یہ ارشاد سچا ہے۔

﴿بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُ كَذَّبَ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ﴾ (۲۹)

”بلکہ انہوں نے جھٹلایا اس چیز کو جسے وہ پوری طرح نہ جان سکے اور نہیں آیا ان کے پاس اس کا انجام۔ اسی طرح (بے علمی سے) جھٹلایا انہوں نے جو ان سے پہلے تھے۔ پھر دیکھ کیسا انجام ہوا ظالموں کا۔“

منگمری واٹ نے اپنے مخصوص انداز میں دوست بن کر اسلام پر حملہ کیا ہے۔ وہ آغاز وحی پر بحث کرتے ہوئے ان احادیث کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ جن میں بتلایا گیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو آغاز وحی کے وقت سچے خواب دکھائی دیتے تھے۔ پھر اس نے حضور ﷺ کے جبریل امین کو دیکھنے کا ذکر کیا۔ پھر اس نے سورہ نجم اور سورہ تکویر کی ان آیات کی طرف اشارہ کیا جن میں رویت کا ذکر ہے۔ پھر یہ مستشرق ان تمام آیات اور احادیث کے مفہوم کو جمع کر کے یہ نتیجہ نکالتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو دیکھا اور اس کی دلیل یہ دیتا ہے کہ ”فَأَوْحَىٰ إِلَيَّ عَبْدِي مَا أَوْحَىٰ“ (۳۰) میں عبد کا ذکر ہے اور یہ عبد جبرائیل کا نہیں بلکہ خدا کا بندہ وہی ہو سکتا ہے۔ اس سے ثابت ہوا کہ رسول اللہ ﷺ نے خدا کو دیکھا تھا جبرائیل کو نہیں دیکھا تھا۔ وہ کہتا ہے اکثر مفسرین بھی اس قول کو پسند کرتے ہیں۔

بظاہر یہ مستشرق مسلمانوں کا بڑا ہمدرد نظر آ رہا ہے اور یہ ظاہر کر رہا ہے کہ وہ حضور ﷺ کے لیے رویت باری ثابت کر رہا ہے لیکن حقیقت میں وہ ثابت یہ کر رہا ہے کہ نزول وحی کے سلسلے میں حضور ﷺ نے اپنی احادیث طیبہ میں جہاں جبرائیل کے دیکھنے کا ذکر کیا ہے وہاں درحقیقت آپ ﷺ نے جبرائیل کو نہیں بلکہ خدا کو دیکھا تھا۔ ساتھ ہی وہ حضور ﷺ پر یہ بے بنیاد الزام بھی لگاتا ہے کہ آپ ابتدا میں یہی سمجھتے رہے کہ آپ خدا کو دیکھتے ہیں لیکن جب آپ کو معلوم ہوا کہ یہودی رویت باری تعالیٰ کو ناممکن سمجھتے ہیں اور خود قرآن بھی کہتا ہے ”لا تدركه الابصار“ (نہیں گھیر سکتیں اسے نظریں) تو آپ نے اپنا موقف بدل لیا اور یہ کہنا شروع کر دیا کہ آپ ﷺ نے خدا کو نہیں جبریل کو دیکھا تھا۔ منگمری واٹ کے الفاظ یہ ہیں۔

" Muhammad at least for a time believed he had seen the supreme deity and presumably still believed this when sura 53 was revealed. Later, especially when he learnt that jews and christians held that God cannot be seen. He came to think that the vision had been not of God but of an angel in 6-103 it is asserted that sight reaches him (God) not. " (31)

”محمد ﷺ کو کم از کم کچھ عرصہ یہ یقین رہا کہ انھوں نے اللہ کو دیکھا اور شاید ان کا یہ اعتقاد اس وقت تک قائم تھا جب سورہ نمبر ۵۳ (نجم) نازل ہوئی۔ بعد میں خصوصاً جب ان کو معلوم ہوا کہ یہودی اور عیسائی یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ خدا کو دیکھنا ممکن نہیں تو انھوں نے یہ سوچنا شروع کر دیا کہ انھوں نے خدا کو نہیں بلکہ جبرائیل کو دیکھا تھا۔ سورہ نمبر ۶ کی آیت ۱۰۳ میں اس بات پر زور دیا گیا ہے کہ نظریں اسے گھیر نہیں سکتیں۔“

مستشرق مذکور یہ ثابت کرنا چاہتا ہے کہ مکی دور میں وحی حضرت جبریل امین کے ذریعے نہیں آتی تھی بلکہ رسول اللہ ﷺ براہ راست اللہ تعالیٰ سے وحی وصول کرتے تھے۔ مستشرق مذکور یہ چاہتا ہے کہ اس کا یہ مفروضہ ثابت ہونے کے بعد مسلمانوں کا یہ دعویٰ باطل ہو جائے گا کہ سارا قرآن کریم جبرائیل امین کے ذریعہ رسول اللہ ﷺ کے قلب پر اترا تھا۔ اس دعویٰ کے بطلان کے ساتھ روایت خداوندی کو محال ثابت کر کے وحی کے ساتھ سلسلے کو ہی ناقابل اعتبار ثابت کیا جاسکتا ہے۔ (۳۲)

جن احادیث طیبہ میں وحی لانے والے فرشتے جبرائیل کو دیکھنے کا ذکر ہے وہاں حضور ﷺ نے ہمیشہ اس بات کی وضاحت فرمائی ہے کہ آپ نے فرشتے کو دیکھا ہے خدا کو دیکھنا کسی روایت میں موجود نہیں اور یہ منگمری واٹ نے محض اپنے تخیل کے زور پر ایک مفروضہ گھڑا ہے جس کی کوئی بنیاد نہیں۔

جہاں تک سورہ نجم کی آیات میں روایت کا تعلق ہے اس میں مفسرین کا اختلاف ہے کہ حضور ﷺ نے اللہ تعالیٰ کو دیکھا تھا یا جبرائیل علیہ السلام کو یہ اختلاف بعد کے مفسرین میں پیدا نہیں ہوا بلکہ صحابہ کرام کے درمیان بھی اس مسئلے میں اختلاف تھا۔ اگر حضور ﷺ سورہ نجم نازل ہونے کے بعد تک یہ فرماتے رہے ہوتے کہ آپ نے اللہ تعالیٰ کو دیکھا ہے۔ جیسے کہ منگمری واٹ کہہ رہا ہے اور طویل عرصہ بعد یہ اعلان کرتے کہ نہیں میں نے جبریل کو دیکھا تھا تو اس کے رد عمل کے طور پر مسلمانوں کا آپس میں اجتہادی اختلاف ظاہر نہ ہوتا بلکہ ان کے دلوں میں ایمان کا جو پودا لہلہا رہا تھا وہ جڑوں سے اکھڑ جاتا اور وہ بھی حضور ﷺ کے بارے میں وہی کچھ سوچنے لگتے جو منگمری واٹ سوچ رہا ہے۔

ہمیں یقین ہے کہ ”واٹ“ صاحب نے سارے قرآن کریم کو امعان نظر سے دیکھا اور اس حقیقت کو دریافت کیا کہ جبریل کا لفظ ان سورتوں میں نہیں جو مکہ میں نازل ہیں۔ لیکن کیا اس نے یہ آیت کریمہ نہیں دیکھی۔

﴿إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ﴾ (۳۳)

”یہ قرآن ایک معزز قاصد کا لایا ہوا قول ہے جو قوت والا ہے مالک عرش کے ہاں عزت والا ہے۔ (سب فرشتوں کا) سردار وہاں کا امین ہے۔“

اور کیا یہ آیت کریمہ منگمری واٹ صاحب کی نظر سے نہیں گزری:

﴿قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ﴾ (۳۳)

”فرمائیے نازل کیا ہے اسے روح القدس نے آپ کے رب کی طرف سے حق کے ساتھ۔“
یا کیا منگمری واٹ نے قرآن کریم کی اس آیت کریمہ پر غور کرنے کی زحمت گوارا نہیں کی۔
﴿نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ﴾ (۳۴)
”اتارا ہے اسے روح الامین (یعنی جبریل) نے آپ کے قلب پر تاکہ بن جائیں آپ
(لوگوں کو) ڈرانے والوں سے۔“

سورہ تکویر، سورۃ النحل اور سورۃ الشعراء تینوں کی سورتیں ہیں۔ ان سورتوں میں وحی لانے والے کو الرسول
الکریم روح القدس اور روح الامین کہا گیا ہے اور علماء امت کا اس بات پر اتفاق ہے کہ یہ تمام حضرت جبریل امین
کے القاب ہیں۔

(ج) شرک کی نفی اور توحید کی اثبات اسلام کی ارتقائی عمل کا نتیجہ ہے:

شرک کی نفی اور توحید کا پرچار اسلام کا پہلا شعار ہے قرآن کریم شرک کی نفی اور توحید کے اعلانات سے
بھرا پڑا ہے۔ لیکن مستشرقین نے قرآن کریم کی ترتیب نزولی خود گھڑ رکھی ہے۔ اس کے پیش نظر وہ یہ دعویٰ کرتے
ہیں کہ قرآن کریم کی ابتدا میں نازل ہونے والی آیات میں نہ تو خدا کے واحد ہونے کا تصور موجود ہے اور نہ ہی ان
میں بت پرستی کی کہیں مخالف کی گئی ہے۔ توحید کا اثبات اور شرک کی نفی تو ایسے تصورات ہیں جو اسلام نے اس وقت
اپنائے جب وہ ارتقائی مراحل سے گزر کر کمال تک پہنچ چکا تھا۔

مسٹر واٹ اسلام کے آغاز کے متعلق اپنے موقف کا ذکر ان الفاظ میں کرتا ہے۔

”ہمارا اسلام کے بارے میں پہلے قائم کردہ تصور یہ ہے کہ خدا کی قدرت اور رحمت و رافت کے تصور کو
نزول قرآن کی ابتدا ہی سے اہم حیثیت حاصل رہی ہے لیکن یہ بات حقیقت کے خلاف ہے۔ ہمارا یہ
تصور اسلام کے اس متاخر اور ترقی یافتہ اصول سے تشکیل پذیر ہوا ہے کہ اللہ ایک ہے اور بت کچھ بھی
نہیں ہیں۔ دوسرے الفاظ میں محمد ﷺ کا ابتدائی پیغام بت پرستی کے خلاف نہیں تھا۔ یوں محسوس ہوتا
ہے کہ ابتدائی اسلام کے مخاطب وہ لوگ تھے جس کے ہاں خدا کا مبہم سا تصور پہلے سے موجود تھا۔“ (۳۵)
منگمری واٹ اسی پر اکتفا نہیں کرتے بلکہ اپنی کتاب ”محمد ایٹ مکہ“ میں لکھتے ہیں: ”مزیر بر آں یہ بات
ذہن نشین رہنی چاہیے کہ قرآن کی پہلے نازل ہونے والی آیات میں اس بات پر بالکل زور نہیں دیا گیا کہ اللہ تعالیٰ
ایک ہے۔ ممکن ہے کہ محمد ﷺ کا عقیدہ بھی کسی حد تک وہی ہو جو ان ہم عصروں کا تھا اور اللہ تعالیٰ بڑا خدا ہے۔ جس
کے سامنے دوسری چیزیں شفاعت کر سکتی ہیں۔ یہ تو ممکن نہیں ہے کہ محمد ﷺ اس قسم کی چیزوں کو چھوٹے خدا سمجھتے

ہوں لیکن یہ ممکن ہے کہ وہ ان چیزوں کو فرشتے سمجھتے ہوں۔ ایک بڑی عجیب چیز جس کا یہاں ذکر مناسب ہو گا وہ یہ ہے کہ قرآن کی ابتدائی آیات میں اللہ کا لفظ بہت کم استعمال ہوا ہے۔ اس سے یہ اشارہ ملتا ہے کہ محمد ﷺ کے دینی تجربے میں مرکزی حیثیت ان خوابوں کو حاصل تھی جن کا ذکر سورہ نمبر ۵۳ (سورۃ النجم) میں ہے جن کے مطابق انھوں نے جس ذات کو دیکھا تھا وہ ”رب“ کی ذات تھی ”اللہ“ کی ذات نہیں تھی۔ جس کا تصور عام مکہ والوں کے ذہنوں میں تھا۔ مشرکین کا اللہ کا تسلیم کرنا موحدوں کے لیے مسائل پیدا کر سکتا تھا۔ البتہ آہستہ آہستہ محمد ﷺ کو یقین ہو گیا کہ ”رب“ جس کا انھوں نے مشاہدہ کیا ہے۔ وہ وہی اللہ ہے جس پر عیسائی یہود اور دوسرے ایمان رکھتے ہیں اور جو خدائے یکتا ہے۔ (۳۶)

منگمری واٹ ”رب“ اور ”اللہ“ کو دو علیحدہ علیحدہ ذاتیں قرار دینے کے دوسو سے کو فلسفیانہ انداز میں آگے بڑھاتا ہے اور کہتا ہے: ”یہ بڑی عجیب بات ہے کہ اس اصولی بات کے بیان کے اصل الفاظ میں لفظ ”اللہ“ کے استعمال سے گریز کارحمان نظر آتا ہے ”متاخر کلمہ شہادت“ میں جو ترکیب استعمال ہوتی ہے (یعنی لا الہ الا اللہ) وہ پورے قرآن میں صرف دو مرتبہ استعمال ہوئی ہے جبکہ اس کے برعکس ”لا الہ الا هو“ کی ترکیب قرآن میں تیس مرتبہ استعمال ہوئی ہے۔ گویہ بات مسلم ہے کہ یہ ترکیب جن مقامات پر استعمال ہوئی ان مقامات میں سے اکثر کی ابتدا میں ”اللہ“ کا لفظ بھی موجود ہے یعنی ”اللہ لا الہ الا هو“ کی ترکیب استعمال ہوئی ہے۔“ (۳۷)

ایک اور حیران کن حقیقت جس کا ”اللہ“ کے لفظ کے استعمال سے گریز کے ساتھ گہرا تعلق ہے وہ یہ ہے کہ ایک وقت ایسا بھی تھا جب ”رحمن“ کا لفظ ”اللہ“ کے لفظ کی جگہ لے رہا تھا۔ تسمیہ کے علاوہ ”الرحمن“ کا لفظ قرآن میں پچاس مرتبہ استعمال ہوا ہے جو ”مشرق بلاشیر“ کی ترتیب سور کے مطابق مکی دور کے دوسرے حصے سے تعلق رکھتی ہیں۔ کیا یہ رجحان ان مشکلات کا نتیجہ ہے جو خدا تعالیٰ کے لیے ”اللہ“ کا نام استعمال کرنے سے پیدا ہو رہی تھیں۔ (۳۸)

(د) اس اعتراض کا جائزہ:

منگمری واٹ یہ ثابت کرنے کی کوشش کر رہا ہے کہ خالق کائنات کا نام ”اللہ“ عربوں میں طلوع اسلام سے پہلے متعارف تھا لیکن ان کے ہاں توحید کا تصور نہ تھا۔ عربوں کا عقیدہ یہ تھا کہ بے شمار خدا ہیں جن میں سے ”اللہ“ سب سے بڑا ہے۔ اسلام چونکہ توحید کا دین تھا اس لیے رسول اللہ ﷺ اپنے دین توحید میں خدائے واحد کے لیے وہ نام استعمال نہیں کرنا چاہتے تھے جو نام مشرکانہ ماحول میں متعارف تھا۔ اس لیے آپ نے ”اللہ“ کی جگہ کبھی ”ربک“، ”ربکم“ کبھی ”ربہ“ اور کبھی ”ربہم“ وغیرہ استعمال کیے اور ایک وقت ایسا بھی آیا جب ”اللہ“ کی جگہ ”الرحمن“ کا لفظ استعمال ہونے لگا۔ اس ساری دسیسہ کاری کا مقصد یہ ہے کہ لوگ یہ سمجھیں کہ قرآن کریم اللہ تعالیٰ کا کلام نہیں بلکہ یہ محمد ﷺ کے ذہن کی اختراع ہے اور وہ اس اختراع میں ارد گرد کے ماحول سے متاثر ہوئے۔

یہ مستشرقین کا کمال ہے کہ انہوں نے ایک ایسی کتاب جس کا مرکزی مضمون توحید اور نفی شرک ہے۔ اپنے تخیل کے زور سے توحید سے بے نیاز اور بت پرستی کے قریب ثابت کرنے کی کوشش کی ہے۔ انہوں نے قرآن حکیم کی ان بے شمار آیتوں کو نظر انداز کر دیا جو توحید کا اعلان اور بت پرستی اور شرک کا قلع قمع کر رہی ہیں انہیں ابتدائی قرآن میں نہ بتوں کی مخالفت نظر آتی ہے نہ انہیں وہاں کثرت سے اللہ تعالیٰ کے اسم ذات کا استعمال نظر آتا ہے۔ ”رب“ اور ”رحمن“ کے الفاظ کا استعمال انہیں کھٹکتا ہے اور انہیں ان الفاظ کے استعمال کی وجہ یہ نظر آتی ہے کہ حضور ﷺ بعض مشکلات کے پیش نظر لفظ ”اللہ“ کا عام استعمال خلاف مصلحت سمجھتے تھے۔

منگمری واٹ کو ”رب“ اور ”الرحمن“ کے الفاظ کا استعمال بھی مشتبہ نظر آ رہا ہے اور وہ ان الفاظ کے استعمال کو بھی لفظ ”اللہ“ کے استعمال سے بچنے کا وسیلہ قرار دے دیتے ہیں۔ اگر واٹ صاحب نے اپنی تحقیق کی بنیاد قرآن حکیم کو ہی بنایا ہوتا تو یقیناً انہیں قرآن کریم میں یہ آیات کریمات ضرور نظر آتیں:

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى﴾ (۳۹)۔

”اللہ (وہ ہے) کہ کوئی عبادت کے لائق نہیں بغیر اس کے۔ اس کے لیے خوبصورت نام ہیں۔“ اور

﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا وَذُرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (۴۰)

”اور اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں نام اچھے اچھے، سو پکارو اسے ان ناموں سے اور چھوڑ دو انہیں

جو کج روی کرتے ہیں اس کے ناموں میں۔ انہیں سزا دی جائیگی جو کچھ وہ کیا کرتے تھے۔“

منگمری واٹ سے پہلے بھی ایک دشمن اسلام تھا جس کا نام ابو جہل تھا اس نے بھی ”اللہ“ اور ”الرحمن“

کو علیحدہ علیحدہ ذاتیں قرار دیا تھا۔ اس نے حضور ﷺ کے ”یا اللہ“ اور ”یا الرحمن“ کا ورد کرنے پر اعتراض کیا تو اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے خود فرمایا:

﴿قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى﴾ (۴۱)

”آپ فرمائیے! ”یا اللہ“ کہہ کر پکارو یا ”یا رحمن“ کہہ کر پکارو۔ جس نام سے اسے پکارو اس

کے سارے نام ہی اچھے ہیں۔“

منگمری واٹ کو معلوم ہونا چاہیے کہ یہ آیت سورۃ بنی اسرائیل کی ہے جو مکی ہے۔ ابو جہل نے بھی

حضور ﷺ کو مکہ ہی میں ”یا اللہ“ اور ”یا رحمن“ کا ورد کرتے سنا ہوگا کیونکہ اسے مدینہ میں حضور ﷺ کو دیکھنا

نصیب ہی نہیں ہوا۔ جب ایک مکی سورۃ میں اللہ تعالیٰ اعلان فرما رہا ہے کہ اس کے اسمائے حسنیٰ میں سے جس کے

ساتھ بھی اسے پکارو وہی صحیح ہے تو مکی دور کی اس آیت کے بعد انہیں اللہ، الرحمن، رب وغیرہ اسمائے حسنیٰ میں یہ

فرق کیوں نظر آتا ہے؟ اگر منگمری واٹ کا مدعا تحقیق حق ہوتا تو یقیناً قرآن کریم کی یہ وضاحت اس کی آنکھوں سے

ابو جہل نہ ہوتی۔ لیکن واٹ صاحب اور دیگر مستشرقین کا مقصد کچھ اور ہے اور جواب پوشیدہ نہیں رہا۔

(۷) قرآن اور ”الکتاب“ کو دو علیحدہ علیحدہ چیزیں قرار دینا:

منگمری واٹ قرآن اور ”الکتاب“ کو بھی علیحدہ علیحدہ چیزیں قرار دیتے ہیں اور رچرڈ نیل کے حوالے سے لکھتا ہے کہ محمد ﷺ نے اپنی دعوت کے ابتدائی سالوں میں اپنے الہامات کو قرآن کی شکل میں ترتیب دینے کے متعلق سوچا تھا لیکن مدینہ میں قیام کے آخری سالوں میں انہوں نے ایک کتاب مرتب کرنے کے متعلق سوچا جیسے وہ اپنی قوم کے سامنے پیش کرنا اپنا فرض سمجھتے تھے واٹ صاحب لکھتے ہیں:

" One thing that is clear, however is that in his closing years at Medina Muhammad had moved far beyond thinking that his function was to be only a warner and now regarded it as including the production of the book which was to be the scripture of his community"(42)

”البتہ ایک بات واضح ہے کہ مدینہ میں اپنے آخری سالوں میں محمد ﷺ اپنے آپ کو صرف ”نذیر“ سمجھنے سے بہت آگے نکل گئے تھے اور اب وہ ایک ”الکتاب“ کی تیاری بھی اپنا فرض سمجھتے تھے جو ان کی امت کا صحیفہ قرار پاسکے۔“

پھر یہ لکھتا ہے کہ اپنی دعوت کی ابتدا میں صرف پانچ تصورات رسول اللہ ﷺ کے پیش نظر تھے۔

① خدا کی قدرت اور رحمت

② قیامت کی جواب دہی کا تصور

③ شکر خدا اور عبادت کا تصور

④ راہ خدا میں انفاق

⑤ اور لوگوں کو ڈرانا۔

اس کے بعد لکھتا ہے:

" The other aspects of his vocation do not come into the earliest passages"(43)

”آپ کے منصب کے دیگر پہلوؤں کا ذکر قرآن کی ابتدائی سورتوں میں نہیں ملتا۔“

اور پھر آگے بڑھتے ہوئے کہتے ہیں کہ ابتدائی قرآن خدائی عبادت اور خدا کی راہ میں مال خرچ کرنے کی ترغیب کے علاوہ مہذب انسانی رویہ کے باقی اصولوں کو بالکل نظر انداز کر دیتا ہے۔ افسوس! دو پہر کے وقت نصف النہار پر پوری آب و تاب کے ساتھ چمکتے ہوئے آفتاب کی روشنی کو کس ڈھٹائی سے انکار کرتے ہیں۔ کہتے ہیں:

" There is nothing about respect for life property, Parents and

marriage or the avoiding of false witness". (44)

”قرآن کی ابتدائی سورتوں میں جان و مال کے احترام، والدین کے ادب، شادی اور جھوٹی گواہی دینے سے بچنے کے متعلق کچھ بھی نہیں ہے۔“

نماز پر قرآن کریم نے بہت زور دیا ہے لیکن مستشرقین نماز کو حضور ﷺ کے بعد کی اختراع قرار دیتے ہیں۔

اس اعتراض کا جائزہ:

مستشرقین حضرات کا انداز تحقیق نرالا ہے۔ وہ اسلامی تاریخ، قرآن اور حدیث کو ناقابل اعتبار قرار دیتے ہیں۔ وہ قرآن کریم کو تاریخ کی ایک کتاب دیکھنا چاہتے ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اناجیل اربعہ میں چونکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حالات زندگی مذکور ہیں تو وہ قرآن کریم میں بھی وہی رنگ دیکھنا چاہتے ہیں۔ لیکن سوچتے نہیں کہ اناجیل اربعہ میں تاریخ کے سوا کچھ نہیں جبکہ قرآن کریم علوم و مصارف کا ایک بحر بے کنار ہے۔ جس طرح زمانہ قدیم (قرون وسطیٰ) میں مستشرقین یا مغربی مصنفین تعصب میں مبتلا ہو کر کھلم کھلا یہ کہا کرتے تھے کہ قرآن کریم (معاذ اللہ) محمد ﷺ کی تصنیف اور آپ ﷺ (معاذ اللہ) دعویٰ نبوت میں خود ساختہ تھے۔ دور حاضر کے مستشرقین کا رویہ ان سے مختلف نہیں۔ تبدیلی صرف اور صرف منہج اور الفاظ میں آتی ہے نتیجہ میں نہیں۔ مثلاً منٹگمری واٹ لکھتے ہیں: ”قرون وسطیٰ کے یورپ میں یہ تصور عام کیا گیا تھا محمد ﷺ ایک (معاذ اللہ) جھوٹے پیغمبر تھے۔ جو غلط طور پر دعویٰ کرتے تھے کہ ان کے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی آتی ہے۔ لیکن قرون وسطیٰ کے یہ تصورات جو دراصل جنگی پروپیگنڈے کی حیثیت رکھتے تھے۔ اب آہستہ آہستہ یورپ اور عیسائی دنیا کے ذہنوں سے اتر رہے ہیں۔“ (۴۵)

پروفیسر منٹگمری واٹ نے بالکل درست کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی یہ تکذیب کسی علمی دلیل پر مبنی نہیں تھی۔ بلکہ اس پروپیگنڈے کا ایک جزو تھا۔ جسے مسلمانوں سے لڑنے کے لیے ضروری سمجھا جا رہا تھا۔ انھوں نے خاصی تفصیل کے ساتھ ان قدیم اہل یورپ کی تردید کی ہے جو رسول اللہ ﷺ پر معاذ اللہ جھوٹا دعویٰ جنون یا کسی بیماری کا الزام عائد کرتے تھے اور بتایا ہے کہ عہد حاضر کے مغربی اسکالر روشن دلائل کی وجہ سے الزامات کو تسلیم نہیں کرتے۔ آخر میں وہ لکھتے ہیں:

”لہذا محمد ﷺ کے بارے میں قرون وسطیٰ کے اس تصور کو تو اب خارج از بحث قرار دے دینا چاہیے اور محمد ﷺ کو ایک ایسا انسان سمجھنا چاہیے جو پورے خلوص اور نیک نیتی سے وہ پیغامات سناتے تھے۔ جن کے بارے میں ان کا عقیدہ تھا کہ یہ ان کے پاس خدا کی طرف سے آتے ہیں۔“ (۴۶)

اس اعتراف کے بعد انصاف کا تقاضا تو یہ تھا کہ صاف الفاظ میں سرکارِ دو عالم ﷺ کی نبوت و رسالت کا اقرار کر لیا جاتا۔ یا کم از کم رسول اللہ ﷺ پر بہتان طرازیوں بند کر دیتے اور قرآن کریم کو اللہ تعالیٰ کا کلام مانتے، لیکن

صدیوں سے ذہنوں میں جمے ہوئے تصورات آسانی سے نہیں مٹتے۔ چنانچہ منگمری واٹ اور ان کی طرح کے عہد حاضر کے دوسرے مستشرقین ایک طرف تو یہ اعتراف کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ اپنے دعویٰ نبوت میں مخلص تھے۔ دوسری طرف اپنے مذہب کو علی الاعلان چھوڑ کر اسلام کو اختیار کر لینا ان کے لیے مشکل ہے۔ لہذا انھوں نے بیچ کی راہ تلاش کرنے کے لیے رسول اللہ ﷺ کے دعویٰ نبوت کی یہ توجیہ پیش کی کہ نبی کریم ﷺ پر نازل ہونے والی وحی درحقیقت کوئی خارجی چیز نہیں۔ بلکہ (معاذ اللہ) یہ ایک اندرونی کیفیت تھی جو آپ ﷺ کے طویل غور و فکر اور مشاہدات کے نتیجے میں پیدا ہوئی تھی۔

(۸) تخلیق آدم، عرش، لوح محفوظ اور میزان پر اعتراض:

تخلیق آدم ﷺ اور ان کو فرشتوں کا سجدہ کرنا اور ابلیس کا سجدہ سے انکار کر دینے کا واقعہ قرآن میں متعدد جگہ بیان ہوا ہے۔ (۴۷) نیز احادیث میں بھی اس کی تفصیلات موجود ہیں۔ (۴۸) اس بارے میں مستشرقین کا خیال ہے کہ یہ تمام قصہ مارسیون Marcion کی کتاب سے لیا گیا ہے۔ (۴۹)

اس طرح عرش، لوح محفوظ اور میزان کا عقیدہ ایمانیات میں داخل ہے قرآن میں اللہ تعالیٰ کی نسبت سے ۲۳ بار عرش کا ذکر آیا ہے۔ اس طرح مذکورہ دونوں چیزوں کا ذکر بھی قرآن میں ہے۔ مستشرقین نے ان کے بارے میں لکھا ہے کہ یہ سب قدیم مصری خرافات سے لی گئی ہیں اور یہی عقیدہ ان مسیحی خیالات کے ذریعے پہنچا ہے جو صحیفہ ابراہیمی میں درج ہے اور جو مصر میں پشتہا پشت سے رائج تھے۔ (۵۰)

غرض یہ کہ مستشرقین نے جملہ اسلامی عقائد پر اعتراضات کے تیر چلائے ہیں اور ان کو دوسری قوموں سے ماخوذ بتائے ہیں مثلاً واقعہ معراج کے بارے میں مستشرق ٹسڈل نے کہا ہے کہ یہ روایت صرف یہ ظاہر کرنے کے لیے ایجاد کی گئی تھی کہ محمد ﷺ کو بمقابلہ دیگر انبیاء کے خدا کے دربار میں بہت زیادہ رسائی حاصل تھی اور دیگر انبیاء کے مقابلہ میں وہ اللہ تعالیٰ کے زیادہ محبوب تھے۔ (۵۱) اسی طرح فرشتوں، اعراف جہنم کے بارے میں بھی لکھا ہے کہ یہ سب دوسری قوموں کی روایتوں اور قصے کہانیوں سے لی گئی ہیں۔ (۵۲)

عرش، کرسی، تخلیق آدم، لوح محفوظ، فرشتے اور جنت و جہنم یہ ایسی چیزیں ہیں جن پر ایمان لایا جاسکتا ہے ان کا مشاہدہ اس دنیا میں کرایا جاسکتا ہے نہ قرآن سے بڑھ کر ان کی حقانیت کی دلیل پیش کی جاسکتی ہے:

﴿فمن شاء فليؤمن ومن شاء فليكفر﴾

”پس جس کا جی چاہے مان لے اور جس کا جی چاہے انکار کر دے۔“

جہاں تک ان کا یہودی ذرائع سے ماخوذ ہونے کی بات ہے تو یہودی قوم میں آئے ہوئے نبیوں نے بھی ان چیزوں کا ذکر کیا ہے جو ان کی روایتوں میں محفوظ ہیں یہ تو قرآن کی حقانیت کی مزید دلیل ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

﴿وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَىٰ وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ﴾ (۵۳)

”اگر ہم فرشتے بھی ان پر نازل کر دیتے اور مردے ان سے باتیں کرتے اور دنیا بھر کی چیزوں کو ہم ان کی آنکھوں کے سامنے جمع کر دیتے تب بھی یہ ایمان لانے والے نہ تھے اور یہ کہ مشیت الہی یہی ہو (کہ یہ ایمان لائیں) مگر اکثر لوگ نادان اور جاہل ہیں۔“

(۹) آسمان وزمین کے سات طبق پر اعتراض:

قرآن کریم میں اس کی صراحت ہے کہ آسمان وزمین کے سات طبق ہیں۔
﴿تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا﴾ (۵۴)

”ساتوں آسمانوں اور زمین اور جو بھی ان میں ہے اس کی تسبیح کر رہے ہیں۔ ایسی کوئی چیز نہیں جو اسے پاکیزگی اور تعریف کے ساتھ یاد نہ کرتی ہو۔ ہاں یہ صحیح ہے کہ تم اس کی تسبیح سمجھ نہیں سکتے۔ وہ بڑا بردباد اور بخشنے والا ہے۔“

اسی طرح ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾ (۵۵)

”دریافت کیجئے کہ ساتوں آسمانوں کا اور بہت با عظمت عرش کا رب کون ہے۔“

سورۃ الطلاق میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے:

﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ﴾ (۵۶)

”اللہ وہ ذات ہے جس نے سات آسمان بنائے اور اسی کے مثل زمینیں بھی۔“

احادیث نبویہ میں بھی زمین اور آسمانوں کے طبق در طبق ہونے کا تذکرہ آیا ہے۔ (۵۷)۔ علماء اسلام

کے نزدیک ان کی تفصیلات کا علم نہیں لیکن آسمان اور زمین کا سات طبق ہونا جزو عقیدہ ہے۔

مستشرقین نے ان تفصیلات کو یہودی روایات سے ماخوذ بتایا ہے۔ ڈاکٹر ٹسڈل لکھتے ہیں کہ:

”یہ امر قابل توجہ ہے کہ ہندوؤں کے نزدیک بھی سطح زمین کے نیچے ہفت طبقات سفلی اور زمین کے اوپر

ہفت طبقات علوی ہیں اور یہ سب طبقات ایک عظیم الجسامت سانپ کے سر پر قائم ہیں۔ جس کا نام شیش

ناگ ہے۔“ (۵۸)

اس اعتراض کا جائزہ:

ہم یہاں اس اعتراض کا جواب محمد جبرجیس کریمی کے الفاظ میں ذکر کرتے ہیں وہ فرماتے ہیں:

”آسمان وزمین کے سات طبق ہیں یہ قرآن کریم کا بیان ہے اس کا مطلب ہے کہ کائنات لامحدود وسعتوں میں پھیلی ہوئی ہے۔ جدید فلکیاتی سائنس بھی اس بات کی تصدیق کرتی ہے کہ کائنات کی وسعتیں لامحدود ہیں (لامحدود کے معنی یہ ہیں کہ انسان کی حد پیمائش کے اعتبار سے لامحدود ہیں ورنہ حقیقتاً کائنات لامحدود نہیں) ایک فلکیاتی سائنس دان، ایم مل مین پیٹر M. Milman Peter لکھتے ہیں کہ اگر بڑی سے بڑی دور بین سے دیکھا جائے تو آسمان پر نظر آنے والے تاروں سے بھی زیادہ گیلکسیاں (کہکشائیں) نظر آئیں گے۔ مونٹی ولسن، کیلفورنیا کی رصد گاہ میں نصب شدہ دوسواچ کی دور بین سے تقریباً ایک ارب کہکشائیں وقت واحد میں ۳ کے بعد ۲۲ صفر میل کے فاصلے کے اندر دکھائی دیتی ہیں۔ جدھر بھی آپ دور بین کو موڑیں یہی حال ہوگا۔“

ان گیلکسیوں کا احاطہ بھی کچھ معمولی نہیں ان کے قطر دس ہزار نوری سال (نوری سال سے مراد روشنی کی رفتار ہے جو کہ فی سیکنڈ تین لاکھ ۸۷ ہزار کلومیٹر ہے) یا ۴ کے بعد ۱۶ صفر میل سے لے کر ایک لاکھ نوری سال یا چار کے بعد ۱۶ صفر میل ہے۔ دو گیلکسیوں کے درمیان فاصلہ بھی ہزاروں لاکھوں نوری سالوں کا ہوتا ہے۔

تاروں کے مجموعے اور دخانی مادوں کو گلیکسی کہا جاتا ہے۔ ایک گلیکسی میں منجملہ ایک کھرب یعنی ایک کے بعد گیارہ صفر سے بھی زائد تارے ہوتے ہیں۔ ان کا مجموعی مادہ تقریباً ایک کھرب سورجوں کے مادہ کے برابر ہے ہمارا سورج زمین سے چار لاکھ گنا بڑا ہے اور زمین کو اگر مٹی کا ڈھیر سمجھ لیا جائے اور روزانہ پانچ ارب انسان فی کس ایک ٹن مٹی دوسری جگہ منتقل کرنے لگیں تو تین ارب سال لگیں گے۔ جب گلیکسیوں کا ذکر کیا گیا ہے وہ صرف دھوؤں اور تاروں کا ڈھیر ہی نہیں بلکہ ان میں رفتار بھی ہے جو لاکھوں سے لے کر کروڑوں کلومیٹر فی گھنٹہ کی رفتار سے فضائے بسید میں دوڑ رہی ہیں۔

ان ساری باتوں سے کائنات کی وسعت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے جب کہ قرآن کے مطابق یہ دنیاوی آسمان کے نیچے کی وسعت کا حال ہے جبکہ حدیثوں میں بیان کیا گیا ہے کہ ایک آسمان سے دوسرے آسمان اور دوسرے سے تیسرے آسمان تک علی ہذا القیاس ساتوں آسمانوں کے درمیان اتنی ہی دوریاں ہیں جتنی کہ زمین سے پہلے آسمان کی دوری نظر آتی ہے۔

سائنس اور سائنس دان کو جب یہ بات تسلیم ہے کہ کائنات لامحدود وسعتوں میں پھیلی ہوئی ہے اور اس کا آخری کنارہ کہاں ہے اس کا علم اس کے پاس نہیں ہے تو سات آسمانوں کے قرآنی عقیدہ کو تسلیم نہ کرنا کہاں کی دانش مندی ہے۔ جہاں تک ہندوؤں میں ہفت طبقات سفلی اور علوی کا سوال ہے تو اس کی توضیح و تشریح ہندومت

کے پیروکاروں سے پوچھی جاسکتی ہے کہ یہ ایک عظیم الجسامت سانپ (شیش ناگ) کے سر پر یہ طبقات قائم ہیں یا یہ کہ ارض فضائے بسیط میں مانند اور سیاروں کے گردش کر رہی ہے۔ (۵۹)

(۱۰) قرآن کریم کی عربیت پر اعتراض:

قرآن کریم اپنے اسلوب، ترکیب اور نظم عبارت میں فصاحت و بلاغت کے درجہ اعجاز کو پہنچا ہوا ہے۔ بعض مستشرقین نے قرآن میں فصاحت و بلاغت کی خود ساختہ کمیاں و خامیاں دکھا کر اس کو غیر خدائی کتاب ثابت کرنے کی کوشش کی ہے۔ مثلاً ان کا کہنا ہے کہ قرآن میں بکثرت تکرار ہے جو کہ بلاغت کے منافی ہے۔ بعض عبارتوں میں ضمائر کی غلطیاں ہیں۔ مثلاً: ”هذان خصمان اختصموا في ربهم“ میں هذان خصمان اختصموا في ربهما ہونا چاہیے اسی طرح ”سلام على الياسين“ اور ”طور سينين“ کی جگہ ”سلام على الياس“ اور ”طور سینا“ ہونا چاہیے غرض یہ کہ اس طرح کی اور بھی بہت سی خامیاں دکھانے کی کوشش کی گئی ہے جیسے صرف ونحو کے بارے میں ان کا کہنا ہے کہ قرآن میں بہت سی صرفی ونحوی غلطیاں موجود ہیں۔ مثال کے طور پر ”وقطعناهم اثنتي عشرة اسباطا“ میں عدد کو مونث اور معدود کو جمع لایا گیا ہے حالانکہ از روئے قاعدہ عدد کو مذکر اور معدود کو مفرد لایا جاتا۔ (۶۰)

اس میں کوئی شک نہیں کہ قرآن کریم کے بعض مقامات میں بلاشبہ تکرار ہے لیکن اس کی حکمت ہدایت سے بے نور اور محروم دل و دماغ میں نہیں آسکتی اس لیے اس کا بیان کرنا لا حاصل ہے۔ جہاں تک قرآن کریم کی بعض عبارتوں یا آیات میں ضمائر کی غلطیوں کا سوال ہے تو وہ غلطیاں نہیں بلکہ مستشرقین کی عربی قواعد و ضوابط سے ناواقفیت کی دلیل ہیں مثال کے طور پر ”هذان خصمان اختصموا في ربهم“ میں جو جمع کے صیغہ کے ساتھ بیان ہوا ہے اس کا مقصد یہ ہے کہ ”اختصام“ میں جماعت کے امکان کا فائدہ باقی رہے۔ دوسری صورت میں یہ افادیت جاتی رہتی ہے جبکہ اس صورت میں بھی ذہن خود بنحو دشمنی حقیقی کی طرف منتقل ہو جاتا ہے اور یہ عربی قاعدہ کے مطابق ہے کہ ضمیر کا مرجع خواہ لفظاً بیان کیا جائے خواہ معنی دونوں اعتبار سے صحیح ہے۔

اسی طرح الیاس اور طور سینا یہ دونوں اسم معرب ہیں اور ان کا دونوں صورتوں میں تلفظ جائز ہے۔

اسی طرح ”وقطعناهم اثنتي عشرة اسباطا“ میں اثنتی عشرہ کی تمیز اسباطا نہیں وہ مفہوم ہے جو ”قطعناهم“ کے اندر پایا جاتا ہے اور وہ ”وقطعناهم اثنتي عشره“ قطعہ ہے۔ پس عدد بھی مونث ہے اور معدود بھی پھر تعارض کہاں رہا۔ (۶۱)

(۱۱) قرآنی قصص اور تاریخی واقعات پر اعتراض:

قرآن کریم میں انبیاء علیہم السلام اور ان کے اقوام کے قصص بیان ہوئے ہیں ان کی صداقت اور واقعیت

پرایمان ضروری ہے جیسے کہ قرآن کریم کی دوسرے تفصیلات پرایمان ضروری ہے ان واقعات اور تاریخی حقائق کے بارے مستشرقین کا خیال ہے کہ یہ سب از خود گھڑ لیے گئے ہیں اور ساتھ ساتھ اخذ و استفادہ کا بھی الزام لگایا گیا ہے۔ کہ قرآن کے زیادہ تر قصے قدیم اقوام سے ماخوذ ہیں۔ مثلاً آدم علیہ السلام کے دو بیٹوں قابیل اور ہابیل کے واقعہ کے بارے میں ان کا خیال ہے کہ یہودی سنی سنائی روایتوں سے ماخوذ ہیں۔ (۶۲)

اسی طرح ابراہیم علیہ السلام اور آتش نمود کے واقعہ کے بارے میں مستشرقین نے لکھا کہ ”قرآن میں یہ قصہ مسلسل طور پر ایک جگہ بیان نہیں کیا گیا ہے۔ لیکن مسلمانوں نے اس کے منتشر اجزاء اور اس کی کڑیاں ملا کر ایک مفصل قصہ تیار کر لیا ہے جو اصلاً مرداش ربہ Mirdash Rabba سے ماخوذ ہے۔ اسی طرح ملکہ سبا اور سلیمان، ہاروت ماروت، مستشرقین کا کہنا ہے کہ یہ سارے قصے یہودیوں کی پرانی کتابوں یا بابائیل کے نسخوں سے ماخوذ ہیں۔ (۶۳)

اس اعتراض کا جائزہ:

قرآن کریم میں بلاشبہ قصص و تاریخی واقعات بیان ہوئے ہیں۔ ان کو من گھڑت قرار دینا اور ان کی صحت و واقعیت سے انکار کرنا دانشمندی نہیں گمراہی اور بد قسمتی ہے اور گویا یہ بات ایسی ہے کہ آدمی اپنے ما قبل انسانی تاریخ کی حقیقتوں اور واقعات سے انکار کر دے۔ بائبل اور ما قبل صحیفوں میں بھی ان میں سے بعض واقعات بیان کیے گئے ہیں۔ لیکن ان کی صحت پر بھروسہ نہیں کیا جاسکتا کیونکہ ان کتابوں میں تحریف اور اضافہ معلوم و مسلم ہے۔ ان واقعات کو صحیح رنگ اور پوری صحت کے ساتھ کوئی کتاب پیش کرتی ہے تو وہ قرآن کریم ہے۔ اب ان کے بارے میں قرآن کریم کی صحت پر شبہ کرنا انسان کی بد قسمتی کی سب سے بڑی مثال ہوگی۔

بائبل وغیرہ میں بزرگ انبیاء کے واقعات مسخ شدہ حالات میں پائے جاتے ہیں۔ ان کے انبیائی کردار کو داغ داغ تو کیا ہی گیا ہے انسانی کردار بھی بھیا تک صورت میں نظر آتا ہے۔ (متعلقہ قصوں کا قرآن اور بائبل سے موازنہ کیا جاسکتا ہے) جب کہ قرآن میں ان بزرگ پیغمبروں اور ہستیوں کی زندگیوں کو انسانیت کے لیے نمونہ بنا کر پیش کیا گیا ہے اس کے باوجود ان کو بائبل وغیرہ سے ماخوذ ماننا انصاف کی بات نہیں ہے۔ (۶۴)



حوالہ جات

1. Sale G: "The Koran" (New York, 1890) , page:48.
- ۲۔ منٹگمری واٹ، "محمد: پرافٹ اینڈ سٹیٹسمین"، (آکسفورڈ یونیورسٹی پریس، ۱۹۷۱ء) ص: ۱۷۔
3. Arthur Jeffery "Islam, Muhammad and His Religion" (India, 1979), page 47.
- ۴۔ منٹگمری واٹ، "محمد، پرافٹ اینڈ سٹیٹسمین"، ص: ۱۷۔
- ۵۔ ایضاً۔
- ۶۔ النخل (۱۶) ۱۰۳۔
- ۷۔ ازہری، پیر کرم شاہ، ضیاء النبی، (ضیاء القرآن پبلیکیشنز، لاہور) ۳۷۱/۶۔
- ۸۔ المائدہ (۵) ۴۸۔
- ۹۔ النخل (۱۶) ۹۔
10. F. Buhl, Encyclopaedia of Islam, 3/1067.
- ۱۱۔ الاعلیٰ (۸۷) ۷، ۷۔
- ۱۲۔ البقرہ (۲) ۱۰۶۔
- ۱۳۔ عثمانی، تقی، علوم القرآن (مکتبہ دارالعلوم، کراچی ۲۰۱۳ء) ص: ۲۱۳۔
14. Margoliouth D.S., Encyclopaedia of Religion and ethics, 10 /543.
- ۱۵۔ بخاری، محمد بن اسماعیل، الجامع الصحیح (دارالسلام، الرياض، ۲۰۰۰ء) رقم الحدیث: ۲۶۰۰۔
- ۱۶۔ النساء (۴) ۱۳۰۔
- ۱۷۔ الانعام (۶) ۶۸۔
18. Margoliouth D.S., Encyclopaedia of Religion and Ethics, 10/542.
- ۱۹۔ تقی عثمانی، علوم القرآن، ص: ۲۱۸۔
- ۲۰۔ ابن کثیر، ابوالفداء، عماد الدین اسماعیل، تفسیر ابن کثیر، (مکتبہ قدوسیہ، لاہور) ۱۲۲/۲۔
- ۲۱۔ الانعام (۶) ۹۲۔
22. Margoliouth D.S., Encyclopaedia of Religion and Ethics, 10/543.
- ۲۳۔ بخاری، الجامع الصحیح، رقم الحدیث: ۱۰۵۷۔
24. Margoliouth D.S., Encyclopaedia of Religion and Ethics, 10/543.
- ۲۵۔ احمد بن حنبل، المسند، (دارصادر، بیروت) ۲۶۹/۶۔
26. Sale, G, The Koran, Page:49.
- ۲۷۔ ازہری، پیر کرم شاہ، ضیاء النبی، ۳۸۶/۶۔
28. Sale, G., The Koran, Page:50

- ۲۹۔ یونس (۱۰): ۳۹۔ ۳۰۔ النجم (۵۳): ۱۰۔
31. W. Montgomery Watt, Muhammad at Macca, Page: 56
- ۳۲۔ ازہری، پیر کرم شاہ، ضیاء النبی، ۶/۳۹۳۔ ۳۳۔ التکویر (۸۱): ۱۹، ۲۱۔
- ۳۳۔ النخل (۱۶): ۱۰۲، الشعراء (۲۶): ۱۹۳، ۱۹۴۔
- ۳۵۔ منٹگمری واٹ، محمد پرافٹ اینڈ سٹیٹسمین، ص ۲۰۔
36. W. Montgomery Watt, Muhammad at Macca, page: 87.
37. Ibid page: 93
- ۳۸۔ ازہری، پیر کرم شاہ، ضیاء النبی، ۶/۴۰۲۔ ۳۹۔ طہ (۲۰): ۸۔
- ۴۰۔ الاعراف (۷): ۱۸۰۔ ۴۱۔ بنی اسرائیل (۱۷): ۱۱۰۔
42. W. Montgomery Watt, Muhammad at Mecca, page: 80
43. Ibid page: 82
44. Ibid page: 33
45. Watt, Bell's Interoduction to the Quran, Ch:2, page 17
46. Ibid, page: 18
- ۴۷۔ الحجر (۱۵): ۳۲، ۴۰، الاعراف (۷): ۱۲، ۱۱۔
- ۴۸۔ خطیب تبریزی، مشکوٰۃ المصابیح، باب فی الوسوسہ۔ بحوالہ المسلم، الجامع الصحیح
- ۴۹۔ ڈاکٹر ٹسڈل، ماخذ قرآن (اردو ترجمہ ماہنامہ نگار، لکھنؤ، قرآن نمبر، جنوری ۱۹۴۵ء) ص: ۸۴۔
- ۵۰۔ ایضاً۔ ۵۱۔ ایضاً۔
- ۵۲۔ محمد جرجیس کریمی، قرآن اور مستشرقین (ادارہ خدمت خلق (بہار) انڈیا، ۱۹۹۹ء) ص: ۲۵۔
- ۵۳۔ الانعام (۶): ۱۱۱۔ ۵۴۔ بنی اسرائیل (۱۷): ۴۴۔
- ۵۵۔ المؤمنون (۲۳): ۸۶۔ ۵۶۔ الطلاق (۶۵): ۱۲۔
- ۵۷۔ بخاری، الجامع الصحیح، رقم الحدیث: ۳۱۹۵
- ۵۸۔ ڈاکٹر ٹسڈل، ماخذ قرآن، ص: ۵۱-۵۳۔
- ۵۹۔ محمد جرجیس کریمی، قرآن اور مستشرقین، ص: ۶۳-۶۴۔
- ۶۰۔ زکریا ہاشم، المستشرقون والاسلام، بحث الاستعمار والقرآن
- ۶۱۔ محمد جرجیس کریمی، قرآن اور مستشرقین، ص: ۶۹۔
- ۶۲۔ ایضاً۔ ۶۳۔ ڈاکٹر ٹسڈل، ماخذ قرآن، ص: ۵۱-۵۳۔
- ۶۴۔ محمد جرجیس کریمی، قرآن اور مستشرقین، ص: ۶۶۔

علوم القرآن پر مستشرقین کے اعتراضات کا علمی و تنقیدی جائزہ (۱)

مستشرقین نے علوم القرآن پر جو اعتراضات کیے ہیں ان کی تعداد بہت زیادہ ہے اور انہوں نے مختلف نوعیتوں اور جہتوں سے علوم القرآن پر اعتراضات کیے ہیں۔ بلکہ ہم کہہ سکتے ہیں کہ علوم القرآن کا کوئی پہلو ایسا نہیں جس پر ان کے اوجھے اعتراضات نہ ہوں۔ مستشرقین کی ذہنیت کو سمجھنے کے لیے ہم کچھ اعتراضات بطور نمونہ بیان کر رہے ہیں۔

- ① عہد رسالت میں حفاظ کی تعداد پر اعتراض اور اس کا جواب۔
- ② جمع قرآن کریم پر اعتراضات اور ان کے جوابات
- ③ خلافت صدیقی رضی اللہ عنہ میں کتابت قرآن کریم کی روایت پر اعتراض اور اس کا جواب
- ④ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد میں کتابت قرآن کریم پر اعتراض اور اس کا جواب
- ⑤ قرآن کریم کی مختلف قراءتوں پر اعتراضات اور ان کے جوابات
- ⑥ مختلف قراءتیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت نہیں بلکہ مصاحف عثمانی کو پڑھنے کی بناء پر پیدا ہوئیں۔
- ⑦ معوذتین کی قرآنیت پر اعتراضات اور ان کے جوابات
- ⑧ ذیل میں ہم مستشرقین کے ان اعتراضات کا تنقیدی اور علمی جائزہ پیش کر رہے ہیں۔

(۱) عہد رسالت میں حفاظ کی تعداد پر اعتراض:

بعض مستشرقین حفاظت قرآن اور اس کے تواتر سے متعلق یہ شبہ ظاہر کرتے ہیں کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ کی روایت جو کہ صحیح بخاری میں ان الفاظ کے ساتھ مروی ہے:

”سالت انس بن مالک من جمع القرآن علی عهد النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال اربعة کلهم من الانصار، ابی بن کعب و معاذ بن جبل و زید بن ثابت و ابو زید“ (۱)

”میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں قرآن کریم کس نے

جمع کیا تھا؟ انھوں نے فرمایا چار افراد نے جن میں سے ہر ایک انصار میں سے تھا، حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ، حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ، حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو زید رضی اللہ عنہ۔“
اس روایت سے بعض مستشرقین یہ سمجھتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں قرآن کریم کے حفاظ بس یہی چار مذکورہ حضرات ہیں، حالانکہ یہ غلط ہے حضرت انس رضی اللہ عنہ کی مذکورہ بالا روایت کا مطلب ہرگز یہ نہیں کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کی پوری جماعت میں ان چار حضرات کے سوا کوئی اور قرآن کریم کا حافظ نہیں تھا، بلکہ مذکورہ بالا حدیث میں قرآن کریم کو جمع کرنے کا لفظ استعمال ہوا ہے اور اس لفظ کا صحیح مفہوم قرآن کریم کو لکھنا ہے اور حضرت انس رضی اللہ عنہ کا مطلب یہ ہے کہ یہ چار حضرات وہ ہیں جن کے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک ہی میں قرآن کریم پورا پورا لکھا ہوا موجود تھا۔

اس کے علاوہ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے طبری کی ایک روایت کے حوالے سے حضرت انس رضی اللہ عنہ کے اس ارشاد کا پورا قصہ یہ لکھا ہے کہ ایک مرتبہ اوس اور خزرج کے قبیلوں میں باہمی مفاخرت کا سلسلہ چلا، قبیلہ اوس کے حضرات نے اپنے قبیلے کے ان افراد کا نام شمار کرائے جنہیں اسلام میں خصوصی مقام حاصل ہوا، اس کے جواب میں قبیلہ خزرج کے حضرات (جن میں انس رضی اللہ عنہ بھی شامل تھے) یہ فرمایا کہ ہم میں سے چار حضرات ایسے ہیں جنہوں نے پورا قرآن کریم جمع کیا تھا، لہذا اس کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اوس اور خزرج کے قبیلوں میں قرآن کریم کو جمع کرنے والے چار حضرات تھے۔ (۲)

(۲) جمع قرآن کریم پر اعتراضات:

الف: کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیبہ میں پورا قرآن کریم لکھا جا چکا تھا یا نہیں؟

مستشرقین کا یہ بھی دعویٰ ہے کہ چونکہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے دور میں قرآن کریم کو ایک مصحف میں جمع کرنے اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے دور میں لغت قریش کے مطابق قرآن کریم کے نسخے تیار کروا کر مختلف علاقوں میں بھیجنے کی جو کوششیں ہوئیں، اس بات پر دلیل ہے کہ قرآن حکیم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں تحریر نہیں ہوا بلکہ اس کو بعد میں آپ کے جانشینوں نے تحریر کیا، یہاں پر ہم مستشرقین کے اس اعتراض کا تنقیدی جائزہ ذکر کریں گے کہ جو قرآن کریم نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی امت کے سامنے پیش کیا تھا وہ محفوظ نہیں رہا بلکہ انسانی ہاتھوں نے اس میں ترامیم اور اضافے کر دیئے ہیں اور قرآن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیبہ میں کتابی شکل میں موجود نہیں تھا۔

ب: مستشرقین کے اعتراضات:

”بلاشیر“ قرآن کریم کی حفاظت مشکوک بنانے کے لیے کہتا ہے:

”وحی کی تدوین کا خیال محمد ﷺ کو مدینہ طیبہ میں مقیم ہونے کے بعد پیدا ہوا، نیز قرآن کریم کی تدوین جزوی تھی اور اس کا انحصار انفرادی کوششوں پر تھا جس کی وجہ سے اختلافات کا رونما ہونا قدرتی بات تھی۔“ (۳)
اس طرح آر تھر جیفری (Arthur Jeffery) غلط تاثر دیتے ہوئے لکھتا ہے:

" It is clear that he had been preparing a book for his community which would be for them what the old testment was for the Jews and the New Testment for the cristians, but he died before his book was ready, and what we have in the Quran is what his followers were able to gather after his death and issue as the corpus of his a revelations" (4)

”اس میں کوئی شک نہیں کہ آپ اپنی امت کے لیے ایک کتاب تیار کر رہے تھے جس کی آپ کی امت کے نزدیک وہی حیثیت ہوگی جو یہودیوں کے نزدیک عہد نامہ قدیم کی اور عیسائیوں کے نزدیک عہد نامہ جدید کی ہے، لیکن کتاب کی تکمیل سے پہلے آپ کا انتقال ہو گیا اور آج قرآن میں جو کچھ ہے یہ وہ ہے جس کو آپ کے پیروکار آپ کے انتقال کے بعد جمع کرنے میں کامیاب ہوئے اور انھیں آپ کے الہامات کے مجموعے کے طور پر شائع کر دیا۔“

ایچ اے آر گب (H.A.R Gibb) نے بھی یہی تاثر دینے کی کوشش کی ہے کہ تالیف قرآن کا کام حضور ﷺ کے زمانے میں مکمل نہیں ہوا، وہ لکھتا ہے:

"It seems possible that the work of compilation was begun in his life time, but it was completed only some years after his death" (5)

”یہ بات ممکن معلوم ہوتی ہے کہ تالیف قرآن کا کام آپ کی زندگی میں شروع ہو گیا تھا، لیکن اس کی تکمیل آپ کے انتقال کے کچھ عرصہ بعد ہوئی۔“

علمی و تنقیدی جائزہ:

ہمارا یہ دعویٰ ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر جو قرآن کریم نازل ہوا وہ حرف بحرف محفوظ ہے اور آج قرآن کریم اسی طرح پڑھا جا رہا ہے جس طرح حضور ﷺ کے زمانے میں پڑھا جاتا تھا۔
حضور ﷺ کے زمانے میں کسی کلام کو محفوظ کرنے کے دو ذریعے تھے ایک حفظ فی الصدور اور دوسرا حفظ فی السطور، دوسرے طریقے کے لیے پتھر، کھجور کے درختوں کے پتے، ہڈیاں یا چمڑے کے ٹکڑے وغیرہ حضور ﷺ

نے قرآن کریم کی حفاظت کے لیے یہ دونوں طریقے بھرپور انداز میں استعمال کیے، ابتدا میں حضور ﷺ کا طریقہ یہ تھا جب جبرائیل علیہ السلام ایک چند آیتیں لے کر حضور ﷺ کے پاس تشریف لاتے تو رسول اللہ ﷺ جبرائیل امین علیہ السلام کی تلاوت کے ساتھ ساتھ جلدی جلدی سے قرآن کریم پڑھنے کی کوشش کرتے تاکہ آپ پر جو وحی نازل ہو رہی ہے وہ حفظ ہو جائے اور اس میں سے کوئی چیز ضائع نہ ہو، اس عمل سے پتہ چلتا ہے کہ ابتداء ہی سے رسول اللہ ﷺ قرآن کریم کو محفوظ کرنے کے بارے کتنے سنجیدہ تھے اور اس عمل پر قرآن بھی شاہد ہے اور اس میں مستشرقین کے اس مفروضے کی تردید بھی ہے کہ تدوین قرآن اور حفاظت قرآن کا خیال رسول اللہ ﷺ کو ہجرت کے بعد آیا تھا، ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ (۶)

”اور نہ عجلت کیجئے قرآن کریم کے پڑھنے میں اس سے پہلے کہ پوری ہو جائے آپ کی طرف وحی اور دعا مانگا کیجئے میرے رب! (اور) زیادہ کر میرے علم کو۔“
یہ حکم دینے کے بعد اللہ تعالیٰ اپنے حبیب ﷺ کو یہ تسلی دیتے ہیں کہ حفاظت قرآن کا سلسلہ مکمل ہو گیا، پھر آیات اور سورتوں کے توقیفی ہونے کے سلسلہ میں ڈاکٹر شبلی لکھتے ہیں۔

”وكان جبريل كلما نزل بشيء ارشد الرسول الى مكانه ليقرأ القرآن مرتبا كما اراده الله وكما هو مدون في اللوح المحفوظ لا كترتبه حسب النزول ولهذا كان الرسول كلما نزلت عليه الآية أو آيات يقول ضعوها في السورة التي يذكر فيها كذا بين آية كذا وآية كذا“ (۷)۔

”حضرت جبرائیل امین علیہ السلام جب کبھی کچھ وحی لے کر نازل ہوتے تو رسول اللہ ﷺ کو یہ بھی بتاتے کہ ان آیات کی جگہ کون سی ہے تاکہ رسول اللہ ﷺ قرآن کریم کی تلاوت اس ترتیب سے کریں جو ارادہ خداوندی کے مطابق ہے اور جس ترتیب سے قرآن کریم لوح محفوظ میں مدون ہے نہ کہ قرآن کریم کی ترتیب نزولی کے مطابق۔“

اس کے بعد حضور ﷺ جبرائیل امین کے قرات ختم کرنے کا انتظار فرماتے پھر آپ اسی طرح خود پڑھتے جس طرح حضرت جبرائیل علیہ السلام نے پڑھا ہوتا، جبرائیل علیہ السلام کے واپس چلے جانے کے بعد آپ نازل شدہ قرآن کریم ان صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو پڑھ کر سناتے جو آپ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوتے تو وہ ترتیل کے ساتھ پڑھتے پھر آپ کچھ کاتبین وحی کو طلب فرماتے تاکہ وہ نازل شدہ آیات کو لکھ لیں، اسی طرح جب قرآن کریم نازل ہوتا تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اسے یاد کرتے اور انھیں لکھنے کے کام آنے والی جو بھی چیز مثلاً کھجور کے درخت کے پتے، پتھر کی سلیں، شانوں کی ہڈیاں اور چمڑے کے ٹکڑے جو بھی میسر آئے اس پر انھیں لکھ لیتے، پھر یہ مکتوب حضور ﷺ کے

کاشانہ اقدس میں رکھ دیا جاتا۔ یہ کام اسی طرح جاری رہا حتیٰ کہ قرآن کریم مکمل طور پر نازل ہوا اور ساتھ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کو جبریل امین علیہ السلام سے وحی قبول کرنے کا طریقہ بھی سمجھا دیا اور فرمایا کہ جبریل امین علیہ السلام کے قراءت سے فارغ ہونے تک آپ انتظار کریں۔

﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۚ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۚ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۚ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ﴾ (۸)

”اے محمد ﷺ آپ حرکت نہ دیں اپنی زبان کو اس کے ساتھ تا کہ آپ جلدی یاد کر لیں اس کو ہمارے ذمہ ہے اس کو (سینہ مبارک میں) جمع کرنا اور اس کو پڑھانا، پس جب ہم اسے پڑھیں تو آپ اتباع کریں اسے پڑھنے کا پھر ہمارے ذمے ہے اس کو کھول کر بیان کر دینا۔“
اس ہدایت ربانی کے بعد حضور ﷺ اس کے مطابق وحی کو حضرت جبریل امین علیہ السلام سے قبول فرماتے۔
ڈاکٹر محمد مصطفیٰ اشلمی لکھتے ہیں:

”ثم ان جبریل کان ينزل في ليالي رمضان من كل عام لعرض ما نزل من القرآن فكان يقرأ اولاً ورسول الله ﷺ يقرأ كما قرء بترتبه الى ان كان العام الاخير الذي توفي فيه رسول الله ﷺ فعرضه مرتين وبعد ذلك يقرأ رسول الله ﷺ على اصحابه حسبما عرضه جبريل ولم ينتقل رسول الله الى الرفيق الاعلى۔ الا والقرآن كله محفوظ مرتب الآيات في صدور اصحابه ومكتوب كله في الصحف في بيته غير انه لم يكن مجموعاً في مصحف واحد“ (۹)

”پھر حضرت جبریل امین علیہ السلام ہر سال رمضان کی راتوں میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نازل شدہ قرآن کریم کا دور کرنے کے لیے نازل ہوتے پہلے حضرت جبرائیل امین پڑھتے پھر حضور ﷺ اسی ترتیب سے پڑھتے جس ترتیب سے حضرت جبرائیل نے پڑھا ہوتا، یہ سلسلہ جاری رہا حتیٰ کہ وہ سال آ گیا جس میں حضور ﷺ نے دارفانی سے کوچ فرمایا، اس سال جبرائیل امین نے رسول اللہ ﷺ سے دوبار قرآن کریم کا دور فرمایا، اس کے بعد رسول اللہ ﷺ، صحابہ کرام کے سامنے قرآن کریم کو اسی طرح پڑھتے جس طرح حضرت جبرائیل امین نے آپ ﷺ کے سامنے پڑھا تھا جب حضور ﷺ اپنے رفیق اعلیٰ کے پاس چلے گئے تو قرآن کریم مکمل طور پر محفوظ ہو چکا تھا یہ کلام پاک آیات الہامی ترتیب کے ساتھ آپ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے سینوں میں محفوظ تھا اور اس کے تمام اجزاء صحف کی شکل میں کتابت شدہ آپ کے کاشانہ اقدس ﷺ میں محفوظ تھے البتہ اس وقت تک قرآن کریم کو ایک مصحف کی شکل میں ابھی جمع نہیں کیا گیا تھا۔“

حاصل بحث یہ ہے اس میں شک و شبہ کی کوئی گنجائش نہیں کہ حضور ﷺ کی حیات طیبہ میں پورا قرآن کریم مختلف صحف کی شکل میں ضبط تحریر میں آچکا تھا، اور بے شمار سینوں میں بھی محفوظ ہو چکا تھا اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم قرآن کریم کی تلاوت اسی ترتیب سے کرتے تھے جس ترتیب سے جبرائیل امین نے رسول اللہ ﷺ سے اس کا دور کیا تھا اور جس ترتیب کے ساتھ وہ حضور ﷺ کی حیات طیبہ میں پڑھتے تھے جہاں تک آیات کی ترتیب کا مسئلہ ہے امت کے علماء کا ہر زمانے میں اس بات پر اجماع رہا ہے کہ آیات کی ترتیب تو قیفی ہے، قرآن کریم دنیا کی واحد کتاب ہے جس کی حفاظت کے لیے حفظ و کتابت اور ترتیل کی کوشش عمل میں آئیں، مستشرقین چونکہ اپنی ہر چیز کو معیار قرار دینے اور دوسری چیزوں کو اس خود ساختہ معیار پر پرکھنے کے عادی ہیں، اس لیے حفظ و ترتیل کی شکل میں حفاظت قرآن کریم کی جو بے مثال کوششیں عمل میں آئیں وہ ان کو کوئی اہمیت دینے کے لیے تیار نہیں۔

احادیث طیبہ میں متعدد ایسے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے نام مذکور ہیں جن کو پورا قرآن کریم حفظ تھا ان میں حضرت عبداللہ بن مسعود، سالم بن معقل، مولیٰ ابی حذیفہ، معاذ بن جبل، ابی بن کعب، زید بن ثابت، ابوزید بن اسکن اور ابو الدرداء رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم وہ ہیں جن کو رسول اللہ ﷺ قرآن کریم کا مستند معلم قرار دیتے تھے، حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، فرماتے ہیں:

سمعت رسول الله يقول خذوا القرآن من اربعة: من عبد الله بن مسعود و سالم و معاذ و ابی ابن کعب (۱۰)

”میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا تھا، قرآن حکیم چار اشخاص سے حاصل کرو، عبداللہ بن مسعود، رضی اللہ عنہ، سالم رضی اللہ عنہ، معاذ رضی اللہ عنہ، اور ابی ابن کعب رضی اللہ عنہ۔“

احادیث طیبہ میں کچھ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے متعلق وضاحت کے ساتھ مروی ہے کہ انہوں نے قرآن کریم کو حفظاً اور کتابتاً جمع کر رکھا تھا:

عن قتادة قال: سألت انس ابن مالك: من جمع القرآن على عهد رسول الله ﷺ فقال اربعة كلهم من الانصار؛ ابی بن کعب و معاذ بن جبل و زید بن ثابت و ابو زید: قلت: من ابو زید؟ قال: احد عمومتی (۱۱)

”حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے فرماتے ہیں میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے پوچھا رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں کن لوگوں نے قرآن کریم کو جمع کیا تھا؟ آپ نے فرمایا چار اشخاص نے جو تمام کے تمام انصار میں سے تھے، ابی بن کعب، معاذ بن جبل، زید بن ثابت اور ابوزید، قتادہ فرماتے ہیں میں نے پوچھا کون ابوزید؟ تو آپ نے فرمایا میرے چچاؤں میں سے ایک۔“

ہم پہلے یہ واضح کر چکے ہیں کہ اس روایت کا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی پوری جماعت میں ان چار حضرات کے سوا کوئی اور قرآن کریم کا جمع کرنے والا نہیں تھا۔

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا قرآن کریم کو پڑھنے اور حفظ کرنے کے اسی شوق کا نتیجہ تھا کہ حضور ﷺ کے دور مبارک میں حفاظ قرآن کی تعداد اتنی زیادہ ہو گئی تھی کہ صرف بیسر معونہ کے واقعہ میں ستر حفاظ شہید ہوئے۔ اس طرح جنگ یمامہ جو کہ رسول اللہ ﷺ کے وصال کے تھوڑا ہی عرصہ بعد ہوئی تقریباً ستر حفاظ کرام شہید ہوئے تھے۔ ابو عبیدہ نے 'کتاب القراءت' میں خلفائے اربعہ کے علاوہ متعدد مہاجرین و انصار کے نام لکھے ہیں جنہیں قرآن کریم یاد تھا، یہاں ایک سوال ذہن میں ابھر سکتا ہے کہ اگر عہد رسالت میں حفاظ کرام کی تعداد اتنی زیادہ تھی تو پھر احادیث میں صرف چھ سات صحابہ کرام کو حفاظ کرام کے طور پر کیوں پیش کیا گیا ہے؟ اس سوال کا جواب مناع القطان یوں دیتے ہیں:

”صحیح بخاری کی مذکورہ بالا تین روایات میں عہد رسالت کے حفاظ کی تعداد کے سات میں محصور ہونے کا جو تاثر ابھرتا ہے اسے اس بات پر محمول کیا جائے گا کہ یہ خوش نصیب ہیں جنہوں نے سارے قرآن کریم کو اپنے سینوں میں محفوظ کر کے اسے رسول اللہ ﷺ کو پڑھ کر بھی سنایا اور ان سے متصل اسناد کے ساتھ ہم تک قرآن کریم پہنچا ان کے علاوہ حفاظ قرآن کریم کی تعداد بہت زیادہ تھی لیکن ان میں مذکورہ بالا تمام چیزیں جمع نہ تھیں، امت مسلمہ نے قرآن کریم کی حفاظت کے لیے حفظ و ترتیل کا جو طریقہ اپنایا ہے، اس کی مثال دنیا میں نہیں ملتی، حفظ و ترتیل کے ساتھ ساتھ کتابت کا سلسلہ بھی رسول اللہ ﷺ کے عہد مبارک سے چلتا آ رہا ہے اور حضور ﷺ نے قرآن کریم کی کتابت کے لیے کاتبین وحی کی باقاعدہ ایک جماعت تیار کر رکھی تھی، جو کہ اکابر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پر مشتمل تھی ان میں حضرت علی رضی اللہ عنہ، حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ، حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ اور حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ جیسے لوگ شامل تھے۔“ (۱۲)

کاتبین وحی کی یہ جماعت جس کے ارکان رسول اللہ ﷺ کے باقاعدہ حکم کے تحت وحی کی کتابت کرتے تھے ان کے علاوہ کچھ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ذاتی طور پر بھی قرآن حکیم کو لکھا کرتے تھے ان کو لکھنے کی جو بھی چیز میسر آ جانی وہ اس پر قرآنی آیات لکھ لیا کرتے تھے، حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، فرماتے ہیں:

كنا عند رسول الله ﷺ نؤلف القرآن من الرقاع

”ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے اور مختلف ٹکڑوں کی مدد سے قرآن کریم کو جمع کر رہے تھے۔“

حاصل بحث یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی حیات طیبہ میں ہی سارا قرآن کریم لکھا جا چکا تھا، کاتبین نے رسول اللہ ﷺ کے حکم سے جو لکھا تھا وہ سارا حضور اکرم ﷺ کے گھر میں محفوظ تھا، بعض صحابہ کرام ایسے بھی تھے جن کے پاس پورا قرآن کریم کتابت کے شکل میں موجود تھا ان میں حضرت علی رضی اللہ عنہ، معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ، ابی بن کعب، زید بن ثابت رضی اللہ عنہ، عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور ابو زید رضی اللہ عنہ کے نام خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ (۱۳)

(۳) خلافت صدیقی رضی اللہ عنہ میں کتابت قرآن کریم کی روایت پر اعتراض اور اس کا جواب

کتابت قرآن عہد صدیقی رضی اللہ عنہ میں:

خلافت صدیقی رضی اللہ عنہ تک قرآن کریم مختلف تحریروں کی شکل میں موجود تھا لیکن اس کو ایک صحیفہ کی شکل میں جمع نہ کیا گیا تھا، جب جنگوں میں کثرت کے ساتھ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم شہید ہونے لگے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو خطرہ لاحق ہو گیا کہ اگر حفاظ کرام کی شہادت کی رفتار یہی رہی تو کہیں ایسا نہ ہو کہ ہمیں قرآن کریم کے کچھ حصے سے محروم ہونا پڑے، اس صورت میں ضروری محسوس ہوا کہ حفظ کے ساتھ ساتھ قرآن حکیم کی کتابت کو بھی ایسی شکل دی جائے کہ اس کے بعد اس کے کسی حصے کے ضائع ہونے کا کوئی امکان باقی نہ رہے۔

جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی توجہ اس طرف مبذول کر لی ابتدا میں انھوں نے انکار کیا، لیکن عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے اصرار پر وہ اس کام کے لیے تیار ہو گئے، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی سرکردگی میں صحابہ کرام کی ایک جماعت کو اس کام پر مامور فرمایا، یہ لوگ وہی تھے جنہوں نے نہ صرف خود رسول اللہ ﷺ سے قرآن کریم سن کر حفظ کیا تھا بلکہ یہ لوگ دور رسالت میں کتابت وحی کے فریضے پر بھی مامور تھے، جمع قرآن کا فریضہ ان لوگوں کے لیے جہاں ایک بہت بڑا اعزاز تھا وہاں یہ ایک بہت بڑی ذمہ داری بھی تھی انھیں اس فریضے کی نزاکت اور اس کی مشکلات کا احساس تھا اس لیے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے فرمایا:

فوالله لو كلفوني نقل جبل من الجبال ما كان اثقل مما امرني به من جمع القرآن“ (۱۴)

”خدا کی قسم جمع قرآن کی بجائے اگر وہ مجھے کسی پہاڑ کو اپنی جگہ سے منتقل کرنے کا حکم دیتے تو وہ کام مجھ پر اس سے زیادہ بوجھل اور مشکل نہ ہوتا۔“

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ اور ان کی جماعت کا کام یہ تھا کہ وہ پہلے سے مرتب اور تحریر شدہ صحیفوں کو ایک صحیفے کی شکل میں جمع کریں اس کام کے لیے انھوں نے بہت عرق ریزی اور خلوص کا مظاہرہ کیا، اس جماعت نے اس عظیم منصوبے کی تکمیل کے لیے نہ تو اپنے حافظوں پر مکمل بھروسہ کیا اور نہ ہی انھوں نے اپنے پاس محفوظ مخطوطوں کی مدد سے مصحف مبارک تیار کرنے کا کام شروع کیا بلکہ انھوں نے اس کا خیر میں پوری امت مسلمہ کو شامل کیا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مسلمانوں میں اعلان کیا کہ جس نے رسول اللہ ﷺ سے سن کر قرآن کریم کا کچھ حصہ لکھ رکھا ہو، وہ لے آئے، اعلان کے مطابق جس شخص کے پاس قرآن کریم چمڑے کے ٹکڑوں، ہڈیوں یا کھجور کے پتوں میں سے کسی چیز پر لکھا ہوا موجود ہوتا، وہ اسے لے کر حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر کر دیتا حضرت زید رضی اللہ عنہ اس تحریر کو قبول کرنے کے لیے صرف اتنا ہی کافی نہ سمجھتے تھے کہ وہ لکھا ہوا موجود ہے بلکہ جو شخص قرآن کریم

کا کوئی حصہ لے کر آتا اس سے اس بات پر دو گواہ طلب کرتے کہ یہ تحریر رسول اللہ ﷺ کی موجودگی میں لکھی گئی تھی، جب کسی تحریر پر دو گواہ گواہی دے دیتے تو آپ اس کو مصحف میں درج فرما لیتے۔

حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور حضرت زید رضی اللہ عنہ سے فرمایا:

اقعدا علی باب المسجد فمن جاء كما بشاهدين علی شیء من كتاب الله
فاكتباه (۱۵)

”مسجد کے دروازے پر بیٹھ جاؤ جو شخص قرآن کریم کے کسی حصے کو لے کر آئے اور اس پر دو گواہ پیش کرے، اسے لکھ لو۔“

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ اور آپ کے رفقاء کار نے مندرجہ بالا ہدایات کے مطابق قرآن کریم کو جمع کرنا شروع کیا ان کا اعتماد نہ صرف حفظ پر تھا اور نہ صرف کتابت پر بلکہ وہ حفظ کتابت کے ساتھ دو گواہوں کی گواہی بھی حاصل کرتے تھے، اس طرح اللہ تعالیٰ کا وہ کلام جو حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے سینے میں پہلے سے محفوظ تھا اور جو آپ کے پاس کتابت شدہ شکل میں بھی موجود تھا، آپ نے اس کی ہدایت پر صحابہ کرام کی کم از کم دو شہادتیں حاصل کر کے اسے ایک مصحف میں جمع کر دیا، اس مصحف کی سورتوں اور آیات کی ترتیب وہی تھی جو آپ اور آپ کے رفقاء کار کے سینوں میں محفوظ تھی جس ترتیب کے ساتھ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو قرآن کریم پڑھتے سنا تھا اور جس ترتیب سے رسول اللہ ﷺ نے جبرائیل امین کے ساتھ قرآن کا دور کیا تھا، یہ بعینہ وہی ترتیب ہے جس ترتیب کے ساتھ قرآن کریم لوح محفوظ میں مرقوم ہے۔

مستشرقین کا اعتراض:

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے زمانے میں قرآن کو جمع کرنے کو بعض مستشرقین نے تسلیم کرنے سے انکار کیا ہے، ان کا کہنا ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے زمانے میں سرکاری سطح پر قرآن کریم کی جمع و ترتیب کی کوشش نہیں ہوئی، بلکہ سرکاری طور پر اس نوعیت کا پہلا کارنامہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے انجام دیا تھا، انہوں نے دعویٰ کیا ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے نسخے سے استفادہ کیا تھا وہ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کا ذاتی نسخہ تھا کوئی سرکاری طور پر تیار کیا ہوا نسخہ نہیں تھا۔

ان تمام اعتراضات کا خلاصہ پروفیسر فننگمری واٹ نے بیان کیا ہے (۱۶) یہاں ان تمام اعتراضات کو بیان کر کے جواب دینا اس لیے غیر ضروری ہے کہ ان میں سے اکثر اعتراضات ایسے ہیں جن کا ایک معمولی واقفیت کا انسان خود سمجھ سکتا ہے کہ البتہ ان میں سے چند اہم اعتراضات کا جواب یہاں پیش خدمت ہے۔

ایک اہم اعتراض:

صحیح بخاری کی روایت میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے زمانے میں جمع قرآن کا محرک یہ تھا کہ یمامہ کی جنگ میں حفاظ و قراء کی ایک بڑی تعداد شہید ہو گئی تھی، حالانکہ تاریخی طور پر یہ محرک صحیح نہیں معلوم ہوتا کیونکہ یمامہ کے شہداء کی فہرست میں ایسے لوگوں کی تعداد نہ ہونے کے برابر تھی، جو قرآن کے حافظ ہوں کیونکہ شہداء زیادہ تر نو مسلم تھے۔

اس اعتراض کا جواب:

حقیقت میں یہ اعتراض بے بنیاد ہے، یہ اعتراض سب سے پہلے فریڈرک شالے (Fredirch Sahwally) نے کیا تھا اس کے بعد مستشرقین آنکھیں بند کر کے اس کی تقلید کرتے چلے گئے اور کسی نے یہ زحمت نہیں کی کہ یمامہ کے شہداء کی فہرست دیکھ کر اس بات کی تحقیق کی جائے کہ یہ اعتراض صحیح ہے یا غلط؟ واقعہ یہ ہے کہ یمامہ کی جنگ میں مدینہ طیبہ کے رہنے والے مہاجرین شہداء کی تعداد تین سو ساٹھ (۳۶۰) اور مدینہ طیبہ کے علاوہ دوسرے مقامات کے رہنے والے مہاجرین کی تعداد تین سو (۳۰۰) تھی۔ (۱۷)

ظاہر ہے کہ ان چھ سو ساٹھ افراد کے پورے نام تو تاریخ میں محفوظ نہیں رہے، البتہ ان میں سے اٹھاون مہاجرین و انصار کے نام حافظ ابن کثیر نے نقل فرمائے ہیں۔ (۱۸)۔ ان اٹھاون افراد میں ایک حضرت سالم مولیٰ ابی حذیفہ رضی اللہ عنہ ہیں جو حافظ اور قاری ہونے کے اعتبار سے صحابہ رضی اللہ عنہم میں ممتاز ترین مقام کے حامل تھے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جن چار حضرات سے بطور خاص قرآن کریم سیکھنے کا حکم دیا تھا ان میں سے ایک یہ بھی تھے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ہجرت سے پہلے مسجد قباء میں امام یہی تھے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ ان کے پیچھے نماز پڑھتے تھے، سفر میں بھی اکثر صحابہ رضی اللہ عنہم کی امامت یہی فرماتے تھے کیونکہ انھیں اقراء (قرآن کریم کا سب سے بڑا عالم) سمجھا جاتا تھا۔ (۱۹)

دوسرے بزرگ حضرت ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ ہیں جو حضرت سالم رضی اللہ عنہ کے مولیٰ تھے اور تاریخ اسلام میں چوالیسویں مسلمان ہیں (۲۰)۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طویل صحبت کے علاوہ حضرت سالم رضی اللہ عنہ سے خصوصی تعلق کی بناء پر علم قرآن کریم کے معاملہ میں ان کے مقام بلند کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

تیسرے صحابی حضرت زید رضی اللہ عنہ بن الخطاب ہیں، جو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے بڑے بھائی ہیں اور بالکل ابتدا میں اسلام لے آئے تھے حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ ہوا کا جو بھی جھونکا چلتا ہے وہ مجھے زید بن الخطاب رضی اللہ عنہ کی یاد دلاتا ہے (۲۱)۔

چوتھے بزرگ حضرت ثابت رضی اللہ عنہ بن قیس بن شماس رضی اللہ عنہ ہیں وہ کاتبین وحی میں سے تھے (۲۲)۔ قرآن کریم سے ان کا خصوصی تعلق بالکل ظاہر ہے۔

ایک اور بزرگ حضرت عباد بن بشرؓ ہیں جو کہ بدری صحابی ہیں اور حضرت عائشہؓ کا ارشاد ہے کہ انصاری صحابہ میں تین حضرات ایسے تھے جو اپنے علم و فضل کے اعتبار سے تمام دوسرے صحابہؓ پر فائق تھے ان تین حضرات میں ایک حضرت عباد بن بشرؓ بھی تھے۔ (۲۳)

یہ بات ذہن میں رکھنی چاہیے کہ حضرت طفیل بن عمرو دوسیؓ بھی جنگ یمامہ میں شہید ہوئے، جو مشہور صحابی ہیں اور قرآن کریم کی تعلیم میں حضرت ابی بن کعبؓ جیسے قاری کے شاگرد ہیں (۲۴)۔ حضرت زید بن ثابتؓ کے بھائی حضرت یزید بن ثابتؓ، حضرت براء بن عازبؓ کے چچا حضرت قیس بن الحارثؓ، حضرت معاذؓ کے بھائی عائد بن معضؓ، حضرت زبیرؓ کے بھائی سائب بن عوامؓ اور حضرت عثمان بن مظعونؓ کے صاحبزادے حضرت سائب بن عثمانؓ بھی اسی فہرست میں شامل ہیں۔

پھر مذکورہ بالا حضرات کے علاوہ اٹھارہ مہاجرین تھے اور انصار سے تقریباً بیس حضرات ایسے تھے جو غزوہ بدر سے پہلے مسلمان ہوئے اور ان کے علاوہ دس ایسے تھے جو غزوہ احد میں شریک تھے۔ (۲۵)

یہ تفصیل صرف ان شہداء کی ہے جن کے نام تاریخ میں محفوظ رہ چکے ہیں۔ باقی سیکڑوں نامعلوم افراد میں سے کتنے حافظ اور قاری ہوں گے؟ اس کا اندازہ نہیں لگایا جاسکتا۔

افسوس کا مقام ہے کہ فریڈرک شالے، ہیل اور منٹگمری واٹ کو اس فہرست میں کوئی قاری اور حافظ نظر نہیں آ رہا اور ان سب کو ”نومسلم“ قرار دے رہے ہیں کیا یہ علمی تحقیق ہے؟

غور طلب بات یہ ہے کہ جس جنگ میں مہاجرین اور انصار کی اتنی بڑی جماعت شہید ہو گئی ہو اس کے بارے میں یہ کہنا کہ اس میں سب نومسلم شہید ہوئے تھے اور پھر اسی بناء پر صحیح بخاری کی جمع قرآن والی روایت کو غلط قرار دینا علم و تحقیق پر کتنا بڑا ظلم و ستم ہے؟ اور انصاف و دیانت کے ساتھ کتنا بڑا فریب ہے؟

پھر بات یہ نہیں ہے کہ جنگ یمامہ میں تمام حفاظ صحابہؓ شہید ہو گئے تھے بلکہ بات یہ ہے کہ جنگ یمامہ تو صرف ایک لڑائی تھی یہ زمانہ وہ تھا جبکہ اس طرح کی جنگوں کا ایک طویل سلسلہ شروع ہو چکا تھا اور علماء صحابہؓ میں سے کتنے جانبازا ایسے تھے جو یمامہ سے کہیں زیادہ خون ریز معرکوں میں اپنی جان قربان کرنے کے لیے بے چین تھے۔ اس ماحول میں اگر حضرت عمرؓ کے دل میں قرآن کریم جمع کرنے کا داعیہ پیدا ہو گیا تو اس میں کوئی ایسی غیر معقول بات ہے، جس کی بناء پر صحیح بخاری کی ایسی قوی روایت کو غلط قرار دیا جائے (۲۶)۔ اصل بات یہ ہے کہ مستشرقین کا مقصد ہی چونکہ تشکیک پیدا کرنا ہے اس لیے ایسے ویسے شوشے چھوڑنے سے باز نہیں آتے جن کی کوئی علمی بنیاد نہیں ہوتی۔

دوسرا اعتراض:

منٹگمری واٹ نے اس روایت پر دوسرا اعتراض یہ کیا ہے کہ اگر حضرت ابو بکرؓ نے سرکاری سطح پر کوئی

نسخہ تیار کیا ہوتا تو اسے ایک حجت کی حیثیت حاصل ہوتی، حالانکہ اس زمانے کی روایتوں میں اس بات کا کوئی نشان نہیں ملتا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے اس سرکاری نسخے کے حوالے دیئے جاتے ہوں۔ اس اعتراض کی لغویت بھی محتاج بیان نہیں۔

کیونکہ اس نسخے کو حجت قرار دینے کا اس سے بڑھ کر کیا ثبوت ہوگا کہ جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے عالم اسلام کے مختلف حصوں میں قرآن کے نسخے نقل کرا کر بھیجنے کا ارادہ کیا تو سب سے پہلے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے وہی نسخہ طلب فرمایا جو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے تیار فرمایا تھا۔

تیسرا اعتراض:

واٹ نے ایک اعتراض یہ بھی کیا ہے کہ اگر یہ کوئی سرکاری نسخہ تھا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے بعد یہ نسخہ خلیفہ وقت کے بجائے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس کیوں رہا؟ اس کا جواب بھی بالکل واضح ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی شہادت کے وقت کوئی خلیفہ معین نہیں تھا، اس لیے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے دوسرے سامان کے ساتھ یہ نسخہ بھی حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس منتقل ہو گیا، کون ایسا صاحب عقل انسان ہو سکتا ہے جو محض اتنی سی بات کی وجہ سے ایسی مستند روایت ہی کو دریا برد کر ڈالے۔

چوتھا اعتراض:

قرآن کریم صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے (معاذ اللہ) ضروری تراجم اور اضافوں کے ساتھ مرتب کیا۔ مستشرقین نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے جمع قرآن کریم کو غلط رنگ دینے کی کوشش بھی کی ہے، وہ یہ تاثر دینے کی کوشش کرتے ہیں کہ قرآن کریم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال پر مشتمل ہے جس کو ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے مرتب کیا اور اس میں ضروری تراجم و اضافے کیے۔

یہ قرآن کریم پر بھی الزام ہے اور حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ پر بھی، حقیقت یہ ہے کہ قرآن کریم اللہ تعالیٰ کا کلام ہے جو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کلام کو یاد کیا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بے شمار صحابہ کرام نے بھی اسے حفظ کیا، ہر آیت کو نزول کے فوراً بعد لکھ لیا گیا۔

عہد رسالت صلی اللہ علیہ وسلم میں پورا قرآن کریم لکھا ہوا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود تھا اور کئی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے پاس بھی گھروں میں موجود تھا، حضرت صدیق رضی اللہ عنہ نے بہت حزم و احتیاط کے ساتھ اسے اس ترتیب کے ساتھ ایک مصحف میں جمع کر دیا جس ترتیب سے اسے پڑھا جاتا تھا۔ یہ مصحف مبارک حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی زندگی میں آپ رضی اللہ عنہ کے پاس رہا، آپ رضی اللہ عنہ کے انتقال کے بعد عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے پاس محفوظ رہا اور ان کی شہادت کے بعد ان کی صاحبزادی ام المومنین حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس محفوظ رہا۔

(۴) حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے عہد میں کتابت قرآن کریم پر اعتراض اور اس کا جواب:

اسلام کے جزیرہ عرب سے باہر نکلنے میں زیادہ وقت نہیں لگا، وہ لوگ بھی اسلام میں داخل ہو گئے جن کی مادری زبان عربی نہیں تھی ان کے لیے بھی ضروری تھا کہ وہ قرآن کریم کو پڑھ لیں یا زبانی یاد کر لیں، اور قرآن کریم سات قراءتوں پر نازل ہوا تھا اور سہولت کی خاطر تمام عربوں کو اپنے اپنے لہجوں میں قرآن کریم پڑھنے کی اجازت دی گئی تھی، نو مسلم مختلف اساتذہ سے قرآن کریم سیکھتے تھے، جب دو ایسے آدمی اکٹھے ہوتے جنہوں نے مختلف اساتذہ سے قرآن کریم پڑھا ہوتا تو ایسے اتفاقات پیش آ جاتے جب کوئی آدمی دوسرے آدمی کو اس سے مختلف لہجے میں قرآن کریم پڑھتے ہوئے سنتا جو اس نے اپنے استاد سے پڑھا تھا عربی زبان کو نہ جاننے کی وجہ سے وہ اس اختلاف کی نوعیت کو نہ سمجھ سکتے اور ہر شخص دوسرے شخص کی تغلیط کرنے لگتا۔

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ کا مشاہدہ:

جو لوگ بچوں کو قرآن کریم کی تعلیم دیتے ان کو بھی اسی صورت حال سے واسطہ پڑتا، لہجوں کا یہ اختلاف کبھی کبھی طویل بحثوں اور جھگڑوں کی شکل اختیار کر لیتا، یہ صورت حال ایسی تھی جو کسی بھی وقت ملت اسلامیہ کے اتحاد کو پارہ پارہ کر سکتی تھی اس لیے اس کا حل تلاش کرنا لازمی تھا، آرمینہ اور آذر بائیجان کی جنگوں میں حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ نے اس سنگین صورتحال کا مشاہدہ کیا وہ امیر المومنین عثمان رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا:

ادرك الامة قبل ان يختلفوا اختلاف اليهود والنصارى (۲۷)

”اس امت کی دستگیری فرمائیے اس سے پہلے کہ یہ یہود و نصاریٰ کی طرح باہم اختلاف کرنے لگے۔“ اس صورتحال کا احساس اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو بھی ہوا تھا اس صورتحال کا واحد حل یہ تھا کہ پوری امت مسلمہ کو قرآن کریم کی ایک لغت پر جمع کر دیا جائے، یہ کام آسان نہیں تھا کیونکہ ابتدائے اسلام سے لوگ مختلف لہجوں میں قرآن کریم پڑھتے آرہے تھے، مختلف صحابہ کرام کے پاس قرآن کریم کے جو مخطوطے محفوظ تھے وہ بھی ان کے اپنے اپنے لہجوں کے مطابق تھے۔

صدیق اکبر رضی اللہ عنہ نے جو مصحف تیار کروایا تھا اس غرض سے تیار کیا گیا تھا کہ حفاظ کرام کثرت سے شہید ہونے کی وجہ سے قرآن کریم کا کوئی حصہ ضائع نہ ہو جائے، اسے مرتب کرتے وقت یہ مقصد پیش نظر نہ تھا کہ تمام لہجوں کو چھوڑ کر خلاف لغت قریش پر قرآن کو لکھ لیں۔

ان حالات سے نکلنے کے لیے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا منصوبہ:

اس صورتحال سے نکلنے کے لیے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے دیگر صحابہ کرام کے مشورے سے، المصحف امام کا تصور پیش کیا، مطلب یہ تھا کہ لغت قریش جس میں قرآن کریم نازل ہوا تھا اس کے مطابق قرآن کریم کا ایک نسخہ

تیار کیا جائے اور ساری امت مسلمہ اسی نسخے کے مطابق قرآن کریم کی تلاوت کریں، اسی منصوبے کے لیے آپ ﷺ نے ام المومنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے وہ مصحف مبارک منگوایا جو حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی نگرانی میں تیار ہوا تھا پھر آپ نے چار صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو منتخب فرمایا جن کے اسماء گرامی یہ ہیں: حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ، حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ، حضرت سعید بن عاص رضی اللہ عنہ اور حضرت عبدالرحمان بن حارث بن ہشام رضی اللہ عنہ۔

ان حضرات میں زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کے علاوہ باقی تمام کا تعلق قبیلہ قریش سے تھا، آپ رضی اللہ عنہ نے ان حضرات کو حکم دیا کہ وہ مصحف صدیق رضی اللہ عنہ کی مدد سے قرآن کریم کا ایک نسخہ تیار کریں اور اگر حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ اور تین قریشی اصحاب کے درمیان کسی لفظ پر اختلاف ہو تو قریشی حضرات کی رائے کے مطابق لکھیں کیونکہ قرآن کریم ان ہی کی لغت کے مطابق نازل ہوا۔ ان حضرات نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ارشاد کی تعمیل کی، ڈاکٹر محمد مصطفیٰ قریشی شبلی لکھتے ہیں:

فلم یختلفوا فی شیء الا فی کلمة التابوت ، فقال زید تکتب بالهآء وقالو:

تکتب بالتآء فعرضوا الأمر علی عثمان فامرهم بکتابته بالتآء (۲۸)

”کلمہ تابوت کے سوا ان کا کسی لفظ پر اختلاف نہیں ہوا، اس لفظ کے بارے میں حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کی رائے تھی کہ اسے (ة) سے یعنی (تابوة) لکھا جائے جبکہ قریشی حضرات اس لفظ کو (ت) سے ہی تابوت لکھنے کے قائل تھے، معاملہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو آپ نے اسے (ت) سے یعنی تابوت لکھنے کا حکم دیا۔“

اس مصحف کی متعدد نقلیں تیار کر کے مختلف علاقوں میں روانہ کر دی گئیں:

ان حضرات نے اس کمال احتیاط سے قرآن کریم کا جو نسخہ تیار کیا اس کو ”المصحف الامام“ کا نام دیا گیا اور پھر اس کی متعدد نقلیں تیار کر کے مختلف علاقوں میں روانہ کر دی گئیں، احتیاط کا یہ عالم تھا کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے مختلف علاقوں میں صرف ”المصحف الامام“ کی نقلیں ہی نہیں بھیجیں بلکہ ہر مصحف کے ساتھ ایک قاری بھی روانہ فرمایا، جو لوگوں کو جوہ قراءت سکھاتا۔ (۲۹)

یہ مصاحف نقطوں اور اعراب کے بغیر تھے اس لیے ان میں تمام قراءت متواترہ کا احتمال تھا جو حضور ﷺ سے تواتر کے ساتھ مروی تھیں، بعد میں جب قرآن کریم پر نقطے اور اعراب لگائے گئے تو ساری امت ایک ہی قراءت پر جمع ہو گئی اور آج ساری دنیا میں قرآن کریم کی کتابت اور ترتیل میں کسی ایک لفظ کے اختلاف کی نشاندہی کرنا ممکن نہیں رہا، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے مختلف اطراف میں صحیفے اور قاری روانہ فرمانے کے ساتھ ساتھ یہ حکم نامہ بھی جاری فرمایا:

انی قد صنعت کذا و کذا و محموت ما عندی فامحوا ما عندکم“ (۳۰)۔

”میں نے امت مسلمہ کو ایک مصحف پر جمع کرنے کے لیے لغت قریش کے مطابق ایک نسخہ تیار کروایا ہے، اس کے علاوہ میرے پاس جو کچھ تھا اسے میں نے تلف کر دیا ہے لہذا تم بھی اس کے سوا جو کچھ تمہارے پاس ہو اس کو تلف کرو۔“

وتلقت الامة ذلك بالطاعة“ (۳۱)

”ساری امت نے امیر المؤمنین حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے حکم کے سامنے سر تسلیم خم کر دیا۔“
جمع قرآن کریم کی تین مرحلوں میں سے جو کوششیں ہوئیں تینوں مراحل میں ایک ہی شخص یعنی زید بن ثابت رضی اللہ عنہ اس عظیم منصوبے کے روح رواں تھے، ایک ہی آدمی نے مختلف ادوار میں جو کام کیا اس میں اختلاف کی گنجائش کیسے ہو سکتی ہے۔

مستشرقین اکثر ان کوششوں کو باہم متضاد ثابت کرنے کی کوشش میں رہتے ہیں وہ یہ تاثر دینے کی کوشش کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں قرآن کریم جمع نہیں ہوا تھا۔ اس کو عہد صدیقی رضی اللہ عنہ اور عہد عثمان میں جمع کیا گیا اور جامعین قرآن نے اس میں ضروری ترامیم اور اضافے کیے اور یہ بھی تاثر دینے کی کوشش میں ہوتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں قرآن کریم غیر مرتب تھا اس کو بعد کے لوگوں نے ترتیب دیا، حالانکہ معمولی عقل و سمجھ کا آدمی بھی جانتا ہے کہ متعدد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیبہ ہی میں پورا قرآن کریم حفظ تھا اور وہ قرآن کریم کی اول سے آخر تک تلاوت بھی کرتے تھے، ظاہر ہے یہ دونوں کام اس وقت تک ممکن نہیں جب تک قرآن کریم مرتب نہ ہو، ہم نے گزشتہ صفحات میں جمع قرآن کے سلسلے میں علماء کا جو نکتہ نگاہ پیش کیا، ایسے مستشرقین کی تعداد بھی کم نہیں جو اپنے ہم مذہب اور ہم مسلک مستشرقین کے رویے کے برعکس تسلیم کرتے ہیں کہ قرآن کریم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ہی مدون و مرتب ہو چکا تھا اور اس میں کسی قسم کی کوئی تبدیلی نہیں ہوئی۔

قرآن کریم کی مختلف قراءتوں پر اعتراضات اور ان کے جوابات

قرآن کریم کی مختلف قراءات کو غلط رنگ میں پیش کرنا:

عہد نامہ عتیق اور عہد نامہ جدید کی کتابیں تضادات سے پر ہیں ان کے مختلف فرقوں کے نزدیک بائبل کی کتابوں کی تعداد میں بھی اختلاف ہے۔ تاریخی بیانات اور اعداد و شمار کے اختلافات جا بجا نظر آتے ہیں۔ ”مسٹر ہارن“ نے عہد نامہ جدید و قدیم میں اس قسم کے اختلافات کے اسباب یہ بتائے ہیں۔

① نقل کرنے والوں کی غلطی

② جس دستاویز سے نقل کی جا رہی ہے اس میں غلطیوں کا موجود ہونا۔

③ کتابوں کا کسی سند اور ثبوت کے بغیر متن کی عبارت میں اصلاح کی کوشش کرنا۔

④ مختلف مذہبی فریقوں کا اپنے موقف اور مدعا کو ثابت کرنے کے لیے قصداً تحریف کرنا۔ (۳۲)

مسٹر ہارن نے جو کچھ لکھا ہے اس کا عملی ثبوت ہمیں بائبل کے مختلف (Version) کے مطالعے سے جا بجا ملتا ہے، ایک زبان کی انجیل کچھ کہتی اور اس کا دوسری زبان میں ترجمہ کچھ اور کہتا ہے۔

مستشرقین قرآن کریم میں بھی اسی صورتحال کو ثابت کرنا چاہتے ہیں اور اس کے لیے مختلف حربے استعمال کرتے ہیں جن میں سے ایک حربہ قرآن کریم کی قرأت مختلفہ کو غلط رنگ میں پیش کرنے کا ہے، وہ یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ جس طرح بائبل کے مختلف (Version) ہیں اسی طرح یہ قراءتیں بھی قرآن کریم کے مختلف ورژن ہیں، جارج سیل کہتا ہے:

"Having mentioned the different editions of the Quran, it may not be a miss here to acquaint the reader, that there are seven principal aditions, if I may so call them or ancient copies of the book, two of which were published and used at Madina, a third at Macca, a fourth at Cufa, a fifth at Basra, a sixth at Syria and seventh called the common or vulgar edition" (33)

”قرآن کریم کے ایڈیشنوں کا ذکر کرنے کے بعد قارئین کو اس حقیقت سے آگاہ کرنا مناسب نہ ہوگا کہ قرآن کریم کے ابتدائی ایڈیشن سات ہیں اگر ان کو ایڈیشن کہنا مناسب نہ ہو، ہم ان کو اس کتاب کی سات نقلیں کہہ سکتے ہیں۔ جن میں سے دو مدینہ میں شائع ہوئیں اور وہیں استعمال ہوتی تھیں، تیسری مکہ میں چوتھی کوفہ میں، پانچویں بصرہ میں، چھٹی شام میں اور ساتویں نقل کو عام ایڈیشن کہہ سکتے ہیں۔“

اس اعتراض کا تنقیدی جائزہ:

جارج سیل نے قرآن کریم کی یہ تاریخ کہاں سے اخذ کی ہے، اس کے بارے میں کچھ نہیں کہہ سکتے، اس نے جن شہروں کے ساتھ قرآن کریم کے ایڈیشنوں کو منسوب کرنے کی کوشش کی ہے دور رسالت میں تو ان میں سے اکثر اسلامی مملکت میں شامل نہیں ہوئے تھے۔

غالباً جارج سیل نے قرآن کریم کی سات قراءتوں اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے مختلف شہروں میں قرآن کریم کی نقلیں بھیجنے کے مختلف مضامین کو اکٹھا کر کے اپنے تخلفیہ کے زور پر یہ افسانہ گھڑا ہے اور یہ تاثر دینا چاہتا ہے کہ جس طرح رومن کیتھوک عیسائیوں کی بائبل اور رپرٹریسٹنٹ عیسائیوں کی اسی طرح مدینہ کے مسلمانوں کا قرآن اور تھا مکہ کے مسلمانوں کا اور، بصرہ اور شام والوں کا کچھ اور، اور ایک قرآن ایسا بھی تھا جو عام تھا کسی کی تخصیص نہ تھی، اگر بالفرض محال دور صحابہ رضی اللہ عنہم میں ملت اسلامیہ میں اتنے مختلف قرآن مروج ہوتے تو آج تو ان کی تعداد ہزاروں سے متجاوز ہوتی، لیکن ہم جارج سیل صاحب کے پسماندگان کو یہ چیلنج کرتے ہیں کہ وہ ساری دنیا

کا چکر لگائیں دنیا کے تمام براعظموں کا سروے کریں۔ دنیا میں انھیں قرآن کریم کے کروڑوں نسخے ملیں گے، وہ ان نسخوں میں باہم اختلاف ثابت کریں۔ اگر آج چودہ سو سال گزرنے کے بعد قرآن کریم ایک ہی ہے تو یہ کیسے ممکن ہے کہ دور صحابہ رضی اللہ عنہم میں اس کے ساتھ مختلف اصلی ایڈیشن موجود ہوں۔ (۳۴)

ہم اعتراف کرتے ہیں کہ قرآن کریم کی مختلف قراءتیں رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں بھی موجود تھیں اور آج بھی وہ موجود ہیں، لیکن ان کی نوعیت وہ نہیں جو مستشرقین ظاہر کرنے کی کوشش ہیں۔

مختلف قراءتیں رسول اللہ ﷺ سے ثابت نہیں بلکہ مصاحف عثمانی رضی اللہ عنہ کو پڑھنے کی بناء پر پیدا ہوئیں:

مستشرقین کی ایک بڑی جماعت نے قراءات کے معاملے میں ایک دوسرا گمراہ کن نظریہ پیش کیا ہے، نولڈیکی، گولڈزیہر اور آرتھر جیفری وغیرہ نے لکھا ہے کہ ”قراءتوں کا اختلاف درحقیقت سماعی نہیں تھا، بلکہ اس کی اصل وجہ یہ تھی کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے جو نسخے تیار کرائے تھے ان پر نقطے اور حرکات نہیں تھے، اس لیے اسے مختلف طریقوں سے پڑھا جاسکتا تھا، چنانچہ جس شخص نے جس طرح چاہا اپنے اجتہاد سے پڑھ لیا اور وہ اس کی قرأت بن گئی۔“ (۳۵)

مستشرقین کے اس دعوے کا خلاصہ یہ ہے کہ قرآن کریم کی جو مختلف قراءتیں معروف ہیں وہ رسول اللہ ﷺ سے ثابت نہیں بلکہ مصاحف عثمانی کو پڑھنے میں لوگوں کا جو اختلاف ہوا اس کی بناء پر پیدا ہوئی ہیں۔ یہ دعویٰ صراحتاً بے بنیاد اور بالکل غلط ہے واقعہ یہ ہے کہ مصاحف عثمانی کا نقطوں اور حرکات سے خالی ہونا قراءتوں کے وجود میں آنے کا سبب نہیں بنتا، بلکہ ان مصاحف عثمانی کو نقطوں اور حرکات سے جان بوجھ کر اس لیے خالی رکھا گیا تھا کہ قرآن کریم کی جتنی قراءتیں حضور ﷺ سے ثابت ہیں وہ سب اس رسم الخط میں سما سکیں۔

اور اس میں کوئی شک و شبہ نہیں کہ ہر دور میں قرآن کریم کی کسی قراءت کو قبول کرنے کے لیے تین شرائط کو لازم سمجھا جاتا ہے۔

① ایک یہ کہ مصاحف عثمانی رضی اللہ عنہم کے رسم الخط میں اس کی گنجائش ہو۔

② عربی زبان کے قواعد کے مطابق ہو

③ رسول اللہ ﷺ سے صحیح سند کے ساتھ ثابت ہو۔

اگر قراءتوں کے وجود میں آنے کا سبب محض عثمانی رسم الخط ہوتا تو ہر اس قراءت کو درست مان لیا جاتا جو رسم الخط میں سما جاتی اور اسے قبول کرنے کے لیے یہ تیسری شرط عائد نہ کی جاتی، چنانچہ جو شخص بھی قرآن کریم کی مختلف قراءتوں پر غور کر چکا اسے کھلی آنکھوں نظر آ جائے گا کہ رسم الخط میں ایک لفظ کو مختلف طریقوں سے پڑھنے کی گنجائش موجود تھی لیکن چونکہ وہ طریقے رسول اللہ ﷺ سے ثابت نہیں تھے اس لیے انھیں اختیار نہیں کیا گیا، یہ بات

دو مثالوں سے واضح ہوگی۔

سورۃ بقرہ میں ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿وَلَا يَقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يَنْصُرُونَ﴾

یہاں ایک قراءت میں ولا تقبل (یاء کے ساتھ) اور ایک قراءت میں لا تقبل (تاء کے ساتھ) لیکن اس قسم کی ایک آیت سورۃ بقرہ میں دوسری جگہ ان الفاظ کے ساتھ آتی ہے۔ ”ولا تنفعها شفاعۃ ولا ہم ینصرون“ یہاں لا تنفعها صرف تاء کے ساتھ آیا ہے، لا ینفعها (یاء کے ساتھ) کوئی قراءت نہیں ہے، حالانکہ رسم الخط عثمانی میں لا ینفعها کی بھی گنجائش ہے کیونکہ عثمانی مصاحف میں یہ جملہ اس طرح لکھا ہوا تھا لا تنفعها اور عربی زبان کے قواعد میں بھی یاء اور تاء دونوں کی گنجائش موجود تھی، لیکن چونکہ یہ قراءت رسول اللہ ﷺ سے ثابت نہیں تھی، اس لیے اس کو کسی نے بھی اختیار نہیں کیا اسی طرح سورۃ یاسین میں ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”انما امرہ اذا اراد شیئا ان یقول لہ کن فیکون“ یہاں ایک قراءت میں فیکون (نون پر پیش کے ساتھ) آیا ہے اور دوسری قراءت میں فیکون (نون پر زبر کیساتھ) لیکن اسی طرح کی ایک آیت سورۃ آل عمران میں ہے: ”اذا قضیٰ امرافانما یقول لہ کن فیکون“ یہاں صرف ایک ہی قراءت ہے (یعنی نون پر پیش) دوسری قراءت رسم الخط کی گنجائش کے باوجود کسی نے اختیار نہیں کیا۔ (۳۶)

اس سے صاف ظاہر ہے کہ قراءت رسم الخط سے وجود میں نہیں آئیں، بلکہ وہ رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہے اور حضرت عثمانی غنی رضی اللہ عنہ نے ان کو محفوظ رکھنے کے لیے مصاحف کو نقطوں اور حرکات سے خالی رکھا تھا۔ لہذا مستشرقین کا یہ دعویٰ بے بنیاد اور غلط ہے کہ قراءت مصاحف عثمانی میں نقطوں اور حرکات کی غیر موجودگی سے پیدا ہوئیں ہیں، بلکہ حقیقت یہ ہے کہ یہ قراءت رسول اللہ ﷺ سے متواتر طریقے پر ثابت ہیں اور ان کی محفوظ کرنے کے لیے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اپنے مصاحف کو نقطوں اور حرکات سے خالی رکھا تھا تا کہ یہ تمام قراءات ان کے رسم الخط میں سما سکیں۔

قرآن کریم کی شاذ قراءتیں اور ان کی حقیقت:

گولڈزیہر اور آرتھر جیفری اور دوسرے مستشرقین نے شاذ قراءتوں کی بہت سی مثالیں پیش کر کے ان سے من مانے نتائج نکالے ہیں۔ (۳۷)۔ اور ان قراءتوں کو بنیاد بنا کر غلط مفروضات اخذ کیے ہیں، یہاں پر ان تمام مثالوں کو پیش کر کے ان کی حقیقتوں کو واضح کرنا تو مشکل ہے اس لیے کہ اس کام کے لیے پوری کتاب درکار ہوگی لیکن یہاں پر ہم شاذ قراءتوں کے بارے چند اصول ذکر کرتے ہیں۔ وہ اصول ہم نے مولانا تقی عثمانی کی کتاب ”علوم القرآن“ سے لیے ہیں جن کو مد نظر رکھنے کے بعد مستشرقین کے ان تمام باطل نظریات کی تردید اچھی طرح سمجھ میں آسکے گی، جو انھوں نے شاذ قراءتوں کی بنیاد پر قائم کی ہیں۔

معتبر قراءتیں:

وہ قراءتیں معتبر ہیں جن میں تین شرائط پائی جائیں۔

① وہ قراءت جو مصاحف عثمانی میں سما سکیں۔

② عربی قواعد کے مطابق ہوں

③ رسول اللہ ﷺ سے اس کا پڑھنا متواتر طریقے سے ثابت ہو، یا کم از کم علماء قراءت میں مشہور معروف ہو۔ جس قراءت میں ان تین شرائط میں سے کوئی ایک مفقود ہو وہ شاذ قراءت کہلاتی ہے اور پوری امت میں سے کسی نے اسے معتبر نہیں مانا، ان شاذ قراءتوں پر اگر غور کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ ان میں مندرجہ ذیل باتوں میں سے کوئی ایک بات پائی جاتی ہے۔

① بعض اوقات وہ قراءت بالکل موضوع ہوتی ہے، جیسے کہ محمد بن جعفر خزاعی کی قراءتیں جن کو انھوں نے امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کی طرف منسوب کیا ہے امام دارقطنی رحمۃ اللہ علیہ اور تمام علماء نے تحقیق کر کے بتایا ہے کہ تمام قراءتیں موضوع ہیں۔ (۳۸)

② بعض اوقات ان کی سند ضعیف ہوتی ہے جیسے ابن اسبغ اور ابوالسماں کی قراءتیں (۳۹) یا بہت سی قراءتیں جو ابن ابی داؤد نے کتاب المصاحف میں مختلف صحابہ رضی اللہ عنہم بتا دی ہیں سے منسوب کی ہیں۔

③ بعض اوقات سند صحیح ہوتی ہے لیکن درحقیقت وہ قرآن کریم کی قراءت نہیں ہوتی بلکہ کوئی صحابی یا تابعی عام گفتگو میں قرآن کریم کے کسی لفظ کی تشریح کے لیے اس کے ساتھ دو ایک لفظ بڑھا دیتے ہیں قرآن کریم چونکہ پورے کا پورا متواتر تھا اور ہر دور میں اس کے ہزاروں حفاظ موجود تھے اس لیے ان الفاظ کے اضافہ سے قرآن کریم کے متن میں اضافے کا کوئی اندیشہ نہیں تھا، لہذا اس قسم کی تشریحات میں کوئی حرج نہیں سمجھا گیا۔ (۴۰)

مثلاً حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انھوں نے ”ولہ اخ او اخت من ام“ پڑھا، اس میں ”من ام“ کا لفظ تفسیری اضافہ تھا۔

اسی طرح حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انھوں نے ایک آیت اس طرح پڑھی:

ولتکن منکم امة یدعون الی الخیر ویأمرون بالمعروف وینہون عن المنکر
واولئک ہم المفلحون (۴۱)

اس میں ”یستعینون اللہ علی ما اصابہم“ بلاشبہ تفسیری اضافہ ہے کیونکہ اگر یہ جملہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی قراءت میں واقعاً قرآن کا جز ہوتا تو ان کے مرتب کردہ مصحف میں ضرور ہوتا، حالانکہ ان کے مرتب فرماتے ہوئے سات مصاحف میں کسی میں یہ جملہ نہیں، شاذ قراءتوں میں اس طرح کی بہت سی مثالیں موجود ہیں۔ بعض مرتبہ ایسا بھی ہوا ہے کہ قرآن کریم کی بعض قراءتیں آخر میں منسوخ ہو گئیں، لیکن کسی صحابی کو ان

کے منسوخ ہونے کا علم نہ ہو سکا، اس لیے وہ قدیم قراءت کے مطابق پڑھتے رہے۔ (۴۲)۔ لیکن چونکہ دوسرے تمام صحابہ رضی اللہ عنہم جانتے تھے کہ قراءت منسوخ ہو چکی ہے اس لیے وہ نہ اسے پڑھتے تھے اور نہ قرآن کریم کی صحیح قراءتوں میں شمار کرتے تھے۔

⑤ بعض شاذ قراءتوں کو دیکھ کر ایسا بھی محسوس ہوتا ہے کہ کسی وقت کسی تابعی رضی اللہ عنہ وغیرہ سے قرآن کریم کی تلاوت میں کوئی بھول چوک ہو گئی جیسا اکثر بڑے بڑے حافظوں سے ہوتی ہے اس وقت کسی سننے والے نے سن کر اسے روایت کر دیا۔“ (۴۳)

قرآن کریم کی جتنی شاذ قراءتیں منقول ہیں وہ زیادہ تر انہی پانچ صورتوں میں دائر ہیں ظاہر ہے کہ ان صورتوں میں ان قراءتوں کو معتبر قرار دینے کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا، چنانچہ امت نے کسی بھی دور میں انہیں قابل اعتبار نہیں سمجھا اور اسی لیے یہ قراءتیں متواتر تو کیا ہوتیں مشہور بھی نہ ہو سکیں۔

لہذا ان کو بنیاد بنا کر مستشرقین نے جو یہ نتیجہ نکالنے کی کوشش کی ہے کہ (معاذ اللہ) قرآن کے متن میں کچھ اختلافات پائے جاتے تھے یہ ایسا بے بنیاد اور لغو خیال ہے جو علم و تحقیق کے اعتبار سے قابل غور بھی نہیں ہے۔

معوذتین کی قرآنیت پر اعتراضات اور ان کے جوابات:

اکثر مستشرقین یہ کہتے ہیں کہ مسلمانوں کا یہ دعویٰ غلط ہے کہ قرآن کریم کی زبان اور اسلوب انسانی اسلوب سے ممتاز ہیں اور کسی انسان کے لیے ممکن نہیں کہ وہ قرآن کریم کی مثل ایک یا چند سورتیں بنا کر پیش کر سکے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی قرآن کریم کی زبان کو عربی ادب کی عام زبان سے ممتاز نہیں سمجھتے تھے اپنے اس دعویٰ کی دلیل وہ یہ دیتے ہیں کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ معوذتین (سورہ الفلق اور سورہ الناس) کو قرآن کا حصہ نہیں سمجھتے تھے۔ (۴۴)

مستشرقین کو اس اعتراض کا موقع بعض کتب تفسیر اور کتب حدیث سے مل گیا کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ معوذتین کو قرآن کریم کا حصہ نہیں سمجھتے تھے، وہ ان سورتوں کو قرآن سے کھرچ دیتے تھے، سیوطی الدر المنثور میں لکھتے ہیں۔

”اخرج احمد والبزار والطبرانی وابن مردويه من طرق صحيحة عن ابن عباس وابن مسعود انه كان يحك المعوذتين من المصحف ويقول لا تخلطوا القرآن بما ليس منه انهما ليستا من كتاب الله انما امر النبي ﷺ ان يتعوذ بهما وكان ابن مسعود لا يقرء بهما“ (۴۵)۔

”احمد بزار، طبرانی اور ابن مردويه نے صحیح طریق سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ معوذتین کو مصحف مبارک سے محو کر دیا کرتے تھے اور

فرماتے تھے قرآن کریم کو ان چیزوں سے خلط ملط نہ کرو جو قرآن کا حصہ نہیں ہیں، یہ قرآن کا حصہ نہیں، رسول اللہ ﷺ نے تو محض یہ حکم دیا ہے کہ ان کے ذریعے پناہ مانگی جائے اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ان سورتوں کی قراءت نماز میں نہیں کرتے تھے۔“

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت صحیحہ سے یہ بات ثابت نہیں کہ آپ ان سورتوں کو قرآن کریم کا جز نہیں سمجھتے تھے، امام نووی شرح المہذب میں فرماتے ہیں:

اجمع المسلمون على ان المعوذتين والفاتحة من القرآن وان من جحد منها شيا كفر وما نقل عن ابن مسعود باطل ليس بصحيح (۴۶)

”مسلمانوں کا اس بات پر اجماع ہے کہ معوذتین اور سورہ فاتحہ قرآن کا جز ہیں اور جو ان میں سے کسی کی قرآنی نیت کا انکار کرے وہ کافر ہے اس سلسلے میں جو باتیں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی طرف منسوب کی جاتی ہیں وہ باطل ہیں، صحیح نہیں ہیں۔“

حدیث ملاحظہ فرمائیں:

اخرج الطبرانی في الاوسط بسند حسن عن ابن مسعود عن النبي ﷺ قال
لقد انزل على آيات لم ينزل على مثلهن المعوذتين (۴۷)

”طبرانی نے اوسط میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے سند حسن کے ساتھ روایت کیا ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا: مجھ پر ایسی آیات نازل ہوئی ہیں جن کی مثل آیات مجھ پر (پہلے) نازل نہیں ہوئیں اور وہ آیات معوذتین ہیں۔“

جب حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ خود رسول اللہ ﷺ سے ایسی احادیث روایت کر رہے ہیں تو پھر اس شبہ کی گنجائش کیا ہے کہ وہ ان سورتوں کو قرآن کریم کا حصہ نہیں سمجھتے تھے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے قرآن کریم کی جو متواتر قراءتیں منقول ہیں

ان میں معوذتین شامل ہیں

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ پوری امت کی طرح معوذتین کو قرآن کریم کا جز و قرار دیتے تھے اور جن روایتوں میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ وہ ان دو سورتوں کو قرآن کریم کے جز ہونے کے قائل نہ تھے وہ درست نہیں۔ اس کی دلیل یہ بھی ہے کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے قرآن کریم کی جو متواتر قراءتیں منقول ہیں ان میں معوذتین شامل ہیں قراءت عشرہ سے حضرت عاصم رضی اللہ عنہ کی قراءت حضرت ابو عبدالرحمان سلمی رضی اللہ عنہ حضرت زربن حبیش رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو عمرو الشیبانی رضی اللہ عنہ سے منقول ہے اور یہ تینوں حضرات اسے (معوذتین) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔ (۲۸)

اسی طرح حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کی قراءت علقمہ رضی اللہ عنہ، اسود رضی اللہ عنہ، ابن وہب رضی اللہ عنہ، مسروق رضی اللہ عنہ، عاصم بن حمزہ رضی اللہ عنہ اور حارثہ رضی اللہ عنہ سے منقول ہے اور یہ تمام حضرات اسے (معوذتین) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔ (۴۹)

اس کے علاوہ قراءت عشرہ میں سے کسائی رضی اللہ عنہ، اور خلف رضی اللہ عنہ کی قراءتیں بھی بالآخر حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ پر ختم ہوتی ہیں، کیونکہ کسائی رضی اللہ عنہ حمزہ رضی اللہ عنہ کے شاگرد ہیں اور خلف رضی اللہ عنہ ان کے شاگرد ہیں اور اس بات پر امت کا اجماع ہے کہ قراءت عشرہ کی ساری اسانید دنیا میں سب سے زیادہ قوی اور صحیح اسانید ہیں اور نسلاً بعد نسل تواتر سے نقل چلی آرہی ہیں اس لیے اگر کوئی خبر واحد ان متواتر قراءتوں کے خلاف ہو تو وہ یقیناً واجب الرد ہے اور اسے قبول نہیں کیا جاسکتا۔

اسی بناء پر محقق علماء کی اکثریت نے ان روایتوں کو ضعیف اور موضوع یا کم از کم ناقابل قبول بتایا ہے، جو حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی طرف یہ بات منسوب کرتے ہیں، ان علماء میں شیخ الاسلام، علامہ نووی رضی اللہ عنہ، علامہ ابن حزم رضی اللہ عنہ، امام رازی رضی اللہ عنہ، قاضی ابوبکر بن عربی رضی اللہ عنہ، علامہ بحر العلوم رضی اللہ عنہ شامل ہیں۔ (۵۰)

یہ اعتراض کہ بعض علماء نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی معوذتین کی قرآنیت کی انکار والی روایت کے تمام راویوں کو ثقہ قرار دیا ہے

یہاں یہ شبہ ہو سکتا ہے کہ حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ اور علامہ نور الدین الہیثمی رضی اللہ عنہ نے تصریح کی ہے کہ ان روایتوں کے تمام راوی ثقہ ہیں۔ پھر ان روایتوں کو غیر صحیح کیسے کہا جاسکتا ہے؟

اس اعتراض کا جواب:

جو حضرات علم حدیث سے واقف ہیں ان پر یہ بات مخفی نہیں ہے کہ صرف راویوں کا ثقہ ہونا کسی روایت کے صحیح ہونے کے لیے کافی نہیں ہے، بلکہ یہ بھی ضروری ہے کہ اس میں کوئی علت یا شذوذ نہ پائے جائے۔

صحیح حدیث کی تعریف:

تمام محدثین نے حدیث صحیح کی تعریف میں یہ بات لکھی ہے کہ وہ روایت ہر قسم کی علت اور شذوذ سے خالی ہو، چنانچہ اگر کسی روایت میں کوئی علت یا شذوذ پایا جائے تو راویوں کے ثقہ ہونے کے باوجود اس کو صحیح قرار نہیں دیا جاسکتا۔

حافظ ابن الصلاح رضی اللہ عنہ اپنے مقدمہ میں تحریر فرماتے ہیں:

”پس حدیث معلل وہ حدیث ہے جس میں کوئی علت معلوم ہوتی ہو جو اس حدیث کی صحت کو مجروح کرتی ہو اور یہ ”علت“ اس سند میں بھی واقع ہو جاتی ہے جس کے راوی ثقہ ہوتے ہیں، اور جس میں بظاہر صحت کی تمام شرائط موجود ہوتی ہیں، اور اس علت کا ادراک علم حدیث میں بصیرت رکھنے والوں کو مختلف طریقوں سے ہوتا ہے، کبھی راوی کو منفرد دیکھ کر اور کبھی یہ دیکھ کر کہ وہ راوی کسی دوسرے راوی کی مخالفت کر رہا ہے اور اس کے ساتھ کبھی دوسرے قرائن بھی مل جاتے ہیں۔“ (۵۱)

اسی طرح حدیث کی ایک قسم شاذ ہے اس کے راوی بھی ثقہ ہوتے ہیں لیکن چونکہ وہ اپنے سے زیادہ ثقہ راویوں کی مخالفت کرتے ہیں اس لیے ان کی حدیث قبول نہیں کی جاتی، لہذا جن روایتوں میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی طرف یہ قول منسوب کیا گیا ہے کہ وہ معوذتین کو قرآن کریم کا جز نہیں مانتے تھے علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ اور ابن حزم رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ نے ان کو راویوں کے ثقہ ہونے کے باوجود مندرجہ ذیل تین وجوہ سے قابل قبول نہیں سمجھا۔

① یہ روایتیں معلول ہیں اور ان کی سب سے بڑی علت یہ ہے کہ وہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی ان قراءتوں کے خلاف ہیں جو ان سے بطریق تواتر منقول ہیں۔

② مسند احمد کی وہ روایت جس میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا یہ صریح قول نقل کیا گیا ہے ”انہما لیستا من کتاب اللہ“ (معوذتین اللہ تعالیٰ کی کتاب کا جز نہیں ہیں) صرف عبدالرحمان بن یزید نخعی رضی اللہ عنہ سے منقول ہے اور کسی نے صراحتاً ان کا یہ جملہ نقل نہیں کیا (۵۲)۔ اور متواترات کے خلاف ہونے کی وجہ سے یہ جملہ یقیناً شاذ ہے اور محدثین کے اصول کے مطابق ”حدیث شاذ“ مقبول نہیں ہوتی۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے جو قراءتیں تواتر کے ساتھ ثابت ہیں ان کی صحت قطعی ہے، لہذا ان کے مقابلے میں یہ اخبار احاد یقیناً واجب الرد ہیں۔

یہ اعتراض کہ اگر یہ روایتیں صحیح نہیں ہیں تو ان ثقہ راویوں نے ایسی بے اصل بات

کیوں روایت کر دی؟

مولانا تقی عثمانی صاحب نے اس کا یہ جواب دیا ہے: ”ان روایتوں کی حقیقت یہ ہو سکتی ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ معوذتین کو قرآن کا جز مانتے تھے، لیکن کسی وجہ سے انہوں نے اپنے مصحف میں ان کو نہیں لکھا، اس واقعہ کو روایت کرتے ہوئے کسی راوی کو وہم ہوا، اور اس نے اسے اس طرح روایت کر دیا، گویا وہ انہیں سرے سے جز قرآن ہی نہ مانتے تھے حالانکہ حقیقت صرف اتنی تھی کہ وہ معوذتین کو جز قرآن کریم ماننے کے باوجود انہوں نے اپنے مصحف میں ان کو نہیں لکھا تھا اور نہ لکھنے کی وجہ بہت سی ہو سکتی ہیں، مثلاً معوذتین کو اس لیے نہیں لکھا کہ ان کے بھولنے کا کوئی ڈر نہ تھا کیونکہ یہ ہر مسلمان کو یاد ہوتی ہیں۔“ (۵۳) اس کی تائید اس بات سے ہوتی ہے کہ ابن

مسعود بنی النعمان نے اپنے مصحف میں سورہ فاتحہ بھی نہیں لکھی تھی اور امام ابو بکر الانباری رضی اللہ عنہ نے اپنی سند سے روایت کیا ہے کہ ان سے پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا، اگر میں سورہ فاتحہ لکھتا تو اسے ہر سورہ کے ساتھ لکھتا، امام ابو بکر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ: ”اس کا مطلب یہ ہے کہ نماز میں ہر سورہ سے پہلے سورہ فاتحہ پڑھی جاتی ہے، اس لیے میں نے اسے نہ لکھ کر اختصار سے کام لیا اور مسلمانوں کے حافظے پر اعتماد کیا۔“ (۵۴) ان جوابات کے بعد مستشرقین کے اس اعتراض میں کوئی جان باقی نہیں رہتی کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ معوذتین کو قرآن کریم کا جزء نہیں مانتے تھے۔



نوٹ: ”مذکورہ مضمون کا مواد زیادہ تر علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی اسلام آباد کے ایم اے علوم اسلامیہ (تخصص فی القرآن والنفسیر) کوڈ: 4576 کے کورس میں شامل ”قرآن حکیم اور مستشرقین از ڈاکٹر ثناء اللہ حسین“ سے لیا گیا ہے۔“

حوالہ جات

- ۱- بخاری، محمد بن اسماعیل، الجامع الصحیح (دار السلام الرياض، ۲۰۰۰ء) باب المناقب الصحابة
- ۲- ابن حجر عسقلانی، احمد بن علی، فتح الباری (دار المعرفہ، بیروت)، ۳۱/۹-۳۲۔
- ۳- ڈاکٹر محمد حمدی زقزوق، الاستشراق والخلفية الفكرية للصراع الحضاري (القاهرة، ۱۹۸۹ء)، ص: ۱۱۰۔
- 4: Arthur Jeffery "Islam, Muhammad and His Religion" [India, 1979]
Page: 47
- ۵- ایچ اے آر گب "اسلام" دی انسائیکلو پیڈیا آف لونگ فیتھ، ایڈیٹ بائی آر سی: رائز (ہاچنسن گروپ ساؤتھ افریقہ)، ص: ۱۶۸۔
- ۶- طہ (۲۰): ۱۱۴۔
- ۷- شلمی، الدکتور محمد مصطفیٰ، اصول الفقہ الاسلامی (دار الفکر، بیروت) ۱/۹۳۔
- ۸- القیامۃ (۷۵): ۱۶-۱۹۔
- ۹- شلمی، الدکتور محمد مصطفیٰ، اصول الفقہ الاسلامی، ۱/۹۳۔
- ۱۰- مناع القطان، مباحث فی علوم القرآن، (بیروت)، ص: ۱۱۹۔
- ۱۱- ابن حجر عسقلانی، فتح الباری، ۳۱/۹۔
- ۱۲- مناع القطان، مباحث فی علوم القرآن، ص: ۱۲۱۔
- ۱۳- ایضاً۔ ۱۴- ایضاً، ص: ۱۲۶۔ ۱۵- ایضاً۔
- 16: Watt: Bell's, Introduction to the Quran, [Edinburgh 1970], Page: 40-42
- ۱۷- طبری، محمد بن جریر، تاریخ الطبری، ۵۱۶/۲۔
- ۱۸- ابن کثیر، البدایہ والنہایہ، ۳۳۰/۶۔
- ۱۹- ابن عبدالبر، الاستیعاب (الاصابہ کے حاشیہ پر)، ۲۸/۲-۲۹۔
- ۲۰- ابن حجر عسقلانی، الاصابہ فی تمییز الصحابہ، ۴۳/۶۔
- ۲۱- ابن کثیر، البدایہ والنہایہ، ۳۳۶/۶۔
- ۲۲- ابن القیم الجوزیہ، محمد بن ابی بکر، زاد المعاد، (مصر) ۳۰/۱۔
- ۲۳- ابن حجر عسقلانی، الاصابہ فی تمییز الصحابہ، ۲۵۵/۲۔ ۲۴- ایضاً۔
- ۲۵- ابن الاثیر، عز الدین علی بن محمد، الکامل فی التاریخ، ۱۴۰/۲۔

- ۲۶- مولانا تقی عثمانی، علوم القرآن، (مکتبہ دارالعلوم، کراچی، ۲۰۱۴ء) ص: ۲۲۹۔
- ۲۷- مناع القطان، مباحث فی علوم القرآن، ص: ۱۲۹۔
- ۲۸- الدكتور محمد مصطفیٰ الشلی، اصول الفقہ الاسلامی، ۹۶/۱۔
- ۲۹- ایضاً۔
- ۳۰- مناع القطان، مباحث فی علوم القرآن، ص: ۱۳۰۔
- ۳۱- ایضاً۔ ۳۲- سرسید احمد خان، سیرت محمدی ﷺ، (مقبول اکیڈمی، لاہور) ص: ۳۸۴۔
33. Sale G: The Koran "New York, 1890" Page: 45
- ۳۳- ازہری، پیر محمد کرم شاہ، ضیاء النبی ﷺ، (ضیاء القرآن پبلیکیشنز، لاہور)، ۴۵۷/۶۔
- ۳۵- گولڈزیہر، مذاہب التفسیر الاسلامی، (ترجمہ عربی ڈاکٹر عبدالحلیم النجار، مکتبہ الخانجی القاہرہ) ص: ۸۔
- ۳۶- علامہ طاہر کردی، تاریخ القرآن، ص: ۱۲۸، بحوالہ تقی عثمانی علوم القرآن
- ۳۷- گولڈزیہر، مذاہب التفسیر الاسلامی، ص: ۹۔
- Arthur Jeffery, Marterial for the History of the Text of the Quran,
(Leiden 1939), page 6
- ۳۸- ابن الجزری رحمہ اللہ، محمد بن محمد، النشر فی القراءات العشر (دارالکتاب العلمیہ، بیروت)، ۱۶/۱۔
- ۳۹- ایضاً ۴۰- ایضاً۔ ۴۱- ہندی، علی الممتقی، کنز العمال، ۲۸۶/۱۔
- ۴۲- طحاوی، احمد بن محمد، مشکل الآثار، ۱۹۶/۲ تا ۲۰۲۔
- ۴۳- ابن الجزری، النشر فی القراءات العشر، ۱۶/۱۔
44. Watt, W. Montgomery: Bell's, Introduction to the Quran page:4
- ۴۵- سیوطی، جلال الدین، الدر المنثور فی التفسیر بالمأثور، ۴۱۶/۶۔
- ۴۶- ڈاکٹر محمد جمہی زقزوق، الاستشراق والخلفیۃ الفکریۃ للصرار الحضاری، ص: ۱۱۳۔
- ۴۷- سیوطی، الدر المنثور، ۴۱۶/۶۔
- ۴۸- ابن الجزری، النشر فی القراءات العشر، ۱۵۶/۱۔
- ۴۹- کاشمیری، انور شاہ، فیض الباری، ۲۶۲/۱۔
- ۵۰- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۸۱/۲۔
- ۵۱- نووی، مقدمہ فتح المملک، ۵۲/۱۔
- ۵۲- پیشی، مجمع الزوائد، ۱۳۹/۷۔
- ۵۳- تقی عثمانی، علوم القرآن، ص: ۲۲۶۔
- ۵۴- قرطبی، محمد بن احمد، تفسیر القرطبی، ۱۱۳/۱-۱۱۵۔

علوم القرآن پر مستشرقین کے اعتراضات کا علمی و تنقیدی جائزہ (۲)

علوم القرآن پر مستشرقین کے مزید اعتراضات:

اعجاز قرآن کریم پر اعتراضات اور ان کے جوابات:

تمام انبیائے کرام کو معجزات عطا فرمائے گئے ان کی تعلق ان میدانوں سے تھا جن میں ان کی قوموں کو کمال حاصل تھا، دیگر انبیاء کے برعکس رسول اللہ ﷺ قیامت تک آنے والی ساری قوموں کے لیے بشیر و نذیر بن کر تشریف لائے، اپنی نبوت اور رسالت کے ثبوت کے لیے حضور ﷺ کو ایسی نشانی کی ضرورت ہے جو ہر زمانے کے انسانوں کو یقین دلا سکے کہ جو کام آپ کے دست اقدس پر ظاہر ہو رہا ہے وہ کسی انسان کا کام نہیں ہو سکتا، اس لیے اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو ایک نشانی عطا فرمائی جو قیامت تک اپنی عظمت کے جھنڈے کو عرش کی بلندیوں پر لہراتی رہے گی، رسول اللہ ﷺ کو عطا کیا گیا یہ معجزہ قرآن ہے۔

مستشرقین عموماً یہ تاثر دینے کی کوشش کرتے ہیں کہ محمد ﷺ نے دیگر انبیائے کرام کی طرح معجزہ نہیں دکھایا، وہ اپنے اس دعویٰ کے ثبوت کے طور پر وہ آیات پیش کرتے ہیں، جن میں کفار کی طرف سے معجزات کے مطالبے پر حضور ﷺ نے فرمایا کہ نشانیاں دکھانا میرا کام نہیں بلکہ یہ اللہ تعالیٰ کے دست قدرت میں ہے میرا کام تمہیں حق کی طرف دعوت دینا ہے۔

حضور ﷺ کے حسی معجزات کسی دوسرے نبی کے معجزات سے کم نہیں، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم رسول اللہ ﷺ کی ذات سے نت نئے معجزات کے ظہور کو اپنی آنکھوں سے دیکھتے تھے اور یقیناً ان کا ایمان جو چٹان سے زیادہ مضبوط تھا، اس کو ان معجزات سے قوت عطا ہوتی تھی، حضور ﷺ نے چاند کو دو ٹکڑے کیا، بے شیر بکری نے آپ کے دست مبارک کی برکت سے دودھ دیا، درخت چل کر قدموں میں حاضر ہوئے، حضرت علی رضی اللہ عنہ کا آشوب چشم لعاب دہن رسول سے دور ہوا، انگلیوں سے پانی کے چشمے پھوٹے، چند آدمیوں کا کھانا سیکڑوں آدمیوں نے کھایا، یہ فہرست بڑی طویل ہے اور حضور ﷺ کی ذات اقدس سے بے شمار معجزات کا ظہور ہوا لیکن آپ نے اپنی صداقت کی دلیل کے طور پر ہمیشہ قرآن کریم کو پیش فرمایا۔

اسی لیے جب کفار نے آپ کی نبوت و رسالت کا انکار کیا اور قرآن کریم کو انسانی دماغ کی اختراع قرار دینے کی کوشش تو ارشاد باری تعالیٰ نازل ہوا:

﴿وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّن مِّثْلِهِ
وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّن دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ (۱)

”اور اگر تمہیں شک ہو اس میں جو ہم نے نازل کیا اپنے (برگزیدہ) بندے پر تو، لے آؤ
ایک سورۃ اور بلا لو اپنے حمایتوں کو اللہ کے سوا اگر تم سچے ہو۔“

قرآن کریم کا یہ چیلنج جس طرح لبید بن ربیعہ اور ولید بن مغیرہ جیسے فصیح اللسان عربوں کے لیے تھا، اسی
طرح وہ بیسیویں صدی عیسوی کے یورپی مستشرقین اور سائنسدانوں کے لیے بھی ہے، اگر قرآن کریم کا اعجاز صرف
اس کی فصاحت و بلاغت تک محدود ہوتا تو جارج سیل اور تھامس کارلائل جیسے غلط ترجموں کی مدد سے قرآن کریم
پڑھنے والے مستشرقین کے سامنے اس کو بطور چیلنج پیش کرنا بھینس کے آگے بن جانے کے مترادف ہوتا، لیکن یہ
پیغام یقیناً ایک عالمگیر پیغام ہے اس کے اعجاز کے کئی شاخیں ہیں کسی انسان کا تعلق زندگی کے کسی بھی شعبہ سے ہو،
قرآن کریم اس کو اسی شعبہ زندگی کے متعلق ایسے حقائق سے آگاہ کرتا ہے، جو انسانی عقل و خرد کی رسائی سے ماورا
ہیں، ہم قرآن کریم کے بے شمار وجوہ اعجاز میں سے صرف مندرجہ ذیل کا ذکر کر رہے ہیں۔

ترکیب کا اعجاز:

ترکیب کے لحاظ سے قرآن کریم کا اعجاز بے مثل ہے اور اس کے جملوں میں وہ شوکت و سلاست اور
شرینی ہے کہ جس کی نظیر پیش نہیں کی جاسکتی۔ مثلاً قاتل سے قصاص لینا اہل عرب میں بڑی قابل تعریف بات تھی
اور اس کے فوائد ظاہر کرنے کے لیے عربی میں کئی مقولے مشہور تھے، مثلاً:

القتل احیاء للجمیع
”قتل اجتماعی زندگی ہے۔“

اور

القتل انفی للقتل
”قتل سے قاتل کی روک تھام ہوتی ہے۔“

اکثروا القتل لیقل القتل
”قتل زیادہ کرو تا کہ قتل کم ہو جائے۔“

ان جملوں کو اتنی مقبولیت حاصل تھی کہ یہ زبان عام تھے اور فصیح سمجھے جاتے تھے قرآن کریم نے بھی اس
مفہوم کو ادا فرمایا لیکن کس شان سے ارشاد ہے:

ولکم فی القصاص حیاة
”اور تمہارے لیے قصاص میں زندگی ہے۔“

اس جملے کے اختصار جامعیت، سلاست، شوکت اور معنویت کو جس پہلو سے دیکھئے بلاغت کا معجز شاہکار معلوم ہوتا ہے اور پہلے تمام جملے اس کے آگے سجدہ ریز دکھائی دیتے ہیں۔

اسلوب کا اعجاز:

ولید بن مغیرہ قرآن کریم اور رسول اللہ ﷺ کا دشمن تھا فصاحت اور بلاغت میں پورے عرب میں مشہور تھا، ابو جہل چاہتا تھا کہ اس کی زبان سے قرآن کریم کے خلاف کچھ کلمات نکلوائے، ولید بن مغیرہ اسلام کا دشمن تو تھا لیکن قرآن کریم کی عظمت نے اسے سرنگوں رکھا تھا، ابو جہل کے اصرار پر اس نے کہا، تم جانتے ہو کہ میں تمام اصناف سخن کا تم سے زیادہ شناسا ہوں لیکن خدا کی قسم محمد ﷺ کا کلام ان اصناف سخن میں سے کسی کے ساتھ بھی تعلق نہیں رکھتا اس موقع پر اس نے کہا: ”خدا کی قسم اس کلام میں ایک عجیب قسم کی مٹھا اس ہے حسن و جمال اس پر سایہ کناں ہے اس کا اوپر والا حصہ ضیا بار اور اس کا نیچے والا حصہ تجلی ریز ہے، یہ غالب آتا ہے، مغلوب نہیں آسکتا، جو اس کے نیچے آتا ہے، یہ اسے پس کر رکھ دیتا ہے۔“ (۲)

ولید بن مغیرہ جیسے لوگ تو دشمنی کے باوجود اعلانیہ قرآن کریم کی عظمت کا اقرار کیے بغیر نہ رہ سکے، لیکن لوگ اٹھتے بیٹھتے قرآن اور قرآن لانے والے پیغمبر کے خلاف پروپیگنڈہ میں مصروف تھے اور جن کی زندگی کا مقصد اس شمع حق کو بجھانے کے سوا کچھ نہ تھا، وہ جب آپس میں ملتے تو قرآن نہ سننے کی قسمیں کھاتے لیکن جب رات ہوتی تو وہ بے اختیار اٹھتے، کا شانہ حبیب خدا کا رخ کرتے، چھپ چھپ کر خدا کے حبیب ﷺ کی زبان سے خدا کا کلام سنتے اور اس پر ایمان لائے بغیر اس کی ناقابل بیان تاثیر سے محظوظ ہوتے، یہ رویہ غیر معروف کافروں کا نہ تھا بلکہ ابو جہل، ابوسفیان اور اخنس بن شریق جیسے لوگ، جو اسلام کی عداوت میں پیش پیش تھے، ان کی راتیں چھپ چھپ کر قرآن سننے میں گزرتی تھیں۔ (۳)

جزیرہ عرب کے لوگوں کی قلبی قساوت کو رحمت و رافت میں بدل دینا صرف اسی کلام سے ممکن تھا جو پروردگار عالم نے ہدی للعالمین بنا کر نازل فرمایا، قرآن کریم نے جزیرہ عرب کے مکینوں، مکہ کے مشرکوں اور ہدایت قرآنی کے دامن میں پناہ لینے والی دیگر قوموں کے دلوں پر جو حیران کن اثرات مرتب کیے تھے، تاریخ انسانی ان کی مثال پیش کرنے سے قاصر ہے، ایک اصلی عرب کی زبان سے ایسے معجزانہ کلام کا نکلنا اس بات کی دلیل ہے کہ اس کلام کا مصنف کوئی انسان نہیں بلکہ وہ ہستی ہے جو مقلب القلوب ہے۔

نظم کا اعجاز:

نظم کلام میں کچھ خاص حقیقتیں پوشیدہ ہوتی ہیں جو اس وقت سمجھ میں آسکتی ہیں جب ایک بات پر اس کے نظم کی روشنی میں غور کیا جائے، اس نظم کا اہتمام ترک کر دیا جائے تو وہ باتیں لازماً نظر انداز ہو جاتی ہیں جو خاص

طور پر نظم سے نکلتی ہیں اور نظم ہی کی رعایت سے سمجھ میں آ سکتی ہیں جس طرح ایک سپہ سالار اپنی افواج کو مختلف ڈھنگ سے ترتیب دیتا ہے اسی طرح قرآن کریم میں ایک ہی بات مختلف طریقوں سے کہی جاتی ہے، قرآن کریم میں ایک چیز کبھی عمودی حیثیت (مرکزی) سے آتی ہے تو کبھی ضمنی مضمون کی حیثیت سے، کبھی وہی چیز اجمال کے ساتھ آتی ہے کبھی تفصیل کے ساتھ، کبھی ایک چیز مؤخر ہوتی ہے کبھی ایک مقدم، کبھی تنہا ہوتی ہے کبھی اپنے مقابل کے ساتھ، کبھی کبھی کسی چیز کے ساتھ اس کا جوڑ ہوتا ہے کبھی کسی چیز کے ساتھ بالکل یکساں مضمون مختلف سورتوں میں مختلف ترتیبوں کے ساتھ سامنے آتے ہیں، ظاہر ہے کہ جب ایک ہی چیز اپنے مختلف پہلوؤں سے جلوہ گر ہوگی تو ٹھیک ٹھیک سمجھ لینے اور پوری طرح پہچان لینے میں دقت نہ ہوگی الغرض قرآن کریم کے سورتوں کی آیات کا ارتباط کا پہلو قرآن کریم کے وجوہ اعجاز میں سے ایک ہے۔

قرآن کریم کی آیات کے درمیان نہایت لطیف ربط پایا جاتا ہے اس ربط کو اتنا دقیق اور غامض رکھنے کی حکمت بظاہر یہ معلوم ہوتی ہے (واللہ اعلم) کہ ہر آیت کی ایک مستقل حیثیت باقی رہے اور اس کے الفاظ کا عموم ختم نہ ہونے پائے تاکہ العبرۃ بعموم اللفظ پر عمل آسان ہو، اس کے علاوہ اس زمانے میں اہل عرب کے خطبات و قصائد کا اسلوب بھی عموماً یہی ہوتا تھا کہ ان کے مضامین مرتب اور مربوط ہونے کے بجائے مستقل حیثیت رکھتے تھے، لہذا یہ طریقہ اس دور کے ادبی ذوق کے عین مطابق تھا، چنانچہ اگر سرسری نظر سے دیکھا جائے، قرآن کریم کی ہر آیت مستقل معلوم ہوگی، لیکن جب آپ ذرا غور کی نظر سے دیکھیں گے تو معلوم ہوگا کہ یہ پورا کلام مسلسل اور مربوط ہے۔ اس طرح قرآن کریم نے اپنے نظم میں جو اسلوب اختیار فرمایا ہے وہ اس کا دقیق ترین اعجاز ہے، اور اس کی تقلید بشری طاقت سے بالکل باہر ہے۔

بہت سے علماء نے قرآن کریم کے نظم و ربط کی توضیح کے مستقل کتابیں لکھی ہیں، اور بعض مفسرین نے اپنی تفسیروں کے ضمن میں اسے بیان کرنے کا خاص اہتمام کیا ہے اس ضمن میں تفسیر کبیر امام فخر الدین الرازی شاید سب سے زیادہ قابل تعریف کاوش ہے، انھیں اللہ تعالیٰ نے نظم قرآن کی تشریح کا خاص سلیقہ اور خاص توفیق عطا فرمائی ہے، اس کے بعد قاضی ابوالسعود رحمۃ اللہ علیہ نے بھی نظم قرآن کریم کا خاص اہتمام فرمایا ہے، بعد کے اکثر علماء نے ان دونوں سے اس ضمن میں استفادہ کیا ہے، نظم قرآن کریم کی ایک ہلکی سی جھلک اس مثال میں دیکھی جاسکتی ہے، سورۃ حجر میں ایک جگہ ارشاد ہے:

نَبِيٌّ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ (۴)

”میرے بندوں کو خبر دے دو کہ میں غفور اور رحیم ہوں، اور میرا عذاب (بھی) بڑا دردناک ہے۔“

اس کے فوراً بعد ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”وَنَبِّئْهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ“ (۵)

”اور انھیں ابراہیم علیہ السلام کے مہمانوں کی خبر دے دو۔“

اور اس کے بعد فرشتوں کے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس آنے کا مشہور واقعہ بیان کیا گیا ہے، بظاہر ان دونوں باتوں میں کوئی جوڑ معلوم نہیں ہوتا، لیکن ذرا غور سے دیکھئے تو درحقیقت حضرت ابراہیم علیہ السلام کا واقعہ پہلے جملے کی تائید ہے، اس لیے کہ جو فرشتے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس آئے تھے انہوں نے دو کام کیے، ایک یہ کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اسحاق جیسے صالح بیٹے کی خوشخبری دی، دوسرے انہی فرشتوں نے حضرت لوط علیہ السلام کی بستی پر جا کر عذاب نازل کیا، پہلا کام ”انا الغفور الرحیم“ کا مظاہرہ تھا اور دوسرا کام ”ان عذابی ہوا العذاب الالیم“ کا اس طرح یہ دونوں جملے باہم نہایت گہرا تعلق رکھتے لیکن الگ الگ دیکھئے تو ان کی مستقل حیثیت بھی ہے۔

آج کل جو آدمی کچھ کتابیں پڑھ کر چند سطریں لکھ لے اسے مفکر، مدیر، محقق اور دانشور جیسے بھاری بھر کم القاب سے یاد کیا جاتا ہے، بد قسمتی سے مستشرقین سب ہی دانشور ہوتے ہیں ان کو جس میدان میں معمولی سی شد بد ہو اس میدان کا بھی ان کو ماہر شمار کیا جاتا ہے، خصوصاً علوم اسلامیہ میں وہ سب ہی ماہر تصور کیے جاتے ہیں جو لوگ غلط ترجموں کی مدد سے قرآن کریم کا مفہوم سمجھنے کی کوشش کرتے ہیں وہ بھی اپنے آپ کو قرآن کریم کا مستند نقاد سمجھتے ہیں وہ لوگ جس اسلوب میں خود کتابیں لکھتے ہیں اسی کو معیار قرار دیتے اور پھر اس خود ساختہ معیار پر قرآن کریم کے اسلوب کو پرکھنے کی کوشش کرتے ہیں۔

ان کے نزدیک ہر فن کی کتاب صرف اسی فن پر بحث کرتی ہے، ہر کتاب ایک موضوع پر مشتمل ہوتی ہے، وہ انہی اصولوں کو قرآن کریم پر لاگو کرنے کی کوشش کرتے ہیں ہم مستشرقین کی خدمت میں عرض کرتے ہیں اگر قرآن کریم کا اسلوب وہ ہوتا جس کی وہ سفارش کر رہے ہیں تو یقیناً اس کی تاثیر وہ نہ ہوتی جس کا ذکر ہم نے پچھلے صفحات میں کیا، آج کا اسلوب یہ ہے کہ قانون کی کتاب میں صرف قانونی مسائل ہوں گے، ماہر معاشیات کی کتاب صرف معاشی مسائل پر مبنی ہوتی ہے، اس کے برعکس قرآن کریم کسی ایک علم کی کتاب نہیں اس نے کائنات کے ہر موضوع کو اپنے دامن میں سمیٹ رکھا ہے، کیونکہ یہ صرف معلومات مہیا کرنے والی کتاب نہیں بلکہ یہ رشد ہدایت والی کتاب ہے، یہ اس حکیم کا کلام ہے جس کا کوئی فعل حکمت سے خالی نہیں ہوتا۔

بعض قرآنی واقعات پر مستشرقین کے اعتراضات:

بعض مستشرقین نے قرآن کریم کے بیان کیے ہوئے واقعات پر اعتراضات کیے ہیں اور ان سے یہ ثابت کرنے کی کوشش کر رہے ہیں کہ (معاذ اللہ) نبی ﷺ نے یہ واقعات اہل کتاب کے کسی عالم سے زبانی سنے تھے جنہیں بیان کرنے میں اس سے مغالطہ ہو گیا۔

حضرت مریم علیہا السلام کے والد کا نام:

مستشرقین اعتراض کرتے ہیں کہ حضرت مریم حضرت موسیٰ علیہ السلام کی بہن کا نام بھی تھا اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام

کی والدہ کا بھی، اول الذکر بنت عمران تھیں، قرآن میں (معاذ اللہ) مغالطے کی بناء پر موخر الذکر کو بھی ”بنت عمران“ قرار دے دیا گیا (۶)۔ مقام افسوس ہے کہ یہ بے سرو پا اعتراض انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا جیسی عالمی شہرت کی کتاب میں درج کرتے ہوئے بھی کوئی جھجک محسوس نہیں کی گئی، اگر ”برٹانیکا“ کا مقالہ نگار کسی یقینی دلیل سے یہ بھی ثابت کر دیتا کہ حضرت مریم علیہا السلام کے والد کا نام ”عمران“ نہیں تھا، تب تو یہ اعتراض کسی درجے میں قابل لحاظ ہو سکتا تھا، لیکن یہ ہے کہ اگر خود انھیں سے پلٹ کر یہ پوچھ لیا جائے کہ پھر حضرت مریم علیہا السلام کے والد کا نام عمران کے سوا اور کیا تھا؟ تو اس کے جواب میں ان کے پاس خاموشی کے سوا کچھ نہیں ہوگا، انتہا یہ ہے کہ بائبل میں بھی ان کے والد کا کوئی نام مذکور نہیں اور خود برٹانیکا کے مقالہ ”مریم“ میں یہ اعتراف کیا گیا ہے کہ حضرت مریم علیہا السلام کے والدین کے بارے میں پہلی صدی عیسوی کی کسی تاریخی دستاویز میں کوئی ریکارڈ موجود نہیں ہے۔“ (۷)۔

فرعون مصر کا وزیر ہامان اور مستشرقین کا اعتراض:

مستشرقین یہ بھی اعتراض کرتے ہیں کہ قرآن کریم نے فرعون کے ایک وزیر کا نام ہامان ذکر کیا ہے، حالانکہ اس نام سے فرعون کے کسی وزیر کا نام بائبل کے عہد نامہ قدیم میں نہیں ملتا، بلکہ ہامان شاہ اسورس کا وزیر تھا، جس کا ذکر بائبل میں موجود ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چونکہ یہ واقعات زبانی سیکھے تھے، اس لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے (معاذ اللہ) مغالطے سے یہ نام فرعون کے وزیر کی طرف منسوب کر دیا۔ (۸)

مولانا تقی عثمانی فرماتے ہیں، لیکن حقیقت یہ ہے کہ یہ بھی انتہائی بے سرو پا بات ہے اور اسی طفلانہ مفروضے پر مبنی ہے کہ دنیا میں ایک نام کے دو انسان نہیں پائے جاسکتے، پھر واقعہ یہ ہے کہ اسورس کے جس نام نہاد وزیر کا ذکر برٹانیکا کے مقالہ نگار نے کیا ہے اس کا قصہ صرف بائبل کی ایک مشتبہ کتاب (opocry phal Book) آستر میں مذکور ہے، اس کتاب کو پرنٹسٹنٹ فرقہ معتبر نہیں مانتا، چنانچہ مروجہ پرنٹسٹنٹ انجیلوں میں یہ کتاب موجود نہیں ہے، البتہ کیتھولک فرقہ اسے مستند مانتا ہے، اس مشکوک کتاب میں جس ہامان یا آمان کا تذکرہ کیا گیا ہے وہ شاہ اسورس کا وزیر نہیں بلکہ صدر دربار تھا۔ (۹)

اور اس کا جو قصہ اس کتاب میں مذکور ہے اسے ہامان کے قرآنی واقعے سے کوئی دور کی نسبت بھی نہیں ہے، قرآن کریم نے یہ بیان فرمایا ہے کہ فرعون نے ہامان کو یہ حکم دیا تھا کہ اس کے لیے ایک اونچا محل تعمیر کرائے، تاکہ اس پر چڑھ کر وہ موسیٰ کے خدا کو جھانک سکے، قرآن کریم ہی سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ہامان آخر وقت تک فرعون کا منہ چڑھا وزیر رہا اور بالآخر اسی کے ساتھ غرق ہوا، اس کے برعکس کتاب آستر میں ہامان (یا آمان) کی طرف اس نوعیت کا کوئی قصہ منسوب نہیں کیا گیا، کتاب آستر کا ہامان بخت نصر کے واقعے کے بعد کا ہے، اور اس کا قصہ صرف اتنا ہے کہ ایک اتفاقی واقعہ کی بناء پر صرف مختصر عرصہ کے لیے بادشاہ اسورس کا تقرب حاصل کرتا ہے، لیکن اسی دوران وہ یہودیوں کے قتل عام کا حکم جاری کروا دیتا ہے جس پر بادشاہ کی یہودی ملکہ آستر اس کی دشمن

ہو جاتی ہے اور انجام کار بادشاہ اسے سولی پر لٹکا کر اس کی جگہ ایک یہودی مرد کے کو نامزد کر دیتا ہے۔ (۱۰)
 جس شخص نے آستر کی کتاب کا سرسری مطالعہ بھی کیا ہو وہ اندازہ لگا سکتا ہے کہ آستر کے اس قصے کو ہامان
 کے قرآنی واقعے سے دور دراز کا بھی تعلق نہیں، اگر واقعہ ہامان کے تذکرے میں آستر والے ہامان سے اشتباہ لگا
 ہوتا تو دونوں قصوں میں کہیں تو کوئی اتفاق ہونا چاہیے تھا، لیکن واقعہ یہ ہے کہ دونوں میں مطابقت کی کوئی ادنیٰ جھلک
 بھی نہیں پائی جاتی ہامان کا جو واقعہ قرآن کریم نے بیان کیا ہے وہ آستر یا بابل کی کتاب میں موجود نہیں ہے اور
 آستر میں جو قصہ منقول ہے وہ نہ صرف قرآن کریم میں بلکہ لاکھوں احادیث کے ذخیرے میں بھی کہیں نہیں ملتا،
 جس سے یہ اندازہ ہو سکے کہ وہ کبھی آپ ﷺ کے علم میں آیا تھا۔

پھر عجیب بات یہ ہے کہ دو ہم نام شخصوں کو دیکھ کر اشتباہ لگنے کا یہ فلسفہ عہد حاضر کے عیسائی اور یہودی
 مستشرقین کو ہمیشہ صرف قرآن اور اسلام ہی کے معاملات میں یاد آتا ہے، بابل میں جو سیکڑوں ہم نام انسانوں کا
 ذکر ہے ان کے بارے میں انھیں کبھی اس قسم کے خیالات نہیں ستاتے۔ (۱۱)



نوٹ: ”مذکورہ مضمون کا مواد علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی اسلام آباد کے ایم اے علوم اسلامیہ (تخصص فی القرآن والتفسیر)
 کوڈ: 4576 کے کورس میں شامل ”قرآن حکیم اور مستشرقین از ثناء اللہ حسین“ سے لیا گیا ہے۔“

حوالہ جات

1. Sale G: The Koran "(New York, 1890)" page: 52
- ۳- تقی عثمانی، علوم القرآن (مکتبہ دارالعلوم، کراچی، ۲۰۱۴ء) ص: ۱۵۹۔
- ۱- البقرہ (۲): ۲۳۔
- ۲- محمد رشید رضا، الوحی المحمدی، (دار المنار، مصر) ص: ۱۰۸۔
- ۳- ایضاً، ص: ۱۳۸۔
- ۴- الحجر (۱۵): ۴۹-۵۰۔
- ۵- الحجر (۱۵): ۵۱۔
- ۶- انسائیکلو پیڈیا، برٹانیکا، ۱۳/۲۸۳۔ مقالہ قرآن، ۱۹۵۰ء۔
- ۷- ایضاً مقالہ مریم، ۱۳/۹۹۹۔
- ۸- انسائیکلو پیڈیا، برٹانیکا، ۱۳/۲۸۳،
- ۹- آسٹر (ناکش ورژن مطبوعہ میکملن ۱۹۶۳ء)، ۱/۳۔
- ۱۰- آسٹر، ۸/۳ اور ۶، ۷، ۱۰، اور ۲: ۸۔
- ۱۱- تقی عثمانی، علوم القرآن، ص: ۲۹۰۔



مستشرقین کا تصورِ نسخ

علوم القرآن میں دیگر مباحث کے ساتھ ساتھ مستشرقین نے نسخ کو بھی موضوع تحقیق بنایا ہے، لیکن اس موضوع پر مستشرقین اور مسلمان علماء کی آراء ایک دوسرے سے بالکل مختلف ہیں۔ مستشرقین نسخ کی حقیقت سے آگاہ نہیں ہیں۔ کیونکہ مستشرقین نسخ کو ”بدا“ کے مماثل قرار دیتے ہیں۔ ”نسخ فی القرآن“ کے حوالے سے مستشرقین کے نقطہ نظر کے تحقیقی مطالعہ سے قبل ان کے نزدیک اصطلاح نسخ کے مختلف معانی کو بیان کیا جائے گا۔

نسخ کا لغوی مفہوم:

نسخ کا انگریزی مترادف Abrogation بیان کیا جاتا ہے۔ جو کہ Repeal / Annulment کے معنوں میں ہے۔ جبکہ علمائے اسلام کی اصطلاح میں نسخ بمعنی Replacement, Cancellation اور Amendment کے آیا ہے۔ اس سلسلے میں Khalifa Muhammad لکھتے ہیں:

The view points of both parties are basically different. The contrast between them is perhaps as striking as the word abrogation and quranic context of the corresponding Arabic word `Naskh`. (1)

مستشرقین نسخ کے دیگر معنوں میں Withdraw اور Omission کو بھی بیان کرتے ہیں۔

Encyclopedia of Islam میں نسخ کی یہ تعریف بیان کی گئی ہے۔

The Principal component of the general concept of naskh is change, replacement, to this was joined the notion of withdraw, Omission. (2)

اسی انسائیکلو پیڈیا میں نسخ کے لیے Alternation کا لفظ بھی استعمال ہوا ہے۔ Encyclopedia

of Quran میں اصطلاح نسخ کو ان الفاظ میں بیان کیا گیا ہے۔

"The cancellation of a legal enactment as an adequate translation of the Arabic term naskh which include when applied to the Quran reference to `omission` although it more commonly signifies substitution"(3)

J.Burton نے قرآن کی دو مختلف حیثیتوں کا تعین کرتے ہوئے نسخ کی دو جہتوں کو بیان کیا ہے۔

J.Burton نے قرآن مجید کی ایک حیثیت ایک دستاویز کی اور دوسری مصدر شریعت بیان کی ہے۔

"The term naskh is defined now as to supress as to replace depending upon whether one is discussing the Quran document or the Quran source."(4)

قرآن کی محض دستاویزی حیثیت پر Supress جبکہ اس کی تشریحی حیثیت پر replacement کا اطلاق کیا گیا ہے۔

تصویر نسخ کا ارتقاء، مستشرقین کا نقطہ نظر:

مستشرقین کے مطابق نسخ فی القرآن کے تصور کا ارتقاء پہلی صدی ہجری کے بعد ہوا ہے۔ اس کی ضرورت اس لیے محسوس کی گئی کہ فقہ اور قرآن میں قائم ہونے والے اختلافات کو کوئی مضبوط بنیاد فراہم کی جاسکے۔ J. Burton نے اسے ان الفاظ میں بیان کیا ہے:

Abrogation is a prominent concept in the field of the Quranic commentary and islamic law, which allowed the harmonization of apparent contradiction in legal ruling." (5)

D.S.Powers کے مطابق تصور نسخ کا آغاز پہلی صدی ہجری سے ہوا تا کہ قرآن اور احکام شرعیہ کو ہم آہنگ کیا جاسکے۔

"During the course of 1st century AH Naskh could have emerged as an important hermeneutical device designed, first and for most to reconcile discrepancies that had arisen between the Quran and Fiqh" (6)

D.S.Powers کے مطابق اس ایک صدی پر مشتمل عرصہ میں چالیس نسخ و منسوخ آیات کا تعین کیا گیا اور ان کو ترتیب زمانی کے دائرے میں داخل کیا گیا۔ جس کے مطابق پہلے والی آیت منسوخ قرار پائی۔ اور پھر

انہیں قرآن میں اس طرح رکھا گیا کہ منسوخ پہلے اور ناسخ بعد میں آئے صرف دو مثالیں اس پر پوری نہ اتر سکیں۔ پھر دوسری اور تیسری صدی کے دوران نسخ کو مزید وسعت دی گئی۔

J. Burton نے اقسام نسخ پر بہت تحقیق کی ہے۔ اس حوالے سے اس کی رائے یہ ہے کہ مسلمان نسخ کے بیان میں Omission کا لفظ استعمال نہیں کرتے۔ حالانکہ نسخ الحکم والتلاوة کی اصطلاح کی بجائے Omission کی اصطلاح زیادہ موزوں ہے۔

Burton نے اقسام نسخ پر مفصل بحث کے بعد یہ اخذ کیا ہے کہ سورۃ البقرہ کی آیت ۱۰۶ میں: ”من آیت“ سے مراد حکم ہے، جو کہ تورات کے احکام اور سابقہ شرائع سے متعلق ہو سکتا ہے کیونکہ آیت کا سیاق و سباق اسی معنی کو اختیار کرنے میں معاون ہوتا ہے۔ مزید یہ کہ اس کے بعد کے احکامات کا ایک طویل سلسلہ شروع ہو جاتا ہے۔ جس سے یہی معنی اختیار کرنا مناسب معلوم ہوتے ہیں (۷)۔

(۲) نسخ کو نبی ﷺ کی طرف سے ذاتی تبدیلی قرار دینا:

مستشرقین نسخ کو نبی ﷺ کی ذاتی تبدیلی قرار دیتے ہیں کہ آپ ﷺ کئی آیات کو خود ہی منسوخ کر دیتے تھے۔ انسائیکلو پیڈیا برٹانیکا میں NOLDEKE بیان کرتا ہے۔

“Another difficulty presented by Quran is the fact that Muhammad sometime revoked whole verses and declared them to be abrogated.” (8)

نولڈیکے NOLDEKE نے ناسخ و منسوخ کا تذکرہ اس انداز سے کیا ہے کہ آپ ﷺ نے آیات کے تناقض کی بناء پر نسخوں میں اختلاف سامنے آنے پر یہ چاہا ہے کہ مختلف متضادم نسخوں کی بجائے صرف ایک ہی مستند نسخہ سامنے لایا جائے۔ اس خواہش کی تکمیل کے لیے آپ ﷺ نے خود کو زیادہ مشکلات میں نہ ڈالا اور کبھی آیات کی ایک پوری فصل ہی کو ختم کر دیا اور تبعین کو اسے بھلانے اور مٹانے کا حکم دے دیا اور حصہ کو ہی منسوخ قرار دیا۔ نولڈیکے NOLDEKE نے منسوخ التلاوة، کے ساتھ ساتھ منسوخ الحکم کو بھی تنقید کا نشانہ بنایا ہے کہ اس طرح منسوخ حصوں کو قرآن سے نکالنے پر کسی نے بھی اظہار تشویش نہیں کیا نہ ہی اس پہلو کو مد نظر رکھا گیا کہ آئندہ لوگ اس سے مشکلات میں پڑ جائیں گے کیونکہ ناسخ و منسوخ دونوں کی موجودگی ناقابل فہم ہے۔

نولڈیکے NOLDEKE لکھتا ہے کہ

“That later generations might not so easily distinguish the abrogated from the abrogation did not occur to Muhammad whose vision naturally enough seldom extended to the future of

his religions community,` (9)

Richerd Bell نے بھی نسخ کو اسی حوالہ سے بیان کیا ہے۔ کہ جو حکم آپ ﷺ کو مناسب لگتا آپ ﷺ دے دیتے اور بعد میں اسی سے منع فرما دیتے:

``He seems to adopt what suits his own purposes at the moments and to pass by what does not suit them; when he has attained some immediate object he drops what he had proviously adopted,`` (10)

R.Bell نے نسخ کو اسلام کے لیے ایک مشکل قرار دیا۔ (11) مستشرقین کے اس اعتراض کو اس بنیاد پر رد کیا جاسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نسخ کو بالتحریک اپنا فعل قرار دیا ہے۔ اسلام کا تصور نسخ کے حساب میں نسخ صرف اور صرف اللہ تعالیٰ کا فعل ہے۔

مانسخ من آية او نسهانات بخیر منها
نبی ﷺ کو یہ اختیار نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نازل کردہ فرمان کو منسوخ کر کے اپنی مرضی سے اس میں ترمیم کر دے۔ یہ حقیقت بھی واضح ہے کہ نبی کریم ﷺ کے فرمودات سے قرآن کی تشریح و توضیح ہوتی ہے نسخ واقع نہیں ہوئی۔

(۳) نسخ اور ارادہ الہی میں تبدیلی۔ ”بداء“:

نسخ کے ذریعے اچھے کو برا اور برے کو اچھا قرار دیا جاتا ہے۔

``A second objection arose from the view that what is good is commanded and what is evil is forbidden. In prohibiting what had been permitted or permitting what had been forbidden ``Naskh`` would be to declare good evil and evil good. Naskh can not , therefore be posited as a divine activity.`` (12)

اسی مناسبت سے ایک اعتراض یہ بھی کیا جاتا ہے کہ اچھے کو برا اور برے کو اچھا قرار دینے کی وجہ یہ ہے کہ کسی چیز کی حقیقت کا علم بعد میں ہوتا ہے، جس پر اس فیصلہ کو بدل لیا جاتا ہے، اسے Basanta Coomar نے ان الفاظ میں بیان کیا ہے کہ

Why this abrogation , man changes his mind but God in unchangeable why should He think it better to alter the text , was

the previous verse wrong or in any way incomplete..... why did He not write a correct book instead of altering the verses as occasion arose,` (13)

نسخ کے حوالے سے یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ اس سے اللہ تعالیٰ کی رائے کی تبدیلی ظاہر ہوتی ہے۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ نسخ رائے کی تبدیلی کا نام نہیں بلکہ ہر زمانے میں اس کے مطابق احکام دینا ہے۔ تاکہ یہ واضح ہو جائے کہ پہلا حکم جتنے زمانے تک نافذ رہا اس زمانہ کے لحاظ سے تو وہ ہی مناسب تھا لیکن اب حالات کی تبدیلی کی بناء پر ایک نئے حکم کی ضرورت ہے۔ نسخ حکم منسوخ کو غلط قرار نہیں دیتا بلکہ حکمت الہی پر مبنی تبدیلی کو لازم کرتا ہے۔ حالات و احکام میں موافقت پر مبنی تبدیلی احکام شرعیہ کے ساتھ ہی مخصوص نہیں بلکہ پوری کائنات کا نظام اسی اصول پر چل رہا ہے جس کی مثال موسموں کے بدلنے سے لی جاسکتی ہے۔ ایک کے بعد دوسرے موسم کا آنا ارادے کی تبدیلی کی بناء پر نہیں ہیں بلکہ اس کا سبب حکمت و منشاء الہی ہے۔ اس پر اگر کوئی اعتراض کرے کہ کائنات میں واقع ہونے والی تبدیلیاں منتظم اعلیٰ کی رائے میں تبدیلی کے سبب سے ہیں تو یہ اس کی کج فہمی ہوگی۔ یہی معاملہ شرعی احکام کے نسخ کا ہے۔

اللہ تعالیٰ کے افعال پر بندوں کے افعال کو قیاس کرنا اور یہ کہہ دینا کہ پہلے اللہ تعالیٰ نے ایک حکم دیا مگر بعد میں اپنا ارادہ بدل لیا، یہ کم علمی کا ثبوت ہے۔ یہ ایسا ہی ہے جیسا کہ انسانی صفات کا اطلاق اللہ تعالیٰ کی ذات پر کیا جائے۔ انسان کسی فائدہ یا سبب کی بنا پر کسی فعل کو اختیار کرتے ہیں جس کی وجہ یہ ہے کہ جس چیز کا علم پہلے نہیں تھا بعد میں اس میں علم نہ ہونے کی بنا پر دوسرا فعل اختیار کر لیا۔ اس انسانی علم کے برعکس اللہ تعالیٰ کو تمام موجودات کا واقع کے مطابق علم ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے نظم کائنات میں تبدیلیوں کو ارادہ کی تبدیلی قرار نہیں دیا جاسکتا نہ ہی یہ متصور کیا جاسکتا ہے کہ ایک موسم کے بعد دوسرے موسم کے آنے کا سبب پہلے اس کی شدت کا علم نہ ہونا ہے۔ اس نکتہ کو زندگی کے بعد موت، بیماری کے بعد صحت یا رزق کی فراوانی کے بعد تنگی کرنے سے بھی واضح کیا جاسکتا ہے۔ جیسا کہ علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں:

وقد اجمع المسلمون على جوازہ وانكره اليهود ظناء منهم انه بداء كالذي يراى الراى ثم يبدوله وهو باطل لانه بيان مدة الحكم كالا حياء بعد الاما تة و عكسه والمرض بعد الصحة و عكسه ، والفقر بعد الغنى و عكسه وذلك لا يكون بدا فكذا الا مر نهى؛ (۱۴)

”مارنے کے بعد زندہ کرنا ہے یا اس کے برعکس صحت کے بعد بیماری دینا یا اس کے برعکس اور مالدار ہونے کے بعد مفلس کرنا یا اس کے برعکس ان امور کو ارادہ کی تبدیلی قرار نہیں دیا جاسکتا۔“
جب ان امور میں تبدیلی کو ارادہ کی تبدیلی پر محمول نہیں کیا جاسکتا تو ایک حکم کی بجائے دوسرے حکم کو نافذ

کرنے کو ارادہ کی تبدیلی کیسے کہا جاسکتا ہے؟ اللہ تعالیٰ کے علیم وخبیر ہونے پر متعدد آیات قرآنی شاہد ہیں۔

﴿يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا

بِمَا شَاءَ﴾ (۱۵)

﴿ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ

مِّنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ﴾ (۱۶)

﴿عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ﴾ (۱۷)

﴿مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي كِتَابٍ مِّنْ قَبْلِ أَنْ ذَكَرَ عَلَى اللَّهِ

يَسِيرٌ﴾ (۱۸)

نسخ کو ارادہ کی تبدیلی قرار دینا گمراہی اور کم علمی کا نتیجہ ہے۔ علامہ زرقانی رحمۃ اللہ علیہ نے امور و اشیاء سے

متعلق اللہ تعالیٰ کے علم وخبیر ہونے کو ان الفاظ میں بیان کیا ہے۔

ما ظهر له امر كان خافياً عليه، وما نشاء له رأى جديد من قبل ان يخلق

الخلق وان الاحكام و حكمها، والعباده و مصالحهم، والنواسخ

والمنسوخات كانت كليها معلومة لله من، ظاهرة لديه لم يخف شيء منها

عليه، والجديد في النسخ انما هو اظهاره تعالى ما علم لعباده لا ظهور

ذلك له (۱۹)

”کوئی امر ایسا نہیں جو بعد میں اللہ پر ظاہر ہوا ہو۔ بے شک اللہ تعالیٰ ناسخ و منسوخ کو ازل سے ہی

جانتے ہیں۔ اسے بندوں کے لیے شرع بنانے سے پہلے وہ اس سے آگاہ ہے۔ احکام کی حکمتوں،

بندوں کے مصالح اور ناسخ و منسوخ سب اللہ تعالیٰ کو پہلے سے معلوم ہیں۔ نسخ میں نیا پن ہے کہ اللہ تعالیٰ

نے اس کا اظہار بندوں پر بعد میں کیا نہ یہ کہ اس کا اظہار خود اللہ پر بعد میں ہوا۔“

اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی حکم، اس بنا پر نہیں دیا جاتا کہ اس کی حقیقت (معاذ اللہ) اللہ تعالیٰ پر بعد میں

ظاہر ہوئی۔ خواہ اس حکم کا تعلق نظم کائنات سے ہو یا امور شرعیہ سے نسخ معلوم ہوتا ہے اس میں نئی بات صرف یہ ہوتی

ہے کہ جو بات اللہ کو ہمیشہ سے معلوم تھی اللہ نے اسے بندوں پر ظاہر کر دیا۔

مولانا گوہر رحمان کے مطابق

تکوینی اور تشریحی دونوں دائروں میں اشیاء و احکام کی شرائط اور موانع سب کا علم اسے ماضی، حال اور

مستقبل تینوں زمانوں میں یکساں حاصل رہتا ہے۔ ہم کو جو تغیرات و تبدلات نظر آتے ہیں۔ یہ اشیاء و احکام میں

ہوتے ہیں اور اللہ کے علم میں ہوتے ہیں۔ اسے تو شرط و مشروط، سبب و مسبب، تاثر و تاثر اور ان کے تفصیلی اوقات

کا علم پہلے سے حاصل ہوتا ہے (۲۰)

احکام الہی میں واقع ہونے والی اس تبدیلی پر ایک اعتراض یہ بھی کیا جاتا ہے کہ پہلے ایک حکم جسے اچھا قرار دیا گیا تھا بعد میں اسے برایا غلط کہہ کر اس کی جگہ دوسرا حکم دے دیا جاتا ہے۔
اسے پہلے واضح کیا جا چکا ہے کہ نسخ کا کام منسوخ کو برایا غلط قرار دینا نہیں بلکہ حالات کے مطابق حکم کو سامنے لانا ہے۔ مختلف احکامات دینے کا ایک مقصد لوگوں کی اطاعت گزاری کا امتحان لینا بھی ہے۔ Encyclopedia of Islam میں اس کی وضاحت اس طرح کی گئی ہے۔

The function of divine command is test human obedience. That explains why regulations may differ from religion to religion or from period to period Since men will either be rewarded for obedience or punished for disobedience. God may command what He pleased . Depended solely upon the divine will, regulation becomes only wholly arbitrary and so may change at any moment. Only what God commands is good ; only what He forbides is evil, and as regulation is linked to the divine will and not to the divine knowledge objections based on the inconceivability of change of the divine mind or development of the divine knowledge, know as "baba" inevitably fail(21)

الغرض نسخ کسی لحاظ سے بھی رائے کی تبدیلی کا نام نہیں ہے بلکہ یہ حالات کے تقاضوں کے مطابق احکامات کا واقع ہونا ہے۔ حالات و احکام میں موافقت منشاء ایزدی رضائے الہی کے مطابق واقع ہوتی ہے۔ اس حوالہ سے اس امر کو مد نظر رکھنا چاہئے کہ دین کی اساس اللہ کا حکم ہے اور اچھائی یا برائی کا تعین اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق کیا جاتا ہے۔ احکام میں تبدیلی کو اللہ کے علم میں تبدیلی قرار نہیں دیا جاسکتا۔ ایسا ممکن نہیں کہ اللہ کو کسی حکم کے صحیح یا غلط ہونے کا علم اس حکم پر عمل کے بعد نتیجہ ظاہر ہونے پر حاصل ہو بلکہ اللہ تعالیٰ کو کسی امر کے فوائد و نقصان اور نتائج وغیرہ کا علم ماضی، حال اور مستقبل ہر لحاظ سے پہلے سے ہوتا ہے۔ تغیر و تبدل اشیاء میں واقع ہوتا ہے اللہ کے حکم میں نہیں۔ لہذا اس بنیاد پر کیا جانے والا اعتراض مستشرقین کی کم فہمی کا عکاس ہے۔

کیا قرآن کے احکامات عارضی ہیں؟

مستشرقین نسخ کو ان معنوں میں واضح کرتے ہیں کہ نسخ میں عارضی طور پر دئے جانے والے احکامات کو یا تو باقاعدہ کیا جاتا ہے یا ختم کر دیا جاتا ہے۔ اس بناء پر یہ کہا جاتا ہے کہ قرآن میں بیان کردہ بنیادی عقائد کے علاوہ تمام

احکامات عارضی ہیں۔

"Naskh involves only command which on first institution could have been declared temporary and are such as are indifferently capable of being regulated or of being irregular. Excluded therefore, are the central tenets of the faith, but also all regulation of the Quran expressly stated to be temporary,"(22)

اس نقطہ نظر کے جواز میں سورۃ نساء کی آیت: ۱۵ کے نسخ کو بطور دلیل پیش کیا جاتا ہے۔

"In the wording of 4.15 or God appoint a way, God had marked the penalty for married women as temporary. It is an example of NASAKH..... the postponment of a revelation until a later time with the revelation of an interim regulation in the meantime"(23)

”نسخ فی القرآن کے حوالہ سے مستشرقین کے نقطہ نظر کا ایک پہلو یہ ہے کہ وہ قرآن مجید کے احکامات کو عارضی بنا کر پیش کرتے ہیں صرف عقائد کو اس سے مستثنیٰ کیا گیا ہے۔ اس ضمن میں مستشرقین نے سورۃ نساء کی آیت: ۱۵ کو بطور دلیل پیش کیا ہے کہ قرآن میں پہلے عارضی حکم دیا جاتا پھر اسے مستقل کیا جاتا۔ لہذا ضروری ہے کہ اس حوالے سے بطور دلیل پیش کردہ آیت (النساء) کو درج ذیل بنیادوں پر واضح کیا جائے۔“

آیت کا مفہوم

①

سیاق و سباق

②

آیت مذکورہ کے نسخ کی حقیقت

③

مفہوم:

۱۔

﴿وَاللَّاتِي يَأْتِينَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نَسَائِكُمْ فَاَسْتَشْهَدُوا عَلَيْهِنَّ اَرْبَعَةً
مِّنْكُمْ فَاِنْ شَهِدُوا فَاَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّىٰ يَتَوَفَّاهُنَّ الْمَوْتُ اَوْ
يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيْلًا﴾ (۲۴)

”تمہاری عورتوں میں سے جو بد چلنی کی مرتکب ہوں تو چاہیے کہ اپنے آدمیوں میں چار آدمی ان پر گواہ لاؤ اگر وہ گواہی دیں تو ان کو گھروں میں بند رکھو یہاں تک کہ ان پر موت آجائے یا اللہ ان کے لیے کوئی دوسری راہ پیدا کر دے۔“

سورة النساء کی اس آیت کو زنا کی ابتدائی سزا متصور کیا جاتا ہے۔ جسے کہ سورة نور یا بعض کے مطابق حدیث نبوی ﷺ سے منسوخ ٹھہرایا جاتا ہے۔ بعض مسلمان علماء کی رائے بھی یہی ہے کہ یہ حکم زنا کی ابتدائی سزا کے طور پر دیا گیا اور اس میں کسی حتمی حکم کے نزول کا وعدہ: او يجعل الله لهن سبيلا: کے الفاظ میں ملتا ہے۔ جسے سورة نور کی آیت: الزانية والزاني سے پورا کیا گیا ہے۔ (۲۵)

مستشرقین نے اس توجیہ سے یہ اخذ کیا ہے کہ یہ عارضی حکم کو سورة نور کے حکم سے مستقل کیا گیا ہے۔ متقدمین میں سے مفسر قرآن مجاہد نے اس آیت سے زنا کی عارضی سزا مراد نہیں لی بلکہ ان کی رائے میں یہ حکم ہم جنس پرستوں کے لیے ہے۔ (۲۶)

یعنی سورة النساء کی آیت ۱۵ اور ۱۶ میں عورتوں اور مردوں کے لیے الگ الگ تشنیہ کے صیغے آئے ہیں اگر ایک عورت اور ایک مرد کی بدکرداری کی سزا کا تعین مقصود ہوتا تو الگ الگ تشنیہ لانے کی بجائے تشنیہ مذکر کا استعمال دونوں کے لیے کیا جاتا جبکہ یہاں ایسا نہیں ہے۔ آیت ۱۵ دو عورتوں کی باہم بدکاری اور آیت ۱۶ دو مردوں کی آپس میں بدکاری سے متعلق ہے، کیونکہ الاتی، التی سے تشنیہ مؤنث کا صیغہ ہے۔ اور الذان، الذی سے تشنیہ مذکر کا صیغہ ہے۔

القول الثانی هو اختیار ابی مسلم الاصفہانی ان المراد بقوله (واللاتی یاتین الفاحشة)، السحاقيات، وحدثن الجس الی الموت وبقول (الذان یاتینها منکم) اهل الواط وحدثهما الاذی بالقول والفعل، ان قوله (والاتی یاتین الفاحشة من نساء کم) مخصوص بالنسوان وقوله (والذان یاتینها منکم) مخصوص بالرجال لان قوله والذان لتثنية الذکور (۲۷)

(ابو مسلم اصفہانی کے مطابق) (والاتی یاتین الفاحشة) سے مراد اسحاقيات یعنی آپس میں بدکاری کرنے والی عورتیں ہیں۔ جن کی سزا گھروں میں بند رکھ کر برائی کو روکنا ہے۔ (والذان، یاتینها) سے مراد لواطت ہے جس کی سزا زبان اور ہاتھ سے اذیت دینا ہے۔

پہلا فرمان عورتوں کے لیے خاص ہے اور دوسرا مردوں کے لیے خاص مذکر کا صیغہ ہے۔

ان آیات کو حد زنا میں اس لیے شامل کیا جاتا ہے ایک ہی مقام پر ایک ہی بات کی تکرار قرآن مجید کی فصاحت کے خلاف ہے۔ اس سلسلہ میں 'لہن سبیلا' کے مفہوم سے یہ واضح ہوتا ہے کہ اللہ ان کی ہدایت کے لیے کوئی سبیل نکال دیں۔ تو وہ اس فعل پر شرمندہ ہو کر تائب ہو جائیں۔ اور اگر اس سے باز نہ آئیں تو موت تک ان کو قید میں ہی رکھا جائے۔ یعنی اس سے ان کی اصلاح مقصود ہے۔ 'لہن سبیلا' کو حد زنا مائة جدة سے منسوب کرنا نامناسب معلوم ہوتا ہے۔ امام رازی نے اس سے یہ توجیہ پیش کی ہے کہ یہاں علیہن نہیں کہا گیا، کیونکہ لغت عرب میں لھا اور علیھا کا استعمال الگ موزوں میں ہوتا ہے۔ جیسا کہ فرمان اللہ تعالیٰ ہے کہ (لہما ما

کسبت و علیہا ما اکتسبت) سے ظاہر ہے۔ لہا تحفظ اور یسر کے لیے ہے جبکہ علیہا عقوبت کے لیے ہے۔ اس آیت مذکورہ میں اصلاح اور یسر کے معنی مراد لیے جائیں گے نہ کہ عقوبت کے۔

مفتی عبدہ نے بھی اس آیت کا یہی مفہوم مراد لیتے ہوئے اس آیت کو محکم قرار دیا ہے۔ اور واضح کیا ہے کہ قرآن میں تین طرح کی مختلف فواحش پر الگ الگ سزا بیان کی گئی ہے یہ نہیں کہ تینوں فواحش کو ایک ہی جرم قرار دے کر ایک سنگین سزا کا حکم دیا گیا ہو۔

وهو كون القرآن علينا طبقا بعقوبة الفواحش الثلاث و كون هاتين الايتين محكمتين والاحكام اولی من النسخ؛ (۲۸)

”قرآن بھی اس پر ناطق ہے کہ تین اقسام کی فواحش کی سزا (الگ) ہے یہ دونوں آیتیں محکم ہیں نسخ سے بہتر وحی کا محکم ہونا ہے۔“

سر سید احمد خان اور مولانا ابوالکلام آزاد نے بھی آیت زیر بحث کا یہی مفہوم بیان کیا (۲۹) ہے اور اس حکم کو عارضی نہیں بلکہ مستقل کے طور پر واضح کیا ہے۔ رحمت اللطیف نے آیت النساء کے آخر میں بیان کردہ صفات الہی تو اب اور رحیم سے قابل اصلاح پذیر نظر بندی کو بیان کیا ہے کہ اگر ایسا مقصود نہ ہوتا تو یہ صفات یہاں بیان نہ کی جاتیں (۳۰)

آیت مذکورہ کے مفہوم پر تفصیلی بحث سے واضح ہو جاتا ہے کہ اس آیت کا حکم مختلف بیان کردہ فواحش میں سے ایک سزا سے متعلق ہے۔ اسے زنا کی عارضی سزا تصور نہیں کیا جاسکتا نہ ہی اس آیت کا النور: ۲ کی آیت سے نسخ واضح ہوتا ہے۔ جب آیت زیر بحث کا نسخ ہی واقع نہیں ہوتا تو مستشرقین کی طرف سے اسے بطور عارضی حکم کے لینے کا جواز بھی باقی نہیں رہتا۔

"The discrepancy between the two sets of verses indicate that different situations call for different regulations. This is an instance of naskh in the Quran. Chronology is the key to the resolution of the difference since a divine book cannot contain contradiction." (31)

۵ احکامات میں تعارض:

قرآن میں نسخ کا ایک پہلو یہ ہے کہ مختلف احکام کی مناسبت سے مختلف احکام دیے گئے ہیں جو کہ ایک دوسرے کے متضاد ہیں۔ حالانکہ اسلامی کتاب میں تضاد نہیں ہونا چاہیے۔ G.Sale کے مطابق الہامی کتاب میں تضاد سے انکار کیا جاتا ہے اور اسے نسخ کا نام دیا جاتا ہے۔

"There being some passages in the koran which are contradictory, the Mohammadan doctors obviate any objection from thence, by the doctrine of abrogation"(32)

منگمری واٹ کا اعتراض:

”محمد ﷺ کا یہ عقیدہ کہ ان کے پاس وحی خدا کی طرف سے آتی ہے ان کو مواد کو ترتیب نو دینے اور با الفاظ دیگر حذف و اضافے کے ذریعے اس میں ترمیم کرنے سے باز نہیں رکھتا تھا، قرآن کریم میں کچھ حوالے ایسے ہیں کہ جن سے پتہ چلتا ہے کہ خدا محمد ﷺ کو کچھ آیات بھلوا دیتا تھا، متن کے بغور مطالعہ سے یہ بات تقریباً یعنی ہو جاتی ہے کہ قرآن کریم کے کچھ الفاظ اور آیات کا بعد میں اضافہ کیا گیا، البتہ اس قسم کے اضافوں کو محمد ﷺ کی تالیف نہیں کہا جائے گا، یہاں بات فرض کی جاسکتی ہے کہ محمد ﷺ کے پاس کوئی ایسا ذریعہ موجود تھا کہ جب ان کو قرآن کے کسی حصے میں ترمیم کی ضرورت محسوس ہوتی تھی تو وہ وحی کے الفاظ سن لیتے تھے لیکن وہ وحی کے بغیر ترمیم نہیں کرتے تھے، روایت پسند مسلمانوں نے اس بات کو ہمیشہ تسلیم کیا ہے کہ قرآن کریم کی کچھ آیات جن میں مسلمانوں کے لیے کچھ قوانین بیان ہوئے تھے وہ بعد کی آیات کے ذریعے منسوخ ہو گئے۔“ (۳۳)

منگمری واٹ کے اس اقتباس سے تاثر ملتا ہے کہ آپ ﷺ قرآن کریم میں ترمیم و اضافہ یا نظر ثانی کرتے تھے، لیکن لوگوں کو آپ ﷺ یہ تاثر دیتے تھے کہ یہ ترمیمات اپنی طرف سے نہیں بلکہ جب آپ کسی مقام پر ترمیم کی ضرورت محسوس کرتے ہیں تو کسی نہ کسی ذریعہ سے آپ منبع وحی سے رابطہ کر لیتے ہیں اور وحی کے ذریعے قرآن میں ترمیم کر دیتے ہیں۔

منگمری واٹ جو کچھ کہہ رہے ہیں اگر حقیقت یہی ہو تو پھر قرآن کریم کو کلام خداوندی ماننے کی کوئی گنجائش باقی نہیں رہتی منگمری واٹ نے یہ بھی دعویٰ کیا ہے کہ جو کچھ وہ کہہ رہا ہے اس پر قرآن خود بھی شاہد ہے اور مسلمان بھی اس بات کو تسلیم کرتے ہیں حالانکہ یہ دعویٰ غلط ہے، قرآن کریم نہ تو حضور ﷺ کو قرآن کریم کا مصنف قرار دیتا ہے اور نہ ہی اس کی ترتیب اور اس میں نسخ کو حضور ﷺ کی طرف منسوب کرتا ہے اور روایت پسند مسلمان اسی بات کو تسلیم کرتے ہیں جس کا قرآن کریم نے دعویٰ کیا ہے نسخ کو حضور ﷺ کی طرف سے نظر ثانی قرار دینا نہ قرآن کریم کا بیان ہے اور نہ ہی مسلمانوں نے کبھی اس بات کو تسلیم کیا ہے، منگمری واٹ نے اپنے مزعومات کو قرآن کریم اور مسلمانوں کے سر تھوپ کر اپنی روایتی علمی بددیانتی کا ثبوت دیا ہے۔

نسخ قرآن کا ذکر قرآن کریم میں موجود ہے اور نسخ علوم دینیہ کی ایک مستقل اصطلاح جس کی اپنی ایک مخصوص تعریف اور شرائط ہیں۔

نسخ کوئی قانونی چھری نہیں، جو جس عقیدے کو چاہے باطل کر دے، جس قانون کو چاہے کالعدم قرار دے، اور جس اخلاقی ضابطے کو چاہے ملیا میٹ کر دے، نہ اس کے لیے زمانے کی پابندی ہو، نہ مسئلے کی نوعیت اس قانون پر اثر انداز ہوتی ہو بلکہ جس بات کو جب بھی خلاف مصلحت سمجھا کالعدم قرار دے دیا، نسخ کے متعلق اس قسم کا تصور صحیح نہیں۔

نسخ ایک شرعی اصطلاح ہے جو اپنے دائرے اور پابندیوں کے اندر نافذ العمل ہے اور اپنے مفہوم کے اعتبار سے حکمت خداوندی کے عین مطابق ہے۔

مستشرقین کا خیال ہے کہ نسخ کو ایک Remedy کے طور پر اختیار کیا گیا ہے۔ تاکہ جہاں کہیں عدم توازن ہو وہاں نسخ سے کام چلایا جاسکے۔ جیسا کہ تحویل قبلہ سے متعلق حکم پر اعتراض کرتے ہوئے کہا گیا ہے کہ

"The statement as to the freedom given concerning the direction toward which prayer may be offered is inconsistent with the verse" turn thy face to the mosque"139/4 Here again is a case of abrogation made in order to avoid inconsistency, and no such freedom of direction s now allowable,"(34)

تحویل قبلہ سے متعلق G.L.Berry نے لکھا ہے کہ ابتدا میں محمد ﷺ نے اس امید پر کہ یہودی مسلمان ہو جائیں گے ان کے ساتھ سازگاری کی پالیسی اپنائی لیکن جب دیکھا کہ وہ تو قریب نہیں آرہے تو آپ ﷺ نے فوراً اپنی پالیسی بدل لی اور لوگوں سے کہہ دیا کہ قبلہ بیت المقدس کے بجائے خانہ کعبہ ہوگا۔ (۳۵)

Encyclopedia of Islam میں تعارض کے حوالہ سے بیان کیا گیا ہے کہ آیات کا آیات سے اور آیات کا احادیث سے موازنہ کریں تو ان میں شدید نوعیت کی کشمکش سامنے آتی ہے۔

"Since a comparison of verse with verse, Hadith with hadith, hadith with verse and both Quran and hadith the Fikh suggested serious frequent conflict,"(36)

اس ضمن میں جن آیات کو تعارض پر دلیل کے طور پر پیش کیا جاتا ہے ان میں تحویل قبلہ کا حکم، آیت صبر و جہاد اور آیت وصیت و وراثت شامل ہیں۔

مستشرقین کی طرف سے تعارض احکامات کے حوالہ سے جن آیات کو بطور دلیل پیش کیا جاتا ہے۔ ان میں تحویل قبلہ کا حکم بھی ہے۔ جیسا کہ پہلے بیان کیا گیا کہ ان کا دعویٰ ہے کہ آپ ﷺ نے پہلے یہود کو خوش کرنے کے لیے بیت المقدس کو قبلہ بنایا لیکن جب دیکھا وہ وہ آپ ﷺ کی پیروی اختیار نہیں کر رہے تو آپ ﷺ نے اپنا قبلہ بدل لیا اس سے منسلک ایک اعتراض یہ بھی ہوتا ہے کہ پہلے حکم دیا گیا۔

﴿وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولَّوْا فَثَمَّ وَجْهَ اللَّهِ﴾ (۳۷)

جبکہ بعد میں اس حکم کو بدل کر صرف مسجد حرام کی طرف رخ کرنے کا حکم دیا گیا۔

﴿فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ (۳۸)

پس منظر:

تحويل قبلہ کا پس منظر یہ ہے کہ آپ قیام مکہ کے دوران خانہ کعبہ میں اس رخ سے نماز ادا کرتے رہے کہ دونوں قبلوں کا اجتماع شامل رہتا۔ لیکن جب آپ ﷺ مدینہ تشریف لے گئے تو سمت کے بدلنے سے صورت حال بدل گئی یہاں آ کر آپ ﷺ نے بیت المقدس کی طرف رخ کر کے سولہ ماہ تک نماز ادا کی اس دوران آپ ﷺ کی شدید خواہش رہی کہ تعین قبلہ سے متعلق کوئی واضح حکم اللہ کی طرف سے نازل ہو جائے۔ آپ ﷺ چونکہ دین ابراہیمی کے شعائر کا احیاء فرما رہے تھے اس وجہ سے آپ ﷺ کی یہ خواہش تھی کہ آپ ﷺ کے جد امجد کے ہاتھوں تعمیر ہونے والا گھر جو ملت ابراہیمی میں قبلہ رہا ہے آپ ﷺ کے لیے بھی وہی قبلہ متعین ہو جائے۔ آپ ﷺ کی اس خواہش اور بارگاہ الہی سے اس کی بجا آوری پر آپ ﷺ کے انتظار کو قرآن میں ان الفاظ میں بیان کیا گیا:

﴿قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْا وُجُوْهُكُمْ شَطْرَهُ﴾ (۳۹)

تحويل قبلہ کے حکم کو ناخ بیان کیا جاتا ہے یہ حکم کس حکم کا ناخ ہے؟ یقیناً قرآن اور حدیث میں ایسی کوئی واضح نص موجود نہیں ہے جو بیت المقدس کو قبلہ قرار دیے جانے سے متعلق ہو۔

اس کی حقیقت یہ ہے کہ آپ ﷺ کی سنت وہی ہے کہ آپ ایسے معاملات جن میں وحی متلو یا غیر متلو کسی بھی ذریعے سے کوئی حکم نہیں دیا جاتا تھا اہل کتاب کے موافق عمل فرماتے یہاں تک کہ اللہ کی طرف سے کوئی واضح حکم نازل ہو جائے۔ بیت المقدس کو قبلہ بنایا جانا بھی ایسا ہی ہے۔ تحويل قبلہ سے متعلق آیات پر ناخ و منسوخ کا اطلاق ہی نہیں کیا جاسکتا۔

جہاں تک مستشرقین کی طرف سے پیش کردہ اس نکتہ کا تعلق ہے کہ مشرق و مغرب اللہ کے لیے ہیں تو جدھر چاہو رخ کرو۔ اور اس کے متعارض یہ حکم بھی آیا ہے کہ ”اپنے رخ کعبہ کی طرف کر لو“ تو اس کی حقیقت یہ بھی ہے کہ اس بنیاد پر اعتراض کرنے والے مستشرقین محض غلط فہمی کا شکار ہوئے ہیں۔ کیونکہ (وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ) کی آیت ”فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ“ کے بعد کی ہے۔ جو کہ یہود و منافقین کے تحويل قبلہ کے حکم کی ناخ ہے اور منسوخ بلکہ جو کوئی بھی حالت سفر میں ہو اور اسے سمت قبلہ کا علم نہ ہو سکے تو وہ جس طرف بھی رخ کر کے نماز پڑھے گا اس کی نماز ہو جائے گی اس طرح اس آیت پر عمل ہوگا۔

تحویل قبلہ اور اس جیسے دوسرے احکامات بندوں کی اطاعت کا امتحان ہیں۔ منافقین جو مسلمانوں کی صفوں میں گھسے ہوئے تھے۔ ان احکامات سے ان کے نفاق کا پردہ چاک ہو گیا۔ اس حوالہ سے یہ واضح ہوتا ہے کہ اصل چیز اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کی اطاعت ہے۔ فی نفسہ کوئی حکم یا اس کا نسخ نہیں۔ یہی چیز احکامات اسلام کی اساس ہیں اس سے یہود اعراض برتتے ہیں ان کے لیے اللہ کا حکم اہم نہیں بلکہ اہمیت تورات کے ان احکامات کی ہے جن میں وہ تغیر یا تحریف کرتے ہیں۔

احکامات قرآنیہ میں ظاہری تعارض کی حقیقت کو نہ سمجھنے کی وجہ سے مستشرقین قرآن مجید میں آیت صبر اور آیت جہاد کو باہم متضاد بیان کرتے ہیں۔ کہ قرآن مجید میں ایک طرف صبر کا حکم ہے اور دوسری طرف لڑنے کا حکم ہے جو کہ آیات کے متعارض ہونے کا ثبوت ہے۔ مستشرقین کے اس دعویٰ کی حقیقت کو منکشف کرنے کے لیے آیت صبر و آیت جہاد کا تقابل پیش کرنا ضروری ہے۔

آیت صبر:

﴿فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ﴾ (۴۰)

اس آیت میں کفار کی جانب سے ایذا پہنچائے جانے پر مسلمانوں کو صبر کی ہدایت کی گئی ہے جبکہ اس کے برعکس ایسی واضح آیات بھی موجود ہیں جن میں طاقت و قوت کے ساتھ کفار سے جہاد کا حکم دیا گیا ہے۔

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ﴾ (۴۱)
 ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلْظَةً﴾ (۴۲)

ان احکامات کو آیت صبر سے متضاد قرار دے کر آیت صبر کو جہاد سے منسوخ تصور کیا جاتا ہے۔ اس بناء پر مستشرقین قرآن مجید کو متضاد احکام کا مجموعہ گردانتے ہیں۔

ان احکامات میں تعارض اور اس بناء پر ان کے نسخ و منسوخ ہونے کی حیثیت یہ ہے کہ صبر کرنے کا حکم اس زمانے میں تھا جبکہ مسلمان کمزور تھے اور وہ کفار کو جواب دینے کی استطاعت نہیں رکھتے تھے۔ اس عالم میں جہاد کا حکم کیوں کر دیا جاتا۔ جب مسلمان پہلے ہی حد سے زیادہ مظالم سہہ رہے تھے۔ مگر مدینہ کی طرف ہجرت کرنے کے بعد سیاسی، معاشی اور دفاعی ریاست مہیا آگئی اور وہ کفار کا مقابلہ کرنے کے قابل ہو گئے تو اس وقت ان کو جہاد کا حکم دے دیا گیا۔

یہ دو آیتیں دو طرح کے احکامات پر مبنی ہیں نہ یہ کہ ایک آیت کے حکم کو قطعاً باطل کر دیا جائے یا یہ سمجھا جائے کہ دوسری آیت نے پہلی آیت کے حکم کو بالکل زائل کر دیا ہے۔ مولانا سعید اکبر آبادی نے ان آیات سے یہ احکام مستنبط کیے ہیں۔

اگر مسلمان کمزور ہوں تو انھیں کفار کے مصائب پر صبر کرنا چاہیے اور اندرونی طور پر کوشش کرنی چاہیے کہ وہ قوی ہو جائیں۔ پھر جب مسلمان قوی ہو جائیں تو انھیں جہاد کرنا چاہیے اب خاموش بیٹھے رہنا اور کفار کے مصائب برداشت کرنا ان کے لیے ناجائز ہے (۴۳)

اس سے یہ واضح ہوتا ہے دونوں آیتوں سے مختلف حالات کے مناسب دو مختلف احکام بیان کیے گئے ہیں دونوں احکامات میں کسی طور پر بھی تعارض نہیں پایا جاتا۔

مسلمانوں میں سے نسخ فی القرآن کے قائلین بھی آیت صبر و جہاد کے نسخ کو تسلیم نہیں کرتے۔ امام رازی رحمۃ اللہ علیہ کے مطابق آیت صبر و جہاد کا تعلق اخلاقی تعلیمات سے ہے جنگ یا دفاع سے نہیں۔ اور امام رازی کی اس توجیہ سے بھی ان آیات کا نسخ واقع نہیں ہوتا۔ (۴۴)

جبکہ علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ آیت صبر و جہاد کو نساء کی قسم سے تعبیر کرتے ہیں اسے منسوخ شمار نہیں کرتے۔

”الثالث ما امر به لسبب ثم يزول السبب كالأمر حين الضعف والقلّة بالصبر الصفح ثم نسخ بإيجاب القتال وهذا في الحقيقة ليس نسخاً بل هو من قسم لنساء“ (۴۵)

بعض اوقات کسی ایک سبب کی بنا پر اس کے مطابق حکم دیا جاتا ہے لیکن بعد میں وہ سبب زائل ہو جاتا ہے جیسے دفاعی اور افرادی قوت کی کمی کے باعث عفو اور صبر کا حکم تھا۔ پھر قتال کا حکم واجب ہو گیا تو حقیقت میں یہ نسخ نہیں ہے بلکہ نساء ہے (مؤخر کرنا) اس کو علامہ سیوطی نے ان الفاظ میں واضح کیا ہے کہ

”وبهذا الضعف ما لهج به كثيرون من ان الآية في ذلك منسوخة بآية السيف وليس كذلك بل هي من النساء“ (۴۶)

اس طرح بہت سے ان لوگوں کے دلائل کا ضعف واضح ہو جاتا ہے کیونکہ یہ آیت، آیت سیف سے منسوخ نہیں بلکہ یہ نساء سے ہے۔

قرآن ہی کی آیت اس امر پر شاہد ہیں کہ اس کتاب میں کوئی تعارض یا تضاد نہیں پایا جاتا، کیونکہ قرآن اللہ رب العزت کی طرف سے نازل کردہ ہے کسی انسان کی تصنیف نہیں ہے۔ کہ اس میں کوئی نقص رہ جائے اس نکتہ کی تصدیق قرآن کی یہ آیت کرتی ہے۔

﴿وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا﴾ (۴۷)

جب یہ غیر اللہ کا کلام ہی نہیں تو کیسے ممکن ہے کہ اس میں کوئی تعارض ہو۔ اس لحاظ سے یہ قرآن کا اعجاز ہے کہ نہ اس کے مضامین میں کوئی تضاد ہے نہ ہی اس کے اسلوب میں اور نہ ہی اس کی آیات متعارض ہیں۔ احکامات قرآنی میں حالات و احکامات میں مطابقت اور موافقت کا اصول تو کارفرما ہے مگر نزول قرآن کی تیس سالہ تاریخ میں ایک بھی مثال عدم مطابقت یا تضاد کی نہیں ملتی۔ تعارض آیات کی نفی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان سے بھی

عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده قال سمع النبي ﷺ قوما يتدارون في القرآن، فقال: انما هلك من كان قبلكم بهذا ضربوا كتاب الله بعضه ببعض انما انزلنا كتاب الله يصدق بعضه بعضا فلا تكذبوا بعضه ببعض فما علم منه قولوا او ما جهلتم فوكلوه الى عالمه (۴۸)

رسول اللہ ﷺ نے کچھ لوگوں کو قرآن میں جھگڑا کرتے ہوئے سنا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم سے پہلے لوگ اس لیے ہلاک ہوئے کہ اللہ کی کتاب کے ایک حصہ کو دوسرے سے لڑایا (یعنی رد کیا) اور اللہ کی کتاب تو اس کے لیے اتری ہے کہ بعض سے بعض کی تصدیق ہو بعض سے بعض کی تکذیب نہ کرو۔ اس میں سے جو جانو وہ کہو اور جو نہ جانو اس کے واقف کار پر چھوڑ دو۔

اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ قرآن مجید کی آیات میں تعارض نہیں ہے۔ بلکہ اس کی بنیاد پر بحث و مباحثہ کرنا ہی نامناسب فعل ہے۔ جس سے آپ ﷺ نے منع فرمایا ہے۔
Ahmad Shallabi اور ان کے رفقاء نے بیان کیا ہے کہ

" Despite the length of th Holy Quran and the length of the time when it was releaved to Muhammad (SAW)(Twenty three years), a close study will show that there was no contradiction between its parts. The extreme precision in the choice of words and expression shows clearly that it is beyond human capability,(49)

آیت وصیت اور وراثت کے حوالہ سے یہ تصور کیا جاتا ہے کہ آیت وصیت، وراثت کے حکم سے منسوخ ہے۔ اس طرح یہ دونوں آیتیں باہم متضاد ہیں۔ حدیث ”لا وصیة لوارث“ کو بھی ان احکامات کے متعارض بیان کیا جاتا ہے۔ اس وجہ سے مستشرقین آیات اور احادیث کے عدم مطابقت پر اعتراض کرتے ہیں۔

بیان کردہ آیات اور حدیث میں کس قدر تعارض ہے؟ وصیت کا حکم سورۃ بقرہ کی اس آیت میں دیا گیا ہے۔

﴿كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ﴾ (۵۰)

جبکہ سورۃ نساء کی آیت: میں وراثت کے تفصیلی مفصل احکامات موجود ہیں۔ ان آیات میں بیان کردہ

احکامات کو ایک دوسرے کے متضاد قرار دے کر ان پر تعارض کا اطلاق کیا جاتا ہے۔ جس کا سبب یہ بیان کیا جاتا ہے کہ پہلی آیت میں والدین اور قرابت داروں کے لیے وصیت کرنا واجب قرار دیا گیا ہے۔ جبکہ آیت وراثت میں والدین اور اولاد کے حصوں کے تعین نے اس وجوب کو معطل کر دیا۔ اسی وصیت کو حدیث (لا وصیة لوارث) سے

منسوخ قرار دے کر آیت اور حدیث کے متعارض ہونے کا ثبوت پیش کیا جاتا ہے۔ وصیت اور وراثت کے احکام پر مبنی آیات کے مطالعہ سے واضح ہوتا ہے کہ یہ احکام باہم متضاد نہیں بلکہ آیت وراثت میں وصیت کے حکم کی مزید تائید کی گئی ہے جس سے سابقہ حکم کی توثیق ہوتی ہے۔ آیت وراثت کے آخری حصہ کے الفاظ حکم وصیت کی تائید کرتے ہیں۔

﴿مَنْ بَعْدَ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دِينَ﴾ (۵۱)

یہ توجیہ ابو مسلم اصفہانی کی ہے جسے زحشری، امام رازی اور قاضی بیضاوی رحمہم اللہ نے اپنی تفاسیر میں بیان کیا ہے اس توجیہ کو مولانا غلام اللہ خان نے اپنے استاد شیخ حسین علی کے حوالہ سے بیان کیا ہے۔ (۵۲)

یہاں وصیت والدین یا اقربین کے لیے نہیں بلکہ والدین اور اقربین کو ہے۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ مرنے والے پر لازم ہے کہ وہ ماں باپ اور رشتہ داروں کو اس بات کی وصیت کرے کہ وہ اس کا ترکہ حکم شرعی کے مطابق تقسیم کریں۔

آیت وصیت اور وراثت پر بحث کے حوالے سے یہ نکات سامنے آئے ہیں کہ وصیت کا حکم آج بھی قابل عمل ہے آیت وراثت نے اس حکم کو منسوخ نہیں کیا بلکہ اس کی تخصیص کی ہے۔ کیونکہ غیر وارث کے لیے وصیت کا حکم اب بھی ہے۔ اصطلاح نسخ کا اطلاق صرف ایسے حکم پر ہوگا جس پر عمل قطعاً واجب نہ ہو۔ مولانا غلام اللہ خان نے اس نکتہ کو اس طرح بیان کیا ہے کہ

اگر وصیت کو استحباب پر محمول کیا جائے تو اس آیت کو منسوخ کہنے کی ضرورت نہیں۔ یہ حکم استجابی اب بھی باقی ہے۔ (۵۳)

(۶) قرآن اور مصحف میں فرق:

نسخ فی القرآن کے حوالے سے مستشرقین نے مشترکہ لائحہ عمل اپنا رکھا ہے۔ مستشرقین کی تحقیقات کی حکمت عملی کا جائزہ لینے سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ ان کی تحقیقات میں ذاتی کاوش کو بہت کم دخل حاصل ہے۔ وہ زیادہ تر انحصار پہلے سے فراہم کردہ غیر مصدقہ معلومات پر کرتے ہیں، بظاہر مختلف شواہد سے استدلال کرتے ہیں مگر نتیجہ بالاتفاق ایک ہی نکالتے ہیں کہ

نسخ کی وجہ سے وحی کے کئی حصے محفوظ نہیں رہ سکتے اور اس وجہ سے مصحف نامکمل ہے۔

اس نتیجہ کو اخذ کرنے میں وہ مختلف طرح کے دلائل پیش کرتے ہیں۔ یہ دلائل کئی اہداف کو حاصل کرنے کے لیے پیش کیے جاتے ہیں۔ ان میں سے ایک: صحت قرآن پر شکوک ظاہر کرنا۔

اس ہدف کے حصول کے لیے وہ یہ دلیل دیتے ہیں کہ قرآن اور مصحف میں فرق ہے اور اس فرق کے لحاظ سے قرآن تو وہ وحی ہے جو نازل ہوتی رہی جبکہ مصحف اس وحی کا نامکمل ریکارڈ ہے۔ جان برٹن کے مطابق

مصحف متواتر روایات اور اجماع سے مرتب شدہ ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ اس حوالہ سے اصولین اور مفسرین دونوں اس بات پر متفق ہیں کہ مصحف نامکمل ہے۔

Both classes of scholars subscribe in common to the view that present text of the Quran, that is, the Mushaf, must be incomplete.

The Muslim exegetes concluded, on the basis of their reading of Q.87-6-7 that they must distinguish between the Quran and the mushaf, Relative to the first the second is incomplete. (54)

مستشرقین نسخ کی بناء پر قرآن اور مصحف میں فرق کرتے ہوئے اعتراضات کا ایک لمبا سلسلہ شروع کرتے ہیں اور ایک کے بعد ایک دوسرے اعتراض کی طرف بڑھتے چلے جاتے ہیں۔

"The distinction between Quran and Mushaf lead first to the third mode of naskh, naskh altilawa dunul hukm, and then is to the Quran collection hadiths. (55)

اقسام نسخ پر علماء کے اختلاف کو جاننے کے باوجود مستشرقین، نسخ الحکم والتلاوة کی بنیاد پر قرآن اور مصحف میں اختلاف پیش کرتے ہیں۔ اس قسم کی بیان کردہ روایات پر تحقیق کرنے کی بجائے وہ اس سے نتیجہ اخذ کر لیتے ہیں کہ مصحف قرآن کے مقابل نامکمل ہے۔ کیونکہ اس میں وحی قرآن کے طور پر نازل شدہ منسوخ حکم والتلاوة قسم کا حصہ موجود نہیں ہے۔ اس بناء پر قرآن اور مصحف کے متن میں عدم مطابقت کو بیان کرتے ہیں۔

"The Mushaf did not coincide with the Quran. (56) Quran and mushaf are two distinct and separate entities." (57)

اس سلسلہ میں Fransics Buhl نے یہ نقطہ پیش کیا ہے کہ وحی قرآن کی تحریری صورت کے لیے 'القرآن' کا استعمال عہد عثمانی کے بعد شروع ہوا۔ آپ ﷺ کی حیات مبارکہ میں جب تک وحی کا سلسلہ جاری رہا اسے قرآن کہا ہی نہیں گیا۔

" At last until active revelation ceased with Muhammad 's death..... there could have been no use of Quran to refer to the complete body of collected revelations in written form." (58)

اس حوالے سے 'Burton' نے یہ دلیل پیش کی ہے کہ قرآن کے مکمل طور پر جمع نہ ہو سکنے کا ایک سبب اخبار احاد کو قبول نہ کرنا تھا۔ کیونکہ خبر واحد میں کئی ایسی روایات ملتی ہیں جو متن قرآنی سے منعلق ہیں جبکہ مصحف کے جمع ہو جانے کی وجہ اجماع اور تواتر ہے۔

"The text of that document (Quran) was not determined on the basis of stray reports the text of the mushaf was determined by ijma."(59)

قرآن، اقراء سے ماخوذ ہے جس کا مادہ ق۔ ر۔ ی ہے عربی لغت میں بکثرت پڑھی جانے والی چیز کو قرآن کہتے ہیں۔ جبکہ القرآن وحی کے ذریعے نازل شدہ آخری کتاب ہے۔ جو آپ ﷺ پر نازل ہوئی۔ William Graham نے اپنے مضمون The Quran a spoken word میں قرآن، کتاب اور مصحف کے فرق بہت جامع اور مسلسل انداز سے واضح کیے ہیں۔ قرآن الفاظ وحی کی تلاوت کا نام ہے۔ جبکہ مصحف ان الفاظ پر مشتمل کتاب کو کہا جاتا ہے۔ قرآن کے لیے کتاب کی بجائے مصحف کی اصطلاح کے استعمال کی وجہ سے William Graham نے یہ بیان کیا ہے کہ

"A book used in liturgy and detions would not have been the silently read document that we today understand a "book" to be, rather it would have been a sacred, divine word that was meant to be receited or read viva voice listened to with reverence", (60)

الغرض قرآن مجید کے مختلف اسماء قرآن ہی میں مذکور ہیں ان میں مصحف، کتاب اور قرآن بھی شامل ہیں لیکن ان میں کسی لحاظ کا کوئی فرق نہیں کیا گیا۔ بلکہ قرآن اسی مکمل جمع شدہ وحی کو کہا جاتا ہے جسے کی وقتاً فوقتاً آپ ﷺ پر نازل کیا جاتا رہا۔ قرآن و سنت میں اس کے لیے کوئی الگ اصطلاح بیان نہیں کی گئی نہ ہی اس دعویٰ پر مستشرقین کی جانب سے کوئی ٹھوس دلیل پیش کی گئی ہے بلکہ یہ ان کا مفروضہ ہی ہے جیسا کہ J.Burton نے اعتراف کیا ہے۔

"Since we "know" but only accepting at face value Muslim assertions to this effect ,that the Quran was not first collected until after the Prophet's death,we on that account supposed that the likelihood is that it will be incomplete,"(61)

لفظ مصحف کی لغوی توضیح:

مصحف کا مادہ ص ح ف ہے۔ مصحف ایسی کتاب کو کہتے ہیں جس میں متعدد رسائل اور اوراق جمع ہوں۔ مصحف کی جمع مصاحف ہے اور صحیفہ کی جمع صحائف ہے۔ باعتبار لغت مصحف، اصحاف کا اسم مفعول ہے اسی سے لفظ صحیفہ ہے۔ صحیفہ منتشر اوراق کو کہا جاتا ہے۔ (۶۲)

اس اعتبار سے قرآن مجید پر اس لفظ کا اطلاق اس طرح ہوتا ہے کہ یہ تمام منتشر اوراق کو جمع کرنے سے معرض وجود میں آیا جن پر عہد نبوی میں آیات قرآنیہ لکھی گئی تھیں۔

① اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں اس کے متعدد اسماء بیان کیے ہیں جو کی تقریباً ۵۶ ہیں۔ بحیثیت مجموعی قرآن ہی کہا گیا ہے یا الکتاب کا نام بھی آیا ہے۔

② وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَّاحِدَةً (۶۳)

② الرَّحْمَنُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْآنَ (۶۴)

③ لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا (۶۵)

سابقہ الہامی کتابوں کے لیے صحف: کالفظ بھی آیا ہے۔

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ۝ صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ (۶۶)

قرآن مجید میں حضرت داؤد کو دی گئی کتاب کا نام زبور ہے اس سے زبر بھی سابقہ کتب کی طرف اشارہ ہے۔

﴿وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأُولِينَ﴾ (۶۷)

زبور وہ خاص کتاب ہے جو حضرت داؤد کو دی گئی مگر زبر کا اطلاق دیگر کتب پر ہوا ہے ایک کتاب کو جو نام دیا گیا ہے۔ اس کا اطلاق دیگر کتب پر بھی ہو سکتا ہے۔ یعنی قرآن کی اصطلاح میں کتاب مصحف زبر الگ الگ نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ قرآن کے مختلف اجزاء یا سورتوں کے لیے قرآن میں مصحف کالفظ بھی آیا ہے۔

﴿يَتْلُو صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۝ فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ﴾ (۶۸)

اس آیت میں صحیفوں کی صراحت موجود ہے۔ اس سے مراد یہ ہے کہ قرآن مجید کی مختلف نازل ہونی والی سورتوں کی صحابہ اکرام صحیفوں میں لکھ لیتے۔ اس کا طریقہ کار یہ تھا کہ رسول اللہ ﷺ پر جیسے ہی وحی نازل ہوتی تو آپ ﷺ کا تباں وحی میں جو صحابی دستیاب ہوتے ان کو بلا بھیجتے اور انھیں لکھوا دیا کرتے تھے۔ اس طرح سے مختلف سورتیں اور آیتیں نازل ہوتی رہتی تھیں۔ جب کوئی سورت مکمل ہو جاتی تو رسول ﷺ اس امر کی نشاندہی فرما دیتے کہ اب فلاں سورت مکمل ہو گئی ہے۔ ڈاکٹر محمود غازی کے مطابق ان صحیفوں میں مکمل سورتیں ہی لکھی جاتی ہوں گی۔ (۶۹)

قرآن مجید کے لیے مصحف کا استعمال عہد صدیقی سے شروع ہوا جب اسے ایک جگہ جمع کر لیا گیا تو پھر صحابہ کے مشورہ سے باقاعدہ طور پر اس نام سے موسوم کیا گیا۔ علامہ سیوطی نے کتاب المصاحف کے حوالہ سے لکھا ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق کے عہد میں جب قرآن مجید کا باقاعدہ سرکاری نسخہ مرتب کیا تو اس نسخہ کے نام کے تعین میں مختلف آراء پیش کی گئیں کسی نے کہا کہ اس کا نام سفر رکھا جائے لیکن یہ نام چونکہ یہود تو رات کے بعض حصوں کے لیے استعمال کرتے تھے اس لیے اس اشتباہ کی وجہ سے یہ نام اختیار نہیں کیا گیا۔ پھر عبد اللہ بن مسعود یا سالم مولیٰ ابی حذیفہ نے اہل حبشہ کے حوالے سے بتایا کہ وہ اس طرح کی کتاب کو مصحف کہتے ہیں اس لیے اس تجویز کی بناء پر

مصحف کو اتفاق رائے سے اختیار کر لیا گیا۔ (۷۰)

نسخ صرف شریعت محمدی کے ساتھ خاص نہیں بلکہ سابقہ شریعتوں میں بھی موجود ہے، مستشرقین نے تو یہ تاثر دینے کی کوشش کی ہے کہ نسخ کا قانون مسلمانوں کی اختراع ہے لیکن ایسا نہیں۔

چنانچہ ”نسخ“ صرف امت محمدیہ علیٰ صاحبہا الصلوٰۃ والسلام کی خصوصیت نہیں، بلکہ پچھلے انبیاء علیہم السلام کی شریعتوں میں بھی نسخ و منسوخ کا سلسلہ جاری رہا ہے جس کی بہت سی مثالیں موجودہ بائبل میں بھی ملتی ہیں۔ مثلاً:

① حضرت یعقوب علیہ السلام کی شریعت میں دو بہنوں کو بیک وقت نکاح میں رکھنا جائز تھا، اور خود حضرت یعقوب علیہ السلام کی دو بیویاں لیاہ اور راحیل آپس میں بہنیں تھیں۔ (۷۱)

② حضرت موسیٰ علیہ السلام کی شریعت میں بہنوں سے نکاح مطلقاً حرام ہے خواہ وہ بہن صرف ماں کی طرف سے ہو یا باپ کی طرف سے یا ماں باپ دونوں کی طرف سے۔ (۷۲)

بہن سے نکاح جس کی حرمت کو شریعت موسویہ نے زور و شور سے بیان کیا ہے، بائبل کے اپنے بیان کے مطابق پہلی شریعتوں میں یہ جائز تھا۔

حضرت آدم علیہ السلام کے زمانے میں بھائی بہنوں سے نکاح کرتے تھے، بائبل کے بیان کے مطابق حضرت سارہ جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی زوجہ محترمہ ہیں وہ باپ کی طرف سے آپ کی بہن بھی ہیں، بائبل حضرت ابراہیم علیہ السلام کی زبان سے حضرت سارہ کے متعلق یہ الفاظ کہلوا رہی ہے:

"And besides, she my sister sirker, the daughter of my father, only not the daughter of my mother and she became my wife" (73)

”علاوہ ازیں وہ میری بہن ہے، وہ صرف میرے باپ کی بیٹی ہے اور میری ماں کی بیٹی نہیں اور وہ میری بیوی بن گئی ہے۔“

بائبل کے ان بیانات سے صرف یہی نتیجہ نکالنا ممکن ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی شریعتوں میں بہن سے نکاح جائز تھا۔ شریعت موسویہ نے اس حکم کو منسوخ کر دیا اور بہن سے نکاح حرام قرار دے دیا۔ نوٹ: اوپر جو ابراہیم علیہ السلام کا بیان ہے، بائبل کے بعض ترجموں میں باپ کی بیٹی کے الفاظ میں تبدیلی کر کے باپ کی طرف سے رشتہ دار کے الفاظ لکھے گئے ہیں لیکن یہ اعتراض سے بچنے کے لیے یہود و نصاریٰ کی تحریفی کوششوں کے سوا کچھ نہیں۔ (۷۴)

③ حضرت نوح علیہ السلام کے شریعت میں ہر چلتا پھرتا جاندار حلال تھا (۷۵) لیکن حضرت موسیٰ علیہ السلام کے شریعت میں بہت سے جانور حرام کر دیئے گئے۔ (۷۶)

④ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے شریعت میں طلاق کی عام اجازت تھی (۷۷)۔ لیکن حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شریعت میں عورت کے زنا کار ہونے کے سوا سے طلاق دینے کی کسی حالت میں اجازت نہیں دی گئی (۷۸)۔

⑤ حضرت یعقوب علیہ السلام نے اپنے ماموں کی دو بیٹیوں ”لیاہ“ اور ”راحیل“ کو ایک ساتھ اپنے نکاح میں رکھا (۷۹)، لیکن شریعت موسویہ میں دو بہنوں کو ایک ساتھ نکاح میں رکھنا حرام ہے (۸۰)۔

اسلام نے تو نسخ کے قانون کو شریعت کے عملی احکام تک محدود رکھا ہے اور وہ بھی ایسے عملی احکام جس کے ابدی ہونے کی صلاحیت نہ ہو، اسلام کا یہ قانون نسخ جو محدود اور مشروط ہے وہ تو مستشرقین کو کھٹکتا ہے لیکن نسخ کی جو بے رحم چھری عہد نامہ قدیم و جدید میں چلتی نظر آتی ہے اس کی طرف ان کی توجہ مبذول نہیں ہوتی، اگر عیسوی شریعت میں موسوی شریعت کے بے شمار احکام کو منسوخ کر سکتی ہے اور موسوی شریعت سابقہ شریعتوں کے احکام منسوخ کر سکتی ہے تو پھر اسلامی شریعت عیسوی شریعت کے احکام کو کیوں منسوخ نہیں کر سکتی؟

(۳) ایک ہی شریعت کے احکام کے نسخ اور منسوخ ہونے کی مثالیں:

بائبل میں بے شمار مثالیں موجود ہیں جن سے پتہ چلتا ہے کہ ایک ہی شریعت کے احکام اسی شریعت کے دوسرے احکام کو منسوخ کر دیتے ہیں۔ مثلاً:

① کتاب گنتی کے چوتھے باب میں خیمہ عبادت کے خادین کی عمریں تیس اور پچاس سال کے درمیان مقرر کی گئیں، جب کہ اسی کتاب کے آٹھویں باب چوبیس آیت میں خدام کی عمروں کی حد ۲۵ سال سے پچاس سال تک مقرر کی گئی ہے، ظاہر ہے ان میں سے ایک حکم نسخ اور دوسرا منسوخ ہے۔

② کتاب الاحبار کے چوتھے باب میں جماعت کی غلطی کا کفارہ ایک بیل قرار دیا گیا ہے، لیکن کتاب گنتی کے پندرہویں باب میں جماعت کی غلطی کا کفارہ ایک بیل کے علاوہ غلے، مشروبات اور بکری کے ایک بچے کی قربانی کو قرار دیا گیا ہے، گویا دوسرے حکم نے پہلے حکم کو منسوخ کر دیا۔

③ انجیل متی میں ہے، حضرت عیسیٰ علیہ السلام لوگوں کے ہجوم اور اپنے حواریوں سے یوں گویا ہوئے کاتبوں اور فریسیوں نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی جگہ لے لی ہے، لہذا وہ جو باتیں تم سے کہتے ہیں ان کا خیال رکھو اور ان پر عمل کرو (۸۱)۔ ظاہر ہے کاتب اور فریسی حضرت موسیٰ علیہ السلام کی نیابت میں احکام تورات کی پابندی کا ہی حکم دیتے تھے، اس لیے تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام لوگوں کو ان کا کہا ماننے کا حکم دے رہے ہیں، لیکن حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے پیروکار کہلانے والوں نے تورات کے احکام کو اپنی شریعت سے خارج کر دیا ہے، اسے وہ نسخ نہیں کہیں گے تو اور کیا کہیں گے۔

④ انجیل متی میں ہے: ”حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے ان بارہ (حواریوں) کو ان احکام کے ساتھ روانہ فرمایا۔ ”قوموں کے راستے پر مت جانا، سامریوں کے کسی شہر میں داخل نہ ہو، بلکہ تسلسل کے ساتھ اسرائیلی گھرانے کی کھوئی ہوئی بھیڑوں کے پاس جانا۔“

اسی کتاب کے پندرہویں باب کی آیت نمبر ۲۵ میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی یہ وضاحت مذکور ہے، ”میں

اسرائیلی گھرانے کی کھوئی بھینٹوں کے علاوہ کسی کی طرف نہیں بھیجا گیا۔“
مندرجہ بالا آیات سے واضح ہوتا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام دنیا پر واضح فرما رہے ہیں کہ آپ کا حلقہ تبلیغ بنو اسرائیل تک محدود ہے اور آپ کا پیغام اسی قوم کے لیے خاص ہے، لیکن مرقس کی انجیل میں یہ بھی الفاظ ہیں: ”اور آپ نے ان (حواریوں) سے فرمایا، ساری دنیا میں جاؤ اور تمام دنیا کو انجیل کی تبلیغ کرو۔“ (۸۲)
وہی پیغام جو انجیل متی کے مطابق ایک قوم تک محدود تھا، اسی پیغام کو انجیل مرقس میں عالمی قرار دیا جا رہا ہے، عیسائی حضرات کے لیے اب دو ہی صورتیں ہیں کہ یا تو دونوں انجیلوں میں تضاد کو تسلیم کر لیں اور یا پھر یہ کہیں کہ مرقس کی انجیل کے ذریعے متی کی انجیل کا حکم منسوخ ہو گیا۔ (۸۳)

نتیجہ بحث:

نسخ فی القرآن کے حوالے سے مستشرقین کا بنیادی نقطہ نظر ان کی طرف سے تعصب اور علوم قرآنی میں بے بصیرتی کا غماض ہے کیونکہ وہ ان کے نقطہ نظر کی بنیاد نسخ کو نبی اکرم ﷺ کی ذاتی تبدیلی قرار دینے پر ہے۔ جبکہ نسخ کے فعل کو اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف منسوب کیا ہے۔ کیا نسخ اللہ کا فعل ہے؟ بحث میں واضح کیا گیا ہے کہ نسخ کا فاعل اللہ تعالیٰ خود ہے۔ اسی طرح نسخ القرآن بالسنۃ کے عدم جواز نسخ کو نبی کی ذاتی تبدیلی قرار دینے کے تصور کی نفی ہوتی ہے۔

مستشرقین نسخ کو ارادہ الہی میں تبدیلی قرار دیتے ہیں جو کہ صفات الہی کے عدم ادراک کے سبب سے ہے۔ احکام میں نسخ احکام کی تدریجی ترقی کی اہم ضرورت اور اس کی ایک وجہ ہے نہ کہ ارادہ الہی میں تبدیلی ہے۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی حکم اس لیے نہیں دیا جاتا کہ اس کی حقیقت (معاذ اللہ) اللہ تعالیٰ پر بعد میں ظاہر ہوئی بلکہ اللہ تعالیٰ کو تمام تفصیلات کا علم ماضی، حال اور مستقبل تینوں زمانوں میں یکساں حاصل رہتا ہے۔ ہمیں نظر آنے والی تبدیلیاں احکام میں ہمارے لیے نئی ہوتی ہیں اللہ کے علم اور ارادہ میں کوئی تبدیلی واقع نہیں ہوتی بلکہ نسخ میں نیا صرف یہ ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے پہلے سے موجود ارادہ کو ہم پر ظاہر کر دیتا ہے۔

تعارض کے حوالے سے بیان کردہ آیات میں سے کسی میں بھی تعارض ثابت نہیں ہوا بلکہ مختلف حالات کے مطابق مختلف احکام پر مبنی آیات کو متعارض بنا کر پیش کیا گیا۔ قرآن مجید کی آیات اور احادیث نبوی ﷺ باہم متعارض نہیں بلکہ ایک دوسری کے لیے مفسر و مبین ہیں۔

ہمارا ایمان ہے کہ نبی اکرم ﷺ اللہ تعالیٰ کے آخری رسول ہیں۔ آپ ﷺ کے بعد انبیاء کا سلسلہ ختم ہو گیا اور قرآن مجید اس سلسلہ ہدایت کی آخری کتاب ہے۔ جو قیامت تک رشد و ہدایت کا سامان لیے ہوئے ہے۔ قرآن مجید کے کسی حکم کو عارضی قرار دے کر یہ تصور کرنا کہ اس کے بعد کوئی اور مستقل حکم نازل ہوا بالکل غلط اور باطل تصور ہے۔ اس کے تمام احکامات مستقل ہیں۔ خواہ ان کا تعلق عقائد سے ہو، عبادات سے یا معاملات سے۔ نماز،

روزہ، حج، جہاد، مداینٹ، وصیت، وراثت اور پردہ وغیرہ پر مبنی احکامات اسی طرح مستقل ہیں جس طرح عقائد سے متعلق واضح آیات سے متصادم ہے، تکمیل وحی کا اعلان قرآن مجید کی اس آخری نازل ہونے والی آیت میں کیا گیا۔

﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي﴾ (۸۴)

جبکہ مستشرقین اس نعمت تمام اور تکمیل دین کے مجموعے کو نامکمل ثابت کرنے پر مصر ہیں۔ بقول شاعر

جس دین کو اکملت لکم حق نے کہا تھا

اس دین پہ ہے معدومی تکمیل کا بہتان



(اس مقالہ میں پنجاب یونیورسٹی کی ایم فل کی ایک طالبہ جس کا امتحان میں نے لیا) کے مقالہ سے مدد لی گئی ہے۔

حوالہ جات

1. Muhammad Khalifa, The sublime Quran and Orientalism. P:167.
2. John.Burton, Naskh , Encyclopedia of Islam, 5/1005
3. John.Burton, The collection of the Quran, P:66
4. John.Burton Abrogation, Encyclopedia of the Quran, 1/16
5. J.Burton Abrogation, Encyclopedia of the Quran , 1/16
6. The exegetical Genre of the Quran , Al. Naskh wal Mansukh, 130,
The collection, 65
7. John.Burton, The collection of the Quran, P:65
8. Koran , Encyclopedia Britannicca.
9. NOLDEKE
10. The origin of islam in its christian environment, (Mcmillian and co
limites, london , 1926), P:101
11. Introdction to the Quran, (Edinburg University Press) P:99
12. j. Burton Naskh, Encyclopedia of Islam, 1009
13. Muhammadanism, 125 The book co-Ltd, College Square, Calcutta,
1931

- | | | | |
|-----|---|-----|------------------------------------|
| ۱۳۔ | سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲: ۲۶۔ | ۱۵۔ | البقرہ (۲): ۲۵۵۔ |
| ۱۶۔ | الحدید (۵۷): ۲۲۔ | ۱۷۔ | الرعد (۱۳): ۹۔ |
| ۱۸۔ | الحدید (۵۷): ۲۲۔ | ۱۹۔ | مناع القطان، مناهل العرفان، ۲: ۸۶۔ |
| ۲۰۔ | گوہر رحمان، علوم القرآن، (ادارہ تفہیم القرآن، مردان)، ص: ۳۱۱۔ | | |

21. j. Burton, Encyclopedia of Islam, 5/1009
22. J.Burton,Naskh,Encyclopedia of Islam 5/1011
23. John.Burton, The collection of the Quran, P: 73
- ۲۴ - النساء (۴): ۱۵
- ۲۵ - شاه ولی اللہ، الفوز الکبیر، ص: ۱۷
- ۲۶ - رازی، التفسیر الکبیر ۱۲: ۱۸۲
- ۲۷ - ایضاً
- ۲۸ - رشید رضا، تفسیر المنار، ۴: ۴۳۸
- ۲۹ - تفسیر القرآن، ۱: ۱۳۲؛ ترجمان القرآن، ۱: ۳۶۳
- ۳۰ - علامہ رحمت اللہ طارق، تفسیر منسوخ القرآن، ۳۳۷
31. J.Burton,Naskh,Emcyclopedia of Islam,5/1009
32. Translation of koran,87
- ۳۳ - منگمری واٹ، محمد پرافٹ اینڈ سٹیٹسمین، (آکسفورڈ یونیورسٹی پریس، ۱۹۷۱ء) ص: ۱۸۔
34. Sell,Reve,Canon, al-Quran 42,The Christian Literary society for india, Mardas,1910
- 35: Religions of the world,61 Encyclopedia of Islam
36. Encyclopedia of islam,5/1009
- ۳۷ - البقرہ (۲): ۱۱۵
- ۳۸ - البقرہ (۲): ۱۳۹
- ۳۹ - البقرہ (۲): ۱۵۰
- ۴۰ - البقرہ (۲): ۱۰۹
- ۴۱ - التحريم (۶۶): ۹
- ۴۲ - التوبة (۹): ۱۲۳
- ۴۳ - فہم القرآن، ۵۵
- ۴۴ - رازی، التفسیر الکبیر، ۳: ۲۷۲
- ۴۵ - سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۲: ۲۱
- ۴۶ - ایضاً
- ۴۷ - النساء (۴): ۸۲
- ۴۸ - احمد، ابو عبد اللہ بن محمد، المسند (المکتب الاسلامی، بیروت، ۱۴۰۱ھ) ۲/۱۹۲۔
- 49 .Ahmad Shallabi,Quran between truth and false allegations,33,Publication ISESCO-1999
- ۵۰ - البقرہ (۲): ۱۸۰
- ۵۱ - النساء (۴): ۱۱
- ۵۲ - غلام اللہ خان، تفسیر جواہر القرآن، ۱: ۱۱۶۔
- ۵۳ - ایضاً

54. John.Burton, The collection of the Quran, P: 82
 55. Ibid
 56. Ibid,70
 57. Ibid
 58. F.Buhl,koran, Encyclopedia of Islam,4/1007
 59. The collection,ibid
 60. William A,Graham,Quran a spoken word,Approaches to Islam in religious studies Edt.R.C.Martin,One world Oxford,2001
 61. Ibid

۶۲	- ابن منظور، لسان العرب، ۹: ۱۸۲	۶۳	- الفرقان (۲۵): ۳۲
۶۳	- الرحمن (۵۵): ۶۳	۶۵	- الحشر (۵۹): ۲۱
۶۶	- الاعلیٰ (۸۷): ۱۸-۱۹	۶۷	- الشعراء (۲۶): ۱۹۲
۶۸	- البینۃ (۹۸): ۲-۳	۶۹	- ڈاکٹر محمود احمد غازی، محاضرات قرآنی، ۱۹۷
۷۰	- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، ۱: ۶۲	۷۱	- بائبل، پیدائش، ۲۹-۳۰
۷۲	- عہد نامہ قدیم، الاحبار، باب: ۲۰، آیت: ۷-۱		
۷۳	- بائبل، پیدائش، باب: ۲۰، آیت: ۱۲		
۷۴	- کیرانوی، علامہ شیخ رحمت اللہ کیرانوالی، اظہار الحق (بیروت)، ۱/۵۱۵		
۷۵	- بائبل، پیدائش، باب: ۹، آیت: ۳	۷۶	- بائبل، احبار، باب: ۷، آیت: ۱۸
۷۷	- بائبل، پیدائش، باب: ۱۹	۷۸	- بائبل، انجیل متی: ۱۵، ۱۹
۸۹	- بائبل، کتاب پیدائش: ۱۹	۸۰	- بائبل، الاحبار، باب: ۱۸، آیت: ۱۸
۸۱	- بائبل، انجیل متی، باب: ۲۳	۸۲	- بائبل، انجیل مرقس، باب: ۱۶، آیت: ۱۵
۸۳	- ازہری، پیر محمد کرم شاہ، ضیاء النبی ﷺ، ۶/۲۲۲		
۸۴	- المائدہ (۵): ۳		



قرآنیات پر مستشرقین کی مؤلفات کا مختصر تعارف

قرآن کریم سے متعلق مستشرقین کی کیا اور کتنی کوششیں ہیں، یہ معلوم کرنا ایک دشوار کام ہے۔ کم از کم اردو میں اس سلسلے میں کوئی قابل ذکر مواد نہیں ملتا۔ مستشرقین کے ناموں کے صحیح تلفظ کے لیے ساتھ ہی انگریزی نام بھی درج کر دیے گئے ہیں۔

(۱) پادری مستشرقین:

قرآن کریم کے افکار و نظریات اور اس کی تعلیمات سے مغربی دنیا کے نہ صرف سکالرز، مصنفین و محققین نے رہنمائی حاصل کی بلکہ مغربی دنیا کے پادریوں نے بھی اس کا گہرا مطالعہ کیا۔ ذیل میں چند پادری مستشرقین کے ناموں کی فہرست ہے جنہوں نے قرآن کریم کے مختلف موضوعات پر قلم اٹھایا۔

نام	ولادت/وفات	کیفیت
۱: جیمس پی جے Jamies P.J	ولادت ۱۳۳۳ھ ۱۹۱۴ء	قرآن سے متعلق متعدد مقالات لکھے۔ ۱: قرآن میں بسم اللہ الرحمن الرحیم، مطبوعہ دائرۃ المعارف الاسلامیہ طبع دوم ۲: ”مصر کے معمولات زندگی میں قرآنی تعلیمات کی جھلکیاں“ تیونس ۱۹۵۲ء ۳: ”مجلد المنار“ کا قرآنی تعلیقات پر ایک نظر“ پیرس ۱۹۵۴ء
۲: پادری ڈاکٹر ٹسڈیل Dr. Tisdil	س۔ن	”ماخذ القرآن“ کے نام سے انگریزی میں ایک کتاب لکھی جسے اردو ترجمہ ماہنامہ نگار لکھنؤ جنوری ۱۹۴۵ء میں شائع کیا گیا۔
۳: پادری لامنس Lammens P.H	۱۲۷۹ھ/۱۸۶۲ء تا ۱۳۵۶ھ/۱۹۳۷ء	۱: ”قرآن و حدیث“ مقالہ مباحث العلوم الدینیہ ۱۹۱۰ء ۲: ”خصائص محمد“ ایضاً ۱۹۳۰ء
۴: پادری لاتور Lator P.e.T	س۔ن	قرآن کریم کا دو (۲) زبانوں میں ترجمہ کیا ۱۹۴۵ء اور دیگر مقالات لکھے ۱۹۴۵ء

(۲) جرمن مستشرقین:

جرمن وسطی یورپ کی سب سے بڑی قوم ہیں۔ انھوں نے یورپ کی تاریخ میں اہم کردار ادا کیا۔ قرون وسطیٰ کی مقدس سلطنت کی اصل قوت جرمن تھے۔ ترکی کے محکمہ مذہبی امور کے جریدے کے مطابق ۱۳۰۰ھ/۱۹۷۹ء میں وفاقی جرمنی میں مسلمانوں کی تعداد پندرہ لاکھ تھی۔ جب کہ مسیحی مسلمان تعلقات کے ادارے نے ۱۳۰۱ھ/۱۹۸۰ء میں یہ تعداد سترہ لاکھ بتائی ہے۔ ذیل میں کچھ جرمن مستشرقین کا ذکر ہو رہا ہے جنھوں نے قرآن اور قرآنی علوم پر کام کیا ہے۔

قرآن کریم کا انڈکس تیار کیا بعض خامیوں کی وجہ سے مقبول عام نہ ہو سکا۔	۱۲۲۱ھ/۱۸۰۲ء تا ۱۲۸۷ھ/۱۸۷۰ء	۱: فلوگیل جی Flugel G
تفسیر بیضاوی "انوار التنزیل فی اسرار التاویل" کا ترجمہ کیا۔	۱۲۱۶ھ/۱۸۰۱ء تا ۱۳۰۶ھ/۱۸۸۸ء	۲: فلاشیر ایچ ایل H.L Fleischer
"قرآن میں توریت کا تذکرہ" تصنیف مطبوعہ ۱۹۳۵ء	۱۲۲۳ھ/۱۸۰۸ء تا ۱۳۰۷ھ/۱۸۸۹ء	۳: سیمون فائل S Weil
"قرآن میں غیر عربی الفاظ" مقالہ برائے ڈاکٹر ایٹ مطبوعہ لندن ۱۸۷۸ء	۱۲۷۲ھ/۱۸۵۵ء تا ۱۳۲۷ھ/۱۹۰۹ء	۴: فرائل ایس Freankel S
"قرآن کا ایک تعارف" مقالہ مطبوعہ الاسلام ۱۹۱۸ء	۱۲۶۸ھ/۱۸۵۱ء تا ۱۳۳۳ھ/۱۹۱۴ء	۵: بارتھ جے Barth J
"قرآن کیا ہے" مقالہ مطبوعہ مجلہ الشرقیہ الالمانیہ ۱۹۱۳ء	۱۲۶۰ھ/۱۸۴۴ء تا ۱۳۳۷ھ/۱۹۱۸ء	۶: ویل ہاؤزن جے Well Hausen
"قرآن کا ایک مطالعہ" مقالہ مطبوعہ تکریم زاخاؤ ۱۹۱۵ء ٹولڈ کی کی کتاب "نصوص قرآن کی تاریخ" پر تحقیقی نظر ڈالی اور اس کو شائع کیا۔	۱۳۰۱ھ/۱۸۸۳ء تا ۱۳۳۸ھ/۱۹۱۹ء	۷: ایف شوالی F. Schwally
"کتب تفاسیر قرآن" مقالہ مطبوعہ تکریم زاخاؤ ۱۹۱۵ء	۱۲۷۶ھ/۱۸۵۹ء تا ۱۳۴۰ھ/۱۹۲۱ء	۸: سیبولڈ سی ایف Seyblod C.F.
"نصوص قرآن کی تاریخ" تصنیف مطبوعہ ۱۸۶۰ء و دیگر مقالات	۱۲۶۳ھ/۱۸۴۶ء تا ۱۳۴۹ھ/۱۹۳۰ء	۹: ٹولڈ کی ٹی ایچ Noldeke T.H.

قرآن کی سورتوں کی اپنے طور سے ترتیب قائم کی، مطبوعہ ۱۹۲۸ء	۱۲۶۲ھ/۱۸۲۵ء تا ۱۳۲۶ھ/۱۹۳۰ء	۱۰: سچاواہی Szchau e
”قرآن کے اشتقاقیات“ مقالہ کے قرآن کا تعارف مقالہ مطبوعہ الاسلام ۱۹۲۳ء	۱۲۹۱ھ/۱۸۷۲ء تا ۱۳۵۰ھ/۱۹۳۱ء	۱۱: جوزف ہورویٹز J. Horovitz
نولد کی کی تحقیقات میں لغت قرآن کے قواعد، مقالہ مطبوعہ ۱۹۱۰ء	۱۲۹۳ھ/۱۸۷۶ء تا ۱۳۵۲ھ/۱۹۳۳ء	۱۲: کارل ہنری بیکر C. H Backer
”قرآن میں حرف نفی کا استعمال مقالہ برائے ڈاکٹریٹ مطبوعہ ۱۹۱۱ء طبع ٹامن ۱۹۱۴ء“ قرآن کے مشہور قراء اور ان کی سوانح“ مقالہ ۱۹۱۲ء، ”علم قراءت کی تاریخ“ مقالہ	۱۲۸۳ھ/۱۸۸۶ء تا ۱۳۵۲ھ/۱۹۳۳ء	۱۳: برجسٹراسر جی Bergstrasser G
قرآن کی ترتیب کے بارے میں جدید تحقیقات، مقالہ مطبوعہ لندن ۱۹۰۲ء۔	۱۸۵۴ء تا ۱۹۳۴ء	۱۴: ایچ ہرشفلڈ H Hirschfeld
”قرآن میں کتابوں کے قصے“ تصنیف مطبوعہ ۱۹۳۹ء	۱۳۱۵ھ/۱۸۹۷ء تا ۱۳۵۴ھ/۱۹۳۵ء	۱۵: اسپیسر ایچ Speyer H
”غریب القرآن“ مقالہ، مطبوعہ مجلہ الشرقیہ الالمانیہ	۱۲۸۴ھ/۱۸۶۷ء تا ۱۳۵۷ھ/۱۹۳۸ء	۱۶: پول سوارز P Schwarz
”قرآن میں عیسائی عقائد کی تشریح“ مقالہ قرآن میں یہودیت اور نصرانیت مقالہ مطبوعہ مجلہ الاسلام ۱۹۲۷ء	ولادت ۱۲۸۸ھ/ ۱۸۷۱ء	۱۷: بومسٹارک اے Baumstark A
ابو عبید القاسم بن سلام کی کتاب ”فضائل القرآن و آداب“ کی نشر و اشاعت میں حصہ لیا	س۔ن	۱۸: ای ایزین E Eisen
”قرآنی علوم اور ان کے مراجع“ تصنیف ”علم قراءت کی تاریخ“ مقالہ نولد کی کی کتاب کی اشاعت میں حصہ لیا، دیگر بہت سے مقالات لکھے۔	۱۳۱۱ھ/۱۸۹۳ء تا ۱۳۶۰ھ/۱۹۴۱ء	۱۹: پریٹسل او Pretzl O
”قرآن میں نصرانی تعلیمات کے اثرات“ مقالہ مطبوعہ مجلہ الشرقیہ الالمانیہ ۱۹۳۹ء	س۔ن	۲۰: اریز کے Ahrens K
جرمنی میں قرآن کا ترجمہ کیا، مطبوعہ بادربون ۱۹۲۳ء	۱۲۸۱ھ/۱۸۶۴ء تا ۱۳۶۱ھ/۱۹۴۲ء	۲۱: گریم Grimme

۲۲: میٹوچ اینگ Mittwocheng	۱۲۸۳ھ/۱۸۶۷ء تا ۱۳۶۱ھ/۱۹۴۲ء	امہری زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا۔
۲۳: ای ریچلین E Revchlin	س۔ن	عبرانی زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا اور جرمن میں "شریعت کا قرآنی مفہوم" لکھا۔
۲۴: مالیر ایڈ Mahler Ed	۱۲۷۴ھ/۱۸۵۷ء تا ۱۳۶۷ھ/۱۹۴۷ء	"دلیل القرآن" تصنیف مطبوعہ لینبرگ ۱۸۸۱ء طبع ثانی، پیرس ۱۹۲۴ء
۲۵: فیش ایگ Fischer Aug	۱۲۸۲ھ/۱۸۶۵ء تا ۱۳۶۹ھ/۱۹۴۹ء	سورۃ القارعہ، العکاش اور النجم پر مقالات لکھے، مطبوعہ مجلہ الشرقیہ الالمانیہ
۲۶: ازولف جروہمان A Jerhuman	س۔ن	"قرآن میں حضرت عیسیٰ کا تذکرہ" مقالہ مطبوعہ الصحیفہ الشرقیہ لفینیا ۱۹۱۴ء
۲۷: پی ای کیل P.E Kahle	س۔ن	"قرآن اور عربی زبان" مطبوعہ ذکری گولڈزیہر ۱۹۴۱ء
۲۸: ہرٹمن آر Hartmann R	س۔ن	قرآن کی تفسیر مقالہ مطبوعہ مجلہ الآداب الشرقیہ ۱۹۲۴ء
۲۹: ریٹراچ Ritter H	س۔ن	استنبول کی لائبریری میں قرآن و احادیث کی مطبوعات مقالہ مطبوعہ الاسلام ۱۹۲۸ء و دیگر مقالات
۳۰: جوہان فوک J Fuck	س۔ن	قرآن کا ترجمہ کیا، مطبوعہ ۱۹۲۴ء "قرآن کا تعارف" مقالہ، الآداب الشرقیہ ۱۹۳۳ء
۳۱: کوپیرٹ آراے Kobert R.A	س۔ن	قرآن کی تفسیر مقالہ مطبوعہ الاسلام ۱۹۲۸ء
۳۲: اے سپٹلر Spitaler A	س۔ن	قرآن کا تعارف مقالہ مطبوعہ موتمر المستشرقین ۱۹۳۸ء
۳۳: جویتین ایس ڈی Goitein S.D	س۔ن	"قرآن میں نماز کا ذکر" مقالہ
۳۴: مارٹن لوٹھر Martin Lother	س۔ن	جرمنی میں قرآن کریم کا ترجمہ کیا۔

جرمنی میں قرآن کا ترجمہ کیا مطبوعہ نور ہمبرگ ۱۶۱۶ء۔	س۔ن	۳۵: ایس شوئیگر S. Scheweigger
جرمنی میں قرآن کا ترجمہ کیا ہمبرگ ۱۶۸۸ء	س۔ن	۳۶: جوہان لینگر Johun Langer
جرمنی میں قرآن کا ترجمہ کیا، مطبوعہ ہمبرگ ۱۶۸۸ء۔	س۔ن	۳۷: ڈیوڈ نارٹر David Narreter
جرمنی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ مطبوعہ ہمبرگ ۱۶۸۸ء	س۔ن	۳۸: آرنلڈ Arnold
جرمنی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ فرانکفورٹ ۱۷۷۲ء	س۔ن	۳۹: مگ لین Magglein
جرمنی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ ۱۸۸۳ء	س۔ن	۴۰: اوکرت Owkart
جرمنی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ ۱۸۸۳ء	س۔ن	۴۱: المان Alman
جرمنی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ ہمبرگ ۱۹۰۱ء	س۔ن	۴۲: ہینگ مگ Heuning Mag
جرمنی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ ہال ۱۹۰۱ء	س۔ن	۴۳: گریگول ایف Grigeol F
جرمنی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ ہمبرگ ۱۹۱۰ء	س۔ن	۴۴: ایم کلیمبروتھ M. Klamroth
جرمنی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ برلن ۱۹۱۶ء	س۔ن	۴۵: گولڈ اسمتھ ایل Gold Schmith L.
جرمنی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ بون ۱۹۲۵ء	س۔ن	۴۶: روڈی باریٹ Rodi Breat

(۳) اٹالوی مستشرقین:

اٹلی کا رقبہ ایک لاکھ سولہ ہزار مربع میل اور دار الحکومت روم ہے جس کو روم بھی لکھا جاتا ہے۔ رومیوں کی عظیم سلطنت جو زمانہ قبل مسیح کی ابتدائی صدیوں میں قائم ہوئی تھی اور پانچویں صدی عیسوی میں ختم ہوئی۔ اس کا گوارہ یہی شہر اور یہی ملک تھا۔ جس زمانے میں صقلیہ مسلمانوں کے پاس تھا اسی زمانے میں جنوبی اٹلی پر بھی مسلمانوں کا اقتدار قائم ہو گیا تھا۔ معلوم ہوتا ہے کہ ۱۳۹۱ھ/۱۹۷۱ء کے بعد مسلمانوں کی آمد میں اضافہ ہوا۔ ۱۴۰۰ھ/۱۹۷۹ء مسیحی مسلمان تعلقات کے ادارے کے مطابق اٹلی میں مسلمانوں کی تعداد ایک لاکھ اسی ہزار بتائی گئی ہے۔ ترکی کے محکمہ امور مذہبی کے پرچہ دیانت گزٹ میں ۱۴۰۰ھ/۱۹۷۹ء میں اٹلی کے مسلمانوں کی تعداد پانچ لاکھ بتائی گئی ہے۔ اس ملک سے تعلق رکھنے والے مشہور مستشرقین جنہوں نے قرآنیات پر کام کیا درج ذیل ہیں۔

۱: پادری دوینک جرمائوس Germanus P.D	۹۹۷ھ/۱۵۸۸ء تا ۱۰۸۱ھ/۱۶۷۰ء	لاطینی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ ماراٹش کے ترجمہ قرآن کے بعد سب سے پہلا لاطینی ترجمہ ہے۔
۲: پادری ماراٹشی Marracci P.L	۱۰۲۱ھ/۱۶۱۲ء تا ۱۱۱۲ھ/۱۷۰۰ء	اٹالوی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔
۳: کارلونلینو Mallino Carlo	۱۲۸۹ھ/۱۸۷۲ء تا ۱۳۵۷ھ/۱۹۳۸ء	”قرآن سے ایک انتخاب“ کے نام سے کتاب لکھی، قرآن سے متعلق جاہظ اور اپنے خیالات کو جمع کیا۔
۴: میکا نبلو جویدی Guidi Michelan Gelo	۱۳۰۳ھ/۱۸۸۶ء تا ۱۳۶۶ھ/۱۹۴۶ء	”قرآن کے معترضی تفسیر“ مقالہ مطبوعہ ۱۹۲۵ء (روما) اٹالوی انسائیکلو پیڈیا میں قرآن سے متعلق مقالہ لکھا۔
۵: بونلی Bonelli Luig	۱۲۸۲ھ/۱۸۶۵ء تا ۱۳۶۷ھ/۱۹۴۷ء	اٹالوی میں قرآن کا حرفی ترجمہ کیا، ۱۹۲۹ء
۶: برانچی Branchi		براہ راست عربی سے قرآن کا ترجمہ کیا، مطبوعہ روم ۱۹۱۳ء
۷: فراکاسی اے Fracassi A		قرآن کا اٹالوی ترجمہ کیا، مطبوعہ میلان ۱۹۱۳ء
۸: ایم مرینو M. Moreno	ولادت ۱۳۱۰ھ/ ۱۸۹۲ء	”مسلمانوں کے تراجم قرآن“ تصنیف مطبوعہ اشرف الحدیث ۱۹۲۵ء

قرآن کا ترجمہ کیا اور قرآن کی تفسیر لکھی۔	س۔ن	۹: بوزانی Bousani A
”قرآن میں کسب و کتساب کے اعجازی معنی“ مقالہ مطبوعہ مجلہ الدراسات الشرقیہ ۱۹۵۵ء	س۔ن	۱۰: بوئیچی Boneschi P
”لیبیا میں قرآنی درس گاہیں“ مقالہ مطبوعہ حولیات المعهد الشرقي ۱۹۴۳ء	س۔ن	۱۱: شیر Gerleella G
قرآن کی بعض آیتیں۔ مقالہ	س۔ن	۱۲: ورجینیا واکا Vacca Virginia
قرآن کا انگریزی میں ترجمہ کیا نیز قرآن سے متعلق متعدد مقالے لکھے۔	س۔ن	۱۳: رچرڈ بل Bell R.
”قرآن کا ادب اور اس کی تاریخ“ تصنیف مطبوعہ لندن ۱۹۲۷ء	س۔ن	۱۴: سی اے سٹوری Storex C.A
”تورات انجیل اور قرآن، ایک تقابلی مطالعہ“ تصنیف مطبوعہ ۱۹۳۸ء	س۔ن	۱۵: بوکھارٹ ٹی Burrekhart T.
”اعجاز کے قرآنی مفہوم“ مقالہ مطبوعہ صحیفہ جمیعہ جلا سجا الشرقیہ ۱۹۳۹ء	س۔ن	۱۶: جیمس روبسون Robson J.
قرآن کا ترجمہ کیا، مطبوعہ نیویارک ۱۹۵۵ء طبع ثانی لندن ۱۹۵۹ء	س۔ن	۱۷: اے جے اربری Arbercy A.J
لاطینی ترجمہ سے اٹالوی میں قرآن کا ترجمہ کیا، مطبوعہ ۱۵۴۷ء	س۔ن	۱۸: اے آریو این Arrivaben A.
اٹالوی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔	س۔ن	۱۹: کلزہ Colza
اٹالوی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ مطبوعہ ۱۸۸۲ء، ۱۹۱۲ء، ۱۹۱۳ء	س۔ن	۲۰: پنزیری Vinc Panzeri
اٹالوی میں قرآن کا ترجمہ کیا، مطبوعہ ۱۹۱۲ء	س۔ن	۲۱: ویلینٹی ڈی Violanti D.
اٹالوی میں قرآن کا ترجمہ کیا مطبوعہ ۱۹۲۸ء	س۔ن	۲۲: فروجو Frojo

(۴) فرانسیسی مستشرقین:

فرانس عہد قدیم میں گال کہلاتا تھا سن عیسوی کے آغاز سے ذرا قبل مشہور فاتح جو لیس سیزر نے اس کو رومی سلطنت کا ایک حصہ بنایا تھا فرانس نے حقیقی عروج سترہویں صدی میں لوئی چہار دہم کے دور میں حاصل کی، ۱۳۱۰ھ/۱۹۸۹ء میں فرانس میں انقلاب جو کہ بادشاہی نظام کے زوال اور جمہوریت کا پیش خیمہ ثابت ہوا، ۱۳۹۱ھ/۱۹۷۱ء میں صرف الجزائر کے سات لاکھ باشندے فرانس میں موجود تھے، ۱۴۰۲ھ/۱۹۸۱ء میں مسلمانوں کی تعداد تقریباً دس بیس لاکھ پہنچ گئی تھی، اس ملک سے تعلق رکھنے والے مشہور مستشرقین کے نام جس نے قرآنیات پر کام کیا درج ذیل ہیں:

۱: پوسٹل Postel	۹۱۱ھ/۱۵۰۵ء تا ۹۸۹ھ/۱۵۸۱ء	”قرآن اور انجیل کی یکسانیت“ تصنیف ۱۵۴۳ء قرآن کا فرنج میں ترجمہ کیا مطبوعہ ۱۸۴۰ء ۱۸۷۸ء
۲: ہوڈاس او Houdas O.	۱۲۵۶ھ/۱۸۴۰ء تا ۱۳۳۵ھ/۱۹۱۶ء	قرآن مجید کے آخری ۶ سورتوں کا ترجمہ کیا۔
۳: جوزف ہالیوی Halevy J	۱۲۵۳ھ/۱۸۳۷ء تا ۱۳۳۶ھ/۱۹۱۷ء	”قرآن میں سامری کا ذکر“ مقالہ ۱۹۰۸ء
۴: جریو آر Griveau R.		”قرآن کی ایک آیت کا مطالعہ“ مقالہ ۱۹۱۴ء
۵: مونٹہ ای مانٹر Monter ed	۱۲۷۳ھ/۱۸۵۶ء تا ۱۳۳۶ھ/۱۹۲۷ء	فرانسیسی میں قرآن کا ترجمہ کیا، ۱۹۲۹ء
۶: ہیورٹ سی ایل Hurat C.L	۱۲۷۱ھ/۱۸۵۴ء تا ۱۳۳۶ھ/۱۹۲۷ء	”قرآن اور امیہ بن ابی صلت کے اشعار کے درمیان مناسبت کی وجوہ“ تصنیف ۱۹۰۴ء، قرآن کی تفسیر لکھی، ۱۹۲۱ء
۷: آر تھر جیو Guy Arthur	۱۲۹۱ھ/۱۸۷۴ء تا ۱۳۳۷ھ/۱۹۲۸ء	قرآن کی آخری سورت کا ترجمہ کیا ۱۸۶۴ء
۸: پادری نو Nav P.F	۱۲۸۱ھ/۱۸۶۴ء تا ۱۳۵۰ھ/۱۹۳۱ء	”قرآن میں نبی کا تصور“ مقالہ ۱۹۲۷ء

۹: سیدر سکی Sideriski	س-ن	”قرآن میں قصے کہانیاں“ انبیاء کی سیرتیں اور ان کا مآخذ“ تصنیف ۱۹۲۳ء
۱۰: البارون کارادی فو Carra D Yan Bon	س-ن	قرآن کی اشاعت میں حصہ لیا۔ ۱۹۹۸ء
۱۱: ڈاکٹر مارڈورس Dr. Mardrus J.	۱۲۸۵ھ/۱۸۶۸ء تا ۱۳۶۹ھ/۱۹۴۹ء	فرانسیسی میں قرآن کا ترجمہ کیا ۱۹۲۶ء
۱۲: لیوی پرونسل Levi Provencal	۱۳۱۲ھ/۱۸۹۴ء تا ۱۳۷۶ھ/۱۹۵۶ء	”چودھویں صدی ہجری میں قرآن کی تفسیر“ تصنیف ۱۹۲۱ء
۱۳: جان کیٹینو Cantineau J.	۱۳۱۷ھ/۱۸۹۹ء تا ۱۳۷۶ھ/۱۹۵۶ء	”دمشق اور جزائر میں قرآن کا مطالعہ“ مقالات حولیات معہدالدراسات الشرقیہ، ۱۹۴۶ء
۱۴: لوئیس مرسیو جی Marsi G.	۱۳۰۱ھ/۱۸۸۳ء تا ۱۳۸۲ھ/۱۹۶۲ء	”اصحاب کہف کون تھے؟“ مقالہ ۱۹۴۰ء
۱۵: ڈیریڈون جی Deredun G.	س-ن	”خلیفہ مرتضیٰ کے دور کے قرآن کے دو نسخے“ مقالہ ۱۹۵۴ء
۱۶: کارنر ڈایم Conard M.	س-ن	”قرآن کے بارے میں“ مقالہ ۱۹۵۲ء
۱۷: بلاشیر ریٹری Blachere R.	س-ن	قرآن کا ترجمہ کیا، پیرس ۱۹۴۷ء
۱۸: کلرمون جانو Klarmon J.	س-ن	”قرآن میں نفس کا تصور“ مقالہ ۱۹۳۸ء
۱۹: رشور سیو Rusue Nebto	س-ن	فرانسیسی میں قرآن کا جزوی ترجمہ کیا نایاب
۲۰: ڈورائر Dorayer	س-ن	فرانسیسی میں قرآن کا ترجمہ کیا، متعدد بار شائع ہوا طبع چہارم ۱۷۱۶ء (اس ترجمہ سے متعدد مستشرقین نے استفادہ کیا ہے)

۲۱: ایم سیراری M. Sarary	س۔ن	فرانسیسی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ کم از کم بیس ایڈیشن اس کے نکل چکے ہیں۔
۲۲: رینوڈ Reinaud	س۔ن	فرانسیسی میں قرآن کا جزوی ترجمہ کیا۔
۲۳: جی پوتھر G. Pautheir	س۔ن	فرانسیسی میں قرآن کا ترجمہ کیا، مطبوعہ پیرس ۱۸۵۲ء
۲۴: گیلٹنٹ Galtant	س۔ن	فرانسیسی میں قرآن کا ترجمہ کیا، غیر مطبوعہ
۲۵: جے جے مارسل J. J. Marcel	س۔ن	قرآن کا ترجمہ کیا، غیر مطبوعہ
۲۶: میڈرنس Madrans	س۔ن	ترجمہ قرآن مطبوعہ از پیرس ۱۹۲۶ء
۲۷: ایڈورڈ مونٹیٹ Ed. Montet	س۔ن	فرانسیسی ترجمہ قرآن، ۱۹۲۵ء
۲۸: ہنری مرسی Henri Mercies	س۔ن	ترجمہ منتخبات قرآن، مراکش ۱۹۵۶ء
۲۹: مارسل کیٹون Citoyn Marcel	س۔ن	فرانسیسی ترجمہ قرآن (جزوی طور پر)
۳۰: بوناونتورا دیسے Bonnaventuradeseve	س۔ن	فرانسیسی ترجمہ کیا۔
۳۱: لی لیوس Le Leboies	س۔ن	”قرآن اور عبرانی بائبل“ تصنیف، اس میں سورۃ الواقعہ اور الحدید کا بھی ترجمہ ہے۔
۳۲: سینٹ ہیلنیر St. Hilaire	س۔ن	فرانسیسی میں قرآن کے اقتباسات شائع کیے۔

قرآن کے اقتباسات شائع کیے۔	س۔ن	۳۳: گرلوٹ سی ایچ C.H. Gilotte
فرانسیسی میں ترجمہ قرآن ۱۹۴۶ء	س۔ن	۳۴: پيسل او O. Pesle
فرانسیسی میں سورۃ فاتحہ و بقرہ کا ترجمہ کیا، الجزائر ۱۹۵۱ء	س۔ن	۳۵: ہیری پیریس Heri Peres

(۵) برطانوی انگریز مستشرقین:

برطانیہ کا دارالحکومت لندن ہے، رقبہ ۹۴ ہزار مربع میل ہے، رقبہ اور آبادی کے لحاظ سے برطانیہ کا سب سے بڑا اور اہم حصہ انگلستان ہے، ۱۴۰۱ھ/۱۹۸۰ء میں دیانت گزٹ انقرہ نے مسلمانوں کی تعداد دس لاکھ بتائی تھی، جس میں پاکستانیوں کی تعداد ۵ لاکھ سے کم بتائی گئی ہے، مسلمانوں کی اکثریت ان ملکوں سے آئی ہے جو دولت مشترکہ میں شامل ہیں یا کبھی شامل تھے، اس ملک سے تعلق رکھنے والے مشہور مستشرقین جس نے قرآنی علوم پر کام کیا کے نام درجہ ذیل ہیں:

ترکی زبان میں تفاسیر کی فہرست تیار کی، ۱۶۱۵ء	۹۶۹ھ/۱۵۶۱ء تا ۱۰۲۲ھ/۱۶۳۲ء	۱: ولیم بڈویل V. Bedwell
قرآن کا انگریزی میں ترجمہ کیا، لندن ۱۷۴۳ء۔ اب تک اس کے بہت سارے ایڈیشن نکل چکے ہیں۔	۱۱۰۹ھ/۱۶۹۷ء تا ۱۱۴۹ھ/۱۷۳۶ء	۲: جارج سیل Goerge Sale
قرآن کی روشنی میں حیات محمد ﷺ پر کتاب لکھی۔	۱۰۸۱ھ/۱۶۷۰ء تا ۱۱۵۳ھ/۱۷۴۰ء	۳: جان جانیر Gangnier J.
انگریزی میں قرآن کا ترجمہ کیا لیکن رومن کیتھولک چرچ کے حکم سے ضائع کر دیا گیا۔	س۔ن	۴: ایڈوارڈ لین ڈبلیو Lane ed W.
”مسلک البیان فی مناقب القرآن“ کے نام سے عربی میں کتاب لکھی۔ پھر اس کا انگریزی ترجمہ کیا، لندن ۱۸۷۳ء	س۔ن	۵: پنریس جان Penrice John
انگریزی میں قرآن کا ترجمہ کیا، متعدد بار شائع ہوا۔	س۔ن	۶: جے ایم روڈویل Roadwel J.M

انگریزی میں قرآن کا ترجمہ کیا، لندن آکسفورڈ اور امریکہ سے متعدد بار شائع ہو چکا ہے۔	۱۲۵۶ھ/۱۸۳۰ء تا ۱۳۰۱ھ/۱۸۸۳ء	۷: ایڈورڈ ہنری پالم Palmer e.H
زختری کی تفسیر ”الکشاف“ کی اشاعت میں حصہ لیا،	۱۲۲۱ھ/۱۸۲۵ء تا ۱۳۰۷ھ/۱۸۸۹ء	۸: ولیم ناسولیس Lees W.N
”اسماء حسنیٰ پر چند ملاحظیات“ تصنیف	۱۲۲۶ھ/۱۸۱۱ء تا ۱۳۱۰ھ/۱۸۹۲ء	۹: سر جیمس ولیم ریڈ ہاؤس W. Redhouse Sir
”قرآن کا تاریخی ارتقاء“ تصنیف مطبوعہ مدراس،	س۔ن	۱۰: ایڈوارڈ سیل Ed. Sell
”قرآن کی تفسیر و تشریح“ تصنیف	س۔ن	۱۱: اسٹانٹون ایچ ڈبلیو Stanton H.U.W
”قرآن کے بعض اجزاء کا متن“ مقالہ	۱۲۷۶ھ/۱۸۵۹ء تا ۱۳۵۲ھ/۱۹۳۳ء	۱۲: سر اڈوین آرنلڈ Sir Edwin Arnold
”خلق قرآن کا مسئلہ اور مسلمان“ مقالہ، عربی اور انگریزی میں قرآن کریم پر دیگر مقالات بھی لکھے۔	۱۲۹۹ھ/۱۸۸۱ء تا ۱۳۵۶ھ/۱۹۳۷ء	۱۳: اے منگنا Mingana A
سورۃ آل عمران کا ترجمہ کیا، دیگر مضامین بھی لکھے۔	۱۳۰۶ھ/۱۸۸۸ء تا ۱۳۵۹ھ/۱۹۴۰ء	۱۴: ڈی ایس مارگولیتھ Margolieuth D.S
قرآن کی تفسیر لکھی۔	س۔ن	۱۵: وہیری Wherry
انگریزی میں قرآن کا ترجمہ کیا، متعدد بار شائع ہو چکی ہے۔ ۱۹۷۰ء میں جمیعتہ الدعوة الاسلامیۃ العالمیۃ، طرابلس نے بھی شائع کیا۔ (پکتھال نے اسلام قبول کر لیا تھا)	س۔ن	۱۶: مار مارڈیوک پکتھال M. M. Pickett
انگریزی میں قرآن کا ترجمہ کیا، ۱۹۶۴ء میں کینیڈا سے شائع ہوا۔	س۔ن	۱۷: ٹی ایف مائیکل T. F. Maickel
انگریزی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ ہل یونیورسٹی برطانیہ ۱۹۶۶ء میں شائع ہوا۔	س۔ن	۱۸: ڈاکٹر مارکولن Dr. Marckoln

انگریزی میں قرآن کریم کا ترجمہ کیا۔ میکسکو ۱۹۳۳ء میں شائع ہوا۔	س۔ن	۱۹: رابرٹ Robart
روبرٹس آراور ہرمانس نے مل کر لاطینی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔	س۔ن	۲۰: روبرٹس آر Robertus R.
	س۔ن	۲۱: ہرمانس Harmans

(۶) امریکی مستشرقین:

ریاست متحدہ ہائے امریکہ رقبہ اور آبادی کے لحاظ سے دنیا کا چوتھا سب سے بڑا ملک ہے اور صنعتی ترقی اور خوشحالی میں سب سے آگے ہیں، امریکہ کی آبادی مخلوط النسل ہے یہاں دنیا کی تقریباً ہر قوم اور نسل کے لوگ موجود ہیں نئی تحقیقات کے مطابق اب یہ بات تقریباً ثابت ہو گئی ہے کہ عرب افریقہ کے سیاہ فام مسلمانوں کو لمبے سے پہلے امریکہ پہنچ چکے تھے، جن امریکی مستشرقین نے قرآنیات پر کام کیا ان کے نام درج ذیل ہیں:

”عہد سلجوقی کا قرآن“ تصنیف ۱۹۳۳ء	۱۲۹۸ھ/۱۸۸۰ء تا ۱۳۵۵ھ/۱۹۳۶ء	۱: ریفتال آرایم Riefstahl R.M
”قرآن کے طلائی نسخے“ مقالہ مجلہ الدراسات الاسلامیہ ۱۹۳۱ء	۱۲۷۹ھ/۱۸۶۲ء تا ۱۳۵۵ھ/۱۹۳۶ء	۲: گوٹھیل آر جے ایچ Goltheil R.J.H
”قرآن میں اسرائیلیات“ مقالہ عالم الاسلام ۱۹۳۲ء		۳: فنکل جے Finkel J.
قرآن میں عقائد سے متعلق بحثوں کو مرتب کیا، مطبوعہ دائرۃ المعارف الاسلامیہ ج ۲	۱۲۸۰ھ/۱۸۶۳ء تا ۱۳۶۳ھ/۱۹۴۳ء	۴: دنکان، بلاک میکڈونلڈ Mac Donald D.B
”قرآن کے صحیفے“ مقالہ مطبوعہ المنتخب الفنی، واشنگٹن ۱۹۲۰ء	۱۲۹۴ھ/۱۸۷۷ء تا ۱۳۶۷ھ/۱۹۴۷ء	۵: کومارازوامی Coomas Wamy
”قرآن کریم“ مقالہ تکریم براؤن ۱۹۲۲ء، ”مفردات قرآن“ مقالہ عالم الاسلام ۱۹۳۹ء و دیگر مقالات	ولادت ۱۳۸۳ھ ۱۹۶۳ء	۶: تشارلز تورای Torrye C.B.C

۷: سموئیل ذویمر Zewemer S.	س۔ن	”تفسیر سورۃ الاخلاص“ مقالہ عالم الاسلام ۱۹۳۹ء، قرآن کے ترجمے، ایضاً ۱۹۱۵ء
۸: تھومسون Thomson W	س۔ن	”قرآن کا تعارف“ مقالہ عالم الاسلام ۱۹۳۲ء
۹: نیبھ عبوت Abbot N.	س۔ن	”قرآن کا ایک مغربی نسخہ“ مقالہ امریکہ ۱۹۳۸ء
۱۰: اڈوین کالوری Calverley e.	س۔ن	”قرآن کا تعارف“ مقالہ عالم الاسلام ۱۹۳۲ء
۱۱: ارر جیفری Jeffery A.	س۔ن	قرآن کی قراءت سے متعلق متعدد مقالات لکھے۔ مطبوعہ عالم الاسلام ۱۹۲۲ء، ۱۹۳۵ء، ۱۹۳۸ء، ۱۹۳۹ء، مجلد الادراستات الشرقیہ ۱۹۳۷ء، ۱۹۴۰ء وغیرہ (انہوں نے قرآن کا قلمی نسخہ بھی تیار کیا)
۱۲: نیکل اے آر Mykl A.R	س۔ن	قرآن کے بارے میں پالم کی تحقیقات مقالہ امریکہ ۱۹۲۶ء
۱۳: ایف روزنتھال Rosenthal F.	س۔ن	”قرآن کا تعارف“ مقالہ ذکری زادہ ۱۹۵۲ء
۱۴: آرایننگھوزن Ettinghausen R.	س۔ن	”عہد سلجوقی میں قرآن“ مقالہ امریکہ ۱۹۳۵ء
۱۵: اوٹاس ہائیڈون Oostas higdon	س۔ن	”قرآن میں حدیث کا تصور“ مقالہ

(۷) روسی مستشرقین:

روس یا روسیہ (Russia) اس نام کا اطلاق یونین آف سوویت سوشلسٹ ریپبلکس پر کیا جاتا تھا لیکن اب ان کی بیشتر ریاستیں آزاد ہو چکی ہیں اور روس صرف روسیہ تک محدود ہو چکا ہے روس سے تعلق رکھنے والے کچھ مستشرقین جنہوں نے قرآنی موضوعات پر کام کیا درج ذیل ہیں:

۱: کوفالفسکی Kowalowski	۱۲۱۵ھ/۱۸۰۰ء تا ۱۳۹۹ھ/۱۹۷۸ء	قرآن کا براہ راست لاطینی میں ترجمہ کیا۔ غیر مطبوعہ
۲: سابلوکوف Sabloukov	۱۲۱۹ھ/۱۸۰۲ء تا ۱۲۹۸ھ/۱۸۸۰ء	روسی زبان میں قرآن کا پہلا ترجمہ کیا۔ متعدد بار شائع ہوا، ۱۸۷۹ء
۳: گوتفالد Gottwadt J.M	۱۲۲۸ھ/۱۸۱۳ء تا ۱۳۱۵ھ/۱۸۹۷ء	روسی زبان میں انڈکس تیار کیا جس میں قرآنی آیات اور جاہلی اشعار کو جمع کیا۔
۴: بارتھولڈ Barthod V.V	۱۲۸۶ھ/۱۸۶۹ء تا ۱۳۲۹ھ/۱۹۳۰ء	روسی میں قرآن میں سمندر کا تصور، مقالہ ۱۹۲۵ء، ”قرآنی اصطلاحات جدید نقطہ نظر سے ۱۹۲۸ء مطبوعہ حویلیات المتحف الآسیوی۔
۵: کاشتالہوا Kashlamera	۱۳۱۵ھ/۱۸۹۷ء تا ۱۳۵۸ھ/۱۹۳۹ء	”حقیقت کا قرآنی تصور“ مقالہ ۱۹۲۷ء سورۃ الحج کا جزوی ترجمہ و دیگر مقالات
۶: بوچمانون Youchmanmovn	۱۳۱۲ھ/۱۸۹۶ء تا ۱۳۶۶ھ/۱۹۴۶ء	”لاطینی میں قرآن ایک جائزہ، مقالہ مطبوعہ الصحافۃ الثورۃ ۱۹۳۲ء
۷: کراٹچووسکی Kratchovski	۱۳۰۱ھ/۱۸۸۳ء تا ۱۳۷۱ھ/۱۹۵۱ء	قرآن کا روسی میں ترجمہ کیا، ”مجموعہ مخطوطات قرآنی، ۱۹۱۷ء“ قرآن میں نجم کے معنی“ مقالہ قرآن سے متعلق مقالہ لکھا۔ مجمع العلوم ۱۹۱۷ء
۸: اوس پینرکی ایف Uspensky F.	س۔ن	
۹: اے اے سمینوف Semenov A.A	۱۲۹۰ھ/۱۸۷۳ء تا ۱۳۷۸ھ/۱۹۵۸ء	”قرآن اسماعیلیوں کی نظر میں“ مقالہ الجبلہ ایران ۱۹۲۷ء
۱۰: فیرا کراٹشکوفسکایا Krachkovskayavera	س۔ن	”سولہویں صدی عیسوی کے مخطوطات قرآنی کے نوادرات“ ۱۹۶۰ء
۱۱: ڈیمٹر یوس کانیر Demetrivskntemu		روسی زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا از پیٹر برگ ۱۷۱۹ء
۱۲: وربکین Verbkin	س۔ن	روسی زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا، مطبوعہ ۱۷۹۰ء

(۸) پولینڈی مستشرقین:

پولینڈ کا رقبہ ایک لاکھ بیس ہزار مربع میل ہے، پولینڈ کا پہلا واسطہ جن مسلمانوں سے پڑا وہ منگول اور تاتاری تھے، سترہویں صدی کے آخر میں پولینڈ کے جنوبی صوبے پوڈولیا پر ۱۰۸۳ھ/۱۶۷۲ء میں عثمانی ترکوں نے قبضہ کر لیا جو ۱۱۱۱ھ/۱۶۹۹ء تک قائم رہا، ۱۳۶۷ھ/۱۹۴۷ء سے یہاں اشتراکی حکومت قائم ہوئی، اس ملک سے تعلق رکھنے والے چند مستشرقین جنہوں نے قرآن اور قرآنی علوم پر کام کیا درجہ ذیل ہیں:

۱: بل بوجوفسکی Bobowski B.	۱۹۰۱ھ/۱۶۱۰ء تا ۱۰۸۶ھ/۱۶۷۵ء	ترجمہ قرآن کریم
۲: اندرالی کوتھس A. Rcoluthus	۱۰۶۵ھ/۱۶۵۴ء تا ۱۱۱۶ھ/۱۷۰۴ء	قرآن کا ترکی و فارسی میں ترجمہ کیا۔ بعد میں اس کو نصوص القرآن کے نام سے شائع کیا گیا، ۱۷۰۱ء
۳: میٹیل اوتیکھ Mishil Otaikhe	وفات ۱۱۴۲ھ ۱۷۲۹ء	لاٹینی میں قرآن کا ترجمہ کیا (نامکمل) بولونی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ (نایاب)
۴: اے کا زیمیرسکی Griveau R.	۱۲۲۳ھ/۱۸۰۸ء تا ۱۳۰۵ھ/۱۸۸۷ء	فرانسیسی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ بایسواں ایڈیشن ۱۹۳۲ء کا ہے۔
۵: انانیاں زاجا تشکوفسکی Ananiasz Zajackowski	ولادت ۱۳۲۱ھ ۱۹۰۳ء	قرآن کا ترجمہ کیا۔
۶: ای لیہمان E. Lehman	ع۔ن	قرآن سے متعلق مقالہ لکھا۔ مطبوعہ الاسلام ۱۹۱۴ء
۷: بوہل ایف Buhl F.	۱۲۶۷ھ/۱۸۵۰ء تا ۱۳۵۱ھ/۱۹۳۲ء	قرآن کے مختلف حصوں کا ڈنمارکی زبان میں ترجمہ کیا، دیگر مقالات لکھے۔ دراسات ہو بن ۱۹۲۶ء
۸: کرسٹینسن Christensen A.	س۔ن	قرآنی آیات کی جادوگری تصنیف ۱۹۲۰ء
۹: پیڈرسن Pedersen J.	س۔ن	ڈنمارکی میں قرآن کا ترجمہ کیا، اشاک ہوم۔ ۱۹۱۷ء بعض سورتوں کا اپنی زبان میں ترجمہ کیا، دیگر مقالات لکھے۔
۱۰: ڈاکٹر بول ٹیکسن Dr. Boul Tuxen	س۔ن	ڈنمارکی زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا، کوپن ہیگن ۱۹۲۱ء

(۹) سویڈش مستشرقین:

قرون وسطیٰ میں سویڈن کے باشندوں نے ایک عظیم سلطنت قائم کر لی تھی جو بحیرہ بالٹک کی شمالی ریاستوں پر مشتمل تھی، سویڈن کا رقبہ ایک لاکھ ۷۳ ہزار مربع میل ہے سویڈن کی اپنی زبان ہے اور باشندوں کی اکثریت پروٹسٹنٹ عقائد رکھتی ہے، فن لینڈ کی طرح یہاں بھی سب سے پہلے روس سے تاتاری مسلمان آئے جو تجارت پیشہ تھے، اس ملک سے تعلق رکھنے والے مستشرقین جنہوں نے قرآنی موضوعات پر کام کیا کے نام درج ذیل ہیں:

سوئڈش میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ لوند ۱۸۷۷ء	۱۲۲۲ھ/۱۸۰۷ء تا ۱۲۹۲ھ/۱۸۷۷ء	۱: ٹورنبرگ Tornberg K.J
سوئڈش میں قرآن کا ترجمہ کیا، اشاد ہوم ۱۹۱۷ء قرآن، محمد کی انجیل، تصنیف اشاد ہوم ۱۹۰۶ء متعدد بار شائع ہوئی۔	س۔ن	۲: زٹر سٹیم Zetter Steam
”سورۃ التین“ پر مضمون لکھا۔	س۔ن	۳: بیر کیلانڈ Birkeland H.
سوئڈش میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ مطبوعہ اشادک ہوم ۱۸۳۳ء	س۔ن	۴: کروستولپ Kronstolyp
قرآن پر یہودی تعلیمات کے اثرات مقالہ مطبوعہ الفصول الیہودیہ ۱۹۲۸ء، قصص قرآنی، مقالہ عالم الاسلام ۱۹۳۴ء	۱۲۷۴ھ/۱۸۵۷ء ۱۳۶۳ھ/۱۹۴۳ء	۵: بیرنات ہیلر Heller B.
”شرعی احکام اور جہاد“ مقالہ مطبوعہ ۱۹۱۹ء، قرآن میں اخلاق کا تصور، ۱۹۲۰ء	س۔ن	۶: سالمون اوٹرن Hurat C.L

(۱۰) اسپینی مستشرقین:

سپین میں مسلمان ۹۲ ہجری ۷۱۱ء میں داخل ہوئے اور ۹۵ھ ۷۱۴ء تک انہوں نے سارا ملک جس میں پرتگال بھی شامل تھا۔ فتح کر لیا ۸۹۸ھ، ۱۴۹۲ء میں اسپین میں مسلمانوں کا اقتدار ختم ہو گیا، کم و بیش آٹھ سو سال کی اس مدت میں مسلمان ملک کے مختلف حصوں پر مختلف مدتوں میں قابض رہے، اسلامی دور میں اندلس تہذیب و تمدن اور

علوم و فنون کے لحاظ سے دنیا کے سب سے زیادہ ترقی یافتہ ملکوں کی صف میں آ گیا تھا، یہاں کے مشہور مستشرقین جنہوں نے قرآن اور قرآنی موضوعات پر کام کیا کے نام درج ذیل ہیں:

۱: ویرینٹ جینس Verent Gines J.	س۔ن	اسپینی زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا۔
۲: پادری کا بانیلاس P. Cabanelas	ولادت ۱۳۳۵ھ / ۱۹۱۶ء	”قرآن اور یوحنا شقوبی“ مقالہ مجلہ الاندلس ۱۹۲۹ء
۳: ڈی رولز Deroles	س۔ن	اسپینی زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا۔
۴: اورٹوز ڈی D. Vinceteortiz	س۔ن	اسپینی زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا، بارسلونہ ۱۸۷۲ء
۵: مرگیونڈو Marguinday	س۔ن	اسپینی زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا، میڈرڈ ۱۸۷۵ء
۶: ڈاکٹر بریگوانڈرس Dr. Andrss Borrego	س۔ن	اسپینی زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ بارسلونہ ۱۹۰۷ء
۷: کیٹو Cato	س۔ن	اسپینی زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ میڈرڈ ۱۹۱۳ء، ۱۹۳۱ء، ۱۹۳۶ء
۸: ڈاکٹر اینڈرسن Dr. Andarson	س۔ن	اسپینی زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ غیر مطبوعہ

(۱۱) پرتگالی مستشرقین:

مسلمانوں کے عروج میں پرتگال اسلامی اندلس کا ایک حصہ تھا دار الحکومت از بن کو عرب بشونہ اور اشبونہ کہتے تھے، یہ شہر ۹۶ھ / ۷۱۴ء سے ۵۴۶ھ / ۱۱۴۷ء تک اندلس کے مسلمانوں کے پاس رہا، پرتگال پہلے اسپین کا ایک حصہ تھا لیکن بارہویں صدی میں ایک الگ ملک کی حیثیت اختیار کر لی، پرتگال کا رقبہ ۳۵ ہزار مربع میل ہے، مسلمانوں کے زوال کے بعد اسپین کی طرح یہاں سے مسلمان نکال دیے گئے یا جبراً عیسائی بنا لیے گئے، اس ملک سے تعلق رکھنے والے مستشرقین جنہوں نے قرآن اور قرآنی موضوعات پر کام کیا کے نام درج ذیل ہیں:

۱: پادری یوہان Yohan P.	۱۱۶۳/۱۵۰۷ء تا ۱۲۳۲/۱۸۱۶ء	”مبجم عربی لاطینی“ کتاب میں قرآن کی بعض سورتوں کو درج کیا۔
۲: اسپر نجرائے Sprenger A.	۱۲۲۸/۱۸۱۳ء تا ۱۳۱۲/۱۸۹۳ء	”الاتقان فی علوم القرآن للسیوطی“ پر مقالہ لکھا۔
۳: کارل ولیرس Vollers K.	۱۲۷۴/۱۸۵۷ء تا ۱۳۲۷/۱۹۰۹ء	”قرآن کی اور قدیم لہجے میں“ مقالہ
۴: جائیر آر Jeyer R.	۱۲۷۸/۱۸۶۱ء تا ۱۳۲۸/۱۹۲۹ء	”قرآن کا اسلوب“ مقالہ مطبوعہ الصحیفہ المشرقیہ فینا
۵: الکور اگواہ O. Alcoragao	س۔ن	پرتگالی زبان میں فرانسیسی سے قرآن کا ترجمہ کیا۔
۶: بکارا ویگو Bucara Viegao	س۔ن	پرتگالی زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا، ۱۹۳۶ء
۷: جوزیڈرو میگاڈو Jose Ydromaaha	س۔ن	پرتگالی زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا، ۱۹۴۶ء
۸: کے ہتی K. Hotti	س۔ن	پرتگالی زبان میں قرآن کی لغت تیار کی۔

(۱۲) ہالینڈی مستشرقین:

ہالینڈ کو انگریزی میں نیدر لینڈ لکھا جاتا ہے یہ شمالی یورپ کا ایک چھوٹا سا ملک ہے رقبہ چودہ ہزار مربع میل ہے، ۱۴۰۴/۱۹۸۳ء میں یہاں مسجدوں کی تعداد تقریباً ایک سو سترہ تھی، یہاں کے مشہور مستشرقین جنہوں نے قرآنیات پر کام کیا کے نام درج ذیل ہیں۔

۱: ارپانیوس Erpennius Tb.	۹۵۵/۱۵۲۸ء تا ۱۰۳۴/۱۶۲۴ء	قرآن کا ترجمہ کیا۔
۲: وٹھ پی جے Veth P.J	۱۲۳۰/۱۸۱۴ء تا ۱۳۱۳/۱۸۹۵ء	”قرآن اور محمد“ کے موضوع پر پانچ مقالات لکھے، قرآن کا ہندی میں ترجمہ کیا۔
۳: سنوک ہر جرونجہ Snouck Hurgrnje	۱۲۷۴/۱۸۵۷ء تا ۱۳۵۵/۱۹۳۶ء	”قرآن میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا تذکرہ“ مقالہ العالم الاسلامی ۱۹۱۲ء

”اشخاص اور مقالات اور قرآن استشادات“ تصنیف مطبوعہ از لیدن (حدیث کا انڈکس انہی کی سرکردگی میں تیار کیا گیا)	۱۳۰۶ھ/۱۸۸۸ء تا ۱۳۵۸ھ/۱۹۳۹ء	۴: فنک اے جے Wensinck A.J.
براہ راست قرآن کا ترجمہ کیا۔ ایسٹرڈم بروکسل ۱۹۵۹ء	۱۳۰۶ھ/۱۸۹۱ء تا ۱۳۷۱ھ/۱۹۵۱ء	۵: کرامرز Kramers
”اسلام میں قرآن کا تصور“ مقالہ مطبوعہ ۱۹۵۲ء	س۔ن	۶: ایتمادی ایس Attema D.S

(۱۳) لاطینی مستشرقین:

لاطینی قدیم رومی قوم کی زبان ہے، ابتداء میں صرف ایک قبیلے کی زبان تھی جو دریائے ٹائبر کے دہانے پریشیم (Latium) میں آباد تھا، مگر جب لاطینی رومی سلطنت کی توسیع ہوئی اس کے ساتھ ساتھ لاطینی بھی بیرونی ملکوں میں پھیل گئی چنانچہ اطالوی، فرانسیسی، ہسپانوی اور پرتگالی تمام اسی سے ماخوذ ہیں، رومی سلطنت کے زوال کے بعد قرون وسطیٰ سے لاطینی ایک علمی زبان کے لحاظ سے بدستور رائج رہی اور سیکروں علمی کتابیں عربی سے لاطینی میں ترجمہ ہوئیں اور یورپ کی ترقی میں ممد و مددگار ثابت ہوئیں، لاطینی اب بھی رومن کیتھولک چرچ کی سرکاری زبان ہے۔ جن مستشرقین نے اس زبان میں کام کیا ان کے نام درج ذیل ہیں۔

لاطینی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ مطبوعہ سوئزر لینڈ (نامکمل)	س۔ن	۱: تھیوڈورس بلبیانڈر Baelboyander Theodoras
قرآن کا متن بڑے اہتمام کے ساتھ شائع کیا، جس میں چالیس سال لگے۔	س۔ن	۲: لوڈوویکو ماراچیو Ludovico Maraccio
لاطینی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔	س۔ن	۳: پی ڈی کلونی P. Declvny
لاطینی قرآن کا ترجمہ کیا۔	س۔ن	۴: ڈومی نیلس Dominkus
لاطینی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ ۱۷۶۸ء۔	س۔ن	۵: جے ایف فروریپ J.F. Fooriep
لاطینی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ غیر مطبوعہ	س۔ن	۶: پارو Pareav
لاطینی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ غیر مطبوعہ	س۔ن	۷: شرودر Schroeder

لاٹینی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔	س۔ن	۸: لیڈرلین Lederlin
لاٹینی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔	س۔ن	۹: سائیکس Sikes
لاٹینی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ ۱۶۷۸ء	س۔ن	۱۰: آگسٹن فانر A. Ffiffer
لاٹینی میں قرآن کا ترجمہ کیا۔	س۔ن	۱۱: سموئیل گاٹ والڈ S.G wald

(۱۴) کچھ دوسرے مستشرقین:

ذیل میں ماضی قریب کے کچھ مستشرقین کا تذکرہ کیا جاتا ہے، جس کے تاریخ پیدائش اور وفات کا ہمیں

پتہ نہیں چل سکا۔

ڈچ زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا۔	س۔ن	۱: ٹولینٹ ایل اے جے L.A.J Tollent
ڈچ زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا، مطبوعہ روڈ ڈیم ۱۹۰۵ء، ۱۹۱۶ء	س۔ن	۲: کئی زرائیس Keiyzer S.
یونانی زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ ۱۹۱۶ء	س۔ن	۳: ہرمینس وال ڈرہارٹ Hermannus Yonoer
یونانی زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا، مطبوعہ ایٹھنر ۱۹۲۸ء	س۔ن	۴: پنٹاکی Pentakie
قرآن کے منتخب حصوں کا مکاسرین میں ترجمہ کیا، مطبوعہ رائیٹرڈم ۱۸۶۱ء	س۔ن	۵: ڈبلیو ایم ڈونسلاور W.M Donsuls
مکاسرین میں قرآن کا ترجمہ کیا۔	س۔ن	۶: بی ایف میتھس B.F. Mathes
بلغارین میں قرآن کا ترجمہ کیا۔ مطبوعہ صوفیہ ۱۹۳۳ء	س۔ن	۷: ٹوموف و سکولوف Tomovet Shater
پولینڈی زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا، مطبوعہ وارسا ۱۸۵۸ء	س۔ن	۸: بوشکیوفو Boshkifow
پولینڈی زبان میں قرآن کو شائع کیا۔	س۔ن	۹: جیکب زکنوک Jacob Azimkewic

۱۰: مکلوبیرانک Mikolobibrtic	س۔ن	سرین زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا، ۱۸۵۳ء مطبوعہ بلغراد ۱۸۹۸ء
۱۱: زیڈماربیرانک Mikolobibbartic	س۔ن	ہنگری زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا، ۱۸۵۳ء
۱۲: جرزان Jarazen	س۔ن	ہنگری زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا۔
۱۳: لورنز Lorenz	س۔ن	آرینی زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا۔
۱۴: کوری ٹین Kovrbation	س۔ن	آرینی زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا ۱۹۱۲ء
۱۵: ایسوپسکل Eusve Paeskile	س۔ن	رومانی زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا، مطبوعہ ۱۹۱۲ء
۱۶: زومارپرڈگدیون Szend Mayeretgeden	س۔ن	آسٹرین زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا۔
۱۷: گیرسون Ghirson	س۔ن	آسٹرین زبان میں قرآن کا ترجمہ کیا۔
۱۸: ویزی Wizly	س۔ن	بوہیمازبان میں قرآن کا ترجمہ کیا، مطبوعہ پراگ ۱۹۲۵ء
۱۹: نائیگی Naiki	س۔ن	بوہیمازبان میں قرآن کا ترجمہ کیا، مطبوعہ پراگ ۱۹۳۳ء

(۱۵) عہد حاضر کے مستشرقین:

یہاں کچھ عہد حاضر کے مستشرقین کا تذکرہ کیا جاتا ہے جن کے مکان پیدائش اور تاریخ پیدائش کے معلومات میسر نہ ہو سکے۔

۱: ایلفرڈٹ ویش Alfard T. Wallash	س۔ن	”قرآن کے اپنے متعلق بیانات کے تفسیری مضمرات“ مقالہ
-------------------------------------	-----	---

”کلمۃ اللہ اور نبوت عیسیٰ اور سورۃ آل عمران کی آیات ۳۳-۶۲ کی بیانیہ تحلیل“ مقالہ	س-ن	۲: اے ایچ ماتھیسن A.H. Mathesaen
”قرآن اور تفسیری ادب میں حضرت ابراہیم کے حج اور روحانی سفر کا تذکرہ“ مقالہ	س-ن	۳: روون فائر سٹون R. Fair Ston
”اخباری تفسیر“ مقالہ ”اخباری شیعہ طریقہ تفسیر“ مقالہ	س-ن	۴: بی ٹاڈ لاسن B. Tadelason
”قرآن فطری یا رسمی زبان“ مقالہ	س-ن	۵: انتھونی جان Anthone John
”قرآن بطور الہامی کتاب“ مقالہ	س-ن	۶: جے ای و انسبورو J. E. Wansborve
”قرآن کے ذریعے بائبل کی تفسیر“ مقالہ	س-ن	۷: اینڈریورپن Endrrurepan
”مثنوی کی اصطلاح کے مسائل“ مقالہ	س-ن	۸: اوری روبن Aory Toben
”تفسیر طبری سے ابن کثیر تک“ مقالہ	س-ن	۹: نارمن کالٹر Narman Kalare
”تسبیح کی قرآنی بنیادیں“ مقالہ	س-ن	۱۰: ولفرڈ ماڈلنگ W. Modlence
”طب اسلامی کی ابتدا میں قرآن کا حصہ“ مقالہ	س-ن	۱۱: ایل کونراڈ L. Konerad
”ابتدائی ظاہری تفاسیر“ مقالہ	س-ن	۱۲: آرون زیوسو Arven Zeuso

نوٹ: ”مذکورہ مضمون کا مواد علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی اسلام آباد کے ایم اے علوم اسلامیہ (تخصص فی القرآن والتفسیر) کوڈ: 4576 کے کورس میں شامل کتاب ”قرآن حکیم اور مستشرقین از ڈاکٹر ثناء اللہ حسین“ سے لیا گیا ہے۔ عیسوی سالوں کا حساب مولانا عبدالرحمن کیلانی کی کتاب ”الشمس والقمر بحبان“ ”مکتبہ السلام، ون پورہ لاہور ۲۰۰۶ء سے لے کر لکھا گیا۔“

حوالہ جات

- (۱) خیرالدین الزرکلی، الاعلام، (مطبوعہ مصر ۱۹۳۹ء)۔
- (۲) محمد سالم قاسمی، سید عبدالرؤف عالی، جائزہ تراجم قرآنی،۔
- (۳) ڈاکٹر خالد مسعود، سہ ماہی فکر و نظر ادارہ تحقیقات اسلامی، اسلام آباد، ”مغرب میں اسلام کا مطالعہ“
۱۹۹۰-۱۹۸۹ء، جلد نمبر ۲۸، شماره ۳، جنوری-مارچ ۱۹۹۱ء۔
- (۴) محمد جرجیس کریم، قرآن اور مستشرقین، دمکا، (بہار) بھارت۔
- (۵) نجیب العقیقی، المستشرقون، دارالمعارف قاہری ۶۵-۱۹۶۳ءم۔
- (۶) علی المنصر الکتانی، المسلمون فی اوربا و امریکہ، ۱۹۷۶ء۔



منتخب مصادر ومراجع

﴿آ﴾

- آسترناكش ورژن، مطبوعه ميكملن، ١٩٦٣ء۔
- آر تھر جيفرى، مقدمتان في علوم القرآن، مكتبة الخانجي، مصر ١٩٥٢ء۔
- آلوسی، محمود، شهاب الدين، تفسير روح المعاني، دار الكتب العربية، بيروت۔

﴿ا﴾

- ابن الاثير، عز الدين ابوالحسن علي بن محمد، اسد الغابة في معرفة الصحابة، المكتبة الاسلاميه، القاہرہ۔
- ايضاً، اللباب في تهذيب الانساب، المكتبة القدسي القاہرہ، ١٣٥٤ھ۔
- ايضاً، ايضاً صادر بيروت ١٩٨٠ء۔
- ايضاً، النهاية في غريب الحديث، انصار السنة الحمدية، لاهور۔
- ابن تيمية، احمد بن عبد الحليم، مجموع الفتاوى، الرياض، ١٣٨١ھ۔
- ايضاً، مقدمة في اصول التفسير، المكتبة العلمية، لاهور، ١٣٨٨ھ۔
- ابن تيمية، كتاب النبوات، المكتبة الاسلاميه، بيروت
- ابن الجوزي، ابوالفرج جمال الدين عبد الرحمن، نوايح القرآن، المكتبة العلمية، بيروت، طبع اول، ١٩٨٥ء۔
- ابن حجر عسقلاني، احمد بن علي، فتح الباري شرح صحيح البخاري، المطبعة البهية، ١٣٢٨ھ۔
- ابن حجر، لسان الميزان، القاہرہ، ١٣٤٢ھ
- ابن حجر عسقلاني، الدرر الكامنة في اعيان لمانية الثامنة، دار الكتب الحديث، القاہرہ۔
- ايضاً۔ فتح الباري شرح الجامع الصحيح، الرياض۔
- اخلاق بريلوي، مولانا، ترجمه قرآن كا علمي تجزيه، ادارہ رحمت عالم، دہلی۔
- ابن خلدون، عبد الرحمن، المقدمة مؤسسه العلمی، بيروت۔
- ابن خلكان، ابوالعباس احمد، وفيات الاعيان في انباء ابناء الزمان، دار صادر، بيروت، ١٩٤٨ء۔
- ابن ابی شيبه، المصنف، مطبعة العلوم اشرفيه دکن، ١٣٨٤ھ۔
- ابن الصلاح، ابو عمرو عثمان، علوم الحديث المعروف مقدمه، المطبعة العلمية، حلب طبع اول، ١٩٣١ء۔
- ايضاً، ايضاً۔ دار الفكر القاہرہ۔
- ابن عبد البر، ابو عمر يوسف، الاستيعاب في معرفة الاصحاب، دائره المعارف العثمانية، حيدرآباد ١٣٣٦ھ۔
- ابن العماد، ابوالفلاح عبدالحی الحسنی، شذرات الذهب في اخبار من ذهب، دار لافاق الجديده، بيروت۔
- ابن فارس، احمد، مجمل اللغة، دار احياء التراث، القاہرہ
- ابن فرحون، برهان الدين ابراهيم بن علي، الديباج المذهب في معرفة اعيان علماء المذهب، المكتبة

- السعادة، القاہرہ، ۱۳۵۱ھ۔
- ابن قتیبہ، ابو محمد عبداللہ بن مسلمہ، تفسیر غریب القرآن، تحقیق احمد صفر، مکتبہ التوحید والنسب، پشاور، ۱۹۷۸ء۔
- ابن القیم الجوزیہ، محمد بن ابی بکر، مدارج السالکین، مطبعہ السنۃ الحمدیہ، مکہ مکرمہ، ۱۳۷۵ھ۔
- ابن القیم، زاد المعاد فی ہدی خیر العباد، المطبعہ المیمیہ، مصر۔
- ابن کثیر، ابوالفداء اسماعیل بن عمر، البدایہ والنہایہ، المطبعۃ السعادیۃ، القاہرہ۔
- ایضاً۔ ایضاً۔ مکتبہ المعارف، بیروت، طبع ثانی، ۱۹۷۱ء۔
- ایضاً، تفسیر القرآن العظیم، القاہرہ۔
- ایضاً، سہیل اکیڈمی لاہور، طبع ثانی۔
- ایضاً، تفسیر ابن کثیر، مکتبہ قدوسیہ، لاہور۔
- ابن ماجہ، محمد بن یزید، السنن مع شرح مفتاح الحاجہ احوال السنۃ النبویہ، سرگودھا، ۱۳۹۳ھ۔
- ابن منظور، ابوالفضل جمال الدین محمد بن محمد بن المکرّم، لسان العرب، دارالصادر، بیروت۔
- ابن نقطہ ابوبکر محمد بن عبدالغنی، التقیید لمعرفۃ روایۃ السنن والمسائید، دائرہ المعارف العثمانیہ، حیدرآباد، طبع اول، ۱۹۸۳ء۔
- ابوبکر احمد بن الحسین النیشاپوری، الغایۃ فی القراءات العشر، شرک العیان، الرياض، طبع اول، ۱۹۸۵ء۔
- ابوبکر ہدایۃ اللہ الحسینی، الطبقات الشافیۃ، دارالفکر الحدیدہ القاہرہ۔
- ابوحیان، اشیر الدین ابوعبداللہ محمد بن یوسف، البحر المحیط، مکتبہ النصر الحدیثیہ، الرياض۔
- ابوداؤد، سلیمان بن الأشعث، السنن، القاہرہ۔
- ایضاً۔ السنن مع عون المعبود، دارالکتب العربی، بیروت۔
- ابن ابی داؤد، المصاحف، دارالکتب العلمیہ، بیروت ۱۹۸۵ء
- ابوالسعود، محمد بن محمد العمادی، ارشاد العقل السلیم الی مزایا القرآن الکریم، محمد علی الصبیح واولادہ القاہرہ۔
- ابوالقاسم ہبۃ اللہ بن سلامۃ، النسخ والنسخ (علی حاشیۃ نواحی القرآن ابن جوزی) دارالمعرفۃ، بیروت۔
- ابو محمد، تاج الدین احمد بن عبدالقادر، کتاب الدر اللقیط من بحر المحیط، القاہرہ۔
- ابوموسیٰ، محمد بن ابی بکر الاصفہانی، المجموع المغنی فی غریب القرآن والحديث، جامعۃ ام القرئی، مکہ المکرّمہ، طبع اول، ۱۹۸۶ء۔
- ابوالقاسم خوئی، البیان فی تفسیر القرآن، تہران
- ابو ہشام، قرآن کریم اور اس کے چند مباحث، الہدیٰ پبلیکیشنز، اسلام آباد، اکتوبر ۲۰۰۹ء
- احمد امین مصری، فجر الاسلام، دارالکتب العربی، بیروت، ثانی، ۱۹۶۷ء۔
- احمد ابن حنبل، فضائل الصحابہ، جامعۃ ام القرئی، مکہ المکرّمہ، طبع اول، ۱۹۸۳ء۔

- ایضاً، المسند، تحقیق احمد محمد شاكر، المكتب الاسلامی، بیروت، طبع ثانی، ۱۹۸۴ء۔
- ایضاً، ایضاً، المكتبة الميمنية، القاہرہ، ۱۳۱۳ھ۔
- احمدون ڈنفر، علوم القرآن (انگریزی) اسلامک فاؤنڈیشن، لیسٹر، برطانیہ، ۱۹۸۳ء۔
- احمد بن عبدالرحمن البناء، الفتح الربانی شرح مسند احمد، قاہرہ، ۱۳۷۵ھ۔
- اختر الواسع، پروفیسر، مستشرقین اور انگریزی تراجم قرآن، البلاغ پبلیکیشنز، دہلی، 2015۔
- ڈاکٹر احمد خاں، قرآن کریم کے اردو تراجم، مقتدرہ قومی زبان، اسلام آباد۔
- اسماعیل پاشا البغدادی، ہدیۃ العارفین فی اسماء الموفین و آثار الصنفین، المطبعة البھیة، استنبول، ۱۹۵۵ء۔
- الاسنوی، جمال الدین عبدالرحیم، الطبغات الشافعیة، مطبعة الارشاد، بغداد، ۱۹۷۰ء۔
- اصفہانی، راغب، المفردات فی غریب القرآن، نور محمد کتب خانہ کراچی۔
- افغانی، شمس الحق، علوم القرآن، المیزان، ناشران کتب لاہور، ۲۰۱۵ء۔
- الالبانی، محمد ناصر الدین، سلسلۃ الاحادیث الصحیحہ، المكتب الاسلامی، بیروت، ۱۹۸۵ء۔
- الواحدی، اسباب النزول، مصطفیٰ البابی، مصر۔
- امین احسن اصلاحی، تدبر قرآن، مکتبۃ انجمن خدام القرآن، لاہور، بطبع ثالث، ۱۹۷۶ء۔
- امرتسری، مولانا ثناء اللہ، تفسیر ثنائی، ثناء اللہ امرتسری اکیڈمی، سرگودھا۔
- الازہری، پیر کرم شاہ، ضیاء النبی، ضیاء القرآن پبلیکیشنز، لاہور۔
- ابن جزری، محمد بن محمد النثر فی القرات العشر، دارالکتب العلمیہ، بیروت۔

﴿ب﴾

- باقلانی، محمد بن طیب، مقدمہ اعجاز القرآن، دارالمعارف مصر، القاہرہ،
- بھٹوی، عبدالسلام، ترجمہ قرآن مجید، مقدمہ، دارالاندلس، لاہور۔
- بخاری، محمد بن اسماعیل، الجامع الصحیح، نور محمد اصح المطابع، کراچی، طبع ثانی، ۱۹۶۱ء۔
- بخاری، دارالسلام، الرياض، ۱۹۹۹ء۔
- البغوی، ابو محمد الحسین بن مسعود، شرح السنۃ، المكتب الاسلامی، بیروت، طبع ثانی، ۱۹۸۳ء۔
- ایضاً۔ معالم التنزیل (علی حاشیۃ الخازن) دارالفکر، القاہرہ، ۱۹۷۹ء۔
- بدرالدین العینی رضی اللہ عنہ، عمدۃ القاری لشرح صحیح البخاری، دارالطباعة العامرة، استنبول، ۱۳۰۸ھ۔
- البیہقی، ابوبکر احمد بن الحسین، السنن الکبریٰ، نشر السنۃ، ملتان۔

﴿ت﴾

- ترمذی، محمد بن عیسیٰ، السنن، دارالسلام، الرياض، ۱۹۹۹ء۔

• ترمذی، ابو عیسیٰ محمد، السنن، کتب خانہ رشیدیہ، دہلی۔

• تھانوی، مولانا اشرف علی، بیان القرآن، تالیفات اشرفیہ، ملتان

﴿ج﴾

• الجوهری، اسماعیل بن حماد، الصحاح تاج اللغة و صحاح العربیة، ۲۰ جلد، دارالعلم للملایین، بیروت، طبع ثانی،

۱۹۷۹ء۔

• جارج پوسٹ، ڈاکٹر، قرآن کریم کی ڈکشنری، بیروت، ۱۹۹۲ء۔

• جمیل نقوی، اردو تفاسیر، مقتدرہ قومی زبان اسلام آباد، طبع اول، فروری ۱۹۹۲ء۔

• الجرجانی، التعریفات، مکتبہ مصطفیٰ البابی و اولادہ مصر، القاہرہ،

﴿ح﴾

• حاجی خلیفہ، مصطفیٰ بن عبداللہ، کشف الظنون لفظ، مکتبہ المثنیٰ، بیروت، ۱۳۸۰ھ۔

• حاکم نیشاپوری، محمد بن عبداللہ، المستدرک علی الصحیحین، دائرة المعارف، دکن، ۱۳۳۰ھ۔

• حقانی، عبدالحق، تفسیر حقانی، مکتبہ الحسن، لاہور۔

﴿خ﴾

• الخازن، علاؤ الدین علی بن محمد، لباب التاویل فی معانی التزیل المعروف تفسیر خازن، (مع حاشیہ تفسیر معالم

التزیل)، دارالفکر القاہرہ، ۱۹۷۹ء۔

• الخزرجی، صفی الدین احمد بن عبداللہ، خلاصہ تہذیب الکمال، المطبعہ الخیریہ، مصر۔

• الخطیب البغدادی، احمد بن علی، الجامع لاخلاق الراوی و آداب السامع، مکتبہ المعارف، الریاض، ۱۹۸۳ء۔

• خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، طبع بیروت۔

• خطیب التبریزی، مشکوٰۃ المصابیح، اصح المطابع، کراچی۔

• ڈاکٹر خالد مسعود، سہ ماہی فکر و نظر، ادارہ تحقیقات اسلامی، اسلام آباد۔

﴿د﴾

• داؤدی، شمس الدین محمد بن علی، طبقات المفسرین مکتبہ و ہبۃ القاہرہ، ۱۹۷۲ء۔

• دارمی، ابو محمد، عبداللہ بن عبدالرحمن، السنن، دارالفکر، بیروت۔

• ایضاً، ایضاً۔ نشر السنۃ، ملتان۔

• دریابادی، عبدالماجد، تفسیر ماجدی، تاج کمپنی، لاہور، ۱۹۷۵ء۔

﴿ذ﴾

• ذہبی، ابو عبداللہ، محمد بن احمد بن عثمان، تذکرہ الحفاظ، مکتبہ احیاء التراث العربی القاہرہ۔

• ذہبی، میزان الاعتدال، دارالکتب العلمیہ بیروت۔

﴿ ر ﴾

- رازی، فخر الدین محمد بن عمر، مفاتیح الغیب المعروف تفسیر کبیر، مکتبۃ الجامع الازہر، القاہرہ۔
- رازی، محمد بن ابی بکر عبدالقادر، مختار الصحاح، مکتبۃ لبنان، بیروت، ۱۹۸۵ء۔
- راعب الاصفہانی، ابوالقاسم حسین بن محمود، معجم مفردات لالفاظ القرآن، المکتبۃ المرتضویۃ، تہران۔
- رشید رضا، الوحی احمدی، مطبعتہ المنار، مصر ۱۳۵۲ھ۔
- رشید رضا، تفسیر المنار، مطبعتہ المنار، مصر
- الراغبی، تاریخ آداب العرب، بیروت

﴿ ز ﴾

- زبیدی، سید محمد مرتضیٰ، تاج العروس من جواهر القاموس، مکتبۃ عیسیٰ الحلیمی، قاہرہ۔
- زرکشی، بدر الدین محمد بن عبداللہ، البرہان فی علوم القرآن، دار احیاء الکتب العربیۃ، القاہرہ، ۱۳۷۷ھ۔
- ایضاً، ایضاً۔ مؤسسہ الرسالۃ، بیروت، طبع، ۱۲، ۱۹۸۳ء۔
- زمخشری، ابوالقاسم جار اللہ محمود بن عمر، الکشاف عن حقائق التنزیل وعیون الاقاویل فی وجوہ التاویل، مصطفیٰ البابی، القاہرہ، ۱۹۲۸ء۔
- زمخشری، اساس البلاغۃ، دار الکتب العلمیۃ بیروت۔
- زرکلی، خیر الدین، الاعلام، مطبوعہ مصر ۱۹۴۹ء۔
- زرقانی، محمد عبدالعظیم، مناہل العرفان فی علوم القرآن، دار احیاء الکتب العربیۃ، قاہرہ۔
- زکریا ہاشم، المستشرقون، الاسلام، بحث الاستعمار والقرآن۔

﴿ س ﴾

- السبکی، ابونصرتاج الدین عبدالوہاب بن تقی الدین، الطبقات الشافعیۃ، المطبعتہ الحسینیۃ القاہرہ، ۱۹۵۶ء۔
- سخاوی، شمس الدین محمد بن عبدالرحمن، الضوء الملامح لاهل القرآن التاسع، مکتبۃ الحیاة، بیروت۔
- سیوطی، جلال الدین عبدالرحمن، الاتقان فی علوم القرآن، المطبعتہ الازہریۃ، القاہرہ، ۱۹۲۵ء۔
- سیوطی، الاتقان فی علوم القرآن، سہیل اکیڈمی، لاہور، ۱۹۷۴ء۔
- سیوطی، جلال الدین، الدر المنثور فی التفسیر بالماثور، دار الکتب العربی، بیروت
- سیوطی، تفسیر جلالین، کارخانہ تجارت کتب، کراچی۔
- سیوطی، التخییر فی علم التفسیر، نشر الکتب الاسلامیۃ، لاہور، ۱۴۰۲ھ
- سیوطی، طبقات المفسرین، مکتبۃ وہبۃ، القاہرہ، ۱۹۷۶ء
- ایضاً، المحلی، جلال الدین محمد بن احمد، تفسیر الجلالین، سعید اینڈ کمپنی، کراچی، ۱۳۹۸ھ۔
- سید سابق العقائد الاسلامیۃ، دار الکتب العربی، بیروت۔

- سر سید احمد خاں، سیرت محمدی ﷺ، مقبول اکیڈمی، لاہور۔
- سید احمد حسن، احسن التفاسیر، اقبال پرنٹنگ ورکس، دہلی۔
- سیارہ ڈائجسٹ، لاہور۔

﴿ش﴾

- شافعی، محمد بن ادریس، الرسالة، مکتبہ دارالترتات العربی، القاہرہ، طبع ثانی، ۱۹۷۹ء۔
- شاہ عبدالعزیز، بستان المحمدین، ایچ ایم کمپنی، کراچی، ۱۹۷۶ء۔
- شاہ ولی اللہ احمد، الفوز الکبیر فی اصول التفسیر، المکتبۃ العلمیۃ، لاہور، ۱۹۷۰ء۔
- ایضاً، ایضاً (مع اردو ترجمہ) نور محمد اصح المطابع، کراچی، ۱۳۸۳ھ۔
- الشاطبی، ابراہیم بن موسی، الاعتصام، مطبعة المنار، مصر، ۱۳۳۱ھ۔
- شمس الحق افغانی، علوم القرآن، امجد اکیڈمی، لاہور۔
- الشوکانی، محمد بن علی، ارشاد الفحول الی تحقیق الحق من علم الاصول، دارالمعرفۃ، بیروت۔
- ایضاً، البدر الطالع بحاسن من بعد القرآن السابع، مطبع السعاده، القاہرہ، ۱۳۲۸ھ۔
- ایضاً، فتح القدرین فن الروایۃ والدرایۃ من علم التفسیر، دارالفکر، بیروت۔
- الشلی، الدكتور محمد مصطفیٰ، اصول الفقہ الاسلامی، دارالفکر بیروت۔

﴿ص﴾

- الصابونی، محمد بن علی، التبیان فی علوم القرآن، مکتبۃ الغزالی، دمشق۔
- صارم، عبدالصمد، تاریخ القرآن، لاہور
- صالح عبدالحکیم، ڈاکٹر، قرآن حکیم کے اردو تراجم،
- صحیحی صالح، ڈاکٹر، علوم القرآن، مترجم: غلام احمد حریری، ملک سنز پبلشرز، فیصل آباد، ۲۰۰۷ء۔
- صدیق بن حسن، السید، ابجد العلوم، ۳ جلد، دارالکتب العلمیۃ، بیروت، طبع ثانی، ۱۹۷۸ء۔
- الصفدی، صلاح الدین خلیل بن ایبک، الوافی بالوفیات، مرکز الطباعة الحديثه، بیروت، ۱۹۸۴ء۔

﴿ط﴾

- الطبری، محمد بن جریر، جامع البیان عن تاویل ای القرآن، مکتبۃ مصطفیٰ البابی واولادہ، القاہرہ، طبع ثالث، ۱۹۶۸ء۔
- طبرانی، سلیمان بن محمد، المعجم الاوسط، مکتبۃ المعارف، الرياض، ۱۹۸۶ء۔
- طحاوی، احمد بن محمد، مشکل الآثار، دارالکتب العلمیۃ، بیروت، ۱۳۹۹ھ۔

﴿ع﴾

- عبدالعزیز، تفسیر ابن عباس و مرویات فی التفسیر من کتب السنۃ، جامعۃ ام القری، مکة المکرمۃ۔
- عبدالعظیم المعانی، احمد الغندور، احکام من القرآن والسنۃ، دارالمعارف القاہرہ، طبع ثانی، ۱۹۶۷ء۔

- عبد الوہاب خلاف، علم اصول فقہ، مکتبۃ الدعوة الاسلامیۃ، القاہرہ، طبع ثانی، ۱۹۵۶ء۔
- عثمانی، مولانا تقی، علوم القرآن، مکتبہ دارالعلوم کراچی، ۲۰۱۲ء۔
- علی متقی الہندی، کنز العمال فی سنن الاقوال والافعال، مؤسسہ الرسالہ، بیروت، ۱۹۸۱ء۔
- عبدالعلی، التہدید فی بیان التوحید، مطبع فاروقی دہلی، ۱۳۰۹ء۔
- عہد نامہ قدیم، الاحبار۔

- علی المختصر الکتانی، المسلمون فی اور باوا امریکہ، ۱۹۷۶ء۔
- ملا علی قاری، اسخ الفکریہ، شرح المقدمۃ الجزریہ، مطبوعہ ابناء غلام رسول۔
- عثمانی، شبیر احمد، تفسیر عثمانی، مرکز دعویہ والارشاد، الرياض

﴿غ﴾

- غلام احمد حریری، تاریخ تفسیر و مفسرین، ملک سنز، فیصل آباد، طبع رابع۔ ۱۹۸۹ء۔
- غازی، محمود احمد، ڈاکٹر، محاضرات قرآنی، الفیصل ناشران لاہور، ۲۰۰۴ء۔
- غلام رسول، چیمہ، جواہر القرآن، چوہدری غلام رسول اینڈ سنز پبلشرز، لاہور، ۲۰۱۳ء۔

﴿ف﴾

- فتاویٰ قاضی خان بر حاشیہ عالمگیریہ فصل فی مقدار القرآن فی التراویح۔
- الفراء، معانی القرآن، طبع انتشارات ناصر خسرو، طہران۔
- فیروز آبادی، مجد الدین محمد بن یعقوب، القاموس المحیط، دارالفکر، بیروت۔
- الفلاح، محمد عبدہ، تاریخ القرآن، مکتبہ دارالحديث، راجووال، اوکاڑہ۔

﴿ق﴾

- قاضی فضل اللہ تورپشتی، المعتمد فی المعتقد، مطبع مظہر العجائب، مدارس، ۱۲۸۸ھ۔
- القسطلانی، احمد بن محمد، ارشاد الساری، بولاق مصر ۱۳۲۳ھ۔
- قرطبی، محمد بن احمد، الجامع لاحکام القرآن المعروف تفسیر قرطبی، دار احیاء التراث العربی، بیروت، ۱۹۸۵ء۔
- القلشقدی، صبح الاشی، مطبعہ امیریہ، قاہرہ ۱۳۳۲ھ۔

﴿ک﴾

- الکتانی، محمد بن جعفر، الرسالۃ المستطرفۃ لبيان مشہور کتب السنۃ المشرفۃ، دارالفکر، دمشق، طبع ثانی، ۱۹۶۴ء۔
- کحالیہ عمر رضا، مجسم المولفین، جلد، المطبۃ البھیۃ استنبول، ۱۹۵۵ء۔
- ایضاً، ایضاً، مطبوعۃ الترقی، دمشق، ۱۹۶۱ء۔
- کاشمیری، انور شاہ، فیض الباری شرح صحیح بخاری، قاہرہ، ۱۳۵۷ھ۔
- کیرانوی، علامہ شیخ رحمت اللہ، اظہار الحق، مکتبہ دارالعلوم، کراچی، ۱۹۷۰ء۔

- کیلانی، عبدالرحمن، مولانا، مترادات القرآن، مکتبہ الاسلام لاہور۔
- کیلانی، عبدالرحمان، مولانا، تیسیر القرآن، مقدمہ از عتیق الرحمن کیلانی، مکتبہ اسلام و سن پورہ، لاہور۔
- کتاب مقدس، بائبل سوسائٹی، انارکلی لاہور۔

﴿گ﴾

- گولڈزیہر، اگناز، مذاہب التفسیر الاسلامی (ترجمہ عربی عبدالکحیم نجار)، مکتبہ المثنیٰ، بغداد، ۱۹۵۵ء۔

﴿ل﴾

- لکھنوی، عبدالحی، الفوائد البھیة فی تراجم الحنفیة، نور محمد اصح المطابع، کراچی، ۱۳۹۳ھ۔

﴿م﴾

- مالک بن انس، المؤطا، دارالنقاش، بیروت، طبع رابع، ۱۹۸۰ء۔
- محمد احمد عیسوی، تفسیر ابن مسعود، مؤسسة الملک فیصل، الرياض، طبع اول، ۱۹۸۵ء۔
- محمد ادیب الصالح، تفسیر النصوص فی الفقه الاسلامی، المکتب الاسلامی، بیروت، ۱۹۸۲ء۔
- محمد بن عبدالمعتم الحمیری، الروض المعطار فی خبر القطار، تحقیق احسان عباس، مکتبہ لبنان، بیروت، طبع ثانی، ۱۹۸۲ء۔
- محمد حسن، الامام الشوکانی مفسرء دارلشروق، جدۃ، طبع اول، ۱۹۸۱ء۔
- محمد حسین الذہبی، التفسیر والمفسرون، القاہرہ، ۱۹۶۱ء۔
- محمد حنیف الندوی، مطالعہ قرآن، ادارہ ثقافت اسلامیہ لاہور، طبع ثانی، ۱۹۸۵ء۔
- محمد عبدالعظیم الزرقانی، مناہل العرفان فی علوم القرآن - ۲ جلد، داراحیاء الکتب العربیۃ، القاہرہ، طبع ثانی، ۱۳۷۲ھ۔
- محمد سالم قاسمی، سید عبدالرؤف عالی، جائزہ تراجم قرآنی
- محمد مالک، التحریر فی اصول التفسیر، قرآن محل، کراچی، ۱۳۸۲ھ
- محمد نصر المکی، نہایۃ القول المفید فی علوم التجوید، القاہرہ، ۱۳۲۹ھ۔
- محمد جرجیس کریمی، قرآن اور مستشرقین، ادارہ خلافت خلق، بہار، انڈیا ۱۹۹۹ء۔
- محمد کرم شاہ، تفسیر ضیاء القرآن، اعتقاد پبلشنگ ہاؤس دہلی۔
- مولانا محمود الحسن، قرآن شریف مترجم مدینہ بک ڈپو، دہلی۔
- روح المعانی، داراحیاء التراث الاسلامی بیروت۔

- محمود بن احمد الفارسی اسماء رجال المصانح، مخطوط (راقم الحروف کا ڈاکٹریٹ کا مقالہ، گلاسکو یونیورسٹی، گلاسکو برطانیہ ۱۹۸۸ء۔

- مسلم بن حجاج القشیری، مسلم الجامع الصحیح، دارالسلام الرياض، ۲۰۰۰ء۔

- مسلم، بن حجاج، الجامع الصحیح، سران دین اینڈ سنز لاہور۔

- معین الدین ندوی تاریخ اسلام، ۴ جلد، مطبوعہ اعظم گڑھ ندوہ۔

- مناع القطان، مباحث فی علوم القرآن، مؤسسة الرسالة، بیروت، ۱۹۸۴ء
- منظور احمد، تاریخ تفسیر و اصول تفسیر، علمی کتب خانہ، لاہور
- مورلیس بکائے، بائبل قرآن اور سائنس (اردو ترجمہ ثناء الحق صدیقی) دارالعلوم الاسلامیہ، کراچی، ۱۹۸۱ء۔
- ڈاکٹر محمد حمزہ زقزوق، الاستشراق والخلفية الفكرية للصراع الحضاري، القاهرة
- منگمری واٹ، محمد پرافٹ اینڈ سٹیمین، آکسفورڈ یونیورسٹی پریس ۱۹۷۱ء۔
- محمد شفیع، مفتی، معارف القرآن، ادارۃ المعارف، کراچی۔
- مزنی، تہذیب الکمال، مؤسسہ الرسالہ، بیروت،
- مودودی، ابوالاعلیٰ، سیرت سرور عالم، ادارہ ترجمان القرآن، لاہور۔
- مودودی، تفہیم القرآن، ادارہ ترجمان القرآن، لاہور، ۱۹۸۰ء۔
- مولانا مودودی کی خودنوشت یادداشتیں و تالیق مودودی، ادارہ معارف اسلامی منصورہ لاہور
- مصطفیٰ صادق رافعی، اعجاز القرآن،
- مولوی محبوب عالم، انسائیکلو پیڈیا،
- محمد علی، قاری، قرآن مجید مع خلاصۃ التفاسیر، مطبع اثنا عشری دہلی۔
- مولانا محمد نعیم، تفسیر انوار القرآن، مکتبہ انوار القرآن، دیوبند۔
- محمد حسین طباطبائی، تفسیر المیزان، تہران

﴿ن﴾

- النسفی، ابوالبرکات عبداللہ بن احمد، مدارک التنزیل المعروف تفسیر نسفی، دار احیاء الکتب العربیہ، القاہرہ۔
- نظام الدین الحسن بن محمد النیشاپوری، غرائب القرآن و رغائب الفرقان، مصطفیٰ البابی الحلی، القاہرہ،
- طبع اول ۱۹۶۲ء۔

- نووی، یحییٰ بن شرف الدین، مصطفیٰ البابی الحلی، القاہرہ
- نجیب العقیقی، المستشرقون، دارالمعارف قاہرہ، ۱۹۶۳ء۔

﴿و﴾

- الواحدی، ابوالحسن علی بن احمد، اسباب النزول (مع حاشیۃ النسخ و المنسوخ لابن القاسم ہبۃ اللہ بن سلامۃ)
- دارالمعرفۃ، بیروت۔

- ولی الدین ابو عبداللہ محمد بن عبداللہ، مشکاة المصابیح، دہلی، ۱۹۷۷ء۔

﴿ه﴾

- الھیشمی، نور الدین علی بن بکر، مجمع الزوائد و منبع الفوائد، مؤسسة المعارف، بیروت، ۱۹۸۶ء۔
- ہاشمی، ڈاکٹر ازکیہ ہاشمی، تعارف وحی، علوم القرآن، کوڈ نمبر: ۲۵۵۱، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی اسلام آباد۔



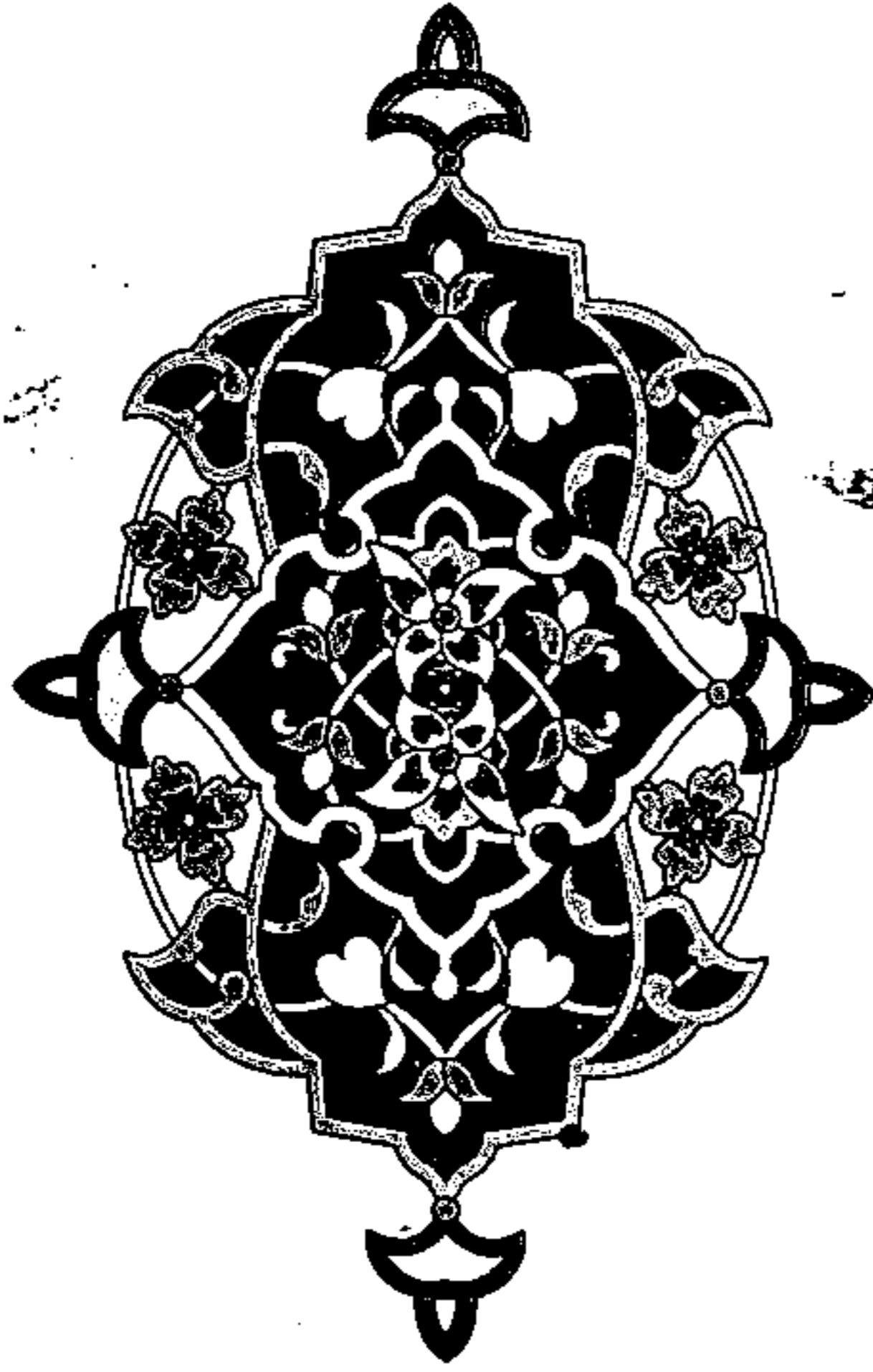
- یاقوت الحموی، شہادت الدین ابو عبد اللہ، معجم الادباء المعروف بارشاد الاریب، مطبعة الهندیة القاہرہ، ۱۹۸۴ء۔
- یاقوت الحموی، معجم البلدان، دار التراث العربی، بیروت۔
- یعقوب حسن، کشف الہدی، دفتر اشاعر مدارس، ۱۳۲۳ء۔
- Arthor Jeffery "Islam, Muhammad and His Religion, India 1979
- Arthor Jeffery, Marterial for the History of the Text of the Quran, Leiden 1939
- A.R.Nykl, Note On Palmer's the Quran, Journal of the American Oriental society, 1936
- Abdul Hameed Sadique, The Holy Quran, Trust building, urdu Bazar Lahore, 1975
- AbdulMajid DryaAbadi, Holy Quran, Taj company, 1957, preface
- Abdullah Yousaf Ali, The Holy Quran. Ribon Printed Press bull Road, 1934
- Ahmad Ali, The holy Quran with tanslation, New Jersy, Oxford University Press, 1964
- Ali, Muhammad Moher, A word for word Meaning of the Quran, Jamiyat Ahya aMinhaj al-Sunnah, Oxford, 2003,
- Auther John Arbery, the koran Interpreted, London, George Allen, and unwin, 1955
- Bellamy, James A, some purposed emendation to the text of Quran. The journal of American orientalsociety, oct-Dce, 1993
- Bewely, AbdulHaq and Aysha, the noble Quran, London, 2005
- George Sale, The karan Comanly called the Alkoran of Muhammad, London j.wilcon. edition: 160, P:, vol. 1856
- Ghulam Serer. A review of the translation of the Holy Quran, Karachi, Pakistan, book foundation, 1937, xi, xii
- Ghali, Towards understanding the glorious Quran, Dar-an-Nashar uljamiat Qahra, 2008, preface
- Jihn Meadoes Rodwell, The Koran, London, wilcon and Nargative
- Kidwai. A.R. Translation the untransable, sarup publisher spvt, Ltd, New delhi, 2011

- M.MaherAli, The Quran and the orientalist, Norwich, UK, 2004.
- Malik Muhammad Farooq - azam, english translation of the meaning of Al-Quran ,the guidance for mankind, Institute for Islamic Knowledge, houston, Texas, 2009, perface
- Muhammad Asad, The meaning of the Quran, Translated and explained Gibalar Dar-ul- Andalus, 1980
- Muhammad Khalifa, The sublime Quran and Orientalism, Longman London and Newyork, 1983
- Morrill, Dr Bell's Critical Anaylsis of the Quran, the journal of Oriental society - Dec, 1992
- Pickhtal, Muhammad Marmaduke, The meaning of glorious Quran, Taj compaylahore
- Ross Alenender, The Alkoran of Muhomet, London, Anno Dom, 1649
- Shorter Encyclopaedia of islam. Karachi. 1891
- Encyclopaedia of islam. Leiden & London. 1960
- The World Family Encyclopaedia 1957
- Margoliouth D.S Encyclopaedia of Religion and Anthics
- W. Montgomery Watt, Mohammad at Macca
- Montgomery Watt, Muhammad Prophet and Statesman, Oxford Univdrsrity, 1971.
- Watt, Bell Introduction to the Quran, Islamic Survey Services & Edinbury, 1970.
- Noldeke, Theodor, Geschichte qoraus, Gottingen 1860.
- Muir, William, The life of Mohammad
- Rodwell, J.M, The Koran Translated London, 1953
- Roadwell J.M The Koran, Translated London 1953
- Hirschfold, Hartwig, Coran Taduuction Selan unessari de reclassement des sourats paris 1947-51
- Bell Richard Translation of the Quran 1937-39



علوم القرآن

ڈاکٹر عبدالرؤف ظفر



نشریات